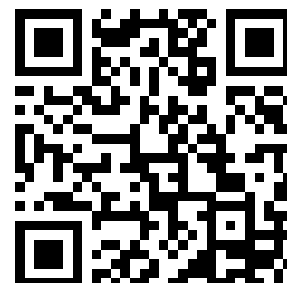


---

This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google<sup>TM</sup> books

<https://books.google.com>







BUILDING  
USE ONLY



BUILDING  
USE ONLY



2  
7052  
.B86

BUILDING  
USE ONLY

BUILDING  
USE ONLY

BUILDING  
USE ONLY

UNIVERSITY OF MICHIGAN LIBRARY













*British museum Dept. of Oriental, printed books & manuscripts*

CATALOGUE

Z  
7052  
.B96

OF

ARABIC BOOKS

IN THE

BRITISH MUSEUM.

BY

A. G. ELLIS, M.A.

ASSISTANT IN THE DEPARTMENT OF ORIENTAL PRINTED BOOKS AND MSS.

---

VOL. I.

---

PRINTED BY ORDER OF THE TRUSTEES OF THE BRITISH MUSEUM.

London :

SOLD AT THE BRITISH MUSEUM,

AND BY

MESSRS. LONGMANS & CO., 39, PATERNOSTER ROW ; B. QUARITCH, 15, PICCADILLY, W. ; A. ASHER & CO.  
13, BEDFORD STREET, COVENT GARDEN ; KEGAN PAUL, TRENCH, TRÜBNER & CO., PATERNOSTER HOUSE,  
CHARING CROSS ROAD ; AND HENRY FROWDE, OXFORD UNIVERSITY PRESS, AMEN CORNER.

1894.



**LONDON :**  
**PRINTED BY GILBERT AND RIVINGTON, LIMITED,**  
**ST. JOHN'S HOUSE, CLERKENWELL, E.C.**

14

THE present volume contains the first portion of the Arabic Catalogue, and includes the titles under the letters A to L. The second volume will complete the Catalogue, and will contain the Preface and Indexes.

ROBERT K. DOUGLAS,

KEEPER OF THE DEPARTMENT OF ORIENTAL

PRINTED BOOKS AND MSS.

BRITISH MUSEUM,

*May, 1894.*

295436





# CATALOGUE

## OF

# ARABIC BOOKS.

**AAMOU LI** (BEHÂ-EDDIN MOHAMMED BEN AL-HOSAÏN). See MUHAMMAD ibn HUSAIN (BAHÂ al-DÛN) *al-'Amilî*.

**ABALACHI** (ALBUMASAR). See JA'FAR ibn MUHAMMAD (ABÛ MA'SHAR) *al-Balkhî*.

**ABALPHATUS**, *Asphahanensis*. See ABÛ al-FATH ibn MAHMÛD, *al-Isfahânî*.

**'ABBÂS**. See MUHAMMAD 'ABBÂS, *Shûshîrî*.

**'ABBÂS ibn al-AĤNAF**. ديوان ابى الفضل العباس بن الاحنف وفي اخره ديوان ... ابن مطروح المصرى [Dîwân, or poetical works. Followed by another Dîwân, by Ibn Matrûh. With a life of each poet appended to his Dîwân, from Ibn Khallikân's biographical dictionary.] pp. 224. ١٢٩٨ قسطنطينية [Constantinople, 1881] 8°. 14573. b. 14.

**'ABBÂSÎ**. See ĤASAN ibn 'ABD ALLÂH.

**ABCARIUS** (JOHN). See YUĤANNÂ ABKÂRIYÛS.

**'ABD al-AĤAD**, *al-Nûrî al-Fannuwî*. موعظة حسنة [Al-Mau'izat al-hasanat. A collection of homilies, with marginal glosses.] pp. v. 348. ١٢٦٣ [Constantinople, 1841.] 4°. 14519. d. 2.  
*Imperfect, wanting the first page of the table of contents.*

**'ABD al-'ALÎ**, *al-Kârî*. مصطلحات صرفية تحفة صادقيه [Tuhfah i sâdikîyah, also called Mustalahât i šarfîyah. Definitions of the terms used in the accidence of Arabic grammar, with Hindustani translations and explanatory notes.] pp. 104, lith. ١٢٩٧ كانپور [Cawnpore, 1880.] 8°.

Pers. 836.(4.)

**'ABD al-'ALÎ** (MUĤAMMAD) *al-Madrâsî*. See MUĤAMMAD 'ABD al-'ALÎ.

**'ABD al-'ALÎ MUĤAMMAD** (ABÛ al-'AIYÂSH) called BAĤR al-'ULÛM. See MUĤAMMAD ibn IBRÂĤÎM (ŠADR al-DÛN) *al-Shîrâzî*. شرح هدايه الحكمت النج [A commentary on the first chapter of the second part of al-Abhari's Hidāyat al-hikmat. Followed by a note by 'A. al-'A. M. on the term المثلثة بالتكرير in illustration of a passage of the commentary.] [1846.] 8°. 14540. c. 31.(1.)

الكتاب ... المعروف بشرح مسلم الثبوت [Fa-wā'ih al-rahamût. A commentary on Muĥibb Allāh al-Bahārî's treatise on the principles of Muhammadan law, according to both the Ĥanafî and Shāfi'î schools, entitled Musallim al-thubût.] pp. 630. i., lith. ١٨٧٨ للكنو [Lucknow, 1878.] Fol. 14528. e. 6.

*In 2 vol. with a continuous pagination.*

مولانا عبد العلى [Supercommentary to Mîr Zāhid's commentary on Kûtb al-Dîn al-Rāzî's treatise on logic, entitled al-Risālat fil-tasauwur wal-tasdik. Accompanied on the margin by annotations, collectively entitled Kashf al-maktûm, by Muhammad 'Abd al-Ĥalîm Lakhnawî, and followed by a dissertation on the term جعل, entitled al-Kaul al-muĥit, by Muhammad 'Abd al-Ĥaiy Lakhnawî.] pp. 66, lith. ١٢٩٢ [Delhi, 1875.] Fol. 14540. d. 5.

*Three extra leaves containing annotations are inserted between pp. 54 and 55 at the end of the first of the above works.*

[Another copy.] 14540. d. 11.(1.)

B

'ABD al-'ALĪ MUḤAMMAD (ABŪ al-'AIYASH) called BAHR al-'ULŪM (*continued*). تنوير المنار [Tanwīr al-manār. A commentary on al-Nasafī's treatise on the principles of Muhammadan law, according to the Ḥanafī school, entitled Manār al-anwār.] See MUḤAMMAD LAMA'ĀN al-ḤAKK. مجموعة نور الأنوار الخ [A collection of three commentaries on al-Nasafī's Manār al-Anwār.] [1877.] Fol. 14528. e. 12.

'ABD ALLĀH, al-'Ashmāwī. See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD, al-Sinhājī, called IBN ĀJARRŪM. حاشية ... عبد الله ... العشماوى الخ [Al-Mukaddimat al-ājarrūmiyat. With a commentary by 'A. A.] [1885.] 8°. 14594. b. 28.

'ABD ALLĀH, Bey. See FRANCE.—Napoléon I., *Emperor of the French*. هذا الجزء الاول (الثانى) من تعريب القانون الفرنساوى المدنى الخ [A collection of five Codes translated from the French into Arabic. The "Code Napoléon" translated by Rifā'ah Efendi and 'A. A.] [1866.] 8°. 14528. a. 23.

'ABD ALLĀH, Maulavi. See AHMAD ibn HUSAIN (ABŪ al-'ĀIYIB) called al-MUTANABBĪ. Dewanī Mootanubee. Reprinted and corrected for the press by Abdullah. 1841. 4°. 14573. c. 3.

— See HIPPOCRATES. الفصول الابقراطية. The Aphorisms of Hippocrates, translated into Arabic, etc. [Edited by J. Tytler, assisted by 'A. A.] 1832. 8°. 14535. a. 1.

— See MUḤAMMAD ibn 'ALĪ ('ALĀ al-DĪN) al-ḤASKAFĪ. فتاوى درر المختار الخ [Al-Durr al-mukhtār. Edited by 'A. A.] [1847.] Fol. 14528. e. 13.

— See SADĪD al-DĪN, al-Kāzarūnī. الشرح Ashshurh-ool Moognee. ... Edited by ... Mouluvee Abdoollah. 1832. 4°. 14535. d. 2.

'ABD ALLĀH, Munshī Ṭabarī. See MUḤAMMAD ibn YA'KŪB (MAJD al-DĪN) al-Firūzābādī. ترجمان [A Persian translation of the Kāmūs. Edited by 'A. A.] [1857.] Fol. 14589. e. 5.

'ABD ALLĀH ('AFĪF al-DĪN ABŪ al-FADL) al-FUKHĪ. هذا كتاب حدود النحو. A short treatise on the terms of grammar. Edited by

A. Sprenger.] 1849. See ACADEMIES, etc.—Calcutta.—*Asiatic Society of Bengal. Bibliotheca Indica, etc.* vol. 5, fasc. 1. 1848, etc. 8°. 14002. a.

'ABD ALLĀH ('ĀRIF-BILLĀH) Busnavī. See 'ĀRIF-BILLĀH 'ABD ALLĀH.

'ABD ALLĀH ibn 'ABBĀS. دعاء سريانى [Du'ā Suryānī. The "Syrian Prayer."] See KASIDAHS. فهرست مجموعة قصائد الخ pp. 63, 64. [1870 ?] 8°. 14519. d. 9.(1.)

— Begin : انا الموجود فاطلبنى تجدنى [Another edition.] See ḤABĪB MUḤAMMAD, al-Kāhīrī. مدائح المصطفى الخ [A collection of religious pieces.] pt. 2. pp. 202-204. [1879, etc.] 8°. 14519. b. 32.

— اسناد دعای سريانى [The "Syrian Prayer," with Persian metrical preface and interlineary translation.] See KASIDAHS. قصيدة نود و نه نام - قصيدة pp. 58-67. [1872.] 8°. 14519. b. 21.(3.)

— [1877.] 8°. 14519. b. 15.(5.)

— دعاء سريانى [The "Syrian Prayer," with Panjabī and Persian metrical paraphrases.] pp. 16, lith. لاہور ۱۲۸۱ [Lahore, 1872.] 8°. 14519. d. 13.(3.)

— تفسير عبد الله بن عباس الخ [Tafsīr Ibn 'Abbās. A commentary on the Koran, based upon tradition, ascribed to 'Abd Allāh ibn 'Abbās. With marginal notes.] 115 sheets, lith. ۱۲۸۰. [Bombay, 1863.] 4°. 14509. c. 3. Not paged, only the sheets numbered.

— هذا التفسير لعبد الله بن عباس الخ [Another edition.] See KUR'ĀN. [Arabic, Hindustani and Persian.] قرآن مجيد مع الترمجنتين الخ [1866.] Fol. 14507. d. 9.

— تنوير المقياس من تفسير ابن عباس لابی طاهر محمد بن يعقوب الفيروزابادى ... وبهامشه الكتاب المسمى بالمقصد لتلخيص ما فى المرشد فى الوقف [Another edition, erroneously named on the title-page Tanwīr al-mikyās, and ascribed to al-Firūzābādī. Accompanied, on the margin, by a treatise on the pauses to be observed in reciting the Koran, entitled al-Makṣad, by Zakariyā al-Ansārī.] pp. ii. 464. ۱۲۹۰. [Bulak, 1873.] 4°. 14514. c. 16.

**B'AD ALLĀH** ibn 'ABBĀS (*continued*). عباسى  
[Another edition.] See KUR'ĀN. [Arabic, Hindustani and Persian.] قرآن مجيد مترجم الخ [1882.]  
Fol. 14507. e. 3.

— تفسير عبد الله بن عباس [Another edition.]  
pp. 523, lith. المنبئى ١٣٠٢ [Bombay, 1885.] 4°.

14509. e. 12.

— تفسير ترجمان القرآن ... سيدنا عبد الله بن  
عباس [Another edition.] See MUHAMMAD ibn  
AḤMAD (JALĀL al-Dīn) al-Maḥallī. الجزء الاول (الخ)  
[Tafsīr al-ḥaṣhīya al-masma'at al-futūḥāt al-ilāhiyya al-  
Jalālain.] [1885, etc.] 4°. 14514. ecc. 1.

'ABD ALLĀH ibn 'ABD ALLĀH ibn SALMŪN, al-  
Kinānī. العقد المنظم للحكام فيما يجرى بين ايديهم  
[Al-'Ikḍ al-munazzam. A treatise on Muhammadan law, according to the  
school of Mālik, with special reference to the  
conduct and disposal of civil cases.] See IBRĀHĪM  
ibn 'ALĪ, called IBN FARḤŪN. كتاب تبصرة الحكام الخ  
[Tabṣirat al-hukām.] [1884.] 4°. 14529. d. 9.

'ABD ALLĀH ibn 'ABD al-'AZĪZ (ABŪ 'UBAID)  
al-Bakrī. Description de l'Afrique Septentrionale  
par Abou-Obeid-al-Bekri [from his work entitled  
al-Masālik wal-mamālik]. Texte arabe revu sur  
quatre manuscrits et publié ... par le B<sup>on</sup>. De  
Slane. كتاب المغرب فى ذكر بلاد افريقية والمغرب  
(وهو جزء من اجزاء الكتاب المعروف بالمسالك والممالك)  
pp. xix. 213. Alger, 1857. 8°. 14565. b. 26.(2.)

— Description de l'Afrique Septentrionale,  
par El-Bekri, traduite par MacGuckin de Slane.  
(Extrait ... du Journal Asiatique.) pp. 432.  
Paris, 1859. 8°. 14565. b. 26.(1.)

— Извѣстія Ал-Бекри и другихъ авторовъ о  
Руси и Славянахъ. [With extracts in the original  
Arabic, from his work al-Masālik wal-mamālik.]  
Часть I. Статьи и разысканія А. Куника и Барона  
В. Розена. Санктпетербургъ, 1878, etc. 8°.

14566. b. 10.

In progress. This is "Приложение къ xxii. му тому Записокъ  
И. Академія Наукъ."

— كتاب معجم ما استعجم. Das geogra-  
phische Wörterbuch des Abu 'Obeid 'Abdallah  
ben 'Abd el-'Aziz el-Bekrī... herausgegeben von  
F. Wüstenfeld. [Mu'jam mā ista'jam.] 2 bde.  
lith. Göttingen, Paris, 1876-77. 8° 14566. b. 7.

'ABD ALLĀH ibn 'ABD al-RAḤMĀN, called BĀ  
FAḌL, al-Ḥaḍramī. See AḤMAD ibn MUHAMMAD,  
called IBN ḤAJAR, al-Haithamī. الحواشى المدنية الخ  
[A commentary on Bā Faḍl al-Ḥaḍramī's Mukad-  
dimah.] [1871.] 4°. 14519. e. 14.

— شرح ... احمد بن حجر الهيتمي ... على  
[Al-Mukaddimat. A treatise on Muhammadan religious duties and  
observances, according to the Shāfi'ī school.  
Accompanied by a commentary by Ibn Ḥajar al-  
Haithamī.] pp. 152. مصر ١٣٠٣ [Cairo, 1886.] 4°.  
14519. e. 18.

'ABD ALLĀH ibn 'ABD al-RAḤMĀN, called IBN  
'AKĪL. See 'ABD al-MUN'IM 'IWAD, al-Jarjāwī.  
[Shawāhid Ibn 'Akīl. A commentary on the verses cited as examples in  
the commentary of Ibn 'Akīl on Ibn Mālik's  
Alfiyah.] [1860?] 8°. 14593. d. 8.

— [1878.] 8°. 14594. a. 22.

— See MAḤMŪD ibn AḤMAD (BADR al-Dīn)  
al-'Ainī. المقاصد الخيرية الخ [Al-Makāsid al-naḥ-  
wīyat. A commentary on the verses cited in  
the commentary of Ibn 'Akīl on Ibn Mālik's  
Alfiyah.] [1882.] 6°. 14593. e. 25.

— See MUHAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, called  
IBN MĀLIK. Begin: قال محمد هو ابن مالك [Al-  
Alfiyat fil-naḥw. Accompanied by a commentary  
by Ibn 'Akīl.] [1835.] 8°. 14593. d. 2.

— [1837.] 8°. 14594. b. 7.

— 1851. 4°. 14594. b. 17.

— [1864.] 8°. 14593. d. 36.

— [1866.] 4°. 14593. e. 5.

— [1870.] 4°. 14593. e. 13.

— [1872.] 8°. 14593. b. 8.(1.)

— [1881.] 4°. 14593. e. 22.

— [1885.] 4°. 14593. e. 17.

— See MUHAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, called  
IBN MĀLIK. Ibn 'Akīl's Commentar zur Alfija  
des Ibn Malik ... übersetzt. 1852. 8°.  
14594. b. 18.



'ABD ALLĀH ibn 'ABD al-RAḤMĀN, called IBN-'AKĪL (*continued*). See MUḤAMMAD KUTṬĀH, *al-'Adawī*. كتاب شرح ابيات الشواهد الـ [Sharḥ abyāt al-shawāhid. A commentary on the verses cited as examples in the commentary of Ibn 'Akīl on Ibn Mālik's *Alfiyah*.] [1872.] 8°. 14593. b. 8.(2.)

'ABD ALLĀH ibn 'ABD al-RAḤMĀN, *al-Danūsharī*. See KHĀLID ibn 'ABD ALLĀH, *al-Azhari*. الجزء الاول (الثاني) من شرح التصريح الـ [Al-Taṣrīḥ. Accompanied by a supercommentary compiled from the notes of 'A. A. and others.] [1888.] 4°. 14593. c. 26.

'ABD ALLĀH ibn 'ABD al-RAḤMĀN, *al-Dārimī*. (سنن الدارمي) مقدمة سنن الدارمي [Al-Musnad al-jāmi'. A collection of traditions. Edited, with an introduction and various readings, by Muḥammad 'Abd al-Rashid Kashmīrī.] pp. x. xx. 447, lith. ١٢١٠ [Cawnpore, 1876.] Fol. 14521. e. 14.

'ABD ALLĀH ibn 'ABD al-RAḤMĀN (ABŪ MUḤAMMAD) *al-Kairuwānī*. See 'ABD ALLĀH ibn ABĪ ZAID, *al-Kairuwānī*.

'ABD ALLĀH ibn ABĪ ZAID, *al-Kairuwānī*. See 'ALĪ ibn MUḤAMMAD (ABŪ al-ḤASAN) *al-Manūfī* حاشية ... علي الصعيد الـ [Kifāyat al-tālib al-rabbānī. A commentary upon Ibn Abī Zaid's *Risālah*.] [1864.] 4°. 14519. e. 9.

— [1871.] 4°. 14519. e. 10.

'ABD ALLĀH ibn AḤMAD, called IBN al-BAITĀR. كتاب الجامع لمفردات الادوية والاغذية الـ [Al-Jāmi' li-mufradāt al-adwiyat, commonly called al-Mufradāt. *Materia medica*.] 4 vol. ١٢١١ [Bulak, 1875.] Fol. 14535. d. 7.

— *Traité des Simples* par Ibn el Beithār. [Translated into French by N. L. Leclerc.] 3 tom. 1877-83. See ACADEMIES, etc.—Paris.—*Académie des Inscriptions et Belles Lettres*. Notices et Extraits des Manuscrits, etc. tom. 23, pt. 1; 25, pt. 1; 26, pt. 1. 1787, etc. 4°. 818. m.

— Grosse Zusammenstellung über die Kräfte der bekannten einfachen Heil-und Nahrungsmittel von ... Ebn Baithar. Aus dem Arabischen übersetzt von J. v. Sontheimer (كتاب الجامع الكبير لقوى الادوية والاغذية الشهير بمفردات). 2 bde. Stuttgart, 1840-42. 4°. 14535. c. 1.

'ABD ALLĀH ibn AḤMAD, called IBN-AL-BAITĀR (*continued*). Ebenbitan de Limonibus, per Andreā Bellunensem in Latinum translatus, nunc primum in lucem editus. [By F. Butrionus. An extract from Ibn al-Baitār's *Mufridāt*, or *Materia Medica*.] Venetiis, 1583. 8°. B. 226.(2.)

— De Limonibus tractatus Embitar Arabis per Andreā Bellunensem Latinitate donatus. Parisiis, 1602. 4°. 968. i. 6.(1.)

— [Another copy.] B. 161.(5.)

— [Another edition.] Ebembitar de Limonibus Tractatus Arabicus in Latinum versus ab Andrea Bellunensi. Typis primum evulgatus a M. Ghisio. Cremonæ, 1757. 4°. B. 12.(6.)

— In Ebenbitar tractatum de Malis Limoniis Commentaria P. Valcarengi. (Tractatus Embitar Arabis per Andreā Bellunensem Latinitate donatus.) pp. xxxii. 232. Cremonæ, 1758. 4°. 453. e. 31.

— Elenchus *Materiæ Medicæ* Ibn Beitharis Malacensis ... Pars prima. See DIETZ (F. R.) *Analecta Medica* ... Fasciculus primus. 1833. 8°. 14535. b. 22.

'ABD ALLĀH ibn AḤMAD, *al-Fākihī*. See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Ru'ainī*, called al-ḤAITĀB. شرح الفواكه الجنية الـ [Mutammimat al-jarrūmiyat. Accompanied by a commentary, entitled *al-Fawākih al-janiyat*, by 'A. A. ibn A.] [1878] 4°. 14593. e. 23.(1.)

'ABD ALLĀH ibn AḤMAD (ḤĀFIẒ al-DĪN) *al-Nasafī*. كنز الدقائق مع شرحه المستخلص والعيني [Kanz al-dakā'ik. A compendium of Muhammadan law according to the Ḥanafī school, being an abridgement by the author of his larger work, entitled *al-Wāfi*. Accompanied, on the margin, for the first half of the work (as far as the 'Kitāb al-wakf'), by Abū al-Kāsim al-Samarkandī's commentary, entitled *Mustakhlaṣ al-hakā'ik*, and for the latter half by al-'Ainī's commentary, entitled *Ramz al-hakā'ik*.] pp. ii. 424, lith. ١٢٨٧ [Delhi, 1870.] Fol. 14527. e. 3.

'ABD ALLĀH ibn AḤMAD (ḤĀFIẒ al-DĪN) *al-Nasafi* (continued). الكتاب ... الموسوم بكنز الدقائق [Another edition. With a commentary, marginal and interlineary, compiled chiefly from the commentaries of Abū al-Kāsim al-Samarkandī and al-'Ainī.] pp. 394, lith. ١٨٧٤ [Lucknow, 1874.] Fol. 14528. e. 3.(1)

كتاب ... المسمى بكنز الدقائق وشرحه العيني [Another edition. With al-'Ainī's commentary on the margin; and with interlinear notes, on the first half of the work, as far as the Kitāb al-wakf, from Muṣṭafā al-Ṭā'is commentary, entitled *Kanz al-bayān*, and on the latter half of the work from Abū al-Kāsim al-Samarkandī's commentary.] pp. ii. 424, lith. ١٨٧٤ [Bombay, 1877.] Fol. 14527. e. 4.

— [Another edition. With marginal notes from various sources.] pp. ii. 223, lith. ١٨٧٧ [Lucknow, 1877.] 8°. 14527. c. 17.

— [Third edition of the Bombay edition of 1877, with the same commentary and notes.] pp. ii. 424, lith. ١٨٩١ [Bombay, 1882.] Fol. 14527. e. 5.

— See ABŪ al-KĀSĪM ibn ABĪ BAKR, *al-Laithī al-Samarkandī*. الكتاب ... المسمى [Mustakhlās al-hakā'ik. A commentary on al-Nasafi's *Kanz al-dakā'ik*.] [1870.] 8°. 14527. c. 11.

— [1882.] 8°. 14529. b. 14.

— See BURHĀN al-DĪN, *Maulavī*. [Lughāt al-'ainī. Glosses in Persian on words and expressions occurring in al-'Ainī's commentary on al-Nasafi's *Kanz al-dakā'ik*.] [1881.] 8°. 14528. b. 23.(2).

— See MAḤMŪD ibn AḤMAD (BADR al-DĪN) *al-'Ainī*. الجزء الاول (الغ) من شرح [Ramz al-hakā'ik. A commentary on al-Nasafi's *Kanz al-dakā'ik*.] [1869.] 8°. 14527. c. 9.

'ABD ALLĀH ibn AḤMAD (ḤĀFIẒ al-DĪN) *al-Nasafi* (continued).

— [1877.] 14527. c. 18.

— [1882, etc.] 14529. c. 9.

— See MUḤAMMAD (ZIYĀ al-DĪN) *Husainī*. معيار الحقائق (الغ) [Mi'yār al-hakā'ik. A Persian commentary on al-Nasafi's *Kanz al-dakā'ik*.] [1872.] 8°. 14527. b. 7.

— See MUḤAMMAD AMĪN (MU'IN al-DĪN) *al-Farāhī*, called MISKĪN. هذا الجزء الاول (الغ) من حاشية ... محمد أبي السعود (الغ) [A commentary on al-Nasafi's *Kanz al-dakā'ik*.] [1870?] Fol. 14529. e. 12.

— See MUṢṬAFĀ ibn MUḤAMMAD ibn YŪNUS, *al-Ṭā'ī*. هذا شرح كنز البيان (الغ) [Kanz al-bayān. A commentary on al-Nasafi's *Kanz al-dakā'ik*.] [1865.] 8°. 14527. b. 14.

— بحمد الله ... قد شرع طبع هذه النسخة الشريفة ... المسمى [sic] بمدارك التنزيل وحقائق التأويل (الغ) [Madārik al-tanzil. A commentary on the Koran.] 2 vol. lith. ١٢٧٨-٧٩ [Bombay, 1862.] Fol. 14509. d. 11.

The date given in the colophon at the end of vol. 2 is 1299, but a chronogram immediately preceding it gives the correct date 1279. The pagination of both vols. is very irregular and confused.

— [Another edition.] See 'ALĪ ibn MUḤAMMAD, called al-KHĀZIN. هذا الجزء الاول (الغ) من تفسير القرآن ... المسمى لباب التأويل (الغ) [Lubāb al-ta'wil.] [1870, etc.] Fol. 14514. d. 6-9.

— التفسير المسمى بمدارك التنزيل وحقائق التأويل (الغ) [Another edition.] See 'ALĪ ibn MUḤAMMAD, called al-KHĀZIN. هذا الجزء الاول (الغ) من تفسير القرآن (الغ) [Lubāb al-ta'wil.] [1883.] 4°. 14514. cc. 2.

— المنار [Manār al-anwār. A treatise on the principles of Muhammadan law according to the Ḥanafī school. With a commentary by Muhammad Mansūr 'Alī al-Yūsufī.] pp. 208, lith. [Delhi, 1870?] 8°. 14527. b. 4.

— See AḤMAD ibn ABĪ SA'ID, called SHAIKH JĪWAN. نور الأنوار [Nūr al-anwār. A commentary on al-Nasafi's *Manār al-anwār*.] [1863.] 8°. 14529. c. 15.



'ABD ALLĀH ibn AḤMAD (ĤĀFIẒ al-Dīn) *al-Nasafī* (continued).

— [1882.] Fol. 14528. d. 10.(2.)

— See MUḤAMMAD ibn 'ALĪ ('ALĀ al-Dīn) *al-Ḥisnī*. هذه حاشية... محمد بن [An abridgement of the Raud al-riyāhīn. Edited by Naṣr al-Ḥurīnī.] pp. 131. 1281 [Cairo, 1864.] 8°. 14561. b. 16.

— See MUḤAMMAD LAMĀ'ĀN al-HAKK. مجموعته نور الانوار [A collection of three commentaries on al-Nasafī's Manār al-anwār, namely: (1) Nūr al-anwār, by Shaikh Jīwan; (2) Dā'ir al-wuṣūl, by Muḥammad ibn Mubārak-Shāh al-Harawī; and (3) Tanwīr al-manār, by 'Abd al-'Alī Muḥammad Bahr al-'Ulūm.] [1877.] Fol. 14528. e. 12.

— See ŠĀḤIB-ZĀDAH, Šāḥib Tūrḍirī. جواب سوال نور الانوار [Notes explanatory of passages in Shaikh Jīwan's commentary on al-Nasafī's Manār al-anwār.] [1881.] 8°. 14528. b. 23.(1.)

— 'Umdat 'akīdat ahl al-Sunnat wal-Jamā'at. Pillar of faith of the Sunnites ... Edited by W. Cureton. See ACADEMIES, etc. — London.—Society for the Publication of Oriental Texts. 'ABD ALLĀH ibn AḤMAD (ĤĀFIẒ al-Dīn) *al-Nasafī*. عمدة عقيدة الـ Pillar of faith, etc. 1843. 8°. 14003. b. 8.

'ABD ALLĀH ibn 'ALAWĪ. See 'ABD ALLĀH ibn ZAIN ibn 'ALAWĪ, called ḤADDĀD.

'ABD ALLĀH ibn AS'AD, *al-Yāfi'i*. See MUḤAMMAD ibn AḤMAD, called IBN al-KHASHSHĀB. هذا كتاب الدر النظيم الـ [Al-Durr al-naẓīm. By Ibn al-Khashshāb, wrongly ascribed to al-Yāfi'i.] [1880?] 8°. 14514. a. 4.

— See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD 'UMAR, called BAḤRAK, *al-Ḥaḍramī*. شرح عقيدة الامام اليافعي [A commentary on al-Yāfi'i's 'Akīdat.] [1879.] 8°. 14516. b. 21.

— كتاب روض الرياحين في حكايات الصالحين الملقب بنزهة العيون الناظر وتحفة القلوب الحواضر الـ [Raud al-riyāhīn, also called Nuzhat al-'uyūn al-

nawāzīr. A collection of notices and anecdotes of Muhammadan saints, compiled from ten older writers.] pp. xii. 356. مصر القاهرة ١٢٩٧ [Cairo, 1880.] 8°. 14561. b. 15.

— هذا كتاب جليل مختصر من كتاب روض الرياحين في مناقب الصالحين الـ [An abridgement of the Raud al-riyāhīn. Edited by Naṣr al-Ḥurīnī.] pp. 131. ١٢٨١ [Cairo, 1864.] 8°. 14561. b. 16.

— مختصر كتاب روض الرياحين في مناقب الصالحين [Another edition.] pp. 95. مصر ١٣٠١ [Cairo, 1883.] 8°. 14561. b. 18.

'ABD ALLĀH ibn al-FADL, *al-Anīākī*. See BIBLE.—Old Testament.—Psalms. كتاب مزامير داود النبي الـ [The Psalterium of the Greek Church, translated from the Greek into Arabic by 'A. A. ibn F.] 1709. 8°. 1410. g. 5.

— See JOHN, Chrysostom, Saint, Patriarch of Constantinople. كتاب تفسير انجيل القديس يوحنا البشير الـ [The Homilies of St. John Chrysostom on the Gospel of John. Translated from the Greek into Arabic by 'A. A. ibn al-F.] [1863.] 4°. 14501. e. 6.

'ABD ALLĀH ibn al-ḤADDĀD, 'Uthmānī Tulanbī. بديع الميزان [Badī' al-mīzān. A commentary on a compendium of logic, entitled Mizān al-Mantik, abridged from Najm al-Dīn al-Kātibi's Shamsīyah. With marginal notes.] pp. 80, lith. ١٨٧٧ [Cawnpore, 1877.] 8°. 14540. c. 20.

— [Another edition.] pp. 80, lith. ١٨٧٩ [Cawnpore, 1879.] 8°. 14540. c. 26.(4.)

— End : تمام شد حواشی بديع الميزان [An abridgement of the Badī' al-mīzān.] pp. 28. See MAJMU'AH i MANTIK. مجموعه منطق [1862.] 8°. 14540. c. 29.

— ملخص بديع الميزان [Another edition.] See MAJMU'AH i MANTIK. مجموعة منطق pp. 85-112. [1869.] 8°. 14540. c. 8.

— [1881.] 8°. 14540. c. 19.

'ABD ALLĀH ibn HIJĀZĪ, *al-Sharkāwī*. See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, called IBN 'ATĀ ALLĀH, *al-Iskandarī*. شرح... النفري الرندي الـ [Al-Ḥikam al-'atā'iyat. Accompanied by a commentary by al-Sharkāwī.] [1869.] 4°. 14516. cc. 4.

'ABD ALLĀH ibn HĪJĀZĪ, *al-Sharkāwī* (continued).

— [1872.] 8°. 14516. b. 41.

هذه تحفة الناظرين فيمن ولي مصر من الولاة  
[Tuhfat al-nāzirīn. A compendium  
of the history of Egypt.] pp. 82. ١٢٨١ [Cairo,  
1864.] 8°. 14555. a. 16.

— [Another edition.] See MUHAMMAD ibn  
'ABD al-Mu'tī, *al-Ishāki*. كتاب اخبار الاول الخ  
[Latā'if akhbār al-uwal.] [1879.] 8°.

14555. d. 17.

— [Another edition.] See MUHAMMAD ibn  
'UMAR, *al-Wākidī*. الجزء الاول (الثاني) من فتوح الشام  
[Futūh al-Shām.] [1885.] 4°. 14554. d. 6.

'ABD ALLĀH ibn HUSAIN, *al-Misrī*. See SALIGNAC  
DE LA MOTHE FÉNELON (F. DE) *Archbishop of*  
*Cambray*. (مختصر ترجمة مشاهير قدماء الفلاسفة)  
["Abrégé de la vie des anciens Philosophes,"  
translated into Arabic by 'A. A. ibn H.] [1837.] 8°.

14560. b. 20.

— [1884.] 8°. 14560. b. 27.

'ABD ALLĀH ibn HUSAIN, *al-Suwaitī*. هذه أسماء  
[Asmā ahl Badr. A  
list of the names of the Companions who took  
part in the battles of Badr, arranged alphabeti-  
cally.] pp. 63, lith. ١٢٧٨ [Bulak, 1861.] 16°.

14560. b. 23.

'ABD ALLĀH ibn HUSAIN, *al-'Ukbarī*. See  
AHMAD ibn HUSAIN (ABŪ al-ṬAIYIB) called al-  
MUTANABBĪ. تبیان فی شرح دیوان ... المتنبي الخ  
[Dīwān. With a commentary by al-'Ukbarī.]  
[1845, etc.] Fol. 14573. d. 2.

— See AHMAD ibn HUSAIN (ABŪ al-ṬAIYIB)  
called al-MUTANABBĪ. هذا ديوان ... المتنبي الخ  
[Dīwān. With marginal notes selected from the  
commentary of al-'Ukbarī.] [1866.] 8°.

14574. b. 29.

— See AHMAD ibn HUSAIN (ABŪ al-ṬAIYIB)  
called al-MUTANABBĪ ... شرح التبيان للعكبري على ديوان  
[Dīwān. With al-'Ukbarī's commen-  
tary.] [1870.] 4°. 14574. c. 13.

— املاء ما من به الرحمن من وجوه الاعراب  
والقرآت في جميع القرآن تأليف ... ابي البقاء

العكبري ... وبهامشه نموذج ... في بيان اسئلة واجوبة  
من غرائب آي التنزيل ... من بحار علوم ... العلامة  
[Al-Tibyān fi i'rāb al-  
Kūr'ān. A grammatical commentary on the  
Koran. Accompanied on the margin by a  
series of discussions upon difficult and obscure  
passages of the Koran, entitled Aswilat al-  
Kūr'ān, by Muhammad ibn Abī Bakr al-Rāzī.]  
2 vol. مصر ١٣٠٣ [Cairo, 1886.] 4°. 14514. c. 18.

'ABD ALLĀH ibn ISMĀ'ĪL, *al-Hāshimī*. رسالة عبد  
الله بن اسمعيل الهاشمي الى عبد المسيح بن اسحق  
[A letter to 'Abd al-  
Masīh ibn Ishāk al-Kindī, inviting him to  
embrace Islam.] See 'ABD al-MASĪH ibn ISHĀK, *al-  
Kindī*. The Apology of El-Kindi, etc. [1885.] 8°.

14503. b. 7.

'ABD ALLĀH ibn MUHAMMAD, *al-Munāwī*. المولد  
[Al-Maulid al-jalīl.  
A legendary account of the Prophet Muhammad's  
life and miracles, in verse and rhymed prose.  
With the vowel points added throughout.] pp. 60.  
١٣٠٠ [Bulak, 1883.] 4°.

14519. e. 21.

'ABD ALLĀH ibn MUHAMMAD, *al-Shanshūrī*. هذه  
حاشية الباجوري على شرح السنشوري على متن الرحبية  
[Al-Fawā'id al-shanshūrīyat. A  
commentary upon al-Rahabī's metrical treatise  
upon the Muhammadan law of inheritance, en-  
titled Bughyat al-bāhith. With a supercom-  
mentary, entitled al-Tuhfat al-khairīyat, by  
Ibrāhīm al-Bājūrī. Edited from the original  
MS. of al-Bājūrī by Ahmad Marwān.] pp. ii.  
367. ١٢٨٢ [Cairo, 1865.] 4°.

14529. b. 9.

By a misprint the date is given at the end of the book as 1182.

'ABD ALLĀH ibn MUHAMMAD, *al-Shubrāwī*.  
[Manā'ih  
al-altāf. Dīwān, or poetical works.] pp. 89.  
١٢٨٢ [Bulak, 1866.] 8°. 14583. b. 17.

— منظومة الشبروي  
[Nazm al-ājarrūmīyat.  
A metrical version of Ibn Ajarrūm's introduc-  
tion to Arabic syntax, entitled al-Mukaddimat  
al-ājarrūmīyat.] See MAJMŪ'.  
هذا كتاب مجموع  
[1863.] 8°. 14586. b. 27.



'ABD ALLĀH ibn MUḤAMMAD, *al-Shubrāwī* (continued).

— [1864.] 8°. 14586. d. 30.

— [1878.] 8°. 14586. a. 48.

— متن المنظومة التي للعلامة ... عبد الله الشبراوي [Another edition.] See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Sinhājī*, called IBN ĀJARRŪM. متن الاجرومية [Al-Mukaddimat al-ājarrūmiyat.] pp. 10-12. [1873.] 8°. 14593. c. 25.(1.)

— نظم الاجرومية [Another edition.] See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Sinhājī*, called IBN ĀJARRŪM. كتاب الاجرومية [Al-Ajwibat al-jaliyat.] [1874.] 12°. 14593. c. 31.

— هذا كتاب شرح الصدر بغزوة بدر (غزوة حنين) [Sharh al-šadr. An account of the battle of Badr and of the Companions who took part in it. To which is appended a similar account of the battles of Hunain, Tā'if and Autās, by Muhammad Abū al-Wafā al-Ḥusainī.] pp. 67, 20, lith. ١٢٩٧ [Cairo, 1880.] 8°. 14554. a. 6.

— هذا كتاب عنوان البيان وبستان الازهار ومجموع [Unwān al-bayān. Select sayings and anecdotes.] pp. 160. [Bulak, 1835?] 12°. 14579. b. 9.

— [Another edition.] كتاب عنوان البيان الخ pp. 102. ١٢٨٢ [Cairo, 1866.] 8°. 14579. d. 16.

— [Another edition.] pp. 95. ١٢٨٧ [Cairo, 1870.] 8°. 14579. c. 28.

— [Third edition.] pp. 102. ١٢٨٨ [Bulak, 1871.] 8°. 14579. c. 29.

'ABD ALLĀH ibn MUḤAMMAD (ABŪ 'ABD ALLĀH.) هذا كتاب قرّة العين في اخذ ذر الحسين [Kurrat al-'ain. An historical romance on the vengeance exacted for the murder of the Imām Ḥusain.] See IBRĀHĪM ibn MUḤAMMAD (ABŪ ISHĀK) *al-Isfarā'inī*, called al-Ustāḍ. هذا كتاب نور العين الخ [Nūr al-'ain.] [1865.] 8°. 14560. b. 19.

— [1875.] 8°. 14560. b. 30.

— [1884.] 8°. 14561. b. 19.

'ABD ALLĀH ibn MUḤAMMAD (ABŪ SĀLIM) *al-Aishī*. Voyage (er-Rahla) de l'Imām el-'Aīachi depuis le pays des Ait-'Aīach, dans le Maroc, jusqu'à Tripoli, et retour, de la fin de Rebi'-el-Ouel 1073 (fin d'Octobre 1662), au 18 Chaouāl 1074 (5 Mai 1663). [Translated from the Arabic by L. A. Berbrugger.] 1846. See ALGERIA. Exploration scientifique de l'Algerie ... Sciences historiques et géographiques. ix. 1844, etc. 8°. 10095. h.

'ABD ALLĀH ibn MUḤAMMAD ibn AḤMAD, *al-Tijānī*. See MUḤAMMAD ibn AḤMAD.

'ABD ALLĀH ibn al-MUKAFFA', called RŪZBAH. Calila é Dymna, de Abdallah ben Al-Mocaffa. [Being the oldest Spanish translation of the Arabic version of Bīdpā'i's fables.] See ARIBAU (B.C.) Biblioteca de Autores Españoles, etc. tom. 51. 1849, etc. 8°. 2042. f.

— See BĪDPĀ'ī. Calila et Dimna, ou Fables de Bidpai en Arabe [translated from the Pehlavi by 'A. A. ibn al-M.] etc. 1816. 4°. 14579. e. 3.

— See BĪDPĀ'ī. كتاب كليله ودينه [Kalilah wa-Dimnah. According to 'A. A.'s version.] [1835.] 4°. 14579. e. 5.

— [1868.] 4°. 14579. c. 23.

— [1869.] 12°. 14579. c. 18.

— 1876. 16°. 14579. b. 4.

— [1882.] 8°. 14579. c. 22.

— 1883. 12°. 14579. b. 12.

— Kalila og Dimna ... Fra det Arabiske [of A. A. ibn al-M.] oversatte. 1880. 8°. 14579. c. 20.

— See BĪDPĀ'ī. Kalila and Dimna ... translated from the Arabic [text of 'A. A. ibn al-M.'s version]. etc. 1819. 8°. 88. c. 8.

— See BĪDPĀ'ī. Das Buch des Weisen (Calila und Dimna) ... Aus dem Arabischen [of 'A. A. ibn al-M.]. 1839. 12°. 14579. b. 10.

— See BĪDPĀ'ī. Pars versionis Arabicæ libri Colailah wa Dimnah ... [translated from the Pehlavi by 'A. A. ibn al-M.] 1786. 4°. 14579. c. 6.

'**ABD ALLĀH** ibn al-MUKAFFA', called RŪZBAH (continued). See BĪDĀ'ī. An introduction to the *Anvari Soohyly*, etc. [Containing the seventh chapter of the Arabic version of the *Kalilah wa dimnah* by 'A. A. ibn al-M.] 1821. 4°. 757. h. 7.

— See GUIDI (I.) *Studii sul testo arabo del libro di Calila e Dimna* [in 'A. A. ibn al-M.'s version]. 1873. 8°. 14579. c. 19.

'**ABD ALLĀH** ibn MUSLIM, *al-Dīnawarī*, called IBN KŪTAIBAH. كتاب ادب الكاتب [Adab al-kātib. 'The Writer's Guide,' a treatise on Arabic lexicology.] pp. 229, 9. مصر ١٣٠٠ [Cairo, 1882.] 8°. 14589. b. 27.

— ادب الكاتب. An Extract from Ibn Kutaiba's 'Adab al-Kātib, with translation and notes ... by W. O. Sproull. pp. 43. 11. *Leipsic*, 1877. 8°. 14589. a. 3.

— Die Einleitung zu den Dichterbiographien von Ibn Qutaiba aus dem Arabischen übersetzt. See NOELDEKE (T.) *Beiträge zur Kenntniss der Poesie der alten Araber*. pp. 1-51. 1864. 8°. 14570. e. 22.

— *Expositio de quattuor primis Khalifis ad librum Ibn Kuteibæ ascriptum secundum codicem Lundensem ... quam publice defendet A. Petersson*. [A translation of the first part of a work entitled *Kitāb al-imāmat wal-siyāsāt*, wrongly ascribed to Ibn Kūtaibah.] pp. 29. *Lundæ*, 1856. 8°. 14549. b. 9.

— Ibn Coteiba's *Handbuch der Geschichte ... herausgegeben von F. Wüstenfeld*. (كتاب المعارف) [Kitāb al-ma'ārif.] pp. viii. 366, lith. *Göttingen*, 1850. 8°. 14549. e. 2.

— هذا كتاب المعارف [Another edition.] Pp. iv. 227. مصر ١٣٠٠ [Cairo, 1883.] 8°. 14549. e. 14.

— انساب العرب في كتاب المعارف [Genealogical tables of the Arab tribes.] *Historia Regum Gassaniorum. Historia Regum Hirtensium*. [Extracts from the *Kitāb al-ma'ārif*, the two latter with Latin translations.] See EICHORN (J. G.) *Monumenta antiquissimæ historiæ Arabum*. ii-iv. 1775. 238. g. 12.

— *Excerpta ex Ibn Koteibah*. [From the

*Kitāb al-ma'ārif*. With a Latin translation.] See RASMUSSEN (J. L.) *Additamenta ad historiam Arabum*. 1821. 4°. 14549. d. 7.

'**ABD ALLĀH** ibn al-MU'TAZZ, *al-Hāshimī*. Mu'tadid als Prinz und Regent, ein historisches Heldengedicht von Ibn el Mu'tazz, herausgegeben, erläutert und übersetzt von C. Lang. (*Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft*, bd. 40, pp. 563-611; bd. 41, pp. 232-279.) *Leipzig*, 1887. 8°. Ac. 8851/2.

'**ABD ALLĀH** ibn SA'D, called IBN ABĪ JAMRAH. See MUHAMMAD ibn ISMĀ'IL, *al-Bukhārī*. هذا كتاب مختصر البخارى [Jam' al-nihāyat. An epitome of al-Bukhārī's *Ṣaḥīḥ* by Ibn Abī Jamrah.] [1885.] 8°. 14521. a. 4.

— [1887.] 4°. 14522. c. 11.

'**ABD ALLĀH** ibn SALĀM. هذا كتاب مسائل سيدى عبد الله بن سلام للنبي [Al-Masā'il. The 1404 questions put to Muhammad by 'Abd Allāh ibn Salām, the Jew, before his conversion to Islam, with the Prophet's answers to them.] pp. 27. مصر [Cairo, 1867 ?] 12°. 14521. a.

'**ABD ALLĀH** ibn ŠĀLIḤ. See MUHARRAM, *Efendi*. الجلد الاول (الثانى) من المحرم [A supercommentary to Jāmī's commentary on Ibn al-Ḥājjib's *Kāfiyah*. Commenced by Muharram Efendi and completed by 'A. A. ibn Š.] [1843.] 4°. 14594. b. 13, 14.

— [1870.] 4°. 14594. b. 30.

'**ABD ALLĀH** ibn SHIHĀB al-DĪN, *al-Yazdī*. See 'ABD al-NABĪ ibn 'ABD al-RASŪL, *Aḥmadnagrī*. حاشية عبد النبي [Glosses to 'A. A.'s commentary on the first part of al-Taftāzānī's *Tahdīb al-mantik wal-kalām*.] [1852.] 8°. 14540. c. 31.(2).

— See MAS'ŪD ibn 'UMAR (SA'D al-DĪN) *al-Taftāzānī*. شرح تهذيب [The first part of al-Taftāzānī's *Tahdīb al-mantik wal-kalām*, accompanied by a commentary by 'A. A.] [1869.] 8°. 14540. c. 9.

— [1875.] Fol. 14540. d. 11.(3.)

'**ABD ALLĀH** ibn 'UMAR, *al-Baiḍāwī*. See FELL (W.) *Indices ad Beidhawii Commentarium in Coranum*, etc. 1878. 4°. 14509. c. 2.

'ABD ALLĀH ibn 'UMAR, *al-Baiḍāwī* (continued). See ISMĀ'IL ibn MUHAMMAD, *al-Kunawī*. جلد اول [A supercommentary to al-Baiḍāwī's commentary on the Koran. Accompanied by Ibn al-Tamjīd's glosses to the same commentary.] [1869.] Fol. 14514. e. 1.

— See KUR'ĀN. [Separate Sections and Surahs. —Arabic.] Excerptum Alcoranicum de peregrinatione sacra, hoc est, caput vigesimum secundum Alcorani ... variantibus lectionibus ex MSC ... commentatore Beidavio ... illustratum, etc. 1730. 4°. 1407. k. 15.(3.)

— Beidhawī commentarius in Coranum ... edidit, indicibusque instruxit H. O. Fleischer. [Anwār al-tanzil. (انوار التنزيل واسرار التأويل)] 2 vol. Lipsiae, 1844-48. 4°. 14509. c. 1. The Index was afterwards published separately by W. Fell.

— بحمد الله ... قد شرع طبع هذه النسخة [Another edition, with marginal glosses.] 2 vol. lith. دهلي ۱۲۷۱ [Delhi, 1855.] Fol. 14509. d. 10.

The date of imprint is taken from the end of vol. 1. The title-page bears date 1268.

— هذا كتاب انوار التنزيل للشيخ ... ناصر بن عبد الله البياضى [Another edition, with a supercommentary by Bahā al-Dīn al-Āmilī.] lith. ۱۲۷۲ [Teheran? 1856.] Fol. 14509. e. 16.

— [Another edition, with marginal glosses.] 2 vol. lith. ۱۲۷۷-۷۱ [Bombay, 1861-62.] Fol. 14509. d. 15.

— هذا الجزء الاول (الثاني الخ) من حاشية شيخ زاده على تفسير القاضي البياضى [Another edition, with a supercommentary by Shaikhzādah.] 3 vol. lith. ۱۲۸۲-۸۳ [Bulak, 1865-66.] Fol. 14509. e. 12-14.

— قد استتب طبع المجلد الاول (الثاني) الموسوم بانوار التنزيل واسرار التأويل المعروف بالتفسير البياضى [sic] الخ [Another edition, with marginal glosses.] 2 vol. lith. ۱۲۸۳ [Lucknow, 1865.] Fol. 14509. d. 14.

— الجزء الاول (الثاني الخ) من حاشية الشهاب المسماة بعناية القاضي وكفاية الراضى الخ [Another

edition, with a supercommentary, entitled 'Ināyat al-kāḍī, by Shihāb al-Dīn al-Khafājī. With a life of al-Khafājī prefixed, from the biographical dictionary, entitled Khulāṣat al-athar, by Ibn Muhibb al-Dīn.] 8 vol. بولاق مصر القاهرة ۱۲۸۳ [Bulak, 1867.] Fol. 14509. e. 3-6.

— من كتاب انوار التنزيل واسرار التأويل Extrait du Commentaire de Bēidhawī sur l'Alcoran. Surate II, dite La Vache. [With a French translation and notes.] See SILVESTRE DE SACY (A. I.) Baron. Anthologie grammaticale arabe. no. 1. 1829. 8°. 14594. b. 5.

'ABD ALLĀH ibn 'UMAR, *al-Ḥaḍramī*. See MUHAMMAD NAWAWĪ, *al-Banṭanī al-Jāwī*. [Sullam al-munājāt. A commentary on 'A. A. ibn 'U.'s Safīnat al-ṣalāt.] [1884.] 8°. 14516. c. 9.

'ABD ALLĀH ibn YŪSUF, called IBN HISHĀM. See KA'B ibn ZUHAIR, *al-Muzanī*. Gemāleddīnī Ibn Hishāmī commentarius in carmen Ka'bi ben Zoheir Bānat Su'ād appellatum. 1871. 8°. 14570. e. 34.

— See KA'B ibn ZUHAIR, *al-Muzanī*. شرح قصيدة بانة سعاد الخ [Bānat Su'ād. With the commentary of Ibn Hishām.] [1873.] 8°. 14570. d. 3.

— [1887.] 4°. 14573. cc. 4.

— See LABĪD ibn RABĪ'ah. ديوان لبید الخ [Der Diwan des Lebīd, etc. [With a commentary by Ibn Hishām.] 1880. 8°. 14570. e. 33.]

— قطر الندى وبل الصدى - الاعراب عن قواعد [Two works, namely: (1) Kāṭr al-nadā, a compendium of Arabic grammar, with a commentary by the author, and accompanied on the margin by a metrical paraphrase by 'Abd al-'Azīz al-Farghalī; followed by (2) al-ī'rāb 'an kawā'id al-ī'rāb, a treatise on the syntax of the grammatical terminations in Arabic. With an index of the verses cited in the first named work.] pp. vi. 158. بولاق مصر القاهرة ۱۲۸۳ [Bulak, 1837.] 8°. 14593. e. 2.



**ABD ALLĀH** ibn YŪSUF, called IBN HISHĀM (*continued*). هذا كتاب قطر الندى وبل الصدى (يبلية كتاب) [Another edition.] pp. vi. [Anothar edition.] pp. vi. 153. بولاق مصر القاهرة ١٢٨٠. [Bulak, 1864.] 8°.

14593. d. 31.

— حاشية ... الشيخ احمد سيف الغزى ... على الغاز جمال الدين ... بن هشام ... وبهامشها الاغاز [Al-Alghāz. An explanation of a number of obscure and enigmatical passages occurring in the works of classical Arabic poets, with a commentary by Ahmad Saif al-Ghazzī. To which is added a revised and enlarged recension of Ibn Hishām's work by Khālīd al-Azharī.] pp. 30. مصر ١٣٠٤ [Cairo, 1887.] 4°.

14593. e.

— هذا كتاب اوضح المسالك الى الفية ابن مالك [Auḍaḥ al-masālik, commonly called al-Taūḍīh. A treatise on Arabic grammar, being a development in prose of Ibn Mālik's metrical compendium, entitled al-Alfiyat fil-naḥw.] pp. 263. مصر ١٣٠٤ [Cairo, 1887.] 8°.

14593. c. 38.

— See KHĀLID ibn 'ABD ALLĀH, al-Azharī. هذا هو الكتاب المعروف بالتصريح [Al-Taṣrīḥ. A commentary on Ibn Hishām's Taūḍīh.] [1869.] Fol. 14594. e. 4.

— [1888.] 4°. 14593. e. 26.

— See MAHMŪD ibn AHMAD (BADR al-Dīn) al-'Ainī. المقاصد النحوية [Al-Makāsid al-naḥwīyat. A commentary on the verses cited in the commentary of Ibn Hishām on Ibn Mālik's Alfiyah.] [1882.] 4°.

14593. e. 25.

— كتاب قواعد الاعراب [Al-I'rāb 'an kawā'id al-i'rāb. A treatise on the syntax of the grammatical terminations in Arabic.] See AHMAD ibn MUHAMMAD, called al-MAIDĀNĪ. كتاب نزهة الطرف [Nuzhat al-tarf.] pp. 107-126. [1882.] 8°.

14594. b. 10.

— Exposition des Règles fondamentales de la Syntaxe des désinences par le schéikh Abou-Mohammed Abdallah, fils de Yousouf, et connu sous le nom d'Ebn-

Héscam. [With a French translation and notes.] See SILVESTRE DE SACY (A. I.) Baron. Anthologie grammaticale arabe. no. 3. 1829. 8°.

14594. b. 5.

— See KHĀLID ibn 'ABD ALLĀH, al-Azharī. اعراب الفية ابن مالك [Tamrīn al-tullāb. Accompanied on the margin by a commentary by the same author on Ibn Hishām's treatise entitled al-I'rāb 'an kawā'id al-i'rāb.] [1876.] 8°.

14594. a. 8.(2.)

— هذا شرح قطر الندى وبل الصدى لمؤلفه ... [Kātr al-nadā. A compendium of Arabic grammar, with a commentary by the author. Accompanied by a supercommentary by Ḥasan ibn 'Abd al-Kabīr al-Sharīf. With a biographical notice of the latter prefixed.] pp. vii. 375. ١٢٨١ [Tunis, 1865.] 8°.

14594. b. 8.

— كتاب شرح قطر الندى وبل الصدى [Another edition, with the author's commentary.] pp. 120, lith. المحروسة ١٢٨٢ [Cairo, 1865.] 8°.

14593. d. 30.

— حاشية ... السجاعي على شرح القطر لمؤلفه [Another edition, with the author's commentary, accompanied by a supercommentary by al-Sajjā'i.] pp. 174, 2. ١٢٩٢ [Cairo, 1875.] 8°.

14594. a. 9.(3.)

— هذا كتاب قطر الندى [Another edition, with the author's commentary.] See ARABIC GRAMMAR. هذا مجلد فيه تسعة كتب [A collection of nine tracts on Arabic grammar.] [1881.] 4°.

14593. c. 28.

— قطر الندى وبل الصدى La pluie de rosée, étanchement de la soif. Traité de flexion et syntaxe par Ibnu Hijām. Traduit par A. Goguyer. pp. xxiv. 406. Leyde, 1887. 8°.

14594. b. 25.

— See AHMAD ibn AHMAD, al-Sajjā'i. هذه حاشية السجاعي [A supercommentary to Ibn Hishām's commentary on his own work entitled Kātr al-nadā.] [1863.] 8°.

14593. e. 4.

'ABD ALLĀH ibn YŪSUF, called IBN HISHĀM (continued).

— See AḤMAD ibn al-JAMĀL 'ABD AL-LĀH, *al-Fākihī*. هذا مجيب الندا [Mujīb al-nadā. A commentary on Ibn Hishām's *Kātr al-nadā*.] [1864.] 8°. 14593. d. 11.

— [1880?] 8°. 14594. a. 21.

— الجزء الأول (الثاني) من حاشية ... الدسوقي [Mughnī al-labīb. A treatise on Arabic syntax. Accompanied by a commentary by Muṣṭafā ibn Muḥammad 'Arafat al-Dasūkī.] 2 vol. ١٢٨٦ [Bulak, 1869.] 4°. 14594. a. 4.

— [Another edition.] هذا كتاب مغنى اللبيب [Another edition.] pp. 496, lith. [Cairo, 1870 ?] 8°.

14594. a. 5.

— حاشية ... محمد الأمير على متن مغنى [Another edition, accompanied by a commentary by Muḥammad ibn Muḥammad al-Amīr.] 2. vol. مصر ١٢٩٩ [Cairo, 1882.] 8°. 14594. a. 19.

— [Another edition, with copious marginal notes compiled from various sources.] lith. ١٢٩٩ [Teheran? 1882.] Fol.

14594. e. 2.

— See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Shumunnī*. هذا الكتاب المسمى المنصف [Al-Munsif min al-kalām. A commentary on Ibn Hishām's *Mughnī al-labīb*.] [1857.] Fol. 14594. e. 3.

— شرح شذور الذهب في معرفة كلام العرب [Shuḍūr al-dahab. A compendium of Arabic syntax, with a commentary by the author. With an appendix containing extracts from the same author's work, entitled *Mūkīd al-adhān*, on some difficult forms of construction, and an index of the verses cited in the first named work.] pp. vi. 194. بولاق ١٢٥٣ [Bulak, 1837.] 8°.

14594. b. 6.

— شرح شذور الذهب في معرفة كلام العرب [Second edition, with the author's commentary, but without the appendix and index of verses.] pp. 160. بولاق مصر ١٢٨٢ [Bulak, 1866.] 8°.

14593. b. 28.

'ABD ALLĀH ibn YŪSUF, *al-Zaila'ī*. See AḤMAD ibn 'ALĪ, called IBN ḤAJAR, *al-'Askalanī*. نصب الرتبة [Al-Dirāyat. A work on the traditions cited in the *Hidāyah*, founded upon an older work, entitled *Nasb al-rāyat*, by 'A. A. ibn Y.] [1882.] 8°. 14521. c. 13.

'ABD ALLĀH ibn ZAIN ibn 'ALAWĪ, called al-ḤADDĀD. كتاب الدر المنظوم لذوى العقول والفهم [Al-Durr al-manẓūm. *Dīwān*, or poetical works. With an introduction compiled from a life of the author, entitled *Ghāyat al-kaṣd wal-murād*, by Muḥammad ibn Zain ibn 'Alawī.] pp. 172. مصر ١٣٠٢ [Cairo, 1884.] 8°. 14582. c. 27.

— [Another edition, with the same introduction as the preceding.] pp. 217, lith.

مبلى ١٣٠٢ [Bombay, 1885.] 8°.

14582. d. 12.

— هذا اعلاج الامراض الردية بشرح الرصية الحدادية [Al-Waṣīyat al-haddādiyat. A moral poem, with a commentary entitled *I'lāj al-amrād al-radiyat* by 'Alawī ibn Aḥmad al-Sakkāf.] pp. 59. ١٣٠٣ [Cairo, 1886.] 8°. 14519. c.

'ABD ALLĀH ABŪ al-SU'ŪD, *Efendī*. See MARIETTE (F. A. F.) *Aperçu de l'histoire d'Egypte ... Texte arabe*. [Translated from the French by 'A. A. A. al-S.] 1864. 8°. 14555. a. 15.

'ABD ALLĀH KALZĪ, *al-Ḥalabī*. Русско-Арабские общественные разговоры ... приспособленные к разговорно-арабскому наречию, употребляемому в Сирии и в провинциях Турецких и Персидских, О. Кельзи ... С приложением опыта перевода басень Н. А. Крылова на арабский язык. pp. 142. Санктпетербург, 1863. 8°. 14586. d. 11.

'ABD ALLĀH al-LABĪB ibn 'ABD al-ḤAKĪM, *Siyāl-kūtī*. See 'ABD al-ḤAKĪM ibn SHAMS al-DĪN, *Siyāl-kūtī*. حاشية على عبد الغفور [Annotations to 'Abd al-Ghafūr al-Lārī's supercommentary on Jāmi's commentary on Ibn al-Ḥājib's *Kāfiyah*. With a preface by 'A. A. al-L.] [1840.] 4°. 14593. d. 5.

'ABD ALLĀH al-WAṢṢĀF, *Efendī*. مؤلف هذه الرسالة المطبوعة والتحفة السنية السنية الشيع ... عبد الله الوصف افندى [Nazīrat 'unwān al-sharaf.

A treatise on Muhammadan law, written in imitation of Sharaf al-Dīn ibn al-Mukrī's 'Unwān al-sharaf, so that the first words of each line, and five other perpendicular columns in the middle of the page, give, when read from above downwards, six other works, namely: (1) a philosophical treatise; (2) a treatise on logic; (3) a treatise on metaphysics; (4) a treatise on grammar; (5) a tale in Persian; and (6) a tale in Turkish.] ff. 11, lith. ۱۲۷۱ [Constantinople, 1863.] 8°. **14527. b.**

*The title of the work is taken from the cover.*

**'ABD ALLĀH ZĀKHİR.** See BIBLE.—Old Testament.—Psalms. كتاب تفسير سبعة مزموارات النج [Commentations on the seven Penitential Psalms, by Father Arnoude. Revised by 'A. A. Z.] [1753.] 4°. **3090. dd.**

كتاب البرهان الصريح في حقيقة سرى دين [Al-Burhān al-sarīh. A treatise on the two mysteries of the Christian Religion, the Trinity and the Incarnation of God.] pp. 169. في دير مار يوحنا الصايغ الملقب بالشويز الكائن في جبل كسروان ۱۷۱۴ [Dair Mār Yuhannā, Shuwair, Kasruwān, 1764.] 8°. **14501. b. 10.**

— [Another copy.] **14501. b. 11.**

— [Another edition.] pp. 126. مائة ۱۸۳۴ [Malta, 1834.] 8°. **14501. c. 11.**

— مختصر التفنيد المجمع العنيد الخ [Mukhtasar al-tafnīd. A defence of the Romish Church against the charges of heresy made by the Synod of the Greek Church held at Constantinople in A.D. 1727. Second edition.] pp. 138. بيروت ۱۸۸۴ [Beirut, 1884.] 16°. **14501. b. 40.**

**'ABD al-'AZĪZ, al-Dabbāgh.** See 'ABD al-'AZĪZ ibn MAS'ŪD, called al-DABBĀGH.

**'ABD al-'AZĪZ, Dihlavi.** ترجمة تحرير الشهادتين شرح سر الشهادتين المسمى برياض الشهادتين المشهور بطومارغم [Sirr al-shahādatain. A history of the martyrdom of the two Imams Ḥasan and Ḥusain. Accompanied by a metrical Hindustani translation, entitled Riyāz al-shahādatain, by Maulavi

'Abd al-Ḥakk, of Muḥammad Salāmat Allāh's Persian commentary, entitled Tahrīr al-shahādatain.] pp. 300, lith. سهارنپور ۱۲۱۱ [Saharanpur, 1879.] 8°. **14561. b. 13.**

— تحرير الشهادتين فارسي شرح مبسوط سر الشهادتين [Another edition, with Muḥammad Salāmat Allāh's Persian commentary.] pp. 106, lith. لکھنؤ ۱۸۸۲ [Lucknow, 1882.] 8°. **14561. c. 17.(2.)**

— سر الشهادتين [Another edition, with a Hindustani interlineary translation by Maulavi Khurram 'Alī. Accompanied by notes in Hindustani compiled by Mīrzā Ḥasan 'Alī, chiefly from Wārīṣ 'Alī's translation, entitled Tahrīr al-shahādatain, of Muḥammad Salāmat Allāh's Persian commentary. Fourth edition.] pp. 40, lith. لکھنؤ ۱۸۷۳ [Lucknow, 1873.] 8°. **14561. c. 17.(1.)**

**'ABD al-'AZĪZ, al-Farghalī.** (نظم متن القطر) [A metrical paraphrase of Ibn Hishām's compendium of Arabic grammar entitled Kātr al-nadā.] See 'ABD ALLĀH ibn YŪSUF, called IBN HISHĀM. قطر [Two works, namely: Kātr al-nadā, followed by al-I'rāb 'an kawā'id al-i'rāb.] [1837.] 8°. **14593. e. 2.**

— [1864.] 8°. **14593. d. 31.**

**'ABD al-'AZĪZ ibn AḤMAD, al-Bukhārī.** كتاب التحقيق شرح الحسامي المعروف بغاية التحقيق [Al-Taḥkīk, commonly called Ghāyat al-taḥkīk. A commentary on Ḥusām al-Dīn al-Akhsikātī's treatise on the principles of Muhammadan law, according to the Ḥanafī school, entitled al-Muntakhab.] pp. 327, lith. لکھنؤ ۱۸۷۶ [Lucknow, 1876.] Fol. **14528. e. 8.**

**'ABD al-'AZĪZ ibn AḤMAD, al-Dīrīnī.** كتاب طهارة القلوب والخضوع لعلام الغيوب [Tahārat al-kulūb wal-khudū'. A treatise on Muhammadan ethics.] See 'ABD al-KARīm ibn 'ABD al-SALĀM, al-Saffūrī. الجزء الاول (الثاني) من نزهة المجالس الخ [Nuzhat al-majālis.] [1887.] 4°. **14519. e. 20.**

**'ABD al-'AZĪZ ibn MAS'ŪD, called al-DABBĀGH.** [Religious Life and Teachings.] See AḤMAD ibn MUBĀRAK, al-Sijilmāsī al-Lamīz. هذا كتاب الابرز الخ [Al-Ibrīz.]



'ABD al-'AZĪZ ibn SARĀYĀ (ŠAFĪ al-DĪN) al-Hillī. كتاب ديوان ... صفى الدين ابو المحاسن عبد [Dīwān, or poetical works.] pp. 572. دمشق الشام ١٣٠٠ [Damascus, 1883.] 8°. **14573. b. 18.**

— Szafieddini Hellensis ad Sulthanum Elmelik Eszszaleh Schemseddin Abulmekarem Ortokidam carmen Arabicum ... Edidit, interpretatione et Latina et Germanica annotationibusque illustravit D. G. H. Bernstein. pp. 24, 6. Lipsiae, 1816. Fol. **14573. c. 1.**

*The text in this copy has an illuminated margin.*

— [Another copy.] **70. h. 9.**  
*Illuminated like the preceding copy.*

— وهذه قصيدة مدرك بن على الشيباني الـ [A kasidah by Mudrik ibn 'Alī al-Shaibānī, with a Takhmīs, or amplification, by Šafī al-Dīn al-Hillī.] See MAHMŪD ibn MUHAMMAD, al-Jazā'irī. هذا مجموع مزدوجات الـ [Majmū' muzdawijāt.] pp. 78-85. [1862.] 8°. **14583. a. 33.**

— pp. 62-67. [1866.] 8°. **14583. b. 23.(1.)**

— pp. 71-78. [1882.] 8°. **14583. a. 32.**

— القصائد الـ [Al-Kasā'id al-urtukīyāt, a series of 28 poems in praise of al-Malik al-Mansūr Najm al-Dīn Ghāzī, Prince of Māridīn, each poem rhyming in a different letter of the alphabet.] See MAHMŪD ibn MUHAMMAD, al-Jazā'irī. هذا مجموع مزدوجات الـ [Majmū' muzdawijāt.] pp. 95-134. [1882.] 8°. **14583. a. 32.**

'ABD al-'AZĪZ ibn 'UTHMĀN, al-Kābīsī. Introductorium Alchabitii Arabici ad Scientiam Iudicalem Astronomiae. (Emendatum per eximium artium et medicinae doctorem D. M. Matheum Moretum de Brixia.) [Madkhal al-nujūm. Translated from the Arabic by Joannes Hispalensis.] 1473. 4°. **8610. d. 10.**

*39 leaves; without title-page, pagination or signatures. 30 lines to a full page. Initials of paragraphs left blank.*

— [Another edition.] Begin: Libellus ysagogic' abdilazi. i. serui gloriosi dei: q̄ dīr alchabitī' ad magisteriū iudicioꝝ astroꝝ interpretat' a ioāne hipsalēsī: incipit. End: Libellus intro-

ductorī' abdilazi ... explicit. Erhardus ratdolt Augustensis eundē ppolite emendatissimūq̄ imp̄ssit. G.L. Venetiis, 1482. 8°. **8610. cc. 6.**

— [Another edition.] Begin: [fol. a 2, recto:] Libellus Ysagogicus Abdilazi ... Scriptumque in eundem a Johanne [Danck] Saxonie editum (correctū p ... Bartholomeum de Alten de nusia) utili serie connexum incipiunt. Arte ... Erhardi ratdolt de Augusta: Venetiis, 1485. 4°. **8560. dd. 10.(2.)**

*Ninety-eight leaves, without title-page, pagination, or catch words: register, sigs. aa—mm<sup>o</sup>, in eights. The "Libellus" is printed with Roman letters, 32 or 33 lines to the full page; and the commentary of Joannes de Saxonia with Gothic letters, 38 or 39 lines to the full page. The verso of the first leaf has a diagram.*

— [Another copy.] MS. NOTES. **8610. bb. 25.**

— [Another edition.] Begin: Libellus Ysagogicus Abdilazi ... scriptumque in eundem a Johanne [Danck] Saxonie editum ... incipiunt. End: Finitur scriptum super alchabitū p̄ Johānē de Saxonā in uilla parisiēsi anno 1331. Correctū per ... Bartholomeū de altē & nusia, etc. 2 pt. FEW MS. NOTES. Per J. & G. De Sorlivio fratres: Venetiis. 1491. 4°. **8610. d. 11.**

— [Another edition.] Alchabitius cum comento, etc. End: Correctū p ... Bartholomeū de altem ⁊ nusia. Impressum p̄ J. & G. de Gregoriis fratres: Venetiis, 1502. 8°. **8610. b. 32.**

— [Another copy.] **C. 16. h. 14.(1.)**

— [Another edition.] Alchabitius cum comento. End: Finitur scriptū sup alchabiciū ordinatum p̄ Joānē de saxonā in uilla parisiensi anno 1331. Correctū p ... Bartholomeū de altem ⁊ nusia, etc. G.L. Per J. & G. de Gregoriis fratres: Venetiis, 1503. 4°. **718. g. 15.**

— [Another edition.] Alkabitiū Astronomie iudicarie principia tractās cū Joannis [Danck] saxonij cōmētario ordine textus nuperrime distincto. Additis annotatiōibus et in margine ⁊ in textu atq̄ glossa per magistrum Petrū turrellum Astrophilū diuion. gymnasij rectorem: cum tractatulo de cognoscendis infirmitatibus ap̄pme Medicis necessario e multis authorib' per eūdeꝝ extracto. G.L. Opera M. Guilhelmi Huyon calchographi. Impensis vero honesti viri Bartholomei trot bibliopole: Lugd[uni, 1506?] 8°. **718. g. 7.**

'ABD al-'AZĪZ 'UTHMĀN, *al-Kābisī* (continued). [Another edition.] Alchabitius cum commento noviter impresso. *End: Correctum per Bartholomeū de alte ⁊ nusia. Impressus ꝑ Melchiorē Sessa: Venetiis, 1512.* 4°. 718. f. 3.

— [Another edition.] Alchabitii ad magisterium judiciorum astrorum Isagoge: commentario Joannis [Danck] Saxonii declarata. *Parisiis, 1521.* 4°. 718. f. 4.

— [Another edition.] Preclaz Summi in Astroꝝ Scientia Principiis Alchabitii opus ad scrutanda Stellaz Magisteria isagogicū pristino cādori nuprime restitutū ab ... Antonio de Fantis Tarnisino, qui notabilē eiusdē auctoris libellū de planetaz cōiūctionib' ... addidit ... cū castigatissimo Joannis de Saxonia cōmētario. *Per Melchiorē Sessam ⁊ Petrum de Ravanis: Venetiis, 1521.* 4°. 718. g. 3.

— [Another edition.] Preclarū Sūmi in Astrorū Scientia Principis Alchabitii Opus ... isagogicū, etc. *G. M. In edibus Petri Liechtenstein: Venetiis, 1521.* 4°. 8610. d. 31.

'ABD al-'AZĪZ al-DABBĀGH. See 'ABD al-'Aziz ibn Mas'ūd, called al-DABBĀGH.

'ABD al-'AZĪZ KALĪL, *Bey*. See 'ABD al-RAḤMĀN ibn ḤASAN, *al-Jabartī*. Merveilles Biographiques et Historiques ou chroniques ..., traduites de l'arabe par ... Abdulaziz Kalil Bey [and others]. 1888, etc. 8°. 14554. c. 7.

'ABD al-'AZĪZ YAḤYĀ. الدر المنثور في تفسير اسماء الله الحسنى بالمأثور إلخ [Al-Durr al-manthūr. An explanation of the "Ninety-nine Beautiful Names" of God, compiled from the works of Aḥmad ibn Aḥmad Zarrūk, Aḥmad ibn Aḥmad al-Sajjā'ī, and others.] pp. 150. ١٢١٤ [Bulak, 1877.] 12°. 14519. b. 36.

'ABD al-BĀKĪ, *Ṭabīb*. See ḤUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Kānūn fil-Ṭibb*.] (كتاب كليات قانون شيع رئيس) [The first book of the Canon. Edited by 'A. al-B.] [1867.] 4°. 14535. d. 4.

'ABD al-BĀKĪ ibn YŪSUF, *al-Zurkānī*. هذا كتاب الفيز الرحمانى لشرح ... الزرقانى إلخ on Abū al-Ḥasan 'Alī al-Mālikī's treatise on

Muhammadan religious duties and observances, according to the school of Mālik, entitled al-Mukaddimat al-'izzīyat. With a supercommentary, entitled al-Faid al-raḥmānī, by Ḥasan al-'Adawī. 2 vol. *Lith.* ١٢٨١ [Cairo, 1865.] 4°. 14519. d. 26.

'ABD al-BĀRĪ, *al-'Ashmāwī al-Rifā'ī*. See AḤMAD ibn TURKĪ, *Al-Manṣhalīlī*. كتاب الجواهر الزكية إلخ [Al-Jawāhir al-zakīyat. A commentary upon al-'Ashmāwī's Mukaddimah.] [1864.] 8°.

14527. b. 12.(1.)

— [1866.] 8°. 14527. b. 13.(1.)

— [1880.] 8°. 14528. b. 14.

— See YŪSUF ibn SA'ID, *al-Šaftī*. هذه حاشية سنية وتحقيقات بهية إلخ [Notes to Aḥmad ibn Turkī's commentary upon al-'Ashmāwī's Mukaddimah.] [1864.] 8°. 14527. b. 12.(2.)

— [1866.] 8°. 14527. b. 13.(2.)

— هذا متن العشماوية إلخ [Al-Mukaddimat al-'ashmāwīyat, commonly called al-'Ashmāwīyat. An introduction to Muhammadan religious observances, according to the school of Mālik.] pp. 16, *lith.* ١٢١٦ [Cairo, 1879.] 12°. 14527. a. 4.(2.)

'ABD al-FATTĀḤ, *Saiyid*, called AṢHRAF. الجزم الاول كتاب خزانة العلوم إلخ Arabic first Reading Book, compiled by Sayed Abdool Fattah, Moulvi. [With a Hindustani interlineary translation.] pp. 96, *lith.* Bombay, 1868. 8°. 14586. d. 22.

'ABD al-GHAFŪR, *al-Lūrī*. See 'ABD al-ḤAKĪM ibn SHAMS al-DĪN, *Siyālkūtī*. حاشية على عبد الغفور إلخ [Annotations to 'A. al-Gh.'s supercommentary on Jāmī's commentary on Ibn al-Ḥājjib's Kāfiyah.] [1840.] 4°. 14593. d. 5.

— [1869.] 8°. 14593. e. 7.

— حاشية الجامى لعبد الغفور [A supercommentary to Jāmī's commentary on Ibn al-Ḥājjib's treatise on Arabic syntax, entitled al-Kāfiyah.] pp. ii. 217. ١٢٧٢ [Constantinople, 1856.] 4°.

14593. d. 35.

'ABD al-GHAFÜR, *al-Lārī* (continued). مجموعة حواشي متفرقة حاشية عبد الغفور حاشية عبد الحكيم [Another edition, accompanied on the margin by two collections of annotations, the one by 'Abd al-Hakīm Siyālkūtī, the other by Mullā Nūr Muhammad. With a supplement appended containing additional glosses by the former annotator.] pp. 452, 172, lith. الكانفور ١٢١٥-١٢ [Cawmpore, 1878-75.] Fol. 14593. f. 5.

'ABD al-GHANĪ ibn ISMĀ'ĪL, *al-Nābulusī*. See 'UMAR ibn 'ALĪ, called IBN al-FĀRĪD. شرح ديوان [Dīwān. With the commentary of 'A. al-Gh.] [1853.] 8°. 14573. c. 10.

— [1862.] 8°. 14573. c. 7.

— [1872.] 4°. 14573. c. 31.

— كتاب علم الملاحه في علم الفلاحة [Alam al-malāhat. A treatise on agriculture and gardening, founded upon an older work, entitled Jāmi' fawā'id al-malāhat, by Raḍī al-Dīn Muhammad ibn Muhammad al-Ghazzi.] pp. 130. بيروت ١٢١١ [Beirut, 1882.] 8°. 14533. d. 7.

— هذا ديوان الحقائق ومجموع الرقائق في صريح المواجيد الالهيه والتجليات الربانيه والفتوحات الاقدسيه وهو الباب الاول من ديوان الدواوين... للعارف بالله [Dīwān al-hakā'ik. The first Book of the Dīwān al-dawāwīn, or poetical works, of 'Abd al-Ghanī al-Nābulusī. Edited by Muhammad ibn Ismā'īl Shihāb al-Dīn al-Misrī.] 2 pt. بولاق مصر القاهرة ١٢٧٠ [Bulak, 1854.] 4°. 14573. cc. 3.

— الموشح... للشيخ عبد الغني النابلسي [A poem, commencing شكر الروض لنا غيث السما See DARĀRĪ. [Al-Darārī al-sab'.] [1864.] 8°. 14573. b. 22.(1.)

— القصيدة الشريفة... خمسها الشيخ عبد الغني [A Sufic kasidah by 'Abd al-Kādir al-Jilānī, with a Takhmīs, or amplification, by 'Abd al-Ghanī al-Nābulusī.] See ḤABĪB MUHAMMAD, *al-Kāhirī*. [A collection of religious pieces.] pt. 2. [1879, etc.] 8°. 14519. b. 32.

'ABD al-GHANĪ ibn ISMĀ'ĪL, *al-Nābulusī* (continued). الجزء الاول (الثاني) من كتاب الحديقة الندية. [Al-Ḥadīkat al-nadīyat. A commentary upon Birgili's treatise on Muhammadan ethics, entitled al-Ṭarīkat al-muhammadiyat.] 2 vol. lith. [Cairo, 1862?] 4°.

14519. f. 2.

— [Another edition.] 2 vol. ١٢١٠. [Constantinople, 1873.] 4°. 14519. e. 15.

— هذا كتاب ايضاح الدلالات في سماع الالات الخ [Idāh al-dalālāt. On the use of musical instruments, that it is not forbidden by the Muhammadan religion.] pp. 44. دمشق ١٣٠٢ [Damascus, 1884.] 8°. 14546. d. 11.

Pp. 5-28 are in duplicate, having been reprinted from the author's original manuscript.

— هذا كتاب كفاية الغلام في جملة اركان الاسلام [Kifāyat al-ghulām. A short metrical treatise on Muhammadan religious observances, followed by a poem, entitled al-Kharīdat fil-tauhīd, on the unity of God, by Ahmad al-Dardīr.] pp. 16, lith. سكندرية ١٢٨١ [Alexandria, 1865.] 8°. 14519. b.

— [Another edition.] هذه كفاية الغلام الخ pp. 12. دمشق ١٢٨٣ [Damascus, 1866.] 8°. 14519. b. 21.(2.)

— كتاب نفحات الازهار على نسومات الاسعار [Nasamāt al-ashār. A Badi'iyah, or rhetorical Kasidah, rhyming in Mim, in praise of the Prophet Muhammad. With a commentary by the author, entitled Nafahāt al-azhār, designed as a complete exposition of the art of rhetoric.] pp. 8, 504. دمشق الشام ١٢١١ [Damascus, 1882.] 4°. 14573. b. 31.

— نفحات الازهار على نسومات الاسعار في مدح النبي المختار شرح البديعية المزرية بالعقود الجوهريه لمؤلفهما... عبد الغني النابلسي... وبها مشها بديعية اخرى لهذا الامام... وبها مشها ايضا الشرح المسمى قطر الغيث المسجم [Another edition, with the author's commentary. Accompanied, on the margin, by another Badi'iyah by the same author, and also by al-Ṭughrā'i's Kasidah, Lāmiyat al-'ajam,



with a diffuse commentary, entitled *Kātr al-ghaith al-musjam*, by 'Abd al-Rahmān al-'Alwānī.] pp. iv. 348. بولاق ١٢١١ [Bulak, 1882.] 4°.

14573. d. 5.

— شرح ... عبد الغنى النابلسي المسمى بالطلعة البدرية على القصيدة المضرية في الصلاة على خير البرية [Al-Tal'at al-badriyat. A commentary on al-Būsīrī's poem, entitled al-Muḍariyat.] See MUḤAMMAD ibn SA'ID, *al-Būsīrī*. النفحات الخ [Two poems.] vol. 2. [1880.] 8°.

14573. b. 8.

— هذا الكتاب المسمى بتعطير الانام في تعبير المنام [Ta'tir al-anām. An alphabetical dictionary of Dream-interpretation.] pp. i. 645, 2, lith. مصر ١٢٧٥ [Cairo, 1859.] 8°.

14544. d. 14.

— الجزء الاول (الثاني) من تعطير الانام في تعبير المنام ... وبهامشه الكتاب المسمى بمنتخب الكلام في تفسير الاحلام الخ (ونتاب الاشارات في علم العبارات) [Another edition, accompanied, on the margin of vol. 1, by a treatise on the interpretation of dreams, entitled Muntakhab al-kalām, by Muhammad ibn Sīrīn, and, on the margin of vol. 2, by another treatise on the same subject, entitled al-Ishārāt fi 'ilm al-'ibārāt, by Khalīl ibn Shāhīn al-Zāhīrī.] 2 vol. ١٣٠٢ [Cairo, 1884.] 4°.

14544. e. 2.

— تحفة ذوى العرفان في مولد سيد بنى عدنان [Tuhfat dawī al-'urfān. Poems on the birth of the Prophet Muhammad.] pp. 12. دمشق ١٢٨١ [Damascus, 1865.] 8°.

14519. b. 21.(1.)

'ABD al-HĀDĪ NAJĀ, *al-Abyārī*. See ḤASAN, *al-Adawī al-Ḥamzāwī*. هذا كتاب حاشية زهرة الطلع [Irshād al-murīd. With a supercommentary, entitled Zahrat al-tal' al-naḍīd, by 'A. al-H. N.] [1865.] 8°.

14516. b. 15.

— نفحة الانعام في مثلث الكلام الخ (طرفة الربيع في نظم انواع البديع - حسن البيان في نظم مشترك القران) [Three works: (1) Nafhat al-akmām, a metrical vocabulary of Arabic words from trilateral roots; (2) Tūrfat al-rabī', a poem illustrating each of the figures of rhetoric in succession; (3) Ḥusn al-bayān, a metrical vocabulary of all words in

the Coran, which are spelt with the same consonants but differ in meaning.] pp. 119, lith. ١٢٧١ [Cairo, 1859.] 12°.

14589. a. 6.

— الرسائل الادبية في الرسائل الاحدية [Al-Wasā'il al-adabiyat, Literary correspondence between 'Abd al-Hādī Najā al-Abyārī and Ibrāhīm al-Ahdab.] pp. 167. ١٣٠١ [Cairo, 1884.] 8°.

14583. b. 31.

'ABD al-ḤĀFIẒ MUḤAMMAD NAẒĪR, called NAẒĪR and ḤĀFIẒ. See KA'B ibn ZUHAIR, *al-Muzanī*. سرور العباد الخ [Bānat Su'ād. Accompanied by a Persian commentary, entitled Surūr al-'ibād, by 'A. al-Ḥ. M. N.] [1875.] 8°.

Pers. 407.(3.)

'ABD al-ḤAIY, *Dihlavi*. See KUR'ĀN. [Arabic and Hindustani.] قرآن مجيد مترجم الخ [The Koran, with marginal notes in Persian by 'A. al-Ḥ.] [1869.] 12°.

14507. a. 7.

— [1877.] 12°.

14507. a. 9.

'ABD al-ḤAIY, *Maulavi*. See AHMAD ibn 'ALĪ, called IBN ḤAJAR, *al-'Askalānī*. A Biographical Dictionary of persons who knew Mohammad ... Edited ... by ... Abd ul-Hai [and others]. 1853, etc. 8°.

14002. a. (vol. 20.)

— See KUR'ĀN. [Arabic.] The Qoran; with the commentary of ... al-Zamakhsharī .... Edited by W. N. Lees ... and ... 'Abd al-Hayī. 1856, etc. Fol.

14509. d. 4, 5.

'ABD al-ḤAIY, *Wā'iz*. See MUḤAMMAD ibn ISMĀ'IL, *al-Bukhārī*. فيض الباري الخ [Al-Jāmi' al-sāhih. With a Hindustani commentary, entitled Faiz al-bārī, by 'A. al-Ḥ.] [1877, etc.] Fol.

14521. d. 14.

— مجموعة خطب حرمين شريفين با ترجمه [A book of Khutbahs for the whole year, containing those which are used at Mecca and Medina and some others, accompanied by metrical Hindustani paraphrases. Third edition.] 5 pt., lith. بنگلور ١٢١٤ [Bangalore, 1877.] 8°.

14519. d. 20.

— [Fourth edition.] pp. 128, 64, 28. بنگلور ١٣٠٠ [Bangalore, 1883] 8°.

14519. d. 12.(3.)

'ABD al-ḤAIY ibn MUḤAMMAD 'ABD al-ḤĀLĪM, *Ḥāfiẓ*. See MUḤAMMAD 'ABD al-ḤAIY, *Lakhnawī*.

'ABD al-**HAKĪM** ibn **MAKHLŪF**, *al-Badawī*. See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, *al-Amīr al-Shādīlī*. سمير الأمير الخ [Supercommentary upon the portion of al-Malawī's commentary upon Abū al-Kāsim al-Samarkandī's *Farā'id al-fawā'id*, which relates to the peroration of the latter. Accompanied by diffuse annotations, entitled *Samīr al-amīr*, by 'A. al-Ĥ. ibn M.]. [1882.] 8°.

14597. d. 14.

'ABD al-**HAKĪM** ibn **SHAMS** al-DĪN, *Siyālkūtī*. See 'ABD al-GHAFŪR, *al-Lārī*. مجموعة حواشي الخ [A supercommentary to Jāmi's commentary on Ibn al-Hājib's *Kāfiyah*, accompanied by annotations by 'A. al-Ĥ.]. [1878, etc.] Fol. 14593. f. 5.

— See DAVĀNĪ (JALĀL al-DĪN MUHAMMAD ibn AS'AD) شرح ... محمد بن اسعد الصديقي الخ [A commentary on the 'Akā'id of 'Aḥd al-Dīn al-Ījī. Accompanied by a supercommentary by 'A. al-Ĥ.]. [1879.] 8°.

14516. b. 32.(2.)

— See KHĀLID (ḌIYĀ al-DĪN) *al-Baghdādī*. حاشية ... مولانا ضيا الدين الشينخ خالد الخ [Supplementary notes to *Siyālkūtī*'s annotations to al-Khayālī's supercommentary on al-Taftāzānī's commentary on the 'Akā'id of al-Nasafī.]. [1843.] 8°.

14516. b. 9.

— See MAS'UD ibn 'UMAR (SA'D al-DĪN) *al-Taftāzānī*. شرح تلخيص المفتاح الخ [Al-Mutauwal. With copious marginal notes, chiefly from the supercommentaries of Akhī-Chelebi and *Siyālkūtī*.]. [1870.] 8°.

14597. e. 6.

— حاشية على عبد الغفور للسلكوتي [Annotations to 'Abd al-Ghafūr al-Lārī's supercommentary on Jāmi's commentary on Ibn al-Hājib's treatise on Arabic syntax, entitled *al-Kāfiyat*. With a preface by 'Abd Allāh al-Labib.]. pp. 412. بولاق مصر القاهرة ١٢٥٦ [Bulak, 1840.] 4°.

14593. d. 5.

— حاشية عبد الغفور لارى [Another edition.] pp. 336, lith. دهلي ١٢٨٦ [Delhi, 1869.] 8°.

14593. e. 7.

— مولوى بر خيالى [Annotations to al-Khayālī's supercommentary to al-Taftāzānī's commentary on the 'Akā'id, or Fundamental Articles of the Muhammadan Faith, of 'Umar ibn Mu-

hammad al-Nasafī.]. pp. 262, lith. دهلي [Delhi, 1870?] 8°.

14516. b. 18.(1.)

— هذه حاشية ... عبد الحكيم على حاشية الخيالى [Another edition, with marginal notes.] pp. 326. مصر ١٢٩٧ [Cairo, 1880.] 8°.

14516. c. 2.

— سيلكوتى على التصورات (التصديقات) [Annotations to *Kutb al-Dīn al-Rāzī*'s commentary on *Najm al-Dīn al-Kātibī*'s treatise on logic, entitled *al-Shamsiyat*, and to al-Jurjānī's supercommentary.]. 2 pt. ١٢٥١ [Constantinople, 1843.] 8°.

14540. b. 11, 12.

— عبد الحكيم مير قطبى [Another edition.] pp. 218, lith. دهلي ١٨٧٠ [Delhi, 1870.] 8°.

14540. c. 10.

— الحاشية ... المعروف [sic] بحاشية عبد الحكيم على شرح الشمسية الشهير باسمه القطبى وحاشية المير [Another edition, with occasional variants and glosses on the margin.] pp. 288, lith. لکھنؤ ١٨٧٨ [Lucknow, 1878.] 8°.

14540. c. 15.

— سيلكوتى على المطول [A supercommentary to Sa'd al-Dīn al-Taftāzānī's longer commentary, entitled *al-Mutauwal*, upon Muhammad ibn 'Abd al-Rahmān al-Kazwīnī's treatise on rhetoric, entitled *Talkhīs al-miftāh*.]. pp. iii. 616. ١٢٦٦ [Constantinople, 1850.] 8°.

14597. e. 11.

'ABD al-**HAKK**, *Dihlavī*, called **HAKKĪ**. See 'ABD al-KĀDIR ibn MŪSĀ, *al-Jilānī*. فتوح الغيب [Futūḥ al-ghaib. With a Persian commentary by 'A. al-Ĥ.]. [1881.] 8°.

14519. e. 1.

— See MUHAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, *al-Khatīb*. هذا الكتاب ... الموسوم بمشکو المصابيح [Mishkāt al-masābīh. With a preface by 'A. al-Ĥ. on the technical terms used in the science of Tradition.]. [1865.] Fol.

14521. d. 6.

— [1880.] Fol.

14521. e. 8.

— ترجمه فارسى مشکو شريف (اشعة اللمعات) [Ashi'at al-lama'āt. A Persian commentary on Muhammad ibn 'Abd Allāh al-Khatīb's collection of traditions entitled *Mishkāt al-masābīh*.]. 4 vol. lith. لکھنؤ ١٨٧٣ [Lucknow, 1873.] Fol.

14521. e. 9.

'ABD al-**HAKK**, *Dihlavi*, called **HAKKĪ** (*continued*).

الجواهر المضية في شرح الدرّة البهية [A commentary, by Makbūl Ahmad, upon 'Abd al-**Hak**k's compendium of the elements of logic, entitled al-Durrat al-bahiyat.] pp. 8. See MAJMU'AH i MANTIK. مجموعة منطق [A collection of philosophical treatises.] [1862.] 8°. 14540. c. 29.

— [1869.] 8°. 14540. c. 8.

— [1881.] 8°. 14540. c. 19.

'ABD al-**HAKK**, *Maulavi*. See 'ABD al-RAHMĀN ibn ABĪ BAKR (JALĀL al-DĪN) *al-Suyūṭī*. [Ta'rikh al-Khulafā.] The history of the Khaliphs ... Edited by ... 'Abd al-Haqq. 1856. 8°.

14549. d. 4.

— See AHMAD ibn 'ALĪ, called IBN HAJAR, *al-Askalānī*. A Biographical Dictionary of persons who knew Mohammad ... Edited ... by ... Abd al-Haqq [and others]. 1853, etc. 8°.

14002. a. (vol. 20.)

— See AHMAD ibn 'ALĪ, called IBN HAJAR, *al-Askalānī*. نخبة الفكر *The Nokhbat al-fikr* and Nozhat al-nazr ... Edited by ... 'Abd al-Haqq [and others]. 1862. 8°.

14002. a. (vol. 43.)

— See MUHAMMAD ibn HASAN (ABŪ JA'FAR) *al-Tūsī*. Tūsy's List of Shy'ah Books and 'Alam al-Hodā's Notes on Shy'ah Biography. Edited by ... Mawlawy 'Abd al-Haqq [and others]. 1853, etc. 8°.

14002. a. (vol. 19.)

— See MUHAMMAD 'ALĪ, *Tuhānawī*. كشاف اصطلاحات الفنون A Dictionary of the Technical Terms used in the Sciences of the Musalmans. Edited by ... Abd al-Haqq [and others]. 1853, etc. 4°.

14002. a. (vol. 17.)

'ABD al-**HAKK** (MUHAMMAD) *Khairābādī*. See MUHAMMAD 'ABD al-**HAKK**.

'ABD al-**HAKK** ibn IBRĀHĪM, called IBN SAB'IN. Den arabiske Filosof Ibn-Sab'ins Sende-brev til Kejser Frederik II. af Hohenstaufen eller de Sicilianske Spørgsmaal. Som Bidrag til Kundskab om Filosofiens Udvikling i det XIIIde Aarhundrede. Ved A. F. Mehren. [An analysis of Ibn Sab'in's philosophical correspondence with the Emperor Frederick, entitled al-Ajwibat 'an

al-Aswilat al-Šikilliyāt.] Aftryk af Overs. over d. K. D. Vidensk. Selsk. Forh. pp. 55. *Kjøbenhavn*, 1879. 8°. 14540. a. 23.(1.)

— Correspondance du philosophe soufi Ibn Sab'in Abd Oul-Haqq avec l'empereur Frédéric II. de Hohenstaufen, publiée d'après le manuscrit de la Bibliothèque Bodléienne, contenant l'analyse générale de cette correspondance et la traduction du quatrième traité sur l'immortalité de l'âme, par ... A. F. Mehren. Extrait du Journal Asiatique. pp. 116. *Paris*, 1880. 8°.

14540. a. 23.(2.)

'ABD al-**HAKK** ibn ILĀHĪ-BAKHSĤ. See 'ABD al-'Azīz, *Dihlavi*. ترجمه تحریر الشهاداتین [Sirr al-shahādātāin. Accompanied by a metrical Hindustani translation by Maulavī 'A. al-Ĥ. of Muhammad Salāmat Allāh's Persian commentary.] [1879.] 8°. 14561. b. 13.

'ABD al-**HAKK** SAJĀVAL, *Sirhindī*. ملتی الاجر بر حاشیه و ترجمه فارسی شرح وقایه در متن الحج [Masā'il i sharh i wikāyah. A Persian commentary on Mahmūd ibn 'Ubaid Allāh's Wikāyat al-riwāyat, an abridgement of al-Marghinānī's digest of Muhammadan law, according to the Hanafī school, entitled al-Hidāyat. Accompanied, on the margin, by a similar work by Ibrāhīm al-Ḥalabī, entitled Multakā al-abḥur.] 2 vol. lith. ۱۲۷۸ [Bombay, 1862.] 4°. 14527. b. 15.

— ترجمه فارسی شرح وقایه مع ملتی الاجر [Another edition, with the same work on the margin.] 2 vol. lith. ۱۸۷۳ کانپور [Cawnpore, 1873.] 8°. 14528. d. 14.

— ترجمه فارسی شرح وقایه مع ملتی الاجر بر حاشیه [Another edition, with the same work on the margin.] 2 vol. lith. ۱۸۷۷ بمبئی [Bombay, 1877.] 8°. 14529. c. 11.

'ABD al-**HALĪM** (MUHAMMAD) *Lakhnawī*. See MUHAMMAD 'ABD al-**HALĪM**.

'ABD al-**HAMĪD** ibn HIBAT ALLĀH, called IBN ABĪ al-ḤADĪD. See 'ALĪ ibn ABĪ TĀLIB, *Caliph*. شرح نهج البلاغة الحیددی [Nahj al-balāghat. With a commentary by Ibn Abī al-Ḥadīd.] [1885.] Fol. 14521. e. 12.



'ABD al-ĤAMĪD ibn HIBAT ALLĀH, called IBN ABĪ al-ĤADĪD (*continued*). هذه انقصائد السبع العلويات [Al-'Alawīyāt. Seven Kasidahs in praise of the Caliph 'Alī and the Prophet Muhammad, with a commentary by Muhammad ibn 'Alī al-'Āmilī.] See Mu'ALLAKĀT. فهرست الخ [The seven Mu'allakāt.] [1865.] 8°. 14570. b. 26.

'ABD al-HUSAIN ĤUSĀM al-DĪN. See AHMAD ibn ĤUSAIN (ABŪ al-TĀYIB) called al-MUTANABBĪ. [Dīwān. Edited by 'A. al-Ĥ.] طبع هذا الشرح الخ [1855.] Fol. 14573. d. 3.

'ABD al-JALĪL (RASHĪD al-DĪN) called al-WATWĀT. See RASHĪD al-DĪN WATWĀT.

'ABD al-JALĪL ibn YĀ-SĪN, al-Baṣrī. هذا ديوان سيد عبد الجليل [Dīwān, or poetical works.] pp. 280, lith. بمبئي ١٣٠٠ [Bombay, 1883.] 8°. 14582. d. 11.

'ABD al-KĀDIR, Amir of Mascara. Poésies d'Abd-el-Kader. Ses Règlements Militaires. شعر السيد الحاج عبد القادر بن محيي الدين والحكم الشرعي [sic] (للعسكر المحمدي) pp. viii. 60. Paris, 1848. 8°. 14583. b. 6.

The text is lithographed in the Maghrabī character.

— Le Livre d'Abd-El-Kader intitulé: Rappel à l'intelligent, avis à l'indifférent. Considérations philosophiques, religieuses, historiques, etc... traduites ... sur le manuscrit original ... par G. Dugat. Avec une lettre de l'Émir, une introduction et des notes du traducteur. pp. xxxv. 370. Paris, 1858. 8°. 14540. a. 24.

'ABD al-KĀDIR (ABŪ MUĤAMMAD) الدر الازهر في شرح النفق الكبير [Al-Durr al-azhar. A commentary on Abū Ḥanīfah's treatise on the Principles of the Muhammadan Faith, entitled al-Fikḥ al-akbar. pp. 64, lith. كانبور ١٢٩٨ [Cawnpore, 1881.] 8°. 14516. c. 3.(3.)

'ABD al-KĀDIR ibn 'ABD al-KARĪM, al-Wardīfī. See MUĤAMMAD ibn MUĤAMMAD, al-Ĥarrāk. بغية المشتق الخ [Tracts and poems, collected and edited, under the title Bughyat al-mushtāk, by 'A. al-K.] [1881.] 8°. 14516. b. 22.

'ABD al-KĀDIR ibn AHMAD, al-Fākīhī. شرح ... عبد القادر بن احمد الفاكهي المسمى الكافية في شرح بداية الهداية لحجة الاسلام الغزالي ... وبهامشه شرح عقيدة ... الغزالي ايضا لمؤلفه ... البرنسي ... ثم يتلوه ... شرح عقيدة الامام اليانعي للعلامة ... الشهير بالشيع بحرق [Al-Kifāyat. A commentary on al-Ghazzālī's introduction to Muhammadan theology, entitled Badāyat al-hidāyat. Accompanied on the margin by two other works, namely: a commentary by al-Burnusī, on the 'Akīdat, or Fundamental Articles of the Muhammadan Faith, of al-Ghazzālī, and a commentary, by Muhammad ibn Muhammad 'Umar Baḥrak, on a similar work by al-Yāfī.] pp. 164. ١٢٩٦ [Cairo, 1879.] 8°.

14516. b. 21.

'ABD al-KĀDIR ibn AHMAD WALĪ ALLĀH, Dihlavī. See 'ABD al-KĀDIR ibn WALĪ ALLĀH.

'ABD al-KĀDIR ibn LUĤMĀN. See 'ALĪ ZAIN al-'ĀBIDĪN, Fourth Imām, called al-SAJJĀD. نسخته [Al-'Šahīfat al-kāmilat. With a Gujarati translation by 'A. al-K. ibn L.] [1877.] 12°. 14519. b. 13.(3.)

— See KUR'ĀN. [Arabic and Gujarati.] قرآن نوا ترجمه گجراتی زبان ما [The Koran, with an interlineary translation and notes in Gujarati by 'A. al-K. ibn L.] [1879.] 4°. 14507. c. 13.

— کتاب العنصر البسيط والبحر المحيط [Al-'Unsur al-basīt. A grammar of the Arabic language.] ١٢١٧ الخ بمبئي [Bombay, 1880, etc.] 8°. In progress. 14593. b. 18.

'ABD al-KĀDIR ibn MUĤAMMAD, al-Kaiyālī. هذا كتاب الفيوضات الاحسانية شرح الورد البهائية الخ [Al-Fuyūḍāt al-iḥsānīyat. A commentary on Bahā al-Dīn al-Nakshabandī's prayer-book, entitled al-Aurād al-bahā'īyat.] pp. 104. اسکندرية ١٢٨١ [Alexandria, 1872.] 8°. 14519. d. 11.

'ABD al-KĀDIR ibn MUḤYĪ al-DĪN, al-Arbilī. هذا كتاب مناقب تاج الاوليا ... السيد عبد القادر الكيلاني ... وهو الكتاب المسمى بتفريج الحاطر الخ [Tafriḥ al-khāṭir. Life and miracles of the Muhammadan saint 'Abd al-Kādir al-Jīlānī.] pp. iv. 76. ١٣٠٠ الاسكندرية [Alexandria, 1883.] 12°. 14560. b. 33.

'ABD al-KĀDIR ibn MŪSĀ, *al-Jilānī*. [Life.] See 'ABD al-KĀDIR ibn MUḤYI al-DĪN, *al-Arbilī*. [Tafriḡ al-khātir.]

— See AḤMAD ibn ZAINĪ DAHLĀN. هذه صبح [Siyagh ṣalawāt 'alā al-nabī. A commentary on the forms of prayer for the Prophet Muḥammad used by 'A. al-K., and others.] [1875.] 8°. 14516. c. 9.(3.)

— [Miracles, etc.] See MUḤAMMAD, *al-Bulkīnī*. [Ṭabakāt al-Sharnūbī.]

— هذا كتاب الفتح الرباني والفيض الرحمانى الخ [Al-Fath al-rabbānī. A collection of homilies.] pp. 310. بولاق مصر القاهرة ١٢٨١ [Bulak, 1864.] 8°. 14519. d. 24.

— فتوح الغيب [Futūḥ al-ghaib. Rules of asceticism, with a Persian commentary by 'Abd al-Ḥakḥ Dihlavī.] pp. iv. 424, lith. ١٨٨١ لکنو [Lucknow, 1881.] 8°. 14519. e. 1.

— Another edition.] See 'ALĪ ibn YŪSUF, *al-Lakhmī al-Shatanūfī*. كتاب بحجة الاسرار الخ [Bahjat al-asrār.] [1887.] 4°. 14560. d. 9.

— گیارهون [Gyārahwīn. "The Eleventh," a small book of prayers and kasidahs to be recited on the eleventh of every month, ascribed to 'Abd al-Kādir al-Jilānī.] pp. 36, lith. بمبئی ١٢٨٤ [Bombay, 1877.] 12°. 14519. b.

— الاكسیر الاكبر فی الكبریت الاحمر [Al-Iksīr al-akbar, commonly called Kibrīt aḥmar. A mystic prayer, with an interlineary translation in Hindustani and a preface and marginal notes in Persian.] See PRAYERS. کبریت احمر الخ [1871.] 8°. 14519. b. 14.(5.)

— [1879.] 8°. 14519. d. 9.(4.)

— مما انشد الشيخ عبد القادر الكيلاني [Ten Kasidahs by 'Abd al-Kādir al-Jilānī, one of them with a Takhmīs by 'Abd al-Ghanī al-Nābulusī.] See ḤABĪB MUḤAMMAD, *al-Kāhiri*. مدائح المصطفى الخ [A collection of religious pieces.] pt. ii. [1879, etc.] 8°. 14519. b. 32.

'ABD al-KĀDIR ibn MŪSĀ, *al-Jilānī* (continued). [Al-Kāsidat al-ghauthiyat. A Sufic poem on wine as a symbol of mystic love. With a metrical paraphrase in Punjabi by Maulavī Ghulām Rasūl.] pp. 8, lith. لاہور ١٨٧٦ [Lahore, 1876.] 8°. 14519. c. 12.(3.)

— ترجمہ قصیدہ غوثیہ معہ اسناد [Al-Kāsidat al-ghauthiyat. With a Persian interlineary translation and preface.] See KASIDAHs. فہرست مجموعہ قصائد الخ pp. 38-44. [1870?] 8°. 14519. d. 9.(1.)

— pp. 67-72. [1872.] 8°. 14519. b. 21.(3.)

— pp. 67-72. [1877.] 8°. 14519. b. 15.(5.)

'ABD al-KĀDIR ibn 'UMAR, *al-Baghdādī*. الجزء الاول (الثاني الخ) من شرح... الشيخ عبد القادر بن عمر البغدادي المسمى خزنة الادب ولب لباب لسان العرب... على شواهد شرح الكافية... لتجيم الائمة... الامام... الشهير بالرضي... محلي هامشه بكتاب المقاصد النحوية في شرح شواهد شروح الالفية... المشهور بشرح شواهد [Khizānat al-adab. A commentary on the verses cited in Raḡī al-Dīn al-Astarābādī's commentary on Ibn al-Ḥājjib's treatise on Arabic syntax, entitled al-Kāfiyat. Accompanied on the margin by a similar work by Maḥmūd ibn Aḥmad al-'Ainī, on the verses cited in the commentaries of Badr al-Dīn ibn Mālik, Ibn Umm Kāsim, Ibn Hishām and Ibn 'Akīl, on Muḥammad ibn 'Abd Allāh Ibn Mālik's metrical compendium of Arabic grammar, entitled al-Alfiyat fil-naḥw.] ms. NOTES [by A. Huber]. 4 vol. بولاق ١٢٩١ [Bulak, 1882.] 4°. 14593. e. 25.

'ABD al-KĀDIR ibn WALĪ ALLĀH, *Dihlavī*. See KUR'ĀN. [Arabic, Hindustani and Persian.] قرآن مجيد الخ [The Koran, with notes in Hindustani selected from 'A. al-K.'s Mūzih al-Kur'ān.] [1866.] Fol. 14507. d. 9.

— [1868.] Fol. 14507. d. 10.

— See KUR'ĀN. [Arabic, Hindustani and Persian.] قرآن مجيد الخ [The Koran, with a Hindustani translation and notes, together entitled Mūzih al-Kur'ān, by 'A. al-K.] [1868.] Fol. 14507. d. 13.

— [1876.] Fol. 14507. d. 14.

'ABD al-KĀDIR ibn WALĪ ALLĀH, *Dihlavī* (continued). See KUR'ĀN. [Arabic, Hindustani and Persian.] قرآن مترجم الخ [The Koran, with notes in Hindustani selected from 'A. al-K.'s Mūẓih al-Kur'ān.] [1879.] Fol. 14507. c. 1.

— See KUR'ĀN. [Arabic and Hindustani.] Begin : الهى شكر تيرى احسان كا [Koran, with interlineary translation, preface and marginal notes in Hindustani by 'A. al-K.] [1829.] Fol. 14507. d. 16.

— See KUR'ĀN. [Arabic and Hindustani.] رساله علم قراءت الخ [The Koran, with Hindustani interlineary translation and preface by 'A. al-K. and selections from his notes.] [1847.] Fol. 14507. d. 3.

— See KUR'ĀN. [Arabic and Hindustani.] قرآن مجيد مترجم الخ [The Koran, with selections from 'A. al-K.'s notes.] [1870.] 8°. 14507. c. 7.

— See KUR'ĀN. [Arabic and Hindustani.] قرآن مجيد مترجم الخ [The Koran, with Hindustani interlineary translation and marginal notes by 'A. al-K.] [1873.] Fol. 14507. d. 11.

— See KUR'ĀN. [Arabic and Hindustani.] ذلك الكتاب المجيد الخ [The Koran, with Hindustani interlineary translation by 'A. al-K., and selections from his notes.] [1876.] 8°. 14507. c. 9.

— See KUR'ĀN. [Arabic and Hindustani.] قرآن مجيد مترجم الخ [The Koran, with selections from 'A. al-K.'s notes.] [1879.] 8°. 14507. c. 11.

— See KUR'ĀN. [Arabic and Hindustani.] قرآن مجيد مترجم الخ [The Koran with Hindustani interlineary translation by 'A. al-K., and selections from his notes.] [1881.] Fol. 14507. d. 17.

'ABD al-KĀDIR ibn YŪSUF, called KADRĪ, *Efendī*. واقعات المفتين الخ [Wāki'āt al-muftīn. A collection of legal decisions according to the school

of Abū Ḥanifah. With marginal glosses from various sources.] pp. ii. 240. بولاق مصر القاهرة ١٣٠١ [Bulak, 1884.] 4°. 14528. d. 16.

'ABD al-KĀDIR 'ALĪ, called ŠŪFĪ. خطب اربعة [Four Khutbahs.] See 'ABD al-ḤĀIY, Wa'iz. مجموعته خطب الخ [A book of Khutbahs.] [1883.] 8°. 14519. d. 12.(3).

'ABD al-KĀDIR NABHĀN. See AḤMAD, al-Kaiwanī, Bey. هذا ديوان ... احمد بك الكيرانى الخ [Dīwān. Edited by 'A. al-K. N.] [1884.] 8°. 14583. a. 47.

— See MAḤMŪD (SHIHĀB al-DĪN) al-Ālūsī. كتاب كشف الطرہ الخ [Kashf al-turraṭ 'an al-ghurraṭ. Edited by 'A. al-K. N.] [1884.] 8°. 14594. a. 3.

— See MANJAK, Pāshā. هذا ديوان الامير منجك باشا الخ [Dīwān. Edited by 'A. al-K. N.] [1884.] 8°. 14573. b. 33.

'ABD al-KĀHIR ibn 'ABD al-RAḤMĀN, al-Jurjānī. شرح مائة عامل Meeūt Āmel. شُرْهُ مائة عامل Shūrhū Meeūt Āmel. [Al-'Awāmil al-mi'at, commonly called Mi'at 'āmil, an elementary treatise on governing words in Arabic. Followed by an anonymous commentary.] 1802. See BAILLIE (J.) *Professor of Arabic at Fort William, Bengal.* هذه مجموعة الكتب الخ or an entire and correct edition of five books upon Arabic grammar. vol. 1. 1802, etc. 4°. 14593. d. 1.

— Begin : العوامل فى النحو [Another edition, followed by the anonymous commentary.] See ARABIC GRAMMAR. Begin : الحمد لله رب العالمين [A collection of treatises on Arabic grammar.] pt. 2, pp. 1-35. [1805.] 8°. Pers. 488.

— هذا كتاب العوامل [Another edition, followed by two commentaries, the former the anonymous one, the latter by Mullā Muḥsin. With copious marginal notes.] See JĀMĪ' al-MUKADDIMĀT. (جامع المقدمات) [1884.] 8°. 14594. a. 25.

'ABD al-KĀHIR ibn 'ABD al-RAḤMĀN, *al-Jurjānī* (continued). The Mi'ut Amil and Shurhoo Mi'ut Amil; two elementary treatises on Arabic syntax [the former by 'Abd al-Kāhir al-Jurjānī, the latter the anonymous commentary on it]: translated from the original Arabic; with annotations, philological and explanatory, in the form of a perpetual commentary. The rules exemplified by a series of stories and citations from various Arabian authors, with an appendix containing the original text. By A. Lockett. pp. xxxiii. 235, 31, 8. *Calcutta*, 1814. 4°. **14593. c. 1.**

— [Another copy.] **14593 f. 1.**

— *كتاب ماية العامل id est Centum Regentium liber, cum versione Latina et commentario T. Erpenii. See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, al-Sinhājī, called IBN AJARRŪM. كياب الاجرومية النح* Grammatica Arabica dicta Gjarumia. 1617. 4°. **622. h. 7.**

— *شرح مائة عامل [Sharḥ mi'at 'āmil. An anonymous commentary on al-Jurjānī's Mi'at 'āmil. Edited, with copious marginal notes in Persian compiled from various sources, by Maulavī Ilāhī-Baksh Faizābādī.] pp. 52, lith. ۱۲۰۹ [Lucknow, 1843.] 8°. Pers. 335.(8.)*

— [Another edition, with marginal notes by Maulavī Ilāhī-Baksh Faizābādī.] pp. 50, lith. ۱۸۶۹ [Lucknow, 1869.] 8°. **14593. e. 12.(3.)**

— [Another edition, with marginal notes by Maulavī Ilāhī-Baksh Faizābādī.] pp. 50, lith. دهلي [Delhi, 1870 ?] 8°. **14593. e. 24.(1.)**

— [Another edition, with marginal notes by Maulavī Ilāhī-Baksh Faizābādī.] pp. 50, lith. ۱۸۸۲ [Lucknow, 1882.] 8°. **14594. a. 24.(2.)**

— *تسهيل التركيب شرح مائة عامل بزبان اردو* [Another edition, with a Hindustani translation and commentary by Maulavī Zain Allāh, entitled Tashīl al-tarkīb, or more commonly Tashrīḥ Mullā Zain.] pp. 220, lith. ۱۸۷۹ [Lucknow, 1879.] 8°. **14104. g. 18.**

'ABD al-KARĪM ibn HAWĀZIN, *al-Kushairī*. الرسالة القشيرية في علم التصوف النح [Al-Risālat al-Kushairīyat. A treatise on mystic philosophy, with a life of the author prefixed, from Ibn Khallikān's biographical dictionary, entitled Wafayāt al-a'yān.] pp. iv. 242. ۱۲۸۴ بلاق مصر [Bulak, 1867.] 4°. **14516. c. 14.**

الرسالة القشيرية ... وعليها هوامش من شرح شيخ [Another edition, accompanied on the margin by notes selected from Zakariyā al-Ansārī's commentary, entitled Ahkām al-dalālat.] pp. iv. 219. ۱۲۸۷ [Bulak, 1870.] 8°. **14516. cc. 5.**

'ABD al-KARĪM ibn IBRĀHĪM, *al-Jīlī*. الجزء الاول (الثاني) من الانسان الكامل في معرفة الاوائل والاواخر النح [Al-Insān al-kāmil. A treatise on mystic theology.] 2 vol. ۱۳۰۴ مصر [Cairo, 1886.] 8°. **14516. b. 13.**

'ABD al-KARĪM ibn MUHAMMAD, *al-Rāfi'i*. See AHMAD ibn MUHAMMAD (SHIHĀB al-DĪN) *al-Faiyūmī*. هذا الكتاب الموسوم بالمصباح المنير النح [Al-Misbāḥ al-munīr. A dictionary of obscure and rare words occurring in the commentary of al-Rāfi'i upon al-Ghazzālī's Wajīz fil-furū'.] [1850 ?] 8°. **14527. b. 21.**

— [1861.] 8°. **14527. b. 2.**

— [1865.] 4°. **14529. c. 8.**

— [1871.] Fol. **14528. d. 11.**

'ABD al-KARĪM ibn MUHAMMAD (ABŪ SA'D) *al-Sam'anī*. Excerpta ex libro في الانساب See 'ABD al-RAḤMĀN ibn ABĪ BAKR (JALĀL al-DĪN) *al-Suyūṭī*. [Lubb al-lubāb.] Specimen e litteris Orientalibus, etc. (Supplementum.) 1840, etc. 4°. **14561. c. 5.**

— See 'ALĪ ibn MUHAMMAD, called IBN al-ATHĪR. Specimen el-Lobabi, sive Genealogiarum Arabum, quas conscriptas ab Abu Sa'd Sam'anense abbreviavit et emendavit Ibn el-Athīr. 1835. 4°. **14560. b. 22.**

'ABD al-KARĪM KARĪM al-DĪN, *al-Matarī al-Dimyātī*. See AHMAD ibn AHMAD, *al-Ramlī*. حاشية ... عبد الكريم المطرى النح [A commentary on



Aḥmad ibn Muḥammad al-Zāhid's *Sittūn mas'alat*, with a supercommentary by 'A. al-K. [1875.] 8°. 14519. d. 37.

'ABD al-LATĪF, *Efendi*. هذا كتاب تعريب الأمثال [Ta'rib al-amthāl. Tales for Children, translated from the French into Arabic by 'Abd al-Latīf Efendi. Revised and enlarged with moral verses by Rifā'ah Rāfi'.] pp. vi. 132. بولاق مصر القاهرة ١٢١١ [Bulak, 1845.] 12°. 14586. a. 10.

'ABD al-LATĪF ibn YŪSUF, *al-Baghdādī*, called IBN al-LABBĀD. منتخبات من سيرة موفى الدين عبد اللطيف البغدادي Extraits de l'autobiographie d'Abd el-Latīf [preserved in the biographical dictionary of Ibn Abī Usaibi'ah, and in al-Makrīzī's history of Egypt entitled Kitāb al-sulūk. With French translations by Baron W. MacGuckin de Slane.] See ACADEMIES, etc.—Paris.—*Académie Royale des Inscriptions et Belles Lettres*. Recueil des Historiens des Croisades ... Historiens Orientaux. tom. 3. 1872, etc. Fol. 1864. b.

— *Vita*. See AḤMAD ibn KĀSĪM, called IBN ABĪ UṢAIBĪ'AH. Abdollatīphī Bagdadensis vita, etc.

— كتاب ذيل الفصيح لثعلب الح [Dail al-faṣīḥ. A supplement to Aḥmad ibn Yahyā Tha'lab's treatise on elegance of diction, entitled al-Faṣīḥ fil-lughat. 1872.] See MUḤAMMAD ibn 'ALĪ (ABŪ SAHL) *al-Harawī*. كتاب التلويع الح [Al-Talwīḥ.] [1868, etc.] 12°. 14593. c. 37.

— Abdollatīphī compendium memorabilium Aegypti. Arabice ... edidit J. White ... Praefatus est H. E. G. Paulus. [Al-Ifādat wal-ītibār.] pp. viii. 157. *Tubingae*, 1789. 8°. 14566. b. 9.

— كتاب الافادة والاعتبار في الامور المشاهدة [Another edition, with lives of the author and Ibn Juljul prefixed, from Ibn Abī Usaibi'ah's biographical dictionary.] pp. iv. xvi. 63. ١٢٨٦ [Cairo, 1869.] 8°. 14565. c. 15.(2.)

— مختصر اخبار مصر. Abdollatīphī historiae

Aegypti compendium [translated into Latin by E. Pococke, the younger, edited, with the text, by T. Hyde]. [Oxford, 1702?] 3°. C. 38 d. 17.

No more published, pp. 1-96 only. This is one of the very few extant copies of this edition.

— Abdollatīphī historiae Aegypti compendium, arabice et latine. Partim ipse vertit, partim a Pocockio versum edendum curavit, notisque illustravit J. White. (مختصر اخبار مصر لعبد اللطيف) pp. xxxii. 321. *Oxonii*, 1800. 4°. 983. e. 6.

— [Another copy.] 148. d. 4.

— Extract from the Relation respecting Egypt of Abd Allatif, an Arabian physician of Bagdad, translated into French by M. Sylvestre de Sacy [and thence into English]. 1814. See PINKERTON (J.) A general collection of ... Voyages. vol. 15. 1808, etc. 4°. 2057. d.

— كتاب الافادة والاعتبار في الامور المشاهدة Relation de l'Égypte par Abd-Allatif, Médecin Arabe de Bagdad; suivie de divers extraits d'Écrivains Orientaux, et d'un État des provinces, et des villages de l'Égypte dans le XIV<sup>e</sup> siècle: le tout traduit et enrichi de notes historiques et critiques, par M. Silvestre De Sacy. (Vie de Mowaffik-Eddin Abd Allatif ... extraite de l'Histoire des Médecins d'Ebn-Abi-Osaiba.) pp. xxiv. 752. *Paris*, 1810. 4°. 14566. c. 1.

— [Another copy.] 454. c. 14.

— [Another copy.] 148. d. 10.

— Abdallatīf's, eines arabischen Arztes, Denkwürdigkeiten Egyptens ... Aus dem Arabischen übersezt und erläutert von S. F. G. Wahl. pp. xii. 348. *Halle*, 1790. 8°. 14565. b. 28.

— See SÉDILLOT (E. J. E.) Notice de l'ouvrage intitulé, Relation de l'Égypte, par Abd-Allatif, ... traduit ... par Silvestre de Sacy. [1812?] 8°. T. 931.(15.)

— See SILVESTRE DE SACY (A. T.) Baron. Notice de l'ouvrage intitulé, Abdollatīphī historiae Aegypti compendium ... edendum curavit ... J. White. [1800?] 8°. T. 931.(4.)

'**ABD al-MAJĪD**, *Maulavī*. See 'ALĪ ibn ABĪ BAKR (BURHĀN al-DĪN) *al-Marghīnānī*. The Hidayah, with its commentary called the Kifayah. ... Published ... by Hukeem Moulvee Abdool Mujeed, etc. 1834, etc. 4°. 14529. b. 1-4.

— See MUḤAMMAD ibn YŪSUF, *al-Harawī*. بحر الجواهر *The Buhr-ool juwāhir* ... Edited by Hukeem Abd-ool Mujeed. 1830. Fol. 14535. c. 5.

— See NAFĪS ibn 'IWAD, *al-Kirmānī*. شرح الاسباب والعلامات *Shurhool usbab wal ulamut*. ... Edited ... by Hukim Mouluvi Abdool Mujid. 1836. 4°. 14535. d. 3.

— See SADĪD al-DĪN, *al-Kāzarūnī*. الشرح Ashshurh-ool Moognee ... Edited by Hukeem Mouluvee Abdool Mujeed, etc. 1832. 4°. 14535. d. 2.

'**ABD al-MAJĪD**, *al-Sharnūbī*. See AḤMAD 'ARAB, *al-Sharnūbī*. هذا شرح تأييد السلوك *[Tā'iyat al-sulūk]*. With a commentary by 'A. al-M. Accompanied on the margin by Ibn 'Atā Allāh's *Hikam*, with a commentary also by 'A. al-M. [1887.] 4°. 14516. c. 15.

— See MUḤAMMAD ibn ISMĀ'IL, *al-Bukhārī*. هذا كتاب مختصر البخارى *[Jam' al-nihāyat]*. An epitome of al-Bukhārī's *Ṣaḥīḥ*, accompanied by a commentary by 'A. al-M. [1885.] 8°. 14521. a. 4.

— See YAḤYA ibn SHARAF (ABŪ ZAKARĪYĀ) *al-Nawawī*. هذا متن الأربعين النووية *[Al-Arba'un hadīth]*. Edited, with a commentary, by 'A. al-M. [1878.] 8°. 14521. a. 3.

— هذه تحفة العصر الجديد ونخبة النصح المفيد *[Tuhfat al-'aṣr al-jadīd]*. A collection of traditions, sayings and verses on moral subjects.] pp. ii. 142, lith. ١٢١١ [Cairo, 1881.] 12°. 14582. c. 19.

'**ABD al-MAJĪD**, *Sultan of Turkey*. [For laws and edicts issued in the name of 'Abd al-Majīd.] See TURKEY.

'**ABD al-MAJĪD** ibn 'ABDŪN. *Vita*. See HOOGVLIET (M.) Specimen e litteris orientalibus exhi-

bens diversorum scriptorum locos ... de Ibn-Abduno poeta.

— Commentaire historique sur le poème d'Ibn-Abdoun (sur la chute des Aftasides), par Ibn-Badrūn, publié pour la première fois, précédé d'une introduction et accompagné de notes, d'un glossaire et d'un index des noms propres, par R. P. A. Dozy. [With the text of the poem.] pp. 128, 322. Leyde, 1848. 8°. 14573. b. 27.

'**ABD al-MAJĪD** ibn NŪR NABĪ (RADĪ al-DĪN ABŪ al-KHAIR) *Ra'īs of Tonk*. See MUḤAMMAD (RADĪ al-DĪN) called 'ABD al-MAJĪD.

'**ABD al-MAJĪD** 'ALĪ, *al-Zainabī*. التحفة المرصية فى الاخبار القدسية والاحاديث النبوية والعقائد التوحيدية *[Al-Tuhfat al-marḍiyat]*. A work on ethics and religious duties.] pp. iii. 111. ١٢١٧ [Cairo, 1880.] 8°. 14519. d. 29.

'**ABD al-MAJĪD** KHĀN, *Hakīm*. See ISMĀ'IL ibn ḤAMMĀD, *al-Jauharī*. صراح *[Al-Ṣurāḥ]*. To which is appended a glossary, entitled al-*Karāḥ*, by 'A. al-M. Kh., containing Persian words occurring in the *Ṣurāḥ*, with their explanations in Persian.] [1872.] 8°. 14589. b. 15.

— [1883.] 8°. 14590. c. 1.

'**ABD al-MAJĪD** KHĀN, *Ra'īs of Tonk*. See MUḤAMMAD (RADĪ al-DĪN)

'**ABD al-MALIK** ibn 'ABD ALLĀH, called IBN BADRŪN. See 'ABD al-MAJĪD ibn 'ABDŪN. Commentaire historique sur le poème d'Ibn-Abdoun, par Ibn-Badrūn, etc. 1848. 8°. 14573. b. 27.

'**ABD al-MALIK** ibn 'ABD al-WAHHĀB, *al-Makkī al-Patnī*. شرح خلاصة الفرائض نظم متن السراجية *[شرح المقربة نظم قسمة القيراط والكسور فى التركات وعمل]* (شرح المقربة نظم قسمة القيراط والكسور فى التركات وعمل) *[Two metrical treatises on the Muhammadan law of inheritance, according to the Ḥanafī school; the first, entitled Khulāṣat al-farā'id, being a metrical paraphrase of al-Sajāwandī's Sirājiyah, the latter, entitled al-Mukarribat, on the subdivision of property left by intestates. With commentaries by the author.]* pp. i. 80, 35. ١٢١٢-١٣ [Cairo, 1876.] 8°. 14529. a. 5.

**'ABD al-MALIK ibn HISHĀM.** كتاب سيرة رسول الله  
Das Leben Muhammed's nach Muhammed Ibn  
Ishāk bearbeitet von Abd el-Malik Ibn Hishām  
.... Herausgegeben von F. Wüstenfeld. [Sīrat  
Rasūl Allāh.] 2 Bde. Göttingen, 1859-60. 8°.  
14560. a. 6, 7.

— Das Leben Mohammed's nach Moham-  
med Ibn Ishak bearbeitet von Abd el-Malik Ibn  
Hisham. Aus dem Arabischen übersetzt von  
G. Weil. 2 Bde. Stuttgart, 1864. 8°.

14560. b. 9.

**'ABD al-MALIK ibn KURĀIB,** *al-Aṣma'ī.* See  
**'ANTARAH ibn SHADDĀD,** *al-'Absī.* سيرة عنتر البع  
Roman d'Antar, etc. [Chiefly according to tra-  
ditions collected by al-Aṣma'ī.] [1865.] 8°.

14570. b. 16.

— [1865, etc.] 8°.

14570. b. 21.

— [1866, etc.] 8°.

14570. d. 3.

— Kitāb-al-Farq (ein Werk über die Be-  
nennungen der verschiedenen Körperteile und  
ihrer Functionen bei Menschen und Thieren) von  
Alaṣma'ī ... Herausgegeben und mit noten ver-  
sehen von D. H. Müller. (Sitzungsberichte der  
kaiserlichen Akademie der Wissenschaften. Phi-  
losophisch-historische Classe. Bd. 83, pp. 235-  
288.) Wien, 1876. 8°.

Ac. 810/6.

— Das Kitāb al-wuḥūṣ von Al-Aṣma'ī mit  
einem Paralleltexte von Qutrūb. [On the names  
of wild animals and the epithets applied to them  
by classic Arab writers.] Herausgegeben und mit  
Anmerkungen versehen von R. Geyer. (Sitzungs-  
berichte der kaiserlichen Akademie der Wissen-  
schaften. Philosophisch-historische Classe. Bd.  
115, pp. 353-420.) Wien, 1888. 8°.

Ac. 810/6.

**'ABD al-MALIK ibn MUḤAMMAD** (ABŪ MANṢŪR)  
*al-Tha'ālibī.*

#### TWO OR MORE WORKS.

— كتاب الامام ابي نصر احمد بن عبد الرزاق  
المقدسي الذي جمع فيه بين كتابي ... ابي منصور  
الثعالبي المسمى احدهما باللطائف والظرائف في الاعداد  
[A collection of sentences, in prose and verse, on fifty-eight different  
subjects, arranged in chapters alternately in  
praise and blame. Compiled by Ahmad ibn 'Abd  
al-Razzāk al-Mukaddasī, from two of the works

of al-Tha'ālibī, namely, al-Latā'if wal-zarā'if and  
al-Yawākīt fi ba'd al-mawākīt.] pp. iv. 116. ۱۳۰۰.  
[Cairo, 1883.] 8°.

14576. b. 29.

— خمس رسائل ١ الايجاز والاعجاز للامام  
الثعالبي ... ٢ برد الاكباد في الاعداد له ايضا ٣ منتخبات  
البيان والتبيين للامام ... الجاحظ ٤ احاسن المحاسن للامام  
ابي الحسن بن الحسين الرخبي ٥ غاية الارب في معاني  
ما يجرى على السن العامة في محاوراتهم وامثالهم من  
[A collection of five works, the first two by al-Tha'ālibī, the  
rest by different authors, namely: (1) al-Ījāz  
wal-ījāz, a collection of elegant and witty sayings  
by illustrious and learned persons; (2) Bard al-  
akbād, an anthology in prose and verse of pas-  
sages in which the numerals occur; (3) elegant  
sayings, speeches and letters, selected from a  
work, entitled al-Bayān wal-tabyīn, by 'Amr ibn  
Bahir al-Jāhiz; (4) Ahāsin al-maliḥasin, a collection  
of ethical sentences, by Abū al-Ḥasan ibn Ḥusain  
al-Rukhkhajī; (5) Ghāyat al-arab, on the popular  
proverbs and colloquial expressions of the Arabs,  
by Mufaḍḍal ibn Salamah. First edition.] pp. 272.  
قسطنطينية ۱۳۰۱ [Constantinople, 1884.] 8°.

14576. bb. 4.

— اربع رسائل. منتخبة من مؤلفات الامام ...  
الثعالبي ... الرسالة الاولى منتخبات كتاب التمثيل  
والمحاضرة .. الثانية منتخبات كتاب المبيع .. الثالثة  
منتخبات كتاب سحر البلاغة وسر البراعة .. والرابعة منتخبات  
[Selections from four of the  
works of al-Tha'ālibī, namely: (1) from a collec-  
tion of proverbs, verses and sayings of illustrious  
and learned persons, entitled al-Tamthil wal-mu-  
hādārat; (2) from a collection of moral sentences  
in rhymed prose, entitled al-Mubhij; (3) from an  
anthology of passages in prose and verse, arranged  
according to subject, entitled Sihir al-balāghat;  
and (4) from a work on metonymics, entitled al-  
Nihāyat fil-kināyat.] pp. 216. قسطنطينية ۱۳۰۱  
[Constantinople, 1884.] 8°.

14576. b. 16.

#### SEPARATE WORKS.

— [Bard al-akbād.] See above, Two OR  
MORE WORKS.

— Fekh-el-logat [a treatise on Arabic lexi-  
cology], par le Cheikh Abou Mansour el-Tehalebi.

Corrigé, ponctué et publié par le Cheïkh Rochaid Dahdah. pp. 172. Paris, 1861. 8°. 14589. b. 2.

— [Another copy.] FEW MS. CORRECTIONS. 14589. b. 2.\*

*Imperfect, wanting pp. 25-32.*

— كتاب فقه اللغة وسر العربية [Fikh al-lughat. Another edition, published from a manuscript copied by Naṣr al-Hūrīnī.] pp. 196, lith. مصر القاهرة ١٢٨٤ [Cairo, 1867.] 8°. 14589. b. 19.

— [Another edition.] pp. 271. القاهرة [Cairo, 1880 ?] 8°. 14589. b. 23.

— [Another edition. Edited, with notes and biographical notices of the older philologists whose works have been used by the author, by L. Cheikho.] pp. xxvii. 432. بيروت ١٨٨٥ [Beirut, 1885.] 8°. 14589. a. 1.

— [Al-Ījāz wal-i'jāz.] See above, Two OR MORE WORKS.

— Specimen e litteris Orientalibus, exhibens Ta'ālibī syntagma dictorum brevium et acutorum [an abridgement of his work entitled al-Ījāz wal-i'jāz], quod ... Arabice edidit, Latine reddidit, et annotatione illustravit J. J. P. Valetton. (كتاب فيه احاسن كلم النبي ... والصحابة والتابعين وملوك الجاهلية وملوك الاسلام ... وهو امثا الاصل واما مختصر الكتاب الاعجاز في الاجاز) pp. 117, 67. Lugduni Batavorum, 1844. 4°. 14576. c. 6.

— كتاب من غاب عنه المطرب [Kitāb man ghāb 'anhu al-muṭrib. An anthology of passages, both prose and poetry, on a variety of subjects.] See TUHFAT. التحفة البهية [Al-Tuhfat al-bahīyat] pp. 229-294. [1885.] 8°. 14583. b. 21.

— Latāifo 'l-ma'ārif [a collection of curious and interesting historical facts], auctore Abu Maṣṣūr Abdolmalik ibn Mohammad ibn Ismā'il al-Tha'ālibī, quem ... edidit P. de Jong. (كتاب لطائف المعارف) pp. xii. 158. Lugduni Batavorum, 1867. 8°. 14576. b. 10.

— [Al-Latā'if wal-zarā'if.] See above, Two OR MORE WORKS.

'ABD al-MALIK ibn MUḤAMMAD (ABŪ MANṢŪR) al-Tha'ālibī (continued). [Al-Mubhij.] See above, Two OR MORE WORKS.

— Der vertraute Gefährte des Einsamen in schlagfertigen Gegenreden von Abu Manssur Abdu'melik ben Mohammed ben Ismail Ettse-ālebi aus Nisabur [being an abridgement of his work entitled Mu'nis al-wahīd]. Uebersetzt, berichtigt und mit Anmerkungen erläutert durch G. Flügel. Nebst einem Vorworte des Herrn ... J. Ritter von Hammer. [With the text.] (مختصرات) F. P. (من كتاب مونس الوحيد في المحاضرات الخ) pp. xxxii. 291, 50. Wien, 1829. 4°. 14576. b. 1.

— [Al-Nihāyat fil-kināyat.] See above, Two OR MORE WORKS.

— [Sihr al-balāghat.] See above, Two OR MORE WORKS.

— هذا كتاب سر الادب في مجارى كلام العرب [Sirr al-adab. A treatise on Arabic lexicology.] See AHMAD ibn MUḤAMMAD, called al-MAIDĀNĪ. كتاب السامى فى الاسامى الخ [Al-Sāmī fil-asāmī.] [1859.] 8°. 14589. b. 26.

— [Al-Tamthīl wal-muhāḍarat.] See above, Two OR MORE WORKS.

— الجزء الاول (الثانى الخ) من يتيمة الدهر فى شعراء [Yatīmat al-dahr. An anthology of Arabic poets of the fourth and fifth centuries of the Hijra.] [Damascus, 1885, etc.] 8°. In progress. 14573. c. 34.

— Das zweite Capitel des ersten Buches der Edelperle (der Zeit) ... herausgegeben. Uebersetzung. Verzeichniss aller in der Jetīma behandelten Dichter. See DIETERICI (F. H.) Mutanabbi und Seifuddaula ... dargestellt. 1847. 8°. 14573. b. 9.

— ترجمة حال ابى الفضل بديع الزمان الهمذانى [Life of Badī' al-Zamān al-Hamadānī, from the Yatīmat al-Dahr.] See AHMAD ibn HUSAIN (BADĪ' al-ZAMĀN) al-Hamadānī. مقامات الخ [Al-Makāmāt.] [1881.] 8°. 14573. b. 15.(1.)

— See DIETERICI (F. H.) De Anthologia Arabica Tsaalebii Unio Aetatis appellata. [1846.] 8°. 14576. b. 4.



'ABD al-MALIK ibn MUHAMMAD (ABŪ MANṢŪR) *al-Tha'ālībī* (continued). [Al-Yawākīt fi ba'd al-mawākīt.] See above, TWO OR MORE WORKS.

'ABD al-MASĪH ibn ISHĀK, *al-Kindī*. The Apology of El-Kindi. A work of the ninth century, written in defence of Christianity by an Arab. [To which is prefixed the letter of 'Abd Allāh ibn Ismā'il al-Hāshimī to the author, inviting him to embrace Islam, which was the occasion of al-Kindi's work. Edited by A. Tien.] رسالة عبد الله بن اسمعيل الهاشمي الى عبد المسيح بن اسحق الكندي يدعوه بها الى الاسلام ورسالة عبد المسيح (الى الهاشمي يرد بها عليه ويدعوه الى النصرانية) pp. 272. London, 1880 [1885]. 8°. 14503. b. 7.

— The Apology of al-Kindy, written ... A.D. 830, in defence of Christianity against Islam. Translated from the Arabic, with an essay on its age and authorship, by Sir W. Muir. pp. xii. 18, 59. London, 1882. 8°. 14505. c. 13.

— Second edition. pp. 122. London, 1887. 8°. 14503. a. 13.

'ABD al-MU'MIN ibn HIBAT ALLĀH, *al-Maghribī al-Isfahānī*. اطباق الذهب [Aṭbāk al-dahab. A century of moral discourses, composed in imitation of al-Zamakhsharī's work entitled Aṭwāk al-dahab.] pp. 96. بولاق مصر القاهرة ١٢٨٠ [Bulak, 1864.] 8°. 14579. c. 27.

— [Another edition.] lith. [Cairo, 1880?] 8°. 14579. c. 21.

Apparently imperfect, wanting the last leaf, containing the colophon. Not paged.

'ABD al-MUN'IM 'IWAD, *al-Jarjāwī*. See MUHAMMAD NAWAWI, *al-Bantanī al-Jāwī*. الفصوص الياتونية [Al-Fuṣūs al-yākūtīyat. A commentary on 'A. al-M.'s work entitled al-Raudat al-bahiyat.] [1882.] 4°. 14593. e. 21.

— هذه شواهد ابن عقيل [Shawāhid Ibn 'Akīl. A commentary on the verses cited as examples in the commentary of Ibn 'Akīl on Ibn Mālik's metrical compendium of Arabic grammar, entitled al-Alfiyat fil-naḥw.] pp. 424. [Cairo, 1860?] 8°. 14593. d. 8.

— هذا شرح شواهد ابن عقيل [Third edition.] pp. ii. 234. ١٢٩٥ [Cairo, 1878.] 8°. 14594. a. 22.

'ABD al-MU'TĪ ibn SĀLIM, *al-Samlāwī*. See 'ALĪ ibn 'ABĪ TĀLIB, *Caliph*. هذا كتاب البهجة السنية [Al-Zainabiyat. With a commentary, entitled al-Bahjat al-sanīyat, by 'A. al-M. ibn S.] [1871.] 12°. 14573. b. 21.

— [1880?] 12°. 14573. a.

— حكاية بعض الكذابين من كتاب روائع العواطر بما يشرح الخواطر [Some anecdotes of liars, extracted from a work entitled Rawā'ih al-'awātir.] See ARABIAN NIGHTS. [Selections.] هذه قصة حسن الصائغ [Kisṣat Ḥasan al-Baṣrī.] pp. 154-162. [1884.] 12°. 14582. b.

'ABD al-NABĪ ibn 'ABD al-RASŪL, *Aḥmadnagrī*. حاشية عبد النبي [Glosses to 'Abd Allāh al-Yazdī's commentary on the first part of al-Taftāzānī's Tahdīb al-mantik wal-kalām, treating of logic.] pp. 88, lith. ١٢٦٨ [Lucknow, 1852.] 8°.

14540. c. 31.(2.)

'ABD al-RAḤĪM, *al-Bur'ī*. See 'ABD al-RAḤĪM ibn AḤMAD.

'ABD al-RAḤĪM, *Maulānā*. شرح عقود الزواهر [A commentary on 'Alī al-Kūshjī's treatise on Arabic etymology, entitled 'Unkūd al-zawāhir.] pp. 200, lith. [Constantinople, 1866.] Fol.

14593. f. 3.

'ABD al-RAḤĪM ibn 'ABD al-KARĪM, *Ṣafīpūrī*. See ISMĀ'IL ibn ḤAMMĀD, *al-Jauharī*. The Soorah. ... Revised and corrected ... by ... Ubdoor-Ruheem [and others]. 1812. 4°.

14589. c. 1.

— 1815. 4°. 14589. d. 15.

— See JĀMĪ ('ABD al-RAḤMĀN ibn AḤMAD) *Begin*. فهرس الفوائد الضيائية [Al-Fawā'id al-ḍiyā'iyyat. Edited by 'A. al-R.] [1818.] 8°.

14594. b. 4.

— See MU'ALLAKĀT. *Begin*. قال العبد [The seven Mu'allakāt. Edited by 'A. al-R.] [1823.] 8°.

14570. e. 3.

— See MUHAMMAD ibn 'ABD al-RAḤMĀN, *al-Kazwīnī*, called al-KHAṬĪB, *al-Dimashkī*. Al-Mookhtusur, commonly called Mookhtusur-ool-Ma-ane; ... comprising the text of the Tul-

khees-ool-Miftah by Julal-ood-Deen Moohummud ... Printed under the inspection of Mouluvee Jan Alea [and 'A. al-R.]. 1813. Fol.

14597. f. 1.

— See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD (KUTB al-Dīn) *al-Rāzī*. The Qootbee ... Revised and prepared for the press ... by ... Ub[d]oor Ruheem. 1815. 8°. 14540. a. 1.

— اوضح المسالك الى الفية ابن مالك الخ [Audaḥ al-masālik. A commentary on Ibn Mālik's metrical treatise on Arabic grammar, entitled al-Khulāṣat fil-naḥw, more commonly known as al-Alfiyat fil-naḥw.] pp. 486. ١٨٣٢ [Calcutta, 1832.] 8°. 14593. d. 27.

— ضرورة الاديب [Darūrat al-adīb. On the genders in Arabic.] pp. 36. [Calcutta, 1821.] 8°. 14593. b. 16.(2.)

— هذه رسالة في تحقيقات المونثات السماعية الخ [Another edition.] See 'UTHMĀN ibn 'UMAR, called IBN al-ḤĀJIB. كافيته [Al-Kāfiyat.] pp. 80-84. [1866.] 8°. 14593. e. 12.(2.)

— (حل الشواهد) [Ḥall al-shawāhid. An explanation of the examples cited in Mullā Jāmī's commentary on Ibn al-Ḥājib's treatise on Arabic syntax, entitled al-Kāfiyat.] pp. 119. ١٢٣٦ [Calcutta, 1821.] 8°. 14593. b. 16.(1.)

— (منتهى العرب في لغات العرب) [Muntahā al-arab. A thesaurus of the Arabic language, explained in Persian. Compiled from the Kāmūs of al-Firūzābādī, the Šihāh fil-lughat of al-Jauharī and other authoritative sources.] 4 vol. ١٢٥٦-٥٧ [Calcutta, 1836-41.] Fol. 14589. d. 3-6.

— منتهى العرب [Second edition, from the Calcutta edition.] 4 vol. lith. ١٨٧١ لاهور [Lahore, 1871.] Fol. 14590. d. 1.

— مجموعة لغات عربي [Majmū'ah lughāt 'arabī. An Arabic-Hindustani dictionary, being a translation by Sadāsukha Lāla of 'Abd al-Rahīm's Arabic-Persian dictionary, entitled Muntahā al-arab. With the roots indicated on the margin.] 2 vol. lith. ١٨٧٧ العباد [Allahabad, 1877.] 8°. 14589. b. 8.

'ABD al-RAḤĪM ibn ABĪ BAKR (ABŪ al-FATH) *al-Marghīnānī*. جلد اول (ثاني) فتاوى فصول الاحكام [Fuṣūl al-iḥkām, also called Fuṣūl al-'Imādī. A collection of legal decisions, according to the Ḥanafī school, by Abū al-Fath al-Marghīnānī, ascribed by some to Jamāl al-Dīn ibn 'Imād al-Dīn al-'Imādī. Edited by Ḥamīd al-Dīn.] 2 vol. lith. ١٨٢٧ [Calcutta, 1827.] 8°.

14528. b. 2.

— [Another copy of vol 1.] 14528. b. 3.

'ABD al-RAḤĪM ibn AḤMAD, *al-Bur'ī*. هذا ديوان العارف بالله تعالى سيدى عبد الرحيم ابى احمد البرعى [Dīwān, or poetical works.] pp. 155, lith. ١٢٩١ المنبئى [Bombay, 1875.] 8°.

14573. c. 24.

— هذا ديوان ... عبد الرحيم ابى احمد البرعى الخ [Another edition.] pp. 156. مصر ١٢٩٧ [Cairo, 1880.] 8°. 14573. b. 43.

— [Another edition.] pp. 156, lith. ١٣٠١ [Bombay, 1884.] 8°. 14573. c. 26.

— من قصائد راس العشاق عبد الرحيم البرعى [Five Kasidahs from the Dīwān of al-Bur'ī.] See ḤABĪB MUHAMMAD, *al-Kāhiri*. مدائح المصطفى الخ [A collection of religious pieces.] pt. 2. [1879, etc.] 8°. 14519. b. 32.

— هذا مولد الرسول الشهير بالعروس [Maulid al-Rasūl, also called al-'Arūs. A legendary account of the birth of Muhammad in prose and verse.] pp. 80, lith. [Cairo, 1880 ?] 12°.

14519. b. 17.(5.)

'ABD al-RAḤĪM ibn AḤMAD, *al-Kādī*. دقائق الاخبار فى ذكر الجنة والنار للامام عبد الرحيم بن احمد القاضى وبهامشه كتاب الدرر الحسان فى البعث ونعيم الجنان للسيوطى [Dakā'ik al-akhbār. A treatise on Muhammadan eschatology. Accompanied on the margin by another treatise on the same subject, entitled al-Durar al-hisān, by Jalāl al-Dīn al-Suyūtī.] pp. 46. مصر ١٣٠٣ [Cairo, 1886.] 8°. 14516. c.

— Muhammedanische Eschatologie ... Zum ersten Male arabisch und

deutsch mit Anmerkungen herausgegeben von M. Wolff. pp. xiv. 114, 115. Leipzig, 1872. 8°. 14516. b. 17.

— دقائق الاخبار [Dakā'ik al-akhbār. Accompanied by a Persian interlineary translation by Mullā 'Ain Allāh Nu'mānī. Erroneously ascribed in the colophon to al-Ghazzālī.] pp. 127, lith. ١٢٨٩ [Lahore, 1872.] 8°.

14516. b. 26.(1.)

*Imperfect, wanting pp. 66-70.*

— [Another edition.] pp. 172, lith. ١٢٩٢ [Delhi, 1875.] 8°. 14516. b. 27.

— دقائق الاخبار في ذكر الجنة والنار [Another edition.] pp. 148, lith. بمبئي ١٨٨٠ [Bombay, 1880.] 8°. 14516. c. 13.

*Although the author's name is given on the title-page, the work is ascribed to al-Ghazzālī in the colophon.*

'ABD al-RAHĪM ibn MUHAMMAD, called IBN NUBĀTAH. هذا ديوان خطب للعالم التحرير ... الشهير [A book of Khutbahs for the whole year.] pp. 70. ١٢٨٢ القاهرة [Cairo 1865.] 8°. 14519. d. 4.(3.)

— الكتاب ... الموسوم بمجموعة الخطب الخ [Another edition.] pp. 272, lith. بمبئي ١٢٨٢ [Bombay, 1865.] 8°. 14519. b. 26.

'ABD al-RAHĪM ABĪ AHMAD, al-Bur'ī. See 'ABD al-RAHĪM ibn AHMAD.

'ABD al-RAHĪM BADRĀN. See SALĪM RAMADĀN. الرواية الادبية الخ [Al-Riwāyat al-adabiyat. Edited by 'A. al-R. B.] [1867.] 12°. 14586. a. 21.(5.)

'ABD al-RAHĪMĀN, al-'Alwānī. الشرح المسمى قطر الغيث المسجم على لامية العجم [Katr al-ghaith al-musjam. A diffuse commentary on al-Tughrā'i's Kasidah, entitled Lāmiyat al-'ajam.] See 'ABD al-GHANĪ ibn ISMĀ'IL, al-Nābulusī. نفحات الازهار الخ [Nasamāt al-ashar.] [1882.] 4°. 14573. d. 5.

'ABD al-RAHĪMĀN, al-Mudarris. See MUHAMMAD AS'AD, Efendī, Shaikh al-Islām. كتاب لهجة اللغات [Lahjat al-lughāt. Edited, with a preface, by 'A. al-R.] [1801.] Fol. 757. k. 17.

'ABD al-RAHĪMĀN, al-Šaftī. See BİDFA'Ī. كتاب

كليلة ودمنه [Kalilah wa-Dimnah. Edited by 'A. al-R.] [1835.] 4°. 14579. e 5.

'ABD al-RAHĪMĀN ibn 'ABD ALLĀH ibn 'ABD al-HAKAM. Ibn Abdolhakami libellus de historia Aegypti antiqua, quem notis criticis exegetisque illustratum una cum versione latina primum juris publici fecit Dr. Karle. [The first part of Ibn 'Abd al-Hakam's history of the Conquest of Egypt and the West by the Arabs, entitled Futūh Miṣr wal-Maghrib.] pp. 44, 18. Gottingae, 1856. 4°. 14554. b. 11.

— ذكر فتح الاندلس Ibn Abd-El-Hakem's History of the Conquest of Spain. Now edited for the first time, translated from the Arabic, with critical and exegetical notes, and an historical introduction by J. H. Jones. [The last part of the Futūh Miṣr wal-Maghrib.] pp. vi. 81, 28. Goettingen, 1858. 8°. 14555. b. 5.

— Ibn Abd-El-Hakem's history of the conquest of Spain translated from the Arabic, with a historical introduction. Inaugural dissertation ... by J. H. Jones. pp. iv. 28. Göttingen, 1858. 8°. 14555. b. 4.

'ABD al-RAHĪMĀN ibn 'ABD al-'AZĪZ (ABŪ ZAID) كتاب الروشاح وتثقيف الرماح [Al-Wishāh wa-tathkif al-rimāh. A treatise in defence of al-Jauharī's Arabic lexicon, entitled al-Šihāh, against the strictures of al-Firūzābādī. Edited by Naṣr al-Hūrīnī.] pp. 134. ١٢٨١ بولاق [Bulak, 1865.] 8°. 14589. b. 18.

— [Another edition.] See ISMĀ'IL ibn HĀM-MĀD, al-Jauharī. من كتاب تاج الجزء الاول (الثاني) [Al-Šihāh fil-lughat.] [1875.] 4°. 14589. c. 12.

'ABD al-RAHĪMĀN ibn 'ABD al-MUHSIN (TAKĪ al-DĪN) al-Wāsilī. كتاب طبقات خرقه الصوفية المسمى [Tiryāk al-muhibbīn. A history of the Rifā'ī order of Sufis, and of its founder Shaikh Aḥmad al-Rifā'ī. With a notice of the author prefixed, from Khalīl ibn Aibak al-Šafadī's biographical work, entitled al-Wāfī bil-wafayāt.] pp. i. ii. 74. ١٣٠٥ [Cairo, 1887.] 4°. 14560. d. 10.

'ABD al-RAHMAN ibn 'ABD al-SALAM, *al-Saffūrī*. هذا كتاب نزهة المجالس ومنتخب النفائس النج [Nuzhat al-majālis. A work on ethics and religious observances. Second edition, edited by Muḥammad Ḥusain al-Khashshāb.] 2 vol. مصر ١٢٨١ [Cairo, 1864.] 4°. 14519. e. 3.

الجزء الأول (الثاني) من نزهة المجالس النج — [Another edition.] 2 vol. ١٢٩١ [Cairo, 1879.] 8°. 14519. d. 36.

الجزء الأول (الثاني) من نزهة المجالس ... وبهامشه كتاب طهارة القلوب والخضوع لعلام الغيوب لسيدى عبد العزيز الدبريني [Another edition, accompanied on the margin by another work on the same subject, entitled *Tahārat al-kulūb*, by 'Abd al-'Azīz al-Dīrīnī.] 2 vol. مصر ١٣٠٤ [Cairo, 1887.] 4°. 14519. e. 20.

'ABD al-RAHMAN ibn ABĪ BAKR (JALĀL al-DĪN) *al-Suyūṭī*.

#### AL-AKHBĀR AL-MARWIYAT.

الرسالة في سبب وضع علم العربية [Al-Akhbār al-marwiyat. On the origin of the study of Arabic philology.] See TUHFAT. التحفة البهية النج [Al-Tuhfat al-bahiyat.] pp. 49-53. [1885.] 8°. 14583. b. 21.

#### ANWĀR AL-SA'ĀDAT.

See MUHAMMAD (Rādī al-Dīn) called 'ABD al-MAJĪD, *Ra'īs of Tonk*. رسالة بهية النج [Al-Majīdīyat. Founded on a work entitled *Anwār al-sa'adat* by al-Suyūṭī.] [1871.] 8°. 14522. c. 3.(1.)

#### BADĀ'Ī AL-ZUHŪR.

كتاب بدائع الزهور في وقائع الدهور النج [Badā'ī al-zuhūr. A history of the ancient world from the creation to the time of Christ. Ascribed erroneously to Muḥammad ibn Aḥmad ibn Iyās al-Misrī, being in reality the first part of a general history, bearing the above title, by al-Suyūṭī.] pp. ii. 290, lith. مصر ١٢٨٢ [Cairo, 1865.] 8°. 14549. e. 10.

بدائع الزهور النج — [Another edition.] pp. 184. مصر ١٣٠٠ [Cairo, 1883.] 8°. 14549. e. 15.

#### AL-BADĪ'ĪYAT.

See below, NAẒM AL-BADĪ'.

'ABD al-RAHMAN ibn ABĪ BAKR (JALĀL al-DĪN) *al-Suyūṭī* (continued).

#### AL-BAHJAT AL-MARḌĪYAT.

أحمدك اللهم على نعمتك [Al-Bahjat al-marḍiyat. A commentary on Ibn Mālik's metrical treatise on Arabic grammar, entitled *al-Alfīyat fil-naḥw*.] pp. 247, lith. [Lucknow, 1831.] 8°. 14594. a. 10.

This is probably the first book lithographed at Lucknow.

#### BUGHYAT AL-WU'ĀT.

ترجمة شارح ديوان ابى محسن منقولة من [Life of Abū Hilāl al-'Askarī. An extract from al-Suyūṭī's biographical dictionary of lexicographers and grammarians, entitled *Bughyat al-wu'āt*.] See LANDBERG (C. VON) *Count*. Primeurs arabes, etc. fasc. 1, p. 74. 1886, etc. 8°. 14586. b. 28.

#### AL-DĪBĀJ.

وشى الديباج النج [Washy al-dībāj. Annotations to Muslim ibn al-Ḥajjāj's collection of traditions, entitled *al-Jāmi' al-sahīh*, being an abridgement by 'Alī ibn Sulaimān al-Dimnatī al-Bajma'wī of al-Suyūṭī's commentary entitled *al-Dībāj*.] pp. ii. 284. ١٢٩٨ [Cairo, 1881.] 8°. 14522. b. 9.

#### DĪWĀN AL-ḤAYAWĀN.

De proprietatibus ac virtutibus medicis animalium, plantarum, ac gemmarum, tractatus triplex; auctore Habdarrahmano Asiutensi Aegyptio. Nunc primum ex Arabico idiomate Latinitate donatus ab Abrahamo Ecchellensi, etc. pp. 179. Parisiis, 1647. 8°. 957. m. 34.

#### AL-DURAR AL-ḤISĀN.

الدرر الحسن في البعث ونعيم الجنان [Al-Durar al-ḥisān. A treatise on the day of Resurrection and the delights of Paradise.] See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, *al-Ghazzālī*. تنبيه الغافلين النج [An abridgement of al-Ghazzālī's *Minhāj al-'ābidīn*.] [1881.] 8°. 14516. c.

هذا كتاب الدرر الحسن النج — [Another edition.] pp. 47, lith. مصر ١٢٩١ [Cairo, 1882.] 12°.

14516. a. 2.(7.)



'ABD al-RAHMĀN ibn ABĪ BAKR. (JALĀL al-DĪN) *al-Suyūṭī (continued)*. [Another edition.] See 'ABD al-RAHĪM ibn AḤMAD, *al-Kāḍī*. دقائق الاخبار الح [Dakā'ik al-akhbār.] [1886.] 8°. 14516. c.

HUSN AL-MUHĀḌARAT.

— هذا كتاب حسن المحاضرة في اخبار مصر والقاهرة الح [Husn al-muhāḍarat. A compendium of the history of Egypt.] 2 vol. lith. [Cairo, 1860 ?] 8°. 14554. b. 15.

— [Another edition.] 2 vol. مصر ١٢١١ [Cairo, 1882.] 8°. 14554. b. 17.

— Fragmenta quædam libri المحاضرة حسن in scripti auctore Gelal-eddino Sojuthensi, quæ ... p. p. ... C. J. Tornberg ... et C. E. Hagdahl. [With a Latin translation and notes.] pt. i. pp. 50. MS. NOTES. Upsalæ, 1834. 4°. 14555. a. 14

AL-IKLĪL FI ISTINBĀT AL-TANZĪL.

— الكليل في استنباط التنزيل [Al-Iklīl fī istinbāt al-tanzīl. A commentary on the Koran, designed to prove that nothing whatever exists which is not mentioned therein, either explicitly or implicitly.] See MU'IN ibn ŠAFĪ. جامع البيان الح [Jāmi' al-bayān.] [1879.] Fol. 14514. d. 4.

AL-ITKĀN FI 'ULŪM AL-ĶUR'ĀN.

— Sayūṭy's Itqān في علوم القرآن للسيوطي on the exegetic sciences of the Koran. Edited by Mowlawies Basheerood-Deen, (Sadeedood-Deen Khān), and Noorool-Haqq ... with an analysis by A. Sprenger. pp. 959. 1852-54. See ACADEMIES, etc. — Calcutta. — Asiatic Society of Bengal. Bibliotheca Indica, etc. vol. 13. 1848, etc. 8°. 14002. a. (vol. 13.)

— الجزء الأول (الثاني) من كتاب الاتقان في علوم القرآن الح [Al-Itkān fī 'ulūm al-Ķur'ān. Revised and corrected, with a copious list of errata, by Naṣr al-Hūrīnī.] 2 vol. مصر ١٢٧١ [Cairo, 1863.] Fol. 14514. d. 1.

— [Another edition, revised and corrected by Muḥammad Husain Khan, from the edition published in the

"Bibliotheca Indica" at Calcutta in 1852-54.] pp. 580, lith. ١٢٨٠ [Delhi, 1864.] 8°. 14514. c. 4.

— فوائد شتى [Extracts from the Itkān.] See MU'IN ibn ŠAFĪ. جامع البيان الح [Jāmi' al-bayān.] Appendix i. [1879.] Fol. 14514. d. 4.

AL-JAM' WAL-TAFRIK.

— See below, NAẒM AL-BADĪ'.

AL-JĀMI' AL-ŠAGHĪR.

— الجزء الأول (الثاني) من الجامع الصغير في احاديث البشير النذير الح [Al-Jāmi' al-šaghīr. A collection of traditions from authentic sources, arranged alphabetically.] 2 vol. ١٢٨٦ [Bulak, 1869.] 12°. 14521. a. 2.

— Civilité Musulmane, ou recueil de sentences et de maximes extraites de l'ouvrage (Djamâ ess'rir) du célèbre auteur arabe l'Iman Essiyouthi, avec une traduction littérale en regard du texte arabe, suivie d'une autre traduction du mot-à-mot et de notes explicatives, par F. Cadoz. pp. 126. Alger, Paris, Marseille [printed], 1851. 18°. 14521. a. 5.

— See 'ABD al-RA'ŪF ibn TĀJ al-'ĀRIFĪN, *al-Munāwī*. كتاب التيسير الح [Al-Taisir. A commentary on al-Suyūṭī's work entitled al-Jāmi' al-šaghīr.] [1869.] 4°. 14522. c. 4.

— See 'ALĪ ibn AḤMAD, called al-'Azizī. كتاب السراج المنير الح [Al-Sirāj al-munir. A commentary on al-Suyūṭī's work entitled al-Jāmi' al-šaghīr.] [1861.] 4°. 14521. b. 2.

— [1862.] Fol. 14521. d. 10.

ĶŪT AL-MUGHṬADĪ.

— نفع قوت المغتذى الح [Naḥ' kūt al-mughṭadī. Annotations to al-Tirmidī's collection of traditions, entitled al-Jāmi' al-šahīh, being an abridgement by 'Alī ibn Sulaimān al-Dimnatī al-Bajma'wī of al-Suyūṭī's commentary entitled Ķūt al-mughṭadī.] pp. ii. 156. ١٢٩٨ [Cairo, 1881.] 8°. 14522. b. 11.(1.)

## LUBB AL-LUBĀB.

- Specimen e litteris Orientalibus, exhibens majorem partem libri As-Sojutii de nominibus relativis, inscripti تحرير لب اللباب, الانساب Arabice editam e duobus Codicibus MSS., cum annotatione critica, quod ... ad publicam disceptationem proponit P. J. Veth. (Pars reliqua libri, ... quam ... ex tribus codicibus manuscriptis, cum annotatione critica, edidit P. J. Veth. Supplementum annotationis in librum, ... continens novorum codicum collationem et excerpta ex As-Sam'anii libro الانساب في et Ibno 'L-Athiri libro اللباب. Scripsit P. J. Veth.) 3 pt. *Lugduni Batavorum*, 1840-51. 4°. 14561. c. 5.
- [Another copy.] 14561. c. 6, 7.

## AL-MA'ĀNĪ AL-DAKĪKĀT.

- كتاب المعاني الدقيقة في ادراك الحقيقة [Al-Ma'ānī al-dakīkāt. A short treatise in explanation of certain traditions.] See YŪSUF ibn MUHAMMAD, *al-Shirbīnī*. هذا كتاب طرح المدرس [Al-La'ālī' wal-durar.] [1868.] 12°. 14576. a. 4.

## AL-MAKĀMĀT.

- مقامات ... جلال الدين عبد الرحمن السيوطي [Al-Makāmāt. Rhetorical discourses.] الشافعي [Al-Makāmāt. Rhetorical discourses.] pp. 101. ١٢٩٨ [Constantinople, 1881.] 8°. 14576. b. 14.

According to *Hājī Khalfah Suyūṭī* wrote altogether 29 *Makāmāt*. This edition contains only twelve.

## MIRKĀT AL-ŠU'ŪD.

- درجات مرقاة الصعود [Darajāt mirkāt al-šu'ūd. Annotations to Abū Dā'ūd al-Sijistānī's collection of traditions, being an abridgement, by 'Alī ibn Sulaimān al-Dimnatī al-Bajma'wī, of al-Suyūṭī's commentary entitled Mirkāt al-šu'ūd.] pp. 156. ١٢٩٨ [Cairo, 1881.] 8°. 14522. b. 10.

## MISBĀH AL-ZUJĀJAT.

- نور مصباح الزجاجة [Nūr misbāh al-zujājat. Annotations to Ibn Mājah's collection of traditions, being an abridgement, by 'Alī ibn Sulaimān al-Dimnatī al-Bajma'wī, of al-Suyūṭī's commen-

tary entitled *Misbāh al-zujājat*.] pp. 92. ١٢٩٩ [Cairo, 1881.] 8°. 14522. b. 11.(3.)

## MUFHIMĀT AL-AKRĀN.

- كتاب مفجمات الاقران في مبهمات القرآن [Mufhimāt al-akrān. An explanation of ambiguous words and expressions occurring in the Koran.] pp. 74. ١٢٨٩ [Bulak, 1868.] 8°. 14514. b. 13.

— [Another edition.] See MU'IN ibn ŠAFĪ. جامع البيان الخ [Jāmi' al-bayān.] [1879.] Fol. 14514. d. 4.

## AL-MUZHİR FI 'ULŪM AL-LUGHAT.

- كتاب المزهر في علوم اللغة وانواعها الخ [Al-Muzhir fi 'ulūm al-lughat. A thesaurus of Arabic lexicology. Edited by Naṣr al-Hūrīnī.] 2 vol. ١٢٨٢ [Bulak, 1865.] 8°. 14589. b. 24.

## NAẒM AL-BADĪ'.

- شرح ... السيوطي على بديعته المسماة بنظم [Nazm al-badī'. A rhetorical poem in praise of the Prophet Muḥammad, with a commentary, entitled al-Jam' wal-tafrik, by the author.] pp. 18. ١٢٩٨ [Cairo, 1881.] 8°. 14597. d.

## RAŠF AL-LA'ĀL.

- رصف الآل في وصف الهلال [Rašf al-la'āl. A poetical anthology of passages in praise of the new moon, chiefly from the works of Khalīl ibn Aibak al-Šafadī.] See TUHFAT. التحفة البهية الخ [Al-Tuhfat al-bahīyat.] pp. 66-78. [1885.] 8°. 14583. b. 21.

## AL-RISĀLAT FI 'ILM AL-KHAṬṬ.

- الرسالة ... في علم الخط [Al-Risālat fi 'ilm al-khaṭṭ. On Arabic orthography.] See TUHFAT. التحفة البهية الخ [Al-Tuhfat al-bahīyat.] pp. 54-56. [1885.] 8°. 14583. b. 21.

## TABAKĀT AL-ḤUFFĀZ.

- See MUHAMMAD ibn AḤMAD, *al-Dahabī*. كتاب طبقات الحفاظ Liber Classium Virorum .... In

epitomen coegit et continuavit anonymus [i.e. al-Suyūṭī]. 1833, etc. 4°. 14560. b. 6.

TABAKĀT AL-MUFASSIRĪN.

— Specimen e litteris Orientalibus, exhibens Sojutii librum de interpretibus Korani, ex MS. codice ... editum et annotatione illustratum, quod ... ad publicam disceptationem proponit A. Meursinge. (كُتَابُ طَبَقَاتِ الْمُفَسِّرِينَ) pp. 188, 43. *Lugduni Batavorum*, 1839. 4°. 14561. c. 18.

— [Another copy.] 14561. c. 19.

TAFSĪR AL-JALĀLAIN.

— [For editions of the Tafsīr al-Jalālāin, a commentary on the Koran, commenced by Jalāl al-Dīn al-Mahallī and completed by Jalāl al-Dīn al-Suyūṭī.] See MUHAMMAD ibn AHMAD (JALĀL al-Dīn) *al-Mahallī*.

— See MUHAMMAD (RUKN al-DĪN) called TURĀB 'ALĪ. مَوْضِعُ نَكَاتِ قُرْآنِي ... ملقب بتفسير غفاري الخ [Al-Hilālāin. A supercommentary to the last section, i.e. Surah 78 to the end, of the Tafsīr al-Jalālāin.] [1863.] 8°. 14514. c. 3.

TA'RĪKH AL-KHULAFĀ.

— The history of the Khaliphs, by Aboo al-Fadhl 'Abd al-Rahmān Jalāl al-Dīn bin Abī Bakr al-Osyootī. Edited by W. N. Lees and Mawlawī 'Abd al-Haqq. (تَارِيخُ الْخُلَفَاءِ) *Calcutta*, 1856, etc. 14549. a. 4.

*In progress.*

— تاريخ الخلفاء [Ta'rīkh al-khulafā. Revised from the *Calcutta* edition of 1856.] pp. 543, lith. ١٨٧٠. [Lahore, 1870.] 8°. 14549. a. 2.

*Imperfect, wanting pp. 473-76.*

— هذا تاريخ الخلفاء امراء المؤمنين ... وبهاء شه [Another edition, accompanied on the margin by a treatise on politics and state-administration, entitled *Āthār al-uwal*, by Ḥasan ibn 'Abd Allāh al-'Abbāsī.] pp. ii. 216. مصر ١٣٠٥ [Cairo, 1887.] 4°. 14548. b. 10.

— History of the Caliphs, by Jalālu'ddīn

a's Suyūṭī, translated from the original Arabic by Major H. S. Jarret. pp. xxiii. 562. 1881[-80]. See ACADEMIES, etc.—*Calcutta*.—*Asiatic Society of Bengal*. *Bibliotheca Indica*, etc. vol. 87. 1848, etc. 8°. 14002. aa. (vol. 87.)

AL-TAUSHĪH.

— روح التوشيح [Rūh al-taushih. Annotations to al-Bukhārī's collection of traditions entitled al-Jāmi' al-ṣāhiḥ, being an abridgement, by 'Alī ibn Sulaimān al-Dimnatī al-Bajma'wī, of al-Suyūṭī's commentary entitled al-Taushih.] pp. iv. 374. ١٢١٨ [Cairo, 1881.] 8°. 14522. b. 8.

AL-ṬIBB AL-NABAWĪ.

— هذا كتاب الطب النبوي الخ [Al-Ṭibb al-nabawī. A compendium of medicine handed down by tradition from the Prophet Muḥammad, compiled by al-Suyūṭī. Erroneously ascribed in this edition to Muḥammad ibn Aḥmad al-Dahabī.] pp. 120, lith. [Cairo, 1870 ?] 8°.

14535. b. 1.

— [Another edition.] كتاب الطب النبوي See IBRĀHĪM ibn 'ABD al-RAHMAN, *al-Azrakī*. [Tashil al-manāfi'] كتاب تسهيل المنافع الخ [1887.] 4°. 14535. a. 9.

— La Médecine du Prophète, traduit de l'Arabe par M. le Docteur Perron. Extrait de la Gazette médicale de l'Algérie. [By Jalāl al-Dīn al-Suyūṭī, wrongly ascribed to Jalāl al-Dīn Abū Sulaimān Dā'ūd.] pp. 277. *Paris, Alger* [printed], 1860. 8°. 14535. b. 6.

'UKŪD AL-JUMĀN.

— منقول من عقود الجمان [Extracts from al-Suyūṭī's metrical compendium of rhetoric, entitled 'Ukūd al-jumān.] See MEHREN (A. F. M.) *Die Rhetorik der Araber*, etc. 1853. 8°.

14597. d. 2.

ZAHR AL-RUBĀ.

— هذا شرح سنن النسائي الموسوم ببرهر الربى [Zahr al-rubā. A commentary upon al-Nasā'ī's smaller collection of traditions,

entitled al-Mujtabā.] See AḤMAD ibn SHU'ĀIB, *al-Nasā'ī*. هذا الكتاب المسمى بالمجتبى النسخ [Al-Mujtabā.] [1882.] Fol. 14551. e. 6.

— عرف زهر الربى النسخ [ʿArf zahr al-rubā. Annotations to al-Nasā'ī's collection of traditions, entitled al-Mujtabā, being an abridgement, by 'Alī ibn Sulaimān al-Dimnatī al-Bajma'wī, of al-Suyūṭī's commentary entitled Zahr al-rubā.] pp. 161, 1. ١٢١١ [Cairo, 1881.] 8°.

14522. b. 11.(2.)

#### SUPPOSITITIOUS WORKS.

— See MAHDĪ ibn 'ALĪ, *al-Subunrī al-Yamanī*. Sidi-Siouti. Livre de la Miséricorde dans l'Art de Guérir les Maladies, etc. [Wrongly ascribed to al-Suyūṭī.] 1856. 8°. 1435. b. 5.

— See MUḤAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN NĀSIR al-DĪN, *al-Dimashkī*. برد الاكباد النسخ [Bard al-akbād. By Ibn Nāsir al-Dīn al-Dimashkī. Erroneously ascribed to Jalāl al-Dīn al-Suyūṭī.] [1887.] 8°. 14576. a. 12.

— See MUḤAMMAD ibn AḤMAD, *al-Suyūṭī*. كتاب إتحاف الاخصا النسخ The History of the Temple of Jerusalem: translated from the Arabic MS. of the Imān Jalāl-Addīn al Siūtī [or rather of Muḥammad ibn Aḥmad al-Suyūṭī,] etc. 1836. 8°. 752. k. 7.

— See YŪNUS, *al-Mālikī*. كتاب الكنز المدفون النسخ [Al-Kanz al-madfūn. By Yūnus al-Mālikī. Erroneously ascribed to al-Suyūṭī.] [1871.] 4°. 14576. c. 22.

— Acte de foi de Souyouti.—Commentaire du texte par l'auteur lui-même. [Translated from the Arabic.] See RAḤMAT ALLĀH ibn KHALĪL al-RAḤMĀN, *al-Dihlavī*. Idh-har-Ul-Haqq ... Traduit de l'arabe, etc. tom. ii., pp 333-57. 1880. 8°. 14505. d. 2.

— هذا كتاب الايضاح في علم النكاح للجلال السيوطى [Al-Idāh fi 'ilm al-nikāh. A practical treatise "de arte amatoria".] pp. 23, lith. [Cairo, 1880 ?] 8°. 14535. b. 24.

— هذه رسالة مشتهى العقول في منتهى النقل للامام [Mushtahā al-'ukūl. A collection of notices of persons, places and things, possessing the

extreme of excellence or the opposite.] pp. 7, lith. ١٢٧٦ [Cairo, 1860.] 8°. 14516. b. 35.(2.)

#### APPENDIX.

— هذه فهرست مؤلفات الامام ... جلال Catalogus librorum ab Imāmo doctissimo Jelāl-ed-dīn El-Soyūtī compositorum, etc. 1852. See MUṢṬAFĀ ibn 'ABD ALLĀH, called KĀTIB CHELEBĪ, or ḤĀJJĪ KHALFAH. كشف الظنون النسخ Lexicon Bibliographicum, etc. tom. 6, pp. 665-679. [1835, etc.] 752. l. 27.

'ABD al-RAḤMĀN ibn AḤMAD, called JĀMĪ. See JĀMĪ ('ABD al-RAḤMĀN ibn AḤMAD).

'ABD al-RAḤMĀN ibn AḤMAD ('Aḍud al-Dīn) al-Ījī. See DAVĀNĪ (JALĀL al-Dīn MUḤAMMAD ibn AS'AD) شرح ... محمد بن اسعد الصديقى النسخ [A commentary on the 'Akā'id of 'Aḍud al-Dīn al-Ījī.] [1879.] 8°. 14516. b. 32.(2.)

— See ISMĀ'ĪL, *Kalanbavī*. حاشية كلبوى النسخ [A supercommentary to Jalāl al-Dīn Davānī's commentary on the 'Akā'id of al-Ījī.] [1844.] 4°. 14516. b. 3.

— See YŪSUF ibn MUḤAMMAD JĀN, *Kurā-bāghī Muḥammadshāhī*. ختقاهاى النسخ [Khānakāhī. A supercommentary to Jalāl al-Dīn Davānī's commentary on the 'Akā'id of al-Ījī.] [1875.] 8°. 14516. cc. 8.(2.)

— Statio quinta et sexta et appendix libri Mevākif (operis dogmatici de disciplina Kelām) auctore Adhad-ed-dīn el-Īgī cum commentario Gorgānī. ... Edidit T. Soerensen. (الاهيات) pp. xii. 371. (والسمعيات والتذييل من كتاب المواقف Lipsiae, 1848. 8°. 14516. b. 7.

— See 'ALĪ ibn MUḤAMMAD, called SAIYID SHARĪF, *al-Jurjānī*. Begin. سبكان [Sharh al-mawākif. A commentary on al-Ījī's Mawākif fi 'ilm al-kalām.] [1824.] Fol. 14516. d. 8.

— [1877.] 8°. 14516. cc. 7.

— See 'ALĪ ibn MUḤAMMAD, called SAIYID SHARĪF, *al-Jurjānī*. الشرح النسخ [Al-



Jurjānī's commentary to the first part of the 2nd chapter of al-Ījī's *Mawākif*.] [1873.] 8°.

14540. c.

— See MUHAMMAD 'ABD al-HAKK, *Khairābādī*. شرح الحاشية الزاهدية الخ [Annotations to Mīr Zāhid's supercommentary to al-Jurjānī's commentary on the first part of the 2nd chapter of al-Ījī's *Mawākif*.] [1882.] Fol. 14540. d. 6.(2.)

— See MUHAMMAD ZĀHID, *al-Harawī*, called Mīr ZĀHID. حاشية شرح المواقف [Supercommentary to al-Jurjānī's commentary on the first part of the 2nd chapter of al-Ījī's *Mawākif*.] [1874.] 8°.

14540. c. 38.

— [1876.] 8°. 14540. d. 7.

— [الرسالة العضدية في علم الاداب والخلاف] [Al-Risālat fil-jadl. A short tract on the rules of debate. With marginal notes.] See 'ABD al-RASHĪD, *Jaunpūri*. رشيدية الخ [Al-Rashīdiyyat.] [1860?] 8°.

14540. c. 28.(1.)

— [1871.] 8°. 14540. d. 10.(4.)

— [Another edition.] See MAJMŪ'. هذا كتاب مجموع من مهمات المتون الخ [1863.] 8°. 14586. b. 27.

— [1864.] 8°. 14586. d. 30.

— [1878.] 8°. 14586. a. 48.

— See MUHAMMAD, *Ḥanafī Tabrizī*. شارح حنفى [Al-Ādāb al-hanafīyat. A commentary on al-Ījī's *Risālat fil-jadl*.] [1873.] 8°. 14540. a. 15.

— See MUHAMMAD 'ABD al-ḤAIY, *Lakhnawī*. شرح الرسالة العضدية الخ [Al-Hidāyat al-mukhtāriyat. A commentary on al-Ījī's *Risālat fil-jadl*.] [1871.] 8°.

14540. d. 10.(3.)

— رسالة الوضع [Al-Risālat al-waḍ'īyat. A short treatise on dialectics.] See MAJMŪ'. هذا كتاب مجموع من مهمات المتون الخ [1863.] 8°.

14586. b. 27.

— [1864.] 8°. 14586. d. 30.

— [1878.] 8°. 14586. a. 48.

**ABD al-RAḤMĀN ibn AḤMAD** (Apud al-Dīn) *al-Ījī* (continued).

— See ABŪ al-KĀSİM ibn ABĪ BAKR, *al-Laithī al-Samarkandī*. الرسالة ... شرح [A commentary on al-Ījī's tract entitled *al-Risālat al-waḍ'īyat*.] [1878.] 8°. 14540. a. 10.(1.)

— See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD 'ARAFAT, *al-Dasūkī*. حاشية ... محمد الدسوقي [A supercommentary to Abū al-Kāsim al-Samarkandī's commentary on al-Ījī's tract entitled *al-Risālat al-waḍ'īyat*.] [1878.] 8°. 14540. a. 10.(2.)

'ABD al-RAḤMĀN ibn 'ALĪ, *al-Lāhiyī*. هذا كتاب شوارق الالهام الخ [Shawāriḳ al-ilhām. A commentary on Naṣīr al-Dīn al-Tūsī's compendium of scholastic theology, entitled *Tajrīd al-kalām*. With marginal notes.] lith. ۱۲۸۰. [Teheran? 1863.] Fol. 14516. d. 10.

Not paged.

'ABD al-RAḤMĀN ibn 'ALĪ, *al-Mākūdī*. See MUHAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN MĀLIK. هذا شرح ... الماكودي الخ [Al-Alfīyat fil-nahw. Accompanied by a commentary by al-Mākūdī.] [1862.] 8°. 14594. a. 6.

— [1883.] 4°. 14594. a. 13.

— شرح ... الماكودي ... على متن الاجرومية [A commentary on Ibn Ājarrūm's introduction to Arabic grammar, entitled *al-Mukaddimat al-ājarrūmiyat*.] pp. 44. ۱۲۱۲ [Tunis, 1875.] 8°. 14593. d. 23.(2.)

'ABD al-RAḤMĀN ibn 'ALĪ, called IBN al-DAIBA'. *Historia Jemanae, e codice manuscripto arabico, cui titulus est بريد اخبار مدينة زيد, concinnata; quam, praemissa de libri auctore et argumento, nec non de antiquitatibus Jemanensibus historicis disputatione; adjecto indice geographico ... edidit C. T. Johannsen. [Bughyat al-mustafid.] pp. 300. Bonnae, 1828. 8°. 14555. b. 2.*

— [Taisīr al-wuṣūl.] See MUBĀRAK ibn MUHAMMAD, called IBN al-ATHĪR. تيسير الوصول الخ [An epitome by Ibn al-Daiba' of a collection of traditions, entitled *Jāmi' al-usūl*, by Ibn al-Athīr.] [1836.] Fol. 14521. c. 11.

'ABD al-RAHMAN ibn 'ALĪ, called IBN al-JAUZĪ. كتاب الاذكياء الخ [Kitāb al-adkiyā. A collection of witty and amusing anecdotes.] pp. 192. ١٣٠٤ [Cairo, 1887.] 8°. 14560. a. 15.

— هذا مولد النبي ... تأليف ... ابن الجوزي الخ [Maulid al-nabī. A legendary account of the birth of the Prophet Muhammad in mixed prose and verse.] pp. 79, lith. ١٣٠٠ [Cairo, 1883.] 12°. 14519. b. 9.

— هذا كتاب تذكرة خواص الأمة في معرفة الأمة الخ [Tadkirat khawāss al-ummat. Lives of the twelve Imams.] pp. 213, lith. ١٢٨٥ [Teheran, 1868.] Fol. 14560. c. 3.(2.)

— [Tanbih al-nā'im al-ghamr. A description of the various stages of life.] See TUHFAT. التحفة البهية الخ [Al-Tuhfat al-bahīyat.] pp. 57-65. [1885.] 8°. 14583. b. 21.

'ABD al-RAHMAN ibn HĀSAN, al-Jabartī. التاريخ [Ajā'ib al-masmī عجائب الآثار في التراجم والاخبار الخ al-āthār. A history of Egypt from the commencement of the twelfth century of the Hijrah down to A.H. 1236.] 4. vol. ١٢١٧ [Bulak, 1880.] 4°. 14554. c. 6.

— [Another edition.] See 'ALĪ ibn MUHAMMAD, called IBN al-ATHĪR. الجزء الاول (الخ) من تاريخ الكامل الخ [Al-Kāmil fil-ta'rikh.] [1884, etc.] 4°. 14548. bb. 1.

— Merveilles Biographiques et Historiques, ou chroniques du Cheikh Abd-el-Rahman el Djabarti, traduites de l'arabe par Chefik Mansour Bey, Abdulaziz Kalil Bey, Gabriel Nicolas Kalil Bey et Iskender Ammoun Effendi. (Notice sur la vie et l'œuvre de l'auteur.) Le Caire, 1888, etc. 8°. 14554. c. 7.

*In progress.*

— Journal d'Abdurrahman Gabarti, pendant l'occupation Française en Égypte, suivi d'un précis de la même campagne, par Mou'lem Nicolas El-Turki, traduits de l'Arabe,

par A. Cardin. [Edited by T. X. Bianchi.] 2 pt. Paris, 1838. 8°. 14555. c. 3.

'ABD al-RAHMAN ibn 'ISĀ, al-Hamaḍānī. كتاب الفاظ الاشباه والنظائر الخ [Alfāz al-ashbāh wal-nazā'ir, also called al-Alfāz al-kitābiyat. A treatise on Arabic synonyms. Edited from three MSS. by Father Louis Cheikho.] pp. ix. 339. ١٨٨٠ [Beirut, 1885.] 8°. 14589. a. 9.

— [Another edition, erroneously ascribed on the title-page and in the editor's preface to 'Abd al-Rahmān ibn Muhammad al-Anbārī. Edited, with notes, by Khair al-Dīn Nu'mān Ālūsī-zādah.] pp. 132. ١٣٠٢ [Constantinople, 1885.] 8°. 14589. b. 25.

*The author's name is given correctly in the work itself and in the running title at the tops of the pages.*

'ABD al-RAHMAN ibn ISMĀ'ĪL, called ABŪ SHĀMAH. هذا شرح [Al-Burdat. With a commentary by Abū Shāmah.] [1865.] 8°. 14570. b. 26.

— [Kitāb al-raudatayn. A history of 'Imād al-Dīn Zinkī and his son Nūr al-Dīn, Atabaks of Mausil, and of Saladin, Sultan of Egypt and Syria. With a life of the author appended, from the biographical dictionary of Ṣalāh al-Kutubī.] 2 vol. مصر القاهرة ١٢٨٧-٨٨ [Cairo, 1871.] 8°. 14554. b. 16.

— Zweiter Theil des Buches "der beiden Gärten," enthaltend Mittheilungen über die Dynastien Nūr und Ṣalāh. See GOERGENS (E. P.) Arabische Quellenbeiträge zur Geschichte der Kreuzzüge, etc. Bd. 1. 1879, etc. 8°. 14555. a. 9.

'ABD al-RAHMAN ibn ISMĀ'ĪL ibn NABĀTAH, al-Misrī. See 'ABD al-RAHIM ibn MUHAMMAD, called IBN NUBĀTAH.

'ABD al-RAHMAN ibn MAHMŪD, al-Isfarā'ī. الحاشية ... الموسومة بحاشية عبد الرحمن على شرح الكافية الشهير ... بشرح ملا جامي [A supercommentary on Jāmī's commentary on Ibn al-

Hājib's treatise on Arabic syntax, entitled al-Kāfiyat.] pp. 732, lith. ١٨٨٠ لکهنو [Lucknow, 1880.] 8°. 14593. c. 16.

'ABD al-RAḤMĀN ibn MUHAMMAD, called IBN 'IMĀD al-DĪN, al-'Imādī. كتاب المستطاع من الزاد اليه [Al-Mustatā' min al-zād. On the Pilgrimage to Mecca and Medina. With a life of the author prefixed, from Ibn Muhibb al-Dīn's biographical dictionary, entitled Khulāṣat al-athar.] pp. iii. iv. 68. ١٣٠٤ مصر [Cairo, 1887.] 12°.

14519. b. 37.

'ABD al-RAḤMĀN ibn MUHAMMAD, called IBN KHALDŪN. See FRANK (H. H.) Beitrag zur Erkenntniss des Sufismus nach Ibn Ḥaldūn. 1884. 8°. 14540. a.

—— الجزء الاول (الذي اليه) من كتاب العبر وديوان المبتدا والخبر في ايام العرب والعجم والبربر ومن عاصره [Al-'Ibar wa-dīwān al-mubtadā wal-khabar. A general history of the Arabs and of the Muhammadan dynasties.] 7 vol. ١٢٨٤ بولاق مصر القاهرة [Bulak, 1867.] 8°.

14549. d. 10.

Vol 2 is in two separate parts.

—— Storia degli Arabi e di alcuni celebri popoli loro contemporanei, dalla loro origine sino al Kalifato di Moavia. [A portion of the 2nd book of Ibn Khaldūn's general history, edited and partly translated into Italian by G. Arri.] pp. 140, 108. [Paris, 1840.] 4°.

14548. b. 7.

The translation extends as far as p. 63 of the Arabic text.

—— Ibn Khalduni narratio de expeditionibus Francorum in terras Islamismo subjectas. E codicibus ... edidit et Latine vertit C. J. Tornberg. pp. 154. Upsaliae, 1840. 4°.

14554. b. 5.

—— Geschichte der Franken, welche die Küsten und Grenzländer Syriens besetzten, und Darstellung der Gründe, des Anfangs und des Verlaufs dieser Begebenheit [being a carefully revised German translation from the Arabic text of C. J. Tornberg's "Ibn Khalduni Narratio de expeditionibus Francorum in terras Islamismo

subjectas"]. See ROEHRICHT (R.) Quellenbeiträge zur Geschichte der Kreuzzüge. Bd. 1. 1875. 4°. 801. i. 6.(3.)

—— Histoire de l'Afrique sous la dynastie des Aghlabites, et de la Sicile sous la domination musulmane. Texte arabe d'Ebu Khaldoun, accompagné d'une traduction française et de notes par A. N. Des Vergers. (اخبار دولة بني اغلب بافريقية وصقلية وبقية اخبار صقلية الى حين استيلا الفرنج عليها من كتاب العبر وديوان المبتدا والخبر اليه) pp. xxxix. 201, 80. Paris, 1841. 8°. 14555. a. 1.

—— Loci Ibn-Ḥaldūni (de Abbadidis) ex opere cui titulus: al-'Ibar wadīwāno 'l-mobtada'i wa'l-cabar fī aijāmi 'l-'Arabi wa'l-'Āgami wa'l-Barbar. See DOZY (R. P. A.) Historia Abbadidarum. vol. 2. 1846, etc. 4°. 14548. b. 3.

—— Histoire des Berbères et des dynasties musulmanes de l'Afrique septentrionale par Abou-Zeid Abd-Er-Rahman Ibn-Mohammed Ibn-Khaldoun. Texte arabe ... collationné sur plusieurs manuscrits par M. le B<sup>on</sup>. de Slane. تاريخ الدول الاسلامية بالمغرب وهو القسم الاخر من التاريخ الكبير المسمى كتاب العبر وديوان المبتداء والتاريخ الكبير ايام العرب والعجم والبربر اليه 2 tom. Alger, 1847-51. 4°. 14554. d. 1, 2.

—— Histoire des Berbères et des dynasties musulmanes de l'Afrique septentrionale par Ibn-Khaldoun traduite de l'Arabe par M. le Baron de Slane. 4 tom. Alger, 1852-56. 8°.

14555. a. 3, 4.

—— المقدمة ابن خلدون Prolegomenes d'Ebn Khaldoun. Texte arabe publié ... par M. Quatremère. 3 tom. 1847-58. See ACADEMIES, etc.—Paris.—Académie des Inscriptions et Belles Lettres. Notices et Extraits des Manuscrits, etc. tom. 16, pt. 1; 17, pt. 1; 18, pt. 1. 1787, etc. 4°. 818. m.

—— المقدمة للعلامة ابن خلدون [The "Prolegomena," i.e. the first volume, of Ibn Khaldūn's general history.] pp. 556. بيروت ١٨٧١ [Beirut, 1879.] 8°. 14549. a. 5.

—— Prolegomenes Historiques d'Ibn Khaldoun. [Translated into French by Baron Mac-

Guckin de Slane.] 1862-68 See ACADEMIES, etc.—Paris.—*Académie des Inscriptions et Belles Lettres*. Notices et Extraits des Manuscrits, etc. tom. 19, pt. 1; 20, pt. 1. 1787, etc. 4°.

818. m.

— Extrait des Prolégomènes historiques d'Ebn Khaldoun. Autre extrait. [Translated into French by A. I. Silvestre de Sacy.] See 'ABD al-LATĪF ibn YŪSUF, *al-Baghdādī*, called IBN al-LABBĀD. Relation de l'Égypte, etc. Appendix, no. 4, 5. 1810. 4°. 14566. c. 1.

— Extrait des من كتاب المقدمة فى التاريخ Prolégomènes historiques d'Ebn-Khaldoun. Fragment de la 6<sup>e</sup>. section du livre 1<sup>er</sup>. [With a French translation and notes.] See SILVESTRE DE SACY (A. I.) *Baron*. Anthologie grammaticale arabe, no. 10. 1829. 8°. 14594. b. 5.

— Die Geschichte der 'Oqailiden-Dynastie (aus Ibn Chaldūn's grossem Geschichtswerke). [Edited, with a German translation and notes,] von W. Tiesenhausen. pp. 44, 18. 1859. See ACADEMIES, etc.—Saint Petersburg.—*Academia Scientiarum Imperialis*. Mémoires présentés à l'Académie Impériale des sciences de St. Pétersbourg, par divers savants, etc. tom. viii. 1831, etc. 4°. Ac. 1125/4.

'ABD al-RAḤMĀN ibn MUḤAMMAD, called IBN SAIYIDĪ al-ŠAGHĪR, *al-Akhḍarī*. حاشية ... مخلوف المنياوى على شرح ... احمد الدينورى لمتن الامام الاخضرى المسمى بالجواهر المكنون فى المعانى والبيان [Al-Jauhar al-maknūn. A metrical compendium of rhetoric, with a commentary, entitled Hilyat al-lubb al-masūn, by Aḥmad ibn 'Abd al-Mun'im al-Damanhūrī, and a supercommentary by Makh-lūf ibn Muḥammad al-Badawī al-Minyāwī.] pp. 182, 2. مصر ١٣٠٥ [Cairo, 1888.] 4°.

14597. e. 12.

— [Al-Sullam al-mu-rauniḳ. A short compendium of logic in metre.] See MAJMU'. هذا كتاب مجموع من مهمات المتنون الخ. [1863.] 8°. 14586. b. 27.

— [1864.] 8°. 14586. d. 30.

— [1878.] 8°. 14586. a. 48.

'ABD al-RAḤMĀN ibn MUḤAMMED, called IBN SAIYIDĪ al-ŠAGHĪR, *al-Akhḍarī* (continued). هذه حاشية ... ابراهيم الباجورى على متن السلم للاخضرى [Another edition, with a commentary by Ibrāhīm al-Bājūrī.] pp. 137. مصر ١٣٠٢ [Cairo, 1866.] 8°.

14540. a. 12.

— حاشية ... الباجورى على متن السلم فى فن المنطق ... وبهامشها تقرير ... محمد الانببى [Another edition, with al-Bājūrī's commentary, and marginal notes thereto by Muḥammad al-Anbābī.] pp. 98. بولاق ١٢١٧ [Bulak, 1880.] 4°.

14540. c. 22.

— See AḤMAD ibn 'ABD al-FATTĀH, *al-Malanvī*. حاشية ... الصبان الخ. [A commentary on al-Akhḍarī's Sullam.] [1868.] 4°. 14540. c. 4.

'ABD al-RAḤMĀN ibn MUḤAMMAD, called IBN WĀFID. Liber Albengnefit philosophi, de Virtutibus medicinarum, et ciborum, translatus a Magistro Gerardo Cremonensi de Arabico in latinum. [An abridgement of the author's greater pharmacopœa entitled al-Adwiyat al-mufradat.] See MUKHTĀR ibn ḤASAN, called IBN BULĀN. Tacuini Sanitatis, etc. 1531. Fol.

543. g. 7.(1.)

— [Another edition.] Incipit subtilissim' Abhēgnefit Libell' in quo de simplicū medicinarū virtutib'... breuissime... ptractat nup Ioānis batiste de nicolinis Brixiani... opera castigatus, etc. See YŪḤANNĀ ibn MĀSAWAH. Opera... Ioannis Mesue, etc. 1541. Fol. 543. h. 6.

— 1562. Fol. 435. k. 3.

— 1581. Fol. 459. a. 1.

— 1602. Fol. 543. h. 7.

— 1623. Fol. 39. f. 6.

'ABD al-RAḤMĀN ibn MUḤAMMAD, called SHAIKH-ZĀDAH. مجمع التهر فى شرح ملتقى البحر [Majma' al-anhur. A commentary on Ibrāhīm al-Ḥalabī's digest of Muhammadan law, according to the

Hanafi school, entitled *Multakā al-abḥur*.] 2 vol. قسطنطينية ١٢٥٨ [Constantinople, 1842.] Fol.

14528. d. 7.

— [Another edition.] 2 vol. ١٢٨٧ [Constantinople, 1870.] 8°.

14528. c. 2.

'ABD al-RAḤMĀN ibn MUḤAMMAD, *al-Anbārī*.

See 'ABD al-RAḤMĀN ibn 'Īsā, *al-Hamaḍānī*. كتاب الفاظ الاشياء والنظائر الـ [Alfāz al-ashbāh wal-nazā'ir.

Erroneously ascribed on the title-page and in the editor's preface to al-Anbārī.] [1885.] 8°.

14589. b. 25.

— Ibn al-Anbārī's *Asrār al-'Arabiya* [a grammar of the Arabic language]. Herausgegeben von C. T. Seybold. (كتاب اسرار العربية) pp. viii. 175. Leiden, 1886. 8°.

14594. b. 23.

— [Nuzhat al-alibbā. Biographies of Arabic grammarians, arranged chronologically.] pp. xiv. iv. 491, lith. ١٢٩٤ [Cairo 1877.] 12°.

14560. b. 24.

'ABD al-RAḤMĀN ibn MUḤAMMAD, *al-Basīāmī*

[Manāḥij al-tawassul. A collection of elegant verses, phorisms and anecdotes.] See KHALIL ibn AIBAK (ŠALĀḤ al-Dīn) *al-Safadī*. كتاب جنان الجنس الـ [Jinān al-jinās.] [1882.] 8°.

14597. d. 10.

'ABD al-RAḤMĀN ibn MUḤAMMAD (MUJIR al-Dīn) *al-'Ulaimī*. كتاب الانس الجليل بتاريخ القدس

والجليل [Al-Uns al-jalil. A history of Jerusalem and Hebron down to A.H. 900.] 2 vol. مصر ١٢٨٣ [Cairo, 1866.] 8°.

14555. d. 16.

— Histoire de Jérusalem et d'Hébron depuis Abraham jusqu'à la fin du XV<sup>e</sup>. siècle de J. C. Fragments de la Chronique de Moudjir-ed-dyn, traduits sur le texte arabe par H. Sauvaille. pp. 346. Paris, 1876. 8°.

14555. a. 5.

'ABD al-RAḤMĀN ibn MUḤAMMAD RŪSHAN KHĀN. See MUḤAMMAD ḤASAN KHĀN, *Barelawī*. الصلاة المحمدية [A prayer. Edited by 'A. al-R.] [1863.] 8°.

14519. b. 15.(1.)

'ABD al-RAḤMĀN ibn MULLĀ ḤASAN, *al-Kurdī*, called ABŪ AṢABAḤ. شرح الصلوات لسيدى عبد

السلام بن مشيش الـ [A commentary on the prayer-book of 'Abd al-Salām Ibn Mashīsh. With a biographical notice of the author appended, extracted from Muhammad Kamāl al-Dīn al-Ghazzī's life of 'Abd al-Ghanī al-Nābulusi, entitled al-Wird al-unsī.] pp. 15. دمشق ١٣٠٠ [Damascus, 1883.] 8°.

14519. d.

'ABD al-RAḤMĀN ibn MUṢṬAFĀ, called al-'AIDARŪS. ديوان ... السيد عبد الرحمن ابن مصطفى

العيدروس المسمى بتنميق الاسفار وبليد الديوان المسمى بتنميق السفر فيما جرى عليه وله بمصر مذيلا ذلك بتذييل ... اشتمل على بعض ما كتب اليه من المراسلات بعد عودة من مصر الى الحرمين الشريفين وما له من النظم [Poetical works, comprising two Dīwāns, entitled Tanmīk al-asfār and Tanmīk al-safar respectively, a collection of poetical correspondence, and a set of poems entitled Ḥumai-nīyāt.] pp. 372. مصر ١٣٠٤ [Cairo, 1887.] 8°.

14582. d. 20.

— هذا الديوان المسمى ترويح البال وتهيج البال الـ

[Tarwīḥ al-bāl. Poems selected by the author from his own Dīwāns.] pp. 162. بولاق مصر ١٢٨٣ [Bulak, 1866.] 8°.

14573. c. 29.

'ABD al-RAḤMĀN ibn NAṢR, *al-Shīrāzī*. L'Onirocrite Mussulman, ou la doctrine et l'interpretation des songes selon les Arabes, par Gabbordrachaman fils de Nasar. De la traduction de P. Vattier ... sur le manuscrit arabe (du "Recueil de ce qui se peut dire de meilleur sur l'interpretation des songes" [Khulāṣat al-kalām fi ta'wīl al-aḥlām]). pp. 240. L. Billaine : Paris, 1664. 12°.

719. c. 26.

'ABD al-RAḤMĀN ibn 'UMAR, *al-Šūfī*. Description des Étoiles fixes composée au milieu du dixième siècle de notre ère par l'astronome persan Abd-Al-Rahman Al-Sūfi. Traduction littérale ... avec des notes par H. C. F. C. Schjellerup. Avec 7 planches. (الكواكب والصور) [Suwar al-kawākib.] pp. 272. St. Pétersbourg, 1874. 4°.

14544. f. 3.



'ABD al-RAHMAN ibn YUSUF, *al-Ujhūri*. هذا كتاب القول المصان من البهتان في نجاة سيدنا موسى ... وغرق فرعون وما كان عليه من العصيان *al-musān*. Traditions concerning the drowning of Pharaoh in the Red Sea and the deliverance of Moses and the Children of Israel.] pp. 24. ١٣٠١ [Bombay, 1884.] 12°. 14521. a.

'ABD al-RAHMAN 'ALĪ, *al-Muhandis*. رسالة في تعليم القراءة والكتابة للمبتدئين من العساكر المصرية الخ [Ta'lim al-kirā'at wal-kitābat. A first book of reading and writing for the Egyptian Army schools.] pp. 24. ١٢٨١ [Cairo, 1872.] 8°. 14586. c.

'ABD al-RAHMAN NĀJIM. تسهيل التحصيل [Tas-hil al-tahsil. Outlines of Arabic syntax.] pp. 24. ١٢٨١ [Constantinople, 1865.] 12°. 14593. b.

'ABD al-RASHĪD, *Husaini Tattavi*. Moontukhubool-Lughaut, or a dictionary of Arabic words, with a Persian translation, according to the authority of the Kaumoos, the Sehauh, the Kunz, the Mohuzzub, and other Arabic lexicons .... originally compiled by Abd-oor-Rusheed-e T'hat-vee; and now revised, corrected and published by Molovee Allah Daud. [With an English preface by M. Lumsden.] pp. iv. 881. Calcutta, 1808. 8°. 14590. c. 6.

— منتخب اللغة شاهجاني [Another edition.] pp. 272, 204, lith. ١٢٧١ [Bombay, 1862.] 8°. 14589. b. 16.

— منتخب اللغات [Another edition.] pp. 512, viii. lith. ١٢٨١ [Lucknow, 1869.] 8°. 14590. c. 4.

— كتاب منتخب اللغة عربي الخ [Another edition, to which is appended an abridgement of Rāshid al-Dīn Waṭwāt's Persian treatise on poetry, entitled Ḥadā'ik al-sihṇ.] lith. دار الخلفاء ١٢١١ [Teheran, 1874.] 16°. 14589. a. 8.

— منتخب اللغات [Another edition.] pp. 512, lith. ١٨٧١ [Bombay, 1879.] 8°. 14589. b. 17.

'ABD al-RASHĪD, *Jaunpūri*. رشديه شرح شريفه [Al-Rashīdiyat. A commentary on Saiyid Sharif al-Jurjānī's treatise on the rules of debate, entitled al-Ādāb al-sharīfiyat, to which is appended a short tract on the same subject by 'Aḍud al-Dīn al-Ījī. Edited, with copious marginal notes compiled from various sources, by Wilāyat Ḥusain.] pp. 63, lith. ميته [Meerut, 1860 ?] 8°. 14540. c. 26.(1.)

— [Another edition, with the same tract appended. With copious notes compiled by Muḥammad 'Abd al-Ḥaiy.] pp. 64, lith. ١٢٨٨ [Lucknow, 1871.] 8°. 14545. d. 10.(4.)

'ABD al-RASHĪD (MUḤAMMAD) *Kashmīri*. See MUḤAMMAD 'ABD al-RASHĪD.

'ABD al-RASHĪD ibn ŠĀLIḤ, *al-Bākū'i*. كتاب تلخيص الآثار وعجائب الملك القهار (Ketab talkhis al athar, ou adgiaib almalik alcahhar) Exposition de ce qu'il y a de plus remarquable sur la terre et des merveilles du Roi Tout-puissant, par Abdorraschid, fils de Saleh, fils de Nouri, surnommé Yakouti; ouvrage de géographie, composé dans le XV<sup>e</sup> siècle. [An abridged translation] par M. de Guignes. 1789. See ACADEMIES, etc.—Paris.—Académie des Inscriptions et Belles-Lettres. Notices et Extraits des Manuscrits, etc. tom. 2. 1787, etc. 4°. 818. l.

— Extraits de la Géographie d'A'bd ér-Rachyd el-Bakouy sur la description de l'Égypte. [Translated into French.] See MARCEL (J. J.) Mélanges de Littérature Orientale. [1800.] 8°. 12907. dd. 3.(1.)

'ABD al-RA'ŪF, *Mufti-zādah, Efendī*. See AḤMAD 'ABD al-RA'ŪF.

'ABD al-RA'ŪF ibn TĀJ al-'ĀRIFĪN, *al-Munāwī*. كنوز الحقائق في حديث خير الخلائق الخ [Kunūz al-hakā'ik. A collection of traditions, compiled from various sources and arranged alphabetically.] pp. i. 211. ١٢٨٦ [Bulak, 1869.] 4°. 14521. c. 5.

— كتاب التيسير بشرح الجامع الصغير الخ [Al-Taisir. A commentary on Jalāl al-Dīn al-

Suyūṭī's collection of traditions entitled *al-Jāmi' al-ṣaḡhir*.] ١٢٨١ [Bulak, 1869.] 4°.

14522. a. 4.

'ABD al-RAZZĀK ('Alīm al-Dīn) *al-Hanafī*. رسالة المطالعة [Risālat al-mutāla'at. A tract on comprehension.] See ALLĀH-DĀD. فصل الحواشي النحوي [Fusūl al-hawāshī.] [1876.] 8°. 14529. b. 18.(2.)

— هذه الرسالة النافعة الهادية الى طريق المطالعة [Tariḳ al-mutāla'at. A commentary on 'Abd al-Razzāk's Risālat al-mutāla'at, by his son 'Alīm Allāh.] See MAS'UD ibn 'UMAR (SA'D al-Dīn) *al-Taftāzānī*. تحفة شاهجاني [Tahdīb al-mantik wal-kalām.] [1875.] Fol. 14540. d. 11.(3.)

'ABD al-RAZZĀK ibn MUḤAMMAD, *al-Jazā'irī*, called IBN ḤAMMĀDŪSH. كشف الرموز Kachef erroumouūz, Révélation des énigmes, ... ou traité de matière médicale arabe d'Abd Er-Rezzaq l'Algérien, traduit et annoté par ... L. Leclerc. pp. 398. Paris, 1874. 8°. 14535. b. 15.

'ABD al-RAZZĀK ibn MUḤAMMAD (KAMĀL al-Dīn) *al-Kāshī*. 'Abdu-r-razzāq's Dictionary of the technical terms of the Sufies, edited ... by A. Sprenger. (كتاب اصطلاحات الصوفية) [Istīlāhāt al-sūfiyat.] pp. ix. 167. Calcutta, 1845. 8°. 14540. a. 17.

— الرسالة في القضاء والقدر ou Traité du décret et de l'arrêt divins par le docteur Soufi 'Abd ar-Razzaq. Texte arabe publié ... par S. Guyard. [Al-Risālat fil-kaḏā wal-kadar.] pp. vi. 26. Paris, 1879. 8°. 14540. a. 41.(2.)

— Traité de la prédestination et du libre arbitre par le docteur Soufi 'Abd ar-Razzaq. Traduction nouvelle, revue et corrigée, par S. Guyard. pp. 45. Nogent-le-Rotrou, 1875. 8°. 14540. a. 41.(1.)

Originally published in the "Journal Asiatique," fev.-mars 1873.

'ABD al-SALĀM ibn 'ABD ALLĀH, called IBN TAĪMĪ-YAH. الجزء الاول (الثاني) من نيل الاوطار من اسرار منتقى الاخبار ... وبهامشه كتاب عون الباري لحل ادلة البخاري الخ [Al-Muntakā fil-aḥkām. A collection of traditions, with a commentary, entitled Nail al-autār, by Muhammad ibn 'Alī al-Shaukānī. Accompanied, on the margin, by a commentary entitled 'Aun

al-bārī, by Muhammad Ṣiddīk Ḥasan Khān, on Ahmad ibn Ahmad al-Sharjī al-Zubaidī's abridgement of the Ṣaḥīḥ, or collection of traditions, of al-Bukhārī. Preceded by two lives of al-Shaukānī, the former from his own work entitled al-Badr al-tālī, the latter by Ḥusain ibn Muḥsin al-Sub'ī; and a life of Muhammad Ṣiddīk Ḥasan Khān also by al-Sub'ī.] 8 vol. ١٢١٧ [Bulak, 1880.] 4°. 14522. d. 1.

'ABD al-SALĀM ibn AḤMAD ('Izz al-Dīn) *al-Makdisī*. Les Oiseaux et les Fleurs, allégories morales d'Azz-eddin el Mocaddessi, publiées en arabe, avec une traduction et des notes, par M. Garcin. (كتاب كشف الاسرار عن حكم الطيور والازهار) [Kashf al-asrār.] pp. xxviii. 240, 118. Paris, 1821. 8°. 14576. b. 34.

— Allégories, d'Azz Eddin Elmocaddéci ("les Oiseaux et les Fleurs"). See GARCIN DE TASSY (J. H.) Allégories, récits poétiques et chants populaires, traduits de l'arabe, etc. pp. 1-71. 1876. 8°. 752. k. 13.

'ABD al-SALĀM ibn BASHĪSH. See 'ABD al-SALĀM ibn MASHĪSH.

'ABD al-SALĀM ibn IBRĀHĪM, *al-Lakānī*. حاشية العلامة الأمير على شرح الشيخ ... عبد السلام على الجوهرة في علم الكلام [Ithāf al-murīd. A commentary on Ibrāhīm al-Lakānī's poem on the unity of God, entitled Jauharat al-tauḥīd, with a supercommentary by Muhammad ibn Muhammad al-Amīr.] pp. 251. بولاق مصر ١٢٨٢ [Bulak, 1865.] 4°. 14516. c. 4.(1.)

'ABD al-SALĀM ibn IDRĪS, *al-Marrākushī*. [A commentary upon certain of the couplets of the Burdah of al-Būsīrī.] See IBRĀHĪM ibn MUḤAMMAD, *al-Yalwājī*. المجمع الكبري الخ [Al-Majma'at al-kubrā.] [1859.] 4°. 14519. d. 16.

'ABD al-SALĀM ibn MASHĪSH. See 'ABD al-RAḤMĀN ibn MULLĀ ḤASAN, *al-Kurdi*, called ABŪ 'ASABAH. شرح الصلوات الخ [A commentary on the prayer-book of Ibn Mashīsh.] [1883.] 8°. 14519. d.

— شرح الصلاة المشيشية [A commentary on the prayer-book of Ibn Mashīsh.] See MUḤAMMAD

ibn MUHAMMAD, *al-Harrāk*. بغية المشتاق الخ  
[Tracts and poems on theosophic matters.]  
pp. 146-159. [1881.] 8°. 14516. b. 22.

'ABD al-ŠAMAD, *Dā'i of the Mosque of Shaikh Aḥmad, at Tantah*. هذه مناقب القطب الندوى ... أحمد البدوي المسماة بالجواهر السنية والكرامات ... الاحمدية الخ [Al-Jawāhir al-sanīyat. The life and miracles of Shaikh Aḥmad al-Badawī.] pp. 208. 1278 [Cairo, 1861.] 8°. 14560. b. 14.

'ABD al-SHAKŪR RAḤMĀN 'ALĪ KHĀN. رسالة، Abniyat ابنية الاسلام المقتبسة من حديث النبي الخ [Abniyat al-islām. On Muhammadan religious duties.] pp. 42. دار الخلافة العلية 1291 [Constantinople, 1882.] 8°. 14519. b.

'ABD al-WAHHĀB (MUHAMMAD) *al-Najdī*. See MUHAMMAD ibn 'ABD al-WAHHĀB.

'ABD al-WAHHĀB ibn AḤMAD, *al-Sha'rānī*. كتاب [Durar al-ghauwāš. A collection of the theological decisions of 'Alī al-Khawwāš, compiled by his pupil al-Sha'rānī.] See AḤMAD ibn MUBĀRAK, *al-Sijilmāsī al-Lamī*. كتاب الابريز الخ [Al-Ibriz.] pp. 1-101. [1887.] 4°. 14516. d. 13.

— كتاب الجواهر والدرر [Al-Jawāhir wal-durar. A collection of the theological and philosophical sayings of 'Alī al-Khawwāš, compiled by his pupil al-Sha'rānī.] See AḤMAD ibn MUBĀRAK, *al-Sijilmāsī al-Lamī*. كتاب الابريز الخ [Al-Ibriz.] pp. 102-295. [1887.] 4°. 14516. d. 13.

— هذا كتاب كشف الغم عن جميع الامم الخ [Kashf al-ghummat. A collection of traditions. Second edition, revised and corrected by Naṣr al-Hūrīnī.] 2 vol. مصر 1281 [Cairo, 1865.] 8°. 14521. b. 6-7.

— [Al-Kibrīt al-aḥmar.] See MUHAMMAD ibn 'ALĪ (MUḤYĪ al-Dīn) called IBN al-'ARABĪ. هذا كتاب الكبريت الاحمر الخ [Sufic teachings of Ibn al-'Arabī, selected by al-Sha'rānī, from his own abridgement of Ibn al-'Arabī's work entitled al-Futūhāt al-makkīyat.] [1861.] 8°. 14516. b. 34.

— كتاب لطائف المنن والاخلاق في بيان وجوب [Latā'if al-minan الخ التحدث بنعمة الله على الاعلاق الخ

wal-akhlāk. Religious autobiography.] pp. 595. 1288 [Bulak, 1871.] 8°. 14516. c. 12.

— الجزء الاول (الثاني) من الطبقات الكبرى للقطب الرباني ... الشعراني المسماة بلواقح الانوار في طبقات الاختيار [Lawākih al-anwār, commonly called al-Tabakāt al-kubrā. Lives and sayings of Muhammadan saints. Second edition.] 2 vol. 1281 [Bulak, 1870.] 8°. 14561. c. 23.

— مناقب الائمة الاربعة. See MANĀKIB. [Manākib al-a'immat al-arba'at. Compiled partly from al-Sha'rānī's Lawākih al-anwār.] [1868.] 8°. 14560. c. 13.

— كتاب منع المنه في التلبس بالسنة الخ [Minah al-minnat. A treatise on Muhammadan religious duties and observances.] pp. 154. مصر 1271 [Cairo, 1863.] 12°. 14519. b. 38.

— كتاب المنع السني على الوصية المتبولىه الخ [Al-Minah al-sanīyat. A commentary on his teacher Ibrāhīm al-Matbūlī's 'testament' of religious precepts, entitled al-Waṣīyat al-matbūlīyat.] pp. 28, lith. 1271 [Cairo, 1860.] 8°. 14516. b. 35.(1.)

— الجزء الاول (الثاني) من كتاب الميزان الخ [Al-Mizān al-kubrā, also called Al-Mizān al-sha'rānīyat. A treatise on Muhammadan law as laid down by the four principal Sunni Imams, with special reference to points upon which they disagree. Edited by Ḥasan al-'Adawī.] 2 vol. مصر 1271 [Cairo, 1862.] 4°. 14529. b. 15.

— قد شرع طبع كتاب نفيس في فنه المسمى [Another edition, reprinted, page for page, from the Cairo edition, with occasional marginal glosses, by Kaḍī Binyāmīn.] 2 vol. lith. 1281 [Delhi, 1869.] 8°. 14529. a. 1.

— الجزء الاول (الثاني) من كتاب الميزان ... وبهامشه كتاب رحمة الامة ... تأليف ... محمد بن عبد الرحمن الدمشقي الخ [Another edition, accompanied on the margin by another work on the same

subject, entitled *Rahmat al-ummat*, by Muḥammad ibn 'Abd al-Rahmān al-Dimashkī. 2 vol. مصر ١٣٠٢ [Cairo, 1885.] 4°. 14529. b. 19.

—— ميزان الخيرية [Al-Mizān al-khidrīyat, also called al-Mizān al-ṣughrā. An abridgement of al-Sha'rānī's larger work entitled al-Mizān al-kubrā.] See MUḤAMMAD ibn 'ABD al-RAḤMĀN (ŠADR al-DĪN) *al-Dimashkī*. كتاب رحمة الأمة [Rahmat al-ummat.] [1883.] 4°. 14529. b. 16.

—— [Mukhtaṣar taḍkirat al-Kurtubī.] See MUḤAMMAD ibn AḤMAD, *al-Kurtubī*. مختصر تذكرة [An abridgement by al-Sha'rānī of al-Kurtubī's Taḍkirah.] [1886.] 4°. 14516. c. 16.

—— [Mukhtaṣar taḍkirat al-Suwaīdī.] See IBRĀHĪM ibn MUḤAMMAD, *al-Suwaīdī*, called IBN TARKHĀN. هذا مختصر تذكرة الامام السويدي [An epitome by al-Sha'rānī of al-Suwaīdī's Taḍkirah.] [1863.] 4°. 14535. a. 2.

—— [1871.] 8°. 14535. b. 16.

—— [1887.] 4°. 14535. a. 8.

—— هذه فهرست كتاب تنبيه المغترين [Tanbīh al-mughtarīn. A parænetic work, praising the morals of the early times of Islam to the detriment of those of the author's time.] pp. xvi. 342. ١٢٧٨ [Cairo, 1862.] 8°. 14519. d. 38.

—— كتاب اليواقيت والجواهر في بيان عقائد الاكابر [Al-Yawākīt wal-jawāhir. A system of mystic theology. Edited by Ḥasan al-'Adawī al-Ḥamzāwī.] 2 vol. [Cairo, 1860.] Fol. 14516. d. 1.

—— كتاب اليواقيت والجواهر ... محلى الهوامش بكتاب الكبريت الاحمر في بيان علوم الشيخ الاكبر [Another edition, accompanied on the margin by another work, entitled al-Kibrīt al-aḥimār, containing teachings of Muḥyi al-Dīn Ibn al-'Arabī, selected by al-Sha'rānī, from his own abridgement of Ibn al-'Arabī's great work on mystic theology entitled al-Futūḥāt al-makkīyat.] 2 vol. ١٣٠٥ [Cairo, 1888.] 4°. 14516. d. 14.

'ABD al-WAHHĀB ibn AḤMAD ḤABĪB, *al-Baghdādī*. See DĀ'UD ibn SULAIMĀN, *al-Baghdādī*. هذه نبذة لطيفة [Two works, namely: al-Minhat al-wahbīyat, followed by Ashadd al-jihād. Edited, with a life of the author, by 'A. al-W.] [1887.] 8°. 14516. b.

'ABD al-WAHHĀB ibn 'ALĪ (TĀJ al-DĪN) *al-Subkī*. [Life of al-Māwardī from al-Subkī's Tabakāt al-shāfi'iyat, with a Latin translation.] See ENGER (M.) *De vita et scriptis Maverdii commentatio*. 1851. 8°. 14560. b. 8.

—— See MUḤAMMAD ibn AḤMAD (JALĀL al-DĪN) *al-Mahallī*. ... حاشية (الجزء الاول) [Tashnīf al-banā'ī 'alī 'alī ... شرح ... جمع الجوامع الـ al-masāmi'. A commentary on al-Subkī's Jam' al-jawāmi'.] [1868.] 4°. 14527. c. 12.

—— [1880.] 4°. 14527. c. 19.

'ABD al-WAHHĀB ibn IBRĀHĪM ('IZZ al-DĪN) *al-Zanjānī*. Begin. الحمد لله رب العالمين [Al-Mabādī fil-taṣrīf, commonly called al-'Izzī. A short treatise on the inflexion of the verb in Arabic.] See AḤMAD ibn 'ALĪ ibn MAS'UD. هذا مجموع [Marāḥ al-arwāḥ.] [1825.] 8°. 14593. c. 3.

—— [1832.] 8°. 14593. c. 4.

—— [1833.] 8°. 14593. c. 5.

—— [1841.] 8°. 14593. c. 8.

—— [1848.] 8°. 14593. d. 6.

—— [1866.] 8°. 14593. d. 33.

—— [1870.] 8°. 14594. a. 12.

—— كتاب در فن صرف لا ثاني در متن زنجاني وحل كتاب در فن صرف لا ثاني در متن زنجاني وحل ان بر حاشية [Another edition, with a marginal commentary, entitled Ḥall al-Zanjānī, by Saiyid Anwar 'Alī.] pp. 44, lith. ١٢٨٧-٨٨ [Cawnpore, 1871.] 8°. 14594. a. 24.(4.)

—— ملحق زنجان - زنجان في الصرف [Another edition, preceded by some rules extracted from it.] See ARABIC GRAMMAR. هذا مجلد فيه تسعة

كتب النحـ [A collection of nine tracts on Arabic grammar.] [1881.] 4°. 14593. c. 28.

— هذا هو الكتاب المعروف بالتصريف [Another edition, with marginal annotations.] See JĀMI' al-MUKADDIMĀT. (جامع المقدمات) 4. [1884.] 8°. 14594. a. 25.

— Liber کتاب التصريف تاليف الشيخ الامام Tasriphi, compositio est Senis Alemami [i.e. al-Zanjānī]. Traditur in eo compendiosa notitia conjugationum verbi arabici ... Addita est duplex versio latina, ad verbum altera, et altera ad sensum cum nonnullis ... declarationibus [by J. B. Raymundus]. pp. 119. *Ex Typographia Medicea: Romae*, 1610. 4°. 621. i. 10.(2.)

— See IBRĀHĪM ibn YAKHSHĪ, called DEDEH KHALĪFAH, etc. دة ده جوني [Dahdah jūnkī. A supercommentary to the commentary of al-Taftāzānī on al-Zanjānī's work entitled al-Mabādī fil-taṣrīf.] [1839.] 8°. 14594. b. 9.

— See MAS'ūd ibn 'UMAR (SA'D al-Dīn) al-Taftāzānī. اشبو کتاب ... امام زنجانی حضرتلربنک ... تاليف اتمش اولدقلى عزى [A commentary on al-Zanjānī's work entitled al-Mabādī fil-taṣrīf.] [1875.] 8°. 14594. a. 20.

'ABD al-WĀHID ibn AḤMAD ibn 'ĀSHIR, al-Andalusī. کتاب مختصر الدر الثمين والمورد المعين ... على منظومة ... المسماة بالمرشد المعين على الضرورى من علم الدين [Al-Murshid al-mu'in. A metrical treatise on Muhammadan religious duties and observances. With a commentary by Muhammad ibn Aḥmad Maiyārah, being an abridgement by him of his own larger commentary entitled Al-Durr al-thamīn.] pp. 176. ١٢١٣ [Tunis, 1876.] 8°. 14519. b. 33.

— مختصر الدر الثمين الخ [Another edition, with the same commentary as the preceding.] pp. 104. ١٣٠٣ [Cairo, 1886.] 4°. 14519. e. 19.

'ABD al-WĀHID ibn 'ALĪ, al-Marrākushī. The History of the Almohades, preceded by a sketch

of the history of Spain, from the times of the conquest till the reign of Yusof ibn-Tāshifin, and of the history of the Almoravides, by Abdo-'l-Wāhid al-Marrékoshī. Now first edited ... by R. P. A. Dozy. كتاب المعجب فى تلخيص اخبار (المغرب) [Al-Mu'jib fī talkhīs akhbār al-Maghrib.] See ACADEMIES, etc.—London.—Society for the publication of Oriental Texts. 'ABD al-WĀHID ibn 'ALĪ, etc. History of the Almohades, etc. 1847. 8°. 14003. b. 7.

— The History of the Almohades ... by Abdo-'l-Wāhid al-Marrékoshī. Edited ... by R. Dozy. Second edition, revised and corrected. pp. xxi. 290. Leyden, 1881. 8°. 14555. a. 10.

— Excerpta geographica ex historia Arabum in Hispania et Africa, quam composuit Mohioddin Abu Muhammed Abdoluahed Ben Ali Temimaēi Maroccensis. See ISMĀ'IL ibn 'ALĪ (IMĀD al-Dīn ABŪ al-FIDĀ) Prince of Hamāt. Abulfedae Tabulae quaedam, etc. 1791. 8°. 14565. b. 2.

— Des Marockaners Abdulvaheb Temimi Fragmente über Spanien. Aus dem Arabischen übersetzt von J. C. G. Karsten. [From 'Abd al-Wāhid's work entitled al-Mu'jib.] pp. 27. Rostock, 1801. 4°. B. 394.(24.)

— Vita Ibn-Abdūni. [From 'Abd al-Wāhid's work entitled al-Mu'jib. With a Latin translation and notes.] See HOOGVLIET (M.) Specimen e litteris orientalibus. 125-158. 1839. 4°. 14561. a. 1.

'ABD al-WĀHID ibn MUḤAMMAD, al-Jūzjānī. Avicennae vita (per Sorsanum Arabem [i.e. al-Jūzjānī] eius discipulum scripta) a N. Massa ... latinitate donata. See ḤUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [Two or more Works.] Avicennæ liber canonis, etc. 1544. Fol. 542. h. 3.

— 1556. Fol. 435. i. 14.

— 1582. Fol. 542. h. 8.(2.)

— [Another edition.] Principis Avicennæ vita, ex Sorsano Arabe ejus discipulo a N. Massa ... sumpta et latinè scripta. See ḤUSAIN ibn 'ABD



ALLĀH (ABŪ 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*Two or more Works.*] Avicennæ ... ex Gerardi Cremonensis versione, etc. tom. 1. 1595. Fol. 542. h. 5.

— 1608. Fol. 542. h. 6.

'ABD al-WĀHID ibn MUḤAMMAD ibn 'ABD al-WĀHID, *al-Āmidī al-Tamīmī*. See 'ALĪ ibn ABĪ TĀLIB, *Caliph*. النسخة ... المسمى [sic] بغرر الحكم الخ [Ghurur al-hikam. Collected and arranged by 'A. al-W. ibn M.] [1864.] 8°. 14579. d. 19.

— Sententiæ Arabicæ Imperatoris Ali ... e collectione Abdulwahid ben Muhammed. See KA'IB ibn ZUHAIR, *al-Muzanī*. Carmen Panegyricum, etc. 1748. 4°. 14570. b. 1.

— Excerpta e libro Nobilissimarum Sententiarum Dictorumque Egregiorum (غرر الحكم) quæ ex sermonibus imperatoris fidelium Ali Ebn Abi Taleb ... collegit Abd'olwahd Ebn Mohammed Ebn Abd'olwahid. [With a Latin translation by C. van Waenen.] See 'ALĪ ibn ABĪ TĀLIB, *Caliph*. Sententiæ Ali Ebn Abi Talebi. 1806. 4°. 14579. e. 2.

'ABD al-WĀHID ibn NAṢR (ABŪ al-FARAJ) called al-BABBAGHĀ. Carminum Abulfaragii Babbaghæ specimen ... nunc primum edidit, Latine vertit, adnotationibus instruxit Ph. Wolff ... Accedunt aliquot carmina Abu Ishaci. pp. xvi. 89. *Lipsiæ*, 1834. 8°. 14573. b. 7.

— See SCHÜLTZ (E. G.) Variæ lectiones e codice Ms. Parisiensi collectæ ad Abulfaragii Babbaghæ carmina a P. Wolffio edita, etc. [1838.] 8°.

14573. b.

'ABD al-WĀSĪ' ibn KHIḌR (KAMĀL al-DĪN) رسالة عبد الواسع في قلب الزمان وتبدل الاحباب [Al-Risālat fi takallub al-zamān. On the passing away of time and the changing of friends, by 'Abd al-Wāsi', i.e. 'Abd al-Wāsi' ibn Khidr?] See TUHFAT. التحفة البهية الخ [Al-Tuhfat al-bahīyat.] pp. 170-174. [1885.] 8°. 14583. b. 21.

'ABDAL'HAKAM. See 'ABD al-RAḤMĀN ibn 'ABD ALLĀH ibn 'ABD al-ĤAKAM.

'ABD AL-HAYI, *Mawlawī*. See 'ABD al-ĤAIY, *Mawlawī*.

ABD-ALKADER, *Ansari Djézéri Hanbali, fils de Mohammed*. See 'ABD al-KĀDIR ibn MUḤAMMAD, *al-Jazirī*.

ABDALLAH BEN AHMED (ABU MOHAMMED) called EBN BAITHAR. See 'ABD ALLĀH ibn AHMAD, called IBN al-BAITĀR.

ABDALLAH BEN AL-MOCAFFA. See 'ABD ALLĀH ibn al-MUKAFFA', called RŪZBAH.

ABDALLAH BEN MOCANNAH (ABUL HASSAN) See 'ABD ALLĀH ibn al-MUKAFFA', called RŪZBAH.

'ABD-ALLAH-EBN-ABOU-BEKR, *el-'Āiachi*. See 'ABD ALLĀH ibn MUḤAMMAD (ABŪ SĀLIM) *al-'Āishī*.

ABD-ALLATIF, *of Bagdad*. See 'ABD al-LATĪF ibn YŪSUF, *al-Baghdādī*, called IBN al-LABBĀD.

ABDALLATIF BIN JUSSUF BIN MUHHĀMMED. See 'ABD al-LATĪF ibn YŪSUF, *al-Baghdādī*, called IBN al-LABBĀD.

ABDALLAH ZAKHER, *of Aleppo*. See 'ABD ALLĀH ZĀKHIR.

ABDALLE IBEN SALON. See 'ABD ALLĀH ibn SALĀM.

ABD-AL-RAHMAN, *Al-Sūfi*. See 'ABD al-RAḤMĀN ibn 'UMAR, *al-Sūfi*.

'ABDARRA'HMAN IBN 'ABDALLAH IBN ABDAL-HAKAM. See 'ABD al-RAḤMĀN ibn 'ABD ALLĀH ibn 'ABD al-ĤAKAM.

ABD AR-RAZZAQ (KAMAL ED-DĪN) See 'ABD al-RAZZĀK ibn MUḤAMMAD (KAMĀL al-DĪN) *al-Kāshī*.

'ABDARĪ. See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD.

ABD-EL-KADER, *Émir*. See 'ABD al-KĀDIR, *Amir of Mascara*.

A'BD EL-LATĪF ABOU MOHAMMED, *fils de Youssof*. See 'ABD al-LATĪF ibn YŪSUF, *al-Baghdādī*, called IBN al-LABBĀD.

ABD EL-MALIK IBN HISCHAM. See 'ABD al-MALIK ibn HISHĀM.

'ABD-EL-RAHMAN, *el Djabarti*. See 'ABD al-RAḤMĀN ibn ḤASAN, *al-Jabartī*.

A'BD ER-RACHYD, *el-Bakouy*. See 'ABD al-RASHĪD ibn ŠĀLIḤ, *al-Bakū'i*.

**ABD-ER-RAHMAN IBN-MOHAMMED IBN-KHALDOUN** (ABOU ZEID) See 'ABD al-RAHMĀN ibn MUHAMMAD, called IBN KHALDŪN.

**ABDERRAMAN-DJELLAL-EDDIN**, *Essiyouthi*. See 'ABD al-RAHMĀN ibn ABĪ BAKR (JALĀL al-DĪN) *al-Suyūṭī*.

**ABD ER-REZZAQ**, *Ed-Djezaïry*. See 'ABD al-RAZZĀK ibn MUHAMMAD, *al-Jazā'irī*, called IBN HĀM-MĀDŪSH.

**ABDIA IBEN-SALON**. See 'ABD ALLĀH ibn SALĀM.

**ABDILAZUS**, *Alchabitius*. See 'ABD al-'AZĪZ ibn 'UTHMĀN, *al-Kabīṣī*.

'**ABDO** (MOHAMMAD) See MUHAMMAD 'ABDUHU.

**ABDOLLATIPH BEN YUSEF** (MOWAFFEKKEDDIN) *Bagdadensis*. See 'ABD al-LATĪF ibn YŪSUF, *al-Baghdādī*, called IBN al-LABBĀD.

'**ABDO'LMALIC IBN-MOHAMMED IBN-ISMA'ĪL** ('ABŪ-MANÇŪR) *at-Ta'ālībī an-Neisabūrī*. See 'ABD al-MALĪK ibn MUHAMMAD (ABŪ MANŠŪR) *al-Tha'ālībī*.

**ABDOLUAHED BEN ALI** (MOHIODDIN ABU MUHAMMED) *Temimaëus Maroccensis*. See 'ABD al-WĀHID ibn 'ALĪ, *al-Marrākushī*.

**ABD'OLWAHD EBN MOHAMMED EBN ABD'OLWAHID**. See 'ABD al-WĀHID ibn MUHAMMAD ibn 'ABD al-WĀHID, *al-Āmidī al-Tamīmī*.

**ABDO-'L-WĀHID**, *Al-Marrékoshī*. See ABD al-WĀHID ibn 'ALĪ, *al-Marrākushī*.

**ABDOOL FATTAH**, *Moulvi Sayed*. See 'ABD al-FAT-TĀH, *Saiyid*, called ASHRAF.

**ABDOOLLAH**, *Moulvee*. See 'ABD ALLĀH, *Maulavī*.

**ABDOOL MUJEED**, *Hukeem Moulvee*. See 'ABD al-MAJĪD, *Maulavī*.

**ABDOOLQAHIRIBNO ABDIRRIHMAN**, *of Goorgan*, surnamed ALNUHWEE. See 'ABD al-KĀHIR ibn 'ABD al-RAHMĀN, *al-Jurjānī*.

**ABD-00R-RUSHKEED-E T'HATVEE**. See 'ABD al-RASHĪD, *Husainī Tattavī*.

**ABDORRAHMAN ARREBI'** (SEIFOLISLAM BEN DSI JEZEN) *Alfakih*. See 'ABD al-RAHMĀN ibn 'ALĪ called IBN al-DAIBA'.

**ABDORRASCHID**, *filz de Saleh, filz de Nouri*, surnommé *Yakouti*. See 'ABD al-RASHĪD ibn ŠĀLIH, *al-Bakū'ī*.

**ABD OUL-HAQQ** (IBN SAB'IN) See 'ABD al-HĀKK ibn IBRĀHĪM, called IBN SAB'IN.

'**ABDUHU** (MUHAMMAD) See MUHAMMAD 'ABDUHU.

**ABDULAZIZ KALIL**, *Bey*. See 'ABD al-'AZĪZ KĀLĪL, *Bey*.

'**ABD-UL-HAI**, *Mawlawi*. See 'ABD al-HĀIY, *Maulavī*.

**ABDULLAH**. See 'ABD ALLĀH, *Maulavī*.

**ABDU'LMELIK BEN MOHAMMED BEN ISMAIL** (ABU MANSUR) *Ettseālebi*. See 'ABD al-MALĪK ibn MUHAMMAD (ABŪ MANŠŪR) *al-Tha'ālībī*.

**ABDULVAHEB**, *Temimi*. See 'ABD al-WĀHID ibn 'ALĪ, *al-Marrākushī*.

**ABDULWAHID BEN MUHAMMED**. See 'ABD al-WĀHID ibn MUHAMMAD ibn 'ABD al-WĀHID, *al-Āmidī al-Tamīmī*.

**ABDURRAHMAN**, *Gabarti*. See 'ABD al-RAHMĀN ibn HĀSAN, *al-Jabartī*.

**ABDU-R-RAZZĀQ** (KEMĀL UD-DYN ABŪ-L-GHANĀYM) *of Kūsh*. See 'ABD al-RAZZĀK ibn MUHAMMAD (KAMĀL al-DĪN) *al-Kāshī*.

**ABEDYÉSU KHAYAT**, *Archevêque Chaldéen*. See JIRJIS 'ABD YASHŪ' KHAIYĀT, *Archbishop of Amadia*.

**ABEL** (LUDOVICUS) See ABŪ MIHJAN ibn HĀBĪB, *al-Thakafī*. Abū Mihġan poetae ... carmina edidit, in sermonem latinum transtulit ... L. A. 1887. 8°. 14570. d. 15.

**ABEN AL-ABBAR**. See MUHAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN al-'ABBĀR.

**ABEN ADHARĪ**, *de Marruecos*. See IBN 'ADĀRĪ, *al-Marrākushī*.

**ABEN CHOFNL** See SAMUEL ben CHOFNI.

**ABEN PASCUALIS**. See KHALAF ibn 'ABD al-MALĪK, called IBN BASHKUWĀL.

**ABENRAGEL** (ALBOHAZEN HALY) See 'ALĪ ibn ABĪ al-RIJĀL, *al-Shaibānī*.

**ABEN SINA**. See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ 'ALĪ) called IBN SĪNĀ, or AVICENNA.

**ABEN THIBBON**. See JUDAH ben SAUL ABEN THIBBON.

**ABGAR**, *King of Edessa*. La lettre d'Abgar, roi d'Édesse ... à Notre-Seigneur Jésus-Christ. Réponse de Notre-Seigneur. [Edited, with a French translation, by H. Hyvernat.] See TIXERONT (L. J.) *Les Origines de l'Eglise d'Édesse, etc.* 1888. 8°. 4532. co. 17.

**AFHARĪ**. See MUFADDAL ibn 'UMAR (ATHĪR al-DĪN)

**ABHENGUEFIT**. See 'ABD al-RAHMĀN ibn MUHAMMAD, called IBN WĀFID.

**ABICHT** (RUDOLF) See ḤASAN ibn ḤUSAIN, *al-Sukkari*. 'As'āru-l-Hudalijjīna ... Aus dem arabischen übersetzt von R. A. [1879.] 4°. 14570. f. 2.

**'ĀBIDĪN**. See MUHAMMAD 'ALĀ al-DĪN, called IBN 'ĀBIDĪN.

— See MUHAMMAD AMĪN, called IBN 'ĀBIDĪN.

**ABI EL-ULA**. See AḤMAD ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ al-'ALĀ) *al-Ma'arri*.

**ABI JAAPHAR EBN TOPHAIL**. See ABŪ BAKR ibn al-TUFAIL (ABŪ JA'FAR) *al-Ishbili*.

**ABILFEDA**. See ISMĀ'IL ibn 'ALĪ ('IMĀD al-DĪN ABŪ al-FIDĀ) *Prince of Hamāt*.

**ABILHASAN HALI BEN-AHMAD**, *Nosuensis*. See 'ALĪ ibn AḤMAD, *al-Nasawi*, called IBN HANBALĪ.

**ABI'L WALID EBN SAIDUN**. See AḤMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN ZAIDŪN.

**ABI MOHAMMED ALCASIM**, called HARIRI. See KĀSIM ibn 'ALĪ.

**ABINCINE** (ABUALI) See ḤUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ 'ALĪ) called IBN SĪNĀ or AVICENNA.

**ABKĀRIYŪS** (ḤANNĀ) See YUḤANNĀ ABKĀRIYŪS.

**ABKĀRIYŪS** (ISKANDAR) *Aghā*. See ISKANDAR ABKĀRIYŪS.

**ABKĀRIYŪS** (YUḤANNĀ) See YUḤANNĀ ABKĀRIYŪS.

**ABOE HANĪFAT**. See NU'MĀN ibn THĀBIT (ABŪ HANĪFAH)

**ABOO AL-FADHL 'ABD AL-RAHMĀN JALĀL AL-DĪN BĪN ABĪ BAKR**, *Al-Osyooti*. See 'ABD al-RAHMĀN ibn ABĪ BAKR (JALĀL al-DĪN) *al-Suyūṭi*.

**ABOOL KASIM**, *of Hoolla*. See JA'FAR ibn SA'ID (NAJM al-DĪN) *al-Hillī*.

**ABOO-MOOHUMMUDIN-IL-KAUSIM-OOL-HŪRKE-RREYO**. See KĀSIM ibn 'ALĪ, called al-ḤĀBIRĪ.

**ABOO TAMMAM HABĪB IBN AWS**, *Al-Tāyi*. See ḤABĪB ibn AUS (ABŪ TAMMĀM) *al-Tā'i*.

**ABOU-ABD' ALLAH-MOHAMMED IBN-ABD' EL-DJELYL**, *et-Tenassy*. See MUHAMMAD ibn 'ABD al-JALĪL, *al-Tanasi*.

**ABOU ABD-ALLAH YAKOUT IBN ABD-ALLAH**, *Graecus*. See YĀKŪT ibn 'ABD ALLĀH, *al-Ḥamawī*.

**ABOU ABDALLA MOHAMMED**, *Omarī filius, Waki-dæus*. See MUHAMMAD ibn 'UMAR, *al-Wakidī*.

**ABOU ABDALLA MOHAMMED IBN AYAS**. See MUHAMMAD ibn AḤMAD ibn IYĀS, *al-Misri*.

**ABOU-AMROU OTHMAN**, *Mokri*. See 'UTHMĀN ibn SA'ID, *al-Dānī*.

**ABOU BEKR IBN BEDR**. See ABŪ BAKR ibn BADR.

**ABOU CHODJĀ** (AHMED BEN EL-HASAN BEN AHMED) *El-Içpahani*. See AḤMAD ibn ḤUSAIN (ABŪ al-SHUJĀ') *al-Isfahānī*.

**ABOU-EL-CASSIM MAHMOUD**, *son of Omar, of Bagdad*. See MAḤMŪD ibn 'UMAR (ABŪ al-KĀSIM) *al-Baghdādī*.

**ABOU ISMAIL**, *al-Baṣri*. See MUHAMMAD ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ ISMĀ'IL) *al-Azdi al-Baṣri*.

**ABOU'L 'ABBAS EBN 'ALY**, *el Qalqachandy el Mesry*. See AḤMAD ibn 'ABD ALLĀH, *al-Kalkashandī, etc.*

**ABOULALA AHMED**, *Ténoukhi*. See AḤMAD ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ al-'ALĀ) *al-Ma'arri*.

**ABOU'LFARADJ**, *of Ispahan*. See 'ALĪ ibn ḤUSAIN (ABŪ al-FARAJ) *al-Isbahānī*.

**ABOU'L FEDA** (ISMAEL) See ISMĀ'IL ibn 'ALĪ ('IMĀD al-DĪN ABŪ al-FIDĀ) *Prince of Hamāt*.

**ABOUL'HADJĀDJ YOUSOUF BEN-YA'HYA**, *Al-Sabti Al-Maghrebi*. See JOSEPH ben JUDAH, *al-Sabti*.

**ABOU-'L-HASAN ALI**, *el-Ash'ari*. See 'ALĪ ibn ISMĀ'IL (ABŪ al-ḤASAN) *al-Ash'ari*.

**ABOU'L-HASAN 'ALĪ**, *King of Granada*. See 'ALĪ ibn SA'D (ABŪ al-ḤASAN)

**ABOUL HHASSAN ALI**, *de Maroc*. See 'ALĪ (ABŪ al-ḤASAN) *al-Marrākushī*.

**ABOU-L-HOSAIN-AHMED**, *El-Kodouri*. See AḤMAD ibn MUHAMMAD, called al-KUDŪRĪ.

**ABOU'L-KASEM MOHAMMED IBN HAUKAL** See MUHAMMAD ibn HĀUKAL.

**ABOU'L-MEHACEN YOUSSEF IBN TANRI-VERDI**  
See YŪSUF ibn TAGHRĪ-BIRDĪ.

**ABOULQÂSEM BEN AHMED**, *Ezziāni*. See ABŪ al-KÂSIM ibn AHMAD, *al-Zaiyānī*.

**ABOUL-WĒFA**. See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD (ABŪ al-WAFĀ) *al-Būzjānī*.

**ABOU MANSOUR**, *el-Tehalebi*. See 'ABD al-MALIK ibn MUḤAMMAD (ABŪ MANŠŪR) *al-Tha'alibī*.

**ABOU NADDARA ZARKA**. See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Paris*.

**ABOU-NASSER-EL-FATAH-BEN-GRAKAN**. See FATĤ ibn MUḤAMMAD, called IBN KHĀKĀN.

**ABOU-OBEID-EL-BEKRI**. See 'ABD ALLĀH ibn 'ABD al-'AZĪZ (ABŪ 'UBAID) *al-Bakrī*.

**ABOŪ OTHMĀN**, *le Damascène*. See SA'ĪD ibn YA'KŪB (ABŪ 'UTHMĀN) *al-Dimashkī*.

**ABOU-SALEM-ES-SID-EBN-'ABD-ALLAH-BEN-MO-HAMMED**, *el-'Aīachi*. See 'ABD ALLĀH ibn MUḤAMMAD (ABŪ SĀLIM) *al-'Aishī*.

**ABOU TEMMAM**. See ḤABĪB ibn AUS (ABŪ TAMMĀM) *al-Ṭā'ī*.

**ABOU'TTHAYYB AHMED BEN-HOSAĪN ALMOTÉ-NABBY**. See AHMAD ibn ḤUSAIN (ABŪ al-ṬAIYIB) called al-MUTANABBĪ.

**ABOU ZAKARIA**. See YAḤYĀ ibn ABĪ BAKR (ABŪ ZAKARĪYĀ)

**ABRAHAM**, *Ecchellensis*. See 'ABD al-RAḤMĀN ibn ABĪ BAKR (JALĀL al-DĪN) *al-Sūyūṭī*. [*Dīwān al-ḥayawān*.] De proprietatibus ac virtutibus medicinis animalium, plantarum, ac gemmarum, tractatus triplex; ex Arabico idiomate Latinitate donatus ab A. E., etc. 1647. 8°.

957. m. 34.

— See APOLLONIUS, *Pergaeus*. Apollonii ... Conicorum lib. V. VI. VII. ... Additus in calce Archimedis Assumptorum liber. Ex codicibus Arabicis ... A. Ecchellensis ... latinos reddidit. 1661. Fol.

47. g. 2.

— See BURHĀN al-DĪN, *al-Zarnūjī*. Enchiridion studiosi arabice conscriptum ... cum ... versione latina ... A. E. 1709. 12°.

14540. b. 2.

**ABRAHAM**, *Ecchellensis (continued)*. See BURHĀN al-DĪN, *al-Zarnūjī*. Semita Sapientiae; sive, ad Scientias comparandas Methodus, nunc primum Latini juris facta, ab A. E., etc. 1646. 8°.

722. d. 8.(1.)

— See ḤUSAIN ibn MU'IN al-DĪN, *al-Maibudī*, called KĀPĪ MĪR. مختصر ال Synopsis Propositorum Sapientiae Arabum Philosophorum inscripta Speculum mundum repraesentans. Ex arabico sermone latini juris facta ab A. E. 1641. 4°.

527. l. 25.

**ABRAHAM**, *Tortuosiensis*. See KHALAF ibn 'ABBĀS (ABŪ al-KÂSIM) *al-Zahrāwī*. *Begin*. Incipit liber servitoris liber xxviii. Bulchasī Benaberazerin trāslatus a Simōe ianuēsi: īterprete Abraā iudeo tortuosīēsi. 1471. 4°.

7509. d.

— 1479. Fol.

779. k. 18.

— 1485. Fol.

7306. k. 18.

— 1495. Fol.

7320. h.

— 1497. Fol.

7306. k. 17.

— 1541. Fol.

543. h. 6.

— 1562. Fol.

435. k. 3.

— 1581. Fol.

459. a. 1.

— 1602. Fol.

543. h. 7.

— 1623. Fol.

39. f. 6.

— Liber Serapionis [meaning Serapion the elder, i.e. Yuhannā ibn Sarāfiyūn, but in reality of Serapion the younger,] aggregatus in medicinis simplicibus. Trāslatio Simonis Januensis interprete Abraam iudeo tortuosiensī de arabico in latinū. See YŪHANNĀ ibn SARĀFIYŪN. *Begin*. Liber Serapionis, etc. vol. 1. 1479. Fol.

7305. g.

— 1497. Fol.

7306. k. 8.

— 1525. Fol.

543. f. 5.

— 1531. Fol.

547. k. 4.

— 1550. Fol.

432. l. 9.

**ABSHĪHĪ**. See MUḤAMMAD ibn AHMAD, *al-Ibshaiḥī*.

**ABŪ al-'ABBĀS**, *Shaikh al-Islām*. See AHMAD ibn 'ABD al-ḤALĪM, called IBN TAIMĪYAH.

H

**ABŪ al-'ABBĀS AḤMAD**, *al-Wartānī*. See MĀLIK ibn ANAS. *Begin*. فهرست الموطأ [Al-Muwatta']. Edited by Maḥmūd al-Sharīf, assisted by A. al-'A. A.] [1863.] Fol. 14521. d. 4.

**ABŪ al-'ABBĀS al-MANṢŪR**, *Sultān of Andalusia*. See AḤMAD al-MANṢŪR (ABŪ al-'ABBĀS) *Sultan of Morocco*.

**ABŪ 'ABD ALLĀH**, *al-Bukhārī*. See MUḤAMMAD ibn ISMĀ'IL.

**ABŪ 'ABD ALLĀH ibn MUḤAMMAD**, called ABŪ al-JAISH, *al-Andalusī*. See MUḤAMMAD (ABŪ 'ABD ALLĀH) *al-Andalusī*.

**ABŪ 'ABD ALLĀH ḤUSAIN**, *Khawājah*. See ḤUSAIN (ABŪ 'ABD ALLĀH)

**ABŪ AḤMAD**, *al-'Askarī*. See ḤASAN ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ AḤMAD)

**ABŪ al-'ALĀ**, *al-Ma'arrī*. See AḤMAD ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ al-'ALĀ)

**ABŪ 'ALĪ**, *al-Fārisī*. See ḤASAN ibn AḤMAD (ABŪ 'ALĪ)

**ABŪ 'ALĪ**, *al-Khaiyātī*. See MĀ SHĀ' ALLĀH, *al-Misrī*. Liber Novem Judicum in judiciis astrorum ... Auctores istius voluminis ... Albenait [*i.e.* Abū 'Alī al-Khaiyāt (?), and others]. 1509. 4°. 718. g. 1.(3.)

**ABŪ 'ALĪ IBN JAZLAH**. See YAḤYĀ ibn 'ĪSĀ, called IBN JAZLAH.

**ABŪ 'ALĪ IBN SĪNĀ**. See ḤUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ 'ALĪ) called IBN SĪNĀ.

**ABŪ 'AṢĀBAH**. See 'ABD al-RAḤMĀN ibn MULLĀ ḤASAN, *al-Kurdī*.

**ABŪ al-'ATĀHIYAH**. See IBRĀHĪM ibn KĀSIM.

**ABŪ al-BAKĀ**, *al-Ḥusainī*. See AYYŪB ibn MŪSĀ (ABŪ al-BAKĀ)

**ABŪ al-BAKĀ**, *al-'Ukbarī*. See 'ABD ALLĀH ibn ḤUSAIN.

**ABŪ al-BAKĀ ibn YA'ISH**. See YA'ISH ibn 'ALĪ (ABŪ al-BAKĀ)

**ABŪ BAKR**, *al-Baghdādī*. See MUḤAMMAD ibn ABĪ BAKR ibn RASHĪD.

**ABŪ BAKR**, *al-Khūwārazmī*. See MUḤAMMAD ibn 'ABBĀS.

**ABŪ BAKR**, *al-Rāzī*. See MUḤAMMAD ibn ZAKARĪYĀ (ABŪ BAKR)

**ABŪ BAKR**, *al-Walībī*. See MAJNŪN, *al-'Āmirī*. هذا ديوان العاشق الح [Kissat Majnūn wa-Lailā. Ascribed to A. B.] [1877.] 8°. 14570. d. 12.

— [1880.] 8°. 14570. b. 18.

**ABŪ BAKR ibn AḤMAD**, called IBN KĀDĪ SHUHBĀH. من كتاب طبقات الشافعية لابن شهبة [Extracts from Ibn Kādī Shuhbah's biographical dictionary of Shāfi'ī jurists, entitled *Ṭabakāt al-shāfi'iyat*.] See ISMĀ'IL ibn 'ALĪ ('IMĀD al-DĪN ABŪ al-FIDĀ) *Prince of Ḥamāt*. Abulfedae tabulae quaedam geographicae. 1835. 8°. 14565. a. 27.

— اسماء الكتب التي ذكرها في كتاب مدارس العرب ومدرسوها المأخوذ من كتاب طبقات الشافعية (Auszüge aus Ibn Schohba's Klassen der Schafeiten.) See WUESTENFELD (H. F.) *Die Akademien der Araber*. 1837. 8°. 14549. b. 7.

— [Extracts from Ibn Kādī Shuhbah's *Ṭabakāt al-shāfi'iyat*.] See WUESTENFELD (H. F.) *Geschichte der arabischen Aertzte*. 1840. 8°. 552. c. 8.

**ABŪ BAKR ibn 'ALĪ** (TAKĪ al-DĪN) called IBN ḤUJJAH, *al-Ḥamawī*. الرسالة المسماة بثمرات الاوراق [Two works, namely: *Thimār al-aurāk*, also called *Thamarāt al-aurāk*, a collection of historical anecdotes, poems and epistles, compiled from various sources; followed by a poetical anthology, entitled *Ta'hil al-gharib*. With two supplements to the first named work, the first by Muḥammad ibn Muḥammad al-Sābiḳ, the second by Ibrāhīm al-Aḥḍab.] See ḤUSAIN ibn MUḤAMMAD, called al-RĀGHIB, *al-Iṣfahānī*. الجزء الاول (الثاني) من محاضرات الادباء الح [Muḥāḍarāt al-udabā.] [1870.] 4°. 14576. c. 23.

— [Another edition, with the same supplements as the preceding.] pp. vi. 320. ١٣٠٠ [Cairo, 1883.] 8°. 14561. b. 20.

— هذه خزانة الادب وغاية الارب الح [Khizānat al-adab. A rhetorical poem in praise of the Prophet Muḥammad, accompanied by a copious commentary by the author, designed to serve as



a complete exposition of the art of rhetoric.] pp. iv. 571. بولاق مصر ١٢٧٣ [Bulak, 1855.] 4°. 14597. e. 13.

— خزانة الادب ... وبهامشها رسائل ابى الفضل [Another edition, accompanied on the margin by the 'Epistles' of Badi' al-Zamān al-Hamadānī.] pp. iv. 571. ١٢٩١ [Bulak, 1874.] 4°. 14597. e. 14.

**ABŪ BAKR** ibn al-ANBĀRĪ. See MUḤAMMAD ibn KĀSIM, called IBN al-ANBĀRĪ.

**ABŪ BAKR** ibn **BADR**. Le Nâcerî. La Perfection des Deux Arts; ou, Traité complet d'Hippologie et d'Hippiatrie Arabes ... Traduit de l'Arabe d'Abou Bekr ibn Bedr, par M. Perron. [Kāmil al-sinā'atain, commonly called al-Nāsiri.] 2 pt. Paris, 1852-60. 8°. 14535. b. 3, 4.

**ABŪ BAKR** ibn al-KHASĪL, al-Kharashī. Alubather (Liber Nativitatum de arabico in latinum translatus). Et Centiloquium divi Hermetis. (Almansoris Judicia seu propositiones ... a Platone Tyburtino trāsatus.) G. 1. ff. 28. J. B. Sessa; Venetiis, 1501. Fol. 719. k. 29.

— [Another copy.] 532. i. 8.(4.)

— Alubatris astrologi ... Liber Genethliacus, sive de nativitatibus, etc. Apud Ioh. Petreium: Norimbergæ, 1540. 4°. 718. g. 4.

**ABŪ BAKR** ibn MUḤAMMAD SHATĀ, al-Dimyāī, called SAIYID BAKRĪ, al-Makkī. See ZAIN al-DĪN ibn 'ABD al-'Azīz, al-Malaibārī. الجزء الاول (ال) من [Fatḥ al-mu'īn. With a super-commentary, entitled I'ānat al-tālibīn, by A. B. ibn M. Sh.] [1883.] 4°. 14529. b. 20.

— See ZAIN al-DĪN ibn 'ALĪ, al-Ma'barī. كفاية لتقياء الع [Hidāyat al-adkiyā. With a commentary, entitled Kifāyat al-atkiyā, by A. B. ibn M. Sh.] [1885.] 4°. 14516. c. 17.

**ABŪ BAKR** ibn al-TUFĀIL (ABŪ JA'FAR) al-Ishlāī. رسالة حى بن يقظان فى اسرار الحكمة المشرقية الع [Risālat Haiy ibn Yakzān. An allegorical tale, in which is shewn how the human intellect can rise, by the contemplation of inferior things, to a knowledge of higher matters.] pp. 41. مصر ١٢٩١ [Cairo, 1882.] 8°. 14540. a. 42.

— Philosophus autodidactus, sive Epistola Abi Jaafar Ebn Tophail de Hai Ebn Yokdhan ... Ex Arabica in linguam Latinam versa ab E. Pocockio. [With the text.] (رسالة حى بن يقظان) pp. 200. Oxonii, 1671. 4°. 479. a. 11.

— [Another copy.] 89. c. 13.

— [Another copy.] 14540. b. 1. Imperfect, wanting the Latin translation.

— An Account of the Oriental Philosophy, shewing the wisdom of some renowned men of the East, and particularly, the profound wisdom of Hai Ebn Yokdan ... Writ originally in Arabick, by Abi Jaaphar Ebn Tophail; and out of the Arabick translated into Latine, by E. Pocock ... and now faithfully out of his Latine, translated into English. pp. 117. [London,] 1674. 8°. 8407. b. 25.

— The History of Hai Eb'n Yockdan, an Indian prince: or, the Self-Taught Philosopher. Written originally in the Arabick tongue, by Abi Jaafar Eb'n Tophail. ... Set forth ... in the original Arabick, with the Latin version, by E. Pocock ... And now translated into English [by G. Ashwell]. pp. 217. London, 1686. 8°. 8407. c. 14.

— The Improvement of Human Reason, exhibited in the life of Hai Ebn Yokdhan: written in Arabick ... by Abū Jaafar Ebn Tophail ... Newly translated from the original Arabick by S. Ockley. pp. 193. London, 1711. 8°. 243. i. 2.

— [Second edition.] pp. 84. London printed, Dublin reprinted, 1731. 12°. 14540. b. 4.

— Het Leeven van Hai Ebn Yokdhan, in het Arabisch beschreeven door Abu Jaaphar Ebn Tophail, en uit de Latynsche Oversettinge van E. Pocock in het Nederduitsch vertaald door S. D. B. pp. 293. t'Amsterdam, 1701. 8°. 696. a. 13.

**ABŪ BAKR** al-ŠIDDĪK, afterwards **EDWARD DON ELLAN**. See MADDEN (R. R.) مائة ريال يعنى دورو [A proclamation to the people of inner Africa, offering 100 reals reward to anyone who could give information about the fate of A. B.] [1841.] s. sh. 4°. 14003. e. 3.(5.)

**ABŪ al-BARAKĀT**, *al-Nasafī*. See 'ABD ALLĀH ibn AHMAD (HĀFIẒ al-DĪN)

**ABŪ al-BARAKĀT AHMAD**, *al-Dardīr*. See AHMAD ibn MUHAMMAD.

**ABŪ BISHR MATTĀ**, *al-Kunnā'ī*. See MATTĀ ibn YŪNUS (ABŪ BISHR)

**ABŪ DĀ'ŪD**, *al-Sijistānī*. See SULAIMĀN ibn al-ASH'ATH (ABŪ DĀ'ŪD)

**ABŪ DULAF MIS'AR** ibn al-MUHALHAL, *al-Yanbū'ī*. See MIS'AR ibn al-MUHALHAL (ABŪ DULAF)

**ABŪ al-FADL**, *al-Su'ūdī*. Disputatio pro religione Mohammedanorum adversus Christianos. Textum arabicum ... edidit F. J. van den Ham. fasc. 1. *Lugduni Batavorum*, 1877. 8°. 14540. a. 22.

**ABŪ al-FADL BADĪ' al-ZAMĀN**, *al-Hamaḍānī*. See AHMAD ibn HUSAIN (BADĪ' al-ZAMĀN)

**ABŪ al-FARAJ**, *al-Iṣbahānī*. See 'ALĪ ibn HUSAIN (ABŪ al-FARAJ)

**ABŪ al-FARAJ BABBAGHĀ**. See 'ABD al-WĀHID ibn NAṢR (ABŪ al-FARAJ) called al-BABBAGHĀ.

**ABŪ al-FATH** ibn **ABĪ BAKR** ('ABD al-RAHĪM) *al-Marghīnānī*. See 'ABD al-RAHĪM ibn ABĪ BAKR.

**ABŪ al-FATH** ibn **ABĪ al-HASAN**, *al-Sāmīrī*. Abulfathi annales Samaritani. Quos ad fidem codicum manu scriptorum ... edidit et prolegomenis instruxit E. Vilmar. (كتاب التاريخ وما تقدم) عن الابا pp. cxx. 186. *Gothae*, 1865. 8°. 14555. c. 10.

**ABŪ al-FATH** ibn **MAHMŪD**, *al-Iṣfahānī*. See APOLLONIUS, *Pergaeus*. Apollonii ... Conicorum Lib. V. VI. VII. paraphraste Abalphato Asphahanensi nunc primum ... ex codicibus Arabicis ... Abrahamus Ecchellensis ... latinos reddidit. 1661. Fol. 47. g. 2.

**ABŪ al-FATH** ibn **SAIYID al-NĀS**. See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, called IBN SAIYID al-NĀS.

**ABŪ al-FAUZ**, *al-Marzūkī*. See AHMAD, *al-Marzūkī*.

**ABŪ al-FIDĀ**, *Prince of Hamāt*. See ISMĀ'IL ibn 'ALĪ ('IMĀD al-DĪN ABŪ al-FIDĀ)

**ABŪ FIRĀS**, *al-Hamdānī*. See HĀRITH ibn SA'ID (ABŪ FIRĀS)

**ABŪ HĀIYĀN**, *al-Tauhīdī*. See 'ALĪ ibn MUHAMMAD (ABŪ HĀIYĀN)

**ABŪ HĀLĪM ELIAS**, called IBN al-HĀDĪTHĪ, *Patriarch of the Nestorians*. See ELIAS (ABŪ HĀLĪM)

**ABŪ HĀMD** (SALĪM) See SALĪM ABŪ HĀMD.

**ABŪ HĀMŪ MŪSĀ II.**, *Sultan of Tilimsān*. See MŪSĀ II. ibn YŪSUF (ABŪ HĀMŪ)

**ABŪ HĀNĪFAH**, *the Imām*. See NU'MĀN ibn THĀBIT (ABŪ HĀNĪFAH)

**ABŪ al-HASAN**, *al-Bakrī*. See MUHAMMAD ibn 'ABD al-RAHMAN (ABŪ al-HASAN)

**ABŪ al-HASAN**, *Rāwī*. See MUHAMMAD ibn 'ABD al-RAHMAN (ABU al-HASAN) *al-Bakrī*.

**ABŪ al-HASAN**, *al-Shādīlī*. See 'ALĪ ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ al-HASAN)

**ABŪ al-HASAN** ibn 'ABD al-HĀDĪ, *al-Sindī*. See MUHAMMAD ibn ISMĀ'IL, *al-Bukhārī*. (الجزء الاول) [Al-Jāmi' al-ṣāhiḥ. Accompanied by a commentary by al-Sindī.] [1883.] 4°. 14522. c. 9.

**ABŪ al-HASAN** ibn **HUSAIN**, *al-Rukhkhajī*. احاسن الحسن [Ahāsīn al-mahāsīn. A collection of ethical sentences.] See 'ABD al-MALIK ibn MUHAMMAD (ABŪ MANṢŪR) *al-Tha'ālībī*. [Two or more Works.] خمس رسائل pp. 146-171. [1884.] 8°. 14576. bb. 4.

**ABŪ al-HASAN 'ALĪ**, *al-Malikī*. See 'ALĪ ibn MUHAMMAD (ABŪ al-HASAN) *al-Manūfī*.

**ABŪ al-HASAN al-MUKHTĀR**, *al-Baghdādī*. See MUKHTĀR ibn HĀSAN, called IBN BUṬLĀN.

**ABŪ HILĀL**, *al-'Askarī*. See HĀSAN ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ HILĀL)

**ABŪ al-IKHLĀS**, *al-Shurunbulīlī*. See HĀSAN ibn 'AMMĀR (ABŪ al-IKHLĀS)

**ABŪ 'ISĀ**, *al-Tirmidī*. See MUHAMMAD ibn 'ISĀ ibn SAURAH (ABŪ 'ISĀ)

**ABŪ ISHĀK**, *al-Fārisī al-Isiakhri*. See IBRĀHĪM ibn MUHAMMAD (ABŪ ISHĀK)

**ABŪ ISHĀK**, *al-Isfarā'inī*. See IBRĀHĪM ibn MUHAMMAD (ABŪ ISHĀK)

**ABŪ ISHĀK**, *al-Šābī*. See IBRĀHĪM ibn HILĀL (ABŪ ISHĀK)

**ABŪ ISHĀK**, *al-Shirāzī*. See IBRĀHĪM ibn 'ALĪ (ABŪ ISHĀK)

**ABŪ JA'FAR**, *al-Khāzinī*. Analysis and extracts of كتاب ميزان الحكمة Book of the Balance of Wisdom, an Arabic work on the water-balance, written by al-Khāzinī in the twelfth century. By N. Khanikoff. [Mizān al-hikmat.] pp. 128. 14544. c. 10.

*From the Journal of the American Oriental Society, vol. vi.*

**ABŪ JA'FAR**, *al-Tūsī*. See MUHAMMAD ibn ḤASAN (ABŪ JA'FAR)

**ABŪ JA'FAR ibn al-TUFĀIL**. See ABŪ BAKR ibn al-TUFĀIL.

**ABŪ al-JAISH**. See MUHAMMAD (ABŪ 'ABD ALLĀH) *al-Andalusī*.

**ABŪ KARAM** (BUṬRUS) *Archbishop of Beirut*. See BUṬRUS ABŪ KARAM.

**ABŪ al-KĀSIM**, *al-Ḥillī*. See JA'FAR ibn SA'ĪD (NAJM al-Dīn)

**ABŪ al-KĀSIM**, *al-Samarkandī*. See ABŪ al-KĀSIM ibn ABĪ BAKR, *al-Lāithī*.

**ABŪ al-KĀSIM**, *al-Zahrāwī*. See KHALAF ibn 'ABBĀS ('ABŪ al-KĀSIM)

**ABŪ al-KĀSIM ibn ABĪ BAKR**, *al-Lāithī al-Samarkandī*. شرح ... أبي القاسم على السمرقندي الليثي [A commentary on 'Aḍud al-Dīn al-Ījī's tract on dialectics entitled *al-Risālat al-waḍ'iyat*.] pp. 14. 1910 [Cairo, 1878.] 8°. 14540. a. 10.(1.)

— See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD 'ARAFAT, *al-Dasūkī*. حاشية ... محمد الدسوقي [A supercommentary to al-Samarkandī's commentary on 'Aḍud al-Dīn al-Ījī's tract entitled *al-Risālat al-waḍ'iyat*.] [1878.] 8°. 14540. a. 10.(2.)

— [Farā'id al-Matn al-Samarkandīyat fil-

bayān. A short treatise on metaphors.] See MAJMŪ'. هذا كتاب مجموع من مهمات المتن الـ pp. 160-165. [1863.] 8°. 14586. b. 27.

— pp. 169-173. [1864.] 8°. 14586. d. 30.

— pp. 168-172. [1878.] 8°. 14586. a. 48.

— حاشية ... الباجوري على السمرقندية في البيان [Another edition, with a commentary by Ibrāhīm ibn Muḥammad al-Bājūrī.] pp. 71. 1282 [Bulak, 1865.] 8°. 14597. c. 8.

— هذه حاشية ... الباجوري على متن السمرقندية [Another edition, with al-Bājūrī's commentary.] pp. 68. 1282 [Cairo, 1865.] 8°. 14597. d. 4.

— [Another edition, with a commentary by Ḥasan ibn Muḥammad al-'Attār.] pp. 96. 1288 [Cairo, 1871.] 8°. 14597. d. 15.

— حاشية ... الباجوري على متن السمرقندية وبهامشها تقرير ... أحمد الاجهري [Another edition, with al-Bājūrī's commentary, accompanied on the margin by glosses by Ahmad al-Ujhūrī.] pp. 42. 1302 [Bulak, 1885.] 4°. 14597. e. 4.

— See AHMAD ibn 'ABD al-FATTĀH, *al-Mallawī*. حاشية ... الشيخ الأمير الـ [A commentary upon al-Samarkandī's *Farā'id al-fawā'id*.] [1864.] 4°.

14597. d. 3.

— See IBRĀHĪM ibn MUHAMMAD ('ISĀM al-Dīn) *al-Isfarā'inī*. حاشية ... محمد [A commentary on al-Samarkandī's *Farā'id al-fawā'id*.] [1882.] 4°.

14597. e. 10.

— See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, *al-Amīr al-Shādīlī*. سمير الأمير الـ [Supercommentary upon the portion of al-Mallawī's commentary upon al-Samarkandī's *Farā'id al-fawā'id*, which relates to the peroration of the latter.] [1882.] 8°. 14597. d. 3.

— See MUHAMMAD ŠĀDIK, *Arzan-jānī*, called MUFTĪ-ZĀDAH. مفتي زاده الـ [A

supercommentary to 'Isām al-Dīn al-Isfārā'īnī's commentary on al-Samarkandī's Farā'id al-fawā'id.] [1838.] 4°.

14597. c. 3.

— [1868.] 4°. 14597. d. 13.

— الكتاب العجيب ... المسمى بمستخلص الحقائق [Mustakhlaṣ al-hakā'ik. A commentary on Ḥāfiẓ al-Dīn al-Nasafī's compendium of Muhammadan law, according to the Ḥanafī school, entitled Kanz al-dakā'ik. With marginal notes from various sources.] 2 vol. lith. ۱۲۸۱ [Delhi, 1870.] 8°.

14527. c. 11.

Containing only the first half of the work, as far as the end of the 'Kitāb al-wakf.'

— مستخلص الحقائق شرح كنز الدقائق [Another edition.] pp. 444, lith. ۱۲۸۲ [Lucknow, 1882.] 8°.

14529. b. 14.

Containing only the first part of the work, as far as the end of the 'Kitāb al-hajj.'

— See 'ABD ALLĀH ibn AḤMAD (ḤĀFIẒ al-Dīn) al-Nasafī. كنز الدقائق الخ [Kanz al-dakā'ik. Accompanied for the first half of the work by al-Samarkandī's commentary.] [1870.] Fol. 14527. c. 3.

— See 'ABD ALLĀH ibn AḤMAD (ḤĀFIẒ al-Dīn) al-Nasafī. الكتاب ... الموسوم [Kanz al-dakā'ik. With a commentary compiled chiefly from those of al-Samarkandī and al-'Ainī.] [1874.] Fol. 14528. c. 3.(1.)

— See 'ABD ALLĀH ibn AḤMAD (ḤĀFIẒ al-Dīn) al-Nasafī. كتاب ... المسمى [Kanz al-dakā'ik. With interlineary notes to the latter half of the work from al-Samarkandī's commentary.] [1877.] Fol. 14527. c. 4.

— [1882.] Fol. 14527. c. 5.

ABŪ al-KĀSIM ibn AḤMAD, al-Zaiyānī. Le Maroc de 1631 à 1812, extrait de l'ouvrage intitulé Ettordjemān elmo'arib 'an douel elmachriq ou'lmaghrib, de Aboulqāsem ben Ahmed Ezziānī, publié et traduit par O. Houdas. See

ACADEMIES, etc.—Paris.—École spéciale des Langues Orientales vivantes. ABŪ al-KĀSIM ibn AḤMAD, al-Zaiyānī. Le Maroc de 1631 à 1812, etc. 1886. 8°. 752. f. 24.

ABŪ al-KĀSIM ibn ḤASAN, al-Jilānī. هذا كتاب قوانین الاصول الخ [Kawānīn al-mahikamat, commonly called Kawānīn al-uṣūl. A treatise on the principles of Muhammadan law, according to the Shiah school.] pp. 447, lith. ۱۲۰۵ [Tabriz, 1858.] Fol. 14527. c. 8.

'ABŪ al-KĀSIM ibn MŪSĀ, Ṭālīb. كتاب المحاررة الانسية في اللوغة [sic] العربية والغدامسية والتارقية or "Book of familiar conversation in the Arabic, Ghadames, and Tuarick Languages" (written by the Talib Ben Musa Bel Kasem). pp. 8, lith. [London, 1847.] Fol. 755. l. 4.

ABŪ al-KĀSIM ibn SADĪRAH. Cours de littérature arabe. Sujets de versions, ... munis de voyelles et suivis du vocabulaire de tous les mots contenus dans les textes ... Par Bel Kassem ben Sedira. (التحفة السنية في التوادير العربية) [Al-Tuhfat al-saniyat.] pp. x. 240, 303, lith. Alger, 1879. 8°. 14586. a. 12.

ABŪ al-KĀSIM 'ALĪ, al-Samarkandī al-Laithī. See ABŪ al-KĀSIM ibn ABĪ BAKR, al-Laithī al-Samarkandī.

ABŪ KHALĪL IBRĀHĪM al-SHUMAIL. See IBRĀHĪM SHUMAIL.

ABŪ al-LĀITH, al-Samarkandī. See NAṢE ibn MUḤAMMAD (ABŪ al-LĀITH)

ABŪ al-MA'ĀLĪ, Rāwī. See SAIF ibn DĪ YAZAN, King of Yemen. الجزء الاول (الخ) من سيرة فارس اليمى الخ [Sīrat Saif ibn Dī Yazan. A romance attributed to A. al-M.] [1877.] 8°. 14570. d. 7.

ABŪ MADYAN, al-Hurāifish. See SHU'AIB ibn 'ABD al-'Azīz (ABŪ MADYAN)

ABŪ MADYAN, al-Maghribī. See SHU'AIB ibn ḤUSAIN (ABŪ MADYAN)

ABŪ MADYAN ibn ḤAMMĀD ibn MUḤAMMAD, al-Fāsī. Ebn Medini Mauri Fessani sententiae

quaedam arabicae. Nunc primum edidit ac latine vertit F. de Dombay. (اختصار كتاب المسمى) [Tuhfat al-arīb.] pp. 72. Vindobonae, 1805. 8°. 14579. d. 3.

**ABŪ al-MAKĀRIM** ibn 'ABD ALLĀH ibn MUḤAMMAD. أبو المكارم شرح المختصر [sic] الرقاية [A commentary, commonly called Fatāwī Abī al-Makārim, on 'Ubaid Allāh ibn Mas'ūd's compendium of Muhammadan law, according to the Ḥanafī school, entitled al-Nukāyat. To which are appended two tracts, containing (1) some anonymous strictures on some theological and legal decisions by Fakhr al-Dīn al-Rāzī; (2) a commentary, by Muḥammad Ḥasan Sambhalī, on al-Kaidānī's treatise on prayer and purification entitled al-Khulāṣat.] 4 vol. lith. ۱۸۸۵ [Lucknow, 1885.] Fol. 14529. d. 12.

**ABŪ al-MAKĀRIM** ibn ABĪ SA'ĪD (SHARAF al-DĪN) called IBN MAMMĀTĪ. See AS'AD ibn al-KHAṬĪB.

**ABŪ MANŠŪR**, *al-Jawālīkī*. See MAUHŪB ibn AḤMAD.

**ABŪ MANŠŪR**, *al-Tha'alībī*. See 'ABD al-MALIK ibn MUḤAMMAD (ABŪ MANŠŪR)

**ABŪ MA'SHAR**. See JA'FAR ibn MUḤAMMAD (ABŪ MA'SHAR) *al-Balkhī*.

**ABŪ al-MAWĀHIB**, *al-Shādūlī*. See 'ALĪ ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ al-ḤASAN)

**ABŪ MIḤJAN** ibn ḤABĪB, *al-Thakafī*. دیوان ابی محسن الثقفی و شرحه لابی هلال الحسن بن عبد الله بن سهل [Dīwān, or poetical works. Accompanied by a commentary by Abū Hilāl al-'Askarī. With a life of the commentator appended, from al-Suyūṭī's biographical dictionary of lexicographers and grammarians entitled Bughyat al-wu'āt.] 1886. See LANDBERG (C. VON) *Count. Primeurs arabes, etc.* fasc. 1. 1886, etc. 8°. 14586. b. 28.

— Abū Miḥjan poetae arabici carmina edidit, in sermonem latinum transtulit, commentario instruxit L. Abel. pp. 69. *Lugduni Bataavorum*, 1887. 8°. 14570. d. 15.

**ABŪ MUḤAMMAD**, *al-Dārimī*. See 'ABD ALLĀH ibn 'ABD al-RAḤMĀN.

**ABŪ al-MUNĀ** ibn ABĪ NAṢR, *al-Isrā'īlī*, called KŪHAN al-'Aṭṭār. كتاب منهاج الدكان و دستور [Minhāj al-dukkān. A pharmacopoeia.] pp. xii. 171. ۱۲۸۷ [Bulak, 1870.] 8°.

14535. a. 7.

**ABŪ MUNĪR** ibn ABĪ NAṢR, *al-Isrā'īlī*. See ABŪ MUNĀ ibn ABĪ NAṢR, called KŪHAN al-'Aṭṭār.

**ABŪ MŪSĀ**, *al-Isbahānī*. See MUḤAMMAD ibn 'UMAR (ABŪ MŪSĀ)

**ABŪ al-NAJĀ**. See MUḤAMMAD MUJĀHID, *al-Tantiūā'i*.

**ABŪ NAṢR**, *al-Fārābī*. See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD (ABŪ NAṢR)

**ABŪ NAZZĀRAH ZARKĀ**. See PERIODICAL PUBLICATIONS.—Paris.

**ABŪ NUWĀS**. See ḤASAN ibn HĀNĪ.

**ABŪ RAIḤĀN**, *al-Bīrūnī*. See MUḤAMMAD ibn AḤMAD (ABŪ al-RAIḤĀN) *al-Bīrūnī*.

**ABŪ SAHL**, *al-Kūhī*. See WAIJAN ibn WASTAM, called ABŪ SAHL, *al-Kūhī*.

**ABŪ SA'ĪD** ibn KHĀLID, *al-Sijistānī al-Dārimī*. See 'ABD ALLĀH ibn 'ABD al-RAḤMĀN, *al-Dārimī*.

**ABŪ ŠAUWAN** (AS'AD) See AS'AD ABŪ ŠAUWĀN.

**ABŪ SHĀDŪF** ibn ABĪ JĀRŪF. هذا كتاب هر كاسيد ابی شادوف الخ [Kāsīd Abī Shādūf. A satirical poem in vulgar Arabic on the agricultural population of lower Egypt. With a copious introduction and commentary, entitled Hazz al-kuḥūf, by Yūsuf ibn Muḥammad al-Sharbīnī.] pp. 229. بولاق مصر القاهرة ۱۲۷۴ [Bulak, 1858.] 8°. 14583. c. 3.

— [Another edition.] pp. 304, lith.

الاسكندرية ۱۲۸۹ [Alexandria, 1872.] 8°. 14583. b. 30.

**ABŪ SHĀMAH**. See 'ABD al-RAḤMĀN ibn ISMĀ'ĪL.

**ABŪ al-SHUJĀ'**. See AḤMAD ibn ḤUSAIN (ABŪ SHUJĀ') *al-Isfahānī*.

**ABŪ al-SU'UD**, *Efendī*. See FRANCE.—Napoléon I., *Emperor of the French*. هذا الجزء الاول (الثاني) من تعريب القانون الفرنساوى المدنى الخ [A collection of



five Codes translated from the French into Arabic. The Civil Procedure Code translated by A. al-S.] [1866.] 8°. 14528. a. 24.

— See IBRAHĪM ibn ISMĀ'IL, called IBN al-AJDĀBĪ, *al-Tarābulūsī*. كفاية المتحفظ *[Kifāyat al-mutahaffiz]*. Edited by A. al-S.] [1870.] 12°. 14589. a. 2.

— See ISMĀ'IL ibn HĀMMĀD, *al-Jauharī*. كتاب مختار الصحاح *[Mukhtār al-ṣiḥāḥ]*. Edited by A. al-S.] [1873.] 12°. 14589. a. 4.

— See MUḤAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN BAṬŪTAH كتاب رحلة ابن بطوطة *[Tuhfat al-nuzzār]*. Edited by A. al-S.] [1870, etc.] 8°. 14565. c. 15.(1.)

— See RIFĀ'AH RĀFĪ', *Bey*. (بداية القدما *[al-Badāyat al-kudamā]*). With an abstract of Greek mythology translated from the French by A. al-S.] [1838.] 8°. 14549. e. 4.

— [1865.] 8°. 14549. e. 5.

— هذا كتاب نظم الآلى فى السلوك فيمن حكم *[Nazm al-la'ālī]*. A history of the kings of France, translated from the French, and enlarged with a history of the sovereigns of Egypt, by Abū al-Su'ūd Efendi.] بولاق مصر *[Bulak, 1841.]* 8°. 14549. e. 6.

ABŪ al-SU'ŪD ('ABD ALLĀH) *Efendi*. See 'ABD ALLĀH ABŪ al-SU'UD.

ABŪ al-SU'ŪD (MUḤAMMAD) *al-Misrī*. See MUḤAMMAD ABŪ al-SU'UD.

ABŪ al-SU'ŪD ibn MUḤAMMAD, *al-'Imādī*. تفسير أبى السعود (المسمى ارشاد العقل السليم الى مزاي *[Irshād al-'aql al-salīm]*. A commentary on the Koran, chiefly founded upon those of al-Baidāwī and al-Zamakhsharī.] 2 vol. ١٢٧٥ *[Bulak, 1859.]* Fol. 14509. d. 8, 9.

— تفسير العلامة أبى السعود *[Another edition.]* See MUḤAMMAD ibn 'UMAR (FAKHR al-DĪN) *al-Rāzī*. الجزء الاول (الغ) من مفاتيح الغيب *[Mafātih al-ghaib]*. [1872.] 8°. 14514. c. 5-12.

ABŪ al-SU'ŪD ibn MUḤAMMAD, *al-'Imādī* (*continued*).

— [Another edition.] See MUḤAMMAD ibn 'UMAR (FAKHR al-DĪN) *al-Rāzī*. الجزء الاول (الغ) من مفاتيح الغيب *[Mafātih al-ghaib]*. [1877.] 8°. 14514. cc. 1.

— See MUḤAMMAD SHARĪF ibn 'ABD ALLĀH, *al-Hakkī*. هذا كتاب مفتاح التفاسير *[Miftāh al-tafāsīr]*. An index of the verses of the Koran, with references to the commentaries of A. al-S. and others.] [1882.] 8°. 14514. b. 19.

ABŪ TAIIYIB ibn ABĪ AḤMAD, *al-Kannūjī al-Bukhārī*. See MUḤAMMAD ŠIDDĪK ḤASAN KHĀN, *Nawab of Bhopal*.

ABŪ TAMMĀM, *al-Ṭā'ī*. See ḤABĪB ibn AUS (ABŪ TAMMĀM)

ABŪ al-THANĀ MAḤMŪD KĀBĀDŪ. See MAḤMŪD KĀBĀDŪ (ABŪ al-THANĀ)

ABŪ 'UBAID, *al-Bakrī*. See 'ABD ALLĀH ibn 'ABD al-'Azīz (ABŪ 'UBAID)

ABŪ 'UBAIDAH. See MA'MAR ibn al-MUTHANNĀ (ABŪ 'UBAIDAH) *al-Taimī*.

ABŪ 'UTHMĀN, *al-Dimashkī*. See SA'ID ibn YA'KŪB (ABŪ 'UTHMĀN)

ABŪ al-WAFĀ, *al-Būzjānī*. See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD (ABŪ al-WAFĀ)

ABŪ al-WAFĀ, *al-Juwainī*. Extrait du Kitāb al Mobārek d'Abu'l Wafa al Djoueini. Transcrit d'après le ms. ... de la Bibliothèque nationale de Paris, et traduit ... en français par A. Marre ... Extrait du Bulletino di Bibliografia e di Storia delle Scienze matematiche e fisiche, tomo VII. pp. 13. Rome, 1874. 4°. 14544. e. 11.(3.)

ABŪ al-WALĪD (MARWĀN ibn JANĀH) called RABBI JONAH. See MARWĀN ibn JANĀH.

ABŪ YAḤYĀ ZAKARĪYĀ, *al-Ansārī*. See ZAKARĪYĀ ibn MUḤAMMAD.

ABŪ ZAID, *al-Hilālī*. [For editions of the whole, or of separate episodes, of the *Sīrat Abī Zaid*,

or Romance of the life and adventures of the Amir Abū Zaid, the Hero of the Banū Hilāl.] See HILĀL, *tribe of*. [Sirat Banī Hilāl.]

**ABU ABDALLA**, *Dahabī*. See MUḤAMMAD ibn AḤMAD, *al-Dahabī*.

**ABU ABD ALLA EL-HOSSEIN BEN ACHMED**, *Essūsēni*. See ḤUSAIN ibn AḤMAD, *al-Zūzanī*.

**ABU ABD ALLAH**, *Al Novairi*. See AḤMAD ibn 'ABD al-WAHHĀB, *al-Nuwairī*.

**ABU ABD ALLAH BEN AL-KHATTIB**. See MUḤAMMAD ibn 'ABD ALLĀH (LISĀN al-DĪN) called IBN al-KHATĪB.

**ABU ABD ALLAH IBN HESCHAM**. See MUḤAMMAD ibn AḤMAD, called IBN HISHĀM.

**ABU 'ABDALLAH MUXAMMAD BEN 'UMAR BEN VĀQID**, called VAKIDI. See MUḤAMMAD ibn 'UMAR, *al-Wākidi*.

**ABU ABDALLA MUHAMMAD BEN SAID BEN HAMAD**, *Busirides*. See MUḤAMMAD ibn SA'ID, *al-Būsirī*.

**ABU ABDO'LLAH MOHAMMED EBN OMAR**, *Alwākidi*. See MUḤAMMAD ibn 'UMAR, *al-Wākidi*.

**ABUALI ABINCINE**. See ḤUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ 'ALĪ) called IBN SĪNĀ or AVICENNA.

**ABU BASHAR MATTHAEUS**, *Dair-Qonnaensis*. See MATTĀ ibn YŪNUS (ABŪ BISHR) *al-Kunnā'i*.

**ABU BECR MOHAMMED EBN HOSEINI EBN DOREIDI**, *Azdiensis*. See MUḤAMMAD ibn ḤASAN, called IBN DURAID.

**ABU BECR MUHAMMED IBN HOSEIN IBN DOREID**. See MUḤAMMAD ibn ḤASAN, called IBN DURAID.

**ABU-BEKER RHAZES**. See MUḤAMMAD ibn ZAKARĪYĀ (ABŪ BAKE) *al-Rāzī*.

**ABU BEKR IBNO-'L-ANBĀRI**. See MUḤAMMAD ibn KĀSIM, called IBN al-ANBĀRĪ.

**ABU BEKR MUHAMMED BEN EL HASAN IBN DOREID**. See MUḤAMMAD ibn ḤASAN, called IBN DURAID.

**ABU BISHR MATTHAEUS**, *Dair-Qonnaensis*. See MATTĀ ibn YŪNUS (ABŪ BISHR) *al-Kunnā'i*.

**ABU DOLEF MISAR BEN MOHALHAL**. See MIS'AR ibn al-MUHALHAL (ABŪ DULAF) *al-Yanbū'i*.

**ABU DSCHAFER MOHAMMED BEN DSCHERIR**, *Ettaberi*. See MUḤAMMAD ibn JARĪR, *al-Ṭabari*.

**ABU EL-ULA**. See AḤMAD ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ al-'ALĀ) *al-Ma'arri*.

**ABU ISHĀK**, *As-Shirāzī*. See IBRĀHĪM ibn 'ALĪ, (ABŪ ISHĀK) *al-Shirāzī*.

**ABU ISHAK**, *El-Farsī-El-Istachri*. See IBRĀHĪM ibn MUḤAMMAD (ABŪ ISHĀK) *al-Fārisī al-Iṣṭakhrī*.

**ABU ISMAEL TOGRAI**. See ḤUSAIN ibn 'ALĪ called al-ṬUGHRĀ'ī.

**ABUKRĀT**, *al-Yaunānī*. See HIPPOCRATES.

**ABUL ABBĀSUS AMEDES**, *Tulonides*, *Amir of Egypt and Syria*. See AḤMAD ibn TŪLŪN (ABŪ al-'ABBĀS).

**ABUL-ALA**. See AḤMAD ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ al-'ALĀ) *al-Ma'arri*.

**ABŪ'LBAKĀ IBN JA'IS**. See YA'ISH ibn 'ALĪ (ABŪ al-BAKĀ) called IBN YA'ISH.

**ABULCASIS**. See KHALAF ibn 'ABBĀS (ABŪ al-KĀSIM) *al-Zahrāwī*.

**ABULFADA**. See ISMĀ'IL ibn 'ALĪ ('IMĀD al-DĪN ABŪ al-FIDĀ) *Prince of Ḥamāt*.

**ABULFARADSCH** (GREGORIUS) called BAR HERAEUS. See GREGORY (ABŪ al-FARAJ).

**ABUL FARĀDSCH ALI BEN EL HOSSEIN**, *el isfahānī*. See 'ALĪ ibn ḤUSAIN (ABŪ al-FARAJ) *al-Iṣbahānī*.

**ABULFARAGIUS BABBAGHA**. See 'ABD al-WĀHID ibn NAṢR (ABŪ al-FARAJ) called al-BABBAGHĀ.

**ABU'L FATH' MUH'AMMAD**, *Asch-Schahrastānī*. See MUḤAMMAD ibn 'ABD al-KARĪM, *al-Shahrastānī*.

**ABULFATHUS**, *Samaritanus*. See ABŪ al-FATH ibn ABĪ al-ḤASAN, *al-Sāmīrī*.

**ABULFEDA**, *Al-Malek Al-Movaied*. See ISMĀ'IL ibn 'ALĪ ('IMĀD al-DĪN ABŪ al-FIDĀ) *Prince of Ḥamāt*.

**ABU'L HARITH GAILAN DSU 'R RUMMA**. See GHAILĀN ibn 'UḲBAH, called DU al-RUMMAH.

**ABU'L HASAN**, *Al-Aṣ'arī*. See 'ALĪ ibn ISMĀ'IL (ABŪ al-ḤASAN) *al-Ash'arī*.

**ABULHASAN AHMED BEN JAHJĀ**, *Elbelāḍorī*.  
See AHMAD ibn YAḤYĀ, *al-Balāḍurī*.

**ABU-L-HASAN JEHUDA**, *Hallewi*. See JUDAH  
ben SAMUEL, *the Levite*.

**ABŪL-HOSEIN AHMED**, *al-Codurius*. See AHMAD  
ibn MUḤAMMAD, called *al-KUDŪRĪ*.

**ABU'L-KĀSİM IBN HAUKAL**. See MUḤAMMAD ibn  
HAUKAL.

**ABŪ'L-MAḤĀSİN IBN TAGRĪ BARDĪ**. See YŪSUF  
ibn TAGHRĪ-BARDĪ.

**ABULOLA**, *Moarrensīs*. See AHMAD ibn 'ABD  
ALLĀH (ABŪ al-'ALĀ) *al-Ma'arri*.

**ABULPHARAGIUS** (GREGORIUS) called BAR HE-  
BRAEUS. See GREGORY (ABŪ al-FARAJ)

**ABU 'LTAJJIB AHMED BEN ALHOSAIN ALMO-  
TENABBI**. See AHMAD ibn ḤUSAIN (ABŪ al-  
ṬAIYIB) called *al-MUTANABBI*.

**ABULŪNIYŪS**. See APOLLONIUS, *Pergæus*.

**ABU'L WAFĀ**, *al-Djouṣīnī*. See ABŪ al-WAFĀ,  
*al-Juwainī*.

**ABU'L-WALID (MERWAN IBN DJANAH)** See MAR-  
WĀN ibn JANĀH (ABŪ al-WALĪD) called RABBI  
JONAH.

**ABUL-WALĪD MUHAMMED BEN ABDALLAH**, *al-  
Azrakī*. See MUḤAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, *al-  
Azrakī*.

**ABU MOHAMMED ASSALEH**. See ŠĀLIḤ ibn 'ABD  
al-ḤALĪM, *al-Gharnāī*.

**ABU NASR**, *Alfarabius*. See MUḤAMMAD ibn  
MUḤAMMAD (ABŪ NAṢR) *al-Fārābī*.

**ABŪ NAZZĀRAH**, *Shaikh*. See SANUA (JAMES)

**ABU NOWAS**. See ḤASAN ibn HĀNĪ, called ABŪ  
NUWĀS.

**ABU 'OBAID ELQASIM**, *Elchuzzamī*. See KĀSİM  
ibn SALLĀM (ABŪ 'UBAID)

**ABU 'OBEID 'ABDALLAH BEN 'ABD EL-'AZĪZ**,  
*al-Bakrī*. See 'ABD ALLĀH ibn 'ABD al-'Azīz  
(ABŪ 'UBAID) *al-Bakrī*.

**ABU SA'D**, *Sam'ancensis*. See 'ABD al-KARĪM ibn  
MUḤAMMAD (ABŪ SA'D) *al-Sam'ānī*.

**ABUSAHAL**, *Alkuhi*. See WAIJAN ibn WASTAM,  
called ABŪ SAHL, *al-Kūhī*.

**ABŪ ŠĀMA**. See 'ABD al-RAḤMĀN ibn ISMĀ'ĪL,  
called ABŪ SHĀMAH.

**ABU TEMMĀM**. See ḤABĪB ibn AUS (ABŪ TAM-  
MĀM) *al-Ṭā'ī*.

**ABU ZACARIA JAHIA ABEN MOHAMED EBN EL  
AWĀM**. See YAḤYĀ ibn MUḤAMMAD, called IBN  
al-'AUWĀM.

**ABU ZACARJA JAHJA**, *En-Navarī*. See YAḤYĀ  
ibn SHARAF (ABŪ ZAKARĪYĀ) *al-Nawawī*.

**ABU ZAKARIYA YAHYA**, *el-Nawawī*. See YAḤYĀ  
ibn SHARAF (ABŪ ZAKARĪYĀ) *al-Nawawī*.

**ABYAD** (AFRĀM FATH ALLĀH) See AFRĀM FATH  
ALLĀH ABYAD.

**ABYĀRĪ**. See 'ABD al-HĀDĪ NAJĀ.

**ACADEMIA BONNENSIS**. See ACADEMIES, *etc.*—  
Bonn.—*Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität*.

**ACADEMIA CAESAREA NATURAE CURIOSORUM**.  
See ACADEMIES, *etc.*—Germany.

**ACADEMIA DAS SCIENCIAS DE LISBOA**. See  
ACADEMIES, *etc.*—Lisbon.

**ACADEMIA LUGDUNO-BATAVA**. See ACADEMIES,  
*etc.*—Leyden.

**ACADEMIA SCIENTIARUM IMPERIALIS**. See  
ACADEMIES, *etc.*—Saint Petersburg.

**ACADÉMIE DES INSCRIPTIONS ET BELLES-  
LETTRES**. See ACADEMIES, *etc.*—Paris.

**ACADEMIES**, *etc.*

#### BATAVIA.

**Bataviaasche Genootschap van Kunsten en Weten-  
schappen**.

See FRIEDRICH (R. TH. A.) *Codicum arabicorum  
in bibliotheca Societatis Artium et Scientiarum  
quae Bataviae floret asservatorum catalogum in-  
choatum a R. Friederich absolvit ... L. W. C.  
van den Berg. 1873. 8°. 14598. d. 5.*

**Societas Artium et Scientiarum.**

See above : *Bataviaasche Genootschap van Kunsten en Wetenschappen.*

**BEIRUT.****al-Da'irat al-'Ilmiyat al-Maruniyat.**

النبة الأولى من اثار الدائرة العلمية المارونية ويلها قسم من كتاب التحفة الدرية في الحوادث الجوية وقسم من تاريخ علم الفلك [Selections from the Transactions (اثر) of the Society al-Dā'irat al-'Ilmiyat al-Mārūniyat, or Maronite Scientific Society. Part 1, to which are appended specimens of two works in Arabic proposed for publication, namely : pp. 1-42 of a treatise on meteorology, entitled al-Tuḥfat al-durriyat, by Khair Allāh Faraj Ṣufair, and pp. 1-9 of a history of astronomy, entitled Ta'rikh 'ilm al-falak, by Jibrā'il Mas'ad.] pp. 24, 25, 42, 9. بيروت ١٨٨٢ [Beirut, 1882.] 8°. 14599. e.

**al-Jam'iyat al-'Ilmiyat al-Suriyat.**

ملخص في الطب القديم [An essay on the medicine of the Ancients, by Ibrāhīm al-Yāziji. A paper read before the Society al-Jam'iyat al-'Ilmiyat al-Sūriyat, or Syrian Scientific Society.] pp. 16. [Beirut. 1868.] 12°. 14537. b.

**Maronite Scientific Society.**

See above : *al-Da'irat al-'Ilmiyat al-Maruniyat.*

**Syrian Scientific Society.**

See above : *al-Jam'iyat al-'Ilmiyat al-Suriyat.*

**BONN.****Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität.**

See GILDEMEISTER (J.) Catalogus librorum manuscriptorum orientalium in Bibliotheca Academica Bonnensi servatorum. 1864, etc. 4°. 11903. m. 1.

**CALCUTTA.****Asiatic Society of Bengal.**

Bibliotheca Indica ; a collection of Oriental works [Sanskrit, Arabic, Persian, etc.], published under the patronage of the Court of Directors of the East India Company and the superintendence of the Asiatic Society of Bengal. Calcutta, 1848, etc. 8°. and 4°. 14002. a.

*In progress.*

**CAMBRIDGE.****Trinity College.**

See PALMER (E. H.) A descriptive catalogue of the Arabic ... Manuscripts in the library of Trinity College, Cambridge, etc. 1870. 8°.

752. d. 1.

**University Library.**

See PRESTON (T.) Catalogus ... librorum ... orientalium in Bibliotheca Academiae Cantabrigiensis asservatorum. 1853. 4°. 824. k. 17.

**EUROPE.****International Oriental Congress.**

Congrès international des Orientalistes. Compte rendu de la première session, Paris, 1873. 3 tom. Paris, 1874-76. 8°. Ac. 8806.

Transactions of the second session ... held in London ... 1874. Edited by R. K. Douglas. pp. viii. 456. London [Hertford printed], 1876. 8°. Ac. 8806.

Travaux de la troisième session du Congrès international des Orientalistes, St. Petersburg, 1876. Tome premier sous la rédaction de W. W. Grigorieff, etc. (Tome deuxième sous la rédaction du Baron V. Rosen.) St. Petersburg, 1879, etc. 8°.

*In progress.* Ac. 8806.

Atti del IV. Congresso Internazionale degli Orientalisti tenuto in Firenze nel Settembre 1878. 2 vol. Firenze, 1880-81. 8°. Ac. 8806.

Verhandlungen des fünften internationalen Orientalisten-Congresses gehalten zu Berlin ... 1881. [Edited by C. F. A. Dillmann.] 2 Thl. Berlin, 1881-82. 8°. Ac. 8806.

*Thl. 2 is in 2 pt.*

Actes du sixième Congrès international des Orientalistes tenu en 1883 à Leide. 4 pt. Leide, 1884. 8°. Ac. 8806.

See AMIN ibn ḤASAN, al-Ḥulwānī al-Madanī. Het Leidsche Orientalistencongres. Indrukken van een Arabisch congreslid, etc. 1883. 8°. 14598. c. 8.

Verhandlungen des VII. internationalen Orientalisten-Congresses gehalten in Wien im Jahre 1886. Mit Tafeln. 4 Bd. Wien, 1888-89. 8°. Ac. 8806.

## GERMANY.

**Academia Caesarea Naturae Curiosorum.**

*Nova Acta physico-medica. Norimbergæ, Erlangæ, etc., 1857, etc.*

**Ac. 2871.**

*Tom. 9 and subsequent volumes have each a separate title-page: "Verhandlungen der Kaiserlichen Leopoldinisch-Carolinischen Deutschen Akademie der Naturforscher."*

**Deutsche morgenlaendische Gesellschaft.**

*Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes herausgegeben ... unter der verantwortlichen Redaction des Prof. H. Brockhaus, Bd. 1(-4; des Prof. L. Krehl, Bd. 5; des Prof. C. Loth, Bd. 6; des Prof. E. Windisch, Bd. 7, etc.). Leipzig, 1859, etc. 8°.*

**753. f. 9-15.**

*In progress.*

**WUESTENFELD (H. F.)** *Die Chroniken der Stadt Mekka gesammelt und herausgegeben von J. Wüstenfeld. 4 Bd. Leipzig, Göttingen [printed], 1858-57-61. 8°.*

**14555. c. 6-9.**

## HAMBURG.

**Akademie von Ham.**

*Schriften der Akademie von Ham. (Bd. 1, Abth. 2. Das Buch der Länder von Schech Ebu Ishak el Farsi el Isztachri. Aus dem Arabischen übersetzt von A. D. Mordtmann. Abth. 3. Geschichte der Eroberung von Mesopotamien und Armenien von Mohammed ben Omar el Wakedi. Aus dem Arabischen übersetzt ... von B. G. Niebuhr. ... Mit Zusätzen ... von A. D. Mordtmann.) 2 Bd. Hamburg, 1844-47. 4°.*

**Ac. 675.**

## KASAN.

**Imperatorsky Kazansky Universitet.**

*See GOTTWALDT (J. M. E.) Описание Арабскихъ рукописей принадлежащихъ Библіотекъ Императорскаго Казанскаго Университета. [1856.] 8°.*

**11903. e. 9.**

## LEYDEN.

**Academia Lugduno-Batava.**

*See HAMAKER (H. A.) Specimen Catalogi codicum Mss. Orientalium Bibliothecae Academiae Lugduno-Batavae, etc. 1820. 4°.*

**821. k. 6.**

*Catalogus Codicum Orientalium Bibliothecae Academiae Lugduno Batavae [vol. 1 and 2] auctore R. P. A. Dozy ([vol. 3 and 4] auctoribus P. de Jong et M. J. de Goeje [and A. Kuenen; vol. 5]*

*auctore M. J. de Goeje; [and vol. 6] auctore M. Th. Houtsma). 6 vol. Lugduni Batavorum, 1851-77. 8°.*

**Ac. 940/4.**

*Catalogus Codicum Arabicorum Bibliothecae Academiae Lugduno-Batavae. Editio secunda auctoribus M. J. de Goeje et M. Th. Houtsma. Lugduni Batavorum, 1888, etc. 8°.*

**14598. d. 6.**

*In progress.*

## LISBON.

**Academia das Sciencias de Lisboa.**

*Documentos Arabicos para a historia Portugueza copiados dos originaes da Torre do Tombo ... e vertidos em Portuguez por orden da Academia Real das Sciencias de Lisboa por Fr. Joao de Sousa. pp. 190. Lisboa, 1790. 4°.*

**177. a. 24.**

**MUHAMMAD ibn 'ABD ALLAH, called IBN BATŪTAH.** *Viagens extensas e dilatadas do celebre Arabe Abu Abdallah, mais conhecido pelo nome de Ben-Batuta, traduzidas por José de Santo Antonio Moura. 2 tom. Lisboa, 1840. 4°.*

**14565. b. 16, 17.**

— [Another copy of tom. 1.] **14565. b. 18.**

## LONDON.

**British Museum.**

*Catalogus Codicum Manuscriptorum Orientalium qui in Museo Britannico asservantur. Pars secunda, codices arabicos amplectens [commenced by W. Cureton; continued and completed by C. Rieu. Edited by Sir F. Madden]. pp. vi. 881. Londini, 1842-71. Fol.*

**820. m. 10.**

*Catalogue of Oriental Coins in the British Museum. (Vol. 1. The Coins of the Eastern Khaleefehs.—Vol. 2. The Coins of the Muhammadan Dynasties.—Vol. 3. The Coins of the Turkumán houses of Seljook, Urtuk, Zengee, etc.—Vol. 4. The Coinage of Egypt under the Faṭimee Khaleefehs, the Ayyoobees, etc.—Vol. 5. The Coins of the Moors of Africa and Spain; and the Kings and Imáms of the Yemen.—Vol. 6. The Coins of the Mongols.—Vol. 7. The Coinage of Bukhárá, etc.—Vol. 8. The Coins of the Turks.) [By S. L. Poole. Edited by R. S. Poole.] London, 1875, etc. 8°.*

**2259. c.**

*In progress.*

**Hakluyt Society.**

**SALIL ibn RAZIK.** History of the Imâms and Seyyids of 'Omân ... from A.D. 661-1856. Translated from the original Arabic, and edited, with notes, appendices, and an introduction, continuing the history down to 1870, by G. P. Badger. With a map. pp. cxxviii. 435. *London*, 1871. 4°.

**Ac 6172/42.**

**Oriental Translation Fund of Great Britain and Ireland.**

**AHMAD ibn 'ALĪ, al-Makrizī.** Histoire des Sultans Mamlouks de l'Égypte, écrite en arabe par Taki-eddin-Ahmed-Makrizi, traduite en français, et accompagnée de notes philologiques, historiques, géographiques, par M. Quatremère. 2 tom. *Paris*, 1837-45. 4°.

**752. 1. 18, 19.**

**AHMAD ibn MUHAMMAD, called IBN KHALLIKĀN.** كُتُبُ وِفَايَاتِ الْاَعْيَانِ Ibn Khallikan's Biographical Dictionary translated from the Arabic by B<sup>n</sup>. Mac Guckin de Slane. 4 vol. L. P. *Paris*, 1842-71. 4°.

**752. m. 9-13.**

*This copy contains the original pt. 1 of vol. iii. which was subsequently corrected and reissued in the complete volume.*

[Another copy.]

**2036. f.**

*This copy also contains the original pt. 1 of vol. iii.*

**AHMAD ibn MUHAMMAD, al-Makkari.** The History of the Mohammedan Dynasties in Spain, extracted from the Nafhu-t-tib min ghosni-l-Andalusi-r-rattib ... by Ahmed ibn Mohammed Al-makkari ... Translated, ... with critical notes on the history, geography and antiquities of Spain, by P. de Gayangos. 2 vol. *London*, 1840-43. 4°.

**752. m. 1, 2.**

**'ALĪ ibn HUSAIN, al-Mas'ūdī.** كُتُبُ مَرْجِ الزَّهَبِ El-Mas'ūdī's historical encyclopædia, entitled "Meadows of Gold and Mines of Gems :'" translated from the Arabic by A. Sprenger. vol. 1. *London*, 1841. 8°.

**752. g. 29.**

*No more published.*

**HASAN ibn HUSAIN, al-Sukkari.** Carmina Hud-sailitarum quotquot in Codice Lugdunensi insunt. [Collected and annotated by al-Sukkari.] Arabice

edita adjectaque translatione annotationibusque illustrata ab J. G. L. Kosegarten. vol. 1. *London, Greifswald* [printed], 1854. 4°.

**752. m. 4.**

*No more published.*

**MUHAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN BATŪTAH.** The Travels of Ibn Batūta; translated from the abridged Arabic manuscript copies preserved in the Public Library of Cambridge, with notes illustrative of the history, geography, botany, antiquities, &c. occurring throughout the work. By the Rev. S. Lee. pp. xviii. 243. *London*, 1829. 4°.

**752. 1. 1.**

**MUHAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN MĀLIK.** Alfīyya, ou la Quintessence de la Grammaire Arabe, ouvrage de Djémal-eddin Mohammed, connu sous le nom d'Ebn Malec; publié en original, avec un commentaire, par le B<sup>m</sup>. Silvestre de Sacy. pp. viii. 254, 143. *Paris*, 1833. 8°.

**752. g. 21.**

**MUHAMMAD ibn AHMAD, al-Suyūṭī.** كُتُبُ اتِّحَافِ الْاِخْصَا فِي فُضَائِلِ الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا The History of the Temple of Jerusalem: translated from the Arabic Ms. of the Imām Jalāl Addīn Al Sīūtī [or rather of Muhammad ibn Ahmad al-Suyūṭī], with notes and dissertations, by J. Reynolds. pp. xxxvi. xx. 551. *London*, 1836. 8°.

**752. k. 7.**

**MUHAMMAD ibn AHMAD (ABŪ al-RAḤMĀN) al-Birūnī.** The Chronology of Ancient Nations. An English version of the Arabic text of the Athār-ul-bākiya of Albīrūnī, or "Vestiges of the Past," collected and reduced to writing by the author in A.H. 390-1, A.D. 1000. Translated and edited, with notes and index, by C. E. Sachau. *London*, 1879. 8°.

**752. 1. 24.**

**MUHAMMAD ibn MŪSĀ, al-Khwārazmī.** The Algebra of Mohammed ben Musa. Edited and translated by F. Rosen. pp. xvi. 208, 122. *London*, 1830-31. 8°.

**752. g. 12.**

**MUṢṬAFĀ ibn 'ABD ALLĀH, called KĀTIB CHELEBĪ, or HĀJĪ KHALFAH.** كُشْفُ الظُّنُونِ عَنْ اَسْمَاءِ الْكُتُبِ Lexicon Bibliographicum et Encyclopædicum a Mustafa ben Abdallah, Katib Chelebi dicto et nomine Hāji Khalfa celebrato, compositum [with a continuation, entitled Āthār i nau, by



Aḥmad Ḥanīfzādah] ... Primum edidit, latine vertit, et commentario indicibusque instruxit G. Fluegel. (Tomus septimus Catalogos Bibliothecarum Cahirensium, Damascenæ, Halebensis, Rhodiæ et Constantinopolitanarum continens.) 7 tom. *Leipzig* [printed], *London*, 1835-58. 4°.

752. l. 25-28.

ORIENTAL LANGUAGES. Miscellaneous translations from Oriental Languages. 2 vol. *London*, 1831-34. 8°.

752. g. 7.

PAUL, of Aleppo, Archdeacon. The Travels of Macarius, Patriarch of Antioch: written by his attendant archdeacon, Paul of Aleppo, in Arabic. ... Translated by F. C. Belfour. 2 vol. *London*, 1829-36. 4°.

752. l. 3.

*Imperfect: wanting pt. 6.*

ZAIN al-DĪN, al-Ma'barī. Tohfut-ul-mujahideen, an historical work in the Arabic language. Translated into English by Lieut. M. J. Rowlandson. pp. xvi. 181. *London*, 1833. 8°.

752. g. 20.

#### Palæographical Society.

The Palæographical Society. Facsimiles of ancient manuscripts ... Oriental Series [100 autotype plates, with letterpress]. Edited by W. Wright. *London*, 1875-83. Fol. 1705. c.

#### Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland.

See MORLEY (W. H.) A descriptive catalogue of the historical manuscripts in the Arabic and Persian languages preserved in the library of the Royal Asiatic Society, etc. 1854. 8°. 824. f. 48.

#### Society for the Publication of Oriental Texts.

'ABD ALLĀH ibn AḤMAD (ḤĀFIẒ al-DĪN) al-Nasafī. عمدة عقيدة أهل السنة والجماعة Pillar of faith of the Sunnites. Being a short exposition of the principal tenets of the orthodox Muhammadans ... Edited by ... W. Cureton. pp. iv. 29. *London*, 1843. 8°.

14003. b. 8.

'ABD al-WĀḤID ibn 'ALĪ, al-Marrākushī. The History of the Al-Mohades, preceded by a sketch of the history of Spain, from the times of the conquest till the reign of Yusof ibn-Tāshifīn, and of the history of the Almoravides, by Abdo-

l-Wāhed Al-Marrékoshi. Now first edited ... by R. P. A. Dozy. pp. xxii. 290. *Leyden*, 1847. 8°.

14003. b. 7.

MUḤAMMAD ibn 'ABD al-KARĪM, al-Shahrastānī. كتاب الملل والنحل Book of religious and philosophical sects by Muhammad Al-Shahrastānī. ... Now first edited from the collation of several MSS. by ... W. Cureton. 2 pt. *London*, 1842-46. 8°.

14003. b. 1.

YAHYĀ ibn SHARAF (ABŪ ZAKARĪYĀ) al-Nawawī. كتاب تهذيب الاسما The Biographical Dictionary of illustrious men, chiefly at the beginning of Islamism, by Abu Zakariya Yahya el-Nawawi; now first edited from the collation of two MSS. ... by F. Wüstenfeld. 9 pt. *Göttingen*, 1842-47. 8°.

14003. b. 15.

*Imperfect, wanting pt. 9.*

#### MADRID.

##### Biblioteca Nacional.

Catálogo de los manuscritos árabes existentes en la Biblioteca Nacional de Madrid. [By F. Guillén Robles.] pp. x. 334. *Madrid*, 1889. 8°.

14598. e. 9.

##### Museo Arqueologico Nacional.

AMADOR DE LOS RIOS (RODRIGO) Memoria acerca de algunas inscripciones arábicas de España y Portugal. pp. 316. *Madrid*, 1883. 4°.

14542. d. 5.

#### OXFORD.

##### Bodleian Library.

See POOLE (S. L.) Catalogue of the Mohammedan Coins preserved in the Bodleian Library, etc. 1888. 4°.

7757. f. 30.

See URI (J.) Bibliothecæ Bodleianæ codicum mancriptorum orientalium ... Catalogus. 1787, etc. Fol.

822. l. 11, 12.

#### PALERMO.

##### Direzione degli Archivi Siciliani.

I diplomi Greci ed Arabi di Sicilia pubblicati nel testo originale, tradotti ed illustrati da S. Cusa. vol. 1. *Palermo*, 1868. 4°.

Ac. 6538.

The half-title reads "Documenti degli Archivi Siciliani, etc."

**Società Siciliana per la Storia Patria.**

Documenti per servire alla Storia di Sicilia ...  
Terza serie. Epigrafia. *Palermo*, 1879, etc. 8°.  
*In progress.* **Ac. 6537.**

**PARIS.****Académie des Inscriptions et Belles-Lettres.**

Notices et Extraits des Manuscrits de la Bibliothèque du Roi, lûs au comité établi par Sa Majesté dans l'Académie, etc. tom 1, etc. *Paris*, 1787, etc. 4°. **818. l. and m.**  
*In progress.*

Recueil des Historiens des Croisades. ... Historiens Orientaux. *Paris*, 1872, etc. Fol.  
*In progress.* **1864. b.**

**Bibliothèque Royale, afterwards Impériale, etc.**

Catalogus codicum manuscriptorum Bibliothecæ Regiæ. (Pars prima, complectens codices manuscriptos orientales.) *Parisiis*, 1739. Fol. **2049. f.**

— [Another copy.] **123. l. 7.**

Catalogue des manuscrits arabes de la Bibliothèque Nationale, par M. le Baron de Slane. *Paris*, 1883, etc. 4°. **Cat. Desk. R. R.**  
*In progress.*

Catalogue des monnaies musulmanes de la Bibliothèque Nationale, publié ... par H. Lavoix ... Khalifes orientaux. [With ten plates.] pp. liv. 547. *Paris*, 1887. 8°. **14598. e. 5.**

— [Another copy.] **14598. e. 6.**

**École pratique des hautes Études.**

Bibliothèque de l'École des hautes Études ... Sciences philologiques et historiques. *Paris*, 1869, etc. 8°. **Ac. 8927.**  
*In progress.*

**École spéciale des Langues Orientales vivantes.**

Chrestomathies Orientales, ou recueil de textes arabes, turcs, persans, grecs-modernes, arméniens, et indostanis, publiés sous les auspices de M. le Ministre de l'Instruction publique, et par les soins de MM. les Professeurs de l'École royale et spéciale des Langues orientales vivantes. 6 pt. *Paris*, 1841-43. 8°. **752. f. 15.(1-6.)**

**École spéciale des Langues Orientales. (continued).**

Mélanges Orientaux. Textes et traductions publiés par les professeurs de l'École spéciale des Langues orientales vivantes à l'occasion du sixième Congrès international des Orientalistes réuni à Leyde, Septembre 1883. pp. iv. 577. *Paris*, 1883. 8°. **752. f. 22.**

*Publications de l'École des Langues orientales vivantes. ii<sup>e</sup> série, vol. 5.*

Nouveaux Mélanges Orientaux. Mémoires, textes et traductions publiés par les professeurs de l'École spéciale des Langues orientales vivantes à l'occasion du septième Congrès international des Orientalistes à Vienne, Septembre 1886. pp. xvi. 598. *Paris*, 1886. 8°. **752. f. 23.**

*Publications de l'École des Langues orientales vivantes. ii<sup>e</sup> série, vol. 19.*

Recueil de textes et de traductions publié par les Professeurs de l'École des Langues orientales vivantes à l'occasion du viii<sup>e</sup> Congrès international des Orientalistes tenu à Stockholm en 1889. 2 tom. *Paris*, 1889. 8°. **752. f. 27.**

*Publications de l'École des Langues orientales vivantes. iii<sup>e</sup> série, vol. 5, 6.*

ABŪ al-KĀSIM ibn AĤMAD, *al-Zaiyānī*. Le Maroc de 1631 à 1812, extrait de l'ouvrage intitulé Ettordjemân elmo'arib 'an doucl elmachriq ou'l-maghrib, de Aboulqâsem ben Ahmed Ezziâni, publié et traduit par O. Houdas. pp. ix. 216, 108. *Paris*, 1886. 8°. **752. f. 24.**

*Publications de l'École des Langues orientales vivantes. ii<sup>e</sup> série, vol. 18.*

DERENBOURG (HARTWIG) Les manuscrits arabes de l'Escorial décrits par H. D. *Paris*, 1884, etc. 8°. **752. f. 21.**

*In progress.*

*Publications de l'École des Langues orientales vivantes. ii<sup>e</sup> série, vol. 10.*

DERENBOURG (HARTWIG) Ousâma ibn Mounkidh, un Émir syrien au premier siècle des Croisades ... Première partie, Vie d'Ousâma. (Deuxième partie, Texte arabe de l'Autobiographie d'Ousâma.) 2 pt. *Paris*, 1889, etc. 8°.

*In progress.*

*Publications de l'École des Langues orientales vivantes. ii<sup>e</sup> série, vol. 12.*

MUĤAMMAD al-ŠAGHĪR ibn al-ĤĀJJ MUĤAMMAD, *al-Wufrānī*. Nozhet-Elhâdi. Histoire de la

Dynastie saadienne au Maroc, 1511-1670, par Mohammed Esseghir ben Elhadj ben Abdallah Eloufrâni. Texte arabe publié par O. Houdas. pp. 320. *Paris, Angers* [printed], 1888. 8°.

752. f. 25.

*Publications de l'École des Langues orientales vivantes. iii<sup>e</sup> série, vol. 2.*

MUHAMMAD al-ŠAGHİR ibn al-ĤĀJJ MUHAMMAD, al-Wufrānī. Nozhet-Elhâdi ... Traduction française par O. Houdas. pp. vii. 560. *Paris, Angers* [printed], 1889. 8°.

752. f. 28.

*Publications de l'École des Langues orientales vivantes. iii<sup>e</sup> série, vol. 3.*

#### Société Asiatique.

‘ALĪ ibn ĤUSAIN, al-Mas‘ūdī. Maçoudi. Les Prairies d’Or. Texte et traduction par C. Barbier de Meynard et Pavet de Courteille. 9 tom. *Paris*, 1861-77. 8°.

753. i. 14-17.

MUHAMMAD ibn ‘ABD ALLĀH, called IBN BATŪTAH. Voyages d’Ibn Batoutah. Texte arabe accompagné d’une traduction par C. Deffrémery et B. R. Sanguinetti. 4 tom. *Paris*, 1853-59. 8°.

753. i. 12, 13.

#### Société de Géographie.

Recueil de Voyages et de Mémoires publié par la Société. (Tom. 5, 6. Géographie d’Édrisi traduite ... en Français ... et accompagnée de notes par P. A. Jaubert.) 7 tom. *Paris*, 1824-64. 4°.

Ac. 6035/4.

#### SAINT PETERSBURG.

##### Academia Scientiarum Imperialis.

Mémoires de l’Académie Impériale des Sciences, etc. vii<sup>e</sup> série, tom. 1, etc. *St. Pétersbourg*, 1859, etc. 4°.

Ac. 1125/3.

*In progress.*

Mémoires présentés à l’Académie Impériale des sciences de St. Pétersbourg, par divers savants, et lus dans ses assemblées. 9 tom. *Saint Pétersbourg*, 1831-59. 4°.

Ac. 1125/4.

Записки Императорской Академіи Наукъ. tom. 1, etc. *Санктпетербургъ*, 1862, etc. 8°.

Ac. 1125/48.

*In progress.*

AĤMAD ibn FUḌLĀN. Ibn-Foszlān’s und anderer Araber Berichte über die Russen älterer Zeit. Text und Uebersetzung mit ... Anmerkungen ;

nebst drei Beilagen über sogenannte Russen-Stämme und Kiew, die Warenger und das Waren-ger-Meer, und das Land Wisu, ebenfalls nach arabischen Schriftstellern, von C. M. Frähn. pp. lxxxii. 281. *St. Petersburg*, 1823. 4°.

14566. c. 6.

#### Aziyatsky Muzei.

See DORN (B.) Catalogue des ouvrages arabes, persans et turcs, publiés à Constantinople, en Égypte et en Perse, qui se trouvent au Musée Asiatique de l’Académie. 1866. 8°.

14598. d. 2.

See DORN (B.) Chronologisches Verzeichniss der seit dem Jahre 1801 bis 1866 in Kasan gedruckten arabischen, türkischen, tatarischen und persischen Werke, als Katalog der in dem asiatischen Museum befindlichen Schriften der Art. [1867.] 4°.

14598. f. 2.

See ROSEN (V.) Baron. Notices sommaires des manuscrits arabes du Musée Asiatique. 1881, etc. 8°.

14598. d. 15.

#### Bibliothèque Impériale Publique.

See below : *Imperatorskaya Publichnaya Biblioteka.*

#### Imperatorskaya Akademiya Nauk.

See above : *Academia Scientiarum Imperialis.*

#### Imperatorskaya Publichnaya Biblioteka.

Catalogue des manuscrits et xylographs orientaux de la Bibliothèque Impériale Publique de St. Pétersbourg. [By B. Dorn.] pp. xlv. 718. *St. Pétersbourg*, 1852. 8°.

824. h. 26.

#### Imperatorsky Sanktpeterburgsky Universitet.

See SALEMANN (C.) and ROSEN (V.) Baron. Indices alphabetici codicum manu scriptorum persicorum, turcicorum, arabicorum, qui in bibliotheca Imperialis Literarum Universitatis Petropolitanae adservantur. 1888. 8°.

14598. e. 10.

AĤMAD ibn ‘UMAR ibn DUSTAN. Извѣстія о Хозарахъ, Буртасахъ, Болгарахъ, Мадыарахъ, Славянахъ и Руссахъ Абу-Али Ахмеда бенъ Омаръ Ибнъ-Даста, ... перевелъ и объяснилъ Д. А. Хвольсонъ. pp. xiii. 199.

*С. Петербургъ*, 1869. 8°.

14565. a. 24.

#### Imperialis Literarum Universitas.

See above : *Imperatorsky Sanktpeterburgsky Universitet.*

**Institut des Langues Orientales.**

See below: **Uchebnoe Otdyelenie Vostochnuikh Yazukov.**

**Musée Asiatique.**

See above: **Asiyatsky Muzei.**

**Uchebnoe Otdyelenie Vostochnuikh Yazukov.**

Collections scientifiques de l'Institut des Langues orientales du Ministère des Affaires étrangères. (I. Les Manuscrits arabes.—II. Inventaire des Monnaies des Khalifes orientaux.)

*Saint-Pétersbourg*, 1877, etc. 8°. 14598. d. 8.  
*In progress.*

**TUBINGEN.****Eberhard-Karls-Universität.**

Verzeichniss der orientalischen Handschriften der Universitäts-Bibliothek zu Tübingen. [By G. H. A. von Ewald.] pp. 32. *Tübingen* [1839]. 4°. 821. k. 34.

Systematisch-alphabetischer Hauptkatalog der Königlichen Universitäts-Bibliothek zu Tübingen. M. Handschriften. a. Orientalische. (Zuwachs-verzeichniss.) *Tübingen*, 1865, etc. 4°. *In progress.* 824. i. 36, 35.

**Königliche Universitäts-Bibliothek.**

See above: **Eberhard-Karls-Universität.**

**UPSAL.****Regia Academia Upsaliensis.**

See **TORNBERG** (C.) Codices arabici, persici et turcici Bibliothecæ Regiæ Universitatis Upsaliensis. Disposuit et descripsit C. J. Tornberg. 1849. 4°. 824. k. 8.

Catalogus Centuriæ Librorum rarissimorum manuscript. et partim impressorum Arabicorum, ... &c., quâ Bibliothecam Publicam Academiæ Upsalensis auxit et exornavit J. G. Sparvenfeldius. [By J. G. Sparwenfeldt ?] *Upsaliæ*, 1706. 4°. 620. g. 1.(5.)

**VIENNA.****Bibliotheca Cæsareo-Regio-Palatina.**

See below: **Kaiserlich-königliche Hofbibliothek.**

**Kaiserlich-königliche Hofbibliothek.**

See **HAMMER-PURGSTALL** (J. von) *Baron*. Codices arabicos, persicos, turcicos, Bibliothecæ Cæsareo-Regio-Palatinae Vindobonensis, recensuit J. de Hammer. 1820. Fol. 620. k. 11.

Die arabischen, persischen und türkischen Handschriften der kaiserlich-königlichen Hofbibliothek zu Wien. ... Geordnet und beschrieben von G. Flügel. 3 Bde. *Wien*, 1865-67. 4°. 11902. h.

**Kaiserlich-königliche orientalische Akademie.**

See **KRAFFT** (A.) Die arabischen, persischen und türkischen Handschriften der k. k. orientalischen Akademie zu Wien. 1842. 8°. 11901. h.

'ANTARAH ibn SHADDĀD, *al-'Absī*. قصة الحارث وأبنا. Hârit und Lubna. Eine Episode aus dem Romane Antar. Herausgegeben von der k. u. k. orientalischen Akademie. [Revised and corrected, with various readings, from the edition by A. Hassan.] pp. x. 67. *Wien*, 1873. 8°. 14570. d. 13.

**ACHAMED**, *filz de Guerapae*. See AĤMAD ibn MUĤAMMAD, called IBN 'ARABSHĀH.

**ACHMED EBN MOHAMMED EBN ACHMED EBN IBRAHIM** (ABUL-FADL) *al-Meidani*. See AĤMAD ibn MUĤAMMAD, called al-MAIDĀNĪ.

**ACHMED**, *Teifaschius*. See AĤMAD ibn YŪSUF, *al-Taifāshī*.

**ACHMETES**, *f. Seirim*. See MUĤAMMAD ibn SĪRĪN, *al-Basrī*.

**ACHTAL**. See GHİYĀTH ibn GHAUTH, called al-AKĤĀL.

**ADAM**. See AĤMAD ibn AĤMAD, *al-Faiyūmī*. كتاب القول التام إل [Al-Kaul al-tāmm. Traditions relating to Adam.] [1862.] 8°. 14516. b. 14.

**ĀDAM** (GERMANUS) *Archbishop of Aleppo*. See GERMANUS ĀDAM.

'ADAWĪ. See 'ALĪ ibn AĤMAD (ABŪ al-ĤASAN) *al-Sa'īdī*.

— See ĤASAN.

**ADDHOUM**, *Cheïkh, Mufti H'anéfite de Qaïrouân.* See 'AZUM, Shaikh, etc.

**ADHAM** (IBRĀHĪM) *Bey.* See IBRĀHĪM ADHAM.

**ADĪB.** See KĀSĪM ibn 'ATĀ ALLĀH.

**ADĪB ISHĀK.** See POILLOW (G. A.) *Viscountess de Saint Mars.* قصة الباريسية الحسنة الخ [“La Belle Parisienne.” Translated into Arabic by A. I.] [1884.] 12°. 14586. a. 2.(2.)

— الدر وهي منتخبات ... المرحوم اديب اسحاق  
[A selection from the works of Adīb Ishāk. Collected and edited after his death by Jirjis Mikhā'il Nahhās.] pp. xviii. 263. الاسكندرية ١٨٨٦ [Alexandria, 1886.] 8°.

14583. c. 8.

**ADĪB NAZMĪ.** See 'UMAR ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ HĀFŚ) *al-Harandī.* كتاب الاصداف الخ [Al-Asdāf wal-durar. Edited by A. N.] [1885.] 8°.

14582. e.

**'ADJADJA.** See 'AJAJAH.

**ADJĀIB AL-HIND.** See 'AJĀ'IB al-HIND.

**ADJOURROUMY** (MOHAMMED BEN MOHAMMED BEN DAWOŪD) See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, *al-Sinhājī*, called IBN AJURRŪM.

**ADLER** (JACOB GEORG CHRISTIAN) See ISMĀ'IL ibn 'ALĪ ('IMĀD al-DĪN ABŪ al-FIDĀ) *Prince of Hamāt.* Abulfedae Annales Muslemici Arabice et Latine ... edidit J. G. C. A. 1789, etc. 4°.

14549. d. 1-5.

— Collectio nova numerorum Cuficorum, seu Arabicorum veterum, cxvi. continens numeros plerosque ineditos e Muscis Borgiano et Adleriano. Digesta et explicata a J. G. C. Adler. [With 7 plates.] pp. xvi. 182. Hafniae, 1792. 4°.

671. h. 12.

— Descriptio codicum quorundam Cuficorum partes Corani exhibentium in Bibliotheca Regia Hafniensi, et ex iisdem de scriptura Cufica Arabum observationes novae. Praemititur disquisitio generalis de arte scribendi apud Arabes ex ipsis auctoribus arabicis iisque adhuc ineditis sumta. pp. 34. Altonae, 1780. 4°.

4034. g. 26.(2.)

**ADLER** (JACOB GEORG CHRISTIAN) (*continued*). Museum Cuficum Borgianum Velitris illustravit J. G. C. Adler. [With 12 plates.] pp. vi. 172. Romae, 1782. 4°. 673. k. 18.(2.)

— [Another copy.] 140. e. 14.

**ADONIM**, *the Levite*, called DUNAS ben LABRAT. ספר תשובות דונש הלוי בן לברט על רבי סעדיה גאון Kritik des Dunasch ben Labrat über einzelne Stellen aus Saadia's arabischer Uebersetzung des Alten Testaments und aus dessen grammatischen Schriften, ... herausgegeben und mit kritischen Anmerkungen versehen von R. Schröter. Erstes Heft; Text. Breslau, Krotoschin [printed,] 1866. 8°.

1884. bb. 12.

**'ADUD al-DĪN**, *al-Ījī.* See 'ABD al-RAHMĀN ibn AHMAD ('ADUD al-DĪN)

**AEGYDIUS**, *de Tebaldis.* See TEBALDIS (EGIDIUS DE).

**ÆLIANUS**, *Tacticus.* Das Heerwesen der Muhammedaner nach dem Arabischen. [“Die arabische Uebersetzung der Taktik des Aelianus,” being pt. 8, 9, and 10 of an anonymous Arabic work on military matters, edited with a German translation] von F. Wüstenfeld. (Abhandlungen der historisch-philosophischen Classe der königlichen Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen, Bd. xxvi. 1, 2.) pp. vii. 73, 32. Göttingen, 1880. 4°.

Ac. 670. (Bd. 26.)

**ÆSOP.** See GILCHRIST (J. B.) *The Oriental Fabulist*, or polyglot translations of Esop's and other ancient fables from the English language into Hindoostanee, Persian, Arabic, etc. 1803. 8°.

752. e. 2.

— Fables choisies d'Ésope [in French, with an Arabic translation]. See LAPORTE (J. H. DE). Cours de Versions Arabes. 1846. 8°.

14579. c. 13.

**AFKĀR.** كتاب افكار وتاملات مسيحية [Christian meditations for every day of the month.] pp. 133. Petrus le Petit: Parisiis, 1679. 12°.

14501. b. 6.(2.)

— بعض افكار مفيدة عن غاية الزمان [Meditations on the end of time. A religious tract.] pp. 24. مالطة ١٨٢٧ [Malta, 1827.] 12°.

14505. b. 8.(1.)

— [Another edition.] pp. 24. مالطة ١٨٢٩ [Malta, 1829.] 12°.

14505. b. 7.(1.)

**AFRĀM FATH ALLĀH ABYAD.** كتاب دليل [Dalil al-firdaus. A collection of sermons.] vol. 1, pp. 256. بيروت ١٨٨٣ [Beirut, 1883.] 8°. 14501. c. 31.

**AFRICA.** See ISTIBSĀR. Description de l'Afrique par un géographe arabe anonyme, etc. 1852. 8°. 14565. b. 32.

— See LAGOS.—British Consulate. محرر في محل القنصل الانكليزي [A form of passport in Arabic for travellers in inner Africa.] [1860?] s. sh. fol. 1881. c. (40).

— See MADDEN (R. R.) مائة ريال يعنى دورو [A proclamation to the people of inner Africa, offering 100 reals reward to anyone who could give information about the fate of Abū Bakr al-Šiddik.] [1841.] s. sh. 4°. 14003. e. 3.(5).

— الحمد لله وحده. خطاب الى مشايخ افريقيا واهلها (To the Chiefs and people of Africa [and more particularly to the tribes settled in the neighbourhood of the great river Quorrah, or Kwara, i.e. the Niger. A proclamation in Arabic and English, offering peace and friendship on the part of the English people.]) [London, 1840?] 4°. 1850. c. 6.(64).

— برنامج الكتب التي هي متداول في بلاد المغرب Catalogus librorum qui praeter ceteros in regionibus Africae occidentalibus in usu sunt in ordinem doctrinarum digestus et e codicibus Vindobonensibus primum editus. 1852. See MUṢṬAFĀ ibn 'ABD ALLĀH, called KĀTIB-CHELEBĪ or HĀJĪ KHALFAH. كشف الظنون Lexicon bibliographicum, etc. tom. 6. 1835, etc. 4°. 752. l. 27.

**AFRICANUS** (CONSTANTINUS) See CONSTANTINUS, Africanus.

**AGAPIOS MATĀR,** Patriarch of Antioch. See GERMANUS ĀDAM, Archbishop of Aleppo. كتاب شرح [Sharḥ al-ta'līm fi kawā'id al-īmān al-kawīm. With a preface by A. M.] [1802.] 8°. 14501. b. 16.

**AGAPIOS MATĀR,** Patriarch of Antioch (continued). See KĀRKĀFAH, Synod of. كتاب المجمع الانطاكي [Acts of the Synod convoked in 1806 by A. M., and held at the Convent of Karkafah.] [1810.] Fol. 14501. e. 2.

**AGHOUĀTHY** (EBN-el-DYN) See IBN al-DĪN, al-Aghwāṭī.

**AGHWĀTĪ.** See IBN al-DĪN.

**AGJARUMA** (MUHAMMED ABŪ-ABDILLA) Sanhagiya. See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, al-Šinhajī, called IBN AJURRŪM.

**AGMER-BEN-ABDALA,** Physician of Toledo. See AḤMAD ibn 'ABD ALLĀH, al-Ṭulailī.

**AGNELLINI** (TIMOTEO) Archbishop of Mardin. See BIBLE.—Old Testament.—Psalms. سبع مزامير [The Seven Penitential Psalms in Arabic, followed by a hymn in honour of the Virgin Mary, by T. A.] [1679.] 12°. 14501. b. 6.(1).

— See RODRIGUEZ (A.) Jesuit, of Valladolid. كتاب الاختصار المختصر في الكمال المسيحي Breve compendio della Perfettion Christiana ... Traspportata in idioma arabico da ... T. A. 1688. 8°. 14501. b. 7.

— كتاب جميل منقسم الى ثلاثة كتب يحوى بعض ازجال واشعار ومدائح ... في ... التوبة والام المسيح Libro della penitenza, e passione di N. S. Giesu' Christo, e sua santissima Madre. [Al-Madā'ih al-ḡa'fiyat. Accompanied by an Italian translation by the Author.] 3 pt. Padova, 1693. 8°. 14501. c. 6.

Wanting the end of the preface, which apparently was never printed, as there is no gap in the pagination.

— Proverbi utili e virtuosi in lingua Arāba, Persiana, e Turca, gran parte in versi, con la loro ispiegatione in lingua Latina et Italiana: et alcuni Vocaboli di dette Lingue. Raccolti da Agnellini ... كتاب امثال مختصرة [sic] pp. 55. Padova, 1688. 8°. 1075. m. 5.(6).

— كتاب زهور المناجات [sic] الحبيب [Zuhūr munājāt al-ḥabīb.] ونصايح القريب [Flores Soliloquiorum ad dilectum et Admoni-



tionum ad proximum. Poesis arabica ... in latinum soluta oratione versa. [With the text.] pp. 87. *Patavii*, 1690. 8°. **14501. b. 9.**

**AGNELLINO** (TIMOTHEO ZAPHI) *Archbishop of Mardin*. See AGNELLINI (TIMOTEO)

**AGOUB** (JOSEPH) See HAIKAR, *al-Ḥakīm*. Le Sage Heycar, conte arabe, traduit par M. Agoub. 1824. 8°. **14583. a. 9.**

— نظم العقود فى كسر العود La Lyre Brisée, dithyrambe de M. Agoub, traduit en vers arabes, par le Cheykh Réfaha. [Naẓm al-‘ukūd.] pp. 38. *Paris*, 1877. 8°. **14583. a. 40.**

**AḤĀDĪTH i KUDSĪ**. See RAFĪK al-WĀ‘IZĪN.

**AHDAB** (IBRĀHĪM) See IBRĀHĪM al-AHDAB.

**AHHMED BEN A'LY** (TAQY ÊD-DYN) surnommé EBN ÂL-MAQRYZY. See AḤMAD ibn ‘ALĪ, *al-Makrīzī*.

**AHLWARDT** (WILHELM) See AḤMAD ibn YAḤYĀ, *al-Balāḍurī*. Anonyme arabishe Chronik, Band XI, vermuthlich das Buch der Verwandtschaft und Geschichte der Adligen von ... Elbelāḍorī, ... herausgegeben von W. A. 1883. 8°. **14555. d. 14.**

— See ḤASAN ibn HĀNĪ, called ABŪ NUWĀS. *Diwan* ... herausgegeben von W. A. 1861, etc. 8°. **14573. b. 12.**

— See KHALAF ibn ḤAIYĀN, called al-AḤMAR. *Chalef elahmar's Qasside* ... Text, Uebersetzung und Commentar ... von W. A. 1859. 8°. **14573. b. 11.**

— See MUḤAMMAD ibn ‘ALĪ ibn ṬABĀTABĀ, called IBN al-ṬIKṬAKĀ. *Elfachri*. Geschichte der islamischen Reiche ... Herausgegeben ... von W. A. 1860. 8°. **14549. c. 3.**

— See ZIYĀD ibn MU‘AWIYAH, called al-NĀBIGHAH, *al-Dubyanī*. The Divans of the six ancient Arabic poets Ennābiga, ‘Antara, Tharafa, Zuhair, ‘Alqama, and Imruulqais ... Edited by W. A. 1870. 8°. **14570. c. 32.**

— Bemerkungen über die Aechtheit der alten arabischen Gedichte mit besonderer Bezie-

hung auf die sechs Dichter, nebst Beiträgen zum richtigen Verständnisse Ennābiga's und ‘Alqama's. pp. vii. 168. *Greifswald*, 1872. 8°. **14570. b. 17.**

— Königliche Bibliothek, Berlin. Kurzes Verzeichniss der Glaser'schen Sammlung arabischer Handschriften. pp. x. 47. *Berlin*, 1887. 8°. **14598. d. 12.**

— Königliche Bibliothek, Berlin. Kurzes Verzeichniss der Landberg'schen Sammlung arabischer Handschriften. [With a preface by V. Rose.] pp. xii. 107. *Berlin*, 1885. 8°. **14598. d. 9.**

— [Another copy.] **11900. e. 32.(4.)**

— Verzeichniss arabischer Handschriften der königlichen Bibliothek zu Berlin, aus den Gebieten der Poesie, schönen Litteratur, Litteraturgeschichte, und Biographik. pp. xii. 305. *Greifswald*, 1871. 8°. **14598. d. 3.**

— Verzeichniss der arabischen Handschriften der Königlichen Bibliothek zu Berlin. See BERLIN.—*Königliche Bibliothek*. Die Handschriften-Verzeichnisse der Königlichen Bibliothek zu Berlin. Siebenter Band, etc. 1887, etc. 4°. **11905. m.**

**AḤMAD**, *al-Abyārī*. See MUḤAMMAD ibn ‘ALĪ. (‘ALĀ al-DĪN) *al-Ḥaskafī*. الجزء الاول (الجزء الحاشية ... محمد أمين الخ [Al-Durr al-mukhtār. With a supercommentary by Muḥammad Amīn Ibn ‘Ābidīn. Revised and edited by A.] [1855, etc.] Fol. **14527. d. 1-5.**

**AḤMAD**, *al-‘Akkād al-Ishbīlī*. See AḤMAD al-‘AKKĀD.

**AḤMAD**, *al-‘Ālim*. See SĪNĀN, *Shaikh*. هذا [هذه] مصاحبة روحانية بين ... سينان ... واحمد الخ [A Spiritual conference between two Muhammads, Shaikh Sīnān and A.] [1570 ?] 8°. **696. a. 7.(3.)**

— See SĪNĀN, *Shaikh*. Mohammedis Imposturae ... With a demonstration of the insufficiency of his law ... delivered in a conference

had between two Mahometans (Sheikh Sinan and Doctor Ahmed) ... Written ... in Arabicke and now done into English, etc. 1615. 4°.

696. g. 18.

**AHMAD**, *al-Badawī, Shaikh.* See **AHMAD** ibn 'Alī, *al-Badawī*.

**AHMAD**, *al-Dalīnjāwī.* هذا ديوان ... احمد الدلنجاي [Dīwān, or poetical works. With a biographical notice of the author prefixed.] pp. 24. مصر ١٣٠٣ [Cairo, 1886.] 8°. 14582. c.

**AHMAD**, *al-Dihlavi.* See **AHMAD** ibn SHU'ĀIB, *al-Nasā'ī.* سنن النسائي [Al-Mujtabā. Revised and edited by A.] [1865.] 8°. 14521. c. 11.

**AHMAD**, *al-Dardīr.* See **AHMAD** ibn MUHAMMAD, *al-Dardīr.*

**AHMAD**, *al-Ghamrī.* هذه سهام السم الحارقة في الفرقة [Sihām al-samm al-khārikat. A Muhammadan treatise against infidelity, in metre.] ١٢٩٥ [Cairo, 1878.] 8°. 14516. b.

**AHMAD**, *al-Ishbīlī.* See **AHMAD** ibn FARĀḤ.

**AHMAD**, *al-Jamālī.* See **AHMAD** al-JAMĀLĪ.

**AHMAD**, *al-Kabīr al-Rifā'ī.* See **AHMAD** ibn 'ALĪ ibn YAHYĀ, *al-Rifā'ī.*

**AHMAD**, *al-Kaiwānī, Bey.* هذا ديوان ... احمد بك [Dīwān, or poetical works. Edited by 'Abd al-Kādir Nabhān, from a manuscript copied by Muhammad Amīn Ibn 'Ābidīn. With a life of the author appended.] pp. 199. دمشق ١٣٠١ [Damascus, 1884.] 8°. 14583. a. 47.

**AHMAD**, *al-Maiḥī al-Shībīnī.* See **AHMAD** ibn **AHMAD**, *al-Ramlī.* حاشية احمد الميحي [A commentary on Ahmad ibn Muhammad al-Zāhid's treatise entitled al-Sittūn mas'alat, with a super-commentary by A.] [1870.] 4°. 14519. e. 13.

**AHMAD**, *al-Marāṣafī* كتاب تقريب في العربية لابناء المدارس الابتدائية [Takrīb fann al-'arabīyat.

An introduction to Arabic syntax for elementary schools.] pp. iv. 122, lith. ١٢٨١ [Cairo, 1869.] 8°. 14594. b. 29.

**AHMAD**, *al-Marzūkī.* (عقيدة العوام) ['Akīdat al-'awāmm. A confession of the Muhammadan faith in metre.] See MUHAMMAD, *the Prophet.* (مدح النبي) [A collection of religious pieces, chiefly in praise of the Prophet Muhammad.] [1872.] 8°. 14519. d.

— [1872.] 8°. 14519. d. 9.(3.)

— هذا شرح محمد نووي ... المسمى بنور الظلام ['Akīdat al-'awāmm. Another edition, accompanied by a commentary, entitled Nūr al-ẓalām, by Muhammad Nawawī al-Bantanī al-Jāwī.] pp. 55. مصر ١٣٠٣ [Cairo, 1885.] 8°. 14516. c.

— [Bulūgh al-marām.] See **AHMAD** ibn KĀSİM, *al-Bukhārī al-Andalusī*, called al-ḤARĪRĪ. كتاب بلوغ المرام [An account of the birth of the Prophet Muhammad. Accompanied by a commentary, entitled Bulūgh al-marām, by A.] [1874.] 4°. 14516. c. 9.(1.)

**AHMAD**, *Mullā*, called MULLĀ JĪN, *Jaunpūrī.* تفسيرات احمدية في بيان الايات الشرعية مع تفريعات [Al-Tafsīrāt al-ahmadiyyat. A juridical commentary on the Koran.] pp. 616. كلكتة ١٨٤٧ [Calcutta, 1847.] 4°. 14509. d. 12.

**AHMAD**, *al-Naḥarāwī.* فتح المجيد في شرح الدر [Al-Durr al-farīd. A treatise on the unity of God, accompanied by a commentary, entitled Fath al-majīd, by Muhammad Nawawī al-Jāwī.] pp. 79. مصر ١٢٩٨ [Cairo, 1881.] 4°. 14516. c. 9.(4.)

**AHMAD**, *al-Najjārī al-Dimyātī al-Ḥafnāwī.* هذه انوار البصائر في الصلاة على افضل القبائل والعشائر [Anwār al-basā'ir. A metrical prayer for the family of the Prophet in 28 stanzas, each stanza rhyming in a different letter of the alphabet.] pp. 20. مصر ١٢٧٧ [Cairo, 1860.] 12°. 14519. b. 17.(1.)

**AḤMAD**, *al-Najjārī al-Dimyālī al-Ḥafnāwī* (continued). هذه حاشية ... الكفراوى شرح متن الاجرومية المسماة بمأحة الكريم الوهاب وفتح ابواب النحو للطلاب [Minḥat al-karīm al-wahhāb. A supercommentary to al-Kafrāwī's commentary on Ibn Ajurrūm's introduction to Arabic grammar, entitled al-Mukaddimat al-ajurrūmiyat.] pp. i. 82. ١٢٨٢ [Cairo, 1865.] 8°. 14593. d. 15.

**AḤMAD**, *al-Rifā'ī*. See MUḤAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN MĀLIK. حاشية ... احمد الرفاعي [Lāmiyat al-af'āl. Accompanied by Muḥammad ibn Muḥammad 'Umar Bahrak's shorter commentary and a supercommentary by A.] [1880.] 8°. 14593. d. 19.

**AḤMAD**, *al-Rifā'ī al-Kabīr*. See AḤMAD ibn 'ALĪ ibn YAḤYĀ.

**AḤMAD**, *al-Ṣaiyād al-Rifā'ī*. See AḤMAD ibn 'ABD al-RAḤĪM.

**AḤMAD**, *Saiyid*. See ṢADĪD al-DĪN, *al-Kāshghūrī*. حاشية ... جامع مسائل ضرورية الخ [Munyat al-muṣallī. Revised and edited, with a Persian interlineary translation, by A.] [1876.] 8°. 14519. d. 17.(3.)

**AḤMAD**, *al-Shirwānī*. See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Yamanī*.

**AḤMAD**, *al-Tijānī*. See AḤMAD al-TIJĀNĪ ibn BĀBĀ, *al-'Alawī*.

**AḤMAD**, *al-Ujhūrī*. See ABŪ al-KĀSĪM ibn ABĪ BAKR, *al-Laithī al-Samarkandī*. حاشية ... البيجورى [Farā'id al-fawā'id. With al-Bājūrī's commentary, accompanied on the margin by glosses by al-Ujhūrī.] [1885.] 4°. 14597. e. 4.

**AḤMAD**, *al-Zāhid al-Miṣrī*. See AḤMAD ibn MUḤAMMAD.

**AḤMAD** (ABŪ al-'ABBĀS) *al-Wartānī*. See ABŪ al-'ABBĀS AḤMAD.

**AḤMAD** (ABŪ al-MAḤĀSIN NĀSIR al-DĪN) See MUḤAMMAD ṢADĪK 'ALĪ, *Lakhnawī*.

**AḤMAD** ('ALĀ al-DĪN) *Lakhnawī*. See 'ALĀ al-DĪN AḤMAD.

**AḤMAD** (FAKḤR al-DĪN) *Kādirī*. See FAKḤR al-DĪN AḤMAD.

**AḤMAD** (HĀFIDH-ULDĪN ABŪ'LBARAKĀT) *al-Nasafī*. See 'ABD ALLĀH ibn AḤMAD (HĀFIẒ al-DĪN)

**AḤMAD** ibn 'ABBĀS, *al-Zāhid al-Miṣrī*. See AḤMAD ibn MUḤAMMAD.

**AḤMAD** ibn 'ABD ALLĀH. مواظب خير الكلام سيد [Lubāb al-akhbār. A collection of 400 select traditions, accompanied by a Persian translation. To which is added an anonymous Hindustani interlineary translation, attached to the Arabic text.] pp. 80, lith. منبلى ١٢٨٠ [Bombay, 1863.] 8°. 14521. b. 13.(1.)

— لباب الاخبار [Another edition.] pp. 80, lith. لاهور ١٢٨١ [Lahore, 1871.] 8°. 14521. b. 13.(3.)

**AḤMAD** ibn 'ABD ALLĀH, called IBN ZAIDUN. See FATḤ ibn MUḤAMMAD, called IBN KHĀKĀN. Specimen criticum exhibens locos Ibn Khacanis de Ibn Zeidouno. 1831. 4°. 14573. c. 3.

— قصيدة ابن زيدون [A Kasidah commencing اضحى التناهى بدلا من تدانينا See PERIODICAL PUBLICATIONS.—Beirut. الكتاب الاول (الخ) للشراة. [Al-Shirakat al-shahriyat.] pt. 7, pp. 30-32. [1866.] 8°. 14599. d. 1.

— ترجمه شرح العيون فى شرح رسالة ابن زيدون [Al-Risalat. Ibn Zaidun's epistle to Ibn 'Abdus, accompanied by a Turkish translation, by Muḥammad Sa'id ibn Kara Khail, of Ibn Nubatah's Arabic commentary entitled Sarḥ al-'uyun.] pp. 470. ١٢٥٧ [Constantinople, 1841.] 4°. 14576. b. 11.

— هذا كتاب سرى العيون شرح رسالة ابن زيدون [Another edition, with Ibn Nubatah's commentary in the original Arabic.] pp. ii. 266. سكندرية ١٢٩٠ [Alexandria, 1873.] 8°. 14576. b. 23

— [Another edition, with Ibn Nubatah's commentary.] See HUSAIN ibn 'ALĪ called al-TUGHRA'Ī. الجزء الاول (الخ) من كتاب الغيث المسجم الخ [Lāmiyat al-'ajam.] [1888.] 4°. 14573. d. 7.

**AHMAD** ibn 'ABD ALLĀH, called IBN ZAIDŪN (*continued*). Abi'l Walidi Ebn Saiduni Resalet seu Epistolium. Specimen commentarii Ebn Nobatah ad Resalet Ebn Saiduni. [With Latin translations and notes by J. J. Reiske.] See HIRT (J. F.) J. F. Hirtii ... Institutiones Arabicae linguae. 1770. 8°. **12903. aa. 21.**

— Excerpta ex Ibn Nabatae commentario in Ibn Zeiduni epistolam. [With a Latin translation.] See RASMUSSEN (J. L.) Additamenta ad historiam Arabum. 1821. 4°. **14549. d. 7.**

**AHMAD** ibn 'ABD ALLĀH, *al-Kalkashandī*, called IBN ABĪ GHUDDAH. القصيدة ... للقلقشندی [A Kasideh in praise of the Prophet Muhammad, commencing عوذت حبی رب الناس والفق See AHMAD ibn 'ABD al-MUN'IM, *al-Damanhūrī*. كتاب سبیل [Sabīl al-rashād.] pp. 78-80. [1871.] 8°. **14519. b. 16.**

— هذا كتاب سبائك الذهب في معرفة قبائل العرب [Sabā'ik al-dahab. Genealogies of the Arab tribes, being the Nihāyat al-arab of al-Kalkashandī rearranged, with additional matter, by Muhammad Amin al-Suwaidi.] pp. 120, *lith.* بمبئی ۱۲۱۶ [Bombay, 1879.] Fol. **14548. c. 1.**

— Extraits de l'ouvrage d'El Qalqachandy intitulé صبح الاعشى في كتابة الانشاء (sur les monnaies) ... traduits par H. Sauvaire. 2 pt. *Marseille* [1887]. 8°. **14546. d. 15.**

An extract from the "Mémoires de l'Académie des Sciences, Belles-Lettres et Arts de Marseille. Années 1885-1887."

— Calcaschandi's Geographie und Verwaltung von Aegypten. [Part 2, chapter 3, of an abridgment of al-Kalkashandī's work entitled Šubh al-a'shā.] Aus dem Arabischen von F. Wüstenfeld. (Abhandlungen der historisch-philologischen Classe der königlichen Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen, Bd. xxv. 1, 2.) pp. 225. *Göttingen*, 1879. 4°.

Ac. 670. (Bd. 25.)

**AHMAD** ibn 'ABD ALLĀH, *al-Khazrajī*. See MUHAMMAD ibn AHMAD, *al-Dahabī*. خلاصة تذهيب [Khulāsat tadhib al-tahdīb. Abridged by al-Khazrajī from al-Dahabī's work entitled Tadhib al-tahdīb.] [1884.] 4°. **14560. d. 12.**

**AHMAD** ibn 'ABD ALLĀH, *Al-Misrī*. كتاب قصة المقدم على الربيع الخ [Kissat 'Alī al-Zaibak. The adventures of 'Alī al-Zaibak, a tale.] pt. 1, 2. بيروت ۱۸۶۶ [Beirut, 1866.] 12°. **14582. b. 12.** *Imperfect, wanting pp. 33-40 of pt. 1 and the whole of pt. 3.*

— [Another edition.] pp. 239, *lith.* ۱۲۱۷ [Cairo, 1880.] 8°. **14583. aa. 4.**

— قصة على الربيع بن حسن رأس الغول الخ [Second edition.] بيروت ۱۸۸۴ [Beirut, 1884, etc.] 8°. **14583. a. 35.**

*In progress.*

**AHMAD** ibn 'ABD ALLĀH, *al-Tulaitīlī*. Tratado de las aguas medicinales de Salam-Bir, que comunmente llaman de Salcedon, escrito en lengua arabe por Agmer-ben-Abdala, medico de Toledo ... Traducido al idioma castellano, e ilustrado con varias notas ... por ... M. Pizzi y Frangeschi. pp. xliii. 239. *Madrid*, 1761. 4°.

**14535. b. 23.**

**AHMAD** ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ al-'ABBĀS) surnamed al-MANŠŪR, *Sultan of Morocco*. See AHMAD al-MANŠŪR (ABŪ al-'ABBĀS)

**AHMAD** ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ al-'ALĀ) *al-Ma'arrī*. See RIEU (C.) C. Rieu de Abul-Alae poetae arabici vita et carminibus ... commentatio. 1843. 8°. **10605. e. 31.**

— كتاب لروم ما لا يلزم الخ [Luzūm mā lā yalzam. A collection of poems, edited, with marginal annotations and a life of the author prefixed, by Amin ibn Hasan al-Hulwānī al-Madanī.] pp. 348, *lith.* بمبئی ۱۳۰۳ [Bombay, 1886.] 4°.

**14573. c. 35.**

— هذا شرح ديوان ابو [sic] العلاء المعرى .: شرح [Sikṭ al-zand. A Diwān, or collection of poems, with an anonymous commentary, entitled Tanwīr al-sikṭ, founded upon that of al-Tabrizī. Accompanied on the margin by another commentary, entitled Dirām al-sikṭ, by Kāsim ibn Husain al-Khuwārazmī.] *lith.* القبریز ۱۲۷۶ [Tabriz, 1860.] 4°. *In this edition the preface of the Tanwīr al-sikṭ is omitted.*

— شرح التنوير على سقط الزند لابی العلاء المعرى [Another edition, with the anonymous commen-

tary, and a life of the poet prefixed.] 2 vol. بولاق مصر القاهرة ١٢٨٦ [Bulak, 1869.] 4°.

14573. c. 9.

— ديوان ابي العلاء المعري المشهور بسقط الزند [Another edition, edited in two parts, with a separate glossary to each, by Shākir Shukair.] 2 pt. بيروت ١٨٨٤ [Beirut, 1884.] 8°.

14573. b. 37, 38.

Pt. 2, which is entitled *Ḍau al-sikī*, has a separate title-page.

— كتاب شرح التنوير على سقط الزند الخ [Another edition, with the anonymous commentary.] 2 vol. مصر القاهرة ١٣٠٣-٠٤ [Cairo, 1886-87.] 8°.

14573. c. 36.

— Extrait du livre intitulé "l'Étincelle du Briquet" ou Recueil des poésies d'Abou'lala Ahmed Ténoukbi, natif de Maarrat-alnoman. [With a French translation and notes.] 1827. See SILVESTRE DE SACY (A. I.) *Baron. Chrestomathie arabe, etc.* tom. 3. 1826, etc. 8°. 14586. d. 3.

— Elegantissimum carmen Abu El-Ula, poetae Syri doctissimi. [With a Latin translation and notes.] See FABRICIUS (J.) *Dantiscanus. Specimen Arabicum.* pp. 73-150. 1638. 4°.

622. h. 4.(2.)

— Carmen Abu'lolae Moarrensensis.—Gnomologicum Abu'lolae. [The first poem with a Latin translation and notes.] See ERPENIUS (T.) *Arabicae Linguae Tyrocinium.* pt. 2. 1656. 4°.

622. h. 6.

— Carmen Abulolae ... quo respondet poemati Abulkasemi in laudem sui ipsius dicto rationem simul habens Dschalabitarum. Carmen Abulolae alterum quo alloquitur avunculum suum Ali ben Muhammed in Africam proficiscentem. [With Latin translations and notes by J. Vullers.] See HĀRITH ibn HĪLLIZAH. *Harethi Moallaca, etc.* 1827. 4°.

14570. e. 8.

AḤMAD ibn 'ABD al-FATTĀḤ, *al-Mallawī*. See MUḤAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN MĀLĪK. [Al-Alfiyat fil-naliw. هذا شرح ... المكودي الخ. Accompanied by a commentary by al-Makūdī and a supercommentary by al-Mallawī.] [1862.] 8°.

14594. a. 6.

— [1883.] 4°.

14594. a. 13.

AḤMAD ibn 'ABD al-FATTĀḤ, *al-Mallawī* (continued). ... حاشية ... الشيخ المير على شرح الملوى على رسالة ... السمرقندى فى فن الاستعارات [A commentary, abridged by the author from his larger work, upon Abū al-Kāsim al-Samarkandī's treatise on metaphors entitled *Farā'id al-fawā'id*. Accompanied by a supercommentary by Muḥammad ibn Muḥammad al-Amīr.] pp. 45. ١٢٨١ [Cairo, 1864.] 4°. 14597. d. 3.

— See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Amīr al-Shādīlī*. سمير المير الخ [Supercommentary upon the portion of al-Mallawī's shorter commentary upon Abū al-Kāsim al-Samarkandī's *Farā'id al-fawā'id*, which relates to the peroration of the latter.] [1882.] 8°. 14597. d. 14.

— حاشية ... الصبان على ملوى السلم [A commentary on al-Akhḍarī's metrical compendium of logic entitled *al-Sullam al-muraunīk*, with a supercommentary by Muḥammad al-Sabbān.] pp. 205. ١٢٨٥ [Bulak, 1868.] 4°. 14540. c. 4.

This is stated in the supercommentary to be *al-Mallawī's* smaller commentary.

AḤMAD ibn 'ABD al-ḤAKK, *al-Sunbālī*. See KHĀLID ibn 'ABD ALLĀH, *al-Azharī*. الجزء الاول [Al-Taṣrīḥ. (الثانى) من شرح التصريح الخ. Accompanied by a supercommentary compiled from the notes of A. ibn 'A. al-Ḥ., and others.] [1888] 4°. 14593. e. 26.

AḤMAD ibn 'ABD al-ḤALĪM, called IBN TAIMĪYAH. فوائد مستنبطة من سورة النور . فوائد شريفة فى الانعزال الاختيارية له . رسالة فى القرآن . قاعدة فى اقران . [Five treatises, the first, entitled *Fawā'id mustanbatat min Sūrat al-nūr*, an exposition of the 24th Surah of the Koran; the other four, entitled *al-Fawā'id al-sharifat fil-af'āl al-ikhtiyāriyat lillāh*, *al-Risālat fil-Kur'ān*, *al-Kā'idat fil-Kur'ān*, and *Risālat su'āl wa-jawāb*, respectively, all on the nature of the Koran and its revelation.] See MU'IN ibn ŠAFĪ. جامع البيان الخ [Jāmi' al-bayān.] Appendix. [1879.] Fol.

14514. d. 4.

— Le Fetwa d'Ibn Taimiyyah sur les Nosairis, publié pour la première fois, avec une

traduction nouvelle, par S. Guyard. (Journal Asiatique, sixième série, tom. 18, pp. 158-198.) Paris, 1871. 8°. Ac. 8808.

**AḤMAD** ibn 'ABD al-KĀDİR, called BĀ 'ASHAN. شرح ... أحمد بن عبد القادر المعروف بباعشن المسمى بالبيان والمزيد ... على أنس الوحيد ونزهة المرید من كلام ... [Al-Bayān wal-mazīd. A commentary on a treatise on the unity of God, entitled *Uns al-wahid*, by Abū Madyan al-Maghribī.] pp. 72. [Cairo, 1880?] 4°. 14516. c. 18.

**AḤMAD** ibn 'ABD al-KARĪM ibn MUḤAMMAD, al-Ushmūnī. See AḤMAD ibn MUḤAMMAD ibn 'ABD al-KARĪM.

**AḤMAD** ibn 'ABD al-MU'MIN, al-Sharīshī. See KĀSİM ibn 'ALĪ, called al-ḤARĪRĪ. الجزء الأول (الثاني) [Al-Makāmāt. With al-Sharīshī's larger commentary.] [1868.] 4°. 14576. c. 13.

— [1883.] 4°. 14576. c. 14.

**AḤMAD** ibn 'ABD al-MUN'IM, al-Damanhūrī. [Hilyat al-lubb al-masūn.] See 'ABD al-RAḤMĀN ibn MUḤAMMAD, called IBN SAIYIDĪ al-ŠAGHĪR, al-Akhḍarī. حاشية ... مخلوف المنيأوى الخ [Al-Jauhar al-maknūn. With a commentary, entitled *Hilyat al-lubb al-masūn*, by A. ibn 'A. al-M.] [1888.] 4°. 14597. e. 12.

— كتاب سبيل الرشاد الى نفع العباد الخ [Sabil al-rashād. A collection of precepts, moral and religious, arranged alphabetically; with a supplement comprising the 30th chapter of the *Majma' al-amthāl* of al-Maidānī, containing sayings of the Prophet Muhammad, his immediate successors, and companions, followed by two *Kasidahs* in praise of the Prophet, the former by Ibn Jābir, the latter by al-Kalkashandī.] pp. 80. ١٢٨٨ سكندرية [Alexandria, 1871.] 8°. 14519. b. 16.

**AḤMAD** ibn 'ABD al-RAḤĪM, called WALĪ ALLĀH. See WALĪ ALLĀH ibn 'ABD al-RAḤĪM, *Dihlavī*.

**AḤMAD** ibn 'ABD al-RAḤĪM, al-Šaiyād al-Rifā'ī. كتاب المعارف المحمدية في الوظائف الاحمدية الخ [Al-Ma'ārif al-muhammadiyahat. An account of the life and teachings of Ahmad ibn 'Alī al-Rifā'ī, and of the Rifā'ī Order, its objects and institu-

tions. With a life of the author prefixed.] pp. iv. i. 132. ١٣٠٥ [Cairo, 1888.] 4°.

14561. a. 12.

**AḤMAD** ibn 'ABD al-RAḤĪM, al-Ṭaḥīwī. هذا حل المعقود من نظم المقصود الخ [Nazm al-makṣūd. A short metrical treatise on the conjugation of the verb in Arabic, accompanied by a commentary, entitled *Ḥall al-ma'kūd*, by Muhammad 'Illāish.] pp. 149. ١٢٨٢ [Cairo, 1865.] 8°. 14593. d. 26.

**AḤMAD** ibn 'ABD al-RAZZĀK, al-Mukaddasī. See 'ABD al-MALIK ibn MUḤAMMAD (ABŪ MANŠŪR) al-Tha'ālibī. كتاب الامام ابي نصر الخ [A collection of sentences, compiled by A. ibn 'A. al-R. from two of the works of al-Tha'ālibī.] [1883.] 8°. 14576. b. 29.

**AḤMAD** ibn 'ABD al-RAZZĀK, al-Rashīdī. See MUḤAMMAD ibn AḤMAD, al-Ramlī. الجزء الأول (الخ) [Nihāyat al-muhtāj. Accompanied by a supercommentary by al-Rashīdī.] [1887.] 4°. 14529. c. 19.

**AḤMAD** ibn 'ABD al-RAZZĀK, al-Ṭantarānī. القصيدة المعروفة بالطيطرانية [sic] للرشد الوطواط يمدح [Al-Ṭantarāniyat. A *Kasidah* in praise of Nizām al-Mulk, Vizier to the Saljūk Sultan Malik-Shāh, erroneously ascribed to Rashīd Wat-wāt.] See MU'ALLAKĀT. فهرست الخ [The seven Mu'allakāt.] [1865.] 8°. 14570. b. 26.

— قصيدة معين الدين الطنطراي [Another edition.] See PERIODICAL PUBLICATIONS.—Beirut. الكتاب الأول (الخ) للشراكة الشهيرة الخ [Al-Shirakat al-shahriyat.] pt. 8. pp. 32-36. [1866.] 8°. 14599. d. 1.

— Poëme de Moīn-almilla-weddin Tantarani, client de Mohakkik. [With a French translation and notes.] See SILVESTRE DE SACY (A. I.) *Baron. Chrestomathie arabe, etc.* 1806. 8°. 14586. b. 3. 5.

— 1826, etc. 8°. 14586. d. 2.

— القصيدة الطنطراية الترجيعية المجنسية [Al-Ṭantarāniyat, with a Turkish interlineary translation.] See IBRĀHĪM ibn MUḤAMMAD, al-Yalwājī. المجمع الكبير الخ [Al-Majma'at al-kubrā.] [1859.] 4°. 14519. d. 16.



**AHMAD** ibn 'ABD al-WAHHĀB, *al-Nuwairi*. Monumenta vetustiora Arabiae, sive specimina quædam illustria antiquæ memoriæ et linguæ. Ex manuscriptis codicibus Nuweirii ... excerpit, et edidit A. Schultens. [Extracts from al-Nuwairi's encyclopedic work entitled Nihāyat al-arab, with Latin translations and notes.] See KĀSIM ibn 'ALĪ, called al-ĤARĪRĪ. مقامات الحريري Consensus Haririi quartus, quintus et sextus, etc. pt. 2. 1740. 4°. 14576. a. 1.(3.)

— Excerptum ex Nuweirii historia Regum Syriae ex Joktanidis oriundorum. ذكر اخبار ملوك [An extract from the Nihāyat al-arab, with a Latin translation.] See EICHHORN (J. G.) Monumenta antiquissimae historiae Arabum. 1775. 8°. 280. g. 12.

— Historia Imperii vetustissimi Joctanidarum in Arabia Felici ex Nuweirio. [An extract from the Nihāyat al-arab, with a Latin translation.] See Pocock (E.) Canon of Christ Church. Historia Imperii ... Joctanidarum. 1786. 4°. 14555. b. 1.

— اخبار صقلية Historia Siciliae Arabice et Latine cum notis. [An extract from the Nihāyat al-arab.] See GREGORIO (R.) Rerum Arabicarum ... collectio. pp. 1-29. 1790. Fol. 14554. e.

— Histoire de la Sicile traduite de l'arabe du Novairi par le Cit. J. J. A. Caussin. See RIEDESEL (J. H. von) Baron. Voyages en Sicile, etc. pp. 395-448. 1802. 8°. 212. a. 19.

— باب الخامس من القسم الرابع من الفن الخامس [History of the wars of the preislamite Arabs, extracted from the Nihāyat al-arab and translated into Latin.] See RASMUSSEN (J. L.) Historia præcipuorum Arabum Regnorum ... ante Islamismum. 1817. 4°. 14549. b. 6.

— Excerpta e Nuveirio. [Extracts from the Nihāyat al-arab, with a Latin translation.] See RASMUSSEN (J. L.) Additamenta ad historiam Arabum. 1821. 4°. 14549. d. 7.

— Locus an-Nowairii (de Abbadidis) ex opere cui titulus: Nihājato 'l-arab fi fonūni

'l-adab. See Dozy (R. P. A.) Historia Abbadidarum, etc. vol. 2. 1846, etc. 4°.

14548. b. 3.

**AHMAD** ibn ABĪ ḤAJALAH (SHIHĀB al-DĪN) See AHMAD ibn YAḤYĀ, called IBN ABĪ ḤAJALAH.

**AHMAD** ibn ABĪ al-KĀSIM, called IBN KHALŪF. ديوان احمد بن ابي القاسم الخلف الاندلسي [Dīwān, or poetical works.] pp. 212. دمشق الشام ١٨٧٤ [Damascus, 1874.] 8°. 14573. b. 25.

— الموشع ... لابن خلوفا المغربي [A poem, commencing قابل الصبح الدجى فانهمزما] See DARĀRĪ. [Al-Darārī al-sab'.] [1864.] 8°. 14573. b. 22.(1.)

**AHMAD** walad ABĪ MIZRĀK, *Saiyid*. Itinéraires et renseignements fournis par Sid-Ahmed-oulid-Bou-Mezrag ... sur les pays situés au sud de Borár. [Translated into French.] 1846. See ALGERIA. Exploration scientifique de l'Algérie ... Sciences historiques et géographiques. ix. 1844, etc. 8°. 10095. h.

**AHMAD** ibn ABĪ SA'ĪD, called SHAIKH JĪVAN. نور الانوار [Nūr al-anwār. A commentary on al-Nasafi's treatise on the principles of Muhammadan jurisprudence, according to the Ḥanafī school, entitled Manār al-anwār. With marginal notes from various sources.] pp. 256, lith. ١٢٧١ [Lucknow, 1863.] 8°. 14529. c. 15.

— نور الانوار [Another edition, with a super-commentary, entitled Kāmar al-akmār, by Muhammad 'Abd al-Ḥalīm.] See MUḤAMMAD LA-MĀ'AN al-ḤAKK. مجموع نور الانوار [A collection of three commentaries on al-Nasafi's Manār al-anwār.] [1877.] Fol. 14528. e. 12.

— نور الانوار مع حاشيته قمر الاقمار [Another edition, with Muhammad 'Abd al-Ḥalīm's super-commentary.] pp. 312, lith. ١٢٧١ [Cawnpore, 1882.] Fol. 14528. d. 10.(2.)

— See ŠĀḤIB-ZĀDAH, Šāḥib Tūrḍirī. جواب سوال نور الانوار [Notes explanatory of passages in Shaikh Jivan's Nūr al-anwār.] [1881.] 8°. 14528. b. 23.(1.)

**AHMAD** ibn **ABĪ YA'KŪB** ibn **WĀDĪH**, called **al-Ya'kūbī**. Specimen e literis Orientalibus exhibens *Kitābo'l-Boldān*, sive *Librum Regionum*, auctore 'Aḥmed 'Ibn 'Abī Ja:qūb, noto nomine 'al-Jā:qūbīi quem ... nunc primum Arabice edidit A. W. T. Juynboll. (كتاب البلدان) pp. 154. *Lugduni Batavorum*, 1861. 8°. **14565. a. 22.**

— Specimen literarium inaugurale, exhibens descriptionem al-Magribi sumtam e *Libro Regionum al-Jaqubii*, versione et annotatione illustratam, quod ... pro gradu doctoratus ... defendet M. J. de Goeje. pp. xvi. 169, 29.

*Lugduni Batavorum*, 1860. 8°. **14565. a. 20.**

— [Another copy.] **14565. a. 21.**

*With a slightly different title-page, and without the preface and theses.*

— Ibn-Wādhīh, qui dicitur *Al-Ja'qubī*, historiae ... Edidit indicesque adjecit M. Th. Houtsma. (تاريخ ... ابن واضح الكاتب العباسي المعروف باليعقوبي) [Ta'rikh Ibn Wādhīh al-Ya'kūbī.] 2 pt. *Lugduni Batavorum*, 1883. 8°. **14549. a. 3.**

— Ibn Wādhīh qui dicitur *al-Ja'qūbī* *Historiae, etc.* [Critical annotations to the edition by M. Th. Houtsma.] See **LAND-BERG** (C. VON) *Count. Critica Arabica*. No. 1. 1886, etc. 8°. **14598. d. 10.**

**AHMAD** ibn **AHMAD**, *al-Burnusī*, called **ZARRŪK**. See 'ABD al-'AZĪZ YAḤYĀ. [Al-Durr al-manthūr al-ḡazālī] *Al-Durr al-manthūr*. Compiled from the works of Zarrūk and others.] [1877.] 12°. **14519. b. 36.**

— شرح عقيدة ... الغزالي ... لمؤلفه ... البرنسي [A commentary on the 'Akīdat, or Fundamental Articles of the Muhammadan Faith, of al-Ghaz-zālī.] See 'ABD al-KĀDIR ibn AHMAD, *al-Fākīhī*. [Al-Kifāyat.] [1879.] 8°. شرح عبد القادر النجدي **14516. b. 21.**

— [A rhymed prayer, entitled *al-Dimyāṭiyat*, by Nūr al-Dīn al-Dimyāṭī, accompanied by a commentary by Zarrūk.] See **PRAYERS**. هذا مجموع لطيف مشتمل على دعوة [Three prayers, etc.] [1863.] 8°. الجملونية **14519. b. 7.**

**AHMAD** ibn **AHMAD**, *al-Faiyūmī*. كتاب القول التام [Al-Kaul al-tāmm. Traditions relating to Adam.] pp. 86, lith. [1872.] 8°. **14516. b. 14.**

**AHMAD** ibn **AHMAD**, *al-Kalyūbī*. The book of anecdotes, wonders, marvels, pleasantries, rarities, and useful and precious extracts. By our master, the Shaikh, the very learned Ahmad Shahāb al-Dīn al-Qolyoobī. Edited by W. N. Lees and Mawlawi Kabīr al-Dīn. (كتاب حكايات وغرائب ... عجائب ولطائف ونوادر وفوائد ونفائس لشيخنا الشيخ ... [Al-Nawādir.] pp. 236. [Calcutta,] 1856. 8°. **14576. b. 13.**

— هذه نوادر مولانا ... الشيخ أحمد شهاب الدين [Another edition.] pp. xii. 192. 1888 [Cairo, 1866.] 8°. **14576. a. 31.**

— نوادر مولانا ... الشيخ أحمد شهاب الدين القليوبى [Another edition.] pp. xvi. 239. 1888 [Bulak, 1870.] 8°. **14576. a. 10.**

— [Al-Tadkirat. A compendium of medicine.] See **IBRĀHĪM** ibn **MUḤAMMAD**, *al-Suwaidī*, called **IBN TAKHĀN**. [Mukhtasar tadkirat al-amam al-suwaidī al-Mukhtasar tadkirat al-Suwaidī.] [1887.] 4°. **14535. a. 8.**

**AHMAD** ibn **AHMAD**, *al-Ramlī*. حاشية أحمد الميبي الشيبيني على شرح الستين مسألة للأستاذ ... الرملى [A commentary on Ahmad ibn Muhammad al-Zāhid's treatise on Muhammadan religious duties and observances, according to the Shāfi'ī school, entitled *al-Sittūn mas'alat*. With a supercommentary by Ahmad al-Maihi al-Shibīnī.] 1888 [Bulak, 1870.] 4°. **14519. c. 13.**

— حاشية الشيخ عبد الكريم المطري الدمياطى على شرح الشهاب الرملى على الستين مسألة للعالم أحمد بن سليمان [sic] الزاهد [Another edition, with a supercommentary by 'Abd al-Karīm Karīm al-Dīn al-Matarī al-Dimyāṭī.] pp. i. 217. 1888 [Cairo, 1875.] 8°. **14519. d. 37.**

**AHMAD** ibn **AHMAD**, *al-Sajjā'ī*. See 'ABD al-'AZĪZ YAḤYĀ. [Al-Durr al-manthūr al-ḡazālī] *Al-Durr al-manthūr*. **L 2**

thūr. Compiled from the works of al-Sajjā'ī and others.] [1877.] 12°. 14519. b. 36.

— هذا شرح ابو قردان زرع فدان الخ [A commentary on some popular verses commencing 'ابو قردان زرع فدان' pp. 24, lith. [Cairo, 1880 ?] 12°. 14582. b.

— [Fath al-jalil.] See MUHAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN MĀLIK. حاشية فتح الجليل الخ [Al-Alfiyat fil-nahw. With Ibn 'Akil's commentary and a supercommentary, entitled Fath al-jalil, by al-Sajjā'ī.] [1881.] 4°. 14593. e. 22.

— منظومة العلامة السجاعي في علم الاستعارات [Al-Manzūmat fil-isti'ārāt. A short metrical tract on metaphors.] See MAJMŪ'. هذا كتاب [1863.] 8°. 14586. b. 27.

— [1864.] 8°. 14586. d. 30.

— [1878.] 8°. 14586. a. 48.

— هذه حاشية ... السجاعي على شرح القطر [A supercommentary to Ibn Hishām's commentary on his own compendium of Arabic grammar entitled Kair al-nadā. Second edition.] pp. ii. 155. بولاق مصر ١٢٧١ [Bulak, 1863.] 8°. 14593. e. 4.

— [Another copy.] 14593. e. 14.

— [Another edition.] See 'ABD ALLĀH ibn YŪSUF, called IBN HISHĀM. حاشية ... السجاعي الخ [Kair al-nadā, with a commentary by the author. Accompanied by a supercommentary by al-Sajjā'ī.] [1875.] 8°. 14594. a. 9.(3.)

AHMAD ibn AHMAD, al-Sharjī al-Zabīdī. هذا [Al-Fawā'id fil-ṣalāt wal-'awā'id. A work on prayers and pious charms, accompanied, on the margin, by a commentary, by al-Shubrāwī, on the Ninety-nine Names of God.] pp. 130. ii. ١٢١٧ [Cairo, 1880.] 8°. 14519. d. 34.

— [Al-Tajrīd al-ṣarīh.] See MUHAMMAD ibn ISMĀ'IL, al-Bukhārī. الجزء الاول (الخ) من كتاب

التجريد الخ [Al-Tajrīd al-ṣarīh. An abridgment of the Ṣaḥīḥ of al-Bukhārī, by al-Sharjī.] [1870.] 8°. 14522. c. 7.

— كتاب عون الباری الخ [A commentary, by Muhammad Šiddik Ḥasan Khān, on al-Sharjī's abridgment of the Ṣaḥīḥ of al-Bukhārī.] See 'ABD al-SALĀM ibn 'ABD ALLĀH, called IBN TAIMIYAH. الجزء الاول (الخ) [Al-Muntakā fil-aḥkām.] [1880.] 4°. 14522. d. 1.

AHMAD ibn 'ALĪ, called IBN ḤAJAR, al-'Askalānī. كتاب الرحمة الغيثية بالترجمة الليثية في مناقب ... الامام الليث بن سعد ... ويليّه توالى التأسيس بمعالى [Two works, namely: (1) al-Raḥmat al-ghaithiyyat, a life of al-Laith ibn Sa'd, followed by (2) a life of the Imam al-Shāfi'ī, entitled Tawālī al-ta'sīs.] [Bulak, 1884.] 4°. 14560. d. 11.

— بلوغ المرام من ادلة الاحكام معه نخبة الفكر [Two works, namely: (1) Bulūgh al-marām, a collection of traditions, followed by (2) a treatise on the science of tradition, entitled Nukhbat al-fikar.] pp. 152, 2, lith. لاهور ١٣٠٥ [Lahore, 1888.] 8°. 14521. c. 22.

— [Bulūgh al-marām.] (بلوغ المرام من ادلة الاحكام) A collection of traditions from authentic sources, specially selected for purposes of jurisprudence.] pp. ii. 296, lith. [Lucknow, 1837.] 8°. 14522. b. 12.

— [Bulūgh al-marām.] See above: [Two works, etc.] [1888.] 8°. 14521. c. 22.

— See MUHAMMAD ŠIDDĪK ḤASAN KHĀN, Nawab of Bhopal. الجزء الاول (الثاني) [Fath al-'allām. A commentary on Ibn Ḥajar's Bulūgh al-marām.] [1885.] 4°. 14522. d. 6.

— نصب الرأية في تخريج احاديث الهداية [Al-Dirāyat. A work on the traditions cited in al-Marghinānī's digest of Muhammadan law, entitled al-Hidāyat, founded upon an older work, entitled

Nasb al-rāyat, by 'Abd Allāh ibn Yūsuf al-Zai-la'ī.] pp. 379, *lith.* ١٢١١ [Delhi, 1882.] 8°.

14521. c. 13.

——, [Fath al-bārī.] See MUHAMMAD ibn Ismā'īl, *al-Bukhārī*. هدى السارى (فتح البارى) [Al-Jāmi' al-sahih. With an introduction and commentary, respectively entitled Hudā al-sārī and Fath al-bārī, by Ibn Hajar al-'Askalānī. With a life of Ibn Hajar prefixed, extracted from a work, entitled al-Tibr al-masbūk, by al-Sakhāwī.] [1883, etc.] 4°.

14522. d. 7.

—— [1884, etc.] 4°.

14522. c. 12.

—— [Hudā al-sārī.] See MUHAMMAD ibn Ismā'īl, *al-Bukhārī*. هدى السارى [Al-Jāmi' al-sahih. With an introduction, entitled Hudā al-sārī, by Ibn Hajar.] [1883, etc.] 4°.

14522. d. 7.

—— [1884, etc.] 4°.

14522. c. 12.

—— A Biographical Dictionary of persons who knew Mohammad, by Ibn Hajar. Edited in Arabic, by Mawlawies Mohammad Wajyh, 'Abd-al-Haqq, 'Abd-ul-Hai, and Gholām Qádir, Dr. A. Sprenger (and W. N. Lees). كتاب الاصابة [Al-Isābat fi tamyiz al-sahābat.] 4 pt. 1856-53, etc. *In progress.* See ACADEMIES, etc.—Calcutta.—*Asiatic Society of Bengal.* Bibliotheca Indica, etc. vol. 20. 1848, etc. 8°.

14002. d. (vol. 20.)

—— منبهات ابن حجر عسقلاني مترجم فارسى [Al-Munabbihāt 'alā al-isti'dād. A small collection of traditions for devout purposes, accompanied by a Persian interlineary translation by Subhān-Bakhsh Shikārpūrī.] pp. 96, *lith.* ١٢٨٨ [Delhi, 1872.] 8°.

14521. c. 21.

—— درة التاج [Al-Munabbihāt. With a Persian metrical preface and paraphrase, together entitled Durrat al-tāj, by Najaf 'Alī Khān.] pp. 320, *lith.* ١٨٧٨ [Benares, 1878.] 8°.

14521. c. 18.

—— نخبة الفكر مع شرحها نزهة النظر The Nokhbat al-Fikr [a short treatise on the science of tradition,] and [its commentary, entitled] Nozhat al-Nazr. By Shahab al-Din Ahmad ibn Hajar al-'Asqalani. Edited by Capt. W. N. Lees and

Mawlawies 'Abd al-Haqq and Gholām Qadir. pp. i. 74. 1862. See ACADEMIES, etc.—Calcutta.—*Asiatic Society of Bengal.* Bibliotheca Indica, etc. vol. 43. 1848, etc. 8°.

14002. a. (vol. 43.)

—— [Nukhbat al-fikar.] See above: [Two works, etc.] [1888.] 8°.

14521. c. 22.

—— The ... Nozhat al-Nazr ... Edited by W. N. Lees and Mawlawies 'Abd al-Haqq and Gholām Qadir. 1862. See ACADEMIES, etc.—Calcutta.—*Asiatic Society of Bengal.* Bibliotheca Indica, etc. vol. 43. 1848, etc. 8°.

14002. a. (vol. 43.)

—— [Al-Rahmat al-ghaithiyat.] See above: [Two works, etc.] [1884.] 4°.

14560. d. 11.

—— هذا الكتاب ... فى اسماء الرجال المسمى تقريب التهذيب [Takrib al-tahdīb. An alphabetical dictionary of names of Muhammadan traditionists.] pp. 482, *lith.* ١٢٧١-٧٢ [Lucknow, 1865.] 8°.

14561. c. 16.

—— تقريب التهذيب المحشى بالمغنى [Another edition, accompanied on the margin by a dictionary of proper names of persons, entitled al-Mughnī, by Muhammad ibn Tāhir Patnī.] pp. 348, *lith.* ١٢١٠ [Delhi, 1873.] 4°.

14560. d. 3.

—— [Tawālī al-ta'sīs.] See above: [Two works, etc.] [1884.] 4°.

14560. d. 11.

AHMAD ibn 'ALĪ, called IBN 'UTBAH. كتاب عمدة الطالب فى انساب آل ابيطالب [Umdat al-tālib. A genealogical account of the different branches of the Saiyids, or descendants of the Caliph 'Alī, to which are appended two short treatises on the technical terms used in the science of genealogy.] pp. viii. 380. لکنو [Lucknow, 1884.] 8°.

14560. c. 18.

AHMAD ibn 'ALĪ, called IBN WAHSHIYAH. Ancient Alphabets and Hieroglyphic Characters explained: with an account of the Egyptian Priests, their classes, initiation and sacrifices. In the Arabic language by Ahmad bin Abubekr bin Wahshih, and in English by J. Hammer. شوق المستهام فى [Shauk al-mustahām.]

[معرفة روز الاقلام] [Shauk al-mustahām.] pp. xxi. 54, 136. London, 1806. 4°.

440. h. 17.

—— [Another copy.]

66. b. 24.

**AHMAD** ibn 'ALĪ, *al-Badawī*. [Life.] See 'ABD al-SĀMAD, *Dā'i of the Mosque of Shaikh Ahmad, at Tantah*. [Al-Jawāhir al-sanīyat.]

— See AHMAD ibn ZAINĪ DAHLĀN. هذه صيغ [Šiyagh salawāt 'alā al-nabī. A commentary on the forms of prayer for the Prophet Muhammad used by Shaikh Ahmad al-Badawī and others.] [1875.] 8°.

14516. c. 9.(3.)

— [Miracles, etc.] See MUHAMMAD, *al-Bul-kīnī*. [Ṭabakāt al-Sharnūbī.]

**AHMAD** ibn 'ALĪ, *al-Būnī*. (الجزء الاول (الثاني الي) من كتاب شمس المعارف الكبرى ولطائف العوارف الي [Shams al-ma'ārif al-kubrā. A cabbalistic treatise.] 4 vol. lith. المنبئى ١٢١٦ [Bombay, 1879.] 8°.

14544. e. 10.

— هذا كتاب شمس المعارف ولطائف العوارف الي [Shams al-ma'ārif al-sughrā. A shorter treatise on the same subject as the preceding.] pp. 251, lith. ١٢٨٧ [Bombay, 1870.] 8°.

14544. d. 35.

— [Another edition.] pp. 232, lith. المنبئى ١٢١٨ [Bombay, 1881.] 8°.

14544. d. 36.

**AHMAD** ibn 'ALĪ, *al-Kalkashandī*. See AHMAD ibn 'ABD ALLĀH.

**AHMAD** ibn 'ALĪ, *Khawānsārī*. See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, called al-MUFĪD. ... قد انطبع الكتاب ... الموسوم بالمقنعة الي [Al-Muknī'at. Edited by A. ibn 'A.] [1858.] Fol.

14528. e. 15.(2.)

**AHMAD** ibn 'ALĪ, *al-Makrizī*. Takieddin Almakrizi tractatus de legalibus Arabum ponderibus et mensuris ... additis excerptis e scriptoribus Arabicis necnon variantibus lectionibus ad editam Makrizii Historiam monetæ Arabicæ spectantibus edidit O. G. Tychsen. [Al-Auzān wa al-akyāl al-shar'īyat.] pp. xx. 76. Rostochii, 1800. 12°.

14546. a. 1.

— El-Makrizi's Abhandlung uber die in Aegypten eingewanderten arabischen Stämme. Herausgegeben und übersetzt von F. Wüsten-

feld. (كتاب البيان والاعراب عما بارض مصر من الاعراب) [Al-Bayān wal-i'rāb.] 1847. See GOTTINGEN STUDIES. Göttinger Studien. 1847. Abth. 2, pp. 409-492. [1845, etc.] 8°.

8706. d.

— Macrizi historia regum Islamiticorum in Abyssinia. Interpretatus est et una cum Abulfedae descriptione regionum Nigritarum ... arabice edidit F. T. Rinck. (كتاب الامام باخبار من) [Al-Ilmām.] pp. x. 36, 41, 15. Lugduni Batavorum, 1790. 4°.

14555. b. 11.

— كتاب المرواط والاعتبار بذكر الخطط والاثار الي [Al-Mawā'iz wal-i'tibār. The history and topography of Egypt. Edited by Muhammad Kuttah al-'Adawī.] 2. vol. بولاق القاهرة ١٢٧٠. [Bulak, 1853.] Fol.

14554. d. 4.

— كتاب المرواط والاعتبار (Kitāb ḥl-mouā'edt oué ḥl-i'tibār). Le Livre des Avis et Sujets de réflexions sur la Description historique des divisions territoriales et des vestiges, tirés des annales de l'Égypte, par ... Taqy ḥd-dyn Ahmed ben A'ly, ... surnommé Ebn ḥl-Maqryzy. Premier extrait, contenant la Description historique du canal d'Égypte, [edited with a French translation] par le C<sup>on</sup>. Langlès. An ix. [1801]. See ACADEMIES, etc.—Paris.—Académie des Inscriptions et Belles-Lettres. Notices et Extraits des manuscrits, etc. tom. 6. 1787, etc. 4°.

818. 1.

— Extrait du livre intitulé "Avertissemens et sujets de réflexion que présente le souvenir des anciennes divisions territoriales, et des monumens de l'antiquité," ou Description historique et topographique de l'Égypte et du Caire; par Taky-eddin Makrizi. [With a French translation and notes.] See SILVESTRE DE SACY (A. I.) Baron. Chrestomathie arabe, etc. 1806. 8°.

14586. b. 3, 4.

— 1826, etc. 8°.

14586. d. 1.

— Takyoddini Ahmedis al-Makrizii narratio de expeditionibus a Græcis Francisque adversus Dimyatham ab A. C. 708 ad 1221 susceptis. E codicibus ... excerpit, latine reddidit et anno-

tatione illustravit H. A. Hamaker. [An extract from the Kitāb al-mawā'iz wal-i'tibār.] pp. 131. *Amstelodami*, 1824. 4°. 14554. b. 1.

— Taki-eddini Makrizii historia Coptorum Christianorum in Aegypto arabice edita et in linguam latinam translata ab H. J. Wetzer. (ذكر دخول قبط مصر في دين النصرانية لتقى الدين المقرئى) [An extract from the Kitāb al-mawā'iz wal-i'tibār.] pp. xxiv. 215. *Salisbaci*, 1828. 8°. 487. b. 25.

— Macrizi's Geschichte der Copten. Aus den Handschriften zu Gotha und Wien mit Uebersetzung und Anmerkungen. Von J. Wüstenfeld. (اخبار قبط مصر مأخوذة من كتاب المواعظ والاعتبار) pp. 142, 70. *Göttingen*, 1845. 4°. 14554. b. 7.

— A short history of the Copts and of their Church. Translated from the Arabic of Taqi-ed-Dīn El-Maqrizī. By ... S. C. Malan. pp. i. 115. 1873. See MALAN (S. C.) Original Documents of the Coptic Church. iii. 1872, etc. 8°. 753. b. 22.

— See WETZER (H. J.) Restitutio verae chronologiae ... una cum specimine historiae Coptorum a Makrisio arabice scriptae ... arabice et latine edito. 1827. 8°. 4571. c.

— Essai sur l'histoire et sur la topographie du Caire d'après Makrizī, par P. Ravaisse. 1887. See FRANCE.—Ministère de l'Instruction publique. Mémoires publiés par les Membres de la Mission archéologique française au Caire, etc. tom. 1, fasc. 3. 1884, etc. Fol. 7703. k.

— ثلاث رسائل : النقود الإسلامية للعلامة ... المقرئى ... الدرارى في الدرارى للشيخ كمال الدين ... ابن العديم الحلبي ... مجموعة حكم واداب واخبار واثار واشعار وفكر منتخبة للعلامة ... ياقوت المستعصمى [Shudūr al-'ukūd. An historical account of the coinage of the Arabs. Followed by two other pieces, namely: al-Darārī fil-darārī, an ethical tract on the merits and duties of paternity, by Ibn al-'Adīm, and a collection of select sayings, verses, and anecdotes, by Yākūt al-Musta'simī.] pp. 77. قسطنطينية ١٢١٧ [Constantinople, 1881.] 8°. 14586. d. 31.

AHMAD ibn 'ALĪ, al-Makrizī (continued). Al-Makrizi Historia Monetae Arabicae, e codice Escorialensi, cum variis duorum codd. Leidensium lectionibus et excerptis anecdotis; nunc primum edita, versa et illustrata ab O. G. Tychsen. pp. 166. *Rostochii*, 1797. 8°. 139. a. 17.

— Traité des Monnoies Musulmanes, traduit de l'Arabe de Makrizi par A. I. Silvestre de Sacy. pp. 89. *Paris*, an V. (1797). 8°. T. 931.(1.)

— Extrait de l'Ouvrage intitulé "Introduction à la connoissance des Dynasties royales" [al-Sulūk li-ma'rifat duwal al-mulūk]; par Taki-eddin Makrizi. [With a French translation and notes.] See SILVESTRE DE SACY (A. I.) Baron. Chrestomathie arabe, etc 1806. 8°. 14586. b. 3, 4.

— 1826, etc. 8°. 14586. d. 1.

— Extrait du manuscrit arabe intitulé Essulouk li marifet duwel il Mulouk, c'est à dire La Voie pour la connoissance des Règnes des Rois. C'est l'histoire des sultans Curdes-Eiou-bites, de la postérité de Saladin, et celle des deux dynasties qui ont régné en Égypte: l'une, des ... Mamelus-Baharites; et l'autre, des Circassiens ... Ouvrage ... composé par Makrizi. [Translated from the Arabic by D. D. Cardonne.] 1824. See PETITOT (C. B.) Collection complète des mémoires relatifs à l'histoire de France. sér. 1, tom. 3. 1819, etc. 8°. 909. e. 5.

— Histoire des Sultans Mamlouks de l'Égypte, ... par Taki-eddin-Ahmed-Makrizi, traduite en français, et accompagnée de notes, ... par M. Quatremère. [An extract from the Sulūk.] 2 tom. See ACADEMIES, etc.—London.—Oriental Translation Fund of Great Britain and Ireland. AHMAD ibn 'ALĪ, al-Makrizī. Histoire, etc. 1837, etc. 4°. 752. l. 18, 19.

— Maqrizii "De Valle Hadhramaut" libellus arabice editus et illustratus. [With a Latin translation.] Dissertatio quam ... publice defendet P. B. Noskowiĵ. (كتاب الطرفة الغربية من) (اخبار وادى حضرموت العجبية) [Al-Turfat al-gharībat.] pp. 37. *Bonnae*, 1866. 8°.

8363. b. 6.(15.)



**AHMAD** ibn 'ALĪ, *al-Manīnī*. [Al-Faṭḥ al-wahbī.] See MUḤAMMAD ibn 'ABD al-JABBĀR, *al-'Uṭbī*. هذا شرح اليميني النج [Al-Ta'rikh al-yamīnī. Accompanied by a commentary, entitled al-Faṭḥ al-wahbī, by A. ibn 'A.] [1870.] 4°. 14561. c. 24.

— كتاب شرح الصدر بشرح ارجوزة استنزال النصر [Istinzāl al-nasr. A metrical list of the Companions who took part in the battle of Badr, accompanied by a biographical commentary, entitled Sharḥ al-ṣadr, by the author.] pp. 225, lith. مصر ١٢٨١ [Cairo, 1865.] 8°. 14560. c. 17.

**AHMAD** ibn 'ALĪ ibn MAS'ŪD. هذا مجموع في علم التصريف مشتمل على ستة كتب النج [Marāḥ al-arwāḥ. A treatise on the inflexion of the verb in Arabic. Followed by five other works on the same subject, namely: al-Mabādī fil-taṣrīf, commonly called al-'Izzī, by 'Izz al-Dīn al-Zanjānī; al-Makṣūd, usually ascribed to the Imām Abū Ḥanīfah; Binā al-af'āl, al-Amthilat fī taṣrīf al-af'āl, and a short treatise explanatory of some verbal forms, all three anonymous. Edited by Ḥasan ibn Muḥammad al-'Attār.] pp. 120. بولاق ١٢٤٠. [Bulak, 1825.] 8°. 14593. c. 3. Imperfect, wanting pp. 41-48.

— Begin. قال المفتقر الى الله الودود [Another edition.] 6 pt. بولاق ١٢٤٧ [Bulak, 1832.] 8°. 14593. c. 4.

— [Another edition.] pp. 149. ١٢٤١ [Constantinople, 1833.] 8°. 14593. c. 5. The date, having been omitted by mistake in printing, has been supplied in manuscript.

— كتاب المراج [Another edition.] 6 pt. بولاق مصر القاهرة ١٢٥٧ [Bulak, 1841.] 8°. 14593. c. 8.

— هذا كتاب المراج [Another edition.] 6 pt. بولاق مصر القاهرة ١٢٦٤ [Bulak, 1848.] 8°. 14593. d. 6.

— كتاب المراج [Another edition.] pp. 111. بولاق مصر ١٢٨٢ [Bulak, 1866.] 8°. 14593. d. 33.

— [Another edition, omitting the last tract, and with marginal notes throughout in Turkish.] pp. 141. ١٢٨٦ [Constantinople, 1870.] 8°. 14594. a. 12.

**AHMAD** ibn 'ALĪ ibn MAS'ŪD (*continued*).

— See 'ABD al-MAHDĪ, *al-Ḥanafī*. شرح مراح الارواح النج [Sharḥ al-marāḥ. A commentary on A. ibn 'A. ibn M.'s Marāḥ al-arwāḥ.] [1887.] 8°. 14594. e.

**AHMAD** ibn 'ALĪ ibn YAḤYĀ, *al-Rifā'ī*. [Life.] See 'ABD al-RAḤMĀN ibn 'ABD al-MUḤSIN (TAKĪ al-Dīn) *al-Wāṣitī*. [Tiryāk al-muḥibbīn.]

— [Life and teachings.] See AHMAD ibn 'ABD al-RAḤĪM, *al-Saiyād al-Rifā'ī*. [Al-Ma'ārif al-muḥammadiyat.]

— [Miracles, etc.] See MUḤAMMAD, *al-Bul-kīnī*. [Tabakāt al-Sharnūbī.]

— هذا كتاب رحيق الكوثر من كلام النجوت الرفاعي [Rahīk al-kauthar. A hundred sayings of Shaikh Ahmad al-Rifā'ī, to which are added two of his discourses, collected by Muḥammad Sirāj al-Dīn ibn 'Abd Allāh al-Rifā'ī. Edited by Muḥammad Badrān.] pp. 18. بيروت ١٨٨٧ [Beirut, 1887.] 8°. 14516. b.

— حكم الرفاعي [Select sayings of Shaikh Ahmad al-Rifā'ī. Edited, with a Turkish translation and a diffuse commentary in the same language, by Mu'allim Nājī.] pp. 64. ١٣٠٤ [Constantinople, 1887.] 12°. 14579. b. 13.

**AHMAD** ibn 'ALLĀN. See MUḤAMMAD ibn 'ABD al-DĀ'IM, called IBN BINT al-MAILAK. هذا الشرح [A Kasidah, with a commentary by Ibn 'Allān. Followed by another Kasidah, by Abū Madyan al-Maghribī, also with a commentary by Ibn 'Allān.] [1887.] 8°. 14573. a.

**AHMAD** ibn 'ARŪS. هذا ديوان ابن عروس النج [Dīwān, or poetical works.] pp. 8, lith. [Cairo, 1880?] 12°. 14582. c.

**AHMAD** ibn BĀBĀ, *al-Tijānī al-'Alawī*. See AHMAD al-TIJĀNĪ ibn BĀBĀ.

**AHMAD** ibn FARĀḤ, *al-Ishbīlī*. غرامى صحيح فى مصطلح الحديث [Al-Manzūmat fil-ḥadīth. A metrical treatise on the technical terms used in the

rical treatise on the technical terms used in the science of tradition.] See MAJMŪ'. هذا كتاب مجموع من مهمات المتن الخ [1863.] 8°.

14586. b. 27.

— [1864.] 8°. 14586. d. 30.

— [1878.] 8°. 14586. d. 48.

— Commentar des Izz-ed-Dīn Abu Abdullah über die Kunstausdrücke der Traditionswissenschaft nebst Erläuterungen. Inaugural-dissertation ... von F. Risch. [Al-Manzūmat fil-hadīth, by Ibn Farāh, accompanied by a commentary, entitled Zawāl al-tarah, by 'Izz al-Dīn Abū 'Abd Allāh Ibn al-Jamā'ah. Edited by F. Risch, with explanatory notes, in which are included a second commentary by Muḥammad ibn 'Abd al-Hādī al-Mukaddasī and a German translation of the text of the Manzūmah by H. L. Fleischer.] (زوال الترح في شرح منظومة ابن فرح) pp. vii. 15, 39. Leiden, 1885. 8°.

14521. b. 22.

AḤMAD ibn FUḌLĀN. Ibn-Foszlān's ... Berichte über die Russen älterer Zeit. Text und Uebersetzung. See ACADEMIES, etc.—Saint Petersburg. —Academia Scientiarum Imperialis. AḤMAD ibn FUḌLĀN. Ibn-Foszlān's und anderer Araber Berichte über die Russen, etc. 1823. 4°.

14566. c. 6.

— Ibn-Foszlān de Chazaris, ex Jakuti lexico geographico majore. De Baschkiris quae memoriae prodita sunt ab Ibn-Foszlān et Jakuto. Arabice et latine. See FRAEHN (C. M.) De Chazaris, etc. 1822. 4°.

14566. c. 5.

AḤMAD ibn ḤAJAR, al-'Askalānī. See AḤMAD ibn 'ALĪ, called IBN ḤAJAR.

AḤMAD ibn ḤAJAR, al-Haithamī. See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, called IBN ḤAJAR.

AḤMAD ibn ḤANBAL, al-Shaibānī. See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, called IBN ḤANBAL.

AḤMAD ibn ḤASAN, called IBN al-KUNFUD, or IBN al-KHAṬĪB. Extrait de la Farésiade (El-farécia fi mobadi ed-daulet el-hafcia, histoire de la dynastie des Beni-Hafs), ouvrage d'Abou-l-Abbas-Ahmed-el-Khatib, traduit en français et

accompagné d'un commentaire, par A. Cherbonneau. [With the Arabic text.] (Journal Asiatique, quatrième série, tom. 12, pp. 237-258; tom. 13, pp. 185-211; tom. 17, pp. 54-84; tom. 20, pp. 208-244.) Paris, 1848-52. 8°.

Ac. 8808.

AḤMAD ibn ḤASAN, al-Jārabardī. See 'UTHMĀN ibn 'UMAR, called IBN al-ḤĀJIB. [Al-Shāfiyat. Accompanied by a commentary by al-Jārabardī.] [1855.] 4°. 14593. b. 21.

— [1870.] 8° 14594. a. 2.(1.)

AḤMAD ibn ḤASAN, al-Rashīdī. See LAMOUROUX (J. V. F.) [Résumé d'un cours "Résumé d'un cours élémentaire de géographie physique," translated into Arabic by A. ibn Ḥ.] [1838.] 8°.

14565. c. 4.

— See LAWRENCE (Sir W.) Bart. ضيا النيرين ["A Treatise on the diseases of the eye," translated from the French version into Arabic, with an appendix, by A. ibn Ḥ.] [1840.] 4°.

14537. d. 6.

— See VELPEAU (A. A. L. M.) كتاب الولادة ["Traité complet de l'art des accouchements," translated into Arabic by A. ibn Ḥ.] [1842.] 4°.

14537. c. 15.

— بهجة الروسا في امراض النساء [Bahjat al-ru'asā. On the diseases of women.] pp. xxi. 651. ١٢١٠ [Bulak, 1844.] 4°. 14537. d. 12.

— نزهة الاقبال في مداواة الاطفال [Nuzhat al-iḳbāl. On the diseases of children.] pp. xxvi. 840. ١٢١١ [Bulak, 1845.] 4°. 14537. d. 13.

— الروضة البهية في مداواة الامراض الجلدية [Al-Raudat al-bahiyat. On diseases of the skin.] vol. 1. ١٢١٢ [Bulak, 1846.] 4°. 14537. d. 15.

— Begin : الحمد لله وحده [On vaccination. Translated from the French by A. ibn Ḥ.] pp. 14, 1. ١٢٠٢ [Bulak, 1837.] 8°.

14537. c.

AḤMAD ibn ḤIJĀZĪ, al-Fashnī. [Al-Majālis al-saniyat.] See YAḤYĀ ibn SHARAF (ABŪ ZAKARĪYĀ) كتاب المجالس الثنية [sic] الخ [Al-Nawawī.

Arba'ūn hadith. With a commentary, entitled al-Majālis al-sanīyat, by A. ibn Ḥ. [1861.] 8°. 14521. b. 5.

— [1882.] 4°. 14521. c. 17.

— [1887.] 4°. 14522. d. 4.

— كتاب تحفة الاخوان في قراءة الميعاد في رجب وشعبان ورمضان [Tulifat al-ikhwān. Sermons for the months of Rajab, Sha'bān and Ramadān. Second edition.] pp. iii. 183. مصر القاهرة ١٢١٧ [Cairo, 1880.] 8°. 14519. d. 35.

AHMAD ibn HUSAIN, al-Jārabardī. See AHMAD ibn HASAN.

AHMAD ibn HUSAIN, al-Kaiwānī. See AHMAD, al-Kaiwānī, Bey.

AHMAD ibn HUSAIN (ABŪ al-SHUJĀ') al-Iṣbahānī. هذا كتاب المسمى في بعض النسخ بالتقريب وفي بعض [Ghāyat al-ikhtisār, also called al-Takrīb. A compendium of Muhammadan law according to the Shāfi'ī school.] pp. 29, lith. ١٢١٧ [Bombay, 1880.] 8°. 14527. b.

— هذا كتاب فتح القريب المجيب على الكتاب [Another edition, with a commentary, entitled Fath al-karīb al-mujīb, by Muhammad ibn Kāsim al-Ghazzī.] pp. 111, 1. مصر القاهرة ١٢١٧ [Cairo, 1880.] 8°. 14528. b. 20.

— Précis de Jurisprudence Musulmane selon le rite Chāfeite, par Abou Chodjā'. Publication du texte Arabe, avec traduction et annotations, par Dr. S. Keijzer. pp. xxxii. 48, 117. Leyde, 1859. 8°. 14528. a. 9.

— [Another copy.] 14528. a. 8.

— See MUHAMMAD ibn AHMAD, al-Khaṭīb al-Shirbīnī. الجزء الأول (الخ) من الاقناع الخ [Al-Iknā'. A commentary on Abū al-Shujā's Ghāyat al-ikhtisār.] [1865] 4°. 14527. c. 8.

— [1867.] Fol. 14527. d. 6-9.

— [1876.] 4°. 14529. d. 5.

— See MUHAMMAD ibn KĀSIM, al-Ghazzī. فتح القريب المجيب الخ [Fath al-

karīb al-mujīb. A commentary on Abū al-Shujā's Ghāyat al-ikhtisār.] [1864.] 8°. 14528. a. 21.

— [1864.] 8°. 14527. a. 2.

— [1864.] 4°. 14527. c. 4, 5.

— [1868.] 4°. 14527. d. 10.

— [1870.] 4°. 14527. c. 2.

— [1879.] 4°. 14529. b. 11.

— [1884.] 4°. 14528. c. 5.

AHMAD ibn HUSAIN (ABŪ al-ṬAIYIB) called al-MUTANABBĪ. ديوان ابي الطيب المتنبي الخ [Dīwān, or poetical works. Edited by Ahmad ibn Muhammad al-Yamanī al-Shirwānī.] pp. 402. ١٢١٣ [Calcutta, 1815.] 8°. 14573. b. 30. Somewhat mutilated.

— Dewani Mootanubee. Reprinted and corrected for the press by Abdullah .... With the assistance of Moulvee Gholam Subhan Khan ... and some other learned men. (ديوان المتنبي) pp. 390, 2. Hooghly, 1841. 4°.

14573. c. 3.

— (محبى شرح ديوان متنبي) [Another edition, with a Persian commentary by Muhammad Ibrāhīm ibn Muhammad Madīn Allāh.] pp. 664. ١٢١١ [Calcutta, 1845.] Fol. 14573. d. 1.

— تبیان فی شرح ديوان ابي الطيب ... المتنبي الخ [Another edition, with a commentary by 'Abd Allāh ibn Hūsain al-'Ukbarī. Edited by Yār 'Alī Barūnawī.] pp. 856. ١٢١١-١٢ [Calcutta, 1845-46.] Fol. 14573. d. 2.

The title "Tibyan," given on the title-page to al-'Ukbarī's commentary on these poems, is really that of his commentary on the Koran.

— طبع هذا الشرح شرح ديوان المتنبي المعروف [Another edition, with a commentary by 'Alī ibn Aḥmad al-Wāhidī. Edited from two manuscripts by 'Abd al-Hūsain Hūsām al-Dīn, with lives of al-Mutanabbī and his commentator prefixed, from Ibn Khallikān's biographical dictionary.] pp. 358, lith. ١٢٧١ [Bombay, 1855.] Fol. 14573. d. 3.

The text is embedded in the commentary couplet by couplet.

**AHMAD** ibn **HUSAIN** (ABŪ al-**TAIYIB**) called al-MUTANABBĪ (*continued*). Mutanabbii carmina cum commentario Wāhidii .... Edidit, indicibus instruxit, varias lectiones adnotavit Fr. Dieterici. (ديوان أبي الطيب المتنبي) pp. xiii. 879. *Berolini*, 1858-61. 4°. **14573. c. 6.**

— ديوان أبي الطيب أحمد بن الحسين المتنبي الخ [Another edition, edited, with notes, by Butrus al-Bustānī.] pp. 382. بيروت ١٨٦٠. [Beirut, 1860.] 8°. **14573. b. 15.**

— هذا ديوان صاحب المعاني المخترعة ... أحمد ابن الحسين أبي الطيب المتنبي الخ [Another edition, edited, with marginal notes selected from the commentaries of al-'Ukbarī and al-Wāhidī, by 'Umar al-Rāfi.] pp. 292, lith. ١٢٨٣ [Cairo, 1866.] 8°. **14573. b. 29.**

— شرح التبيان للعكبري على ديوان أبي الطيب ... [Another edition, with al-'Ukbarī's commentary. With marginal notes, and biographical notices of Mutanabbī and his commentator prefixed.] 2 vol. ١٢٨٧ [Bulak, 1870.] 4°. **14573. c. 13.**

— هذا ديوان امام الفضل ... ابو الطيب ... المتنبي الخ [Another edition, edited, with occasional variants upon the margin, by Maulavī Jalāl al-Dīn.] pp. 296, lith. ١٢٨١ منبئي [Bombay, 1872.] 8°. **14573. c. 14.**

— كتاب العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب الخ [Another edition, accompanied by a commentary, entitled al-'Arf al-taiyib, by Nāsīf al-Yāzījī, completed and edited by his son Ibrāhīm al-Yāzījī.] pp. 713. بيروت ١٨٨٢-٨٧ [Beirut, 1882-87.] 8°. **14573. b. 46.**

— Motenebbi, der grösste arabische Dichter. Zum ersten Mahle ganz übersetzt von J. von Hammer. pp. lvi. 427. *Wien*, 1824. 8°. **14573. b. 3.**

— [Another copy.] **14573. b. 28.**

— وعين الرضا [A couplet commencing لعين الرضا, followed by a poem of six couplets commencing هذي الاركة والورقاء والبان]

*See* AHMAD ibn MUHAMMAD, called al-MAIDĀNĪ. كتاب السامي في الاسامي الخ [Al-Sāmī fil-asāmī.] [1859.] 8°. **14589. b. 26.**

— Extrait du Diwan ou Recueil des Poésies d'Abou'ttayyib Ahmed ben-Hosain Moténabbi. [With a French translation and notes.] *See* SILVESTRE de SACY (A. I.) *Baron*. Chrestomathie arabe, etc. 1806. 8°. **14586. b. 3, 5.**

— 1826, etc. 8°. **14586. d. 3.**

— Extraits du Diwan d'Abou'tthayyb Ahmed ben-Hosain Almoténabby. [With a French translation and notes.] *See* GRANGERET DE LAGRANGE (J. B. A.) *Anthologie arabe, etc.* 1828. 8°. **14586. b. 6.**

— Carmen Motenabbii, quo gratulatur Principi Muhammedi ben-Alhusain ben-Alahmid de novi anni adventu. [With a Latin translation and notes by G. W. Freytag.] *See* KA'ib ibn ZUHAIR, *al-Muzanī*. Caabi ben-Sohair Carmen, etc. 1823. 4°. **14570. c. 6.**

— Carmen Abu 'ltajjib Ahmed Ben Alhosain Almotenabbii, quo laudat Alhosainum Ben-Ishak Altanuchitam, nunc primum cum scholiis [by al-Wāhidī] edidit, latine vertit et illustravit ... A. Horst. pp. iv. 55, 8. *Bonnæ*, 1832. 4°. **14573. c. 8.(1.)**

— Carmen Motanabbii, in Europa nondum editum, cum dupici commentario arabico [the one by al-Wāhidī, the other anonymous], latina versione et annotatione, praemissa disputatione de tribus codicibus Leidensibus et de carmine ipso, edidit T. G. J. Juynboll. 1840. *See* PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Amsterdam*. *Orientalia, etc.* vol. 1. 1840, etc. 8°. **P. P. 5095.**

— فهاك أولا ملخصا من الصبح المنبئ [Notice of the life and poems of al-Mutanabbī, extracted from a work, entitled al-Šubh al-munabbī, by Yūsuf al-Badī'ī.] *See* ANTŪN BULĀD. راشد سوريّا الخ [Rāshid Sūriyā.] pt. 1. [1868.] 8°. **14586. c. 9.**

— *See* BOHLEN (P. VON) *Commentatio de Motenabbio ejusque carminibus.* [1824.] 8°. **14573. b. 4.**

**AḤMAD ibn ḤUSAIN** (ABŪ al-ṬAIYIB) called al-MUTANABBĪ (*continued*).

— Das Urtheil des Tsaālibi über die Dichtungen des Mutanabbi. See DIETERICI (F. H.) Mutanabbi und Seiffuddaula ... dargestellt. 1847. 8°. 14573. b. 9.

— See MUḤAMMAD ibn ḤASAN, al-Khātimī. *Begin.* بسم الله [A list of parallel passages in the Dīwān of al-Mutanabbī and the works of Aristotle.] [1860?] 8°.

14573. b. 24.

**AḤMAD ibn ḤUSAIN** (BADĪ' al-ZAMĀN) al-Hamadānī. [Al-Makāmāt. A series of rhetorical anecdotes, followed by a life of the author extracted from al-Tha'ālibī's anthological work entitled Yatīmat al-dahr.] pp. 102. ١٢١٨ [Constantinople, 1881.] 8°.

14573. b. 15.(1.)

— مقامات ابى الفضل بديع الزمان الهمداني وشرحها [Another edition, edited, with a commentary, by Muhammad 'Abduh.] pp. 247. ١٨٨٩ [Beirut, 1889.] 8°.

14576. c. 24.

— Extrait du Recueil des Séances d'Abou'l-fadhl Ahmed Hamadani, surnommé Bédi-alzéman. Séance 3 (7, 8, 12, 15, 20). [With a French translation and notes.] 1827. See SILVESTRE DE SACY (A. I.) *Baron. Chrestomathie arabe, etc.* tom. 3. 1826, etc. 8°.

14586. d. 3.

— Neun Makamen des Hamadani, ... aus dem Arabischen ... übersetzt. See AMTHOR (E.) Klänge aus Osten, etc. 1841. 12°.

14576. a. 11.

— رسائل ابى الفضل ... الهمداني المعروف ببديع الزمان [Al-Rasā'il. Elegant epistles.] See ABŪ BAKR ibn 'ALĪ (TAKĪ al-Dīn) called IBN HĪJAH, al-Hamadānī. خزانة الادب [Khizānat al-adab.] [1874.] 4°.

14597. e. 14.

— [Another edition, with a life of the author appended, from al-Tha'ālibī's Yatīmat al-dahr.] pp. 240. ١٢١٨ [Constantinople, 1881.] 8°.

14573. b. 15.(2.)

**AḤMAD ibn ḤUSAIN ibn RASLĀN.** متن الزيد في [Al-Zubad fil-fikh. A metrical introduction to Muhammadan law, according to the Shāfi'ī school, accompanied by an anonymous commentary.] pp. 55. ١٢٨٥ [Bulak, 1868.] 4°.

14527. c. 14.(2.)

**AḤMAD ibn IBRĀHĪM**, called IBN al-JAZZĀR. Synesius de Febribus [a Greek translation by Constantinus Africanus, wrongly ascribed to Synesius, of Ibn al-Jazzār's work entitled Zād al-musāfir, "Viaticum Peregrinantis"], quem nunc primum ex codice Ms. ... edidit, vertit, notisque inlustravit J. S. Bernard. Accedit Viatici Constantino Africano interprete lib. vii. pars [being a portion of a Latin translation of the same Arabic work]. pp. 307, 56. *Amstelædami et Lugduni Batavorum*, 1749. 8°.

540. e. 19.

**AḤMAD ibn IBRĀHĪM**, al-Sharkāwī. See MUḤAMMAD ibn ISMĀ'IL, al-Bukhārī. الجزء الاول (الخ) [Al-Tajrīd al-sarīh. With marginal notes selected from the commentaries of al-Sharkāwī and al-Ghazzī.] [1870.] 4°.

14522. c. 7.

**AḤMAD ibn IBRĀHĪM** (MUḤYĪ al-Dīn) al-Nakhās al-Dimashkī. [Mashār al-ashwāk. A treatise on the merits and duties of Jihād or sacred war.] pp. 244. ١٢٤٢ [Bulak, 1826.] 8°.

14519. b. 1.

[Another copy.]

14519. b. 2.

— فكاكة الوداق من مشارع الاشواق في فضل الجهاد [Fakāhat al-adwāk. An abridgment of the Mashārī' al-ashwāk, by Maḥmūd al-'Ālim.] pp. iv. 76. ١٢١٠ [Bulak, 1873.] 8°.

14519. d. 30.

**AḤMAD ibn IDRĪS**, al-Karāfi. الجزء الاول (الثاني الخ) من الفروق للإمام ... أحمد بن إدريس ... المشهور بالقرافي ... وبهامشه حاشية ... قاسم بن عبد الله ... [Anwār al-burūk. A series of disquisitions, juridical, philosophical and philological, with special reference to points of practical jurisprudence, according to the Mālikī school. Accompanied on the

margin by a commentary, entitled *Idrār al-shurūk*, by Kāsim ibn 'Abd Allāh, called Ibn al-Shātt; and with lives of the author and his commentator appended, from the biographical dictionary, entitled *al-Dibāj al-mudahhab*, by Ibrāhīm ibn 'Alī, called Ibn Farhūn.] 4 vol. 1302 [Tunis, 1885.] 8°. 14527. c. 21.

**AHMAD** ibn al-JAMĀL 'ABD ALLĀH, *al-Fākihī*. هذا مجيب الندا الى شرح قطر الندا الى [Mujib al-nidā. A commentary on Ibn Hishām's compendium of Arabic grammar entitled *Kair al-nadā*.] pp. 231. 1281 [Cairo, 1864.] 8°.

14593. d. 11.

— [Another edition, reprinted from the Cairo edition of 1864.] pp. 194, lith. [Bombay, 1880?] 8°.

14594. a. 21.

**AHMAD** ibn KĀSIM, called IBN ABĪ UṢAIBĪ'AH. Ibn Abi Useibia. Herausgegeben von A. Müller. (كتاب عيون الاطباء في طبقات الاطباء) [Uyūn al-inbā. Biographies of physicians, arranged chronologically.] 2 vol. Königsberg i. Pr., [Cairo,] 1884-82. 8°

14561. a. 6.

The text and the general index were printed at Cairo in 1882, the title-page, "Vorwort," "Lesarten," "Vergleichung der Recensionen," "Verbesserungen," and the supplement to the index, at Königsberg in 1884.

— [Another copy.] 14561. aa. 1.

Wanting the two leaves of "Nachträgliche Verbesserungen," which were issued subsequently to the rest of the work.

— *Begin.* يقول . . . القس انطون بولاد ان كتاب عيون الاطباء [An abstract of the 'Uyūn al-inbā.] See ANTŪN BULĀD. راشد سوريا الى [Rāshid Sūriyā.] pt. 1. [1868.] 8°. 14586. c. 9.

— منتخب من كتاب عيون الاطباء في طبقات الاطباء [Selections from the 'Uyūn al-inbā.] See WUESTENFELD (H. F.) Geschichte der arabischen Aerzte. 1840. 8°. 552. c. 8.

— Biographie d'Ibn-Roschd par Ibn-Abi-Oceibia. See RENAN (J. E.) Averroès et l'Averroïsme, etc. (Appendice, iii.) 1861. 8°.

8460. c. 24.

— 1866. 8°. 2236. c. 16.

— ترجمة الشيخ الطبيب المشهور بابن جليل من كتاب مناقب الاطباء لابن ابي اصيبعة . . . ترجمة الشيخ عبد اللطيف البغدادي من كتاب مناقب الاطباء

[Lives of Ibn Juljul and 'Abd al-Latif al-Baghdādī, from the 'Uyūn al-inbā.] See 'ABD al-LATĪF ibn YŪSUF, *al-Baghdādī*, called IBN al-LABBĀD. كتاب الازدادة الى [Al-Ifādat wal-i'tibār.] [1869.] 8°. 14565. c. 15.(2.)

— Vie de Mowaffik-eddin Abd-allatif, de Bagdad. Vie d'Ebn Djoldjol. [With French translations by A. I. Silvestre de Sacy.] See 'ABD al-LATĪF ibn YŪSUF, *al-Baghdādī*, called IBN al-LABBĀD. كتاب الازدادة الى Relation de l'Égypte, etc. Appendice, no. 1, 2, 10, 11. 1810. 4°.

14566. c. 1.

— منتخبات من سيرة موفق الدين عبد اللطيف Extrait de l'autobiographie d'A'bd el-Latif. [An extract from the 'Uyūn al-inbā, with a French translation by Baron W. Mac-Guckin de Slane.] 1884. See ACADEMIES, etc.—Paris.—Académie Royale des Inscriptions et Belles Lettres. Recueil des Historiens des Croisades ... Historiens orientaux. tom. 3. 1872, etc. Fol. 1864. b.

— Abdollatiphi Bagdadensis vita, auctore Ibn Abi Osaiba. E codicibus MSS. ... descripsit, et Latine vertit, J. Mousley. pp. vii. 78. Oxonii, 1808. 4°.

14561. c. 1.

— [Another copy.] 136. a. 10.

— ابن ابي اصيبعة في التاريخ [sic] ابن البيطار العشاب Bio-graphie des Ebn Elbaithâr nach Ebn Abi Osaibia. [With a German translation by J. von Sontheimer.] See 'ABD ALLĀH ibn AHMAD, called IBN al-BAITĀR. Grosse Zusammenstellung über die Kräfte der bekannten einfachen Heil- und Nahrungsmittel. 1840, etc. 4°. 14535. c. 1.

— Vita Beitharis ex Osaibia edita et translata. See DIETZ (F. R.) Elenchus Materiae Medicae Ibn Beitharis Malacensis. Specimen primum, etc. [1833.] 8°. 778. e. 49.

— Leben und Testament des Aristoteles von Ptolemaeus, nach Kifti und O'seibia [translated from the Arabic]. Verzeichniss der Schriften Farabis nach Ibn Abi O'seibia. Johannes Philoponus nach O'seibia. [Extracts from the 'Uyūn al-inbā.] See STEINSCHNEIDER (M.) Al-Farabi ... des arabischen Philosophen Leben und Schriften, etc. 1869. 4°. Ac. 1125/3. (tom. 13.)

**AHMAD** ibn KĀSIM, called IBN ABĪ UṢAIBI'AH (*continued*). Vita Gabrielis filii Bachtishuae, filii Georgii, ex Arabico latine reddita a Salomone Negri Damasceno. See FREIND (J.) *M.D.* J. Freind ... opera omnia medica. 1733. Fol. 541. h. 15.

**AHMAD** ibn KĀSIM, *al-Bukhārī al-Andalusī*, called al-ḤARIRI. كتاب بلوغ المرام لبيان الفاظ مولد سيد [An account of the birth of the Prophet Muḥammad, extracted from a larger work by the same author. Accompanied by a commentary, entitled Bulūgh al-marām, by Aḥmad al-Marzūkī.] pp. 200. ١٢١١ [Cairo, 1874.] 4°.

14516. c. 9.(1.)

**AHMAD** ibn al-KHOJAH, *Shaikh al-Islām, al-Ḥanafī*. Choix Splendide de Préceptes cueillis dans la loi. Petit manuel de droit immobilier suivant les deux rites musulmans orthodoxes de la régence de Tunis. Traduit sur la première édition du texte arabe, imprimé à Tunis en l'an de l'hégire 1301, et annoté par A. Goguyer. pp. 108. Paris, Saint-Amand, Cher [printed], 1885. 8°.

14527. a. 6.

**AHMAD** ibn KURD, called KĀDĪ-ZĀDAH. See AHMAD ibn MAHMŪD.

**AHMAD** ibn MA'D, *al-Andalusī al-Iklishī*. هذا كتاب النجم من كلام سيد العرب والعجم [Al-Najm min kalām Saiyid al-'Arab wal-'Ajam. A collection of traditions, selected by the author from his larger work entitled al-Ghurar.] pp. 38, 2. مصر ١٣٠٢ [Cairo, 1885.] 8°.

14521. b. 19.

**AHMAD** ibn MAHMŪD, called KĀDĪ-ZĀDAH. See 'ALĪ ibn ABĪ BAKR (BURHĀN al-DĪN) *al-Marghīnānī*. [Al-Hidāyat. Accompanied by an extensive commentary, the latter part, entitled Natā'ij al-afkār, by Kādī-zādah.] [1875.] Fol.

14527. c. 1.

**AHMAD** ibn al-MU'AZZAM. See AHMAD ibn MUHAMMAD al-MU'AZZAM, *al-Rāzī*.

**AHMAD** ibn al-MUBĀRAK, *al-Sijilmāsī al-Lamī*. هذا كتاب الابريز الذي تلقاه ... سيدى احمد بن المبارك [Al-Ibriz. Religious life and teachings of Shaikh 'Abd al-'Azīz ibn Mas'ūd al-Dabbāgh.] 2 vol. ١٢٧٨ [Cairo, 1861.] 4°.

14561. b. 8.

**AHMAD** ibn al-MUBĀRAK, *al-Sijilmāsī al-Lamī* (*continued*). كتاب الابريز ... وبهامشه كتابان ... اولهما كتاب درر الغواص على فتاوى سيدى على الخواص وثانيهما كتاب الجواهر والدرر مما استفدته سيدى عبد الوهاب الشعرانى من شيخه سيدى على الخواص وكلاهما للقطب ... [Another edition, accompanied, on the margin, by two works by 'Abd al-Wahhāb al-Sha'rānī, namely: Durar al-ghauwās, a collection of the theological decisions of his preceptor 'Alī al-Khawwās, and al-Jawāhir wal-durar, a collection of the theological and philosophical sayings of the same teacher.] pp. 295, 1. ١٣٠٤ [Cairo, 1887.] 4°.

14516. d. 13.

**AHMAD** ibn MUHAMMAD, called al-DARDĪR. See AHMAD ibn MUHAMMAD, *al-Dardīr*.

**AHMAD** ibn MUHAMMAD, called IBN 'ABD RABBIH. الجزء الاول (الثانى) من العقد الفريد للامام ... احمد المعروف بابن عبد ربه الاندلسى ... وبهامشه زهر الاداب وثمر الالباب لابى اسحق ابراهيم ... المعروف بالحصري [Al-'Ikḍ al-farīd. A collection of sayings, anecdotes, and extracts in prose and verse, arranged according to subject. Accompanied on the margin by another work of a similar nature, entitled Zahr al-ādāb, by Ibrāhīm ibn 'Alī al-Ḥusrī.] 3 vol. ١٢٩٣ [Bulak, 1876.] 4°.

14576. c. 25.

**AHMAD** ibn MUHAMMAD, called IBN ABĪ al-RABĪ'. كتاب سلوك المالك فى تدبير الممالك [Sulūk al-mālik. A collection of precepts, ethical and political, tabulated according to subject.] pp. iii. 156, lith. ١٢٨٦ [Cairo, 1869.] Fol.

14542. d. 6.

**AHMAD** ibn MUHAMMAD, called IBN 'ARABSHĀH. كتاب عجائب المقدور فى اخبار تيمور تاليف احمد بن Ahmedis Arabsiadæ vitæ et rerum gestarum Timuri, qui vulgo Tamerlanes dicitur, historia. ['Ajā'ib al-makdūr. Edited, with a Latin preface, by J. Golius.] *Ex Typographia Elseviriana: Lugduni Batavorum*, 1636. 4°.

14560. b. 1.

— [Another copy.]

14560. b. 2.

— [Another copy.]

280. g. 25.



**AHMAD** ibn MUHAMMAD, called IBN 'ARABSHĀH (continued). The History of Timour, in the original Arabic, written by Ahmud bin Moohummud ... generally known by the name of Ibno Arab Shah. Collated with four manuscript copies of the work, and corrected for the press by Shykh Ahmud-Oobnoo Moohummud II Ansarey Ool Yumunee Yoosh Shirwane. [With a preface in English by A. Lockett.] (كتاب عجائب المقدور في اخبار تيمور) pp. iii. 509, 7. *Calcutta*, 1818. 8°.

14560. a. 1.

— [Another copy.]

14561. b. 1.

— [Another copy.] MS. NOTES.

14561. b. 2.

— كتاب عجائب المقدور في اخبار تيمور اليه [Another edition.] pp. viii. 249. القاهرة ١٢٨٥ [Cairo, 1868.] 8°.

14561. b. 9.

— عجائب المقدور في اخبار تيمور المعروف بتاريخه [Another edition.] pp. 508, lith. لاهور ١٨٦٨ [Lahore, 1868.] 8°.

14561. b. 11.

— كتاب عجائب المقدور في اخبار تيمور تأليف Ahmedis Arabsiadæ vitæ et rerum gestarum Timuri, qui vulgo Tamerlanes dicitur, historia. Latine vertit, et adnotationes adjecit S. H. Manger. [With the Arabic text.] 2 tom. *Leopardiae*, 1767-72. 4°.

14560. b. 3-5.

*Vol. 2 is in two parts.*

— [Another copy.]

279. d. 15-17.

— L'Histoire du Grand Tamerlan ... Nouvellement traduite en françois de l'arabe d'Achamede fils de Guerapse, par P. Vattier. (Pt. 2. Portrait du Grand Tamerlan, avec la suite de son histoire jusques à l'établissement de l'Empire du Mogol ... traduite de l'arabe du fils de Guerapse.) 2 pt. *Paris*, 1658. 4°. 583. h. 2.(2,3.)

— [Another copy.]

149. c. 15.(2,3.)

— See MUHAMMAD ibn al-SHIHNAH. Arabsiaden ex noto ignoto Ibn Schonah supplevit et emendavit F. Erdmann. 1823. 4°.

14548. b.

— See WILLMET (J.) Lexicon linguae arabicae in ... Vitam Timuri [of Ibn 'Arabshāh]. 1784. 4°.

622. i. 8.

**AHMAD** ibn MUHAMMAD, called IBN 'ARABSHĀH (continued). Liber Arabicus فاكهة الخلفاء ومفاكهة الظرفاء seu Fructus imperatorum et jociatio ingeniosorum auctore Ahmede filio Mohammedis cognominato Ebn-Arabschah, quem primum ... edidit et adnotationibus criticis instruxit G. G. Freytag. [Fākihāt al-khulafā.] 2 pt. *Bonnae*, 1832-52. 4°.

14576. c. 5.

— هذا كتاب فاكهة الخلفاء ومفاكهة الظرفاء اليه [Another edition.] pp. ii. 376. بولاق القاهرة ١٢٧٦ [Bulak, 1860.] 4°.

14576. b. 7.

— كتاب فاكهة الخلفاء ومفاكهة الظرفاء اليه [Another edition.] pp. 520. الموصل ١٨٦٩ [Mosul, 1869.] 8°.

14576. b. 17.

— فاكهة الخلفاء ومفاكهة الظرفاء اليه [Another edition.] pp. ii. 252. ١٢٩٠ [Bulak, 1874.] 4°.

14576. c. 16.

**AHMAD** ibn MUHAMMAD, called IBN 'ATĀ ALLĀH, *al-Iskandari*. شرح ... النفري الرندي على متن الحكم للامام ... احمد ... بن عطاء الله السكندري ... ولجل تمام النفع وضع على هامش هذا الشرح شرح ... عبد الله الشرقاوي [Al-Hikam al-'atā'iyat. A collection of Sufic aphorisms, with a commentary, entitled Ghaith al-mawāhib al-'aliyat, by Muhammad ibn Ibrāhīm al-Nafzī al-Rundī. Accompanied on the margin by another commentary by 'Abd Allāh ibn Hījāzī al-Sharkāwī.] 2 vol. ١٢٨٥ [Bulak, 1869.] 4°.

14516. cc. 4.

— [Another copy.]

14516. c. 4.(3.)

*Printed on yellow tinted paper.*

— [Another edition, with the commentaries of al-Nafzī and al-Sharkāwī, revised and corrected from the edition published at Bulak in A.H. 1287 (A.D. 1870).] 2 vol. مصر القاهرة ١٢٨٨-٨٩ [Cairo, 1871-72.] 8°.

14516. b. 41.

— شرح على حكم ابن عطاء الله [Another edition, with a commentary by 'Abd al-Majīd al-Sharnūbī.] See AHMAD 'ARAB, *al-Sharnūbī*. هذا شرح تأتية السلوك اليه [Tā'iyat al-sulūk.] [1887.] 4°.

14516. c. 15.

**AHMAD** ibn **MUḤAMMAD**, called **IBN al-BANNĀ**. *Le Talkhys (amāli al hissāb, analyse résumée des opérations du Calcul) d'Ibn al Bannā, ... traduit ... par A. Marre. (Extrait des Atti dell' Accademia Pontificia de' Nuovi Lincei, tom. xvii.)* pp. xii 31. *Rome, 1865. 4°.*

14544. e. 11.(2.)

**AḤMAD** ibn **MUḤAMMAD**, called **IBN al-Fakīh**, *al-Hamadānī*. *Compendium libri Kitāb al-Boldān auctore Ibn al-Fakīh al-Hamadhānī.* pp. lxxvii. 365. 1885. See **Goeje** (M. J. de) *Bibliotheca Geographorum Arabicorum.* pt. 5. 1870, etc. 8°.

14566. b. 8.

— *Compendium libri Kitāb el-Boldān, etc. [Critical annotations to the edition by M. J. de Goeje.] See **Landberg** (C. von) *Count. Critica Arabica.* no. 1. 1886, etc. 8°.*

14598 d. 10.

**AḤMAD** ibn **MUḤAMMAD**, called **IBN al-Hā'im**. *[Al-Luma' fil-hisāb. (لمع يسيرة في علم الحساب.) A short treatise on arithmetic.]* pp. 18. 1841 [Bulak, 1826.] 8°.

14544. c. 2.

**AḤMAD** ibn **MUḤAMMAD**, called **IBN ḤAJAR**, *al-Haithamī*. See **Ibrāhīm** ibn 'Āmir, *al-'Ubaidī*. *[Umdat al-tahkik. A refutation of a Shi'ah work entitled al-Bihār al-mughrikat, which was written in answer to a work by Ibn Ḥajar al-Haithamī, entitled al-Šawā'ik al-mulirikat.]* [1870.] 8°.

14516. b. 6.

— الجزء الأول (الثاني) من الحواشي المدنية للعلامة ... محمد بن سليمان الكردى المكي على شرح ... ابن حجر الهيتمي على مختصر ... عبد الله با فضل الحضرمي *[A commentary on Bā Faḍl al-Ḥaḍramī's treatise on Muhammadan religious duties and observances, according to the Shāfi'ī school, entitled al-Mukaddimat. Accompanied by a super-commentary, entitled al-Ḥawāshī al-madaniyat, by Muhammad ibn Sulaimān al-Kardī, with glosses selected from various sources.]* 2 vol. 1871 [Bulak, 1871.] 4°.

14519. e. 14.

— [Another edition.] See 'ABD ALLĀH ibn 'ABD al-RAḤMĀN, called **BĀ FAḌL**, *al-Ḥaḍramī*. *[Al-Mukaddimat. شرح ... أحمد بن حجر الهيتمي]*

Accompanied by a commentary by **Ibn Ḥajar al-Haithamī**.] [1886.] 4°.

14519. e. 18.

— *الأعلام بقواطع الإسلام [Al-I'lām bi-kawāṭi' al-Islām. A defence by the author of certain legal decisions delivered by him whilst Kādī at Mecca.]* pp. 160, lith. 1876 [Cairo, 1876.] 8°.

14516. b. 2.

— *كتاب الخيرات الحسان في مناقب الامام الاعظم [Al-Khairāt al-hisān. Life of the Imam Abū Ḥanīfah.]* pp. 80. مصر 1887 [Cairo, 1887.] 8°.

14560. b. 38.

**AḤMAD** ibn **MUḤAMMAD**, called **IBN ḤANBAL**. *[Life.] See **Manākib**. مناقب الائمة الاربعة [Ma-nākib al-a'immat al-arba'at.]*

— *كتاب الرد على الجهمية [Al-Radd 'alā al-Jahmiyat. A refutation of the Jahmiyah heresy.]* See **Mu'in** ibn **Šafī**. *جامع البيان [Jāmi' al-bayān.]* Appendix i. [1879.] Fol.

14514. d. 4.

**AḤMAD** ibn **MUḤAMMAD**, called **IBN KHALLIKĀN**. *Ibn Challicani vitæ illustrium virorum. E pluribus codicibus manuscriptis inter se collatis nunc primum Arabice edidit, variis lectionibus, indicibusque locupletissimis instruxit F. Wüstenfeld. [Wafayāt al-a'yān.]* 13 fasc. *Gottingae, 1835-50. 4°.*

14560. c. 3, 4.

*The Arabic text and indices are lithographed.*

— *Kitab Wafayat al-Aiyan. Vies des hommes illustres de l'Islamisme en arabe ... publiées ... par le B<sup>on</sup> MacGuckin de Slane. [كتاب وفيات (الاعيان)]* tom. 1. *Paris, 1838-42. 4°.*

14561. c. 9.

*No more published.*

— *هذا الجزء الأول (الثاني) من كتاب وفيات الاعيان [Another edition. Edited by Naṣr al-Hūrīnī.]* 2 vol. 1859 [Bulak, 1859.] 4°.

14561. a. 8.

— *الجزء الأول (الثاني) من تاريخ ابن خلكان [Another edition, edited by Muhammad Bākīr al-Šadr al-Isfahānī.]* 2 vol. lith. 1867 [Teheran?, 1867.] Fol.

14560. e. 4.

**AHMAD** ibn MUHAMMAD, called IBN KHALLIKĀN (continued). هذا الجزء الاول (الثاني) من كتاب [Another edition.] وفيات الاعيان وانباء ابناء الزمان 3 vol. ١٢١١ [Cairo, 1882.] 8°. 14560. c. 7.

الجزء الاول (الثاني) من وفيات الاعيان الخ (وبهامشه الشقائق النعمانية في علماء الدولة العثمانية ويليها العقد [Another edition, accompanied on the margin by a biographical dictionary of learned persons of the Ottoman Empire, entitled al-Shakā'ik al-nu'māniyat, by Ahmad ibn Muṣṭafā, called Tāshkuprī-zādah, with a supplement, entitled al-'Ikd al-manzūm, by 'Alī ibn Bālī, called Mank.] 2 vol. ١٢١١ بولاق [Bulak, 1882.] 4°. 14560. d. 8.

*The Fawāt al-wafayāt of al-Kutubī, which is mentioned on the title-page of vol. 1 as forming part of the contents of this publication, is not included therein.*

Ibn Khallikan's Biographical Dictionary, translated from the Arabic by B<sup>n</sup> MacGuckin de Slane. 4 vol. 1842-71. See ACADEMIES, etc.—London.—*Oriental Translation Fund of Great Britain and Ireland.* AHMAD ibn MUHAMMAD, called IBN KHALLIKĀN. Ibn Khallikan's Biographical Dictionary, etc. 1842, etc. 4°. 752. m. 9-13.

Specimen literarium inaugurale, continens vitas ex Lexico Biographico 'Ibn-Ġallicānis, quæ non exstant nisi in codice Amstelodamensi, quod ... publico ac solemnī examini submittet J. Pijnappel. [With a Latin translation and notes.] pp. 27, 21. Amstelodami, 1845. 4°. 14561. c. 10.

[Extracts from the Wafayāt al-a'yān.] See ISMĀ'IL ibn 'ALĪ ('IMĀD al-DĪN ABŪ al-FIDĀ) Prince of Ḥamāt. Abulfedæ tabulæ quaedam geographicae, etc. 1835. 8°. 14565. a. 27.

من تاريخ س ابى العبا احمد بن محمد ... المعروف [The lives of al-Mutanabbī and his commentator al-Wāhidī, from the Wafayāt al-a'yān.] See AHMAD ibn HUSAIN (ABŪ al-ṬAIYIB) called al-MUTANABBĪ. طبع هذا الشرح شرح ديوان [Diwān.] المتنبى الخ 1855.] Fol. 14573. d. 3.

وهذه ... ترجمة صاحب المقامات (من كتاب [Life of

al-Ḥarīrī from the Wafayāt al-a'yān.] See KĀSIM ibn 'ALĪ, called al-ḤARĪRĪ. كتاب مقامات الخ [Al-Makāmāt.] [1861.] 4°. 14576. c. 9.

Vie de Hariri, extraite du dictionnaire biographique d'Ebn Khilcan. [With a French translation by A. I. Silvestre de Sacy.] See KĀSIM ibn 'ALĪ, called al-ḤARĪRĪ. Les Séances de Hariri, etc. 1822. Fol. 14576. d. 3.

1847, etc. 4°. 14576. c. 7.

ذكر نبذة من مناقب الشيخ المؤلف [Life of al-Kushairī, from the Wafayāt al-a'yān.] See 'ABD al-KARĪM ibn HAWĀZIN, al-Kushairī. الرسالة القشيرية الخ [Al-Risālat al-Kushairīyat.] [1867.] 4°. 14516. c. 14.

مختصر ترجمة الزمخشري من وفيات الاعيان لابن خلكان [Life of al-Zamakhsharī, extracted from the Wafayāt al-a'yān.] See MAHMŪD ibn 'UMAR, al-Zamakhsharī. كتاب النعم السوانج الخ [Al-Kalim al-nawābigh.] [1870.] 8°. 14579. d. 15.

ترجمة حال صاحب هذا الديوان منقولة من وفيات الاعيان [Lives of the poets Ibn al-Aḥnaf and Ibn Matrūh, from the Wafayāt al-a'yān.] See 'ABBĀS ibn al-AḤNAF. ديوان الخ [Dīwān.] [1881.] 8°. 14573. b. 14.

ترجمة حال ابن سينا ... منقولة من تاريخ ابن خلكان [Life of Avicenna from the Wafayāt al-a'yān.] See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [Two or more Works.] تسع [A collection of nine philosophical treatises.] 1881. 8°. 14540. a. 44.

De vita et obitu Avicennæ paucula (ex libro Luminum filii Halkân) ... quæ sic verto. See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ 'ALĪ), called IBN SĪNĀ. [Al-Urjūzat fil-Ṭibb.] Canticum ... Avicennæ de Medicina ... ex Arabico Latine reddita, etc. 1649. 12°. 544. a. 33.

ترجمة بها الدين ابى المحاسن ابن شداد ... لابن خلكان Notice sur Behâ ed-Dîn Abou'l-Mehacen Ibn Cheddâd, extraite du dictionnaire biographique d'Ibn Khallicân. المختار من ترجمة السلطان صلاح الدين [Extrait de la vie du Sultan Salâh ed-

Dîn d'Ibn Khallicân. [With French translations by Baron W. MacGuckin de Slane.] 1884. See ACADEMIES, etc.—Paris.—*Académie Royale des Inscriptions et Belles Lettres*. Recueil des Historiens des Croisades ... Historiens Orientaux. tom. 3. 1872, etc. Fol. 1864. b.

— Vita Abu Bekri, Mohammedis, ... Ibn Doreidi, auctore Ahmede filio Mohammedis, ... filii Challikaani, ... latine reddita. See MUHAMMAD ibn HĀSAN, called IBN DURĀID. Abu Becri Mohammedis ... Ebn Doreidi ... Katsijda 'l-Mektsoura, etc. 1786. 4°. 14573. c. 8.(2.)

— Specimen philologicum, exhibens conspectum operis Ibn Chalicani de vitis illustrium virorum, quod ... publicae disceptationi committit B. F. Tydeman. [With a life of Ibn Khallicân, and a table of the contents of his work.] pp. 263. *Lugduni Batavorum*, 1809. 4°. 14560. c. 1.

— See MUHAMMAD ibn SHĀKIR, called ŠALĀH, *al-Kutubī*. كُتَابُ فَوَاتِ الرِّفَايَاتِ *al-Fawāt al-wafayāt*, a supplement to Ibn Khallicân's *Wafayāt al-a'yān*. [1866.] 8°. 14561. b. 17.

— See WUESTENFELD (H. F.) Ueber die Quellen des Werkes Ibn Challikani vitæ illustrium virorum, etc. 1837. 12°. 14560. b. 7.

**AHMAD ibn MUHAMMAD**, called al-ĪDŪRĪ. قُدْرِي [Al-Mukhtaṣar. A compendium of Muhammadan law, according to the Hānafī school. With marginal notes from various sources.] pp. 184, lith. ۱۲۸۷ [Lahore, 1870.] 8°. 14527. b. 3.

— المتن المتين في الفقه الحنفى المشتهر بقُدْرِي [Another edition, with the same notes as the preceding.] pp. 184, lith. ۱۸۷۶ [Lucknow, 1876.] 8°. 14527. b. 20.

— الكتاب ... المسمى بالقُدْرِي [Another edition, with the same notes as the preceding with some additions.] pp. 272, lith. ۱۳۰۳ [Bombay, 1886.] 8°. 14527. c. 20.

— قُدْرِي مترجمة افغانى [Al-Mukhtaṣar. Accompanied by an interlineary Pushtu translation

and copious marginal notes in Arabic.] pp. 144, lith. ۱۳۰۵ [Delhi, 1888.] 8°.

14527. d. 3.

— قَارِصِ سَنَجَاغِي مَتَصَرَفِي سَعَادَتَلُو اَمِينِ فَهِيمِ پاشانك عزيزه اسميله تسميه ايلديكي قُدْرِيء شريف [Al-Mukhtaṣar, with a Turkish paraphrase by Amīn Fahīm Pāshā.] pp. viii. 373. ۱۲۸۱ [Constantinople, 1865.] 8°. 14528. b. 11.

— Institutiones juris Mohammedani circa bellum contra eos qui ab Islamo sunt alieni. E duobus al-Codurii codicibus ... arabice edidit, latine vertit, glossarium adjecit E. F. C. Rosenmüller. pp. xii. 44, 23. See ROSENMUELLER (E. F. C.) *Analecta Arabica*. pt. 1. 1825, etc. 4°.

14566. d. 4.

— Instituts du droit Mahométan sur la guerre avec les Infidèles, ou extraits du livre d'Abou-l-Hosain-Ahmed-el-Kodouri, sur le droit, et de celui de Seiid-Ali-el-Hamadani, intitulé: Trésor des Rois; traduits de l'arabe en français, par Ch. Solvet. pp. 40. Paris, 1829. 8°.

14528. a. 20.

**AHMAD ibn MUHAMMAD**, called al-MAIDĀNĪ. هَذَا كُتَابُ مَجْمَعِ الْأَمْثَالِ *Majma' al-amthāl*. A thesaurus of the proverbs of the Arabs.] 2 vol. بُولاق مصر القاهرة [Bulak, 1867.] 4°.

14579. e. 7.

— سبكانك لا احصى ثناء عليك انت كما *Begin*. [Majma' al-amthāl. Another edition, edited, with a preface, by Muhammad Bākir al-Šadr al-Isfahānī:] pp. 781, lith. ۱۲۹۰ [Teheran, 1873.] Fol. 14579. f. 2.

— Meidanii Proverbia. [With a Latin translation and notes.] Commentatio de proverbiis arabicis a Meidano collectis et explicatis. See FREYTAG (G. W.) *Arabum Proverbia*. tom. I., II. and III. pt. 2. 1838, etc. 8°. 14579. c. 11, 12.

— Dissertatiuncula de voce مَثَلٌ, sive مَثَلٌ, ex Meidanii Thesauro Proverbiorum Arabicorum. [Select proverbs from the same.] See ERPENIUS (T.) *Selecta quaedam ex sententiis proverbisque Arabicis*. 1775. 4°. 87. k. 6.

**AHMAD** ibn **MUHAMMAD**, called al-MAIDĀNĪ (continued). شرح الامثال ... الباب الثلاثون في نبذة من كلام النبي ... وکلام خلفائه الراشدين إلخ [The 30th chapter of the Majma' al-amthāl, containing sayings of the Prophet, his immediate successors, and companions.] See AHMAD ibn 'ABD al-MUN'IM, *Al-Damanhūrī*. کتاب سبیل الرشاد إلخ [Sabīl al-rashād.] [1871.] 8°. **14519. b. 16.**

— Specimen proverbiorum Meidanii. Ex versione Pocockiana edidit H. A. Schultens. [With the text.] pp. x. 55. *Londini*, 1773. 4°. **14579. d. 1.**

— Proverbia quædam quæ collegit Abul-Fadl Achmed Ebn Mohammed Ebn Achmed Ebn Ibrahim al-Meidani Nisaburiensis e dictis ... Ali Ebn Abi Talebi. Epimetrum quorundam proverbiorum quæ passim memoravit et retulit Meidanius ... ad ... Ali Ebn Abi Talebi. [With a Latin translation by C. van Waenen.] See 'ALĪ ibn ABĪ TĀLIB, *Caliph*. Sententiæ Ali Ebn Abi Talebi. 1806. 4°. **14579. e. 2.**

— Meidanii Proverbiorum Arabicorum pars. Latine vertit et notis illustravit H. A. Schultens. Opus posthumum. [Edited, with a preface, by N. G. Schroeder.] pp. xvi. 314. *Lugduni Batavorum*, 1785. 4°. **14579. e. 1.**

— کتاب نزهة الطرف في علم الصرف تأليف ... الميداني ويليہ الانموذج في النحو تأليف ... الزمخشري وفي اخره الاعراب في قواعد الاعراب تأليف عبد الله ... بن هشام [Nuzhat al-tarf. A treatise on the accidence of Arabic grammar. Followed by two other treatises, namely: al-Unmūdaj, a compendium of Arabic syntax by al-Zamaksharī, and a treatise on the syntax of the grammatical terminations in Arabic, entitled al-Īrāb 'an kawā'id al-īrāb, by Ibn Hishām. The whole edited by Yūsuf al-Nabhānī.] pp. 127. قسطنطينية ١٢٩١ [Constantinople, 1882.] 8°. **14594. b. 10**

— کذاب السامی فی الاسامی للفاضل الميدانی. کذاب سر الادب فی مجاری لغة العرب للثعالبی. کذاب فروق اللغات لولد السيد نعمة الله الجزائري. شرح [Al-Sāmī l-qasīda k'ab bn zahir ymdh bha l-nabi إلخ fil-asāmī. A classified dictionary of the Arabic

language, explained in Persian. Followed by a treatise on the difference between words used in Arabic as synonyms, entitled Furūk al-lughāt, by Nūr al-Dīn ibn Ni'mat Allāh al-Jazā'irī, and by the Kasidah in praise of the Prophet Muhammad, commonly called Bānat Su'ād, by Ka'b ibn Zuhair, with a commentary by Luṭf 'Alī ibn Ahmād al-Tabrizī. Accompanied on the margin by a number of other pieces and extracts, namely: (1) Sirr al-adab, a treatise on Arabic lexicology, by al-Tha'ālibī; (2) an anonymous supplement to the preceding; (3) an anonymous tract on words feminine by usage; (4) a Kasidah by Ibn al-Hājib on the same subject; (5) some extracts on the genders; (6) a metrical list by Ibn Mālik of some weak verbs, which may be inflected with و or ی for third radical indifferently; (7) an extract on the use of the particles of interrogation; (8) an extract on some verb forms; (9) some extracts from al-Maidānī's collection of proverbs; (10) a Kasidah by Ḥassān ibn Thābit; (11) two Kasidahs by the Caliph 'Alī; (12) a Kasidah by al-Mutanabbī; (13) the Kasidah entitled al-Khamriyat, by Ibn al-Fāriḍ; (14) a Kasidah ascribed to Imru' al-Kais; (15) the Kasidah entitled al-Makṣūrat, by Ibn Duraid, with anonymous notes; (16) a Kasidah by al-Farazdak; (17) the Kasidah in praise of the Prophet Muhammad by Ismā'īl al-Ḥimyārī, accompanied by an extract relating to it from Muhammad Bākīr Majlisī's work entitled Bihār al-anwār.] lith. ١٢٧٥ [Teheran? 1859.] 8°. **14589. b. 26.**

The pagination stops short at p. 118. Of the pieces on the margin, (1) is printed on the margin of al-Maidānī's work, (2)-(14) on that of the Furūk al-lughāt, and (15)-(17) on that of Ka'b ibn Zuhair's poem.

**AHMAD** ibn **MUHAMMAD**, called al-NAḤḤĀS. See IMRU' al-KĀIS ibn ḤUJR. An-Naḥḥās' Commentar zur Mu'allaqa des Imruul-Qais, etc. 1876. 8°. **14570. d. 2.**

— Moallakah Amralkeisi cum Commentario Ibn Naḥas. See KA'B ibn ZUHĀIR, *al-Muzanī*. Caab. Ben. Zoheir. Carmen Panegyricum. 1748. 4°. **14570. b. 1.**

— Zohairi carmen Al-Moallakah appellatum cum scholiis ... Nachasi selectis. See ROSEN-MUELLER (E. F. C.) *Analecta Arabica*. pt. 2. 1825, etc. 4°. **14586. d. 4.**

**AHMAD ibn MUHAMMAD**, called al-Naḥḥās (continued). See TARAFĀH ibn al-‘ABD. Tharaphae Moallaka cum scholiis Nahas, etc. 1742. 4°. 75. c. 27.

**AHMAD ibn MUHAMMAD**, al-‘Abbāsī. تحفة السائل [Tuhfat al-sā’il. A collection of three hundred questions and answers, chiefly on matters of tradition and law.] pp. 136. ١٢٧٧ [Cairo, 1860.] 12°. 14519. b. 30.

**AHMAD ibn MUHAMMAD**, al-Dardīr. See MUHAMMAD ibn AHMAD (NAJM al-Dīn) al-Ghailī. حاشية ... سيدى احمد الدردير على قصة المعراج [Kissat al-mi‘raj. With a commentary by al-Dardīr.] [1867.] 4°. 14521. c. 15.

— [1881.] 4°. 14521. c. 1.

— هذا كتاب اقرب المسالك لمذهب الامام [Akṛab al-masālik. An introduction to Muhammadan law according to the Mālikī school, founded upon the Mukhtaṣar of Khalīl ibn Ishāk.] pp. 210, lith. [Cairo, 1880?] 12°. 14527. a. 4.(1.)

— الجزء الاول (الثانى) من شرح اقرب المسالك [A commentary on the Akṛab al-masālik, by the author.] 2 vol. بولاق مصر القاهرة ١٢٨١ [Bulak, 1864.] 4°. 14529. b. 13.

— [Another edition.] 2 vol. ١٢٨٢ [Cairo, 1865.] 4°. 14527. c. 6, 7.

— الجزء الاول (الثانى الخ) من كتاب ... الشيخ عرفة الدسوقي على الشرح الكبير لآبى البركات ... الدردير [Another edition, with a supercommentary by Muḥammad ibn Muḥammad ‘Arafat al-Dasūkī.] 4 vol. ١٢٨٧ [Bulak, 1870.] 4°. 14527, b. 8-11.

— الجزء الاول (الثانى) من بلغة السالك لاقرّب [Another edition, with a supercommentary, entitled Bulghat al-sālik, by al-Šāwī.] 2 vol. بولاق ١٢٨٩ [Bulak, 1872.] 4°. 14527. d. 13.

— [Another edition, with al-Šāwī’s supercommentary.] 2 vol. ١٢٩٩ [Cairo, 1882.] 4°. 14527. d. 2.

— [Another edition, with al-Dasūkī’s supercommentary.] 4 vol. ١٣٠١ [Cairo, 1883.] 4°. 14527. d. 1.

**AHMAD ibn MUHAMMAD**, al-Dardīr (continued).

الجزء الاول (الثانى) من شرح ... الشيخ الدردير على مختصر الشيخ خليل [A commentary upon Khalīl ibn Ishāk’s compendium of Muhammadan law according to the Mālikī school, entitled al-Mukhtaṣar fil-fikh.] 2 vol. بولاق مصر ١٢٨٢ [Bulak, 1865.] 8°. 14527. b. 5, 6.

— متن الخريدة فى التوحيد [Al-Kharīdat fil-tauhīd. A poem on the unity of God.] See MAJMŪ‘. هذا كتاب مجموع من مهمات المتن الخ [1863.] 8°. 14586. b. 27.

— [1864.] 8°. 14586. d. 30.

— [1878.] 8°. 14586. a. 48.

— وهذه متن الخريدة فى التوحيد [Another edition.] See ‘ABD al-GHANĪ ibn ISMĀ‘IL, al-Nābulusī. هذا كتاب كفاية العالم الخ [Kifāyat al-ghulām.] [1865.] 8°. 14519. b.

— حاشية الاستاذ ... الشيخ ... البيجوري على مولد ... القسدير ابي البركات ... احمد الدردير [Maulid al-Nabī. A legendary history of the miraculous birth of the Prophet Muḥammad, with a commentary by Ibrāhīm al-Bājūrī.] pp. 54. ١٢٩٤ [Cairo, 1877.] 8°. 14519. d. 4.(4.)

— (صلوات الخ) (منظومة اسماء الله الحسنى) [Salawāt. A book of prayers, followed by a poem on the “Ninety-nine beautiful names” of God, entitled Manzūmat asmā Allāh al-ḥusnā.] See PRAYERS. هذا مجموع لطيف الخ pp. 5-66. [1861?] 16°. 14519. a. 1.(2.)

**AHMAD ibn MUHAMMAD**, al-Faiyūmī. See AHMAD ibn MUHAMMAD (SHIHĀB al-Dīn)

**AHMAD ibn MUHAMMAD**, al-Haithamī. See AHMAD ibn MUHAMMAD, called IBN ḤAJAR.

**AHMAD ibn MUHAMMAD**, al-Hamadūnī. See AHMAD ibn MUHAMMAD, called IBN al-FAKĪH.

**AHMAD ibn MUHAMMAD**, al-Ḥamawī. See ZAIN al-‘ABIDĪN ibn IBRĀHĪM, called IBN NAJīm. الجدل الاول (الخ) من كتاب الاشباه والنظائر الخ [Al-Ashbāh

wal-nazā'ir. With a commentary, entitled Ghamz 'uyūn al-basā'ir, by A. ibn M.] [1873.] Fol.

14527. d. 12.

— [1877.] Fol.

14528. d. 12.

AHMAD ibn MUHAMMAD, *al-Iskandarī*. See AHMAD ibn MUHAMMAD, called IBN 'ATĀ ALLĀH.

AHMAD ibn MUHAMMAD, *al-Kāstalānī*. الجزء الأول (الثاني) من كتاب إرشاد الساري لشرح صحيح البخاري [Irshād al-sārī. A commentary on al-Bukhārī's collection of traditions entitled al-Jāmi' al-ṣāhiḥ. Vol. 1 edited by Maulavī Imdād al-'Alī, vol. 2-10 by Maulavī Muhammad Ḥabīb al-Rahmān.] 10 vol, lith. كانبور ١٢٨٤ [Cawnpore, 1867.] Fol.

14521. e. 2-5.

— [Third edition, edited by Ibrāhīm al-Dasūkī.] 10 vol. ١٢٨٥ [Bulak, 1868.] 4°.

14521. c. 4-8.

— الجزء الأول (الثاني) من إرشاد الساري... وبهامشه متن صحيح الإمام مسلم وشرح الإمام النووي عليه [Another edition, accompanied on the margin by another collection of traditions entitled al-Jāmi' al-ṣāhiḥ, by Muslim ibn al-Ḥajjāj, with a commentary by al-Nawawī.] 10 vol. بولاق مصر ١٣٠٤-٠٦ [Bulak, 1887-88.] 4°.

14522. dd. 1.

— See MUHAMMAD ibn ISMĀ'IL, *al-Bukhārī*. الجزء الأول (الخ) من كتاب أبي [Al-Jāmi' al-ṣāhiḥ. Accompanied by notes selected from the commentary of al-Kāstalānī.] [1883.] 4°.

14522. c. 9.

— هذا الجزء الأول (الثاني) من كتاب المواهب [Al-Mawāhib al-ladunīyat. A biography of the Prophet Muhammad.] 2 vol. اللدنية بالمنع المحمدية الخ [Cairo, 1864.] 4°.

14561. a. 4, 5.

— See MUHAMMAD ibn 'ABD al-Bakī, *al-Zarkānī*. الجزء الأول (الخ) من شرح الزرقاني الخ [A commentary on al-Kāstalānī's work entitled al-Mawāhib al-ladunīyat.] [1861.] 4°.

14550. d. 1.

— [1874.] 4°.

14561. c. 12-15.

AHMAD ibn MUHAMMAD, *al-Khafājī*. See KĀSIM ibn 'ALĪ, called al-ḤARIRI. كتاب درة الغواص الخ

[Durrat al-ghauwās. Followed by a commentary by al-Khafājī.] [1882.] 8°.

14593. d. 24.

— [Ināyat al-kādī. With a life of the author prefixed, from Ibn Muhibb al-Dīn's biographical dictionary entitled Khulāṣat al-athar.] See 'ABD ALLĀH ibn 'UMAR, *al-Baidāwī*. الجزء الأول (الخ) من حاشية الشهاب الخ [Anwār al-tanzīl. With a supercommentary, entitled 'Ināyat al-kādī, by al-Khafājī.] [1867.] Fol.

14509. e. 3-6.

— شرح الشفا لشهاب الدين الخفاجي [Nasīm al-riyād. A commentary on 'Iyād ibn Mūsā's treatise on the attributes and prerogatives of the Prophet Muhammad, entitled al-Shifā.] 4 vol. ١٢٦٧ [Constantinople, 1851.] 8°.

14522. c. 10.

— See IBRĀHīm ḤANĪF. شرح [A Turkish commentary on 'Iyād ibn Mūsā's Shifā, compiled from the Arabic commentaries of 'Alī al-Kārī and al-Khafājī.] [1841.] Fol.

14522. e. 5.

— هذا كتاب ریحانة الالباء وزهرة الحياة الدنيا الخ [Raiḥānat al-alibbā. An anthology of poetry of the eleventh century of the Hijra, accompanied by biographical notices and anecdotes.] pp. viii. 349. بولاق مصر ١٢٧٣ [Bulak, 1856.] 4°.

14583. c. 1.

On the title-page both of this and the following edition the author is erroneously styled Shihāb al-Dīn Maḥmūd al-Khafājī.

— [Another edition.] pp. vii. 328. ١٢٩٤ [Cairo, 1877.] 8°.

14582. d. 19.

— محمد الصالحی الهلالي [Notice of Muhammad al-Ṣāliḥī al-Hilālī and his poetry, from the Raiḥānat al-alibbā.] See MUHAMMAD ibn NAJM al-Dīn, *al-Ṣāliḥī al-Hilālī*. سجع الحمام الخ [Saj' al-ḥamām.] [1881.] 8°.

14573. b. 20.

— هذا كتاب شفاء الغليل فيما في كلام العرب من الدخيل الخ [Shifā al-ghalīl. A dictionary of foreign words in use in the Arabic language. Edited by Naṣr al-Hūrīnī.] pp. 245. ١٢٨٢ [Cairo, 1862.] 8°.

14589. b. 20.



**AḤMAD ibn MUḤAMMAD**, *al-Khafājī* (continued). طراز المجالس [Tirāz al-majālis. An anthological work.] pp. ii. 269. ١٢٨٤ [Cairo, 1868.] 8°. 14582. d. 22.

**AḤMAD ibn MUḤAMMAD**, *al-Ḳudūrī*. See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, called al-ḲUDŪRĪ.

**AḤMAD ibn MUḤAMMAD**, *al-Maghribī*. See AḤMAD ibn MUḤAMMAD (SHIHĀB al-DĪN) *al-Faiyūmī*.

**AḤMAD ibn MUḤAMMAD**, *al-Maidānī*. See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, called al-MAIDĀNĪ.

**AḤMAD ibn MUḤAMMAD**, *al-Makkārī*. هذا كتاب [Husn al-ṭhanā. A collection of extracts and anecdotes on forgiveness of sins.] pp. 47, lith. [Cairo, 1870 ?] 8°. 14576. a. 15.

*In Haji Khalfā's bibliographical dictionary no author's name is given for this work.*

— Analectes sur l'histoire et la littérature des Arabes d'Espagne par Al-Makkari. Publiés par R. Dozy, G. Dugat, L. Krehl et W. Wright. (نغم الطيب من غصن الأندلس الرطيب وذكر وزيرها) [Nafli al-tīb. With a life of the author, from Ibn Muhibb al-Dīn's biographical dictionary entitled *Khulāṣat al-athar*.] 2 tom. Leyde, 1855-61. 4°. 14554. b. 9, 10.

*This edition extends only as far as the end of the first half of the work.*

— الجزء الأول (الثاني إلى) من كتاب نغم الطيب [Another edition.] من غصن الأندلس الرطيب إلى 4 vol. ١٢٧١ بولاق مصر القاهرة [Bulak, 1862.] 4°. 14554. c. 1-4.

— الجزء الأول (الثاني إلى) من كتاب نغم الطيب ... محلاة هوامش أجزائه الأول والثاني والثالث بالتاريخ ... المسمى مروج الذهب ومعدن الجواهر للامام ... المسعودي ... وافرد هامش جزئه الرابع بالكتاب المسمى تحفة الاحباب وبغية الطلاب في الخطط والمزارات والتراجم والبقايع المباركات وما يتبع ذلك للعلامة السخاوي [Another edition. Accompanied, on the margin of vol. 1, 2 and 3, by al-Mas'ūdī's historical and geographical encyclopedia entitled *Murūj al-dahab*, and, on the margin of vol. 4, by a work on the topography of Egypt, entitled *Tuḥfat al-aḥbāb*, by al-Sakhāwī.] 4 vol. ١٣٠٢-٠٤ [Cairo, 1885-87.] 4°. 14554. c. 9.

**AḤMAD ibn MUḤAMMAD**, *al-Makkārī* (continued). The History of the Mohammedan Dynasties in Spain, extracted from the *Nafḥu-t-tib min ghosni-l-Andalusi-r-rattīb* ... by Ahmed ibn Mohammed Al-Makkārī ... Translated, ... with critical notes on the history, geography, and antiquities of Spain, by P. de Gayangos. 2 vol. See ACADEMIES, etc.—London.—*Oriental Translation Fund of Great Britain and Ireland*. AḤMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Makkārī*. The History, etc. 1840, etc. 4°. 752. m. 1, 2.

— Loci al-Maqqarii (de Abbadidis) ex opere cui titulus: *Nafḥo 't-tib min goḥni 'l-Andalosi 'r-ratīb wadieri wazīrihā Lisāni-'d-dini-'bni-'l-Ḥatīb*. See Dozy (R. P. A.) *Historia Abbadidarum*. vol. 2. 1846, etc. 4°. 14548. b. 3.

— See Dozy (R. P. A.) *Lettre à M. Fleischer contenant des remarques critiques et explicatives sur le texte d'al-Makkārī*. 1871. 8°. 14555. d. 21.

— *Begin*. احمد من قد اطلع الجمالا \* بدرأ على [A poem.] See MAḤMŪD ibn MUḤAMMAD, *al-Jazā'irī*. هذا مجموع مزدوجات إلى [Majmū' muzdawijāt.] pp. 1-35. [1862.] 8°. 14583. a. 33.

— pp. 1-29. [1866.] 8°. 14583. b. 23.(1.)

— [1882.] 8°. 14583. a. 32.

— كتاب الجمان (Kitab aldjuman) Le livre des Perles ... ou Abrégé de l'histoire universelle. Par Schéhabeddin Ahmed almokri alfassi [or rather by Muhammad ibn 'Alī al-Shatībī]. 1789. See ACADEMIES, etc.—Paris.—*Académie des Inscriptions et Belles-Lettres*. Notices et Extraits des Manuscrits, etc. tom. 2. 1787, etc. 4°. 818. 1.

**AḤMAD ibn MUḤAMMAD**, *al-Nakhās*. See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, called al-NAḤḤĀS.

**AḤMAD ibn MUḤAMMAD**, *al-Narākī*. اين كتاب مستطابرا جم غفيري از علماء ... با نسخه اصل ... مقابله کرده اند وسمى هذا بكتاب مستند الشيعة في احكام الشريعة [Mustanad al-shī'at. A digest of Muhammadan law according to the Shiah school. Edited, and collated with the original manuscript

of the author, by Mullā 'Abd al-Karīm ibn 'Abd al-Muttalib, Bashīr al-Dīn Dizfūlī, and Saiyid Muhammad 'Alī.] 2 vol. *lith.* طهران ۱۲۷۳ [Teheran, 1857.] Fol. 14528. e. 14.

**AHMAD ibn MUHAMMAD**, *al-Rāzī*, called al-Ta'rī-khī. Appendices a la Memoria sobre la autenticidad de la Cronica ... del Moro Rasis [containing extracts from the Spanish version of that work]. See GAYANGOS (P. DE) Memoria, etc. 1850. 4°. 1328. i. 7.

**AHMAD ibn MUHAMMAD**, *al-Sāwī*. See AHMAD IBN MUHAMMAD, *Al-Dardīr*. الجزء الاول (الجم) من بلغة [A commentary by al-Dardīr on his own work entitled Akrah al-masālik. With a supercommentary, entitled Bulghat al-sālik, by al-Sāwī.] [1872.] 4°. 14527. d. 13.

— [1882.] 4°. 14527. d. 2.

**AHMAD ibn MUHAMMAD**, *al-Shirwānī*. See AHMAD ibn MUHAMMAD, *al-Yamanī*.

**AHMAD ibn MUHAMMAD**, *al-Shumunnī*. هذا الكتاب المسمى بالمنصف من الكلام على مغنى ابن هشام من التاليف ... الشيخ تقي الدين الشَّعْنِيّ الجمين al-kalām. A commentary on Ibn Hishām's treatise on Arabic syntax, entitled Mughnī al-labīb.] *lith.* ۱۲۷۲-۷۳ [Teheran?, 1857.] Fol. 14594. e. 3.

**AHMAD ibn MUHAMMAD**, *al-Taḥāwī*. شرح معاني الآثار [Ma'ānī al-āthār. A treatise on those traditions and verses of the Koran, which are ignorantly held by some to be abrogated. Edited from three Mss., with a life of the author prefixed, and various readings and occasional glosses on the margin, by Maulavī Wasī Ahmad Sūratī and Muhammad 'Abd al-'Alī Madrāsī.] 2 vol. *lith.* الكنتو ۱۳۰۰-۰۲ [Lucknow, 1884-85.] Fol. 14521. e. 17.

**AHMAD ibn MUHAMMAD**, *al-Taḥāwī*. See HĀSAN ibn 'AMMĀR (ABŪ al-IKHLĀS) *al-Shurunbilālī*. هذا كتاب حاشية ... الطحاوي الجمين [Marākī al-falāh. With a supercommentary by al-Taḥāwī.] [1862.] 4°. 14527. c. 13.

— [1873.] 4°. 14527. c. 14.(1.)

**AHMAD ibn MUHAMMAD**, *al-Taḥāwī* (continued). See HĀSAN ibn 'AMMĀR (ABŪ al-IKHLĀS) *al-Shurunbilālī*. كتاب مراقى الفلاح الجمين [Nūr al-idāh.

Accompanied by the author's commentary, with annotations from al-Taḥāwī's supercommentary.] [1886.] 4°. 14528. d. 17.

— See MUHAMMAD ibn 'ALĪ ('ALĀ al-DĪN) *al-Hāshkafī*. حاشية الطحاوي [Al-Durr al-mukhtār. With a supercommentary by al-Taḥāwī.] [1838.] Fol. 14528. d. 1-4.

— [1865.] Fol. 14528. e. 1, 2.

**AHMAD ibn MUHAMMAD**, *al-Yamanī al-Shirwānī*. See AHMAD ibn HUSAIN (ABŪ al-TAYYIB), called al-MUTANABBĪ. ديوان الجمين [Dīwān. Edited by A. ibn M.] [1815.] 8°. 14573 b. 30.

— See AHMAD ibn MUHAMMAD, called IBN 'ARABSHĀH. The History of Timour. ... Collated ... and corrected for the press by Shykh Ahmud-oobnoo Moohummud il Ansarey ool Yumunee yoosh Shirwanee. 1818. 8°. 14560. a. 1.

— See ARABIAN NIGHTS. [Arabic.] ... حكايات ألف ليلة و ليلة or the Arabian Nights Entertainments ... Published ... by Shuekh Uhmud bin Moohummud Shirwanee ool Yumunee. 1814, etc. 8°. 14582. d. 3.

— See IKHWĀN al-ŠAFĀ. تحفة اخوان الصفا Ichwan-oos-Suffa, in the original Arabic ... Edited by Shuekh Ahmud-bin-Moohummud Shurwan-ool-Yumunee. 1812. 8°. 14579. d. 4.

— [1846.] 8°. 14579. d. 6.

— See MUHAMMAD ibn YA'KŪB (MAJD al-DĪN) *al-Firūzābādī*. The Kamoos ... collated ... and corrected for the press by Shykh Ahmud-oobno Moohummudin il Ansareyool Yumunee yoosh Shirwanee. 1817. Fol. 14589. d. 1, 2.

— [1860.] Fol. 14589. e. 6.

— العجب العجائب فيما يفيد الكتاب Ul Ujub ool Oojab [i.e. al-'Ajab al-'ujāb]; a complete introduction to the art of letter-writing, being a collection of letters ... in the Arabic language, compiled or composed by Shuekh Uhmud bin Moo-

humud, ul Yumunee yoosh Shirwanee. [With an English preface by T. T. Thomason.] pp. vii. 10, 401. *Calcutta*, 1813. 8°. 14582. d. 1.

— [Another copy.] 14582. d. 2.

— [Another copy.] MS. NOTES.

14583. b. 9.

*This copy has no English title-page.*

— طبع هذا الكتاب المسمى بعجب العجائب فيما [Second edition.] pp. 232, lith. 1210 [Bombay, 1858.] 8°. 14583. b. 4.

*In this edition the approbatory letters are placed at the end of the book.*

— انشاء عجب العجائب فيما تفيد الكتاب [Another edition.] pp. 264. بمبئي 1303 [Bombay, 1885.] 8°. 14597. d. 14.

— [Hādikāt al-afrah.] حديقة الافراح لازاحة الاتراح. Selections from Arabic poetry, chiefly modern, interspersed with tales. With a list of the authors prefixed, from whose works the selections are taken.] pp. viii. 505. كلكتة 1211 [Calcutta, 1814.] 4°. 14582. e. 3.

— [Another copy.] F. P. 14582. e. 4.

— [Another edition.] pp. iii. iv. 265. بولاق مصر القاهرة 1282 [Bulak, 1866.] 8°. 14582. d. 18.

— [Another edition.] pp. 190. مصر القاهرة 1302 [Cairo, 1885.] 8°. 14583. c. 6.

— [Al-Jauhar al-wakkād.] See KA'B ibn ZUHAIR, *al-Muzanī*. Begin. هذه القصيدة المعروفة ببانت سعاد [Bānat Su'ād. With a commentary, entitled al-Jauhar al-wakkād, by A. ibn M.] [1816.] 4°. 14570. b. 2.

— قد استتب... طبع هذا الكتاب المسمى بالمناقب الحيدرية [Al-Manākib al-haidariyat. A panegyric on Ghāzī al-Dīn Haidar, Nawāb of Oude.] pp. 200, xi. MS. NOTES. لکھنؤ 1230 [Lucknow, 1820.] 8°. 14582. f. 2.

— نفحة اليمن فيما يزول بذكره الشجن Nufhutool-Yumun [i. e. Nafhiat al-Yaman], an Arabic miscellany of compositions in prose and verse, selected or original, by Shuekh Uhmud bin Moomhumud Shurwanee ool Yumunee. [With an

English preface by M. Lumsden.] pp. iv. vi. 603. *Calcutta*, 1811. 4°. 14582. e. 1.

— [Another copy.] 14582. e. 2.

— [Another copy.] 14582. f. 1.

— نفحة اليمن [Another edition.] pp. 416, 8, lith. 1281 [Bombay, 1869.] 8°. 14582. c. 24.

— [Another edition.] pp. viii. 416, lith. 1210 [Bombay, 1880.] 8°. 14582. c. 25.

AHMAD ibn MUHAMMAD, *al-Zāhid al-Misri*. See AHMAD ibn AHMAD, *al-Ramlī*. حاشية [A commentary on A. ibn M.'s treatise entitled al-Sittūn mas'alat.] [1870.] 4°. 14519. e. 13.

— [1875.] 8°. 14519. d. 37.

— See MUṢṬAFĀ ibn 'UTHMĀN, *al-Jāwī al-Kārūlī*. [Al-Fath al-mubīn. A metrical version of A. ibn M.'s treatise entitled al-Sittūn mas'alat.] 1883. 8°. 14519. d.

AHMAD ibn MUHAMMAD, *al-Zarkānī*, called IBN FAJLAH. See KHĀLID ibn 'ABD ALLĀH, *al-Azhari*. [Al-Taṣrīh. الجزء الاول (الثاني) من شرح التصريح الـ Accompanied by a supercommentary compiled from the notes of al-Zarkānī and others.] [1888.] 4°. 14593. e. 28.

AHMAD ibn MUHAMMAD (ABŪ 'ALĪ) called IBN MISKAWAIH. See CEBES. *Ilwaḡ*. Le Tableau de Sèbés [sic] ... traduit en arabe par Ibn Muskweih, etc. 1873. 8°. 14540. a. 34.(1.)

— See CEBES. Tabula Cebetis græce, arabice [according to the translation by Ibn Miskawaih], latine, etc. 1640. 4°. 14540. a. 31.

— See CEBES. Parafraſis Arabe de la Tabla de Cebes [by Ibn Miskawaih] traducida en Castellano, etc. (Texto Arabe, etc.) 1793. 4°. 14540. c. 33.

— See CEBES. Das Gemälde von Kebes. Deutsch ... Der Schluss aus dem Arabischen des Ibn Muskveih, etc. 1882. 8°. 14540. a. 34.(2.)

— هذا كتاب تهذيب الاخلاق وتطهير الاعراق الـ [Tahdīb al-akhlāk. A treatise on ethics.] iii. ii. 128. 1218 [Cairo, 1881.] 8°. 14540. a. 29.(1.)

**AHMAD ibn MUHAMMAD** (ABŪ 'ALĪ) called **IBN MISKAWAH** (*continued*). [Another edition.] See **RADĪ al-DĪN ibn AMĪN al-DĪN, al-Tabarsī.** مكارم الاخلاق [Makārim al-akhlāk.] [1883.] 4°. 14540. d. 2.

— Pars sexta operis Tadjārībo 'l-Omami, auctore Ibn Maskowaih, cum indicibus et glossario, quem edidit M. J. de Goeje. (الجزء السادس) (من تجارب الامم وتعاقب الهمم) pp. x. 129, 616. 1871. See **Goeje (M. J. de)** *Fragmenta Historicorum Arabicorum.* tom. 2. 1871. 4°. 14548. b. 5.

**AHMAD ibn MUHAMMAD** (ABŪ ISHĀK) *al-Tha'labī.* هذا كتاب قصص الانبياء المسمى بالعرائس الـ [Arā'is al-majālis, commonly called *Kisās al-anbiyā.* A legendary history of the patriarchs and prophets from the creation to the time of Muḥammad.] pp. viii. 486. 1882 [Cairo, 1865.] 8°. 14521. b. 10.

— [Another edition.] كتاب قصص الانبياء الـ pp. viii. 389, 1812 [Cairo, 1875.] 8°. 14521. b. 8.

— الكتاب ... في قصص الانبياء المسمى بعرائس التيجان [Another edition.] pp. viii. 613, 3, lith. المنبئى 1890 [Bombay, 1878.] 8°. 14522. b. 7.

**AHMAD ibn MUHAMMAD** (SHIHĀB al-DĪN) *al-Faiyūmī.* هذا الكتاب الموسوم بالمصباح المنير الـ [Al-Misbāḥ al-munīr. A dictionary of obscure and rare words occurring in the commentary of al-Rāfi'ī upon al-Ghazzālī's digest of Muhammadan law according to the Shāfi'ī school, entitled al-Wajīz fil-furū', and in other works of the same school.] lith. [Teheran?, 1850?] 8°. 14527. b. 21.

*Without date or place of imprint. On the back of the first page there is a Ms. note of purchase dated A.H. 1274.*

— كتاب المصباح المنير في غريب الشرح الكبير الـ [Another edition, edited by Maḥmūd al-'Alīm and Naṣr al-Hūrīnī.] pp. 327, lith. 1878 [Cairo, 1861.] 8°. 14527. b. 2.

— الجزء الأول (الثاني) من المصباح المنير في غريب الشرح الكبير الـ [Another edition.] 2 vol. بولاق مصر القاهرة 1881 [Bulak, 1865.] 4°. 14529. c. 8.

**AHMAD ibn MUHAMMAD** (SHIHĀB al-DĪN) *al-Faiyūmī* (*continued*). مصباح المنير [Another edition.] pp. 426, lith. 1888 كانفور [Cawnpore, 1871.] Fol. 14528. d. 11.

**AHMAD ibn MUHAMMAD ibn 'ABD al-KARĪM, al-Ushmūnī.** [sic] كتاب منار الهدى في بيان الوقف والابتدى [Manār al-hudā. A treatise on the pauses to be observed in reciting the Koran.] pp. iv. 360. 1881 [Bulak, 1869.] 8°. 14514. b. 10.

— [Another edition.] 2 vol. lith. مصر 1881 [Cairo, 1869.] 8°. 14514. b. 11.

**AHMAD ibn MUHAMMAD ibn AIYĀD.** هذا كتاب المفاهير العلية في المآثر الشاذلية الـ [Al-Mafāḥir al-'aliyat. Life and Teachings of Abū al-Ḥasan 'Alī al-Shādālī.] pp. 280, lith. 1813 [Cairo, 1876.] 12°. 14560. b. 32.

**AHMAD ibn MUHAMMAD ibn KATHĪR, al-Far-ghānī.** كتاب محمد بن كثير الفرغاني في الحركات Muhammedis fil. Ketiri Ferganensis, qui vulgo Alfraganus dicitur, *Elementa astronomica, Arabicè & Latinè.* Cum notis ad res exoticas sive orientales, quae in iis occurrunt. Opera J. Golii. [Al-Fuṣūl al-thalāthīn.] pp. 109, 306, 109. *Apud J. Jansonium & E. Weyerstraet: Amstelodami, 1669.* 4°. 14544. b. 1.

— [Another copy.] 530. d. 20.

— Brevis ac perutilis cōpilatio Alfragani astronomoz peritissimi totū id continens quod ad rudimenta astronomica est opportunum. [Translated into Latin by Joannes Hispalensis.] G. 2. A. Gallus: Ferrarie, 1493. 4°. 8562. c. 30.

*Without title-page and without catchwords. Sig. a i.—d vi.*

— Begin. Continentur in hoc libro, Rudimenta Astronomica Alfragani [translated by Joannes Hispalensis]. Item Albategnius astronomus peritissimus de Motu Stellarum, ... cū demonstratiōibus Geometricis et additionibus Joannis de Regiomonte, etc. ff. 26, 90. *Apud Joh. Petreium: Norimbergæ, 1537.* 4°. 532. d. 3.(2.)

— Alfragani astronomorum peritissimi cōpendium, id omne quod ad Astronomica rudimenta

spectat cōplectens, Joanne Hispalensi interprete, nunc primū peruetusto exemplari consulto, multis locis castigatius redditum. pp. 109. *Ex officina Christiani Wecheli: Parisiis*, 1546. 8°.

717. d. 5.(2.)

**AHMAD** ibn **MUHAMMAD** ibn **KHIDR**, called **KŪL AHMAD**. قول احمد [A supercommentary to Fanārī's commentary on al-Abharī's introduction to logic entitled al-Īsāghūjī.] See **MUFADDAL** ibn 'UMAR (ATHĪR al-DĪN) *al-Abharī*. فنارى [Al-Īsāghūjī.] [1847.] 8°. 14540. b. 19.

— [Another edition, with marginal glosses by Muhammad ibn Ahmad al-Tarasūsī.] See **MUFADDAL** ibn 'UMAR (ATHĪR al-DĪN) *al-Abharī*. فنارى [Al-sāghūjī.] [1858.] 8°. 14540. a. 35.

— مولانا قل احمد [Another edition.] pp. 48, lith. دهلى ۱۲۸۸ [Delhi, 1871.] 8°. 14540. c. 25.(1.)

— See **KHALĪL** ibn **HASAN**, called **KARAH-KHALĪL**. فنارى حاشيه سى قره خليل [Glosses to Kūl Ahmad's supercommentary on Fanārī's commentary on al-Abharī's Īsāghūjī.] [1842.] 8°. 14540. b. 10.

**AHMAD** ibn **MUHAMMAD** ibn **NĀSĪR**, *al-Maghribī*. Voyage de Moula-Ahmed, depuis la Zaouia en Nasrīa jusqu'à Tripoli et retour, du 21 Juillet 1709 au 17 Octobre 1710. [Translated from the Arabic by L. A. Berbrugger.] 1846. See **ALGERIA**. Exploration scientifique de l'Algérie ... Sciences historiques et géographiques. ix. 1844, etc. 8°. 10095. h.

**AHMAD** ibn **MUHAMMAD** al-**MU'AZZAM**, *al-Rāzī*. Les Douze Séances du Cheikh Ahmed ben al-Moadbhem. Notées et publiées par Soliman al-Harairi. [An imitation of the Makāmāt of al-Ĥarīrī.] (المقامات الاثنتا عشرة للشیخ ... احمد بن محمد المعظم ... عارض بها مقامات ... الحریری) pp. 55. Paris, ۱۲۸۲ [1865]. 8°. 14576. b. 8.

**AHMAD** ibn **MUNĪR**, *al-Tarābulusī*. وهذه قصيدة [sic] ابو الحسن احمد بن منير الخ [A kasidah, commencing من ركب البدر فى صدر الردينى] See **MAHMŪD** ibn **MUHAMMAD**, *al-Jazā'irī*. هذا مجموع

مزدوجات الخ [Majmū' muzdawijāt.] pp. 93-95. [1862.] 8°. 14583. a. 33.

— pp. 73-75. [1866.] 8° 14583. b. 23.(1.)

— [1882.] 8°. 14583. a. 32.

**AHMAD** ibn **MŪSĀ**, *al-Khayālī*. حاشية الخيالى على شرح العقائد لنسفى [A supercommentary to al-Taftāzānī's commentary on the 'Akā'id, or Fundamental Articles of the Muhammadan Faith, of 'Umar ibn Muhammad al-Nasafī. With copious marginal notes compiled from various sources.] pp. 104, lith. دهلى [Delhi, 1870 ?] 8°.

14516. c. 7.

— [Another edition, with marginal notes differing somewhat from those in the preceding Delhi edition.] pp. 228, lith. لکهنو [Lucknow, 1876.] 8°. 14516. c. 8.

— [Another edition, with glosses by Bi-hishtī.] See 'UMAR ibn MUHAMMAD, *al-Nasafī*. [Al-'Akā'id al-nasafīyat. Preceded by al-Taftāzānī's commentary, with the supercommentary of al-Khayālī.] [1879, etc.] 8°. 14516. b. 19.

— [Another edition, with glosses by Karah-Khalīl.] See **MAS'ŪD** ibn 'UMAR (SA'D al-DĪN) *al-Taftāzānī*. هذه حاشية ... الخيالى الخ [A commentary on the 'Akā'id of al-Nasafī, with al-Khayālī's supercommentary.] [1880.] 8°. 14516. b. 32.(3.)

— See 'ABD al-**HAKĪM** ibn **SHAMS** al-DĪN, *Siyālkūtī*. مولوى بر خيالى [Annotations to al-Khayālī's supercommentary to al-Taftāzānī's commentary on the 'Akā'id of al-Nasafī.] [1870 ?] 8°. 14516. b. 18.(1.)

— [1880.] 8°. 14516. c. 2.

— See **KHĀLID** (DĪYĀ al-DĪN) *al-Baghdādī*. حاشية ... مولانا ضيا الدين الشيخ [Supplementary notes to Siyālkūtī's annotations to al-Khayālī's supercommentary on al-Taftāzānī's commentary on the 'Akā'id of al-Nasafī.] [1843.] 8°.

14516. b. 9.

— Religion, ou Théologie des Turcs, par Echialle Mufti. Avec la Profession de Foi de

Mahomet fils de Pir Ali. [Translated into French, the former from the Arabic, the latter from the Turkish.] 2 pt. *Bruxelles*, 1707. 12°. 696. a. 8.

**AHMAD** ibn **MUSĀ** ibn **SHĀKIR**. See MUHAMMAD ibn Mūsā ibn Shākir. Verba filiorum Moysi, filii Sekir, id est Maumeti, Hameti et Hasen. Der Liber trium fratrum de Geometria [translated into Latin] etc. 1887. 4°.

Ac. 2871. (tom. 49.)

**AHMAD** ibn **MUŠTAFĀ**, called TĀSHKUPRĪ-ZĀDAH. **أحمد بن مصطفى** [Al-Shakā'ik al-nu'māniyat. A biographical dictionary of learned persons of the Ottoman Empire. With a supplement entitled al-'Ikḍ al-manẓūm, by 'Alī ibn Bālī, called Mank.] See AHMAD ibn MUHAMMAD, called IBN KHALLIKĀN. الجزء الأول (الخ) من [Wafayāt al-a'yān.] [1882.] 4°. 14580. d. 8.

**AHMAD** ibn al-MUWAFFAK, surnamed al-MU'TADID BILLĀH, *Caliph*. See MU'TADID BILLĀH.

**AHMAD** ibn **RASLĀN**. See AHMAD ibn HUSAIN ibn RASLĀN.

**AHMAD** ibn **SA'ĪD**, *al-Darjīnī*. Kitab T'abaqat el Mechaikh du Cheikh Abou'l 'Abbas Ah'med ben Sa'id ... ed-Derdjini. [A notice of the work and its author, with a detailed table of contents.] See MOTYLINSKI (A. DE C.) Bibliographie du Mzab, etc. pt. 1. 1885, etc. Ac. 5350.

**AHMAD** ibn **SA'ĪD**, *al-Shamākhī*. Kitab es Siar (Biographies exemplaires) d'Abou'l Abbas Ah'med ben ... Sa'id ... ech-Chemakhi. [A notice of the work and its author, with a detailed table of contents.] See MOTYLINSKI (A. DE C.) Bibliographie du Mzab, etc. pt. 1. 1885, etc. 8°. Ac. 5350.

**AHMAD** ibn **SHAMS** al-DĪN (SHIHĀB al-DĪN) *al-Zāwulī al-Dawlatābādī*. See SHIHĀB SHAMS 'AMR, *Dawlatābādī*.

**AHMAD** ibn **SHU'AIB**, *al-Kīnā'ī*. الكافي في علم العروض والقوافي [Al-Kāfi. A short treatise on metre and rhyme.] See MAJMŪ'. هذا كتاب مجموع من مهمات المتن الخ [1863.] 8°. 14586. b. 27. — [1864.] 8°. 14586. d. 30. — [1878.] 8°. 14586. a. 48.

**AHMAD** ibn **SHU'AIB**, *al-Kīnā'ī* (continued). هذا كتاب مختصر الشافى لعلامة عصره ... محمد الدمنهورى [Another edition, accompanied by a commentary, entitled Mukhtaṣar al-shāfi, by Muḥammad al-Damanhūrī, abridged from his larger work, entitled al-Irshād al-shāfi.] pp. 56. مصر ١٢٨١ [Cairo, 1864.] 4°. 14597. d. 8.

الحاشية الكبرى للعالم ... محمد الدمنهورى المسماة بالارشاد الشافى على متن الكافى فى علمى العروض والقوافى [Another edition, accompanied by Muḥammad al-Damanhūrī's larger commentary.] pp. 136. مصر ١٣٠١ [Cairo, 1884.] 8°. 14597. e. 9.

**AHMAD** ibn **SHU'AIB**, *al-Nasā'ī*. سنن النسائى [Al-Mujtabā. A collection of traditions, selected by al-Nasā'ī from his larger collection entitled al-Sunan al-kubrā. Revised and edited by Shaikh Aḥmad Dihlavī.] 2 vol. lith. شاهدرة ١٢٨٢ [Shahdara, 1865.] 8°. 14521. c. 11.

هذا كتاب المسمى بالمجتبى من الصحاح الستة المشهورة المعروف بسنن النسائى مع شرحه زهر الربى [Another edition, with a commentary, entitled Zahr al-rubā, by Jalāl al-Dīn al-Suyūtī. Edited, with various readings to the text from several manuscripts, and with marginal glosses selected from various sources, by Waṣī Aḥmad Sūrātī.] pp. 840, lith. كانفور ١٢٩١ [Cawnpore, 1882.] Fol. 14521. e. 6.

The text and commentary are printed alternately on separate pages.

— See 'ABD al-RAḤMĀN ibn ABĪ BAKR (JALĀL al-DĪN) *al-Suyūtī*. [Zahr al-Rubā.] Ahnotations to al-Nasā'ī's Mujtabā, being an abridgment of al-Suyūtī's commentary entitled Zahr al-rubā. [1881.] 8°. 14522. b. 11.(2.)

— See MUHAMMAD ibn TĀHIR, *al-Patnī*. مجمع بحار الانوار الخ [Majma' biḥār al-anwār. A dictionary to the Koran and the Traditions.] [1867.] Fol. 14514. d. 10.

**AHMAD** ibn **SĪRĪN**. See MUHAMMAD ibn SĪRĪN, *al-Baṣrī*.

**AHMAD** ibn **SULAIMĀN**, called IBN KAMĀL PĀSHĀ or KAMĀL-PĀSHĀ-ZĀDAH. هذه رسالة فى تحقيق o 2

المؤنث السماعية [Risālat fi tahkik al-mu'annath al-samā'iyat. A list of Arabic words feminine by usage.] See 'UTHMĀN ibn 'UMAR, called IBN al-ĤĀJIB. كافي [Al-Kāfiyat.] pp. 77, 78. [1866.] 8°. 14593. e. 12.(2.)

— كتاب رجوع الشيخ الى صباه في القوة على الباء الخ [Rujū' al-shaikh ilā šabāh. A practical treatise 'de arte amatoria' ascribed to Ibn Kamāl Pāshā.] pp. 144, lith. [Cairo, 1880?] 8°. 14535. a. 10.

— [Al-Tanbīh. التنبيه على غلط الجاهل والنبية الخ. On vulgarisms in speech.] 1886. See LANDBERG (C. von) Count. Primeurs arabes, etc. fasc. 1. 1886, etc. 14586. b. 28.

AHMAD ibn SULAIMĀN, al-Zāhid. See AHMAD ibn MUHAMMAD.

AHMAD ibn TAIMĪYAH, al-Ĥarrānī. See AHMAD ibn 'ABD al-ĤALĪM, called IBN TAIMĪYAH.

AHMAD ibn TUĞHAR BEY. هذا كتاب النطق المفهرم [Al-Nuṭk al-mafhūm. من اهل الصمت المعلوم الخ. A collection of anecdotes of the manifestation of rational intelligence, by means of speech or otherwise, on the part of embryos, infants, dumb persons, idiots, animals, and inanimate objects of nature.] pp. vi. 414. 1864 [Cairo, 1864.] 8°. 14582. d. 21.

AHMAD ibn TULŪN (ABŪ al-'ABBĀS) Amir of Egypt and Syria. Vita. See ROORDA (T.) Abul Abbasi Amedis Telonidarum primi vita et res gestæ.

AHMAD ibn TURKĪ, al-Manshalīlī. كتاب الجواهر الزكية في حل الفاظ العشماوية الخ [Al-Jawāhir al-zakīyat. A commentary upon al-'Ashmāwī's introduction to Muhammadan law, according to the Mālikī school, entitled al-Mukaddimat al-ashmāwīyat.] pp. 47. بولاق مصر القاهرة [Bulak, 1864.] 8°. 14527. b. 12.(1.)

— [Another edition.] pp. 47. مصر 1866 [Cairo, 1866.] 8°. 14527. b. 13.(1.)

— هذه حاشية سنية... للشيخ... يوسف السفطى... [Another edition, with a super-commentary by Yūsuf al-Saftī.] pp. 328. 1880 [Cairo, 1880.] 8°. 14528. b. 14.

AHMAD ibn TURKĪ, al-Manshalīlī (continued).

— See YŪSUF ibn SA'ĪD, al-Saftī. هذه حاشية سنية وتحقيقات بهية الخ [A super-commentary to A. ibn T.'s commentary entitled al-Jawāhir al-zakīyat.] [1864.] 8°. 14527. b. 12.(2.)

— [1866.] 8°. 14527. b. 13.(2.)

AHMAD ibn 'UMAR, called NAJM al-DĪN al-KUBRĀ. See ISMĀ'IL ĤAKKĪ, Burūsarī. شرح الاصول العشرة [A Turkish commentary on Najm al-Dīn al-Kubrā's work entitled al-Uṣūl al-'asharat.] [1841.] 8°. 14519. b. 5.

AHMAD ibn 'UMAR, al-Dairabī. هذا كتاب مجربات... الشيخ احمد الديري المسمى بفتح الملك المجيد الخ [Fath al-malik al-majīd, commonly called Mu-jarrabāt al-Dairabī. A treatise on the use of verses of the Koran, pious formulæ, the letters of the alphabet, etc., as charms and talismans.] pp. 206. 1860 [Cairo, 1863.] 8°. 14519. b. 27.

— [Another edition.] pp. 206. مصر 1870 [Cairo, 1870.] 8°. 14519. b. 28.

— الكتاب... المسمى بالمجربات الديري [Another edition.] pp. 176, lith. 1874 [Lucknow, 1874.] 8°. 14519. d. 21.

— هذا كتاب مجربات... الشيخ احمد الديري الخ [Another edition, accompanied on the margin by another work on the same subject, entitled al-Muḥallī bil-mujarrabāt, by al-Sanūsī.] pp. 126, 2. 1879 [Cairo, 1879.] 8°. 14519. d. 22.

— كتاب غاية المقصود لمن يتعاطى العقود الخ [Ghāyat al-makṣūd. A compendium of Muhammadan law relating to marriage, according to the four orthodox schools.] pp. 70, 2. 1880 [Cairo, 1880.] 8°. 14528. b. 15.

AHMAD ibn 'UMAR ibn DUSTAH. Известия о Хозарахъ, Бургасахъ, Болгарахъ, Мадьярахъ, Славянахъ и Руссахъ Абу-Али Ахмеда бенъ Омаръ Ибнъ-Даста, ... перевелъ и объяснилъ Д. А. Хвольсонъ. (من كتاب الاعلاق النفيسة) [Extracts from Ibn Dustah's work entitled al-A'lāk al-nafīsat, accompanied by a Russian translation.] See ACADEMIES, etc.—Saint Petersburg.—Imperatorsky Sanktpeterburgsky Universitet. AHMAD ibn 'UMAR ibn DUSTAH. Известия и т. д. 1869. 8°. 14565. a. 24.



**AHMAD** ibn 'UMAR ibn DUSTAH (*continued*). Шчо таке Ібн-Дастова "Русь," Праця ... К. В. Шейковського. [The sixth chapter (فصل) of the work entitled al-A'lāk al-nafisat, translated into Russian.] pp. 9. *Kiev*, 1870. 8°. 14565. b. 25.

**AHMAD** ibn 'UTHMĀN. هذه قصة القط مع الفار الخ. [Kissat al-katt ma' al-fār. The cat and the mouse, a tale in verse.] pp. 8, lith. [Cairo, 1880 ?] 12°. 14582. c. 16.(2.)

**AHMAD** ibn 'UTHMĀN, *al-Sharnūbī*. See MUHAMMAD, *al-Bulkīnī*. هذه طبقات ... الشيخ احمد. [Tabakāt al-Sharnūbī. An account of the miracles, etc., of the four Muhammadan saints, Ibrāhīm al-Dasūkī, Ahmad al-Badawī, 'Abd al-Kādir al-Jilānī, and Ahmad al-Rifā'ī, as handed down by A. ibn 'U.] [1864.] 8°. 14560. b. 17.

**AHMAD** ibn YAḤYĀ, called IBN ABĪ ḤAJALAH. هذا كتاب ديوان الصبابة الخ. [Dīwān al-ṣabābat. An anthological work on love and all that relates to it. With a notice of the author prefixed, extracted from his own work entitled Maghnātis al-durr al-nafīs.] pp. 259, lith. ١٢٧١ [Cairo, 1863.] 8°. 14576. b. 28.

— ديوان الصبابة [Another edition.] See DĀ'UD ibn 'UMAR, *al-Aniāki*, called al-Baṣīr. الجزء الاول (الخ). [Tazyīn al-aswāk.] [1874.] 8°. 14576. c. 15.

— كتاب سكردان السلطان الخ. [Sukkardān al-sultān. A treatise on the number seven, with special reference to the history of Egypt and the life and acts of the Mamlūk Sultan al-Malik al-Nāsir Abū al-Mahāsin Ḥasan.] pp. 166. ١٢٨٨ [Bulak, 1871.] 8°. 14561. b. 22.

**AHMAD** ibn YAḤYĀ, called IBN FAḌL ALLĀH, *al-'Umari*. Notice de l'ouvrage qui a pour titre: مسالك الابصار في ممالك الامصار. Voyages des yeux dans les royaumes des différentes contrées (de Schehāb-eddin Abou'labbas Ahmed, fils du Kadi Mouhi-eddin Iahiā, Omari Dimaschki). Par M. Quatremère. [With a French translation of copious extracts from the geographical portion of the

work.] 1838. See ACADEMIES, etc.—Paris.—*Académie des Inscriptions et Belles-Lettres*. Notices et Extraits des Manuscrits, etc. tom. 13, pt. 1. 1787, etc. 4°. 818. 1.

**AHMAD** ibn YAḤYĀ, called THA'LAB. Ta'lab's Kitāb al-Faṣīḥ [a treatise on elegance of diction]. ... Herausgegeben, mit kritischen und erläuternden Noten versehen von J. Barth. (كتاب الفصح) pp. 63, 75. *Leipzig, Berlin* [printed], 1876. 8°. 14594. b. 21.

— See MUHAMMAD ibn 'ALĪ (ABŪ SAHL) *al-Harawī*. كتاب التلويح الخ. [Al-Talwīḥ. A commentary on Tha'lab's Faṣīḥ fi al-lughat. With a supplement to the latter by 'Abd al-Latīf al-Baghdādī.] [1868, etc.] 12°. 14593. c. 37.

**AHMAD** ibn YAḤYĀ, *al-Balāḍurī*. Anonyme arabishe Chronik, Band XI, vermuthlich das Buch der Verwandtschaft und Geschichte der Adligen (كتاب انساب الاشراف و اخبارهم) von Abulhasan ahmed ben jahjā ben gābir ben dāwūd elbelādori elbaghdādī. ... Autographirt und herausgegeben von W. Ahlwardt. pp. xxvii. 448. *Greifswald*, 1883. 8°. 14555. d. 14.

— Liber Expugnationis Regionum auctore Imāmo Ahmed ibn Jahja ibn Djābir al-Belādsorī, quem ... edidit M. J. de Goeje. (كتاب فتوح البلدان) [Futūḥ al-buldān.] 3 pt. *Lugduni Batavorum*, 1863-66. 4°. 14548. b. 4, 5.

— Fragment de Beladori. Conquête du Sind. [With a French translation.] See REINAUD (J. T.) Fragments arabes et persans ... relatifs à l'Inde. pp. 161-217. 1845. 8°. 14555. b. 3.

**AHMAD** ibn YAḤYĀ, *al-Dabbī*. Desiderium Quarentis historiam virorum populi Andalusiae, dictionarium biographicum ab Adh-Dhabbi scriptum. ... Arabice nunc primum ediderunt, indicibus additis, F. Codera et J. Ribera. (بغية الملتبس) [Bughyat al-multamis.] pp. xxv. 642. 1885. See CODERA y ZAIDIN (F.) Bibliotheca Arabico-Hispana. tom. iii. 1883, etc. 8°. 14555. e. 6.

**AHMAD** ibn YAḤYĀ, *al-Rifā'ī*. See AHMAD ibn 'ALĪ ibn YAḤYĀ.

**AHMAD** ibn YŪNUS, *al-'Alawī*. رجم الشهاب على ابن عبد الوهاب [Rajm al-shihāb 'alā Ibn 'Abd al-Wahhāb. A refutation of the Wahhābī Creed, abridged by Ahmad ibn Yūnus from his larger work on the same subject. With a Hindustani interlineary translation by Maulavī Muhammad Nūr al-Ḥasan.] pp. 66, *lith.* لکھنؤ ۱۲۱۷ [Lucknow, 1880.] 8°. 14516. c. 3.(2.)

**AHMAD** ibn YŪSUF, *al-Karamanī*. التاريخ المسمى Akhbār al-duwal. [Akhbār al-duwal. A compendium of the history of the east from the creation down to the 10th century of the Hijra.] See 'ALĪ ibn MUḤAMMAD, called IBN al-ATHĪR. [Al-Kāmil fī al-tarīkh.] vol. 1-6. [1874.] 4°. 14548. b. 8.

**AHMAD** ibn YŪSUF, *al-Taifāshī*. Fior di Pensieri Sulle Pietre Preziose di Ahmed Teifascite, opera stampata nel suo originale Arabo, colla traduzione Italiana appresso, e diverse note di A. Raineri. (كتاب ازهار الانكار في جواهر الاحجار) [Azhār al-afkār.] pp. iii. 55, 118. Firenze, 1818. 8°. 14533. f. 1.

— See RAU (S. F. J.) — Specimen Arabicum continens descriptionem ... libri Achmedis Teifaschii de gemmis, etc. 1784. 4°. 34. c. 6.

**AHMAD** ibn ZAIN al-'ĀBIDĪN, called IBN NAJĪM. مجموعة رسائل (في الفقهية) Rasā'il fī al-fikhiyat. [Rasā'il fī al-fikhiyat. A collection of tracts on juridical subjects.] See ZAIN al-'ĀBIDĪN ibn IBRĀHĪM, called IBN NAJĪM. [Al-jild al-awwal (al-najm) min kitāb al-ashbāh wal-nazā'ir.] [1873.] Fol. 14527. d. 12.

**AHMAD** ibn ZAIN al-'ĀBIDĪN, *al-Isbahānī*. See GUADAGNOLUS (P.) R. P. P. Guadagnoli pro Christiana religione responsio ad objectiones Ahmed filii Zin Alabedin, etc. 1637. 4°. 14501. d. 1.

— 1649. 4°. 14501. c. 1.

— Notice of a Reply to (Hieronymo) Xavier's work (a Persian treatise on the Christian religion) by Zain Elābidin, a Persian Nobleman, with extracts from it. Remarks on the extracts. [By

Samuel Lee.] See MARTYN (H.) *Missionary*. Controversial tracts on Christianity and Moham-medanism, etc. 1824. 8°. 757. d. 40.

**AHMAD** ibn ZAINĪ DAHLĀN. See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Šinhājī*, called IBN AJURRŪM. شرح الاجرومية الخ [Al-Mukaddimat al-ajurrūmiyat. With a commentary by A. ibn Z. D.] [1884.] 4°. 14593. e. 23.(3.)

— مجموع مشتمل على اربعة رسائل الاولى في الزجر عن ترك الصلاة والثانية في فضل صلاة الجماعة . . . الثالثة في الترغيب في جماعة العشاء والصبح الرابعة في صلاة الجماعة من الماثور عن السلف الصالح تاليف . . . احمد بن زيني دحلان . . . ويلها هدية الصديق للاخ والرفيق [Four tracts relating to prayer, namely: (1) against remissness in prayer; (2) on the excellence of public prayer in general; (3) on the special merits of public prayer evening and morning; and (4) some traditions on the excellence of public prayer. Followed by a metrical compendium of Muhammadan religious instruction, entitled Hadiyat al-šiddik, by 'Abd Allāh ibn Ḥusain Bā 'Alawī.] pp. 68, *lith.* مصر ۱۲۱۷ [Cairo, 1880.] 8°. 14519. b.

— كذاب الدرر السنية في الرد على الوهابية . . . ويله رسالة النصر في ذكر وقت صلاة العصر الخ [Two theological treatises, namely: (1) a polemic against the tenets of the Wahhābīs, entitled al-Durar al-sanīyat; followed by (2) a tract, entitled Risālat al-naṣr, on the precise moment of time for the "Šalāt al-'aṣr," or afternoon prayer.] ۱۲۱۱ [Cairo, 1882.] 8°. 14516. c.

— الفتح المبين في فضائل الخلفاء الراشدين واهل البيت الطاهرين الخ [Al-Fath al-mubīn. A collection of traditions relating to the first four Caliphs, with special reference to the legality of their succession to the Caliphate.] pp. 170. ۱۳۰۰ [Cairo, 1883.] 8°. 14555. a. 11.

— هذا خلاصة الكلام في بيان امراء البلد الحرام . . . ولاجل تمام النفع وضعنا بالهامش التاريخ المسمى بالاعلام باعلام بيت الله الحرام الخ [Khulāṣat al-kalām. A history of the Ḥijāz from the time

of the Prophet Muhammad down to the end of the 13th century of the Hijrah. Accompanied on the margin by another history of the same country, from the earliest times down to about the end of the 10th century of the Hijrah, by al-Nahrawālī, entitled al-I'lām bi-a'lām Balad al-harām.] pp. 332. مصر ١٣٠٥ [Cairo, 1888.] 4°. 14554. c. 8.

مجموع يشتمل على حاشية . . . احمد بن زيني دحلان المسماة بمنهل العطشان على متن فتح الرحمن في التجويد ويليها فتح الاطفال شرح تحفة الاطفال تأليف . . . سليمان الجمزوري . . . وبهامش الحاشية . . . شرح . . . محمد نوري الجاوي المسمى بحلية الصبيان [Manhal al-'atshān. A commentary on an anonymous work on the art of reciting the Koran, entitled Fath al-rahmān; accompanied on the margin by another commentary on the same work, entitled Hilyat al-sibyān, by Muhammad Nawawī al-Jawī. Followed by a metrical compendium on the same subject, entitled Tuhfat al-atfāl, by Sulaimān al-Jamzūrī, with a commentary by the author entitled Fath al-akfāl.] pp. 47. مصر ١٢٩٨ [Cairo, 1881.] 8°.

14514. b.

السيرة النبوية والاثار المحمدية [Al-Sirat al-nabawīyat. A biography of the Prophet Muhammad.] See 'ALĪ ibn IBRĀHĪM, al-Ḥalabī. الجزء الاول (الح) من انسان العيون الح [Insān al-'uyūn.] [1875.] 4°. 14561. a. 9.

الجزء الاول (الثاني) من السيرة النبوية والاثار المحمدية [Another edition.] 2 vol. ١٢٩٣ [Cairo, 1876.] 8°. 14560. c. 16.

هذه صيغ صلوات على النبي . . . للقطب النبوي سيدى احمد البدوي واقطب الرباني سيدى عبد القادر [Siyagh ṣalawāt 'alā al-nabī. A commentary on the forms of prayer for the Prophet Muhammad used by Shaikh Ahmad al-Badawī, 'Abd al-Kādir al-Jilānī and other Saints.] pp. 23. ١٢٩٦ [Bulak, 1875.] 8°. 14516. c. 9.(3).

[Tanbīh al-ghāfilīn.] See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD, al-Ghazzālī. تنبيه الغافلين الح [An abridgment by A. ibn Z. D. of al-Ghazzālī's Minhāj al-'ābidīn.] [1881.] 8°. 14516. c.

AḤMAD 'ABD al-RAḤĪM. Begin. بعد حمدى وعلاتى [Poems and fragments.] pp. 27. ١٢١١ [Cairo, 1874.] 12°. 14582. c.

AḤMAD 'ABD al-RA'ŪF, Muftī-zādah. المجموعه [Al-Majmū'at al-akhawīyat. A collection of four short treatises, the first on the law of inheritance, the second on logic, the third on dialectics, and the last on rhetoric.] pp. iv. 52. بولاق مصر القاهرة ١٣٠٠ [Bulak, 1883.] 8°. 14586. b. 29.

AḤMAD al-'AKKĀD, al-Ishbīlī. الموشح ... لاحمد العقاد ليت شعري هل ترى [A poem, commencing ااروى الظما \* من لمى ذاك التغير الالعس \* See DARĀRĪ. الدارارى السبع الح [Al-Darārī al-sab'.] pp. 5-7. [1864.] 8°. 14573. b. 22.(1).

AḤMAD 'ALĪ, Sahāranpūrī. See MUḤAMMAD ibn ISMĀ'ĪL, al-Bukhārī. مقدمة صحيح البخارى [Al-Jāmi' al-ṣaḥīḥ. Edited, with an introduction and commentary, by A. 'A.] [1848, etc.] Fol. 14522. c. 1.

[1867.] Fol. 14522. c. 2.

[1871.] Fol. 14521. c. 13.

AḤMAD ALLĀH, Maulavī. See MAḤMŪD, Jaunpūrī Fārūkī. الكتاب . . . المسمى بالشمس البازغة [Al-Shams al-bāzighat. With marginal glosses by A. A.] [1863.] 8°. 14540. c. 13.

AḤMAD ALLĀH (MUḤAMMAD) Chātḡāmī. بحر الاسرار [Baḥr al-asrār. A collection of select traditions, accompanied by an interlineary Hindustani translation.] pp. ii. 192, lith. كانپور ١٣٠٢ [Cawnpore, 1885.] 8°. 14521. c. 23.

AḤMAD 'ARAB, al-Sharnūbī. هذا شرح تائية السلوك الى ملك الملوك . . . لجامعه . . . عبد المجيد الشرنوبى . . . ولتمام نفع . . . المرید . . . استحسن الشارح . . . على [Tā'iyat al-sulūk. A mystic poem, with a commentary by 'Abd al-Majīd al-Sharnūbī. Accompanied on the margin by Ibn 'Atā Allāh's collection of Sufic aphorisms, entitled al-Ḥikam al-'atā'iyat, also with a commentary by 'Abd al-Majīd.] pp. 136. ١٣٠٤ [Cairo, 1887.] 4°. 14516. c. 15.

**AHMAD 'ĀSİM**, *'Aimābī*. See 'ALĪ ibn 'UTHMĀN, *al-'Ushī*. مرجع المعالي [Bad' al-amālī. With a Turkish commentary by A. 'Ā.] [1887.] 8°. 14516. a. 7.(1.)

— See MUHAMMAD ibn YA'KŪB (MAJD al-DĪN) *al-Firūzābādī*. (الأوقيانوس البسيط) [A Turkish translation of the Kāmūs, by A. 'Ā.] [1815, etc.] Fol. 758. k. 4-6.

— [1834.] Fol. 758. k. 8-10.

— [1887, etc.] 8°. 14589. a. 10.

— [1888.] Fol. 14589. d. 17.

**AHMAD 'ĀSİM**, *Kūtāhiyavī*. رسالة ارادة جزئية [Risālat al-irādat al-juz'iyat. A treatise on free-will.] pp.23. ١٢٨٥ [Constantinople, 1868.] 8°. 14540. c.

**AHMAD-BĀBĀ** ibn **AHMAD**, *al-Tunbuktī*. ترجمة خليل بن اسحاق صاحب المختصر وهي نقلت من كتاب [Life of Khalīl ibn Ishāk al-Jundī, extracted from Ahmad-Bābā's biographical dictionary, entitled Takmilat al-dibāj.] See KHALĪL ibn ISHĀK, *al-Jundī*. المختصر [Al-Mukhtaṣar fī al-fikh.] [1855.] 8°. 14529. a. 8.

**AHMAD BUTAR-ZĀDAH**. Catalogus librorum manuscriptorum in collegio ab El-Hajj Ahmed Efendi in urbe Haleb condito et El-Ahmedija dicto asseruatorum. 1858. See MUṢṬAFĀ ibn 'ABD ALLĀH, called KĀTIB CHELEBĪ or HĀJĪ KHALFAH. كشف الظنون Lexicon Bibliographicum, etc. tom. 7, pp. 30-37. 1835, etc. 4°. 752. l. 28.

**AHMAD BIN ABABEKR BIN WAHSHIR**. See AHMAD ibn 'ALĪ, called IBN WAHSHĪYAH.

**AHMAD DAHLĀN**. See AHMAD ibn ZAINĪ DAHLĀN.

**AHMAD DAḲLAH**. حساب المثلثات (رؤاب الغايات) [Ruḍāb al-ghāniyāt. The elements of trigonometry, translated from the French.] بولاق ١٢٥١ [Bulak, 1843.] 4°. 14544. d. 8.

**AHMAD al-DARDĪR**. See AHMAD ibn MUHAMMAD, *al-Dardīr*.

**AHMAD al-DARWĪSH**, *al-Misrī*. هذا كتاب قصة الميمون والقنبر على [Kisṣat al-Maimūn wa-kanbar-'Alī. A tale in verse.] pp. 64, 16, lith. ١٢١٧ [Cairo, 1880.] 12°. 14570. a. 9.(2.)

**AHMAD DĪYĀ al-DĪN**, *Gumūshkhānavī*. راموز الاحاديث على ترتيب حروف الهجا سبعة اقسام [Rāmūz al-ahādīth. A dictionary of traditions, with a prefatory treatise on the science of tradition, and various readings and glosses on the margin.] pp. v. 9, 566, lith. ١٢٧٥ [Constantinople, 1859.] 4°. 14522. c. 8.

— هذا شرح راموز الاحاديث المتسم بلوامع العقول [Lawāmi' al-'ukūl. A commentary on the Rāmūz al-ahādīth, by the author. With marginal glosses.] 5 vol. ١٢١٤ [Constantinople, 1877.] 4°. 14522. b. 4.

**AHMAD FAHMĪ**. هذا كتاب النصح الودود في الخلق [Al-Nasūh al-wadūd. A tract against Onanism.] pp. 44. ١٣٠٤ [Cairo, 1887.] 12°. 14537. a.

**AHMAD FĀ'ID**, *Efendi*. See BOUBÉE (N.) الاتوال المرضية [“Géologie Élémentaire,” translated into Arabic by A. F.] [1841.] 12°. 14533. a. 2.

**AHMAD FĀRIS**, *Efendi*. See FĀRIS al-SHIDYĀK, afterwards AHMAD FĀRIS.

**AHMAD HANĪF-ZĀDAH**. اثار نوva Opera ab Ahmed Hanīfzādeh ad continuandum Haji Khalfæ Lexicon Bibliographicum collecta et ad ordinem literarum disposita ... Edidit G. Fluegel. [With a Latin translation.] 1852. See ACADEMIES, etc.—London.—*Oriental Translation Fund of Great Britain and Ireland*. MUṢṬAFĀ ibn 'ABD ALLĀH, called KĀTIB CHELEBĪ or HĀJĪ KHALFAH. Lexicon Bibliographicum, etc. tom. 6. 1835, etc. 4°. 752. l. 27.

**AHMAD 'IZZAT FĀRŪKĪ**, *Pāshā*. See 'ABD al-GHAFFĀR, called al-AKHRAS. الطراز النفس [Al-Tirāz al-anfas. Edited by A. 'I. F.] [1887.] 8°. 14582. d. 28.

**AHMAD al-JAMĀLĪ**. هذا كتاب التاليد والطريف في فن التصحيف والتطريف [Al-Tālid wal-tarīf. Ex-

amples of the literary device "taṣhīf," i. e. the alteration of the sense of a sentence by changing the diacritic points of the letters, selected from a larger work of the same name.] pp. 34. ۱۲۱۱ [Cairo, 1882.] 12°. 14597. a.

**AHMAD JAUDAT**, *Pāshā*. خلاصة البيان في تاليف القرآن [Khulāṣat al-bayān. A historical essay on the redaction of the Koran.] pp. 26. ۱۳۰۳ استانبول [Constantinople, 1886.] 12°. 14514. a. 2.

— See MUHAMMAD FU'AD, *Pāshā*, and AHMAD JAUDAT, *Pāshā*. كُتَابُ الْمَرْأَةِ [sic] السُّنِّيَّةُ فِي الْقَوَاعِدِ [Al-Mir'āat al-sanīyat. A grammar of the Turkish language.] [1866.] 8°. 14586. e. 5.

— See MUHAMMAD FU'AD, *Pāshā*, and AHMAD JAUDAT, *Pāshā*. قواعد عثمانية Grammatik der osmanischen Sprache . . . deutsch bearbeitet. 1855. 8°. 12906. d. 17.

**AHMAD-JĪ** ibn **SHĀH-GUL**. See MAS'UD ibn 'UMAR (SA'D al-DĪN) *al-Taftāzānī*. ديباچه مفتاح السعدية النح [A commentary on al-Zanjānī's Mabādī fī al-taṣrīf, accompanied by a supercommentary, entitled Miftāh al-sa'dīyat, by A. ibn Sh.] [1886.] 8°. 14593. e. 27.

**AHMAD KABĪR**, *Hāfiz*. See HĀSAN ibn MANŠŪR, called KĀPĪ-KHĀN. Futawa Qazee Khan . . . Collated . . . and corrected for the Press by . . . Moulvee Hafiz Ahmud Kubeer, etc. 1835. 8°. 14528. b. 5.

**AHMAD al-KAIWĀNĪ**, *Bey*. See AHMAD, *al-Kaiwānī*.

**AHMAD KHĀN**, *Saiyid*, *K.C.S.I.* See KUR'ĀN. [Arabic and Hindustani.] تصانيف احمديه . . . تفسير [The Koran, with a Hindustani translation and commentary by A. Kh.] [1880, etc.] 4°. 14507. c. 18.

— See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, *al-Ghazzālī*. كتاب الصدق النح [A tract on sincerity. Extracted from al-Ghazzālī's Ihyā 'ulūm al-dīn, by A. Kh.] [1888.] 8°. 14519. e.

— See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, *al-Ghazzālī*. كتاب الحقوق النح [A tract on social duties. Ex-

tracted from al-Ghazzālī's Ihyā 'ulūm al-dīn, by A. Kh.] [1888.] 8°. 14519. e.

— در الفصليين في ايلاف الفتئين النح [Durr al-faṣlain. An Arabic translation of the fourth and seventh "discourses" of the introductory portion of the "Mohomedan Commentary on the Holy Bible," on the authority ascribed by the Muhammadans to the Christian and Jewish Scriptures, and on the extent to which they are alleged to have been corrupted.] pp. 43. ۱۸۷۱ الاسكندرية [Aligurh printed, Alexandria reprinted, 1871.] 8°. 14516. a. 3.

— طريقة الصلوة النح [Ṭarikat al-ṣalāt. The daily prayers used by Muhammadans, according to the Hanafī school, with rubrics in Hindustani, and translations in the same language on the margin.] pp. 8, lith. ۱۳۰۵ اگرة [Agra, 1888.] 8°. 14519. e.

**AHMAD al-MANŠŪR** (ABŪ al-'ABBĀS) *Sultan of Morocco*. الموشع لابی العباس المنصور سلطان الاندلس [A poem, commencing عطر الارزاء لما نسما \* شمال \* الدرارى السبع النح] See DARĀRĪ. [Al-Darārī al-sab'.] pp. 15-17. [1864.] 8°. 14573. b. 22.(1.)

**AHMAD MARWĀN**, *al-Azhari*. See 'ABD ALLĀH ibn MUHAMMAD, *al-Shanshūrī*. هذا حاشية . . . الباجورى [A commentary upon al-Rahabī's Bughyat al-bāhith, with a supercommentary by al-Bājūrī. Edited by A. M.] [1865.] 4°. 14529. b. 9.

— هذا شرح [See IMRU' al-KAIS ibn HŪJR. ديوان امرء القيس النح [Dīwān, accompanied by the commentary of 'Āsim ibn Aiyūb al-Batālyūsī. Edited by A. M.] [1865.] 8°. 14570. e. 8.

**AHMAD NĀSHID**, *Efendi*. زبدة اللغات [Zubdat al-lughāt. A dictionary of the Arabic and Persian languages, explained in Turkish, each language in a separate alphabet.] 2 pt. ۱۲۸۳ [Constantinople, 1866.] 12°. 14589. a. 5.

**AHMAD RĀSHID**, *al-Khalwatī*. See FARĪD al-DĪN 'ATTĀR. هذا كتاب بند عطار النح [Pandnāmah. The Persian text, with an Arabic interlineary translation by A. R.] [1872.] 8°. Pers. 52.

**AHMAD SAIF**, *al-Ghazzī*. See 'ABD ALLĀH ibn YŪSUF, called IBN HISHĀM. حاشية... الشيخ أحمد [Al-Alghāz. With a commentary by A. S.] [1887.] 4°. 14593. e.

**AHMAD SHAHĀB AL-DĪN**, *al-Qolyobī*. See AHMAD ibn AHMAD, *al-Kalyūbī*.

**AHMAD SHĀKIR** ibn KHALĪL. (تبصرة الطلاب في) [Tabṣirat al-tullāb. Elementary Arabic syntax.] pp. 68. [١٢]١٣ [Constantinople, 1876.] 12°. 14593. c. 12.(4.)

**AHMAD al-TIJĀNĪ** ibn BĀBĀ, *al-'Alawī*. كتاب [Munyat al-murīd. A metrical autobiography, accompanied by a diffuse commentary, entitled Bughyat al-mustafīd, by Muḥammad al-'Arabī ibn al-Sā'ih al-Sharkī al-'Umarī.] pp. vi. 297. ١٣٠٤ [Cairo, 1888.] 8°. 14561. a. 13.

**AHMAD 'UBAID**, *al-'Tahīwī*. See AROUET DE VOLTAIRE (F. M.) [“Histoire de l'Empire de Russie sous Pierre le Grand”, translated into Arabic by A. 'U.] [1850.] 8°. 14561. b. 10.

**AHMAD ZARRŪK**. See AHMAD ibn AHMAD, *al-Burnusī*, called ZARRŪK.

**AHMADĪYAH**. See ALEPPO. — *Al-Madrasat al-Aḥmadīyat*.

**AHMAR**. See KHALAF ibn ḤAIYĀN.

**AHMED**, *Efendi*, *El-Hājj*. See AHMAD BUṬAR-ZĀDAH.

**AHMED**, *filius Mohammedis, cognominatus EBN-ARABSHAH*. See AHMAD ibn MUḤAMMAD, called IBN 'ARABSHĀH.

**AHMED**, *filius Mohammedis filii Ibrahijmi filii Chalikaani*. See AHMAD ibn MUḤAMMAD, called IBN KHALLIKĀN.

**AHMED**, *fils d'Elkhôdja, Cheykh-el-Islam du rite Hanafite, dans la Régence de Tunis*. See AHMAD ibn al-KHOJAH, *Shaikh al-Islām, al-Hanafī*.

**AHMED**, *fils du kadi Mouhi-eddin Iahiā, Omari Dimaschki*. See AHMAD ibn YAḤYĀ, called IBN FADL ALLĀH, *al-'Umarī*.

**AHMED**, *Moula*. See AHMAD ibn MUḤAMMAD ibn NĀSIR, *al-Maghribī*.

**AHMED**, *Teifascite*. See AHMAD ibn YŪSUF, *al-Taifāshī*.

**AHMED** (ABOU'LALA) *Ténoukhi*. See AHMAD ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ al-'ALĀ) *al-Ma'arri*.

**AHMED** (ABOU'LFADHL) *Hamadani, surnommé BÉDIALZÉMAN*. See AHMAD ibn ḤUSAIN (BADĪ' al-ZAMĀN) *al-Hamadānī*.

**AHMED** (ABOU-L-HOSAIN) *El-Kodouri*. See AHMAD ibn MUḤAMMAD, called al-KUDŪRĪ.

**AHMED** (ABŪL-HOSEIN) *al-Codurius*. See AHMAD ibn MUḤAMMAD, called al-KUDŪRĪ.

**AHMED** (SCHĒHABEDDIN) *Almokri Alfassi*. See AHMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Makḥārī*.

**AHMED** (TAKI-EDDIN) *Makrizi*. See AHMAD ibn 'ALĪ, *al-Makrizī*.

**AHMED ARABSIADÉS**. See AHMAD ibn MUḤAMMAD, called IBN 'ARABSHĀH.

**AHMED BEN ABULCASEM BEN ABI OSAIBA** (ABU ABBAS) *Alkhazargi*. See AHMAD ibn KĀSĪM, called IBN ABĪ UṢAIBĪ'AH.

**AHMED BEN ALHOSAIN** (ABU 'LTAJJIB) *Almote-nabbi*. See AHMAD ibn ḤUSAIN (ABŪ al-TĀIYIB) called al-MUTANABBĪ.

**AHMED BEN 'ALĪ BEN AHMED SCHIHĀB ED-DĪN** (ABUL-'ABBĀS) See AHMAD ibn 'ABD ALLĀH, *al-Kalkashandī, etc.*

**AHMED BEN AL-MOĀDDHEM**. See AHMAD ibn MUḤAMMAD al-MU'AZZAM, *al-Rāzī*.

**AHMED-BEN-EL-KÓTÓB-EL-KĀMEL-SID-MOḤAMMED-BEN-NĀCER**, *connu sous le nom d'EL-MORÉRBI*. See AHMAD ibn MUḤAMMAD ibn NĀSIR, *al-Maghribī*.

**AH'MED BEN-FOSZLAN**. See AHMAD ibn FUḌLĀN.

**AHMED-BEN-HAÇAN**, called IBN EL-KONFOUD. See AHMAD ibn ḤASAN, called IBN al-KUNFUD.

**AHMED BEN-HOSAĪN ALMOTÉNABBY** (ABOU'THAYYB) See AHMAD ibn ḤUSAIN (ABŪ al-TĀIYIB) called al-MUTANABBĪ.

**AHMED BEN ‘HOSEIN** (ABU’LFADHL) *Hamadani*.  
See AHMAD ibn HUSAIN (BADĪ’ al-ZAMĀN)

**AHMED BEN JAHJĀ** (ABULHASAN) *Elbelādorī*. See  
AHMAD ibn YAḤYĀ, *al-Balāḍurī*.

**AHMED BEN JUSUF**, *Teifascite Anasite*. See  
AHMAD ibn YŪSUF, *al-Taifāshī*.

**AHMED BEN SA’ĪD** (ABOU’L ABBAS) *ech-Chemakhi*.  
See AHMAD ibn SA’ĪD, *al-Shamākhī*.

**AHMED BEN SA’ĪD** (ABOU’L ‘ABBAS) *ed-Derdjini*.  
See AHMAD ibn SA’ĪD, *al-Darjīnī*.

**AHMED BEN YAHYAH**, *Adh-Dhabbī*. See AHMAD  
ibn YAḤYĀ, *al-Dabbī*.

**AHMED BEN ABD AL WEHAB**, called NOVAĪRĪ.  
See AHMAD ibn ‘ABD al-WAHHĀB, *al-Nuwairī*.

**AHMED HANĪFZĀDEH**. See AHMAD HĀNĪF-ZĀDAH.

**AHMED IBN ‘ABĪ JAQŪB**, *Al-Ja:qūbūs*. See  
AHMAD ibn ABĪ YA’KŪB ibn WĀḍĪH, called al-  
YA’KŪBĪ.

**AHMED IBN JAHJA IBN DJĀBIR**, *Al-Belādsorī*.  
See AHMAD ibn YAḤYĀ, *al-Balāḍurī*.

**AHMED IBN MOHAMMED**, *Al-Makkarī*. See AHMAD  
ibn MUḤAMMAD, *al-Makkarī*.

**AHMED IBN MOHAMMED IBN IBRAHĪM IBN  
CHALIKAAN**. See AHMAD ibn MUḤAMMAD, called  
IBN KHALLIKĀN.

**AHMED IBN ZAIN ELĀBIDĪN**, *Elūlooī*. See  
AHMAD ibn ZAIN al-‘ĀBIDĪN, *al-Iṣbahānī*.

**AHMED-OUÏD-BOU-MEZRAG**, *Sid*. See AHMAD  
walad ABĪ MIZRĀK, *Saiyid*.

**AHMEDIJA**. See ALEPPO.—*Al-Madrasat al-Aḥma-  
diyyat*.

**AHMUD BIN MOOHUMMUD**, called IBNO ARAB  
SHAH. See AHMAD ibn MUḤAMMAD, called IBN  
‘ARABSHĀH.

**AHMUD KUBEER**, *Hafiz*. See AHMAD KABĪR.

**AHMUD-OOBNO-MOOHUMMUDIN**, *Il Ansarey ool  
Yumunee yoosh Shirwanee*. See AHMAD ibn MU-  
HAMMAD, *al-Yamanī al-Shirwānī*.

**ĀĪACHI** (ABOU-SALEM-ES-SID-EBN-‘ABD-ALLAH BEN  
MOHAMMED) See ‘ABD ALLĀH ibn MUḤAMMAD  
(ABŪ SĀLIM) *al-Aishī*.

**AIDAMIR ibn ‘ALĪ**, *al-Jildakī*. See ‘ALĪ ibn  
MŪSĀ, called IBN ARFA‘ RA’s. *شذور الذهب*  
[Shudūr al-ḡahab. With a commentary ascribed  
to al-Jildakī.] [1881.] 8°. 14544. d. 34.

— *كتاب المصباح في علم المفتاح في الحكمة الالهية*  
[Al-Misbāh fī ‘ilm al-miftāh. والصناعة الحكيمة  
A treatise on alchemy.] pp. 160, lith.  
مصر القاهرة [Cairo, 1884.] 8°. 14544. c. 9.

**‘AIDARŪS**. See ‘ABD al-RAḤMĀN ibn MUṢṬAFĀ,  
called al-‘AIDARŪS.

**‘AIN ALLĀH**, *Laghmānī*. See ‘ABD al-RAḤĪM  
ibn AHMAD, *al-Kāḍī*. *دقائق الاخبار* [Dakā’ik al-  
akhbār. Accompanied by a Persian interlineary  
translation by ‘A. A.] [1872.] 8°.

14516. b. 26.(1.)

— [1875.] 8°. 14516. b. 27.

— [1880.] 8°. 14516. c. 13.

— See ALLĀH-DĀD. *فصول الحواشي* [Fuṣūl  
al-hawāshī. With marginal notes compiled  
from various sources, by ‘A. A.] [1876.] 8°.  
14529. b. 18.(2.)

— [1885.] 8°. 14527. d. 11.(2.)

— See ‘AIN al-ZULĀL. *الكتاب المعروف بعين  
الزلال* [‘Ain al-zulāl. Edited, with a Persian  
interlineary translation, by ‘A. A.] [1874.] 8°.  
14516. b. 26.(2.)

**‘AIN ALLĀH ibn FAID ALLĀH**, *Imam at Kazan*.  
*خطبة آدم عليه السلام* [A collection of Khutbahs,  
with a Turkish commentary.] pp. 182. قرآن  
[Kazan, 1873.] 8°. 14519. b. 12.

**‘AIN MĀDĪ**. See BASSET (RENÉ) *Les Manu-  
scrits arabes des bibliothèques des Zaouias de ‘Ain  
Mādhī et Temācin, etc.* 1885, etc. Ac. 5350.

**‘AIN al-ZULĀL** *الكتاب المسمى بعين الزلال*  
al-zulāl. An anonymous metrical compendium of  
Muhammadan religious instruction, edited, with  
a Persian interlineary translation, by ‘Ain Allāh  
Laghmānī.] pp. 24, lith. *الفشاور* [Peshawar,  
1874.] 8°. 14516. b. 26.(2.)



'AINĪ. See MAHMŪD ibn AHMAD (BADR al-DĪN)

'AISH. See FIDĀ 'ALĪ.

'Ā'ISHAH bint YŪSUF, *al-Bā'ūnīyah*. مولد النبي الخ

[Mauid al-nabī. An account of the birth of the Prophet Muhammad, in prose and verse.] pp. 51. دمشق ١٣٠١ [Damascus, 1884.] 8°. 14519. b.

'Ā'ISHAH 'ISMAT bint ISMĀ'ĪL PĀSHĀ TĪMŪR.

الديوان ... المسمى ... بحلية الطراز الخ [Hilyat al-tirāz. A diwān, or collection of poems.] pp. 72. مصر ١٣٠٣ [Cairo, 1886.] 8°. 14582. d. 13.(2.)

— [Natā'ij al-ahwāl fī al-aqwāl wal-a'fāl الخ] [Nata'ij al-ahwāl. A moral tale.] pp. 107. ١٣٠٥ [Cairo, 1888.] 8°. 14582 d. 23.

'AISHĪ. See 'ABD ALLĀH ibn MUHAMMAD (ABŪ SĀLIM)

AÏSSA BÈN ES SMATI, *el Djellali*. See 'ISĀ ibn al-SAMĀTĪ, *al-Jallālī*.

AIYŪB ibn MŪSĀ (ABŪ al-BAKĀ) *Husainī Kafavī*. الكليات ابي البقا [Al-Kulliyāt. An encyclopedia of scientific terms.] pp. i. 430. بولاق مصر القاهرة ١٢٥٣ [Bulak, 1838.] Fol. 14589. d. 14.

— هذا كتاب الكليات تاليف ... ابي البقاء [Another edition.] pp. 389, lith. ١٢٨٦ [Teheran?, 1869.] Fol. 14589. d. 16.

— [Another edition.] pp. ii. 781. ١٢٨٧ [Constantinople, 1870.] 8°. 14590. c. 7. Imperfect; wanting pp. 397-400.

'AJĀ'IB al-HIND. كتاب عجائب الهند ou Livre des Merveilles de l'Inde. Texte arabe publié ... par P. A. van der Lith. Traduction française par L. M. Devic. Avec quatre planches coloriées tirées du manuscrit arabe de Harīri de la collection de M. Schefer. pp. 192. Leide, 1883. 4°.

14565. d. 3.

— عجائب الهند Adjā'ib al-Hind. Les Merveilles de l'Inde, ouvrage arabe inédit du X<sup>e</sup> siècle, traduit pour la première fois, ... avec introduction, notes, index, ... par L. M. Devic. Paris, Evreux [printed], 1878. 16°.

14565. b. 27.

'AJAJAH. See BASSET (RENÉ) Les Manuscrits arabes des bibliothèques des Zaouias de 'Ain Mādhi et Temâcin; de Ouargla et de 'Adjadja. 1885, etc. 8°. Ac. 5350.

ĀJARRŪMĪ. See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, *al-Sinhājī*, called IBN AJURRŪM.

AJDĀBĪ. See IBRĀHĪM ibn ISMĀ'ĪL, called IBN al-AJDĀBĪ, *al-Tarābulusī*.

'AJĪB, Prince. [For separate editions of the story of Prince 'Ajīb, a tale forming part of the Arabian Nights:] See ARABIAN NIGHTS. [Selections.]

AJNĀS. اجناس - اجناس اخرى [Two tracts on the inflexion of the verb in Arabic, both entitled Ajnās.] See ARABIC GRAMMAR. هذا مجلد فيه تسعة كتب الخ [A collection of nine tracts on Arabic grammar.] [1881.] 4°. 14593. c. 28.

— اجناس [Ajnās. A tract on the inflexion of the verb in Arabic.] See MIZĀN. كتاب ميزان الخ pp. 16-32. [1885.] 8°. 14594. a. 24.(3.)

AJURRŪMĪ (MUH'AMMAD BIN DAŪD) See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, *al-Sinhājī*, called IBN AJURRŪM.

ĀKĀ ibn 'ĀBID, *Darbandī*. هذا كتاب عناوين مسائل هذا الكتاب المستطاب المسمى بخزان الاحكام الخ [Khazā'in al-ahkām. A treatise on scholastic theology, according to the Shiah school. Abridged by the author from his larger work entitled Khazā'in al-usūl]. 2 vol. lith ١٢١٧ [Teheran, 1850.] Fol. 14516. d. 4.

AKADEMIE VON HAM. See ACADEMIES, etc.—Hamburg.

'AKĀ'ID AHL al-SUNNAT. See ĤASAN, *al-'Adawī al-Ĥamzāwī*. هذا كتاب حاشية زهرة الطلع النضيد الخ [Irshād al-murīd. A commentary on an anonymous treatise entitled 'Akā'id ahl al-sunnat.] [1865.] 8°. 14516. b. 15.

— [1880.] 8°. 14516. b. 35.(4.)

AKHAWĪYAT al-'ADRĀ. See MARY, the Blessed Virgin.—Confrérie de la Vierge.

AKHBĀR al-'ĀSR. كتاب اخبار العصر في انقضاء دولة [Akhbār al-'āsr. A history of the fall of the dynasty of the Banū Naṣr, or Abencer-

rages, in Granada, accompanied by a German translation.] See MUELLER (M. J.) *Die letzten Zeiten von Granada*. 1863. 8°. 14555. b. 6.

**AKHBĀR TIBBĪYAT.** See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Beirut*.

**AKHDARĪ.** See 'ABD al-RAHMĀN ibn MUHAMMAD, called IBN SAIYIDĪ al-ŠAGHĪR.

**AKHĪ-CHELEBĪ.** See YŪSUF ibn JUNAID.

**AKHĪ YŪSUF ibn JUNAID.** See YŪSUF ibn JUNAID, called AKHĪ-CHELEBĪ.

**AKHISKHAVĪ.** See SA'D ALLĀH.

**AKHMED BEN OMAR IBN-DASTA** (ABU-ALĪ) See AḤMAD ibn 'UMAR ibn DUSTAḤ.

**AKHSĪKATĪ.** See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD (ḤUSĀM al-DĪN)

**AKHTAL.** See GHIYĀTH ibn GHAUTH.

**AKHTARĪ** (MUŠTAFĀ ibn SHAMṢ al-DĪN) *Karāh-nisāri*. اخترى كبير [Lughāt i Akhtari kabir. An Arabic-Turkish lexicon. Edited according to the larger of the two recensions.] pp. 709. 1851 قسطنطينية [Constantinople, 1827.] Fol. 14589. c. 2.

— [Another edition.] pp. 710. 1851 قسطنطينية [Constantinople, 1840.] Fol. 14589. c. 3.

— لغات اخترى جديد [Lughāt i Akhtari. Abridged and rearranged for easier reference.] pp. 480, lith. [Constantinople, 1881.] 8°. 14590. c. 2.

**AKHŪND ŠĀHIB i MATH.** See MUHAMMAD DĪN.

**AKHŪND YŪSUF.** See YŪSUF ibn MUHAMMAD-JĀN, *Karābāghī Muḥammadshāhī*.

'**AKKĀD**, *al-Ishbīlī*. See AḤMAD al-'AKKĀD.

**AKMAL al-DĪN**, *al-Bābartī*. See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD (AKMAL al-DĪN)

**AKŠARĀ'Ī.** See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD.

**AKSHAHRĪ.** See 'ALĪ ibn 'UTHMĀN.

'**ĀKŪRĪ** (YŪSUF) *Patriarch of Antioch*. See YŪSUF, *al-'Ākūrī*.

'**ALĀ al-DĪN**, *al-Ghuzūlī*. See 'ALĪ ibn 'ABD ALLĀH ('ALĀ al-DĪN) *al-Bahā'ī al-Ghuzūlī*.

'**ALĀ al-DĪN**, *al-Ḥashkafī*. See MUHAMMAD ibn 'ALĪ ('ALĀ al-DĪN)

'**ALĀ al-DĪN ibn ABĪ al-MAJD.** See 'ALĪ ibn ḤASAN ('ALĀ al-DĪN) called IBN ABĪ al-MAJD.

'**ALĀ al-DĪN ibn 'ALĪ**, *al-Irbīlī*. كتاب جواهر الادب. [Jawāhir al-adab. A treatise on the syntax of the particles in Arabic.] pp. iv. 214. 1214 [Cairo, 1877.] 8°. 14593. b. 19.

'**ALĀ al-DĪN AḤMAD**, *Lakhnawī*. See MUHAMMAD ZĀHID, *al-Harawī*, called MĪR ZĀHID. شرح فارسي الـ [A commentary on Kutb al-Dīn al-Rāzī's *Risālat fī al-taṣauwur wal-taṣdīk*, accompanied by a Persian supercommentary by 'A. al-D. A.] [1884.] 8°. 14540. c. 39.(2.)

'**ALĀ al-DĪN MUHAMMAD GULISTĀNAH.** See JA'FAR al-ŠĀDIK, *Sixth Imam*. هذا كتاب ... منهج [Al-Waṣāyā. Accompanied by a Persian paraphrase and commentary, entitled *Manhaj al-yakīn*, by 'A. al-D. M.] [1885.] 8°. 14522. b. 13.

**ĀLAF BEITH.** اول و آخر حصه [A child's first reading book in Carshunic.] pp. 24. اولي حصه [Malta, 1833.] 8°. T. 2131.(2.)

**ALAĪNĪ** (BEDR-EDDYN) See MAḤMŪD ibn AḤMAD (BADE al-DĪN) *al-'Ainī*.

**A'LAM.** See YŪSUF ibn SULAIMĀN, *al-Shantamarī*.

'**ALAM al-HUDĀ.** See 'ALĪ ibn ḤUSAIN, called al-SHARĪF al-MURTAḌĀ.

— See MUHAMMAD ibn MUḤSIN.

'**ALAWĪ ibn AḤMAD** *al-Sakkāf*. هذا فتح العالم باحكام السلام الـ [Fath al-'allām. On the 'Salām,' or Muhammadan salutation.] pp. 9. 1302 مصر [Cairo, 1885.] 8°. 14516. c. 20.(4.)

— هذه الفوائد المكية في المسائل والضوابط والقواعد [Al-Fawā'id al-makkiyat. An introduction to the study of Muhammadan theology.] pp. 116. 1303 مصر [Cairo, 1885.] 8°. 14516. c. 19.

'ALAWĪ ibn AĤMAD *al-Sakkāf*, (continued). هذا مختصر القوائد المكية الن [An abridgment of the preceding.] pp. 39. مصر ١٣٠٣ [Cairo, 1885.] 8°. 14516. c. 20.(5.)

— [Ilāj al-amrād al-radiyat.] See 'ABD ALLĀH ibn ZAIN ibn 'ALAWĪ, called al-ĤADDĀD. هذا علاج الامراض الردية الن [Al-Wasiyat al-ĥaddā-diyat. With a commentary, entitled 'Ilāj al-amrād al-radiyat, by 'A. ibn A.] [1886.] 8°. 14519. c.

— هذا الكوكب الاجوج باحكام الملائكة والجن [Al-Kaukab al-ajūj. Traditions concerning the angels, jinns, devils, and Yājūj and Mājūj.] pp. 37. مصر ١٣٠٣ [Cairo, 1885.] 8°. 14516. c. 20.(6.)

— هذا القول الجامع المتين في بعض المهم من حقوق اخواننا المسلمين الن [Al-Ķaul al-jāmi' al-matīn. A treatise on Muhammadan social duties.] pp. 38. مصر ١٣٠٣ [Cairo, 1885.] 8°. 14516. c. 20.(3.)

— هذا القول الجامع النجيب في احكام صلاة التسبيح الن [Al-Ķaul al-jāmi' al-naḡīb. On the 'Tasbīḥ'-prayer.] pp. 7. مصر ١٣٠٣ [Cairo, 1885.] 8°. 14516. c. 20.(2.)

— هذه رسالة في قمع الشهوة عن تناول التنباك الن [Risālat fī kam' al-shah-wat. Against immoderate indulgence in tobacco-smoking, the drugs "kaftah" and "kāṭ," and coffee.] pp. 10. مصر ١٣٠٣ [Cairo, 1884.] 8°. 14516. c. 20.(1.)

ALBATEGNIUS. See MUĤAMMAD ibn JĀBIR, *al-Battānī*.

ALBENAIT. See MĀ SHĀ ALLĀH. Liber Novem Judicium in judiciis astrorum ... Auctores istius voluminis Meschella, ... Albenait [*i.e.* Yahyā ibn Aĥmad Ibn al-Khaiyāt (?), or Abū 'Alī al-Khaiyāt, the pupil of Mā Shā Allāh (?); and others]. 1509. 4°. 718. g. 1.(3.)

ALBENGNEFIT, *Philosophus*. See 'ABD al-RAĤMĀN ibn MUĤAMMAD, called IBN WĀFID.

ALBENGO ( ) See JERUSALEM, *Pashalic of*. Lois et Coûtumes suivies dans le Pachalik de Jérusalem, traduites de l'arabe ... par Albengo. 1860. 8°. 14529. a.

ALBĒRŪNĪ (ABŪ-RAIĤĀN) See MUĤAMMAD ibn AĤMAD (ABŪ al-RAIĤĀN) *al-Bīrūnī*.

ALBOHAZEN HALY, *filius Abenragel*. See 'ALĪ ibn ABĪ al-RIJĀL, *al-Shaibānī*.

ALBUBATHER, *Alchasili al-Charsi filius*. See ABŪ BAKR ibn al-KHASĪL, *al-Kharashī*.

ALBUCASIS. See KHALAF ibn 'ABBĀS (ABŪ al-ĶĀSIM) *al-Zahrāwī*.

ALBUMASAR, *Abalachi*. See JA'FAR ibn MUĤAMMAD (ABŪ MA'SHAR) *al-Balkhī*.

ALBYROUNY. See MUĤAMMAD ibn AĤMAD (ABŪ al-RAIĤĀN) *al-Bīrūnī*.

ALCĀNTARA (EMILIO LAFUENTE Y) See LAFUENTE Y ALCĀNTARA (E.)

ALCHABITIUS (ABDILAZUS) See 'ABD al-'AZĪZ ibn 'UTHMĀN, *al-Ķabīsī*.

ALCORAN. See KUR'ĀN.

ALEDRIIS (XERIF) See MUĤAMMAD ibn MUĤAMMAD, *al-Idrīsī*.

ALEE, *the son of Abo Talib*. See 'ALĪ ibn ABĪ TĀLIB, *Caliph*.

ALEE BIN ABEE IL HUZM, *the Karashite*, called IBN-ŌOL-NUFEES. See 'ALĪ ibn ABĪ al-ĤAZM, called IBN al-NAFĪS.

ALEMAMUS, *Senex*. See 'ABD al-WAĤĤĀB ibn IBRĀHĪM ('IZZ al-DĪN) *al-Zanjānī*.

ALEM-EDDIN ALI BEN-MOHAMMED, *Schafei*. See 'ALĪ ibn MUĤAMMAD, *al-Sakhāwī*.

ALEPPO.—*Al-Madrasat al-Aĥmadiyat*. Catalogus librorum manuscriptorum in collegio ab El-Ĥājj Ahmed Efendi in urbe Haleb condito et El-Ahmedija dicto asservatorum. 1858. See MUŠTAFĀ ibn 'ABD ALLĀH, called KĀTĪB CHELEBĪ or ĤĀJĪ KHALFAH. كشف الظنون الن Lexicon Bibliographi-cum, etc. tom. 7, pp. 30-37. 1835, etc. 4°. 752. l. 28.

**ALEPPO** (*continued*), DIONYSIUS JIRJIS SHALĤAT, *Syrian Uniat Archbishop of*. See DIONYSIUS JIRJIS SHALĤAT.

——, GERMANUS ĀDAM, *Melchite Uniat Archbishop of*. See GERMANUS ĀDAM.

——, GERMANUS FARĤĀT, *Maronite Archbishop of*. See JIBRĪL FARĤĀT MĀTAR, afterwards GERMANUS FARĤĀT.

**ALESSIO**, *da Todi*. See BELLARMINO (R. F. R.) *Cardinal, etc.* Dottrina Christiana tradotta d'Italiano in Latino et Arabico, da Vittorio Scialac e Gabriele Sionita ... et hora ... tradotta in Italiano dal A. da Todi, *etc.* 1642. 8°.

14501. a. 3.

—— 1642. 8°. 1018. h. 19.(3.)

—— 1668. 8°. 223. a. 27.

**ALEXANDER**, *Aphrodisceus*. Die durch Averroes erhaltenen Fragmente Alexanders zur Metaphysik des Aristoteles untersucht und übersetzt von J. Freudenthal. Mit Beiträgen zur Erläuterung des arabischen Textes von S. Fränkel. Aus den Abhandlungen der Königl. Preuss. Akademie der Wissenschaften zu Berlin vom Jahre 1884. pp. 134. *Berlin*, 1885. 4°. 14540. c.

**ALEXANDER**, *the Great, King of Macedon*. [*Life*.] See IBRĀHĪM SARKĪS. [Šaut al-naḥr.]

—— Leyenda de Iskender Dulkarnain ó Alejandro Magno (Quitab hadits Dilkarnain). [An old anonymous translation from the Arabic, edited by F. Guillén Robles.] See JOSEPH, *the Patriarch*. Leyendas de José, hijo de Jacob, y de Alejandro Magno, *etc.* pp. 133-282. 1888. 8°.

14560. a. 15.

—— كتاب تاريخ اسكندر في القرنين المكدوني Iskandar Dī al-Karnain. *Legendary history of Alexander the Great*.] pp. 156. بيروت ١٨٦٨ [Beirut, 1868.] 8°.

14560. a. 12.

—— رواية الاسكندر [Riwāyat al-Iskandar. *Alexander the Great*, a drama in five acts, founded upon the French tragedy on the same subject by J. Racine.] pp. 165. [Beirut, 1875?] 12°.

14582. b. 18.

**ALEXANDER** (ARCHIBALD) D.D: دليل الصواب الى صدق الكتاب [Dalil al-ṣawāb. "A Brief outline of the evidence of the Christian Religion," translated into Arabic by J. Wortabet.] pp. iv. 257. بيروت ١٨٥١ [Beirut, 1851.] 8°. 14505. b. 19.

**ALEXANDRIA**, ATHANASIUS, *Saint, Patriarch of*. See ATHANASIUS, *Saint, etc.*

——, CYRIL, *Saint, Patriarch of*. See CYRIL, *Saint, etc.*

——, EUTYCHIUS, *Melchite Patriarch of*. See EUTYCHIUS, *Patriarch, etc.*

**ALEXANDRIDES** (DEMETRIUS) See ISMĀ'IL ibn 'ALĪ ('IMĀD al-DĪN ABŪ al-FIDĀ) *Prince of Hamūt*. 'Αμπουλφεδα 'Ισμαηλ ... περιγραφη Χορασμιας, Μαουαραλναχρης, ... 'Αραβιας, Αιγυπτου, Περσιδος, ετι δε της Περσικης και 'Ερυθρας Θαλασσης μεταφρασθεισα ... υπο Δ. Α. 1807. 8°. 14565. b. 9.

**ALFARABIUS**. See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD (ABŪ NAṢR) *al-Fārābī*.

**ALFORKHAN**. See 'UMAR ibn FARKHĀN, *al-Ṭabarī*.

**ALFRAGANUS**. See AḤMAD ibn MUḤAMMAD ibn KATHĪR, *al-Farghānī*.

**ALFREDUS**, *Anglus*. Liber de uegetalibus [by Nicholas of Damascus. Translated from Ishāk ibn Hūnain's Arabic version, by Alfredus]. See ARISTOTLE. [Opera.] Hoc in volumine continentur ... opera Aristotelis, *etc.* 1496. Fol. 519. k. 2.

—— See NICHOLAS, *of Damascus*. Nicolai Damasceni de plantis libri duo ... Ex Isaaci Ben Honain versione arabica latinè vertit Alfredus, *etc.* 1841. 8°. 757. f. 13.

**ALGAZEL**. See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Ghazzālī*.

**ALGERIA**. See FRANCE.—Napoléon III., *Emperor of the French*. السلطنة الفرنسية : إعلان الخ [A proclamation to the people of Algeria.] [1865.] s. sh. fol. 14003. e. 3.(14.)

—— Exploration scientifique de l'Algérie pendant les années 1840, 1841, 1842, publiée par ordre du gouvernement ... Sciences historiques et géographiques. *Paris*, 1844-54. 4°.

10095. h.

**ALGERINE CORSAIRS.** Le Registre des prises maritimes. Traduction d'un document authentique et inédit, concernant le partage des captures amenées par les Corsaires Algériens, par A. Devoulx. *Alger*, 1872. 8°. 14555. d. 22.

**ALGIERS.** [For Periodical Publications issued at Algiers:] See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Algiers*.

— See ZUHRAT. Chroniques de la régence d'Alger, etc. 1841. 4°. 14554. b. 6.

**ALHAGIAB.** Filius Alhagiabi. See 'UTHMĀN ibn 'UMAR, called IBN al-ĤĀJIB.

**ALHASSAN ABU ISMAEL ALTOGRAI** (MAUID EDDIN) See ĤUSAIN ibn 'ALĪ, called al-ṬUGHRA'Ī.

'**ALĪ**, *al-'Adawī*. See 'ALĪ ibn AĤMAD (ABŪ al-ĤASAN) *al-Ša'īdī*.

'**ALĪ**, *al-Awwāb al-Bāyazīdī*. See 'ALĪ ibn 'ABD al-RAĤMĀN.

**ALI**, *el-Hamaḍani, Selīd*. See 'ALĪ ibn SHIHĀB al-DĪN MUĤAMMAD, *al-Hamaḍānī*, called AMĪR KABĪR.

'**ALĪ**, *Ḥaẓrat*. See 'ALĪ ibn ABĪ ṬĀLIB, *Caliph*.

**ALI**, *Imperator Muslimicus*. See 'ALĪ ibn ABĪ ṬĀLIB, *Caliph*.

**ALI**, *Ispahanensis*. See 'ALĪ ibn ĤUSAIN (ABŪ al-FARAJ) *al-Iṣbahānī*.

'**ALĪ**, *al-Khauwās*. كتاب درر الغواص على فتاوى [Durar al-ghauwās. A collection of the theological decisions of 'Alī al-Khauwās, compiled by his pupil 'Abd al-Wahhāb al-Sha'rānī.] See AĤMAD ibn al-MUBĀRAK, *al-Sijilmāsī al-Lamī*. كتاب الابريز [Al-Ibrīz.] pp. 1-101. [1887.] 4°. 14516. d. 13.

— كتاب الجواهر والدرر [Al-Jawāhir wal-durar. A collection of the theological and philosophical sayings of 'Alī al-Khauwās, compiled by his pupil 'Abd al-Wahhāb al-Sha'rānī.] See AĤMAD ibn al-MUBĀRAK, *al-Sijilmāsī al-Lamī*. كتاب الابريز [Al-Ibrīz.] pp. 102-295. [1887.] 4°. 14516. d. 13.

'**ALĪ**, *al-Mukhallilātī*. See MUĤAMMAD ibn MUĤAMMAD, *al-Jazarī*. هذا كتاب الحصن الحصين [Al-Ĥiṣn al-ḥaṣīn. Edited by 'A.] [1862.] 8°. 14519. d. 6.

'**ALĪ**, *al-Nūrī al-Safākusi*. غيث النفع في القراءات [Ghaith al-naf'. A treatise on the seven principal recensions (قراءات) of the text of the Koran.] See KĀSIM ibn FIERRO, *al-Shāhibī*. شرح ابن القاصم الخ [Ĥirz al-amānī.] [1887.] 4°. 14514. c. 17.

'**ALĪ**, *al-Sa'īdī al-'Adawī*. See 'ALĪ ibn AĤMAD (ABŪ al-ĤASAN) *al-Sa'īdī al-'Adawī*.

**ALI**, *Son-in-law of Mahomet*. See 'ALĪ ibn ABĪ ṬĀLIB, *Caliph*.

'**ALĪ**, *Ṭabāiibā'ī*, called BAĤR al-'ULŪM. هذا هو المجلد الاول من كتاب ... برهان القاطع ... في شرح المختصر [Al-Burhān al-kāfi'. A commentary on Ja'far ibn Sa'īd al-Ḥillī's compendium of Muhammadan law, according to the Shiah school, entitled al-Mukhtaṣar al-nāfi'.] vol. 1, pp. 425, lith. طهران ۱۲۹۱ [Teheran, 1874.] Fol. 14528. e. 16.

'**ALĪ**, *al-Ujhūrī*. See 'ALĪ ibn ZAIN al-'ĀBIDĪN, *al-Ujhūrī*.

**ALI** (ABOU-'L-HASAN) *el-Ash'ari*. See 'ALĪ ibn ISMĀ'IL (ABŪ al-ĤASAN) *al-Ash'arī*.

'**ALĪ** (ABOU 'L-ĤASAN) *Sultan of Granada*. See 'ALĪ ibn SA'D (ABŪ al-ĤASAN)

'**ALĪ** (ABŪ al-ĤASAN) *al-Marrākushī*. Traité des Instruments Astronomiques des Arabes, composé ... par Aboul Hhassan Ali, de Maroc, intitulé جامع المبادئ والغايات Collection des commencements et des fins. Traduit de l'arabe ... par J. J. Sédillot, et publié par L. A. Sédillot. [With 38 plates. Jāmi' al-mabādī wal-ghāyāt.] pp. 630. Paris, 1834-35. 4°. 532. h. 22. In 2 tom. with a continuous pagination.

'**ALĪ** (ABŪ al-KĀSIM) *al-Samarkandī al-Laiṭhī*. See ABŪ al-KĀSIM ibn ABĪ BAKR, *al-Laiṭhī al-Samarkandī*.

'**ALĪ** ibn 'ABBĀS, *al-Majūsī al-Arrajānī*. كامل الصناعة [Kāmil al-ṣinā'at, commonly called al-Kitāb al-malikī. A system of medicine.] vol. 1, pt. 1, 2, lith. ۱۲۸۳ [Lahore, 1866.] 8°. 14535. c. 5.

'ALĪ ibn al-'ABBĀS, *al-Majūsī al-Arrajānī* (continued). ... الجزء الأول (الثاني) من كامل الصناعة الطبية و بهامشه كتاب مختصر تذكرة الامام السويدي في الطب الـ  
[Another edition, accompanied on the margin by a compendium of medicine, abridged by al-Sha'rānī from al-Suwaidī's larger work entitled *al-Tadkirat al-hādiyat*.] 2 vol. ١٢١٤ [Bulak, 1877.] 4°. 14535. d. 8.

— *Begin.* Incipit tabula omnium librorum haly abatis. *End.* Finit tractatus decimus secunde partis simulq tot' liber regalis dispositio nominatus i arte medicine cōpletus ... Ipsum auteq ex arabico in latinū traduxit sermonē stephan' philosophie discipulus in antiochia ... Antonii vitalis pyrranensis opera emen[da]tissimus redditus est. G. 1. ff. 186. *Op'a bernardini ricij: Venetiis*, 1492. Fol. 542. k. 11.(1.)

— Liber totius medicine necessaria cōtinens quem ... Haly filius Abbas ... edidit: regiq inscripsit; unde et regalis dispositionis nomē assumpsit. Et a Stephano ... ex arabica lingua in latinaq ... reductus. Necnon a domino michaele de capella ... fecundis sinonimis a multis et diversis autoribus ab eo collectis illustrat', etc. G. 1. ff. 318. *Typis Jacobi myt impressum: Lugduni*, 1523. 4°. 541. b. 12.

— Haly abatis de febribus liber. [Book 3, chapters 1-26, of the *Kāmil al-sinā'at*, in the Latin translation of Stephanus Antiochenus.] See FEBRES. De Febribus opus sane aureum, etc. tom. 2. 1576, etc. Fol. 776. m. 4.

'ALĪ ibn 'ABD ALLĀH, *al-Samhūdī*. خلاصة الوفا [Khulāsāt al-wafā'. An historical and topographical description of Medina and its environs, abridged by the author from his larger work entitled *Wafā' al-wafā'*.] pp. ii. 306. ١٢٨٥ [Bulak, 1869.] 4°. 14554. c. 5.

'ALĪ ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ al-HĀSAN) *al-Shādālī*. [Life.] See AHMAD ibn MUHAMMAD ibn AIYĀD. [Al-Mafākhir al-'aliyat.]

— [Life.] See MUHAMMAD ZĀFIR, *al-Madanī*. [Al-Anwār al-kudsīyat.]

— هذا حزب البحر الـ (حزب النصر - حزب البر) [Three prayers, entitled *Hizb al-bahr*, *Hizb al-*

*naṣr*, and *Hizb al-birr*, respectively.] See PRAYERS. هذا مجموع لطيف الـ pp. 99-133. [1861?] 16°. 14519. a. 1.(2.)

— هذا حزب البحر [Hizb al-bahr. A prayer.] See MUHAMMAD ibn SULAIMĀN, *al-Jazūlī*. هذا كتاب دلائل الخيرات [Dalā'il al-khairāt.] pp. 324-331. [1879.] 12°. 14519. a. 3.

— اسناد دعای حزب البحر [Hizb al-bahr. With Persian interlineary translation and preface.] See KASIDAHS. فهرست مجموعه قصائد الـ pp. 44-62. [1870?] 8°. 14519. d. 9.(1.)

— pp. 44-62. [1873.] 8°. 14519. c.  
— الوظيفة الشاذلية [Al-Wazīfat al-shādālīyat. Prayers of the Shādālī order of devotees.] pp. 12, lith. مراداباد [Muradabad, 1887.] 8°. 14519. e.

'ALĪ ibn 'ABD ALLĀH ('ALĀ al-DĪN) *al-Bahā'ī al-Ghuzūlī*. الجزء الأول (الثاني) من مطالع البدور في منازل السرور الـ [Matālī' al-budūr. A collection of extracts in prose and verse on all matters connected with the house and the household.] 2 vol. مصر ١٢٩٩-١٣٠٠ [Cairo, 1882-83.] 8°. 14576. bb. 5.

'ALĪ ibn 'ABD ALLĀH (SAIF al-DAULAH) *al-Hamdānī*, *Amir of Aleppo*. See SAIF al-DAULAH.

'ALĪ ibn 'ABD ALLĀH ibn ABĪ ZAR', *al-Fūsī*. Annales Regum Mauritaniae a condito Idrisidarum imperio ad annum fugae 726 ab Abu-l Hasan Ali ben Abd Allah Ibn Abi Zer' Fesano vel, ut alii malunt, Abu Muhammed Salih ibn Abd El Halim Granatensi conscriptos ... edidit, scripturae varietatem notavit, latine vertit observationibusque illustravit C. F. Tornberg. كتاب الانيس المطرب روض انقرطاس في اخبار ملوك المغرب (وتاريخ مدينة فاس الـ [Al-Anīs al-mutrib raud al-Kartās.] 2 tom. Upsaliae, 1843-46. 4°. 14554. b. 12.

— Roudh el-Kartas. Histoire des souverains du Maghreb ... Traduit ... par A. Beaumier. See ŠĀLIH ibn 'ABD al-ĤALĪM, *al-Gharnā'ī*. Roudh el-Kartas, etc. 1860. 8°. 14555. a. 2.

— Geschichte der mauretanischen Könige. Verfasst von dem arabischen Geschichtschreiber Ebul-Hassan Aly Ben Abdallah, Ben Ebi Zeraa

[or, according to others, by Šālīh ibn 'Abd al-Ḥalīm al-Gharnāṭī] ... Aus dem Arabischen übersetzt, und mit Anmerkungen erläutert, von F. von Dombay. 2 Th. Agram, 1794-95. 8°.

14555. b. 15.

— Historia dos Soberanos Mohametanos, ... que reinarão na Mauritania, ... traduzida ... por J. De Santo Antonio Moura. See ŠĀLĪH ibn 'ABD al-ḤALĪM, *al-Gharnāṭī*. Historia dos Soberanos Mohametanos, etc. 1828. 4°.

14555. d. 4.

'ALĪ ibn 'ABD al-RAḤMĀN, called IBN YŪNUS. Kitāb al zīj al kabīr al ḥakīmī (Kitab al zīj al kabir al Hakemi.) Le Livre de la Grande Table Hakémitte ... traduit par le C<sup>en</sup> Caussin. [A series of extracts, accompanied by a French translation.] (Extrait du tome vii. des Notices et Extraits des Manuscrits de la Bibliothèque Nationale.) pp. 224. Paris, an xii., 1804. 4°.

14544. e. 6.

— الطول والعرض بعض مدن بلاد الجبال من كتاب Longitudines et latitudines nonnullarum urbium Regionis Montanae descriptae ex Ibn. Yunesi libro Tabulae Astronomicae Magnae appellato. [Accompanied by a Latin translation.] See UYLENBROEK (P. J.) Iracae Persicae Descriptio, etc. 1822. 4°.

14566. c. 3.

'ALĪ ibn 'ABD al-RAḤMĀN, *al-Anwāb al-Bāyazīdī*. Kawāshif [Kawāshif al-ʿaqīṣa (نواشف قناع الاقيسة)] kinā' al-akyisat. A short treatise on syllogisms, with a commentary by the author.] pp. 39, 9. 1880. [Constantinople, 1863.] 8°.

14540. b. 26.

'ALĪ ibn ABĪ BAKR (BURHĀN al-DĪN) *al-Marghīnānī*. [For al-Marghīnānī's elementary introduction to Muhammadan law, entitled Badāyat al-mubtadī, the entire text of which is preserved, embedded in his larger treatise developed therefrom and entitled al-Hidāyat: see the editions of the last named work.]

— The Hidayah, with its commentary, called the Kifayah [by Mahmūd ibn 'Ubaid Allāh al-Mahbūbī], a treatise on the questions of Muhammadan law [according to the Ḥanafī school]. Published ... by Hukeem Moulvee Abdool Mujeed, with the assistance of several learned men of

Calcutta. (الهداية مع شرحها الكفاية) 4 vol. Calcutta, 1834-31-33. 4°. 14529. b. 1-4.

— [Another copy of vol. 3 and 4.]

14529. b. 7, 8.

— كتاب ... المسمى بالهداية شرح البداية وحاشيتها الكفاية [Another edition, with Mahmūd ibn 'Ubaid Allāh's commentary. Reprinted from the Calcutta edition of 1834.] 4 vol., lith. المنبئى ١٢٧١ [Bombay, 1863.] Fol. 14527. e. 2.

— مذيلة الدراية لمقدمة الهداية (شرح البداية المسمى بالهداية) [Another edition, edited by Muhammad 'Abd al-Ḥaiy Lakhnawī; with a marginal commentary, compiled from various sources, the first half by the editor, the latter half by Muhammad 'Abd al-Ḥalīm Lakhnawī. With a preface to each half of the work by the editor.] 4 vol., lith. ١٢٨١-٩٠. [Cawnpore, 1872-73.] Fol.

14527. e. 12.

— الكتاب ... الشهير بفتح القدير مع متنه البداية [Another edition, (نتائج الافكار تكملة فتح القدير) accompanied by an extensive commentary, the former part entitled Fath al-kadīr, by Ibn al-Humām, the latter part entitled Natā'ij al-afkār, by Kādī-zādah. With variants and notes on the margin.] 4 vol., lith. لکهنو ١٨٧٥ [Lucknow, 1875.] Fol.

14527. e. 1.

— البناية فى شرح الهداية المشهور عيني شرح [Another edition, with a commentary, entitled al-Bināyat, by Mahmūd ibn Ahmad al-'Ainī.] 4 vol., lith. لکهنو ١٢١٣ [Lucknow, 1876.] Fol.

14528. e. 10.

— الهداية مع شرحها الكفاية [Another edition, with Mahmūd ibn 'Ubaid Allāh's commentary. Revised and reprinted from the Calcutta edition of 1834, with marginal notes from various sources. Vol. i., ii. and iv. edited by Muhammad Lama'ān al-Ḥakk, vol. iii. edited by Muhammad 'Abd Allāh Bikajrāmī.] 4 vol., lith. لکهنو ١٨٧٦-٨١ [Lucknow, 1876-81.] Fol.

14528. e. 4.

— الكتاب المسمى بالهداية مع زيادة حواش ... [Another edition, edited, with marginal annotations, by Muhammad Hasan Sanbhalī.] 4 vol., lith. ١٨٨٧ [Lucknow, 1887.] Fol.

14529. e. 15.



'ALĪ ibn ABĪ BAKR (BURHĀN al-DĪN) *al-Marghīnānī*, (continued). هدایه حامل المتن بدایه مع ترجمه وشرح [Al-Hidāyat. With a Persian translation and notes by Ghulām Yahyā Khān, Tāj al-Dīn Bangālī, Mīr Muḥammad Ḥusain, and Shari'at Allāh Sanbhalī. Reprinted from the Calcutta edition, with a preface by the publisher.] 4 vol., lith. ۱۸۷۴ [Lucknow, 1874.] 4°. 14528. d. 13.

— The Hedaya, or Guide; a commentary on the Mussulman laws. Translated ... by C. Hamilton. 4 vol. London, 1791. 4°.

217. f. 11-14.

— Second edition, with preface and index by S. G. Grady. pp. li. 783. London, 1870. 8°. 14528. a. 15.

Imperfect; wanting pp. 593-608.

— See 'ABD al-ḤAKK SAJĀVAL, *Sir-hindī*. ملتی الاجر بر حاشیه و ترجمه فارسی [A Persian commentary on Mahmūd ibn 'Ubaid Allāh's Wikāyat al-riwāyat, an abridgment of al-Marghīnānī's Hidāyat.] [1862.] 4°. 14527. b. 15.

— [1873.] 8°. 14528. d. 14.

— [1877.] 8°. 14529. c. 11.

— See AHMAD ibn 'ALĪ, called IBN HAJAR, *al-Askalānī*. نصب الراية [Al-Dirāyat. A work on the traditions cited in the Hidāyat.] [1882.] 8°.

14521. c. 13.

— See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD (AKMAL al-DĪN) *al-Bābartī*. عنایه Inayah, a commentary on the Hidayah, a work on Mohummudan Law [by al-Marghīnānī] etc. 1830, etc. 4°. 14529. b. 5, 6.

— See 'UBAID ALLĀH ibn MAS'UD (ŠADR al-SHARĪ'AH) *al-Mahbūbī*. شرح الروایه [sic] [Sharḥ al-wikāyat. A commentary on Mahmūd ibn 'Ubaid Allāh's Wikāyat al-riwāyat, an abridgment of al-Marghīnānī's Hidāyat.] [1872.] 8°. 14529. c. 17.

— [1873.] Fol. 14528. e. 9.

— [1882.] Fol. 14528. e. 11.

— [1883, etc.] Fol. 14527. e. 10.

'ALĪ ibn ABĪ al-ḤAZM, called IBN al-NAFIS. *Ebenefis philosophi, ac medici expositio super quintum canonem Auicennæ ... ab Andrea alpago bellunensi ... ex arabico in latinum uersa.* See ḤUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [Two or more Works.] *Avicennæ ... libellus de removendis nocumentis, etc.* 1547. Fol. 542. g. 3.(1.)

— The Moojiz-ool-Qanoon, a medical work [being an abridgment of Avicenna's Canon], by Aleē bin Abē il Huzm, the Karashite, commonly known by the name of Ibn-ool-Nufees. Edited by Moulovee Mohammad Solyman, of Herat, and Rooh-ool-Ameen, of Boolea. کتآب موجز القانون (فی علم الطب الخ) pp. xvi. 214. Calcutta, 1828. 4°. 14535. d. 5.

— کتآب لآجواب المسمى بموجز بعلم طب [Another edition, with marginal notes from various sources.] pp. 154, lith. ۱۸۷۱ [Lucknow, 1871.] 8°. 14535. b. 17.

— See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Akṣarā'ī*. اقصرای [Ḥall al-mūjiz. A commentary on Ibn al-Nafis' Mūjiz al-kānūn.] [1871?] 8°. 14535. a. 3.

— [1877.] 8°. 14535. a. 4.

— See NAFIS ibn 'IWAD, *al-Kirmānī*. کتآب لآجواب المسمى بموجز بعلم طب [Sharḥ al-mūjiz. A commentary on Ibn al-Nafis' Mūjiz al-kānūn.] [1865.] Fol. 14535. e. 3.

— [1872.] 8°. 14535. c. 3.

— See SADĪD al-DĪN, *al-Kūzarūnī*. هذا الكتاب ... المعروف بالاسم الذى يسمونه [Al-Mughnī. A commentary on Ibn al-Nafis' Mūjiz al-kānūn.] [1828.] 4°. 14535. d. 1.

— 1832. 4°. 14535. d. 2.

— [1878.] 8°. 14535. c. 4.

'ALĪ ibn ABĪ 'IMRĀN (NŪR al-DĪN) See 'ALĪ ibn MŪSA, *al-Andalusī*.

'ALĪ ibn ABĪ al-RIJĀL, *al-Shaibānī*. (De judiciis astrorum.) Begin. [fol. 1 with sig. a, preceded by 4 leaves occupied by the printer's dedication

and the table:] Preclarissimu' liber cōplet' in iudicijs astroz: quē edidit albohazen Haly filius abenragel ꝑ felicissime incipit ... quem yhuda fili' musce ... transtulit de arabico ī ... hyspanicū idioma. Et quē egidi' de tebaldis ... transtulit in latinu3, etc. *End.* [on fol. 152:] Finit feliciter liber cōpletus in iudicijs stellaz quē cōposuit albohazen Haly filius abenragel: bene reuisus ꝛ fideli studio emēdatus ꝑ dominū Bartolomeu3 de Alten de Nusia, etc. [Al-Bārī' fī aḥkām al-nujūm.] *G. 1.* FEW MS. NOTES. ff. 152. *Impressus arte ꝛ impēsīs Erhardi Rutdolt de Augusta: Venetiis, 1485.* Fol. 718. i. 2.(1.)

— [Another edition.] Preclarissimus in Iudiciis Astrorum Albohazen Haly Abenragel nouiter impressum[*sic*] ꝛ fideliter emendatum, etc. *End.* Finit feliciter liber cōpletus in iudicijs stellaz ... reuisus ꝛ fideli studio emēdat' ꝑ Bartolomeū d'Alten de Nusia, etc. *G. 1.* MS. NOTES. ff. 98. *Impressus . Jo. bapti. Sessa: [Venice,] 1503.* Fol. 718. i. 2.(2.)

— [Another edition.] Albohazen Haly Filii Abenragel libri de iudiciis astrorum, summa cura et diligenti studio de extrema barbarie vindicati, ac latinitati donati, per A. Stupam. pp. 410. *Ex officina H. Petri: Basileae, 1551.* Fol.

718. i. 8.(1.)

'ALĪ ibn ABĪ TĀLIB, Caliph. [*Life.*] See KĀSIM 'ALĪ, Karbalā'i. [Nahr al-masā'ib.]

— [*Life.*] See NUZUL al-ABRĀR. هذا كتاب نزل الأبرار إليه

— هذا ديوان سيدنا علي بن ابي طالب إليه [Dīwān, or poetical works. With marginal glosses.] pp. 76, 12. بولاق ١٨٤١ [Bulak, 1835.] 8°. 14573. c. 28.

— بسم الله ... نفى نسب طينى ومدح [Another edition, with copious notes, marginal and interlineary, in Persian.] pp. 124, lith. ١٢٨١ [Teheran? 1864.] 8°. 14573. b. 48.

— هذا ... ديوان شعر امير المومنين على بن ابي طالب إليه [Another edition, accompanied by explanatory notes in Persian throughout, and metrical translations in the same language to some of the poems, by Muḥammad 'Alī Tihirānī.] lith. ١٢٨٤ [Teheran? 1867.] 4°. 14573. b. 19.

'ALĪ ibn ABĪ TĀLIB, Caliph (*continued*). هذا الديوان ... لسيدنا علي بن ابي طالب [Another edition.] pp. 144, lith. المنبكي ١٣٠٠ [Bombay, 1882.] 8°. 14573. b. 39.

— Ali ben Abi Taleb Carmina arabice et latine. Edidit et notis illustravit G. Kuypers. (Glossarium arabico latinum.) pp. 195. *Iugduni Batavorum, 1745.* 8°. 14573. b. 1.

— [Another copy.] 14579. c. 2.

— [Another copy.] 75. c. 24.

— من كلام مولينا ومقتدانا امير المومنين عليه السلام [Two Kasidahs, commencing اهل الى طول الحيرة and سبيل اهل الى طول الجبال تحرسهم respectively.] See AHMAD ibn MUHAMMAD, called al-MAIDĀNĪ. [Al-Sāmī fī al-asāmī.] lith. ١٨٥٩. 8°. 14589. b. 26.

— النسخة ... المسمى [sic] بغرر الحكم ودرر الكلم [Ghurar al-ḥikam. A collection of apothegms by the Caliph 'Ali, collected and alphabetically arranged by 'Abd al-Wāhid ibn Muḥammad ibn 'Abd al-Wāhid al-Āmidī al-Tamīmī.] pp. 412, lith. ١٢٨٠ [Bombay, 1864.] 8°. 14579. d. 19.

A selection of proverbs from this collection accompanied by a Latin translation is included in "*Sententiae Ali Ebn Abi Talebi ... E codicibus manuscriptis descripsit, latine vertit ... C. van Waenen. Oxonii, 1806,*" a copy of which is entered below.

— Sententiae Arabicæ Imperatoris Ali ... ordine alphabetico e collectione Abdulwahid ben Muḥammad. See KĀ'B ibn ZUHAIR, al-Muzanī. Caab. Ben. Zoheir. Carmen Panegyricum, etc. 1748. 4°. 14570. b. 1.

— Sentencias del Emperador Ali por orden alfabetico. [A selection from the proverbs collected by 'Abd al-Wāhid ibn Muḥammad al-Āmidī, nearly identical with the preceding, accompanied by a Spanish translation by P. Lozano y Casela.] See CEBES. Parafrasis Arabe de la Tabla de Cebes, etc. pp. 206-219. 1793. 4°. 14540. c. 33.

— Apothegms of Alee, the son of Abo Talib ... [The collection entitled Matlūb kuḥl tālib] with an early Persic paraphrase, and an English translation by W. Yule. *Edin.*, 1832. 4°. 14579. d. 14.

Lithographed on sheets of yellow and pink paper alternately.

'ALĪ ibn ABĪ TĀLIB, *Caliph (continued)*. مطلوب  
 Ali's hundert  
 Sprüche [entitled Maṭlūb kull tālib], arabisch und  
 persisch paraphrasirt von Reschideddin Wat-  
 wat, nebst einem doppelten Anhang arabischer  
 Sprüche [containing (1) a second collection by 'Alī,  
 entitled Nathr al-la'ālī; (2) another smaller anony-  
 mous collection]; herausgegeben, übersetzt und  
 mit Anmerkungen begleitet von H. L. Fleischer.  
 pp. vii. 136. Leipzig, 1837. 4°.

14579. d. 5.

—— Sententiæ Ali ben Abi Taleb [Maṭlūb  
 kull tālib]. Arabice et persice . . . primus edidit,  
 atque . . . annotationibus maximam partem gram-  
 maticis, nec non glossariis, instruxit J. G. Stickel.  
 (امثال علي بن ابي طالب) pp. xv. 80. Ienæ,  
 1834. 4°.

14579. c. 25.

—— صد كلمه مولی متقیان امیرالمومنین [Maṭlūb  
 kull tālib. The Hundred Apophthegms of the  
 Caliph 'Alī, with an anonymous Persian metrical  
 paraphrase. Followed by a poem in Persian on  
 the marriage of 'Alī with Fātimah, the daughter  
 of the Prophet Muhammad.] lith. ۱۳۰۴ [Teheran,  
 1887.] 12°.

14579. c.

*This collection is in the main identical with those edited  
 by W. Yule and J. G. Stickel. The Persian paraphrase is  
 the same as that published by the former editor.*

—— شرح نهج البلاغة الحديدي [Nahj al-balāghat.  
 A collection of khutbahs, epistles, and select  
 sayings by the Caliph 'Alī, collected and arranged  
 by Muhammad ibn Husain al-Sharīf al-Raḍī.  
 With a commentary by Ibn Abī al-Ḥadīd.] 10 pt.  
 lith. ۱۲۸۱ [Teheran, 1855.] Fol.

14521. e. 12.

—— کتاب نهج البلاغة من كلام امیرالمومنین علی  
 [Another edition.] pp. vii. 220,  
 lith. [Cairo, 1876?] 8°.

14521. b. 17.

—— شذرة الادب من كلام العرب ای بعض امثال  
 علی الخليفة ولامية العجم للطغرای وخطبة للشيخ الرئيس  
 Hoc est Proverbia quaedam Alis Imperatoris  
 Muslemici [i.e. the collection of proverbs entitled  
 Nathr al-la'ālī], et Carmen Tográī, poëtæ . . . , nec  
 non dissertatio quaedam Aben Sinae. [Edited by

J. Golius.] ff. 20. Lugduni Batavorum, 1629. 8°.  
 1075. m. 5.(4.)

*The first work is interleaved with a manuscript collation  
 of the Oxford Ms., by Dr. Pocock. An edition of the text of  
 this collection, accompanied by a German translation, is  
 appended to "Ali's hundred Sprüche . . . herausgegeben, über-  
 setzt, und mit Anmerkungen begleitet von H. L. Fleischer.  
 Leipzig, 1837," a copy of which is entered above.*

—— امثال سيدنا علی . . . علی عدد حروف المعجم  
 [Nathr al-la'ālī] See TUHFAT. التحفة البهية الـ  
 [Al-Tuhfat al-bahīyat.] pp. 107-114. [1885.] 3°.  
 14593. b. 21.

—— Sententiæ Ali Ebn Abi Talebi, arabice  
 et latine. E codicibus manuscriptis descripsit,  
 latine vertit, et annotationibus illustravit C. van  
 Waenen. [Containing: (1) the collection entitled  
 Nathr al-la'ālī, (2) a selection from the collec-  
 tion entitled Ghurar al-hikam, and (3) the pro-  
 verbs attributed to 'Alī in the great collection of  
 proverbs by al-Maidānī, entitled Majma' al-amthāl.]  
 pp. xvi. 428. Oxonii, 1806. 4°.

14579. e. 2.

—— [Another copy.] 87. g. 1.

—— امثال علی [Nathr al-la'ālī. Accompanied  
 by a Turkish paraphrase by Mu'allim Nāji.] pp. 39.  
 ۱۳۰۳ [Constantinople, 1886.] 16°.

758. a.

Kitāb-khūnah i Abū al-Ziyā, no. 1.

—— رشته جواهر [Nathr al-la'ālī. Accompanied  
 by a Turkish commentary, entitled Rishtah i  
 javāhir, by Yūsuf Nasib.] pp. 229. ۱۲۰۷ [Con-  
 stantinople, 1841.] 8°.

14579. c. 1.

—— Centuria Proverbiorum Alis Imperatoris  
 Muslimici [i.e. the collection entitled Nathr al-  
 la'ālī], distichis Latino-Germanicis expressa ab  
 A. Tscherningio cum notis brevioribus. FEW  
 MS. NOTES. pp. 112. [Rostock, 1642.] 16°.

1064. e. 10.(2.)

—— Moral Aphorisms in Arabic [being a selec-  
 tion from the Nathr al-la'ālī], and a Persian  
 commentary in verse, translated from the ori-  
 ginals. See WESTON (S.) Moral Aphorisms, etc.  
 1805. 8°.

14579. c. 8.

—— Les Perles des Prouerbes recueillies des  
 discours de Gali fils d'Abutalib, Commandeur des  
 Fidelles, et mises en ordre alphabetique. [A  
 selection from the Nathr al-la'ālī, translated into

French by P. Vattier.] See HUSAIN ibn 'ALĪ, called al-ṬUGHRA'ī. L'Elegie du Tograi, etc. 1660. 8°. 14573. a. 4.

— Sentences d'Ali ben Abou Taleb. [A selection from the Nathr al-la'ālī, translated into French by J. H. Garcin de Tassy.] See GARCIN DE TASSY (J. H.) Doctrine et devoirs de la religion musulmane, etc. 1826. 16°. 14512. a. 1.

— هذه صحيفة العلوية من كلام امير المؤمنين على ابن ابي طالب [Al-Ṣahīfat al-'alawiyat. A book of prayers by the Caliph 'Alī, collected and arranged by 'Abd Allāh ibn Ṣāliḥ al-Samāhijī.] pp. 498, lith. بمبئی ۱۳۰۵ [Bombay, 1887.] 12°. 14519. b. 39.

— القصيدة الزينية [Al-Zainabīyat. A kasidah in praise of the Prophet Muḥammad.] See DARĀRĪ. الدرارى السبع [Al-Darārī al-sab'.] [1864.] 8°. 14573. b. 22.(1.)

— هذا كتاب البهجة السنية لشرح القصيدة الزينية [Another edition, with a commentary, entitled al-Bahjat al-sanīyat, by 'Abd al-Mu'ī ibn Sālim al-Samlāwī.] pp. 71. سكندرية ۱۲۸۸ [Alexandria, 1871.] 12°. 14573. b. 21.

— [Another edition, with 'Abd al-Mu'ī's commentary.] pp. 72, lith. [Cairo, 1880 ?] 12°. 14573. a.

— شرح عهدنامه على [A letter written by the Caliph 'Alī to Mālik ibn Hārith al-Ashtar, Governor of Egypt, concerning the administration of that country. Edited, with a Turkish paraphrase, by Muḥammad Jalāl al-Dīn.] pp. vi. 58. استانبول ۱۳۰۴ [Constantinople, 1887.] 8°. 14555. b. 17.

Uḡmānī Kutub-khānah-si, no. 8.

— A Mehzur or Certificate ... given by Huzrut Ally to a Parsee named Behramshād-bin-Kheradroos, and to the whole Parsee Nation. Translated into Goozrathee from the Persian version of the original Arabic ... by Sorabjee Jamsetjee Jejeebhoy. [With the Arabic and Persian texts.] See MUḤAMMAD, the Prophet. Tuqviutī-din-i-Mazdiasna, etc. 1851. 8°. 14144. i. 3.

'ALĪ ibn ABĪ ṬĀLIB, Caliph (continued). Sentences of Ali, son-in-law of Mahomet ... [Selected and] translated from an authentick Arabic Manuscript ... by S. Ockley. pp. 34. London, 1717. 8°. 696. g. 19.(5.)

— [Another edition.] 1718. See OCKLEY (SIMON) The Conquest of Syria, Persia, and Egypt, by the Saracens. vol. 2. 1708, etc. 8°. 583. d. 9.

— 1757. 8°. 281. g. 5.

— شرح الخريدة الغيبية فى شرح القصيدة العينية الخ [Al-'Ainiyat. An anonymous Kasidah, rhyming in 'Ain, in praise of the Caliph 'Alī, with a commentary, entitled Sarḥ al-kharīdat al-ghai-bīyat, by Maḥmūd Efendi al-Ālūsī.] pp. 156, lith. [Cairo, 1860 ?] 8°. 14583. b. 22.(1.)

'ALĪ ibn AḤMAD, called al-'Azīzī. كتاب السراج المنير شرح الجامع الصغير فى حديث البشير النذير الخ [Al-Sirāj al-munīr. A commentary on Jalāl al-Dīn al-Suyūṭī's collection of traditions entitled al-Jāmi' al-ṣaghīr.] 4 vol. مصر القاهرة ۱۲۷۷ [Cairo, 1861.] 4°. 14521. b. 2.

— [Another edition.] 4 vol. مصر القاهرة ۱۲۷۸ [Cairo, 1862.] Fol. 14521. d. 10.

'ALĪ ibn AḤMAD, called BISTŪN. See SA'DĪ (MUṢLIḤ al-DĪN) The Persian and Arabick works of Sādee. [Collected and arranged by 'A. ibn A.] 1791, etc. Fol. 757. i. 6, 7.

'ALĪ ibn AḤMAD, al-Mahā'imī. الجزء الاول (الثانى) من تفسير القرآن المسمى تبصير الرحمن وتيسير المنان بعض ما يشير الى اعجاز القرآن ... وبهامشه نزهة القلوب فى تفسير غريب القرآن للامام ... محمد بن عزيز [sic] [Tabṣīr al-rahmān. A commentary on the Koran. Accompanied on the margin by a dictionary of difficult and obscure words occurring in the Koran, entitled Nuzhat al-kulūb, by Muḥammad ibn 'Uzair al-Sijistānī.] 2 vol. بولاق بمصر ۱۲۱۵ [Bulak, 1878.] 4°. 14514. cc. 4.

'ALĪ ibn AḤMAD, al-Mūsawī. هذه القصيدة المعروفة بالمذهبة قول ... اسماعيل بن محمد المنقلب بالحميرى ... والشرح للسيد ... على بن احمد ... الموسوى

[*Al-Kāṣidat al-mudāhhabat*. The "Golden Kasi-dah" of Ismā'īl ibn Muḥammad al-Ḥimyarī, with a commentary by 'A. ibn A.] See MAJNŪN, *al-'Amirī*. هذه قصة المجنون الخ [Kissat al-Majnūn wa-Laila.] [1880.] 8°. 14570. e. 21.

'ALĪ ibn AḤMAD, *al-Nasawī*. Archimedis liber assumptorum ... exponente Almochtasso (Abil-hasan Hali ben-Ahmad Nosuensi). Ex codice arabico ... Abrahamus Ecchellensis latine vertit. See APOLLONIUS, *Pergaeus*. Apollonii Conicorum lib. v., vi., vii., etc. 1661. Fol. 47. g. 2.

'ALĪ ibn AḤMAD, *al-Umawī*. See 'ALĪ ibn AḤMAD, *al-Mahā'imī*.

'ALĪ ibn AḤMAD, *al-Wāhidī*. See AḤMAD ibn ḤUSAIN (ABŪ al-ṬAIYIB) called al-MUTANABBĪ. هذا ديوان شرح المتنبي الخ [Dīwān, with a commentary by al-Wāhidī.] [1855.] Fol. 14573. d. 3.

— 1858, etc. 4°. 14573. c. 6.

— See AḤMAD ibn ḤUSAIN (ABŪ al-ṬAIYIB) called al-MUTANABBĪ. هذا ديوان المتنبي الخ [Dīwān, with marginal notes selected from the commentary of al-Wāhidī.] [1866.] 8°. 14573. b. 29.

— See AḤMAD ibn ḤUSAIN (ABŪ al-ṬAIYIB) called al-MUTANABBĪ. Carmen Abu'tajjib ... Almotenabbii, quo laudat Alhosainum ... Altanuchitam, cum ... scholiis [by al-Wāhidī] edidit ... A. Horst. 1823. 4°. 14573. c. 8.(1.)

— Carmen Motanabbii, ... cum duplici commentario arabico [the one by al-Wāhidī, the other anonymous], ... edidit T. G. J. Juynboll. 1840. See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Amsterdam*. *Orientalia*, etc. vol. 1. 1840, etc. 8°.

P.P. 5095.

'ALĪ ibn AḤMAD (ABŪ al-ḤASAN) *al-Ša'īdī al-'Adawī*. See 'ALĪ ibn MUḤAMMAD (ABŪ al-ḤASAN) *al-Manūfī*. هذا الجزء الاول (الخ) من حاشية على [Kifāyat al-tālib al-rabbānī. With a supercommentary by 'Alī al-Ša'īdī.] [1864.] 4°. 14519. e. 10.

— [1871.] 4°. 14519. e. 9.

'ALĪ ibn AḤMAD (ABŪ al-ḤASAN) *al-Ša'īdī al-'Adawī* (continued). See MUḤAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, *al-Kharashī*. ... الجزء الاول (الخ) من شرح الخ [A commentary upon Khalīl ibn Ishāk's Mukhtaṣar. Accompanied by a supercommentary by 'Alī al-Ša'īdī.] [1882.] 8°. 14529. d. 10.

'ALĪ ibn AḤMAD (NŪR al-DĪN) *al-Samhūdī*. See 'ALĪ ibn 'ABD ALLĀH.

'ALĪ ibn AḤMAD (ŠADR al-DĪN) *al-Madanī*. See ŠADR al-DĪN ibn AḤMAD NIẒĀM al-DĪN.

'ALĪ ibn AḤMAD ibn SA'ĪD, called BĀ ŠABRĪN. See ZAIN al-DĪN ibn 'ABD al-'Azīz, *al-Malaibārī*. فتح المعين الخ [Fatḥ al-mu'in. With marginal annotations by 'A. ibn A. ibn S.] [1871.] 4°. 14527. c. 10.

'ALĪ ibn 'ALĪ, *al-Shubrāmalasī*. See MUḤAMMAD ibn AḤMAD, *al-Ramlī*. الجزء الاول (الخ) من نهاية المحتاج الخ [Nihāyat al-muhtāj. Accompanied by a supercommentary by al-Shubrāmalasī.] [1887.] 4°. 14529. c. 19.

'ALĪ ibn BĀLĪ, called MANĶ. العقد المنظوم في ذكر افضل الروم [Al-'Ikḍ al-manẓūm. A continuation of Tāshkuprī-zādah's biographical dictionary of learned persons of the Turkish Empire, entitled al-Shakā'ik al-nu'māniyat.] See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, called IBN KHALLIKĀN. الجزء الاول (الخ) من وفيات الاعيان الخ [Wafayāt al-a'yān.] vol. 2. pp. 193-561. [1882.] 4°. 14560. d. 8.

'ALĪ ibn BASSĀM. Loci Ibn-Bassāmi (de Abbādīdis), ex volumine secundo et tertio operis cui titulus: ad-Ḍaḥira fī maḥāsini ahli 'l-Gezira. [With a Latin translation and notes.] See Dozy (R. P. A.) *Historia Abbadidarum*. vol. 1. 1846, etc. 4°. 14548. b. 3.

— Extrait d'Ibn-Bassām relatif au Cid. [With a French translation and notes.] See Dozy (R. P. A.) *Le Cid d'après de nouveaux documents*. Appendice i. 1860. 8°.

14560. b. 28.

'ALĪ ibn BURHĀN al-DĪN, *al-Ḥalabī*. See 'ALĪ ibn IBRĀHĪM.

'ALĪ ibn ḤASAN, called IBN 'ASĀKIR. Extraits arabes de l'ouvrage d'Ibn Asākīr كُتَابُ تَبْيِينِ كَذِبِ الْمُفْتَرِي فِيمَا نَسَبَ إِلَى الْإِمَامِ أَبِي الْحَسَنِ كَذِبَ الْمُفْتَرِي فِيمَا نَسَبَ إِلَى الْإِمَامِ أَبِي الْحَسَنِ [Tabyīn kiḏb al-muftarī]. See MEHREN (A. F. M.) Exposé de la réforme de l'Islamisme. 1878. 8°. 14560. c. 11.

'ALĪ ibn ḤASAN, al-Barzanjī. جَالِيَةِ الْكَدْرِ بِأَصْحَابِ [Jāliyat al-kadr. A poem on the names of the Companions of the Prophet Muhammad, who fell at the battle of Badr.] See BADR, Battle of. [Khāshīyat asmā aṣhāb Badr.] pp. 27-37. [1847.] 16°. 14519. b.

'ALĪ ibn ḤASAN ('ALĀ' al-Dīn) called IBN ABĪ al-MAJD. [Ishārat al-sabk. A compendium of Muhammadan religious jurisprudence, according to the Shiah school.] See JAWĀMĪ'. هذا كُتَابُ الْمَسْمَى بِالْجَوَامِعِ الْفَقْهِيَةِ [Al-Jawāmi' al-fikhīyat.] 4. [1860.] Fol. 14527. e. 14.

'ALĪ ibn al-ḤAURĪ, al-Andalusī. الموشح ... لعلی ما تلمنى [A poem, commencing ابن الجورى الاندلسى] [Al-Darārī al-sabk. See DARĀRĪ. هذا كُتَابُ الْمَسْمَى بِالْجَوَامِعِ الْفَقْهِيَةِ [Al-Jawāmi' al-fikhīyat.] 4. [1860.] Fol. 14527. e. 14.

'ALĪ ibn ḤIJĀZĪ, al-Baiyūmī. هذا حزب الاسد [Al-Ḥizb. A prayer.] See PRAYERS. هذا مجموع لطيف [Al-Darārī al-sabk. See DARĀRĪ. هذا كُتَابُ الْمَسْمَى بِالْجَوَامِعِ الْفَقْهِيَةِ [Al-Jawāmi' al-fikhīyat.] 4. [1860.] Fol. 14527. e. 14.

'ALĪ ibn HUDAIL (ABŪ al-ḤASAN) كُتَابُ عَيْن [Ain al-adab wa'l-siyāsāt. A collection of extracts in prose and poetry from the works of classic Arabic writers, bearing on morals and good breeding.] pp. 280. مصر [Cairo, 1885.] 8°. 14576. a. 14.

'ALĪ ibn ḤUSAIN, called al-SHARĪF al-MURTAḌA surnamed 'ALAM al-HUDA. هذا كُتَابُ الْإِنْتِصَارِ [Al-Intisār. A collection of Muhammadan legal decisions, according to the Shiah school.] See

JAWĀMĪ'. هذا كُتَابُ الْمَسْمَى بِالْجَوَامِعِ الْفَقْهِيَةِ [Al-Jawāmi' al-fikhīyat.] 5. [1860.] Fol. 14527. e. 14.

— هذا المسائل الناصريّة [Al-Masā'il al-nāsiriyyāt. A collection of legal decisions, according to the Shiah school.] See JAWĀMĪ'. هذا كُتَابُ الْمَسْمَى بِالْجَوَامِعِ الْفَقْهِيَةِ [Al-Jawāmi' al-fikhīyat.] 6. [1860.] Fol. 14527. e. 14.

— الشهاب في اشيب والشباب تأليف السيد الشريف المرتضى ... وبلية سلوة الحريف بمناظرة الربيع والخريف تأليف ... الشين ... الجاحظ shaib wa'l-shabāb. An anthology of pieces on old age and youth, with explanatory notes; to which is appended an allegorical controversy between Spring and Autumn, by 'Amr ibn Balir al-Jāhiz, entitled Sulwat al-harīf.] pp. 136. قسطنطينية [Constantinople, 1884.] 8°. 14573. c. 32.

'ALĪ ibn ḤUSAIN, al-Mas'ūdī. See 'ARĪB ibn SA'D, al-Kurūbī. An account of the establishment of the Fatemite Dynasty in Africa ... extracted from an ... Arabic Ms. ascribed to El-Mas'ūdī [being in reality a portion of the Chronicle of 'Arīb ibn Sa'd. Translated into English] etc. 1840. 8°. 14555. c. 5.

— الجزء الاول (الثاني) من مروج الذهب ومعادن الجوز في التاريخ [Murūj al-dahab. An encyclopaedia of history and geography.] 2 vol. بولاق مصر القاهرة [Bulak, 1867.] 4°. 14548. b. 6.

— [Another edition.] See AHMAD ibn MUHAMMAD, al-Malikarī. [Nafī al-tib.] الجزء الاول (الثاني) من مروج الذهب ومعادن الجوز في التاريخ [Murūj al-dahab. An encyclopaedia of history and geography.] 2 vol. بولاق مصر القاهرة [Bulak, 1867.] 4°. 14548. b. 6.

— Maçoudi. Les Prairies d'Or. Texte et traduction par C. Barbier de Meynard et Pavet de Courteille. (كُتَابُ مَرْجُوزِ الذَّهَبِ وَمَعَادِنُ الْجَوْهَرِ) 9 tom. 1861-77. See ACADEMIES, etc.—Paris.—Société Asiatique. 'ALĪ ibn ḤUSAIN, al-Mas'ūdī. Maçoudi, etc. 1861, etc. 8°. 14003. cc. 2.

— El-Mas'ūdī's historical encyclopædia entitled "Meadows of

Gold and Mines of Gems": translated from the Arabic by A. Sprenger. vol. 1. See ACADEMIES, etc.—London.—*Oriental Translation Fund of Great Britain and Ireland*. 'ALĪ ibn HUSAIN, *al-Mas'ūdī*. كتاب مروج الذهب El-Mas'ūdī's historical encyclopædia, etc. 1841. 8°. 752. g. 29.

— Historia eversī regni Joctanidarum in Arabia Felice ex Mesoudio. [With a Latin translation.] See Pocock (E.) Historia Imperii ... Joctanidarum. 1780. 4°. 14555. b. 1.

— Libri Pratorum Aureorum Masūdiani caput quartum. الباب الرابع من كتاب مروج الذهب ومعادن الجواهر [With a Latin translation.] See GILDEMEISTER (J.) Scriptorum Arabum de rebus Indicis loci. 1838. 8°. 14565. b. 15.

— History of the Omayyides from Mas'ūdy's "Golden Meadows." Selected and corrected by A. Sprenger & Moulvee Mamlūk al'aly. تاريخ (الدولة الأموية من مروج الذهب إلخ) See SPRENGER (A.) Historical Selections from Arabic authors. vol. 1. 1846. 12°. 14555. b. 7.

— [Extracts from the Murūj al-dahab.] See DORN (B.) Muhammedanische Quellen zur Geschichte der südlichen Küstenländer des Kaspischen Meeres, etc. Th. 4, pp. 46-62, 489-509. 1850, etc. 8°. 757. h. 26.

— Des Herrn von Guignes Auszug aus der allgemeinen Weltgeschichte (Morudsch eddahab) des Abul-hassan-aly mit dem Beinamen Masudi. Aus dem Französischen übersezt. pp. 84. Hildburghausen, 1790. 8°. 14548. a.

— كتاب التنبيه والاشراف إلخ (Kitab altanbih oualishraf) Le livre de l'Indication et de l'Admonition (ou l'Indicateur et le Moniteur) d'Abou'hasan Ali ... Masoudi. [An analysis, with extracts,] par A. I. Silvestre de Sacy. 1810. See ACADEMIES, etc.—Paris.—*Académie des Inscriptions et Belles-Lettres*. Notices et Extraits des Manuscrits, etc. tom. 8, pt. 1. 1787, etc. 4°. 818. 1.

'ALĪ ibn HUSAIN (ABŪ al-FARAJ) *al-Isbahānī*. Kitāb al-jaz' al-awwal (الجزء الأول) من كتاب الأغاني إلخ

aghānī. A thesaurus of all pieces of Arabic poetry, both ancient and modern, which had been set to music down to the compiler's time; accompanied by biographies of both poets and musicians. Edited by Naṣr al-Hūrīnī. 20 vol. ١٢٨١٥-٨٥ [Bulak, 1868.] 8°. 14560. c. 15.

— [The twenty-first volume of the Kitāb al-Aghānī, being a collection of biographies not contained in the edition of Būlāq; edited ... by R. E. Brünnow. Leyden, 1888, etc. 8°. In progress. 14561. a. 11.

— Alii Ispahanensis Liber Cantilenarum magnus ex codicibus manu scriptis Arabice editus adjectaque translatione adnotationibusque illustratus ab J. G. L. Kosegarten. (كتاب الأغاني الكبير) tom. 1. Griesvoldiae, 1840. 4°. 14561. c. 8.

— كتاب رنات المثلث والمثنائي في روايات [Rannāt al-mathālith wa'l-mathānī. Biographical sketches and anecdotes from the Kitāb al-aghānī, selected and edited by Antūn Šālīhānī.] 2 vol. بيروت ١٨٨٨ [Beirut, 1888.] 8°. 14560. b. 36.

— قصة زهير بن خباب سيد بنى كلب إلخ [The history of Zuhair ibn Khabbāb al-Kalbī and his war with the Banū Ghatafān. An extract from the Kitāb al-aghānī.] pp. 32, lith. [Cairo, 1870?] 12°. 14570. a. 9.(4.)

— Notice sur le poète Lébid, tirée de l'ouvrage intitulé Kitab alagani, tom. 3. [With a French translation by A. I. Silvestre de Sacy.] See BĪDPA'Ī. Calila et Dimna, etc. 1816. 4°. 14579. c. 3.

— Vie d'Amro'lkaïs ... Extrait du ... Kitab El-Aghani d'Abou'lfaradj d'Ispahan. [With a French translation by Baron W. MacGuckin de Slane.] See IMRU' al-KAIS ibn HUJR. Le Diwan d'Amro'lkaïs, etc. 1837. 4°. 14570. f. 1.

— Vitam Amrui ben Kelthūm, e libro Kitāb el aghānī (quem composuit Abul farādsch ali ben el hossein el isfahānī) excerptam ... edidit, in latinum transtulit ... J. G. L. Kosegarten. See 'AMR ibn KULTHŪM. Amrui ben Kelthūm ... Moallakam ... edidit ... J. G. L. Kosegarten. 1819. 4°. 14570. e. 1.



'ALĪ sibt IBN al-FĀRID. See 'UMAR ibn 'Alī, called IBN al-FĀRID. شرح ديوان الفارض النخ [Diwān. Collected and arranged, with a prefatory notice of the author, by his grandson 'Alī.] [1853.] 8°.

14573. c. 10.

— [1862.] 8°.

14573. c. 7.

— [1863.] 8°.

14573. a. 9.

— [1872.] 4°.

14573. c. 31.

— [1880.] 8°.

14573. b. 34.

— [1888.] 8°.

14573. b. 45.

'ALĪ ibn IBRĀHĪM, al-Ḥalabī. (الجزء الأول) (الثاني النخ) من انسان العيون في سيرة الامين المامون المعروفة بالسيرة الحلبية النخ [Insān al-'uyūn, commonly called al-Sīrat al-ḥalabīyat. A biography of the Prophet Muhammad, based chiefly upon an older work by Ibn Saiyid al-Nās, entitled 'Uyūn al-athar. Accompanied on the margin by another biography of Muhammad, entitled al-Sīrat al-nabawīyat, by Ahmad ibn Zainī Dahlān.] 3 vol. ١٢٩٢ [Bulak, 1875.] 4°.

14561. a. 9.

'ALĪ ibn 'ISĀ, al-Irbilī. هذا كتاب كشف الغمة في معرفة الائمة النخ [Kashf al-ghummat. Lives of the twelve Imams. Edited, with critical annotations, by Muhammad Bakir Khwānsārī.] pp. 351, lith. ١٢٩٤ [Teheran? 1877.] Fol.

14560. e. 5.

'ALĪ ibn 'ISĀ, al-Kalīlā. Jesu Hali de oculis. [Tadkirat al-kalīlālin. Translated from the Arabic into Latin.] See GUIDO, de Cauliaco. Chirurgia, etc. 1499. Fol.

549. 1. 3.

— 1500. Fol.

549. 1. 5.(2.)

— Alii Ben Isa Monitorii Oculariorum, s. compendii ophthalmiatrici, ex Cod. Arab. Mst. Dresdens. latine redditi Specimen [sc. liber 1], praemissa de medicis arabibus oculariis dissertatione edidit C. A. Hille. pp. 63. Dresdae et Lipsiae, 1845. 8°.

14535. c. 2.

'ALĪ ibn ISMĀ'ĪL (ABŪ al-ḤASAN) al-Ash'arī. See MEHREN (A. F. M.) Exposé de la réforme de l'Islamisme commencée au III<sup>ème</sup> siècle par Abou-'l-Ḥasan Ali el-Ash'arī. 1878. 8°.

14660. c. 11.

— See SPITTA (W.) Zur Geschichte Abu'l Hasan al-As'arī's. 1876. 8°.

14560. a. 13.

'ALĪ ibn KHALĪL, al-Ṭarābulusī. كتاب معين الحكام فيما يتروى بين الخصمين من الاحكام النخ [Mu'īn al-ḥukkām. A manual of practical Muhammadan jurisprudence, according to the Ḥanafī school, with special reference to the disposal of civil cases.] pp. viii. 208. ١٣٠٠ بولاق مصر القاهرة [Bulak, 1883.] 8°.

14529. b. 17.

'ALĪ ibn MAḤMŪD, al-Badakhshānī. See MAḤMUD ibn AHMAD, al-Fārābī. كتاب خلاصة الخالص النخ [Khulāṣat al-khālīṣat. An abridgment of al-Fārābī's work entitled Khālīṣat al-ḥakā'ik, by 'A. ibn M.] [1850.] 4°.

14519. b. 34.

'ALĪ ibn MAS'ŪD ibn ASAD, al-Ḥā'irī al-Rush-tākī. See 'ALĪ ibn MŪSA, called IBN ARFA' RA's. شذور الذهب النخ [Shudūr al-dahab. With a commentary ascribed to 'A. ibn M.] [1881.] 8°.

14544. d. 34.

'ALĪ ibn MUḤAMMAD, called IBN al-ATHĪR. Ibn-El-Athiri Chronicon quod Perfectissimum inscribitur... Ad fidem codicum... edidit C. J. Tornberg. (الكامل في التاريخ) [Al-Kāmil fī al-ta'rikh.] 14 vol. Lugduni Batavorum, 1867-51-71. 8°.

14549. a. 1.

الجزء الاول (الثاني النخ) من تاريخ الكامل... وبما مشه التاريخ المسمى باخبار الدول واثار الاول للعلامة... احمد بن يوسف... الشهير بالقرماني (التاريخ المسمى بروضة المناظر في اخبار الاوائل والاواخر للعلامة... محمد [Another edition, reprinted from the Leyden edition. Accompanied on the margin by three other historical works, namely: (1) Akhbār al-duwal, by Alimad ibn Yūsuf al-Karamānī, on the margin of vol. 1-6; (2) Raudat al-manāẓir, by Ibn al-Shilīnah, on the margin of vol. 7-9; and (3) al-Ta'rikh al-yamīnī, by Muḥammad ibn 'Abd al-Jabbār al-'Utbī, on the margin of vol. 10-12.] 12 vol. ١٢٩٠ [Bulak, 1874.] 4°.

14548. b. 8.

الجزء الاول (الثاني النخ) من تاريخ الكامل... وبما مشه التاريخ المسمى عجائب الاثار في التراجم والاخبار النخ [Another edition, accompanied on the margin by a history of Egypt from A.H. 1100 to A.H. 1220, by al-Jabartī, entitled 'Ajā'ib al-āthār.] 12 vol. ١٣٠١-٠٢ Cairo, 1884-85.] 4°.

14548. bb. 1.

'**ALĪ** ibn **MUḤAMMAD**, called **IBN al-ATHĪR** (*continued*). Loci Ibno-'l-Āṭiri (de Abbādidis) ex opere cui titulus: Camilo 't-tawārīc. See DOZY (R. P. A.) *Historia Abbadidarum*. vol. 2. 1846, etc. 4°. **14548. b. 3.**

— *Extrait de* كتاب كامل التواريخ لابن الاثير *la chronique intitulée Kamel-Altevarykh par Ibn-Alatyr.* [With a French translation by J. T. Reinaud and C. F. Defrémery.] (Notice sur la vie et les ouvrages d'Eizz ed-Dīn Ali Ibn el-Athīr el-Djezeri.) 1872. See *ACADEMIES, etc.*—Paris.—*Académie Royale des Inscriptions et Belles Lettres.* Recueil des Historiens des Croisades ... Historiens orientaux. tom. 1, 2, pt. 1. 1872, etc. Fol. **1864. b.**

— Extraits d'Ibn-Alathir (relatifs aux peuples du Caucase, traduits et accompagnés de notes). 1849. See *DEFRÉMERY* (C. F.) *Fragments de géographes et d'historiens arabes et persans inédits, etc.* ii. 1849, etc. 8°. **Ac. 8808.**

— [Extracts from the Kāmil of Ibn al-Athīr, relating to the history of the Khārijī sect, translated into German.] See *BRUENNOW* (R. E.) *Die Charidschiten, etc.* 1884. 8°. **14555. c. 5.**

— Ibn-el-Athirs Chrönika. Elfte delen ifrån Arabiskan öfversatt af C. J. Tornberg. Häftet 1, 2. Lund, 1851-53. 8°. **14549. b. 12.**

— See *BROCKELMANN* (C.) *Das Verhältnis von Ibn-el-aṭīrs Kāmil fit-ta'riḥ zu Ṭabarīs Aḥbār errusul wal mulūk.* 1890. 8°. **14549. d.**

— Specimen el-Lobabi, sive Genealogiarum Arabum, quas conscriptas ab Abu Sa'd Sam'a-nense abbreviavit et emendavit Ibn el-Athir ... Nunc primum arabice edidit et praefatus est F. Wüstenfeld. كتاب اللباب في تهذيب الانساب للامام ... ابي سعد السمعاني ... مختصر ابن الاثير pp. viii. 40. *Gottingae*, 1835. 4°. **14560. b. 22.**  
*The text is lithographed.*

— [Extracts from Ibn al-Athīr's Lubāb.] See *ISMĀ'IL* ibn 'ALĪ ('IMĀD al-Dīn ABŪ al-FIDĀ) *Prince of Ḥamāh.* Abulfedae tabulae quaedam geographicae, etc. 1835. 8°. **14565. d. 27.**

'**ALĪ** ibn **MUḤAMMAD**, called **IBN al-ATHĪR** (*continued*). Excerpta ex libro اللباب. See 'ABD al-RAḤMĀN ibn ABĪ BAKR (JALĀL al-Dīn) *al-Suyūṭi.* [Lubb al-lubāb.] Specimen e litteris Orientalibus exhibens majorem partem libri As-Sojutii de nominibus relativis, etc. (Supplementum.) 1840, etc. 4°. **14561. c. 5.**

— تاريخ الدولة الاتابية ملوك الموصل لابن الاثير *Histoire des Atabecs de Mosul par Ibn el-Athīr.* [Ta'riḥ al-daulat al-atābakīyat. Edited, with a French translation, by Baron W. MacGuckin de Slane.] 1876. See *ACADEMIES, etc.*—Paris.—*Académie Royale des Inscriptions et Belles-Lettres.* Recueil des Historiens des Croisades ... Historiens orientaux. tom. 2, pt. 2. 1872, etc. Fol. **1864. b.**

— الجزء الاول (الثاني الخ) من اسد الغابة في معرفة الصحابة الخ [Usud al-ghābat. A biographical dictionary of the Companions of the Prophet Muḥammad.] 5 vol. ١٢٨٥-٨٧ [Cairo, 1869-71.] 8°. **14561. b. 14.**

*By a misprint the date of imprint of vol. 5 is given in the colophon as 1280.*

'**ALĪ** ibn **MUḤAMMAD**, called **IBN al-NABĪH.** هذا الجزء الاول (الثاني الخ) ديوان ... كمال الدين المعروف بابن النبيه [Dīwān, or poetical works.] pp. 90. بيروت ١٢١١ [Beirut, 1882.] 8°. **14573. b. 42.**

'**ALĪ** ibn **MUḤAMMAD**, called **al-KHĀZIN.** هذا الجزء الاول (الثاني الخ) من تفسير القرآن الجليل المسمى لباب التاويل في معاني التنزيل ... وقد حلى هامش هذا الكتاب بالتفسير المسمى بمدارك التنزيل وحقائق [Lubāb al-ta'wil. A commentary on the Koran, founded upon a larger work by Ḥusain ibn Mas'ūd al-Baghawī, entitled Ma'ālim al-tanzīl. Accompanied on the margin by another commentary, entitled Madārik al-tanzīl, by 'Abd Allāh ibn Aḥmad al-Nasafi.] 4 vol. مصر ١٢٨٧ [Cairo, 1870-71.] Fol. **14514. d. 6-9.**

— [Another edition, with the same commentary on the margin.] 4 vol. ١٣٠٠ [Cairo, 1883.] 4°. **14514. cc. 2.**

'ALĪ ibn MUḤAMMAD, called KŪSHJĪ. See 'ABD al-RAḤĪM, *Maulānā*. شرح عنقود الزواهر الع [A commentary on 'Alī Kūshjī's treatise entitled 'Unkūd al-zawāhir.] [1866.] Fol. 14593. f. 3.

الكتاب... المسمى بشرح تجريد الكلام في تحرير — [Al-Sharḥ al-jadīd. A commentary on Naṣīr al-Dīn Tūsī's compendium of metaphysics and Muhammadan theology, entitled Tajrīd al-kalām.] lith. ۱۲۸۴ [Teheran? 1858.] Fol. 14516. d. 9.

'ALĪ ibn MUḤAMMAD, called SAḪYID SHARĪF, *al-Jurjānī*. See 'ABD ALLĀH ibn 'UMAR, *al-Baiḏāwī*. هذا كتاب مطالع النظائر الع [Tawālī' al-anwār, accompanied by a commentary, entitled Matālī' al-anzār, by Maḥmūd ibn 'Abd al-Raḥmān al-Iṣbahānī. With marginal annotations by al-Jurjānī and others.] [1888.] 8°. 14516. c. 21.

— See 'ABD al-RASHĪD, *Jaunpūrī*. رشيدية الع [Al-Rashīdiyat. A commentary on al-Jurjānī's treatise entitled al-Ādāb al-sharīfiyat.] [1860?] 8°. 14540. c. 26.(1.)

— [1871.] 8°. 14540. d. 10.(4.)

— See MAS'ŪD ibn 'UMAR (SA'D al-DĪN) *al-Taftāzānī*. الكتاب... المسمى بمطول [Al-Muttauwal. With copious marginal notes, chiefly from the supercommentaries of al-Jurjānī and Akhī-Chelebī.] [1854.] 8°. 14597. e. 3.

— See MUḤAMMAD ibn ḤASAN (RAḌĪ al-DĪN) *al-Astarābādī*. الشيخ رضى الدين على الكافية [A commentary on Ibn al-Ḥājib's Kāfiyat. Accompanied by glosses selected from the supercommentary of al-Jurjānī.] [1858.] 4°. 14593. e. 20.

— [1875?] 4°. 14594. a. 14.

— See MUḤAMMAD ZIHNĪ. القول الجيد الع [Al-Kaul al-jaiyid. A Turkish commentary on the verses cited in al-Khatīb al-Dimashkī's Talkhīs al-miftāh, and in the two commentaries of al-Taftāzānī and the supercommentary of al-Jurjānī.] [1888.] 8°. 14579. e. 16.

— مير خلاصه كيدانى در متن از مير سيد شريف [A commentary on al-Kaidānī's

treatise on prayer entitled al-Khulāṣat. Accompanied, on the margin, by another commentary on the same work, by Sa'd al-Dīn al-Taftāzānī; with an appendix containing two short treatises on the same subject, in Persian.] pp. 104, 8, lith. [Delhi, 1870?] 8°. 14519. d. 17.(2.)

— الرسالة في اصول الحديث الع [Al-Risālat fī uṣūl al-hadīth. A short treatise on the science of tradition.] See MUḤAMMAD ibn 'ĪSĀ ibn SAURAH (ABU 'ĪSĀ) *al-Tirmidī*. جامع الترمذى [Al-Jāmi' al-ṣāḥih.] [1876.] Fol. 14521. d. 13.

— [1885.] Fol. 14521. e. 15.

— سبكان من تقدست سبكات جماله Begin. [Sharḥ al-mawākif. A commentary on 'Aḏud al-Dīn al-Ījī's system of scholastic theology, entitled al-Mawākif fī 'ilm al-kalām.] pp. xii. 235. القسطنطينية ۱۲۳۱ [Constantinople, 1824.] Fol. 14516. d. 8.

— شرح المواقف [Another edition.] pp. 766, lith. ۱۸۷۷ [Lucknow, 1877.] 8°. 14516. cc. 7.

— [Al-Jurjānī's commentary to the 5th and 6th chapters (موقف) and to the appendix of al-Ījī's Mawākif.] See 'ABD al-RAḤMĀN ibn AḤMAD ('AḏUD al-DĪN) *al-Ījī*. Statio quinta et sexta et appendix libri Mevakif... cum commentario Gorgānii, etc. 1848. 8°. 14516. b. 7.

— الشرح اللطيف المسمى بشرح المواقف [Al-Jurjānī's commentary to the first part of the second chapter (موقف), on "Universals" (الامور العامة), of 'Aḏud al-Dīn al-Ījī's Mawākif. Edited, with marginal notes compiled from various sources, by Muhammad 'Abd al-Ḥakḳ Khairābādī.] pp. 69, lith. ۱۲۱۰ [Delhi, 1873.] 8°. 14540. c.

— See MUḤAMMAD 'ABD al-ḤAKḲ, *Khairābādī*. شرح الحاشية الزاهدية الع [Annotations to Mīr Zāhid's supercommentary on al-Jurjānī's commentary on the first part of the 2nd chapter of al-Ījī's Mawākif.] [1882.] Fol. 14540. d. 6.(2.)

— See MUḤAMMAD ZĀHID, *al-Harawī*, called MĪR ZĀHID. حاشية شرح المواقف [A Supercommentary to al-Jurjānī's com-

mentary on the first part of the 2nd chapter of al-Ījī's *Mawākif*.] [1874.] 8°.

14540. c. 36.

— [1876.] 8°. 14540. d. 7.

— شرح رسالة سراجيه در علم فرائض ... معروف به شريفه [Al-Sharīfiyat. A commentary on Sirāj al-Dīn al-Sajāwandī's treatise on the Muhammadan law of inheritance, according to the Ḥanafī school, entitled al-Sirājīyat. With marginal notes compiled from various sources, by Muḥammad 'Abd al-Ḥaiy Lakhnawī. Second edition.] ۱۸۷۲ [Lucknow, 1872.] 8°.

14527. d. 17.(2.)

— See BAILLIE (N. B. E.) The Moohummudan Law of Inheritance according to Aboo Huneefa (compiled in a great measure from the Sirajīyah [of al-Sajāwandī] and its commentary the Shureefee [by al-Jurjānī]) etc. 1832. 8°. 14528. c. 1.

— 1874. 8°. 5319. de.

— [A supercommentary, commonly called *Hāshiyat al-mīr* or *Mīr Kūtbī*, to Kūtb al-Dīn al-Rāzī's commentary on Najm al-Dīn al-Kātibī's treatise on logic entitled al-Shamsīyat. With marginal notes from various sources.] pp. 148, lith. کانپور ۱۲۸۸ [Cawnpore, 1871.] 8°.

14540. c. 11.

— [Another edition, with the same marginal notes as the preceding.] pp. 148, lith. ۱۸۷۶ [Lucknow, 1876.] 8°. 14540. c. 39.(1.)

— حاشية ... السيد الشريف ... الجرجاني على شرح قطب الدين الرازي على متن الشمسية في المنطق [Another edition.] pp. 84. ۱۲۹۳ [Cairo, 1876.] 8°.

14540. d. 11.(2.)

— See 'ABD al-ḤAKīm ibn SHAMS al-Dīn, *Siyalkūti*. الحاشية على سلكوتى [Annotations to Kūtb al-Dīn al-Rāzī's commentary on Najm al-Dīn al-Kātibī's *Shamsīyat*, and to al-Jurjānī's supercommentary.] [1843.] 8°.

14540. b. 11, 12.

— [1870.] 8°. 14540. c. 10.

— [1878.] 8°. 14540. c. 15.

'ALĪ ibn MUḤAMMAD, called SAIYID SHARĪF, *al-Jurjānī* (continued).

— See MUḤAMMAD ŠĀDIK, *Arzanjānī*, called MUFTĪ-ZĀDAH. حاشية تصورات الخ

[Annotations to al-Rāzī's commentary on Najm al-Dīn al-Kātibī's *Shamsīyat*, and to al-Jurjānī's supercommentary.] [1838.] 8°.

14540. a. 3, 4.

— Definitiones viri meritissimi Sejjid Scherif Ali Ben Mohammed Dschordschāni. Accedunt definitiones theosophi Mohji-ed-dīn Mohammed Ben Ali vulgo Ibn Arabi dicti. Primum edidit et adnotatione critica instruxit G. Fluegel. (كتاب التعريفات) [Al-Ta'rīfāt.] pp. xxxviii. 336. Lipsiae, 1845. 8°.

14540. b. 18.

— [Another copy.] 14589. b. 1.

— هذا كتاب التعريفات للفاضل ... السيد الشريف ... الجرجاني ... ويلييه رسالة في بيان اصطلاحات رئيس [Another edition, with the same work appended as the preceding. Reprinted from the Cairo edition of 1866.]

pp. 175, 12. قسطنطينية ۱۳۰۰ [Constantinople, 1883.] 8°.

14540. a. 9.

'ALĪ ibn MUḤAMMAD, *al-Bazdawī*. فقه الاكبر للشينغ

[Al-Fikh al-akbar. The principles of the Muhammadan faith. Edited by Lord Stanley of Alderley.] pp. 32. ۱۲۷۱ [London, 1862.] 8°.

14516. b. 16.

'ALĪ ibn MUḤAMMAD, *al-Ḍarīrī al-Ḳuhunduzī*.

الضريرى [A compendium of Arabic syntax, commonly called al-Ḍarīrī.] pp. 32, lith. بمبئي ۱۳۰۶ [Bombay, 1889.] 8°.

14594. a.

'ALĪ ibn MUḤAMMAD, *al-Hamaḍānī*. See 'ALĪ ibn SHIHĀB al-DĪN MUḤAMMAD.

'ALĪ ibn MUḤAMMAD, *al-Jurjānī*. See 'ALĪ ibn MUḤAMMAD, called SAIYID SHARĪF.

'ALĪ ibn MUḤAMMAD, *al-Ḳalṣādī*. Traduction du traité d'arithmétique d'Aboûl Haçan Alī Ben Mohammed Alkalçādī. [Kashf al-astār 'an 'ilm al-ghubār.] pp. 66. 1859. See WOEPCKE (F.) Recherches sur plusieurs ouvrages de Léonard de Pise ... Première partie. ii. 1859, etc. 4°.

14544. f. 2

**'ALĪ ibn MUḤAMMAD, al-Māridīnī** *مناظرة النرجس* [Al-Jauhar al-fard. A poetical disputation between the Narcissus and the Rose.] See AHMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Yamanī al-Shirwānī*. نفحة اليمن *Nufhut-ool-Yumun, etc.* pp. 201-219. 1811. 4°. **14582. e. 1.**

— pp. 135-148. [1869.] 8°. **14582. c. 24.**

— pp. 135-148. [1880.] 8°. **14582. c. 25.**

**'ALĪ ibn MUḤAMMAD, al-Māwardī.** *Vita.* See ENGER (M.) *De vita et scriptis Maverdii commentatio.*

— *كتاب ادب الدنيا والدين* [Adab al-dunyā wa'l-dīn. A treatise on ethics.] pp. 286. ۱۲۹۹ [Constantinople, 1882.] 8°. **14540. c. 27.**

— *Maverdii Constitutiones politicæ. Ex recensione M. Engeri. Accedunt adnotationes et glossarium, etc.* (كتاب الاحكام السلطانية) [Al-Alikām al-sultānīyat.] pp. xvi. 64, 432. *Bonnae*, 1853. 8°. **14542. a. 1.**

— [Another edition.] *كتاب الاحكام السلطانية* [Another edition.] pp. vi. 246. مصر ۱۲۹۸ [Cairo, 1881.] 8°. **14542. d. 7.**

— [Another copy.] **14540. a. 29.(2.)**

— *Mawerdi's Publiek en Administratief Regt van den Islam.* [Translated] met een inleiding over de toepasselijkheid van dat regt in Nederlandsch Indië, door S. Keijzer. pp. xxxii. 253. 'S Gravenhage, 1862. 8°. **14542. a. 8.**

**'ALĪ ibn MUḤAMMAD, Pazdawī.** See 'ALĪ ibn MUḤAMMAD, *al-Bazdawī.*

**'ALĪ ibn MUḤAMMAD, al-Sakhāwī.** *شرح الراية* ou *Kitab alwasilat ila caschf alakilat*. *Commentaire sur le poème nommé Raiyya, ou le Moyen de parvenir plus facilement à l'intelligence du Poème intitulé Akila (ou traité de l'orthographe primitive de l'Alcoran).* Par . . . Alem-eddin Abou'lhasan Ali ben-Mohammed Schafei. (Notice) par A. I. Silvestre de Sacy. 1810. See *ACADEMIES, etc.*—Paris.—*Académie des Inscriptions et Belles Lettres. Notices et Extraits des Manuscrits, etc.* tom. 8, pt. 1. 1787, etc. 4°. **818. 1.**

**'ALĪ ibn MUḤAMMAD, al-Ushmūnī.** *الجزء الاول* (الثاني الخ) *من حاشية . . . الصبان على شرح . . .* [Manhaj al-sālik. A commentary on Ibn Mālik's metrical compendium of Arabic grammar, entitled al-Alfiyat fī al-naliw. With a supercommentary by Muhammad al-Šabbān.] 4 vol. ۱۲۸۸ [Cairo, 1871.] 8°. **14593. d. 13.**

— *الحاشية الموسومة بزواهر الكواكب لبواهر المواكب* على شرح . . . الاشمونى . . . منبه السالك الى الفية ابن [Another edition, with a supercommentary, entitled *Zawāhir al-kawākib*, by Muhammad ibn 'Alī ibn Sa'īd al-Tūnusī.] 2 vol. ۱۲۹۲-۹۸ [Tunis, 1876-81.] Fol. **14593. f. 11.**

— *الجزء الاول* (الثاني الخ) *من حاشية . . . الصبان* على شرح . . . الاشمونى على الفية ابن مالك الخ [Another edition, with Muhammad al-Šabbān's supercommentary.] 4 vol. ۱۲۹۴ [Bulak, 1877.] 4°. **14593. e. 19.**

— See MUḤAMMAD, *al-Anbābī.* هذا [Annotations to the supercommentary of al-Šabbān on al-Ushmūnī's commentary on Ibn Mālik's *Al-fiyah*.] [1871.] 8°. **14594. a. 10.**

**'ALĪ ibn MUḤAMMAD** (ABŪ al-FATĪ) *al-Bustī.* *قصيدة ابى الفتح البستى* [A Kasidah, commencing *زيادة المرء فى دنياه نقصان*] See DAVID (C. J.) *Archbishop of Damascus.* *تنزيه الباب الخ* [Tanzih al-albāb.] pp. 23-32. [1863.] 8°. **14586. b. 16.**

**'ALĪ ibn MUḤAMMAD** (ABŪ ḤAIYĀN) *al-Tawhīdī.* *رسالتان للعلامة الشهير ابى حيان التوحيدى الرسالة الاولى* [Two works, namely: *al-Risālat fī al-šadākat wa'l-šādik*, containing a collection of verses and extracts on friendship and friends, followed by a brief survey of the sciences, entitled *al-Risālat fī al-'ulūm*.] ۱۳۰۱-۰۲ [Constantinople, 1884.] 8°. **14576. a. 13.**

**'ALĪ ibn MUḤAMMAD** (ABŪ al-ḤASAN) *al-Manūfī.* See 'ABD al-BĀKĪ ibn YŪSUF, *al-Zurkānī.* هذا كتاب

الفيض الرحمانى الخ [A commentary on 'Alī Abū al-Ḥasan al-Manūfī's treatise entitled al-Mukād-dimat al-'izzīyat.] [1865.] 4°. **14519. d. 26.**

— هذا الجزء الاول (الثانى) من حاشية ... على الصعدي ... على شرح ابي الحسن على رسالة ابن ابي زيد القيروانى الخ [Kifāyat al-tālib al-rabbānī. A commentary upon Ibn Abī Zaid's Risālat, or treatise on Muhammadan religious duties and observances, according to the Mālikī school. With a supercommentary by 'Alī ibn Aḥmad al-Ša'īdī al-'Adawī.] 2 vol. مصر القاهرة [Cairo, 1864.] 4°. **14519. e. 9.**

— الجزء الاول (الثانى) من حاشية ... على الصعدي ... على شرح ابي الحسن المسمى كفاية الطالب الرباني [Another edition, with 'Alī al-Ša'īdī's supercommentary.] 2 vol. ١٢٨٨ [Bulak, 1871.] 4°. **14519. e. 10.**

'ALĪ ibn MUḤAMMAD 'ALĪ, *Mir.* See MĪR 'ALĪ ibn MUḤAMMAD 'ALĪ.

'ALĪ ibn MŪSA, called IBN ARFA' RA's. شذور الذهب ... وشرحها لجلدكى [Shudūr al-dahab. A metrical treatise on the Philosopher's Stone. With a commentary variously ascribed to Aidamir al-Jildakī and 'Alī ibn Mas'ūd ibn Asad al-Ḥā'irī al-Rushtakī.] pp. 152, lith. ١٢٩٨ [Bombay, 1881.] 8°. **14544. d. 34.**

*This commentary differs considerably from the work by al-Jildakī, portions of which are contained in Ms Add. 23,418 (fol. 63b) and other manuscripts in the British Museum.*

'ALĪ ibn MŪSA, called IBN TĀWŪS. كتاب اللهوف (عن قتلى الطفوف. An account of the life and martyrdom of the Imam Ḥusain.] See ḤASAN ibn MUḤAMMAD 'ALĪ, al-Yazdī. هذا كتاب مهيم الاحزان [Muhaiyij al-alizān.] [1855.] 8°. **Pers. 327.**

'ALĪ ibn MŪSA, al-Andalusī. عنوان المرقصات [Unwān al-murkiṣāt wa'l-mutribāt. An anthology, designed by the author as an introduction to his larger work of the same kind entitled Jāmi' al-murkiṣāt wa'l-mutribāt.] pp. 75. ١٢٩٦ [Cairo, 1869.] 8°. **14573. b. 47.**

'ALĪ ibn MŪSA, al-Kulīnī. الجزء الاول من سيرة المجاهدين وحزب الموحدين وذات الهمة [Sīrat al-

mujāhidīn. An Arabian heroic romance of the time of the early Caliphs. Jointly ascribed to 'Alī ibn Mūsa al-Kulīnī, Najd ibn Hishām al-'Āmirī, and several other Rāwīs.] Pt. 1, pp. 144, lith. ١٢٩٨ [Cairo, 1881.] 8°. **14570. b. 13.(4.)**

'ALĪ ibn MŪSA, al-Tāwūsī al-'Alawī. See 'ALĪ ibn MŪSA, called IBN TĀWŪS.

'ALĪ ibn RUDWĀN. Galieni principis medicorū micro Tegni cum cōmento Hali Rodoham [translated from the Arabic by Gerardus Cremonensis]. See ḤUNAIN ibn ISHĀK, al-'Ibādī. *Begin.* In hoc p'claro libro sūt ista opa: Primo ē liber Ioānicii q dī Isagoge, etc. 1487. Fol. **540. k. 15.**

— [Another edition.] *Begin.* Galieni principis medicorum migro Tegni cū cōmento Hali Rodoam incipit. See ARTICELLA. Artesela. 1491. Fol. **539. h. 19.**

— 1523. Fol. **539. h. 20.**

— [Another edition.] *Begin.* Haly Rodoam Cōmētū in libros Microthegni Galieni. See GALENUS (CLAUDIUS). Summes candidissime lector interpretationē Jacobi Forliuensis in tres libros Thegni Gal., etc. 1508. Fol. **539. i. 4.(2.)**

— [Another edition.] Hali filii Rodbon in parvam Galeni artem commentatio. See GALENUS (CLAUDIUS). Plus quam commentum in parvam Galeni artem Turisani Florentini, etc. 1557. Fol. **540. h. 6.**

— *Begin.* Incipit liber centū verborum Ptholomei (cum . . . cōmento Haly). [Translated from the Arabic.] See PTOLEMY (CLAUDIUS). *Begin.* Liber Quadripartiti Ptolomei, etc. 1484. 4°. **8560. dd. 10.(3.)**

— 1413. Fol. **532. i. 1.(3.)**

— Liber quadripartiti Ptholomei. i. quatuor tractatuꝝ . . . cum cōmento Haly Heben Rodan. [Translated from the Arabic by Judah ben Moses of Cordova and Egidius de Tebaldis, with a preface by the latter.] See PTOLEMY (CLAUDIUS). Liber quadripartiti Ptholomei, etc. 1493. Fol. **532. i. 1.(3.)**

'ALĪ ibn SA'D (ABŪ al-ḤASAN) *Sultan of Granada.* Quatre lettres missives écrites dans les années 1470-1475 par Aboû 'l-Ḥasan 'Alī, avant-dernier roi more de Grenade. Texte arabe publié pour

la première fois et traduction française par H. Derenbourg. See ACADEMIES, etc.—Paris.—*École spéciale des Langues orientales vivantes*. Mélanges orientaux, etc. 1883. 8°. 752. f. 22.

'ALĪ ibn ŠADR al-DĪN, *Ḥafid al-'Isām*. See IBRĀHĪM ibn MUḤAMMAD ('ISĀM al-DĪN) *al-Isfara'īnī*. حاشية ... محمد الصبان [A commentary on Abū al-Kāsim al-Samarkandī's Farā'id al-fawā'id, with a supercommentary by 'A. ibn Š. al-D.] [1882.] 4°. 14597. e. 10.

'ALĪ ibn al-SHĀH, *al-Fūrisī*. See BAHNŪD ibn SAHŪWĀN.

'ALĪ ibn SHIHĀB al-DĪN MUḤAMMAD, *al-Hamaḍlānī*, called AMĪR KABĪR. اوراد فتحیه [Al-Aurād al-fathīyat. A book of prayers, accompanied by a Persian interlineary translation and marginal notes.] pp. 20, lith. ۱۲۸۹ [Lahore, 1872.] 8°. 14519. b. 14.(1.)

— [Another edition.] pp. 54, lith. کانپور ۱۸۷۶ [Cawnpore, 1876.] 12°. 14519. b. 13.(1.)

— See MUḤAMMAD JA'FAR, *Ja'farī*. شرح اوراد فتحیه [Two commentaries in Persian on 'Alī al-Hamaḍlānī's prayer-book entitled al-Aurād al-fathīyat, the first by Muḥammad Ja'far, the second by Wajih Allāh.] [1872.] 8°. 14519. d. 23.

— E libro qui inscribitur Thesaurus Regum (ذخيرة الملوك) [Dakhīrat al-mulūk] auctore Seiid Ali Hamadanensi. [An extract, containing the conditions imposed by the Caliph 'Umar on non-Muhammadan conquered races, accompanied by a Latin translation.] See ROSENMUELLER (E. F. C.) *Analecta Arabica*. pt. 1. 1825, etc. 4°. 14586. d. 4.

— Extrait du livre de Seiid-Ali-el-Hamadani, intitulé: Trésor des Rois. [The same extract as the preceding, translated into French by C. Solvet.] See AHMAD ibn MUḤAMMAD, called al-KUDŪRĪ. *Instituts du droit Mahométan sur la guerre avec les Infidèles*. 1829. 8°. 14528. a. 20.

'ALĪ ibn SULAIMĀN, *al-Dimnatī al-Bajama'wī*. اجلی مساند علی الرحمن فی اعلى اساند علی بن [Ajla masānid 'ala al-Rahmān. Scholastic autobiography.] pp. 62, 2. ۱۲۹۸ [Cairo, 1881.] 8°. 14560. a. 18.

'ALĪ ibn SULAIMĀN, *al-Dimnatī al-Bajama'wī* (continued). [Arf zahr al-ruba.] See 'ABD al-RAHMĀN ibn ABĪ BAKR (JALĀL al-DĪN) *al-Suyūṭī*. [Zahr al-ruba.] عرف زهر الربى [An abridgment, by 'A. ibn S., of al-Suyūṭī's Zahr al-ruba.] [1881.] 8°. 14522. b. 11.(2.)

— غرة اشهر الانوار بشرح منظومة ازهر الازهار فى علم [Azhar al-azhār. A metrical compendium of three sciences, namely: logic, grammar, and rhetoric, accompanied by a commentary by the author, entitled Ghurra ashhar al-anwār.] pp. ii. 167. ۱۲۹۸ [Cairo, 1881.] 8°. 14597. d. 17.

— [Darajāt mirkāt al-su'ūd.] See 'ABD al-RAHMĀN ibn ABĪ BAKR (JALĀL al-DĪN) *al-Suyūṭī*. [Mirkāt al-su'ūd.] درجات مرتبة الصعود [An abridgment, by 'A. ibn S., of al-Suyūṭī's Mirkāt al-su'ūd.] [1881.] 8°. 14522. b. 10.

— حلى نحرور الجنان فى حظائر الرحمن فى الامداد [Hula nuḥūr jinān al-jinān. A collection of poems in praise of the Prophet Muḥammad.] pp. 163, 3. ۱۲۹۸ [Cairo, 1881.] 8°. 14582. d. 25.

— [Naf' kūt al-mughtadī.] See 'ABD al-RAHMĀN ibn ABĪ BAKR (JALĀL al-DĪN) *al-Suyūṭī*. [Kūt al-mughtadī.] نفع قوت المغتذى [An abridgment, by 'A. ibn S., of al-Suyūṭī's Kūt al-mughtadī.] [1881.] 8°. 14522. b. 11.(1.)

— [Nūr miṣbāḥ al-zujājat.] See 'ABD al-RAHMĀN ibn ABĪ BAKR (JALĀL al-DĪN) *al-Suyūṭī*. [Miṣbāḥ al-zujājat.] نور مصباح الزجاجة [An abridgment, by 'A. ibn S., of al-Suyūṭī's Miṣbāḥ al-zujājat.] [1881.] 8°. 14522. b. 11.(3.)

— [Rūḥ al-taushīḥ.] See 'ABD al-RAHMĀN ibn ABĪ BAKR (JALĀL al-DĪN) *al-Suyūṭī*. [Al-Taushīḥ.] روح التوشيح [An abridgment, by 'A. ibn S., of al-Suyūṭī's Taushīḥ.] [1881.] 8°. 14522. b. 8.

— [Washy al-dibāj.] See 'ABD al-RAHMĀN ibn ABĪ BAKR (JALĀL al-DĪN) *al-Suyūṭī*. [Al-Dibāj.] وشى الديباج [An abridgment, by 'A. ibn S., of al-Suyūṭī's Dibāj.] [1881.] 8°. 14522. b. 9



'ALĪ ibn SULTĀN MUḤAMMAD, *al-Kārī*. See KUR'ĀN. [Arabic.] *Begin*. سورة الفاتحة الكتاب [The Koran, reproduced from a manuscript containing the text as revised by 'Alī al-Kārī.] [1871.] 12°.

14507. a. 2.

— [1881.] 8°.

14507. b. 24.

— See NU'MĀN ibn THĀBIT (ABŪ ḤANĪFAH) *مسند الإمام الأعظم* [Al-Musnad. Accompanied by a commentary by 'Alī al-Kārī.] [1889.] 8°.

14527. c. 22.

— [Dau' al-ma'ālī.] See 'ALĪ ibn 'UTHMĀN, *al-Ūshī*. *قصيدة أمالي* [Bad' al-amālī. Accompanied by a commentary, entitled *Dau' al-ma'ālī*, by 'Alī al-Kārī.] [1884.] 8°.

14516. c.

— See 'ALĪ ibn 'UTHMĀN, *al-Ūshī*. *مرآت عقايد* [Bad' al-amālī. With a Turkish translation of 'Alī al-Kārī's commentary.] [1887.] 8°.

14516. a. 7.

— (الحزب الأعظم والورد الأفخم) [Al-Ḥizb al-a'zam. A book of prayers.] See MUḤAMMAD ibn SULAYMĀN, *al-Jazūlī*. *هذا دعا بدء دلائل الخيرات* [Dalā'il al-khairāt.] *margin*. [1868.] 12°.

14519. b. 10.

— *حزب الأعظم* [Al-Ḥizb al-a'zam, accompanied by a Turkish paraphrase, on the margin.] pp. 244, *lith*. [Constantinople, 1845?] 12°

14519. b. 6.

*Imperfect; wanting the last two leaves.*

— [Al-Ḥirz al-thamīn.] See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Jazarī*. *الحسن الحصين* [Al-Ḥisn al-ḥasīn. Accompanied, on the margin, by a commentary by 'Alī al-Kārī, entitled *al-Ḥirz al-thamīn*.]

[1877.] Fol.

14519. f. 1.

— *هذا كتاب جمع الوسائل في شرح الشمائل* [Jam' al-wasā'il. A commentary on al-Tirmidī's collection of traditions, entitled *Shamā'il al-Nabī*, concerning the person, manners and qualities of the Prophet Muhammad. Edited by Muṣṭafa Jum'ahvī.] pp. vii. 608. 1190. [Constantinople, 1874.] 4°.

14521. b. 20.

— [Al-Minah al-fikrīyat.] See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Jazarī*. *كتاب المنع الفكرية* [Al-Mukaddimat al-jazarīyat. With a commentary, entitled *al-Minah al-fikrīyat*, by 'Alī al-Kārī.] [1866.] 8°.

14514. b. 8.

'ALĪ ibn SULTĀN MUḤAMMAD, *al-Kārī* (continued). *شرح الشفا للقارى* [Sharḥ al-shifā. A commentary on 'Iyād ibn Mūsā's treatise on the attributes and prerogatives of the Prophet Muhammad, entitled *al-Shifā*.] 2 vol. بولاق 1841. [Bulak, 1841.] Fol.

14522. e. 4.

— *شرح الشفا لعلى القارى* [Another edition.] 2 vol. 1290. [Constantinople, 1873.] 8°.

14522. b. 6.

— See IBRĀHĪM ḤANĪF. *شرح الشفا*

[A Turkish commentary on 'Iyād ibn Mūsā's *Shifā*. Compiled from the Arabic commentaries of 'Alī al-Kārī and Aḥmad al-Khafājī.] [1841.] Fol.

14522. e. 5.

— *رساله رفع سبابه* [Tazyīn al-'ibādat. A treatise on the raising of the forefinger when repeating the 'Tashahhud,' or declaration of the Muhammadan faith.] See LUṬF ALLĀH, *al-Nasafī*, called *al-Fāḍil*, *al-Kaidānī*. *رساله خلاصه كيدانى* [Al-Khulāṣat.] *margin*. [1872.] 8°.

14519. d. 9.(2.)

— هذا شرح ... على بن سلطان محمد القارى ... [A commentary on Muhammad ibn 'Uthmān al-Balkhī's treatise on asceticism entitled 'Ain al-'ilm.] pp. 632, *lith*. 1292. استنبول [Constantinople, 1875.] 8°.

14516. b. 23.

'ALĪ ibn 'UBAID ALLĀH, *al-Shirāzī*. See WALĪD ibn 'UBAID, *al-Buḥturī*. *الجزء الاول (الثاني) من ديوان البحتری* [Dīwān. Edited from a manuscript copied by 'A. ibn 'U. A.] [1883.] 8°.

14573. c. 18.

'ALĪ ibn 'UMAR (NAJM al-Dīn) *al-Kātibī*. The Qootbee, a celebrated treatise on logic, written by Qootb ood Deen [al-Rāzī, being a commentary, properly entitled *Tahrīr al-kawā'id al-mantikīyat*, commonly called *al-Kutbī*, on al-Kātibī's treatise on this subject entitled *al-Risālat al-shamsīyat*] ... Revised and prepared for the press ... by Muoluvees Jan Ulee and Ub[d]oor Ruheem. [With the text of al-Kātibī's *Risālat*.] (تحرير القواعد المنطقية) pp. ii. 578, 3. Calcutta, 1815. 8°.

14540. a. 1.

*Much damaged by white ants and worms.*

'ALĪ ibn 'UMAR (NAJM al-DĪN) *al-Kātibī* (continued). النسخة ... المسماة بتحرير القواعد المنطقية في شرح الرسالة الشمسية المشتهرة باسمه القطبي [Another edition, with Kutb al-Dīn al-Rāzī's commentary and marginal notes from various sources.] pp. 220, lith. ١٢٧٩ [Lucknow, 1862.] 8°. 14540. c. 6.

شرح ... قطب الدين ... الرازي الملقب بحريز [Another edition, with al-Rāzī's commentary.] pp. 137, 1. ١٢٩٣ [Cairo, 1876.] 8°. 14540. a. 11.(1.)

— [Another edition, with al-Rāzī's commentary and copious marginal notes from various sources.] pp. 232, lith. [Lucknow, 1886.] 8°. 14540. c. 37.(2.)

— The Logic of the Arabians (the Risālah Shamsyiah) in the original Arabic, with an English translation, by A. Sprenger. (الرسالة الشمسية) pp. ii. 36, 29. 1854. See ACADEMIES, etc.—Calcutta.—Asiatic Society of Bengal. Bibliotheca Indica, etc. vol. 23. 1848, etc. 4°. 14002. a. (vol. 23.)

— See 'ABD al-ḤAKīm ibn SHAMS al-DĪN, *Siyalkūtī* [Annotations to Kutb al-Dīn al-Rāzī's commentary on al-Kātibī's Shamsīyat.] [1843.] 8°. 14540. b. 11, 12.

— [1870.] 8°. 14540. c. 10.

— [1878.] 8°. 14540. c. 15.

— See 'ALĪ ibn MUḤAMMAD, called SAIYID SHARĪF, *al-Jurjānī*. مير قطبي [A supercommentary to Kutb al-Dīn al-Rāzī's commentary on al-Kātibī's Shamsīyat.] [1871.] 8°. 14540. c. 11.

— [1876.] 8°. 14540. a. 11.(2.)

— [1876.] 8°. 14540. c. 39.(1.)

— See MUḤAMMAD 'ABD al-ḤALīm, *Lakhnawī*. شرح المختلطات الخ [Al-Idāhāt li-mabliḥ al-mukhtalāt. Notes on the 2nd chapter of the 3rd book of al-Kātibī's Shamsīyat.] [1862.] 8°. 14540. c. 7.(1.)

'ALĪ ibn 'UMAR (NAJM al-DĪN) *al-Kātibī* (continued).

— See MUḤAMMAD ŠADĪK, *Arzanjānī*, called MUFTĪ-ZĀDAH. حاشية تصورات الخ

[Annotations to Kutb al-Dīn al-Rāzī's commentary on al-Kātibī's Shamsīyat.] [1838.] 8°. 14540. a. 3, 4.

— ميزان المنطق [Mizān al-mantik. A compendium of logic, abridged from al-Kātibī's Shamsīyat. Accompanied, on the margin, by an abridgment of 'Abd Allāh ibn al-Ḥaddād's commentary entitled Badi' al-mizān.] pp. 28. See MAJMU'AH i MANTIK. مجموعه منطق [1862.] 8°. 14540. c. 29.

— [1869.] 8°. 14540. c. 8.

— [1881.] 8°. 14540. c. 19.

— See 'ABD ALLĀH ibn al-ḤADDĀD, 'Uthmānī *Tulanbī*. بدیع الميزان [Badi' al-mizān. A commentary on the Mizān al-mantik.] [1877.] 8°. 14540. c. 20.

— [1879.] 8°. 14540. c. 26.(4.)

— See MUḤAMMAD FADL al-IMĀM, *Khairābādī*. تشکيد الادهان [Tashhīd al-adhān. A commentary on the Mizān al-mantik.] [1869.] 8°. 14540. c. 38.(1.)

'ALĪ ibn 'UTHMĀN, *al-Akshahrī*. شرح ابيات الكافية والجامي [A commentary on the verses cited in Ibn al-Ḥājjib's treatise on Arabic syntax entitled al-Kāfiyat, and in Jāmī's commentary thereon.] See JĀMĪ ('ABD al-RAḤMĀN ibn AḤMAD) منلا جامي [Al-Fawā'id al-ḍiyā'iyyat.] [1874.] 8°. 14593. d. 37.

'ALĪ ibn 'UTHMĀN, *al-Uḡrī*, called IBN al-KĀSĪH. شرح ... ابن [See KĀSĪM ibn FIERRO, *al-Shālibī*. Hirz al-amānī. With a commentary, entitled Sirāj al-kārī, by Ibn al-Kāsilī.] [1887.] 4°. 14514. c. 17.

'ALĪ ibn 'UTHMĀN, *al-Ūshī*. بدء الامالي توحيد [Bad' al-amālī. A metrical compendium of Muhammadan theology.] See MAJMU'. هذا كتاب [1863.] 8°. 14586. b. 27.

— [1864.] 8°. 14586. d. 30.

— [1878.] 8°. 14586. a. 48.

'ALĪ ibn 'UTHMĀN, *al-Ūshī* (continued). قصيدة [Another edition, accompanied by a commentary, entitled *Ḍau' al-ma'ālī*, by 'Alī ibn Sulṭān Muḥammad al-Kārī.] pp. 60, lith. ١٣٠١ دهلي [Delhi, 1884.] 8°. 14516. c.

— [Another edition with a Turkish commentary, entitled *Marāḥ al-ma'ālī*, by Aḥmad 'Āsim 'Aintābī.] pp. 246. ١٣٠٤ [Constantinople, 1887.] 8°.

14516. a. 7.(1.)

— [Another edition. Edited by Ḥusnī Efendī, with a Turkish translation of 'Alī al-Kārī's commentary.] pp. 196. ١٣٠٤ [Constantinople, 1887.] 8°.

14516. a. 7.(2.)

— Carmen arabicum Amālī dictum, breve religionis Islamiticae systema complectens, quod e codicibus Mst. descriptum et in sermonem latinum conversum dissertationis loco ... publice defendet P. a Bohlen. [The Arabic text, accompanied by a Persian paraphrase, edited with Latin and German translations and a Latin commentary.] pp. vi. 32, 8. *Regimontii*, 1825. 4°.

14516. a. 4.

— [Bad' al-amālī, ترجمه قصیده امالی، with a Turkish paraphrase and commentary by Muḥammad Shukrī.] pp. 91. ١٣٠٥ [Constantinople, 1887.] 16°.

14516. a. 5.

'ALĪ ibn YA'KŪB, *al-Shaikh al-Ḥanafī*. Catéchisme Musulman, traduit de l'arabe du Cheikh ou Docteur Aly fils d'Iaakoub. See GALLAND (J. C.) *Recueil des rits et cérémonies, etc.* 1754. 12°.

696. b. 10.

'ALĪ ibn YŪSUF, *al-Kifī*. [Extracts from al-Kiftī's biographical dictionary of philosophers, astronomers, and physicians, entitled *Tabakāt al-hukamā*, accompanied by a Latin translation.] See CASIRI (M.) *Bibliotheca Arabico-Hispana Escorialensis, etc.* 1760, etc. Fol.

434. i. 18, 19.

— *Leben und Testament des Aristoteles von Ptolemaeus, nach Kifti und O'seibia* [translated from the Arabic]. *Charakteristik von Farabi's Schrift über die Philosophie des Plato und Aristoteles, nach Kifti. Verzeichniss der Schriften Farabi's, nach Kifti. Johannes Philoponus, nach*

Kifti. [Extracts from the *Tabakāt al-hukamā*.] 1869. See ACADEMIES, etc.—Saint Petersburg.—*Academia Scientiarum Imperialis. Mémoires, etc.* tom. 13. 1831, etc. 4°. Ac. 1125/3.

— قطعة مأخوذة من تاريخ الحكماء تأليف ... [Life of al-Fārābī, extracted from al-Kiftī's *Tabakāt al-hukamā*.] See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD (ABŪ NAṢR) *al-Fārābī*. *Alfārābī's philosophische Abhandlungen, etc.* pp. 115-118. 1890. 8°.

14540. a. 43.

'ALĪ ibn YŪSUF, *al-Lakhmī al-Shaīanūfī*. كتاب بجة الاسرار ومعدن الانوار في بعض مناقب ... عبد القادر الجيلاني ... وبهامشه كتاب فتوح الغيب تأليف ... [Bahjat al-asrār. Anecdotes and sayings of 'Abd al-Kādir al-Jilānī. Accompanied on the margin by his treatise on asceticism entitled *Futūḥ al-ghaib*.] pp. 238, 2.

١٣٠٤ [Cairo, 1887.] 4°.

14560. d. 9.

'ALĪ ibn ZĀFIR, *al-Azdī*. هذا كتاب بدائع البدائع [Badā'i' al-badā'ih. An anthology of the improvisations of the Arab poets.] pp. ii. 238. ١٢٧٨ [Bulak, 1862.] 8°.

14573. c. 37.

'ALĪ ibn ZAIN al-'ĀBIDĪN, *al-Ujhūrī*. هذا كتاب فضائل شهر رمضان [حاشية فضائل الاجمورى] [Faḍā'il shahr Ramaḍān. A discourse on the excellencies of the month of Ramaḍān, followed by a commentary by Ibrāhīm al-Sakkā. Edited by Naṣr al-Hūrīnī.] 2 pt. القاهرة ١٢٧٧ [Cairo, 1860.] 8°.

14519. d. 5.

'ALĪ ibn ZURAIK, *al-Katib al-Baghdādī*. قصيدة [A kasidah in praise of Abū al-Khair 'Abd al-Rahīmān al-Andalusī.] See MAḤMŪD ibn MUḤAMMAD, *al-Jazā'irī*. هذا مجموع مزدوجات [Majmū' muzdawijāt.] pp. 95-98. [1862.] 8°.

14583. d. 33.

— [1882.] 8°.

14583. a. 32.

'ALĪ ABŪ al-NAṢR, *Saiyid*. ديوان ... السيد على [Dīwān, or poetical works. Edited, with an introduction, by Muḥammad al-Ḥusainī.] pp. 235. بولاق مصر القاهرة ١٣٠٠ [Bulak, 1883.] 8°.

14582. d. 14.

'ALĪ ABŪ YŪSUF, *al-Azharī*. ديوان نسمة السحر [Nasamat al-saḥar. *Dīwān*, or poetical works.] pp. 114, *lith.* ١٣٠٤ [Cairo, 1886.] 8°.

14583. aa. 6.

'ALĪ AḤMAD, *Kādirī Chishtī Mazākī*. معارف Ma'arif al-shuhūd. A pantheistic tract on the nature of the Deity.] pp. 12, *lith.* مراد آباد ١٢٩٥ [Moradabad, 1878.] 12°.

14516. a.

'ALĪ al-'ATTĀS, *Bū 'Alawī*. العطية الهندية والوصية [Al-'Atīyat al-hanī'at. A treatise on asceticism.] See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Ghazzālī*. تنبيه الغافلين [An abridgment of al-Ghazzālī's *Minhāj al-'ābidīn*.] *margin.* [1881.] 8°.

14516. c.

'ALĪ al-DARWĪSH, *Efendī*. الاشعار بحميد الاشعار [Al-Ish'ār bi-hamīd al-ash'ār. *Dīwān*, or poetical works, collected and edited by Muṣṭafā Salāmah al-Najjārī.] pp. 483, *lith.* ١٢٨٤ [Cairo, 1867.] 8°.

14583. a. 19.

'ALĪ DEDEH ibn MUṢṬAFA ('ALĀ al-Dīn) *al-Sikatiwārī*. محاضرة الاوائل ومسامرة الاواخر [Muḥāḍarat al-awā'il wa-musāmarat al-awākhir. A collection of historical notices and traditions, relating to the origin, commencement, and ending of all kinds of matters.] pp. iv. 172.

١٣٠٠ [Bulak, 1883.] 8°. 14548. b. 9.

'ALĪ HAIBAH, *Efendī*. See SEISSON (P. F.) (اسعاف) [The elements of physiology, translated from the French into Arabic by 'A. H.] [1836.] 8°.

14537. c. 8.

'ALĪ ḤASAN, *Bhūpālī, Saiyid*. هدية شاهجهانية [Ḥadīyah i shāhjahānīyah. A Persian commentary on Muhammad Faḍl al-Imām's treatise on logic entitled al-Mirkāt al-mizānīyah.] ١٢٩٦ كانپور [Cawnpore, 1879.] Fol.

14540. d. 8.

'ALĪ 'IZZAT, *Efendī*. الخلاصة العززية في تهذيب [Al-Khulāṣat al-'izzīyah. A manual of arithmetic.] 2 pt. ١٢٨٥ بولاق مصر القاهرة [Bulak, 1869.] 8°.

14544. d. 31.

'ALĪ JAUDAT, *Saiyid*. See MUḤAMMAD al-MURTADA ibn MUḤAMMAD, *al-Zabīdī*. الجزء الاول (النم) من

شرح القاموس [Tāj al-'arūs. Edited, with a life of the author appended, by 'A. J.] [1889, etc.] Fol.

14589. e. 8.

'ALĪ KHĀN, *Saiyid*. هذا هو الكتاب المعروف الصمدية [Al-Fawā'id al-ṣamadīyah. A treatise on Arabic syntax by Bahā al-Dīn al-'Āmilī, with a marginal commentary by Saiyid 'Alī Khān.] See JĀMĪ 'al-MUKADDIMĀT. (جامع المقدمات) 8. [1884.] 8°.

14594. a. 25.

'ALĪ al-KHAUWĀS. See 'ALĪ, *al-Khawwās*.

'ALĪ KŪSHJĪ. See 'ALĪ ibn MUḤAMMAD, called KŪSHJĪ.

'ALĪ MANĶ. See 'ALĪ ibn BĀLĪ, called MANĶ.

'ALĪ MUBĀRAK, *Pāshā*. الجزء الاول (الثاني) من الخطط الترفيقيه الجديدة لمصر القاهرة ومدنها وبلادها [Al-Khitat al-taufikīyah. Topography and history of Egypt.] 20 vol. ١٣٠٦ بولاق مصر القاهرة [Bulak, 1889.] 8°.

14554. b. 18.

— علم الدين [Kitāb 'Alam al-Dīn. The History of 'Alam al-Dīn, a tale designed to exhibit the wonders of nature and the progress of civilization.] 4 vol. ١٨٨٢ بالاسكندرية [Alexandria, 1882.] 8°.

14582. e. 14.

— كتاب طريق الهجا والتعريف على القراءة في اللغة العربية [Tarik al-hijā. An Arabic reading-book, for use in the Government schools in Egypt.] pt. 1, 2. ١٢٨٥ القاهرة [Cairo, 1869.] 8°.

Part 1 is lithographed. 14586. b. 13.

— [Another edition of part 1.] pp. 107, *lith.* ١٢٩١ [Cairo, 1882.] 12°.

14586. a. 52.

'ALĪ MUḤAMMAD, *Shīrāzī*, calling himself al-BĀB. Ketab-e-Hukkam, le Livre des Préceptes. [Translated into French.] See GOBINEAU (J. A. DE) *Count*. Les religions et les philosophies dans l'Asie centrale. Appendice. 1865. 8°.

2212. d.

— See HUART (C.) *La Religion de Bāb, etc.* 1889. 12°.

14540. b. 29.

'ALĪ NAKĪ, *Jaunpūrī*. روضة الاخبار في مذتب [Raudat al-akhbār. The wall-inscriptions of the Hoogly Imāmbārah, consisting of

verses from the Koran and traditions in Arabic, to which are prefixed some other documents in Arabic, Persian, Hindustani and English. Compiled and edited by 'Alī Nakī Jaunpūrī.] pp. 160. كلكته ۱۲۱۱ [Calcutta, 1874.] 8°. 14521. b. 11.

'ALĪ NŪR al-DĪN, *the Merchant*. [For separate editions of the story of 'Alī Nūr al-Dīn, the merchant, a tale forming part of the Arabian Nights:] See ARABIAN NIGHTS. [Selections.]

'ALĪ RĪDĀ, *Eighth Imam*. قد انطبع ذلك الكتاب [Fikh al-Rīdā. A digest of Muhammadan law, with a preface on its authenticity by Saiyid Mahdī ibn Murtaḍa Bahr al-'Ulūm.] ۱۲۷۴ [Teheran, 1858.] Fol. 14528. e. 15.(1.)

— هذه الرسالة الشريفة المعروفة بصحيفة الرضا الح — [Šahīfat al-Rīdā. A small collection of traditions handed down through the Imam 'Alī Rīdā, and collected by Faḍl ibn Ḥasan al-Ṭabarsī.] pp. 32, lith. [Lucknow, 1883.] 8°. 14522. b.

'ALĪ RĪDĀ, *Ṭarābazzūnī*. See MUṢṬAFA ibn ḤAMZAH. (تحشية نتایج افکار) [Nata'ij al-afkār. With a supercommentary by 'A. R.] [1871.] 8°. 14594. b. 26.

'ĀLĪ SAMĪTH. See SMITH (ELI) *American Missionary in Syria*.

'ALĪ SU'ĀVĪ. See CEBES. *İivağ*. Le Tableau de Sèbès ... traduit en arabe par Ibni Muskawēh ... édité et accompagné de notes par Suavi Effendī. 1873. 8°. 14540. d. 34.(1.)

'ALĪ ZAIN al-'ĀBIDĪN, *Fourth Imam*, called al-SAJJĀD. هذا الدعوى جوشن كبير مترجم [Du'ā al-jaushan al-kabīr. The great "Coat of Mail" prayer, handed down from the Prophet Muhammad by the Imam 'Alī Zain al-'Ābidīn, with a Persian interlinear translation.] pp. 80. See PRAYERS. درود [A book of Shiah prayers.] [1871.] 8°. طوسی الح — 14519. b. 15.(2.)

— هذه صحيفة كاملة الح [Al-Šahīfat al-kāmilat. The prayer-book of the Imam 'Alī Zain al-'Ābidīn, with variants and occasional notes on the margin.] pp. 301, lith. المنبئى ۱۳۰۰ [Bombay, 1883.] 12°. 14519. b. 31.

'ALĪ ZAIN al-'ĀBIDĪN, *Fourth Imam*, called al-SAJJĀD (*continued*). نسخة لأجواب المسمى برسالة الكاملة ترجمه الادعية فى صحيفه الكامله [Al-Šahīfat al-kāmilat, with a Guzarati translation and rubrics, in the Arabic character, by 'Abd al-Kādir ibn Lukmān.] pp. 204, lith. ۱۲۱۴ [Bombay, 1877.] 12°. 14519. b. 13.(3.)

*Imperfect; wanting, pp. 9-16.*

'ALĪ BEN ABD ALLAH IBN ABĪ ZER' (ABU-L HASAN) See 'ALĪ ibn 'ABD ALLĀH ibn ABĪ ZAR', *al-Fāsī*.

ALĪ BEN ABĪ TALEB, *Caliph*. See 'ALĪ ibn ABĪ ṬĀLIB.

ALĪ BEN EL HOSSEIN (ABUL FARĀDSCH) *El Isfahānī*. See 'ALĪ ibn ḤUSAIN (ABŪ al-FARAJ) *al-Isbahānī*.

ALĪ BEN ISA, *el-Cahhal*. See 'ALĪ ibn 'ĪSA, *al-Kahhāl*.

ALĪ BEN MOHAMMED, *Dschordschānī*, called SEJJID SCHERĪF. See 'ALĪ ibn MUḤAMMAD, called SAIYID SHARĪF, *al-Jurjānī*.

ALĪ BEN MOHAMMED (ABOŪL HAḤAN) *Alkalçādī*. See 'ALĪ ibn MUḤAMMAD, *al-Kāšādī*.

ALĪ BEN-MOHAMMED (ALEM-EDDIN ABOU'LHASAN) *Schafei*. See 'ALĪ ibn MUḤAMMAD, *al-Sakhāwī*.

ALĪ EBN ABĪ TALEBĪ, *Imperator Fidelium*. See 'ALĪ ibn ABĪ ṬĀLIB, *Caliph*.

ALIF LAILAT WA-LAILAT. See ARABIAN NIGHTS.

'ĀLIM (MAḤMŪD) See MAḤMŪD al-'ĀLIM.

'ĀLĪM ALLĀH ibn 'ABD al-RAZZĀK, *al-Hanafī*. هذه الرسالة انفاة الهادية الى طريق المطالعة [Ṭarīk al-mutāla'at. A commentary by 'Ālīm Allāh on his father 'Abd al-Razzāk's tract on comprehension entitled *Risālat al-mutāla'at*.] See MAS'ŪD ibn 'UMAR (SA'D al-Dīn) *al-Taftāzūnī*. حقه شاهجهانى [Ṭahdīb al-mantik wa'l-kalām.] [1875.] Fol. 14540. d. 11.(3.)

'ĀLĪM al-DĪN ḤUSAIN, *Azīmābādī*. سلم الافلاك [Sullam al-aflāk. A compendium of astronomy.] pp. 64, lith. الكهنو ۱۲۸۴ [Lucknow, 1868.] 8°. 14544. e.

'ĀLĪMĪ. See 'ABD al-RAḤMĀN ibn MUḤAMMAD (MUJĪB al-Dīn) *al-'Ulamī*.

**ALJAVĀLIQĪ** (ABŪ MANṢŪR B. AḤMAD) See MAUHŪB ibn AḤMAD, *al-Jawālīkī*.

**ALKABITUS.** See 'ABD al-'Azīz ibn 'UTHMĀN, *al-Kābisī*.

**ALKALAI** (JUDAH ben SOLOMON CHAY) ספר קול קורא עם שרה ערבי [Kōl kōrē. A discourse on the future restoration of the nation of Israel, accompanied by an Arabic translation.] 2 pt. [Bombay, 1887.] 12°.

1985. b. 31.

**ALKALÇĀDĪ** (ABOŪL HAḤAN ALI BEN MOHAMMED) See 'ALĪ ibn MUḤAMMAD, *al-Kālçādī*.

**'ALKAMA ALFAHL.** See 'ALKAMAH ibn 'ABADAH.

**'ALKAMAH ibn 'ABADAH.** دیوان شعر علقمة التميمی [Dīwān, or poetical works. Edited by W. Ahlwardt.] See ZIYĀD ibn MU'ĀWIYAH, called al-NĀBIGHAH, *al-Dubyanī*. The Divans of the six ancient Arabic poets, etc. 1872. 8°.

14570. e. 32.

— دیوان علقمة الفحل [Another edition.] See ZIYĀD ibn MU'ĀWIYAH, called al-NĀBIGHAH, *al-Dubyanī*. هذا مجموع مشتمل على خمسة دواوين الخ [The Diwans of five classic Arabic poets.] pp. 129-137. [1876.] 8°.

14570. d. 5.

— Die Gedichte des 'Alkama Alfahl. Mit Anmerkungen herausgegeben von A. Socin. [With a German translation.] شعر علقمة بن عبدة الفحل pp. vii. 42, 24. Leipzig, 1867. 8°.

14570. e. 26.

— [Another copy.] 14570. e. 27.(1.)

— See AHLWARDT (W.) Bemerkungen über die Aechtheit der alten Arabischen Gedichte ... nebst Beiträgen zum richtigen Verständnisse Ennābiga's und 'Alqamia's. 1872. 8°.

14570. b. 17.

**ALKARKHĪ** (ABOŪ BEKR MOHAMMED BEN ALHAḤAN) See MUḤAMMAD ibn ḤASAN (FAKHR al-DĪN) *al-Karkhī*.

**ALKINDUS** (JACOBUS) See YA'KŪB ibn ISHĀK, *al-Kindī*.

**ALKORAN.** See KUR'ĀN.

**ALLĀH-BAKSHSH**, *Derah-Isma'il-Khānī*. الكلام الراجي في حل ايساغوجي [Al-Kalām al-aujī. A commentary on Athīr al-Dīn al-Abharī's introduction to logic entitled al-Īsāghūjī.] pp. 16, lith. [Lucknow, 1887.] 8°. 14540. c. 38.(2.)

**ALLĀH-DĀD.** فصل الحواشي لاصول الشاشي [Fusūl al-hawāshī. A commentary on al-Shāshī's treatise on the principles of Muhammadan law, according to the Shāfi'ī school, entitled al-Uṣūl; accompanied by marginal notes compiled from various sources by Maulavi 'Ain Allāh. To which is appended a tract on comprehension by 'Abd al-Razzāk al-Ḥanafī, entitled Risālat al-mutāla'at.] pp. 312, lith. ۱۲۱۳ [Delhi, 1876.] 8°.

14529. b. 18.(2.)

— [Another edition, accompanied by the same notes, but without the appended tract.] pp. 336, lith. ۱۳۰۰ [Delhi, 1885.] 8°.

14527. d. 11.(2.)

**ALLĀH-DĀD**, *Maulavī*. See 'ABD al-RASHĪD, *Husainī Tattavī*. Moontukhub-ool-Loghaut ... revised ... and published by Molovee Allah Daud. 1808. 8°.

14590. c. 6.

— See KĀSĪM ibn 'ALĪ, called al-ḤARĪRĪ. هذا الجلد الاول (الثاني) من المقامات الحربية Or the Adventures of Aboo Zyde of Surooj ... Collated ... and corrected for the press by Molovees Allah Daud and Jaun Alea. 1809, etc. Fol.

14576. d. 1, 2.

**ALLAOUA BEN YAHIA.** See 'ALLĀWAH ibn YAḤYĀ.

**'ALLĀWAH ibn YAḤYĀ.** تلفيقة حكايات ظريفة وامثال وقصص لطيفة بالعربية المطلقة الجارية في العمالات الجزائرية Recueil de thèmes et versions. Arabe parlé, idiome des trois Départements algériens. Par Allaoua ben Yahia. pp. viii. 111. Mostaganem, 1890. 8°.

14586. d. 33.

**ALLY**, *Huzrut*. See 'ALĪ ibn ABĪ TĀLIB, *Caliph*.

**ALMALEK ALNASER**, *Sultan of Aleppo*. See MALIK NĀSIR (YŪSUF ibn MUḤAMMAD)

**ALMANACCO TUNISINO.** See EPHEMERIDES. Ennuzhat-ul-Khairia, etc.

**ALMANACHS.** See EPHEMERIDES.

**ALMANSOR**, *filius Abrahæ Judæi, Astronomus.* See YAḤYĀ ibn ABĪ MANŠŪR, *al-Ma'mūnī*.

**ALMANZOR**, *the Astronomer.* See YAḤYĀ ibn ABĪ MANŠŪR, *al-Ma'mūnī*.

**ALMBERT** (MATHIAS MAYER D') See MAYER D'ALMBERT (M.).

**ALMOCHTASSUS ABILHASAN HALI BEN AHMAD**, *Nosuensis.* See 'ALĪ ibn AḤMAD, *al-Nasawī*.

**ALMOTENABBI.** See AḤMAD ibn ḤUSAIN (ABŪ al-ṬAIYID) called al-MUTANABBĪ.

**ALNUHWEE** (ABDOOLQAHIRIBNO ABDIRRIHMAN) See 'ABD al-KĀHIR ibn 'ABD al-RAḤMĀN, *al-Jurjānī*.

**ALPAGUS** (ANDREAS) See 'ABD ALLĀH ibn AḤMAD, called IBN al-BAITĀR. Ebenbitan de Limonibus, per Andream Bellunensem in Latinum translatus. 1583. 8°. **B. 226.(2.)**

— 1602. 4°. **968. i. 6.(1.)**

— 1757. 4°. **B. 12.(6.)**

— 1758. 4°. **453. e. 31.**

— Avicennae Cantica ab Armegando Blasii ... ex arabico in latinum translata, et ab Andrea Bellunensi castigata. See ARISTOTLE. Aristotelis ... omnia ... opera, etc. vol. 10. 1552. Fol. **28. f. 10.**

— 1562. 8°. **520. c. 10.**

— 1574, etc. 8°. **519. c. 11.**

— Serapionis de febribus liber [i.e. Tractatus 6 of the Practica or Breviarium of Yūhannā ibn Sarāfiyūn, in the Latin version of Andreas Alpāgus]. See FEBRES. De Febribus opus sane aureum, etc. 1576. Fol. **776. m. 4.**

— See ḤUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [Two or more Works.] Principis Avic. libri canonis [translated from the Arabic by Gerardus Cremonensis] necnon de medicinis cordialibus (translatus ab Arnaldo de villa nova) ⁊ cantica (translata a magistro Armegando blasii) ab Andrea (de Alpago) ... antiquis Arabum originalibus ... correcti, etc. 1527. Fol. **542. h. 2.**

— 1544. Fol. **542. h. 3.**

**ALPAGUS** (ANDREAS) (*continued*).

— [Another edition.] His accesserunt Avicennæ libellus de removendis nocumentis quæ accidunt in regimin sanitatis: ejusdem tractatus de syrupo acetoso. Ab eodem Alpago ex Arabico translati, etc. 1556. Fol. **435. i. 13.**

— 1582. Fol. **542. h. 8.(2.)**

— See ḤUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [Two or more Works.] Avicennæ ... compendium de anima. De mahad ... Aphorismi de anima. De diffinitionibus ... De divisione scientiarum. Ab Andrea Alpago ... ex arabico in latinū versa, etc. 1546. 4°. **541. b. 2.**

— See ḤUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [Two or more Works.] Avicenna ... libellus de removendis nocumentis quæ accidunt in regimine sanitatis. Tractatus ejusdem de syrupo acetoso. Syrasi philosophi expositiones super secundam et tertiam, et partem quartæ fen primi canonis Avicennæ. Tractatus de ponderibus et mensuris. Ab Andrea Alpago ex Arabico in latinum versa, etc. 1547. Fol. **542. g. 3.(1.)**

— See ḤUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [Two or more Works.] Avicennæ ... libri in re medica omnes, qui ad nos pervenere. Id est Libri Canonis quinque [translated into Latin by Gerardus Cremonensis, with the corrections of Andreas Alpāgus on the margin] ... De removendis nocumentis in regimine sanitatis (traductus ex Arabico in Latinum per Andream de Alpago Bellunensem). De sirupo acetoso (traductus ex Arabico in Latinum per Andream Bellunensem), etc. 1564. Fol. **542. h. 4.**

— 1595. Fol. **542. h. 5.**

— 1608. Fol. **542. h. 6, 7.**

— See ḤUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Kānūn fī al-ṭibb.*] Oddi de Oddis ... in Primam totam Fen Primi Libri Canonis Avicennæ ... expositio. Nunc primum ... edita ... studio M. Oddi. [With the text in a twofold Latin translation, the first by Gerardus

Cremonensis, revised and corrected by Andreas Alpagus, the second by Jacobus Mantinus.] 1575. 4°. **542. d. 3.**

— See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Kānūn fī al-ṭibb.*] S. Sanctorii ... commentaria in primam fen primi libri canonis Avicennæ, etc. [With the text in the Latin translation by Gerardus Cremonensis, as revised and corrected by Andreas Alpagus.] 1625. Fol. **542. h. 11.**

— 1646. 4°. **541. b. 5.**

— See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Kānūn fī al-ṭibb.*] Avicennæ quarti libri Canonis Fen prima de febribus [translated into Latin by Gerardus Cremonensis, revised and corrected by Andreas Alpagus], etc. 1659. 12°. **544. b. 7.**

— See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Kānūn fī al-ṭibb.*] De Febribus Joannis Arculani in Avic. iv. Canonis Fen primam ... expositio ... duplici Avicennæ textu exornata, altero antiquo [i.e. the Latin translation by Gerardus Cremonensis] ... altero [i.e. the same translation] quem post Andreæ Alpagi ... castigationes B. Rinius ... illustravit, etc. 1685. 4°. **541. b. 6.**

— See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Urjūzat fī al-ṭibb.*] Cantica Avicennæ [translated into Latin by Armegandus Blasii, with the corrections of Andreas Alpagus] etc. 1562. 8°. **544. b. 6.(2).**

— See YŪHANNĀ ibn SARĀFIYŪN. Serapionis medici Arabis ... Practica ... quam postremo Andreas Alpagus ... in latinum conuertit, etc. **432. 1. 9.**

**ALPHARABIUS.** See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD (ABŪ NAṢR) *al-Fārābī*.

**ALPHABET ARABE.** See ARABIC ALPHABET.

**ALPHABETUM ARABICUM.** See ARABIC ALPHABET.

**ALPHONSO MARIA** [DE' LIGUORI] *Saint, Bishop of Sant' Agata dei Goti.* كتاب روضة الواعظ يتضمن مواد مختلفة يمكن استخدامها للوعظ والارشاد وفي اعطاء الرياضات للكهنة مع ارشاد عملي يلاحظ كيفية ممارسة الرياضات في الرسالة النج *[Raudat al-wā'iz. A selec-*

tion from St. Alphonso's ascetic works, relating to the education and discipline of priesthood. Translated from the Italian and Latin by Anṭūn Āsāf, revised and corrected by Faransīs al-Shamālī. pp. 490. بيروت ١٨٦٦ [*Beirut*, 1866.] 8°. **14501. d. 9.**

— [Second edition.] بيروت ١٨٨٣ [*Beirut*, 1883.] 8°. **14501. d. 17.**

— Apparecchio alla morte ossia considerazioni sulle Massime eterne ... tradotta dalla lingua italiana nell' idioma arabo dall' Illmo ... Monsig. Massimo Mazlum, Archivescovo di Mira. (كتاب الاستعداد للموت) [*Al-Isti'dād li'l-maut.*] pp. 435, 7. *Gerusalemme*, 1851. 8°. **14501. c. 30.**

— Le Glorie di Maria Santissima ... Tradotta dalla lingua italiana nell' idioma arabo dall' Illmo ... Monsignor Massimo Mazlum, Archivescovo di Mira. (كتاب أمجاد مريم البتول والددة الاله) [*Amjād Maryam al-Batūl.*] pp. 697. *Roma*, 1827. 4°. **14501. e. 3.**

— كتاب تاريخ الارطقات ودحضها النج [Ta'rikh al-aratikāt wa-dalḥuhā. "Istoria dell' eresie colle loro confutazioni", translated into Arabic by Yūsuf Ilyās al-Dibs, assisted by Buṭrus 'Aukar.] pp. 832. في دير سيدة طاميش ١٨٦٤ [*Dair Saiyidah Tāmīsh, Kasruwān*, 1864.] 8°. **14501. d. 8.**

— مختصر اللاهوت الادبي النج [Mukhtaṣar al-lāhūt al-adabī. A compendium of moral theology, abridged in Latin from the original Italian work of St. Alphonso, by D. Neyraguet. Translated from the Latin into Arabic by Yūsuf 'Atīyah, revised by Baulus Buṭrus Mas'ad, Patriarch of Antioch.] 2 vol. في دير سيدة طاميش ١٨٥٧ [*Dair Saiyidah Tāmīsh, Kasruwān*, 1857.] 8°. **14501. d. 5, 6.**

— Theologia Moralis ... in compendium redacta a D. Neyraguet, et ex idiomate latino in arabicum translata a P. F. A. Omega. (كتاب اللاهوت الادبي) 2 pt. *Hierosolymis*, 1858-59. 8°. **14501. e. 10.**

*This translation is little more than a revision of Yūsuf 'Atīyah's version.*



**ALPHONSO MARIA** [DE' LIGUORI] *Saint, Bishop of Sant' Agata dei Goti (continued).* كتاب يشتمل على تاملات يومية للقديس الفونسوس ليكوري وبعض [Meditations and prayers, selected from the works of St. Alphonso and others. Second edition.] pp. 256. اورشليم ١٨٥٧ [Jerusalem, 1857.] 16°.

14501. aa. 1.

— [Third edition.] pp. 262. بيروت ١٨٦٥ [Beirut, 1865.] 16°.

14501. aa. 17.

— كتاب الزيارة اليومية لسر الانخاريسيتيا ولايقونة والدّة [Al-Ziyārat al-yaumīyat. "Le Visite al Santissimo Sacramento ed a Maria Santissima," translated from the Italian, with the addition of some other prayers, by Maximus Mazlūm.] pp. 326. اورشليم ١٨٥٧ [Jerusalem, 1857.] 16°.

14501. aa. 27.

— [Another edition.] pp. 344. بيروت ١٨٦٤ [Beirut, 1864.] 16°.

14501. aa. 12.

— [Another edition.] Visite al SS. Sagramento ed alla Bñña Vergine Maria per ciascun giorno del mese ... Tradotte in idioma arabo da Monsig. Massimo Mazlum. pp. 185, 2. Roma, 1872. 8°.

14501. b. 42.

'**ALQAMA.** See 'ALKAMAH ibn 'ABADAH.

**ALSARABI.** See KHALAF ibn al-'ABBĀS (ABŪ al-KĀSIM) *al-Zahrāwī.*

**ALTMANN (JULIUS) Dr.** Die Wüstenharfe. Eine Sammlung arabischen Volkslieder. Nach in Russland befindlichen, zum Theil slawisirten, zum Theil latinisirten Codices zum erstem Male ins Deutsche übertragen. pp. xviii. 183. Leipzig, 1856. 16°.

14570. a. 5.

**ALTOGRAI (MAUID EDDIN ALHASSAN ABU ISMAEL)** See HUSAIN ibn 'ALĪ, called al-ṬUGHRA'ī.

**ĀLŪSĪ.** See MAHMŪD (SHIHĀB al-DĪN).

— See NU'MĀN KHAIR al-DĪN.

**ĀLŪSĪ-ZĀDAH.** See MAHMŪD (SHIHĀB al-DĪN) *al-Ālūsī.*

— See NU'MĀN KHAIR al-DĪN, *al-Ālūsī.*

**ALWĀKIDĪ (ABU ABDOLLAH MOHAMMAD BEN OMAR)** See MUHAMMAD ibn 'UMAR, *al-Wākidī.*

**ALY, fils de Iaakoub.** See 'ALĪ ibn YA'KŪB, *al-Shaikh al-Hanafī.*

**ALY BEN ABDALLAH BEN EBI ZERAA (EBUL-HASSAN)** See 'ALĪ ibn 'ABD ALLĀH ibn ABĪ ZAR'.

**AMADIA, JIRJIS 'EBHEDH YESHU' KHAİYĀT,** *Chaldean Uniat Archbishop of.* See JIRJIS 'EBHEDH YESHU' KHAİYĀT.

**AMADODDINUS MUHAMMED BEN MUHAMMED BEN MUHAMMED,** *Koreisjita Ispahanensis.* See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD ('IMĀD al-DĪN) called al-KĀTIB, *al-Iṣbahānī.*

**AMADOR DE LOS RIOS (JOSÉ)** See AMADOR DE LOS RIOS (R.) Inscripciones árabes de Sevilla ... precedidas de una carta-prólogo del ... Sr. Don J. A. de los R. 1875. 8°.

7702. dd. 2.

**AMADOR DE LOS RIOS (RODRIGO)** Inscripciones Árabes de Córdoba, precedidas de un estudio histórico-crítico de la Mezquita-Aljama .... Segunda edicion. [With 20 plates.] pp. xxvii. 430. Madrid, 1880. 8°.

14542. a. 4.

— Inscripciones árabes de Sevilla ... precedidas de una carta-prólogo del ... Sr. Don J. Amador de los Rios. pp. 270. Madrid, 1875. 8°.

7702. dd. 2.

— Lápida arábica de la Puerta de las Palmas en la Catedral de Córdoba. pp. 15. Madrid, 1875. 8°.

12903. dd. 22.(11.)

— Memoria acerca de algunas inscripciones arábicas de España y Portugal. See ACADEMIES, etc. —Madrid.—*Museo Arqueológico Nacional.* AMADOR DE LOS RIOS (R.) Memoria, etc. 1883. 4°.

14542. d. 5.

**AMĀNAT ALLĀH, Maulavī.** Hidāyut ool Islam, [a prayer-book] in Arabic and Hindoostanee (compiled by Muoluwee Umanut Oollah), translated under the superintendence of, and by J. Gilchrist. In two volumes. (هداية الاسلام) vol. I., pp. ii. 307. Calcutta, 1804. 8°.

14519. d. 1.

— হিহি কলমা নিয়ত হোদাওতল এহল্যাম। [An abridgment of the Hidāyat al-Islām, omitting the Hindustani translations. Printed in the Bengali character, with rubrics and metrical preface in Bengali.] pp. 20. বনিকাতা ১২৮৭ [Calcutta, 1880.] 8°.

14519. d. 7.(1.)

**AMĀNAT ALLĀH**, *Mamlūci (continued)*. Eucologe musulman. [Translated from the *Hidāyat al-Islām*.] See GARCIN DE TASSY (J. H.) *Doctrine et devoirs de la religion musulmane, etc.* 1826. 16°. **14512. a. 1.**

— [Another edition.] See GARCIN DE TASSY (J. H.) *Science des Religions.—L'Islamisme d'après le Coran, etc.* 1874. 8°. **4506. c. 5.**

**AMARI** (MICHELE) See MUHAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN ZAFAR. Solwan el Mota' ... Versione Italiana di M. A. 1851. 12°. **14582. b. 14.**

— See MUHAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN ZAFAR. Solwan (al-Motà) ... [Translated into Italian] from the original [Arabic] ... by M. A., and [from thence] rendered into English. 1852. 12°. **14582. c. 13.**

— See MUHAMMAD ibn HĀUKAL. *Description de Palermo ... Traduite par M. A.* 1845. 8°. **14565. a. 8.**

— See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, *al-Iḍrīsī*. *L'Italia descritta nel "Libro del Re Ruggero"*, compilato da Edrisi. Testo arabo pubblicato con versione ... da M. A. e C. Schiaparelli. 1883. 4°. **14565. d. 5.**

— *Biblioteca Arabo-Sicula*, ossia raccolta di testi arabi che toccano la geografia, la storia, le biografie della Sicilia. (Appendice alla Biblioteca Arabo-Sicula, ... con nuove annotazioni critiche del Prof. Fleischer, aggiunte e varianti notate dall'editore e correzioni d'entrambi. Seconda appendice ... per M. Amari.) 2 pt. *Lipsia, Gottlinga* [printed], 1857-57. 8°. **14555. a. 13.**

— *Biblioteca Arabo-Sicula ... Versione italiana.* (Appendice.) 2 vol. *Torino e Roma*, 1880-89. 8°. **10136. g. 7.**

— [Another edition.] pp. xxviii. 363. *Torino e Roma*, 1880. Fol. **657. i. 10.**

— *I Diplomi Arabi del R. Archivio Fiorentino.* Testo originale con la traduzione letterale e illustrazioni di M. A. 2 pt. 1863-67. See TUSCAN ARCHIVES. Documenti degli Archivi Toscani. 1863, etc. 4°. **14542. d. 1, 2.**

**AMARI** (MICHELE) *(continued)*. *Le Epigrafi Arabiche di Sicilia trascritte, tradotte e illustrate.* pt. 1. *Palermo*, 1875. 4°. **14542. d. 3.**

*Continued under the title "Epigrafia," as Serie iii. of the "Documenti, etc." published by the "Società Siciliana per la Storia Patria," 1876, etc.*

— *Le Epigrafi Arabiche di Sicilia, etc.* pt 2, etc. *In progress.* 1879, etc. See ACADEMIES, etc.—*Palermo.—Società Siciliana per la Storia Patria.* Documenti ... Terza serie. *Epigrafia*, vol. 1, etc. 1879, etc. 8°. **Ac. 6537.**

— Frammenti di testi arabi per servire alla storia della Sicilia musulmana tradotti e illustrati da M. A. (*Archivio Storico Italiano ... Appendice*, tom. 4, pp. 1-88.) *Firenze*, 1847. 8°. **P. P. 3557. a.**

— *Nuovi Ricordi Arabici su la storia di Genova.* (Estratto dal vol. v., *Atti della Società Ligure di Storia Patria*.) [A series of Arabic texts, with translations and an introduction in Italian.] pp. 87, 39, and 4 plates. *Genova*, 1873. 4°. **14542. c. 2.**

**AMECH AUERROES.** See MUHAMMAD ibn AHMAD, called IBN RUSHD.

**AMEDES** (ABUL ABBĀSUS) *Tulunides.* See AHMAD ibn TULŪN (ABŪ al-'ABBĀS) *Amir of Egypt and Syria.*

**AMEER ALI**, *Syed.* See AMĪR 'ALĪ, *Mamlūci Sa'iid.*

**AMÉLINEAU** (E.) *Contes et Romans de l'Égypte chrétienne* (la plupart ... une traduction de l'arabe, d'autres une traduction du copte) par E. A. 2 tom. 1888. See COLLECTION. *Collection de contes et chansons populaires.* vol. 13, 14. 1881, etc. 12°. **2348. d.**

— *Monuments pour servir à l'histoire de l'Égypte chrétienne au iv<sup>e</sup> et au v<sup>e</sup> siècles.* Vie de Schnoudi (par son disciple Visa) traduite de l'arabe. [With the text.] pp. xciv. 480. 1888. See FRANCE.—*Ministère de l'Instruction publique.* *Mémoires publiés par les Membres de la Mission archéologique française au Caire, etc.* tom. 4. 1884, etc. Fol. **7703. k.**

— *Monuments pour servir à l'histoire de l'Égypte chrétienne au iv<sup>e</sup> siècle.* Histoire de Saint Pakhôme et de ses communautés, documents

coptes et arabe inédits, publiés et traduits par E. A. (Annales du Musée Guimet, tom. 17.) pp. cxii. 711. Paris, Angers [printed], 1889. 4°. 7704. h. 21. (tom. 17.)

**AMERICAN MISSION CHURCH**, at *Beirut*. See *BEIRUT*, *American Mission Church at*.

**AMERICAN MISSION PRESS**, *Beirut*. See *BEIRUT*. — *American Mission Press*.

**AMERICAN PROTESTANT COLLEGE**, *Beirut*. See *BEIRUT*. — *Syrian Protestant College*.

**AMERUS**, *f. Mohammedis*, *al-Roami*. See 'ĀMIR ibn MUḤAMMAD, *al-Ru'āmī*.

**AMEUNEY** (ANTONIUS) See FĀRIS al-SHIDYĀK, afterwards AḤMAD FĀRIS. *Begin. الحمد لله* [Poems. Edited by A. M.] 1857. Obl. 4°. 14583. b. 7.

'AMĪD al-DĪN AS'AD. فہذہ القصیدۃ لعمید الدین اسعد فی محبس قلعة اشکنوان [sic] حین یحبس ہو [A history of Bagdad, abridged from the author's larger work entitled Ma'ālī' al-su'ūd, by A. ibn H.] [1887.] 8°. 14554. b. 19.

وامنہ بحکم اذابک ابو بکر بن سعد بن زکى الخ من یبلعن حمائم ببطحاء \* ممتعات بسلسل وخصراء \* composed by the author when he was imprisoned along with his son, by order of the Ātābuk Abū Bakr ibn Sa'd ibn Zinkī, in the fortress of Ishkanwār.] See MU'ALLAKĀT. فہرست الخ [The seven Mu'allakāt, etc.] [1865.] 8°. 14570. b. 26.

ĀMIDĪ. See ḤASAN ibn BISHR.

**AMIEN**, *al-Madanī*. See AMĪN ibn ḤASAN, *al-Ḥulwānī*.

**AMIEN IBN ḤASAN**, *Ḥulwānī al-Madanī al-Hanafī*. See AMĪN ibn ḤASAN, *al-Ḥulwānī*.

'ĀMILĪ. See MUḤAMMAD ibn 'ALĪ, *al-Ḥusainī al-Mūsawī*.

— See MUḤAMMAD ibn ḤASAN, *al-Ḥurr*.

— See MUḤAMMAD ibn ḤUSAIN (BAHĀ al-DĪN)

**AMĪN**, *al-Madanī*. See AMĪN ibn ḤASAN, *al-Ḥulwānī*.

**AMĪN** (MUḤAMMAD ibn HĀRŪN) *Caliph*. *Cades*. See NORDLING (J. T.) *De cæde Amini, etc*. 1851, 4°. 14555. b.

**AMĪN ibn ḤASAN**, *al-Ḥulwānī al-Madanī*. See AḤMAD ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ al-'ALĀ) *al-Ma'arrī*. کتاب لزوم ما لا یلزم الخ [Luzūm mā lā yalzam. Edited, with marginal annotations and a life of the author prefixed, by A. ibn H.] [1886.] 4°. 14573. c. 35.

— See 'UTHMĀN ibn SANAD, *al-Baṣrī*. هذا مختصر تاریخ الشیخ عثمان بن سند الخ Bagdad, abridged from the author's larger work entitled Ma'ālī' al-su'ūd, by A. ibn H.] [1887.] 8°. 14554. b. 19.

— هذه رسالة تسمى جنی النحلة فی کیفیة غرس الخ [Janī al-nahlat. A short treatise on the cultivation of the palm-tree.] pp. 4. See 'UTHMĀN ibn SANAD, *al-Baṣrī*. هذا مختصر تاریخ الشیخ عثمان بن سند الخ [A history of Bagdad, abridged, etc.] [1887.] 8°. 14554. b. 19.

— Het Leidsche Orientalisten congres. In-drukken van een Arabisch congreslid (Amien al-Madanī), vertaald en ingeleid door C. Snouck Hurgronje. pp. 54. Leiden, 1883. 8°. 14598. c. 8.

*Translated from an article published in the Cairo newspaper "Borhan".*

**AMĪN CHELEBĪ**. See MUḤAMMAD AMĪN ibn FAḌL ALLĀH, called IBN MUḤIBB al-DĪN.

**AMĪN FAHĪM**, *Pāshā*. See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, called al-KUDŪRĪ. قارص سنجائی متصرفی ... امین Al-Mukhtaṣar. With a Turkish paraphrase by A. F.] [1865.] 8°. 14528. b. 11.

**AMĪN HINDĪYAH**. کتاب الاحکام الشرعیة فی الاحوال الشخصية الخ [Al-Ahkām al-shar'iyat. A digest of Muhammadan personal law, according to the Ḥanafī school.] pp. 140. القسطنطینیة [Constantinople, 1887.] 8°. 14527. b. 22.

**AMĪN al-JUNDĪ**. کتاب منظومات ... الشیخ امین الجندی الحمصی الخ [Manzūmāt. Poems.] pp. 1-104. بیروت ١٢٨٣ [Beirut, 1883.] 8°. 14583. a. 42. Imperfect; wanting all after p. 104.

**AMĪN al-KHŪRĪ.** See 'UMAR ibn 'ALĪ, called IBN al-FĀRĪD. *جلاء الغامض* [Dīwān. Edited, with a commentary entitled *Jilā al-ghāmiḍ*, by A. al-Kh.] [1888.] 8°. 14573. b. 45.

**AMĪN SHUMAIYIL.** *المبتكر* [Al-Mubtakir. A poetical description of the seven Stages in the life of Man, in five Makāmāt.] pp. 166, 3. بيروت ١٨٦١ [Beirut, 1869.] 8°. 14583. a. 5.

**AMĪR.** See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD.

**'AMIR ibn MUḤAMMAD,** *al-Ru'āmī.* *Historia Jemanae sub Hasano Pasha, quam e codice MS. arabico ... edidit atque annotatione et indice geographico instruxit A. Rutgers.* (الروض الحسن) [Al-Rauḍ al-ḥasan.] pp. xii. 219. *Lugduni Batavorum*, 1838. 4°. 14554. b. 4.

Containing a Latin translation, notes, and index only, without the Arabic text.

**AMĪR 'ALĪ,** *Mawlavi Saiyid.* The Law relating to gifts, trusts and testamentary dispositions among the Mahommedans. According to the Hanafi, Maliki, Shāfi'i, and Shiah schools. Compiled from authorities in the original Arabic with explanatory notes and references to decided cases, and an introduction on the growth and development of Mahommedan jurisprudence. (Tagore Law Lectures, 1884.) pp. xxii. 635. *Calcutta*, 1885. 8°. 5318. aaa.

**AMĪR KABĪR.** See 'ALĪ ibn SHIHĀB al-DĪN MUḤAMMAD, *al-Hamaḍānī.*

**AMĪR al-MULK 'ĀLĪ-JĀH,** *Bahādur, Nawab of Bhopāl.* See MUḤAMMAD ŠIDDĪK ḤASAN KHĀN.

**AMĪR al-MU'MINĪN.** See 'ALĪ ibn ABĪ TĀLIB, *Caliph.*

**AMIRATUS** (EUGENIUS) *Siculus.* See EUGENIUS, *Amiratus, etc.*

**AMJAD ALĪ** (MUḤAMMAD) *Umayyad.* See MUḤAMMAD AMJAD 'ALĪ.

**AMMIRAGLIO** (EUGENIO) See EUGENIUS, *Amiratus Siculus.*

**AMMOUN** (ISKENDER) *Efendi.* See ISKANDAR AMMŪN.

**AMMŪN** (ISKANDAR). See ISKANDAR AMMŪN.

**AMPOULPHEDA ISMAEL,** *King of Apameia.* See ISMĀ'IL ibn 'ALĪ (IMĀD al-DĪN ABŪ al-FIDĀ) *Prince of Hamāh.*

**'AMR ibn al-'ABD,** called TĀRAFAH. See TĀRAFAH ibn al-'ABD.

**'AMR ibn BAḤR,** called al-JĀHĪZ. *منتخبات كتاب البيان والتبيين* [Elegant sayings, speeches and letters, selected from a work by al-Jāhīz, entitled *al-Bayān wa'l-tabyīn.*] See 'ABD al-MALIK ibn MUḤAMMAD (ABŪ MANŠŪR) *al-Tha'ālībī.* [Two or more Works.] *خمس رسائل* pp. 173-231. [1884.] 8°. 14576. bb. 4.

— *كتاب سلوة الحريف بمناظرة الربيع والحريف* [Sulwat al-ḥarīf. An allegorical controversy between Spring and Autumn. With a life of the author prefixed.] See 'ALĪ ibn ḤUSAIN, called al-SHĀRIF al-MURTADA, *etc.* *الشهاب* [Al-Shihāb fī al-shaib wa'l-shabāb.] [1884.] 8°. 14573. c. 32.

**'AMR ibn KULTHŪM.** [For editions of the Mu'allakah of 'Amr ibn Kulthūm, published in conjunction with the other Mu'allakāt:] See MU'ALLAKĀT.

— Amrui ben kelthūm Taglebitae Moallakam Abu abd allae el hossein ben achmed essūseni scholiis illustratam, et vitam Amrui ... e libro Kitāb el aghāni (quem composuit Abul farādsch ali ben el hossein el isfahāni) excerptam, ... edidit, in latinum transtulit, notasque adjecit J. G. L. Kosegarten. [With a German translation of the Moallakah in addition to the Latin.] pp. vi. 72, 31. *Jenae*, 1819. 4°. 14570. e. 1.

**'AMR ibn 'UTHMĀN,** called SĪBAWAIH. *كتاب سيبويه* Le Livre de Sībawaihi, traité de grammaire arabe par Sībōuya, dit Sībawaihi. Text arabe publié ... par H. Derenbourg. *Paris*, 1881, *etc.* 8°. *In progress.* 14593. e. 9.

— *Extrait du Traité de la Syntaxe arabe de Sībawaih.* [With a French translation and notes.] See SILVESTRE DE SACY (A. I.) *Baron.* *Anthologie grammaticale arabe.* no. 10. 1829. 8°. 14594. b. 5.

**AMRALKEIS.** See IMRU' al-ĶAIS ibn ḤUJE.

**'AMRĪTĪ.** See SHARAF al-DĪN, *al-'Imrīti.*

**AMRO'LKAIS.** See IMRU' al-ĶAIS ibn ḤUJE.

**AMRU BEN ALABD**, called TARAFĀ. See TARAFĀH ibn al-'ABD.

**AMRU BEN KELTHŪM**, Taglebita. See 'AMR ibn KULTHŪM.

**AMRULKEIS**. See IMRU' al-KAIS ibn HŪJR.

**AMTHĀL**. الأمثال الحكمية من كلام بعض مشاهير الفلاسفة الأولين [Al-Amthāl al-hikmiyat. Sayings of the ancient philosophers.] See MUFADDAL ibn MUHAMMAD ibn YA'LA, al-Dabbī. أمثال العرب النخ [Amthāl al-'arab.] [1884.] 8°. 14579. d. 13.

**AMTHILAT**. Begin. نصر ينصر نصرًا [Al-Amthilat fī taṣrīf al-affāl. Paradigms of the Arabic verb, with explanatory remarks in Turkish.] See AḤMAD ibn 'ALĪ ibn MAS'UD. هذا مجموع النح [Marāḥ al-arwāḥ, etc.] pp. 74-111. [1825.] 8°. 14593. c. 3.

— [1832.] 8°. 14593. c. 4.

— [1833.] 8°. 14593. c. 5.

— [1841.] 8°. 14593. c. 8.

— [1848.] 8°. 14593. d. 6.

— pp. 66-102. [1866.] 8°. 14593. d. 33.

— pp. 88-130. [1870.] 8°. 14594. a. 12.

**AMTHOR** (EDWARD) Klänge aus Osten, enthaltend neun Makamen des Hamadani, zwei kleinere Episoden aus dem Schahname des Firdausi, Gedichte, Sentenzen, Sprüchwörter, aus dem Arabischen und Persischen übersetzt von E. A. pp. xii. 215. Leipzig, 1841. 12°. 14576. a. 11.

— and FRITSCHIUS (ARMINIUS) Horti Persici et Arabici. In Latii valles transtulerunt Odoardus Amthorus et Arminius Fritschius. Pars prima. pp. viii. 64. Melocabi et Lipsiae, 1842. 8°. 752. d. 6.

**AMULET**. [An Amulet in the Kufic character, printed from a wood-block.] 14003. e. 3.(7.)

**AMŪN**, al-Fransāwī. See HAMONT (P. N.)

**AMYŪNĪ** (ANTONIUS) See AMEUNEY (A.)

**ANAS**, al-Amīrakānī. See DENNIS (J. S.)

**ANBĀBĪ**. See MUHAMMAD, al-Anbābī.

**ANBĀRĪ**. See 'ARD al-RAḤMĀN ibn MUHAMMAD.

— See MUHAMMAD ibn KĀSİM, called IBN al-ANBĀRĪ.

**ANDALUSĪ**. See MUHAMMAD (ABŪ 'ABD ALLĀH).

**ANDERSEN** (HANS CHRISTIAN) Contes d'Andersen traduits en arabe par C. Landberg. (كتاب المغرب المطرب) [Al-Mughrib al-mutrib.] fasc. 1, pp. 47. Beïrout, 1877. 8°. 14586. b. 14.  
No more published.

**ANDERSON** (BENJAMIN) See MUHAMMAD BARTĀ. Appendix to B. A.'s journey to Musadu, etc. 1870. 8°. 14555. b. 10.

**ANDREAS**, Bellunensis. See ALPAGUS (ANDREAS).

**ANECDOTA OXONIENSIA**. See OXFORD ANECDOTA.

**ANGLICAN CHURCH**. See ENGLAND, Church of.

**'ANHŪRĪ** (SALĪM) See SALĪM 'ANHŪRĪ.

**'ANHŪRĪ** (YŪHANNĀ) See YŪHANNĀ 'ANHŪRĪ.

**ANKIRAWĪ**. See MUHAMMAD ibn HŪSAIN.

— See SULAIMĀN ibn WALĪ.

**ANNUAIRE ALGÉRIEN**. See EPHEMERIDES.

**ANSĀRĪ**. See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, al-Ausī.

— See ZAKARĪYĀ ibn MUHAMMAD.

**ANSPACH** (JACOBUS) See 'UYŪN. Specimen e literis Orientalibus, exhibens historiam Kālifātus al-Walidi et Solaimāni . . . quam . . . edidit J. A. 1853. 8°. 14549. d. 9.

**ANTĀKĪ**. See DĀ'UD ibn 'UMAR.

**ANTAR**. See 'ANTARAH ibn SHADDĀD, al-'Absī.

**'ANTARAH** ibn MU'ĀWIYAH, al-'Absī. See 'ANTARAH ibn SHADDĀD.

**'ANTARAH** ibn SHADDĀD, al-'Absī. Leben. See THORBECKE (H.) Antarah, des vorislamischen Dichters Leben dargestellt. 1868. 8°. 14560. b. 10.

— ديوان شعر عنتر العبسي [Dīwān, or poetical works. Edited by W. Ahlwardt.] See ZIYĀD ibn MU'ĀWIYAH, called al-NĀBIGHAH, al-Dubyanī. The Divans of the six ancient Arabic poets, etc. 1870. 8°. 14570. e. 32.

— كتاب منية النفس في اشعار عنتر عبس النخ [Munyat al-nafs. Selections from the Poems attributed to 'Antarah. Edited, with a life of the poet prefixed, by Iskandar Aghā Abkāriyūs.] pp. 96. بيروت [Beirut, 1864.] 8°. 14570. b. 6.

— [Second edition.] pp. 96. بيروت [Beirut, 1881.] 8°. 14570. b. 24.

'ANTARAH ibn SHADDĀD, *al-'Absī* (continued).  
[For editions of the Mu'allakah of 'Antarah, published in conjunction with the other Mu'allakāt:]  
See Mc'ALLAKĀT.

— Antarae Poëma Arabicum Moallakah, cum integris Zouzenii scholiis, e codice manuscripto edidit, in Latinum sermonem transtulit, et lectionis varietatem addidit V. E. Menil, observationes ad totum poema subjunxit J. Willmet. pp. 241. *Lugduni Batavorum*, 1816. 4°.

74. f. 4.

— See MENIL (V. E.) Disputatio... de Antara ejusque poemato... Moallakah. 1814. 4°.

817. l. 48.

— كتاب سيرة عنتر بن شداد بن معوية بن قراد العبسي [Sīrat 'Antarah. The life and adventures of 'Antarah ibn Shaddād al-'Absī, a romance ascribed to al-Asma'ī.] bk. 1-33. بيروت ١٨٦٥ [Beirut, 1865.] 8°.

14570. b. 21.

— سيرة عنتر بن شداد النج Roman d'Antar. [Professing to be redacted chiefly according to traditions collected by al-Asma'ī. Edited by F. Bourgade and Sulaimān al-Ḥarā'iri.] Extrait du Journal arabe Le Birgys. livr. 1, 2. Paris, ١٨٦٥ [1865]. 8°.

14570. b. 16.

— الجزء الاول (الثاني النج) من سيرة ابي الفوارس الجواد حية بطن الواد الاسد انضرغام الامير عنتر ابن شداد [Sīrat 'Antarah. The longer, Ḥijāzī recension.] 32 vol. ١٨٦٦-٨٦ [Bulak, 1866-70.] 8°.

14570. d. 3.

— Antar, a Bedoueen romance. Translated from the Arabic by T. Hamilton. [First edition.] vol. 1, pp. viii. 1-298. London, 1819. 8°.

981. a. 31.

No more than this first part was printed in this edition.

— Antar, a Bedoueen romance, etc. 4 vol. London, 1819-20. 8°.

14570. a. 1-4.

A made up copy. The first vol. is of the first edition as far as p. 298.

— [Another copy.] 634. e. 32-35.

— [Second edition.] 4 vol. London, 1820. 8°.

981. a. 32, 33.

'ANTARAH ibn SHADDĀD, *al-'Absī* (continued).  
The Romance of Antar. An epitome of the first part, translated by T. Hamilton, with selections from the poetry. See CLOUSTON (W. A.) Arabian poetry for English readers. pp. 169-304. 1881. 8°.

14570. a. 7.

— Extraits du Roman d'Antar. Texte Arabe, etc. [Edited by A. P. Caussin de Perceval.] 1841. See ACADEMIES, etc.—Paris.—École spéciale des Langues Orientales vivantes. Chrestomathies orientales, etc. 1841, etc. 8°.

752. f. 15.(4.)

— قصة الحارث ولبنا Hârit und Lubna. Eine Episode aus dem Romane Antar. [Revised and corrected, with various readings, from the edition by Antūn Ḥassān.] pp. x. 67. See ACADEMIES, etc.—Vienna.—Kaiserlich-königliche orientalische Akademie. 'ANTARAH ibn SHADDĀD, *al-'Absī*. قصة الحارث ولبنا Hârit und Lubna, etc. 1873. 8°.

14570. d. 13.

— Antar og Abla. En arabisk Fortælling. [An abridgment in Danish of the selections from the Sīrat 'Antarah translated into French by J. von Hammer-Purgstall, which were edited by J. J. F. Poujoulat under the title "Aventures d'Antar," and ascribed by him in his preface to Abū al-Mu'ayyid Muḥammad ibn Muja'lla al-'Antarī.] pp. viii. 341. Kjøbenhavn, 1871. 8°.

12410. aaa. 3.

— Antar, Arabernas Bayard, Helten uden Frygt og uden Dadel. Episoder af Antar-Sagnene. Oversættelse af C. A. Holmboe. pp. 204. Christiania, 1881. 8°.

14570. b. 12.

— Antar en Perse, ou les chameilles Aḡâfir; épisode du Roman d'Antar, traduit de l'arabe par G. Dugat. (Extrait du Journal asiatique.) pp. 118. Paris, 1850. 8°.

14570. b. 15.

'ANTARĪ. See MUḤAMMAD ibn MUJALLA.

ANTHIMOS, Patriarch of Jerusalem. See BIBLE.—Old Testament.—Psalms. كتاب تفسير الزبور النج

[The Psalms translated into Arabic. Edited by Anthimos, with an Arabic commentary and Arabic translations of the Introductions of St Athanasius and Eusebius.] [1792.] Fol. 3089. h.

ANTHONY ULRICK, Duke of Brunswick and Lüneberg. See ANTONY ULRIC.

**ANTIOCH**, AGAPIOS MATAR, *Melchite Uniat Patriarch of*. See AGAPIOS MATAR.

——, ATHANASIUS IV., *Greek Patriarch of*. See ATHANASIUS IV., *Patriarch, etc.*

——, BAULUS BŪTRUS MAS'AD, *Maronite Patriarch of*. See BAULUS BŪTRUS MAS'AD.

——, IGNATIUS, *Saint, Bishop of*. See IGNATIUS, *Saint, etc.*

——, IGNATIUS JIRJIS SHALĪAT, *Syrian Uniat Patriarch of*. See DIONYSIUS JIRJIS SHALĪAT, *Archbishop of Aleppo, etc.*

——, MACARIUS III., *Greek Patriarch of*. See MACARIUS III., *Patriarch, etc.*

——, MAXIMUS MAẒLŪM, *Melchite Uniat Patriarch of*. See MAXIMUS MAẒLŪM.

——, YŪSUF al-'ĀKŪRĪ, *Maronite Patriarch of*. See YŪSUF al-'ĀKŪRĪ.

——, YŪSUF BŪTRUS ISTIFĀN, *Maronite Patriarch of*. See YŪSUF BŪTRUS ISTIFĀN.

**ANTIOCHENUS** (STEPHANUS) See STEPHANUS, *Antiochenus*.

**ANTOINE** ( ) of *Algiers*. See VAYSETTES (E.) and ANTOINE ( ) of *Algiers*. *Système légal des poids et mesures*. [1858.] 16°.

14546. a. 2.

**ANTONIDES** (JOANNES) *Aelmarianus*. See BIBLE. —New Testament.—*Titus*. D. Pauli Apostoli Epistola ad Titum, arabice cum Ioannis Antonidae Aelmariani ... versione latinā, etc. 1612. 4°.

1008. b. 20.(4.)

**ANTONIUS**, al-Amṣūnī. See AMEUNEY (A.)

**ANTONIUS**, *Sionita*. See BIBLE.—New Testament. *Novum Testamentum Syriacum et Arabicum, etc.* [Edited from a manuscript copy prepared by Antonius, from several older manuscripts.] 1703. Fol.

3. c. 6, 7.

**ANTONIUS STUPA**, *Rhaetus*. See STUPANUS (A.)

**ANTONY ULRIC**, *Duke of Brunswick*. كتيب الدرج [Al-Daraj al-amīn. "Fifty Reasons why the Roman Catholic Religion ought to be preferred to all the sects this day in

Christendom", translated into Arabic by A. Abougīt. Second edition.] pp. 89. بيروت ١٨٦٤ [Beirut, 1864.] 16°.

14501. aa. 13.

**ANTŪN ĀSĀF**. See ALPHONSO MARIA [DE' LIGUORI] *Saint, Bishop of Sant' Agata dei Goti*. كذب روضة الواعظ [Raudat al-wā'iz. A selection from St. Alphonso's ascetic works, translated from the Italian and Latin by A. Ā.] [1866.] 8°.

14501. d. 9.

—— [1883.] 8°.

14501. d. 17.

—— See AUGUSTINE, *Saint, Bishop of Hippo*. المكتبة الروحية [Three of the works popularly ascribed to Saint Augustine, namely: the Meditations, the Manuale, and the Soliloquia, translated from the Italian into Arabic by A. Ā.] [1867-68.] 8°.

14501. b. 29.

**ANTŪN BARAKĀT**. See ILYĀS SAMĀHĀH and ANTŪN BARAKĀT. درر النفائس [Durar al-nafā'is, etc.] [1879.] 12°.

14582. b. 23.

**ANTŪN BŪLĀD**. راشد سوريا [Rāshid Sūriyā.

A miscellany. Pt. 1, containing: (1) a notice of the poet al-Mutanabbī and his works; (2) an alphabetical list of Diwans of Arabic poets; (3) al-Risālat al-hātimīyat, a list of parallel passages in the poems of al-Mutanabbī and the works of Aristotle, by Muḥammad ibn Ḥasan al-Hātimī; (4) an essay on the Bible and its versions; (5) a treatise on scientific chronology; (6) an alphabetical list of Arabic historical and biographical works; (7) a religious tract; (8) an abstract of Ibn Abī Uṣaibi'ah's biographical dictionary of physicians, entitled 'Uyūn al-inbā. pt. 1, pp. 226. ١٨٦٨ [Beirut, 1868.] 8°.

14586. c. 9.

Imperfect; wanting pp. 97-120.

**ANTŪN ḤASSĀN**. قصة الحارث ولبنا Hārīt und Lubna. Eine Episode aus dem Romane Antar. [Revised and corrected from the edition by A. H.] See ACADEMIES, etc.—Vienna.—Kaiserliche-königliche orientalische Akademie. 'ANTARAH ibn SHADDĀD, al-'Absī. "حارث ولبنا" Hārīt und Lubna, etc. 1873. 8°.

14570. d. 13.

—— Notiz über die Wüsten-Araber, übersetzt ins Deutsche aus No. 32 des arab. Journals

Hadikat ul Akhbar, von A. Hassan. [With the Arabic text.] pp. 7, 8, lith. Wien, 1858. 8°. 14565. b. 29.

**ANTŪN ILYĀS ḤAMAWĪ.** See SCHMID (J. C. von) *Domcapitular zu Augsburg*. مطالع الشמוש [“Eustachius,” translated into Arabic by A. I. Ḥ.] [1874.] 8°. 14586. b. 17.

**ANTŪN SĀLIHĀNĪ.** See ‘ALĪ ibn ḤUSAIN (ABŪ al-FARAJ) *ul-Isbahānī*. كتاب رنات المثلث والمثاني [Rannāt al-mathālith wa’l-mathānī. Selections from the Kitāb al-aghānī, edited by A. Š.] [1888.] 8°. 14560. b. 36.

— See ARABIAN NIGHTS. [Arabic.] ألف ليلة وليلة [Alf lailat wa-lailat. Revised and expurgated by A. Š.] [1888, etc.] 8°. 14583. aa. 7.

— See GHIYĀTH ibn GHAUTH, called al-AKHTAL. *Dīwān al-Aḥtal*. Texte arabe ... publié ... par A. Š. 1891, etc. 8°. 14573. f. 7.

— See GREGORY (ABŪ al-FARAJ) called BARHEBRAEUS. تاريخ مختصر الدول [Ta’rikh mukhtaṣar al-duwal. Edited by A. Š.] [1890.] 8°. 14549. d. 12.

— Contes arabes édités par A. Salhani. (طرائف نكاهات في اربع حكايات) pp. viii. 98. Beyrouth, 1890. 8°. 14583. aa. 10.

**ANTŪN TAIYĀN, Bey.** See TIEN (A.)

**ANWAR ‘ALĪ, Maulavī.** See ARABIC SYNTAX. مجموعة نحو [A collection of five tracts on Arabic Syntax. Edited, with marginal annotations, by A. ‘A.] [1843.] 8°. Pers. 335.(7).

— [1860?] 8°. Pers. 298.(1).

— [1878.] 8°. Pers. 639.(4).

**ANWAR ‘ALĪ (MUḤAMMAD) Saiyid.** See ‘ABD al-WAHHĀB ibn IBRĀHĪM (‘Izz al-Dīn) *al-Zanjānī*. كتاب در فن صرف العرب [Al-Mabādī fī al-taṣrīf. With a marginal commentary by A. ‘A.] [1871.] 8°. 14594. a. 24.(4).

— See ḤUSĀM al-DĪN ḤASAN, *al-Kātī*. قال اقول [Kāl akūl. Edited, with marginal notes from various sources, by A. ‘A.] [1876.] 8°. 14540. c. 26.(3).

**ANWAR ‘ALĪ (MUḤAMMAD) Saiyid (continued).** See ‘UTHMĀN ibn ‘UMAR, called IBN al-ḤĀJIB. كافيته [Al-Kāfiyat. Accompanied by a commentary by A. ‘A.] [1874.] Fol. 14593. f. 9.

— [1882.] Fol. 14593. f. 7.

— [Anwār al-ḥawāshī.] See NAFĪS ibn ‘IWAD, *al-Kirmānī*. كليات الشرح الموجز للموجز [Sharḥ al-mūjiz. With a supercommentary, entitled Anwār al-ḥawāshī, by A. ‘A.] [1865.] Fol. 14535. e. 3.

— [Diyā al-sirāj.] See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD (SIRĀJ al-DĪN) *al-Sajāwandī*. سراجي العرب [Al-Sirājīyat. With a marginal commentary, entitled Diyā al-sirāj, by A. ‘A.] [1868.] Fol. 14528. e.

— [1878.] Fol. 14528. d. 10.(1).

**AOMAR, the Astrologer.** See ‘UMAR ibn FARKHĀN, *al-Ṭabarī*.

**APAMEA, STEPHANUS EVODIUS, Archbishop of.** See ASSEMANUS (S. E.)

**APETZ (HENRICUS)** See MUḤAMMAD ibn ‘ABD ALLĀH, called IBN BAṬŪTAH. Descriptio terrae Malabar ... edita, interpretatione ... instructa, per H. A. 1819. 4°. 14566. c. 2.(2).

**APIANUS (PETRUS)** Instrumentum Primi Mobilis, à Petro Apiano nunc primum et inventum et in lucem editum ... Accedunt iis Gebri filii Affla Hispalensis Astronomi ... libri ix. de Astronomia, ante aliquot secula Arabice scripti, & per Girardū Cremonensem latinitate donati, nunc vero omniū primum in lucem editi, etc. [Norimbergæ, 1534.] Fol. 522. h. 24.

The title-page has been clipped and wants the imprint.

**APOLLONIUS, Pergæus.** See WOEPCKE (F.) Essai d’une restitution de travaux perdus d’Apollonius sur les quantités irrationnelles, etc. 1856. 4°. 14544. e. 11.(1).

— Apollonii Pergæi Conicorum libri octo. (Libri iv. priores ... Ex codd. MSS. Græcis edidit E. Halleius. Libri tres posteriores, sc. v. vitus & vij. vius, ex Arabico sermone [sc. from the translation by Thābit ibn Kurrāh] in Latinum conversi ... Subjicitur liber octavus restitutus. Opera et studio E. Halleii.) [Kitāb al-makhrūtāt.] 2 pt. Oxoniæ, 1710. Fol. 47. g. 1.



**APOLLONIUS, Pergæus** (*continued*). Des Apollonius von Perga sieben Bücher über Kegelschnitte ... Deutsch bearbeitet [from E. Halley's edition] von H. Balsam ... Mit 31 Figurentafeln. pp. 389. Berlin, 1861. 8°. **8529. dd. 5.**

— Apollonii Pergæi Conicorum lib. v. vi. vii. paraphraste Abalphato Asphahanensi nunc primum editi. Additus in calce Archimedis Assumptorum liber [Kitāb al-ma'khūdāt]. Ex codicibus arabicis MSS. ... Abrahamus Ecchelensis ... latinos reddidit. pp. 415. *Ex typographia J. Cocchini: Florentiæ*, 1661. Fol. **47. g. 2.**

— Das fünfte Buch der Conica des Apollonius von Perga in der arabischen Uebersetzung des Thabit ibn Corrah herausgegeben, ins Deutsche übertragen und mit einer Einleitung versehen von L. M. L. Nix. Leipziger Promotionsschrift. Leipzig, 1889. 8°. **14544. d. 38.**

*Containing only as far as p. 16 of the text and p. 32 of the translation.*

— Apollonii Pergæi de sectione rationis libri duo ex Arabico Msto. Latine versi ... Opera & studio E. Halley. [Al-Kitāb fī kat' al-khutūt 'ala al-nasābat.] pp. liii. 168. *Oxonii*, 1706. 8°. **529. f. 29.**

— [Another copy.] **51. d. 22.**

— Die Bücher des Apollonius von Perga de Sectione rationis nach dem Lateinischen des E. Halley frey bearbeitet ... von W. A. Diesterweg ... Mit 9 Steintafeln. pp. xvi. 217. Berlin, Bonn [printed], 1824. 8°. **8534. c. 20.**

**APOMASAR.** See JA'FAR ibn MUHAMMAD (ABŪ MA'SHAR) *al-Balkhī*.

**APOSTLES.** Gli Atti apocrifi degli Apostoli nei testi copti, arabi ed etiopici. [A series of fragments translated into Italian by I. Guidi.] (*Giornale della Società Asiatica Italiana*, vol. 2, pp. 1-66.) Firenze, 1888. 8°. **Ac. 8804. (vol. 2.)**

**APOSTLES' CREED.** الثاني والعشر راسا الايمان xii. Articuli Fidei. [With a Latin translation by R. Spey.] See BIBLE.—New Testament.—*Galatians*. رسالة الخ Epistola Pauli ad Galatas, etc. 1583. 4°. **1008. b. 20.(3.)**

— Simbolum Apostolicum. [In Arabic and Latin.] See ARABIC ALPHABET. Alphabetum Arabicum, etc. 1715. 8°. **621. b. 4.(2.)**

— 1797. 8°. **12903. a. 16.**

**APOSTLES' CREED** (*continued*). Symbolum Apostolorum. امانة الرسل [In Latin and Arabic.] See ARABIC LANGUAGE. Rudimenta Linguae Arabicæ, etc. p. 18. 1732. 4°. **825. h. 16.(2.)**

**AQUINAS** (THOMAS) Saint. See THOMAS, Aquinas.

**ARABIAN ANECDOTES.** Recueil de Narrations Arabes extraites des meilleurs auteurs. (كتاب جنى الثمار من لطائف الاخبار) [Jana al-athmār.] pp. 176, 2. Mossoul, 1876. 12°. **14586. a. 38.**

## ARABIAN NIGHTS.

*Arabic.*

حكايات مئة ليلة من الف ليلة وليلة (المجلد الثاني من كتاب الف ليلة وليلة يشتمل على مئة ليلة واخبار (السندباد مع الهندباد) or the Arabian Nights Entertainments; in the original Arabic. Published ... by Shuekh Uhmud bin Moohummud Shirwanceool Yumunee ... Vol. 1, containing the stories of 100 nights. (Vol. 2, containing the stories of 100 nights.) vol. 1, 2. Calcutta, 1814-18. 8°. **14582. d. 3.**

Tausend und Eine Nacht. Arabisch. Nach einer Handschrift aus Tunis herausgegeben von M. Habicht. (Nach seinem Tode fortgesetzt von H. L. Fleischer.) هذا كتاب الف ليلة وليلة من (المبتداء الى المنتهاء) 12 Bde. Breslau, 1825-43. 8°. **14582. a. 10-21.**

(الف ليلة وليلة) 2 vol. بولاق [Bulak, 1836.] 4°. **14582. e. 5, 6.**

The Alif Laila, or Book of the Thousand Nights and One Night, commonly known as the Arabian Nights' Entertainments; now, for the first time, published complete in the original Arabic, from an Egyptian manuscript ... Edited by W. H. Macnaghten. (الف ليلة وليلة) 4 vol. Calcutta, 1839-42. 8°. **14582. d. 4-7.**

*Vol. 3 is without title-page, in place of which is given a title-page of vol. 4 with a MS. alteration. Vol. 4 has no list of contents. It is believed that the same is the case with all the copies that have reached Europe.*

كتاب الف ليلة وليلة الخ [Second edition, revised and corrected from the Bulak edition of 1836, by Muhammad Kuttah al-'Adawī.] 4 vol. بولاق مصر [Bulak, 1862.] 4°. **14583. b. 8.**

*Arabic (continued).*

الجزء الاول (الثاني الخ) من كتاب الف ليلة وليلة

[Another edition, from the earlier Bulak edition.]

4 vol. ١٢٩٧ [Cairo, 1880.] 8°. 14583. b. 12.

*In the pagination of vol. 2 pp. 257-72 are passed over, although no leaves are wanting.*

كتاب الف ليلة وليلة [An expurgated edition.]

بيروت ١٨٨٠-٨٢ [Beirut, 1880-82.] 8°.

14583. b. 11.

الف ليلة وليلة [Edited from a collation of the editions of Calcutta and Bulak and an old manuscript.] 4 vol. lith. المنبئي ١٣٠٠-١٧-١١ [Bombay, 1883-80-82.] 8°.

14582. e. 10.

الف ليلة وليلة [Revised and expurgated by Antūn Šālihānī.] 5 vol. بيروت ١٨٨٨-٩٠. [Beirut, 1888-90.] 8°.

14583. aa. 7.

الف ليلة وليلة الخ lith. لاهور ١٨٨٨-٦٥ etc. [Lahore, 1888-65, etc.] 8°.

14582. d. 27.

*In progress.*

*English.*

## VERSIONS FROM GALLAND'S FRENCH TRANSLATION.

Arabian Nights' Entertainments: consisting of one thousand and one stories ... Translated into French from the Arabian MSS. by M. Galland ... and now done into English. The fourth edition. vol. 1-6. London, 1713, 12-15. 12°.

12410. bbb. 32.

*Extending as far as the 236th night. Vol. 3, 4 are of the second edition, and vol. 5, 6 of the third.*

[Another edition.] Now done into English from the last Paris edition. vol. 1-5. [London?] 1772. 4°.

12410. ff. 10.

*Extending as far as the 236th night.*

Fourteenth edition. 4 vol. London, 1778. 12°.

12431. aaa. 25.

[Another edition.] 4 vol. London, 1785. 8°.

1207. b. 1, 2.

The eighteenth edition. 4 vol. Montrose, 1793. 12°.

12410. bbb. 31.

New edition, corrected. [Edited, with a preface, by R. Gough.] 4 vol. London, 1798. 12°.

634. d. 3, 4.

*English (continued).*

[Another edition.] Tales of the East. Arabian Nights' Entertainments. See WEBER (W. H.) Tales of the East, etc. vol. 1. 1812. 8°.

87. f. 5.

[Another edition.] The Arabian Nights' Entertainments; or, the Thousand and one Nights ... Translated into French by M. Galland ... from which this translation is taken. To which is added, a continuation of the Arabian Nights' Entertainments, newly translated from the original Arabic (into French, by Dom Chaves ... and M. Cazotte [and thence into English by Robert Heron]). 2 vol. Liverpool [1813]. 8°.

12410. ee. 14.

[Another edition.] The Arabian Nights. Illustrated with engravings from designs by R. Westall. 4 vol. London, 1819. 8°.

634. d. 11-14.

[Another edition.] The Arabian Nights' Entertainments, consisting of one thousand and one stories, etc. 3 vol. London, 1826. 16°.

12410. aaa. 40.

*Part of "Dove's English Classics."*

[Another edition.] In one volume. Embellished with ... engravings. pp. 556. London, 1832. 8°.

12410. ee. 16

[Another edition.] The Arabian Nights' Entertainments. Translated from the Arabic. pt. 3-4. Reprinted at the "Newul Kishore" Press: Lucknow, 1880. 8°.

14583. aa. 9.

*Imperfect; wanting pt. 1.*

The Arabian Nights' Entertainments. Freely translated [by C. D. Piquenit] from the original translation [by Galland]. 4 vol. London, 1792. 4°.

634. d. 1, 2.

The Arabian Nights. Translated by E. Forster [from Galland's French version]. With engravings from pictures by R. Smirke. 5 vol. London, 1802. 4°.

86. g. 7-11.

[Another edition.] Carefully revised and corrected, with an explanatory and historical introduction, by G. M. Bussey. Illustrated by ... engravings ... by R. Smirke. pp. xxxviii. 492. London, 1839. 8°.

838. k. 15.

[Another edition.] pp. xvi. 1032. London [1852-54]. 8°.

12410. h. 9.

*English (continued).*

The Arabian Nights' Entertainments: or the Thousand and one Nights ... Translated from the French of M. Galland by G. S. Beaumont. 4 vol. London, 1811. 8°. 12410. ee. 12.

The Arabian Nights' Entertainments ... revised and occasionally corrected from the Arabic. To which is added a selection of new tales, now first translated from the Arabic ... Also, an introduction and ... notes ... by Jonathan Scott, L.L.D. 6 vol. London, 1811. 12°.

634. d. 5-10.

[Another copy.] With engravings from paintings by Smirke. L. P. 14582. c. 1-6.

[Another edition.] The Thousand and One Nights ... With an introduction illustrative of the religion, manners and customs of the Mahommedans, by Jonathan Scott. With ... etchings by A. Lalauze. 4 vol. London, 1883. 8°.

12411. ee. 10.

*This edition does not contain the "selection of new tales" published in the previous edition.*

## VERSIONS DIRECT FROM THE ARABIC.

*Torrens.*

The Book of the Thousand and one Nights, from the Arabic of the Egyptian MS. as edited by W. Hay Macnaghten, done into English by H. Torrens. vol. 1. Calcutta and London, 1838. 8°.

838. k. 14.

*Lane.*

The Thousand and One Nights, commonly called the Arabian Nights' Entertainments. A new translation from the Arabic, with copious notes, by E. W. Lane. Illustrated by ... engravings on wood from original designs by W. Harvey. 3 vol. London, 1839-41. 8°.

838. k. 16-18.

*This translation is based mainly upon the earliest Bulak edition of the text.*

Second edition. 3 vol. London, 1847. 12°.

14582. c. 9-11.

*This edition was published without the translator's authority, and was afterwards suppressed. It does not contain his notes, and the spelling of the proper names is altered.*

A new edition, from a copy annotated by the Translator; edited by E. S. Poole. 3 vol. London, 1859. 8°.

2348. f.

*English (continued).*

A new edition ... edited by ... E. S. Poole, with a preface by S. Lane-Poole. 3 vol. London, 1883. 8°. 2044. a.

*Payne.*

The Book of the Thousand Nights and one Night: now first completely done into English prose and verse, from the original Arabic, by J. Payne. (Tales from the Arabic of the Breslau and Calcutta (1814-18) editions of the Book of the Thousand Nights and one Night, not occurring in the other printed texts of the work.—Alaeddin and the Enchanted Lamp; Zein ul Asnam and the King of the Jinn: two stories done into English from the recently discovered Arabic text.) 13 vol. London, Hertford [printed], 1882-89. 8°.

P. C.

*"Printed for the Villon Society by private subscription and for private circulation only."*

*Burton.*

A plain and literal translation of the Arabian Nights' Entertainments, now entitled the Book of the Thousand Nights and a Night. With introduction, explanatory notes on the manners and customs of Moslem men, and a terminal essay on the history of the Nights. (Supplemental Nights to the Book of the Thousand Nights and a Night, with notes anthropological and explanatory.) By R. F. Burton. 16 vol. Benares [or rather, London], 1885-88. 8°.

P. C.

*"Printed by the Kamashastra Society for private subscribers only."*

Lady Burton's edition of her Husband's Arabian Nights translated literally from the Arabic. Prepared for household reading by J. H. McCarthy. 6 vol. London, 1886. 8°.

2348. f.

*French.*

Les Mille et une Nuit, contes arabes; traduits en François par M. Galland ... Cinquième édition, etc. tom. 1-8. La Haye, 1714-28-19-14. 12°.

12411. a. 3.

*Tom. 1 and 5-7 are of the 5th edition, tom. 2-4 of the 4th, whilst the edition of tom. 8 is not indicated.*

Nouvelle édition, corrigée. 6 tom. Paris, 1745. 12°.

634. d. 15-20.

*French (continued).*

[Another edition.] (Le Cabinet des Fées, tom. 7-11.) 5 tom. *Amsterdam*, 1785. 8°. **89. c. 21-25.**

[Another edition.] Continué par M. Caussin de Perceval. (Éloge de M. Galland, ... par M. Bose.) 9 tom. *Paris*, 1806. 12°. **14582. a. 1-9.**

Nouvelle édition, augmentée de plusieurs contes, et accompagnée de notes et d'un essai historique sur les Mille et une Nuits, par A. Loiseleur Deslongchamps. pp. xliii. 755. See **PANTHÉON. Panthéon Littéraire. (Romans.) 1838. 8°.**

**2043. g.**

Édition illustrée ... Revue et corrigée sur l'édition princeps de 1704; augmentée d'une dissertation sur les Mille et une Nuits par M. le Baron Silvestre de Sacy. 3 tom. *Paris* [1839-40]. 8°. **Imperfect; wanting the dissertation. 838. k. 19.**

Nouvelle édition, corrigée ... Illustrée de ... dessins par Demoraine, etc. pp. 496. *Paris, Corbeil* [printed, 1843]. 8°. **12410. ee. 17.**

Édition illustrée ... Revue et corrigée sur l'édition princeps de 1704. pp. 300. *Paris*, 1850. 4°. **14582. f. 3.**

[Another edition.] Illustrés ... revus et corrigés ... Augmentés d'une dissertation sur les Mille et une Nuits par M. le Baron Silvestre de Sacy ... Nouvelle édition. pp. viii. 1106. *Paris*, 1860. 4°. **12410. h. 11.**

[Another edition.] Précédés d'une introduction par J. Janin. Illustrations de Gavarni et Waltier. pp. xii. 609. *Paris*, 1864. 8°. **14582. e. 13.**

[Another edition.] 2 tom. *Paris*, 1865. 8°. **12410. h. 7.**

Nouvelle édition, corrigée ... ornée de ... dessins par Demoraine, etc. pp. 471. *Paris, Abbeville* [printed], 1872. 8°. **12410. ee. 18.**

[Another edition.] Réimprimés sur l'édition originale, avec une préface de J. Janin ... Eaux-fortes par A. Lalauze. 10 tom. *Paris*, 1881. 16°. **2348. b.**

*German.*

Tausend und eine Nacht. Arabische Erzählungen. Zum Erstenmale aus dem arabischen Urtext treu

*German (continued).*

übersetzt von G. Weil. Herausgegeben und mit einer Vorhalle von A. Lewald. Mit ... Bildern und Vignetten von F. Gross. Bd. 1-3. *Stuttgart, Pforzheim*, 1838-41. 8°. **838. i. 20-22.**  
*Imperfect; wanting Bd. 4.*

Vierte vollständig umgearbeitete mit Anmerkungen und mit einer Einleitung versehene Auflage, etc. 4 Bd. *Stuttgart*, 1871. 8°.

**12411. f. 9.**

Dritter Abdruck der dritten vollständig umgearbeiteten, mit Anmerkungen und mit einer Einleitung versehenen Auflage. 4 Bd. *Stuttgart*, 1889. 8°. **14583. aa. 8.**

Tausend und Eine Nacht. Arabische Erzählungen. Deutsch von M. Habicht, F. H. von der Hagen und C. Schall. Fünfte verbesserte Auflage. 15 Bd. *Breslau*, 1840. 8°. **14582. b. 2-6.**

Dalziel's illustrierte Tausend und Eine Nacht. Sammlung persischer, indischer und arabischer Märchen. Mit einem Vorworte von H. Beta [i.e. Heinrich Bettziech]. pp. xii. 528. *Leipzig, Reudnitz* [printed, 1865]. 8°. **12410. h. 10.**

*Hungarian.*

Ezeregy Éjszaka. Arab regék Galland, Habicht, Vörösmarty M. és többek kiadásai után rendezte Nádor G. képekkel diszitett első teljes Magyar kiadás. 4 kötet. *Budapest* [1884-86]. 8°. **14583. aa. 11.**

*Icelandic.*

Þúsund og ein nött. Arabiskar Sögur. [Translated by S. Thorsteinsson and others?] 4 bind. *Kaupmannahöfn*, 1857-64. 8°. **12410. ff. 8.**

*Portuguese.*

As Mil e uma Noites, contos arabes. Nova edição, ... revista cuidadosamente sobre os melhores textos. 4 tom. *Porto e Braga*, 1881. 8°. **12410. ccc. 5.**

**Supplementary Collections of Tales.**

See **TEN VIZIERS.** Nouveaux Contes Arabes, ou supplément aux Mille et une Nuits [tales selected and translated from the "History of the Ten Viziers"], etc. 1788. 12°. **243. i. 15.**

Supplementary Collections of Tales (*continued*).

Les Veillées du Sultan Schahriar, avec la Sultane Scheherazade; histoires incroyables, amusantes et morales, traduites de l'arabe par M. Cazotte et D. Chavis. Faisant suite aux mille et une Nuits. (Le Cabinet des Fées, tom. 38-41.) 4 tom. Genève, 1793. 8°. **89. d. 25-28.**

Arabian Tales; or a continuation of the Arabian Nights' Entertainments... Newly translated from the original Arabic into French, by Dom Chaves, a native Arab, and Cazotte [and thence into English by Robert Heron]. 3 vol. London, 1794. 12°. **14582. b. 26.**

[Another edition.] See above: ARABIAN NIGHTS. [English.] The Arabian Nights' Entertainments... Translated into French by M. Galland, etc. vol. 2. [1813.] 8°. **12410. e. 4.**

The New Arabian Nights. [The Arabian Tales, translated into French by D. Chavis and J. Cazotte, newly translated into English.] See WEBER (W. H.) Tales of the East, etc. vol. 1, 2. 1812. 8°. **87. f. 5, 6.**

Arabische Märchen. Fortsetzung der ächten Tausend und einen Nacht. [Translated from the French version of D. Chavis and J. Cazotte.] (Die Blaue Bibliothek aller Nationen, Bd. 5-8.) 4 Thl. Gotha, 1790-91. 8°. **12410. b. 2. (Bd. 5-8.)**

Продолженіе Тысячи и одной Ночи, Арабскія сказки. Переводъ съ французскаго. ["A continuation of the Thousand and one Nights, Arabian tales. Translated from the French" version of D. Chavis and J. Cazotte.] tom. 3, 4. Москва, 1794-95. 8°. **867. i. 29.**

*Imperfect; wanting tom. 1, 2 and 5-8.*

Nouvelle suite des Mille et une Nuits, contes arabes, traduits par M. Galland, ... trouvés dans les papiers de ce célèbre écrivain. 2 tom. Paris, 1798. 12°. **14582. c. 31.**

Tales translated from the Arabic of the Thousand and One Nights. (From an Arabic fragment of the Thousand and One Nights, procured in Bengal by ... James Anderson.) See SCOTT (J.) LL.D. Tales, anecdotes and letters, etc. 1800. 8°. **88. b. 23.**

Supplementary Collections of Tales (*continued*).

Continuation des Mille et une Nuits (par M. Caussin de Perceval). See above: ARABIAN NIGHTS. [French.] Les Mille et une Nuits, etc. tom. 8, 9. 1806. 12°. **14582. d. 8, 9.**

Arabian Nights' Entertainments. Additional tales (translated by M. Caussin de Perceval ... from a MS. of the Arabian Nights ... in his own possession ... Now first given to the public in an English dress). See WEBER (W. H.) Tales of the East, etc. vol. 2. 1812. 8°. **87. f. 6.**

Tales selected from the Manuscript copy of the 1001 Nights brought to Europe by E. Wortley Montague. Translated from the Arabic by Jonathan Scott. See above: ARABIAN NIGHTS. [English.] The Arabian Nights' Entertainments ... revised and ... corrected from the Arabic ... by J. Scott. vol. 6. 1811. 12°. **634. d. 10.**

New Arabian Nights' Entertainments, selected from the original oriental MS. by J. von Hammer; and translated into English by G. Lamb. 3 vol. London, 1826. 12°. **N. 425.**

Contes inédits des Mille et une Nuits, extraits de l'original arabe par J. de Hammer. Traduits en français par M. G. S. Trébutien. 3 tom. Paris, 1828. 8°. **634. f. 30-32.**

Les Mille et une Nuits, contes supplémentaires (le premier ... tiré de la continuation des Mille et une Nuits publiée par don Chavis et Cazotte, tous les autres empruntés au supplément publié par M. Jonathan Scott. Par A. Loiseleur Deslongchamps). See PANTHÉON. Panthéon Littéraire. (Romans.) 1838. 8°. **2043. g.**

Arabian tales and anecdotes: being a selection from the notes to the new translation of "the Thousand and One Nights." By E. W. Lane. pp. 216. London, 1845. 12°. **1156. c. 22.(2.)** Part of "Knight's Weekly Volume."

Caliphs and Sultans, being tales omitted in the usual editions of the Arabian Nights' Entertainments; re-written and re-arranged by S. Hanley. pp. viii. 363. London, 1868. 8°. **14582. c. 30.**

Supplementary Collections of Tales (*continued*).

The New Arabian Nights. Select tales, not included by Galland or Lane. (Six stories ... the first two ... derived from Weil's German version ... the remainder ... translated by Jonathan Scott. Translated and edited by W. F. Kirby). pp. x. 390. London [1882]. 8°. **14582. c. 29.**

Tales from the Arabic of the Breslau and Calcutta (1814-18) editions of the Book of the Thousand Nights and one Night not occurring in the other printed texts of the work, now first done into English by J. Payne. 3 vol. 1884. See above: ARABIAN NIGHTS. [English.] The Book of the Thousand Nights and one Night ... done into English ... by J. Payne. 1882, etc. 8°.

P. C.

Supplemental Nights to the Book of the Thousand Nights and a Night, with notes anthropological and explanatory. By R. F. Burton. 6 vol. 1886-88. See above: ARABIAN NIGHTS. [English.] A plain and literal translation of the Arabian Nights' Entertainments ... By R. F. Burton. 1885, etc. 8°.

P. C.

## Selections.

[Stories selected from the Arabian Nights, with the vowel-points supplied throughout.] See *TUHĤAT al-ADAB. تحفة الادب* pp. 1-72. [1887.] 12°.

**14586. a. 50.**

A free rendering into English of the poetical pieces in the Arabic Entrance Course (extracts from the book of One Thousand and One Nights). pp. 14. Patna, Bankipore [printed, 1878]. 12°.

**14582. b.**

Contes arabes tirés des Mille et une Nuits, traduction de Galland. Revue et accompagnée de notes ... par R. Chotard. pp. x. 340. Tours, 1873. 8°.

**12410. g. 22.**

Arab Regék. [Tales selected from the Arabian Nights' Entertainments.] Forditotta Vörösmarty M. 2 kötet. Pest, 1866. 8°.

**14582. c. 33.**Selections (*continued*).

[Kissat 'Ajib wa-Gharib. The history of the two princes 'Ajib and Gharib.] pp. 200, lith. [Bombay, 1880.] 12°. **14582. a. 23.(2.)**

[Third Egyptian edition.] pp. 82. مصر القاهرة ١٢٩٧ [Cairo, 1880.] 8°. **14582. c. 17.**

[Kissat 'Alā al-Dīn.] Histoire d' 'Alā al-Dīn, ou la Lampe merveilleuse. Texte arabe, publié avec une notice sur quelques manuscrits des Mille et une Nuits par H. Zotenberg. (حديث علاء الدين والقنديل المسحور) pp. 70, 86. Paris, 1888. 8°. **14582. c. 12.**

Alaeddin and the Enchanted Lamp; Zein ul Asnam and the King of the Jinn: two stories done into English from the recently discovered Arabic text by J. Payne. pp. xxxi. 250. 1889. See above: ARABIAN NIGHTS. [English.] The Book of the Thousand Nights and one Night ... done into English ... by J. Payne. 1882, etc. 8°.

P. C.

هذه قصة التاجر على نور الدين المصري وما جرى له مع جاريته مريم الزنارية بنت ملك افرنجه وما فيها من الغرائب والعجائب على التمام [Kissat 'Alī Nūr al-Dīn al-Misrī. The tale of 'Alī Nūr al-Dīn and Maryam the girdle maker.] pp. 168, lith. ١٢٧١ [Cairo, 1862.] 12°. **14582. c. 15.(3.)**

[Another edition.] pp. 72. مصر القاهرة ١٢٩٧ [Cairo, 1880.] 8°. **14582. c. 17.**

[Another edition.] قصة التاجر على نور الدين المصري pp. 144, lith. ١٣٠٢ [Bombay, 1885.] 12°. **14583. aa. 1.(1.)**

[Kissat Anīs al-Jillīs.] Enis حكاية انيس الجليس el-Djelis, ou histoire de la belle Persane, conte des Mille et Une Nuits, traduit de l'arabe et accompagné de notes par A. de Biberstein Kazimirski. [With the text.] pp. 173. Paris, 1847. 8°. **14582. c. 12.**

هذه قصة دليله المحتاله وبنيتها زينب النصابه واخيها زريق السمك مع احمد الدنف وحسن شومان وعلى الزريق [Kissat Dalīlah al-muhtālat. The tale

## Selections (continued).

of Dalilah the procuress and her daughter Zainab.] pp. 108. مصر القاهرة ١٢٧٨ [Cairo, 1862.] 8°.

14582. c. 15.(2.)

قصة الدليلة المحتالة Les Fourberies de Delilah, conte extrait des Mille et une Nuits, ponctué à la manière française et accompagné de l'analyse grammaticale des mots et des formes les plus difficiles, par A. Cherbonneau. pp. xv. 57.

Paris, 1872. 12°.

14582. b. 25.

The text is printed in the Maghribi character.

Les Roueries de Dalila. Conte traduit des Mille et une Nuits par Arnaud, Interprète militaire. [With the text.] pp. 106, 78. Alger, 1878. 8°.

14582. d. 28.

هذه قصة الحمال وما جرى له من غرائب الاحوال [Kissat al-hammāl. The tale of the Porter and the three Ladies of Baghdād.] pp. 84, lith.

منبئي ١٣٠٢ [Bombay, 1885.] 12°.

14583. aa. 1.(2.)

هذه قصة بهية وتحفة سنوية تشتمل على ما جرى لحسن البصري مع الجان والكاينة في اخذ الست مزار النساء الفاتنة من بلاد واق الواق وما في ذلك كله من عجائب [Kissat Hasan al-Basrī. The history of Hasan of Basra, accompanied on the margin by another tale entitled Kaid al-nisā, "Women's craft."] pp. 80.

مصر ١٢١٧ [Cairo, 1880.] 8°.

14583. b. 19.

هذه قصة حسن الصانع البصري وما اتفق له مع الاعجمي واخواته السبع البنات وما وقع له في جزائر الواق واق من [Another edition, to which is appended a tale from the satirical Kasidah of Abū Shādūf; followed by some anecdotes of liars, from a work entitled Rawā'ih al-'awātir, by 'Abd al-Mu'tī al-Samlāwī.] pp. 162. ١٣٠١ [Bombay, 1884.] 12°.

14582. b.

قصة جودر الصياد وهي [Kissat Jandar al-saiyād.] Histoire de Djouder le pêcheur, texte arabe, extrait des Mille et une Nuits. Accompagné d'un vocabulaire ... par O. Houdas. pp. 46, 88, lith. Alger, 1865. 8°.

14582. b. 24.

Part of the 2nd series of the "Bibliothèque Algérienne"

## Selections (continued).

هذه قصة القاضي مع الحرامي الخ [Kissat al-kādī ma' al-harāmī. The story of the Kādī and the Thief.] pp. 16, lith. [Bombay, 1886.] 12°.

14583. aa. 1.(3.)

[Kissat kaid al-nisā. "Women's craft," a tale.] See above: [Kissat Hasan al-Basrī.] margin. [1880.] 8°.

14583. b. 19.

Ruse des Femmes. [Edited, with a French translation by L. Langlès.] See SAVARY (C. E.) Grammaire de la langue arabe, etc. pp. 520-523. 1813. 4°.

622. i. 29.

[Another edition.] Ruse des Femmes. (Traduction littérale, accompagnée du texte, ... par L. Langlès.) See below: [Kissat al-Sindbād al-Bahrī.] Les Voyages de Sindbād le Marin ... Traduction littérale, accompagnée du texte, etc. 1814. 12°.

14582. a. 22.

هذه قصة قمر الزمان بن الملك شهرمان صاحب جزائر خالدان وما جرى له مع السيدة بدور بنت الملك النغور [Kissat Kamr al-Zamān. The history of Prince Kamr al-Zamān and Princess Budūr.] pp. 112, lith. مصر ١٢٨٧ [Cairo, 1870.] 12°.

14582. c. 18.(1.)

هذه قصة الملك قمر الزمان مع الملكة بدور وما جرى [Another edition.] pp. 252, lith. [Bombay, 1880.] 12°.

14582. a. 23.(1.)

قصة شمس [Kissat Shams al-Dīn wa-Nūr al-Dīn.] Histoire des Chems-Eddine et Nour-Eddine, extraite des Mille et une Nuits, ponctuée à la manière française et accompagnée de l'analyse grammaticale des mots ... difficiles par M. Cherbonneau. pp. 69. Paris, 1852. 12°.

14582. b. 7.

The text is printed in the Maghribi character.

قصة شمس الدين ونور الدين الخ Histoire de Chems-eddine et de Nour-eddine, extraite des Mille et une Nuits, expliquée ... par deux traductions françaises, l'une, littérale et juxtalinéaire, présentant le mot à mot français en regard des mots arabes correspondants, l'autre correcte et précédée du texte arabe; par M. Cherbonneau.

pp. 213. Paris, 1869. 8°.

14582. c. 22.

The text is printed in the Maghribi character.

## Selections (continued).

[Kissat al-Sindbād al-Bahrī.] Les Voyages de Sindebad le Marin. Texte arabe extrait des Mille et une Nuits, muni des signes grammaticaux, accompagné d'un vocabulaire et de notes analytiques par L. Machuel ... Autographié par E. Ducret ... Deuxième édition. pp. 112, 158, lith. *Alger*, 1884. 8°. **14583. a. 52.**

Recit de Sindebad le Marin. [Edited with a French translation, by L. Langlès.] See SAVARY (C. E.) Grammaire de la langue arabe, etc. pp. 471-519. 1813. 4°. **622. i. 29.**

[Another edition.] Les Voyages de Sind-bād le Marin, et la Ruse des Femmes, contes arabes, traduction littérale, accompagnée du texte et de notes, par L. Langlès (قصة السندباد البحري في سبع سفراته في البر والبحر الهندي — كيد النساء) pp. xxx. 161, 113. *Paris*, 1814. 12°. **14582. a. 22.**

[Another copy.] **635. a. 4.**

[Another copy.] **244. b. 36.**

Die beiden Sindbad, oder Reiseabenteuer Sindbads des Seefahrers. Nach einer zum ersten Male in Europa gedruckten ägyptischen Handschrift unmittelbar und wörtlich treu aus dem Arabischen übersetzt und mit erklärenden Anmerkungen ... herausgegeben von J. G. H. Reinsch. pp. xxiv. 204. *Breslau*, 1836. 8°. **12410. aaa. 2.**

See HOLE (R.) Remarks on the Arabian Nights' Entertainments; in which the origin of Sindbad's Voyages ... is particularly considered. 1797. 8°. **92. b. 8.**

هذه قصة تودد الجارية الخ [Kissat Tawaddud al-jāriyat. The history of the slave-girl Tawaddud.] pp. 43. مصر ١٣٠١ [Cairo, 1883.] 8°. **14583. a. 20.(4.)**

هذه قصة تودد الجارية الخ (قصة الثور مع الحمار) [Another edition, to which is appended another tale entitled Kīssat al-thaur ma' al-himār, the tale of the Ox and the Ass.] pp. 113, lith. [Bombay, 1884.] 12°. **14582. a.**

[Kīssat al-thaur ma' al-himār. The tale of the Ox and the Ass.] See above: [Kīssat Tawaddud al-jāriyat.] [1884.] 12°. **14582. a.**

## Selections (continued).

حكاية أنس الوجود مع معشوقته الورد في الاكمام بالتمام [Kīssat Uns al-Wujūd wa'l-Ward fī al-Ikmām. The tale of Uns al-Wujūd and his mistress al-Ward fī al-Ikmām.] pp. 31. مصر ١٢٧٨ [Cairo, 1862.] 8°. **14582. c. 15.(1.)**

[Another edition.] pp. 24, lith. [Cairo, 1870?] 8°. **14583. aa. 1.(4.)**

[Kīssat Zain al-Asnām.] Zein El-Asnam. Conte des Mille et une Nuits ... Texte arabe entièrement vocalisé et vocabulaire arabe, anglais et français des mots contenus dans le texte par F. Groff. pp. 41, 49, lith. *Paris*, 1889. 8°. **14582. d. 24.**

Zein ul Asnam and the King of the Jinn ... done into English from the recently discovered Arabic text by J. Payne. 1889. See above: ARABIAN NIGHTS. [English.] The Book of the Thousand Nights and one Night ... done into English ... by J. Payne. 1882, etc. 8°.

P.C.

## Appendix.

Contributions to the bibliography of the Thousand and One Nights, and their imitations, with a table showing the contents of the principal editions and translations of the Nights. (Additional notes on the bibliography of the Thousand and One Nights.) By W. F. Kirby. See above: ARABIAN NIGHTS. [English.] A plain and literal translation of the Arabian Nights' Entertainments ... by R. F. Burton. Vol. 10, appendix 2. (Supplemental Nights, etc. Vol. 6, appendix 4.) 1885, etc. 8°. **P. C.**

See FLEISCHER (H. L.) De Glossis Habichtianis in quatuor priores tomos MI noctium dissertatio. 1836. 8°. **14582. c. 8.**

See HOLE (R.) Remarks on the Arabian Nights' Entertainments, etc. 1797. 8°. **92. b. 8.**

See LANE (E. W.) Arabian Society in the Middle Ages: studies from the Thousand and One Nights, etc. 1883. 8°.

**14582, c. 23.**



**ARABIAN TALES.** See ARABIAN NIGHTS. [*Supplementary Collections of Tales.*] Arabian Tales; or a continuation of the Arabian Nights' Entertainments, etc. 1794. 12°. 14582. b. 26.

— See ARABIAN NIGHTS. [*Supplementary Collections of Tales.*] Arabische Märchen. Fortsetzung der . . . Tausend und einen Nacht. 1790, etc. 8°. 12410. b. 2. (Bd. 5-8.)

— See TEN VIZIERS. Nouveaux Contes Arabes, ou Supplément aux Mille et une Nuits [tales selected and translated from the "History of the Ten Viziers"] etc. 1788. 12°. 243. i. 15.

**ARABIC ALPHABET.** Alphabetum Arabicum. (Syllabarium Arabicum. Exercitatio lectionis Arabicæ.) MS. NOTES [by I. Casaubon]. pp. 64. Romæ, 1592. 4°. 622. h. 2.(2.)

— Alphabetum Arabicum. Romæ, 1633. s. sh. 4°. 58. b. 31.(2.)

— Alphabetum Arabicum; unà cum Oratione Dominicali, Salutatione Angelica, & Simbolo Apostolico [in Arabic and Latin]. pp. 15. Romæ, 1715. 8°. 621. b. 4.(2.)

— [Another copy.] 673. b. 11.(4.)

— [Another copy.] 622. f. 1.(6.)

— [Another copy.] 58. b. 31.(3.)

— [Another edition.] Alphabetum Arabicum; una cum Oratione Dominicali, Salutatione Angelica et Symbolo Fidei [in Arabic and Latin]. pp. 15. Romæ, 1797. 8°. 12903. a. 16.

— Alphabet arabe, turk et persan, à l'usage de l'Imprimerie Orientale et Française. pp. 16. Alexandrie, an vi. [1798]. 4°. 66. b. 11.

**ARABIC CHARACTERS.** Specimen Characterum Arabicorum Officinæ Plantinianæ Franc. Raphelengii. (Quinquagesimus Psalmus [in Arabic, accompanied by an interlineary Latin translation].) MS. NOTES. pp. 8. Lugduni Batavorum, 1595. 4°. 622. h. 2.(3.)

**ARABIC COINS.** See ORIENTAL COINS. [An engraved plate, containing fifteen Oriental Coins, seven of them being in Arabic.] [1819 ?] 4°. 840. m. 32.(57.)

**ARABIC COINS** (*continued*). [Nineteen plates of Arabic Coins, chiefly from Spain. With Latin translations of their legends by Michael Casiri?] [Madrid ? 1770 ?] 4°. 14542. a. 10.

**ARABIC CONJUGATIONS.** كراسة الاشتقاق Tableau synoptique des Conjugaisons, des Dérivés et des Déclinaisons arabes. [Kurrāsāt al-ishtikāk.] pp. 94, 4. Mossoul, 1882. 8°. 14593. b. 32.

**ARABIC COPY-BOOK.** See TARİKAT. طريقة مستحدثة العرب [Tarikat mustahdhatat.] [1882.] 4°. 14546. d. 4.

— [Three copy slips for writing Arabic, printed on coloured paper and mounted on slips of cardboard.] [Malta, 1835 ?] obl. fol. 754. a. 6.

**ARABIC DECLENSIONS.** See ARABIC CONJUGATIONS. كراسة الاشتقاق Tableau synoptique des Conjugaisons . . . et des Déclinaisons arabes. 1882. 8°. 14593. b. 32.

**ARABIC DRAWING-BOOK.** See KAWĀ'ID. بعض قواعد فى اصول الرسم [An elementary drawing-book in Arabic.] [1835 ?] 4°. 14546. d. 15.

**ARABIC GRAMMAR.** Begin. الحمد لله رب العالمين [A collection of short treatises on Arabic grammar, in two parts. Part 1, on the accidence, containing five works all in Persian, namely: Mizān al-šarf, Munsha'ib, Panj ganj, all three anonymous; Zubdat al-šarf, by Zāhir ibn Maḥmūd 'Alavī, and Šarf i Mīr, by Saiyid Sharīf al-Jurjānī. Part 2, on syntax, also containing five works, the first four in Arabic, the last in Persian, namely: Mi'at 'āmil, by 'Abd al-Kāhir al-Jurjānī; the anonymous commentary thereon; Aṣl al-jumal, al-Tatimmat, both anonymous; and Naliv i Mīr, by Saiyid Sharīf al-Jurjānī.] 2 pt. [Calcutta, 1805.] 8°. Pers. 488.

— الحمد لله . . . كتاب مجموعة صرف ونحو الهمد [Another edition of the preceding, with the addition of a Persian metrical version of al-Jurjānī's Mi'at 'āmil.] 3 pt. lith. بمبئی ۱۲۱۱ [Bombay, 1845.] 8°. Pers. 287.

— هذا مجلد فيه تسعة كتب خمسة فى الصرف وأربعة فى النحو الهمد [A collection of nine tracts on Arabic grammar, the first five on inflexion, the

last four on syntax, namely: a tract entitled *Mizān*, followed by two others entitled *Ajnās*, all three anonymous; *al-Mabādī fī al-taṣrīf*, by 'Izz al-Dīn al-Zanjānī, preceded by some rules relating to the inflexion of the verb, extracted from it; two tracts entitled respectively *'Awāmil* and *Takwīm al-lisān*, both anonymous; a metrical treatise entitled *al-Tuhfat al-wardīyat*, by Ibn al-Wardī, and the treatise entitled *Kātr al-nadā*, by Ibn Hishām, with the author's commentary.] *lith.* تلشير ١٢١٨ [Tellicherry, 1881.] 4°. 14593. c. 28.

*Not paged.*

**ARABIC INSCRIPTION.** [An Arabic inscription in the Kufic character, printed from a wood-block in the possession of T. Astle.]

820. m. 33. (2.\*)

**ARABIC LANGUAGE.** See MARCEL (J. J.) *Leçons de Langue Arabe, etc.* [1820 ?] 8°.

12907. dd. 3.(3.)

— Rudimenta Linguae Arabicæ, cum Catechesi Christiana. اصول اللغة العربية وقواعد الامانة pp. 28. Romæ, 1732. 4°.

825. h. 16.(2.)

**ARABIC PRIMER.** *Begin.* رب يسر ولا تعسر [An Arabic first reading-book, for use in Muhammadan schools in Eastern Russia.] pp. 32. قرآن ١٨٣٢ [Kazan, 1832.] 16°. 14586. a. 8.

— *Begin.* بسم الله ... ا ب ت ث [An Arabic first reading-book, for use in Muhammadan schools in Egypt.] pp. 110. [Bulak, 1834 ?] 8°. 14586. a. 7.

**ARABIC PROVERBS.** كتاب الامثال seu Proverbiorum Arabicorum Centuriae duae, ab anonymo quodam Arabe collectae et explicatae, cum interpretatione Latina et scholiis J. Scaligeri ... et T. Erpenii. [Edited by T. Erpenius.] pp. 126. Leidæ, 1614. 4°. 1363. b. 3.(1.)

— [Another copy.] 622. h. 5.(1.)

— [Another copy.] G. 17796.(1.)

— Editio secunda priore emendatione. pp. 134. Lugduni Batavorum, 1623. 8°. 1075. k. 15.

**ARABIC PROVERBS** (*continued*). Etliche feine Sprichwörter der Araber. [Collected and translated into German by A. Olearius.] See SA'DI (MUṢLIḤ al-Dīn) *Persianischer Rosenthal, etc.* 1654. Fol. 757. i. 13.

— 1660. obl. 4°. 757. a. 15.

— Tres Centurias de Sentencias Arabes traducidas por primera vez. [By P. Lozano y Casela. With the text.] See CEBES. *Parafraſis Arabe de la Tabla de Cebes, etc.* 1793. 4°. 14540. c. 33.

— *Begin.* سلامة الانسان في حفظ اللسان [Two sheets containing Arabic proverbs, followed by another sheet bearing the words رب وقنى من العيوب وهبنى صبر ايوب in ornamental characters.] 3 sh. [London ? 1835 ?] Fol. Tab. 597. b. (74.)

**ARABIC QUARTERLY REVIEW.** See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Woking.* Al Haqâiq, etc.

**ARABIC READER.** المنتخبات العربية The Arabic Reader, or, select extracts from various Arabic writers. [Al-Muntakhabāt al-'arabīyat.] pp. 220. Calcutta, 1828. 8°. 14586. c. 1.

*One of the Calcutta School Book Society's publications.*

— [Another edition.] المنتخبات العربية الخ. pp. 176, lith. لاهور ١٨٦٤ [Lahore, 1864.] 8°. 14586. d. 15.

— [Fourth edition. Completely vocalised.] pp. 80, lith. لاهور ١٨٨١ [Lahore, 1881.] 12°. 14586. a. 27.

**ARABIC READING LESSONS.** كتاب تهجية ومبادئ Syllabaire, ou exercices de lecture arabe à l'usage des enfants. pp. 96. Mossoul, 1862. 16°. 14586. a. 40.

— Syllabaire ou Exercices de lecture arabe à l'usage des enfants. كتاب تعليم القراءة لتدريس (الصبيان) pp. 80. Mossoul, 1874. 8°. 14503. a. 2.(2.)

*A different work from the preceding, being apparently intended as a sequel to it.*

**ARABIC SECOND-BOOK.** عربى كى دوسرى كتاب الخ [Arabic Second-book. Easy dialogues in Arabic and Persian, for the use of schools.] pp. 164, lith. لاهور ١٨٧٣ [Lahore, 1873.] 8°. 14586. d. 29.

**ARABIC SELECTIONS.** See ARABIC READER.  
المختبرات العربية The Arabic Reader, etc. 1828. 8°. 14586. c. 1.

— 1864. 8°. 14586. d. 15.

— 1881. 12°. 14586. a. 27.

**ARABIC SYLLABARY.** Syllabaire arabe. Cinquième édition. مبادئ التهجئة لتدريس الصبيان [Mabādī al-tahjiyat.] pp. 23. الموصل ١٨٧٩ [Mosul, 1879.] 12°. 14586. a. 26.

**ARABIC SYNTAX.** مجموعة نحو ... نحو مير خلاصه [A collection of five tracts on Arabic Syntax, the first and last being in Persian, the other three in Arabic, namely: Naliv i Mīr, by Saiyid Sharīf al-Jurjānī; al-Khulāṣat, Aṣl al-jumal, and al-Tatimmat, all three anonymous; and Mi'at 'āmil, a Persian metrical version of 'Abd al-Kāhir al-Jurjānī's tract of that name. Edited, with marginal annotations, by Maulavī Anwar 'Alī.] pp. 43, lith. ١٢٥١ [Lucknow, 1843.] 8°. Pers. 335.(7.)

— [Another edition of the preceding, with the addition of another tract in Persian, entitled 'Umdat al-marām, by Muhammad Ilāhī-bakhsh Faizābādī.] pp. 50, lith. لکھنؤ [Lucknow, 1860?] 8°. Pers. 298.(1.)

— [Another edition of the preceding, with the further addition of two metrical Persian commentaries on al-Jurjānī's Mi'at 'āmil, by 'Abd al-Rasūl and the poet Jāmī respectively.] pp. 96, lith. کانپور ١٢١٥ [Cawnpore, 1878.] 8°. Pers. 639.(4.)

**ARABIC WRITING.** See CHEIKHO (L.) Spécimens de cent Écritures Arabes pour la lecture des manuscrits anciens et modernes. 1885. 8°. 14546. c. 2.

— 1888. 8°. 14546. c. 3.

**'ARABĪ-KI DŪSRĪ KITĀB.** See ARABIC SECOND-BOOK.

**ARABISCHE MAEHRCHEN.** See ARABIAN TALES.

**ARABSIADES** (AHMED) See AHMAD ibn MUHAMMAD, called IBN 'ARAESHĀH.

**'ARĀMŪNĪ** (MĪKHĀ'IL ĀSĀF) See MĪKHĀ'IL ĀSĀF al-'ARĀMŪNĪ.

**ARASTŪ.** See ARISTOTLE.

**ARASUS** (ABUBETRUS) See MUHAMMAD ibn ZAKARĪYĀ (ABŪ BAKR) al-Rāzī.

**ARBILĪ.** See 'ABD al-KĀDIR ibn MUHYĪ al-DĪN, al-Irbilī.

— See 'ALĀ al-DĪN ibn 'ALĪ, al-Irbilī.

— See 'ALĪ ibn 'ĪSĀ, al-Irbilī.

**ARCADIOPOLIS,** HENRI AMANTON, Bishop of. See AMANTON (H.)

**ARCHIMEDES.** Archimedis Liber Assumptorum [Kitāb al-ma'khūdāt] interprete Thebit ben-Kora, exponente Almochtasso Abilhasan Halī ben-Ahmad Nosuensi). Ex codice arabico ... Abrahamus Ecchellensis latine vertit. [Accompanied by extracts from the commentary of Abū Sahl al-Kūhī, also in Latin.] See APOLLONIUS, Pergæus. Apollonii ... Conicorum lib. v. vi. vii., etc. 1661. Fol. 47. g. 2.

**ARCHIVI TOSCANI.** See TUSCAN ARCHIVES.

**ARCONATI VISCONTI** (GIOVANNI MARTINO) Canti d'Amore. Saggio di traduzione dall' arabo ... Terza edizione. pp. 11. Torino, 1872. 4°. 14573. d. 8.

**ARDABĪLĪ.** See MUHAMMAD ibn 'ABD al-GHANĪ.

**'ARDĪ.** See MUHAMMAD ibn MU'AIYID, al-'Urḍī.

**ARGELLATA** (PETRUS DE) Chirurgia Argelate cum Albucasi. Eximii artium ⁊ medicine doctoris magistri Petri de Largelata ... chirurgie libri sex ... Adiuncta etiaꝝ chirurgia doctissimi Albucasis [translated from the Arabic by Gerardus Cremonensis] cū cauteriis ⁊ instrumētis suis figuraliter appositis, etc. G. 1. COPIOUS MS. NOTES. ff. 159. Mandato ⁊ expensis L. A. de Giunta : Venetiis, 1531. Fol. 549. l. 2.

**'ARĪB** ibn SA'D, al-Kuriubī. See EPHEMERIDES. Le Calendrier de Cordoue de l'année 961 [ascribed to 'A. ibn S.], etc. 1873. 8°. 14544. c. 4.

— Fragments de la Chronique d'Arib de Cordoue. See IBN 'ADĀRĪ, al-Marrākushī. Histoire de l'Afrique et de l'Espagne. 1848, etc. 8°. 14555. d. 6.

'ARĪB ibn SA'D, *al-Kuriubī* (continued).

— See Dozy (R. P. A.) Corrections sur les textes ... des fragments de la Chronique d'Arib de Cordoue, etc. 1883. 8°.

14555. d. 6.\*

— An account of the establishment of the Fatemite Dynasty in Africa, being the annals of that province from the year 290 of the Heg'ra to the year 300, extracted from an ancient Arabic Ms. ascribed to El-Mas'ūdi [being in reality a portion of the Chronicle of 'Arīb ibn Sa'd. Translated into English,] with an introduction and notes, by J. Nicholson. *Tübingen* [printed], *Bristol*, 1840. 8°. 14555. c. 15.

**ARIBAU** (BUENAVENTURA CARLOS) Biblioteca de Autores Españoles, desde la formación del language hasta nuestros días, etc. (Tom. 51, pp. 1-78, Calila é Dymna, de Abdallah ben Al-Mocaffa. [The oldest Spanish translation, edited with an introduction, by P. de Gayangos.]) 71 tom. *Madrid*, 1849-80. 8°. 2042. f. (tom. 51.)

'ĀRIF ABŪ TURĀB. See JAMĀL al-DĪN, *al-Husainī al-Afghānī*. رسالة في ابطال مذهب الدهريين. [Al-Risālat fī ibtāl madhab al-dahriyīn. Translated into Arabic from the original Persian, by 'Ā. A. T.] [1886.] 8°. 14540. a. 46.

'ĀRIF-BI'LLĀH 'ABD ALLĀH, *Busnavī*. See MUHAMMAD ibn 'ALĪ (MUHYĪ al-DĪN) called IBN al-'ARABĪ. (تجليات عرائس النصوص) [Fusūs al-hikam. With a Turkish commentary by 'Ā.-B. 'A. A.] [1837.] Fol. 14521. d. 3.

**ARISTOTLE**. [Opera.] Hoc in volumine continentur ... opera Aristotelis [translated from the Greek into Latin] etc. (Liber de uegetalibus [by Nicholas of Damascus, commonly attributed to Aristotle. Translated from the Arabic version, by Alfredus Anglus].—Liber de proprietatibus elementorum [commonly attributed to Aristotle. Translated from the Arabic].—Liber de causa [or rather 'de causis', commonly attributed to Aristotle. Translated from the Arabic by Gerardus Cremonensis (?).] MS. NOTES. ff. 403. *Per Gregoriū de Gregoriis: Venetiis*, 1496. Fol. 519. k. 2.

— Aristotelis ... omnia quæ extant opera nunc primum selectis translationibus ... in ...

ordinem digesta ... Averrois ... in ea opera omnes qui ad nos pervenere commentarii, alique ipsius in logica, philosophia, & medicina libri ... a J. Mantino (J. F. Burana et Abramo de Balmes) ... conversi ... Levi Gersonidis Annotationes in Auer(rois) expositionem super logices libros ... eodem J. Mantino interprete, etc. 11 vol. *Apud Iuntas: Venetiis*, 1552-50. Fol.

28. f. 4-10.

*The works of Aristotle are translated from the Greek; the commentaries and treatises of Averroes partly from the original Arabic, partly from the Hebrew version.*

— [Another edition.] MS. NOTES. 11 vol. *Apud Iunctas: Venetiis*, 1562. 8°. 520. c. 1-11.

— [Another edition.] 11 vol. *Apud Iunctas: Venetiis*, 1574-75-73-76. 8°. 519. c. 1-12.

— [Another copy.] G. 7907-18.

— Aristotelis ... opera ... ad Græcum exemplar ... recognita ab A. J. Martino ... nova accessione Theologiæ seu Philosophiæ mysticæ ... locupletata (ecphraste Petro Nicolao ex castellanis [from the Arabic version of Ibn Nā'imah]) etc. 2 tom. *Lugduni*, 1581. Fol. 8464. h. 9.

— [Categoriae.] See below: [Organon.]

— [De Anima.] *Begin*. [fol. 2, preceded by the table on the verso of fol. 1:] Incipit expositio ... Gaetani Thienēsis super libros 'de aīa Aristotelis [with the text, translated from the Greek. — Fol. 92, sig. o 3.] Incipit expositio super libro (Averrois) de substantia orbis Joannis de Gandavo [with the text, translated from the Arabic by Michael Scott]. G. 71. MS. NOTES. *H. de Sancto Urso: Vincentie*, 1486. Fol. G. 7976.

*Without title-page, pagination, or catchwords. 123 leaves, printed in double columns.*

— De anima [accompanied by Averroes' commentary, both translated from the Arabic by Michael Scott]. See below: [Physica.] *Begin*. Aristotelis ... de physico auditu, etc. 1495, etc. Fol. 519. k. 14.(1.)

— De celo ⁊ mūdo cū Auerrois expositione [both translated from the Arabic, the latter by Michael Scott]. See below: [Physica.] *Begin*. Aristotelis ... de physico auditu, etc. 1495, etc. Fol. 519. k. 14.(1.)

**ARISTOTLE** (*continued*). Aristo. De celo ⁊ mundo cū com. Auer[rois]. Aristote . . . Lib. iiii. de Celo et mundo [in a double Latin translation, the first from the Greek, the second from the Arabic version]: subnexus eius duobus illis de generatione et corrup. [translated from the Greek] cum singulorū Epitomis hactenus non impressis: ac Auerro. fidiss. interprete [sc. his commentaries on both books, translated from the Arabic]: nec non eiusdem opusculum de substantia orbis [translated from the Arabic by Michael Scott] in calce operis apposito [sic], etc. **G. 2.** ff. 271. *Per Jacobum myt: Lugduni*, 1529. 8°. **8460. b. 11.**

— Aristotelis Metaphysicorum libri xiii. (De re mechanica. De mundo, etc.) Theophrasti metaphysicorum liber. [All translated from the Greek.] (De causis proprietatum elementorum libellus, Aristoteli . . . ascriptus [translated from the Arabic by Gerardus Cremonensis (?)]). *Apud hæredes J. Iuntæ: Lugduni*, 1560. 12°. **519. a. 5.**

— See ALEXANDER, *Aphrodisæus*. Die durch Averroes erhaltenen Fragmente Alexanders zur Metaphysik des Aristoteles untersucht und übersetzt, etc. 1885. 4°. **14540. c.**

— [Organon.] Logica Aristo[telis] cum com. Auerro[is]. The Organon of Aristotle translated from the Greek, with the commentary of Averroes on the Categoriae, De Interpretatione, Priora Analytica, and Posteriora Analytica, translated from the Arabic] etc. (Liber Predicabiliū Porphyrii [translated from the Greek] . . . cum Auer. Cordubēsis . . . cōmentariis [translated from the Arabic].) **G. 2.** ff. 276. *Apud Scipionē de Gabiano: Lugduni* [1530?]. 8°. **8460. b. 12.**

— Aristotelis Categoriae graece cum versione arabica Isaaci Honeini filii . . . edidit J. T. Zenker. (كتاب ارسطوطالس المسمى قاطيغوريا اى المقولات) pp. v. 86, 49. *Lipsiae*, 1846. 8°. **14540. a. 6.**

— [Physica.] *Begin*. [fol. 2, preceded by the prologue, &c. on one leaf:] Aristotelis . . . de physico auditu [in a double Latin translation, the first from the Greek, the second, by Gerardus Cremonensis(?), from the Arabic version] . . . ⁊

Auerrois Cordubensis Cōmentaria [translated from the Arabic]. (De celo ⁊ mūdo [in a double translation, the first from the Greek, the second from the Arabic version] cū Auerrois expositiōe [translated from the Arabic by Michael Scott]. De generatione ⁊ corruptione [translated from the Greek] cū Auerrois expositi. [translated from the Arabic]. De anima [in a double translation, the first from the Greek, the second, by Michael Scott, from the Arabic version; accompanied by the Latin version of the commentary of Averroes, by the same translator]. De sensu ⁊ sensato [translated from the Greek]. De memoria ⁊ reminiscētia [translated from the Greek]. Liber Auerrois de substantia orbis [translated from the Arabic by Michael Scott]. Aristotelis Metheororū liber 1, 2, 3, 4 [translated from the Greek], cum Auerroiscōmentariis [translated from the Arabic]. **G. 2.** ff. 361. *Octavianus Scotus: Venetiis*, 1495-96. Fol. **519. k. 14.(1.)**

*Without title-page. Imperfect; wanting fol. 342-350.*

— A. Niphi . . . expositio super octo Aristotelis . . . libros de Physico Auditu. Cum duplici textus tralatione, antiqua videlicet, et nova ejus, ad Græcorum exemplarium veritatem . . . castigatis, Averrois etiam . . . in eosdem libros Proæmium, ac Commentaria . . . conspiciuntur. pp. 651. *Apud Hieronymum Scotum: Venetiis*, 1569. Fol. **520. k. 9.**

— كتاب ارسطوطالس فى الشعر النبطى Poetica Aristotelis, arabice, interprete Abu Bashar vel Bishr Matthæo Dair-Qonnaensi. See MARGOLIOUTH (D. S.) *Analecta Orientalia ad Poeticam Aristoteleam*. 1887. 8°. **14540. b. 20.**

— See MUHAMMAD ibn AHMAD, called IBN RUSHD. [Commentaries upon the Works of Aristotle.] Il Commento Medio di Averroes alla Poetica di Aristotele. 1872, etc. 4°. **14540. d. 1.**

— [Rhetorica.] *Begin*. [fol. 1, sig. A 2:] Declaratio cōpendiosa per viā divisionis alfarabii super libris rethoricoꝝ [translated from the Arabic by Hermannus Alemannus] etc. [Fol. 9 verso:] Explicit cōpendiosa declaratio alfarabii tabulata et correcta unad [sic] cū rethorica et poetria seqentib' Aristotilis p . . . Lancillotū de zerlis, etc. [Fol. 49, sig. e 8:] Explicit rethorica

aristotilis translata a greco in latinum. [Fol. 50, sig. f 1:] Incipit determinatio ibinrosdin [i.e. Averrois] in poetria aristotilis [translated from the Arabic by Hermannus Alemannus]. *Per Philipum Venetū: Venetiis*, 1481. Fol.

G. 7999.

*Without title-page, pagination, or catchwords; 64 leaves, the first of which is blank, printed in double columns, 41 lines to a full column; sig. A, a-g.*

— *Begin.* Declaratio compendiosa per viam divisionis Alpharabii super libris Rhetoricorum Aristotelis [translated from the Arabic by Hermannus Alemannus] etc. *End.* Explicit rhetorica Aristotelis [translated from the Greek] cū . . . Egidii de Roma . . . cōmētariis . . . nec nō eiusdē . . . poetica [translated from the Greek] cū . . . Averrois ad eādē sūma [translated from the Arabic by Hermannus Alemannus]. 2 pt. G. 7. *Per G. Arrivabenum: Venetiis*, 1515. Fol.

520. h. 28.

*Imperfect; wanting the title-page.*

— See MUHAMMAD ibn AHMAD, called LBN RUSHD. [Commentaries upon the Works of Aristotle.] Il Testo arabo del Commento Medio di Averroes alla Retorica di Aristotele. 1875, etc. 4°. 14540. c. 14.

#### Suppositious Works.

— Die pseudo-aristotelische Schrift ueber das reine Gute, bekannt unter dem Namen Liber De Causis . . . Bearbeitet von O. Bardenhewer. (Der arabische Text nebst deutscher Paraphrase. (الإيضاح في الخير المحض) [Al-Īdāh fī al-khair al-mahd.] pp. xviii. 330. *Freiburg im Breisgau*, 1882. 8°. 14540. a. 25.

— Liber de causa [or rather "de causis." Translated from the Arabic by Gerardus Cremonensis(?). See above: [Opera.] Hoc in volumine continentur . . . opera Aristotelis, etc. 1496. Fol. 519. k. 2.

— [Another edition.] De causis libellus, Aristoteli . . . ascriptus. See above: Aristotelis Metaphysicorum libri xiii., etc. 1560. 12°. 519. a. 5.

— Liber de proprietatibus ælementorum. [Translated from the Arabic.] See above: [Opera.] Hoc in volumine continentur . . . opera Aristotelis, etc. 1496. Fol. 519. k. 2.

#### Suppositious Works (continued).

— [Another edition.] De causis proprietatum elementorum libellus, Aristoteli ascriptus. See above: Aristotelis Metaphysicorum libri xiii., etc. 1560. 12°. 519. a. 5.

— Liber de negitalibus [by Nicholas of Damascus, commonly attributed to Aristotle. Translated from the Arabic version, by Alfredus Anglus]. See above: [Opera.] Hoc in volumine continentur . . . opera Aristotelis, etc. 1496. Fol. 519. k. 2.

— [Another edition.] See NICHOLAS, of Damascus. Nicolai Damasceni de plantis libri duo Aristoteli vulgo adscripti. Ex . . . versione arabica latine vertit Alfredus, etc. 1841. 8°. 727. f. 13.

— Secreta Secretorum Aristotelis [translated from the Greek]. (Auerrois de beatitudine aīe [translated from the Arabic].) G. 7. ff. 115. *Parisiis*, 1520. 12°. 520. a. 12.

— Die sogenannte Theologie des Aristoteles [in the Arabic version made by Ibn Nā'imah, and revised by Ya'kūb ibn Ishāk al-Kindī] aus arabischen Handschriften zum ersten Mal herausgegeben von F. Dieterici. (كتاب اثولوجيا (ارسطاطاليس وهو القول على الربوبية) pp. viii. 180. *Leipzig*, 1882. 8°. 14540. a. 26.(1.)

— Die sogenannte Theologie des Aristoteles aus dem Arabischen übersetzt, und mit Anmerkungen versehen, von F. Dieterici. pp. xviii. 224. *Leipzig*, 1883. 8°. 14540. a. 26.(2.)

— Sapientissimi Philosophi Aristotelis . . . Theologia siue mystica Phylosophia secundus Aegyptios . . . in Latinum . . . redacta [by Moses Roua and Petrus Nicholaus de Castellanis, from the Arabic version of Ibn Nā'imah]. ff. 92. *Apud J. Mazochium: Roma*, 1519. 4°. 8460. dd. 18.(1.)

— [Another copy.] G. 7919.

— [Another copy.] ON VELLUM. C. 19. c.

— [Another edition.] Libri quattuordecim qui Aristotelis esse dicuntur, de secretiore parte divinæ sapientiæ secundum Ægyptios . . . Opus . . . ante annos quinquaginta ex lingua Arabica

**Suppositious Works** (*continued*).

in Latinam malè conversum: nunc verò de integro recognitum & illustratum ... per J. Carpentarium. ff. 150. *Ex officina J. du Puy: Parisiis*, 1572. 4°.

519. f. 22.

— [Another edition.] Aristotelis ... Theologia ... ecphraste Petro Nicolao ex castellanis. See above: Aristotelis ... opera, etc. tom. 1. 1581. Fol.

8464. h. 9.

— رسالة في شرح الحكم المنسوبة الى ارسططاليس [Some political aphorisms ascribed to Aristotle, accompanied by a commentary by Muhammad ibn Ḥamidah ibn al-Khojah. Preceded by a biographical notice of the commentator, extracted from the Tunisian journal 'al-Rā'id al-Tūnusī'.] pp. 43. 1910. [Tunis, 1873.] 8°.

14540. a. 30.(3.)

**Appendix.**

— Leben und Testament des Aristoteles von Ptolemaeus, nach Kifti und O'seibia [translated from the Arabic]. Charakteristik von Fārābī's Schrift über die Philosophie des Plato und Aristoteles, nach Kifti [an extract from his biographical dictionary entitled Ṭabakāt al-ḥukamā]. 1869. See ACADEMIES, etc.—Saint Petersburg.—Academia Scientiarum Imperialis. Mémoires, etc. tom. 13. 1831, etc. 4°.

Ac. 1125/3.

— See MUḤAMMAD ibn ḤASAN, *al-Khātīmī*. *Begin.* بسم الله [A list of parallel passages in the Dīwān of al-Mutanabbī and the works of Aristotle.] [1860?] 8°.

14573. b. 24.

— Alfarabii de rebus studio Aristotelicae philosophiae praemittendis commentatio. [Accompanied by a Latin translation.] See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD (ABŪ NAṢR) *al-Fārābī*. Documenta Philosophiae Arabum, etc. 1836. 8°.

14540. a. 2.

— Die Abhandlung über die Harmonie zwischen Plato und Aristoteles von Alfārābī. See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD (ABŪ NAṢR) *al-Fārābī*. Alfārābī's philosophische Abhandlungen, etc. 1890. 8°.

14540. a. 43.

— Das arabische Verzeichniss der Aristotelischen Schriften, von A. Müller. See ORIENTAL RESEARCHES. Morgenländische Forschungen, etc. pp. 1-32. 1875. 8°.

752. e. 13.

**ARKA**, YŪSUF al-MARĪD, *Maronite Archbishop of See YŪSUF al-MARĪD.*

**ARMEGANDUS**, *Blasii.* See BLASII (ARMEGANDUS).

**ARMENIAN UNIAT CHURCH.** See EPHEMERIDES.

يومية [Calendar of the Armenian Uniat Church, for A. D. 1842.] [1841.] 16°. 14544. a. 3.

**ARNALDUS**, *de Villa Nova.* See ḤUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [Two or more Works.] Principis Avic. libri canonis; necnon de medicinis cordialibus (translatus ab Arnaldo de villa nova) etc. 1527. Fol.

542. h. 2.

— 1544. Fol.

542. h. 3.

— 1556. Fol.

435. i. 14.

— 1582. Fol.

542. h. 8.(2.)

— See ḤUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [Two or more Works.] Avicennae ... libri in re medica omnes, qui ad nos pervenere. Id est ... De viribus cordis (translatus ab Arnaldo de Villa Nova) etc. 1564. Fol.

542. h. 4.

— 1608. Fol.

542. h. 7.

— Libellus Avicene de viribus cordis translatus ab Arnaldo de villa nova. See ḤUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Kānūn fī al-Ṭibb.*] *Begin.* Incipit canonis primus (-quintus) ... translatus in Latinum. 1482, etc. Fol.

540. k. 16.

— 1486. 4°.

7320. f.

— 1490. Fol.

542. f. 27.

— 1500. 4°.

7305. e. 4.

— 1522. 4°.

541. b. 1.

— vol. 2. 1523. Fol.

542. k. 3.

— Libellus Avicene de viribus cordis translatus ab Arnaldo de villa nova. See ḤUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Kānūn fī al-Ṭibb.*] Quartus canonis Avicene, etc. 1520. Fol.

542. g. 6.(1.)

— Opus aureum Arnaldi ... Drey unterschiedliche Tractat von der Alchimey, darinnen der Schatz aller Schätze, der Philosophen Rosen-

garten, unnd das gröste Geheimnuss aller Geheimnussen begrieffen . . . Dessgleichen auch . . . das Buch Calidis, dess Sohns Iazichii, von den Geheimnussen der Alchimey. Das Werklein kalled Rachaidibi, von den dreyen Worten, etc. . . Aus dem Latein in unsere Teutsche Sprach übersetzt durch J. Hippodamum [i.e. J. Lange]. pp. 223. *Franckfurt am Mayn*, 1604. 4°. 1033. f. 9.(2.)

— [Another edition.] Des . . . philosophi Arnaldi . . . Chymische Schrifften, darinnen begrieffen der Schatz aller Schätze, etc. pp. 350. *Franckfurt und Hamburg*, 1683. 8°. 1034. g. 18.(2.)

**ARNAUD** (A. ) *Interprète militaire.* See ARABIAN NIGHTS. [Selections.] Les Roueries de Dalila. Conte traduit . . . par Arnaud. 1878. 8°. 14582. d. 28.

— See MUHAMMAD ABŪ RAS ibn AHMAD, al-Naṣrī. Voyages extraordinaires et Nouvelles agréables . . . Traduit par A. A. 1885. 8°. 14555. e. 7.(2.)

**ARNAUD, afterwards REYBAUD** (HENRIETTE ÉTIENNETTE FANNY) See REYBAUD (H. E. F.)

**ARNOLD** (FRIEDRICH AUGUST) See IMRU' al-KAIS ibn HŪJR. Amrilkaisi carmen quartum . . . edidit, interpretatione latina instruxit . . . F. A. A. 1836. 4°. 14570. e. 12.

— See MU'ALLAKĀT. Septem Mo'allakāt . . . Textum . . . recensuit . . . F. A. A. 1850. 4°. 14570. e. 15.

— Chrestomathia Arabica quam e libris MSS. vel impressis rarioribus collectam edidit F. A. Arnold. [With an Arabic-Latin Glossary.] 2 pt. *Halis*, 1853. 8°. 14586. d. 8.

**ARNOLD** (THEODOR) See KUR'ĀN. [German.] Der Koran, . . . aus dem Arabischen Original in das Englische übersetzt . . . von G. Sale . . . Wieder ins Teutsche verdollmetschet von T. A. 1746. 4°. 14512. d. 6.

**ARNOUDE** (PIERRE) See BIBLE.—Old Testament.—*Psalms.* كتاب تفسير سبعة مزمورات الخ [Commentations on the seven Penitential Psalms, by Father Arnoude.] [1753.] 4°. 3090. dd.

**AROUDJ**, *Dey of Algiers.* See BĀBĀ 'ARŪJ, commonly called BARBAROSSA I.

**AROUET DE VOLTAIRE** (FRANÇOIS MARIE) مطالع شمس السير في وقائع كرلوس الثاني عشر [Maṭālī' shumūs al-siyar. "Histoire de Charles XII., Roi de Suède", translated into Arabic by Muḥammad Muṣṭafa.] pp. ii. iv. 278. بولاق مصر ١٢٥٧ [Bulak, 1841.] 8°. 14561. b. 7.

— هذا كتاب الروض الازهر في تاريخ بطرس الاكبر [Al-Rauḍ al-azhar. "Histoire de l'Empire de Russie sous Pierre le Grand", translated into Arabic by Aḥmad 'Ubaid al-Ṭahīwī.] pp. viii. 348. بولاق مصر القاهرة ١٢٦١ [Bulak, 1850.] 8°. 14561. b. 10.

**ARRAJĀNĪ.** See 'ALĪ ibn al-'Abbās, al-Majūsī.

**ARREBI'** (SEIFOLISLAM ABDORRAHMAN BEN DSI JEZEN) See 'ABD al-RAḤMĀN ibn 'ALĪ, called IBN al-DAIBA'.

**ARRI** (GIANANTONIO) See 'ABD al-RAḤMĀN ibn MUHAMMAD, called IBN KHALDŪN. Storia degli Arabi e di alcuni celebri popoli loro contemporanei. [Edited, and partly translated into Italian, by G. A.] [1840.] 4°. 14548. b. 7.

**ARRIVABENE** (ANDREA) See KUR'ĀN. [Italian.] L'Alcorano . . . tradotto nuovamente dall' Arabo in lingua Italiana. [Edited by A. A.] 1547. 4°. 483. b. 28.(1.)

**ARSĀNIYŪS al-FĀKHŪRĪ.** كتاب روض الجنان [Rauḍ al-jinān. The theory of style and composition in Arabic.] pp. 599. بيروت ١٨٦٧ [Beirut, 1867.] 12°. 14597. a. 1.

— زهر الربيع في فن البديع الخ [Zahr al-rabi'. A "Badī'īyah," or rhetorical poem, in praise of Jesus Christ, with a commentary by the author.] pp. 44. بيروت ١٨٦٨ [Beirut, 1868.] 12°. 14597. b.

**ARSHIMĪDAS.** See ARCHIMEDES.

**ARSINOE**, RAPHAEL TUKI, *Coptic Bishop of.* See TUKI (R.)

**ARTEMIDORUS**, *Daldianus.* Artemidori Daldiani et Achmetis Sereimi f. Oneirocritica. Astrampsuchi et Nicephori versus etiam Oneirocritici. Nicolai Rigaltii ad Artemidorum notæ. pp. 269, 275. *Ex officina C. Morelli: Lutetiae*, 1603. 4°. 671. g. 15



**ARTICELLA.** Artesela. (Ista sunt opera que in hoc preclaro libro continentur. Primo est liber Ioannitii [i.e. Ḥunain ibn Ishāk] qui dicitur isagoge in greco [translated from the Arabic]. Secundo libellus de pulsibus philareti. Tertio est libellus Theophili de vrinis. Quarto sunt hipocratis aphorismi ī ordinē collecti. Quinto sunt aphorismi eiusdem cum cōmento Galieni [both translated from the Arabic version of Ḥunain ibn Ishāk, by Constantinus Africanus]. Sextoliber pnosticorum (Hypocratis) [accompanied by Galen's commentary; both translated from the Arabic by Gerardus Cremonensis, the former from Ḥunain's version, the latter from that of 'Īsa ibn Yahya ibn Ibrāhīm] ... Septimo liber regiminis acutorum (hypocratis) [with Galen's commentary; both translated from the Arabic version of Ḥunain, by Gerardus] ... Octavo est liber epidimiarum hip. cum cō (Ioānis alaxādrini) [translated from the Greek] ... Nono est libellus hypp. qui intitulatur de natura fetus (trāsatus de Greco in latinū). Decimo liber Galieni qui dicitur tegni siue ars parua (cū cōmento Hali Rodoam) [both translated from the Arabic by Gerardus, the former work from the version of Ḥunain] etc.) **G. L.** FEW MS. NOTES. *Per Philippuz de pinzis de Caneto: Venetiis*, 1491. Fol. 539. h. 19.

*Imperfect; wanting the first sheet after the index, fol. 1-8.*

— [Another edition.] *Articella nouissime ... recognita ⁊ expurgata: pluribusq; translationibus ⁊ additionibus hincinde insertis ornata, etc.* **G. L.** ff. 194, 167. *In Edibus Heredum Octaviani Scoti: Venetiis*, 1523. Fol.

539. h. 20.

— *Articella nuperrime impressa cumq; plurimis tractatib' pristina impressioni superadditis, etc.* ([Containing:] *Hysagoge Ioannitii. ... Hypocratis ... pronostica* [translated from the Greek]. *Eiusdem Aphorismi* [translated from the Arabic by Constantinus Africanus] ... *Regimen Acutorum eiusdem* [translated from the Greek] ... *Textus duarum primarum Fen primi canonis Auicenne, textus Fen quarte primi canonis eiusdem, ... textus Fen p'me Quarti canonis eiusdē q̄ est de febrib', textus tertie: quarte: quinte Fen quarti Canonis eiusdem in Chirurgia* [all from the

translation of the Canon by Gerardus]. *Cantica Auicenne* [translated by Armegandus Blasii]. *Textus noui [sic] ad Almansorem qui est de egritudinibus a capite vsq; ad pedes* [i.e. Abū Bakr al-Rāzī's treatise entitled *al-Mansūrī fī al-tibb*, translated by Gerardus. Together with a number of other pieces not translated from the Arabic].) **G. L.** ff. 403. *Per Jacobum myt: Lugduni*, 1519. 8°. 544. b. 8.

— [Another edition.] **G. L.** ff. 370. *Per Antoniū du Ry: Lugduni*, 1525. 8°. 544. b. 9.

— [Another edition.] **G. L.** ff. 370. *Per Ioannē Moylin al's de Cambray: Lugduni*, 1534. 8°. 544. b. 10.

**ARTIN** (YA'KŪB) *Pasha.* See EGYPT.—*Ministère de l'Instruction publique.* قرار ال [An order issued by the Ministry of Public Instruction, containing a code of rules to be observed by persons using the Khedivial Library. Signed: Ya'kūb Artin.] 1887. 8°. 14598. d. 11.

'**ARŪJ**, *Bābā, Dey of Algiers.* See BĀBĀ 'ARŪJ, commonly called BARBAROSSA I.

'**ARŪSĪ.** See MUŠTĀFA MUHAMMAD.

**ARUTIN** (JACOBUS) See YA'KŪB ARUTIN.

**ARVIEUX** (LAURENT D') *Voyage ... dans la Palestine, vers le Grand Emir, Chef des Princes Arabes du Desert, connus sous le nom de Bedouins ... Avec la description generale de l'Arabie, faite par le Sultan Ismael Abulfeda, traduite en françois sur les meilleurs manuscrits, avec des notes.* [Edited] par M. d(e) L(a) R(oque). 2 pt. *Paris*, 1717. 12°. 980. b. 10.

— [Another copy.] 10076. a.

— [Another copy.] 687. a. 33.

*Imperfect; wanting the plates.*

— [Another edition.] pp. 342. *Amsterdam*, 1718. 12°. 280. c. 16.

— The Chevalier D'Arvieux's travels in Arabia the Desert; written by himself, and published by Mr. De la Roque ... To which is added a general description of Arabia, by Sultan Ishmael Abulfeda, translated from the best manuscripts; with notes. Done into English by an eminent hand. pp. xvi. 358. *London*, 1718. 12°.

790. d. 9

'A'SĀ. See MAIMŪN ibn KĀIS, called al-A'SHA.

ASAAD SHIDIĀK. See AS'AD al-SHIDYĀK.

AS'AD ibn al-KHATĪR, called IBN MAMMĀTĪ. كتاب قوانين الدواوين [Kawānīn al-dawāwīn. An account of the political and fiscal administration of Egypt under the Aiyūbī Sultans.] pp. 39. ١٢١١ [Cairo, 1882.] 8°. 14542. c. 8.

AS'AD ('AMĪD al-DĪN) See 'AMĪD al-DĪN AS'AD.

AS'AD ABŪ ŠAUWĀN. See TEN VIZIERS. كتاب تحفة الزمان الح [Kis̄sat al-'ashar wuzarā. Edited by A. A. Š.] [1882.] 8°. 14583. a. 25.

AS'AD MANŠŪR al-'UDAIMĪ. ديوان القمر المشرق [Al-Kamar al-mushrik. A Dīwān, or collection of poems.] pp. 48. ١٨٧٢ بيروت [Beirut, 1872.] 8°. 14583. a. 20.(3.)

— كتاب مصباح العصر في تواريخ شعراء مصر [Misbāh al-'asr. Notices of some of the poets of Egypt, with specimens of their works.] pp. 4, 76. ١٨٧٢ بيروت [Beirut, 1872.] 8°. 14560. b. 31.

AS'AD al-SHIDYĀK. [Life.] See BUTRUS al-BUSTĀNĪ. [Kis̄sat As'ad al-Shidyāk.]

— خبرية اسعد شدياق الذي اعطه لاجل اقراره في الحق [An account, by the author, of his conversion to the Reformed Church and his subsequent persecution on that account.] pp. 52. ١٨٣٣ مالطا [Malta, 1833.] 16°. 14505. a. 5.

— [Another copy.] 14505. a. 6.

— [Another copy.] T. 2131.(3.)

— Public statement of Asaad Shidiak [concerning his conversion and persecution. Translated from the Arabic by Jonas King]. (Missionary Herald, vol. 23, pp. 71-76, 97-101.) Boston [Mass.], 1827. 8°. P.P. 1047. a. (vol. 23.)

AS'AD al-SHUDŪDĪ. العروس البديعة في علم الطبيعة [Al-'Arūs al-badī'at. The elements of natural science.] pp. viii. 591. ١٨٧٣ بيروت [Beirut, 1873.] 8°. 14546. b. 7.

AS'AD YA'KŪB KHAİYĀT. ترجمان انكليزي وعربي The Eastern Traveller's Interpreter; or, Arabic without a teacher. By Assaad Yakooḇ Kayat. pp. vi. 172. London, 1844. obl. 8°. 629. a. 33.

ĀSĀF (ANTUN) See ANTUN ĀSĀF.

ĀSĀF (YŪSUF) See YŪSUF ĀSĀF.

'ASĀKIR, Family of. Stammtafel der Familie Banū-'Asākir ... von F. Wüstenfeld. 1846. See PERIODICAL PUBLICATIONS.—Amsterdam. Orientalia, etc. vol. 2. 1840, etc. P.P. 5095.

AS'ARĪ (ABU'L ḤASAN) See 'ALĪ ibn ISMĀ'IL (ABŪ al-ḤASAN) al-Ash'arī.

ASCHA. See MAIMŪN ibn KĀIS, called al-A'SHA.

ASENSIO (MIGUEL GARCIA) See GARCIA ASENSIO (M.)

A'SHA. See MAIMŪN ibn KĀIS.

'ASHAR WUZARĀ. See TEN VIZIERS.

ASH'ARĪ. See 'ALĪ ibn ISMĀ'IL (ABŪ al-ḤASAN)

ASHLAKHTĀ ŪTŪKĀR, al-Namsāwī. See SCHLECHTA-WSEHRD (OTTOKAR MARIA VON) Baron.

'ASHMĀWĪ. See 'ABD ALLĀH, al-'Ashmāwī.

— See 'ABD al-BĀRĪ, al-'Ashmāwī.

ASHMŪNĪ. See 'ALĪ ibn MUḤAMMAD, al-Ushmūnī.

ASHRAF, Saiyid. See 'ABD al-FATTĀH, Saiyid.

ASHRAF 'ALĪ (MUḤAMMAD) Lakhnawī. See MUḤAMMAD ASHRAF 'ALĪ.

ASHTAR. See MĀLIK ibn ḤĀRITH.

ASHWELL (GEORGE) See ABŪ BAKR ibn al-ṬUFAIL (ABŪ JA'FAR) al-Ishbīlī. The History of Hai Eb'n Yockdan ... Set forth ... in the original Arabick, with the Latin version, by E. Pocock ... And now translated into English [by G. A.]. 1686. 8°. 8407. c. 14.

ASIATIC SOCIETY OF BENGAL. See ACADEMIES, etc.—Calcutta.

'ĀSIM (AḤMAD) 'Aintābī. See AḤMAD 'ĀSIM.

'ĀSIM ibn AIYŪB, al-Baialyūsī. See IMRU' al-KĀIS ibn ḤUJR. هذا شرح ديوان امرئ القيس الح [Dīwān, accompanied by the commentary of 'Ā. ibn A.] [1865.] 8°. 14570. e. 9.

— [1890.] 8°. 14570. b. 28.

— See ZIYĀD ibn MU'ĀWIYAH, called al-NĀBIGHAH, al-Dubyanī. هذا مجموع مشتمل على خمسة

دواوين النخ [The Diwans of five classic Arabic poets, the first being that of al-Nābighah accompanied by the commentary of 'Ā. ibn A.] [1876.] 8°. 14570. d. 5.

**ASĪR.** See MUẒAFFAR 'ALĪ, *al-'Alawī*.

**ASĪR** (YŪSUF) See YŪSUF al-AsĪR.

**'ASKALĀNĪ.** See AḤMAD ibn 'ALĪ, called IBN ḤAJAR.

**'ASKARĪ.** See ḤASAN ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ AḤMAD)

— See ḤASAN ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ ḤILĀL)

**AṢL al-JUMAL.** *End.* تم اصل الجمل [Aṣl al-jumal. An anonymous tract on the different kinds of sentences in Arabic.] See ARABIC GRAMMAR. *Begin.* الحمد لله [A collection of short treatises on Arabic Grammar.] pt. 2. pp. 5, 6. [1805.] 8°. Pers. 488.

— pt. 3, pp. 14, 15. [1845.] 8°. Pers. 487.

— *Begin.* نحمدته مصليا [Another edition, with marginal annotations by Maulavī Anwar 'Alī.] See ARABIC SYNTAX. مجموعة نحو النخ [A collection of five tracts on Arabic Syntax.] [1843.] 8°. Pers. 335.(7.)

— pp. 30, 31. [1860 ?] 8°. Pers. 291.(1.)

— pp. 37-42. [1878.] 8°. Pers. 639.(4.)

— Another edition, with a Hindustani commentary.] See 'ABD al-KĀHIR ibn 'ABD al-RAḤMĀN, *al-Jurjānī*. شرح مائة عامل [Sharḥ mi'at 'āmil, etc.] pp. 61-74. [1887.] 8°. 14594. a.

**ASMĀ.** اسماء حسنى الله كي يه هين [Asmā Allāh al-husna. The "Ninety-nine Beautiful Names" of God.] See PRAYERS. مجموعة دعا كنح العرش النخ [Five prayers, etc.] [1870 ?] 16°. 14519. a. 1.(3.)

— نود ونه نام بارى تعالى [The "Ninety-nine Names," with an interlineary translation in Hindustani, and a marginal commentary (خواص) in Persian.] See PRAYERS. كبريت احمر النخ [A prayer-book, etc.] pp. 30-32. [1871.] 8°. 14519. b. 14.(5.)

— [1879.] 8°. 14519. d. 9.(4.)

**ASMĀ** (*continued*). هذه اسماء الحسنی [The "Ninety-nine Names."] See PRAYERS. *Begin.* لا اله الا الله النخ [Four prayers.] [1874.] 4°. 14519. c. 2.(5.)

— خواص اسماء حسنى النخ [Khawāṣṣ al-Asmā al-husna. The "Ninety-nine Names," followed by the "Names" of the Prophet. With a Hindustani commentary by Muhammad 'Abbās.] pp. 16, lith. دهلي ۱۲۱۲ [Delhi, 1875.] 8°. 14519. d. 13.(4.)

— اسماء الحسنی [The "Ninety-nine Names."] See PRAYERS. مجموعة متبركه النخ [A book of prayers.] [1884.] 12°. 14519. a.

— اسماء الحسنی بارى تعالى [The "Ninety-nine Names," with a Hindustani interlineary translation.] See KASIDAHS. نود ونه نام - تصيدۀ برده النخ [A collection of Kasidahs, etc.] pp. 4-8. [1872.] 8°. 14519. b. 21.(3.)

— [1877.] 8°. 14519. b. 15.(5.)

— See 'ABD al-'Azīz YAḤYA. الدر المنثور النخ [Al-Durr al-manthūr. An explanation of the "Ninety-nine Beautiful Names" of God.] [1877.] 12°. 14519. b. 36.

**ASMA'Ī.** See 'ABD al-MALIK ibn KURĀIB.

**ASPLAND** (ALFRED) See BIBLE.—New Testament. —Gospels. The Holbein Society's Fac-simile Reprints. The Four Evangelists. Arabic and Latin. With wood-cuts designed by A. Tempesta. (Rome 1590, 91.) Edited by A. Aspland. 1873. 4°. Ac. 4660.

**ASSAAD YAKOOB KAYAT.** See AS'AD YA'KŪB KHAIYĀT.

**ASSAF** (ANTOINE) See ANTŪN ĀSĀF.

**ASSALEH** (ABU MOHAMMED) See ŠĀLIḤ ibn 'ABD al-ḤALĪM, *al-Gharnāī*.

**ASSEMANI** (SIMONE) See BELLARMINO (R. F. R.) Cardinal, etc. [Dottrina Cristiana," translated into Arabic. Edited by S. A.] [1786.] 8°. 14501. b. 14.

**ASSEMANI** (SIMONE) (*continued*). *Catalogo de' codici manoscritti orientali della Biblioteca Naniana . . . vi s'aggiunge l'illustrazione delle monete cufiche del Museo Naniano.* 4 pt. Padova, 1737-92-38. 4°. **620. i. 12.**

— *Globus caelestis Cufico-Arabicus Veliterni Musei Borgiani a S. Assemano . . . illustratus; praemissa ejusdem de Arabum astronomia dissertatione, et adjectis duabus epistolis J. Toaldi.* [With 3 plates.] pp. 219. Patavii, 1790. 4°. **664. e. 26.(5.)**

— [Another copy.] **L. P. 50. e. 7.**

**ASSEMANUS** (JOSEPHUS ALOYSIUS) *Codex Liturgicus Ecclesiae universae in xv. libros distributus, in quo continentur libri rituales, missales, pontificales, officia, dyptica, &c. Ecclesiarum Occidentis, & Orientis.* tom. 1-13. Romae, 1749-66. 4°. **222. h. 1-13.**

**ASSEMANUS** (JOSEPHUS SIMONIUS) *Bibliotheca Orientalis Clementino-Vaticana, in qua manuscriptos codices Syriacos, Arabicos, Persicos, Turcicos, Hebraicos, Samaritanos, Armenicos, Aethiopicos, Graecos, Aegyptios, Ibericos et Malabaricos, jussu . . . Clementis XI. . . ex oriente . . . avectos et Bibliothecae Vaticanae addictos recensuit, digessit, et genuina scripta à spuris secrevit, addita singulorum auctorum vita, J. S. Assemanus.* 3 tom. Romae, 1719-28. Fol. **2049. e.**

*Tom. 3 is in two parts.*

— [Another copy.] **125. h. 12-15.**

— *Series chronologica Patriarcharum Antiochiae . . . Edita a J. Notain Darauni.* [With a Latin translation by the editor.] pp. 42, 45. Romae, 1881. 8°. **753. h. 23.**

**ASSEMANUS** (SIMON) *See ASSEMANI* (S.)

**ASSEMANUS** (STEPHANUS EVODIUS) *Archbishop of Apamea. Bibliothecae Mediceae Laurentianae et Palatinae, codicum Ms. orientalium catalogus.* . . . S. E. Assemanus . . . recensuit, digessit, notis illustravit, A. F. Gorio curante. pp. lxxii. 492. Florentiae, 1742-43. Fol. **620. k. 13.**

— [Another copy.] **122. k. 11.**

— *Codices Arabici (Bibliothecae Vaticanae) vel a Christianis scripti vel ad religionem Christianam spectantes.* (Codices . . . Mahometanis

scripti.) [A catalogue commenced by S. E. Assemanus, completed and edited by Angelo Mai.] (*Scriptorum veterum nova collectio e Vaticanis codicibus edita ab A. Maio, tom. 4, pt. 2.*) pp. 718. Romae, 1831. 4°. **832. l. 4.**

**ASSISI**, FRANCIS, *Saint of.* *See* FRANCIS [BERNARDONI], *of Assisi, Saint.*

**ASSO Y DEL RIO** (IGNACIO JORDAN DE) *Bibliotheca Arabico-Aragonensis. Accedunt nonnulla scriptorum specimina, etc.* pp. 112. Amstelædami, 1782. 8°. **91. i. 2.**

**ASTARĀBĀDĪ.** *See* MUHAMMAD ibn 'ALĪ.

— *See* MUHAMMAD ibn HĀSAN (RĀDĪ al-DĪN)

**ASTLE** (THOMAS) *See* ARABIC INSCRIPTION. [An Arabic inscription, printed from a wood-block in the possession of T. A.] **820. m. 33.(2\*.)**

**ATHANASIAN CREED.** اعتقاد الايمان القائل بليلى لمار  
 اثناسيوس Symbolum, seu S. Athanasii Catholicae fidei professio (cum interpretatione Latina). *See* BIBLE.—Old Testament.—*Song of Solomon.* שיר השירים sive Canticum Canticorum, etc. pp. 36-39. 1656. 4°. **1009. d. 28.(9.)**

— Symbolum Sancti Athanasii. قنون ايمان  
 القديس اثناسيوس [In Latin, Arabic, and Ethiopic.] *See* BELLARMINO (R. F. R.) *Cardinal, Archbishop of Capua.* Dottrina Cristiana, etc. pp. 3-9. 1786. 4°. **825. h. 16.(1.)**

**ATHANASIUS IV., Patriarch of Antioch.** *See* BIBLE.—Old Testament.—*Psalms.* كتاب مزامير  
 داود النبي الخ [The Psalms, translated from the Greek into Arabic, by 'Abd Allāh ibn al-Faḍl al-Antākī. Reprinted from the edition published at Aleppo by Athanasius, in 1706.] 1709. 8°. **1410. g. 5.**

— [1725.] 8°. **1003. f. 3.**

— [1735.] 8°. **1109. a. 6.**

— كتاب يدعى صخرة شك اعنى بيان بدء الانشقاق  
 [“The Stumbling-Block;” or the history of the origin of the schism between the Eastern Church and the Church of Rome. Translated into Arabic from the original Greek.] pp. xxvi. 174, 81. ۱۷۲۱  
 [London, 1721.] 8°. **14501. c. 7.**

**ATHANASIUS**, *Saint, Patriarch of Alexandria.* See BIBLE. — Old Testament. — *Psalms.* كتاب [The Psalms translated into Arabic. With an Arabic translation of the Introduction of St. Athanasius.] [1792.] Fol. 2089. h.

**ATHRIBIS**, MICHAEL, *Anba, Coptic Bishop of.* See MICHAEL, *Anba, etc.*

**'ATĪYAH**, *al-Ķahūkī.* See MUHAMMAD ibn 'ALĪ, *al-Rahabī*, called IBN al-MUTKINAH. حاشية ... الشيخ محمد ... البقرى على شرح الرحبية ... [Bughyat al-bāhith. With a commentary by Sibṭ al-Māridīnī, and a supercommentary by Muhammad ibn 'Umar al-Bakārī, the latter abridged from a work by 'A.] [1867.] 4°. 14529. b. 12.

**'ATĪYAH** (YŪSUF) See YŪSUF al-'ATĪYAH.

**'ATĪYAH** ibn **'ATĪYAH**, *al-Ujhūrī.* See MUHAMMAD ibn 'ABD al-BĀKĪ, *al-Zurkānī.* حاشية ... عطية ... [A commentary on al-Baikūnī's *Manzūmah*, with a supercommentary by 'A. ibn 'A.] [1881.] 8°. 14521. b. 18.

**ATLIDĪ.** See MUHAMMAD DIYĀB, *al-Atlidī.*

**'ATTĀR** (ĤASAN) See ĤASAN ibn MUHAMMAD, *al-'Aīār.*

**'ATTĀR** ('UMAR) See 'UMAR 'ATTĀR-ZĀDAH.

**'ATTĀR-ZĀDAH** ('UMAR) See 'UMAR 'ATTĀR-ZĀDAH.

**A'TTAWADOD.** See PERIODICAL PUBLICATIONS.—Paris. [Al-Tawaddud.]

**'AUD**, *Shaikh.* See 'IWAD, *Shaikh.*

**AUDEDDIN**, *Alnasaphi.* See AUHAD al-DĪN, *al-Nasafi.*

**AUEMPAGE.** See MUHAMMAD ibn YAḤYA, called IBN BĀJJAḤ, *etc.*

**AUENZOHAR** (ABUMERON) See 'ABD al-MALIK ibn ZUHR (ABŪ MAWĀN).

**AUERBACH** (ZACHARIAS) See BIBLE.—Old Testament.—*Proverbs.* Jephethi ben Eli Karaitae in Proverbiorum Salomonis caput xxx. commentarius ... arabice editus, in latinum conversus ... Dissertatio, quam ... scripsit ... Z. A. 1886. 8°. 8363. b. 6.(1.)

**AUGUSTINE**, *Saint, Bishop of Hippo.* المكتبة الروحية تاليف ماري اغوستينوس اسقف مدينة ايوبنا الح [Al-Maktabat al-rūhīyat. Three of the devotional works popularly ascribed to St. Augustine, namely: the 'Meditationes,' the 'Manuale,' and the 'Soliloquia'; to which are added some prayers entitled عواطفة. Translated from the Italian into Arabic, by Antūn Āsāf.] 2 vol. بيروت ١٨٦٧-٦٨ [Deirut, 1867-68.] 12°. 14501. b. 29.

**AUHAD** al-DĪN, *al-Nasafi.* كلمات نظمها الشيخ اوحده الدين النسفي في اصول الدين من اهل السنة Carmen arabicum sive verba doctoris Auededdini Alnasaphi de religionis Sonniticae principii numero vineta. Necnon persicum ... doctoris Saadi Shirazitae operis Pomarium dicti initium. ... Edidit ac latine vertit J. Uri. pp. 25. Oxonii, 1770. 4°. 74. f. 13.

**AUCENNE.** See ḤUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ 'ALĪ) called IBN SĪNĀ.

**'AUKAR** (BUTRUS) See BUTRUS 'AUKAR.

**AULĀD ḤUSAIN**, *Saiyid.* See JA'FAR ibn SA'ID (NAJM al-DĪN) *al-Ĥillī.* The Sharaya ool Islam ... [edited] by Moolvee Seyud Oulad Hosein, etc. 1839. 4°. 14527. c. 1.

**AUMER** (JOSEPH) Die arabischen Handschriften der k. Hof- und Staatsbibliothek in Muenchen beschrieben von J. A. pp. vii. 502. München, 1866. 8°. 11900. g. 11.

"Catalogus codicum manu scriptorum Bibliothecae Regiae Monacensis. Tomi primi pars secunda."

**'AUN** (JIRJIS ṬANNŪS) See JIRJIS ṬANNŪS 'AUN.

**'AUN** (SHĀKIR) See SHĀKIR 'AUN.

**'AURĀ** (BITRĀKĪ) See BITRĀKĪ al-'AURĀ.

**AURIVILLIUS** (CAROLUS) C. Aurivillii ... Recensio codicum manuscriptorum ab H. Benzelio, Archiepiscopo Upsaliensi, in Oriente collectorum, quos ejus post fata, in bibliotheca sua instructissima servabat L. Benzelstjerna, Episcopus olim Arosiensis. pp. 58. Upsalæ, 1802. 8°. T. 1439.(3.)

**AUSĪ.** See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD.

**AUTORI SICILIANI.** See SICILIAN AUTHORS.

'AUWĀD (BAULUS) See BAULUS 'AUWĀD.

AVEMPACE. See MUHAMMAD ibn YAḤYA, called IBN BĀJJAH, etc.

AVERROES. See MUHAMMAD ibn AḤMAD, called IBN RUSHD.

AVICENNA. See ḤUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABŪ 'ALĪ) called IBN SĪNĀ.

AVEZAC MACAYA (MARIE ARMAND PASCAL D') See IBN al-DĪN, *al-Aghwāṭi*. Études de géographie critique sur une partie de l'Afrique septentrionale, itinéraires de Hhâggy Ebn-el-Dyn el-Aghwāṭhy, avec des annotations, ... et un appendice ... par M. d'Avezac. 1836. 8°.

14565. b. 13.

'AWĀMIL. عوامل [Awāmil. An introduction to Arabic syntax.] See ARABIC GRAMMAR. هذا مجلد فيه تسعة كتب الغ [A collection of nine tracts on Arabic Grammar.] [1881.] 4°.

14593. c. 28.

ĀYĀ SŪFĪYAH JĀMĪ'Ī. See CONSTANTINOPLE.—*Āyā Sūfīyah Jāmi'ī*.

ĀZĀD. See GHULĀM 'ALĪ.

ĀZĀD-BAKHT. [For editions and translations of the collection of tales generally known as the "History of the Ten Viziers and of the son of King Āzād-bakht:"] See TEN VIZIERS.

AZDĪ. See MUHAMMAD ibn 'ABD ALLĀH.

AZHĀR. Jāmi' al-Azhār. See CAIRO.—*Jāmi'*, etc.

AZHARĪ. See KHĀLID ibn 'ABD ALLĀH.

AZIYATSKY MUZEI. See ACADEMIES, etc.—*Saint Petersburg*.

'AZĪZ ALLĀH, *Muta'allawī, Kāzī Miyān*. See KUR'ĀN. [Arabic and Sindi.] قرآن مجید مترجم سندی [The Koran, with an interlineary translation and marginal notes in Sindi, by 'A. A.] [1877.] 4°.

14507. c. 8.

'AZĪZ al-DĪN, *Muftī, Pashāwarī*. نسخة ... المسماة بالحجة البيضاء في دفع حرمة النداء الخ [Al-Ḥujjat al-baidā. A defence of the practise of invoking the name of the Prophet Muḥammad in prayer.] pp. 32, lith. پشاور ۱۲۹۲ [Peshawar, 1875.] 8°.

14516. b. 26.(3.)

'AZĪZ al-DĪN (ABŪ al-RAJĀ MUḤAMMAD) See MUHAMMAD 'AZĪZ al-DĪN (ABŪ al-RAJĀ)

'AZĪZĪ. See 'ALĪ ibn AḤMAD.

'AZMĪ. See MUHAMMAD AS'AD.

AZRAKĪ. See IBRĀHĪM ibn 'ABD al-RAḤMĀN, *al-Azrakī*.

AZRAKĪ. See IBRĀHĪM ibn 'ABD al-RAḤMĀN.

— See MUHAMMAD ibn 'ABD ALLĀH.

'AZŪM, *Shaikh, Ḥanafī Mufti of Kairuwan*. Catalogue de la bibliothèque du cheikh Addhoum (ابن عظم) Mufti H'anéfite de Qairouân. See HOUDAS (O.) and BASSET (R.) Mission scientifique en Tunisie ... Bibliographie, ii. 1884. 8°.

Ac. 5350.

AZZ-EDDIN, *el-Mocaddessi*. See 'ABD al-SALĀM ibn AḤMAD ('IZZ al-DĪN) *al-Makdisi*.

B., S. D. See ABŪ BAKR ibn al-TUFĀIL (ABŪ JA'FAR) *al-Ishbilī*. Het Leeven van Hai Ebn Yokdhan ... uit de Latynsche Oversettinge van E. Pocock in het Nederduitsch vertaald door S. D. B. 1701. 8°.

696. a. 13

BĀ 'ALAWĪ. See 'ABD ALLĀH ibn ḤUSAIN.

— See 'ALĪ al-'AṬṬĀS.

BĀ 'ASHAN. See AḤMAD ibn 'ABD al-KĀDĪE.

BĀ FADL, *al-Ḥaḍramī*. See 'ABD ALLĀH ibn 'ABD al-RAḤMĀN.

BĀ ŠABRĪN. See 'ALĪ ibn AḤMAD ibn SA'ĪD.

BĀ SAIFĪN. See JAWĀD SĀBĀT, afterwards SABAT (NATHANIEL)

BAARMANN (JOHANNES GEORG CARL FERDINAND) See ḤASAN ibn ḤASAN, called IBN al-HAITHAM. Ibn al-Haiṭam's Abhandlung über das Licht. Inaugural-Dissertation ... von J. B. 1882. 8°.

14546. d. 9.

BĀB. See 'ALĪ MUḤAMMAD, *Shīrāzī*.

BĀBĀ 'ARŪJ, commonly called BARBAROSSA I., *Dey of Algiers*. Fondation de la Régence d'Alger, histoire des Barberousse (Gazewat Aroudj we Khaïr-ed-din), chronique arabe du xvi<sup>e</sup> siècle (traduite par Venture de Paradis et) publiée sur un

manuscrit de la Bibliothèque royale, avec un appendice et des notes, ... par S. Rang ... et F. Denis. 2 tom. *Paris*, 1837. 8°. 802. h. 22.

**BĀBARTĪ.** See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD (AKMAL al-Dīn)

**BABBAGHĀ.** See 'ABD al-WĀHID ibn NAṢR (ABŪ al-FARAJ)

**BABES.** داف قصة الطفلين في السلة ["The Babes in the Basket; or Daph and her charge," a religious tract. Translated into Arabic.] pp. 96. بيروت ١٨٧٣ [*Beirut*, 1873.] 16°. 14505. a. 15.

**BĀBĪ.** See MUṢṬAFA, al-Bābī.

**BABYLON, JOSEPH IV.,** *Chaldean Patriarch of. See JOSEPH IV., Patriarch, etc.*

**BACHER (WILHELM)** Die grammatische Terminologie des Jehūdā b. Dāwīd (Abu Zakarjā Jahjā ibn Dāūd) Hajjūg. Nach dem arabischen Originale seiner Schriften und mit Berücksichtigung seiner Übersetzer und seiner Vorgänger dargestellt. pp. 54. *Wien*, 1882. 8°.

12901. f. 28.(2.)

— Die hebräisch-arabische Sprachvergleichung des Abulwalīd Merwān ibn Ġanāh. (Aus dem Jahrgange 1884 der Sitzungsberichte der phil.-hist. Classe der kais. Akademie der Wissenschaften.) pp. 80. *Wien*, 1884. 8°.

12901. f. 28.(4.)

**BACHIR.** See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Beirut*. [Al-Bashīr.]

**BACHMANN (PAULUS JOHANNES)** See ABYSSINIA. Corpus juris Abessinorum. Textum aethiopicum arabicumque ... cum versione latina ... edidit J. B. 1890, etc. 4°. 753. k. 29.

**BACON (ROGEE),** The Mirror of Alchimy ... With certain other worthie treatises of the like argument. (The Booke of the Secrets of Alchimie, composed by Galid the sonne of Iazich, translated ... out of Arabick into Latine, and out of Latin into English.) *London*, 1597. 4°. 14033. f. 6.

— Le Miroir d'Alquimie ... traduit de Latin en François. (Le Livre des Secretz d'Alquimie composé par Calid filz de Iazicivi, traduité ... d'Arabic en Latin, and de Latin en Francoys.) 4 pt. *Macé Bonhomme: Lyon*, 1557. 8°.

1034. e. 4.

**BADAJ (WĀLIS)** See BUDGE (ERNEST ALFRED THOMPSON WALLIS)

**BADAKHSHĀNĪ.** See 'ALĪ ibn MAḤMUD.

**BADAWĪ.** See 'ABD al-ḤAKĪM ibn MAKHLUF.

— See AḤMAD ibn 'ALĪ.

— See MAKHLUF ibn MUḤAMMAD.

**BADAWĪ (KHALĪL)** See KHALĪL al-BADAWĪ.

**BADGER (GEORGE PERCY)** See ACADEMIES, etc.—*London*.—*Hakluyt Society*. SALĪL ibn RUZAIK. History of the Imāms and Seyyids of 'Omān ... Translated from the original Arabic ... by G. P. B. etc. 1871. 4°. Ac. 6172/42.

— See FĀRIS al-SHIDYĀK, afterwards AḤMAD FĀRIS, and BADGER (G. P.) كتاب المجاورة التسمية الـ Arabic and English grammatical Exercises. [1840.] 8°. 14586. d. 7.

**BADĪ' al-ZAMĀN, al-Hamaḡānī.** See AḤMAD ibn ḤUSAIN (BADĪ' al-ZAMĀN)

**BADĪ'Ī (YŪSUF)** See YŪSUF, called al-BADĪ'Ī.

**BADR, Battle of.** [Khāshīyat asmā ashāb Badr. The names of the Companions of the Prophet Muhammad, who fell at the Battle of Badr. Preceded by an introduction in Turkish, on the benefits to be obtained by reading the same; and followed by a poem on them, entitled Jāliyat al-kadr, by 'ALĪ ibn ḤASAN al-Barzanjī, and also by some prayers to be used after reading them.] pp. 48. قزان ١٨٤٧ [*Kazan*, 1847.] 16°. 14519. b.

**BADR al-DĪN, al-'Ainī.** See MAḤMUD ibn AḤMAD (BADR al-DĪN)

**BADRADDĪN, Ibn Mālik's Sohn.** See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD (BADR al-DĪN) called IBN MĀLIK.

**BADRĀN ('ABD al-RAḤĪM)** See 'ABD al-RAḤĪM BADRĀN.

**BADRĀN (MUḤAMMAD)** See MUḤAMMAD BADRĀN.

**BAERSDORP (CORNELIUS A.)** Methodus universæ artis medicæ, etc. (Avicennæ caput 29. tertii canonis fen primæ tractatus primi de canonibus universalibus curationis doloris capitis, ... ab ... : Jacobo Mantino ... latinitate donatum.) *Excudebat Hubertus Crocus: Brugis*, 1538. Fol. 773. m. 4.

**BAETHGEN** (FRIEDRICH) Fragmente syrischer und arabischer Historiker [extracted from the Chronography of Elias of Nisibis] herausgegeben und übersetzt von F. B. 1884. See ACADEMIES, etc.—Germany.—*Deutsche Morgenländische Gesellschaft*. Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes, etc. Bd. 8, no. 3. 1859, etc. 8°.

753. f. 9.

**BAGDAD**, Jewish Congregation at. [For Liturgical books of the Jewish Congregation at Bagdad:] See LITURGIES.—*Jews*.

**BAGHAWĪ**. See HUSAIN ibn MAS'UD, *al-Farrā*.

**BAGHDĀDĪ**. See 'ABD al-KĀDĪR ibn 'UMAR.

— See 'ABD al-LATĪF ibn YŪSUF.

**BAHĀ al-DĪN**, *al-'Āmilī*. See MUHAMMAD ibn HUSAIN (BAHĀ al-DĪN) *al-'Āmilī*.

**BAHĀ al-DĪN**, *Efendi*. See BIRGILĪ (MUHAMMAD ibn PĪR 'ALĪ) یکی ترتیب عوامل [Al-'Awāmil al-jadīdat. Edited by B. al-D.] [1890.] 8°.

14593. c.

— رسالة اربعة مكاتب رشديه تدريس اولنمق اوزره  
ترتيب اولنمشدر [A collection of four elementary treatises, edited for the use of the Government Military School at Uskudār-Pāshā-Kāpūsī, by Bahā al-Dīn Efendi. Consisting of (1) a tract on dialectics, by Ibrāhīm ibn Yakhshī Dedeh Khalifah; (2) another tract on the same subject, entitled al-Risālat al-waḍ'īyat, by 'Aḍud al-Dīn al-Ījī; (3) a short treatise on metaphors, entitled Farā'id al-fawā'id, by Abū al-Kāsim al-Samar-kandī; and (4) the introduction to logic, entitled al-Īsāghūjī, by Athīr al-Dīn al-Abharī.] pp. 23. استانبول ۱۳۰۸ [Constantinople, 1890.] 8°.

14540. b.

**BAHĀ al-DĪN**, *al-Nakishbandī*. See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD (BAHĀ al-DĪN)

**BAHĀ al-DĪN** ibn SHADDĀD. See YŪSUF ibn RĀFĪ' (BAHĀ al-DĪN) called IBN SHADDĀD.

**BAHĀ al-DĪN MUHAMMAD**, *al-Iṣbahānī*. See MUHAMMAD ibn HĀSAN, called al-FĀḌIL, *al-Hindī*.

**BAHĀ al-DĪN ZAKARĪYĀ**. شرح شروط اربعين في  
جلوس المعتكفين [Al-Shurūt al-arba'ūn. The Forty Rules to be observed by devotees of the Khal-

watī order during the Chillā, or forty days of seclusion. With a Persian translation and commentary by Ibrāhīm ibn 'Alī.] pp. 404, lith. اکبرآباد [Agra, 1882.] 8°. 14519. e. 12.(7.)

**BAHĀ al-DĪN ZUHAIR**, *al-Muhallabī*. See ZUHAIR ibn MUHAMMAD (BAHĀ al-DĪN)

**BAHĀ'Ī**, *Shaikh*. See MUHAMMAD ibn HUSAIN (BAHĀ al-DĪN) *al-'Āmilī*.

**BĀHILĪ**. See SALLĀM ibn 'ABD ALLĀH.

**BAHMANYĀR** ibn al-MARZUBĀN. Behmenjār Ben el-Marzubān, der Persische Aristoteliker aus Avicenna's Schule. Zwei metaphysische Abhandlungen von ihm, Arabisch und Deutsch, mit Anmerkungen, herausgegeben von S. Poper. (رسالتان فی ما بعد الطبیعة) [Risālat fī maudū' mā ba'd al-ṭabī'at.—Risālat fī marātib al-maujūdāt.] pp. vi. 47, 28. Leipzig, 1851. 8° 14540. b. 22.

**BAHNŪD** ibn SAHWĀN, called 'ALĪ ibn al-SHĀH, *al-Fūrisī*. See BĪDPĀ'Ī. Calila et Dimna [with an Introduction by B. ibn S.] etc. 1816. 4°. 14579. e. 3.

— [1835.] 4°. 14579. e. 5.

— [1868.] 4°. 14579. c. 23.

— 1869. 12°. 14579. c. 18.

— 1876. 16°. 14579. b. 4.

— [1878.] 8°. 14579. d. 8.

— [1882.] 8°. 14579. c. 22.

— 1883. 12°. 14579. b. 12.

— See BĪDPĀ'Ī. Kalila and Dimna. . . . Translated from the Arabic [with the Introduction by B. ibn S.], etc. 1819. 8°. 88. c. 8

**BAHR** al-'ULŪM. See KUR'ĀN. [Arabic.] وبالحق  
انزلنه . . . انه لقران كريم الخ [The Koran, with marginal notes in Persian on the orthography of the text (رسم), extracted from a work entitled Bahir al-'ulūm.] [1865.] 8°. 14507. c. 4.

— [1866.] Fol. 14507. d. 7.

— [1868?] 4°. 14507. c. 5.

— [1876.] Fol. 14507. d. 12.



**BAHR** al-'ULŪM, *Lakhnawī*. See 'ABD al-'ALĪ MUḤAMMAD (ABŪ al-'AIYĀSH)

**BAHR** al-'ULŪM, *Tabāiibā'ī*. See 'ALĪ, *Tabāiibā'ī*.

— See MAHDĪ ibn MURTADA.

**BAHRĀK**, *al-Haḍramī*. See MUḤAMMAD ibn 'UMAR.

**BAHRĀM-SHĀD** ibn KHĪRĀDRUS. See MUḤAMMAD, *the Prophet*. Tukviutī-din-i-Mazdiasna, or a Mehzur or Certificate, given by Huzrut Mahomed ... on behalf of Mehdi-Furrookh bin Shukhsan, ... and another Mehzur given by Huzrut Ally to a Parsee named Behramshād-bin-Kheradroos, and to the whole Parsee nation, etc. 1851. 8°. 14144. i. 3.

**BAHRĀNĪ**. See YŪSUF ibn AḤMAD.

**BAHŪTĪ**. See MUḤAMMAD ibn YŪNUS, *al-Buhūtī*.

**BAIDĀWĪ**. See 'ABD ALLĀH ibn 'UMAR.

— See MUḤAMMAD ibn AḤMAD al-'ABBĀS.

**BAIGNIÈRES** (PAUL DE) Album d'Abou Naddara (James Sanua) illustré de 48 pages de gravures, etc. pp. 38, 112. Paris, 1886. 8°.

14599. e. 3.

**BAIJŪRĪ**. See IBRĀHĪM ibn MUḤAMMAD.

**BAIKŪNĪ**. See 'UMAR ibn MUḤAMMAD.

**BAILLIE** (JOHN) *Professor of Arabic at Fort William, Bengal*. See MUḤAMMAD LAW. A Digest of Mohummadan law, according to the tenets of the Twelve Imams, ... translated, ... with notes, ... by Captain J. B., etc. 1805. 4°. 14529. c. 10.

— هذه مجموعة الكتب المتداولة لدرس النحو النحوي  
or an entire and correct edition of the five books upon Arabic grammar, which together with the principles of inflexion in the Arabic language form the first part of a classical education throughout all ... Asia. Carefully collated ... and now for the first time offered to the European world from the press, by Lieutenant J. Baillie ... Vol. 1, containing the Meeüt Âmel, Shŭrhŭ Mecüt Âmel, and the Mesbâh. (Vol. 2, the Hedâyüt-oon-Nŭhve. Vol. 3, the Kafēea of Ebn-e-Hajeb.) 3 vol. Calcutta, 1802-1805. 4°. 14593. d. 1.

— [Another copy of vol. 1 and 2.]

14594. b. 2.

— [Another copy of vol. 1.] 14594. b. 3.

**BAILLIE** (NIEL BENJAMIN EDMONSTONE) See NIZĀM, *Shaikh*. The Land Tax of India, according to the Moohummedan Law: translated from the Futawa Alumgeerce, with ... notes and an introductory essay, ... by N. B. E. B. 1853. 8°.

14528. a. 7.

— See NIZĀM, *Shaikh*. The Moohummudan Law of Sale ... from the Futawa Alumgeerce. ... Selected and translated from the ... Arabic, with an introduction and notes, by N. B. E. B. 1850. 8°.

14528. a. 6.

— A Digest of Moohummudan Law on the subjects to which it is usually applied by British Courts of Justice in India. Compiled and translated from authorities in the original Arabic, with an introduction and explanatory notes. [Pt. 1, founded chiefly on Shaikh Nizām's Fatāwī 'Ālamgīriyat; Pt. 2, on the Sharā'ī al-Islām of al-Hillī.] 2 pt. London, 1865. 8°.

14528. a. 11, 12.

— Second edition [of Part 1], revised, with some additions to the text, and a supplement on sale, loan, and mortgage. pp. li. 861. London, 1875. 8°.

5319. bb.

— The Moohummudan Law of Inheritance, according to Aboo Hunecfa and his followers (compiled in a great measure from the Sirajīyyah [of al-Sajāwandī] and its commentary the Shu-reefeea [of Jurjānī]). With an appendix, containing authorities from the original Arabic. pp. ix. 173, 116. Calcutta, 1832. 8°.

14528. c. 1.

— The Mohummudan Law of Inheritance ... from authorities in the original Arabic ... Second edition. pp. xiv. 127. London, 1874. 8°.

5319. de.

*The appendix of Arabic texts is omitted in this edition.*

**BAIRŪNĪ**. See MUḤAMMAD ibn AḤMAD (ABŪ al-RAIḤĀN) *al-Bīrūnī*.

**BAIRŪT**. See BEIRUT.

**BAIT al-MIKDAS**. See JERUSALEM.

**BAIYŪMĪ**. See 'ALĪ ibn HĪJĀZĪ.

**BAJAMA'WĪ**. See 'ALĪ ibn SULAIMĀN, *al-Dimna'ī*.

**BĀJĪ**. See MUḤAMMAD (ABŪ 'ABD ALLĀH)

**BAJIRMĪ.** See SULAIMĀN ibn 'UMAR.

**BĀJURĪ.** See IBRĀHĪM ibn MUḤAMMAD.

**BAKARĪ.** See MUḤAMMAD ibn 'UMAR.

**BAKHTIYĀR.** [For editions and translations of the Arabic version of the collection of tales generally known in Persian as the Bakhtiyār-nāmah, or the "History of the Ten Viziers and of Prince Bakhtiyār:"] See TEN VIZIERS.

**BAKLĀR,** *al-Fransāwī.* See BÉCLARD (PIERRE AUGUSTIN)

**BAKRĪ.** See 'ABD ALLĀH ibn 'ABD al-'AZĪZ (ABŪ 'UBAID)

— See MUḤAMMAD ibn 'ABD al-RAḤMĀN (ABŪ al-ḤASAN)

**BAKRĪ,** *al-Makkī, Saiyid.* See ABŪ BAKR ibn MUḤAMMAD SHAṬĀ, *al-Dimyātī.*

**BĀKŪ'Ī.** See 'ABD al-RASHĪD ibn ŠĀLIḤ.

**BALĀDURĪ.** See AḤMAD ibn YAḤYA.

**BALAS,** *al-Yaunānī.* See VETTIUS VALENS.

**BALAWĪ.** See YŪSUF ibn MUḤAMMAD.

**BĀLĪ.** See MUḤAMMAD ibn 'UMAR.

**BALKHĪ.** See MUḤAMMAD ibn 'UTHMĀN.

**BALSAM (H.)** See APOLLONIUS, *Pergæus.* Des Apollonius ... sieben Bücher über Kegelschnitte ... Deutsch bearbeitet von H. B. 1861. 8°. 8529. dd. 5.

**BALSIS** (ARMANDAS YŪḤANNĀ ḡu) See DU PLESSIS (ARMAND JEAN) *Cardinal, Duke de Richelieu.*

**BALŪ** (YŪḤANNĀ) See BELOT (JEAN BAPTISTE)

**BALŪHAR.** See BILAUHAR.

**BALYĀR,** *al-Fransāwī.* See BILLARD (CHARLES MICHEL)

**BANĀNĪ.** See MUŠṬAFA ibn MUḤAMMAD.

**BANDAH ḤASAN.** جامع المفردات مع تكملة [Jāmi' al-mufradāt. A Materia Medica in Hindustani, Persian and Arabic, with a supplement by Muḥammad Ghulām Jabbār.] pp. 145, lith. ۱۲۹۹ [Lucknow, 1882.] 8°. 14535. a. 6.

**BANESIUS** (FAUSTUS NAIRONUS) See NAIRONUS (A. F.)

**BANĪS** (MUḤAMMAD ibn AḤMAD) See MUḤAMMAD ibn AḤMAD BANĪS.

**BANNĀ** (PHILIP BASIL) Des Syriens P. B. Benna ... Lobgedicht auf den ... Sultan Abd-ul-Medschid, bei Gelegenheit seines Umzuges aus dem alten Serail ... zu Constantinopel nach dem neugebauten Grossherrlichen Palaste in Beschiktaschi am Bospor ... 1256 (1841) ... in freier Nachbildung ... nebst der Trauerkaside auf den Tod des Sultan Mahmud II. und zwei türkischen Firmanen durch welche den betreffenden Schiffscapitänen zur Befahrung des schwarzen und des mitländischen Meeres die Erlaubniss gegeben wird; ... deutsch mitgetheilt von F. L. O. Roehrig. pp. 18. Breslau, 1844. 4°. 14583. c. 2.

— Des jetzt zu Constantinopel lebenden arabischen Dichters P. Benna aus Aleppo ... Lobgedicht auf Se. Majestät Friedrich Wilhelm IV. von Preussen ... deutsch mitgetheilt von O. Röhrig. pp. 6. Breslau, 1844. Fol. 14583. c. 1.

— Des jetzt zu Constantinopel lebenden ... Syriens P. B. Benna aus Haleb Lobgedicht zur Danksagung in Namen der gesammten Einwohnerschaft Constantinopels an Se. Königl. Hoheit den Prinzen Joinville, nachdem er heldenmüthig die grosse Feuersbrunst in Pera ... im Jahre 1839 durch seine schleunigen Befehle ... gedämpft ... hatte ... deutsch mitgetheilt von O. Röhrig. Zweite Ausgabe. pp. 8. Breslau, 1844. 8°. 14583. b. 5.

**BANQUERI** (JOSEF ANTONIO) See YAḤYA ibn MUḤAMMAD, called IBN al-'AUWĀM. كتاب الفلاحة. Libro de agricultura ... traducido ... y anotado por J. A. B. 1802. Fol. 441. i. 2, 3.

**BAR 'ALĪ.** See YESHU' bar 'ALĪ.

**BAR BAHLŪL.** See ḤASAN bar BAHLŪL.

**BAR 'EBHRĀYĀ.** See GREGORY (ABŪ al-FARĀJ) called BAR-HEBREUS.

**BARACH** (CARL SIGMUND) Bibliotheca Philosophorum mediae aetatis. Herausgegeben von C. S. Barach. (Costa-ben-Lucae de differentia animae et spiritus liber, ex arabico in latinum translatus a Johanne Hispalensi.) pt. 1, 2. Innsbruck, 1876-78. 8°. 8463. d. 8.

**BĀRĀDAS** (MARYAM ḤANNAH DE) surnamed ZANBAK al-QUITO. See FLORES ZENEL DE PAREDES (MARIA ANNA)

**BARAKĀT** (ANTŪN) See ANTŪN BARAKĀT.

**BARBAROSSA I.**, *Dey of Algiers*. See BĀBĀ 'ARŪJ.

**BARBAROSSA II.**, *Dey of Algiers*. See KHAIR al-DĪN.

**BARBARY.** An account of South-West Barbary ... Written by a person who had been a slave there a considerable time; and published from his manuscript. To which are added two letters: one from the present king of Morocco (Muley Ismael) to Colonel Kirk; the other to Sir Cloudesly Shovell ... By S. Ockley. (Hulacu's letter to the Sultan of Aleppo.) pp. xxxi. 152. London, 1713. 8°. 978. d. 35.

**BARBERINI** (MAFFEO) See URBAN VIII., *Pope*.

**BARBIER DE MEYNARD** (CHARLES ADRIEN CASIMIR) **كتاب المختارات من كتاب عقد الجمان** Extraits du livre intitulé Le Collier de perles par Bedr-eddyn Alaïny. [With a French translation by C. B. de M.] 1887. See ACADEMIES, etc.—Paris.—*Académie royale des Inscriptions et Belles-Lettres*. Recueil des Historiens des Croisades ... Historiens orientaux. tom. ii., pt. 1. 1872, etc. Fol. 1864. b.

— Extraits du Nodjoûm ez-Zahireh [of Yūsuf ibn Taghrī-Birdi]. Extraits du Mirât ez-Zemân [of Sibṭ ibn al-Jauzi]. Extraits de la chronique d'Alep par Kemal ed-Dîn. Extraits du dictionnaire biographique de Kemal ed-Dîn. [With French translations by C. B. de M.] 1884. See ACADEMIES, etc.—Paris.—*Académie royale des Inscriptions et Belles-Lettres*. Recueil des Historiens des Croisades ... Historiens orientaux tom. iii. 1872, etc. Fol. 1864. b.

— Le Livre des Routes et Provinces ... publié, traduit et annoté par C. B. de M. 1865. See ACADEMIES, etc.—Paris.—*Société Asiatique*. Journal asiatique ... sixième série. tom. 5. 1863, etc. 8°. Ac. 8808.

— Les Pensées de Zamakhschari, texte arabe, publié ... avec une traduction ... par M. Barbier

de Meynard. 1875. See ACADEMIES, etc.—Paris.—*Société Asiatique*. Journal asiatique ... septième série. tom. 6. 1873, etc. 8°. 2098. d.

— Traduction ... du traité de Ghazzali intitulé le Préservatif de l'erreur ... par C. B. de M. 1877. See ACADEMIES, etc.—Paris.—*Société Asiatique*. Journal asiatique ... septième série. tom. 9. 1873, etc. 8°. 2098. d.

— See ACADEMIES, etc.—Paris.—*Société Asiatique*. 'ALĪ ibn ḤUSAIN, *al-Mas'ūdī*. Maçoudi. Les Prairies d'Or. Texte et traduction par C. B. de M. et Pavet de Courteille. 1861, etc. 8°. 14003. cc. 3.

— See JA'FAR ibn SA'ID (NAJM al-DĪN) *al-Ḥillī*. Droit Musulman. Recueil de lois ... [translated] par A. Querry. [Edited and revised by C. B. de M.] 1871, etc. 8°. 14528. d. 8, 9.

— See MAḤMŪD ibn 'UMAR, *al-Zamakhsharī*. **كتاب اطواق الذهب** Les Colliers d'Or ... Texte arabe suivi d'une traduction ... par C. B. de M. 1876. 8°. 14576. b. 12.

— See YĀKŪT ibn 'ABD ALLĀH, *al-Ḥamawī*. Dictionnaire géographique ... de la Perse ... extrait du Mōdjem El-Bouldan de Yakout ... par C. B. de M. 1861. 8°. 757. h. 39.

**BARBĪR** (MUḤAMMAD MİSBĀH) See MUḤAMMAD MİSBĀH al-BARBĪR.

**BARBĪR** ('UMAR) See 'UMAR al-BARBĪR.

**BARDENHEWER** (OTTO) See ARISTOTLE. [*Suppositious Works*.] Die pseudo-aristotelische Schrift ... bekannt unter dem Namen Liber De Causis ... bearbeitet von O. B. 1882. 8°. 14540. a. 25.

— See HERMES, *Trismegistus*. Hermetis Trismegisti ... de Castigatione Animæ libellum edidit, latine vertit ... O. B. 1873. 8°. 14540. a. 27.

**BARGÈS** (JEAN JOSEPH LÉANDRE) See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Manūfī*. Le livre du Don abondant ... section iii du chapitre i<sup>er</sup>, traduite en français par M. l'Abbé Barges. 1846. 8°. 14566. b.

**BARGÈS** (JEAN JOSEPH LÉANDRE) (*continued*). See BIBLE.—Old Testament.—*Psalms*. كتاب الزبور الـ  
Libri Psalmorum ... versio à R. Yapheth ben Heli ... arabicè concinnata, quam ... punctis vocalibus insignivit et latinitate donavit J. J. L. B. 1861. 8°. 3090. e.

— See BIBLE.—Old Testament.—*Psalms*. Rabbi Yapheth Ben Heli Bassorensis ... in librum Psalmorum commentarii arabici ... edidit specimen et in latinum convertit L. B. 1846. 8°. 754. e. 8.

— See BIBLE.—Old Testament.—*Song of Solomon*. Rabbi Yapheth Abou Aly ibn Aly Bassorensis ... in Canticum Canticorum commentarium arabicum, quod ... edidit atque in linguam latinam transtulit J. J. L. B. 1884. 8°. 754. e. 3.

— See JUDAH ben KORAISH. R. Jehuda ben Koreisch Tiharetensis ... ad Synagogam Judæorum civitatis Fez Epistola ... Textum arabicum ... ediderunt J. J. L. B. ... et D. B. Goldberg. 1857. 8°. 754. e. 5.

— See MUHAMMAD ibn 'ABD al-JALIL, al-Tanāsī. Histoire des Beni Zeiyan, rois de Tlemcen ... Ouvrage traduit de l'arabe par J. J. L. B. 1852. 12°. 14555. b. 12.

— See SEVERUS, Anbā, Bishop of Nastaruwah. Homélie sur St. Marc ... Texte arabe publié avec une traduction ... par ... J. J. L. B. 1877. 8°. 14503. d. 4.

— Complément de l'histoire des Beni-Zeiyan, rois de Tlemcen, ouvrage du Cheikh Mohammed Abd'al-Djalil al-Ténessy. [Compiled and translated from various Arabic historical and biographical works.] pp. xiv. 612. Paris, 1887. 8°. 14555. a. 18.

— Inscriptions arabes qui se voyaient autrefois dans la ville de Marseille. Nouvelle interprétation et commentaire par J. J. L. Barges. [With nine plates.] pp. 79. Paris, 1889. 8°. 7704. g. 45.

— Vie du célèbre Marabout Cidi Abou-Médien autrement dit Bou-Médin, etc. pp. xxxv. 118. Paris, 1884. 8°. 10606. m. 3.

**BARHAM** (FRANCIS) See LUKMĀN, called al-Hakīm. Lokman's Arabic Fables literally translated into English ... by F. B. 1869. 16°. 14579. b. 2.

**BARHATĪYAT.** See BURHATĪYAT.

**BAR-HEBRÆUS.** See GREGORY (ABŪ al-FARAJ)

**BARJANDĪ.** See 'ABD al-'ALĪ ibn MUHAMMAD.

**BARLAAM.** [For the Arabic version of the Legend of Barlaam and Josaphat (Joasaph), commonly known as the Book of Bilauhar and Būdāsif (or Yuwāsif):] See BILAUHAR. [Kitāb Bilauhar wa-Būdāsif.]

**BARNĀR, al-Fransāwī.** See BERNARD ( ) Professor of Hygienics at Abu Za'bal.

**BARNAS, al-Fransāwī.** See BERNES ( ) Professor at Abū Za'bal.

**BARONIUS** (CÆSAR) Cardinal. Anāliū Ecclesiasticoꝝ C. Baronii ... Arabica epitome. Pars prima (secunda). Labore F. Britij Rhedonēsis. مختصر التواريخ البيعية الـ (Pars tertia. Continuationis Annalium Ecclesiasticorum ... Baronii ab anno 1198 usque ad annum 1646 per H. Spondanum ... factae & protractae Arabica epitome. Opera ... F. Britii. دوامة مختصر التواريخ البيعية الـ) 3 pt. Romae, 1653-71. 4°. 14501. c. 2-4.

— [Another copy.] 864. m. 5.

*Imperfect; wanting pp. 1057-1105 of the text, pp. 1055, 56 and 1081-89 of the Index, the title-page, and 4 leaves of the preface.*

— [Another copy.] 864. m. 1, 2, 3.

*Imperfect; wanting the title-page and the prefaces of pt. 1, and the title-page of pt. 2.*

**BARŠŪM IBRĀHĪM.** الخريدة البهيية في اصول اللغة القبطية الـ [Al-Kharīdat al-bahīyat. A Vocabulary and dialogues, in Coptic and Arabic. Second edition.] pp. 88, lith. ١٥١٨ [Cairo, 1882.] 12°. 753. b. 18.(2.)

— ⲛⲓⲧⲣⲁⲙⲁⲥⲓⲁ ⲙⲉⲛⲧⲓⲛⲥⲟⲃⲧ ⲛⲉⲛ ⲧⲁⲥⲛⲓ ⲛⲕⲣⲏⲧⲓⲕⲏ ⲧⲥⲣⲧⲧⲣⲁⲫⲏ ⲙⲉⲛⲣⲁⲥⲙⲁ ⲫⲁⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲣⲁⲫⲉⲛ التمرينات التجيزية في تعليم اللغة القبطية [Al-Tamrīnāt al-tajhīzīyat.

An elementary Coptic reading-book, with explanations in Arabic.] pp. 112. 1700 [Cairo, 1889.] 12°. 753. a. 2.

— كتاب الثمرة الجنية في اعراب اللغة القبطية الـ  
[Al-Thamarat al-janīyat. A grammar of the Coptic language, in Coptic and Arabic.] pp. 48, lith. مصر 1813 [Cairo, 1877.] 12°.

753. b. 18.(1.)

**BARTH (J.)** Dr. See AHMAD ibn YAḤYA, called THA'LAB. Ta'lab's Kitāb al-Faṣḥ . . . herausgegeben . . . von J. B. 1876. 8°.

14594. b. 21.

— See MUḤAMMAD ibn JARĪR, al-Ṭabarī. Annales . . . quos ediderunt J. B. [and others]. 1879, etc. 8°.

14548. aa.

**BARŪSAIH**, al-Fransāwī. See BROUSSAIS (F. J. V.)

**BARZANJĪ**. See 'ALĪ ibn ḤASAN.

— See ḤASAN, al-Barzanjī.

— See JA'FAR, al-Barzanjī.

— See ZAIN al-'ĀBIDĪN ibn MUḤAMMAD al-HĀDI.

**BASHĪR**. See PERIODICAL PUBLICATIONS.—Beirut.

**BASHĪR al-DĪN**, Dizfūlī. See AHMAD ibn MUḤAMMAD, al-Narākī. این کتاب مستطاب را جم غفیری از  
[Mus-tanad al-shī'at. Edited by B. al-D. and others.] 1857.] Fol.

14528. e. 14.

**BASHĪR al-DĪN**, Maulavī. See 'ABD al-RAḤMĀN ibn ABI BAKR (JALĀL al-DĪN) al-Suyūṭī. [al-Itkān fi 'Ulūm al-Kur'ān.] Sayūṭy's Itqān . . . Edited by . . . Basheerood-Deen [and others]. 1852, etc. 8°.

14002. a. (vol. 13.)

**BASIL II.**, Emperor of the East. [Reign.] See YAḤYA ibn SA'ID, al-Aniākī. Императоръ Василий Болгаробойца, etc.

**BASIL**, Saint, surnamed the Great, Archbishop of Caesarea in Cappadocia. [For the Liturgy of Saint Basil, according to the use of the different Oriental Churches:] See LITURGIES.

— كتاب القرائين الرهبانية المنتشرة والمختصرة التي  
[Saint Nancy, 1883-88. 8°.

Ac. 6034.

Basil's Monastic Rules, both the longer and the shorter, translated into Arabic.] pp. 301. [Rome, 1745.] Fol. 14501. e. 7.

**BĀSĪL** (ILYĀS FARAJ) See ILYĀS FARAJ BĀSĪL.

**BĀSĪLĪ FAKHR**. See SĀBĀ, Roman Catholic Priest. كتاب الجواهر  
Περὶ ἐκπορεύσεως τοῦ ἁγίου πνεύματος. [A letter on the doctrine of the procession of the Holy Ghost, accompanied by a refutatory treatise, entitled al-Jawāhir al-fakhriyat, by B. F.] [1861.] 8°.

14503. d. 2.

**BĀSĪM**, the Smith. Bāsim le Forgeron et Hārūn er-Rachīd. Texte arabe en dialecte d'Égypte et de Syrie publié . . . et accompagné d'une traduction et d'un glossaire par . . . C. de Landberg. [Hikāyat Bāsim al-haddād.] Leyde, 1888, etc. 8°.

In progress.

**BASĪR**. See DĀ'UD ibn 'UMAR, al-Aniākī.

**BASRAH**, MĪKHĀ'IL NA'MĀ, Chaldean Uniat Bishop of. See YA'KŪB NA'MĀ, afterwards MĪKHĀ'IL NA'MĀ, etc.

**BASRĪ**. See MUḤAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, al-Azdī.

**BASSET** (RENÉ) See CHINESE MUHAMMADANS. Prières des Musulmans Chinois. Traduit sur l'original [by R. B.] etc. 1878. 8°.

14519. d. 10.

— See HOUDAS (O.) and BASSET (R.) Épigraphie Tunisienne. 1882. 8°.

Ac. 5350.

— See HOUDAS (O.) and BASSET (R.) Mission scientifique en Tunisie. Deuxième partie : bibliographie. [Catalogues, etc.] 1884. 8°.

Ac. 5350.

— Contes arabes. Histoire des Dix Vizirs, Bakhtiar-Nameh, traduite et annotée par R. B. 1883. See COLLECTION. Collection de contes et chansons populaires. vol. 7. 1881, etc. 12°.

2348. a.

— Documents géographiques sur l'Afrique septentrionale traduits de l'arabe par R. Basset. (Bulletin de la Société de Géographie de l'Est, tom. 5, pp. 651-654; tom. 6, pp. 98-107, 623-639; tom. 9, pp. 23-47; tom. 10, pp. 236-241.) Nancy, 1883-88. 8°.

Ac. 6034.

**BASSET (RENÉ)** (*continued*). Documents musulmans sur le siège d'Alger en 1541. Publiés, traduits et annotés. pp. 48. Paris, Oran [printed], 1890. 8°. 14555. e.

— Les manuscrits arabes de deux bibliothèques de Fas (des mosquées d'El Qarouin et de Recif). (Bulletin de correspondance africaine, 1882, fasc. 6, pp. 366-393.) Alger, 1883. 8°.

Ac. 5350.

— Le manuscrits arabes des bibliothèques des Zaouias de 'Ain Madhi et Temacin, de Ouargla et de 'Adjadja. (Bulletin de correspondance africaine, 1885, fasc. 3-4, pp. 211-265; fasc. 5-6, pp. 465-492.) Alger, 1885. 8°.

Ac. 5350.

— Les manuscrits arabes du bach-agma de Djelfa (Si Belkassam ben El Ahrech). (Bulletin de correspondance africaine, 1884, fasc. 5-6, pp. 363-375.) Alger, 1884. 8°.

Ac. 5350.

— La poésie arabe anté-islamique. Leçon d'ouverture faite à l'École supérieure des Lettres d'Alger le 12 Mai 1880. pp. 82. Paris, Le Puy [printed], 1880. 18°.

14570. a. 8.

"Bibliothèque orientale elzévirienne," vol. 30.

**BASSORA.** See BAṢRAH.

**BASTĀMĪ.** See 'ABD al-RAḤMĀN ibn MUḤAMMAD.

**BATĀLYŪSĪ.** See 'ĀSĪM ibn AYYŪB.

**BATAVIA.**—*Genootschap van Kunsten en Wetenschappen.* See ACADEMIES, etc.—Batavia.

— *Societas Artium et Scientiarum.* See ACADEMIES, etc.—Batavia.—*Bataviaasche Genootschap van Kunsten en Wetenschappen.*

**BATAVIAASCH GENOOTSCHAP VAN KUNSTEN EN WETENSCHAPPEN.** See ACADEMIES, etc.—Batavia.

**BATHONIENSIS** (ADELARDUS) See ADELARDUS *Bathoniensis*.

**BATLŪNĪ** (SHĀKIR) See SHĀKIR al-BATLŪNĪ.

**BATR-ZĀDAH** (AḤMAD) See AḤMAD BATR-ZĀDAH.

**BATRĀKĪ al-'AURĀ.** See BATRĀKĪ al-'AURĀ.

**BATTĀNĪ.** See MUḤAMMAD ibn JĀBIR.

**BAUDIER (MICHEL)** Histoire Generale de la religion des Turcs, etc. (Livre de la doctrine de Mahomet, tenu par les Turcs parmy les plus authentiques Livres de leur Theologie. Contenant plusieurs poincts de la croyance Turque; par un Dialogue entre ce Prophete-là, & le Juif Abdia Iben Salon. Traduit en François.) pp. 351, 24. Paris, 1625. 4°. 149. c. 8.

— [Another edition.] pp. 726. Paris, 1632. 8°. 696. b. 2.

— [Another edition.] pp. 726. Rouen, 1641. 8°. 4506. a.

**BAUDISSION (WOLF WILHELM FRIEDRICH VON)** Count. See BIBLE.—Old Testament.—*Job*. Translationis antiquae arabicae libri Jobi quae supersunt . . . edidit W. G. F. Comes de Baudission. 1870. 8°.

3165. dd.

**BAUER (GEORG LORENZ)** See GREGORY (ABŪ al-FARAJ) called BAR-HEBRĒUS. Des Gregorius Abulfaradsch kurze Geschichte der Dynastien . . . Aus dem Arabischen übersetzt . . . von G. L. B. 1783, etc. 8°. 301. h. 14.

**BAULUS 'AUWĀD.** كتاب العقدة البديع في فن البديع [Al-'Ikd al-badi'. A manual of rhetoric.] pp. 152. بيروت ١٨٨١ [Beirut, 1881.] 8°.

14597. d. 16.

**BAULUS BUTRUS MAS'AD**, successively *Archbishop of Tarsus and Patriarch of Antioch*. See ALPHONSO MARIA [DE LIGUORI], *Saint, Bishop of Sant' Agata dei Goti*. مختصر اللاهوت الادبي الي [A compendium of moral theology, abridged from the original work of St. Alphonso. Translated from the Latin by Yūsuf 'Atiyah, revised by B. B. M.] [1857.] 8°. 14501. d. 5, 6.

— كتاب الدر المنظوم ردًا على الاسئلة والاجوبة المفضة باسم السيد البطريك مكسيموس مظلوم الي [Al-Durr al-manẓūm. A refutation of the arguments put forward by the Patriarch Maximus Mazlūm of the Melchite Uniat Church, in his treatise written in support of the claims of that body to represent the orthodox Eastern Church.] pp. 343. في دير سيدة طميش ١٨٦٣ [Dair Saiyidah Tāmīsh, Kasruwān, 1863.] 8°.

14501. d. 7.

**BAYLE** (ANTOINE LAURENT JESSÉ) (القول الصريح) [Al-Ķaul al-šariḥ. "Manuel d'anatomie descriptive," with additions by A. B. Clot-Bey. Translated into Arabic by Yūhannā 'Anḥūrī.] pp. 459. ١٨٣٢ [Bulak, 1832.] 8°. 14537. d. 3.

**BĀZ** (JURJĪ) See JURJĪ BĀZ.

**BĀZ** (SALĪM) See SALĪM BĀZ.

**BAZDAWĪ.** See 'ALĪ ibn MUḤAMMAD.

**BEAUME** (JULES LA) See LA BEAUME (J.)

**BEAUMIER** (AUGUSTE) See ŠĀLIḤ ibn 'ABD al-ḤALĪM, *al-Gharnāwī*. Roudh El-Kartas. Histoire des Souverains du Maghreb ... Traduit ... par A. B. 1860. 8°. 14555. a. 2.

**BEAUMONT** (G. S. ) See ARABIAN NIGHTS. [English.] The Arabian Night's Entertainments ... Translated from the French of M. Galland, by G. S. B. 1811. 8°. 12410. ee. 12.

**BEAUVAIS** (JUSTE DE) See DU PLESSIS (A. J.) *Cardinal, Duke de Richelieu*. كتاب تعليم المسيحي الخ ["Instruction du Chrestien," translated into Arabic by J. de B.] 1640. 8°. 14501. d. 13.

**BEAUVOIR** (ROGER DE) *Madame, pseud.* See ROGER DE BULLY (A. L.) *Madame*.

**BECHARA CHEDID.** See BISHĀRAH SHADĪD.

**BÉCHIR.** See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Beirut*. [Al-Bashīr.]

— Almanach du Béchir. See EPHEMERIDES. (Almanach du Bachir.)

**BECK** (MATTHIAS FRIDERICUS) See EPHEMERIDES. ١٠٠١ التقويم سنة sive Ephemerides Persarum per totum annum juxta epochias celebriores Orientis ... È libello Arabicè, Persicè atque Turcicè Msto. ... Latine versæ et ... illustratæ à M. F. B. 1695, etc. Fol. 215. e. 13.

— See KUR'AN. [Particular Surahs.] M. F. Beckii Specimen Arabicum, hoc est, bina capitula Alcorani ... Arabicè descripta, Latine versa, & notis locupletata. 1688. 4°. 14509. b. 1.

**BÉCLARD** (PIERRE AUGUSTIN) كتاب التشريح العام [Al-Tashrīḥ al-'āmm. "Éléments d'anatomie

générale," translated into Arabic by 'Īsawī Efendi al-Naḥarāwī. With an appendix on the orthography and pronunciation of foreign terms, etc.] pp. xxvii. 4, 452, 31. ١٨٤٥ بولاق [Bulak, 1845.] 8°. 14537. c. 19.

**BĒDĪ-ALZEMAN** (ABOU'LFADHĪ AHMED) See AHMAD ibn ḤUSAIN (BĀDĪ' al-ZAMĀN) *al-Hamaḍānī*.

**BEDREDDIN**, *Historian.* See MAḤMŪD ibn AHMAD (BĀDR al-DĪN) *al-'Ainī*.

**BEDR-EDDYN**, *Alaīnī.* See MAḤMŪD ibn AHMAD (BĀDR al-DĪN) *al-'Ainī*.

**BEDWELL** (WILLIAM) See BIBLE.—New Testament.—*John, Epistles of.* D. Johannis Apostoli ... Epistolæ Catholicæ omnes, Arabice ... descriptæ, ... et ... Latine redditæ, operâ ... W. B. 1612. 4°. 472. a. 8.(2.)

— See SĪNĀN, *Shaikh*. Mohammedis Imposituræ ... with a demonstration of the insufficiency of his law delivered in a conference had between two Mohametans (Sheikh Sinan and Doctor Ahmed) ... Done into English by W. B. 1615. 4°. 696. g. 18.

**BEER** (GEORG GOTTFRIED) See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Ghazzālī*. Gazzālī's Maḳāsid al-Falāsifat. I Teil ... Cap. 1-2 ... herausgegeben, übersetzt und mit Vorwort ... versehen ... von G. B. 1888. 8°. 14540. a.

**BĒGIN** (LOUIS JACQUES) مبلغ البراح في فن الجراح (او غاية الحد في اعمال اليد) [Mablagh al-barālī, also called Ghāyat al-hadd. "Nouveaux éléments de chirurgie," enlarged by A. B. Clot-Bey. Translated into Arabic by Yūhannā 'Anḥūrī.] pp. xvii. 552. ١٨٣٥ بولاق [Bulak, 1835.] 4°. 14537. c. 7.

**BEG-ZĀDAH.** See MUṢṬAFA ibn 'ALĪ.

**BEHĀ ED-DĪN ABOU'L-MEHĀCEN YOUSSEF IBN CHEDDĀD.** See YŪSUF ibn RĀFĪ' (BAHĀ al-DĪN) called IBN SHADDĀD.

**BEHĀ-EDDIN MOHAMMED BEN AL-HOSAĪN**, *al-Aamouli.* See MUḤAMMAD ibn ḤUSAIN (BAHĀ al-DĪN) *al-'Āmilī*.

**BEHĀ-ED-DĪN ZOHEIR**, *of Egypt.* See ZUHAIR ibn MUḤAMMAD (BAHĀ al-DĪN) *al-Muhallabī*.

**BEHMENJĀR BEN EL-MARZUBAN.** See BAH-MANYĀR ibn al-MARZUBĀN.

**BEHNOUD BEN-SAHWĀN.** See BAHNŪD ibn SAHWĀN, called 'ALĪ ibn al-SHĀH, *al-Fārisī*.

**BEHRAMSHĀD-BIN-KHERADROOS.** See BAH-RĀM-SHĀD ibn KHĪRĀDRUS.

**BEIDAVIUS.** See 'ABD ALLĀH ibn 'UMAR, *al-Baiḍāwī*.

**BEIDHAWI.** See 'ABD ALLĀH ibn 'UMAR, *al-Baiḍāwī*.

**BEIRUT.** [For Periodical Publications published at Beirut:] See PERIODICAL PUBLICATIONS.—Beirut.

——, *American Mission Church at.* [For Liturgical Books of the American Mission Church at Beirut:] See LITURGIES.—Beirut, *American Mission Church at.*

—— *American Mission Press.* Catalogue and price list of publications of the American Mission Press, Beirut. (بيان اسعار الكتب الموجودة في المطبعة الاميركانية في بيروت) pp. 35. Beirut, 1884. 8°. 14598. c.

—— برنامج المطبعة الاميركانية الخ Illustrated catalogue and price list of publications of the American Mission Press, Beirut, Syria. Beirut, 1887, etc. 8°. 14598. c.

*In progress.*

—— *American Protestant College.* See below: *Syrian Protestant College.*

—— *Al-Dā'irat al-'Ilmiyat al-Mārūniyat.* See ACADEMIES, etc.—Beirut.

—— *Evangelical Society of Beirut.* See below: *Native Missionary Society.*

—— *Imprimerie Catholique.* Catalogue de 'Imprimerie Catholique des PP. missionnaires de la Compagnie de Jésus en Syrie. Beyrouth, 1885, etc. 8°. 14598. c.

*In progress.* For a catalogue of the Arabic books printed at the Imprimerie Catholique from its foundation in 1853 down to the year 1874, see "Bibliothèque des écrivains de la Compagnie de Jésus par A. de Backer. Liège, 1869-76," tom. 3, col. 1978-81, s.v. Beyrouth.

**BEIRUT—Imprimerie Catholique (continued).** Orientalia. Catalogue spécial et spécimens des caractères de l'Imprimerie catholique, Beyrouth. Beyrouth, 1890, etc. 8°. 14598. c.

*In progress.*

—— Spécimen des caractères fondus à l'Imprimerie Catholique des Missionnaires de la Compagnie de Jésus, à Beyrouth. Beyrouth, [1877?]. 8°. 11899. g. 6.(3.)

—— *Jam'iyat Bairūt al-Injiliyat.* See below: *Native Missionary Society.*

—— *al-Jam'iyat al-'Ilmiyat al-Sūriyat.* See ACADEMIES, etc.—Beirut.

—— *Jam'iyat Ittihād al-Shubbān al-Masīhiyyin.* See below: 'Shams al-Birr' Society.

——, *Jesuit Missionaries at.*—Imprimerie. See above: *Imprimerie Catholique.*

—— *Al-Madrasat al-Kulliyat al-Sūriyat al-Injiliyat.* See below: *Syrian Protestant College.*

—— *Maronite Scientific Society.* See ACADEMIES, etc.—Beirut.—*al-Dā'irat al-'Ilmiyat al-Mārūniyat.*

—— *Native Missionary Society.* أعمال جمعية بيروت الانجيلية عن سنة ١٨٦٢ مسيحية [Laws and regulations of the Evangelical Native Missionary Society of Beirut, together with the annual report for the year 1862.] pp. 36. بيروت ١٨٦٣ [Beirut, 1863.] 12°. 14505. b. 23.(2.)

—— *'Shams al-Birr' Society.* قوانين جمعية اتحاد الشبان المسيحيين المعروفة بجمعية شمس البر الخ [Laws and regulations of the 'Shams al-Birr (Sun of Purity)' Society, or Young Men's Christian Association of Beirut, together with the report of the proceedings for the year 1874. To which is added a series of sermons and lectures delivered before the Society.] بيروت ١٨٧٤ [Beirut, 1874.] 8°. 14505. b. 47.

—— *'Sun of Purity' Society.* See above: 'Shams al-Birr' Society.

—— *Syrian Evangelical University.* See below: *Syrian Protestant College.*

—— *Syrian Protestant College.* كتاب المدرسة الكلية السورية الانجيلية السنوى ١٨٧١ [Calendar of the



Syrian Protestant College, for the year 1871.] pp. 38. بيروت ١٨٧١ [Beirut, 1871.] 8°.

14599. e. 4.(3.)

قوانين المدرسة السورية الكلية في ما يتعلق بطلبة الطب وتحصيل ديبلوماها [Laws and regulations of the Syrian Protestant College, relating to the faculty of medicine.] pp. 8. [Beirut, 1868?] 8°.

14599. e. 4.(2.)

قوانين المدرسة الكلية السورية الانجيلية في بيروت فيما يختص بتلامذة العلوم والطب مع قائمة اسماء استاذيها ومعلميها وتلامذتها [Laws and regulations of the Syrian Protestant College, with a list of the Professors, Teachers and Scholars.] pp. 16. بيروت ١٨٧٠. [Beirut, 1870.] 8°.

14599. e. 4.(1.)

— Syrian Scientific Society. See ACADEMIES, etc.—Beirut.—*al-Jam'iyat al-'Ilmīyat al-Sūriyat*.

— Université de Saint Joseph.—Imprimerie. See above: Imprimerie Catholique.

— Young Men's Christian Association. See above: 'Shams al-Birr' Society.

—, BŪTRUS ABŪ KARAM, Maronite Archbishop of. See BŪTRUS ABŪ KARAM.

—, YŪSUF ILYĀS al-DIBS, Maronite Archbishop of. See YŪSUF ILYĀS al-DIBS.

BEITHAR. See 'ABD ALLĀH ibn AĤMAD, called IBN al-BAITĀR.

BEKRĪ (ABU 'OBEID 'ABDALLAH BEN 'ABD EL-'AZĪZ) See 'ABD ALLĀH ibn 'ABD al-'AZĪZ (ABŪ 'UBAID) al-Bakrī.

BEL KASEM BEN MUSA, Talib. See ABŪ al-KĀSIM ibn MŪSA.

BEL KASSEM BEN SEDIRA. See ABŪ al-KĀSIM ibn SADĪRAH.

BELĀDSORĪ (AHMED IBN JAHJA IBN DJĀBIR) See AĤMAD ibn YAĤYA, al-Balāḍurī.

BELÈZE (GUILLAUME) Histoire Sainte ... traduite en langue arabe par G. Abedyésu Khayat, Archevêque Chaldéen. Nouvelle édition. (كتاب الفصول الانسية في التواريخ القدسية [Al-Fuṣūl al-unsīyat.] pp. 319, 6. Mossoul, 1876. 8°.

14501. d. 18.

BELFOUR (FRANCIS CUNNINGHAM) See ACADEMIES, etc.—London.—*Oriental Translation Fund of Great Britain and Ireland. PAUL, of Aleppo. The Travels of Macarius, Patriarch of Antioch ...* Translated by F. C. B. 1829, etc. 4°.

752. 1. 3.

BELFOUR (JOHN) M.R.S.L. See BIBLE.—Old Testament.—*Psalms. ΠΙ ΨΑΛΜΗ ΝΤΕ ΠΙ ΨΑΛΤΗΡΙΟΝ ΝΤΕ ΔΑΥΙΔ* etc. [The Book of Psalms in the Coptic version, accompanied by an Arabic translation.] COPIOUS MS. NOTES [and a literal translation into English, in manuscript, by J. Belfour]. [1826.] 4°.

1110. e. 31.

BELIN (FRANÇOIS ALPHONSE) See MUĤAMMAD ibn 'ALĪ, called IBN al-NAKKĀSH. *Fetoua relatif à la condition des Zimmis ...* traduit de l'arabe par M. Belin. 1851, etc. 8°.

14528. a. 33.

— Bibliographie Ottomane, ou notice des livres ... imprimés à Constantinople durant les années 1281, 1282 et 1283 (1284 et 1285, 1286 et 1287, 1288 et 1289, 1290-1293), de l'Hégire. 5 pt. 1868-77. See ACADEMIES, etc.—Paris.—*Société Asiatique. Journal asiatique ...* sixième série. tom. 11, 14, 18. (Septième série. tom. 1, 9.) 1863, etc. 8°.

Ac. 8808.

— [Another copy of pt. 1, 2.]

11903. e. 32.(2, 3.)

BELKASSEM BEN EL AHREUCH, *Bach-agma de Djelfa*. See ABŪ al-KĀSIM ibn al-AĤRASH.

BELLARMINO (ROBERTO FRANCESCO ROMOLO) Cardinal, Archbishop of Capua. تفسير واسع على Dichiarazione più copiosa della Dottrina Christiana ... Tradotta di lingua Italiana in Arabica dall' Arciprete Giouanni Hesronita, etc. pp. 299, 9. Nella Stamparia della Sac. Congr. de Propag. Fide: Roma, 1627. 8°.

14501. a. 2.

— [Another copy.]

844. d. 24.

— [Another edition.] pp. 411. Romae, 1770. 8°.

14501. b. 12.(1.)

— تفسير واسع على التعليم المسيحي [Another edition, with numerous corrections and alterations throughout. Second Beirut edition.] pp. 280. بيروت ١٨٦٥ [Beirut, 1865.] 12°.

14501. aa. 14.

**BELLARMINO** (ROBERTO FRANCESCO ROMOLO) *Cardinal, Archbishop of Capua (continued)*. تفسير النج Dichiarazione, etc. [Fourth edition of the same translation, as originally published at the Propaganda Press.] pp. 282. Roma, 1875. 16°.

14501. a. 20.

— *Doctrina Christiana . . . nunc primum ex Italico idiomate in Arabicum . . . translata Per Victorium Scialac . . . et Gabrielem Sionitam.* [Accompanied also by a Latin version by the same translators.] pp. 171. *Ex Typographia Sauariana: Romae*, 1613. 8°.

14501. b. 1.

— [Another copy.] 14501. a. 1.

— [Another edition.] *Doctrina Christiana. التعليم المسيحي* pp. 13, 143. *Antonius Vitray: Parisiis*, 1635. 8°.

1020. f. 17.

— *Dottrina Christiana . . . tradotta d'Italiano in Latino et Arabico, da Vittorio Scialac e Gabriele Sionita . . . et hora . . . nouamente ristampata, e . . . tradotta in Italiano dal R. P. F. Alessio da Todi . . . Aggiuntoui nel fine i sette Salmi Penitentiali, con le Litanie de' Santi, e Preci, et le Litanie della Beatissima Vergine* [all in Arabic]. pp. 230. *Nella Stampa della Sac. Cong. de Prop. Fide: Roma*, 1642. 8°.

14501. a. 3.

— [Another copy.] 221. b. 13.

— [Another edition.] *Dottrina Christiana.*

العلم الطمس pp. 244. *Nella Stamparia della Sacra Congregatione de' Propaganda Fide: Roma*, 1642. 8°.

223. a. 27.

*In this edition the Arabic text is printed in the Syriac character.*

— [Another edition.] *Dottrina Christiana . . . tradotta d'Italiano in Latino et Arabico, etc. Nella Stampa della Sac. Cong. de Prop. Fide: Roma*, 1668. 8°.

14501. b. 5.

*Wanting the "Sette Salmi Penitentiali," etc.*

— [Another copy.] 1018. h. 19.(3.)  
*Likewise wanting the "Sette Salmi Penitentiali," etc.*

— [“*Dottrina Christiana*,” translated into Arabic by Victorius Scialac and Gabriel Sionita. Edited by S. Assemani.] pp. 44. بادوا [Padua, 1786.] 8°.

14501. b. 14.

— التعليم المسيحي: ١٧٨٦ [Padua, 1786.] 8°.  
*Dottrina Cristiana, etc.* [The original Italian

text, accompanied by Ethiopic and Arabic translations, the latter by Vitorius Scialac and Gabriel Sionita.] pp. 97. Roma, 1786. 4°.

825. h. 16.(1.)

— [Another copy.]

700. i. 8.

**BELLEMARE** (ALEXANDRE) *Abrégé de géographie à l'usage des écoles arabes-françaises.* [With six maps.] pp. 71, 92. Paris, Alger, Poissy [printed], 1853. 12°.

14565. b. 30.

**BELLUGA Y MONCADA** (LUIS) *Bishop of Carthage.* الايمان الصحيح في السيد المسيح [Al-Īmān al-sahīh fi al-Saiyid al-Masih. The true faith in Jesus Christ, being Cardinal Belluga's "epistola dogmatica ad Armenos, Jacobitas, Coptos, et alios schismaticos," translated into Arabic. Reprinted from the original edition published at Rome.] pp. 193. بيروت [Beirut, 1864.] 8°.

**BELLUNENSIS** (ANDREAS) *See ALPAGUS (ANDREAS).*

**BELOT** (JEAN-BAPTISTE) and **RODET** (AUGUSTIN) نخب الملح النج [Nukhab al-mulali. An Arabic chrestomathy.] pt. 1. بيروت ١٨٧٣-٧٤-٧٥. [Beirut, 1873-74-75.] 8°.

14586. d. 23.

*In 3 fasc., fasc. 1 and 2 being of the second edition, fasc. 3 of the first.*

— [Another edition.] 2 pt. بيروت ١٨٨١-٧٩-٨٠. [Beirut, 1881-79-80.] 8°.

14586. d. 32.

*In 5 fasc., fasc. 1 being of the sixth edition, fasc. 5 of the second.*

**BENAÏAD** (MAHMOUD) *General in the service of the Bey of Tunis. See MAHMŪD ibn 'AÏYĀD.*

**BEN AL MOCAFFA.** *See 'ABD ALLĀH ibn al-MUĖAFFA', called RŪZBAH.*

**BEN BATŪTAH** (ABŪ ABDALLAH) *See MUĖAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN BATŪTAH.*

**BENCHINE UEL ZIEM.** *See ĖUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ.*

**BEN EBI ZERAA** (EBUL-HASSAN ALY BEN ABDALLAH) *See 'ALĪ ibn 'ABD ALLĀH ibn ABI ZAR', al-Fāsī.*

**BENEDICTUS** (ALEXANDER) *Alexandri Benedicti . . . Anatomice, sive de Hystoria corporis humani, libri quinque. Eiusdem Aphorismorum liber. Aphorismi Damascēni [i.e. of Yūhannā ibn Māsawaih]. Hippocratis iusiurandum. ff. 112. Apud J. Hervagium: Argentorati*, 1528. 8°.

548. e. 1.

**BENENCASA** (CATERINA) *Saint. See CATHERINE* [BENENCASA], of Sienna, Saint.

**BEN-GRAKAN** (ABOU-NASSER-EL-FATAH-) *See* FATĤ ibn MUĤAMMAD, called IBN KHĀKĀN.

**BENJAMIN** (ISRAEL JOSEPH) ספר נסיעת ישראל ["Acht Jahre in Asien und Afrika von 1846 bis 1855." Translated into Arabic, from D. Gordon's Hebrew version. Printed in the Hebrew character.] 2 pt. *Alger* תר"ד [1854]. 16°. 1934. d. 34.

**BEN MOCAFFA**. *See* 'ABD 'ALLĀH ibn al-MUĤAFFA', called RŪZBAH.

**BEN MOCANNA**. *See* 'ABD ALLĀH ibn al-MUĤAFFA', called RŪZBAH.

**BEN MOHALHAL** (ABU DOLEF MISAR) *See* MIS'AR ibn al-MUHALHIL (ABU DULAF) *al-Yanbū'ī*.

**BEN MOKAFFA**. *See* 'ABD ALLĀH ibn al-MUĤAFFA', called RŪZBAH.

**BEN MUSA BEL KASEM**, *Talib. See* ABŪ al-KĀSIM ibn MŪSA.

**BENNA** (PHILIPP BASIL) *See* BANNĀ (P. B.)

**BENNI** (CYRILLUS BEHNAM) *Archbishop of Mosul. See* CYRILLUS BEHNĀM BENNĪ.

**BENZEL** (HENRIK) *Archbishop of Upsal. See* AURIVILLIUS (C.) C. Aurivillii ... *Recensio codicum manuscriptorum ab H. B. ... in Oriente collectorum, etc.* 1802. 8°. T. 1439.(3.)

**BENZELSTJERNA** (LARS) *See* AURIVILLIUS (C.) C. Aurivillii ... *Recensio codicum manuscriptorum ... quos ... in bibliotheca sua ... servabat* L. B. 1802. 8°. T. 1439.(3.)

**BENZO** (UGO) *Senensis. Ugonis Opera. (Expositio Ugonis Senensis super aphorismos Hypocratis ⁊ super cōmenta Galieni eius Interpretis. [With the text of the Aphorisms translated from the Arabic version of Ḥunain ibn Ishāk, by Constantinus Africanus.]) G. 2. 2 pt. Expensis Luce antonij de Giunta : Venetiis, 1523. Fol.*

539. i. 5.

**BERARD** (VICTOR) *Poèmes Algériens et récits légendaires traduits ou imités en vers, d'après l'idiome arabe d'Alger suivis des Algériennes, poésies diverses. pp. xiv. 272. Paris, Alger [printed], 1858. 8°.*

11481. c.

**BERBRUGGER** (LOUIS ADRIEN) *Voyages dans le sud de l'Algérie et des États barbaresques de l'ouest et de l'est, par El-'Aïachi et Moula-Ahmed, traduits ... par A. B. ... Suivis d'itinéraires et renseignements fournis par Sid-Ahmed-oulid-Bou-Mezrag, etc. pp. xlviii. 396. 1846. See ALGERIA. Exploration scientifique de l'Algérie ... Sciences historiques et géographiques. ix. 1844, etc. 8°.*

10095. h.

**BERCHEM** (MAX VAN) *La propriété territoriale et l'impôt foncier sous les premiers Califes. Étude sur l'impôt du Kharâg ... Thèse, etc. pp. 73. Genève, 1886. 8°.*

6005. f. 2.(2.)

**BERCHMANS** (JAN) مختصر حياة الطوبوى يوحنا بركمانس الراهب اليسوعى [Life of J. Berchmans, S. J.] pp. 51. بيروت ١٨٦٦ [Beirut, 1866.] 8°.

14501. aa. 20.

**BERESFORD** (HENRY BROWN) *Arabic Syntax chiefly selected from the Hidayut-oon-nuhvi, a treatise on Syntax in the original Arabic. pp. iii. 73. London, 1843. 8°.*

14594. b. 12.

**BERÉSINE** (ÉLIE) *See* BEREZIN (I. N.)

**BEREZIN** (IL'YA NIKOLAEVICH) *Guide du Voyageur en Orient. Dialogues arabes d'après trois principaux dialectes : de Mesopotamie, de Syrie et d'Égypte. Par E. Berésine. pp. 96. Moscou, St. Pétersbourg, 1857. 4°.*

14586. f. 1.(2.)

**BERG** (LODEWIJK WILLEM CHRISTIAAN VAN DEN) *See* FRIEDRICH (R. TH. A.) *Codicum arabicorum in bibliotheca Societatis Artium et Scientiarum ... Bataviae asservatorum catalogum inchoatum a R. Friedrich absolvit ... L. W. C. van den B. 1873. 8°.*

14598. d. 5.

— *See* YAḤYA ibn SHARAF (ABU ZAKARĪYĀ) *al-Nawawī. منهاج الطالبين Minhādj at-ṭālibīn, ... manuel de jurisprudence musulmane ... Texte arabe, publié ... avec traduction et annotations par L. W. C. van den B. 1882, etc. 8°.*

14529. b. 10.

— *De beginselen van het Moḥammedaansche recht, volgens de Imām's Aboe Ḥanīfat en Sajāf'ī. pp. x. 237. Batavia, 's Gravenhage, 1874. 8°.*

5319. b. 1.

— *Derde druk. pp. x. 272. Batavia, 's Gravenhage, 1883. 8°.*

14529. a. 2.

**BERG** (LODEWIJK WILLEM CHRISTIAAN VAN DEN) (continued). *De contractu „do ut des”* (بيع) jure mohammedano. Specimen juridicum inaugurale, etc. pp. xi. 159. *Lugduni-Batavorum*, 1868. 8°. **14528. a. 32.**

**BERKEWI.** See BIRGILĪ (MUHAMMED ibn PĪR ‘ALĪ)

**BERLIN.**—*Königliche Bibliothek.* See AHLWARDT (W.) *Königliche Bibliothek, Berlin. Kurzes Verzeichniss der Glaser’schen Sammlung arabischer Handschriften.* 1887. 8°. **14598. d. 12.**

— See AHLWARDT (W.) *Königliche Bibliothek, Berlin. Kurzes Verzeichniss der Landberg’schen Sammlung arabischer Handschriften.* 1885. 8°. **14598. d. 9.**

— See AHLWARDT (W.) *Verzeichniss arabischer Handschriften der königlichen Bibliothek zu Berlin aus den Gebieten der Poesie, schönen Litteratur, etc.* 1871. 8°. **14598. d. 3.**

— Die Handschriften-Verzeichnisse der Königlichen Bibliothek zu Berlin. Siebenter Band. Verzeichniss der arabischen Handschriften, von W. Ahlwardt. *Berlin, 1887, etc.* 4°. **11905. m.**  
*In progress.*

**BERNARD** ( ) *Professor of Hygienics at Abu Za’bal.* كِتَابُ قَانُونِ الصَّحَّةِ (الْمَنْحَةِ فِي سِيَاسَةِ حِفْظِ الصَّحَّةِ) [Al-Minhāt fi siyāsat hifẓ al-sihliyat, also called Kānūn al-sihliyat. A treatise on hygienics, translated from the French into Arabic, by G. Vidal.] pp. 404. بولاق ١٢٤٩ [Bulak, 1834.] 4°. **14537. d. 4.**

**BERNARDIN DE SAINT-PIERRE** (JACQUES HENRI) See SAINT-PIERRE (J. H. B. DE)

**BERNARDONI** (FRANCESCO) *Saint.* See FRANCIS [BERNARDONI], *of Assisi, etc.*

**BERNES** ( ) *Professor at Abu Za’bal.* (منتهى البراج في علم الجراح) [Muntaha al-barāhī, also called Kitāb al-amrād al-zāhirat. A treatise on the external diseases of cattle, by برنس i.e. Bernes (?), Professor at the Medical School of Abu Za’bal, Egypt. Translated from the French into Arabic, by Yūsuf Fir’aun.] pp. viii. 4, 260. بولاق ١٢٥٦ [Bulak, 1810.] 8°. **14537. d. 7.**

— (تحفة الرياض في كليات الامراض) [Tuhfat al-riyād. Veterinary Pathology by برنس. Trans-

lated from the French into Arabic, by Yūsuf Fir’aun.] pp. iv. 4, 125. بولاق ١٢٥٥ [Bulak, 1839.] 8°. **14537. c. 14.**

— and LAFARGUE ( ) *Professors at Abu Za’bal.* كِتَابُ الْأَمْرَاضِ الْبَاطِنِيَّةِ (نَزْهَةُ الرِّيَاضِ فِي عِلْمِ الْأَمْرَاضِ) [Nuzhat al-riyād, also called Kitāb al-amrād al-bātinīyat. A treatise on the internal diseases of cattle, by برنس i.e. Bernes (?) and لافارج i.e. Lafargue (?), Professors at the Medical School of Abu Za’bal, Egypt. Translated from the French into Arabic, by Yūsuf Fir’aun.] pp. vii. 4, 237. بولاق ١٢٥٨ [Bulak, 1843.] 8°. **14537. d. 10.**

**BERNSTEIN** (GEORG HEINRICH) See ‘ABD al-‘Azīz ibn SARĀYĀ (ŠAFĪ al-DĪN) *al-Ḥillī.* Szafiedini Ḥellensis . . . carmen Arabicum . . . Edidit interpretatione . . . illustravit G. H. B. 1816. Fol. **14573. e. 1.**

— See MABĀDĪ. *De Initiiis et Originibus religionum in Oriente dispersarum . . . liber . . .* Edidit, interpretatione latina . . . illustravit G. H. B. 1817. 4°. **488. f. 8.**

— See MICHAELIS (J. D.) J. D. Michaelis *Arabische Grammatik und Chrestomathie.* Dritte . . . Ausgabe. Besorgt von G. H. B. 1817. 8°. **14586. b. 9.**

**BERTHEAU** (ERNST) See KĀSĪM ibn SALLĀM (ABU ‘UBAID) *Libri proverbiorum Abi ‘Obaid . . . Elchuzzami lectiones duae, . . . quas . . . arabice edidit, latine vertit . . .* E. B. 1836. 8°. **14579. c. 32.**

**BERTHERAND** (ALPHONSE FRANÇOIS) See MAHDĪ ibn ‘ALĪ, *al-Šubunrī al-Yamanī.* Sidi-Siouti. *Livre de la Miséricorde dans l’Art de Guérir les Maladies . . . Traduction . . . de l’arabe par M. Pharaon . . . revue . . . et annotée par A. B.* 1856. 8°. **14535. b. 5.**

**BERTHERAND** (ÉMILE LOUIS) *Hygiène Musulmane . . . Deuxième édition.* [Reprinted, with a French translation, from the Arabic Journal “Moubacher.”] pp. 69, 69, 2. *Algérie*, 1874. 8°. **14535. b. 14.**

— *Du Suicide chez les Musulmans de l’Algérie.* (Extrait du journal le Moubacher.) [With a French translation.] pp. 13, 13. *Alger*, 1875. 8°. **14583. a. 7.**

**BĒRŪNĪ** (ABŪ-RAIḤĀN) See MUḤAMMAD ibn AḤMAD (ABU al-RAIḤĀN) *al-Birūnī*.

**BERTHET** (ÉLIE BERTRAND) رواية معدن الذهب النخ [Riwayāt ma'din al-ḡahab. "La Mine d'or," a romance. Translated into Arabic by Salīm Abu Ḥamd al-Ḥalyānī.] pp. 232. بيروت ١٨٦٨ [Beirut, 1868.] 12°. 14586. a. 2.(1.)

**BERTRAND** (LOUIS) *Saint*. See LOUIS [BERTRAND], *Saint*.

**BESTANI** (JOSEPH) See YŪSUF al-BUSTĀNĪ.

**BESTANI** (PETRUS) See BŪTRUS al-BUSTĀNĪ.

**BESTANI** (SĒLIM) See SALĪM al-BUSTĀNĪ.

**BESTHORN** (R. O. .) See AḤMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN ZAIDŪN. Ibn-Zaiduni vitam scripsit epistolamque ejus ad Ibn-Dschahvarum scriptam . . . edidit R. O. B. 1889. 8°.

14576. c. 26.

**BETA** (HEINRICH) *pseud.* See ARABIAN NIGHTS. [German.] Dalziel's illustrierte Tausend und Eine Nacht . . . Mit einem Vorworte von H. B. [1865.] 8°.

12410. h. 10.

**BETHEM**, *Astronomus Arabs*. See MUḤAMMAD ibn JĀBIR, *al-Battānī*.

**BETTZIECH** (HEINRICH) See ARABIAN NIGHTS. [German.] Dalziel's illustrierte Tausend und Eine Nacht . . . Mit einem Vorworte von H. Beta [i.e. Heinrich Bettziech]. [1865.] 8°.

12410. h. 10.

**BEUROIST** (ABOOLIT) See MUḤAMMAD ibn AḤMAD, called IBN RUSHD.

**BEVERIDGE** (WILLIAM) *Bishop of Saint Asaph*. Συνοδικὸν sive pandectæ Canonum SS. Apostolorum et Conciliorum ab Ecclesia Græca receptorum . . . Totum opus . . . G. Beverigius . . . recensuit, prolegomenis munivit, & annotationibus auxit. (Josephi Ægyptii proemia & paraphrasis Arabica in quattuor priorum Generalium Conciliorum Canones.) 2 tom. Oxonii, 1672. Fol.

497. k. 1.

**BEYROUTH**. See BEIRUT.

**BEZOLD** (CARL) See MĒ'ARRATH GAZZE. Die Schatzhöhle . . . herausgegeben von C. B. 1883, etc. 8°.

753. g. 49.

**BIANCHI** (THOMAS XAVIER) See 'ABD al-RAḤMĀN ibn ḤASAN, *al-Jabartī*. Journal d'Abdurrahman Gabartī, pendant l'occupation Française en Égypte, etc. [Edited by T. X. B.] 1838. 8°.

14555. c. 3.

— Bibliographie Ottomane, ou notices des ouvrages publiés dans les imprimeries turques de Constantinople, et en partie de Boulac, en Égypte, depuis les derniers mois de 1856 (1273) jusqu'à ce moment (1279). 4 pt. 1859-63. See ACADEMIES, etc. — Paris.— *Société Asiatique*. Journal asiatique . . . cinquième série. tom. 13, 14, 16. (Sixième série. tom. 2.) 1853, etc. 8°.

Ac. 8808.

— Catalogue général des livres arabes, persans et turcs, imprimés à Boulac en Égypte depuis l'introduction de l'imprimerie dans ce pays (en 1822). 1843. See ACADEMIES, etc.—Paris.— *Société Asiatique*. Journal asiatique . . . quatrième série. tom. 2. 1843, etc. 8°.

Ac. 8808.

— Notice sur le premier ouvrage d'anatomie et de médecine, imprimé en turc à Constantinople . . . Suivie du Catalogue des livres turcs, arabes et persans, imprimés à Constantinople, depuis l'introduction de l'Imprimerie, en 1726-27, jusqu'en 1820. pp. 40. Paris, 1821. 8°.

7405. aaa. (1.)

**BIBERSTEIN KAZIMIRSKI** (ALBIN DE) See ARABIAN NIGHTS. [Selections.] حكاية أنيس الجليس Enis el-Djelis, ou histoire de la belle Persane. Conte . . . traduit de l'arabe . . . par A. de B. K. 1847. 8°.

14582. c. 12.

— See KUR'ĀN. [Dutch.] Mahomed's Koran, gevolgd naar de fransche vertaling van Kasimirski, etc. 1859. 8°.

14512. d. 8.

— See KUR'ĀN. [French.] Le Koran. Traduction nouvelle . . . par M. Kasimirski, etc. 1847. 12°.

14512. e. 3.

— 1852. 12°.

4504. aa.

— 1857. 12°.

14512. b. 1.

— 1873. 12°.

14512. b. 4.

— Le Koran, traduction nouvelle . . . par M. Kasimirski. 1840. See PANTHÉON. Panthéon Littéraire. (Théologie.) 1835, etc. 8°.

2043. b.

**BIBERSTEIN KAZIMIRSKI** (ALBIN DE) (*continued*).  
Le Koran, traduction nouvelle . . . par M. Kasimirski. See PAUTHIER (J. P. G.) Les Livres Sacrés de l'Orient, etc. 1875. 8°. 754. k. 2.

### BIBLE.

Biblia. 1. Hebraica, 2. Samaritana, 3. Chaldaica, 4. Græca, 5. Syriaca, 6. Latina, 7. Arabica. Quibus textus originales totius Scripturæ Sacræ, quorum pars in editione Complutensi, deinde in Antverpiensi . . . extat, nunc integri . . . exhibentur. [Edited by G. M. le Jay, J. Morin, P. d'Aquin, G. Hermant, Gabriel Sionita, Joannes Hesronita, Abraham Ecchellensis, and J. Parent.] 9 tom. L. P. A. Vitré: Lutetiæ Parisiorum, 1645, 29-42-35 Fol. 1. h. 1-8. & 2. h. 1, 2.

*The Arabic version of the New Testament, accompanied by a Latin translation by Gabriel Sionita, is contained in tom. 5; that of the Old Testament, accompanied by a similar translation by the same hand, is contained in tom. 6-9. In this and the two following editions of the Bible, the Arabic version is composed as follows: the Pentateuch translated from the Hebrew, by Saadia; Joshua to Chronicles, Nehemiah, Esther, and Job, from the Peshito Syriac; Ezra and Psalms to Malachi, from the Septuagint Greek. Of the New Testament, the Gospels are from the Peshito Syriac, the remaining books being from the Greek. Of the Apocrypha, the only books represented in Arabic are Wisdom, Ecclesiasticus, Baruch, the Epistle of Jeremiah, and the Apocryphal portions of Daniel, all of which are from the Greek, except Ecclesiasticus, which appears to be from the Syriac. Besides the above named books there is also a spurious 2nd book of Maccabees, quite different from any of the Deuterocanonical books.*

Biblia Sacra Polyglotta, complectentia Textus originales, Hebraicum, cum Pentateucho Samaritano, Chaldaicum, Græcum; Versionumque antiquarum, Samaritanæ, Græcæ lxxii. Interp., Chaldaicæ, Syriacæ, Arabicæ, Æthiopicae, Persicæ Vulg. Lat., quicquid comparari poterat; cum textuum, & versionum Orientalium, translationibus Latinis [by S. Pagninus, B. Arias Montanus, Gabriel Sionita, F. Nobili, T. Hyde, E. Castell, S. Clarke, D. Loftus, and others] . . . Cum apparatu, appendicibus, tabulis, variis lectionibus, annotationibus, &c. Edidit B. Waltonus [assisted by E. Castell, A. Huish, S. Clarke, T. Hyde, H. Thorndike, H. Hammond, E. Pocock, T. Pierce, and others]. 6 tom. T. Roycroft: Londini, 1657-55-57. Fol. 675. 1. 1-6.

*The printed title-page is preceded by an engraved one, and a portrait of the editor. This copy has the dedication to Charles II. and both prefaces, that written in the time of the Commonwealth, and that substituted under Charles II.*

[Another copy.]

2000. g.

*Imperfect; wanting the preface.*

[Another copy.]

6. i. 4-9.

*With the reprinted preface, but wanting the dedication.*

[Another copy.]

2. h. 3-10. & 3. h. 1-6.

*With the reprinted preface, but wanting the dedication, which is supplied by a modern reprint.*

[Another copy.]

C 17. e.

*With the dedication and the reprinted preface.*

The Holy Bible, containing the Old and New Testaments, in the Arabic language [the Pentateuch in the version of Saadia, the rest of the books by other translators. A new edition of the Arabic version of the London Polyglot Bible, by J. D. Carlyle]. الكتب المقدسة وهي كتب العهد العتيق والعهد الجديد 2 pt. Newcastle-upon-Tyne, 1811. 4°. 463. b. 11.

[Another copy.]

3068. e. 12.

[Another copy.] L. P.

1276. i. 4.

[Another copy.] L. P.

3. d. 5.

*Imperfect; wanting the English title-page.*

Biblia Sacra Arabica, Sacrae Congregationis de Propaganda Fide jussu edita: additis e regione Bibliis Latinis Vulgatis. الكتب المقدسة باللسان العربي مع النسخة اللاتينية العامة [Revised and edited by Sergius Risius, Maronite Archbishop of Damascus, assisted by P. Guadagnolus, Abraham Ecchellensis, and L. Maracci.] 3 tom. Romæ, 1671. Fol. 2. e. 8-10.

كتاب المقدس المشتمل على كتب العهد العتيق الموجودة في الاصل العبراني وايضا كتاب العهد الجديد لرنا يسوع المسيح [A reprint of the Arabic version of the Bible published at Rome in 1671, excluding the Apocrypha. Edited by S. Lee and J. D. Macbride.] 2 pt. لندن ١٨٢٢ [British and Foreign Bible Society: London, 1822.] 8°. 3070. bb. 34

[Another copy.]

842. d. 1.

*Imperfect; wanting the general title-page and the title-page of the New Testament.*

[Another edition.] 2 pt. لندن ١٨٣١ [British and Foreign Bible Society: London, 1831.] 8°.

3068. d. 25.

[A duplicate of the preceding, with a slightly altered title-page.] 2 pt. لندن ١٨٦٠ [British and Foreign Bible Society: London, 1860.] 8°.

3068. dd. 17.

الحديث النج Biblia Sacra in lingua arabica. [Edited by Raphael Tuki, Bishop of Arsinoe.] tom. 1, 2. ١٧٥٢ [Rome, 1752.] 4°.

3. b. 4.

*Containing from Genesis to Tobit only. A. A. Georgius, a contemporary of Tuki, states in the preface to his work 'Fragmentum Evangelii S. Johannis Græco-Coptico-Thebaicum,' that this Arabic version was made from the Vulgate.*

الكتاب المقدس اى كتب العهد القديم والعهد الجديد النج [The Bible translated from the original Hebrew and Greek texts, by E. Smith and C. V. A. Van Dyck. With arguments to the chapters, and marginal references and notes.] 2 vol.

بيروت ١٨٦٥-٦٤ [Beirut, 1865, 64.] Fol.

3068. h. 4.

[Another edition, printed from plates electrotyped by the American Bible Society, in New York.] 2 vol. اوكسفورد ١٨٦٩ [British and Foreign Bible Society : Oxford, 1869.] 8°.

3070. d. 25.

[Another edition, with the vowel points supplied throughout. Printed from plates electrotyped by the American Bible Society, in New York.] 2 vol. اوكسفورد ١٨٧١ [British and Foreign Bible Society : Oxford, 1871.] 4°.

3068. f. 12.

[Another edition.] 2 vol. لندن ١٨٧٢ [British and Foreign Bible Society : London, 1872.] 8°.

3061. dd. 8.

[Fourth edition.] 2 vol. بيروت ١٨٨٩ [Beirut, 1889.] 8°.

Biblia Sacra. Versio arabica [by Joseph David, Chorpiscopus of Mosul, based upon the Arabic text of the edition published at Rome in 1671.] 4 vol. Mausili, 1875-78-76. 8°.

3068. g. 1.

الكتاب المقدس [An Arabic version of the Bible, prepared and edited by the Jesuit Fathers at Beirut.] 3 vol. بيروت ١٨٧٦-٨٥-٨٢ [Beirut, 1876-85-82.] 8°.

3015. e. 4.

Vol. 3, containing the New Testament, is of the second edition.

كتاب ايات مختارة قد استنتجت من الكتب المقدسة النج [Bible extracts for the use of Schools. Reprinted

from the Bible in Arabic and Latin published at Rome in 1671.] pp. 118. مالطة ١٨٣٥ [Malta, 1835.] 12°.

T. 2110.(12.)

[Another copy.]

3068. aaa. 42.

كتاب قوت النفس النج [Kūt al-nafs. "The Food of the Soul," verses from the Bible for every day of the year.] pp. 160. بيروت ١٨٧١ [Beirut, 1871.] 32°.

3068. a. 4.

An Arabic Bible-Chrestomathy, with a glossary, edited by G. Jacob. pp. vii. 54. Berlin, 1888. 8°.

14586. b. 30.

[Another copy.] See PETERMANN (J. H.) Porta Linguarum Orientalium, etc. pars ix. 1840, etc. 8°.

12904. de.

Arabische Bibel-Chrestomathie herausgegeben und mit einem Glossar versehen von G. Jacob. pp. vii. 54. 1888. See PETERMANN (J. H.) Porta Linguarum Orientalium, etc. pars. ix. 1840, etc. 8°.

12904. de.

شهادة الكتب "The Testimony of the Books," or passages of the Bible and Koran compared. pp. 36. Christian Knowledge Society : London, 1888. 8°.

14514. a. 3.

#### OLD TESTAMENT.

Scripture كتاب تواريخ مستنقح من العهد القديم history from the Old Testament, being a series of extracts arranged chronologically and interspersed with meditations.] pp. 380. مالطة ١٨٣٣ [Malta, 1833.] 8°.

3070. bb. 26.

*The text of the extracts is reprinted, with some slight alterations, from the Bible in Arabic and Latin, published at Rome in 1671.*

[Another copy.]

844. m. 9.

See ADONIM, the Levite, called DUNAS ben LABRAT. ספר תשובות דונש הלוי ונר Kritik des Dunasch ben Labrat über einzelne Stellen aus Saadia's arabischer Uebersetzung des Alten Testaments, etc. 1866. 8°.

1984. bb. 12.

مختصر التاريخ المقدس See LHOMOND (C. F.) ["Epitome Historiæ Sanctæ," from the Creation to the birth of Christ, translated into Arabic.] [1862.] 8°. 14501. a. 8.

OLD TESTAMENT (*continued*).

See ROEDIGER (E.) *De origine et indole arabicae librorum Veteris Testamenti historicorum interpretationis libri duo, etc.* 1829. 4°. 470. a. 7.(2.)

Stories from the Old Testament [in English and Arabic]. For the use of the British Mission Schools, Cairo. (قصص من العهد القديم) pp. 82, 74. *Christian Knowledge Society: London, 1877.* 8°. 3149. de. 21.

*Pentateuch.*

תורת " ... מפורשת מהרב ... רש"י ומתורגמת בשלש לשונות תרגום אנקלוס וערבי לרב סעדיה ופרסי אשר באר לנו ... כ' יעקב בכ' יוסף טאווס [The Pentateuch in the original Hebrew, accompanied by the Hebrew commentary of Rabbi Solomon ben Isaac (Rashi) of Troyes, the Chaldee Targum of Onkelos, the Arabic translation by Saadiah, and that in Persian by Jacob ben Joseph Tāwus.] [E. Soncino: Constantino-ple, 1546.] Fol.

1902. c. 2.

*The translations of Saadiah and Jacob Tāwus are printed in the Hebrew character, and vocalised with the Hebrew vowel points.*

[The Arabic version of the Pentateuch by Saadiah, accompanied by a Latin translation.] 1632. See above: BIBLE. *Biblia, etc.* tom. 6. 1645. Fol.

1. h. 7.

[Another edition.] See above: BIBLE. *Biblia sacra Polyglotta, etc.* tom. 1. 1657. Fol.

675. 1. 1.

[Another edition of Arabic text alone of the preceding, edited by J. D. Carlyle.] See above: BIBLE. *The Holy Bible, etc.* pt. 1. 1811. 4°.

463. b. 11.

The Hexaglot Pentateuch, or the Five books of Moses in the original Hebrew, with the corresponding Samaritan, Chaldee, Syriac, and Arabic (the version of Saadiah Gaon, from the texts of Walton and Carlile). Edited by R. Young. (ספר תולדות אדם) pt. 1. *Edinburgh, 1852.* 8°.

3015. b. 7.

*Extending as far as the end of the fifth chapter of Genesis.*

OLD TESTAMENT.—*Pentateuch (continued).*

תרגום ערבי Targum Arvi. Die arabische Interpretation des Pentateuch von Rabbi Saadia Hagaon ... ins Deutsche übertragen und commentirt von J. Schwarzstein.

*Frankfurt a. M., 1886, etc.* 8°. 3155. g. 9. *In progress.*

توراة موسى النبي عليه السلام id est Pentateuchus Mosis Arabicè. [Edited by T. Erpenius, from a manuscript in Hebrew characters, brought from Northern Africa.] pp. 458. *Ex Typographia Erpeniana: Lugduni Batavorum, 1622.* 4°.

1004. c. 5.

توراة يعنى الخمسة الكتب موسى النبي نقل عن العبرانية [The Pentateuch, reprinted from the Arabic Bible published at Rome in 1671.] pp. 256. [British and Foreign Bible Society: London, 1835.] 8°. 3068. d. 22.

Specimen e literis orientalibus, exhibens librum Geneseos, secundum arabicam Pentateuchi Samaritani versionem, ab 'Abū-Sa'idō conscriptam, quod ... edidit A. Kuenen. (Libri Exodi et Levitici.) (ترجمة التوراة المقدسة لأبي سعيد ...) (السامري) pt. 1, 2. *Lugduni Batavorum, 1851-54.* 8°. 3070. d. 12.

Specimen ineditae versionis Arabico-Samaritanae Pentateuchi (Genes. cap. xlix.) e codice manuscripto Bibliothecae Barbarinae edidit et animadversiones adjecit A. C. Hwiid. pp. 63, xxxviii. *Romae, 1780.* 8°. 217. h. 13.

Commentatio de versione Arabico-Samaritanā (Pentateuchi), et de scholiis quae codicibus Parisiensibus n. 2 et 4 adscripta sunt: auctore T. G. J. Juynboll. 1846. See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Amsterdam. Orientalia, etc.* vol. 2. 1840, etc. 8°. P.P. 5095.

See VLOTEN (W. van) Specimen philologicum continens descriptionem codicis MS. Bibliothecae Lugduno-Batavae, partemque inde excerptam versionis Samaritano-arabicae Pentateuchi, etc. 1803. 4°. 1215. h. 10.



OLD TESTAMENT.—*Pentateuch (continued).*

كتاب اسفار موسى الخمسة مع الرسالة الى العبرانيين [The Pentateuch, to which is added the Epistle of St. Paul to the Hebrews. Translated into Arabic by the American Missionaries at Beirut.] pp. 358. ١٨٦٢ بيروت [Beirut, 1862.] 8°. 3068. b. 35.

Materialien zur Kritik und Geschichte des Pentateuchs. Herausgegeben von P. de Lagarde. [In two parts: pt. 1, containing the books of Genesis and Exodus in the Arabic version of Saadia, followed by the other three books of the Pentateuch in an Arabic translation made from the Syriac version; pt. 2, containing an Arabic translation of the book of Genesis, accompanied by an anonymous commentary, edited from a Carshunic manuscript belonging to the Leyden Library.] 2 Hft. Leipzig, 1867. 8°. 3068. cc. 25.

هذه ترجمة السفر الاول (الثاني اليه) من خمسة اسفار من التوراة [An Arabic version of the Pentateuch, with an interlineary translation in Persian. Accompanied by a second interlineary translation in Hindustani, and the vowel signs added to the Arabic version, by the editor.] pp. 945, lith. ١٨٨١ لكهنؤ [Lucknow, 1881.] Fol. 3070. f. 6.

The wrapper bears the title ترجمة التوراة. In the Colophon it is stated that the original MS. is dated ا.ه. 302, and that it formed part of the library of Mr. Hoey, City Magistrate, of Lucknow. The MS. appears to have the lessons indicated for liturgical reading, according to the use of the Coptic Church. It has a preface very similar to that attached to the MS. published by P. A. de Lagarde in Hft. 2 of his "Materialien zur Kritik und Geschichte des Pentateuchs"; and in the latter part of Exodus scholia are occasionally inserted in the text.

شرح حمשה חומשי תורה ונו' [The Pentateuch translated into Arabic, in the Hebrew character, by Ezekiel Shem Tob David.] بمبئي [Bombay], 1889, etc. 12°. 3068. aa. In progress.

See MORTIMER (F. L.) Mrs. كتاب السراج كذاب المنير اليه ["Line upon Line." Bible history from the Creation to the death of Joshua, translated into Arabic.] [1866.] 8°. 14505. b. 30.

See PAULUS (H. E. G.) Commentatio critica exhibens ... specimina versionum Pentateuchi septem arabicarum, nondum editarum, cum observationibus. 1789. 8°. 1004. e. 7.

OLD TESTAMENT.—*Pentateuch (continued).*

See THEINER (J. A.) Descriptio codicis manuscripti, qui versionem Pentateuchi arabicam continet ... cum speciminibus versionis, etc. 1823. 4°. 4999. e. 22.

See ZARKA (S.) and DHARMON (J. Y.) ספר שי למורה ונו' [Shai lē-mōrā'. A commentary on the Pentateuch.] [1864, etc.] 8°. 1948. c. 32.

كتاب التوراة الذي انزل من السماء على موسى Rafik al-wā'izīn, commonly called Ahādīth i kudsī. A collection of forty Muhammadan teachings, alleged to have been revealed to Moses, and to be extracted from the Pentateuch.] pp. 45, lith. ١٣٠٤ بمبئي [Bombay, 1887.] 8°. 14521. a. 6.

رفیق الواعظین مسمی به احادیث قدسی Rafik al-wā'izīn. With a Persian interlineary translation.] pp. 36, lith. لاہور ١٢٨٨ [Lahore, 1871.] 8°. 14521. b. 13.(4.) [Another edition.] pp. 36, lith. لاہور ١٢١٣ [Lahore, 1876.] 8°. 14521. b. 13.(5.)

## Genesis.

سفر التكوين [The book of Genesis, translated into Arabic by E. Smith.] pp. 106. [Beirut, 1856?] 8°. 3068. e. 3.

التكوين [Another edition, revised and corrected, and with the vowel signs added throughout.] pp. 259. لندن ١٨٧٣ [London, 1873.] 8°. 3068. aa. 40.

Samuelis ben Chofni trium sectionum posteriorum libri Genesis versio arabica cum commentario ... Nunc primum edidit I. Israelsohn. (من كتاب تفسير التوراة مع شرح تأليف سموعل بن حفنى) pp. xii. 184. Petropoli, 1886. 8°. 754. e. 12.

Palæstra Linguarum Orientalium, hoc est quattuor primorum capitum Geneseos, I. Textus originalis tam ex Judæorum quàm Samaritanorum traditionibus; II. Targumim seu Paraphrases orientales præcipuæ, nempe 1. Chaldaicæ (Onkelosi,

OLD TESTAMENT.—*Genesis (continued).*

Jonathanis et Hierosolymitana), 2. Syriaca, 3. Samaritana, 4. Arabica [the version of Saadiah], 5. Æthiopica, 6. Persica. Omnia cum versione Latinâ ... Curâ G. Othonis, etc. [With a glossary of each language.] pp. 140, 147.

*Francofurti ad Moenum*, 1702. 4°. 1407. k. 15.(1.)

The Hebrew text of the parallel prophecies of Jacob and Moses relating to the Twelve Tribes (Genesis xlix. Deuteronomy xxxiii.); with a translation and notes ... To which are added the Samaritan-Arabic version of those passages, and part of another Arabic version made from the Samaritan text ... By D. Durell. pp. 236. *Oxford*, 1763. 4°. 3186. h.

Passages in which Maimun (ben Joseph) is quoted by Abraham Maimonides in his commentary on Genesis ... as preserved in the unique Bodleian Ms. See MAIMON ben JOSEPH. The Letter of consolation of Maimun ben Joseph, etc. 1890. 8°.

754. e. 15.

*Exodus.*

نشيد موسى (A metrical Arabic version of the Song of Moses [Exodus xv. 1-21]. By R. Hassoun.) See below: *Job*. The Poem of Poems, etc.

1869. 4°. 3068. f. 5.

— [1870.] 8°. 3068. dd. 14.

Passages in which Maimun (ben Joseph) is quoted by Abraham Maimonides in his commentary on ... Exodus as preserved in the unique Bodleian Ms. See MAIMON ben JOSEPH. The Letter of consolation of Maimun ben Joseph, etc. 1890. 8°.

754. e. 15.

*Deuteronomy.*

Excerptum ex antiquo ... MSto Arabico, literis Samaritanis exarato, in Bibliotheca Bodleiana ... adservato; nunc primum ... edito; cum versione Latina, et observatiunculis versionem ipsam respicientibus. Caput xxxiii. libri quinti legis Mosis, seu Eleh Hadebarim. See above: *Genesis*. The Hebrew text of the parallel prophecies of Jacob and Moses relating to the Twelve Tribes, etc. 1763. 4°. 3186. h.

OLD TESTAMENT.—*Deuteronomy (continued).*

نشيد موسى [A metrical Arabic version of the Song of Moses, Deuteronomy xxxii., by Rizk Allâh Hassûn.] See below: *Job*. اشعر الشعر [The Poem of Poems, etc.] [1870.] 8°.

3068. dd. 14.

*Joshua.*

See MORTIMER (F. L.) Mrs. كتاب السراج المنير [“Line upon Line.” Bible history from the Creation to the death of Joshua, translated into Arabic.] [1866.] 8°. 14505. b. 30.

See THANCHUM ben JOSEPH, of *Jerusalem*. Rabbi Tanchum Jeruschalmi arabischer Commentar zum Buche Josua, etc. 1862. 8°. 4515. ee.

*Judges.*

Excerpta aus Tanchûms Kommentar zum Buche der Richter. See GOLDZIEHER (I.) Studien über Tanchûm Jeruschalmi. 1870. 8°.

4034. g. 48.(9.)

See THANCHUM ben JOSEPH, of *Jerusalem*. R. Tanchumi Hierosolymitani in Prophetas commentarii arabici specimen i. ... Insunt ix. capitum Libri Judicum posteriorum loci potiores. 1843. 8°.

4033. cc. 17.

*Samuel.*

See THANCHUM ben JOSEPH, of *Jerusalem*. R. Tanchumi Hierosolymitani commentarium arabicum ad librorum Samuelis et Regum locos graviores, etc. 1844. 8°.

4033. dd. 15.

*Kings.*

See THANCHUM ben JOSEPH, of *Jerusalem*. R. Tanchumi Hierosolymitani commentarium arabicum ad librorum Samuelis et Regum locos graviores, etc. 1844. 8°.

4033. dd. 15.

*Esther.*

ספר נורא תחלות [The book of Esther in the original Hebrew, accompanied by an Arabic translation, in the Hebrew character, by Joseph Shalom.] ff. 52. لیورנו רני ושמוי לפ"נ [Leghorn, 1859.] 8°.

1945. d. 20.

The Arabic translation is vocalised by means of the Hebrew vowel points.

OLD TESTAMENT (*continued*).*Job.*

The Poem of Poems; a metrical Arabic version of the Book of Job (as well as of the Song of Moses [Exodus xv. 1-21], the Song of Solomon, and the Lamentations of Jeremiah). By R. Hassoun. (أشعر الشعر) [Ash'ar al-shi'r.] *Printed for Private Circulation only: London, 1869. 4°. 3068. f. 5.*

*The text is lithographed in the handwriting of the author.*

أشعر الشعر [Another edition, to which are added metrical versions of the book of Ecclesiastes and Deuteronomy xxxii.] pp. 136. بيروت ١٨٧٠ [Beirut, 1870.] 8°.

3068. dd. 14.

Translationis antiquae arabicae libri Iobi quae supersunt . . . nunc primum edidit atque illustravit W. G. F. Comes de Baudissin. [With critical notes and a Latin translation.] pp. 122. Lipsiae, 1870. 8°.

3165. dd.

*This Arabic translation is derived either directly or indirectly from the Septuagint Greek version.*

כתאב אייב אלמקרב בכתאב אלתעדיל Das Buch Hiob übersetzt und erklärt vom Gaon Saadia . . . herausgegeben und mit Anmerkungen versehen von J. Cohn. pp. 112. Altona, 1889. 8°.

1905. e. 14.

كتاب ايوب الصديق [Two Arabic versions of the Book of Job, namely: the translation made from the Coptic version, and a revised edition of the translation made from the Peshito Syriac, as originally published in the Polyglot Bibles of Paris and London. Edited by P. A. de Lagarde.] See below: *Psalms*. Psalterium, Job, Proverbia, etc. 1876. 3005. cc. 2.

*Psalms.*

Psalterium, Hebræum, Græcū, Arabicū, & Chaldeū, cū tribus latinis itēptatōibus & glossis. תהלים עברי יוואני ערבי עם תרנום ושלשת תרנומים מלפין Ψαλτήριον ἑβραϊκὸν, ἑλληνικὸν, ἀραβικὸν, καὶ χαλδαϊκὸν, μετὰ τριῶν ἐρμηνειῶν λατινικῶν καὶ γλωσσημάτων. مزامير عبرانی יונאני עראבי وقصدانی بثلت ترجمة لطین وتفسيرهم ספרא דיתהלאי יהודאי יוננאי ערבאי וכשדאי עם תלת מותרגמא מן לשין

OLD TESTAMENT.—*Psalms* (*continued*).

זבֿורֿידֿון [Edited by A. Giustiniani.] ff. 200. P. P. Porrus: *Genuæ*, 1516. Fol. 1009. f. 1. *The Arabic version is printed in the Maghribi character.*

[Another copy.] 4. d. 7.

[Another copy.] 679. g. 18.

[Another copy.] ON VELLUM. C. 17. c.

[Another copy.] ON VELLUM. G. 12212.

Liber Psalmorum Davidis Regis et Prophetæ. Ex Arabico idiomate in Latinum translatus, a Gabriele Sionita . . . & Victorio Scialac. [With the Arabic text.] pp. 474. *Ex Typographia Sauariana: Romae*, 1614. 8°. 1014. c. 1.(2.) *Imperfect; wanting pp. 369-474.*

[Another copy.] 465. d. 14.

*On the title-page of this copy the names of the editors are transposed.*

[Another copy.] L. P. G. 12094.

[A duplicate of the preceding with a new title-page.] Davidis Regis et Prophetæ Psalmi, ex Arabico in Latinum idioma à Victorio Scialac . . . & Gabriele Sionita . . . redditi. pp. 474. *Ex Typographia Sauariana: Romae*, 1619. 4°. 1008. b. 15.

بسم الاب والابن والروح القدس. مزامير داود الملك النبی [A separate edition of the Arabic text alone of the preceding, intended for distribution in the East.] *Romae*, 1614. 4°. 3090. cc.

كتاب مزامير داود النبي تاني [sic] ملك على شعب [The Psalterion of the Greek Church, with the καθίσματα interspersed, and the ten Scriptural Hymns appended, translated from the Greek into Arabic, by 'Abd Allāh ibn al-Faḍl al-Antākī. Reprinted from the edition published at Aleppo by Athanasius, Patriarch of Antioch, in 1706; revised and edited, with a πασχαλίον for the years 1709-39 at the end, by P. Ghailān.] pp. xvi. 220, 12. *Patavii*, 1709. 8°. 1410. g. 5.

*Intended as a Service-book of the Melchite Church.*

كتاب الزبور الالهی لداود النبي النبی [The Psalms, with the καθίσματα interspersed, and the ten Scriptural Hymns appended, translated by 'Abd Allāh ibn al-Faḍl al-Antākī. Reprinted from the edition published at Aleppo by Athanasius,

OLD TESTAMENT.—*Psalms (continued).*

Patriarch of Antioch, in 1706; and edited, with a preface, by 'Abd Allāh Zākhir.] pp. x. 347. ١٧٣٥ في دير مارى يوحنا الصانع الملقب بالشوير [Dair Mār Yūhannā, Shuwair, 1735.] 8°. 1109. a. 6.

*The first edition published from this Press. Intended, like the edition of Padua 1709, as a Service-book of the Melchite Church.*

[Third edition, to which are added the Ten Commandments, the Seven Commandments of the Church, etc.] pp. 366, 16. ١٧٥٣ في دير مارى يوحنا [Dair Mār Yūhannā, Shuwair, 1753.] 8°. 1109. a. 5.

[Sixth edition, with the same additions as the preceding.] pp. 366, 16. ١٧٨٠ في دير مارى يوحنا [Dair Mār Yūhannā, Shuwair, 1780.] 8°. 1109. a. 7.

[Ninth edition, with the same additions as the preceding.] pp. 366, 16. ١٨٢٠ في دير مارى يوحنا [Dair Mār Yūhannā, Shuwair, 1820.] 8°. 3090. ccc. 5.

كتاب زبور داود الملك والنبي وايضا مضموناتها مع الشهادات المتقابلة من العهد العتيق والجديد ثم وصايا الله العشر كما في الاصحاح العشرين من سفر الخروج والصلوة الربانية [The Psalms, translated into Arabic by 'Abd Allāh ibn al-Faḍl al-Antākī. Revised and corrected, from the edition published at Aleppo by Athanasius, Patriarch of Antioch, in 1706, by Sulaimān ibn Ya'kūb al-Šālīhānī, commonly called Salomōn Negri. With arguments and marginal references, and with the Ten Commandments and the Lord's Prayer appended.] pp. vi. 230. ١٧٢٥ [Christian Knowledge Society: London, 1725.] 8°. 1003. f. 3.

[Another copy.] 1214. h.

[Another copy.] 219. k. 8.

كتاب تفسير الزبور الالهى الشريف تاليف ... كيريو [The Psalms translated by 'Abd Allāh ibn al-Faḍl al-Antākī. Edited by Anthimos, Patriarch of Jerusalem, with an Arabic commentary, and Arabic translations of the Introductions of St. Athanasius, Patriarch of Alexandria, and Eusebius, Bishop of Caesarea.] pp. xxi. 483. ١٧١٢ فيينا [Vienna, 1792.] Fol. 3089. h.

OLD TESTAMENT.—*Psalms (continued).*

كتاب مزامير داود الملك والنبي [The Psalms, translated by 'Abd Allāh ibn al-Faḍl al-Antākī. A reprint of the text as originally published at Aleppo in 1706.] pp. 155. ١٨١٩ [British and Foreign Bible Society: London, 1819.] 12°.

842. a. 3.

*A reprint of the text only, omitting the καθίσματα, etc.*

كتاب الزبور الالهى الخ [The Psalms, with the καθίσματα interspersed, and the ten Scriptural Hymns appended, translated by 'Abd Allāh ibn al-Faḍl al-Antākī. Reprinted from an edition printed at the Melchite Convent of Saint George, at Beirut. Second edition.] pp. 343. ١٨٥١ اورشليم [Patriarchal Press of the Holy Sepulchre: Jerusalem, 1859.] 8°.

3090. aaa.

كتاب الزبور الالهى لداود النبي [The Psalms, with the καθίσματα interspersed, and the ten Scriptural Hymns appended, translated by 'Abd Allāh ibn al-Faḍl al-Antākī. Revised and edited by the Jesuit Missionaries at Beirut. Third edition.] pp. 248. ١٨٦٢ بيروت [Beirut, 1862.] 12°.

3090. aaa.

[Fifth edition.] pp. 316, 47. ١٨٧٣ بيروت [Beirut, 1873.] 12°. 3068. aa. 12.

*In this edition the καθίσματα and the Scriptural Hymns are appended at the end.*

كتاب الزبور الالهى الخ [The Psalms with the καθίσματα interspersed, and the ten Scriptural Hymns appended, translated by 'Abd Allāh ibn al-Faḍl al-Antākī. Reprinted from one of the later Shuwair editions, with the same additions, but without the preface. Second edition.] pp. 299. ١٨٦٤ في دير سيده طاميش [Dair Saiyidah T'āmish, Kasruwān, 1864.] 16°. 3068. aa. 10.

كتاب تفسير سبعة مزمورات من مزامير داود النبي [Commentations on the seven Penitential Psalms, by Father Arnoude; with the text in the version of 'Abd Allāh ibn al-Faḍl al-Antākī. Revised by 'Abd Allāh Zākhir.] pp. 311. ١٧٥٣ في دير مار يوحنا الصانع الملقب بالشوير [Dair Mār Yūhannā, Shuwair, 1753.] 4°. 3090. dd.

OLD TESTAMENT.—*Psalms (continued.)*

المزامير [The first *káθισμα* of the Psalter, i.e. Psalms 1-8, in the Arabic version of 'Abd Allāh ibn al-Faḍl al-Antākī.] See ΜΥΚΗ-ΤΑΣΑΡ. مختصر النح [A first reading-book for children.] [1854.] 8°. 14501. b.

عشية الاحد من كتاب الزبور الالهى [The first *káθισμα* of the Psalter, in the Arabic version of 'Abd Allāh ibn al-Faḍl al-Antākī.] pp. 8. دمشق الشام ١٨٦١ [Damascus, 1866.] 8°. 3089. c.

## ΠΙΧΩΜΗΝΤΕ ΠΙΨΑΛΤΗΡΙΟΝ ΗΝΤΕ ΔΑΥΙΔ

كتاب زبور داود [The book of Psalms in the Coptic version, to which are added a number of other Psalms and Canticles, etc., accompanied by an Arabic translation. Edited by Raphael Tuki, Bishop of Arsinoe.] pp. 502. ١٧٤٤ [Rome, 1744.] 4°. 690. e. 8.

[Another copy.] 1409. l. 11.

[Another edition, without the additions.] لندن ١٨٢١ [British and Foreign Bible Society: London, 1826.] 4°. 1008. b. 16.

[Another copy.] COPIOUS MS. NOTES [and a literal translation into English, in manuscript, by J. Belfour.] 1110. e. 31.

A manuscript title-page reads: "The Psalms of David, according to the Coptic version, accompanied by a literal translation into English, and the version of the Latin Vulgate, with copious notes, . . . by J. Belfour."

كتاب الزبور لداود الملك والنبي Libri Psalmorum David regis et prophetæ versio à R. Yapheth ben Heli Bassorensi Karaitâ . . . arabicè concinnata, quam . . . punctis vocalibus insignivit et latinitate donavit J. J. L. Bargès, pp. xx. 292. Lutetiæ Parisiorum, 1861. 8°. 3090. e.

Rabbi Yapheth Ben Heli Bassorensis Karaitæ in librum Psalmorum commentarii arabici . . . edidit specimen et in latinum convertit L. Bargès. [Including the original Hebrew text of the Psalms commented on, namely: the first and second, and Rabbi Japhet's Arabic version.] pp. xxxv. 118. Lutetiæ Parisiorum, 1846. 8°. 754. e. 8.

سفر المزامير [The book of Psalms, translated from the Hebrew into Arabic, by the American Missionaries at Beirut.] pp. 527. بيروت ١٨٦٤ [Beirut, 1864.] 16°. 3068. aa. 11.

OLD TESTAMENT.—*Psalms (continued.)*

مزامير [Another edition.] See below: *New Testament*. كتاب العهد الجديد النح [1867.] 4°. 3068. e. 9.

مزامير وتسابيح واغاني روحية [A metrical version of the Psalms, to which are added a book of hymns for Church service, and a collection of hymns for children. Compiled by the American Missionaries at Beirut.] pp. 516, 160. بيروت ١٨٦٧ [Beirut, 1867.] 8°. 3089. bb.

مزامير [Another edition.] pp. 200, 23. بيروت ١٨٧٢ [Beirut, 1872.] 16°. 3405. aa. 11.

Psalterium, Job; Proverbia, arabice. [The book of Psalms in four Arabic versions, namely: (1) that published by Victorius Scialac and Gabriel Sionita at Rome in 1614; (2) that originally published in the Polyglot Bible of Paris in 1645; (3) the version, made from the Peshito Syriac, printed in the Monastery of Kūzhāyā in the Lebanon, in 1610; and (4) the version made from the Septuagint Greek by 'Abd Allāh ibn al-Faḍl al-Antākī, published at Aleppo in 1706. The book of Job in two Arabic versions, namely: a translation made from the Coptic version; and the version made from the Peshito Syriac, originally published in the Polyglot Bible of Paris in 1645. The book of Proverbs in the Arabic version originally published in the Polyglot Bible of Paris in 1645.] P. de Lagarde edidit. pp. xi. 327. [Göttingen,] 1876. 4°. 3005. cc. 2.

Saadia Al-Fajûmî's arabische Psalmenübersetzung [accompanied by his scholia]. . . Herausgegeben und ins Deutsche übertragen von S. H. Margulies. (شرح תהלים לר' סעדיה בר יוסף) Breslau, 1884, etc. 8°. 3090. cc. 13.

In progress.

See HANEBERG (D. B. VON) *Bishop of Spire*. Ueber die in einer Münchener Handschrift aufbehaltene arabische Psalmenübersetzung des R. Saadia . . . Mit einer Probe (Ps. 68). [1841.] 4°. 3089. gg. 20.

المزمور الثاني عشر والمئة Almazmuroth-thani asciara ualmaiato [Psalm cxii]. المزمور السادس عشر والمئة Almazmuros-sadesa asciara ual-maiato. Psalmus

OLD TESTAMENT.—*Psalms (continued).*

centesimus decimus sextus. [Both accompanied by a transliteration into the Roman character and a Latin translation.] See ARABIC ALPHABET. *Alphabetum Arabicum*. 1592. 4°. 622. h. 2.(2.)

Quinquagesimus Psalmus [in Arabic, accompanied by an interlineary Latin translation]. See ARABIC CHARACTERS. *Specimen Characterum Arabicorum, etc.* 1595. 4°. 622. h. 2.(3.)

Regii Davidis Psalmus quinquagesimus, vel secundum Hebræos, quinquagesimus primus. [With a Latin translation.] See KIRSTEN (P.) *Tria Specimina characterum arabicorum, etc.* 1608. Fol. 621. b. 13.(2.)

Li sette Salmi Penitentiali. السبعة مزامير المختصة للتوبة لداود النبي See BELLARMINO (R. F. R.) *Cardinal, etc. Dottrina Christiana, etc.* 1642. 8°.

Li sette Salmi Penitentiali. المصحف هذا من الطحاوية للامامة جراهو النسخ [Another edition, in the Syriac character.] See BELLARMINO (R. F. R.) *Cardinal, etc. Dottrina Christiana, etc.* 1642. 8°. 223. a. 27.

Psalmus cxix. Hebraicè, Chaldaicè, Syriacè, Arabicè, cum commentariis Hebraicis, ... è regione posita versione textuum istorum Latina ... Nec non ... Epistola D. Pauli ad Titum Syriaca, atque ad Galatas Arabica. Opera atque studio B. Scheid. pp. 1-128. *Argentorati*, 1665. 4°. 1217. c. 14.

*Imperfect: wanting all after p. 128, including the Arabic version of the Epistle to the Galatians.*

سبع مزامير التوبة ومديحة للعدوى مريم [The seven Penitential Psalms in Arabic, in the same version as that of the Psalter published by Gabriel Sionita at Rome in 1614. Followed by a hymn in honour of the Virgin Mary, by Timoteo Agnellini, Archbishop of Mardin.] pp. 24. 1679. [Paris, 1679.] 12°. 14501. b. 6.(1.)

مدراس العربى Gymnasium Arabicum, in quo tres priores Davidis Odae, cum versione Latina et notis, ... exhibentur a I. C. Wichmannshausen. pp. 128. *Wittenbergae*, 1724. 4°. 1012. c. 29. [Another copy.] 218. g. 10.

OLD TESTAMENT.—*Psalms (continued).*

Psalmi 1-49 arabice [in a two-fold version, the one that originally published by Gabriel Sionita at Rome, in 1614; the other, the version by 'Abd Allāh ibn al-Faḍl al-Antākī, originally published at Aleppo in 1706]. P. de Lagarde in usum scholarum edidit. pp. 83. *Göttingae*, 1875. 4°. 3005. cc. 1.

See LITURGIES.—Syrian Uniat Church.—*Ritual and Ceremonial Books.* فهرست المزامير الخ [A table of the Psalms for the whole year, according to the use of the Syrian Uniat Church.] [1877.] 8°. 14501. c. 36.(2.)

*Proverbs.*

امثال سليمان الحكيم ابن داود [The book of Proverbs, from the Arabic version of the Bible published at Rome in 1671. Revised and corrected according to the original Hebrew, by the American Missionaries at Beirut.] pp. 89. بيروت ١٨٤٢ [Beirut, 1842.] 12°. 3068. aa. 51.

كتاب امثال سليمان الحكيم [The book of Proverbs, translated from the original Hebrew into Arabic, by the American Missionaries at Beirut.] pp. 75. بيروت ١٨٧١ [Beirut, 1871.] 8°. 3068. aa. 50.

الامثال [Another edition.] pp. 103. لندن ١٨٧٢ [British and Foreign Bible Society: London, 1872.] 8°. 3070. a. 54.

امثال سليمان الحكيم (Proverbiorum versio e polyglottis parisinis repetita. P. de Lagarde edidit.) See above: *Psalms*. *Psalterium, Job, Proverbia, arabice, etc.* 1876. 4°. 3005. cc. 2.

امثال سليمان Proverbes de Salomon. [A selection from the book of Proverbs, reprinted from the Bible in Arabic and Latin published at Rome in 1671, and accompanied by a French version.] pp. 48, 48. [Malta, 1834.] 12°. T. 2110.(11.)

Iepheti ben Eli Karitae in Proverbiorum Salomonis caput xxx. commentarius nunc primum arabice editus, in latinum conversus, adnota-

OLD TESTAMENT.—*Proverbs (continued).*

tionibus illustratus. [With the text of the chapter.] Dissertatio, quam . . . scripsit . . . Z. Auerbach. pp. 47. *Bonnae*, 1866. 8°.

8363. b. 6.(1.)

*Ecclesiastes.*

الجامعة [A metrical Arabic version of the book of Ecclesiastes, by Rizk Allāh Ḥassūn.] See above: *Job*. اشعر الشعر الع [The Poem of Poems, etc.] [1870]. 8°.

3068. dd. 14.

Libri Kohelet versio arabica quam composuit Ibn-Ghijāth. Dissertatio inauguralis quam . . . scripsit J. Loevy. pp. 32, 18. *Lugduni Batavorum*, 1884. 8°.

שרה של קדלות [The book of Ecclesiastes, translated into Arabic, in the Hebrew character, by Ezekiel Shemtob David.] pp. 30. במבי תרדחם לפ"ק [Bombay, 1888.] 12°.

3068. aa. 67.

*Song of Solomon.*

שיר השירים sive Canticum Canticorum Schelonis Æthiopice. E vetusto codice summā cum curā erutum, . . . ac nunc primum Latine interpretatum. Cui . . . apposita est Versio Arabica, cum interpretatione Latina, ut & Symbolum S. Athanasii, vocalium notis insignitum. A J. G. Nisselio. pp. 40. *Typis Authoris: Lugduni Batavorum*, 1656. 4°.

1009. d. 28.(9.)

The Arabic version is the same as that published in the Polyglot Bibles of Paris and London.

שיר השירים אשר לשלמה [The Song of Solomon, in the original Hebrew, accompanied by the Chaldee Targum of Jonathan ben Uzziel, and by an Arabic translation of the latter, in the Hebrew character.] pp. 78, lith. [Salonica?, 1840?] 8°.

1906. a. 33.

نشيد الانشاد (A metrical Arabic version of the Song of Solomon. By R. Hassoun.) See above: *Job*. The Poem of Poems, etc. 1869. 4°.

3068. f. 5.

— [1870.] 8°.

3068. dd. 14.

Die Saadjanische Uebersetzung des Hohen Liedes ins Arabische. Von A. Merx.—Ibn Duraid's

OLD TESTAMENT.—*Song of Solomon (continued).*

Kitāb almalāhin. Von H. Thorbecke. Festschrift, etc. 2 pt. *Heidelberg, Göttingen* [printed], 1882. 8°.

14589. b. 9.

Rabbi Yapheth Abou Aly ibn Aly Bassorensis Karaitarum doctoris . . . in Canticum Canticorum commentarium arabicum, quod . . . edidit atque in linguam latinam transtulit J. J. L. Bargès. [With the Hebrew text.] pp. xxviii. 210, 120. *Lutetiae Parisiorum*, 1884. 8°.

754. e. 3.

Canticum Canticorum, or the Song of Solomon. Interlineary translation from the Hebrew into Arabic (in Hebrew characters) by Abraham David Ezekiel. [With the original text.] (שיר השירים נשיר אל אנשאר) pp. 21. *Poona*, 1888. 12°.

1904. a. 13.

*Isaiah.*

R. Saadiae Phijumensis versio Iesaiæ arabica cum aliis speciminibus arabico-biblicis e Mso Bodleiano nunc primum edidit atque . . . glossario perpetuo instruxit H. E. G. Paulus. 2 fasc. *Jenae*, 1780-81. 8°.

12904. d. 19.(1.)

See MUNK (S.) Notice sur Rabbi Saadia Gaon et sa version arabe d'Isaïe, etc. 1838. 8°.

1108. g. 15.

The fifty-third chapter of Isaiah according to the Jewish interpreters. I. Texts [including several Arabic versions and commentaries, namely: the version of Saadiah Gaon; that of Japhet ben Eli, together with his commentary; a third version, anonymous; and the commentaries of Judah ben Balaam and Thanchum ben Joseph], edited from printed books and MSS., by A. Neubauer. II. Translations, by S. R. Driver and A. Neubauer. With an introduction to the translations, by E. B. Pusey. פירושי הנה ישכיל (עברי על פי חכמי ישראל) 2 pt. *Oxford* [printed], *London*, 1876-77. 8°.

3165. ccc. 15.

*Jeremiah.*

ספר הפטרה לתשעה באב עם שרה בל ערבי כמנהג ק"ק בנדראר [The Haftarah for the 9th of Ab, i.e. Jeremiah viii. 13-ix. 23, accompanied by an Arabic paraphrase in the Hebrew character.] See LITURGIES.—Jews.—*Lamentations*. סדר קינות ונר 1889. 12°.

1976. bb. 33.

OLD TESTAMENT (*continued*).*Lamentations.*

مراثي ارميا (A metrical Arabic version of the Lamentations of Jeremiah. By R. Hassoun.) See above: *Job*. The Poem of Poems, etc. 1869. 4°. 3068. f. 5.

— [1870.] 8°. 3068. dd. 14.

סדר שרה איכה בל ערבי בס'ד כמנהג ער"ת בנדר [The Lamentations of Jeremiah, translated into Arabic, in the Hebrew character, by E. S. Cohen.] pp. 10. *Bombay*, 1889. 12°. 1906. a. 34.

See THANCHUM ben JOSEPH, of *Jerusalem*. Tanchumi Hierosolymitani commentarius arabicus in Lamentationes, etc. 1843. 8°. 3068. cc. 3.

*Daniel.*

[For the Apocryphal portions of the book of Daniel:] See below: APOCRYPHA.—*Daniel*, Apocryphal portions of.

A commentary on the book of Daniel by Jepheth ben Eli, the Karaite, edited and translated by D. S. Margoliouth. [With an Arabic translation of the text, by the commentator.] pp. xiii. 96, 153. 1889. See OXFORD ANECDOTA. Anecdota Oxoniensia . . . Semitic series. vol. 1, pt. 3. 1882, etc. 4°. 12204. f.

*Obadiah.*

The Prophecy of Obadiah against Edom, in the original Hebrew, with the corresponding Chaldee, Syriac and Arabic versions, arranged interlinearly. By R. Young. (ספר נבואת עובדיה על אדום) pp. 8. *Edinburgh*, ארתנג [1853]. 8°. 3005. b. 1.

The Arabic version is the same as that originally published in the Polyglot Bibles of Paris and London.

*Jonah.*

The book of Jonah in four Semitic versions, viz. Chaldee, Syriac, Aethiopic, and Arabic [the last named version "taken from a MS. in the Bodleian, and . . . now published for the first time"]. With corresponding glossaries by W. Wright. pp. vii. 148. *London, Leipzig* [printed], 1857. 8°. 3166. d.

[Another copy.] 3166. c.

OLD TESTAMENT (*continued*).*Habakkuk.*

See THANCHUM ben JOSEPH, of *Jerusalem*. Commentaire de R. Tan'houn de Jérusalem sur le livre de 'Habakkouk, etc. 1843. 8°. 4034. d. 54.(2.)

## NEW TESTAMENT.

العهد الجديد لرنا يسوع المسيح Novum D. N. Jesu Christi Testamentum arabice. Ex Bibliotheca Leidensi, edente T. Erpenio. [Edited from a manuscript copied in the Convent of St. John in the Thebaïd, in A.D. 1342, collated with several other manuscripts.] pp. 648. *Ex Typographia Erpeniana: Leidæ*, 1616. 8°. 218. f. 20.

This Arabic version of the New Testament, although copied from a different manuscript, is the same as that of the New Testament entered immediately below. The same version is exhibited in the edition of the Gospels published at Rome in 1590-91, in that published at Leipsic in 1864, and also in the Gospels of the Polyglot Bibles of Paris and London, but in each case again from a different manuscript.

Novum Testamentum Syriacum, et Arabicum, etc.

سپاا خلکما همؤنا داؤنا  
حکما همؤنا (اؤنا) وپاا

[Edited by F. Naironus, from a manuscript copy prepared in 1611 by Antonius Sionita, from several older manuscripts.] 2 vol. *Typis Sacrae Congreg. de Propag. Fide: Romæ*, 1703. Fol. 3. c. 6, 7.

The Arabic version is printed in the Syriac character. With regard to this version, see the note appended to the previous entry.

سپاا خلکما همؤنا داؤنا  
حکما همؤنا (اؤنا) وپاا  
سپاا خلکما همؤنا داؤنا  
حکما همؤنا (اؤنا) وپاا

[The New Testament in Syriac and Arabic (in the Syriac character), reprinted from the edition published at Rome in 1703. Revised and corrected by E. M. Quatremère and Baron Silvestre de Sacy.] pp. 899.

الانجيل حانص [Paris, 1824.] 4°.

[Another copy.] 1277. b. 8.

[Another copy.] 3070. e. 6.

[Another copy.] 3015. e. 11.

With an interlineary English translation in manuscript, by Elizabeth Jones, attached to the Syriac text.



## NEW TESTAMENT (continued).

# حداد الدين الكهر لحنبا

معه الطمس [A reprint of the Arabic text alone of the preceding, with the errata corrected throughout.] pp. 516.

لا لا فاوما [Paris, 1827.] 4°. 466. c. 11.

العهد الجديد لرنا يسوع المسيح وايضا وصايا الله العشر [A new edition of the Arabic version of the New Testament of the London Polyglot Bible. Revised and corrected in accordance with the original Greek text, by Sulaimān ibn Ya'kūb al-Šālihānī, commonly called Salomon Negri. With the Ten Commandments in Arabic, from Exodus xx., prefixed.] pp. 463. ١٧٧٧ [Christian Knowledge Society : London, 1727.] 4°. 1110. i. 17.

[Another copy.] 3068. d. 27.

[Another copy.] L. P. 3. a. 1.

العهد الجديد المنسوب الى ربنا ومخلصنا عيسى المسيح [The New Testament, translated into Arabic by Nathaniel Sabat, assisted by S. M. Thomason.] pp. 604. ١٨١٦ [British and Foreign Bible Society : Calcutta, 1816.] 8°. 842. d. 8.

[Another edition, edited by S. Lee.] pp. 609. ١٨٢٥ [British and Foreign Bible Society : London, 1825.] 8°. 1004. g. 6.

كتاب العهد الجديد يعنى انجيل المقدس لرنا يسوع [The New Testament, reprinted from the Bible in Arabic and Latin published at Rome in 1671.] pp. 352. ١٨٢٠ [British and Foreign Bible Society : London, 1820.] 8°. 842. d. 7.

[Another edition.] pp. 580. ١٨٣٣ [British and Foreign Bible Society : London, 1833.] 8°. 3068. dd. 11.

[The New Testament, translated into Arabic by Fāris al-

## NEW TESTAMENT (continued).

Shidyāk, assisted by S. Lee.] pp. 396. ١٨٥١ لندن [Christian Knowledge Society : London, 1851.] 8°. 3068. d. 23.

كتاب العهد الجديد لرنا ومخلصنا يسوع المسيح الخ [The New Testament, translated into Arabic from the original Greek text, by the American Missionaries at Beirut.] pp. vi. 624. ١٨٦٠ بيروت [Beirut, 1860.] 8°. 3070. bb. 25.

[Another edition, completely vocalised throughout.] pp. 783, 1. ١٨٦٢ بيروت [Beirut, 1862.] 8°. 3070. bb. 38.

[Another edition.] pp. 444. ١٨٦٤ بيروت [British and Foreign Bible Society : Beirut, 1864.] 8°. 3068. b. 34.

[Another edition, completely vocalised throughout.] 2 pt. [British and Foreign Bible Society : London, 1864-65.] 8°. 3068. aa. 52.

Containing only the Gospels of St. Matthew and St. John, no more apparently having been published.

[Another edition, with the Psalms appended. With the vowel-points added throughout.] pp. 422, 105. ١٨٦٧ نيويورك [American Bible Society : New York, 1867.] 4°. 3068. e. 9.

Printed from electrotyped plates.

[Another edition.] pp. 647. [British and Foreign Bible Society : London [1870].] 8°. 3070. d. 16.

[The New Testament, with the Psalms appended. A duplicate of the edition of 1867, with the addition of a table of the books of the New Testament, new colophons, and some other slight alterations.] ١٨٧١ اوكسفورد [British and Foreign Bible Society : Oxford, 1871.] 4°. 3070. e. 3.

## Gospels.

الانجيل المقدس لرنا يسوع المسيح المكتوب من اربع الانجيليين المقدسين اعنى متى ومرقس ولوقا ويوحنا Evangelium Sanctum Domini nostri Jesu Christi conscriptum a quatuor Evangelistis Sanctis idest Matthaeo, Marco, Luca, et Johanne. [Edited

NEW TESTAMENT.—*Gospels (continued).*

by J. B. Raymundus. With wood-cuts designed by A. Tempesta.] pp. 368. *In Typographia Medicea: Romae*, 1590-91. Fol. **3070. f. 1.**

*With regard to the Arabic version exhibited in this edition, see the note appended to the entry for the New Testament published at Leiden in 1616.*

[Another copy, with a title-page in Arabic only.] **3070. f. 2.**

*Begin.* بشارة يسوع المسيح كما كتب مار متى واحد *Evangelium Jesu Christi quemadmodum scripsit Mar Mattheus unus ex duodecim discipulis eius.* [Another edition, with an interlineary Latin translation by the editor, and with the same wood-cuts.] *ms. NOTES* [by I. Casaubon]. pp. 9-462, 1. *In Typographia Medicea: Romae*, 1591. Fol. **C. 45. h. 1.**

*The title-page and preface, which were intended to have occupied pp. 1-8, were not printed with the rest of the work, and have been variously supplied in different copies by later publishers.*

[Another copy, with a title-page and preface, dated "Florentiæ 1774," by C. Malanimeus, supplied.] الانجيل المقدس لربنا يسوع المسيح المكتوب من اربع الانجيليين المقدسين اعنى متى ومرقس ولوقا *Evangelium Sanctum Domini nostri Jesu Christi conscriptum a quattuor Evangelistis Sanctis id est Matthæo, Marco, Luca et Johanne.* *Romae*, 1591. **1276. i. 5.**

[Another copy, with a title-page supplied, and with the printer's address to the reader reprinted.] اربعة اناجيل يسوع المسيح [sic] سيدنا المقدسة *Sacrosancta quattuor Jesu Christi D. N. Evangelia Arabicè scripta, Latinè reddita, figurisque ornata.* *Ex Typographia Medicea: Romae*, 1619. Fol. **675. h. 11.**

[Another copy, similar to the preceding.]

**4. d. 4.**

*This copy has the original "printer's address" as well as the reprint.*

[Another copy, similar to the preceding.] *ms. NOTES.* **3021. f. 3.**

The Holbein Society's Fas-simile Reprints. The Four Evangelists. Arabic and Latin. With wood-cuts designed by A. Tempesta (Rome, 1590-91). Edited by A. Aspland. (Copy of a page in the

NEW TESTAMENT.—*Gospels (continued).*

Koran, believed to be written by Caliph 'Omar.) pp. 135. *Manchester, London* [printed], 1873. 4°. **Ac. 4660.**

*A reproduction of the wood-cuts only, without the text.*

ΠΙ Δ ΝΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΕΘΥ کتاب الاناجيل الاربعة المقدسة لربنا يسوع المسيح باللغتين القبطية والعربية [The four Gospels in Coptic and Arabic, the latter reprinted from the edition of the New Testament published by T. Erpenius at Leiden in 1616. Edited by H. Tattam and S. Lee.] *London*, 1829. 4°. **1110. f. 5.**

*With regard to the Arabic version, see the note appended to the entry for the New Testament published at Leiden in 1616.*

Die vier Evangelien arabisch aus der wiener Handschrift herausgegeben von P. de Lagarde. pp. xxxii. 143. *Leipzig, Berlin* [printed], 1864. 8°. **3070. cc. 4.**

*This Arabic version of the Gospels is substantially the same as that of the New Testament published at Leiden by T. Erpenius in 1616, a copy of which is entered above. See the note there appended.*

See GILDEMEISTER (J.) *De Evangeliiis in Arabicum e Simplici Syriaca translatis commentatio.* 1865. 4°. **3227. f. 16.**

كتاب الاناجيل الاربعة المقدسة وكتاب اخبار الرسل [The Gospels and the Acts of the Apostles, reprinted from the Bible in Arabic and Latin published at Rome in 1671.] pp. 200. *London*, [British and Foreign Bible Society: London, 1825.] 8°. **3068. d. 24.**

[The Parables of Jesus Christ, extracted from the Gospels, and accompanied by a commentary.] pp. 180. *Malta*, 1828. 8°. **3070. bb. 39.**

*The text is reprinted from the Bible in Arabic and Latin published at Rome in 1671.*

[Another edition.] كتاب الزارع او امثال ربنا يسوع المسيح الخ pp. 236. *Malta*, 1840. 8°. **14505. c. 15.**

عجائب مخلصنا المبارك وهي مأخوذة من كتاب [The Miracles of Jesus Christ, from the Gospels.] pp. 24. *London*, [Christian Knowledge Society: London, 1858.] 16°. **3068. a. 17.**

NEW TESTAMENT.—*Gospels (continued).*

امثال لمخلصنا المبارك وهي مأخوذة من كتاب العهد الجديد [The Parables of Jesus Christ, from the Gospels.] pp. 17. لندن ١٨٥٨ [Christian Knowledge Society : London, 1858.] 16°. 3089. a.

[Questions on the Parables.] pp. 366. بيروت ١٨٤٧ [Beirut, 1847.] 8°. 14505. b. 15.

*Gospels.—Harmonies.*

كتاب السيرة السيدية على ما اداها الينا المبشرون الذين كانوا شهداء الكلمة الحية [Al-Sīrat al-saiyidiyat. The life of Jesus Christ as told by the four Evangelists, being a harmony of the Gospels arranged by Rizk Allāh Hassūn.] pp. 170, 7. بيروت ١٨٧٠ [Beirut, 1870.] 8°. 3068. dd. 15.

[Al-Kilādat al-durriyat. A Harmony of the four Gospels, compiled by a Jesuit Missionary. With notes, maps, etc.] pp. xv. 330. بيروت ١٨٨١ [Imprimerie Catholique : Beirut, 1881.] 8°. 3070. bb. 40.

seu Tatiani Evangeliorum Harmoniae arabice. Nunc primum e duplici codice edidit et translatione latina donavit A. Ciasca. pp. xv. 108, 210. Romae, 1888. 4°. 3109. h. 6.

*Matthew.*

اربعه كتاب من اربعة الانجيليين (Judæo-Arabic Matthew, John, Acts, Hebrews.) [A reprint of those books, in Hebrew characters, from the Bible in Arabic and Latin published at Rome in 1671.] pp. 261. لندن ١٨٤٧ [London, 1847.] 8°. 3070. c. 19.

The Gospel of Matthew in Arabic [translated from the Greek by the American Missionaries at Beirut], printed with all the vowels, according to the simplified method of J. Ferrette ... With an introductory explanation of the method, both in its mechanical and philological part. (انجيل) (سيدنا يسوع المسيح كما كتبه متى الرسول) pp. viii. 118. London, 1863. 16°. 3053. a. 33.

NEW TESTAMENT.—*Matthew (continued).*

Évangile de Notre Seigneur Jésus-Christ selon Saint Matthieu. [In Arabic and French, the former in the version of Fāris al-Shidyāk.] pp. 72, 72. [British and Foreign Bible Society : London, 1869.] 8°. 3070. de. 41.

Passio Domini nostri Jesu Christi, secundum Matthæum, cum Latinâ versione ad verbum, juxta editionem Romanam; vocalibus omnibus accuratè additis. pp. 45. In Officina Raphelengiana : Leidæ, 1613. 4°. 1008. b. 20.(2.)

Specimens of editions of the Sacred Scriptures (Matthew iv. 16) in the Eastern languages, translated by the Brethren of the Serampore Mission; and of several others printed at the Mission Press. pp. 14. Serampore, 1813. 8°. 3068. c. 7.

تفسير مثل ربنا يسوع المسيح عن الزارع على سبيل الاختصار [The Parable of the Sower, from the Gospel of St. Matthew, with a short commentary.] pp. 19. مالطة ١٨٢٩ [Malta, 1829.] 12°. T. 2110.(4.)

See KIRSTEN (P.) P. Kirsteni notæ in Evangelium S. Matthæi ex collatione textuum Arabicorum, etc. 1611. Fol. 1015. g. 1.(3.)

*Mark.*

Evangelium secundum Marcum ex versione Arabici interpretis a T. Erpenio editum ex Arabica lingua in Latinam transtulit C. A. Bodius. pp. 44. Lemgoviae, 1752. 4°. 3070. d. 18.

*John, Gospel of.*

انجيل يسوع المسيح المكدسة كما كتب مارك يوحنا : [A reprint, in Hebrew characters, of the Gospel of St. John, from the Bible in Arabic and Latin published at Rome in 1671.] See above : Matthew. (اربعه كتاب وني) (Judæo-Arabic Matthew, etc.) [1847.] 8°. 3070. c. 19.

Baduon gili Mar Iuhhanna. Initium Euangelii sancti Iohannis [chapter i. 1-9, c c 2

NEW TESTAMENT.—*John, Gospel of (continued).*

accompanied by a transliteration into the Roman character and a Latin translation]. See ARABIC ALPHABET. *Alphabetum Arabicum*. 1592. 4°. 622. h. 2.(2.)

See JOHN, *Chrysostom, Saint, Patriarch of Constantinople*. كتاب تفسير انجيل القديس [The Homilies of St. John Chrysostom on the Gospel of St. John, translated into Arabic.] [1863, etc.] 4°. 14503. e. 7.

*Acts.*

*Acta Apostolorum arabice*. [The Arabic version of the Polyglot Bibles of Paris and London.] Seorsum recudi curavit J. H. Callenberg. (كتاب اعمال الرسل الاطهار) pp. 192. *Halae*, 1742. 16°. 3089. aa.

[The Acts of the Apostles, reprinted from the Bible in Arabic and Latin published at Rome in 1671.] See above: *Gospels*. كتاب الانجيل الاربعة [1825.] 8°. 3068. d. 24. [Another edition, printed in Hebrew characters.] See above: *Matthew*. (Judæo-Arabic Matthew, etc.) [1847.] 8°. 3070. c. 19.

[The Acts of the Apostles, translated from the Greek into Arabic, by the American Missionaries at Beirut.] pp. 180. لندن [London, 1872.] 8°. 3070. a. 53.

*Romans.*

*Pauli Apostoli Epistola ad Romanos arabice*. [The Arabic version of the Polyglot Bibles of Paris and London.] Seorsum recudi curavit J. H. Callenbergius. رسالة القديس بولس الى اهل (رومية) pp. 88. *Halae*, 1741. 16°. 1108. c. 22.(2.)

— [Another copy.] 3068. aa. 1.

تفسير رسالة مار بولس الرسول الى اهل رومية حسبما ذهبت اليه علما الكنيسة القبطية الارثوذكسية [An exposition of the Epistle of St. Paul to the Romans, by a Coptic commentator.] pp. 117. [Cairo, 1873 ?] 8°. 14503. e. 1.

The text of the Epistle exhibits the same Arabic version as that of the New Testament published by T. Erpenius at Leiden in 1616.

## NEW TESTAMENT (continued).

*Galatians.*

بسم الاب والابن والروح القدس اله واحد رساله بولس Epistola Pauli ad Galatas, item sex primaria capita Christianae religionis arabice. Quibus ad finem adjunctum est Compendium Grammatices Arabicæ, authore R. Spey ... Addita quoque est interpretatio Latina ad verbum eodem authore reddita, etc. pp. 84. *Jacob Mylius: Heidelbergae*, 1583. 4° 1008. b. 20.(3.)

The Arabic version, which is the same as that of the New Testament published at Leiden in 1616, with some small variations, is printed from wood-blocks.

See CHRYSANDER (W. C. J.) M. W. C. J. Chrysandri ... hypomnema historico-philologicum de primo scripto Arabico, quod in Germania typis excusum est: ... Epistola Pauli ad Galatas. 1749. 4°. 820. k. 3.

*Philippians.*

*Begin*. يسوع المسيح هو شبه الله [Philippians ii. 6-11, in Arabic, accompanied by a transliteration into the Roman character and a Latin translation.] See CHRISTMANNUS (J.) بسم الاب اله Alphabetum Arabicum, etc. 1582. 4°. 622. h. 2.(4.)

*Titus.*

*D. Pauli Apostoli Epistola ad Titum, arabice; cum Ioannis Antonidæ Alcmariani interlineari versione latinâ ad verbum*. pp. 19. In *Officina Plantiniani Raphelengii: [Leyden,]* 1612. 4°. 1008. b. 20.(4.)

The Arabic version is the same as that of the New Testament published at the same place by T. Erpenius, in 1616.

*Hebrews.*

[A reprint, in Hebrew characters, of the Epistle of St. Paul to the Hebrews, from the Bible in Arabic and Latin published at Rome in 1671.] See above: *Matthew*. (Judæo-Arabic Matthew, etc.) [1847.] 8°. 3070. c. 19.

[The Epistle to the Hebrews, translated into Arabic, by the American Missionaries at Beirut.] See above: OLD TESTAMENT.—*Pentateuch*. كتاب اسفار موسى الخمسة اله [1862.] 8°. 3068. b. 35.

NEW TESTAMENT (*continued*).*James.*

S. Jacobi Apostoli Epistolæ Catholicæ versio Arabica & Æthiopica, Latinitate utraque donata, nec non a multis mendis repurgata, punctis vocabulis accuratè insignita, et notis philologicis . . . illustrata . . . Operâ . . . ac studio J. G. Nisselii & T. Petræi. pp. 32. *Ex Officina J. & D. Elsevier : Lugd. Batavor., 1654.* 4°.

1009. d. 28.(10.)

*The Arabic version is identical with that of the New Testament published by T. Erpenius at Leiden in 1616.*

— [Another copy.] 5. a. 13.(1.)

*Peter.*

رسالة مار بطرس الرسول الاولى (الثانية) [The Epistles of St. Peter, reprinted from the Bible in Arabic and Latin published at Rome in 1671.] pp. 24. [Malta, 1837 ?] 12°. T. 2110.(5.)

*John, Epistles of.*

Les Epistres de S. Jean en Arabe, et la Passion de notre Seigneur, selon les quatre Evangelistes, en Syriaque. Traduites en Latin [by Jonas Hambræus. With the Arabic and Syriac texts]. pp. iii, 155. *A. Vitre : Paris, 1572, 30, 35.* 16°.

1407. b. 29.

*The Arabic version, in this and the two following editions, of these Epistles is the same as that of the New Testament published by T. Erpenius at Leiden in 1616.*

D. Johannis Apostoli . . . Epistolæ Catholicæ omnes, Arabicæ . . . ex antiquissimo Ms. exemplari descriptæ, et nunc demum Latinæ redditæ, operâ & studio W. Bedwelli. pp. 46. *Ex Officina Plantiniana Raphelengii : Lugduni Batavorum, 1612.* 4°.

472. a. 8.(2.)

*See the note appended to the previous entry.*

S. Johannis Apostoli et Evangelistæ Epistolæ Catholicæ tres, Arabicæ & Æthiopice, omnes ad verbum in Latinum versæ, cum vocalium figuris exactè appositis . . . Curâ ac industriâ J. G. Nisselii & T. Petræi. pp. 39. *Ex Officinâ J. & D. Elsevier : Lugd. Batavor., 1654.* 4°.

1009. d. 28.(11.)

*See the note appended to the last entry but one.*

— [Another copy.] 5. a. 13.(2.)

NEW TESTAMENT.—*John, Epistles of (continued).*

ثلاث رسائل مار يوحنا الرسول وخاتمة شعر [The Epistles of St. John, reprinted from the Bible in Arabic and Latin published at Rome in 1671.] pp. 24, 1. مالتة ١٨٣٨ [Malta, 1828.] 12°. T. 2110.(2.)

*Jude.*

P. Kirsteni . . . Epistola S. Judæ Apostoli ex MSS°. Heidelbergensi Arabico ad verbum translata, additis notis ex textuum Græcorum & versionis latinæ vulgaris collatione. [With the Arabic text.] pp. 17. *In Officinâ Baumannianâ : Breslæ [1611].* Fol. 1015. g. 1.(1.)

*The Arabic version of both this and the following edition of this Epistle is the same as that of the New Testament published by T. Erpenius at Leiden in 1616.*

S. Judæ Apostoli Epistolæ Catholicæ versio Arabicæ & Æthiopice, in Latinitatem translata, et punctis vocalibus animata, additis quibusdam variæ lectionis notis, a J. G. Nisselio & T. Petræo. pp. 24. *Ex Officinâ J. & D. Elsevier : Lugd. Batavor., 1654.* 4°. 1009. d. 28.(12.)

*See the note appended to the previous entry.*

— [Another copy.] 5. a. 13.(3.)

*Revelation.*

كتاب الابوغالمسس وهو الرويا الذي راه يوحنا ابن زبدى [The Arabic version of the book of Revelation, made from the Coptic translation; followed by a collection of extracts in Arabic, from the works of Hippolytus, relating to the book.] *See BOETTICHER (P.A.) afterwards LAGARDE (P. A. DE) P. Lagardii Analecta Syriaca. (Appendix.) 1858.* 8°.

753. g. 20

كتاب العنوان العجيب في تفسير رؤيا الحبيب [Al-'Unwân al-'ajîb fi Ru'yâ al-habîb. The Book of Revelation according to the Vulgate, with the commentary of Cornelius a Lapide, both translated into Arabic from the Latin, by Yûsuf ibn Jirjis al-Halabî. Edited from a manuscript copied by Germanus Farhât, Archbishop of Aleppo, by Yûsuf Ilyâs al-Dibs and Rizk Allâh Mikhâ'il Khadrâ.] pp. 624. بيروت ١٨٧٠ [Beirut, 1870.] 8°.

14501. d. 15.

## APOCRYPHA.

*This article contains only those books which are received as Deuterocanonical by the Western Church. For other Apocryphal or pseudepigraphical books not included in the Deuterocanon, see the various headings under which they are individually entered, as follows :*

The Apocryphal Acts of the Apostles. *See* APOSTLES.

The Gospel of the Infancy of the Saviour. *See* JESUS CHRIST.

The History of Joseph, the Carpenter. *See* JOSEPH, Saint, Husband of the Virgin Mary.

The Letter of Abgar to Jesus. *See* ABGAR, King of Edessa.

The Letter of Jesus to Abgar. *See* JESUS CHRIST.

The Passing, or Assumption, of Mary, a spurious work attributed to St. John, the Divine. *See* JOHN, Saint and Apostle.

The spurious second book of Maccabees. *See* MACCABEES.

[An Arabic version of the Apocrypha.] *See* above : BIBLE. *Biblia Sacra Arabica, Sacrae Congregationis de Propaganda Fide jussu edita, etc.* 1671. Fol. 2. e. 8, 9.

كتاب تكملة الكتب المقدسة القانونية المقبولة من الكنيستين الشرقية والغربية [The Apocrypha, translated into Arabic from the Septuagint Greek. Revised and corrected by Iwani Papadopoulos and Nāsif al-Yāzījī. Edited by Makarios al-Ramlī.] pp. 260. بيروت ١٨٧٠. [Beirut, 1870.] 8°. 3068. f. 7.

[An Arabic version of the Apocrypha, by Joseph David.] *See* above : BIBLE. الكتاب المقدس الح. *Biblia Sacra. Versio arabica* [by Joseph David]. 1875, etc. 8°. 3068. g. 1.

[An Arabic version of the Apocrypha, by the Jesuit Fathers at Beirut.] *See* above : BIBLE. الكتاب المقدس [An Arabic version of the Bible, by the Jesuit Fathers at Beirut.] [1876, etc.] 8°. 3015. e. 4.

[The books of Wisdom, Ecclesiasticus, and Baruch, and the Apocryphal portions of the book of

## APOCRYPHA (continued).

Daniel, accompanied by a Latin translation.] *See* above : BIBLE. *Biblia, etc.* 1645, etc. Fol. 1. h. 6-8. & 2. h. 1, 2.

[Another edition.] 1656. *See* above : BIBLE. *Biblia Sacra Polyglotta, etc.* tom. 4. 1657. Fol. 875. l. 4.

*Esdras.*

Das vierte Ezrabuch nach seinem zeitalter, seinen Arabischen übersetzungen und einer neuen wiederherstellung. Von H. Ewald. [With the text of the Arabic version, accompanied by a German translation.] Aus dem elften Bande der Abhandlungen der Königlichen Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen. pp. 100. Göttingen, 1863. 4°. 3166. f.

Esdrae liber quartus arabice . . . Nunc primum edidit J. Gildemeister. [With a Latin translation.] pp. 44. Bonnae, 1877. 4°.

3166. g. 5.

The Second Book of Apocryphal Esdras, both from the Common, and the Arabick copy. [The latter version translated by Simon Ockley.] *See* WHISTON (W.) *M.A. Primitive Christianity Reviv'd.* vol. iv. 1711, etc. 8°. 873. m. 23.

*Daniel, Apocryphal portions of.*

ΣΔΗ ΙΑ : ΟΡΑΣΙΣ Δ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΠΡΟΦΗΤΟΥ ΔΑΝΙΗΛ : التسبيحة الحادية عشرة وهي الرويا الرابعة للقديس دانيال [The fourth Vision of Daniel, i.e. chapter iii. of the canonical book of Daniel, with the Prayer of Azariah and the Song of the Three Children inserted ; in Coptic and Arabic.] *See* above : OLD TESTAMENT.—*Psalms.* ΠΙ ΧΩΜ ΗΤΕ ΠΙ ΨΑΛΤΗΡΙΟΝ etc. [1744.] 4°. 690. e. 8.

*Prayer of Manasseh.*

ἘΠΡΟΣΕΥΧΗ ἩΤΕ ΜΑΝΑΣΣΗ ΠΩΗΡΙ Ἡ ΕΖΕΚΙΑΣ ΠΟΥΡΟ Ἡ ΙΟΥΔΕΑ : التسبيحة الخامسة : صلاة منسى ابن حزقيا ملك يهوذا [The Prayer of Manasseh, in Coptic and Arabic.] *See* above : OLD TESTAMENT.—*Psalms.* ΠΙ ΧΩΜ ΗΤΕ ΠΙ ΨΑΛΤΗΡΙΟΝ etc. [1744.] 4°. 690. e. 8.

## LITURGICAL SELECTIONS.

ܬܬܠܝܬܐ ܕܥܡܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ  
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ  
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ  
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ

[The Gospels in the Peshito Syriac version, accompanied by an Arabic translation in the Syriac character; as arranged for liturgical reading by Joseph IV., Patriarch of Babylon.] See LITURGIES.—Chaldean Uniat Church.—*Liturgy of the Blessed Apostles. Begin.* ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ [1740?] Fol. 3395. dd. 8.

See LITURGIES.—Coptic Church.—*Katameros.* ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ [The Readings from the New Testament for every day throughout the Coptic year, according to the services of the Coptic Church. The Readings for the month of Abib.] [1872.] 8°. 14503. e. 3.

See LITURGIES.—Greek Church.—*Anagnoseis.* ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ [The portions of the Old Testament and the Apocrypha appointed to be read at divine service on Festivals throughout the year, according to the use of the Greek Church.] [1775.] Fol. 3395. f. 7.

See LITURGIES.—Greek Church.—*Apostolos.* ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ [The Acts and Epistles of the Apostles, arranged for liturgical reading at the celebration of the holy Eucharist throughout the year, according to the use of the Melchite Church.] [1756.] 4°. 1110. f. 21.

— [1813.] 4°. 3365. g. 17.

— [1862.] 8°. 3068. d. 12.

See LITURGIES.—Greek Church.—*Euangelion.* ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ [The Gospels arranged for liturgical reading, according to the services of the Greek Church.] [1776.] Fol. 3395. dd. 9.

— [1863.] Fol. 1895. a.

See LITURGIES.—Maronite Church.—*Epistles.*

*Begin:* ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ

## LITURGICAL SELECTIONS (continued).

ܡܫܝܚܐ [The readings from the Epistles of St. Paul for every day of the year, according to the services of the Maronite Church.] [1864.] 8°. 3266. ecc. 8.

See LITURGIES.—Maronite Church.—*Rish Keryān.*

ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ [The portions of Scripture, from both Testaments, appointed to be read on all Sundays and on the principal festivals throughout the year, according to the services of the Maronite Church.] [1841.] Fol. 3395. h. 12.

*Begin:* ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ  
ܡܫܝܚܐ ... ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ  
ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ  
ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ  
ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ

[The portions of the Gospels appointed to be read at the celebration of the Holy Eucharist throughout the year, according to the use of the Maronite Church.] See LITURGIES.—Maronite Church.—*Tukhsā dhē-*

*Kurbānā.* ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ [1855.] Fol. 3395. f. 12.

See LITURGIES.—Melchite Uniat Church.—*Apostolos.* ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ [The Acts and Epistles of the Apostles, arranged for liturgical reading at the celebration of the Holy Eucharist throughout the year, according to the use of the Melchite Uniat Church.] [1859.] 4°. 3068. e. 2.

See LITURGIES.—Syrian Uniat Church.—*Lctionaries.* *Lctionarium Syriacum, etc.* 1879. Fol. 3395. dd. 5.

## CONCORDANCES.

ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ [A concordance to the Arabic translation of the Bible published by the American Missionaries at Beirut. Compiled by G. E. Post.] pp. 702, 2. ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ [Beirut, 1873-76.] 8°. 3068. f. 4.

## APPENDIX.

See AHMAD KHĀN, *Saiyid, K.C.S.I.* در الفصليين النح [Durr al-faṣlain. The fourth and the seventh "discourses" of the introductory portion of the "Mohomedan Commentary on the Holy Bible," on the authority ascribed by the Muhammadans to the Christian and Jewish Scriptures, and on the extent to which they are alleged to have been corrupted.] [1871.] 8°. 14516. a. 3.

راشد المديح النح [An essay on the Bible and its versions.] See ANTŪN BULĀD. راشد سوريا النح [Rāshid Sūriyā.] pt. 1. [1868.] 8°. 14586. c. 9.

See BOGATZKY (C. H. VON) الخزانة الذهبية النح [Al-Khizānat al-dahabīyat. A Golden Treasury, consisting of select texts of the Bible, with practical observations in prose and verse, for every day of the year.] [1870.] 16°. 14505. a. 12.

See CALHOUN (S. H.) مرشد الطالبين النح [Murshid al-tālibīn. A guide to the study of the Scriptures.] [1840.] 8°. 14505. c. 16.

— [1852.] 8°. 14505. b. 49.

— [1869.] 8°. 14505. c. 14.

See CHRISTIAN DOCTRINE. ايضاح التعليم المسيحي النح [Īḍāḥ al-ta'lim al-masīhī. An exposition of Christian Doctrine according to the Scriptures.] [1833.] 12°. 14505. b. 11.

See CHRISTIAN DOCTRINE. المختصر في التعليم المسيحي النح [Al-Mukhtaṣar fi al-ta'lim al-masīhī. A catechism of Christian Doctrine, with the answers in the words of the Scriptures.] [1842.] 12°. 14505. b. 48.

See DENNIS (J. S.) القواعد السنية النح [Al-Kawā'id al-sanīyat. A critical and historical introduction to the study of the Bible.] [1880.] 8°. 14505. d. 5.

See FONTAINE (N.) اخبار العهد العتيق (العهد) النح [L'Histoire du Vieux et du Nouveaux Testament, par le sieur de Royaumont," translated into Arabic.] [1873.] 8°. 14501. c. 26, 27.

## APPENDIX (continued).

See HAM (J. VAN) التوراة البروتستانتية النح ["The Arabic translation of the Bible by the American Missionaries, examined in the light of the Catholic Faith and modern criticism."] [1873.] 8°. 14501. c. 33.

See IBRĀHĪM SARKĪS. ايضاح الكلمات اللغوية النح [Īḍāḥ al-kalimāt al-lughawīyat. An explanation of the technical and unusual words occurring in the Arabic Bible.] [1876.] 16°. 14505. a. 18.

See KORAES (D.) مختصر النح ["Σύνοψις τῆς ἱερᾶς ἱστορίας," translated into Arabic.] [1855.] 12°. 14503. b. 1.

See KUR'ĀN. [Selections.] The Testimony borne by the Coran to the Jewish and Christian Scriptures, etc. 1860. 8°. 4504. cc.

See KUR'ĀN. [Selections.] The Corān. Its composition and teaching; and the testimony it bears to the Holy Scriptures. [1878.] 8°. 2212. a.

See KUR'ĀN. [Selections.] شهادة القرآن النح ["The Testimony borne by the Coran to the Jewish and Christian Scriptures," translated into Arabic.] [1889.] 8°. 14514. a. 5.

See KUR'ĀN. [Selections.] شهادات قرآني النح ["The Testimony borne by the Coran to the Jewish and Christian Scriptures," translated into Hindustani.] 1860. 8°. 14507. b. 17.

— 1861. 8°. 14104. d. 1.

See KUSIĀS. القسطاس والقسطاس النح [Al-Kusīās wa'l-kaskās. A comparison of the Roman and Protestant doctrines with the teachings of the Scriptures.] [1878.] 12°. 14505. b.

See NAUFAL ibn MĪKHĀ'IL, al-Ṭarābulusī. كتاب قرّة النفس والعين النح [Kurrat al-nafs wa'l-'ain. A compendium of Scripture history in verse.] [1861.] 12°. 14503. a. 2.

See SPIRIDON ŠARRŪF. 'Iepà 'Iσtopía ... كتاب تاريخ كنائسي النح [Sacred History, compiled from the Old and the New Testaments.] 1855. 8°. 14503. d. 1.



APPENDIX (*continued*).

See WATTS (ISAAC) D.D. كتاب التواريخ المأخوذة من الكتاب المقدس [“The Historical Catechism” of the Bible “for children and youth,” translated into Arabic.] [1832.] 12°. T. 2110.(9.)

See WEIL (G.) Biblische Legende der Muselmänner. Aus arabischen Quellen zusammengetragen, etc. 1845. 8°. 14514. a. 6.

See WEIL (G.) The Bible, the Koran, and the Talmud; or, Biblical Legends of the Mussulmans ... Translated from the German, etc. 1846. 12°. 2212. a.

Biblia Polyglotta Edinensia. Specimens in all languages of a new and uniform series of Bibles so constructed as to interleave with each other, and with Thiele's edition of the Hebrew Bible. [Specimens of the Hebrew-Samaritan Pentateuch, the Chaldee-Samaritan version of the same, the Chaldee Targum of Onkelos, the Syriac Peschito version, the Arabic version of Saadia, and the Greek Septuagint version. Edited by Robert Young.] pp. 8. Edinburgh [1855]. 8°.

3005. b. 6.

كتاب سوال وجواب حسب كلمات الكتاب [A Catechism of Christian Doctrine, with the answers in the words of the Scripture.] pt. 1, pp. 84. بيروت ١٨٦٧ [Beirut, 1867.] 8°. 14505. b. 38.

فتشوا الكتب المقدسة [“Search the Scriptures.” An Arabic translation of No. 23 of the Religious Tract Society's “First Series Tracts.”] pp. 22. مالطة ١٨٨٣ [Malta, 1883.] 12°. T. 2110.(10.)

اختصار تاريخ الكتب المقدسة [A short history of the Bible.] pp. 23. لندن ١٨٥٨ [London, 1858.] 16°. 3068. a. 16.

موعظة مفيدة على قراءة الكتاب المقدس ومعرفته [“A Fruitful Exhortation to the reading and knowledge of holy Scripture.” The first of the Homilies of the Church of England, translated into Arabic by Abraham Salamé.] pp. 19. لندن ١٨٤٥ [Prayer-book and Homily Society: London, 1845.] 12°. 14505. b. 41.(3.)

BIBLIANDER (THEODORUS) See KUR'AN. [Latin.] Machumetis Sarracenorum principis vita ac doctrina omnis, quae & ... Alcoranum dicitur, ex Arabica lingua ... in Latinam translata, etc. [Edited by T. B.] [1543.] Fol. 696. i. 10.

— 1550. Fol. 696. l. 10.

BIBLIOTHECA. Biblioteca Angelica. See ROME, City of.—Biblioteca, etc.

— Biblioteca Lucchesiana. See GIRGENTI.—Biblioteca, etc.

— Biblioteca Medico-Laurenziana. See FLORENCE.—Biblioteca, etc.

— Biblioteca Nacional de Madrid. See ACADEMIES, etc.—Madrid.

— Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze. See FLORENCE.—Biblioteca, etc.

— Biblioteca Nazionale Centrale Vittorio Emanuele di Roma. See ROME, City of.—Biblioteca, etc.

— Biblioteca Nazionale di Napoli. See NAPLES.—Biblioteca, etc.

— Biblioteca Nazionale di Palermo.—See PALERMO.—Biblioteca, etc.

— Biblioteca Vittorio Emanuele di Roma. See ROME, City of.—Biblioteca Nazionale Centrale Vittorio Emanuele di Roma.

BIBLIOTHECA. Bibliotheca Academiae Cantabrigiensis. See ACADEMIES, etc.—Cambridge.—University Library.

— Bibliotheca Augusta Guelpherbytana. See WOLFENBÜTTEL.—Bibliotheca, etc.

— Bibliotheca Cæsareo-Regio-Palatina Vindobonensis. See ACADEMIES, etc.—Vienna.—Kaiserlich-königliche Hofbibliothek.

— Bibliotheca Ducalis Guelpherbytana. See WOLFENBÜTTEL.—Bibliotheca Augusta.

— Bibliotheca Gothana. See GOTH.—Herzogliche Bibliothek.

— Bibliotheca Indica. See ACADEMIES, etc.—Calcutta.—Asiatic Society of Bengal. Bibliotheca Indica, etc. 1848, etc. 8°. and 4°. 14002. a.

**BIBLIOTHECA** (*continued*). *Bibliotheca Medicea Laurentiana et Palatina*. See FLORENCE.—*Bibliotheca Medico-Laurenziana*.

—— *Bibliotheca Orientalis*. See FRIEDERICI (C.) *Bibliotheca, etc.* [1877, *etc.*] 8°. **BB. T.**

—— *Bibliotheca Regia Dresdensis*. See DRESDEN.—*Königliche Bibliothek*.

—— *Bibliotheca Regia Hafniensis*. See COPENHAGEN.—*Bibliotheca, etc.*

—— *Bibliotheca Regia Monacensis*. See MUNICH.—*Hof- und Staatsbibliothek*.

—— *Bibliotheca Regia Panormitana*. See PALERMO.—*Biblioteca Nazionale*.

—— *Bibliotheca Regia Parisiensis*. See ACADEMIES, *etc.*—Paris.—*Bibliothèque Royale, etc.*

—— *Bibliotheca Senatoria Civitatis Lipsiensis*. See LEIPSIK.—*Stadt- und Universitäts-Bibliothek*.

—— *Bibliotheca Vaticana*. See ROME, *City of*.—*Vatican Library*.

**BIBLIOTHÈQUE**. *Bibliothèque Impériale*. See ACADEMIES, *etc.*—Paris.—*Bibliothèque Royale, etc.*

—— *Bibliothèque Impériale Publique*. See ACADEMIES, *etc.*—Saint Petersburg.—*Imperator-skaya Publichnaya Biblioteka*.

—— *Bibliothèque Khédiviale*. See CAIRO.—*Bibliothèque, etc.*

—— *Bibliothèque Nationale*. See ACADEMIES, *etc.*—Paris.—*Bibliothèque Royale, etc.*

—— *Bibliothèque Royale*. See ACADEMIES, *etc.*—Paris.

**BĪDBĀ**. See BĪDPĀ'Ī.

**BĪDPĀ'Ī**. *Calila et Dimna, ou Fables de Bidpai en Arabe* [translated from the Pehlevi by 'Abd Allāh ibn al-Mukaffa', with an introduction by Bahnūd ibn Sahwān]; précédées d'un mémoire sur l'origine de ce livre ... et suivies de la Moallaka de Lēbid [with the commentary of al-Zūzani], en Arabe et en Français, par M. Silvestre de Sacy. *كتاب كليله ودمنه ترجمه من البهلوية الى العربية عبد الله بن المقفع وقد اعتنى بتصحيحه ...*

البارون سلوسترى دساسى وذيله بالقصيدة المعلقة للبيد (ابن ربيعة ... مع شرح الاستاد النوزنى pp. viii. 140, 315. Paris, 1816. 4°. **14579. e. 3.**

—— *كتاب كليله ودمنه* [Kalilah wa-dimnah, with the Introduction by Bahnūd ibn Sahwān. Edited, with a preface, by 'Abd al-Rahīmān al-Šaftī.] pp. 109. بولاق ١٢٥١ [Bulak, 1835.] 4°. **14579. e. 5.**

—— *كتاب كليله ودمنه ترجمه من البهلوية الى العربية* [Another edition, reprinted from Silvestre de Sacy's edition.] pp. 236. بيت الدين ١٨٦٨ [Beit ed-Din, 1868.] 4°. **14579. c. 23.**

—— *كتاب كليله ودمنه تأليف بيدبا الفيلسوف الهندي وترجمه عبد الله ابن المقفع الكاتب من اللغة الهندية وترجمه عبد الله ابن المقفع الكاتب من اللغة العربية* [Another edition, reprinted from the edition by 'Abd al-Rahīmān al-Šaftī, published at the same press in 1835.] pp. ii. 192. ١٢٨٥ [Bulak, 1869.] 12°. **14579. c. 18**

—— *Kalila et Dimna, fables indiennes traduites du persan en arabe*. [Edited by Joseph David.] Nouvelle édition. pp. 430, 2. Mossoul, 1876. 16°. **14579. b. 4.**

—— *كتاب كليله ودمنه تأليف بيدبا الفيلسوف الخ* [Another edition, reprinted from one of the editions published at Bulak.] pp. ii. 154, lith. بمبئي ١٢١٥ [Bombay, 1878.] 8°. **14579. d. 8.**

—— *كتاب كليله ودمنه* [Second edition.] pp. 227. بيروت ١٨٨٢ [Beirut, 1882.] 8°. **14579. c. 22.**

—— *Kalila et Dimna* [edited by Joseph David]. ... Troisième édition. pp. 430, 2. Mossoul, 1883. 12°. **14579. b. 12.**

—— See GUIDI (I.) *Studii sul testo arabo del libro di Calila e Dimna*. 1873. 8°. **14579. c. 19.**

—— *Kalila og Dimna, en Række moralske og politiske Fabler ... Fra det Arabiske* [of 'Abd Allāh ibn al-Mukaffa'] oversatte af C. A. Holmboe. pp. xviii. 171. Christiania, 1880. 8°. **14579. c. 20.**

—— *Kalila and Dimna, or the Fables of Bidpai*. Translated from the Arabic [text of Silvestre de Sacy's edition of Ibn al-Mukaffa's

version, with the Introduction by Bahnūd ibn Saliwān,] by W. Knatchbull. pp. xii. 366. *Oxford*, 1819. 8°. 88. c. 8.

—— *Kalilah and Dimnah, or the Fables of Bidpai*: being an account of their literary history, with an English translation of the later Syriac version of the same [made from the Arabic], and notes, by I. G. N. Keith-Falconer. pp. lxxxv. 320. *Cambridge*, 1885. 8°. 753. g. 4.

—— *Das Buch des Weisen (Calila und Dimna) in lust- und lehrreichen Erzählungen des indischen Philosophen Bidpai. Aus dem Arabischen [of 'Abd Allāh ibn al-Mukaffa's version] von P. Wolff ... Zweite Auflage.* 2 pt. *Stuttgart*, 1839. 12°. 14579. b. 10.

—— *Aus dem Morgenlande. Thier-Novellen nach Bidpai. Von H. Jāde.* pp. iv. 191. *Leipzig*, 1859. 8°. 759. b.

—— *Specimen Sapientiae Indorum veterum. Id est, liber ethico-politicus pervetustus, dictus Arabice كليمه، كليله، Græce Στεφανίτης καὶ Ἰχνηλάτης* [being the Greek translation by Simeon Seth of Ibn al-Mukaffa's Arabic version of the Fables of Bīdpā'i], nunc primum Græce ... prodit, cum versione nova Latina, opera S. G. Starkii. pp. 508. *Berolini*, 1697. 8°. 687. b. 4.

—— [Another copy.] 244. i. 8.

—— *Στεφανίτης καὶ Ἰχνηλάτης, ἥτοι βιβλίον φυσιολογικὸν ἡθιοπολιτικὸν, μετακομισθὲν ἐκ τῆς Ἰνδίας ... καὶ μετενεχθὲν εἰς τὴν Ἀράβων γλῶσσαν. Ὑπὸ δὲ Συμεῶν ... τοῦ Σήθ, εἰς τὴν Ἑλλήνων διάλεκτον μεταβληθὲν, καλούμενον ἀραβιστὶ μὲν Κυλίλε καὶ Δίμνε, ἐλληνιστὶ δὲ Στεφανίτης καὶ Ἰχνηλάτης. Ἐκδοθὲν νῦν τὸ δεύτερον κ.τ.λ.* [A reprint of the Greek text published by S. G. Starcke in 1697.] pp. 111. See *ΗΙΤΟΡΑΔΕΣΑ. Χιτοπαδάσσα κ.τ.λ.* 1851. 8°. 14070. d. 15.

—— *Στεφανίτης καὶ Ἰχνηλάτης. Quattro recensionì della versione greca del كتاب كليمه، كليله* pubblicate da V. Puntoni. pp. xxv. 316. 1889. See *ACADEMIES, etc.*—*Florence.*—*Società Asiatica Italiana.* Pubblicazione, etc. vol. 2. 1887, etc. 8°. Ac. 8804/2.

—— *Vittorio Puntoni. Alcune favole dello Στεφανίτης καὶ Ἰχνηλάτης secondo una redazione*

*inedita di Prete Giovanni Escammatismeno. (Estratto dagli Studi di filologia greca pubblicati dal prof. E. Piccolomini.)* pp. 30. *Torino*, 1881. 8°. 12304. dd. 17.

—— *Del Governo de' Regni. Sotto morali esempi di animali ragionanti tra loro [i.e. the Fables of Bīdpā'i]. Trattati prima di lingua Indiana in Agarena da Lelo Demno Saraceno [or rather, translated from the Pehlevi version into Arabic under the title Kalilah wa-dimnah, by Ibn al-Mukaffa]. Et poi dall' Agarena, nella Greca da Simeone Setto ... Et hora tradotti di Greco in Italiano.* ff. 69. *Ferrara*, 1583. 12°. 231. k. 19.

—— [Another edition.] *Del Governo de' Regni sotto morali esempi di animali ragionanti tra loro. [Edited by E. Teza.]* pp. xxxii. 149. *Bologna*, 1872. 12°. 12226. bbbb. (125.)

*Scelta di Curiosità letterarie inedite o rare, dispensa* 125.

—— *Calila é Dymna, de Abdallah ben Al-Mocaffa. [The oldest Spanish translation, edited, with an introduction, by P. de Gayángos.]* 1860. See *ARIBAU (B. C.) Biblioteca de Autores Españoles, etc.* tom. 51, pp. 1-78. 1849, etc. 8°. 2042. f. (tom. 51.)

—— *Pars versionis Arabicae libri Colailah wa Dimnah sive fabularum Bidpai philosophi indi [translated from the Pehlevi by Ibn al-Mukaffa], in usum auditorum edita ab H. A. Schultens. (Index vocum et phrasium.)* pp. xxii. 156. *Lugduni Batavorum*, 1786. 4°. 14579. c. 6.

—— *An Introduction to the Anvari Soohlyly of Hussein Vāiz Kāshify [a Persian version of the Fables of Bīdpā'i. Containing the seventh chapter both of that work, and also of the Arabic version of the Kalilah wa-dimnah, by Ibn al-Mukaffa].* By C. Stewart. *London*, 1821. 4°. 757. h. 7.

—— *هذا انتخاب كلية ودمنة [Selections from the Kalilah wa-dimnah, with the vowel-signs supplied throughout.]* See *ṬUHṬAT al-ADAB. تحفة الادب* pp. 111-167. [1887.] 12°. 14586. a. 50.

**BIDPAY.** See Bīdpā'i.

**BIHĀR.** Al-Bihār al-mughrikat. See IBRĀHĪM ibn 'ĀMIR, *al-'Ubaidī*. هذا كتاب عمدة التحقيق [Umdat al-tahkik. A refutation of a Rāfīdī work entitled al-Bihār al-mughrikat.] [1870.] 8°. 14516. b. 6.

**BIHĀRĪ.** See MUḤIBB ALLĀH ibn 'ABD al-SHAKŪR.

**BIHISHTĪ.** See RAMADĀN ibn 'ABD al-MUḤSIN.

**BĪJŪRĪ.** See IBRĀHĪM ibn MUḤAMMAD, *al-Bājūrī*.

**BIKĀ'Ī.** See IBRĀHĪM ibn 'UMAR.

**BILAUHAR.** كتاب بلهر وبذاسف في المواقظ والأمثال [Kitāb Bilauhar wa-Būdāsif. The Book of Bilauhar and Būdāsif, a didactic romance, being the Arabic version of the tale commonly known in the West as "the History of Barlaam and Josaphat (Joasaph)." To which is appended Avicenna's Kasidah on the human soul.] pp. 288, lith. بمبئی ۱۳۰۶ [Bombay, 1889.] 8°. 14579. c. 34.

— Extraits de la version arabe [of the Romance of Bilauhar and 'Yowāsaph']. See ZOTENBERG (H.) Notice sur le Livre de Barlaam et Joasaph, etc. 1886. 8°. 11850. l. 12.

— Die älteste arabische Barlaam-Version. [A fragment, containing the first part of the ancient Arabic version of the Romance of Bilauhar and Būdāsif. Edited, with an introduction] von F. Hommel. 1888. See ACADEMIES, etc.—Europe.—International Oriental Congress. Verhandlungen des vii. internationalen Orientalisten-Congresses ... Semitische Section, etc. 1888, etc. 8°.

Ac. 8806.

— Prinz und Derwisch [*i.e.* the Book of Bilauhar and Būdāsif]. Ein indischer Roman enthaltend die Jugendgeschichte Buddha's in hebräische Darstellung aus dem Mittelalter, nebst einer verglichung der arabischen und griechischen Paralleltexte, von Nathan Weisslovits. Mit einem Anhang von F. Hommel. pp. iv. 178. München, 1890. 8°. 14579. d. 20.

**BILDERDIJK** (WILLEM) See MUḤAMMAD ibn ḤASAN, called IBN DURAID. Treuerzang van Ibn Doreid, in neêrduitsche dichtmaat overgebracht door W. B. 1818. 8°. 1209. c. 20.

**BILLARD** (CHARLES MICHEL) See LAURENCE (Sir W.) *Bart.* ضيا النيرين [“A treatise on the diseases of the eye,” with notes and additions by C. M. B.; translated into Arabic.] [1840.] 4°. 14537. d. 6.

**BINĀ al-AF'ĀL.** Begin. اعلم ان ابواب التصريف [Binā al-af'āl. A tract on the inflexion of the verb in Arabic.] See AḤMAD ibn 'ALĪ ibn MAS'UD. هذا مجموع [Marāh al-arwāh.] pp. 65-73. [1825.] 8°. 14593. c. 3.

— [1832.] 8°. 14593. c. 4.

— pp. 72-80. [1833.] 8°. 14593. c. 5.

— [1841.] 8°. 14593. c. 8.

— [1848.] 8°. 14593. d. 6.

— pp. 58-64. [1866.] 8°. 14593. d. 33.

— pp. 78-87. [1870.] 8°. 14594. a. 12.

**BINYĀMĪN, Kāzī.** See 'ABD al-WAḤHĀB ibn AḤMAD, *al-Sha'rānī*. قد شرع طبع كتاب ... المسمى بالميزان [Al-Mizān al-kubra. Reprinted, with occasional marginal glosses, by B.] [1869.] 8°. 14529. a. 1.

**BIRD** (ISAAC) ثلاثة عشرة رسالة محررة من بعض مسيحيين رداً عما هذره السيد بطرس مطران بيروت الماروني ... [Thirteen controversial letters on the dogmas of the Church of Rome, called forth by the reply to Jonas King's "Farewell Letter to his friends in Palestine and Syria," published by Butrus Abu Karam, Maronite Archbishop of Beirut.] pp. 335. مالطة ۱۸۳۴ [Malta, 1834.] 8°. 14505. c. 3.

— كتاب الثلاث عشرة رسالة [Second edition, with an additional letter, against the arrogation of the sole power of interpreting the Scriptures, to the Pope and the Councils.] pp. 467. بيروت ۱۸۴۹ [Beirut, 1849.] 8°. 14505. c. 4.

**BIRDWOOD** (ALAN R.) An Arabic reading-book. [With eleven facsimiles of letters.] pp. x. 112. London, 1890. 8°. 12904. b. 41.

**BIRGILĪ** (MUḤAMMAD ibn PĪR 'ALĪ) Begin. الحمد لله رب العالمين [Al-'Awāmil al-jadīdat. A treatise on the syntax of governing words in Arabic.]

See 'UTHMĀN ibn 'UMAR, called IBN al-ĤĀJIB. *Begin.* الكلمة لفظ [Al-Kāfiyat.] pp. 58-63. [1825.] 4°.

14593. d. 29.

— [1839.] 4°.

14594. b. 11.

— pp. 58-64. [1846.] 8°.

14593. b. 7.

— pp. 57-63. [1863.] 4°.

14593. b. 30.

— pp. 90-99. [1885.] 8°.

14593. c. 13.(2.)

— يكي ترتيب عوامل الن [Al-'Awāmil al-jadīdat.

Another edition, edited by Bahā al-Dīn Efendi.]

pp. 12, 2. استانبول ١٣٠٧ [Constantinople, 1890.] 8°.

14593 c.

— See HUSAIN ibn AHMAD, called ZAINI-ZĀDAH. *Begin.* الحمد لله [Ta'lik al-fawāḍil. A commentary on Birgili's treatise entitled al-'Awāmil al-jadīdat.] [1805.] 8°.

14593. c. 1.(2.)

— [1816.] 8°.

14593. c. 2.(1.)

— See MUṢṬAFA ibn IBRĀHĪM. *Begin.* الحمد لله [Tuhfat al-ikhwān. A commentary on Birgili's treatise entitled al-'Awāmil al-jadīdat.] [1805.] 8°.

14593. c. 1.(1.)

— [1816.] 8°.

14593. c. 2.(2.)

— *Begin.* الحمد لله رب العالمين [Izhār al-asrār. A compendium of Arabic syntax.] See 'UTHMĀN ibn 'UMAR, called IBN al-ĤĀJIB. *Begin.* الكلمة لفظ [Al-Kāfiyat.] pp. 30-57. [1825.] 4°.

14593. d. 29.

— [1839.] 4°.

14594. b. 11.

— pp. 30-56. [1846.] 8°.

14593. b. 7.

— pp. 29-56. [1863.] 4°.

14593. b. 30.

— pp. 46-89. [1885.] 8°.

14593. c. 13.(2.)

— See HUSAIN ibn AHMAD, called ZAINI-ZĀDAH. معرب الاظهار الن [Hall asrār al-akhyār. A commentary on Birgili's Izhār al-asrār.] [1803.] 8°.

14593. b. 24.

— [1878.] 8°.

14593. b. 32.

— See MUṢṬAFA ibn ḤAMZAH. نتايج الانكار [Natā'ij al-afkār. A commentary on Birgili's Izhār al-asrār.] [1805.] 8°.

14593. b. 25.

— [1864.] 8°.

14593. b. 27.

— [1871.] 8°.

14594. b. 26.

**BIRGILI** (MUḤAMMAD ibn Pīr 'Alī) (*continued*). طريقة محمدية [Al-Ṭarīkat al-muhammadiyat. A

treatise on Muhammadan ethics.] pp. 260.

١٢١٠ [Constantinople, 1844.] 4°.

14519. b. 20.

— See 'ABD al-GHANĪ ibn ISMĀ'IL, al-Nābulusī. الجزء الاول (الغ) من كتاب الحديقة

[Al-Ḥadīkat al-nadiyat. A commentary upon Birgili's treatise entitled al-Ṭarīkat al-muhammadiyat.] [1862 ?] 4°.

14519. f. 2.

— [1873.] 4°.

14519. e. 15.

— See MUḤAMMAD (ABU SA'ID) al-Khādīmī. الخادمي (بريقة محمدية الغ) [Al-

Barīkat al-muhammadiyat. A commentary on Birgili's treatise entitled al-Ṭarīkat al-muhammadiyat.] [1841.] Fol.

14540. e. 1.

— Exposition de la Foi Musulmane traduite du Turc ... Suivie ... du Borda, poème à la louange de Mahomet, traduit de l'Arabe, par M. le baron Silvestre de Sacy. pp. x. 166. Paris, 1822. 8°.

758. e. 19.

**BIRKAWĪ.** See BIRGILI (MUḤAMMAD ibn Pīr 'Alī)

**BIRMĀWĪ.** See IBRĀHĪM ibn MUḤAMMAD.

**BIRON** (BLANCHE DE SÉGUR DE) See SÉGUR DE BIRON (B. DE)

**BĪRTAH** (ĪLĪYĀ) al-Fransāwī. See BERTHET (ÉLIE BERTEAND)

**BĪRŪN**, al-Fransāwī. See PERRON (A.) Director of the Medical School at Cairo.

**BĪRŪNĪ.** See MUḤAMMAD ibn AHMAD (ABU al-RAIḤĀN)

**BĪRŪNĪ** (YŪHANNĀ) al-Yasū'ī. See PERRONE (GIOVANNI)

**BISA**, Abbot of Athribis. Vie de Schnoudi (par son disciple Visa) traduite de l'arabe (par E. Amélineau). [With the text.] 1888. See FRANCE.—Ministère de l'Instruction publique. Mémoires publiés par les Membres de la Mission archéologique française au Caire, etc. tom. 4. 1884, etc. Fol.

7703. k.

**BISHĀRAH** (DĪMITRĪ KŪSTĀNDĪ) See DĪMITRĪ KŪSTĀNDĪ BISHĀRAH.

**BISHĀRAH SHADĪD.** See DUMAS DAVY DE LA PAILLETERIE (A.) *the Elder*. هذه قصة الكونت دومنتو كريستو الع [“Le Compte de Monte Christo,” translated into Arabic by B. S.] [1871.] 8°.

14586. e. 2.

**BISHĀRAH ZALZAL.** See PERIODICAL PUBLICATIONS. —Beirut. الطبيب الع [Al-Tabīb. New Series. Edited by A. Z. and others.] [1884, etc.] 8°.

14537. c. 24.

**BISSARA** (D. C.) See DIMITRI KUSTANDI BISHĀRAH.

**BISTANY** (BUTRUS) See BUTRUS al-BUSTĀNĪ.

**BISTANY** (SELIM) See SALĪM al-BUSTĀNĪ.

**BĪSTŪN.** See ‘ALĪ ibn AĦMAD, called BĪSTŪN.

**BITRĀKI al-‘AURĀ.** See TURKEY. نظام الاجراء الع [Regulations for the execution of the judgements of the Civil Courts. Translated from the Turkish into Arabic, by B. al-‘A.] [1884.] 8°.

14528. a. 28.(4.)

**BLASEMACKER** (H. J.) Vollständiges türkisches Gesetz-Buch, oder ... Mahomets Alkoran .... Aus der arabischen in die französische Sprach übergesetzt ..., aus dieser aber in die niederländische durch H. J. Blasmacker, und jetzo ... in die hochteutsche Sprache versetzt. See HAPPEL (E. G.) *Thesaurus Exoticorum*, etc. 1688. Fol.

793. m. 9.

**BLASII** (ARMEGANDUS) Colliget Auerrois [translated into Latin by Armegandus Blasii]. See ‘ABD al-MALIK ibn MUĦAMMAD (ABU MARWĀN) called IBN ZUHR. *Abumeron Auenzohar* ... Liber theicri, etc. 1490. Fol.

543. g. 12.(3.)

— 1514. Fol.

167. d. 2.(2.)

— Averrois Cordubensis liber de medicina, qui dicitur Colliget. [Translated into Latin by Armegandus Blasii.] 1850. See ARISTOTLE. *Aristotelis ... omnia ... opera*, etc. vol. 10. 1552. Fol.

28. f. 10.

— 1562. 8°.

520. c. 10.

— 1574, etc. 8°.

519. c. 11.

— Avicennæ Cantica, ab Armegando Blasii de Montepesulano ex arabico in latinum translata, et ab Andrea Bellunensi castigata: cum

Auerrois Cordubensis Commentariis. See ARISTOTLE. *Aristotelis ... omnia ... opera*, etc. vol. 10. 1552. Fol.

28. f. 10.

— 1562. 8°.

520. c. 10.

— 1574, etc. 8°.

519. c. 11.

— Cantica Auicēne translata ab arabico in latinū a magistro Armegando Blasii. See ARTICELLA. *Articella nuperrime impressa*, etc. 1519. 8°.

544. b. 8.

— 1525. 8°.

544. b. 9.

— 1534. 8°.

544. b. 10.

— See ĦUSAIN ibn ‘ABD ALLĀH (ABU ‘ALĪ) called IBN SĪNĀ. [Two or more Works.] *Principis Avic. libri canonis*, ... cantica (translata ex arabico in latinum a Magistro Armegando blasii) etc. 1527. Fol.

542. h. 2.

— 1544. Fol.

542. h. 3.

— 1556. Fol.

435. i. 14.

— 1582. Fol.

542. h. 8.(2.)

— See ĦUSAIN ibn ‘ABD ALLĀH (ABU ‘ALĪ) called IBN SĪNĀ. [Two or more Works.] *Avicennæ ... libri in re medica omnes*, qui ad nos pervenere. Id est ... Cantica (translata ex Arabico in Latinum a Magistro Armegando Blasii) etc. 1564. Fol.

542. h. 4.

— 1608. Fol.

542. h. 7.

— Cantica Auicenne translata ex arabico in latinum a magistro Armegando blasii. See ĦUSAIN ibn ‘ABD ALLĀH (ABU ‘ALĪ) called IBN SĪNĀ. [al-Ķānūn fī al-Ṭibb.] *Auicenna. Liber canonis ... ab arabica lingua in latinā reductus*, etc. 1522. 4°.

541. b. 1.

— vol. 2. 1523. Fol.

542. k. 3.

— Translatio Canticorum Auicēne cum commento Auerrois translata ex arabico in latinum a magistro Armegādo Blasii. See ĦUSAIN ibn ‘ABD ALLĀH (ABU ‘ALĪ) called IBN SĪNĀ. [al-Ķānūn fī al-Ṭibb.] *Quartus canonis Auicēne*, etc. 1520. Fol.

542. g. 6.(1.)

— See ĦUSAIN ibn ‘ABD ALLĀH (ABU ‘ALĪ) called IBN SĪNĀ. [al-Urjūzat fī al-Ṭibb.] *Begin.*

Incipit translatio Canticorum Auicenne cum cōmento Aueroys : facta ab Arabico in Latinum a magistro Armegādo blasii, etc. 1484. Fol. 1833 b. 10.

— 1562. 8°.

544. b. 6.(2.)

— See MUḤAMMAD ibn AḤMAD, called IBN RUSHD. [*al-Kulliyāt fi al-Ṭibb.*] Colliget Averrois [translated into Latin by Armegandus Blasii] etc. 1542. Fol.

543. g. 12.(1.)

— Averrois de simplicibus [i.e. Bk. 5 of his "Colliget" or *Kulliyāt*, translated into Latin by Armegandus Blasii]. See YŪHANNĀ ibn SARĀBIYŪN. In hoc volumine continentur. Joan. Serapionis . . . de simplicibus medicinis opus, etc. 1531. Fol.

547. k. 4.

**BLEMMIDAS** (NICEPHORUS) Georgio Valla Placentino Interprete. Hoc in volumine continentur. Nicephori [Blemmidæ] logica. Georgii valle libellus de argumentis, etc. (Rhazæ de pestilentia opusculū Georgio Valla interprete.) *Per Simonē Papiensem : Venetiis*, 1498. Fol.

8461. f. 6.

Without pagination. Register a-z, & 2, 7, A; in sixes except a which has eight leaves, and m, g, s, and A, which are in fours.

**BLISS** (DANIEL) D.D. الدروس الأولية في الفلسفة العقلية [Al-Durūs al-auwalīyat. A manual of mental philosophy.] pp. 176. بيروت ١٨٧٤ [Beirut, 1874.] 12°.

14540. b. 14.

**BLOCH** (MOÏSE) See BLOCH (MÓR)

**BLOCH** (MÓR) See MOSES ben MAIMON. Le Livre des Préceptes . . . publié . . . par M. B. 1888. 8°.

1962. e. 15.

**BLOMQUIST** (CARL ADOLPH) See KŪR'ĀN. [*Particular Surahs.*] Corani surae secundae pars prima quam Latine redditam et notis instructam . . . p. p. auctor C. A. B. 1854. 8°.

14512. d. 2.

**BLYDEN** (EDWARD WILMOT) See MUḤAMMAD BARTĀ. Appendix to B. Anderson's journey to Musadu. An exact facsimile of a letter . . . written by [Muhammad Bartā] a young Mandingo, . . . with a translation by the Rev. E. W. B. 1870. 8°.

14555. b. 10.

**BOABDIL**, *Roi de Grenade*. See ABU 'ABD ALLĀH MUHAMMAD XI., *Sultan*, etc.

**BOETHOR** (ELLIOUS) Abrégé des conjugaisons arabes, corrigé et augmenté par E. Boethor. (كتاب مختصر في الصرف) [Mukhtasar fi al-šarf.] pp. 58, lith. Paris [1821]. 8°.

14593. b. 1.

**BODIUS** (CHRISTOPHORUS AUGUSTUS) See BIBLE.—New Testament.—*Mark*. Evangelium secundum Marcum . . . ex Arabica lingua in Latinam transulit C. A. B. 1752. 4°.

3070. d. 18.

**BODLEIAN LIBRARY**. See ACADEMIES, etc.—*Oxford*.

**BOETTICHER** (PAUL ANTON) afterwards LAGARDE (PAUL ANTON DE) See BIBLE.—Old Testament.—*Pentateuch*. Materialien zur Kritik und Geschichte des Pentateuchs. Herausgegeben von P. de L. 1867. 8°.

3068. cc. 25.

— See BIBLE.—Old Testament.—*Psalms*. Psalterium, Job, Proverbia. P. de L. edidit. 1876. 4°.

3005. cc. 2.

— See BIBLE.—Old Testament.—*Psalms*. Psalmi 1-49 arabice. P. de L. . . . edidit. 1875. 8°.

3005. cc. 1.

— See BIBLE.—New Testament.—*Gospels*. Die vier Evangelien arabisch . . . herausgegeben von P. de L. 1864. 8°.

3070. cc. 4.

— Aegyptiaca. [A collection of seven pieces, namely: 'De morte Josephi,' 'De dormitione Mariae,' 'Sapientia Solomonis,' 'Ecclesiasticus,' 'Psalmus pa,' 'Canones Apostolorum,' and 'Canones Ecclesiastici;' the first in Coptic and Arabic, the rest in Coptic only.] P. de Ladarge studio . . . edita. pp. viii. 296. *Gottingae*, 1883. 8°.

753. h. 24.

— P. Lagardii *Analecta Syriaca*. (P. Lagardii ad *Analecta sua Syriaca* appendix [containing the Arabic version of the book of Revelation, made from the Coptic, together with a collection of extracts from the works of Hippolytus in Arabic, relating to the book].) pp. xx. 208, 28. *Lipsiae, Berolini*, 1858. 8°.

753. g. 20.

— *Praetermissorum libri duo*. (Eliae nisibeni interpres [a classified vocabulary in Syriac and Arabic].) pp. iv. 252. *Gottingae*, 1879. 8°.

753. g. 46.

*The Syriac is printed in the Hebrew character.*

**BOGATZKY** (CARL HEINRICH VON) كتاب الخزانة الذهبية [Al-Khizānat al-dahabīyat. "Güldenenes Schatz-Kästlein der Kinder Gottes," a Golden Treasury for the Children of God, consisting of select texts of the Bible, with practical observations in prose and verse, for every day in the year; translated into Arabic.] بيروت ١٨٧٠. [Beirut, 1870.] 16°. 14505. a. 12.

**BOHADINUS**, filius Sjeddadi. See YŪSUF ibn RĀFI' (BAHĀ al-DĪN) called IBN SHADDĀD.

**BOHLEN** (PETER VON) See 'ALĪ ibn 'UTHMĀN, al-Ūshī. Carmen arabicum Amālī dictum ... quod e codicibus Mst. descriptum et in sermonen latinum conversum dissertationis loco ... publice defendet P. a B. 1825. 4°. 14516. a. 4.

— Commentatio de Motenabbio ... ejusque carminibus. pp. x. 136. Bonnae [1824.] 8°. 14573. b. 4.

**BOISEN** (LARS NANNSTAD) See MUHAMMAD ibn HĀSAN, called IBN DURĀID. Carmen Maksura dictum ... specimen philologicum quod ... publici juris fecit ... L. N. B. 1828. 4°. 14573. b. 6.

— Østerlandske Blømster. En liden Samling af Oversættelser af det Arabiske, Persiske og Sanscrit, etc. pp. viii. 136. Kjöbenhavn, 1834. 8°. 756. a. 14.

**BOKHĀRI** (ABOU ABDALLAH MOHAMMED IBN ISMĀĪL) See MUHAMMAD ibn ISMĀ'IL, al-Bukhārī.

**BOLDUIREV** (ALEKSYEI VASIL'EVICH) See MU'ALLAKĀT. Древнія Арабскія стихотворенія, извѣстныя, подъ именемъ Моаллакаты, на Арабскомъ языкѣ изданныя А. Болдыревымъ. 1832. 12°. 14570. b. 10.(1.)

— See MU'ALLAKĀT. Семь Моаллакаты, ... стихотворенія ... изданы А. Болдыревымъ. 1832. 8°. 14570. b. 10.(2.)

— Новая Арабская Христоматія. pp. iv. 433. Москва, 1832. 8°. 14586. f. 2.

**BOLLIG** (JOHANNES) Brevis chrestomathia arabica in usum scholarum. pp. 151. Romae, Lipsiae [printed], 1882. 8°. 14586. d. 28.

**BOLMEER** (BENGT MAGNUS) See IMRU' al-KĀIS ibn HUR. Amrulkeisi Moallaka Arabice et Suetice quam ... publico examini deferunt mag. B. M. B. ... E. Wigius (et P. M. Lönblad). 1824. 4°. 14570. e. 7.

**BOMBAY**, City of. — Mulla Firuz Library. See REHATSEK (E.) Catalogue raisonné of the Arabic ... Mss. in the Mulla Firuz Library. 1873. 8°. 752 d. 4.

**BONAPARTE** (NAPOLÉON) Emperor of the French. See NAPOLÉON I., Emperor, etc.

**BONAVENTURA**, Saint, Cardinal, Bishop of Albano [GIOVANNI FIDANZA]. See FRANCIS, of Assisi, Saint. Vie de S. François d'Assise, etc. [Compiled principally from the "Legenda" of St. Bonaventura.] 1864. 8°. 14501. b. 38.

**BONCOMPAGNI** (BALDASSARRE) Intorno all'opera d'Albiruni sull' India ... Estratto dal Bulletino di Bibliografia e di Storia delle Scienze matematiche e fisiche tomo ii. pp. 54. Roma, 1869. 4°. 10055. f.

**BONDĀRĪ**. See FATH ibn 'ALĪ, al-Bundārī.

**BONI** (ANTONIO) See MATTEI (C.) Count. العلم الجديد [“La Scienza Nuova del Conte C. Mattei e la Scienza Vecchia del Dottore C,” translated into Arabic by A. B.] [1880]. 12°. 14537. b. 9.(2.)

**BONN**.—Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität. See ACADEMIES, etc.—Bonn.

**BORHĀN ED-DĪN**, Es-sernūji. See BURHĀN al-DĪN, al-Zarnūji.

**BOSSUET** (JACQUES BÉNIGNE) successively Bishop of Condom and of Meaux. خطاب في التاريخ العام الخ [Al-Khitāb fi al-ta'rīkh al-āmm. “Discours sur l'histoire universelle,” translated into Arabic by Shākir Efendi 'Aun and 'Abd Allāh Efendi al-Bustānī.] pp. iv. 344. بيروت ١٨٨٢ [Beirut, 1882.] 8°. 14548. aaa. 4.

**BOU-MEDIN**, Cidi. See SHU'ĀIB ibn HUSAIN (ABU MADYAN) al-Maghribī.

**BOUBÉE** (NÉRÉE) الارضية في علم بنية الكرة الارضية [Al-Akwāl al-mardīyat. “Géologie élémentaire appliquée à l'agriculture et à l'industrie,” translated into Arabic by Ahmad Efendi Fā'id.] pp. 174. بولاق ١٢٥٧ [Bulak, 1841.] 12°. 14533. a. 2.



**BOUCHER** (RICHARD). See HAMMĀM ibn GHĀLIB, called al-FARAZDAK. *Divan de Férzadak*, ... publié ..., avec une traduction ..., par R. B. 1870, etc. 4°. 14573. d.

**BOUHOURS** (DOMINIQUE) كتاب تأملات شهرية مفيدة جدا الح Pensieri cristiani per tutti i giorni del mese ["Pensées chrétiennes pour tous les jours du mois"] ... Traduzione dal francese, stampata di nuovo, etc. pp. 94. رومية ١٨٦٤ [Rome, 1864.] 16°. 14501. a. 19.

— [Another edition.] See KŪT al-ĤAYĀT. [Kūt al-hayāt al-rūhiyat.] قوت الحياة الروحية الح pp. 3-136. [1870.] 32°. 14501. bb. 2.

— [Another edition.] See NEPVEU (F.) *Esercizi Spirituali di S. Ignazio di Lojola*, etc. 1871. 8°. 14501. c. 23.

**BOULAC**. See BULAK.

**BOULGARIS** (NICHOLAS) كتاب التلخيص المنيف Al-Talkhīs al-munif. Κατήχησις ἱερὰ, ἥτοι τῆς θείας καὶ ἱερᾶς λειτουργίας ἐξήγησις, translated into Arabic. Revised and corrected by J. Papadopoulos and Ilyās Jirjis. Edited by Yūhannā al-Dūmānī. pp. 162. بيروت ١٨٧٠ [Beirut, 1870.] 8°. 14503. b. 6.

**BOURGADE** (FRANÇOIS) See 'ANTARAH ibn SHADDĀD, al-'Absī. سيرة عنتر الح Roman d'Antar, etc. [Edited by F. B. and Sulaimān al-Ĥarā'irī.] [1865.] 8°. 14570. b. 18.

— كتاب مسامرة قرطاجنة وهي مناظرة في القرآن Musāmarat Kār-tājannah. "Les Soirées de Carthage, ou dialogues entre un prêtre catholique, un muphti et un cadi," translated into Arabic. pp. iv. 175. باريس ١٢٧١ [Paris, 1859.] 8°. 14516. c. 10.

**BOURGES**, Diocese of. See TROTTI DE LA CHÉTARDIE (J.) *Curé de Saint Sulpice*. كتاب إيضاح Catéchisme, ou abrégé de la doctrine chrétienne à l'usage du diocèse de Bourges, translated into Arabic. [1768.] 4°. 14501. d. 19.

**BOURIANT** (URBAIN) See FRANCE.—*Ministère de l'Instruction publique*. Mémoires publiés par les membres de la Mission archéologique française au Caire, etc. (Tom. 5, sous la direction de M. Bouriant.) 1884, etc. Fol. 7703. k.

**BOUSSIRI**. See MUHAMMAD ibn SA'ID, al-Būsirī.

**BOUTET MARS** (ANNE FRANÇOISE HIPPOLYTE) See ROGER DE BULLY (A. L.) رواية الماركيز دى فونتانج الح ["M. le Marquis de Fontanges," an extract from the "Confidences de Mademoiselle Mars," translated into Arabic.] [1860.] 12°.

14586. a. 17.(2.)

**BOYSEN** (FRIEDRICH EBERHARD) See KŪR'ĀN. [German.] Der Koran. ... Auf den Grund der vormaligen Verdeutschung F. E. B.'s von neuem ... übersetzt, etc. 1828. 8°. 14512. c. 7.

**BOZORG**, fils de Chahriyār, de Rām-hormoz. See BUZURG ibn SHAHRIYĀR, al-Rām-Hurmuzī.

**BRARD** (CYPRIEN PROSPER) هذا تعريب كتاب المعلم فرارذ في المعادن الذائعة لتدبير معاش الخلائق الح [Al-Kitāb fi al-ma'ādin al-nāfi'at. "Minéralogie populaire," translated into Arabic by Rifā'ah Rāfi'.] pp. 47. بولاق ١٢٤٨ [Bulak, 1833.] 4°. 14533. d. 1.

**BRASCHI** (GIOVANNI ANGELO) Cardinal. See PIUS VI., Pope.

**BRENNER** (PETER) See CHRISTIAN DOCTRINE. [An exposition of Christian Doctrine, translated into Arabic by P. B.] [1833.] 8°. 14505. b. 11.

**BRESCIANI** (ANTONIO) فريدة المغرب الح [Farīdat al-maghrib. "Lorenzo; o il Coscritto. Racconto Ligure dal 1810 al 1814," translated into Arabic by Jirjis Zuwain.] pp. 318. بيروت ١٨٧٤ [Beirut, 1874.] 8°. 14586. a. 53.

**BRESNIER** (LOUIS JACQUES) See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, al-Šinhājī, called IBN AJURRŪM. Djaroumiya ... Texte arabe et traduction française ... par M. Bresnier. 1846. 8°.

14593. c. 11.(1.)

— Anthologie arabe élémentaire, choix de maximes et de textes variés, la plupart inédits; accompagné d'un vocabulaire arabe-français. pp. 391, 135. Alger, 1852. 12°. 14586. a. 29.  
The text is lithographed.

— Chrestomathie arabe. Lettres, actes et pièces diverses, avec la traduction française en regard accompagnée de notes et d'observations ... 2<sup>e</sup> édition ... augmentée. pp. 527. Alger, Paris, 1857. 8°. 12906. d. 28.

**BRIGNON** (JEAN) See **OUTREMAN** (P. D') كتاب المرشد المسيحي ["Le Pédagogue Chrétien," revised and abridged by J. B. Translated into Arabic.] 1738. 4°. 14501. d. 2.

— 1852. 4°. 14501. e. 11.

— See **SCUPOLI** (L.) كتاب الحرب الروحية الع Le Combat spirituel. ["Il Combattimento spirituale," translated into Arabic from J. B.'s French version.] 1868. 8°. 14501. b. 39.

**BRILL** (E. J.) See **HOUTSMA** (M. TH.) Catalogue d'une collection de manuscrits arabes et turcs appartenant à la maison E. J. Brill à Leide. 1886. 8°. 14598. e. 11.

— 1889. 8°. 14598. e. 12.

— See **LANDBERG** (C. VON) Count. Catalogue de manuscrits arabes provenant d'une bibliothèque privée à el-Medîna et appartenant à la maison E. J. Brill. 1883. 8°. 14598. d. 13.

— See **LANDBERG** (C. VON) Count. E. J. Brill ... Catalogue périodique de livres orientaux. 1888-83, etc. 8°. 14598. d. 19.

**BRITISH MUSEUM.** See **ACADEMIES**, etc.—London.

**BRITIUS** (FRANCISCUS) See **BARONIUS** (C.) Cardinal. Añaliū Ecclesiasticoꝝ C. Baronii ... Arabica Epitome ... labore F. Britij ... (Continuationis Annalium ... per H. Spondanum ... factae Arabica Epitome, ... opera ... F. Britii.) 1653, etc. 4°. 14501. c. 2-4.

— Annalium Sacrorum a creatione mundi ad Christi D. N. incarnationem epitome Latino-Arabica ... مختصر مجموع من التواريخ المقدسة الع pp. 838. Romae, 1655. 4°. 864. m. 4.

— [Another copy.] 864. m. 7.  
Imperfect; wanting the title-page and preface.

— [Another copy, with a slightly different title-page.] 14501. c. 5.

**BRITTO** (JOAM PEREIRA DE) Jesuit. See **PEREIRA DE BRITTO** (J.)

**BRITŪ** (YŪHANNĀ DE) al-Yasū'ī. See **PEREIRA DE BRITTO** (JOAM)

**BROCH** (JENS PETER) See **MAHMŪD** ibn 'UMAR, al-Zamakhsharī. Al-Mufaṣṣal ... Edidit J. P. B. 1859. 8°. 14594. b. 20.

— 1879. 8°. 14594. b. 22.

— See **MAHMŪD** ibn 'UMAR, al-Zamakhsharī. النموذج الع [Al-Unmūdaj. Edited, with critical notes, by J. P. B.] [1880?] 8°. 14594. b.

**BROCKELMANN** (CARL) Das Verhältniss von Ibn-el-aṭīrs Kāmil fit-ta'riḥ zu Ṭabarīs Aḥbār errusul wal mulūk. pp. 58. Strassburg, Darmstadt [printed], 1890. 8°. 14549. d.

**BROCKHAUS** (HERMANN) See **ACADEMIES**, etc.—Germany.—*Deutsche morgenländische Gesellschaft.* Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes herausgegeben ... unter der verantwortlichen Redaction des Prof. H. B. [and others]. 1859, etc. 8°. 753. f. 9-11.

**BROSSELDARD** (CHARLES) Mémoire épigraphique et historique sur les tombeaux des Émirs Beni-Zeïyan et de Boabdil, dernier roi de Grenade, découverts à Tlemcen ... Extrait du Journal Asiatique. pp. 200. Paris, 1876. 8°. 14542. a. 13.

**BROUSSAIS** (FRANÇOIS JOSEPH VICTOR) See **DUVIGNEAU** (T.) *Professor, etc.* منتهى الاغراض الع [Muntaha al-aghrād. Based upon the "Nouveaux élémens de pathologie médico-chirurgicale" of L. C. Roche and L. J. Sanson, here erroneously attributed to F. J. V. Broussais. and L. J. Sanson.] [1834.] 8°. 14537. d. 2.

**BROWN** (JOHN) Minister of Haddington. كتاب "A short Catechism for young children," translated into Arabic. Third edition.] pp. 36. بيروت 1867 [Beirut, 1867.] 8°. 14505. b. 34.(2.)

**BRUENNOW** (RUDOLPH ERNST) See 'ALĪ ibn ḤUSAIN (ABU al-FARAJ) al-Iṣbahānī. The twenty-first volume of the Kitāb al-Aghānī, ... edited by R. E. B. 1888, etc. 8°. 14561. a. 11.

— See MUHAMMAD ibn IṢHĀK, called al-WASHSHĀ. Kitāb al-Muwaṣṣā ... Edited by R. E. B. 1886. 8°. 14576. b. 30.

— Die Charidschiten unter den ersten Omayyaden. Ein Beitrag zur Geschichte des ersten islamischen Jahrhunderts. Inaugural dissertation, etc. pp. xii. 110. Leiden, 1884. 8°. 14555. e. 5.

**BRUGENSIS** (RODOLPHUS) See RODOLPHUS, *Brugensis*.

**BRUGSCH** (HEINRICH) الدرة الحقيقية البهية الخ [Al-Durrat al-hakikiyat al-bahiyat. "La Sortie des Hébreux d'Égypte et les monuments égyptiens," translated into Arabic by Nakhlah Šalih.] pp. 22. سكندرية [Alexandria, 1874.] 8°.

14555. a. 8.(2.)

**BRUN** (H. DE) الخلاصة الطبية الخ [Al-Khulāsat al-tibbiyat. A manual of medicine.] (Traduit sous la direction de l'auteur par Khirallah Farage. Sfayr.) Beyrouth, 1888, etc. 8°. 14537. c. 9. *In progress.*

**BRUN** (MALTE CONRAD) See BRUUN (MALTHE C.)

**BRÜNNOW** (RUDOLF ERNST) See BRUENNOW (R. E.)

**BRUNS** (CARL E. GEORG) See ROME, *Empire of*. Syrisch-römisches Rechtsbuch ... Herausgegeben, übersetzt und erläutert von K. G. B. und E. Sachau. 1880. 4°. 753. k. 19.

**BRUNSWICK**, ANTONY ULRIC, *Duke of*. See ANTONY ULRIC.

**BRUUN** (MALTHE CONRAD) رسالة الجغرافيا العمومية [Al-Jaghrafiyā al-'umūmiyat. "Géographie complète et universelle," translated into Arabic by Rifā'ah Bey Rāfi'.] vol. 1, 3. [Bulak, 1834.] Fol. 14565. e. 3.

**BRUYERINUS** (JOANNES BAPTISTA) Averrhoi Cordubensis Collectaneorum de re medica sectiones tres, a Joanne Bruyerino Campegio latinitate donatæ. 1550. See ARISTOTLE. Aristotelis ... omnia ... opera, etc. vol. 10. 1552. Fol. 28. f. 10.

— vol. 10. 1562. 8°. 520. c. 10.

— vol. 10. 1574, etc. 8°. 519. c. 11.

— See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [al-Adwiyat al-Kalbīyat.] Principis Avicennæ ... de Corde, ejusque facultatibus, libellus, J. B. ... interprete. 1559. 8°.

539. b. 35.(1.)

— See MUHAMMAD ibn AHMAD, called IBN RUSHD. [al-Kulliyat fi al-Tibb.] Collectaneorum de re medica Averrhoi ... Sectiones tres ... a J. B. ... latinitate donatæ. 1537. 4°.

541. e. 22.(4.)

**BŪBAIH**, al-Fransāwī. See BOUBÉE (NÉRÉE)

**BUBIKIR**, Zacharie Errasis filius. See MUHAMMAD ibn ZAKARĪYĀ (ABU BAKR) al-Rāzī.

**BUZACKI** (JAN MURZA TARAK) See KUR'ĀN. [Polish.] Koran ... z Arabskiego przekład Polski J. M. T. B., etc. 1858. 8°. 14512. d. 3.

**BŪDĀSIF**. [For the Romance of Bilauhar and Būdāsif (or Yūwāsif) :] See BILAUHAR. [Kitāb Bilauhar wa-Būdāsif.]

**BUDDHA**. [For the history of the early life of Buddha, as contained in the Arabic romance known as the Book of Bilauhar and Būdāsif :] See BILAUHAR. [Kitāb Bilauhar wa-Būdāsif.]

**BUDGE** (ERNEST ALFRED THOMPSON WALLIS) ساء السبيل في سكان ارض النيل الخ [Sawā' al-sabīl.] The Dwellers on the Nile [translated into Arabic]. pp. 133. بيروت ١٨٨٤ [Beirut, 1884.] 8°. 14555. b. 16.

**BUHA'E-OD-DEEN**, of Amool. See MUHAMMAD ibn HUSAIN (BAHĀ al-DĪN) al-'Amīlī.

**BUHAHYLYHA BYNGEZLA**. See YAḤYA ibn 'ĪSA, called IBN JAZLAH.

**BUHL** (FRANTS) Sproglige og historiske Bidrag til den arabiske Grammatik med udvalgte Tekststykker af Ibn-al-Ḥāgibs as-Šāfi'a. pp. 158. Leipzig, 1878. 8°. 14593. b. 17.(3.)

**BUHRUK**. See MUHAMMAD ibn 'UMAR, called BAHRĀK, al-Ḥaḍramī.

**BUHTURĪ**. See WALĪD ibn 'UBAID.

**BŪHŪR**, al-Yasū'i. See BOUHOURS (DOMINIQUE)

**BUHŪTĪ**. See MANSŪR ibn YŪNUS.

**BUKHĀRĪ**. See 'ABD al-'Azīz ibn AHMAD.

— See MUHAMMAD ibn ISMĀ'ĪL.

**BUKRĀT**, al-Yūnānī. See HIPPOCRATES.

**BŪLĀD** (ANŪN) See ANŪN BŪLĀD.

**BULAK**. [For Periodical Publications issued at Bulak :] See PERIODICAL PUBLICATIONS.—Bulak.

— Imprimerie Khédiviale. Bibliographie Ottomane, ou notices des ouvrages publiés dans les imprimeries turques de Constantinople, et en partie de Boulac, en Égypte, depuis les derniers

mois de 1856 (1273) jusqu'à ce moment (1279), par M. Bianchi. 1859, etc. See ACADEMIES, etc.—Paris.—*Société Asiatique*. Journal asiatique... cinquième série. tom. 13, 14, 16. (Sixième série. tom. 2.) 1853, etc. 8°. Ac. 8808.

— Catalogue... des livres arabes, persans et turcs, imprimés à Boulac en Égypte depuis l'introduction de l'imprimerie dans ce pays (en 1822). (Par M. Bianchi.) 1843. See ACADEMIES, etc.—Paris.—*Société Asiatique*. Journal asiatique... quatrième série tom. 2. 1843, etc. 8°.

Ac. 8808.

— اشبو فهرست محروسة مصرده محكمة جوارنده كائن كتبخانة موجود اولان كاتلرک عددی ايله اسم [A Catalogue of Arabic and Turkish books printed at the Egyptian Government Press, and sold at the Government Book Depot, Cairo.] pp. 12. [Bulak, 1845.] 4°.

14598. d. 14.

— محروسة كائن كتبخانة عامرة موجود اولان [A Catalogue of Arabic and Turkish books printed at the Government Press, and sold at the Government Book Depot, Cairo.] pp. 12. [Bulak, 1850?] Fol.

14598. f. 2.

— بيان ما طبع من الكتب الكثيرة من منذ تشرفت [A list of the books printed at the Khedivial Press from about 1865 to about 1872.] pp. 15. [Bulak, 1872?] 8°.

14598. c. 6.(1.)

— عن بيان الكتب التي جرى طبعها بالمطبعة من ابتداء ١٢ بشنس سنة ١٥٨٨ يوافق ١٩ مايو سنة ١٨٧٢ افرنجيه [A list of the books printed at the Khedivial Press from May 1872 to March 1878.] pp. 17. بولاق [Bulak, 1878.] 8°.

14598. c. 6.(2.)

— فهرسة الكتب العربية وغيرها التي انتهي طبعها والتي تحت الطبع بالمطبعة الكبرى الميرية ببولاق مصر المعزية من ابتداء سنة ١٣٠٠ هجرية لغاية ربيع الاول [A list of the books printed at the Khedivial Press from the beginning of the year A.H. 1300 (November 1882) to the month of Rabī' al-auwal of the year A.H. 1304 (December 1886).] pp. 13. [Bulak, 1886.] 12°.

14598. c. 6.(3.)

**BULĀKĪ.** See MUṢṬAFA, *al-Bulākī*.

**BULCHASIM BENABERAZERIN.** See KHALAF ibn al-'ABBĀS (ABU al-KĀSIM) *al-Zahrāwī*.

**BULGHARĪ** (NICOLAUS) See BOULGARIS (N.)

**BULKĪNĪ.** See MUḤAMMAD, *al-Bulkīnī*.

**BULLY** (AIMÉE LÉOCADIE ROGER DE) *Madame*. See ROGER DE BULLY (A. L.)

**BUNAN** (MOSES ben SOLOMON CHAYIM) See MOSES ben SOLOMON CHAYIM BUNAN.

**BUNDĀRĪ.** See FATĤ ibn 'ALĪ.

**BŪNĪ.** See AḤMAD ibn 'ALĪ.

**BŪNŪNTŪRĀ, Mār.** See BONAVENTURA, *Saint*, etc.

**BUNYAN** (JOHN) كتاب سياحة المسيحي اى السائر [Siyāhat al-masīhī. The "Pilgrim's Progress," translated into Arabic, with a life of the author prefixed, by C. F. Schlienz.] vol. 1, pp. vi. 282. ١٨٣٤ مالطه [Malta, 1834.] 8°.

14505. c. 10.

— كتاب سياحة المسيحي [Siyāhat al-masīhī. The first part of the "Pilgrim's Progress," translated into Arabic, with notes.] pp. 332.

بيروت ١٨٤٤ [Beirut, 1844.] 8°.

14505. b. 14.

*A different translation from the preceding.*

— [Another edition.] pp. 298. بيروت ١٨٥٩ [Beirut, 1859.] 8°.

14505 b. 26.

**BONAVENTURA, Saint, Bishop of Albano.** See BONAVENTURA, *Saint, Cardinal*, etc.

**BUONAZIA** (LUPO) Catalogo dei codici arabi della Biblioteca Nazionale di Firenze. 1886. See ORIENTAL MANUSCRIPTS. Cataloghi dei Codici Orientali di alcune biblioteche d'Italia, etc. fasc. 3. 1878, etc. 8°.

11903. g. 37.

— Catalogo dei codici arabi della Biblioteca Nazionale di Napoli. 1880. See ORIENTAL MANUSCRIPTS. Cataloghi dei Codici Orientali di alcune biblioteche d'Italia, etc. fasc. 2. 1878, etc. 8°.

11903. g. 37.

**BUONCOMPAGNI** (UGO) *Cardinal, Bishop of Vesi.* See GREGORY XIII., *Pope*.

**BURĀ'Ī.** See 'ABD al-RAḤĪM ibn AḤMAD, *al-Bur'ī*.

**BURANA** (JOANNES FRANCISCUS) See ARISTOTLE. Aristotelis . . . omnia . . . opera . . . Averrois . . . in ea opera . . . commentarii, alique ipsius . . . libri . . . a J. Mantino (J. F. B. et Abramo de Balme) . . . conversi. 1552, etc. Fol. 28. f. 4-10.

— 1562. 8°. 520. c. 1-11.

— 1574, etc. 8°. 519. c. 1-11.

**BURCKHARDT** (JOHN LEWIS) See PRESTON (T.) Catalogus Bibliothecæ Burckhardtianæ, etc. 1853. 4°. 824. k. 17.

— Arabic Proverbs, or the manners and customs of the modern Egyptians illustrated from their proverbial sayings current at Cairo, translated and explained by the late J. L. Burckhardt. [Edited by Sir W. Ouseley.] pp. vii. 232. London, 1830. 4°. 567. g. 8.

— Second edition. pp. vii. 283. London, 1875. 8°. 14579. d. 10.

— Arabische Sprichwörter, oder die Sitten und Gebräuche der neueren Aegyptier erklärt aus den zu Kairo umlaufenden Sprichwörtern, übersetzt und erläutert von J. L. Burckhardt, herausgegeben . . . von W. Ouseley, deutsch mit einigen Anmerkungen und Registern von H. G. Kirmsz. pp. xii. 396. Weimar, 1834. 8°. 12305. g. 20.

**BURHĀN al-DĪN**, *al-Bikā'ī*. See IBRĀHĪM ibn 'UMAR.

**BURHĀN al-DĪN**, *al-Marghīnānī*. See 'ALĪ ibn ABI BAKR (BURHĀN al-DĪN)

**BURHĀN al-DĪN**, *Maulavi*. See MAHMŪD ibn ILYĀS, *al-Rūmī*. الكتاب المشتهر . . . بسؤال شرح [Su'al sharh Ilyās auwal. A series of discussions on passages in the commentary of Mahmūd ibn Ilyās on 'Ubaid Allāh ibn Mas'ūd's Nukāyat. Edited, with marginal glosses, by B. al-D.] [1876.] 8°. 14527. b. 18.(3.)

— النسخة المسماة بلغات العيني مع علل شرح الوقاية [Lughāt al-'Ainī. Glosses in Persian, on words and expressions occurring in the latter half (from the 'Kitāb al-bai' to the end) of al-'Ainī's commentary, entitled Ramz al-hakā'ik, on al-Nasafī's compendium of Muhammadan law, entitled Kanz al-dakā'ik. Accompanied, on the margin, by a

series of discussions on obscure passages in 'Ubaid Allāh ibn Mas'ūd's commentary on another compendium of Muhammadan law, entitled Wikāyat al-riwāyat, by Mahmūd ibn 'Ubaid Allāh.] pp. 52, lith. دهلي ١٢١٨ [Delhi, 1881.] 8°.

14528. b. 23.(2.)

**BURHĀN al-DĪN**, *al-Zarnūjī*. هذا كتاب تعليم المتعلم طريق التعلم النح [Ta'līm al-muta'allim. A manual of self-instruction.] pp. 40. ١٢٨١ [Cairo, 1864.] 8°. 14540. a. 47.

— كتاب تعليم المتعلم . . . بشرح وجيز في آخرها [Another edition, with a few explanatory notes appended.] pp. 40. ١٢٨٦ [Tunis, 1869.] 8°. 14540. c. 2.

— [Another copy.] 14540. a. 30.(1.)

— [Second edition, from the Tunis edition.] pp. 46. ١٢١٢ بالاستانة العلية [Constantinople, 1875.] 8°. 14540. b.

— كتاب تعليم المتعلم النح [Another edition.] pp. 28. ١٣٠٧ [Cairo, 1890.] 8°. 14540. b.

— Enchiridion Studiosi, arabice conscriptum a Borhaneddino Alzernouchi, cum duplici versione latina, altera a F. Rostgaard . . . elaborata, altera Abrahami Ecchellensis . . . Edidit H. Relandus. (تعليم المتعلم طريق التعلم) pp. 250. Trajecti ad Rhenum, 1709. 12°. 14540. b. 2.

— [Another copy.] 14540. b. 3.

— Borhān-ed-dīni Es-Sernūdji Enchiridion studiosi ad fidem editionis Relandianae nec non trium codd. . . arabice edidit, latine vertit . . . et scholia Ibn-Ismaīlis selecta adjecit, . . . vocalibus instruxit et lexico explanavit C. Caspari. Praefatus est H. O. Fleischer. pp. xiv. 82, 48. Lipsiae, 1838. 4°. 14540. c. 1.

— Semita Sapientiae; sive, ad Scientias comparandas Methodus, nunc primum Latini juris facta, ab Abrahamo Ecchellensi, . . . cum ejusdem notis, etc. pp. xviii. 104. Parisiis, 1646. 8°. 722. d. 8.(1.)

**BURHĀN al-DĪN ibn FARHŪN**. See IBRĀHĪM ibn 'ALĪ, called IBN FARHŪN.

**BURHĀN al-DĪN** ibn **KAMĀL al-DĪN** ibn **HUMĀID**. See **MUFADDAL** ibn 'UMAR (ATHĪB al-DĪN) *al-Abhari*. فنارى [Al-Isāghūjī. With Fanārī's commentary and the supercommentary of B. al-D.] [1858.] 8°. 14540. a. 35.

**BURHĀN al-DĪN** ibn **SHIHĀB al-DĪN**, 'Abd-Allāh-Jānī. حل تركيب كانيه [A Persian commentary on Ibn al-Hājib's treatise on Arabic syntax entitled al-Kāfiyat. To which are appended two short treatises in Persian, on the grammatical construction of the sentence غلام زيد قائم, by Maulavi Muḥammad Ḥasan Sanbhalī.] pp. 343, 4, 10, lith. ۱۸۸۴ [Lucknow, 1884.] 8°. 14594. a. 28.

**BURHĀN al-DĪN** **IBRĀHĪM**, *al-Birmāwī*. See **IBRĀHĪM** ibn **MUḤAMMAD**.

**BURHĀN al-SHARĪ'AT**, *al-Maḥbūbī*. See **MAḤMŪD** ibn 'UBAID **ALLĀH** (**BURHĀN al-SHARĪ'AT**)

**BURHAN-AD-DEEN ALEE**, of Marghinān. See 'ALĪ ibn **ABI BAKR** (**BURHĀN al-DĪN**) *al-Marghinānī*.

**BURHATĪYAT**. هذا شرح دعوة البرهتية [Al-Burhatīyat. A mystic prayer, with a commentary.] See **PRAYERS**. هذا مجموع لطيف يشتمل على دعوة الجالوتية الى [Three prayers, etc.] [1863.] 8°. 14519. b. 7.

**BUR'Ī**. See 'ABD al-RAḤĪM ibn **AḤMAD**.

**BŪRĪNĪ**. See ḤASAN ibn **MUḤAMMAD**.

**BURNUSĪ**. See **AḤMAD** ibn **AḤMAD**.

**BURTON** (ISABEL) See **ARABIAN NIGHTS**. [English.] Lady Burton's edition of her Husband's Arabian Nights, etc. 1886. 8°. 2348. f.

**BURTON** (Sir **RICHARD FRANCIS**) See **ARABIAN NIGHTS**. [English.] A plain and literal translation of the Arabian Nights' Entertainments . . . by R. F. B. 1885, etc. 8°. P. C.

— See **ARABIAN NIGHTS**. [English.] Lady Burton's edition of her Husband's Arabian Nights, etc. 1886. 8°. 2348. f.

**BŪSAWĪT**, *al-Mīrān*, *al-Fransāwī*. See **BOSSUET** (J. B.) successively Bishop of Condom, etc.

**BŪSĪRĪ**. See **MUḤAMMAD** ibn **SA'ĪD**.

**BUSSEY** (GEORGE MOIR) See **ARABIAN NIGHTS**. [English.] The Arabian Nights. Translated by E. Forster . . . Revised and corrected with an . . . introduction, by G. M. B. 1839. 8°.

838. k. 15.

**BUSTĀN al-ḤAYĀT**. See **PARADISUS**. *Paradisus Vitae*.

**BUSTĀNĪ** ('ABD **ALLĀH**) See 'ABD **ALLĀH** al-BUSTĀNĪ.

**BUSTĀNĪ** (BŪTRUS) See **BŪTRUS** al-BUSTĀNĪ.

**BUSTĀNĪ** (SALĪM) See **SALĪM** al-BUSTĀNĪ.

**BUSTĀNĪ** (YŪSUF) See **YŪSUF** al-BUSTĀNĪ.

**BUSTĪ**. See 'ALĪ ibn **MUḤAMMAD** (ABU al-FATḤ)

**BUSTRUS** (SALĪM) See **SALĪM** **BUSTRUS**.

**BUTAR-ZĀDAH** (AḤMAD) See **AḤMAD** **BUTAR-ZĀDAH**.

**BUTLŪNĪ** (SHĀKIR) See **SHĀKIR** al-BATLŪNĪ.

**BŪTRUS**, called *al-Akbar*, Emperor of Russia, See **PETER I.**, called *the Great*.

**BŪTRUS**, *al-Sadmanti*. كتاب التصحيح في آلام السيد المسيح [Al-Taṣḥīḥ fī ālām al-Saiyid al-Masīḥ. A treatise on the Passion of Jesus Christ. Edited by Philotheos, Hegumenos of the Patriarchal Church of St. Mark at Cairo.] pp. 202. [Cairo, 1875 ?] 8°. 14503. d. 7.

**BŪTRUS**, *al-Shahīd*, Mar .See **PETER**, *Martyr*, of Verona, Saint.

**BŪTRUS** ibn **MUHADDIB**, called **IBN al-RĀHIB**. *Chronicon Orientale*, nunc primum Latinitate donatum ab Abrahamo Ecchellensi . . . Cui accessit eiusdem Supplementum Historiæ Orientalis. pp. 288. L. P. *E Typographia Regia : Parisiis*, 1651. Fol. 581. i. 10.

**BŪTRUS ABU KARAM**, Archbishop of Beirut. See **BIRD** (T.). رسالة عشرة [Thirteen controversial letters, called forth by the reply to Jonas King's "Farewell Letter," published by B. A. K.] [1834.] 8°. 14504. c. 3.

— [1849.] 8°. 14505. c. 4.

— رسالة رعائية . . . ردًا لكتابة يونس كين الامركاني الغ [A pastoral letter, published in answer to the

American Missionary Jonas King's "Farewell Letter to his friends in Palestine and Syria." Second edition.] pp. 128. بيروت ١٨٧١ [Beirut, 1871.] 8°. 14501. b. 44.

**BUTRUS 'AUKAR.** See ALPHONSO MARIA [DE] LIGUORI *Saint, Bishop of Sant' Agata dei Goti.* كتاب تاريخ الارطقات الخ ["Istoria dell' eresie, etc.," translated into Arabic by Yūsuf Ilyās al-Dibs, assisted by B. 'A.] [1864.] 8°. 14501. d. 8.

**BUTRUS al-BUSTĀNĪ.** See AHMAD ibn HUSAIN (ABU al-ṬAIYIB) called al-MUTANABBĪ. ديوان الخ [Dīwān. Edited, with notes, by B. al-B.] [1860.] 8°. 14573. b. 15.

— See JIBRĪL FARHĀT MATAR, afterwards GERMANUS FARHĀT, *Archbishop of Aleppo.* كتاب مصباح الطالب الخ [Baḥṭh al-matālib. Edited, with a commentary entitled *Misbāḥ al-tālib*, by B. al-B.] [1854.] 8°. 14594. b. 19.

— See DEFOE (D.) *كذاب التحفة البستانية* [The first part of the History of Robinson Crusoe, translated into Arabic by B. al-B.] [1861.] 8°. 14586. a. 18.

— See PERIODICAL PUBLICATIONS. — *Beirut.* الجنان [Al-Jinān. Edited by B. al-B.] [1870, etc.] 8°. 14599. e.

— See SMITH (E.) *American Missionary.* كتاب الباب المفتوح الخ [Al-Bāb al-maftūḥ. Translated into Arabic from the English, by B. al-B.] [1843.] 8°. 14505. b. 40.

— [1863.] 8°. 14505. b. 28.

— See ṬANNŪS al-SHIDYĀK. كتاب اخبار الاعيان الخ [Akhbār al-a'yān. Edited by B. al-B.] [1859.] 8°. 14555. d. 12.

— *Encyclopédie arabe, etc.* كتاب دائرة المعارف [Dā'irat al-ma'ārif. Commenced by Butrus al-Bustānī, continued, after his death, by his son Salīm al-Bustānī.] بيروت ١٨٧٦ الخ [Beirut, 1876, etc.] Fol. 14598. e.

*In progress.*

— *Kashf* كتاب كشف الحجاب في علم الحساب [Kashf al-hijāb. A manual of arithmetic.] pp. xi. 317. بيروت ١٨٤٨ [Beirut, 1848.] 8°. 14544. b. 4.

**BUTRUS al-BUSTĀNĪ** (*continued*). [Kashf al-hijāb. Second edition.] pp. xi. 317. بيروت ١٨٥١ [Beirut, 1859.] 8°. 14544. b. 5.

— See RAZŪK al-BARBĀRĪ. كتاب مصباح

الحاسب الخ [Miśbāḥ al-hāsib. A handbook of elementary arithmetic, designed as an introduction to B. al-B.'s *Kashf al-hijāb*.] [1864.] 8°. 14544. b. 9.

— *كتاب قطر المحيط الخ* [Kāṭr al-muḥiṭ. A dictionary of the Arabic language, abridged by the author from his larger work entitled *Muḥiṭ al-muḥiṭ*.] 2 vol. بيروت ١٨٦٩ [Beirut, 1867-69.] 8°. 14589. b. 3, 4.

— *خطاب في الهيئة الاجتماعية والمقابلة بين العوائد العربية والافرنجية الخ* [Khitāb fi al-hai'at al-ijtimā'iyat. A lecture upon social life, with special reference to the customs of the Arabs, as compared with those of the European nations.] pp. 42. بيروت ١٨٦٩ [Beirut, 1869.] 8°. 14544. b.

— *خطبة في اداب العرب الخ* [Khuṭbat fi ādāb al-'Arab. An historical lecture on the culture of the Arabs.] pp. 40. [Beirut, 1859.] 8°. 14555. c.

— *قصة اسعد الشدياق باكورة سورية* [Kissat As'ad al-Shidyāk. Life of As'ad al-Shidyāk.] pp. 130. بيروت ١٨٦٠ [Beirut, 1860.] 8°. 14505. b. 27.

— *كتاب مفتاح المصباح في اصول الصرف والنحو* [Miftāḥ al-miśbāḥ. An elementary Arabic grammar.] pp. 144. بيروت ١٨٦٢ [Beirut, 1862.] 12°. 14593. b. 13.

— *كتاب مفتاح المصباح في الصرف والنحو للمدارس* [Second edition, enlarged.] pp. 360. بيروت ١٨٦٧ [Beirut, 1867.] 12°. 14593. b. 15.

— *كتاب محيط المحيط ... اى قاموس مطول للغة العربية* [Muḥiṭ al-muḥiṭ. A lexicon of the Arabic language.] 2 vol. بيروت ١٨٦٧-٧٠ [Beirut, 1867-70.] 8°. 14589. c. 9, 10.

**BUTRUS KARĀMAH.** موشع المعلم بطرس كرامة — *قصيدة نظم المعلم بطرس كرامة* [Two poems.] See DARĀRĪ. الدرارى السبع الخ [Al-Darāri al-sab'.] [1864.] 8°. 14573. b. 22.(1.)

**BUTT**, afterwards **SHERWOOD** (MARY MARTHA) قصة هنرى الصغير وحملاته ["Little Henry and his bearer," a moral tale. Translated into Arabic.] pp. 67. بيروت ١٨٦٦ [Beirut, 1866.] 12°.

14505. b. 8.(2.)

**BŪWĀZ** (JUSTŪ DE) *al-Fransāwī*. See **BEAUVAIS** (JUSTE DE)

**BŪZJĀNĪ**. See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD (ABU al-WAFĀ)

**BUZURG** ibn **SHAHRIYĀR**, *al-Rām-Hurmuzī*. Livre des Merveilles de l'Inde par le capitaine Bozorg fils de Chahriyār de Rāmhormoz. Texte arabe publié d'après le manuscrit de M. Schefer, collationné sur le manuscrit de Constantinople, par P. A. van der Lith. Traduction française par L. Marcel Devic. Avec quatre planches coloriées ... et une carte. ['Ajā'ib al-Hind.] pp. xiv. 310. Leide, 1883-86. 4°.

14565. d. 3.

— **عجائب الهند** Adjā'ib al-Hind. Ouvrage arabe ... du x<sup>e</sup> siècle traduit, ... avec introduction, notes, index analytique et géographique, par L. Marcel Devic. pp. xxx. 220. Paris, Évreux [printed], 1878. 8°.

14565. b. 27.

**BYNGEZLA** (BUHAHYLYHA) See YAḤYA ibn 'ĪSA, called IBN JAZLAH.

**BYROUNY**. See MUḤAMMAD ibn AḤMAD (ABU al-RAIḤĀN) *al-Bīrūnī*.

C., *Dottore*. See C., D.

C., D., *Dottore*. See MATTEI (C.) *Count*. العلم الجديد ["La Scienza nuova del Conte C. Mattei e la Scienza vecchia del Dottore C.," being a reply by Count C. Mattei to the criticism of Dr. D. C. on his "Elettromiopia;" translated into Arabic.] [1880.] 12°.

14537. b. 9.(2.)

**CAAB BEN-SOHAIR**. See KA'B ibn ZUHAIR, *al-Muzanī*.

**CADOZ** (FRANÇOIS) See 'ABD al-RAḤMĀN ibn ABĪ BAKR (JALĀL al-DĪN) *al-Suyūṭī*. [*al-Jāmi' al-Ṣaghīr*.] Civilité Musulmane, ou recueil de sentences et de maximes, extraites de l'ouvrage (Djamā ess'rīr) du célèbre auteur arabe l'Iman Essiyouthi, avec une traduction ... par F. C. 1851. 18°.

14521. a. 5.

**CADOZ** (FRANÇOIS) (*continued*). Droit musulman malékite. Examen critique de la traduction officielle qu'a faite M. Perron du livre de Khalil, etc. pp. 206. Paris, 1870. 8°. 5319. bb.

— Le Secrétaire de l'Algérie, ou le Secrétaire Français-Arabe, contenant modèles de lettres, etc. pp. 180, lith. Alger, 1850. 12°.

14586. a. 30.

**CÆSAREA**, BASIL, *Saint, Archbishop of*. See BASIL, *Saint*, surnamed *the Great*.

**CAHHAL** (ALĪ BEN ISA) See 'ALĪ ibn 'ĪSA, *al-Kahhāl*.

**CAIRO**. [For Periodical Publications issued at Cairo:] See PERIODICAL PUBLICATIONS.—Cairo.

— *Bibliothèque Khédiviale*. قانون للكتبة الخديوية المصرية [The code of rules to be observed by persons using the Khedivial Library.] See EGYPT.—Ministère de l'Instruction Publique. قرار الخ

[An Order issued by the Ministry of Public Instruction, dated 28 February 1887.] [1887.] 8°.

14598. d. 11.

— See EGYPT.—Ministère de l'Instruction Publique.—Administration des Wakfs. Rapport sur la Bibliothèque Khédiviale du Caire pour l'année 1887. 1888. 8°.

14598. c. 9.

— فهرست الكتب الموجودة بالكتبة الخديوية المصرية الكبرى الكائنة بسراى درب الجماميز العامة بمصر القاهرة [Preliminary classified list of the books preserved in the Khedivial Library at Cairo. To which is added a supplementary list of books acquired since the year A.H. 1288 (A.D. 1871).] 2 pt. مصر القاهرة ١٢٨٩-٩٢ [Cairo, 1872-75.] 8°.

14598. c. 4.

— [Another copy of part 1.] 14598. c. 5.

— الجزء الاول (الثانى الخ) من فهرست الكتب العربية المحفوظة بالكتبة الخديوية الكائنة بسراى درب الجماميز بمصر المحروسة المعزية الخ [Catalogue of the Arabic manuscripts and printed books in the Khedivial Library, at Cairo. Vol. 1, compiled by Ḥasanain Muḥammad; vol. 2, 3 and 4, by Aḥmad al-Maiḥī and Muḥammad al-Biblāwī; vol. 5, the former part by C. Vollers, assisted by Muḥammad al-Biblāwī, the latter part by Ibrāhīm



'Ismat, revised by Alimad al-Dairūṭī and Saiyid 'Abd al-Rahmān; vol. 6, 7, compiled by the Officers of the Arabic section of the Library, conjointly, etc.] ١٣٠١ هـ [Cairo, 1884, etc.] 8°.

14598. e. 3.

— Guide de la Salle d'Exposition. (مرشد لادوة المتفرجين) pp. 30, 28. Le Caire, 1887. 8°.

14598. c. 7.

— *Al-Diwan al-Khusūṣī*. See EGYPT.—*Al-Diwan*, etc.

— *École de Médecine*. See HUSAIN 'AUDAH. نبذة الح [An account of the Medical School at Cairo.] [1875.] 8°.

14537. c.

— *Imprimerie Khédiviale*. See BULAK.—*Imprimerie*, etc.

— *Al-Jāmi' al-Azhar*. Catalogus librorum manuscriptorum in bibliotheca collegii Cahirensis ad El-Azhar aliisque Cahirae collegiis asservatorum ad fidem codicis Vindobonensis editus. 1858. See ACADEMIES, etc.—London.—*Oriental Translation of Great Britain and Ireland*. MUṢṬAFA ibn 'ABD ALLĀH, called KĀTIB CHELEBI or HĀJĪ KHALFAH. كشف الظنون الح Lexicon bibliographicum, etc. tom. 7. 1835, etc. 4°.

752. 1. 28.

— See NAṢR, *al-Huwaiṣī*. المبادئ النصرية الح [Al-Mabādi al-naṣriyat. An elementary manual of the principal sciences taught in the schools of the Jāmi' al-Azhar, at Cairo.] [1888.] 4°.

14598. e. 13.

— *Jam'iyat Ittilhād Fityān Miṣr*. لائحة اصلاح مرفوعة الى جلالة الامير توفيق الاول خديو مصر خدمة من جمعية اتحاد مصر الفتاة [An address on the condition of Egypt and the best means of ameliorating it, presented to the Khedive Taufik Pasha, by the Jam'iyat Ittilhād Fityān Miṣr, or "Young Egypt Society."] pp. 68. الاسكندرية ١٨٧٩ [Alexandria, 1879.] 8°.

14542. a.

—, *Karaite Jews of*. [For Liturgical books of the Karaite Jews of Cairo:] See LITURGIES.—*Jews*.

— *Al-Kutubkhānat al-Khidwīyat*. See above: *Bibliothèque Khédiviale*.

— *Madrasat al-Azhar*. See above: *Al-Jāmi' al-Azhar*.

**CAIRO** (*continued*).—*Al-Madrasat al-Ṭibbiyat al-Miṣriyat*. See above: *École de Médecine*.

— *Al-Maiba'at a'-'Amirat*. See BULAK.—*Imprimerie Khédiviale*.

— *Mission archéologique française au Caire*. See FRANCE.—*Ministère de l'Instruction publique*. Mémoires publiés par les membres de la Mission archéologique française au Caire, etc. 1844, etc. Fol. 7703. k.

**CALCASHANDĪ** (ABUL-'ABBĀS AHMED BEN 'ALĪ BEN AHMED SCHIHĀB ED-DĪN) See AHMAD ibn 'ABD ALLĀH, *al-Kalkashandī*, etc.

**CALCUTTA**.—*Asiatic Society of Bengal*. See ACADEMIES, etc.—*Calcutta*.

**CALENDARS**. See EPHEMERIDES.

**CALHOUN** (SIMEON H.) مرشد الطالبين الى الكتاب المقدس الثمين [Murshid al-tālibīn. A guide to the study of the Scriptures.] pp. 364. ١٨٤٠ فالتة. [Valetta, 1840.] 8°.

14505. c. 16.

— كتاب مرشد الطالبين الح [Another edition.] pp. iv. 524. بيروت ١٨٥٢ [Beirut, 1852.] 8°.

14505. b. 49.

— [Third edition.] بيروت ١٨٦٩ [Beirut, 1869.] 8°.

14505. c. 14.

**CALID**, *filius Iaici*. See KHĀLID ibn YAZĪD, *al-Umawī*.

**CALID**, *filius Iazichi, Judæus*. See KHĀLID ibn YAZĪD, *al-Umawī*.

**CALILA**. *Calila et Dimnah*. See KALĪLAH. [Kalilah wa-Dimnah.]

**CALLENBERG** (JOHANN HEINRICH) See BIBLE.—*New Testament*.—*Acts*. Acta Apostolorum arabice. Seorsum recudi curavit J. H. C. 1742. 16°.

3089. aa.

— See BIBLE.—*New Testament*.—*Romans*. Pauli Apostoli Epistola ad Romanos arabice. Seorsum recudi curavit J. H. C. 1741. 16°.

1108. b. 22.(2.)

— See FRANCKE (A. H.) فاتحة التعليم النصراني الح Prima Doctrinae Christianae elementa . . . arabice edidit J. H. C. 1730. 12°.

14505. a. 10.

**CALLENBERG** (JOHANN HEINRICH) (*continued*).  
See FREYLINGHAUSEN (J. A.) طريق الخلاص Via  
Salutis . . . arabice exposita a I. H. C. 1731. 16°. **14505. a. 11.(4.)**

— See GROOT (H. DE) المقالة في ابطال اليهودية  
H. Grotii adversus Judaeos liber . . . in linguam  
arabicam translatus. Seorsum recudendum curavit  
J. H. C. 1735. 16°. **14505. a. 11.(1.)**

— See GROOT (H. DE) المقالة في ابطال دين  
H. Grotii adversus Muhammedanos liber  
. . . in linguam arabicam translatus. Seorsum  
recudendum curavit J. H. C. 1731. 16°. **14505. a. 11.(2.)**

— See HAEMMERLEIN (THOMAS) à Kempis.  
Thomae Kempisii de Christo imitando liber tertius  
. . . in arabicum sermonem versus . . . Recudi  
curavit J. H. C. 1838. 8°. **14505. a. 14.**

— See LUTHER (MARTIN) التعليم المسيحي الخ  
Catechismus Lutheri minor arabice quem . . . in  
hanc linguam transtulit . . . J. H. C. 1829. 16°. **14505. a. 11.(3.)**

— Juris circa Christianos Muhammedici par-  
ticulae. E codicibus Moslemorum eruit et . . .  
exposuit J. H. Callenberg, etc. [Chiefly from  
the compendium of Muhammadan law by Abu  
al-Laith al-Samarkandī, entitled Khizānat al-  
fikh.] pp. 18. *Halae Magdeburgicae* [1729]. 4°. **14527. a.**

**CALLIGARIS** (C. D. H. LOUIS) كتاب سيرة نابليون  
Histoire de l'Empereur Napoléon I<sup>er</sup>. pp. vii.  
xii. 584. *Paris, Montmartre* [printed], 1856. 8°. **14561. a. 3.**

— كتاب تاريخ نابليون بنبارتا الاول  
[Second edition, with additional matter relating to Na-  
poleon's campaign in Egypt, from an Arabic  
source.] pp. 437. *Beirut*, 1868. 8°. **14560. b. 11.**

**CALO CALONYMOS**, *Hebreus*. See **KALONYMUS**  
ben **KALONYMUS**.

**CALUZZI** (FRANÇOIS) See **GALLUZZI** (F. M.)

**CALZA** (VINCENZO) See **KUR'ĀN**. [Italian.] Il  
Corano, versione Italiana del Cav. . . V. Calza  
. . . Con commenti, etc. 1847. 8°. **14512. c. 4.**

**CAMBRIDGE**.—*Trinity College*. See **ACADEMIES**, etc.  
—*Cambridge*.

— *University Library*. See **ACADEMIES**, etc.—  
*Cambridge*.

**CAMILLE**, *Monsieur*, *pseud.* رواية العجائب والغرائب الخ  
[Riwayāt al-'ajā'ib wa'l-gharā'ib. A romance by  
"Monsieur Camille," translated from the French  
into Arabic, by Salīm Ša'b.] pp. 66. *بيروت* ١٨٦٥  
[*Beirut*, 1865.] 12°. **14586. a. 21.(3.)**

**CAMPANUS** (JOANNES) *Novariensis*. See **EUCLID**.  
Euclidis . . . opa a Campano interprete . . . tralata,  
etc. 1509. Fol. **715. k. 5.**

**CANAMUSALI**. See 'UMAR ibn 'ALĪ, *al-Mausilī*.

**CANISIUS** (PETRUS) [Canonization.] See **ROME**,  
*Church of*.—PIUS IX., *Pope*. برائة . . . في تثبينة  
[Decree for the cano-  
nization of Petrus Canisius.] [1865.] 8°. **14501. c. 20.**

**CAPUA**, ROBERTO FRANCESCO ROMOLO, *Archbishop of*.  
See **BELLARMINO** (R. F. R.) *Cardinal*, etc.

**CARAM** (PIERRE) *Archbishop of Beirut*. See **BUTRUS**  
**ABU KARAM**.

**CARCAFE**. See **KARĀFAH**.

**CARDACHI** (GABRIELE) See **JIBRĀ'IL al-KĀDAHĪ**.

**CARDIN** (ALEXANDRE) See 'ABD al-RAHMĀN ibn  
HĀSAN, *al-Jabartī*. Journal d'Abdurrahman Ga-  
barti, pendant l'occupation Française en Égypte  
suivi d'un Précis de la même campagne, par  
Mou'alleem Nicolas El-Turki, traduits . . . par  
A. C. 1838. 8°. **14555. c. 3.**

**CARDONNE** (DENIS DOMINIQUE) Extraits des  
manuscripts arabes dans lesquels il est parlé des  
événements historiques relatifs au règne de Saint  
Louis; traduits par M. Cardonne. See **PETITOT**  
(C. B.) Collection complète des mémoires relatifs  
à l'histoire de France. ser. 1, tom. 3. 1819, etc. 8°. **909. e. 5.**

— Mélanges de Littérature Orientale, traduits  
de différens Manuscrits Turcs, Arabes et Persans  
. . . Par M. Cardonne. 2 tom. *Paris*, 1770. 12°. **678. a. 12.**

— [Another copy.] **243. f. 16, 17.**

**CARDONNE** (DENIS DOMINIQUE) (*continued*). [Another edition.] On y a joint les Paroles remarquables, & les bons Mots des Orientaux, suivant la traduction de M. Galand. pp. vii. 477. *La Haye*, 1771. 8°. 752. c. 4.

— A Miscellany of Eastern Learning. Translated [into French] from Turkish, Arabian and Persian manuscripts ... by Mons. Cardonne. Translated into English. 2 vol. *London*, 1771. 12°. 1073. i. 55.

**ḠARĪO-'L-GHAWĀNĪ** (MOSLIM IBNO-'L-WALĪD) *al-Anḡarī*. See MUSLIM ibn al-WALĪD, called ŠARĪ' al-GHAWĀNĪ.

**CARLETTI** (J. T. ) See HUSAIN (ABU 'ABD ALLĀH) *Khawājah*. History of the Conquest of Tunis ... translated by J. T. C. 1883. 12°. 14555. b. 9.

**CARLETTI** (P. V. ) See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Marseilles*. عطار (Mercure. Le propriétaire-gérant, P. V. C.) [1858, etc.] Fol. 14599. f.

— See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Tunis*. الرائد التونسي [Al-Rā'id al-Tūnusī. Edited by P. V. C.] [1860, etc.] Fol. 14599. f.

— See RAḤMAT ALLĀH ibn KHALĪL al-RAḤMĀN, *Dihlavi*. الجدل الاول (الفتح) من اظهار الحق [Izhār al-hakḡ.] MS. NOTES [by P. V. Carletti]. [1867.] 8°. 14505. d. 10.

— See RAḤMAT ALLĀH ibn KHALĪL al-RAḤMĀN, *Dihlavi*. Idh-har-ul-Haqq, ou Manifestation de la vérité ... Traduit de l'arabe ... Revu et corrigé sur le texte, et augmenté d'une préface ... par P. V. C. 1880. 8°. 14505. d. 2.

**CARLYLE** (JOSEPH DACRE) See BIBLE. The Holy Bible ... in the Arabic language. [A new edition of the Arabic version of the London Polyglot Bible, by J. D. C.] 1811. 4°. 463. b. 11.

— See YŪSUF ibn TAGHRI-BIEDI. مورد اللطافة لجمال الدين بن تغرى بردى Maured Allatafet ... edidit, latine vertit ... J. D. C. 1792. 4°. 14555. c. 1.

— Specimens of Arabian Poetry, from the earliest time to the extinction of the Khaliphah;

with some account of the authors. pp. ix. 71, 180. *Cambridge*, 1796. 4°. 673. h. 26.

— [Another copy.] 75. d. 1.

— [Another copy.] G. 18276.

— [Another edition.] Shorter pieces of Arabian poetry, translated into English verse, by J. D. Carlyle. See CLOUSTON (W. A.) Arabian poetry for English readers. pp. 93-168. 1881. 8°. 14570. a. 7.

**CARMONENSIS** (GERARDUS) See GERARDUS, *Cremonesis*.

**CARNUCH** (TIMOTEO) See AGNELLINI (TIMOTEO) *Archbishop of Mardin*.

**CARPENTARIUS** (JACOBUS) See ARISTOTLE. [Supposititius Works.] Libri quattuordecim qui Aristotelis esse dicuntur, de secretiore parte divinæ sapientiæ secundum Ægyptios ... Opus ... ex lingua arabica in latinam malè conversum : nunc verò de integro recognitum ... per J. C. 1572. 4°. 519. f. 22.

**CARUSO** (GIOVANNI BATTISTA) *Baron di Xiureni*. Cronicon Siciliæ e Manuscripto codice Bibliothecæ Cantabrigiensis a J. B. C. arabice et latine antea editum nunc vero ad fidem textus arabici castigatius recusum. See GREGORIO (R.) *Rerum Arabicarum* ... collectio. pp. 31-51. 1790. Fol. 14554. e.

**CASAUON** (ISAAC) See ARABIC ALPHABET. Alphabetum Arabicum. MS. NOTES [by I. Casaubon]. 1592. 4°. 622. h. 2.(2.)

— See BIBLE.—New Testament.—*Gospels*. Begin. بشارة يسوع المسيح Euangelium Jesu Christi, etc. MS. NOTES [by I. Casaubon]. 1591. Fol. 1276. i. 6.

— See CHRISTMANNUS (J.) Alphabetum Arabicum, etc. MS. NOTES [by I. Casaubon]. 1582. 4°. 622. h. 2.(4.)

— See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Sinhājī*, called IBN AJURRŪM. كتاب الاجرومية الفع Grammatica Arabica, etc. COPIOUS MS. NOTES [by I. Casaubon]. 1592. 4°. 622. h. 2.(1.)

**CASELA** (PABLO LOZANO Y) See LOZANO Y CASELA (P.)

**CASIRI** (MICHAEL) *See* ARABIC COINS. [Nineteen plates of Arabic Coins. With Latin translations of their legends, by M. Casiri ?] [1770 ?] 4°. 14542. a. 10.

—— *Bibliotheca Arabico-Hispana, sive librorum omnium MSS. quos arabicè ab auctoribus magnam partem Arabo-Hispanis compositos Bibliotheca Cœnobii Escorialensis complectitur, recensio et explanatio.* 2 tom. *Matriti*, 1760-70. Fol. 434. i. 13, 19.

—— [Another copy.] 124. l. 10, 11.

—— *Vestibulum, sive aditus Bibliothecæ Arabico-Hispanæ Escorialensis . . . evulgatæ anno. 1760.* [Being the preface to that work.] [*Madrid*, 1765 ?] 8°. 434. b. 5.

**CASPARI** (CARL PAUL) *See* BURHÂN al-DÎN, al-Zarnûjî. تعليم المتعلم طريق التعلم Borhân-ed-dîni Es-Sernûdji Enchiridion studiosi, . . . edidit . . . vertit . . . explanavit C. C., etc. 1838. 4°. 14540. c. 1.

**CASTELL** (EDMUND) *See* BIBLE. *Biblia Sacra Polyglotta . . . cum textuum, & versionum Orientalium, translationibus Latinis, . . . apparatu, . . . variis lectionibus, etc.* [By E. Castell and others.] 1657, etc. Fol. 675. l. 1-6.

—— *See* HUSAIN ibn 'ABD ALLÂH (ABU 'ALÎ) called IBN SÎNÂ. [*al-Kânûn fî al-Ṭîbb.*] Clarissimi . . . Abuali . . . Ibn Tsina . . . canon medicinæ, interprete . . . V. F. Plempio, etc. MS. NOTES [by E. Castell]. 1658. Fol. 542. g. 4.

—— *Sol Angliæ Oriens auspiciis Caroli II. regum gloriosissimi.* [A series of congratulatory poems, in Hebrew, Chaldee, Syriac, Samaritan, Ethiopic, Arabic, Persian, Greek, and Latin, offered to the king on the occasion of the Restoration.] pp. 32. *Londini*, 1660. 4°. 11408. e.

—— [Another copy.] 78. c. 19.

**CASTELLANIS** (PETRUS NICOLAUS DE) *See* NICOLAUS (P.) *de Castellanis.*

**CATAFAGO** (JOSEPH) *See* ROUS (II.) *Lieutenant-Colonel.* قصة الحكواتي الاسلامبولي The Autobiography of the Constantinopolitan Story-Teller. [With a preface by J. C.] 1877. 8°. 14582. b. 8.

**CATECHESIS CHRISTIANA.** *See* CHRISTIAN CATECHISM.

**CATECHISMUS ROMANUS.** *See* ROMAN CATECHISM.

**CATHERINE** [BENENCASA], of Sienna, Saint. [*Life.*] *See* DOMINIC [DE GUZMAN], Saint. الزهرات القدسية الع Douze fleurs du jardin de S. Dominique. pp. 271-255. 1867. 12°. 14501. b. 45.

**CATHERINE** [DE' RICCI], Saint. [*Life.*] *See* DOMINIC [DE GUZMAN], Saint. الزهرات القدسية الع Douze fleurs du jardin de S. Dominique. pp. 17-33. 1867. 12°. 14501. b. 45.

**CATHOLIC CHURCH.** *See* PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Beirut.* [Al-Kanîsat al-kâthûlikîyat.]

**CATTANEO** (ANTONIO) *See* MĪKHÂ'IL al-ŠABBĀGH. La Colomba Messaggiera . . . Nel volgare italiano trasportata . . . da A. C. 1822. 12°. 14533. a. 10.

**CAULIACO** (GUIDO DE) *See* GUIDO, *de Cauliaco.*

**CAUSSIN**, Citoyen. *See* CAUSSIN DE PERCEVAL (JEAN JACQUES ANTOINE)

**CAUSSIN** (JEAN JACQUES ANTOINE) *See* CAUSSIN DE PERCEVAL (J. J. A.)

**CAUSSIN DE PERCEVAL** (ARMAND PIERRE) Extraits du Roman d'Antar, etc. [Edited by A. P. C. de P.] *See* ACADEMIFS, etc.—Paris.—*École spéciale des Langues Orientales vivantes.* Chrestomathies orientales, etc. 1841, etc. 8°. 752. f. 15.(4.)

**CAUSSIN DE PERCEVAL** (JEAN JACQUES ANTOINE) *See* 'ALÎ ibn 'ABD al-RAHMÂN, called IBN YÛNUS. كتاب الزيج الكبير الحاكمي Le Livre de la Grande Table Hakémite . . . traduit par le C<sup>en</sup>. Caussin. 1804. 4°. 14544. e. 6.

—— *See* ARABIAN NIGHTS. [*French.*] Les mille et une nuits, contes Arabes, traduits . . . par M. Galland, continués par M. Caussin de Perceval. 1806. 8°. 14582. a. 1-9.

—— *See* HUSAIN ibn AHMAD, al-Zūzanî. Begin. هذا شرح القصايد السبع [A commentary on the seven Mu'allakât. Edited by J. J. A. C. de P.] [1820 ?] 4°. 14570. e. 13.(2.)

**CAUSSIN DE PERCEVAL** (JEAN JACQUES ANTOINE) (*continued*). See KĀSIM ibn 'ALĪ, called al-ĤARĪRĪ. *Begin.* *قال الشيخ الاجل ... بسم الله* [Al-Makāmāt.

Edited by J. J. A. C. de P.] [1819.] 4°.

14576. c. 12.

— See KUR'ĀN. [Particular Surahs.] *Begin.* *سورة فاتحة الكتاب* [The first three Surahs of the Koran, edited by J. J. A. C. de P.] [1820?] 4°.

14507. c. 19.(1.)

— See LUKMĀN, called al-Ĥakīm. *امثال لقمان* [The Fables of Lukmān. Edited by J. J. A. C. de P.] [1819.] 4°.

14579. d. 2.

— See MU'ALLAKĀT. *Begin.* *قصيدة امرى القيس ... المعلقة* [The seven Mu'allakāt, edited by J. J. A. C. de P.] [1820?] 4°.

14570. e. 13.(1.)

— Histoire de la Sicile traduite de l'Arabe du Novairi par J. J. A. C. See RIEDESEL (J. H. VON) Baron. *Voyages en Sicile, etc.* 1802. 8°.

212. a. 19.

— Arabian Nights' Entertainments. Additional tales (translated by M. Caussin de Perceval ... Now ... given to the public in an English dress). See WEBER (W. H.) *Tales of the East, etc.* vol. 2. 1812. 8°.

87. f. 6.

— *مجموع مكاتيب وتمسكات وحجج وغير ذلك* [A collection of letters and other documents, designed to serve as models.] pp. 16, lith. [Paris? 1825?] 4°.

14597. e. 7.

**CAZOTTE** (JACQUES) A continuation of the Arabian Nights' Entertainments, ... translated from the ... Arabic (into French, by Dom Chaves ... and M. Cazotte [and thence into English]). See ARABIAN NIGHTS. [English.] *The Arabian Nights' Entertainments, etc.* vol. 2. [1813.] 8°.

12410. ee. 14.

— See ARABIAN NIGHTS. [Supplementary Collections of Tales.] *Les Veillées du Sultan Schahriar, avec la Sultane Scheherazade; histoires incroyables ... traduites de l'arabe par M. Cazotte et D. Chavis, etc.* 1793. 8°.

89. d. 25-28.

— See ARABIAN NIGHTS. [Supplementary Collections of Tales.] *Arabian Tales ... Newly trans-*

lated from the original Arabic into French, by Dom Chavis ... and Cazotte [and thence into English]. 1794. 12°.

14582. b. 26.

— See ARABIAN NIGHTS. [Supplementary Collections of Tales.] *Arabische Märchen, etc.* [Translated from the French version of D. Chavis and J. C.] 1790, etc. 8°.

12410. b. 2.(Bd. 5-8).

— See ARABIAN NIGHTS. [Supplementary Collections of Tales.] *Продолжение Тысячи и одной Ночи etc.* [Translated from the French version of D. Chavis and J. C.] 1794, etc. 8°.

867. i. 29.

— The New Arabian Nights. [Arabian Tales, translated from the Arabic into French by D. Chavis and J. Cazotte, and thence into English.] See WEBER (W. H.) *Tales of the East, etc.* vol. 1, 2. 1812. 8°.

87. f. 5, 6.

**CAZWINI** (ZAKARIJA BEN MUHAMMAD BEN MAHMUD) See ZAKARĪYĀ ibn MUHAMMAD, al-Ĥazwīnī.

**CEBES.** *Πίναξ.* Le Tableau de Sèbès, ou l'image de la vie humaine, traduit en arabe par Ibni Muskweih au quatrième siècle d'Hégire, édité et accompagné de notes par Suavi Effendi. (لغز قابس) pp. 32. Paris, 1873. 8°.

14540. d. 34.(1.)

— *Tabula Cebetis græce, arabice* [according to the translation by Ibn Miskawaih], latine. Item *Aurea Carmina Pythagoræ, cum paraphrasi arabica.* Auctore J. Elichmanno ... Cum præfatione C. Salmasii. (لغز قابس) pp. 88, 15. *Lugduni Batavorum*, 1640. 4°.

14540. a. 31.

— *Parafrasis Arabe de la Tabla de Cebes* [by Ibn Miskawaih], traducida en Castellano é ilustrada con notas por D. Pablo Lozano y Casela. (Tres centurias de sentencias Arabes traducidas por primera vez. Texto Arabe de la Parafrasis de la Tabla de Cebes, sin mociones ni version, para exercicio de los principiantes.) L. P. pp. xl. 219, 29. *Madrid*, 1793. 4°.

14540. c. 33.

— *Das Gemälde von Kebes.* Deutsch ... Der Schluss aus dem arabischen des Ibni Muskveih, von ... F. Müller. pp. 33. *Wien*, 1882. 8°.

14540. a. 34.(2.)

**CEMALEDDINUS, Halebensis.** See 'UMAR ibn AHMAD, called IBN al-'ADĪM.

**CEPEDA** (THERESA SANCHEZ DE) *Saint. See* THERESA, *de Jesus, etc.*

**CHABASSY** (MOHAMMED) *See* MUHAMMAD, *al-Shabāsī.*

**CHAGHMĪNĪ.** *See* MAHMŪD ibn MUHAMMAD, *al-Jaghminī.*

**CHALCEDON**, *Council of.* Compendium sacri Eumenici Concilii Chalcedonensis, in quo actiones, et decreta Sanctorum Patrum circa Fidem Orthodoxam, contra Eutychem, et Dioscorum, e latino fonte in arabicum idioma fidelissime translata, recensentur. . . . Opera et labore . . . Francisci Mariæ a Salem. (مضمون المجمع الخلقيدوني المقدس) (التردكسى) pp. vi. 240, 14. Romæ, 1694. Fol. 491. l. 1.

**CHALDEAN UNIAT CHURCH.** [For Liturgical books of the Chaldean Uniat Church:] *See* LITURGIES.—*Chaldean Uniat Church.*

**CHALEF ELAHMAR.** *See* KHALAF ibn HAIYĀN, called *al-Aḥmar.*

**CHALUVIA.** *See* HUSAIN ibn AḤMAD, called *IBN KHĀLAWAIH.*

**CHAMPOLLION-FIGEAC** (JEAN JOSEPH) Chartes inédites de la Bibliothèque royale, en dialecte catalan ou en arabe, contenant des traités de paix et de commerce conclus dans les années 1270, 1278, 1312 et 1339, entre les rois chrétiens de Majorque, seigneurs de Montpellier, et les rois maures de Tunis et Alger, et de Maroc; publiées par M. Champollion-Figeac; les textes arabes publiés par M. Reinaud . . . Extrait des Documents inédits sur l'Histoire de France . . . Mélanges, tom. ii. pp. 53, and 1 plate. Paris [1843]. 4°. 14542. d.

**CHANNING** (JOHN) *See* KHALAF ibn al-'ABBĀS (ABU al-KĀSIM) *al-Zahrāwī.* Albucasis de Chirurgia. Arabice et latine . . . cura J. C. 1778. 4°. 42. h. 15.

— *See* MUHAMMAD ibn ZAKARĪYĀ (ABU BAKR) *al-Rāzī.* [Kitāb al-Jadarī wa'l-Ḥaṣbat.] Rhazes de variolis, arabice et latine . . . cura J. C. 1766. 8°. 43. f. 2.

— *See* MUHAMMAD ibn ZAKARĪYĀ (ABU BAKR) *al-Rāzī.* [Kitāb al-Jadarī wa'l-Ḥaṣbat.] Rhazes de variolis et morbillis latine . . . Interprete . . . J. C., etc. 1781. 8°. 1174. e. 28.

**CHAPPELOW** (LEONARD) *See* HUSAIN ibn 'ALĪ, called *al-TUGHRA'Ī.* The Traveller: an Arabic poem . . . translated into Latin by E. Pocock . . . Now rendered into English . . . by L. C. 1758. 4°. 14573. c. 1.

— *See* KĀSIM ibn 'ALĪ, called *al-ḤARĪRĪ.* Six Assemblies . . . Together with a collection of . . . proverbial sayings among the Arabians . . . translated into English by L. C. 1767. 8°.

92. c. 9.

**CHARACTERES ARABICI.** *See* ARABIC CHARACTERS.

**CHARKHĪ.** *See* YA'KŪB, *Charkhī.*

**CHARLES V., Emperor of Germany.** *See* ROBERTSON (W.) *D.D., the Historian.* هذا كتاب اتحاف الملوك الـ ["History of the reign of the Emperor Charles V."] [1842, etc.] 8°. 14561. b. 3-6.

**CHARLES II., King of Great Britain and Ireland.** *See* CASTELL (E.) Sol Angliæ Oriens auspiciis Caroli II., etc. [A series of congratulatory poems, offered to the king on the occasion of the Restoration.] 1660. 4°. 11408. e.

**CHARLES XII., King of Sweden.** *See* AROUET DE VOLTAIRE (F. M.) مطالع شمس السیر الـ ["Histoire de Charles XII., Roi de Suède."] [1841.] 8°. 14561. b. 7.

**CHARLIER DE GERSON** (JEAN) [For the "De Imitatione Christi" of Thomas Haemmerlein à Kempis, which has sometimes been attributed to J. Charlier de Gerson:] *See* HAEMMERLEIN (THOMAS) à Kempis.

**CHARMEUR.** *See* PERIODICAL PUBLICATIONS.—Paris. [Abu Nazzārah Zarkā.]

**CHARTOUNI** (RACHID) *See* RASHĪD al-SHARTŪNĪ.

**CHARTOUNI** (SAĪD) *See* SA'ĪD al-SHARTŪNĪ.

**CHASLES** (MICHEL) Lettre à M. L. Am. Sédillot, sur la question de la variation lunaire découverte par Aboul-Wéfa. [Extracted from no. 18 of tom. liv. of the "Comptes rendus hebdomadaires de l'Académie des Sciences."] pp. 15. Paris [1862]. 4°. 14544. d. 25.(1.)

**CHATEAUBRIAND** (FRANÇOIS RENÉ DE) *Viscount.* اتلا او قتلها الحب الـ ["Atala, ou les amours de

deux sauvages dans le désert," a romance. Translated into Arabic by Jamil al-Mudauwir.] pp. 57. بيروت ١٨٨٢ [Beirut, 1882.] 8°. 14586. b. 23.

**CHAULIAC** (GUI DE) See GUIDO, *de Cauliaco*.

**CHAVIS** (DENIS) A continuation of the Arabian Nights' Entertainments, ... translated from the ... Arabic (into French, by D. C. ... and M. Cazotte [and thence into English]). See ARABIAN NIGHTS. [English.] The Arabian Nights' Entertainments, etc. vol. 2. [1813.] 8°.

12410. ee. 14.

— See ARABIAN NIGHTS. [Supplementary Collections of Tales.] Les Veillées du Sultan Schahriar avec la Sultane Scheherazade; histoires incroyables ... traduites de l'arabe par M. Cazotte et D. C., etc. 1793. 8°. 89. d. 25-28.

— See ARABIAN NIGHTS. [Supplementary Collections of Tales.] Arabian Tales ... Newly translated from the original Arabic into French by D. C. ... and Cazotte [and thence into English]. 1794. 12°. 14582. b. 26.

— See ARABIAN NIGHTS. [Supplementary Collections of Tales.] Arabische Märchen, etc. [Translated from the French version of D. C. and J. Cazotte.] 1790, etc. 8°. 12410. b. 2. (Bd. 5-8.)

— See ARABIAN NIGHTS. [Supplementary Collections of Tales.] Продолжение Тысячи и одной Ночи, etc. [Translated from the French version of D. C. and J. Cazotte.] 1794, etc. 8°.

867. i. 29.

— The New Arabian Nights. [Arabian Tales, translated from the Arabic into French by D. C. and J. Cazotte, and thence into English.] See WEBER (W. H.) Tales of the East, etc. vol. 1, 2. 1812. 8°. 87. f. 5, 6.

**CHEDID** (BECHARA) See BISHĀRAH SHADĪD.

**CHEFIK MANSOUR BEY.** See SHAFĪK MANŠŪR.

**CHEGHMENY** (MAHMOOD) See MAHMŪD ibn MUHAMMAD, *al-Jaghminī*.

**CHEIKH DJEBRIL.** See JIBRĪL (ZAIN al-DĪN) Shaikh.

**CHEIKHO** (LOUIS) See 'ABD al-MALIK ibn MUHAMMAD (ABU MANŠŪR) *al-Tha'ālībī*. كتاب فقه اللغة [Fikh al-lughat. Edited by L. Ch.] [1885.] 8°. 14589. a. 1.

**CHEIKHO** (LOUIS) (*continued*). See 'ABD al-RAHMĀN ibn 'ĪSA, *al-Hamaḡānī*. كتاب الفاظ الكتابة [Alfāz al-ashbāh wa'l-nazā'ir. Edited by L. Ch.] [1885.] 8°. 14589. a. 9.

— See IBRĀHĪM ibn KĀSIM, called ABU al-'ATĀHIYAH. الانوار الزهية [Dīwān. Edited by L. Ch.] [1886.] 8°. 14573. a. 7.

— See KHANSĀ bint 'AMR. انيس الجلساء [Dīwān. Edited by L. Ch.] [1888.] 8°. 14570. b. 25.

— كتاب علم الادب [Ilm al-adab. A literary manual.] ١٨٨٦ [Beirut, 1886, etc.] 8°. 14579. c. 16, 17.

*In progress.*

— مجانى الادب فى حدائق العرب (شرح مجانى الادب) [Majānī al-adab. An Arabic chrestomathy, accompanied by copious notes, and with the vowel signs added throughout.] 7 vol. ١٨٨٣-٨٢-٨١-٨٠ [Beirut, 1883-82-81-80.] 8°. 14586. b. 12.

*Vol. 1 is of the second edition. Vol. 7 is in 3 pt., with an index separately paged.*

— Spécimens de cent Écritures Arabes pour la lecture des manuscrits anciens et modernes. (كتاب معرض الخطوط العربية) [Ma'riḍ al-khutūt al-'arabīyat.] 2 pt. Beyrouth, 1885. 8°. 14546. c. 2.

*Of the two parts the first is intended for the use of the pupil, whilst the second, which contains the same matter with the addition of a key, is intended for the teacher.*

— Deuxième édition corrigée et augmentée. 2 pt. Beyrouth, 1888. 8°. 14546. c. 3.

— مرآة المجانى [Mirkāt al-majānī. An elementary reading-book, designed as an introduction to the author's larger work entitled Majānī al-adab.] 2 pt. بيروت ١٨٨٥-٨٦ [Beirut, 1885-86.] 16°. 14586. a. 47.

— مختصر فى الصرف [Mukhtaṣar fi al-sarf. A catechism of Arabic accidence, with paradigms of the verbs.] pp. 24, 48. [Beirut, 1886.] 8°. 14594. a. 23.

— كتاب شعراء النصرانية [Shu'arā al-naṣrānīyat. The poems of the Christian poets of the Arabs, collected and edited, with notes, by L. Cheikho.] ١٨٩٠ [Beirut, 1890, etc.] 8°. 14570. f. 7.

*In progress.*

**CHEIKHO** (LOUIS) (*continued*). كُتُب تَرْقِيَةِ الْقَارِي [Tarkiyat al-kāri. An easy reading-book, designed as an introduction to the reading of Arabic texts without the aid of the vowel-points.] 2 pt. بيروت ١٨٨٦ [Beirut, 1886.] 12°.

14586. a. 46.

**CHELEBI.** See YŪSUF ibn JUNAID, called AKHĪ-CHELEBI.

**CHEMAKHI** (AH'MED BEN SA'ID) See AHMAD ibn SA'ID, *al-Shamākhī*.

**CHEMS ED-DIN**, *el-Buhouky, le Chafēte*. See SHAMS al-DIN, *al-Buhūkī al-Shāfi'i*.

**CHEMS-ED-DIN ABOU ABDALLAH MOHAMMED**, *Ed-Dimichqui*. See MUHAMMAD ibn ABI TĀLĪB (SHAMS al-DIN) *al-Dimashkī*.

**CHENERY** (THOMAS) See KĀSĪM ibn 'ALĪ, called al-HĀRĪRĪ. The Assemblies of al-Hāriri. Translated ... by T. C. 1867. 8°. 14576. b. 18.

**CHERBONNEAU** (JACQUES AUGUSTE) See AHMAD ibn HĀSAN, called IBN al-KUNFUD, or IBN al-KHAṬĪB. Extrait de la Farēsiade ... traduit en français ... par A. C. 1848, etc. 8°. Ac. 8808.

— See ARABIAN NIGHTS. [Selections.] قصة المختلة الدليلة Les Fourberies de Delilah, conte extrait des Mille et une Nuits, ponctué à la manière française et accompagné de l'analyse grammaticale des mots ... les plus difficiles, par A. C. 1872. 12°. 14582. b. 25.

— See ARABIAN NIGHTS. [Selections.] قصة شمس الدين ونور الدين Histoire de Chems-eddine et Nour-eddine, extraite des Mille et une nuits ... et accompagnée de l'analyse grammaticale ... par M. Cherbonneau. 1852. 12°.

14582. b. 7.

— See ARABIAN NIGHTS. [Selections.] قصة شمس الدين ونور الدين Histoire de Chems-eddine et de Nour-eddine ... expliquée ... par deux traductions françaises ... par M. Cherbonneau. 1869. 8°.

14582. c. 22.

— See LUKMĀN, called *al-Hakīm*. Fables de Lokman. Texte arabe revu ..., suivi d'un dictionnaire ... de tous les mots ..., par A. C. [1888.] 8°.

14579. b. 10.

**CHERBONNEAU** (JACQUES AUGUSTE) (*continued*). See LUKMĀN, called *al-Hakīm*. Fables de Lokman expliquées ... par deux traductions françaises, ... avec un dictionnaire analytique, ... par M. Cherbonneau. 1846. 8°. 14579. b. 1.

— 1864. 8°. 14579. c. 17.

— Anecdotes Musulmanes. Texte arabe, ou cours d'arabe élémentaire, contenant une série d'anecdotes tirées des auteurs musulmans, suivi d'un dictionnaire analytique ... par A. Cherbonneau. pp. 149. Paris, Alger, Poissy [printed], 1847. 8°. 14583. d. 2.

— كُتُب المَخَاطَبَاتِ فِيمَا يَحْتَاجُهُ الْعَرَبُ مِنَ الْوَلَاةِ Dialogues arabes à l'usage des fonctionnaires et des employés de l'Algérie. pp. iv. 233. Alger, 1858. 8°. 12904. dd. 15.

— Manuel des Écoles arabes-françaises expliqué dans les deux langues et accompagné de la figuration du texte. . pp. 84. Constantine, 1854. 8°. 12904. aa. 33.

**CHERVILLE** (GASPARD GEORGES DE) *Marquis*. See MUHAMMAD ibn MANKALĪ. Sid Mohamed el Mangali. Traité de vénerie ... Avec une introduction par G. de C. 1880. 8°. 14546. c. 1.

**CHESNEAU DU MARSAIS** (CÉSAR) تنوير المشرق (تعليم المنطق) [Tanwīr al-mashrik. "Logique, ou réflexions sur les principales opérations de l'esprit," translated into Arabic by Khalifah ibn Mahimūd.] pp. ii. 60. بولاق ١٢٥٤ [Bulak, 1838.] 8°. 14540. b. 7.

**CHÉTARDIE** (JOACHIM TROTTI DE LA) See TROTTI DE LA CHÉTARDIE (J.)

**CHEYKH ÊL-MOHDY.** See MUHAMMAD al-MAHDI, *al-Hafnāwī*.

**CHÉZY** (ANTOINE LÉONARD DE) Extraits du Livre des Merveilles de la nature et des singularités des choses créées, par Mohammed ben-Mohammed Kazwini, traduits par A. L. C. [With the Arabic text.] See SILVESTRE DE SACY (A. I.) *Baron*. Chrestomathie arabe, etc. 1806. 8°. 14586. b. 3, 5.

— 1826, etc. 8°. 14586. d. 3.

**CHIDIAC** (FĀRIS) See FĀRIS al-SHIDYĀK, afterwards AHMAD FĀRIS.

**CHILDREN'S FRIEND.** See PERIODICAL PUBLICATIONS.—London. [Khalil al-aifāl.]



**CHINESE MUHAMMADANS.** دعوات المسلمين [A book of prayers, with rubrics in Persian, for the use of the Chinese Muhammadans.] See KUR'ĀN. [Selections.] ختم القرآن الخ [A manual of devotion for the use of the Chinese Muhammadans.] [1876.] 8°. 14507. b. 14.

— Prières des Musulmans Chinois. Traduit [by René Basset] sur l'original en arabe et en persan Da'auât el Moslemim (ouvrage par Ma-Ko-Tsay) imprimé à Canton en 1876. pp. 45. Paris, 1878. 8°. 14519. d. 10.

**CHOQUET (CHARLES)** See MAYER D'ALMBERT (M.) and CHOQUET (C.) كتاب علم الجبر ["Traité élémentaire d'algèbre," translated into Arabic.] [1840.] 8°. 14544. d. 6.

**CHOTARD (RAOUL)** See ARABIAN NIGHTS. [Selections.] Contes arabes tirés des Mille et une Nuits, traduction de Galland. Revue et accompagnée de notes par R. C. 1873. 8°. 12410. g. 22.

**CHRIST.** See JESUS CHRIST.

**CHRISTIAN.** See DIALOGUE. مفارقة مفيدة الخ [A discussion on religion between a real and a nominal Christian, being a translation of the tract entitled "A dialogue between a traveller and yourself."] [1828.] 8°. 14505. b. 5.

**CHRISTIAN CATECHISM.** Catechesis Christiana. التعليم المسيحي [In Latin and Arabic.] See ARABIC LANGUAGE. Rudimenta Linguae Arabicæ, etc. 1732. 4°. 825. h. 16.(2.)

**CHRISTIAN CHURCH.** تاريخ كنيسة المسيح على وجه الاختصار [A compendious history of the Church of Christ.] pp. 439. ١٨٣٩ [Malta, 1839.] 8°. 14505. b. 46.

**CHRISTIAN DOCTRINE.** [For catechisms of Christian Doctrine, translated into Arabic and published anonymously, see under the following headings, namely:]

BELLARMINO (R. F. R.) Cardinal, etc.

BROWN (JOHN) Minister of Haddington.

ENGLAND.—Divines, Assembly of.

TROTTI DE LA CHÉTARDIE (J.) Curé de Saint Sulpice.

WATTS (ISAAC) D.D.

**CHRISTIAN DOCTRINE** (continued). See BIBLE.—Appendix. كتاب سوال وجواب الخ [A catechism of Christian Doctrine, with the answers in the words of the Scripture.] [1867.] 8°.

14505. b. 38.

— كتاب التعليم المسيحي Doctrina Christiana, jussu ... J. Valerga, Latini Patriarchae Hierosolymitani edita. pp. 120. بيروت ١٨٦٣ [Beirut, 1863.] 16°.

14501. aa. 8.

— [Another edition.] Doctrina Cristiana, jussu ... J. Valerga ... edita, etc. كتاب التعليم المسيحي pp. 77. Hierosolymis, 1864. 12°.

14501. a. 13.

— كتاب ايضاح التعليم المسيحي على موجب الكتب المقدسة [Īdāh al-ta'lim al-masīhī. An exposition of Christian Doctrine according to the Scriptures, arranged in the form of a Catechism. Translated into Arabic by P. Brenner.] pp. 196. Malta, 1833. 8°. 15505. b. 11.

— مختصر التعليم المسيحي الملتزم بمعرفته كل مومن Mukhtasar al-ta'lim al-masīhī. A catechism of Christian Doctrine, in nine chapters. Fourth edition. pp. 64. في دير مار يوحنا ١٨١٧ [Dair Mār Yūhannū, Shuwair, 1817.] 16°.

14501. aa. 28.

— [Another edition.] pp. 46. بيروت ١٨٥٩ [Beirut, 1859.] 16°.

14501. aa. 3.

— [Another edition.] pp. 39. ١٨٦٥ [Damasacus, 1865.] 12°.

14501. aa. 16.

— المختصر في التعليم المسيحي ... كل كلام اجوبة [Al-Mukhtasar fi al-ta'lim al-masīhī. A catechism of Christian Doctrine, with the answers in the words of the Scriptures.] pp. 133. مالطة ١٨٤٢ [Malta, 1842.] 12°.

14505. b. 48.

**CHRISTIAN FAITH.** [For anonymous editions of the Arabic translation of the shorter Westminster Assembly Catechism of the Christian Faith:] See ENGLAND.—Divines, Assembly of.

**CHRISTIAN KNOWLEDGE SOCIETY.** See LONDON.—Society for promoting Christian Knowledge.

**CHRISTIAN RELIGION.** Ἀπαλλαγὴ τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας ἀπὸ τῶν ἀστρονομικῶν ἰδεῶν περιέχουσα τὴν ὠφέλιμον ἀπάντησιν περὶ τοῦ πότε δεῖ ὀρθῶς εὐορτάζεσθαι τὸ Πάσχα. (كتاب تنزيه الشريعة المسيحية عن الآراء الفلكية ويشتمل على الجواب المفيد عن صحة موقع العيد) pp. 98, 1. Ἐκ τοῦ τυπογραφείου τοῦ Π. Τάφου, ἐν Ἱεροσολύμοις, 1858. 8°. 14503. c. 1.

**CHRISTIANIKE THRESKEIA.** See CHRISTIAN RELIGION.

**CHRISTIANOWITSCH** (ALEXANDRE) Esquisse historique de la musique arabe aux temps anciens, avec dessins d'instruments, et quarante mélodies notées et harmonisées. pp. 32, 42. Cologne, 1863. Fol. 7895. h. 7.

**CHRISTMANNUS** (JACOBUS) بسم الاب والابن والروح Alphabetum Arabicum cum Isagoge scribendi legendique Arabicè. pp. 20. ms. NOTES [by I. Casaubon]. *Impensis ac typis Matthæi Harnisch: Neapoli Nemetum*, 1582. 4°. 622. h. 2.(4.)

*The Arabic is printed from wood blocks.*

**CHRYSANDER** (WILHELM CHRISTIAN JUSTUS) M. W. C. J. Chrysandri ... hypomnema historico-philologicum de primo scripto Arabico, quod in Germania typis excusum est: رساله بولوس الرسول الى اهل غلاطيه Epistola Pauli ad Galatas. pp. 36. Hulse, 1749. 4°. 820. k. 3.

**CHRYSANTHOS**, Patriarch of Jerusalem. See MABĀDI. De Initiis et Originibus religionum in Oriente dispersarum ... liber (Chrysantho Patriarcha hortante conscriptus) etc. 1817. 4°. 488. f. 8.

**CHRYSTOMUS** (JOANNES) Patriarch of Constantinople. See JOHN, Chrysostom, Saint, etc.

**CHUZĀ'Ī** (ABU MUHAMMED ISHĀK) See ISHĀK ibn AĤMAD, al-Khuzā'ī.

**CHWOLSON** (DANIEL ABRAMOVICH) Ueber die Ueberreste der altbabylonischen Literatur in arabischen Uebersetzungen. pp. 196. 1859. See ACADEMIES, etc.—Saint Petersburg.—*Academia Scientiarum Imperialis*, Mémoires présentés à l'Académie Impériale des Sciences, etc. tom. 8. 1831, etc. 4°. Ac. 1125/4.

— See ACADEMIES, etc.—Saint Petersburg.—*Imperatorsky Sanktpeterburgsky Universitet*. AĤMAD

ibn 'UMAR ibn DUSTAN. Извѣстія о Хозарахъ, Буртасахъ, ... Славянахъ и Руссахъ Абу-Али Ахмеда бенъ Омаръ Ибнъ-Даста, ... перевелъ и объяснилъ Д. А. Хвольсонъ. 1869. 8°. 14565. a. 24.

**CIASCA** (AGOSTINO) See BIBLE.—New Testament.—*Gospels*.—Harmonies. دياتاسارون الی seu Tatiani Evangeliorum Harmoniae arabice ... Edidit et translatione latina donavit A. C. 1888. 4°. 3109. h. 6.

**CID.** See DIAZ DE BIVAR (RODRIGO) called el CID.

**CLARINETTE.** See PERIODICAL PUBLICATIONS.—Paris. [Abu Nazzārah Zarkā.]

**CLARKE** (ADAM) LL.D. See CLARKE (J. B. B.) A ... catalogue of the ... manuscripts in the library of ... A. C., etc. 1835. 8°. 620. h. 18.

**CLARKE** (JOSEPH BUTTERWORTH BULMER) A historical and descriptive catalogue of the European and Asiatic Manuscripts in the library of the late Dr. Adam Clarke, etc. pp. xi. 236. London, Frome [printed], 1835. 8°. 620. h. 18.

— [Another copy.] 620. h. 19.

**CLARKE** (SAMUEL) M.A., of Merton College, Oxford. See BIBLE. Biblia Sacra Polyglotta ... cum textuum, & versionum ... translationibus Latinis [by S. C. and others] etc. 1657. Fol. 675. 1. 1-6.

— علم العروض والقوافي Scientia metrica & rhythmica, seu tractatus de Prosodia Arabica ex authoribus probatissimis eruta. See ĤUSAIN ibn 'ALĪ, called al-TUGHĤRĀ'ī. لامية العجم Lamiatol Ajam, etc. 1661. 8°. 75. b. 13.

**CLEF.** La Clef des trésors, ou Recueil d'énigmes religieuses et morales. See KITĀB al-RUMŪZ. كتاب الرموز La Clef, etc. 1870. 8°. 14503. a. 2.(1.)

**CLEMENT VIII.**, Pope [IPPOLITO ALDOBRANDINI]. See ROME, Church of. اعتقاد الامانة الارثودوكسية الی Brevis Orthodoxæ fidei professio, quæ ... ab Orientalibus ad ... Romanæ Ecclesiæ unitatem venientibus facienda proponitur. Jussu ... Clementis Papæ viii. excussum, etc. 1595. 8°. 845. e. 20.(2.)

**CLEMENT JOSEPH DAVID**, Archbishop of Damascus. See DAVID (C. J.)

**CLÉMENT-MULLET** (J. J.) See YAḤYA ibn MUḤAMMAD, called IBN al-'Auwām. *Le Livre de l'Agriculture d'Ibn-al-Awām ... Traduit de l'Arabe par J. J. C. M.* 1864, etc. 8°.

14533. d. 5, 6.

**CLERICUS** (SAMUEL) See CLARKE (S.) *M.A.*, etc.

**CLERK** (ALICE M.) Mrs. See MUḤAMMAD DİYĀB, *al-Atlīdī*. 'Ilām-en-Nās ... Translated from the Arabic ... by Mrs. Godfrey Clerk. 1873. 8°.

14560. b. 21.

**CLODIUS** (JOHANN CHRISTIAN) See KUR'ĀN. [*Particular Surahs.*] Excerptum Alcoranicum de peregrinatione sacra, hoc est, caput vigesimum secundum Alcorani ... notis selectis illustratum a J. C. C., etc. 1730. 4°. 1407. k. 15.(3.)

**CLOT** (ANTOINE BARTHÉLEMI) afterwards **CLOT-BEY**. See BAYLE (A. L. J.) ["القول الصريح (الح)"] "Manuel d'anatomie descriptive," with additions by A. B. C., translated into Arabic. [1832.] 8°.

14537. d. 3.

— See BÉGIN (L. J.) ["(مبلغ البراج الح)"] "Nouveaux éléments de chirurgie," enlarged by A. B. C., translated into Arabic. [1835.] 4°.

14537. c. 7.

— كتاب الدرر الغوال في امراض الاطفال [Al-Durar al-ghawālī. A treatise on the treatment of the diseases of children, translated from the French into Arabic by Muhammad Shāfi'ī Efendi.] pp. viii. 132. بولاق ١٢٥٧ [Bulak, 1844.] 12°.

14535. b. 2.

— (دستور الاعمال الاقراذينية لحكامه الديار المصرية) [Dustūr al-a'māl al-akrābādīniyat. The Pharmacopœia for Egypt, compiled in French by the members of the Sanitary Council: A. B. Clot-Bey, and MM. Dibaggi and Dutouche. Translated into Arabic by Khwājā Ya'kūb.] pp. 126, 59. بولاق ١٢٥٧ [Bulak, 1837.] 8°. 14537. c. 10.

— كتاب كنوز الصحة (وبواقيت المنكة) [Kunūz al-sihhat. A manual of popular medicine, translated from the French into Arabic by Muhammad Shāfi'ī Efendi.] pp. xxii. 379. بولاق ١٢٦٠ [Bulak, 1844.] 8°. 14537. c. 17.

**CLOT** (ANTOINE BARTHÉLEMI) afterwards **CLOT-BEY** (*continued*). هذا كتاب كنوز الصحة وبواقيت المنكة [Third edition.] pp. xxvi. 381. بولاق ١٢٨٠ [Bulak, 1863.] 8°. 14537. c. 20.

— نبذة في اصول الفلسفة الطبيعية (اصول في تشريح العام - نبذة في تشريح المرضى) [A compendium for the use of students of medicine, in three parts: pt. 1, the elements of natural philosophy; pt. 2, the elements of natural anatomy; pt. 3, the elements of pathological anatomy. Translated from the French into Arabic by Ibrāhīm al-Nabrāwī.] pp. 76. ١٢٥٧ [Bulak, 1837.] 8°.

14546. d. 3.

**CLOT-BEY** (ANTOINE BARTHÉLEMI) See CLOT (A. B.)

**CLOUSTON** (WILLIAM ALEXANDER) See SINDBĀD, *the Philosopher*. The book of Sindibād ... From the Persian and Arabic, with introduction, notes, and appendix, by W. A. C. 1834. 8°.

757. cc. 12.

— Arabian Poetry for English readers. Edited, with an introduction and notes, by W. A. Clouston. pp. lxxii. 472. Privately printed: Glasgow, 1881. 8°.

14570. a. 7.

**ÇOAR**, *Medicus*. See ZUHR ibn 'ABD al-MALIK (ABU al-'ALĀ) called IBN ZUHR. 539. k. 18.

**CODERA** (FRANCISCUS) See CODERA Y ZAIDIN (F.)

**CODERA Y ZAIDIN** (FRANCISCO) Bibliotheca Arabico-Hispana. *Matriti*, 1883, etc. 8°.

14555. e. 6.

*In progress.*

— Moneda arabe de Almuthaffir de Lérida. pp. 7. *Lerida* [1873 ?]. 16°. 7756. a. 4.

— Títulos y nombres propios en las monedas arábigo-españolas. pp. 86. *Madrid*, 1878. 8°. 14542. c. 5.

**CODICI ORIENTALI**. See ORIENTAL MANUSCRIPTS.

**CODRINGTON** (OLIVER) Some rare and unedited Arabic and Persian coins. Some in the collection of J. Gerson da Cunha, and some in the writer's own cabinet. pp. 40. *Hertford*, 1889. 8°. 14542. c. 9.

**CODURIUS** (ABŪL-HOSEIN AHMED) See AHMAD ibn MUḤAMMAD, called al-KUDŪRĪ.

**COELESTINUS**, à *Sancta Liduina* [PETRUS GOLIVS]. See HAEMMERLEIN (THOMAS) à *Kempis*. كتاب الاقتدا بالمسيح Thomae a Kempis de Imitatione Christi libri quatuor. De Latino in Arabicum versi a P. F. Coelestino a S. Liduina. 1663. 8°.

14501. b. 4.

— 1738. 8°.

14501. a. 10.

— 1868. 16°.

14501. aa. 22.

— See HAEMMERLEIN (THOMAS) à *Kempis*. Thomae Kempisii de Christo imitando liber tertius ... in arabicum sermonem versus a P. F. Coelestino a S. Liduina, etc. 1838. 8°.

14505. a. 14.

— See HAEMMERLEIN (THOMAS) à *Kempis*. اقتطاف كتاب الاقتدا بالمسيح [An abridgment of the "De Imitatione Christi," in Arabic, made from the translation of Coelestinus à Sancta Liduina.] [1842.] 8°.

14501. b. 18.

**COHEN** (ELIAS SALIH) See BIBLE.—Old Testament.—*Lamentations*. סדר שרר איכה ונר [The Lamentations of Jeremiah, translated into Arabic by E. S. C.] 1889. 12°.

1906. a. 34.

**COHEN** (JOSEPH ELIAS) ענב אל ענאב מן אמחאל אל עולמא ומן אמחאל אל אדבא מן אמחאל אל חוכמא ונר [Ajab al-'ujāb. A collection of proverbs and anecdotes in Arabic, printed in the Hebrew character.] pp. 64. [Bombay], 1889. 12°.

14579. b. 15.

**COHN** (JOHN) See BIBLE.—Old Testament.—*Job*. כתאב חייב ונר Das Buch Hiob übersetzt ... von Gaon Saadia ... herausgegeben von J. C. 1889. 8°.

1905. e. 14.

**COHN** (JOSEPH) of *Zempelburg*. See MU'ĀFA ibn ISMĀ'IL, *al-Mausili*. Al-Mu'āfae ... Kitāb Anīs al-munkaṭī'in. Particula i., etc. [Edited, with a Latin translation by J. C.] [1875.] 8°.

14521. b. 22.

**COLAILAH**. Colailah wa Dimnah. See KALILAH. [Kalilah wa-Dimnah.]

**COLLECTION**. Collection de contes et chansons populaires. (Vol. 7. Histoire des Dix Vizirs ... traduite et annotée par R. Basset. Vol. 13, 14.

Contes et romans de l'Égypte chrétienne, par E. Amélineau.) Paris, Le Puy [printed], 1881, etc. 12°.

2348. a.

*In progress.*

**COLLUZZI** (FRANÇOIS) See GALLUZZI (F. M.)

**COMBAREL** (E.) Cahier d'écritures arabes, avec un texte explicatif. pp. 7, and 24 plates. Paris, 1848. obl. 8°.

14598. b. 1.

**COMMANDINO** (FEDERIGO) See MUHAMMAD, *al-Baghdādī*. De superficierum divisionibus liber [translated from the Arabic] ... nunc primum ... Federici Commandini Urbinatis opera in lucem editus. 1570. 4°.

14544. c. 1.

**COMMON PRAYER**. See LITURGIES.—England, Church of.

**COMPARETTI** (DOMENICO) Professor at the Istituto di Studi Superiori, Rome. See SINDBĀD, the Philosopher. Ricerche intorno al Libro di Sindibād per D. C. (Libro de los engannos ... de las mugeres [i. e. the Book of Sindbād], de arávido en castellano trasladado.) 1869. 4°.

14579. f. 1.

**CONDE** (JOSÉ ANTONIO) See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, *al-Idrisī*. ذكر الاندلس تاليف شريف Description de España ... con traduccion ... de Don J. A. C. 1799. 8°.

14565. b. 6.

**CONFRÉRIE DE LA VIERGE**. See MARY, the Blessed Virgin.—*Confrérie*, etc.

**CONGRÈS INTERNATIONAL DES ORIENTALISTES**. See ACADEMIES, etc.—Europe.—*International Oriental Congress*.

**CONGRESSO INTERNAZIONALE DEGLI ORIENTALISTI**. See ACADEMIES, etc.—Europe.—*International Oriental Congress*.

**CONJUGAISON ARABES**. See ARABIC CONJUGATIONS.

**CONSTANTINE VII.**, surnamed PORPHYROGENITUS, Emperor of the East. See LITURGIES.—Greek Church.—*Octoëchos*. كتاب الاكتويخوس الح [The Octoëchos, with the Exapostelaria of Constantine.] [1784.] 8°.

3395. bb. 10.

— [1865.] 8°.

3365. bb. 11.

— See LITURGIES.—Melchite Uniat Church.—*Octoëchos*. كتاب الاكتويخوس الح [The Octoëchos, with the Exapostelaria of Constantine.] [1856.] 8°.

3395. aa. 12.

**CONSTANTINOPLE.** [For periodical publications issued at Constantinople:] See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Constantinople.*

— Catalogi librorum manuscriptorum in bibliothecis... Constantinopolitanis asservatorum nunc primum... editi. 1858. See ACADEMIES, etc.—London.—*Oriental Translation Fund of Great Britain and Ireland.* MUṢṬAFA ibn 'ABD ALLĀH, called KĀTIB CHELEBİ or HĀJİ KHALFAH. *Lexicon Bibliographicum, etc.* tom. 7. 1835, etc. 4°. 752. l. 28.

— Liste des ouvrages imprimés à Constantinople dans le courant de l'année 1841 (1842, 1843 et 1844), par M. le Baron de Hammer-Purgstall. 1843-46. See ACADEMIES, etc.—Paris.—*Société Asiatique.* *Journal asiatique*... quatrième série. tom. 1, 3, 8. 1843, etc. 8°. Ac. 8808.

— Bibliographie Ottomane, ou notices des ouvrages publiés dans les imprimeries turques de Constantinople... depuis les derniers mois de 1856 (1273) jusqu'à ce moment (1279), par M. Bianchi. 1859-63. See ACADEMIES, etc.—Paris.—*Société Asiatique.* *Journal asiatique*... cinquième série. tom. 13, 14, 16. (Sixième série. tom. 2.) 1853, etc. 8°. Ac. 8808.

— Bibliographie Ottomane, ou notice des livres... imprimés à Constantinople durant les années 1281, 1282 et 1283 (1284 et 1285, 1286 et 1287, 1288 et 1289, 1290-1293) de l'Hégire, par M. Belin. 1868-77. See ACADEMIES, etc.—Paris.—*Société Asiatique.* *Journal asiatique*... sixième série. tom. 11, 14, 18. (Septième série. tom. 1, 9.) 1863, etc. 8°. Ac. 8808.

— Catalogue des livres turcs, arabes et persans, imprimés à Constantinople, depuis l'introduction de l'Imprimerie, en 1726-27, jusqu'en 1820. See BIANCHI (T. X.) Notice sur le premier ouvrage d'anatomie... imprimé en turc à Constantinople, etc. pp. 33-40. 1821. 8°.

7405. aaa. (1.)

— See HAMMER-PURGSTALL (J. von) Baron. Bericht über die in den Jahren 1845, 46, 47 und 48 (49, 50) zu Constantinopel gedruckten... Werke. 1849, etc. 8°. Ac. 810/6. (Bd. 3, 6.)

— [Catalogue of books printed at Constantinople during the years A.H. 1141-1235 (A.D. 1728-

1820).] See HAMMER-PURGSTALL (J. von) Baron. Codices arabicos, persicos, turcicos Bibliothecæ Cæsareæ-Regio-Palatinæ Vindobonensis recensuit J. de Hammer. pp. 64-68. 1820. Fol.

620. k. 11.

— See HUART (C.) Bibliographie ottomane. Notices des livres... imprimés à Constantinople durant la période 1294-1296 (1297, etc.) de l'Hégire (1877, etc.) 1881, etc. 8°. 14598. d. 20.

— See REINAUD (J. T.) Notice des ouvrages arabes, persans, turcs et français, imprimés à Constantinople. [1831.] 8°. 14598. c.

— See SCHLECHTA-Wssehrd (O. M. von) Baron. Verzeichniss der neuesten (1850-57) in Constantinopel erschienenen orientalischen Druckwerke. 1851, etc. 8°, Ac. 810/6.

— *Āyā Şūfiyah Jāmi'i.* دفتر کتابخانه آيا صوفيه جامع شريفی دروننده واقعدر [A catalogue of the books preserved in the library of the Āyā Şūfiyah Mosque at Constantinople.] pp. i. 398. 1304 [Constantinople, 1887.] 4°. 14598. e. 8.

— *Ĥamīdiyyah Kutub-khānah-si.* حميديه کتبخانه سنده محفوظ کتب موجوده نك دفتريدر الھ [A Catalogue of the books preserved in the Ĥamīdiyyah Library, at Constantinople.] pp. 152. [Constantinople, 1883.] 4°. 14598. e. 4.(2.)

— *Kūprili-zādah Muḥammad Pāshā Kutub-khānah-si.* کوپربلی زاده محمد پاشا کتبخانه سنده محفوظ کتب موجوده نك دفتريدر الھ [A Catalogue of the books preserved in Kūprili-zādah Muḥammad Pāshā's Library, at Constantinople.] pp. 247. [Constantinople, 1883.] 4°. 14598. e. 4.(1.)

— *Mosque of Saint Sophia.* See above: *Āyā Şūfiyah Jāmi'i.*

—, *Synod of.* See 'ABD ALLĀH ZĀKHİR. مختصر [Mukhtaṣar al-tafnīd. A defence of the Church of Rome against the charges of heresy made by the Synod of the Greek Church, held at Constantinople in A.D. 1727.] [1884.] 16°.

14501. b. 40.

— *Yeni Jāmi'.* يكي جامع کتبخانه سنده محفوظ کتب موجوده نك دفتريدر الھ [A Catalogue of the

books preserved in the library of the Yeñi Jāmi' at Constantinople.] pp. 103. [*Constantinople*, 1883.] 4°. 14598. e. 4.(3.)

—, GREGORY, of Nazianzus, Saint, Patriarch of. See GREGORY, of Nazianzus, etc.

—, JOHN, Chrysostom, Saint, Patriarch of. See JOHN, Chrysostom, Saint.

**CONSTANTINOPOLITAN STORY-TELLER.** See ROUS (H.) *Lieut.-Col.* قصة الحكواتي الاسلامبولي or The Autobiography of the Constantinopolitan Story-Teller. 1877. 8°. 14582. b. 8.

**CONSTANTINUS, Africanus.** See AHMAD ibn IBRAHIM, called IBN al-JAZZAR. Synesius de Febribus [a Greek translation by Constantinus Africanus, wrongly ascribed to Synesius, of Ibn al-Jazzar's Zād al-musāfir], etc. 1749. 8°.

540. e. 19.

— *Begin.* Prefatio domini cōstātini aphricani. *End.* Finiunt aphorismi diuini hypocratis cum commentis galieni eius interpretis. [The Aphorisms of Hippocrates, with the commentary of Galen, translated from the Arabic version, by Constantinus Africanus.] See ARTICELLA. Artesela. 1491. Fol.

539. h. 19.

— 1523. Fol.

539. h. 20.

— *Begin.* Incipit liber Primus aphorismorum dñi Hyppocratis scōm antiquā translationem [made from the Arabic version, by Constantinus Africanus]. See ARTICELLA. Articella, etc. 1519. 8°.

544. b. 8.

— 1525. 8°.

544. b. 9.

— 1534. 8°.

544. b. 10.

— Expositio Ugonis Senensis super aphorismos Hypocratis ⁊ super cōmenta Galieni eius Interpretis. [With the text of the Aphorisms, translated from the Arabic version, by Constantinus Africanus.] See BENZO (U.) *Senensis*. Ugonis Opera. pt. 1. 1523. Fol.

539. i. 5.

— Isaac Israelitae . . . de febribus liber [translated from the Arabic, by Constantinus Africanus]. See FEBRES. De Febribus opus sane aureum, etc. tom. 2. 1576. Fol.

776. m. 4.

— See HIPPOCRATES. *Begin.* Jacobi forliuiensis in afforismos ypocratis expositiones. [With the

text of the Aphorisms translated from the Arabic version, by Constantinus Africanus.] [1477.] Fol. 778. l. 13.

— 1490. Fol. 541. k. 8.(1.)

— 1495. Fol. 1833. b. 8.

— See HIPPOCRATES. Expositio Ugonis. Senensis super aphorismos Hypocratis ⁊ super cōmentum Galieni, etc. [With the text of the Aphorisms translated from the Arabic version, by Constantinus Africanus.] 1498. Fol.

539. i. 14.(1.)

— 1517. Fol. 7305. h.

— See HIPPOCRATES. Habes in hoc volumine . . . particulas septem Apho. Hyppo. cum duplici trāslatione . . . antiqua ⁊ [made from the Arabic version, by Constantinus Africanus] ⁊ Theodo[ri] gaze . . . ⁊ cum expositionibus magni Gal[eni], translated from the Arabic version, by Constantinus, etc. 1508. Fol.

539. i. 4.(1.)

— 1520. Fol.

539. i. 5.(2.)

— See HIPPOCRATES. Cōmentum Nicoli super Aphorismo. Hippo., etc. (Aphorismi Hippocratis secundum translationem ueterem [made from the Arabic version, by Constantinus Africanus].) 1522. 8°.

539. c. 18.

— See HIPPOCRATES. Thaddei Florentini expositiones in . . . aphorismoꝝ Ipocratis volumen [with the text of the Aphorisms and Galen's commentary, both translated from the Arabic version, by Constantinus Africanus], etc. 1527. Fol.

539. h. 6.

— Liber aphorismorum (hyppocratis cum commentis galieni). [Translated from the Arabic version, by Constantinus Africanus.] See HUNAIN ibn ISHĀK, al-'Ibādī. In hoc p'claro libro sūt ista opa: Primo ē liber Ioānicii q dī Isagoge, etc. 1487. Fol.

540. k. 15.

— Afforismi dñi ypocratis [translated from the Arabic version, by Constantinus Africanus]. See HUNAIN ibn ISHĀK, al-'Ibādī. Liber Hysagoge Iohannici, etc. [1510 ?] 8°.

539. c. 34.

— Liber urinarum ysaac israelite filii Salomonis. Liber febrium eiusdem. [Both trans-

lated from the Arabic, by Constantinus Africanus.] *Liber Pantegni ysaac quem Constantinus aphricanus sibi vendicavit* [being in reality the work entitled *Kāmil al-sinā'at*, by 'Alī ibn al-'Abbās, translated from the Arabic, by Constantinus]. *Viaticū ysaac* [or rather of Ibn al-Jazzār] quod Constantinus aphricanus latinum fecit sibi quē id arrogare non erubuit. See *ISHĀK ibn SULAIMĀN, al-Isrā'īlī*. Opera omnia, etc. 1515. Fol. **543. h. 1.**

— See *MUHAMMAD ibn ZAKARĪYĀ (ABU BAKR) al-Rāzī*. [*Two or more Works*.] Opera parua *Abubetri filii Zacharie* . . . Additus est *Constātini Monachi Viaticus* [or rather the work entitled *Zād al-musāfir* by Ibn al-Jazzār, translated from the Arabic, by Constantinus Africanus]. 1511. 8°. **544. b. 1.**

— See *MUHAMMAD ibn ZAKARĪYĀ (ABU BAKR) al-Rāzī*. [*al-Takīm wa'l-Tashjīr*.] *Diuisiones Rasis* . . . *Viaticum Cōstantini monachi* [i.e. the work entitled *Zād al-musāfir* by Ibn al-Jazzār, translated into Latin by Constantinus Africanus]. 1510. 8°. **544. b. 2.**

— Incipit breuiariū constantini dictum *viaticum* [being the work entitled *Zād al-musāfir* by Ibn al-Jazzār, translated into Latin by Constantinus Africanus]. See *SOLO (G. DE)* In hoc volumine continentur *introducitorium iuuenū gerardi de Solo*, etc. 1505. Fol. **7320. h.**

— *Constantini Africani* . . . opera, etc. (*Constantini Africani medici de omnium morborum, qui homini accidere possunt, cognitione et curatione Liber* [being in reality the work entitled *Zād al-musāfir* ("Viaticum peregrinantis") by Ibn al-Jazzār, translated from the Arabic by Constantinus]. *Constantini Africani* . . . de animae & spiritus discrimine liber, ut quidam uolunt [being in reality the treatise on that subject by *Kustā ibn Lūkā*, translated from the Arabic, by *Joannes Hispalensis*].) *Apud Henricum Petrum: Basileae*, 1536. Fol. pp. 387.

**541. g. 13.(1.)**

— *Summi in omni philosophia viri Constantini Africani Medici operum reliqua*, hactenus desiderata, nunc primum impressa, etc. (*Constantini Africani de communibus medico cognitiu necessariis locis Liber* [being in reality the first part of the work entitled *Kāmil al-sinā'at*

("Pantegni") by 'Alī ibn al-'Abbās, translated from the Arabic by Constantinus].) pp. 361. *Apud Henricum Petrum: Basileae*, 1539. Fol. **541. g. 13.(2.)**

**CONTES.** See *LANGLÈS (L. M.) Contes, fables et sentences, tirées des différents auteurs Arabes et Persans, etc.* 1788. 12°. **637. b. 28.**

**CONTES ARABES.** See *ARABIAN TALES*.

**CONVERSATION.** مخاطبة اخوية ["A friendly Conversation," on the three questions: "What are you?" "What do you wish to be?" "What ought you to be?" Translated into Arabic.] pp. 8. [*Malta*, 1830?] 16°. **14505. a. 4.**

*A translation of No. 88 of the Religious Tract Society's "First Series Tracts."*

**COPE WHITEHOUSE (FREDERICK)** See *WHITEHOUSE (F. C.)*

**COPENHAGEN.** — *Bibliotheca Regia Hafniensis*. Codices Orientales Bibliothecae Regiae Hafniensis . . . enumerati et descripti. Pars altera. Codices Hebraicos et Arabicos continens [the former described by *M. H. Hohlenberg*, the latter by *J. Olshausen* and *A. F. M. Mehren*]. pp. xi. 188. *Hafniae*, 1851. 4°. **11902. h.**

— [Another copy.] **824. k. 18.**

**COPPIER (VICTOR DE)** See *KHANSĀ bint 'AMR. Le Dîwān d'al Hansā', précédé d'une étude sur les femmes poètes de l'ancienne Arabie* [and translated] par le *P. de Coppier*. 1889. 8°. **14570. b. 27.**

**COPTIC CHURCH.** [For liturgical books of the Coptic Church:] See *LITURGIES.—Coptic Church*.

— The Calendar of the Coptic Church. Translated from an Arabic Ms.: with notes, . . . by *S. C. Malan*. 1873. See *MALAN (S. C.)* Original Documents of the Coptic Church. 2. 1872, etc. 8°. **753. b. 22.**

— كتاب المواظ المشتمل قراعتها بكنائس الكرازة المرقسية على مدار السنة التوتية [The Homilies appointed to be read in the Coptic Church, at divine service on Sundays throughout the year.] pp. 220. مصر ١٥٨٩ [*Cairo*, 1872.] 8°. **14503. e. 2.**

— هذا كتاب الخطب المشتمل قراعتها بكنائس الكرازة المرقسية الارتدكسية [The Sermons appointed

to be read in the Coptic Church, at divine service on Festivals and some other occasions.] pp. iii. 234.

مصر ١٥٨١ [Cairo, 1873.] 8°. 14503. e. 5.

— سنكسارى Synaxarium, das ist Heiligen-Kalender der coptischen Christen [compiled by Michael, Bishop of Athribis, and others]. Aus dem Arabischen übersetzt von F. Wüstenfeld. Gotha, 1879, etc. 8°. 14503. d. 5.

*In progress.*

ÇOR (ABUALE) *filius Abmeleth filii Çor Alquaçir*. See ZUHR ibn 'ABD al-MALIK (ABU al-'ALĀ) called IBN ZUHR.

CORANUS. See KUR'ĀN.

CORDO (SIMON A) *Genuensis*. See KHALAF ibn al-'ABBĀS (ABU al-KĀSIM) *al-Zahrāwī*. *Begin*. Incipit liber seruatoris liber xxviii. Bulchasi Benaberazerin trāsatus a Simōe ianuēsi: iterprete Abraā iudeo tortuosiēsi. 1471. 4°. 7509. d.

— *Begin*. Incipit liber Seruatoris liber xxviii. Bulchasin Benaberaçerin: trāsatus a Simōe ianuēsi iterprete Abraā iudeo tortuosiēsi. See YŪHANNĀ ibn MĀSAWAH. *Begin*. In nomine dei ... Principiū verborū Ioannis filij Mesue, etc. 1479. Fol. 779. k. 18.

— 1495. Fol. 7306. k. 18.

— 1497. Fol. 7320. h.

— 1541. Fol. 7306. k. 17.

— 1562, etc. Fol. 543. h. 6.

— 1581. Fol. 435. a. 1.

— 1602. Fol. 543. h. 7.

— 1623. Fol. 39. f. 6.

— Liber Serapionis [meaning Serapion the elder, i.e. Yūhaunā ibn Sarābiyūn, but in reality of Serapion the younger], aggregatus in medicinis simplicibus. Trāslatio Simonis Ianuensis interprete Abraam iudeo tortuosiēsi de arabico in latinū. See YŪHANNĀ ibn SARĀBIYŪN. *Begin*. Liber Serapionis, etc. 1479. Fol. 7305. g.

— 1497. Fol. 7306. k. 8.

— 1525. Fol. 543. f. 5.

— 1531. Fol. 547. k. 4.

— 1550. Fol. 432. l. 9.

CORDOVA. See EPHEMERIDES. Le Calendrier de Cordoue de l'année 961, etc. 1873. 8°. 14544. c. 4.

CORJADE (ALONSO MIGUEL) See ESTELLA (D. DE) الجزء الرابع من كتاب اباطيل العالم الح [“Libro de la vanidad del mundo,” vol. 4. Translated into Arabic by A. M. C.] [1739, etc.] 4°. 14501. d. 20.

— [1860.] 8°. 14501. e. 5.

CORNELIUS, *al-Ĥajarī*. See LAPIDE (CORNELIUS A).

CORSAIRES ALGÉRIENS. See ALGERINE CORSAIRES.

COSTA-BEN-LUCAE. See KUSTĀ ibn LŪKĀ.

COSTUS. كتاب الفلاحة اليونانية تأليف ... قسطوس [Al-Falāhat al-rūmīyat. A treatise on agriculture, translated from the Greek into Arabic, by Sergius ibn Hilyā.] pp. 10. ١٢١٣ [Cairo, 1876.] 8°. 14533. d. 10.

*On the title-page the author is erroneously styled “Kusius ibn Lūkā.”*

COTELLE (H. ) Le Langage arabe ordinaire ou dialogues arabes élémentaires, destinés aux Français qui habitent l'Afrique, etc. (Cinquième édition.) pp. 120. Alger [1858]. obl. 8°.

12904. aa. 34.

COUNCILS. Josephi Ægyptii proemia & paraphrasis Arabica in quattuor priorum Generalium Conciliorum Canones. See BEVERIDGE (W.) Bishop of St. Asaph. Συνοδικόν, etc. tom. 1. 1672. Fol. 497. k. 1.

COUSIN-DESPRÉAUX (LOUIS) كتاب الروضة البديعة في تاريخ الطبيعة الح [Al-Raudat al-badī'at. “Le Livre de la nature, ou l'histoire naturelle, la physique et la chimie, présentées à l'esprit et au coeur, ouvrage de Cousin-Despréaux, entièrement refondu et mis au niveau des connaissances actuelles, par L. M. Desdouts.” Translated into Arabic by Jurji Bāz.] vol. 1, pp. 402. بيروت ١٨٨١ [Beirut, 1881.] 8°. 14501. a. 18.

COWPER (BENJAMIN HARRIS) Apocryphal Gospels and other documents relating to the history of Christ. Translated from the originals in Greek, Latin, Syriac, etc. With notes, etc. pp. cx. 456. London, Hertford [printed], 1867. 8°. 3205. bb.

— Third edition, revised throughout. pp. cxii. 456. London, Hertford [printed], 1870. 8°.

2204. a.



**CREMONENSIS** (GERARDUS) See GERARDUS, *Cremonensis*.

**CROISSET** (JEAN) See FROMAGE (P.) **مروج الاخير** [Murūj al-akhyār. Lives of the Saints, compiled chiefly from the works of P. de Ribadeneira and J. C.] [1880.] Fol. 14501. e. 12.

**CRUVEILHIER** (JEAN) **التشريح الخاص** [Al-Tashrih al-khāss. "Anatomie pathologique du corps humain," translated into Arabic by Muḥammad al-Shabāsī.] vol. 1, 3. ١٢١٦ [Cairo, 1850.] 8°. 14537. e. 8.

*Imperfect; wanting vol. 2.*

**CUNHA** (J. GERSON DA) See DA CUNHA (J. G.)

**CUNNINGHAM** (ELIZA) **وجيزة من تاريخ الست** [The death of Eliza Cunningham. An extract from J. Newton's tract of that name, translated into Arabic.] See DALIL. **دليل واضح** [Dalīl wāḍiḥ ila al-Ṭabīb al-sālīḥ.] [1840?] 8°. 14505. b. 41.(1.)

**CURETON** (WILLIAM) Catalogus Codicum man-  
scriptorum Orientalium qui in Museo Britannico  
asservantur. Pars secunda, codices arabicos  
amplectens [commenced by W. C.; continued  
and completed by C. Rieu]. See ACADEMIES, etc.—  
London.—*British Museum*. Catalogus Codicum  
manuscriptorum Orientalium, etc. 1842, etc. Fol.  
820. m. 10.

— See ACADEMIES, etc.—London.—*Society for  
the publication of Oriental Texts*. 'ABD ALLĀH ibn  
AḤMAD (ḤĀFIẒ al-DĪN) *al-Nasafī*. **عمدة عقيدة**  
**أهل السنة** Pillar of faith of the Sunnites ...  
Edited by ... W. C. 1843. 8°. 14003. b. 8.

— See ACADEMIES, etc.—London.—*Society for  
the Publication of Oriental Texts*. MUḤAMMAD ibn  
'ABD al-KARĪM, *al-Shahrastānī*. **كتاب الملل والنحل**  
Book of religious and philosophical sects ...  
Edited ... by ... W. C. 1842, etc. 8°.

14003. b. 1.

— See THANCHUM ben JOSEPH, *of Jerusalem*.  
Tanchumi Hierosolymitani commentarius arabicus  
in Lamentationes ... Edidit G. C. 1843. 8°.  
3068. cc. 3.

— See YAHYA ibn HĀRĪR, *al-Takrītī*. The  
thirty-first chapter of the book entitled The  
Lamp that guides to Salvation ... Edited by  
W. C. 1865. 8°. 14503. c. 9.

**CURTZE** (MAXIMILIAN) See MUḤAMMAD ibn MŪSA  
ibn SHĀKIR. Verba filiorum Moysi, filii Sekir,  
id est Maumeti, Hameti et Hasen. Der Liber  
trium fratrum de Geometria [translated into  
Latin by Gerardus Cremonensis] ... Mit Einlei-  
tung und Commentar herausgegeben von M. C.  
1887. 4°. Ac. 2871. (tom. 49.)

**CURZON** (ROBERT) *Baron de la Zouche*. Catalogue  
of materials for writing, early writings on tablets  
and stones, rolled and other manuscripts, and  
Oriental manuscript books, in the library of the  
honourable Robert Curzon, at Parham, in the  
County of Sussex. [By Robert Curzon.] pp. iv. 43.  
London, 1849. Fol. 823. l. 11.\*

*Only 50 copies printed.*

**CUSA** (SALVATORE) I diplomi Greci ed Arabi di  
Sicilia publicati nel testo originale, tradotti ed  
illustrati da S. C. vol. 1. 1868. See ACADEMIES,  
etc.—Palermo.—*Direzione degli Archivi Siciliani*.  
I diplomi, etc. 1868. 4°. Ac. 6538.

— Codicum orientalium qui Panormi in  
R. Bibliotheca asservantur catalogus curante  
S. C. [A specimen.] pp. 1-16. See EVOLA (F.).  
v Novembre MDCCCLXXXII. Ricordo del primo  
centenario della Biblioteca Nazionale di Palermo.  
1882. 8°. 11905. aa. 41.

**CYRIL**, *Saint, Patriarch of Alexandria*. [For the  
Liturgy of Saint Cyril, according to the use of  
the different Oriental Churches:] See LITURGIES.

**CYRILLUS BEHNĀM BENNĪ**, *Archbishop of Mosul*.  
See EPHEMERIDES. Calendarium ad usum dioceseos  
Mausiliensis Syrorum recognitum ... a ...  
C. B. B. 1877. 8°. 14501. c. 32.

— See LITURGIES.—Syrian Uniat Church.—  
*Ritual and Ceremonial Books*. **نهرست المزامير**  
[A table of the Psalms for the year, according  
to the use of the Syrian Uniat Church. Com-  
piled by order of C. B. B.] [1877.] 8°. 14501. c. 36.(2.)

— See MOSUL, *Diocese of*. **نبذة من القوانين**  
[Regulations for the Clergy of the diocese of  
Mosul. With an approbatory epistle by C. B. B.]  
[1872.] 8°. 14501. c. 36.(1.)

— **الدرة النفيسة في بيان حقيقة الكنيسة** (Vérité  
de l'Église catholique.) [Al-Durrat al-nafīsat.]  
pp. 318, 4. Mossoul, 1867. 8°. 14501. c. 34.

**D., H.** See ḤASSŪN al-DARĪZ.

**DABBĀGH.** See 'ABD al-'AZĪZ ibn MAS'ŪD.

**DABBĀS** (MĪNĀ YŪSUF) See DEPAS (MENAS JOSEPH)

**DABBĀS** (YŪSUF ILYĀS) *Archbishop of Beirut.* See YŪSUF ILYĀS al-DIBS.

**DABBĪ.** See AḤMAD ibn YAḤYA.

— See MUFAḌḌAL ibn MUḤAMMAD.

**DABĪRĀN.** See 'ALĪ ibn 'UMAR (NAJM al-DĪN) *al-Katibī.*

**DABRIYĀW** (KŪZĪN) *al-Fransāwī.* See COUSIN DESPRÉAUX (L.)

**DA CUNHA** (JOSEPH GERSON) See CODRINGTON (O.) Some rare and unedited Arabic and Persian coins. Some in the collection of J. G. da Cunha, *etc.* 1889. 4°. 14542. c. 9.

**DĀDAWĪ,** *al-Mu'allim al-Fransāwī.* See DESDOUITS (L. M.)

**DADS** (ROBERT) *American Missionary in Syria.* See DODGE (R.)

**DĀF.** See DAPH.

**DA'FĪ** (TIMOTHEUS) *Bishop of Mardin.* See AGNEL-LINI (TIMOTEO) *Archbishop of Mardin.*

**DAFĪNIYŪ,** *al-Fransāwī.* See DUVIGNEAU (T.) *Professor of Pathology at Abu Za'bal.*

**DAHABĪ.** See MUḤAMMAD ibn AḤMAD.

**DAHDAH.** See DEDEH.

**DAḤDĀḤ** (ISKANDAR) See ISKANDAR DAḤDĀḤ.

**DAḤDĀḤ** (NĪ'MAT ALLĀH) See NĪ'MAT ALLĀH al-DAḤDĀḤ.

**DAḤDĀḤ** (RUSHĀID) See RUSHĀID al-DAḤDĀḤ.

**DAḤLĀN** (AḤMAD) See AḤMAD ibn ZAINĪ DAḤLĀN.

**DAILAMĪ.** See SALLĀR ibn 'ABD al-'AZĪZ (ABU YA'LA)

**DAINAWARĪ.** See AḤMAD ibn DĀ'ŪD (ABU ḤANĪFAH)

**DAIRABĪ.** See AḤMAD ibn 'UMAR.

**DĀ'IRAT 'ILMĪYAT MĀRŪNĪYAT.** See ACADEMIES, *etc.*—Beirut.

**DAJNĀT,** *al-Fransāwī.* See DUFRICHE DESGENETTES (R. N.) *Baron.*

**DAKHĪRAT.** كُتَابُ ذَخِيرَةِ الْإِيمَان [The Treasury of Faith. A religious tract.] pp. 47. بيروت ١٨٤٣ [Beirut, 1843.] 12°. 14505. a. 17.

— [Second edition.] pp. 36. بيروت ١٨٦١ [Beirut, 1866.] 12°. 14505. b. 8.(3.)

**DALĀ'IL.** الدلائل الوافية التي هي للانام شافية [Al-Dalā'il al-wāfiyat. A polemical tract against Muhammadanism.] pp. 66, 1. لندن ١٨٢٦ [London, 1826.] 8°. 14505. b. 3.

**DALHAMAH.** [For the Romance of the adventures of Dalhamah, commonly known under the title *Sīrat al-mujāhidīn*, and professing to be redacted from traditions handed down by 'Alī ibn Mūsā al-Ḳulīnī and several other Rāwis:] See 'ALĪ ibn MŪSĀ, *al-Ḳulīnī.* [*Sīrat al-mujāhidīn.*]

**DALĪL.** دليل واضح الى الطبيب الصالح [Dalīl wāḍiḥ ila al-Ṭabīb al-sālīḥ. A sure guide to the Good Physician, a religious tract. To which is added an extract from J. Newton's tract entitled: "The death of Eliza Cunningham," translated into Arabic.] pp. 16. [Malta, 1840 ?] 8°. 14505. b. 41.(1.)

**DALĪLAH,** *al-Muḥtālah.* [For separate editions of the story of Dalīlah the procuress, and her daughter Zainab, a tale forming part of the Arabian Nights:] See ARABIAN NIGHTS. [*Selections.*]

**DALINJĀWĪ.** See AḤMAD, *al-Dalinjāwī.*

**DALMATA** (HERMANNUS) See HERMANNUS, *Dalmata.*

**DALMBERT** (MATHIAS MAYER) See MAYER D'ALMBERT (M. M.)

**DAMĀMĪNĪ.** See MUḤAMMAD ibn ABI BAKR, *al-Makhzūmī.*

**DAMANHŪRĪ.** See AḤMAD ibn 'ABD al-MUN'IM. — See MUḤAMMAD, *al-Damanhūrī.*

**DAMASCENUS** (JOANNES) *Medicus.* See YŪḤANNĀ ibn MĀSAWAḤ.

**DAMASCUS.**—*Madrasat 'Abd Allāh Pāshā 'Izam-zādah.* Catalogus librorum manuscriptorum in collegio Damasceno Abdallah Paschae Itzamzâdeh asservatorum. 1858. See ACADEMIES, *etc.*—London.—*Oriental Translation Fund of Great*

*Britain and Ireland.* MUṢṬAFA ibn 'ABD ALLĀH, called KĀTIB CHELEBI, or ḤĀJĪ KHALFAH. *Lexicon Bibliographicum, etc.* tom. 7. 1835, etc. 8°. 752. l. 28.

—, CLEMENT JOSEPH DAVID, *Syrian Uniat Archbishop of.* See DAVID (CLEMENT JOSEPH)

—, JOHN, *Saint, of.* See JOHN, *of Damascus, etc.*

—, SERGIUS RISIUS, *Maronite Archbishop of.* See RISIUS (S.)

**DAMĪRĪ.** See MUḤAMMAD ibn MŪSA.

**DĀNĪ.** See 'UTHMĀN ibn SA'ĪD.

**DANIEL, the Prophet.** [sic] هذا كتاب غاية الامنياء المسمى بقرعة الانبياء [Ghāyat al-umnīyat, also called Kur'at al-anbiyā. A short treatise on divination by means of the names of the prophets, ascribed to the Prophet Daniel.] pp. 16, lith. [١٢]١٧ [Cairo, 1880.] 12°. 14544. b.

**DANIEL ben CHASDAI.** ספר מעשה נסים הן הנה שאלות רבנו דניאל הבבלי על ספר המצות של הרמב"ם ותשובת רבנו אברהם בנו רבנו משה מיימון על השאלות [The 'Questions' of Daniel ben Chasdai upon the Sēpher ham-mišwōth, or 'Book of precepts,' of Moses ben Maimon; with the 'Answers' of the latter author's son Abraham. Edited, with a Hebrew translation, by D. B. Goldberg.] pp. xviii. 107. פאריש תר"כ לפ"ק [Paris, 1867.] 8°. 1919. b. 19.

**DANŪSHARĪ.** See 'ABD ALLĀH ibn 'ABD al-RAḤMĀN.

**DĀOUD** (DJELĀL ED-DĪN ABOU SOLEIMAN) See DĀ'UD (JALĀL al-DĪN ABOU SULAIMĀN)

**DAPH.** See BABES. دانف الخ ["The Babes in the Basket; or Daph and her charge," translated into Arabic.] [1873.] 16°. 14505. a. 15.

**DARĀRĪ.** الدرارى السبع اى الموشحات الاندلسية الخ [Al-Darārī al-sab'. Seven poems by Spanish Arabic authors, to which are added several other pieces.] pp. 32. بيروت ١٨٦٤ [Beirut, 1864.] 8°. 14573. b. 22.(1.)

**DARAUNI** (JOANNES NOTAIN) See YŪHANNĀ NŪTAIN, *al-Dar'aunī.*

**DARB al-SALĪB.** See STATIONS OF THE CROSS.

**DARBANDĪ.** See ĀKĀ ibn 'ĀBID.

**DARDĪR.** See AḤMAD ibn MUḤAMMAD.

**DĀRIMĪ.** See 'ABD ALLĀH ibn 'ABD al-RAḤMĀN.

**DARĪR, al-Aniākī.** See DĀ'UD ibn 'UMAR, *al-Aniākī*, called al-Bašīr.

**DARJĪNĪ.** See AḤMAD ibn SA'ĪD.

**DARMON** (JUDAH YA'ALEH) See DHARMON (J. Y.)

**D'ARVIEUX** (LAURENT) See ARVIEUX (L. D')

**DARWĪSH** (AḤMAD) *al-Misrī.* See AḤMAD al-DARWĪSH.

**DARWĪSH** ('ALĪ) *Efendi.* See 'ALĪ al-DARWĪSH.

**DARWĪSH 'ALĪ, Maulavī.** See ISMĀ'IL ibn ḤAMMĀD, *al-Jauharī.* The Soorah ... Revised and corrected ... by Muoluvees Durvesh Ulee [and others]. 1812. 4°. 14589. c. 1.

— 1815. 4°. 14589. d. 15.

**DARWĪSH TAIYĀN.** كنز العبادة الغراء لابن اخوية العذراء [Kanz al-'ibādat al-gharrā. A Manual of worship for the use of the Confrérie de la Vierge. Third edition.] pp. 256. بيروت ١٨٧٢ [Beirut, 1872.] 16°. 14501. bb. 3.

**DASH, Comtesse, pseud.** See POILLOW (GABRIELLE ANNA) *Vicountess de Saint Mars.*

**DASKALOS** (THEODOSIOS) See MENIATES (E.) *Bishop of Tzernitza, etc.* كتاب عظات للصوم الكبير المقدس الخ [The first part of the *Δίδαχαι εἰς τὴν ἀγίαν καὶ μεγάλην Τεσσαρακοστήν*, translated into Arabic by T. D.] [1870.] 8°. 14503. d. 6.

**DASŪKĪ.** See IBRĀHĪM ibn ABI al-MAJD.

— See IBRĀHĪM 'ABD al-GHAFFĀR.

— See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD 'ARAFAT.

— See MUṢṬAFA ibn MUḤAMMAD 'ARAFAT.

**DĀT al-HIMMAH.** [For the Romance of the adventures of Dāt al-Himmah, commonly known under the title *Sīrat al-mujāhidīn*, and professing to be redacted from traditions handed down by 'Alī ibn Mūsa al-Kulīnī and several other Rāwis:] See 'ALĪ ibn MŪSA, *al-Kulīnī.* [*Sīrat al-mujāhidīn.*]

**DĀ'UD, al-Darīr al-Aniākī.** See DĀ'UD ibn 'UMAR *al-Aniākī*, called al-Bašīr.



tations to passages of Davānī's commentary on al-Taftāzānī's *Tahdīb al-mantik wa'l-kalām.* [1872.] Fol. 14540. d. 4.(4.)

— [1876.] Fol. 14540. d. 11.(5.)

— See MUHAMMAD ZĀHID, *al-Harawī*, called MĪR ZĀHID. حاشية مير محمد زاهد الخ [A supercommentary to Davānī's commentary on the introductory portion of the first part of al-Taftāzānī's *Tahdīb al-mantik wa'l-kalām.*] [1872.] Fol. 14540. d. 4.(2.)

— [1876.] Fol. 14540. d. 11.(3.)

— See MUHAMMAD ZUHŪR ALLĀH, *Lakhnawī*. حاشية الكواشي الزاهدية الخ [Annotations to Mīr Zāhid's supercommentary on Davānī's commentary to the introductory portion of the first part of al-Taftāzānī's *Tahdīb al-mantik wa'l-kalām.*] [1877.] 8°. 14540. c. 25.(2.)

— شرح ... محمد بن اسعد الصديقي الشهير بالجلال الدواني على العقد العنصرية وبهامشه حاشية ... السلكتي [A commentary on the 'Akā'id, or Articles of the Muhammadan faith, of 'Aḡud al-Dīn al-Ījī. Accompanied by a supercommentary by 'Abd al-Hakīm Siyālkūtī.] pp. 108. مصر ١٢١٦ [Cairo 1879.] 8°. 14516. b. 32.(2.)

— See ISMĀ'IL, *Kalanbavī*. حاشية كلبوي الخ [A supercommentary to Davānī's commentary on the 'Akā'id of 'Aḡud al-Dīn al-Ījī.] [1844.] 4°. 14516. b. 3.

— See YŪSUF ibn MUHAMMAD-JĀN, *Ķarābāghī Muhammadshāhī*. خانقاهي الخ [Khānakāhī. A supercommentary to Davānī's commentary on the 'Akā'id of 'Aḡud al-Dīn al-Ījī.] [1875.] 8°. 14516. cc. 8.(2.)

DAVEZAC (MARIE ARMAND PASCAL) See AVEZAC MACAYA (M. A. P. D')

DAVID (CLEMENS JOSEPH) *Archbishop of Damascus.* See AḤMAD ibn MUHAMMAD, called IBN 'ARABSHĀH. كتاب فاكهة الخلفاء الخ [Fākihat al-khulafā. Edited by J. D.] [1869.] 8°. 14576. b. 17.

— See ALPHONSO MARIA [DE' LIGUORI], *Saint, etc.* Visites au Saint Sacrement, etc. [Translated

into Arabic by Maximus Mazlūm, Patriarch of Antioch, revised and corrected by C. J. D.] 1885. 16°. 14501. aa. 29.

— See BIBLE. الكتاب المقدس الخ Biblia Sacra. Versio arabica [by J. D.]. [1875, etc.] 8°. 3068. g. 1.

— See BĪDPĀ'ī. *Kalila et Dimna, etc.* [Edited by J. D.] 1876. 16°. 14579. b. 4.

— 1883. 12°. 14579. b. 12.

— See EPHEMERIDES. *Calendarium juxta ritum Ecclesiae Antiochenae Syrorum.* Compiled by C. J. D.] 1887. 8°. 14544. b. 17.

— *Biographie.* See FILĪB ṬARRĀZĪ. *Le Collier précieux, etc.* 1891. 8°. 14560. a. 19.

— See KITĀB al-RUMŪZ. كتاب الرموز الخ La Clef des trésors, etc. [Edited by J. D.] 1870. 8°. 14503. a. 2.(1.)

— See MOSUL, *Diocese of.* نبذة من القوانين الخ [Regulations for the clergy of the diocese of Mosul. Drawn up by J. D.] [1872.] 8°. 14501. c. 36.(1.)

— See SCUPOLI (L.) كتاب الحرب الروحية الخ Le Combat spirituel. [Translated into Arabic by P. Fromage. Revised and edited by J. D.] 1868. 8°. 14501. b. 39.

— See SEGNERI (P.) Sermons ... pour le Carême. Traduction ancienne, revue et corrigée [by J. D.]. 1876. 8°. 14501. e. 8.

— See SEGNERI (P.) كتاب المتعبد لمريم الخ Le Serviteur de Marie, etc. [Translated into Arabic by J. D.] 1870. 12°. 14501. b. 47.

— See YŪSUF ILYĀS al-DIBS, *Archbishop of Beirut.* روح الردود الخ Summa confutationum contra assertiones sacerdotis Josephi David, etc. 1871. 8°. 14501. c. 35.

— Essai sur les contrats de fiançailles et de mariage suivant les canons de l'Église Romaine et des rites orientaux. رسالة المقدمة والنتيجة في حقيقة عقد الخطبة وعقد الزيجة وشروطهما وقوتها [pp. 76. Mossoul, 1874. 8°. 14501. c. 38.

**DAVID** (CLEMENS JOSEPH) *Archbishop of Damascus* (continued). *جغرافيه مختصر صغير في الجغرافيه* Géographie élémentaire. pp. 175, 5. Mossoul, 1871. 16°.

14565. b. 34.

— Recueil de narrations arabes extraites des meilleurs auteurs. *كتاب جنى الاثمار من لطائف الاخبار* [Jana al-athmār.] pp. 176, 2. Mossoul, 1876. 12°.

14586. a. 38.

— *أبرégé de la Doctrine Chrétienne*, approuvé par Mgr. H. Amanton. [Khulāsat al-ta'lim al-masīhī.] pp. 254. Mossoul, 1863. 12°.

14501. b. 41.

— Grammaire de la langue araméenne selon les deux dialectes syriaque et chaldaïque comparée avec l'Arabe, l'Hébreu et le Babylonien, précédée d'un petit abrégé de l'histoire de la langue, de l'écriture et de la littérature araméennes. [كتاب اللمعة الشهية في نحو اللغة السريانية] [Al-Lum'at al-shahīyat.] pp. 458, 6. Mossoul, 1879. 8°.

753. b. 19.

— Chrestomathie française à l'usage de la jeunesse arabe, ou recueil de morceaux choisis des écrivains français ... arrangés et traduits en arabe. [المناهل الفرنسية للوراد العربية] [Al-Manāhil al-fransāwīyat.] pp. viii. 251. Mossoul, 1865. 8°.

14586. d. 13.

— Petit abrégé de l'histoire de l'Église. [مختصر المختصر في تواريخ الكنيسة] [Mukhtasar al-mukhtasar fi tawārikh al-kanīsat.] pp. 300, 11. Mossoul, 1877. 8°.

14501. b. 43.

— *Éléments de grammaire française exposés en arabe*. [Nahw al-lughat al-fransāwīyat.] pp. 262, 7. Mossoul, 1865. 8°.

14586. b. 15.

— Grammaire arabe ... Nouvelle édition revue, corrigée et considérablement augmentée. [كتاب التمرنة في الاصول النكوية] [Al-Tamrīnat fi al-usūl al-nahwīyat.] 2 tom. Mossoul, 1875-76. 8°.

14593. b. 20.(1.)

— Troisième tirage. 2 tom. Mossoul, 1886. 8°.

14593. b. 33.

— Exercices grammaticaux, disposés suivant la grammaire arabe ... par le même auteur.

[Al-Tamrīn 'ala kitāb al-tamrīnat.] pp. 244. Mossoul, 1877. 8°.

14593. b. 20.(2.)

— Deuxième édition. pp. 244. Mossoul, 1884. 8°.

14593. b. 22.

— *تنزيه الالباب في حدائق الاداب* [Tanzīh al-albāb. A collection of classic pieces, chiefly poetry.] pp. 168, 8. الموصل ١٨٦٣ [Mosul, 1863.] 8°.

14586. b. 16.

— *كتاب ترويض الطلاب في اصول علم الحساب* إلéments d'arithmétique. [Tarwīḍ al-ṭullāb.] pp. 300, 8. Mossoul, 1863. 12°.

14544. b. 13.

— *كتاب تحفة الزهور الذكية للنفوس العابدة* [Tuhfat al-zuhūr al-dakīyat. A manual of devotion, based upon the "Horae diurnae et nocturnae ad usum Orientalium," published at Rome in 1692 and 1725.] pp. 517, 11. الموصل ١٨٦١ [Mosul, 1861.] 12°.

14501. a. 17.

A copy of the "Horae diurnae et nocturnae ad usum Orientalium, Romae, 1692," will be found entered below, under "Liturgies.—Maronite Church.—Hours."

— [Another edition.] pp. 407, 7. باورشلیم ١٨٦٣ [Jerusalem, 1863.] 12°.

14501. a. 21.

**DAVID** (EZEKIEL SHEM-TOB) See BIBLE.—Old Testament.—*Pentateuch*. שרר חמשה חומשי תורה ונו' [The Pentateuch, translated into Arabic by E. S.-T. D.] 1889, etc. 12°.

3068. aa.

— See BIBLE.—Old Testament.—*Psalms*. ספר תהלים ונו' [The book of Psalms, accompanied by an Arabic translation by E. Sh.-T. D.] 1890. 8°.

1905. a. 20.

— See BIBLE.—Old Testament.—*Ecclesiastes*. שרר של קהלת [The book of Ecclesiastes, translated into Arabic by E. S.-T. D.] [1888.] 12°.

3068. aa. 67.

— See LITURGIES.—Jews.—*Hagadah*. סדר הגדה של פסח ונו' [The Hagādāh shel Pesah, according to the usage of the Jews of Bagdad, accompanied by an Arabic translation by E. S.-T. D.] [1887.] 8°.

1974. d. 67.

— See LITURGIES.—Jews.—*Lamentations*. סדר קינות ונו' [Sēder Kīnōth, to which is added the Haftarah for the 9th of Ab, accompanied by an Arabic paraphrase. Edited by E. S.-T. D.] 1889. 12°.

1976. bb. 33.

**DAVID** (JOSEPH) *Chorepiscopus of Mosul*. See **DAVID** (CLEMENS JOSEPH) *Archbishop of Damascus*.

**DAVIES** (JOHN) *of Kidwelly*. See **MURTADA** ibn al-KHAFĪF. The Egyptian History, treating of the Pyramids . . . and other prodigies of Egypt . . . written . . . in the Arabian tongue by Murtadi . . . Rendered into French by Monsieur Vattier . . . And thence . . . done into English by J. D. 1672. 8°. 978. d. 14.

**DAVY DE LA PAILLETERIE** (ALEXANDRE DUMAS) See **DUMAS** **DAVY DE LA PAILLETERIE** (A.)

**DAX** ( ) *Capitaine*. See **PLANISPHERE**. Planisphere céleste, etc. [By "M. le Cap<sup>tn</sup> Dax." ] [1870.] Fol. 14544. f.

**DE BIRON** (BLANCHE DE SÉGUR) See **SÉGUR** **DE BIRON** (B. DE)

**DEBS** (JOSEPHUS) *Sacerdos Maronita*. See **YŪSUF** **ILYĀS** al-DIBS, *Archbishop of Beirut*.

**DECALOGUE**. See **TEN COMMANDMENTS**.

**DÉCLINAISONS ARABES**. See **ARABIC DECLENSIONS**.

**DEDEH EFENDI**. See **IBRĀHĪM** ibn **YAKHSHI**, called **DEDEH KHALĪFAH**, etc.

**DEDEH JANGĪ**. See **IBRĀHĪM** ibn **YAKHSHI**, called **DEDEH KHALĪFAH**, etc.

**DEDEH KHALĪFAH**. See **IBRĀHĪM** ibn **YAKHSHI**.

**DEE** (JOHN) See **MUHAMMAD**, *al-Baghdādī*. De superficierum divisionibus liber . . . , nunc primum Ioannis Dee Londinensis . . . opera in lucem editus. 1570. 4°. 14544. c. 1.

**DEFOE** (DANIEL) قصة روبنص كروزي [The first part of the History of Robinson Crusoe, translated into Arabic.] pp. 252. مالطة ١٨٣٥ [Malta, 1835.] 12°. 14586. a. 9.

— كتاب التحفة البستانیة فی الاسفار الکروزیة او رحلة روبنص کروزی [Al-Tuhfat al-bustānīyat. The first part of the History of Robinson Crusoe, translated into Arabic by Butrus al-Bustānī.] pp. iv. 293. بيروت ١٨٦١ [Beirut, 1861.] 8°. 14586. a. 18.

**DEFRÉMERY** (CHARLES FRANÇOIS) Extrait de la chronique intitulée *Kamel-Altevarykh*, par Ibn Alatyry. [With a French translation by J. T. Reinaud and C. F. D.] 1872. See **ACADEMIES**, etc.—

Paris.—*Académie des Inscriptions et Belles Lettres*. Recueil des Historiens des Croisades . . . Historiens orientaux. tom. 1. 1872, etc. Fol. 1864. b.

— See **ACADEMIES**, etc.—Paris.—*Société Asiatique*. MUHAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN BAŪTĀH. Voyages d'Ibn Batoutah. Texte arabe, accompagné d'une traduction par C. D. et B. R. Sanguinetti. 1853, etc. 8°. 14003. cc. 2.

— Fragments de géographes et d'historiens arabes et persans inédits, relatifs aux anciens peuples du Caucase et de la Russie méridionale; traduits et accompagnés de notes critiques, par M. Defrémery. 1849-51. See **ACADEMIES**, etc.—Paris.—*Société Asiatique*. Journal asiatique . . . quatrième série. tom. 13, 14, 16, 17. 1843, etc. 8°. Ac. 8808.

— Mémoires d'histoire orientale, suivis de mélanges de critique, de philologie et de géographie. 2 pt. Paris, 1854-62. 8°. 9055. cc.

**DELAPORTE** (J. HONORAT) See **LAPORTE** (J. H. DE)

**DE LA ROQUE** (JEAN) See **LA ROQUE** (J. DE)

**DELITZSCH** (FRANZ) See **SAMAU'AL** ibn 'ĀDIYĀ, *al-Ghassānī*. Jüdisch-Arabische Poesien aus vor-muhammedischer Zeit . . . Ein Specimen . . . von F. D. 1874. 8°. 14570. c. 30.

**DELPHIN** (G. ) See **JIBRĪL** (ZAIN al-DĪN) *Shaiikh*. Cheikh Djebriel . . . Commentaire sur la Djaroumiya, avec une glose marginale par G. D. 1886. 8°. 14593. d. 28.

— See **MUHAMMAD**, surnamed KĀBĪH al-Fī'L. Poème comique. Récit de deux étudiants arabes . . . Publié . . . , traduit et précédé d'une introduction, par G. D. 1887. 8°. 14583. b. 32.

— See **MUHAMMAD** al-ĤARĪZ. Complainte arabe sur la rupture du barrage de Saint-Denis-du-Sig. [A Kasidah in vulgar Arabic, with a French translation and commentary.] Notes sur la poésie et la musique arabes . . . par G. D. . . . et L. Guin. 1886. 8°. 14582. b. 30.

**DENIS** (JEAN FERDINAND) See **BĀBĀ 'ARŪJ**, commonly called **BARBAROSSA I.**, *Dey of Algiers*. Fondation de la Régence d'Alger, histoire des

Barberousse, chronique arabe (traduit par Venture de Paradis et) ... publié ... par S. Rang ... et F. D. 1837. 8°. 802. h. 22.

**DENNIS** (JAMES S.) القواعد السنية في تفسير الاسفار الالهية [Al-Kawā'id al-sanīyat. A critical and historical introduction to the study of the Bible.] pp. xxxii. 474. بيروت ١٨٨٠. [Beirut, 1880.] 8°. 14505. d. 5.

— كتاب خلاصة الادلة السنية على صدق اصول الديانة المسيحية [Khulāsat al-adillat al-sanīyat. The Evidences of Christianity.] pp. xii. 283. بيروت ١٨٧٧ [Beirut, 1877.] 8°. 14505. d. 4.

— كتاب نظام التعليم في علم اللاهوت القويم الخ [Nizām al-ta'lim. A text-book of Christian theology.] 2 vol. بيروت ١٨٩٠-٨٨ [Beirut, 1890-88.] 14505. d. 8.

Vol. 1 is of the second edition.

**DEPAS** (MENAS JOSEPH) See SOAVE (G. F.) 'Οδηγὸς τῶν παιδων. "Trattato dei doveri dell' uomo," to which are added several chapters of C. Fleury's "Moeurs des Chrestiens;" translated into Arabic from the Greek versions, by M. J. D.] [1860.] 8°. 14503. c. 8.

**DEPPING** (GEORG BERNHARD) تلائد المغاخر في [Kalā'id al-mafākhir. "Aperçu historique sur les moeurs et coutumes des nations," translated into Arabic by Rifā'ah Rāfi'. Preceded by a glossary of the foreign words and names occurring in the book, arranged in alphabetical order.] 2 pt. بولاق ١٨٣٩ [Bulak, 1833.] 8°. 14549. e. 13.

**DERDJINI** (AH'MED BEN SA'ID) See AHMAD ibn SA'ID, al-Darjīnī.

**DERENBOURG** (HARTWIG) Quatre lettres missives écrites dans les années 1470-1475 par Abou 'l-Ḥasan 'Alī, avant-dernier roi more de Grenade. Texte arabe publié ... et traduction française par H. D. See ACADEMIES, etc.—Paris.—École spéciale des Langues Orientales vivantes. Mélanges Orientaux, etc. 1883. 8°. 752. f. 22.

— Le Diwān de Nābīga Dhobyānī, texte arabe, publié ... suivi d'une traduction française, et précédé d'une introduction ... par

H. D. 1868. See ACADEMIES, etc.—Paris.—Société Asiatique. Journal asiatique ... sixième série. tom. 12. 1863, etc. 8°. Ac. 8808.

— See 'AMR ibn 'UTHMĀN, called SĪBAWAIH. كتاب سيبيويه Le Livre de Sībawaihi ... publié ... par H. D. 1881, etc. 8°. 14593. e. 9.

— See MARWĀN ibn JANĀH (ABU al-WALĪD) called RABBI JONAH. كتب ورسائل الخ Opuscules et traités ... Texte arabe publié avec une traduction française par J. Derenbourg et H. Derenbourg. 1880. 8°. 754. e. 6.

— Le Livre des locutions vicieuses de Djawālīkī, publié ... par H. D. See ORIENTAL RESEARCHES. Morgenländische Forschungen, etc. pp. 107-166. 1875. 8°. 752. e. 13.

— Chrestomathie élémentaire de l'arabe littéral avec un glossaire. pp. xii. 220. Paris, Vienne [printed], 1885. 8°. 12904. aaa. 34.

— Les manuscrits arabes de l'Escorial décrits par H. D. See ACADEMIES, etc.—Paris.—École spéciale des Langues Orientales vivantes. DERENBOURG (H.) Les manuscrits, etc. 1884, etc. 8°. 752. f. 21.

— Ousāma ibn Mounkidh. Un Émir syrien au premier siècle des Croisades ... par H. D. ... Notice inédite tirée de la Kharīdat al-kaṣr par 'Imād ad-Dīn Al-Kātib. See ACADEMIES, etc.—Paris.—École spéciale des Langues Orientales vivantes. Nouveaux Mélanges Orientaux. 1886. 8°. 752. f. 23.

— Ousāma ibn Mounkidh, un Émir syrien au premier siècle des Croisades, 1095-1188 ... Première partie, Vie d'Ousāma. (Deuxième partie, texte arabe de l'Autobiographie d'Ousāma). See ACADEMIES, etc.—Paris.—École spéciale des Langues Orientales vivantes. DERENBOURG (H.) Ousāma ibn Mounkidh, etc. 1889, etc. 8°.

752. f. 26.

**DERENBOURG** (JOSEPH) Le Livre des Parterres Fleuris. Grammaire hébraïque en arabe d'Abou'l-Walid Merwan ibn Djanah ... publiée par J. D. 1886. See ACADEMIES, etc.—Paris.—École pratique des hautes Études. Bibliothèque ... Sciences philologiques et historiques. fasc. 66. 1869, etc. 8°.

Ac. 8929.



**DERENBOURG** (JOSEPH) (*continued*). See KĀSĪM ibn 'ALĪ, called al-HĀRĪRĪ. Les Séances de Hariri publiées en arabe ... par Silvestre de Sacy. Deuxième édition, revue sur les manuscrits et augmentée d'un choix de notes historiques et explicatives en français par M. Reinaud et M. Derenbourg. 1847, etc. 4°. 14576. c. 7, 8.

— See LUKMĀN, called al-Hakīm. Fables de Loqman ... Le texte revu de nouveau ..., accompagné d'une version française, ... par J. D. 1850. 12°. 14579. b. 3.

— See MARWĀN ibn JANĀH (ABU al-WALĪD) called RABBI JONAH. كتاب ورسائل الن Opuscules et traités ... Texte arabe publié avec traduction française par J. Derenbourg et H. Derenbourg. 1880. 8°. 754. e. 6.

— Die Uebersetzungen des Mischnah-Commentars des Maimonides, von J. D. See ZUNZ (L.) Jubelschrift, etc. 1884. 8°. 1940. f. 3.

**DERIZ** (HASSOUNA) See HĀSSŪN al-DARĪZ.

**DESDOITS** (LÉON M.) See COUSIN-DESPRÉAUX (L.) كتاب الروضة البديعة الن ["Le Livre de la nature, ... entièrement refondu et mis au niveau des connaissances actuelles, par L. M. D."] Translated into Arabic. [1881.] 8°. 14501. a. 18.

**DESGENETTES**, Citoyen. See DUFRICHE DESGENETTES (R. N.) Baron.

**DESGENETTES** (RENÉ NICOLAS DUFRICHE) Baron. See DUFRICHE DESGENETTES (R. N.)

**DESGRANGES** (ALIX) See NIKŪLĀ ibn YŪSUF, al-Turkī. Histoire de l'expédition des Français en Égypte ... Publiée et traduite par M. Desgranges ainé. 1839. 8°. 14555. c. 4.

**DESLONGCHAMPS** (AUGUSTE LOUIS ARMAND LOISELEUR) See LOISELEUR DESLONGCHAMPS (A. L. A.)

**DES MICHEL** (OVIDE CHRYSANTHE) هذا الجزء الاول (الثاني) من كتاب قرة النفوس والعيون بسير ما توسط من القرون الن [Kurrat al-nufūs wa'l-'uyūn. "Histoire générale du Moyen Age," translated into Arabic by Muṣṭafa Saiyid Alimad al-Zarābī.] 2 vol. مصر القاهرة 1312 [Cairo, 1846.] 8°. 14549. e. 7, 8.

**DESPRÉAUX** (LOUIS COUSIN-) See COUSIN-DESPRÉAUX (L.)

**DES VERGERS** (A. NOEL) See 'ABD al-RAĪMĀN ibn MUHAMMAD, called IBN KHALDŪN. Histoire de l'Afrique sous la dynastie des Aghlabites ... Texte Arabe ... accompagné d'une traduction ... par A. N. Des V. 1841. 8°. 14555. a. 1.

— See ISMĀ'ĪL ibn 'ALĪ ('IMĀD al-DĪN ABU al-FIDĀ) Prince of Hamāh. Vie de Mohammed, texte Arabe ... accompagné d'une traduction ... par A. N. Des V. 1837. 8°. 14560. a. 3.

**DEUSINGIUS** (ANTONIUS) See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [al-Urjūzāt fī al-Ṭibb.] Canticum ... Avicennæ de Medicinā ... Cui adjecti Aphorismi Medici Johannis Mesuæi ... Ex Arabico Latinè reddita ab A. D., etc. 1649. 12°. 544. a. 33.

**DEUTSCHE MORGENLÄNDISCHE GESELLSCHAFT.**

See ACADEMIES, etc.—Germany.

**DEVIC** (L. MARCEL) See BUZURG ibn SHAHRIYĀR, al-Rām-Hurmuzī. كتاب عجائب الهند الن Livre des Merveilles de l'Inde ... Texte arabe publié ... par P. A. van der Lith. Traduction française par L. M. D., etc. 1883. 4°. 14565. d. 3.

— See BUZURG ibn SHAHRIYĀR, al-Rām-Hurmuzī. عجائب الهند ... Les Merveilles de l'Inde ... Traduit ... par L. M. D. 1878. 8°. 14565. b. 27.

— Le pays des Zendjs ou la côte orientale d'Afrique au Moyen-âge, géographie, mœurs, productions, animaux légendaires, d'après les écrivains arabes. pp. 280. Paris, Montpellier [printed], 1883. 8°. 010096. f. 21.

— Les villes de la France méridionale au Moyen âge d'après les géographes arabes. (Extrait du Bulletin de la Société Languedocienne de Géographie.) pp. 11. Montpellier [1882]. 8°. 12901. i. 29.(2.)

**DEVOULX** (ALBERT) See ALGERINE CORSAIRS. Le Registre des prises maritimes. Traduction ... par A. D. 1872. 8°. 14555. d. 22.

— Le Raïs Hamidou. Notice biographique sur le plus célèbre Corsaire algérien du xiii<sup>e</sup> siècle de l'hégire d'après des documents authentiques, etc. pp. 116. Alger, 1858. 12°. 10605. cc. 26.

Part of "Bibliothèque algérienne, 3<sup>e</sup> série."

**DHABBĪ** (AHMED BEN YAHYAH) See AHMAD ibn YAHYA, *al-Dabbī*.

**DHAHABĪ** (SCHAMSO'D-DĪN ABU ABDALLAH MUHAMMED IBN AHMED) See MUHAMMAD ibn AHMAD, *al-Dahabī*.

**DHAHERI** (KHALIL BEN-SCHAHIN) See KHALĪL ibn SHĀHĪN, *al-Zāhirī*.

**DHARMON** (JUDAH YA'ALEH) See ZARKA (S.) and DHARMON (J.Y.) ספר שי למורה ונר [Shailē-mōrā. A commentary on the Pentateuch.] [1864, etc.] 8°. 1948. c. 32.

**DHÉHÉBĪ**. See MUHAMMAD ibn AHMAD, *al-Dahabī*.

**DIALOGUE**. خطاب وجواب بين صديقين خصوصاً عن الميلاد الجديد ["A Dialogue between two intimate friends on regeneration, or the New Birth," translated into Arabic.] pp. 31. مالطة ١٨٢٨ [Malta, 1828.] 12°. 14505. b. 6.

A translation of No. 25 of the Religious Tract Society's "First Series Tracts."

— [Another copy.] T. 2110.(3.)

— مفاوضة مفيدة فيما بين نصراني بالحق ونصراني [A discussion on religion between a real and a nominal Christian, being an Arabic translation of the English tract entitled "A Dialogue between a traveller and yourself." Revised by S. Gobat.] pp. 15. مالطة ١٨٢٨ [Malta, 1828.] 12°. 14505. b. 5.

A translation of No. 35 of the Religious Tract Society's "First Series Tracts."

— [Another copy.] T. 2110.(1.)

**DIALOGUES FRANÇAIS-ARABES**. See FRENCH-ARABIC DIALOGUES.

**DIARBEKR**, JIRJIS 'EBED-YESHU' KHAİYĀT, *Chaldean Uniat Archbishop of*. See JIRJIS 'EBED-YESHU' KHAİYĀT.

**DIA-UL-KHAFIKAIN**. See PERIODICAL PUBLICATIONS.—London.

**DIAZ DE BIVAR** (RODRIGO) called EL Cid. See DOZY (R. P. A.) Le Cid d'après de nouveaux documents. Nouvelle édition. 1860. 8°.

14560. b. 28.

**DIBAGGI** ( ) Member of the Sanitary Council of Egypt. See CLOT (A. B.) afterwards CLOT-BEY. (دستور الاعمال الاقربادينية الى) [Dustūr al-a'māl al-

akrābādīniyat. The Pharmacopœia for Egypt, compiled by A. B. Clot-Bey, and MM. Dibaggi and Dutouche.] [1837.] 8°. 14537. c. 10.

**DIBS** (YŪSUF ILYĀS) *Archbishop of Beirut*. See YŪSUF ILYĀS al-DIBS.

**DĪDAKAS SATTĀLAH**. See ESTELLA (DIEGO DE)

**DIESTERWEG** (W. A. ) See APOLLONIUS, *Pergaeus*. Die Bücher des Apollonius von Perga de Sectione rationis nach dem Lateinischen des E. Halley frey bearbeitet ... von W. A. D. 1824. 8°. 8534. c. 20.

**DIETERICI** (FRIEDRICH HEINRICH) See AHMAD ibn HUSAIN (ABU al-TĀIYIB) called al-MUTANABBĪ. Mutanabbīi carmina cum commentario Wāhidīi ... edidit ... F. D. 1858, etc. 4°.

14573. c. 6.

— See ARISTOTLE. [Supposititious Works.] Die sogenannte Theologie des Aristoteles ... herausgegeben von F. D. 1882. 8°. 14540. a. 26.(1.)

— See ARISTOTLE. [Supposititious Works.] Die sogenannte Theologie des Aristoteles aus dem arabischen übersetzt ... von F. D. 1883. 8°. 14540. a. 26.(2.)

— See IKHWĀN al-ŠAFĀ. Die Abhandlungen der Ichwān es-Safā in Auswahl ... Herausgegeben von F. D. 1883, etc. 8°. 14540. a. 32.

— See IKHWĀN al-ŠAFĀ. Thier und Mensch vor dem König der Genien. Ein arabisches Märchen aus den Schriften der Lautern Brüder, ... im Urtext herausgegeben und mit einem Glossar versehen von F. D. 1879. 8°. 14579. d. 11.

— See IKHWĀN al-ŠAFĀ. Der Streit zwischen Mensch und Thier ... übersetzt ... von F. D. 1858. 8°. 14579. c. 24.

— See MUHAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN MĀLIK. Alfijjah carmen ... grammaticum ... et in Alfijjam commentarius quem conscripuit Ibn 'Aqil. Edidit F. D. 1851. 4°. 14594. b. 17.

— See MUHAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN MĀLIK. Ibn 'Aqil's Commentar zur Alfijja des Ibn Mālik aus dem Arabischen ... übersetzt von F. D. 1852. 8°. 14594. b. 18.

**DIETERICI** (FRIEDRICH HEINRICH) (*continued*). See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD (ABU NAṢR) *al-Fārābī*. *Alfārābī's philosophische Abhandlungen* . . . herausgegeben von F. D. 1890. 8°. 14540. a. 43.

— Arabisch-deutsches Handwörterbuch zum Koran und Thier und Mensch. pp. iv. 180. Leipzig, Greifswald [printed], 1881. 8°.

14589. b. 7.

— De Anthologia Arabica Tsaalebi Unio Aetatis appellata. Dissertatio inauguralis, etc. pp. 34. Berolini [1846]. 8°. 14576. b. 4.

— Mutanabbi und Seifuddaula aus der Edelperle des Tsaālibi . . . dargestellt. pp. vi. 200. Leipzig, 1847. 8°. 14573. b. 9.

**DIETZ** (FRIDERICUS REINHOLDUS) *Analecta Medica ex libris Mss. . . Fasciculus primus, in quo insunt: 1. Elenchus materiae medicae Ibn Beitharis Malacensis . . . Pars prima. 2. Catalogus codicum Mss. de re medica Sanscritorum Londinensium. fasc. 1, pp. 179. Lipsiae, Regimontii Prussorum [printed], 1833. 8°. 14535. b. 22.*

— *Elenchus Materiae Medicae Ibn Beitharis Malacensis. Specimen primum secundum codices Arabicos Mss. . . elucubravit et . . . publice defendet F. R. Dietz. pp. 32. Regimontii Prussorum [1833]. 8°. 778. c. 49.*

**DIGEON** (J. M. ) *Nouveaux contes turcs et arabes, précédés d'un abrégé chronologique de l'histoire de la Maison ottomane, et suivis de plusieurs morceaux de poésie et de prose, traduits de l'arabe et du turc. 2 tom. Paris, 1781. 12°. 752. b. 2.*

**DIJĀRBEKRI** (HOSSEIN BEN MO'HAMMED BEN EL 'HASSAN) See HUSAIN ibn MUHAMMAD, *al-Dijārbakrī*.

**DILLMANN** (CHRISTIAN FRIEDRICH AUGUST) \* See ACADEMIES, etc.—Europe.—*International Oriental Congress. Verhandlungen des fünften internationalen Orientalisten-Congresses, etc.* [Edited by C. F. A. D.] 1881, etc. 8°. Ac. 8806.

**DĪMĀRKĪ** (FRANSIS ANTON) See MARCHI (FRANCESCO ANTONIO DE)

**DĪMĀS** (ISKANDAR) See DUMAS DAVY DE LA PAILLETERIE (ALEXANDRE) *the Elder*.

**DIMASHKĪ**. See DAMASCUS.

**DIMASHKĪ**. See MUHAMMAD ibn 'ABD al-RAḤMĀN (ṢADR al-DĪN)

— See MUHAMMAD ibn ABI TĀLIB (SHAMS al-DĪN)

— See SA'ID ibn YA'KŪB (ABU 'UTHMĀN)

**DIMICHQUI** (CHEMS-ED-DIN ABOU ABDALLAH MOHAMMED) See MUHAMMAD ibn ABI TĀLIB (SHAMS al-DĪN) *al-Dimashkī*.

**DĪMITRI KUSTANDI BISHĀRAH**. See SWIFT (J.) *Dean of St. Patrick's*. كتاب بشتر الخير الخ ["Gul-liver's Travels," translated into Arabic by D. K. B.] [1873.] 16°. 14586. a. 23.

**DIMNATĪ**. See 'ALĪ ibn SULAIMĀN.

**DIMYĀTĪ**. See ABU BAKR ibn MUHAMMAD SHAṬĀ.

— See NŪR al-DĪN, *al-Dimyātī*.

**DĪNAWARĪ**. See AḤMAD ibn DĀ'UD (ABU ḤANĪFAH) *al-Dainawarī*.

**DIONYSIUS ḤAJJĀR**. See TRENT, *Council of*. *Catechismus Romanus ex decreto Concilii Tridentini . . . editus.* [Translated into Arabic by Ya'kūb Arūtīn and D. Ḥ.] [1786, etc.] 8°. 14501. d. 12.

**DIONYSIUS JIRJIS SHALHAT**, *Archbishop of Aleppo, afterwards IGNATIUS JIRJIS SHALHAT, Patriarch of Antioch*. See EPHEMERIDES. *Calendarium juxta ritum Ecclesiae Antiochenae Syrorum.* [With a prefatory letter by I. J. Sh.] 1887. 8°.

14544. b. 17.

— See LITURGIES.—Syrian Uniat Church.—*Lectionaries. Lectionarium Syriacum, etc.* [With a prefatory epistle by I. J. Sh.] 1879. Fol.

— See LITURGIES.—Syrian Uniat Church.—*Ritual and Ceremonial Books*. كتاب الخدم الكهنوتية الخ [The Rituale of the Syrian Uniat Church, revised and corrected by D. J. Sh.] [1872.] 8°.

3408. ccc. 20.

**DIOSCORUS**, *Patriarch of Alexandria*. See CHALCEDON, *Council of*. *Compendium sacri Œcumenici Concilii Chalcedonensis, in quo actiones, et decreta Sanctorum Patrum circa Fidem Orthodoxam, contra . . . Dioscorum . . . recensentur, etc.* 1694. Fol. 491. l. 1.

**DIREZIONE DEGLI ARCHIVI SICILIANI.** *See* ACADEMIES, etc.—Palermo.

**DĪRĪNĪ.** *See* 'ABD al-'AZĪZ ibn AĤMAD.

**DIX VIZIRS.** *See* TEN VIZIERS.

**DIYĀ al-DĪN**, al-Nakhshabī. *See* ZIYĀ al-DĪN, Nakhshabī.

**DIYĀ al-DĪN KHĀLID**, al-Baghdādī. *See* KHĀLID (DIYĀ al-DĪN)

**DIYĀ al-DĪN MUĤAMMAD**, al-Ĥusainī. *See* MUĤAMMAD (DIYĀ al-DĪN)

**DIYĀ al-KHĀFIKAIN.** *See* PERIODICAL PUBLICATIONS.—London.

**DIYĀRBAKRĪ.** *See* ĤUSAIN ibn MUĤAMMAD.

**DJAFER EBN ALI YAHYĀ** (NEDJM ED-DĪN ABOUL KĀSSEM) called EL-MOHEKKIK. *See* JA'FAR ibn SA'ID (NAJM al-DĪN) al-Ĥillī.

**DJAMA EL QAROUIN**, à Fas. *See* FEZ.—Jāmi' al-Karwīyīn.

**DJAMA ER RECIF**, à Fas. *See* FEZ.—Jāmi' al-Rašīf.

**DJAMA ZITOUNA**, à Tounis. *See* TUNIS.—Jāmi' al-Zaitūn.

**DJAWĀLĪKĪ.** *See* MAUHŪB ibn AĤMAD, al-Jawālīkī.

**DJEBRIL**, Cheikh. *See* JIBRĪL (ZAIN al-DĪN) Shaikh.

**DJELĀL ED-DĪN ABOU SOLEIMAN DĀOUD.** *See* DĀ'UD (JALĀL al-DĪN ABU SULAIMĀN)

**DJELAL ED-DIN MANKOBIRTI**, Prince de Kharezm. *See* JALĀL al-DĪN MANK-BURNI.

**DJELFA.** *See* JALFAH.

**DJĒMAL-EDDIN MOHAMMED EBN MALEC.** *See* MUĤAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN MĀLIK.

**DJEMMAL EDDIN**, Afghane. *See* JAMĀL al-DĪN, Afghānī.

**DJOUAÏB.** *See* PERIODICAL PUBLICATIONS.—Constantinople. [Al-Jawā'ib.]

**DJOUEÏNI** (ABU'L WAFĀ) *See* ABU al-WAFĀ, al-Juwainī.

**DOCTRINA CHRISTIANA.** *See* CHRISTIAN DOCTRINE.

**DOCTRINE CHRÉTIENNE.** *See* CHRISTIAN DOCTRINE.

**DODDS** (ROBERT) *American Missionary in Syria.* *See* DODGE (R.)

**DODGE** (ROBERT) *American Missionary in Syria.* موعظة في امتحان النفس [Self-Examination. A sermon on 2 Cor. xii. 5. Second edition.] pp. 20. بيروت ١٨٦٤ [Beirut, 1864.] 8°. 14505. c. 8.

**DOMBAY** (FRANZ LORENZ VON) *See* ABU MADYAN ibn ĤAMMĀD ibn MUĤAMMAD, al-Fāsī. Ebn Medini ... Fessani ... sententiae ... Edidit ac latine vertit F. de D. 1805. 8°. 14579. d. 3.

— *See* 'ALĪ ibn 'ABD ALLĀH ibn ABI ZAR'. Geschichte der mauritanischen Könige ... Aus dem Arabischen übersetzt ... von F. von D. 1794, etc. 8°. 14555. b. 15.

— Beschreibung der gangbaren Marokkanischen Gold- Silber- und Kupfer-Münzen, nebst einem Anhang von einigen seltenen Münzen ... Mit einem Kupfer. pp. 53. Wien, 1803. 8°. 7755. b.

— Popular Philosophie der Araber, Perser, und Türken, theils gesammelt, theils aus Orientalischen Manuskripten übersetzt, von F. von Dombay. pp. 277. Agram, 1795. 8°. 752. a. 3.

**DOMINIC** [DE GUZMAN], Saint. سيرة مار عبد الأحد منشي رهبنة الواعظين Vie de Saint Dominique, fondateur de l'ordre des Frères Prêcheurs. pp. 277, 5. Mossoul, 1866. 12°. 14501. b. 46.

— الزهرات القدسية المقطوفة من جنة مار عبد Douze fleurs du jardin de S. Dominique. [Lives of twelve Saints of the Order of St. Dominic, namely: Raymond de Peñaforte, Catherine de' Ricci, Thomas Aquinas, Vincent Ferrer, Agnes of Montepulciano, Peter the Martyr, Catherine of Sienna, Pope Pius V., Antoninus Archbishop of Florence, St. Hyacinth, Rose of Lima, and Louis Bertrand.] pp. 450, 2. Mossoul, 1867. 12°. 14501. b. 45.

**DOMINICUS**, Gundisalvi. *See* GUNDISALVUS (DOMINICUS)

**DONELLAN** (EDWARD) *See* ABU BAKR al-ŠIDDĪK.

**DORN** (BERNHARD) See FRAEHN (C. M.) Ch. M. Fræhni opusculorum postumorum pars prima (Nova Supplementa ad recensitionem numorum Muhammedanorum Academiae Imp. Scient. Petropolitanae, additamentis editoris aucta, etc.) . . . Edidit B. D. 1855. 8°. 7756. d.

— Catalogue des manuscrits et xylographes orientaux de la Bibliothèque Impériale Publique de St. Pétersbourg. See ACADEMIES, etc.—Saint Petersburg.—*Imperatorskaya Publichnaya Biblioteka*. Catalogue, etc. 1852. 8°. 824. h. 26.

— Catalogue des ouvrages arabes, persans et turcs, publiés à Constantinople, en Égypte et en Perse, qui se trouvent au Musée Asiatique de l'Académie. pp. 64. St. Pétersbourg, 1866. 8°. 14598. d. 2.

— Chronologisches Verzeichniss der seit dem Jahre 1801 bis 1866 in Kasan gedruckten arabischen, türkischen, tatarischen und persischen Werke, als Katalog der in dem asiatischen Museum befindlichen Schriften der Art. [St. Petersburg, 1867.] 4°. 14598. f. 2.

*Bulletin de l'Académie Impériale des Sciences de St. Pétersbourg, tom. xi., col. 305-385.*

— Drei in der kaiserlichen öffentlichen Bibliothek zu St. Petersburg befindliche astronomische Instrumente mit arabischen Inschriften . . . Mit zwei lithographirten Tafeln. pp. 150. 1865. See ACADEMIES, etc.—Saint Petersburg.—*Academia Scientiarum Imperialis*. Mémoires, etc. vii<sup>e</sup> série, tom. 9, no. 1. 1859, etc. 4°. Ac. 1125/3.

— Inventaire des monnaies des Khalifes orientaux et de plusieurs autres dynasties. pp. xvi. 64. See ACADEMIES, etc.—Saint Petersburg.—*Uchebnoe Otdyelenie Vostochnuikh Yazukov*. Collections scientifiques, etc. ii. 1877, etc. 8°. 14598. d. 8.

— Les Manuscrits . . . Bâbys de l'Institut des Langues orientales décrits par . . . B. Dorn. 1891. See ACADEMIES, etc.—Saint Petersburg.—*Uchebnoe Otdyelenie Vostochnuikh Yazukov*. Collections scientifiques de l'Institut des Langues orientales, etc. vi., fasc. 2. 1877, etc. 8°. 14598. d. 8.

— Muhammedanische Quellen zur Geschichte der südlichen Küstenländer des Kaspischen Meeres, herausgegeben, übersetzt und erläutert, von B. D. (Arabische, persische, und türkische Texte.) 4 Th. St. Petersburg, 1850-58. 8°. 757. h. 26.

**DOROTHEUS**, Saint, Bishop of Tyre. See LITURGIES. —Greek Church.—*Euangelion*. Θεῶν καὶ ἱερῶν Εὐαγγέλιον. الأجيل الشريف الالهى [With Arabic translations of the biographical notices of the Evangelists commonly attributed to Saint Dorotheus, Bishop of Tyre.] [1863.] Fol. 1895. a.

**DOTTRINA CHRISTIANA**. See CHRISTIAN DOCTRINE.

**DOUTREMAN** (PHILIPPES) See OUTREMAN (P. d')

**DOWSON** (JOHN) M.R.A.S. See ELLIOT (Sir H. M.) The History of India as told by its own historians . . . Edited from the posthumous papers of . . . Sir H. M. Elliot . . . by . . . J. D. 1869, etc. 8°. 2386. c.

**DOZY** (REINHART PIETER ANNE) See 'ABD al-MAJID ibn 'ABDŪN. Commentaire historique sur le poème d'Ibn-Abdoun, par Ibn-Badroun, publié, . . . et accompagné . . . d'un glossaire . . . par R. P. A. D. 1848. 8°. 14573. b. 27.

— See 'ABD al-WĀHID ibn 'ALĪ, al-Marrākushī. The History of the Almohades, preceded by a sketch of the history of Spain . . . and of the history of the Almoravides, . . . edited . . . by R. D. Second edition, etc. 1881. 8°. 14555. a. 10.

— See ACADEMIES, etc.—London.—*Society for the Publication of Oriental Texts*. 'ABD al-WĀHID ibn 'ALĪ, al-Marrākushī. The History of the Almohades, preceded by a sketch of the history of Spain . . . and of the history of the Almoravides . . . Edited by R. P. A. D. 1847. 8°. 14003. b. 7.

— See AHMAD ibn MUHAMMAD, al-Makkarī. Analectes sur l'histoire et la littérature des Arabes d'Espagne . . . publiés par R. D. [and others]. 1855, etc. 4°. 14554. b. 9, 10.

— See EPHEMERIDES. Le Calendrier de Cordoue de l'année 961. . . Publié par R. D. 1873. 8°. 14544. c. 4.

— See IBN 'ADĀRĪ, al-Marrākushī. Histoire de l'Afrique et de l'Espagne . . . par Ibn-Adhārī . . . et fragments de la Chronique d'Arib . . . Le

tout publié, ... précédé d'une introduction et accompagné de notes et d'un glossaire par R. P. A. D. 1848, etc. 8°. **14555. d. 6.**

— See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, *al-Idrīsī*. Description de l'Afrique et de l'Espagne par Edrīsī. Texte arabe publié ... avec une traduction ... par R. D. et M. J. de Goeje. 1866. 8°. **14565. a. 23.**

— Catalogus Codicum Orientalium Bibliothecae Academiae Lugduno Batavae [vol. 1 and 2] auctore R. P. A. D. See ACADEMIES, etc.—Leyden. —*Academia Lugduno-Batava*. Catalogus Codicum Orientalium, etc. 1851, etc. **Ac. 940/4.**

— Le Cid d'après de nouveaux documents. [With an appendix containing extracts from Arabic historians, accompanied by French translations.] Nouvelle édition. pp. 253, 82. *Leyde*, 1860. 8°. **14560. b. 28.**

— Corrections sur les textes du Bayāno 'l-Mogrib d'Ibn-Adhārī de Maroc, des fragments de la chronique d'Arīb de Cordoue, et du Hollato's-siyarā d'Ibno 'l-Abbār. pp. viii. 131. *Leyde*, 1883. 8°. **14555. d. 6.\***

— Historia Abbadidarum, praemissis scriptorum Arabum de ea dynastia locis nunc primum editis. (Scriptorum Arabum loci de Abbadidis. [A series of extracts, accompanied by Latin translations and notes.]) 2 vol. *Lugduni Batavorum*, 1846-52. 4°. **14548. b. 3.**

— Lettre à M. Fleischer contenant des remarques critiques et explicatives sur le texte d'al-Makkari. pp. 280. *Leyde*, 1871. 8°. **14555. d. 21.**

— Notices sur quelques manuscrits arabes. (Extraits de l'ouvrage intitulé Al-Hollato's-siyarā, par Ibno 'l-Abbār.) pp. 260. *Leyde*, 1847-51. 8°. **14560. a. 14.**

— Recherches sur l'histoire politique et littéraire de l'Espagne pendant le moyen âge. tom. 1. *Leyde*, 1849. 8°. **1323. h. 5.**  
*No more published of this edition.*

— Seconde édition, augmentée et entièrement refondue. 2 tom. *Leyde*, 1860. 8°.

**9180. ccc.**

*In both this and the following edition each volume has an appendix, containing a number of extracts from Arabic works.*

— Troisième édition ... augmentée. 2 vol. *Paris, Leyde* [printed], 1881. 8°. **9181. c. 22.**

**DRECHSLER** (ADOLPH) See MUHAMMAD ibn MU'AIYAD, *al-'Urqī*. Der Arabische Himmels-Globus angefertigt ... von Muhammed bin Muwajid Elardhi ... Veröffentlicht ... von A. D. 1873. 4°. **14544. d. 25.(2.)**

**DRESDEN**.—*Königliche Bibliothek*. See FLEISCHER (H. L.) Catalogus codicum manuscriptorum orientalium Bibliothecae Regiae Dresdensis, etc. 1831. 4°. **11901. h.**

**DRIVER** (SAMUEL ROLLES) See BIBLE.—Old Testament.—*Isaiuh*. The fifty-third chapter of Isaiah according to the Jewish interpreters. I. Texts ... II. Translations by S. R. D. and A. Neubauer, etc. 1876, etc. 8°. **3165. ccc. 15.**

**DRUZES**. Extrait des Livres des Druzes, qui sont les disciples de Hamza fils d'Ali. [With a French translation and notes.] See SILVESTRE DE SACY (A. I.) *Baron*. Chrestomathie arabe, etc. 1806. 8°. **14586. b. 3, 4.**

— 1826, etc. 8°. **14586. d. 2.**

**DSCHENNÂBY**. See MUŠTĀFA ibn ḤASAN, *al-Jannābī*.

**DSU R'RUMMA** (ABU'l. HARITH GAILAN) See GHAILĀN ibn 'UĪBAH, called DU al-RUMMAH.

**DU al-FAKĀR AḤMAD**, *Saiyid*. المبتكر في بيان ما يتعلق بالمؤنث والمذكر [Al-Mubtakir. A treatise on the genders in Arabic.] pp. 602, *lith.* بوبال [Bhopal, 1880.] Fol. **14593. f. 10.**  
*Imperfect; wanting pp. 433-436.*

**DU al-RUMMAH**. See GHAILĀN ibn 'UĪBAH.

**DU'Ā i DAF' i TAP**. دعای دفع تب نوبه [A prayer for warding off fevers, with directions for use, in Hindustani.] See PRAYERS. درود طوسی ال [A book of Shiah prayers, etc.] [1871.] 8°. **14519. b. 15.(2.)**

**DU'Ā i GANJ al-'ARSH**. دعا کنج العرش [A prayer.] See PRAYERS. مجموعه دعا کنج العرش ال [Five Muhammadan prayers, etc.] [1870 ?] 16°. **14519. a. 1.(3.)**

— دعاء کنج العرش [Another edition.] See PRAYERS. مجموعه متبرکه ال [A book of Muhammadan prayers, etc.] [1884.] 12°. **14519. a.**

**DU'Ā i GANJ al-'ARSH** (*continued*). হিন্দী গান্জ  
আরশ [Du'ā Ganj al-'arsh, to which are added  
several other prayers, the whole accompanied by a  
transcription into the Bengali character.] pp. 32.  
১২৯০ [Calcutta, 1885.] 8°. 14519. d.

**DU'Ā MU'AZZAM.** (دعا معظم) [Du'ā mu'azzam.  
A prayer for the family of Muhammad, with a  
Hindustani interlineary translation.] See PRAYERS.  
مجموعۂ اوراد الخ [A collection of Muhammadan  
prayers, etc.] pp. 35, 36. [1877.] 8°.  
14519. b. 14.(4.)

**DU'Ā MUGHNI.** *Begin.* اسناد دعای مغنی [Du'ā  
mughni. A Muhammadan prayer.] See KASIDAHs.  
نود و نه نام - قصیدۂ بردہ الخ [A collection of  
religious Kasidahs, etc.] pp. 78-86. [1872.] 8°.  
14519. b. 21.(3.)

— [1877.] 8°. 14519. b. 15.(5.)

— دعاء مغنی [Du'ā mughni, with an inter-  
lineary translation in Hindustani and a preface  
(طریق زکوٰۃ) in Persian.] See PRAYERS. کبریت  
احمر الخ [A prayer-book, etc.] pp. 24-30. [1871.] 8°.  
14519. b. 14.(5.)

— [1879.] 8°. 14519. d. 9.(4.)

**DUCRET (E.)** See ARABIAN NIGHTS. [*Sele-  
ctions.*] Les Voyages de Sindbād le Marin. Texte  
arabe ... autographié par E. D. 1884. 8°.  
14583. a. 52.

**DUFRICHE DESGENETTES (RENÉ NICOLAS)** *Baron.*  
Avis sur la Petite Vérole régnante, adressé au  
Divan du Kaire, par le C<sup>en</sup> Desgenettes. (هذا التنبيه)  
فيما يخص داء الجدري المتسلط الآن الخ Traduction  
arabe par Don Raphaël.) pp. 43. Kaire, an viii.  
[1800.] 4°. 42. e. 23.

— هذا تنبيه فيما يخص داء الجدري الخ [Second  
edition, of the Arabic translation alone.] pp. 25.  
مصر القاهرة ١٢١٥ [Cairo, 1800.] 4°. 14537. c. 21.

**DUGAT (GUSTAVE)** See 'ABD al-KĀDIR, *Amir of  
Mascara.* Le livre ... intitulé : Rappel à l'intelli-  
gent, avis à l'indifférent. Considerations philo-  
sophiques ... traduites ... par G. D. 1858. 8°.  
14540. a. 24.

**DUGAT (GUSTAVE)** (*continued*). See AHMAD ibn  
MUHAMMAD, *al-Makkarī.* Analectes sur l'histoire  
et la littérature des Arabes d'Espagne ... publiés  
par ... G. D. [and others]. 1855, etc. 4°.  
14554. b. 9, 10.

— See 'ANTARAH ibn SHADDĀD, *al-'Absī.*  
Antar en Perse, ... épisode du Roman d'Antar,  
traduit de l'arabe par G. D. 1850. 8°.  
14570. b. 15.

— See FĀRIS al-SHIDYĀK, afterwards AHMAD  
FĀRIS. قصيدة الخ Poème Arabe en l'honneur du  
Bey de Tunis ... traduit en vers français ...  
par G. D. 1851. 8°. 14582. c. 32.

— and FĀRIS al-SHIDYĀK. سند الراوى فى  
الصرف الفرنساوى الخ Grammaire Française à l'usage  
des Arabes de l'Algérie, de Tunis, du Maroc, de  
l'Egypte, et de la Syrie. Par G. Dugat et le  
Cheikh Fâres Echchidiâk. [Sanad al-rāwī.]  
pp. iv. 127. Paris, 1854. 8°. 14586. c. 5.

— [Another copy.] 14586. c. 6.

**DUISBERG (JAN VAN)** See SA'DĪ (MUṢLIḤ al-DĪN)  
Perssiansche Roosengaard ... in't Hoogduijts  
overgeset ... door A. Olearium; die daar by  
gevoegd heeft de ... Fabelen ... van Lokman;  
als ook eenige ... Arabische Spreuken. Alles  
vertaalt door J. D. V. 1654. 12°. 757. a. 2.

**DULAC (H.)** Quatre contes arabes en dialecte  
Cairote (recueillis au Caire sous la dictée d'il-  
létrés). [Accompanied by a French transla-  
tion and notes.] 1884. See FRANCE.—*Ministère  
de l'Instruction publique.* Mémoires publiés par  
les Membres de la Mission archéologique fran-  
çaise au Caire, etc. tom. 1, fasc. 1. 1884, etc. Fol.  
7703. k.

**DŪMĀNĪ (YŪHANNĀ)** See YŪHANNĀ al-DŪMĀNĪ.

**DU MARSAIS (CÉSAR CHESNEAU)** See CHESNEAU  
DU MARSAIS (C.)

**DUMAS DAVY DE LA PAILLETÉRIE (ALEXANDRE)**  
*the Elder.* هذه قصة الكونت دومنتو كريستو الخ ["Le  
Comte de Monte-Christo," a romance. Translated  
into Arabic by Bishārah Shadīd.] pp. 232.  
١٢٨٧-٨٨ [Cairo, 1871.] 8°. 14586. c. 2.

**DUMAS DAVY DE LA PAILLETERIE** (ALEXANDRE) *the Elder (continued)*. قصة الكونت دي مونتو ["Le Comte de Monte-Christo." Translated into Arabic by Nakhli Kulfāt.] pp. 152. بيروت ١٨٨٣ [Beirut, 1883.] 8°. 14586. e. 6.

— رواية امير جزيرة مونتو كريستو الخ ["Le Comte de Monte-Christo," abridged and translated into Arabic by Salīm Ša'b.] pp. 51. See PERIODICAL PUBLICATIONS.—Beirut. الشراكة الشهيرة الخ [Al-Shirākat al-shahriyat.] pt. 4. 1866.

14599. d. 1.

— رواية بولينه موليان الخ ["Pauline et Pascal Bruno," a romance, translated into Arabic. Edited by Yūsuf al-Shalfūn.] بيروت ١٨٦٥ [Beirut, 1865.] 12°. 14586. a. 21.(2.)

**DUMONT** (M. X. ) Guide de la lecture des Manuscrits arabes. pp. 107, lith. Alger, 1842. 8°. 14598. d. 1.

— [Another copy.] 14598. d. 7.

**DUNAS ben LABRAT.** See ADONIM, the Levite.

**DU PLESSIS** (ARMAND JEAN) Cardinal, Duke de Richelieu. كتاب تعليم المسيحي صنفه الاب الفاضل المكرم سيدنا ارمندس يوحنا ذو بلسيس ده ريشليو الخ ["Instruction du Chrestien," translated into Arabic by Juste de Beauvais.] pp. x. 415. Lutetiae Parisiorum, 1640. 8°. 14501. d. 13.

**DURAND** (JEAN BAPTISTE LÉONARD) Voyage au Sénégal, ou, Mémoires ... sur les découvertes, les établissemens et le commerce des Européens dans l'Océan Atlantique; ... suivis ... du texte arabe de trois traités de commerce faits ... avec les princes du pays [edited by A. I. Silvestre de Sacy] etc. 2 pt. Paris, an 10, 1802. 4°.

982. h. 13, 14.

— [Another copy.] F. P. 148. d. 16. & 147. f. 6.

**DURELL** (DAVID) Vice Chancellor of the University of Oxford. See BIBLE.—Old Testament.—Genesis. The Hebrew text of the parallel prophecies of Jacob and Moses relating to the Twelve Tribes ... To which are added the Samaritan-Arabic version of those passages ... By D. D. 1763. 4°. 3186. h.

**DURGĀDĀSA KAPŪR.** ابیات هشت زبان [A metrical glossary in eight languages, namely: English, Punjabi, Sanskrit, Hindustani, Arabic, Persian, Pushtu, and Latin.] pp. 8, lith. [Peshawar, 1889.] 8°. 14589. a.

**DURR.** کتاب الدر المضمون [sic] فی علم الافلاک والنجوم [Al-Durr al-manzūm. The elements of astronomy.] pp. 44. مالطا ١٨٣٣ [Malta, 1833.] 8°.

14544. b. 2.

— [Another copy.] 531. f. 40.

— الذر المنظم فی الوعظ والحکم [Al-Durr al-munazzam. A collection of ethical precepts.] See TUHFAT. التحفة البهية الخ [Al-Tuhfat al-bahīyat.] pp. 17-20. [1885.] 14583. b. 21.

**DURŪD i AKBAR.** درود اکبر [Durūd i akbar. A prayer for Muḥammad.] See PRAYERS. مجموعة [A collection of Muhammadan prayers, etc.] [1870 ?] 16°. 14519. a. 1.(3.)

— درود اکبر [Another edition.] See PRAYERS. مجموعة متبرکه الخ [A book of Muhammadan prayers, etc.] [1884.] 8°. 14519. a.

**DURŪD i HAZĀRĪ.** درود هزارى [Durūd i hazārī. A prayer.] See PRAYERS. مجموعة متبرکه الخ [A book of Muhammadan prayers, etc.] [1884.] 12°. 14519. a.

**DURŪD i HĀZIRĪ.** درود شریف حاضرى [Durūd i hāzīrī. A prayer for the Prophet Muḥammad, with an interlineary translation and marginal notes in Hindustani.] See DURŪD i MUSTAGHĀṢ. درود مستغاث [Durūd i mustaghāṣ.] pp. 9-13. [1870.] 8°. 14519. b. 14.(3.)

— [1872.] 12°. 14519. b. 13.(2.)

— [1872.] 8°. 14519. b. 15.(3.)

**DURŪD i MU'AZZAM.** درود معظم [Durūd i mu'azzam. A prayer for the Prophet Muḥammad, with a Hindustani interlineary translation and preface. Fourth edition.] See PRAYERS. مجموعة اوراد الخ [A collection of Muhammadan prayers, etc.] pp. 13-19. [1877.] 8°. 14519. b. 15.(4.)



**DURŪD i MUKARRAM.** (درود مکرم) [Durūd i mukarram. A prayer for Muhammad and the former prophets, with a Hindustani interlineary translation. Fourth edition.] See PRAYERS. مجموعۂ اوراد الغ [A collection of Muhammadan prayers, etc.] pp. 20-24. [1877.] 8°.

14519. b. 15.(4.)

**DURŪD i MUSTAGHĀṢ.** درود مستغاث [Durūd i mustaghāṣ. A prayer for the Prophet Muhammad, preceded by two short pieces of tradition, and another prayer entitled Durūd i hāzīrī. With an interlineary translation, marginal notes, and preface, all in Hindustani.] pp. 48, lith. لاہور ۱۲۸۷ [Lahore, 1870.] 8°.

14519. b. 14.(3.)

— [Another edition.] pp. 48, lith. لاہور ۱۲۸۱ [Kādīrī Press : Lahore, 1872.] 12°.

14519. b. 13.(2.)

— [Another edition.] pp. 48, lith. لاہور ۱۲۸۷ [Sulīānī Press : Lahore, 1872.] 8°.

14519. b. 15.(3.)

**DURŪD al-TĀJ.** درود تاج [Durūd al-tāj. A prayer for the Prophet Muhammad, with a Hindustani interlineary translation and preface.] See PRAYERS. مجموعۂ اوراد الغ [A collection of Muhammadan prayers, etc.] pp. 26-28. [1877.] 8°.

14519. b. 15.(4.)

**DURŪZ.** See DRUZES.

**DURVESH ULEE, Muolvee.** See DARVISH 'ALĪ, Maulavī.

**DU RYER (ANDRÉ)** Vollständiges türkisches Gesetz-Buch, oder ... Mahomets Alkoran ... Aus der arabischen in die französische Sprach übersetzt durch Herrn Du Ryer, aus dieser aber in die niederländische ..., und jetzo ... in die hochteutsche Sprache versetzt. See HAPPEL (E. G.) Thesaurus Exoticorum, etc. 1688. Fol.

793. m. 9.

— See KUR'ĀN. [Dutch.] Mahomets Alkoran, door de Hr. Du Ryer uit d'Arabische in de Fransche Taal gestelt ... Van nieuws door J. H. Glasemaker vertaalt, etc. 1696. 8°.

14512. b. 8.

— See KUR'ĀN. [English.] The Alcoran of Mahomet, translated ... into French by the

Sieur Du Ryer ... And newly Englished, etc. 1649. 4°.

E. 553.(3.)

— 1649. 8°.

14512. b. 6.

— 1688. 8°.

14512. c. 1.

— See KUR'ĀN. [French.] L'Alcoran de Mahomet. Translaté ... en François, par le Sieur Du Ryer. 1649. 12°.

696. a. 1.

— 1683. 12°.

696. a. 10.

— 1685. 12°.

696. a. 11.

— 1734. 8°.

227. f. 29.

— 1770. 8°.

14512. b. 7.

— See KUR'ĀN. [Particular Surahs.] Historia de Abrahamo ... ex Alcorano ... Triplici versione Latinā vestita [one of them being a Latin version made from Du Ryer's French translation], etc. 1655. 4°.

696. g. 30.

— The life of Mahomet : together with the Alcoran at large ; translated out of Arabick into French, by the Sieur De Ryer : ... now faithfully Englished. 1718. See TURKS. A compleat history of the Turks, etc. vol. iv. 1819, etc. 8°.

280. d. 28.

**DUTOUCHE** ( ) Member of the Sanitary Council of Egypt. See CLOT (A. B.) afterwards CLOT-BEY. (دستور الاعمال الاقربادينية الغ) [Dustūr al-a'māl al-akrābādīniyat. The Pharmacopœia for Egypt, compiled by A. B. Clot-Bey, and MM. Dibaggi and Dutouche.] [1837.] 8°.

14537. c. 10.

**DUVAL (RUBENS)** See ḤASAN bar BAHLŪL. Lexicon Syriacum ... Edidit ... R. D. 1888, etc. Fol.

753. k. 26.

**DUVIGNEAU (T.)** Professor of Pathology at Abu Za'bal. منتهى الاغراض فى علم شفا الامراض [Muntaha al-aghrāḍ. The Elements of pathology, based upon the first part of the "Nouveaux élémens de pathologie médico-chirurgicale" of L. C. Roche and L. J. Sanson, here erroneously attributed to F. J. V. Broussais and L. J. Sanson. Translated from the Italian into Arabic by Yūhannā 'Anhūrī, and edited with a preface by Muḥammad al-Harawī.] 2 vol. بولاق ۱۲۵۱ [Bulak, 1834.] 8°.

14537. d. 2.

**DŪZĀN al-KĪTHĀR.** كتاب دوزان القيثار لتسابيح [Dūzān al-kīthār. A book of hymns for children.] pp. 160, 6. بيروت ١٨٦٧ [Beirut, 1867.] 8°. 14505. b. 36.

— [Another edition.] See BIBLE.—Old Testament.—*Psalms.* مزامير [A metrical version of the Psalms, etc.] [1872.] 16°. 3405. aa. 11.

**DYCK** (CORNELIUS V. A. VAN) See VAN DYCK (C. V. A.)

**EAST.** See MABĀDI. De Initiis et Originibus religionum in Oriente dispersarum ... liber, etc. 1817. 4°. 488. f. 8.

**EASTERN AND WESTERN REVIEW.** See PERIODICAL PUBLICATIONS. — London. [Diyā al-khāfikain.]

**'EBED-YESHU' KHAİYĀT,** successively *Archbishop of Amadia and of Diarbekr.* See JIRJIS 'EBED-YESHU' KHAİYĀT.

**EBEMBITAR.** See 'ABD ALLĀH ibn AḤMAD, called IBN al-BAITĀR.

**EBENBITAR.** See 'ABD ALLĀH ibn AḤMAD, called IBN al-BAITĀR.

**EBENBITAN.** See 'ABD ALLĀH ibn AḤMAD, called IBN al-BAITĀR.

**EBENEFIS,** *Philosophus.* See 'ALĪ ibn ABĪ al-ḤAZM, called IBN al-NAFĪS.

**EBEN PHADEL.** See 'ABD ALLĀH ibn al-FADL, al-Anīkī.

**EBERHARD-KARLS-UNIVERSITÄT.** See ACADEMIES, etc.—Tubingen.

**EBERT** (FRIEDRICH ADOLF) *Catalogus codicum orientalium Bibliothecae Ducalis Guelferbytanae.* See FLEISCHER (H. L.) *Catalogus codicum orientalium Bibliothecae Regiae Dresdensis, etc.* 1831. 4°. 11901. h.

**EBN ABI OSAĪBA.** See AḤMAD ibn KĀSĪM, called IBN ABI UṢAIBĀH.

**EBN ADJOURROUM** (MOHAMMED BEN MOHAMMED BEN DAWOŪD) See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD, al-Šinhājī, called IBN AJURRŪM.

**EBN ALJATHIB** (MOHAMMED) See MUḤAMMAD ibn 'ABD ALLĀH (LISĀN al-DĪN) called IBN al-KHAṬĪB.

**EBN AL KHATTĪB.** See MUḤAMMAD ibn 'ABD ALLĀH (LISĀN al-DĪN) called IBN al-KHAṬĪB.

**EBN ÂL-MAQRYZY** (TAQY ÊD-DYN AḤMED BEN A'LY) See AḤMAD ibn 'ALĪ, al-Makrīzī.

**EBN AL-OUARDI** (ZEÏNEDDIN OMAR) See 'UMAR ibn MUẒAFFAR, called IBN al-WARDĪ.

**EBN-ARABSCHAH** (AḤMED) See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, called IBN 'ARABSHĀH.

**EBN BAITHAR** (ABDALLAH BEN AḤMED) See 'ABD ALLĀH ibn AḤMAD, called IBN al-BAITĀR.

**EBN BATUTA** (MOHAMMED) See MUḤAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN BATŪṬAH.

**EBN DOREID.** See MUḤAMMAD ibn ḤASAN, called IBN DURĀID.

**EBN-ED-DIN,** *el-Eghwaati, Hadji.* See IBN al-DĪN, al-Aghwāī.

**EBN-E-HĀJEB.** See 'UTHMĀN ibn 'UMAR, called IBN al-ḤĀJIB.

**EBN EL AWAM** (ABU ZACARIA JAHIA ABEN MOHAMED) See YAḤYA ibn MUḤAMMAD, called IBN al-'AUWĀM.

**EBN-EL-DYN,** *el-Aghouāthy, Hhāggy.* See IBN al-DĪN, al-Aghwāī.

**EBN GIAZLA.** See YAḤYA ibn 'Īsa, called IBN JAZLAH.

**EBN HAUKAL.** See MUḤAMMAD ibn ḤAUKAL.

**EBN-HÉSCHAM** (ABOU-MOHAMMED ABD-ALLAH) See 'ABD ALLĀH ibn YŪSUF, called IBN HISHĀM.

**EBN IOUNIS.** See 'ALĪ ibn 'ABD al-RAḤMĀN, called IBN YŪNUS.

**EBN KHALDOUN.** See 'ABD al-RAḤMĀN ibn MUḤAMMAD, called IBN KHALDŪN.

**EBN KHALLEKAN.** See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, called IBN KHALLIKĀN.

**EBN KHILCAN.** See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, called IBN KHALLIKĀN.

**EBN-MALEC** (DJÉMAL-EDDIN MOHAMMED) *See* MUHAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN MĀLIK.

**EBN NOBATAH.** *See* MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, called IBN NUBĀTAH.

**EBN SAIDUN** (ABI'L WALID) *See* AHMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN ZAIDŪN.

**EBN SEID-ENNĀS** (MOHAMMED) *Jaamerita.* *See* MUHAMMAD ibn SAIYID al-NĀS, *al-Ya'miri.*

**EBN SINA.** *See* HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ, or AVICENNA.

**EBN TOPHAIL** (ABU JAAPHAR) *See* ABU BAKE ibn al-ṬUFĀIL (ABU JA'FAR) *al-Ishbīlī.*

**EBU** (JOSEPH CHABIB) ספר מוסר מלכים [Mūsar mēlākhīm. A small collection of ethical precepts and anecdotes, in Arabic, printed in the Hebrew character.] pp. 30, 2. *Oran*, 1889. 12°. 1933. a. 46.

**EBU ISHAK**, *el Farsi el Isztachri.* *See* IBRĀHĪM ibn MUHAMMAD (ABU ISHĀK) *al-Fārisī al-Ishtakhrī.*

**EBUL-HASSAN ALY BEN ABDALLAH BEN EBI ZERAA.** *See* 'ALĪ ibn 'ABD ALLĀH ibn ABI ZAR'.

**EBU MEDIN**, *Maurus Fessanus.* *See* ABU MADYAN ibn HĀMMĀD ibn MUHAMMAD, *al-Fāsī.*

**ECHELLENSIS** (ABRAHAM) *See* ABRAHAM, *Ecchellensis.*

**ECCLESIA GRAECA.** *See* GREEK CHURCH.

**ECCLESIA ROMANA CATHOLICA.** *See* ROME, *Church of.*

**ECHCHIDIĀK** (FĀRÈS) *See* FĀRIS al-SHIDYĀK, afterwards AHMAD FĀRIS.

**ECHIALLE MUFTI.** *See* AHMAD ibn MŪSA, *al-Khayālī.*

**ECKER** (JAKOB) *See* JĀMĪ ('ABD al-RAHMĀN ibn AHMAD) G'amii de Dei existentia et attributis libellus . . . „Stratum solve!" sive . . . „Unio pretiosus" . . . Prolegomena una cum capitibus selectis in latinum sermonem translatis. Dissertatio quam . . . scripsit J. E. 14516. c.

**ÉCOLE PRATIQUE DES HAUTES ÉTUDES.** *See* ACADEMIES, *etc.*—*Paris.*

**ÉCOLE SPÉCIALE DES LANGUES ORIENTALES VIVANTES.** *See* ACADEMIES, *etc.*—*Paris.*

**ÉCRITURES ARABES.** *See* ARABIC WRITING.

**EDDÉ** (G. ) كُتَاب القواعد الجلية في علم العربية [Al-Kawā'id al-jaliyat. A manual of Arabic grammar. Second edition.] 2 pt. بيروت 1884 [Beirut, 1884.] 12°. 14593. c. 40.

**EDESSA**, LOUIS RAHMĀNĪ, *Syrian Uniat Bishop of.* *See* RAHMĀNĪ (L.)

**EDRISI.** *See* MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, *al-Idrīsī.*

**EDWARDS** (JONATHAN) *the Elder, M.A., President of the College of New Jersey.* كُتَاب تاريخ الفداء [Ta'rikh al-fidā. "A History of the work of Redemption. Containing the outlines of a body of Divinity in a method entirely new." Translated into Arabic.] pp. 403. بيروت 1868 [Beirut, 1868.] 8°. 14505. c. 9.

— موعظة في غضب الله على الخطاة ["Sinners in the hands of an angry God." A sermon on Deut. xxxii. 35, translated into Arabic. Second edition.] pp. 28. بيروت 1866 [Beirut, 1866.] 8°. 14505. b. 34.(1.)

**EFESO.** *See* EPHEBUS.

**EGERTON** (FRANCIS) *Earl of Ellsmere.* *See* GOWER (Lord F. L.) afterwards EGERTON (F.) *Earl, etc.*

**EGHWAATI** (EBN-ED-DIN) *See* IBN al-Dīn, *al-Aghwātī.*

**EGIDIUS**, *de Tebaldis.* *See* TEBALDIS (EGIDIUS DE)

**ÉGLISE.** Église Catholique. *See* PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Beirut.* [Al-Kanīsat al-kāthūlikīyat.]

— Église Grecque. *See* GREEK CHURCH.

**EGYPT.** [For proclamations and other official documents issued by the Generals commanding the French army of occupation in Egypt, during the years 1798-1801:] *See* FRANCE.—*Army.*

— *See* GREAT BRITAIN AND IRELAND. اتفاق نامه [Postal agreement entered into between the Governments of Great Britain and Ireland and Egypt.] [1873.] 4°. 14542. c. 10.

— *Administration des Télégraphes.* التلغرافات الواردة الى المحروسة في يوم الخميس ٨ صفر سنة ١٢١٤ [Télégraphe de la nuit. [Reporting the imminent outbreak of hostilities between Russia and Turkey,

and the death of the Sultan. Dated 22 February, 1877.] [Cairo, 1877.] s. sh. Fol.

14003. e. 3.(15.)

— *Army.* هذا كتاب القوانين الداخلية المتعلقة بمشاة عساكر الجهادية [Regulations for the Infantry when on Home-service, commencing with rule 148. Translated from the Turkish.] pp. xxix. 144, 14, and 6 folding plates. مصر ١٨٥٠. [Cairo, 1835.] 8°. 14546. b. 1.

— *Bibliothèque Khédiviale.* See CAIRO.—*Bibliothèque, etc.*

— *Chambre des Députés.* حدود ونظامية مجلس شورى النواب المصرية [Regulations relating to the Egyptian Chamber of Deputies.] pp. 18. بولاق ١٨٦٣ [Bulak, 1866.] 8°. 14542. c. 7.

—, *Church of.* See COPTIC CHURCH.

— *Al-Diwan al-Khusūsī.* Proclamation du Diwan du Caire à tous les habitants de cette ville [dated 1 Shaban, A.H. 1213, i.e. 8 Jan., A.D. 1799]. Proclamation des Scheïkhs de la ville du Caire au peuple d'Égypte. Relation de la prise de Jafa en Syrie (par les Français). [Edited with a French translation and notes.] See SILVESTRE DE SACY (A. I.) *Baron.* Chrestomathie arabe, etc. 1806. 8°. 14586. b. 3, 5.

— 1826, etc. 8°. 14586. d. 1.

— *Imprimerie Khédiviale.* See BULAK.—*Imprimerie, etc.*

— *Jam'iyat Ittihād Fityān Miṣr.* See CAIRO.—*Jam'iyat, etc.*

— *Al-Kutubkhānat al-Khudaiwīyat.* See CAIRO.—*Bibliothèque Khédiviale.*

— *Majlis Shūra al-Nūwāb al-Miṣriyat.* See above: *Chambre des Députés.*

— *Maslahat al-Talaghrafāt.* See above: *Administration des Télégraphes.*

— *al-Maibu'at al-'Āmirat.* See BULAK.—*Imprimerie Khédiviale.*

— *Ministère de l'Instruction Publique.* قرار صادر من نظارة المعارف العمومية في ٢٨ فبراير سنة ٨٧ مشتمل على قانون الكتبخانة المصرية الخديوية [An Order issued by the Ministry of Public Instruction, dated

28 February 1887, containing a code of rules to be observed by persons using the Khedivial Library at Cairo. Signed: Ya'kūb Artīn.] pp. 8. ١٨٨٧ [Cairo, 1887.] 8°. 14598. d. 11.

— *Rapport sur la Bibliothèque Khédiviale du Caire pour l'année 1887.* [In Arabic and French.] pp. 20, 29. *Imprimerie Nationale: le Caire*, 1888. 8°. 14598. c. 9.

— *Ministère de l'Intérieur.* Dictionnaire des villes, villages, hameaux, etc., de l'Égypte. [With a prefatory letter by F. Amici-Bey.] pp. 147. *Imprimerie nationale de Boulak: le Caire*, 1881. 4°. 10097. l. 10.

— *Recensement général de l'Égypte.* 15 Gamad Akher 1299—3 Mai 1882. [Partly in French, partly in Arabic.] (الكشاف للديار المصرية وعدد نفوسها) 2 tom. *Le Caire, Boulak* [printed], 1882. 4°. 14565. d. 4.

— *Nazārat al-Dākhilīyat.* See above: *Ministère de l'Intérieur.*

— *Nazārat al-Ma'ārif al-'Umūmiyat.* See above: *Ministère de l'Instruction Publique.*

— *Al-Malik al-Ashraf III.* (SHA'BĀN ibn HUSAIN) *Sultan.* État des provinces et des villages de l'Égypte, dressé en l'année 1376, sous le règne du Sultan Mélic-Alaschraf Schaban; traduit de l'arabe par M. Silvestre de Sacy. See 'ABD al-LATĪF ibn YŪSUF, *al-Baghdādī*, called IBN al-LABBĀD. كتاب الانادة Relation de l'Égypte, etc. pp. 581-704. 1801. 4°. 14566. c. 1.

— MUHAMMAD 'ALĪ, *Pasha, Khedive.* هذا قانون الجفالك [Kānūn al-chafālik. Code of regulations relating to agricultural holdings.] pp. 53. ١٢٥١ [Bulak, 1843.] 8°. 14533. a. 3.

— (لايحة زراعة الفلاح وتدابير احكام السياسة بقصد النجاح) [Lā'ihat zarā'at al-falāh. Agricultural instructions and regulations.] pp. 76. ١٢٣٥ [Bulak, 1830.] 8°. 14533. a. 4.

— [Another edition.] pp. 74. ١٢٥٨ [Bulak, 1843.] 8°. 14533. a. 5.

— MUHAMMAD TAUFĪK, *Pasha, Khedive.* See TAUFĪK (MUHAMMAD) *Pasha, etc.*

EGYPTIAN CALENDAR. See EPHEMERIDES.

**EGYPTIAN CHURCH.** See COPTIC CHURCH.

**EICHHORN** (JOHANN GOTTFRIED) See ISMĀ'IL ibn 'ALĪ ('IMĀD al-DĪN ABU al-FIDĀ) *Prince of Hamāh*. Abulfedæ Africa. Curavit J. G. E. 1791. 8°. 14565. b. 4.

— Monumenta antiquissimæ historiae Arabum. Post A. Schultensium collegit ediditque cum Latina versione et animadversionibus J. G. Eichhorn. (Appendix. J. J. Reiskii animadversiones criticae in Hamzae historiam regni Joktandarum ab A. Schultensio editum.) pp. 216. *Gothae*, 1775. 8°. 280. g. 12.

**KISENSTAEDTER** (WILHELM) See TEN COMMANDMENTS. תפסיר אלעשר אלכלמאת ו' Saadja's arabische Midrasch zu den Zehn Geboten. Herausgegeben in's Hebräische und Deutsche übertragen von W. E. 1868. 8°. 1903. e. 21.

**ELARDHI** (MUHAMMED ibn MUWAJID) See MUHAMMAD ibn MU'AYYAD, *al-'Urdi*.

**ELBOUSSIRI**. See MUHAMMAD ibn SA'ID, *al-Būsiri*.

**ELIAN** (JEAN BAPTISTE) See ROME, *Church of*. هذا مصاحبة روحانية الى Fidei Orthodoxae brevis . . . confessio, quam Sacrosancta Romana Ecclesia docet, et iis . . . proponendam, edit, quicunque ab orientalium errore, ad Catholicæ veritatis communionem accedere . . . statuunt, etc. [The Latin text, accompanied by an Arabic translation by J. B. E.] 1556. 8°. 14501. c. 37.

— See SĪNĀN, *Shaikh*. هذا مصاحبة روحانية الى [A spiritual conference between two Muhammadans, Shaikh Sīnān and Aḥmad al-'Ālim. By J. B. E. ?] [1570 ?] 8°. 696. a. 7.(3.)

**ELIAS**, of Nisibis. See ELIAS bar SHINĀYĀ, *Metropolitan of Nisibis*.

**ELIAS III. ibn al-ĤADĪTHĪ** (ABU ḤALĪM) *Catholicus of the Nestorians*. Discours religieux pour les principales fêtes de l'année . . . Corrigés et commentés par l'Abbé Yacoub, prêtre chaldéen de Mossoul. (كتاب التراجم السنوية للأعياد المارانية الى) [Al-Tarājīm li'l-a'yād al-mārāniyat. With a life of the author prefixed, from the chronicle of the Nestorian Church by 'Amr ibn Matta.] pp. iv. x. 313, 2. *Mossoul*, 1873. 8°. 14503. d. 8.

**ELIAS III. ibn al-ĤADĪTHĪ** (ABU ḤALĪM) *Catholicus of the Nestorians (continued)*. ترجم عيد الميلاد للاب القديس الجليلي الفطيرك اليا الثالث المعروف بابن الحديثي [A discourse on the Nativity of Jesus Christ.] ff. 4. [Leyden? 1680 ?] 8°. 1075. m. 5.(3.)

— ترجم عيد الميلاد المبارك الى Exegesis sive homilia in festum Natalis Benedicti . . . Autore . . . Patriarcha D. Elia Tertio, vulgo dicto Ibn Ḥadīti. [With a Latin translation.] See ERPENIUS (T.) *Arabicae Linguae Tyrocinium, etc.* pt. 2. 1656. 4°. 622. h. 6.

— Oratio de Festo Nativitatis Christi. (Ex Arabicā in Latinam linguam translata à J. Fabricio.) See FABRICIUS (J.) *Dantiscanus*. Hymnus Angelorum, etc. 1640. 4°. 480. a. 7.(1.)

**ELIAS bar SHINĀYĀ**, *Metropolitan of Nisibis*. Des Metropolitens Elias von Nisibis Buch vom Beweis der Wahrheit des Glaubens. Uebersetzt und eingeleitet von L. Horst. [Al-Burhān 'ala ṣalīh al-īmān.] pp. xxviii. 127. *Colmar*, 1886. 8°. 14503. c. 6.

— Fragmente syrischer und arabischer Historiker [being extracts from the Chronography of Elias of Nisibis] herausgegeben und übersetzt von F. Baethgen. pp. 160. 1884. See ACADEMIES, etc.—Germany.—*Deutsche morgenländische Gesellschaft*. Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes, etc. Bd. 8, No. 3. 1859, etc. 8°. 753. f. 9.

— كتاب الترجمان في تعليم لغة السريان [Al-Tarjumān. A Syriac and Arabic classified dictionary.] See BOETTICHER (P. A.) afterwards LAGARDE (P. A. DE) *Praetermissorum libri duo*. pp. 1-89. 1879. 8°. 753. g. 46.

— Thesaurus arabico-syro-latinus. [The Syriac-Arabic dictionary of Elias of Nisibis, edited, with a Latin translation, by T. Obicinus.] pp. 447. *Typis Sac. Congregationis de propag. fide: Romae*, 1636. 8°. 621. c. 20.

— [Another copy.] 621. c. 21.

— [Another copy.] 63. l. 24.

**ELICHMANNUS** (JOHANNES) See CEBES. Tabula Cebetis graece, arabice, latine. Item Aurea Carmina Pythagoræ, cum paraphrasi arabica, auctore J. E., etc. 1640. 4°. 14540. a. 31.

**ELIMITHAR** (ELLUCHASEM) *Medicus de Baldath.*  
See MUKHTĀR ibn ḤASAN, called IBN BULĀN.

**ELIZABETH.** See RICHMOND (L.) قصة اليمابات الح  
[Elizabeth, "the Dairyman's daughter; an authentic narrative," etc.] [1836.] 8°. 14505. b. 12.

**ELLESMERE, FRANCIS, Earl of.** See GOWER (Lord F. L.) afterwards EGERTON (F.) *Earl, etc.*

**ELLIOT** (Sir HENRY MIERS) *The History of India as told by its own historians. The Muhammadan period. Edited from the posthumous papers of ... Sir H. M. Elliot ... by Professor J. Dowson. 8 vol. London, Hertford [printed], 1867-77. 8°. 2386. c.*

**ELLUCHASEM ELIMITHAR, Medicus de Baldath.**  
See MUKHTĀR ibn ḤASAN, called IBN BULĀN.

**ELMACINUS** (GEORGIUS) See JIRJIS ibn al-'AMĪD, called al-MAKĪN.

**ELRAZIZ** (MACHIM) See MUHAMMAD ibn ZAKARĪYĀ (ABU BAKR) *al-Rāzī.*

**EMBITAR.** See 'ABD ALLĀH ibn AHMAD, called IBN al-BALĪTĀR.

**ENGELMANN** (WILLEM HERMAN) See KUTBAH ibn AUS, called al-ḤĀDIRAH. Specimen ... exhibens al-Ḥādirae Diwanum arabice editum, versione latina ... illustratum, quod ... publico ... examini ... submittet G. H. E. 1858. 8°. 14570. c. 19.

**ENGER** (MAXIMILIANUS) See 'ALĪ ibn MUHAMMAD, *al-Māwardī.* *Maverdii Constitutiones politicae. Ex recensione M. E. 1853. 8°. 14542. a. 1.*

— See JOHN, *Saint and Apostle.* ... اخبار يوحنا  
في نقلة ام المسيح Id est, Joannis Apostoli de transitu Mariae Virginis liber. Ex recensione et cum interpretatione M. E. 1854. 8°. 14501. d. 4.

— De vita et scriptis Maverdii commentatio. [With extracts from the works of Ibn al-Subkī and others.] pp. ii. 37. *Bonnae*, 1851. 8°. 14560. b. 8.

— [Another edition.] pp. 39. *Bonnae*, 1851. 8°. 8363. b. 1.(11.)

**ENGLAND, Church of.** [For Liturgical Books of the Church of England:] See LITURGIES.—*England, Church of.*

— See BIBLE.—Appendix. موعظة مفيدة الح  
["A Fruitful Exhortation to the reading and knowledge of holy Scripture." The first of the Homilies of the Church of England, translated into Arabic.] [1845.] 8°. 14505. b. 41.(3.)

— *Divines, Assembly of.* كتاب قواعد الايمان المسيحي [Kawā'id al-imān al-masīhī. "The Shorter Catechism agreed upon by the Assembly of Divines at Westminster," translated into Arabic, and accompanied by proofs from the Scriptures in the same language.] pp. 191. بيروت 1845 [Beirut, 1845.] 8°. 14505. c. 5.

— כתאב תעלים לאולאד צענאר [Another edition, printed in the Hebrew character and without the proofs. Edited by Robert Young.] pp. 24. R. Young: *Edinburgh* [1854]. 8°. 3506. b. 47.(4.)

— كتاب قواعد الايمان مع شرحها على سبيل السؤال والجواب [Another edition, accompanied by an analysis in the form of question and answer in Arabic.] pt. i., pp. 112. بيروت 1855 [Beirut, 1855.] 8°. 14505. b. 23.(1.)

— كتاب تعليم مسيحي [Another edition, without proofs.] pp. 36. بيروت 1865 [Beirut, 1865.] 8°. 14505. b. 32.

— كتاب قواعد الايمان المسيحي [Third edition, accompanied by proofs from the Scriptures in Arabic.] pp. 84. بيروت 1867 [Beirut, 1867.] 8°. 14505. b. 39.

**ENNĀBIGA.** See ZIYĀD ibn MU'ĀWIYAH, called al-NĀBIGHAH, *al-Dubyanī.*

**ENNIS** (JAMES S.) See DENNIS (J. S.)

**ENNUZHAT-UL-KHAIRIA.** See EPHEMERIDES. [Al-Nuzhat al-khairiyat.]

**EPHEMERIDES.** The Calendar of the Coptic Church. Translated from an Arabic MS.; with notes, by ... S. C. Malan. 1873. See MALAN (S. C.) *Original Documents of the Coptic Church.* ii. 1872, etc. 8°. 753. b. 22.

— Calendarium ad usum dioceseos Mausi-liensis Syrorum recognitum et approbatum ab

Ill<sup>mo</sup> et Rev<sup>mo</sup> D. Cyrillo Behnam Benni Archiepischo Maasilensi Syrorum.] كندار السنة لبرشية (الموصل السريانية) pp. 254, 1. *Mausili*, 1877. 8°. 14501. c. 32.

— Calendarium juxta ritum Ecclesiæ Antiochenæ Syrorum. كندار حسب طقس الكنيسة [Compiled by Clemens Joseph David, Archbishop of Damascus, with a prefatory letter by Ignatius Jirjis Shalhat, Patriarch of Antioch.] pp. 140, 4. *Mausili*, 1887. 8°.

14544. b. 17.

— Vergleichungs-Tabellen der Muhammedanischen und Christlichen Zeitrechnung [A.H. 1-1300], nach dem ersten Tage jedes Muhammedanischen Monats berechnet und ... herausgegeben von F. Wüstenfeld. pp. iv. 52. *Leipzig, Göttingen* [printed], 1854. 4°. 9006. g.

— Fortsetzung der Wüstenfeld'schen Vergleichungs Tabellen der Muhammedanischen und Christlichen Zeitrechnung, von 1300 bis 1500 der Hedschra ... Herausgegeben von E. Mahler. pp. iii. 13. *Leipzig*, 1887. 4°. Pam. 38.

— Le Calendrier de Cordoue de l'année 961 [A.D., variously ascribed to 'Arīb ibn Sa'd al-Kurtubī, and to Rabī' ibn Zaid al-Uskūf]. Texte arabe et ancienne traduction latine publié par R. Dozy. pp. viii. 117. *Leyde*, 1873. 8°.

14544. c. 4.

— [Another copy.] 14544. d. 20.

— ١٠١٠ تقويم سنة Ephemerides Persarum per totum annum (609 Epochæ Gelalææ, qui ex maximâ æræ Christianæ 1687 ex aliquâ verò parte anno sequenti respondet) juxta epochias celebriores Orientis, Alexandream, Christi, Diocletiani, Hegiræ, Jesdigerdicam et Gelalæam, unâ cum motibus vii. Planetarum, eorumque Syzygiis, tàm Lunaribus quàm mutuis, Mansionibus ☾. Horoscopis ☉. atque Longit. Dierum tabulis ... È libello Arabicè, Persicè atque Turcicè Msto. ... nunc Latinè versæ et v. commentariorum libris illustratæ à M. F. Beckio. [With the text.] 2 pt. *Augustæ Vindellicorum*, 1695, 96. Fol.

215. e. 13.

*The text of the Calendar is printed from engraved plates.*

— (معربة لسنة شمسية) [A calendar for the Solar year beginning 1 Du al-ka'dah, A.H. 1250

(1 March, A.D. 1835), giving the corresponding dates according to the Coptic, Julian, and Gregorian eras.] pp. 80. بولاق مصر ١٢٥٠. [Bulak, 1835.] 16°. 14544. a. 4.

— Annuaire Algérien, pour l'an 1842, correspondant à l'année 1258 de l'Hégire. Première partie, rédigée par J.-J. Marcel. [In Arabic and French.] pt. i., pp. 104. *Paris*, 1841. 8°.

14544. c. 6.

— يومية السنة المسيحية ١٨٤٢ الخ [Calendar of the Armenian Uniat Church for A.D. 1842.] البندقية [Venice, 1841.] 16°. 14544. a. 3.

— 1851—1900. Calendriers comparés, grégorien, grec, arabe et copte, d'après les calculs de A. Mourès. Approuvés par Mahmoud-Bey. *Alexandrie*, 1879. 8°.

P.P. 2578. n.

— الرزنامة السورية الى المناخ السوري الخ [Al-Ruznāmat al-sūriyat. Syrian Calendar for A.D. 1868, calculated for the latitude of Beirut.] pp. 24. [Beirut, 1867.] 8°. 14544. d. 27.

— Almanach comparé français, grec, turc arabe, établissant mois par mois, jour par jour, la concordance entre les calendriers romain, grégorien, julien, musulman et hébraïque, précédé d'observations sur chacun des calendriers ... par C. C. Ventre. Pour l'année 1873. (تقويم مقابل الخ) pp. 94, lith. *Marseille* [1872]. 8°.

14544. d. 21.

— [Another copy.] P.P. 2407. e.

— Ennuzhat-ul-Khairia, la Benefica Recreazione, ossia, Almanacco Tunisino per l'anno 1292 dell' era Musulmana, corrispondente al 1875-1876 dell' era Christiana e 5635-5636 del computo Ebraico, compilato da Haggi Hassan Lazughli da Bona. Tradotto dall' Arabo. pp. 122. *Tunisi*, 1875. 16°.

14544. b. 10.

— الزهرة الخيرية الخ [Al-Nuzhat al-khairiyat. Tunisian almanack for the year A.H. 1295, corresponding to A.D. 1878, 5 Jan.—25 Dec. Compiled by Hājī Hasan Lāzughli.] pp. 124. ١٢٩٥ [Tunis, 1877.] 8°.

14544. c. 5.

— تقويم لسنة ١٨٧٨ الخ (Almanach du Bachir, etc.) [Published by the Jesuit Fathers at Beirut.] 1878, etc. Imprimerie Catholique: Beyrouth, 1877, etc. 4° and 12°.

14544. d. 37. and b. 16.

*In progress. The first year is in 4°, the rest in 12°.*

**EPHEMERIDES** (*continued*). Egyptian Calendar for the year 1295 A.H. (1878 A.D.) corresponding with the years 1594-1595 of the Koptic era. [Compiled by L. N. Michell.] pp. 98. *Alexandria*, 1877. 8°. 14544. c. 7.

— [Another copy.] P.P. 2578. m.

— مواقع غرر شهر اعوام ... القرن الرابع عشري [A comparative calendar of the Muhammadan and Gregorian eras for the century A.H. 1301-1400 (2 Nov. 1883—8 Nov. 1980 A.D.). 2 pt. القاهرة ١٣٠٤ [Cairo, 1887.] Fol. 14544. f.

— [Another copy.] 14544. f.

**EPHESUS**, *Seven Sleepers of*. Testi orientali inediti [Coptic, Arabic, Syriac, Ethiopic, and Armenian] sopra i Sette Dormienti di Efeso, pubblicati e tradotti dal socio I. Guidi. (Reale Accademia dei Lincei. Serie 3<sup>a</sup>—Memorie della Classe di scienze morali, storiche e filologiche, vol. 12.) pp. 107. *Roma*, 1885. 4°.

753. k. 23.(2.)

— Les Sept Dormants ... Texte arabe vocalisé. See GROFF (F.) *Les Sept Dormants, etc.* 1891. 8°. 14582. d.

**EPHRAIM**, *Saint, the Syrian*. See ME'ARRATH GAZZE. *Die Schatzhöhle* [a compendious history of the world, popularly attributed to Saint Ephraim] etc. 1883, etc. 8°. 753. g. 49.

**ERBEN** (KAREL JAROMÍR) See MUHAMMAD ibn ZAKARĪYĀ (ABU BAKR) *al-Rāzī*. [Appendix.] Rhazesovo Ranné Lékařství. Z rukopisu ... k tisku zredigoval K. J. E., etc. 1864. 8°.

14535. b. 8.

**ERDMANN** (FRANZ VON) See FRAEHN (C. M.) *Christiani Fraehn ... de quibusdam Semanidarum ac Buidarum numis schediasma. E lingua arabica in latinam vertit ...* F. E. 1816. 8°.

278. h. 27.

— See MUHAMMAD ibn AHMAD, *al-Fāsī*. *Historiam الملوك والخلفاء وولاة مكة الشرفاء* ... auctore Takkieddino Muhammede ... edidit ... F. E. 1822. 4°.

14554. b.

— See MUHAMMAD ibn al-SHIHNAH. *Arabsiaden ex noto ignoto Ibn Schonah supplevit et emendavit* F. E. 1823. 4°.

14548. b.

**ERGAS** (JOSEPH ben IMMANUEL) Shomear Emu-neem. First argument [*sic*], a Kabbalistic controversy. Translated from Hebrew in Arabic (in Hebrew characters) ... by Abraham David Ezeiel. (שומר אמונים אוול ברחת פי עלם אל) (קבלה ונו) pp. vi. 82. *Poona*, 1888. 8°.

754. e. 13.

**ERPENIUS** (THOMAS) See ARABIC PROVERBS. *المثال seu Proverbiorum Arabicorum Centuriae duae ... cum interpretatione Latina et scholiis J. Scaligeri et T. Erpenii*. 1614. 4°.

1363. b. 3.(1.)

— 1623. 8°.

1075. k. 15.

— See BIBLE.—Old Testament.—*Pentateuch*. *التوراة id est Pentateuchus Mosis Arabicè*. [Edited by T. E.] 1622. 4°. 1004. c. 5.

— See BIBLE.—New Testament. *العهد الجديد Novum ... Testamentum arabice ... edente T. E.* 1616. 8°.

218. f. 20.

— See HOUTSMA (M. TH.) *Uit de Oostersche correspondentie van T. E. ... Eene bijdrage tot de geschiedenis van de beoefening der Oostersche letteren in Nederland*. 1888. 4°.

Ac. 944/3.(dl. 17.)

— See JIRJIS ibn al-'Amīd, called al-MAKĪN. *تاريخ المسلمين Id est, Historia Saracenica ... Opera et studio T. Erpenii*. 1625. Fol.

148. h. 1.

— See JIRJIS ibn al-'Amīd, called al-MAKĪN. *Historia Saracenica ... Latine reddita opera et studio T. Erpenii*. 1625. 4°. 14549. b. 1.

— See KUR'ĀN. [Particular Surahs.] سورة يوسف و تهجي العرب *Historia Josephi Patriarchae ex Alcorano, Arabice, cum triplici versione Latina & scholiis T. Erpenii, etc.* 1617. 4°. 483. a. 18.

— See LUKMĀN, called al-Hakīm. *امثال لقمان Locmani Sapientis Fabulae et selecta quaedam Arabum adagia, cum interpretatione latina ...* T. Erpenii. 1615. 8°. 14579. b. 7.

— 1703. 4°.

14579. c. 26.

— See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, *al-Sinhājī*, called IBN AJURRŪM. *كتاب الجرومية ومائة العامل Gjarumia, et Libellus Centum-Regentium, cum versione Latina ...* T. Erpenii. 1617. 8°.

622. h. 7.



**ERPENIUS** (THOMAS) (*continued*). T. Erpenii Grammatica Arabica ab auctore emendata et aucta. Cui accedunt Locmanni fabulae et adagia quaedam Arabum, etc. 2 pt. *Typis J. Jansonii: Amstelodami*, 1636. 4°. 621. c. 22.

— [Another edition.] Arabicae Linguae Tyrocinium, id est T. Erpenii Grammatica arabica; cum varia Praxios materia (ex recensione J. Golii). 2 pt. *Typis et impensis J. Maire: Lugduni Batavorum*, 1656. 4°. 622. h. 6.

— [Another edition.] T. Erpenii Grammatica Arabica, cum fabulis Locmanni, etc. Accedunt excerpta Anthologiae veterum Arabiae poetarum quae inscribitur Hamasa Abi Temmam . . . edita, conversa et notis illustrata ab A. Schultens. Praefatio imaginariam linguam scriptionem et lineam sanctam Judaeorum confutat. pp. clxxii. 603. *Lugduni Batavorum*, 1748. 4°. 825. a. 20.

— [Another copy.] 12904. c.

— [Another copy.] 64. a. 23.

— [Another edition.] T. Erpenii Grammatica Arabica, cum Fabulis Lokmani, etc. Accedunt excerpta Anthologiae . . . quae inscribitur Hamasa . . . edita . . . ab A. Schultens . . . Editio secunda cum indice locupletiore. pp. cxxxii. 603. *Lugduni Batavorum*, 1767. 4°. 12904. df. 45.

— [Another edition.] Grammatica arabica. Accedunt Locmani Sapientis fabulae et selectae quaedam Arabum sententiae. pp. vii. 182. *Romae*, 1829. 8°. 12904. df. 29.

— Erpenii Arabische Grammatik, abgekürzt . . . und leichter gemacht von J. D. Michaelis, nebst dem Anfang einer Arabischen Chrestomathie aus Schultens Anhang zur Erpenischen Grammatik. pp. cxii. 148, 136. *Göttingen*, 1771. 8°. 12904. aa. 12.

— Rudimenta linguae arabicae . . . Florilegium sententiarum arabicarum, ut et clavim dialectorum, ac praesertim arabicae, adjecit A. Schultens. pp. 374, 2. *Lugduni Batavorum*, 1733. 4°. 12906. bb. 22.

— Editio altera, aucta indicibus. pp. 374, 102. *Lugduni Batavorum*, 1770. 4°. 622. h. 11.

— Selecta quaedam ex sententiis proverbiiisque Arabicis a . . . T. Erpenio olim editis.

Cum versione Latina hic illic castigata, et accessione centum proverbiorum, mere Arabicorum [selected from the Majma' al-amthāl of al-Maidānī] . . . Recudi fecit atque e Codd. MSS. emendavit E. Scheidius. pp. vi. 64. L. P. Hardervici, 1775. 4°. 87. k. 6.

*The collection of proverbs, from which the above selection is taken, was originally published by T. Erpenius, appended to his edition of the Fables of Lukman printed in 1615.*

**ERRASIS** (BUBIKIR ZACHARIE) See MUHAMMAD ibn ZAKARĪYĀ (ABU BAKR) *al-Rāzī*.

**ESCAMMATISMENO** (GIOVANNI) See JOANNES, *Escammatismenos*.

**ESCHBACH** (LOUIS PROSPER AUGUSTE) See TORNAU (N. E.) Baron. Le Droit musulman . . . Traduit . . . par M. Eschbach. 1860. 8°. 14528. a. 16.

**ESCURIAL**, *Library of the*. Les Manuscrits arabes de l'Escorial décrits par H. Dérenbourg. See ACADEMIES, etc.—Paris.—*École Spéciale des Langues Orientales Vivantes*. DERENBOURG (H.) Les Manuscrits arabes de l'Escorial, etc. 1884, etc. 8°. 752. f. 21.

— See CASIRI (M.) Bibliotheca Arabico-Hispana, sive librorum omnium Mss, quos arabicè . . . compositos Bibliotheca Cœnobii Escorialensis complectitur, recensio et explanatio. 1760, etc. Fol. 434. i. 18, 19.

**ESOP**. See ÆSOP.

**ESPAGNE**. See SPAIN.

**ESS** (LEANDER VAN) See WETZER (H. J.) Restitutio veræ Chronologiae rerum ex controversiis Arianis . . . exortarum . . . Cum praefamine L. van E. 1827. 8°. 4571. c.

**ESSIYOUTH** (ABDERRAMAN-DJELLAL-EDDIN) See 'ABD al-RAHMĀN ibn ABI BAKR (JALĀL al-DĪN) *al-Suyūṭī*.

**ESSŪSENI** (ABU ABDALLA EL HOSSEIN BEN ACHMED) See HUSAIN ibn AHMAD, *al-Zūzanī*.

**ESTELLA** (DIEGO DE) الجزء الرابع من كتاب ابا طيل العالم للمعلم الفاضل ديدكس ستاله من رهبان القديس فرنسيس [Kitāb abāṭil al-'ālam. "Libro de la vanidad del mundo," vol. 4. Translated into Arabic by A. M. Corjade.] pp. xii. 582. في دير مارى يوحنا الصانع الملقب بالشويع [Dair Mār Yūhannā, Shuwair, 1739-40.] 4°. 14501. d. 20.

**ESTELLA** (DIEGO DE) (*continued*). كتاب احتقار إبطال العالم الخ [Ihtikār abātīl al-‘ālam. “Libro de la vanidad del mundo,” translated into Arabic, vol. 1-3 by R. Ventallol, vol. 4 by A. M. Corjade.] 4 vol. ١٨٦٠ اورشليم [Jerusalem, 1860.] 8°.

14501. e. 4, 5.

**ETHÉ** (CARL HERMANN) See ZAKARĪYĀ ibn MUHAMMAD, *al-Kazwīnī*. Zakarija ... El-Kazwīnī's Kosinographie ... Aus dem Arabischen ... übersetzt von H. E. 1868, etc. 8°.

14565. a.

**ETTABERI** (ABU DSCHAFER MOHAMMED BEN DSCHERIR) See MUHAMMAD ibn JARĪR, *al-Tabarī*.

**ETTSEĀLEBI** (ABU MANSSUR ABDU'LMELIK BEN MOHAMMED BEN ISMAIL) See ‘ABD al-MALIK ibn MUHAMMAD (ABU MANŠŪR) *al-Tha‘alibī*.

**EUANGELION**. See LITURGIES.—Greek Church.

**EUCHOLOGION**. See LITURGIES.—Greek Church.

— See LITURGIES.—Melchite Uniat Church.

**EUCLID**. See GARTZ (J. C.) De interpretibus et explanatoribus Euclidis arabicis schediasma historicum. 1823. 4°. 8532. e. 36.(8.)

— كتاب تحرير اصول لاوقليدس الخ Euclidis Elementorum Geometricorum libri tredecim. Ex traditione doctissimi Nasiridini Tusini nunc primum arabicè impressi. [Tahrīr usūl li-Ūklīdas.] pp. 453. Romæ, 1594. Fol. G. 7840.

*With the arms of Sebastian Cramoisy, the printer of Paris on the covers.*

— [Another copy, with the title-page in Arabic only.] 14544. f. 1.

*With slight differences in the text.*

— [Another copy, similar to the preceding.] 530. m. 6.

— [Another copy, similar to the preceding.] 48. f. 10.

— كتاب فى الاصول الهندسية وهو مشتمل على [The Elements of geometry, books 1-6, to which are added chapters on the measurement of circles, the geometry of solids, and the elements of plane and spherical trigonometry. Translated into Arabic from the

English text of J. Playfair, by C. V. A. Van Dyck.] pp. 312. بيروت ١٨٥٧ [Beirut, 1857.] 8°. 14544. d. 13.

— *Begin*. [Sig. a 2, preceded by the printer's dedication to the Doge G. Mocenigo on the verso of fol. 1:] Preclarissimus liber elementorum Euclidis perspicacissimi: in artem Geometrie incipit quā felicissime. [The Elements of Euclid, translated from the Arabic by Adelardus Bathoniensis.] *End*. Opus elementorū ... in id quod Campani ... Cōmentationes finiūt. G. L. Erhardus ratdolt: Venetijs, 1482. Fol. 836. l. 5.(2.)

*Without title page, pagination, or catchwords, 137 leaves, 46 lines to a full page. Reg. a—r, of which a has 10 leaves, r has 7, and the rest 8.*

— [Another copy.]

G. 7837.

— [Another copy.] ON VELLUM. C. 2. c. 1.

*The first sheet, containing sig. a, differs from that in the preceding copy, the dedication being printed in gold, with the Doge's arms illuminated on a l.*

— [Another edition.] Euclidis megarensis ... opa a Campano interprete ... tralata [or rather the Elements only, translated from the Arabic by Adelardus Bathoniensis] ... L. paciolus ... emendavit. Figuras ... ad rectam symmetriam concinavit: 7 multas necessarias addidit ... Cōmentariolis ... illustravit. Adhuc ... S. Végius ... diligētiam 7 censurā suā prestitit. MS. NOTES. ff. 144. A. Paganus Paganinus: Venetijs, 1509. Fol. 715. k. 5.

— [Another copy.] 8534. ee. 30.

— [Another edition.] Euclidis ... Geometricorum elemētorum libri xv. Campani ... in eosdem cōmentariorum libri xv., etc. [Edited by Jacobus Faber.] ff. 261. In officina H. Stephani: Parisiis [1516]. Fol. 731. n. 2.(1.)

— [Another copy.]

47. e. 2.

— See VETTIUS VALENS. كتاب بلس فى الاعظام المنطقية والصم الخ [A treatise on rational and irrational magnitudes, being a commentary on the 10th book of the elements of Euclid, by Balas, i.e. Vettius Valens (?).] [1862.] 8°. 14544. d. 16.

— Texte des passages (du commentaire du dixième livre du Traité d'Euclide, traduit par Abou Othmân, le Damascène,) ... relatifs aux travaux perdus d'Apol-

lonius sur les quantités irrationnelles. Traduction des passages. See WOEPCKE (F.) Essai d'une restitution de travaux perdus d'Apollonius, etc. 1856. 4°. 14544. e. 11.(1.)

— Notice sur des traductions arabes de deux ouvrages perdus d'Euclide (le premier un traité du levier en quatre propositions, précédées de quelques axiomes, le second une traduction du traité sur la division des figures planes). Par M. Woepcke. [With the Arabic text of the first named work, accompanied by a French translation, and a translation only of the second.] 1851. See ACADEMIES, etc.—Paris.—Société Asiatique. Journal asiatique . . . quatrième série. tom. 18. 1843, etc. 8°. Ac. 8808.

**EUGENIUS**, *Amiratus Siculus*. See PTOLEMY (CLAUDIUS) L'Ottica di Claudio Tolomeo da Eugenio Ammiraglio di Sicilia . . . ridotta in Latino sovra la traduzione Araba, etc. 1885. 8°. 8716. cc. 20.

**EUROPE**.—*International Oriental Congress*. See ACADEMIES, etc.—Europe.

**EUSEVY**, successively *Bishop of Vinnitza and of Bratzlav, and Archbishop of Carduel and Kakheti*. 'Ο ἱερός νυμφαγωγός. كتاب المنهاج في واجبات الزواج [Al-Minhāj fi wājibāt al-azwāj. A treatise on the Sacrament of Matrimony, translated from the original Russian into Greek by G. Gogos, and thence into Arabic by Gerasimos Spyridonos. Revised and edited by Wahbat Allāh Šarrūf.] pp. 143, 1. اورشليم ١٨٦٤ [Patriarchal Press of the Holy Sepulchre: Jerusalem, 1864.] 8°. 14503. c. 7.

**EUTHYMIOS**, *Archbishop of Tyre and Sidon*. See GREEK CHURCH. Ecclesiæ Græcæ . . . cum Romana Catholica . . . concordia. [Printed at the request of Euthymios.] 1710. 4°. 489. g. 11.(2.)

**EUTIMOS** (YŪSUF FĀRIS) See YŪSUF FĀRIS EUTIMOS.

**EUTING** (JULIUS) Katalog der kaiserlichen Universitäts- und Landesbibliothek in Strassburg. Arabische Literatur. See STRASBURG.—Kaiserliche Universitäts- und Landesbibliothek. Katalog, etc. 1877. 4°. 11905. m.

**EUTYCHES**, *Archimandrite*. See CHALCEDON, Council of. Compendium sacri Œcumenici Concilii Chalcedonensis, in quo actiones, et decreta

Sanctorum Patrum circa Fidem Orthodoxam, contra Eutychem . . . recensentur, etc. 1694. Fol. 491. l. 1.

**EUTYCHIUS**, *Patriarch of Alexandria* [SA'ID ibn al-BATRĪK]. نظم الجواهر Contextio gemmarum, sive Eutychiei Patriarchæ Alexandrini annales . . . Interprete E. Pocockio. [Nazm al-jauhar. The Arabic text, accompanied by a Latin translation.] 2 tom. Oroniæ, 1656-54. 4°. 216. a. 17.

**EVANGELICAL CHURCH OF SYRIA**. See SYRIA, *Evangelical Church of*.

**EVANGELICAL SOCIETY OF BEIRUT**. See BEIRUT. —Native Missionary Society.

**EVANGELISTS**. P. Kirsteni Vitæ Evangelistarum quattuor: nunc primum ex antiquissimo codice MSS<sup>o</sup> Arabico Cæsario erutæ, etc. pp. 56, 4. Typis Arabicis ac sumptibus Authoris: Breslæ, 1606. Fol. 1015. g. 1.(4.)

**EVOLA** (FILIPPO) V. Novembre MDCCCLXXXII. Ricordo del primo centenario della Biblioteca Nazionale di Palermo. (Codicum orientalium qui Panormi in R. Bibliotheca asservantur catalogus curante Prof. S. Cusa. Il falso Codice Arabo-Siculo della Biblioteca Nazionale di Palermo illustrato e descritto dal Sac. B. Lagumina.) 3 pt. Palermo, 1882. 8°. 11905. aa. 41.

**EWALD** (FERDINAND CHRISTIAN) مراسلة بين عبدہ تعالى اولد القسيس الانكليزى وبين بعض طلبة العلم بتونس المحروسة [A controversial correspondence on religion, between the Rev. F. C. Ewald and a Muhammadan "Seeker after Knowledge."] pp. 59. [Malta, 1841.] 8°. 14501. c. 1.

**EWALD** (GEORG HEINRICH AUGUST VON) See BIBLE.—Apocrypha.—Esdras. Das vierte Ezrabuch nach . . . seinen Arabischen übersetzungen . . . Von H. E., etc. 1863. 4°. 3166. f.

— See MUHAMMAD ibn 'UMAR, al-Wākidi, Libri Wakedii de Mesopotamiae expugnatae historia pars . . . edita. Qua scriptio . . . ad orationem publicam audiendam invitat G. H. A. E. 1827. 4°. T. 1339.(12.)

— Verzeichniss der orientalischen Handschriften der Universitäts-Bibliothek zu Tübingen. See ACADEMIES, etc.—Tübingen.—Eberhard-Karls-Universität. Verzeichniss, etc. [1839.] 4°. 821. k. 34.

**EZEKIEL** (ABRAHAM DAVID) See ABRAHAM, *the Patriarch*. Sepher Yesirah ... Interlineary translation ... into Arabic ... by A. D. E. 1888. 12°. 1967. c. 19.

— See BIBLE. — Old Testament. — *Song of Solomon*. Canticum Canticorum ... Interlineary translation ... into Arabic ... by A. D. E. 1888. 12°. 1904. a. 13.

— See ERGAS (JOSEPH ben IMMANUEL) Shomear Emuneem. First argument ... translated in Arabic ... by A. D. E. 1888. 8°.

754. e. 13.

— See ISAAC LOPEZ, *of Aleppo*. A sermon on true faith copied from [Isaac Lopez] "Kor musref," and translated ... in Arabic ... by A. D. E. 1888. 8°. 1933. e. 34.

— See SIMEON ben YOCHAI, *Rabbi*. Idra Zuta ... translated from the Aramaic Chaldee into Arabic ... by A. D. E. 1887. 8°. 1969. e. 29

**EZEKIEL** (S. A. ) The life of Moses in Egypt. [Translated from the original English into vulgar Arabic, and printed in current Hebrew characters.] (חכמיית משה נביא) pp. 110, lith. Bombay, 1886. 4°. 14561. c. 22.

**EZEKIEL JACOB RAHAMIM**. See RAHAMIM (E. J.)

**EZEKIEL SHEMTOB DAVID**. See DAVID (E. S.)

**EZZIÂNÎ** (ABOULQÂSEM BEN AHMED) See ABU al-KÂSIM ibn AHMAD, *al-Zaiyânî*.

**FABER** (TANAQUILLUS) See LE FÈVRE (TANNEGUI) *the Elder*.

**FABRICIUS** (JOANNES) *Dantiscanus*. See MUHAMMAD, *the Prophet*. Muhammedis Testamentum, sive pacta cum Christianis in Oriente inita ... Publicæ luci exposita a J. F. 1638. 4°. 696. g. 27.

— Hymnus Angelorum sacrâ meditatione expressus. Cui accessit (Eliæ) Patriarchæ Antiocheni oratio de nativitate Christi. Ex Arabicâ in Latinam linguam translata à J. Fabricio. pp. 24. *Ex Officina W. Christiani: Lugduni Batavorum*, 1640. 4°. 480. a. 7.(1.)

— Specimen Arabicum quo exhibentur aliquot scripta arabica partim in prosa, partim ligata oratione composita, ... edita, versione latina donata, analysi grammatica ... notisque ...

illustrata. Quibus accessit Judicium de soluto dicendi genere Arabum proprio. Ut et Coronis de poesi arabica ... Omnia e cura M. Johannis Fabrici. pp. 235. *Hæredum Richelianorum typis expressa: Rostochii*, 1638. 4°. 622. h. 4.(2.)

— [Another copy.] 75. c. 32.

— Suo Dn: M. Johanni Rauen ... de professione Eloquentiæ in Academiâ Rostochiensi ... gratulatur hoc Carmine Arabico M. Johannes Fabricius. pp. 4. *Ex Typographia hæredum Richelianorum: Rostochi* [1637]. 4°.

837. h. 15.(6.)

**FABRICIUS** (JOHANN ALBERT) Codex Apocryphus Novi Testamenti, collectus ... & animadversionibus illustratus. 2 tom. *Hamburgi*, 1703. 8°. 1012. a. 1, 2.

— Editio secunda, emendatio & ... aucta. 3 tom. *Hamburgi*, 1719. 8°. 3226. de. 10.

**FADDĀLĪ**. See MUHAMMAD ibn al-SHĀFI'Ī.

**FĀDIL**, *Bey*. See FĀZIL, *Bey*.

**FĀDIL**, *al-Hindî*. See MUHAMMAD ibn HĀSAN.

**FĀDIL**, *al-Kaidānî*. See LUṬF ALLĀH, *al-Nasafî*.

**FĀDIL** ibn 'ALĪ al-ZĀHIR, *al-Zaidānî*. See FĀZIL, *Bey*.

**FADL** ibn HĀSAN, *al-Tabarsî*. See 'ALĪ RIDA, *Eighth Imam*. هذه الرسالة ... المعروفة بصحيفة الرضا الح [Ṣahifat al-Riḍa. A collection of traditions handed down through the Imam 'Alī Riḍa, and collected by al-Tabarsî.] [1883.] 8°.

14522. b.

**FADL ḤAKĶ**, *Ākhūn-zādah Islāmpūrî*. دقايق الاصول حاشية حسامى مع المقدمة [Dakā'ik al-uṣūl. A commentary on Hūsām al-Dīn al-Akhsikātî's treatise on the principles of Muhammadan law, according to the Ḥanafī school, entitled al-Muntakhab fi uṣūl al-madḥab. With an introduction and marginal notes by the editor.] pp. 160, lith. دهلى ۱۳۰۰. [Delhi, 1883.] 8°.

14527. c.

**FADL al-ḤAKĶ** (MUHAMMAD) *Khairābādî*. See MUHAMMAD FADL al-ḤAKĶ.

**FADL al-IMĀM** (MUHAMMAD) *Khairābādî*. See MUHAMMAD FADL al-IMĀM.

**FADL al-BAHMĀN**, *Kāzī al-Kuzāt*. See MUHAMMAD (SHAMS al-DĪN) *al-Kūhustānī*. The Jam'i-al-romooz . . . Edited by . . . Mawlawi Fuzlooruhman. 1858. Fol. 14529. e. 13.

**FAHMĪ** (AḤMAD) See AḤMAD FAHMĪ.

**FAHMĪ** (ḤASAN) See ḤASAN FAHMĪ.

**FAID**. See FAIZ.

**FĀ'ID** (AḤMAD) See AḤMAD FĀ'ID.

**FAIDĪ**. See FAIZĪ.

**FĀ'IK** (SULAIMĀN) See SULAIMĀN FĀ'IK.

**FAIRŪZĀBĀDĪ**. See MUHAMMAD ibn YA'KŪB (MAJD al-DĪN) *al-Firūzābādī*.

**FAISAT**, *al-Fransāwī*. See VAYSSETTES (E.)

**FAIYĀZĪ** ibn MUBĀRAK. See FAIZĪ ibn MUBĀRAK.

**FAIYŪMĪ**. See AḤMAD ibn AḤMAD.

— See AḤMAD ibn MUHAMMAD (SHIHĀB al-DĪN)

— See SAADIAH ben JOSEPH, *Fayumi*, Gaon.

**FAIZ al-ḤASAN**, *Maulavī*. See ḤABĪB ibn AŪS (ABU TAMMĀM) *al-Tū'ī*. الكتاب . . . المسمى بشرح [Al-Ḥamāsah. Edited, with a commentary entitled *al-Faidī*, by F. al-Ḥ.] [1877.] 8°. 14570. e. 35.

**FAIZ MUHAMMAD KHĀN**. فيض الحمدي [Al-Faid al-muhammadi. A collection of traditions, with a Persian interlineary translation and marginal notes.] pp. 210, lith. ١٢٨١ كانفور [Cawnpore, 1870.] 4°. 14521. c. 14.

**FAIZĪ**. See 'UMAR ibn ŠĀLIḤ.

**FAIZĪ** ibn MUBĀRAK. سواطع الالهام [Sawātī' al-ilhām. A commentary on the Koran.] pp. 780, lith. ١٨٨٩ لهنو [Lucknow, 1889.] Fol. 14514. e. 2.

Both text and commentary are completely vocalised throughout.

**FĀKĀ** (FRĀNSISKŪ) *al-Taliyānī*. See VACCA BERLINGHIERI (FRANCESCO)

**FAKHR**, *al-Karkhī*. See MUHAMMAD ibn ḤASAN (FAKHR al-DĪN)

**FAKHR**, *al-Rāzī*. See MUHAMMAD ibn 'UMAR (FAKHR al-DĪN)

**FAKHR** (BĀSIL) See BĀSIL FAKHR.

**FAKHR** (MĪKHĀ'IL) See MĪKHĀ'IL FAKHR.

**FAKHR al-DĪN**, *al-Karkhī*. See MUHAMMAD ibn ḤASAN (FAKHR al-DĪN)

**FAKHR al-DĪN**, *al-Rāzī*. See MUHAMMAD ibn 'UMAR (FAKHR al-DĪN)

**FAKHR al-DĪN** ibn IBRĀHĪM, *al-Kazānī*. See MUHAMMAD (SHAMS al-DĪN) *al-Kūhustānī*. جامع الرموز [Jāmi' al-rumūz. With marginal glosses chiefly selected from the supercommentary of Fakhr al-Dīn al-Kazānī, entitled *Ghawwās al-balirain*.] [1890.] Fol. 14528. d. 19.

**FAKHR al-DĪN AḤMAD**, *Kādirī*. See ḤUSAIN VA'IZ, *Kāshifī*. ترجمه اردو تفسیر حسینی الخ [Tafsīr i kādirī. A Hindustani translation of Ḥusain Kāshifī's *Mavāhib i 'aliyah*, by F. al-D. A.] [1879.] Fol. 14514. d. 11.

**FAKHR al-DĪN MUḤIBB ALLĀH**. See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, *al-Jazarī*. الحصن الحصين مع شرحه [Al-Ḥiṣn al-ḥaṣīn. Accompanied by a commentary in Persian, entitled *al-Ḥirz al-raṣīn*, by F. al-D.] [1877.] Fol. 14519. f. 1.

**FAKHR al-ḤASAN**, *Gangohī*. See MUHAMMAD ibn YAZĪD, called IBN MĀJAH. سنن ابن ماجه الخ [Al-Sunan. Edited, with a marginal commentary compiled from various sources, by F. al-Ḥ.] [1889.] Fol. 14521. e. 19.

**FAKHR al-ISLĀM**, *al-Bazdawī*. See 'ALĪ ibn MUHAMMAD.

**FAKHR al-KUTTĀB**. See ḤUSAIN ibn 'ALĪ, called al-TUGHRA'Ī.

**FĀKHŪRĪ** (ARSĀNIYŪS) See ARSĀNIYŪS al-FĀKHŪRĪ.

**FAKĪH AHL al-BAIT**. See JA'FAR ibn SA'ID (NAJM al-DĪN) *al-Ḥillī*.

**FĀKIHĀNĪ**. See AḤMAD ibn al-JAMĀL 'ABD ALLĀH, *al-Fākihī*.

**FĀKIHĪ**. See 'ABD ALLĀH ('AFĪF al-DĪN ABU al-FADL)

— See 'ABD ALLĀH ibn AḤMAD.

— See 'ABD al-KĀDIR ibn AḤMAD.

— See AḤMAD ibn al-JAMĀL 'ABD ALLĀH.

— See MUHAMMAD ibn ISHĀK.

**FALBŪS**, *al-Fransāwī*. See VELPEAU (A. A. L. M.)

**FALCONER** (*Hon.* ION GRANT NEVILLE KEITH) See BĪDPA'Ī. Kalilah and Dimnah, or the Fables of Bidpai: being an account of their literary history, with an English translation . . . and notes, by I. G. N. K.-F. 1885. 8°. 753. g. 4.

**FALLĀLĪ**. See MUḤAMMAD ibn ABI al-KĀSIM.

**FĀN HĀM**, *al-Yasū'ī*. See HAM (JOSEPH VAN)

**FANĀ** (MUḤAMMAD) See MUḤAMMAD FANĀ.

**FANĀRĪ**. See MUḤAMMAD ibn ḤAMZAH.

**FANDAR**, *al-Kissīs*. See PFANDER (C. G.)

**FĀRĀBĪ**. See ISMĀ'IL ibn ḤUSAIN.

— See MAḤMŪD ibn AḤMAD.

— See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD (ABU NAṢR)

**FARANSĪS FATH ALLĀH MARĀSH**. كتاب در الصدف في غرب الصدف [Durr al-ṣadaf fi gharā'ib al-ṣudaf. A tale.] pp. 128. بيروت ١٨٧٢ [Beirut, 1872.] 8°. 14582. c. 34.

— كتاب غاية الحق [Ghāyat al-hakk. A description of modern civilisation, presented in the form of a vision.] pp. 134. بيروت ١٨٨١ [Beirut, 1881.] 12°. 14582. b. 28.

— كتاب غاية الحق . . . ويليده كتاب مشهد الاحوال [Another edition, to which is added another work by the same author, entitled Mashhad al-aliwāl, containing a collection of descriptive pieces in verse and rhymed prose, on a variety of subjects.] pp. 88, 94. ١٢٩٨ [Cairo, 1891.] 8°. 14583. b. 18.

— [Mashhad al-aliwāl. A collection of descriptive pieces in verse and rhymed prose, on a variety of subjects.] See above: [Ghāyat al-hakk, etc.] [1881.] 8°. 14583. b. 18.

— كتاب مشهد الاحوال [Another edition.] pp. 132. بيروت ١٨٨٣ [Beirut, 1883.] 8°. 14583. a. 46.

— كتاب مرآة الحسناء [Mir'āt al-ḥasnā. Dīwān, or poetical works.] pp. 349. بيروت ١٨٧٢ [Beirut, 1872.] 8°. 14583. a. 29.

— قال الخواجه فرنسيس فتح الله المراس [An elegy on the death of Ishāk Ḥakīm, of

Lādikiyah.] See ISHĀK ḤAKĪM. مرثي الخ [Three elegies on the death of Ishāk Ḥakīm.] [1866.] 8°. 14582. c. 14.(2.)

— كتاب رحلة باريس [Rihlat Bārīs. An account of a journey from Aleppo to Paris.] pp. 72. بيروت ١٨٦٧ [Beirut, 1867.] 8°. 14535. b. 33.

— [Another copy.] 14535. b. 31.  
Printed in gold ink.

**FARANSĪS MUḤĀSIB**. See ROME, Church of. Series indulgentiarum earumque explicatio, quae Christifidelibus in Orientalibus plagis versantibus concessae sunt, etc. [Edited by F. M.] 1864. 8°. 14501. a.

**FARANSĪS al-SHAMĀLĪ**. See ALPHONSO MARIA [DE' LIGUORI], Saint, Bishop of Sant' Agata dei Goti. كتاب روضة الواعظ الخ [Raudat al-wā'iz. A selection from St. Alphonso's ascetic works, translated from the Italian and Latin by Antūn Āsāf, revised and corrected by F. al-Sh.] [1866.] 8°. 14501. d. 9.

— [1883.] 8°. 14501. d. 17.

**FARĀRAD**, *al-Fransāwī*. See BRARD (C. P.)

**FARAZDAK**. See HAMMĀM ibn GHĀLIB.

**FARCHI** (JOSEPH SHABTHAI) See MISHNAH.—Nezikin.—Aboth. ספר ריכב ערבית ונר [Pirkei āboth. The Hebrew text, with an Arabic paraphrase by J. S. F.] [1849.] 8°. 1952. e. 1.

**FĀRÈS ECHCHIDIĀK**. See FĀRIS al-SHIDYĀK, afterwards AḤMAD FĀRIS.

**FARES SHEDIACK**. See FĀRIS al-SHIDYĀK, afterwards AḤMAD FĀRIS.

**FARGHALĪ**. See 'ABD al-'Azīz, *al-Farghalī*.

— See SHAMS al-DĪN ibn 'ABD ALLĀH, *al-Simarbāwī*.

**FARGHĀNĪ**. See AḤMAD ibn MUḤAMMAD ibn KATHĪR.

— See 'ALĪ ibn 'UTHMĀN, *al-Ūshī*.

**FARḤĀT** (GERMANUS) Archbishop of Aleppo. See JIBRĪL FARḤĀT MATAR, afterwards GERMANUS FARḤĀT.

**FARĪD al-DĪN 'ATTĀR.** هذا كتاب بند عطار فارسی [Pand-nāmah, or the Book of Advice. The Persian text, with an Arabic interlineary translation by Aḥmad Rāshid al-Khalwatī.] pp. 72. ١٢٨٩ سكندرية [Alexandria, 1872.] 8°.

Pers. 52.

**FĀRIDĪ.** See DĀ'UD ibn MUḤAMMAD, al-Karṣī.

**FĀRIS (AḤMAD)** See FĀRIS al-SHIDYĀK, afterwards AḤMAD FĀRIS.

**FĀRIS (SALĪM)** See SALĪM FĀRIS.

**FĀRIS al-KHURĪ.** كتاب رشدة الطلاب في صرف [Rashdat al-tullāb. A grammar of the Turkish language.] pp. 430. ١٨٧٢ بيروت [Beirut, 1872.] 8°. 14586. b. 20.

**FĀRIS NIMR.** See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Beirut*. [Al-Mukṭatīf. Edited by Ya'kūb Šarrūf and F. N.] [1876, etc.] 8°. 14546. d.

— See SCOTT (Sir WALTER) Bart. رواية قلب الاسد ["The Talisman," translated into Arabic by Ya'kūb Šarrūf and F. N.] [1886.] 8°. 14586. c. 11.

**FĀRIS al-SHIDYĀK, afterwards AḤMAD FĀRIS.** See BIBLE.—*New Testament*. كتاب العهد الجديد [The New Testament, translated into Arabic by F. al-Sh.] [1851.] 8°. 3068. d. 23.

— See BIBLE.—*New Testament*.—*Matthew*. Évangile . . . selon Saint Matthieu. [In Arabic and French, the former in the version of F. al-Sh.] [1869.] 8°. 3070. de. 41.

— See HYMNS. *Begin*. صليب المسيح [Twelve hymns, by F. al-Sh.?] [1830?] 8°. 14505. b. 10.

— See LITURGIES.—*England, Church of*.—*Common Prayer*. كتاب الصلوات العامة [The book of Common Prayer, translated into Arabic by F. al-Sh.] [1840.] 8°. 3408. cc. 10.

— [1850.] 8°. 3407. b. 34.

— [1886.] 8°. 3406. de. 3.

**FĀRIS al-SHIDYĀK, afterwards AḤMAD FĀRIS** (continued). See LITURGIES.—*England, Church of*.—*Common Prayer*. Portions of the book of Common Prayer, . . . from the Arabic version [by F. al-Sh.] etc. 1844. 18°. 1220. b. 27

— See MĪKHĀ'IL 'ABD al-SAYID. ذناب سلوان [Sulwān al-shajī. A controversial work directed against Ibrāhīm al-Yāzījī, with special references to his criticisms on the works of F. al-Sh.] [1872.] 8°. 14583. b. 15.

— [Al-Bākūrat al-shahīyat. A grammar of the English language, in Arabic.] pp. 104. ١٨٣٦ مالطة [Malta, 1836.] 8°. 14586. e. 7.

— كتاب غنية الطالب ومذبة الراغب في النحو [Ghunyat al-īalīb. A grammar of the Arabic language.] pp. viii. 228. الاستانة العلية ١٢٨٨-٨٩ [Constantinople, 1872.] 8°. 14594. d. 11.

— [Another copy.] 14594. d.

— [Second edition, revised by the author's son, Salīm Fāris.] pp. 278, 12. بالاستانة العلية ١٣٠٦ [Constantinople, 1888.] 8°. 14594. a. 26.

— See YŪSUF al-AŠIR. كتاب رد الشهم [Radd al-shahm li'l-sahm. A defence of F. al-Sh.'s Ghunyat al-īalīb against the strictures of Sa'id al-Shartūnī.] [1874.] 8°.

14594. b.

— [Al-Jāsūs 'ala al-kāmūs. Critical studies on al-Fīrūzābādī's Arabic lexicon entitled al-Kāmūs al-muhīṭ.] pp. 690. قسطنطينية ١٢١١ [Constantinople, 1882.] 8°. 14590. c. 5.

— الجزء الاول (الثاني الي) من كنز الرغائب في الجواب [Kanz al-raghā'ib. A series of articles upon all kinds of subjects, reprinted from the Arabic journal al-Jawā'ib.] 7 pt. ١٢٨٨-٩٨ [Constantinople, 1871-81.] 8°. 14582. d. 10.

— [Al-Lafīf. An Arabic first reading-book.] pp. 207, 2. ١٨٣٩ مالطة [Malta, 1839.] 12°. 14586. a. 15.

**FĀRIS al-SHIDYĀK**, afterwards **AḤMAD FĀRIS** (continued). [Al-Laff. Second edition.] pp. 212. 1811 قسطنطينية [Constantinople, 1882.] 8°.

14586. e. 3.

— كتاب المحاوراة الانسية في اللغتين الانكليزية والعربية الخ Arabic and English grammatical exercises and familiar dialogues, chiefly intended for the use of students in the English language. [Al-Mubāwarat al-unsīyat.] pp. 188. 1840 ماطة [Malta, 1840.] 8°.

14586. d. 7.

— [Another copy.] 14586. e. 1.

— كتاب الساق على الساق في ماهو الفاريات او ايام وشهور واعوام في عجم العرب والاعجام الخ La vie et les aventures de Fariac. Relation de ses voyages avec ses observations critiques sur les Arabes et sur les autres peuples. Par Faris El-Chidiac. [Al-Sāk 'ala al-sāk.] pp. vi. vii. 712, 26. Paris, 1855. 8°.

14582. e. 7.

— [Another copy.] 14582. e. 16.

— [Sanad al-rāwī.] See DUGAT (G.) and FĀRIS al-SHIDYĀK. سند الراوى الخ Grammaire Française à l'usage des Arabes, etc. 1854. 8°.

14586. c. 5.

— شرح طبائع الحيوان الخ [Sharḥ ṭibā'ī' al-hayawān. Natural history, compiled and translated from English sources. Vol. 1, Quadrupeds and birds.] vol. 1, pp. 349. 1841 ماطة [Malta, 1841.] 8°.

14533. a. 11.

— هذا كتاب سر الليال في القلب والابدال [Sirr al-layāl. A thesaurus of Arabic etymology.] vol. 1, pp. 609. 1888 بالاستانة العلية [Constantinople, 1868.] Fol.

14589. d. 11.

— كتاب الرحلة الموسومة بالواسطة الى معرفة ماطة [Al-Wāsitat ila ma'rifat Māṭah wa-kashf al-mukhabba' 'an funūn Ūrubā. Travels in Western Europe, with a general account of the scientific culture of those countries, and a particular description of Malta, Paris, and London.] pp. 386. 1867 تونس [Tunis, 1867.] 8°.

14566. b. 14.

— الواسطة في معرفة احوال ماطة وكشف المخبا عن فنون اوربا الخ [Another edition.] pp. 361. 1811 قسطنطينية [Constantinople, 1881.] 8°.

14566. b. 13.

**FĀRIS al-SHIDYĀK**, afterwards **AḤMAD FĀRIS** (continued). Begin. القوائد الاتية الحمد لله ناظم هذه

الخواجه فارس الشدياق [Poems. Edited, with a preface in Arabic and English, by A. Ameuney.] pp. i. 8, 1. lith. London, 1857. obl. 4°.

14583. b. 7.

— قصيدة يمدح فيها احمد باشا والى مملكة تونس Poème Arabe en l'honneur du Bey de Tunis (Ahmed Bacha) par M. Farès Ecchidiaq. Traduit en vers français et accompagné de notes par G. Dugat. pp. 69, lith. Paris, 1851. 8°.

14582. c. 32.

— A practical grammar of the Arabic language. With interlineal reading lessons, dialogues, and vocabulary. By Faris El-Shidiac. pp. vii. 148. London, 1856. 8°.

12903. a. 28.

— Second edition, by H. G. Williams. pp. ii. 162. London, 1866. 8°.

12904. aa. 7.

— Third edition, revised from the second, etc. pp. iii. 242. London, 1883. 8°.

12904. b. 31.

**FĀRISĪ.** See ḤASAN ibn AḤMAD (ABU 'ALĪ)

— See IBRĀHĪM ibn MUḤAMMAD (ABU ISHĀK)

**FARRĀ.** See ḤUSAIN ibn MAS'UD.

**FARRAGUTH.** See FERAGIUS, *Judæus*.

**FARRUKH** (ISMĀ'IL) See ISMĀ'IL FARRUKH.

**FARSSI** (ABU ISHAK) See IBRĀHĪM ibn MUḤAMMAD (ABU ISHĀK) *al-Fārisī al-Isīakhrī*.

**FĀRŪKĪ.** See 'ABD al-BĀKĪ, *Efendi*.

— See AḤMAD 'IZZAT FĀRŪKĪ, *Pasha*.

**FARYĀD.** See MUḤAMMAD IḤTISHĀM al-DĪN.

**FĀS.** See FEZ.

**FASHNĪ.** See AḤMAD ibn ḤIJĀZĪ.

**FĀSĪ.** See ABU MADYAN ibn ḤAMMĀD ibn MUḤAMMAD.

— See ḤASAN ibn MUḤAMMAD, *al-Wazzūn*.

— See MUḤAMMAD ibn 'ABD al-RAḤMĀN.

— See MUḤAMMAD ibn AḤMAD.

**FATAH - BEN - GRAKAN** (ABOU-NASSER-) See FATH ibn MUḤAMMAD, called IBN KHĀKĀN.



**FATĀWI.** *End.* استتب طبع الكتاب . . . المسمى *قد استتب طبع الكتاب . . . المسمى* [Al-Fatāwi al-sirājiyat. An anonymous collection of legal decisions, according to the Ḥanafī School, abridged from a larger work.] pp. xxii. 604. ١٨٢٧ [Calcutta, 1827.] 8°. 14528. a. 2.

— فتاوى سراجيه [Another edition.] See ḤASAN ibn MANṢŪR, called KĀDĪ-KHĀN. الفتاوى المعروفة بفتاوى قاضيخان الح [Fatāwi Kādi-Khān.] margin. [1876, etc.] Fol. 14528. e. 5.

**FATH** ibn 'ALĪ, al-Bundārī. Histoire des Seldjoudes de l'Iraq par al-Bondārī, d'après Imād ad-dīn al-Kātib al-Isfahānī. Texte arabe, etc. pp. l. 324. 1889. See HOUTSMA (M. TH.) Recueil de textes relatifs à l'histoire des Seldjoudes. vol. ii. 1886, etc. 8°. 14003. b. 16.

**FATH** ibn MUḤAMMAD, called IBN KHĀKĀN. قلائد العقيان للفتح بن خاقان الح [Kalā'id al-'ikyān. Notices of Spanish Arabic poets, in rhymed prose, with copious extracts from their poetry. Edited by Sulaimān al-Ḥarā'irī. Reprinted from the Arabic journal al-Birgīs.] pp. 353. ١٢٧٧ [Paris, 1861.] 8°. 14573. cc. 1.

— قلائد العقيان للفتح بن خاقان [Another edition.] pp. iv. 307. بولاق مصر [Bulak, 1866.] 8°. 14573. cc. 2.

— كتاب مطمح الانفس ومسرح التانس في ملح *كتاب مطمح الانفس ومسرح التانس في ملح* [Matmah al-anfus. A supplement to the Kalā'id al-'ikyān, by the author.] pp. 104. ١٣٠٢ [Constantinople, 1884.] 8°. 14573. c. 21.

— Specimen criticum, exhibens locos Ibn Khacanis de Ibn Zeidouno, ex mss. codicibus . . . editos, latine redditos et annotatione illustratos, quod . . . publicae quaestioni objectum defendit H. E. Weyers. [Extracts from the Kalā'id al-'ikyān.] pp. 212. Lugduni Batavorum, 1831. 4°. 14576. c. 3.

— [Another copy.] 14576. c. 4.

— De Omare al-Motawaccilo, viro docto hominumque literatorum fautore. De Ibn-Abduno. [Extracts from the Kalā'id al-'ikyān,

with Latin translations and notes.] See HOOGVLIET (M.) Specimen e litteris orientalibus. pp. 46-125. 1839. 4°. 14561. a. 1.

— Loci 'Ibn-Āqānis de 'Abbādīdis. § 1. Caput de 'Abū-'l-Qāsimo 'ibn-'Abbād, ex opere cui titulus: Matmah 'l-'anfos wamasraho 't-ta'annos. § 2. Caput de 'al-Mo'tamido, ex opere cui titulus: Qalāyido 'l-'iqjān wamahāsino 'l-'a'jān. § 3. Caput de 'ar-Rā'io, ex eodem opere. [With a Latin translation and notes.] See DOZY (R. P. A.) Historia Abbadidarum. vol. 1. 1846, etc. 4°. 14548. b. 3.

**FATH ALLĀH**, al-Ḥalabī, called IBN al-NAḤḤĀS. 'هذا ديوان الشيخ الاديب فتح الله النحاس [Dīwān, or poetical works.] pp. 68. مصر ١٢١٠ [Cairo, 1873.] 12°. 14583. a. 18.

— هذا تخميس . . . صادق الدمشقي الحنفى الشهير بابن الخراط لقصيدة . . . فتح الله بن النحاس الحلبي . . . الموسومة بحكاية الوجد والوى وشكاية البعد والجرى [Hikāyat al-wajd wa'l-hawa. A poem, with a 'takhmīs,' or amplification, by Šādik ibn al-Kharrāt al-Dimashkī.] See MAḤMŪD ibn MUḤAMMAD, al-Jazā'irī. هذا مجموع مزدوجات الح [Majmū' muzdawijāt.] pp. 98-104. [1862.] 8°. 14583. a. 33.

— pp. 75-79. [1866.] 8°. 14583. b. 23.(1.)

— pp. 84-89. [1882.] 8°. 14583. a. 32.

**FATH ALLĀH** (ḤAMZAH) See ḤAMZAH FATH ALLĀH.

**FATH ALLĀH** ibn SHUKR ALLĀH, al-Kāshānī. تفسير كبير . . . مسمى بمنهم الصادقين الح [Manhaj al-šādikīn. A Persian commentary on the Koran.] 3 vol. lith. ١٢٩٦-٩٧ [Teheran, 1879-80.] Fol. 14514. e. 3.

— كتاب خلاصة المنهج الح [Khulāṣat al-manhaj. An abridgment of the preceding, by the author.] lith. ١٢٨١ [Teheran? 1864.] Fol. 14509. e. 1. Not paged.

**FATH MUḤAMMAD TĀ'IB.** See MUḤAMMAD ibn ḤASAN, al-Shaibānī. كتاب الحجج [Kitāb al-hujaj. Edited by F. M. T.] [1888.] 8°. 14528. c. 6.

**FATH al-RAHMĀN.** See AḤMAD ibn ZAINĪ DAHLĀN. مجموع يشتمل على حاشية ... أحمد بن زيني دحلان الخ [Manhal al-'atshān. A commentary on an anonymous work entitled Fath al-rahmān. Accompanied on the margin by another commentary on the same, by Muḥammad Nawawī al-Jāwī.] [1881.] 8°. 14514. b.

**FĀTIMAH,** *Daughter of the Prophet Muḥammad.* [Life.] See NUZUL al-ABRĀR. هذا كتاب نزل الأبرار الخ

**FATMA-ZAĪDA,** *pseud.* See KUR'ĀN. [French.] L'Alkoran! ... Traduction textuelle de l'arabe faite par F.-Z., etc. 1861. 8°. 14512. d. 4.

**FAUCHERUS** (JOANNES) See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [al-Urjūzat fi al-Ṭibb.] Cantica Auicennæ carmine elegiaco ... latiné reddita à J. F., etc. 1630. 8°. 542. a. 4.

**FAYUMI.** See SAADIAH ben JOSEPH.

**FĀZIL, Bey.** هذه منظومة سعادة الدارين في اخلاق سيد الكونين الخ [Sa'adat al-dārain. A series of didactic poems.] pp. 91, lith. حلب الشهباء ١٢٨٥ [Aleppo, 1868.] 8°. 14583. a. 41.

**FEBRES.** De Febribus opus sane aureum ... in quo trium sectarum Clarissimi Medici habentur, qui de hac re egerunt; nempè Græci, Arabes, atque Latini, quorum nomina versa pagina indicabit. ff. 314. Apud Gratiosum Perchasinum: Venetiis, 1576, 75. Fol. 776. m. 4.

**FELL** (WINAND) Indices ad Beidhawii Commentarium in Coranum confecit W. Fell. [Edited with a preface, and a table of errata to the text of al-Baidāwī's commentary, by H. L. Fleischer.] pp. vi. 71. Leipzig, 1878. 4°. 14509. c. 2.

**FELUMB** (E. M.) Mahamedoul-Faranciss oua ouasfou Bariss. ... La France et Paris. Géographie, histoire, colonies, gouvernement, armée, marine, produits, commerce, industrie, et guide de Paris en six jours. Texte arabe ... du Cheikh Abou Naddara [James Sanua]. (محمد الفرنسيس ووصف باريس الخ) pp. 46. ١٨٩٠ [Paris, 1890-91.] 8°. 14565. c.

*The Arabic text is lithographed.*

**FÉNECH** (IGNATIUS) See FÉNECH (LOUIS)

**FÉNECH** (LOUIS) See RICCADONNA (P.) كتاب المناقب الجليلة الخ Les gloires de la virginité. Ouvrage posthume, ... retouché par le R. P. Fénech. 1867. 8°. 14501. b. 28.

مختصر سيرة خادمة الله مريم حنة دة بارادس [The life of Maria Anna a Jesu de Paredes, surnamed Quitense Lilium. Second edition.] pp. 50. بيروت ١٨٦٥ [Beirut, 1865.] 8°. 14501. b. 27.

**FÉNELON** (FRANÇOIS DE SALIGNAC DE LA MOTHE) Archbishop of Cambray. See SALIGNAC DE LA MOTHE FÉNELON (F. DE)

**FERAGIUS, Judæus.** See MUḤAMMAD ibn ZAKARĪYĀ (ABU BAKR) al-Rāzī. [al-Ḥāwī fi al-Ṭibb.] Begin. [fol. 1 recto:] Ioannes Britannicus Brixianus Magnifico ... comiti Petro Gambarensi salutem. End. [sig. ddd 2 verso:] Explicit liber ... elhauy .i. cōtinētis in medicina ... traductus ex arabico in latinū p magistrū Feragiū medicū salerni, etc. 1486. Fol. 541. k. 11, 12. — 1542. Fol. 541. k. 13.

— See YAHYA ibn 'Īsa, called IBN JAZLAH. Tacuini Aegritudinum, etc. [Translated from the Arabic into Latin, by Feragius Judæus.] 1532. Fol. 543. g. 7.(2.)

**FÉRAUD** (L. CHARLES) See 'ADWĀNĪ, al-Salāmī. كتاب العدواني Kitab el Adouani ... [Translated from the Arabic] par L. F. 1868. 8°. Ac. 5349. (vol. 12.)

**FÉRAZDAK.** See ḤAMMĀM ibn GHĀLIB, called al-FARAZDAK.

**FERGANENSIS.** See AḤMAD ibn MUḤAMMAD ibn KATHĪR, al-Farghānī.

**FERNANDEZ Y GONZALEZ** (FRANCISCO) See IBN 'ADĀRĪ, al-Marrākushī. Historias de Al-Andalus ... traducidas del Arabigo ... por F. F. G. 1860. 8°. 14555. e. 4.

**FERRAGIUS, Judæus.** See FERAGIUS.

**FERRAGUTH.** See FERAGIUS, Judæus.

**FERRER** (VINCENT) Saint. See VINCENT [FERRER], Saint.

**FERRETTE** (JULES) *See* BIBLE.—New Testament.—*Matthew*. The Gospel of Matthew in Arabic, printed with all the vowels, according to the simplified method of J. Ferrette, etc. 1863.

3053. a. 33.

**FERRETTI** (GIOVANNI MARIA MASTAI) *Cardinal*. *See* PIUS IX., *Pope*.

**FÈVRE** (TANNEGUI LE) *the Elder*. *See* LE FÈVRE (T.)

**FEZ**.—*Jāmi' al-Karwīyīn*. Le catalogue des manuscrits de la mosquée d'El Qarouīn à Fas. *See* BASSET (R.) Les manuscrits arabes de deux bibliothèques de Fas. 1883. 8°. **Ac. 5350.**

— *Jāmi' al-Rasīf*. Le catalogue des manuscrits de la mosquée de Recif à Fas. *See* BASSET (R.) Les manuscrits arabes de deux bibliothèques de Fas. 1883. 8°. **Ac. 5350.**

**FIDĀ 'ALĪ**, called 'AISH. *See* KUR'ĀN. [Arabic.] *Begin.* وبالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ الْكِتَابَ [The Koran. Edited by F. 'A.] [1865.] 8°. **14507. c. 4.**

— [1866.] Fol. **14507. d. 7.**

**FIDĀL** (JŪRJI) *al-Fransāwī*. *See* VIDAL (GEORGES)

**FIGARI** (ANTONIO) (الدر اللامع في النبات) [Al-Durr al-lāmi', also called Kitāb al-nabāt. A manual of botany, edited under the author's revision, by Muḥammad ibn 'Umar al-Tūnūsī.] pp. vii. iv. 298. 1841 [Bulak, 1841.] 8°.

**14533. d. 2.**

**FIGEAC** (JEAN JOSEPH CHAMPOLLION-) *See* CHAMPOLLION-FIGEAC (J. J.)

**FĪJARĪ**, *al-Taliyānī*. *See* FIGARI (A.)

**FIKRĪ** ('ABD ALLĀH) *Bey*. *See* 'ABD ALLĀH FIKRĪ.

**FIKRĪ** (MUḤAMMAD AMĪN) *See* MUḤAMMAD AMĪN FIKRĪ.

**FĪLBUS BĀSĪL al-BANNĀ**. *See* BANNĀ (PHILIPP BASIL)

**FILELFO** (FRANCESCO) F. Philelphi de morali disciplina libri quinque. Averrois paraphrasis in libros de repub. Platonis (Jacob Mantino interprete), etc. pp. 178. *Apud G. Scottum: Venetiis*, 1552. 4°. **520. e. 22.(1.)**

— [Another copy.]

**231. h. 1.**

**FILELFO** (FRANCESCO) (*continued*). [Another copy with a new title-page.] De republica recte administranda atque aliis ad moralem disciplinam pertinentibus rebus, etc. *Venetiis*, 1578. 4°.

**520. e. 22.(2-4.)**

**FĪLĪB ṬARRĀZĪ**. Le Collier précieux, ou biographie de Mgr. Clément Joseph David, Archevêque Syrien de Damas, et recueil des élégies composées en son honneur en vingt langues. (القلادة النفيسة في فقيده العلم والكنيسة المثلث الرحمة السيد اقليميس يوسف دارد رئيس اساقفة دمشق على السريان الخ) [Al-Kilādat al-nafīsat.] pp. 203. *Beyrouth*, 1891. 8°. **14560. a. 19.**

**FĪNĪK** (IGNATIUS) *al-Yasū'i*. *See* FÉNECH (LOUIS)

**FIR'AUN** (YŪSUF) *See* YŪSUF FIR'AUN.

**FIRENZE**. *See* FLORENCE.

**FIRMICUS MATERNUS** (JULIUS) J. Firmici Materni ... ad Mavortium Lollianum Astronomicōn Lib. viii. ... His accesserunt. Claudii Ptolomaei Pheludiensis ... ἀποτελεσμαμάτων, quod Quadripartitum uocant, Lib. iiiii. [translated from the Arabic version, by Plato Tyburtinus]. De inerrantium stellarum significationibus Lib. i. (per Nicolaum Leonicum à Græco translatus). Centiloquium eiusdem (Io. Ioviano Pontano interprete). Ex Arabibus et Chaldeis. Hermetis ... centum Aphoris. Lib. i. [translated from the Arabic, by Stephanus Messinensis]. Bethem [i.e. al-Battānī?] Centiloquium [translated from the Arabic]. Eiusdem de Horis Planetarum Liber alius [translated from the Arabic]. Almansoris [i.e. Yahya ibn Abi Mansūr al-Ma'mūnī] ... propositiones ad Saracenorum regem [translated from the Arabic by Plato Tyburtinus]. Zahelis [i.e. Sahl ibn Bishr] ... de Electionibus Lib. i. [translated from the Arabic]. Messahalāh [i.e. Mā Shā' Allāh] de ratione Circuli & Stellarum, qualiter in hoc seculo operentur, Lib. i. [translated from the Arabic by Joannes Hispalensis]. Omar [ibn Farkhān] de Nativitatibus Lib. iii. [translated from the Arabic]. Marci Manilii ... Astronomicōn Lib. v., etc. 2 pt. *Per J. Hervagium: Basileae*, 1533. Fol. **532. k. 2.**

— [Another copy.]

**MS. NOTES. 47. e. 1.**

**M M 2**

**FIRMICUS MATERNUS** (JULIUS) (*continued*). [Another edition.] 2 pt. *Per J. Hervagium: Basileae*, 1551. Fol. 718. i. 9.

**FIRŪZĀBĀDĪ**. See MUHAMMAD ibn YA'KŪB (MAJD al-Dīn)

**FIRŪZSHĀH** ibn DĀRĀB. سيرة فيروز شاه بن الملك [Sirat Firūzshāh. The adventures of Firūzshāh, a romance.] pt. 1, pp. 90. بيروت ١٨٧٠. [Beirut, 1870.] 8°. 14570. b. 14.(2.)  
*Imperfect, wanting pp. 57-60 of pt. 1, and all after that part.*

**FISCHER** (HERMANN WILHELM GUSTAV AUGUST) See MUHAMMAD ibn AHMAD, *al-Dahabī*. Biographien von Gewährsmännern des Ibn Ishāq, hauptsächlich aus *ad-Dahabī*. . . Herausgegeben von A. T. 1890. 8°. 14561. b. 23.

**FISK** (PLINY) غلبة الايمان موجودة في اخبار موت [An account of the death of the Rev. Pliny Fisk.] pp. 24. [Malta, 1827.] 12°. 14505. b. 4.

**FITZCLARENCE** (GEORGE) *Earl of Munster*. See SPRENGER (A.) كتاب فهرسة الكتب التي نرغب ان [A list of library desiderata relating to the art of warfare among the Muhammadans. Compiled under the orders of Lord Munster.] [1840 ?] 8°. 14598. c. 1.

**FLAVIGNY** (LOUISE MATHILDE DE) *Viscountess*. كتاب الحداثة المسيحية [Kitāb al-hadāth al-masihīyat. "Le Livre de l'enfance chrétienne, instructions religieuses d'une mère à ses enfants," translated into Arabic by Blanche de Segur de Biron.] pp. 320. بيروت ١٨٥٩ [Beirut, 1859.] 12°. 14501. a. 6.

**FLEISCHER** (HEINRICH LEBERECHE) See 'ABD ALLĀH ibn 'UMAR, *al-Baidāwī*. Beidhawī commentarius in Coranum . . . edidit . . . H. O. F. 1844, etc. 4°. 14509. c. 1.

— See AHMAD ibn FARĀH, *al-Ishbīlī*. Commentar des Izz-ed-Dīn . . . über die Kunstausrücke der Traditionswissenschaft, etc. [Al-Manzūmat fi al-hadīth, by Ibn Farāh, accompanied by a commentary by 'Izz al-Dīn Ibn al-Jamā'ah. With a German translation of the text by H. L. F.] 1885. 8°. 14521. b. 22.

**FLEISCHER** (HEINRICH LEBERECHE) (*continued*). See 'ALĪ ibn ABI TĀLIB, *Caliph*. مطلوب كل مطلوب Ali's hundert Sprüche . . . herausgegeben, übersetzt und mit Anmerkungen begleitet von H. L. F. 1837. 4°. 14579. d. 5.

— See AMARI (M.) Biblioteca Arabo-Sicula . . . (Appendice alla Biblioteca . . . con nuove annotazioni critiche del Prof. Fleischer, etc.) 1857, etc. 8°. 14555. a. 13.

— See ARABIAN NIGHTS. [Arabic.] Tausend und eine Nacht . . . herausgegeben von M. Habicht. Nach seinem Tode fortgesetzt von H. L. F. 1825, etc. 14582. a. 10-21.

— See BURHĀN al-Dīn, *al-Zarnūjī*. تعليم المتعلم Borhān-ed-dīn . . . Enchiridion Studiosi . . . Praefatus est H. O. F. 1838. 4°. 14540. c. 1.

— See DOZY (R. P. A.) Lettre à M. Fleischer contenant des remarques critiques . . . sur le texte d'al-Makkari. 1871. 8°. 14555. d. 21.

— See FELL (W.) Indices ad Beidhawī Commentarium in Coranum, etc. [Edited, with a preface, and a table of errata to the text of al-Baidāwī's commentary, by H. L. F.] 1878. 4°. 14509. c. 2.

— See HERMES, *Trismegistus*. Hermes Trismegistus an die menschliche Seele. Arabisch und deutsch herausgegeben von H. L. F. 1870. 8°. 8460. h. 13.(2.)

— See ISMĀ'IL ibn 'ALĪ ('IMĀD al-Dīn ABU al-FIDĀ) *Prince of Ḥamāh*. Abulfedae historia anteislamica . . . Edidit, versione latina . . . auxit H. O. F. 1831. 4°. 14555. d. 5.

— See YĀKŪT ibn 'ABD ALLĀH, *al-Ḥamawī*. Lexicon Geographicum, cui titulus est مراد الاطلاع . . . arabice edidit T. G. J. Juynboll. (Tomus 6, continens annotationem viri clar. Fleischeri in literas ر - ى) 1850, etc. 8°. 14565. a. 16.

— See YŪSUF ibn TAGHRĪ-BIRDĪ. Abū' l-Mahāsīn Ibn Tagrī Bardī Annales, etc. (Tomum secundum additis tum H. L. Fleischeri aliorumque, tum sua annotatione et indicibus, edidit T. G. J. Juynboll.) 1852, etc. 8°. 14555. d. 8.

**FLEISCHER** (HEINRICH LEBERECHE) (*continued*). See ZAKARĪYĀ ibn MUḤAMMAD, *al-Kazwīnī*. Zakarija . . . El-Kazwīnī's Kosmographie . . . Mit Benutzung . . . der Anmerkungen und Verbesserungen des Prof. Fleischer, . . . aus dem Arabischen . . . übersetzt. 1868, etc. 8°. 14565. a.

— Catalogus codicum manuscriptorum orientaliū Bibliothecae Regiae Dresdensis. . . Accedit F. A. Eberti . . . Catalogus codicum manuscriptorum orientaliū Bibliothecae Ducalis Guelferbytanae. pp. xii. 105. Lipsiae, 1831. 4°.

11901. h.

— Codices arabici, persici, turcici (qui in Bibliotheca Senatoria civitatis Lipsiensis asservantur) descripti ab H. L. Fleischero. See NAUMANN (A. G. R.) Catalogus librorum manuscriptorum qui in Bibliotheca Senatoria Civitatis Lipsiensis asservantur, etc. pp. 329-559. 1838. 4°.

822. h. 16.

— De glossis Habichtianis in quatuor priores tomos MI Noctium dissertatio critica. pp. iv. 108. Lipsiae, 1836. 8°.

14582. c. 8.

**FLEURY** (CLAUDE) بعض رؤس في اخلاق المسيحيين [Chapters 2, 5, 6, 7, 8, and 10 of C. Fleury's "Moeurs des Chrestiens," translated into Arabic from the Greek version, by M. J. Depas.] See SOAVE (G. F.) 'Οδηγὸς τῶν παιδῶν κ.τ.λ. [1860.] 8°.

14503. c. 8.

**FLORENCE**.—Biblioteca Mediceo-Laurenziana. See ASSEMANUS (S. E.) Archbishop of Apamea. Bibliothecae Mediceae Laurentianae et Palatinae codicum Ms. orientalium catalogus, etc. 1742, etc. Fol.

620. k. 13.

— Biblioteca Nazionale Centrale. Catalogo dei codici arabi della Biblioteca Nazionale di Firenze, per L. Buonazia. 1886. See ORIENTAL MANUSCRIPTS. Cataloghi dei Codici Orientali di alcune biblioteche d'Italia, etc. fasc. 3. 1878, etc. 8°.

11903. g. 37.

— Società Asiatica Italiana. See ACADEMIES, etc.—Florence.

**FLORES ZENEL DE PAREDES** (MARIA ANNA) [Life.] See FÉNECH (L.) مختصر سيرة مريم حنه ده بارادس ال [Sketch of the life of Maria Anna a Jesu de Paredes.] [1865.] 8°.

14501. b. 27.

**FLOREZ** (ISABEL) Saint. See ROSE, of Lima, Saint.

**FLUEGEL** (GUSTAV LEBERECHE) See 'ABD al-MALIK ibn MUḤAMMAD (ABU MANŠŪR) *al-Tha'ālibī*. Der vertraute Gefährte des Einsamen in schlagfertigen Gegenreden von . . . Ettseālebi . . . übersetzt, berichtigt und . . . erläutert durch G. F. 1829. 4°.

14576. b. 1.

— تاج التراجم Die Krone der Lebensbeschreibungen, enthaltend die Classen der Hanefiten, von . . . Ibn Kuṭlūbugā . . . Herausgegeben . . . von G. F. 1862. See ACADEMIES, etc.—Germany.—Deutsche morgenländische Gesellschaft. Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes, etc. Bd. 2, no. 3. 1859, etc. 8°.

753. f. 10.

— See ACADEMIES, etc.—London.—Oriental Translation Fund of Great Britain and Ireland. MUṢṬAFA ibn 'ABD ALLĀH, called KĀTIB CHELEBĪ, or HĀJĪ KHALFAH. كشف الظنون Lexicon Bibliographicum . . . edidit, latine vertit . . . G. F. 1835, etc. 4°.

752. l. 25-28.

— See 'ALĪ ibn MUḤAMMAD, called SAḌYD SHARĪF, *al-Jurjānī*. Definitiones viri meritissimi Sejjid Scherif . . . Dschordschānī . . . edidit . . . G. F. 1845. 8°.

14540. b. 18.

— See KUR'ĀN. [Arabic.] Corani Textus arabicus . . . Lectiones . . . recensuit indicesque . . . addidit G. F. 1834. 4°.

14507. b. 2.

— 1881. 4°.

14507. b. 20.

— See KUR'ĀN. [Arabic.] Coranus arabice. Recensionis Flügelianae textum . . . iterum exprimi curavit G. M. Redslob, etc. 1837. 8°.

14507. b. 3.

— 1867. 8°.

14507. b. 7.

— See KUR'ĀN. [Concordances, etc.] نجوم الفرقان ال Concordantiae Corani . . . Disposuit G. F. 1842. 4°.

14514. b. 1.

— 1875. 4°.

14514. b. 8

— See MUḤAMMĀD ibn ISHĀK, called IBN ABĪ YA'KŪB al-NADĪM. Kitāb al-Fihrist . . . herausgegeben von G. F., etc. 1871, etc. 4°.

14598. e. 1.

— See MUḤAMMAD ibn ISHĀK, called IBN ABĪ YA'KŪB al-NADĪM. Mani, seine Lehre und seine Schriften . . . Im Text nebst Uebersetzung . . . herausgegeben von G. F. 1862. 8°.

14540. a. 16.

**FLUEGEL** (GUSTAV LEBERECHE) (*continued*). Die arabischen, persischen und türkischen Handschriften der kaiserlich-königlichen Hofbibliothek zu Wien. . . Geordnet und beschrieben von G. F. See ACADEMIES, etc.—Vienna.—*Kaiserlich-königliche Hofbibliothek*. Die arabischen, persischen und türkischen Handschriften, etc. 1865, etc. 4°.

11902. h.

— Dissertatio de arabicis scriptorum graecorum interpretibus. pp. 60, 4. *Misenae* [1841]. 4°.

817. l. 23.

— Die grammatischen Schulen der Araber. Nach den Quellen bearbeitet von G. Flügel. Erste Abtheilung: Die Schulen von Basra und Kufa und die gemischte Schule. pp. xii. 265. 1862. See ACADEMIES, etc.—Germany.—*Deutsche morgenländische Gesellschaft*. Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes, etc. Bd. 2, no. 4. 1859, etc. 8°.

753. f. 10.

— Al-Kindî genannt „der Philosoph der Araber.“ Ein Vorbild seiner Zeit und seines Volkes. [With the list of al-Kindî's works, extracted from the Kitâb al-fihrist of Ibn Abi Ya'kûb al-Nadîm, in the original Arabic accompanied by a German translation.] pp. 54. 1857. See ACADEMIES, etc.—Germany.—*Deutsche morgenländische Gesellschaft*. Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes, etc. Bd. 1, no. 2. 1859, etc. 8°.

753. f. 9.

**FLUTISTE.** See PERIODICAL PUBLICATIONS.—Paris. [Abu Nazzârah Zarkâ.]

**FONTAINE** (NICOLAS) اخبار العهد العتيق (العهد الجديد) [Akhbâr al-'ahd al-'atîk wa'l-'ahd al-jadîd. "L'Histoire du Vieux et du Nouveau Testament, par le sieur de Royaumont," i.e. Nicolas Fontaine, translated into Arabic. In two parts, the first translated by P. Fromage, the second by Jirjis Zuwain.] 2 vol. بيروت ١٨٧٣ [Beirut, 1873.] 8°.

14501. c. 26, 27.

**FORBES** (DUNCAN) *Professor of Oriental Languages, King's College*. Arabic Reading Lessons, consisting of easy extracts from the best authors, together with a vocabulary, etc. pp. viii. 53, 103. London, Hertford [printed], 1864. 8°.

14586. d. 12.

**FORCIGLIONI** (ANTONINO) *Archbishop of Florence*. See ANTONINUS [FORCIGLIONI], Saint, etc.

**FORD** (GEORGE) *American Missionary*. See JESSUP (S.) and FORD (G.) كتاب مزامير الـ [Psalms and hymns and spiritual songs, with musical notes.] [1885.] 4°.

14505. d. 9.

**FORMAGE** (PIETRO) See FROMAGE (PIERRE)

**FORSTER** (EDWARD) *Rev.* See ARABIAN NIGHTS. [English.] The Arabian Nights, translated by E. F. 1802. 4°.

86. g. 7-11.

— 1839. 8°.

838. k. 15.

— 1852, etc. 8°.

12410. h. 9.

**FOURNEL** (HENRI) Les Berbers. Étude sur la conquête de l'Afrique par les Arabes, d'après les textes arabes imprimés. 2 tom. Paris, 1875-81. 4°.

9061. g. 1.

**FRAEHN** (CHRISTIAN MARTIN) See ACADEMIES, etc.—Saint Petersburg.—*Academia Scientiarum Imperialis*. AHMAD ibn FUPLÂN. Ibn-Foszlân's und anderer Araber Berichte über die Russen älterer Zeit. Text und Übersetzung . . . von C. M. F. 1823. 4°.

14566. c. 6.

— See MUHAMMAD ibn ABI TĀLIB (SHAMS al-DĪN) al-Dimashkî. Cosmographie de Chemsed-Din . . . ed-Dimichqui. Texte arabe, publié d'après l'édition commencée par M. Fraehn. 1866. 4°.

14562. d. 2.

— See 'UMAR ibn MUHAMMAD, called IBN al-WARDÎ. Aegyptus, auctore Ibn al-Vardî . . . Primus edidit, vertit . . . C. M. F. 1804. 8°.

14565. b. 8.

— Antiquitatis Muhammedanae monumenta varia . . . Ex Actor. Acad. Imp. Scient. Petrop. vol. vii. 2 pt. Petropoli. 1820, 22. 4°.

813. f. 15.

— Beiträge zur Muhammedanischen Münzkunde aus St. Petersburg, oder Auswahl . . . bis dahin unbekannter Muhammedanischer Münzen aus dem Kabinet des . . . Herrn G. Pflug, kurz angedeutet von C. M. Frähn. Mit einer lithographirten Tafel. pp. xii. 62. Berlin [1818]. 4°.

7756. e.

— Catalogue de la collection de médailles orientales du Docteur de Sprewitz. Rédigé d'après le Catalogue original de M. de Fraehn, etc. pp. 26. [Paris ? 1866 ?] 8°.

7755. aaa.

**FRAEHN** (CHRISTIAN MARTIN) (*continued*). De arabicorum etiam auctorum libris vulgatis crisi poscentibus emaculari exemplo posito Historiae Saracenicae Elmacini disseruit C. M. Fraehn. pp. 34. *Casani*, 1815. 4°. 14549. d. 6.

—— De Chazaris excerpta ex scriptoribus arabicis (Ibn Fozzlano, Ibn Haukale et Shems-ed-dino Damasceno). (De Bashkiris quae memoriae prodita sunt ab Ibn Fozzlano et Jakuto.) (Ex Actor. Acad. Imp. Scient. Petrop.) pt. 1, pp. 44, 8. *Petropoli*, 1822. 4°. 14566. c. 5.

—— Ch. M. Fraehnii de Il-Chanorum seu Chulaguidarum numis commentatio. Accedunt nonnulli aliarum dynastiarum Muhammedanarum numi anecdoti eodem interprete. Cum iv. tabulis aeneis. (Extrait des Mémoires de l'Académie Imp. des Sciences de St. Pétersbourg. vi. Série, Scienc. historiq., Tom. ii.) pp. 83. *Petropoli*, 1834. 4°. 811. l. 4.

—— De Musei Sprewitziani Mosquae numis Kuficis nonnullis antehac ineditis, qui Chersonesi humo eruti esse dicuntur, commentationes duae, etc. (Extrait du tome x. des Mémoires de l'Académie Imp. des Sciences de St. Pétersbourg.) pp. 110. *Petropoli*, 1825. 4°. 7755. cc.

—— C. M. Fraehnii . . . de numerum Bulgharicorum forte antiquissimo libri duo. Accedit hujus aliorumque aliquot Musei Fuchsiani qui data occasione illustrantur numerum tabula aenea. L. P. pp. 173. *Casani*, 1816. 4°. 139. f. 12.

—— Christiani Fraehn . . . de quibusdam Semanidarum ac Buidarum numis schediasma. E lingua arabica in latinam vertit, notulisque instruxit F. Erdmann . . . subjuncta tabula aere expressa. [In Arabic and Latin.] pp. viii. 50, 2. *Goettingae*, 1816. 8°. 278. h. 27.

—— Некоторые указанія взятые болѣею частью изъ историческо-географической литературы Арабовъ, Персовъ и Турковъ, etc. Indications bibliographiques relatives pour la plupart à la littérature historico-géographique des Arabes, des Persans et des Turcs, etc. pp. lv. 87. *Санктпетербургъ*, 1845. 8°. 14598. d. 21.

—— Das Muhammedanische Münzkabinet des Asiatischen Museums der Kaiserl. Akademie der Wissenschaften zu St. Petersburg. Vorläufiger Bericht, etc. pp. 124. *St. Petersburg*, 1821. 8°.

811. i. 19

**FRAEHN** (CHRISTIAN MARTIN) (*continued*). Novae symbolae ad rem numariam Muhammedanorum ex Museis Pflugiano atque Mannteufeliano Petropoli, nec non Nejelowiano Kasani. . . . Accedunt quinque tabulae lapide expressae. pp. vi. 47. *Petropoli et Halis Saxonum*, 1819. 4°. 602. h. 25.(1.)

—— [Another copy.] 813. f. 16.

—— Numi Kufici ex variis Museis selecti . . . Cum iv. tabulis. (Extrait du tome ix. des Mémoires de l'Académie Imp. des Sciences de St. Pétersbourg.) pp. 86. *Petropoli*, 1823. 4°.

602. h. 25.(2.)

—— Numophylacium orientale Pototianum. pp. 80. *Casani*, 1813. 8°. T. 2136.(5.)

—— Ch. M. Fraehnii opusculorum postumorum pars prima (Nova Supplementa ad recensione numerum Muhammedanorum Academiae Imp. Scient. Petropolitanae, additamentis editoris aucta, etc.) . . . Edidit B. Dorn. pp. xx. 451. *Petropoli*, 1855. 8°. 7756. d.

**FRAENKEL** (SIGISMUND) *Phil. Dr.* See ALEXANDER, *Aphrodisæus*. Die durch Averroes erhaltenen Fragmente Alexanders zur Metaphysik des Aristoteles untersucht und übersetzt . . . Mit Beiträgen zur Erläuterung des arabischen Textes, von S. F. 1885. 4°. 14540. c. 41.

—— De vocabulis in antiquis Arabum carminibus et in Corano peregrinis. Dissertatio inauguralis, etc. pp. vi. 27. *Lugduni Batavorum*, 1880. 8°. 14570. b. 10.(2.)

**FRANCE**. Choix de lettres et autres pièces diplomatiques [relating to the political intercourse of the French nation with various countries in Africa and Arabia, accompanied by French translations]. See SILVESTRE DE SACY (A. I.) *Baron*. Chrestomathie arabe, etc. 1806. 8°. 14586. b. 3, 5.

—— 1826, etc. 8°. 14586. d. 3.

—— *Army*. *Begin*. *يسم الله الرحمن من طرف* . . . *تحرير بمعسكر اسكندرية* . . . *الجمهور الفرنسي* *End*. . . . *سنه ١٢١٣ هجرية* [A proclamation to the people of Egypt, issued from the camp at Alexandria, 2 July, 1798, inciting them to rise against the government of the Mamelukes, and inviting them to submit to the French army.] [*Alexandria*, 1798.] s. sh. fol. 1323. l.(1.)

An English translation in Ms. is appended.

**FRANCE.**—*Army (continued).* *Begin.* République Française. Le Général de Division Kléber ... ordonne ce qui suit ... صدر هذا الأمر من طرف حضرة ... الجنرال قلهبر اله [Orders for precautions against the plague, dated 12 July, 1798. With an Arabic translation.] *Alexandrie*, 1798. *s.sh.* fol.

1323. 1. (7.)

— Menou, Général en Chef, à tous les habitants de l'Égypte. [Announcement of several executions for robbery and instigation to revolt, dated 20 Oct., 1800. With an Arabic translation.] *Cairo*, 1800.] *s.sh.* fol.

1323. 1. (10.)

— Proclamation aux habitants de l'Égypte ... Menou, Général en Chef de l'armée française, aux habitants de l'Égypte. [A promise to regulate the taxes, etc., dated 20 Oct., 1800. With an Arabic translation.] *Kaire* [1800]. *s.sh.* fol.

1323. 1. (11.)

— المشيخة الفرنساوية Menou, Général en chef, aux habitants du Kaire et de toute l'Égypte. [A pacificatory proclamation, dated 6 Dec., 1800. With an Arabic translation.] *Cairo*, 1800.] *s.sh.* fol.

1323. 1. (8.)

— République Française ... Firman émané du Général en Chef ... A'bd-allah Jacques Menou ... صدر هذا الفرمان من ديوان حضرة ... الجنرال عبد الله ... جاك منو اله [Formula of appointment as Shaikh of a village. With an Arabic translation.] *Cairo*, 1801.] *s.sh.* fol.

1323. 1. (9.)

— Supplément à l'Ordre du jour du 23 pluviôse, an 9. Menou Général en chef ordonne l'insertion à l'ordre du jour de la lettre qu'il a écrite au grand Divan au Kaire, etc. [Announcement of the armistice concluded between France and Germany. With an Arabic translation.] *Cairo*, 1801.] *s.sh.* fol.

1323. 1. (6.)

— [Bulletins of the French Army, issued during the war with Austria in A.D. 1805.] *See* NAPOLEON I., *Emperor of the French.* كتاب مجموع حوادث الحرب اله [Bulletins, etc.] [1806.] 4°. 14555. d. 1.

— *Convention Nationale.* Adresse de la Convention Nationale au Peuple Français décrétée dans la séance du 18 vendémiaire, an iii<sup>e</sup> de la République Française ... Traduite en arabe par P. Ruffin,

... imprimée ... par les soins de L. Langlès. مجمع الملة المعروف باسم قونانسيون ناسيونال الى قوم (الفرنساوي) *Paris*, an iii. [1794]. Fol.

14583. e. 2.

— *Ministère de la Guerre.* Vocabulaire destiné à fixer la transcription en français des noms de personnes et de lieux usités chez les indigènes de l'Algérie, fait au Ministère de la Guerre, d'après les documents fournis par le Gouvernement Général de l'Algérie, par Mac G. de Slane, et Ch. Gabeau. pt. 1., pp. xi. 53. *Paris*, 1868. 8°.

14589. c.

— *Ministère de l'Instruction publique.* Exploration scientifique de l'Algérie pendant les années 1840, 1841, 1842 publiée par ordre du Gouvernement, etc. *See* ALGERIA. Exploration scientifique, etc. 1844, etc. 4°.

10095. h.

— Mémoires publiés par les membres de la Mission archéologique française au Kaire, sous la direction de M. Maspero [and others]. *Paris*, 1884, etc. Fol.

7703. k.

*In progress.*

— NAPOLEON I., *Emperor of the French.* هذا

الجزء الاول (الثاني) من تعريب القانون الفرنساوي المدني اله (قانون المحاكمات والمخاصمات - قانون الحدود والجنديات - قانون تحقيق الجنديات - قانون [A collection of five Codes translated from the French into Arabic, namely: (1) al-Kānūn al-madani, the "Code Napoléon," or Civil Code, translated by Rifā'ah Bey and 'Abd Allāh Bey; (2) Kānūn al-muhākamat wa'l-mukhāsamat, the Civil Procedure Code, translated by Abu al-Su'ūd Efendi and Ḥasan Efendi Fahmī; (3) Kānūn al-ḥudūd wa'l-jināyāt, the Penal Code, translated by Muḥammad Kādri; (4) Kānūn talikik al-jināyāt, the Criminal Procedure Code, translated by Saiyid Šālih Majdī; (5) Kānūn yata'allak bi-tartīb wa-nizām al-mashyakhāt al-baladiyat, the Municipal Code, translated by Muḥammad Efendi Lāz.] 5 pt. 14528. a. 23-25.

— NAPOLEON III., *Emperor of the French.* السلطنة الفرنساوية : اعلان من حضرة الامبرور سلطان [الفرنساويين الى كافة المسلمين اهل المملكة الجزائرية



pacificatory proclamation, issued by the Emperor Napoleon III. to the people of Algeria after the insurrections of 1864, promising them security of both property and religion, on condition of their obedience to the French Government; and warning them that a repetition of their attempts can only result in disaster to themselves. Dated May 5, 1865.] [*Algiers*, 1865.] s.sh.fol.

14003. e. 3.(14.)

*Lithographed in the Maghribi character.*

**FRANCIS** [BERNARDONI], of Assisi, Saint. كتاب سيرة مار فرنسيس اليسي الساراني الح Vie de S. François d'Assise, traduite de l'italien par un père capucin, missionnaire à Mardin, Mésopotamie. [Originally compiled in Italian by the translator himself from various sources, principally from the "Legenda" of St. Francis of Saint Bonaventura.] pp. 388, 9. *Mossoul*, 1864. 8°. 14501. b. 38.

**FRANCIS** [DE SALES], Saint, Bishop of Geneva. كتاب مدخل العبادة [Madkhal al-'ibadat. "Introduction à la vie dévote," translated into Arabic by P. Fromage.] pp. xxiv. 546. ١٧٤٤ [Rome, 1744.] 8°. 14501. c. 39.

**FRANCIS FERDINAND PHILIP LOUIS MARIE** [D'ORLÉANS], Prince de Joinville. See BANNĀ (P. B.) Des ... Syriers P. B. Benna ... Lobgedicht ... an Se. Königl. Hoheit den Prinzen Joinville, nachdem er ... die grosse Feuersbrunst in Pera ... im Jahre 1839 durch seine schleunigen Befehle ... gedämpft ... hatte, etc. 1844. 8°

14583. b. 5.

**FRANCIS MARIA**, à Salem. See CHALCEDON, Council of. Compendium sacri Concilii Chalcedonensis, in quo actiones, et decreta Sanctorum Patrum circa Fidem Orthodoxam ... in arabicum idioma fidelissime translata ... opera et labore ... Francisci Mariæ à Salem. 1694. Fol.

491. l. 1.

**FRANCKE** (AUGUST HERMAN) فاتحة التعليم النصراني الح Prima Doctrinae Christianae elementa rudioribus scripta ... In usum gentium quarundam Muhammedanarum arabice edidit I. H. Callenberg. [Fātiḥat al-ta'lim al-naṣrānī.] pp. 36. *Halae*, 1730. 12°.

14505. a. 10.

**FRANGESCHI** (MARIANO PIZZI γ) See PIZZI γ FRANGESCHI (M.)

**FRANK** (HERMAN HEINRICH) Beitrag zur Erkenntniss des Sufismus nach Ibn Haldūn. Inaugural-Dissertation, etc. pp. 54. *Leipzig*, 1884. 8°

14540. a.

**FRANSĪS.** See FARANSĪS.

**FREDERICK II.**, Emperor of Germany. See 'ABD al-ḤAKK ibn IBRĀHĪM, called IBN SAB'ĪN. Den arabiske Filosof Ibn-Sab'īns Sendebrev til Kejser Frederik II. of Hohenstaufen, etc. 1879. 8°.

14540. a. 23.(1.)

— See 'ABD al-ḤAKK ibn IBRĀHĪM, called IBN SAB'ĪN. Correspondance du philosophe Soufi Ibn Sab'īn ... avec l'empereur Frédéric II. de Hohenstaufen, etc. 1880. 8° 14540. a. 23.(2.)

**FREDERICK WILLIAM IV.**, King of Prussia. See BANNĀ (P. B.) Des ... arabischen Dichters P. Benna ... Lobgedicht auf Se. Majestät Friedrich Wilhelm IV. von Preussen, etc. 1844. Fol.

14583. e. 1.

**FREIND** (JOHN) M.D. J. Freind ... opera omnia medica. (Vita Gabrielis filii Bachtishuae [by Ibn Abi Usaibi'ah] ... ex Arabico latine reddita a S. Negri.) *Londini*, 1733. Fol. 541. h. 15.

— [Another copy.] 43. i. 8.

**FRENCH-ARABIC DIALOGUES.** Dialogues-Français-Arabes. مخاطبات فرنساوية عربية pp. 40. *Beyrouth*, 1862. 12°. 12904. a. 7

**FRENCH GRAMMAR.** Grammaire Française élémentaire. مبادئ الغراماطية الفرنسية Troisième édition revue et corrigée. [Mabādi al-gharāmātik al-fransāwī.] pp. 48, 48. *Beyrouth*, 1863. 16°. 14586. a. 20.

— Quatrième édition. pp. 48, 48. *Beyrouth*, 1870. 16°. 14586. a. 41.

**FRENKEL** (ERNST) See IMRU' al-KAIS ibn HUIJR. An-Nahhās' Commentar zur Mu'allāqa des Imruul-Qais. ... Herausgegeben von E. F. 1876. 8°. 14570. d. 2.

**FREUDENTHAL** (J. ) See ALEXANDER, *Aphrodisæus*. Die durch Averroes erhaltenen Fragmente Alexanders zur Metaphysik des Aristoteles untersucht und übersetzt von J. F., etc. 1885. 4°. 14540. c. 41.

**FRIEDERICI** (CARL) *Bibliotheca Orientalis*: or a complete list of books, papers, serials, and essays published in 1876 (-83) in England and the Colonies, Germany and France, on the history, languages, religions, antiquities, literature, and geography of the East. 8 pt. London, Leipzig [1877-84]. 8°.

BB. T.

*A continuation of this Bibliography, after 1883, was published by J. Klatt in the "Literatur-Blatt für orientalische Philologie," for which see below: Periodical Publications.—Berlin.*

**FREYLINGHAUSEN** (JOHANN ANASTASIUS) طريق الخالص Via Salutis descripta a I. A. Freylinghausenio ... jam in usum quorundam Moslemorum arabice exposita a I. H. Callenberg. [Ṭarīk al-khalās.] pp. 40. Halae, 1731. 16°

14605. a. 11.(4.)

**FREYTAG** (GEORG WILHELM) See AHMAD ibn MUHAMMAD, called IBN 'ARABSHĀH. Liber arabicus فاكهة الخلفاء ومفاكهة الظروف ... quem ... edidit ... G. G. F. 1832, etc. 4°.

14576. c. 5.

— See HĀBĪB ibn AUS (ABU TAMMĀM) al-Ṭā'ī. اشعار الحماسة Hamasae carmina ... edidit, ... versione, latina ... illustravit G. G. F. 1828, etc. 4°.

14570. e. 9, 10.

— See KA'B ibn ZUHAIR, al-Muzanī. Caabi Ben Sohair Carmen ... denuo ... emendatum, latine versum ... una cum carmine Motenabbii ... et carmine ex Hamasa ... edidit G. W. F. 1823. 4°.

14570. e. 6.

— See LUḲMĀN, called al-Ḥakīm. Locmani Fabulae et plura loca ex codicibus ... historicis selecta ... Edidit G. W. F. 1823. 8°

14578 c. 10.

— See 'UMAR ibn AHMAD, called IBN al-'ADĪM. المنتخب من تاريخ حلب Selecta ex historia Halebi ... edidit, latine vertit ... G. W. F. 1819. 8°.

14555. d. 2.

— See 'UMAR ibn AHMAD, called IBN al-'ADĪM. Regnum Saahd-Aldaulae in oppido Halebi ... Herausgegeben, übersetzt und ... erklärt von G. W. F. 1820. 4°.

14560. a. 2.

— امثال العرب Arabum Proverbia vocalibus instruxit, latine vertit, commentario, illustravit et ... edidit G. W. Freytag. (Tom. i. ii. Meidanii Proverbia. Tom. iii. Proverbia sententiaeque

proverbiales ex pluribus scriptoribus collecta, etc.) 3 tom. Bonnae ad Rhenum, 1838-43. 8°.

14579. c. 11, 12.

Tom. 3 is in two pt.

— Chrestomathia Arabica grammatica historica in usum scholarum Arabicarum ex codicibus ineditis conscripta. pp. vi. 182. Bonnae ad Rhenum, 1834. 8°.

14586. b. 7.

**FRIEDRICH** (R. TH. A.) Codicum Arabicorum in bibliotheca Societatis Artium et Scientiarum quae Bataviae floret asservatorum Catalogum inchoatum a R. F. absolvit indicibusque instruxit L. W. C. van den Berg. pp. 154 Bataviae, Hagae Comitum, 1873. 8°.

14598. d. 5.

**FRITSCHIUS** (ARMINIUS) See AMTHOR (E.) and FRITSCHIUS (A.) Horti Persici et Arabici. In Latii valles transtulerunt Odoardus Amthorus et A. F. 1842. 8°.

752. d. 6.

**FROMAGE** (PIERRE) See FONTAINE (N.) اخبار العهد العتيق ["L'Histoire du Vieux et du Nouveau Testament," the first part translated into Arabic by P. F.] [1873.] 8°.

14501. c. 26.

— See FRANCIS [DE SALES], Saint, Bishop of Geneva. كتاب مدخل العبادة ["Introduction à la vie dévote," translated into Arabic by P. F.] [1744.] 8°.

14501. c. 39.

— See NEPVEU (F.) كتاب رياضات القديس اغناطيوس ["Retraite selon l'esprit et la méthode de Saint Ignace," translated into Arabic by P. F.] [1858.] 12°.

14501. aa. 2.

— 1871 8°.

14501. c. 23.

— See OUTREMAN (P. D') كتاب المرشد المسيحي ["Le Pédagogue Chrétien," translated into Arabic by P. F.] [1738.] 4°.

14501. d. 2.

— [1852.] 4°.

14501. e. 11.

— See NIEREMBERG (J. E.) ميزان الزمان ["De la Diferencia entre lo temporal y eterno," translated into Arabic from the Italian version, by P. F.] [1733, etc.] 4°.

14501. c. 8.

— [1863.] 8°.

14501. c. 15.

— See RODRIGUEZ (A.) Jesuit, of Valladolid. كتاب الكمال المسيحي ["Exercicio de perfeccion y virtudes Cristianas," vol. 1 and 2 translated into Arabic by P. F.] [1868, etc.] 8°.

14501. d. 14.

**FROMAGE** (PIERRE) (*continued*). See SCUPOLI (L.)  
كتاب الحرب الروحية Le Combat spirituel. [Trans-  
lated into Arabic by P. F.] 1868. 8°. 14501. b. 39.

— See SEGNERI (P.) كتاب مرشد الكاهن ["Il  
Parocco istruito," followed by "Il Confessore  
istruito," both translated into Arabic by P. F.]  
[1760.] 4°. 14501. c. 10.

— [1839.] 4°. 14501. c. 12.

— 1860. 8°. 14501. c. 40.

— See SEGNERI (P.) كتاب مرشد الخاطى ["Il  
Penitente istruito," translated into Arabic by  
P. F.] [1794.] 8°. 14501. b. 15.

— [1836.] 8°. 14501. b. 17.

— [1863.] 8°. 14501. a. 12.

— See TROTTI DE LA CHÉTARDIE (J.) *Curé of  
Saint Sulpice*. كتاب إيضاح التعليم المسيحى ["Caté-  
chisme, ou abrégé de la doctrine chrétienne à  
l'usage du diocèse de Bourges," translated into  
Arabic by P. F.] [1768.] 4°. 14501. d. 19.

— مروج الاخيراني تراجم الابرار [Murūj al-akh-yār.  
Lives of the Saints for all the days of the year  
according to the Roman calender, compiled chiefly  
from the works of P. de Ribadeneira and J.  
Croiset. Second edition.] pp. 965. بيروت  
[Beirut, 1880.] Fol. 14501. e. 12.

**FRORIEP** (JUSTUS FRIDERICUS) See KUR'ĀN. [*Par-  
ticular Surahs*.] Corani caput primum et secundi  
versus priores arabice et latine cum animadver-  
sionibus... edidit J. F. F. 1768. 8°. 14509. a. 1.

**FU'ĀD**, *Efendi*. See MUHAMMAD FU'ĀD, *Pasha*.

**FU'ĀD** (MUHAMMAD) *Pasha*. See MUHAMMAD FU'ĀD.

**FUCHS** (CARL) *M.D., of Kasan*. See FRAEHN (C.M.)  
C. M. Fraehnii... de numerum Bulgharicorum  
forte antiquissimo libri duo. Accedit hujus alio-  
rumque aliquot Musei Fuchsiani... numerum  
tabula aenea. 1816. 4°. 139. f. 12.

**FULLER** (ABRAHAM RICHARD) and **KARĪM** al-DĪN,  
*Mawlavi*. سلم الادب الـ [Sullam al-adab. Arabic  
selections, for the Entrance Examination of 1869-70  
of the University of Calcutta. With a Hindustani  
translation and notes.] pp. 331, lith. لاہور  
[Lahore, 1869.] 8°. 14586. d. 25.

**FUNDGRUBEN DES ORIENTS**. See PERIODICAL  
PUBLICATIONS.—*Vienna*.

**FUZLOORUHMANN**, *Mawlavi*. See FADL al-RAHMĀN,  
*Kāzi al-Kuzāt*.

G., I. See GOTTWALDT (JOSEPHUS M. E.)

**GAAL** (J. J. B. ) See YĀKŪT  
ibn 'ABD ALLĀH, *al-Ĥamawī*. Lexicon geographi-  
cum, cui titulus est مراد الاطلاع... arabice  
edidit T. G. J. Juynboll (et J. J. B. G.). 1850,  
*etc.* 8°. 14565. a. 11-16.

**GABARTI** (ABDURRAHMAN) See 'ABD al-RAHMĀN  
ibn ḤASAN, *al-Jabartī*.

**GABEAU** (CH. ) See FRANCE.—*Ministère de la  
Guerre*. Vocabulaire destiné à fixer la transcrip-  
tion en français des noms de personnes et de lieux  
usités chez les indigènes de l'Algérie, fait... par  
MacGuckin de Slane et C. G. 1868, *etc.* 8°. 14589. c.

**GABDORRHACHAMAN**, *filz de Nasar*. See 'ABD  
al-RAHMĀN ibn NAṢR, *al-Shirāzī*.

**GABINETTO NUMISMATICO DI MILANO**. See  
MILAN.—*Gabinetto, etc.*

**GABRIEL**, *Sionita*. See BELLARMINO (R. F. R.)  
*Cardinal, etc.* Doctrina Christiana... ex Italico  
idiomate... translata. Per Victorium Scialac...  
et Gabrielem Sionitam. 1613. 8°. 14501. b. 1.

— 1635. 8°. 1020. f. 17.

— 1642. 8°. 14501. a. 3.

— 1668. 8°. 14501. b. 5.

— [1786.] 8°. 14501. b. 14.

— Biblia Arabica [accompanied by a Latin  
translation by Gabriel Sionita]. See BIBLE. Biblia,  
*etc.* tom. 5-9. 1645. Fol. 1. h. 5 & 2. h. 1, 2.

— 1657. Fol. 675. l. 1-6.

— See BIBLE.—Old Testament.—*Psalms*. Liber  
Psalmorum... Ex Arabico idiomate in Latinum  
translatus, a Gabriele Sionita... & Victorio Scialac.  
1614. 4°. 1014. c. 1.(2.)

— 1619. 4°. 1008. b. 15.

— See MUHAMMAD, *the Prophet*. العهد الـ Testa-  
mentum et Pactiones initæ inter Mohammedem et  
Christianæ fidei cultores. [With a Latin translation

- by Gabriel Sionita.] 1630. 4°. **63. l. 16.(1.)**  
 — 1655. 4°. **696. g. 31.**  
 — 1661. 4°. **1009. d. 28.(4.)**  
 — See MUHAMMAD, *the Prophet*. Muhammedis Testamentum, etc. [Translated into Latin by Gabriel Sionita.] 1838. 4°. **696. g. 17.(2.)**  
 — See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, *al-Idrisi*. Geographia Nubiensis ... ex arabico ... in latinum versa a Gabriele Sionita ... & Joanne Hesronita. 1619. 4°. **14565. a. 3.**

**GABRIEL JABĀRAH.** See JOHN, *Chrysostom, Saint, Patriarch of Constantinople*. كتاب الدر المنتخب *al-Kitāb al-Dur al-Mutakhakhkh* [Select Homilies, translated into Arabic by Athanasius IV., Patriarch of Antioch. Reprinted from the edition published at Aleppo in 1707, with a preface, by G. J.] [1872.] 8°. **14503. d. 9.**

**GAGNIER (JEAN)** See ISMĀ'IL ibn 'ALĪ ('IMĀD al-DĪN ABU al-FIDĀ) *Prince of Ḥamāh*. Ismael Abu'l-Feda, de vita et rebus gestis Mohammedis ... textum Arabicum ... edidit, Latine vertit ... J. G. 1723. Fol. **149. f. 6.**

— See ISMĀ'IL ibn 'ALĪ ('IMĀD al-DĪN ABU al-FIDĀ) *Prince of Ḥamāh*. ذكر جزيرة العرب *De- scriptio Peninsulae Arabum, etc.* [Edited, with a Latin translation, by J. G.] [1740.] Fol. **14565. e. 2.**

— La vie de Mahomet; traduite et compilée de l'Alcoran, des traditions authentiques de la Sonna, et des meilleurs auteurs arabes. 2 tom. Amsterdam, 1732. 12°. **280. c. 17, 18.**

**GAILAN (ABU'L HARITH)** called DSU'R RUMMA. See GHAILĀN ibn 'UKBAH, called DU al-RUMMAH.

**GALAND (ANTOINE)** See GALLAND (A.)

**GALENUS (CLAUDIUS)** Galeni operum omnium sectio prima (-octava) etc. [Translated from the Greek.] (Galeno ascriptus Liber de voce et anhelitu [translated from the Arabic]. Galeno attributus Liber de motibus manifestis & obscuris, quem Ioannitius de græca lingua in arabicam transtulit, M. autem Toletanus de Arabica in Latinam. Galeno ascriptus Liber secretorum ad Monteum [translated from the Arabic, by Gerardus Cremonensis]. Gal(eno) attributus Liber de cura lapidis [or

rather] Canon quem scripsit Alguazir Abuleizor filius Abumelech Filuzer ... de curatione lapidis [translated from the Arabic.] 10 vol. *Apud Ioannem de Farris: Venetiis*, 1541-44-42-44-41-45-44-43. 8°. **540. c. 1-10.**

*Vol. 6. is in 2 pt. Imperfect; wanting leaves D iii., D vi., N iii., and N vi. of vol. 6, pt. 2, and leaves B i.-viii. of vol. 7, all of which are supplied in manuscript.*

— Omnia Cl. Galeni ... opera ... in latinam linguam conversa, etc. (Tomus octavus in quo insunt spurii libri Galeno ascripti.) COPIOUS MS. NOTES. 8 tom. *Per Hier. Frobenium et Nic. Episcopium: Basileae*, 1542. Fol. **774. n. 13.**

— Cl. Galeni ... omnia ... opera in Latinam linguam conversa, etc. (Spurii libri Galeno adscripti.) 4 tom. *Apud Ioannem Frellonium: Lugduni*, 1550. Fol. **540. l. 1-4.**

*Tom. 1 is in 2 pt., tom. 4 in 3 pt.*

— Cl. Galeni ... omnia in latinum sermonem conversa ... Ex iii. Officin. Frobenianae editione. (Galeno ascripti libri spurii.) MS. NOTES [partially effaced]. 11 vol. *Per H. Frobenium et N. Episcopium: Basiliae*, 1562-61-62. Fol. **540. l. 5-8.**

— Galeni opera ex octava Juntarum editione. (Spurii Galeno ascripti libri. Galeno ascriptus liber de Plantis ... per ... Grumerum Judicem de Placentia, & per ... Abraham medicum, de Arabico in Latinum ... translatus.) 13 vol. *Apud Juntas: Venetiis*, 1609. Fol. **540. k. 1-5.**

— [Another copy.] **40. f. 1.**

— Galeni opera ex nona Juntarum editione. (Spurii libri, etc.) 13 vol. *Apud Juntas: Venetiis*, 1625. Fol. **540. k. 6-13.**

— Magni Hippocratis Coi et Claudii Galeni ... universa quæ extant opera, etc. 13 tom. *Lutetiae Parisiorum*, 1639. Fol. **C. 48. 1.**

*Imperfect; wanting tom. 7 and 9-12.*

— [Another edition.] Hippocratis et Claudii Galeni ... opera, etc. 13 tom. *Lutetiae Parisiorum*, 1679. Fol. **683. l. 1-13.**

— [Another copy.] **42. i. 6-14.**

— [Ars medica.] Galieni principis medicorum micro Tegni cum cōmento Hali Rodoham. [Translated from the Arabic by Gerardus Cremonensis, the former work from the version of Hunain ibn

Ishāk.] See HUNAIN ibn ISHĀK, *al-'Ibādī*. *Begin*. In hoc p̄claro libro sūt ista opa: Primo ē liber Ioānicii q̄ d̄r Isagoge, *etc.* 1487. Fol.

540. k. 15.

— [Another edition.] Galieni principis medicorū migro Tegni cū cōmento Hali Rodoam. See ARTICELLA. Artesela. 1491. Fol. 539. h. 19.

— 1523. Fol. 539. h. 20.

— Summes candidissime lector . . . interpretationē Jacobi Forliuiensis in tres libros Thegni Gal., *etc.* [The text of Galen's "Thegni," or *Ars medica*, in a double Latin translation, the first made from the Arabic version of Hunain ibn Ishāk, by Gerardus Cremonensis, and accompanied by the Latin version of 'Alī ibn Ruḍwān's commentary, by the same translator; the second from the Greek, accompanied by the Latin commentary of Jacobus Forliuiensis.] ff. 187. *Per Jacobum Pentium de Leucho: Venetiis*, 1508. Fol.

539. i. 4.(2.)

— Plus quam commentum in parvam Galeni artem Turisani Florentini . . . quod . . . nunc . . . additis quibusdam ad eandem rem pertinentibus, denuo imprimendum curauimus. Ea autem sunt Hali, qui eandem Galeni Artem primus exposuit [i.e. the commentary of 'Alī ibn Ruḍwān, together with Galen's text, both translated from the Arabic by Gerardus Cremonensis], Ioannitiū ad eandem Introductio [i.e. the *Kitāb al-masā'il fī al-tibb* of Hunain ibn Ishāk], *etc.* ff. 253. *Apud Iuntas: Venetiis*, 1557. Fol.

540. h. 6.

— Liber aphorismorum (hypocratis: cum commentis galieni). [Both translated from the Arabic version of Hunain ibn Ishāk, by Constantinus Africanus.] See HUNAIN ibn ISHĀK, *al-'Ibādī*. *Begin*. In hoc p̄claro libro sūt ista opa: Primo ē liber Ioānicii q̄ d̄r Isagoge, *etc.* 1487. Fol.

540. k. 15.

— *End*. Finiunt aphorismi diuini hypocratis, cum commentis Galieni eius interpretis [translated from the Arabic by Constantinus Africanus]. See ARTICELLA. Artesela. 1491. Fol. 539. h. 19.

— 1523. Fol. 539. h. 20.

— Apho(rismi) Hyppo(cratis) . . . cum expositionibus magni Gal(ieni). [Translated from the Arabic by Constantinus Africanus.] See HIPPO-

CRATES. Habes in hoc volumine . . . particulas septem Apho. Hyppo., *etc.* 1508. Fol.

539. i. 4.(1.)

— Hypocratis . . . afforismi . . . una cū Galeni . . . commentariis. [Translated from the Arabic by Constantinus Africanus.] See HIPPOCRATES. Iacobus de forliuio super afforismis, *etc.* 1520. Fol.

539. i. 5.(1.)

— Commentum Galeni (in aphorismorū hypocratis opus). [Translated from the Arabic by Constantinus Africanus.] See HIPPOCRATES. Thaddei Florentini expositiones in arduum aphorismorū Ipocratis volumen, *etc.* 1527. Fol. 539. h. 6.

— Liber p̄nosticoz diuini Hypocratis [with Galen's commentary. Translated from the Arabic by Gerardus Cremonensis; the former from Hunain's version, the latter from that of 'Īsa ibn Yahya ibn Ibrāhīm]. See HUNAIN ibn ISHĀK, *al-'Ibādī*. *Begin*. In hoc p̄claro libro sūt ista opa: Primo ē liber Ioānicii q̄ d̄r Isagoge, *etc.* 1487. Fol.

540. k. 15.

— [Another edition.] Liber p̄nosticorum diuini Hypocratis [with Galen's commentary]. See ARTICELLA. Artesela. 1491. Fol. 539. h. 19.

— 1523. Fol. 539. h. 20.

— Commentum Galeni (in diuinū hippocratis p̄nosticoz volumē). [Translated from the Arabic by Gerardus Cremonensis.] See HIPPOCRATES. Thaddei Florentini expositiones in arduum aphorismorū Ipocratis volumen, *etc.* 1527. Fol.

539. h. 6.

— Liber de regimine acutoz morboz hypocratis [with Galen's commentary. Both translated from the Arabic version of Hunain ibn Ishāk, by Gerardus Cremonensis]. See HUNAIN ibn ISHĀK, *al-'Ibādī*. In hoc p̄claro libro sūt ista opa: Primo ē liber Ioānicii q̄ d̄r Isagoge, *etc.* 1487. Fol.

540. k. 15

— [Another edition.] Liber de regimie acutoz morboz hypocratis [with Galen's commentary]. See ARTICELLA. Artesela. 1491. Fol.

539. h. 19.

— 1523. Fol. 539. h. 20.

— Commentum Galeni (in preclarum regiminis acutorum morborū Hippocratis volumē). [Translated from the Arabic by Gerardus Cremonensis.]

*See* HIPPOCRATES. Thaddei Florentini expositiones in arduum aphorismoz Ipocratis volumen, etc. 1527. Fol. 539. h. 6.

— Gal(eno) attributus Liber de cura lapidis [or rather] Canon quem scripsit Alguazir Abu-leizor filius Abumelech Filuzer [i.e. al-Wazīr Abu al-'Alā Zuhr ibn 'Abd al-Malik ibn Zuhr] ... de curatione lapidis. [Translated from the Arabic.] *See* above: Galeni operum omnium sectio prima (-octava) etc. vol. 10. 1541. etc. 8°. 540. c. 10.

— tom. 8. 1542. Fol. 774. n. 13.

— tom. 4. 1550. Fol. 540. l. 4.

— vol. 10. 1562. Fol. 540. l. 8.

— vol. 11. 1609. Fol. 540. k. 4.

— vol. 11. 1625. Fol. 540. k. 12.

— tom. 10. 1679. Fol. 683. l. 10.

— Galeno attributus Liber de motibus manifestis & obscuris, quem Joannitius [i.e. Ḥunain ibn Ishāk] de græca lingua in arabicam translulit, M. autem Toletanus de Arabica in Latinam. 1543. *See* above: Galeni operum omnium sectio prima (-octava), etc. vol. 10. 1541, etc. 8°. 540. c. 10.

— tom. 8. 1542. Fol. 774. n. 13.

— tom. 4. 1550. Fol. 540. l. 4.

— vol. 10. 1562. Fol. 540. l. 8.

— vol. 11. 1609. Fol. 540. k. 4.

— vol. 11. 1625. Fol. 540. k. 12.

— tom. 5. 1639. Fol. C. 48. 1.

— tom. 5. 1679. Fol. 683. l. 5.

— Galeno ascriptus Liber de plantis ... per Dominum Grumerum Judicem de Placentia, & per magistrum Abraham medicum, de Arabico [i.e. from the Arabic version of Ḥunain ibn Ishāk] in Latinum ... translatus. *See* above: Galeni opera, etc. vol. 11. 1609. Fol. 540. k. 4.

— vol. 11. 1625. Fol. 540. k. 12.

— tom. 13. 1639. Fol. C. 48. 1.

— tom. 13. 1679. Fol. 683. l. 13.

— Galeno ascriptus Liber de voce et anhelitu. [Translated from the Arabic.] 1543. *See* above:

Galenī operum omnium sectio prima (-octava), etc. vol. 10. 1541, etc. 8°. 540. c. 10.

— tom. 8. 1542. Fol. 774. n. 13.

— tom. 4. 1550. Fol. 540. l. 4.

— vol. 10. 1562. Fol. 540. l. 8.

— vol. 11. 1609. Fol. 540. k. 4.

— vol. 11. 1625. Fol. 540. k. 12.

— tom. 5. 1639. Fol. C. 48. 1.

— tom. 5. 1679. Fol. 683. l. 5.

— Galeno ascriptus Liber secretorum ad Monteum. [Translated from the Arabic by Gerardus Cremonensis.] 1543. *See* above: Galeni operum omnium sectio prima (-octava), etc. vol. 10. 1541, etc. 8°. 540. c. 10.

— tom. 8. 1542. Fol. 774. n. 13.

— tom. 4. 1550. Fol. 540. l. 4.

— vol. 10. 1562. Fol. 540. l. 8.

— vol. 11. 1609. Fol. 540. k. 4.

— vol. 11. 1625. Fol. 540. k. 12.

— tom. 10. 1679. Fol. 683. l. 10.

GALI, fils d'Abutalib, Caliph. *See* 'ALĪ ibn ABĪ TĀLIB.

GALID, the Sonne of Jazich. *See* KHĀLID ibn YAZĪD, al-Umawī.

GALLAND (ANTOINE) *See* ARABIAN NIGHTS. [English.] Arabian Nights' Entertainments ... Translated into French ... by M. Galland ... and now done into English. 1713, etc. 12°. 12410. bbb. 32.

— 1772. 4°. 12410. ff. 10.

— 1778. 12°. 12431. aaa. 25.

— 1785. 8°. 1207. b. 1, 2.

— 1793. 12°. 12410. bbb. 31.

— 1798. 12°. 634. d. 3, 4.

— [1813.] 8°. 12410. ee. 14.

— 1819. 8°. 634. d. 11-14.

— 1826. 16°. 12410. aaa. 40.

— 1832. 8°. 12410. ee. 16.

— 1880. 8°. 14583. aa. 9.

**GALLAND (ANTOINE)** (*continued*). See **ARABIAN NIGHTS**. [*English.*] The Arabian Night's Entertainments. Freely translated [by C. D. Pignenit] from the original translation [by Galland]. 1792. 4°. 634. d. 1, 2.

— See **ARABIAN NIGHTS**. [*English.*] The Arabian Nights. Translated by E. Forster [from Galland's French version] *etc.* 1802. 4°.

86. g. 7-11.

— 1839. 8°. 838. k. 15.

— 1852, *etc.* 8°. 12410. h. 9.

— See **ARABIAN NIGHTS**. [*English.*] The Arabian Nights' Entertainments . . . Translated from the French of M. Galland by G. S. Beaumont. 1811. 8°. 12410. ee. 12.

— See **ARABIAN NIGHTS**. [*English.*] The Arabian Nights' Entertainments [translated into French by Galland and thence into English] . . . Revised and occasionally corrected from the Arabic . . . by Jonathan Scott. 1811. 12°. 634. d. 5-10.

— 1883. 8°. 12411. ee. 10.

— See **ARABIAN NIGHTS**. [*French.*] Les Mille et une Nuits, contes arabes ; traduits en François par M. Galland. 1714. 12°. 12411. a. 3.

— 1745. 12°. 634. d. 15-20.

— 1785. 8°. 89. c. 21-25.

— 1806. 12°. 14582. a. 1-9.

— [1839, *etc.*] 8°. 838. k. 19.

— [1843.] 8°. 12410. ee. 17.

— 1850. 4°. 14582. f. 3.

— 1860. 4°. 12410. h. 11.

— 1864. 8°. 14582. e. 13.

— 1865. 8°. 12410. h. 7.

— 1872. 8°. 12410. ee. 18.

— 1881. 16°. 2348. b.

— See **ARABIAN NIGHTS**. [*Hungarian.*] Ezeregy Éjszaka. Arab régek Galland, Habicht, Vörösmarty M. és többek kiadásai után rendezte Nádor Gy., *etc.* [1884, *etc.*] 8°. 14583. aa. 11.

— See **ARABIAN NIGHTS**. [*Supplementary Collections of Tales.*] Nouvelle suite des Mille et une Nuits, contes arabes, traduits par M. Galland. 1798. 12°. 14582. c. 31.

**GALLAND (ANTOINE)** (*continued*). See **ARABIAN NIGHTS**. [*Selections.*] Contes arabes tirés des Mille et une Nuits, traduction de Galland, *etc.* 1873. 8°. 12410. g. 22.

— Les Mille et une Nuits, contes arabes, traduits en français par Galland. See **PANTHÉON**. Panthéon Littéraire. (Romans.) 1838. 8°.

2043. g.

— Tales of the East. Arabian Nights' Entertainments [translated into French by Galland, and thence into English]. See **WEBER** (W. H.) Tales of the East, *etc.* vol. 1. 1812. 8°. 87. f. 5.

— Les Paroles remarquables, les bons Mots, et les Maximes des Orientaux. Traduction de leurs ouvrages en arabe, en persan, et en turc, avec des remarques. Suivant la copie imprimée à Paris. pp. 344. La Haye, 1694. 12°.

1080. 19. e.

— [Another edition.] Les Paroles remarquables, & les bons Mots des Orientaux, suivant la traduction de M. Galand. See **CARDONNE** (D. D.) Mélanges de Littérature Orientale, *etc.* 1771. 8°.

752. c. 4.

**GALLAND (JULIEN CLAUDE)** Recueil des rits et cérémonies du pèlerinage de la Mecque, auquel on a joint divers écrits relatifs à la religion, aux sciences et aux mœurs des Turcs. pp. viii. 215. Paris, 1754. 12°. 696. b. 10.

**GALLAUDET (THOMAS HOPKINS)** كتاب تعليم الأولاد عن النفس [Ta'lim al-aulād 'an al-nafs. "The Child's book on the Soul," a dialogue between a mother and her child. Translated into Arabic.] 2 pt. بيروت ١٨٣٩ [Beirut, 1839.] 12°.

14505. a. 7.

**GALLUZZI (FRANCESCO MARIA)** التحفة الدرية في مناقب مار لويس غونزاغا السنية الع [Al-Tuhfat al-durriyat. "San Luigi Gonzaga giovane angelico proposta a regolari, massime giovani, a fine di vivere, come esso essemplarmente nel chioostro," translated into Arabic by Yūsuf al-Bustānī.] pp. 240. بيروت ١٨٧٠ [Beirut, 1870.] 16°.

14501. aa. 23.

**GĀMILĪ.** See **KĀMILĪ**.

**GAPHAR, Astronomus.** See **JA'FAR ibn MUHAMMAD** (ABU MA'SHAR) *al-Balkhī*.

**GARCIA ASENSIO** (MIGUEL) See LUKMĀN, sur-named *al-Ḥakīm*. *Fabulas de Lokman traducidas . . . al Castellano por M. G. A.* 1784. 4°.

14579. c. 5.

— See TORRE (P. DE LA) and GARCIA ASENSIO (M.). *Ensayos sobre la gramática y poética de los Árabes, etc.* 1787. 4°. 65. e. 17.

**GARCIN** (JOSEPH HÉLIODORE) See GARCIN DE TASSY (J. H.)

**GARCIN DE TASSY** (JOSEPH HÉLIODORE) See 'ABD al-SALĀM ibn AḤMAD ('Izz al-Dīn) *al-Mikdāsī*. *Les Oiseaux et les Fleurs, allégories morales . . . publiées en arabe, avec une traduction, . . . par M. Garcin.* 1821. 8°. 14576. b. 34.

— See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Paris*. اخبار [Prospectus of a proposed monthly Review, entitled *al-Tadkirat al-shahrīyat*, to appear under the editorship of J. H. G. de T.] [1826.] 8°. 1434. c. 20.(2)

— Allégories, récits poétiques et chants populaires, traduits de l'arabe, du persan, de l'hindoustani et du turc par M. Garcin de Tassy. *Seconde édition.* pp. 639. *Paris, Clermont-Oise* [printed], 1876. 8°. 752. k. 13.

— Doctrine et devoirs de la religion musulmane, tirés textuellement du Coran; suivis de l'Eucologe musulman, traduit de l'arabe par M. Garcin de Tassy. (*Sentences d' Ali ben Abou Taleb.*) pp. 269. *Paris*, 1826. 16°. 14512. a. 11.

— [Another edition.] *Science des Religions. L'Islamisme d'après le Coran, l'enseignement doctrinal et la pratique. . . Troisième édition.* pp. 412. *Paris, Orléans* [printed], 1874. 8°. 4506. c. 5.

**GARTZ** (J. CHRISTOPH) *De interpretibus et explanatoribus Euclidis arabicis schediasma historicum.* pp. x. 41. *Halae ad Salam*, 1823. 4°. 8532. e. 36.(18.)

**GAUTIER** (LUCIEN) *Orientaliste.* See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Ghazzālī*. *Ad-Dourra al-Fākhira . . . Traité . . . publié, . . . avec une traduction française, par L. G.* 1878. 8°. 14516. b. 10.

**GAUTRELET** (FRANÇOIS XAVIER) See GREEK CHURCH. جواب الكنيسة الارثوذكسية [A defence of the Greek Church, written in reply to the polemical treatises of J. Valerga and F. X. G.] [1870.] 8°. 14503. b. 5.

— كنيسة الروم الشرقية بازاء المجمع المسكوني الفاتيكاني ['The Eastern Church before the Vatican Council,' a polemic against the Greek Church, on account of its refusal of the invitation of Pope Pius IX. to take part in the Vatican Council of 1869. Translated into Arabic from the original French, by Jirjis Zuwain.] pp. 164. بيروت ١٨٦٩ [Beirut, 1869.] 8°. 14501. c. 24.

**GAVDĀT-EFENDI.** See AḤMAD JAUDAT, *Pasha*.

**GAWALĪKĪ** ('ABŪ MANṢŪR) See MAUHŪB ibn AḤMAD, *al-Jawālīkī*.

**GAYÁNGOS** (PASCUAL DE) See ACADEMIES, etc.—*London.* — *Oriental Translation Fund of Great Britain and Ireland.* AḤMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Makkarī*. *The History of the Mohammedan Dynasties in Spain . . . by . . . Al-makkarī . . . translated, . . . with . . . notes, . . . by P. de G.* 1840, etc. 4°. 752. m. 1, 2.

— *Calila é Dymna, etc.* [The oldest Spanish translation, edited, with an introduction, by P. de G.] 1860. See ARIBAU (B. C.) *Biblioteca de Autores Españoles, etc.* tom. 51. 1849, etc. 8°. 2042. f. (tom. 51.)

— *Memoria sobre la autenticidad de la Cronica denominada del Moro Rasis.* (Appendices á la Memoria [containing extracts from the Spanish version of the above mentioned chronicle].) pp. 100. *Madrid*, 1850. 4°. 1323. i. 7.

— Plans, elevations, sections, and details of the Alhambra from drawings taken on the spot . . . With a complete translation of the Arabic inscriptions, and an historical notice of the kings of Granada, . . . by P. de Gayangos. 2 vol. *London*, 1842-45. Fol. T. 1326. d.

**GAZZALĪ.** See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Ghazzālī*.

**GEBER**, *Arabs.* See JĀBIR ibn ḤĀYĀN, *al-Ṭarasūsī*.

**GEBER**, *filius Afla, Hispalensis.* See JĀBIR ibn AFLAḤ, *al-Ishbilī*.



**GELAL-EDDIN**, *Sojuthensis*. See 'ABD al-RAHMĀN ibn ABI BAKR (JALĀL al-DĪN) *al-Suyūṭī*.

**GEMAL-EDDIN-ABOULMOASSEN-IOUSEF**, *filii de Makar-Tagri-Bardi*. See YŪSUF ibn TAGHRI-BIRDĪ.

**GEMĀLEDDĪN IBN HĪSĀM**. See 'ABD ALLĀH ibn YŪSUF, called IBN HISHĀM.

**GEOGRAPHIA NUBIENSIS**. See NUBIAN GEOGRAPHY.

**GEORGIUS** (AUGUSTINUS ANTONIUS) See GIORGI (ANTONIO AGOSTINO)

**GEORGIUS 'EBED-YESHU' KHAİYĀT**, *Archbishop of Amadia*. See JIRJIS 'EBED-YESHU' KHAİYĀT.

**GEORGIUS ELMACINUS**, *filius Abuljaseri Elamidi, filii Abulmacaremi, filii Abultibi*. See JIRJIS ibn al-'AMĪD, called al-MAKĪN.

**GEORGIUS HOMAI**. See JIRJIS ibn al-'AMĪD, called al-MAKĪN.

**GERARDUS**, *Cremonensis*. Liber Albengnefit philosophi, de virtutibus medicinarum, . . . translatus a Magistro Gerardo Cremonensi de arabico in latinum. See MUKHTĀR ibn ḤASAN, called IBN BUṬLĀN. Tacuini Sanitatis, etc. 1531. Fol. 543. g. 7.(1.)

— [Another edition.] Incipit subtilissim' Abhēgnefit Libell' in quo de simpliciu medicinarū virtutib' . . . ptractat, etc. See YŪHANNĀ ibn MĀSAWAH. Opera . . . Ioannis Mesue, etc. 1541. Fol. 543. h. 6.

— 1562. Fol. 435. k. 3.

— 1581. Fol. 459. a. 1.

— 1602. Fol. 543. h. 7.

— 1623. Fol. 39. f. 6.

— *Cyrurgia Albucasis* (liber quē trāstulit magr Gerard' cremonensis de arabico in latinū) etc. See GUIDO, *de Cauliaco*. *Cyrurgia parva*, etc. 1500. Fol. 549. l. 5.(2.)

— [Another edition.] *Chyrurgia . . . domini Albucasis*, etc. See ARGELLATA (P. DE) *Chirurgia*, etc. 1531. Fol. 549. l. 2.

**GERARDUS**, *Cremonensis* (continued). [Another edition.] Liber Chirurgiæ (Albucasis) etc. See HORATIANUS (O.) O. Horatiani rerum medicarum lib. quattuor, etc. 1532. Fol. 543. g. 9.

— [Another edition.] See KHALAF ibn al-'ABBĀS (ABU al-KĀSIM) *al-Zahrāwī*. Methodus medendi . . . præcipue quæ ad chirurgiam requiruntur libris iii. exponēs, etc. 1541. Fol. 549. l. 9.

— Lib. Iacob Alkindi de gradibus rerum. [Translated into Latin by Gerardus Cremonensis.] See MUKHTĀR ibn ḤASAN, called IBN BUṬLĀN. Tacuini Sanitatis, etc. 1531. Fol. 543. g. 7.(1.)

— [Another edition.] Alchindi . . . de medicinarū compositarum gradibus inuestigandis libellus. See YŪHANNĀ ibn MĀSAWAH. Opera . . . Ioannis Mesue, etc. 1541. Fol. 543. h. 6.

— 1562. Fol. 435. k. 3.

— 1581. Fol. 459. a. 1.

— 1602. Fol. 543. h. 7.

— 1623. Fol. 39. f. 6.

— [Another edition.] Alchindi de gradibus medicinarum. See MEIETUS (P.) Opuscula illustrum medicorum de dosibus, etc. 1584. 8°. 547. c. 4.(7.)

— Allacen Arabis . . . liber de crepusculis Gerardo Cremonensi interprete. See NUÑEZ (P.) P. Nonii . . . de Crepusculis liber, etc. 1542. 4°. 530. d. 2.(3.)

— [Another edition.] Alhazen filii Alhayzen de crepusculis . . . liber, etc. See ḤASAN ibn ḤASAN, called IBN al-HAITHAM. Opticæ Thesaurus, etc. 1572. Fol. 536. m. 2.

— [Another edition.] Allacen Arabis . . . liber de crepusculis, etc. See NUÑEZ (P.) P. Nonii . . . de arte . . . navigandi libro duo, etc. 1573. Fol. 539. m. 2.

— Alfarabii . . . opusculum de scientiis. [Translated into Latin by Gerardus Cremonensis.] See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD (ABU NAṢR) *al-Fārābī*. Alfarabii . . . opera . . . quæ latinā linguā conscripta, reperiri potuerunt, etc. 1638. 8°. 519. b. 13.(4.)

— [Aristotle's Physics translated into Latin from the Arabic version, by Gerardus Cremonen-

sis(?).] See ARISTOTLE. [Physica.] *Begin.* Aristotelis . . . de physico auditu [in a double Latin translation, the first from the Greek, the second from the Arabic version] *etc.* 1495, *etc.* Fol.

519. k. 14.(1.)

— Liber de causa [or rather 'de causis,' a spurious work commonly attributed to Aristotle. Translated into Latin from the Arabic, by Gerardus Cremonensis(?).] See ARISTOTLE. [Opera.] Hoc in volumine continentur . . . opera Aristotelis, *etc.* 1496. Fol.

519. k. 2.

— [Another edition.] De causis libellus, Aristoteli . . . ascriptus. See ARISTOTLE. Aristotelis Metaphysicorum libri xiii., *etc.* 1560. 12°.

519. a. 5.

— [The Canon of Avicenna, translated into Latin by Gerardus Cremonensis.] See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Kānūn fi al-Ṭibb.*] Liber canonis p̄m' (-quītus) . . . translatus a magistro gerhardo cremonensi . . . ab arabico in latinum. [1470 ?] Fol.

542. k. 1.

— 1482, *etc.* Fol.

540. k. 16.

— 1486. 4°.

7320. f.

— 1490. Fol.

542. f. 27.

— 1500. 4°.

7305. e. 4.

— 1522. 4°.

541. b. 1.

— 1523. Fol.

542. k. 2-6.

— [Another edition.] See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*Two or more Works.*] Principis Avic(enne) libri Canonis, necnon de medicinis cordialibus, *etc.* 1527. Fol.

542. h. 2.

— 1544. Fol.

542. h. 3.

— 1556. Fol.

435. i. 14.

— 1582. Fol.

542. h. 8.(2.)

— [Another edition.] See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*Two or more Works.*] Avicennæ . . . libri in re medica omnes, qui ad nos pervenere, *etc.* 1564. Fol.

542. h. 4.

— 1595. Fol.

542. h. 5.

— 1608. Fol.

542. h. 6.

— See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Kānūn fi al-Ṭibb.*] Primus

(tertius, fen prima quarti) canonis Auicenne principis (quē de arabico in latinum transtulit . . . Gerardus Cremonensis) *etc.* 1498. Fol.

542. k. 7-10.

— See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Kānūn fi al-Ṭibb.*] Expositio Dini Florentini super tertia ⁊ quarta ⁊ parte quite Fen quarti canonis Auicēne cum textu [translated into Latin by Gerardus Cremonensis] *etc.* 1499. Fol.

542. g. 5.(1.)

— 1519. Fol.

549. l. 12.(2.)

— 1544. Fol.

549. l. 11.(1.)

— See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Kānūn fi al-Ṭibb.*] Ioannis herculani expositio in primam Fen quarti canonis Auicenne. [With the text, translated into Latin by Gerardus Cremonensis.] 1506. Fol.

543. h. 4.(4.)

— 1512. Fol.

541. g. 7.

— 1560. Fol.

542. h. 10.(2.)

— 1685. 4°.

541. b. 6.

— See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Kānūn fi al-Ṭibb.*] Preclara . . . Ugonis Senensis interpretatio in primā quarti canonis principis (Auicēne), *etc.* [With the text, translated into Latin by Gerardus Cremonensis.] 1515. Fol.

7305. h.

— 1517. Fol.

542. h. 9. (2.)

— 1523. Fol.

539. i. 16.(3.)

— See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Kānūn fi al-Ṭibb.*] Ugo super quarta primi. Ugonis senensis super quarta fen primi Aui(cēne) . . . expositio, *etc.* [With the text, translated into Latin by Gerardus Cremonensis.] 1515. Fol.

542. h. 9.(3.)

— 1517. Fol.

539. i. 16.(2.)

— 1524. Fol.

7305. h.

— See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Kānūn fi al-Ṭibb.*] Expositio Ugonis Senensis in primam Fen primi Canonis Auicenne, *etc.* [With the text, translated into Latin by Gerardus Cremonensis.] 1517. Fol.

7305. h.

— 1518. Fol.

542. h. 9.(1.)

— 1523. Fol.

539. i. 16.(1.)

**GERARDUS, Cremonensis** (*continued*). See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Kānūn fī al-Ṭibb.*] Jacobi Forliuensis in Primus Auicēne Canonem Expositio, etc. [With the text, translated into Latin by Gerardus Cremonensis.] 1518. Fol. **5306. f.**

— 1520. Fol. **539. i. 5.(2.)**

— See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Kānūn fī al-Ṭibb.*] *Begin.* Qui atrocem horres pestem . . . ecce dicta Auicene, etc. [Extracts from the Canon, Lib. iv., Fen 1, Tractatus 4, in the Latin version of Gerardus Cremonensis.] [1518?] Fol.

**543. g. 6.(2.)**

— See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Kānūn fī al-Ṭibb.*] *Begin.* Qui venenosa formidas aīata . . . ecce dicta Auicene, etc. [Extracts from the Canon, Lib. iv., Fen 3, Tractatus 1, in the Latin version of Gerardus Cremonensis.] [1518?] Fol.

**543. g. 6.(3.)**

— Textus duarum primarum Fen primi canonis Auicenne. Textus Fen quarte primi canonis Eiusdem. Textus Fen p'me Quarti canonis eiusdē. Textus tertie: quarte: quinte Fen quarti canonis eiusdem. [Translated into Latin by Gerardus Cremonensis.] See ARTICELLA. Articella nuperime impressa, etc. 1519. 8°. **544. b. 8.**

— 1525. 8°. **540. b. 9.**

— 1534. 8°. **540. b. 10.**

— See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Kānūn fī al-Ṭibb.*] Dynus sup q̄rta Fen primi cum Tabula . . . Dyni Florentini in quartā Fen primi Auicen. necnō in canones generales sc̄di libri eiusdē . . . cōmentaria, etc. [With the text, translated into Latin by Gerardus Cremonensis.] 1522. Fol. **549. l. 11.(2.)**

— See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Kānūn fī al-Ṭibb.*] Gētilis de febribus. Expositio . . . Gētilis in prima Fen quarti canonis Auicēne, etc. [With the text, translated into Latin by Gerardus Cremonensis.] 1526. Fol. **543. g. 6.(1.)**

— See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Kānūn fī al-Ṭibb.*] Mariani

Sancti Barolitani . . . commentaria . . . in Auicennæ textū [sc. Fen 3, Tract. 1; Fen 4, Tract. 3, cap. 1-5; and Fen 5, Tract. 5, cap. 1; all of the fourth book of the Canon. With the text, translated into Latin by Gerardus Cremonensis] etc. 1543. Fol. **541. b. 3.**

— See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Kānūn fī al-Ṭibb.*] Prima Fen Quarti Canonis Avicennæ, etc. [Translated into Latin by Gerardus Cremonensis.] 1549. 8°.

**542. b. 6.(1.)**

— See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Kānūn fī al-Ṭibb.*] A. M. Betti . . . in quartam Fen primi Canonis Auicennæ commentarium, etc. [With the text, translated into Latin by Gerardus Cremonensis.] 1560. Fol.

**542. g. 7.**

— See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Kānūn fī al-Ṭibb.*] Oddi de Oddis . . . in primam totam Fen primi libri Canonis Auicenne . . . expositio, etc. [With the text, translated into Latin by Gerardus Cremonensis, revised and corrected by Andreas Alpagus.] 1575. 4°. **542. d. 3.**

— Avicennae de Febribus tractatus quattuor [Fen 1 of the fourth book of the Canon, translated into Latin by Gerardus Cremonensis]. See FEBRES. De Febribus opus sane aureum, etc. 1576. Fol. **776. m. 4.**

— See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Kānūn fī al-Ṭibb.*] S. Sanctorii . . . commentaria in primam fen primi libri canonis Avicennæ, etc. [With the text in the Latin translation of Gerardus Cremonensis, as revised and corrected by Andreas Alpagus.] 1625. Fol.

**542. h. 11.**

— 1646. 4°. **541. b. 5.**

— See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Kānūn fī al-Ṭibb.*] Avicennæ quarti libri canonis fen prima, etc. [Translated into Latin by Gerardus Cremonensis, revised and corrected by Andreas Alpagus.] 1659. 12°. **544. b. 7.**

— Galieni . . . micro Tegni cum cōmento Hali Rodoham. [Translated from the Arabic by

Gerardus Cremonensis.] *See* HUNAIN ibn ISHĀK, *al-'Ibādī*. In hoc p̄claro libro sūt ista opa : Primo ē liber Ioānicii q̄ d̄r Isagoge, *etc.* 1487. Fol.

540. k. 15.

— [Another edition.] Galieni . . . migro Tegni cū cōmento Hali Rodoam. *See* ARTICELLA. Artesela. 1491. Fol.

539. h. 19.

— 1523. Fol.

539. h. 20.

— [Another edition.] *See* GALENUS (CLAUDIUS) Summes candidissime lector . . . interpretationē Iacobi Forliuensis in tres libros Thegni Gal., *etc.* [With the text of Galen's "Thegni" accompanied by 'Alī ibn Ruḍwān's commentary, both translated from the Arabic.] 1508. Fol.

539. i. 4.(2.)

— [Another edition.] *See* GALENUS (CLAUDIUS) Plus quam commentum in parvam Galeni artem Turisani Florentini . . . quod . . . nunc . . . additis quibusdam ad eandem rem pertinentibus, denuo imprimendum curauimus. Ea autem sunt Hali, qui eandem Galeni Artem . . . exposuit [i.e. the commentary of 'Alī ibn Ruḍwān, together with Galen's text, both translated from the Arabic] *etc.* 1557. Fol.

540. h. 6.

— Galeno ascriptus Liber secretorum ad Montem. [Translated from the Arabic by Gerardus Cremonensis.] *See* GALENUS (CLAUDIUS) Galeni operum omnium sectio prima (-octava) *etc.* vol. 10. 1541, *etc.* 8°.

540. c. 10.

— tom. 8. 1542. Fol.

774. n. 13.

— tom. 4. 1550. Fol.

540. l. 4.

— vol. 10. 1562. Fol.

540. l. 8.

— vol. 11. 1609. Fol.

540. k. 4.

— vol. 11. 1625. Fol.

540. k. 12.

— tom. 10. 1679. Fol.

683. l. 10.

— Gebri filii Affla Hispalensis, de Astronomia libri ix. (per Giriardū Cremonensem latinitate donati) *etc.* *See* APIANUS (P.). Instrumentum Primi Mobilis, *etc.* [1534.] Fol.

532. h. 24

— Liber p̄nosticoꝝ diuini Hypocratis [with Galen's commentary]. Liber de regimine acutoꝝ morboꝝ hypocratis [with Galen's commentary]. All translated from the Arabic version, by

Gerardus Cremonensis]. *See* HUNAIN ibn ISHĀK, *al-'Ibādī*. In hoc p̄claro libro sūt isto opa : Primo ē liber Ioānicii q̄ d̄r Isagoge, *etc.* 1487. Fol.

540. k. 15.

— [Another edition.] Liber p̄nosticorum . . . Hypocratis [with Galen's commentary]. Liber de regimie acutoꝝ morboꝝ hypocratis [with Galen's commentary]. *See* ARTICELLA. Artesela. 1491. Fol.

539. h. 19.

— 1523. Fol.

539. h. 20.

— [Another edition.] *See* HIPPOCRATES. Thaddei Florentini expositiones. In . . . aphorismoꝝ Ipocratis volumen. In . . . pronosticorum Ipocratis librum [with the text of the Prognostics accompanied by Galen's commentary, both translated from the Arabic version]. In . . . regiminis acutoꝝ Ipocratis opus [with the text of the work accompanied by Galen's commentary, both translated from the Arabic version] *etc.* 1527. Fol.

539. h. 6.

— Pronostica ypocratis q̄ fuerunt inventa in suo sepulchro incapsa eburnea. [Translated from the Arabic version, by Gerardus Cremonensis.] *See* MOSES ben MAIMON. *Begin.* Incipiunt aphorismi . . . Raby Moyses, *etc.* 1489. 4°.

7320. c.

— [Another edition.] Liber pronosticoꝝ hypocratis dictus capsula eburnea. *See* MOSES ben MAIMON. Hoc in volumine hec continent. Aphorismi Raby moysi, *etc.* 1497. Fol.

539. k. 18.

— [Another edition.] *See* MUHAMMAD ibn ZAKARĪYĀ (ABU BAKR) *al-Rāzī*. [Two or more Works.] Liber Rasis ad almansorem, *etc.* 1497. Fol.

7320. h.

— 1508. Fol.

543. h. 4.

— [Another edition.] Liber hypocratis dictus capsula eburnea. *See* ARTICELLA. Articella nuperrime impressa, *etc.* 1519. 8°.

544. b. 8.

— 1525. 8°.

540. b. 9.

— 1534. 8°.

540. b. 10.

— Liber de definitionibus (ysaac). Liber de elementis (ysaac). Liber dietarū vniversaliuꝝ (ysaac). [All three translated into Latin by Gerardus Cremonensis.] *See* ISHĀK ibn SULAIMĀN, *al-Isrā'īlī*. Opera omnia, *etc.* 1515. Fol.

534. h. 1.

**GERARDUS, Cremonensis (continued).** See ISHĀK ibn SULAIMĀN, *al-Isrā'īlī*. Eximij Isaac medecine monarce: de p̄ticularibus dietis libell'. [Translated into Latin by Gerardus Cremonensis.] 1487. 4°. 1038. h. 1.

— 1570. 8°. 1038. g. 16.

— See MĀ SHĀ' ALLĀH. Messahalāh de Scientia motus orbis. [Translated into Latin by Gerardus Cremonensis.] 1504. 4°. T. 962.(1.)

— 1549. 4°. 532. f. 16.

— [The 'Opera parva' of Rasis, translated into Latin by Gerardus Cremonensis.] See MUHAMMAD ibn ZAKARĪYĀ (ABU BAKR) *al-Rāzī*. [Two or more Works.] Liber Rasis ad almansorem. Diuisiones eiusdem. Liber de iūcturarū egritudinibus eiusdē. Liber de egritudinibus puerorū eiusdē. Aphorismi ipsius. Antidotarium quoddam ipsius. Tractatus de preservatiōe ab egritudine lapidis eiusdem. Liber de sectionibus ⁊ cauterijs ⁊ vētosis eiusdem. Casus qdā qui ad manus eius puenerūt. . . . De proprietatibus iuuamentis ⁊ nocumentis sexaginta animalium, etc. [All translated into Latin by Gerardus.] 1497. Fol. 7320. h.

— 1508. Fol. 543. h. 4.

— See MUHAMMAD ibn ZAKARĪYĀ (ABU BAKR) *al-Rāzī*. [Two or more Works.] Opera parua Abubetri . . . arasi que in hoc . . . volumē cōtinentur sunt. Liber ad Almansorem . . . Tractatus de egritudinibus iuncturarū. De morbis puerorū. Aphorismorū eiusdem libri sex. Paruū antidotarium ipsius. Tractatus de p̄seruatione ab egritudine lapidis. Liber introductorius . . . in medicinā. De sectionibus et cauterijs ac ventosis, etc. [All translated into Latin by Gerardus Cremonensis.] 1511. 8°. 544. b. 1.

— See MUHAMMAD ibn ZAKARĪYĀ (ABU BAKR) *al-Rāzī*. [Two or more Works.] Abubetri Rhazae . . . opera exquisitoria (sc. De arte medendi introductio, Ad Regem Mansorem libri i.-viii., Liber diuisionum, De affectibus iuncturarum, De morbis infantium, Aphorismorum libri sex, Antidotarius, De pr̄servatione ab aegritudine lapidis, De sectionibus, cauterijs & uentosis, De facultatibus animalium). . . . Per Gerardum . . . Cremonensem . . . latinitate donata, etc. 1544. Fol. 543. g. 3.

**GERARDUS, Cremonensis (continued).** [The 'Nonus liber Almansoris' of Rasis, translated into Latin by Gerardus Cremonensis.] See MUHAMMAD ibn ZAKARĪYĀ (ABU BAKR) *al-Rāzī*. [*al-Mansūrī fi al-Ṭibb*.] *Begin*. Incipit nonus liber Almansoris [translated into Latin by Gerardus] etc. 1483. Fol. 7320. h.

— 1490. 4°. 543. e. 23.(1.)

— 1490. Fol. 543. g. 10.(3.)

— 1497. Fol. 543. k. 12.

— 1497. Fol. 543. g. 10.(2.)

— 1507. Fol. 543. g. 10.(4.)

— 1533. Fol. 543. g. 10.(1.)

— 1534. 8°. 544. b. 3.(1.)

— 1560. Fol. 545. i. 7.

— [Another edition.] See SOLO (G. DE) In hoc volumine continentur. Practica Geraldī de Solo super nono Almansoris [with the text translated into Latin] etc. 1504. 4°. 541. b. 9.

— 1505. Fol. 7320. h.

— [Another edition.] Textus noni ad Almansorem. See ARTICELLA. Articella nuperrime impressa, etc. 1519. 8°. 544. b. 8.

— 1525. 8°. 544. b. 8.

— 1534. 8°. 544. b. 10.

— De Febribus Rasis liber. [Tractatus 10 of Abu Bakr al-Rāzī's treatise entitled *al-Mansūrī fi al-ṭibb*, translated into Latin by Gerardus Cremonensis.] See FEBRES. De Febribus opus sane aurem etc. 1576. Fol. 776. m. 4.

— Rasis . . . de simplicibus ad Almansorem [i.e. Tractatus 3 of his work entitled *al-Mansūrī*, translated into Latin by Gerardus Cremonensis]. See YŪHANNĀ ibn SARĀBIYŪN. In hoc volumine continentur. . . . Joan. Serapionis . . . de simplicibus medicinis opus, etc. 1531. Fol. 547. k. 4.

— Liber Rasis de secretis ī medicina q̄ liber āpho(rismorum) appellatur. [Translated into Latin by Gerardus Cremonensis.] See MOSES ben MAIMON. *Begin*. Incipiunt aphorismi . . . Raby Moyses, etc. 1489. 4°. 7320. c.

— *Begin*. Incipit tractatus Rasis de egritudinibus puerorū ⁊ earum cura qui apellatur prac-

tica puerorum. [Translated into Latin by Gerardus Cremonensis.] See KETHAM (J. DE) Fasciculus medicine, etc. 1500. Fol. 543. g. 4.

— 1513. Fol. 541. g. 17.(5.)

— [The 'Divisiones' of Rasis, translated into Latin by Gerardus Cremonensis.] See MUHAMMAD ibn ZAKARĪYĀ (ABU BAKR) *al-Rāzī*. [*al-Takṣīm wa'l-Tashjīr*.] Divisiones Rasis [translated into Latin by Gerardus Cremonensis] etc. 8°. 544. b. 2.

— *Begin*. Tractatus primus breviarum Joannis filij Serapionis. (Et hūc librū trāstulit mgr̃ Gerhard' Cremonensis . . . de arabico in latinum.) See YŪHANNĀ ibn SARĀBIYŪN. *Begin*. Liber Serapionis aggregatus in medicinis simplicibus, etc. 1479. Fol. 7305. g.

— 1497. Fol. 7306. k. 8.

— 1525. Fol. 543. f. 5.

— 1530. Fol. 542. g. 3.(3.\*)

— [The 'Liber Trium Fratrum,' translated into Latin by Gerardus Cremonensis.] See MUHAMMAD ibn MŪSA ibn SHĀKIR. Verba filiorum Moysi, filii Sekir . . . Der Liber trium fratrum de Geometria [translated into Latin by Gerardus Cremonensis] etc. 1887. 4°. Ac. 2871. (tom. 49.)

**GERARDUS**, *Sablonetanus*. See GERARDUS, *Cremonensis*.

**GERASIMOS**, *Spyridonos*. See EUSEVY, successively *Bishop of Vinnitza*, etc. 'Ο ἱερός συμφαγωγός. كتاب المنهاج الن [Translated into Arabic by Gerasimos Spyridonos.] [1864.] 8°. 14503. c. 7.

**GERMANUS ĀDAM**, *Archbishop of Aleppo*. See KARKAFĀH, *Synod of*. كتاب المجمع الانطاكي الن [The Acts of the Synod of the Melchite Uniat Church, convoked in 1806 at the Convent of Mar Antonius, called Karkafah. Edited by G. A.] [1810.] Fol. 14501. c. 2.

— كتاب شرح التعليم في قواعد الايمان القويم الن [Sharḥ al-ta'lim fi kawā'id al-īmān al-kawīm. A catechism of the Christian Faith, with a preface by Agapios Matar, Patriarch of Antioch.] pp. 223. 1802. [Dair Mar Yūhannā, Shuwair, 1802.] 16°. 14501. b. 16.

**GERMANUS FARHĀT**, *Archbishop of Aleppo*. See JIBRĪL FARHĀT MATAR, afterwards GERMANUS FARHĀT.

**GERMANY**. Allgemeines deutsches Handelsgesetzbuch mit Ausschluss des Seerechts und allgemeine deutsche Wechselordnung, uebersetzt ins Arabische von M. Hartmann. قانون التجارة الألماني (المانى) pp. v. xiii. 140. Leipzig, Beirut [printed], 1887. 8°. 14529. a. 12.

**GERSEN** (JOANNES) *Abbot of Vercelli*. [For the "De Imitatione Christi" of Thomas Haemmerlein à Kempis, which has sometimes been attributed to Joannes Gersen, Abbot of Vercelli:] See HAEMMERLEIN (THOMAS) à Kempis.

**GERSON** (JEAN CHARLIER DE) See CHARLIER DE GERSON (J.)

**GESENIUS** (FRIEDERICH HEINRICH WILHELM) De Bar Alio et Bar Bahlulo, lexicographis syro-arabice ineditis, commentatio litteraria philologica. pp. 32. Lipsiae, 1834. 4°. 753. g. 24.

**GEYER** (RUDOLF) See 'ABD al-MALIK ibn KURĀIB, *al-Aṣma'ī*. Das Kitāb al-wuḥūṣ . . . Herausgegeben . . . von R. G. 1888. 8°. Ab. 810.(6.)

**GHAILĀN ibn 'UḲBAH**, called *Du al-Rumma*. De Dsu r'Rumma, poeta arabico et carmine ejus ما بال عينك منها الماء ينسكب commentatio. Scripsit R. Smend. [With the text of the poem, with a Latin translation and notes.] pp. 38. Bonnae, 1874. 8°. 14570. b. 11.

**GHAILĀN** (PHILIPPUS) See BIBLE.—Old Testament.—*Psalms*. كتاب مزامير داود النبي الن [The Psalterion of the Greek Church, translated from the Greek into Arabic. Edited, with a *πασχάλιον* for the years 1709-39, by P. G.] 1709. 8°. 1410. g. 5.

**GHAIṬĪ**. See MUHAMMAD ibn AḤMAD.

**GHĀLIB BI'LLĀH**, *Sultan of Granada*. See ABU 'ABD ALLĀH MUHAMMAD XI.

— See 'ALĪ ibn SA'D (ABU al-ḤASAN)

**GHĀLIYAH** (SALĪM) See SALĪM GHĀLIYAH.

**GHAMRĪ**. See AḤMAD, *al-Ghamrī*.

**GHĀNAH.** Relation de Ghanat, et des coutumes de ses habitants, traduite littéralement de l'arabe, par A. Jaubert. pp. 14. [Paris, 1825.] 4°. 14586. c.

Pp. 1-14 of tom. 2 of the "Recueil de voyages et de mémoires, publié par la Société de Géographie."

**GHARGHŪR** (NAJIB MIKHĀ'IL) See NAJIB MIKHĀ'IL GHARGHŪR.

**GHARNĀTĪ.** See ŠĀLIH ibn 'ABD al-ĤALĪM.

**GHARWALĪ.** See 'ALĪ ibn 'ABD ALLĀH ('ALĀ al-DĪN) al-Bahā'i al-Ghuzūlī.

**GHASALI.** See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, al-Ghazzālī.

**GHAUTH A'ẒAM.** See 'ABD al-KĀDIR ibn MŪSA, al-Jilānī.

**GHAUTH al-THAKĀLAIN.** See 'ABD al-KĀDIR ibn MŪSA, al-Jilānī.

**GHĀZĪ al-DĪN ĤAIDAR,** Nawab of Oude. See AĤMAD ibn MUHAMMAD, al-Yamanī al-Shirwānī. قد استتب . . . طبع هذا الكتاب المسمى بالمنقب الحيدرية الغ [Al-Manākib al-ḥaidariyat. A panegyric on Gh. al-D. Ḥ.] [1820.] 8°. 14582. f. 2.

— *Begin.* سبحان الذى علم ادم الاسماء بحذاقها [Tāj al-lughāt. A lexicon of the Arabic language, explained in Persian. Edited by Muhammad Ismā'il.] vol. 1-5. [Lucknow, 1830?] Fol. 14590. f. 1.

The work is complete in 7 vol. Vol. 4-7 are lithographed.

**GHAZZĀLĪ.** See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD.

**GHAZZĪ.** See MUHAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN TIMURTĀSH, al-Ghazzī.

— See MUHAMMAD ibn KĀSIM.

— See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD (RADĪ al-DĪN)

**GHIRON** (ISAIA) See LUKMĀN, surnamed al-Ḥakīm. Le Favole di Lokman . . . volgarizzate . . . da I. G. 1871. 8°. 12304. aa. 50.(6.)

— Le iscrizioni arabe della Reale Armeria di Torino, raccolte ed illustrate. [With eight photographic plates.] pp. ix. 121. Firenze, 1868. 4°. 7705. cc. 8.

**GHIRON** (ISAIA) (continued) Monete arabiche del Gabinetto Numismatico di Milano, raccolte e illustrate. [With three photographic plates.] pp. xi. 74. Milano, 1878. 4°. 7757. i. 2.

— [Spiegazione delle monete arabiche del Museo di Milano.] pp. 74. [Venice, 1881.] 4°. Pam. 44.

Without title-page.

**GHISLIERI** (MICHELE) Cardinal. See PIUS V., Saint, Pope.

**GHĪTĪ** See MUHAMMAD ibn AĤMAD, al-Ghāiī.

**GHIYĀTH, al-Kāshānī.** See JAMSHĪD ibn MAS'ŪD.

**GHIYĀTH ibn GHAUTH,** called al-AKĤĀL. Dīwān al-Aḥṭal. Texte arabe publié . . . d'après le manuscrit de St. Pétersbourg et annoté par A. Salhani. Beyrouth, 1891, etc. 8°. 14573. f. 7. In progress.

— من ديوان الاخطل [A poem in praise of Maskalah ibn Hubairah al-Shaibānī. With a commentary.] See DORN (B.) Muhammedanische Quellen zur Geschichte der südlichen Küstenländer des Kaspischen Meeres, etc. Th. 4, pp. 64-70. 1850, etc. 8°. 757. h. 26.

— Akhtal, encomium Omayadarum . . . Edidit, versione et annotationibus instruxit M. Th. Houtsma. (قصيدة الاخطل في مدح بني امية) pp. 27. Lugd. Batavorum, 1878. 4°. 14573. d. 9.

**GHOOOLAM HUSUN, Meer.** See GHULĀM ḤASAN, Mīr.

**GHOLAM ISSA, Moulvee.** See GHULĀM 'ĪSA, Maulavī.

**GHOLAM KADIR, Mawlawi.** See GHULĀM KĀDIR.

**GHOLAM MUKHDOOM, Moulvee.** See GHULĀM MAKHDŪM, Maulavī.

**GHOLAM QĀDIR, Mawlawi.** See GHULĀM KĀDIR.

**GHOLAM RABBĀNĪ, Mawlawi.** See GHULĀM RABBĀNĪ.

**GHOLAM SUBHAN KHAN.** See GHULĀM SUBHĀN KHĀN.

**GHOOOLAM UKBUR.** See GHULĀM AKBAR.

**GHULĀM AKBAR.** See MUHAMMAD ibn HUSAIN (BAHĀ al-DĪN) *al-‘Āmilī*. The Khoolasut-ool-hisab . . . Revised and edited by . . . Ghoolam Ukbur [and others]. 1812. 8°. 14544. d. 2.

**GHULĀM ‘ALĪ**, called ĀZĀD. سبحة المرجان في آثار هندستان [Subhiat al-marjān. A work in four parts : part 1, containing a collection of notices of India, from the commentaries on the Koran and the books of tradition ; part 2, a collection of biographies of learned Muhammadans of India ; part 3, an anthology of passages illustrative of the art of rhetoric ; and part 4, an erotic anthology. Edited by Amīn ibn Ḥasan al-Ḥulwānī al-Madanī.] pp. 298, lith. ۱۳۰۳ [Bombay, 1884.] 8°. 14560. d. 13.

**GHULĀM ḤAIDAR**, called ḤAIDAR. See MUHAMMAD ibn SA‘ĪD, *al-Būsirī*. شرح قصيدة برده [Al-Burdat, with a literal translation and a metrical paraphrase, in Hindustani, by Gh. Ḥ.] [1879.] 8°. 14573. c. 11.(2.)

**GHULĀM ḤAIDAR**, *Hūglawī*. See IKHWĀN al-ṢAFĀ. هذه رسالة من رسائل تحفة اخوان الصفا [Tuhfat ikhwān al-ṣafā. Second edition, revised by Gh. Ḥ.] [1846.] 8°. 14579. d. 6.

**GHULĀM ḤAIDAR** ibn MUHAMMAD NAḲAWĪ, *Jāisī*. منبج النجاة [Manhaj al-najāt. A prayer-book for the Festival of ‘Āshūrā, with a Hindustani interlineary translation and notes.] pp. 57, lith. ۱۲۷۸ [Lucknow, 1862.] 8°. 14519. d. 12.(1.)

**GHULĀM ḤASAN**, *Mīr*. See ISMĀ‘ĪL ibn ḤAMMĀD, *al-Jauharī*. The Soorah . . . Revised and corrected . . . by . . . Meer Ghoolam Husun [and others]. 1812. 4°. 14589. c. 1.

— 1815. 4°. 14589. d. 15.

**GHULĀM ‘ĪSA**, *Maulavī*. See ḤASAN ibn MANṢŪR, called KĀPI-KHĀN. Futawa Qazee Khan . . . collated . . . and corrected for the Press by . . . Moulvee Gholam Issa, etc. 1835. 8°. 14528. b. 5.

**GHULĀM JABBĀR** (MUHAMMAD) See MUHAMMAD GHULĀM JABBĀR.

**GHULĀM KĀDIR**, *Maulavī*. كشاف اصطلاحات الفنون A Dictionary of the Technical Terms used in the Sciences of the Musalmans [by Muhammad ‘Alī

Tuhānawī]. Edited by Mawlawi . . . Gholam Kadir [and others]. 1853, etc. See ACADEMIES, etc.—Calcutta.—*Asiatic Society of Bengal*. Bibliotheca Indica, etc. vol. 17. 1848, etc. 4°.

14002. a.(vol. 17.)

— Tūsy’s List of Shyāh Books and ‘Alam al-Hodā’s Notes on Shy’ah Biography. Edited by . . . Mawlawy Gholam Qādir. 1853, etc. See ACADEMIES, etc.—Calcutta.—*Asiatic Society of Bengal*. Bibliotheca Indica, etc. vol. 19. 1848, etc. 8°.

14002. a.(vol. 19.)

— A Biographical Dictionary of persons who knew Mohammad, by Ibn Hajar. Edited . . . by Mawlawies Gholām Qādir [and others]. 1853, etc. See ACADEMIES, etc.—Calcutta.—*Asiatic Society of Bengal*. Bibliotheca Indica, etc. vol. 20. 1848, etc. 8°.

14002. a.(vol. 20.)

— نخبة الفكر The Nokhbat al-Fikr and Nozhat al-Nazr. By . . . Ibn Hajar al-‘Asqalani. Edited by . . . Gholam Qadir. 1862. See ACADEMIES, etc.—Calcutta.—*Asiatic Society of Bengal*. Bibliotheca Indica, etc. vol. 43. 1848, etc. 8°.

14002. a.(vol. 43.)

**GHULĀM MAKHDŪM**, *Maulavī*. See HIPPOCRATES. الفصول الاقريطية The Aphorisms of Hippocrates, translated into Arabic, etc. [Edited by J. Tytler, assisted by Gh. M.] 1832. 8°. 14535. a. 1.

— See RUKN ibn HUSĀM, *al-Nākūrī*. جلد اول نسخة فتاوى حماديه الخ [Al-Fatāwī al-ḥam-mādīyat. Edited by Gh. M.] [1825.] 8°.

14528. a. 1.

— See SADĪD al-DĪN, *al-Kāzarūnī*. الشرح المغنى Ashshurh-ool Moognee. . . Edited by . . . Moulvee Gholam Mukhdoom, etc. 1832. 4°.

14535. d. 2.

**GHULĀM NABĪ**, *Ḥāfiẓ*. See SHUKR al-DĪN, *Ṣālib-zādah*. اعتقاد الاسلام [I’tikād al-islām. A controversial tract directed against a work by Gh. N., entitled Burhān al-muslim.] [1875.] 8°.

14516. b. 26.(4.)

**GHULĀM RABBĀNĪ**, *Maulavī*. See ḤABĪB ibn AUS (ABU TAMMĀM) *al-Ṭā’i*. The Diwān Hammāsah . . . Edited . . . by Mawlawi Kabīr ‘Al-Dīn Ahmad . . . and Mawlawi Gholam Rabbānī. 1856. 8°.

14570. c. 16.



**GHULĀM RASŪL**, of *Adilgarh*. See 'ABD al-KĀDIR ibn MŪSA, *al-Jilānī*. تصيده شريفه غوثيه الغ [Al-Kāsidat al-ghauthiyat. With a metrical paraphrase in Punjabi, by Gh. R.] [1876.] 8°. 14519. e. 12.(3.)

— See LUṬF ALLĀH, *al-Nasafī*, called al-FĀDIL, *al-Kaidānī*. رساله ... مسمى بخلاصه كيداني [Al-Khulāsat. Edited by Gh. R.] [1870.] 8°. 14516. b. 18.(2.)

— نماز با معنی الغ [A book of prayers, with a Punjabi interlineary translation and rubrics.] pp. 16, lith. لاہور ۱۲۸۸ [Lahore, 1871.] 8°. 14519. d. 13.(2.)

— [Another edition.] pp. 16, lith. لاہور ۱۲۹۳ [Lahore, 1876.] 8°. 14519. d. 13.(5.)

**GHULĀM RASŪL**, *Maulavī*. See MUḤAMMAD IRṬIṢA 'ALĪ KHĀN, *Bahādur*. الرسالة ... المسماة بالتصريح المحشى الغ [Al-Taṣrīḥ al-muḥashsha. With marginal notes by Gh. R.] [1886.] 8°.

**GHULĀM SARWAR**, *Maulavī*. See KUR'ĀN. [Arabic and Bengali.] কোরা'ন শরিফ [The Koran, accompanied by a Bengali translation and commentary, by Na'im al-Dīn and Gh. S.] [1887, etc.] 8°. 14509. b. 18.

**GHULĀM SUBHĀN KHĀN**. See AḤMAD ibn ḤUSAIN (ABU al-ṬAIYIB) called al-MUTANABBĪ. *Dewani Mootanubee*. Reprinted and corrected ... by Abdullah ... With the assistance of Moul-vee Gholam Subhan Khan. 1841. 4°. 14573. c. 3.

**GHULĀM YAḤYA ibn NAJM al-DĪN**, *al-Bihārī*. الحاشية ... لمولانا غلام يحيى [Liwā al-huda. A supercommentary to Mīr Zāhid's commentary on Kūtḅ al-Dīn al-Rāzī's treatise on logic entitled al-Risālat fi al-taṣauwur wa'l-taṣdīk. With copious marginal glosses from various sources.] See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD (KUTḤ al-DĪN) *al-Rāzī*. الرسالة القطبية الغ [Al-Risālat fi al-taṣauwur wa'l-taṣdīk.] [1855.] 8°. 14540. c. 31.(3.)

— Liwā al-huda, with copious marginal glosses from various sources.] pp. 52, lith. لاہور ۱۲۸۷ [Cawnpore, 1870.] 8°. 14540. d. 12.(2.)

**GHULĀM YAḤYA ibn NAJM al-DĪN**, *al-Bihārī* (continued). مصباح الدجى فى لوا الهدى [Liwā al-huda, with a gloss entitled Miṣbāḥ al-duja, by Muḥammad 'Abd al-Ḥaiy Lakhnawī.] pp. 216, lith. لاہور ۱۲۸۷ [Cawnpore, 1871.] 8°. 14540. d. 12.(3.)

— See MUḤAMMAD 'ABD al-ḤAIY, *Lakhnawī*. نور الهدى الغ [Nūr al-huda. Supplementary notes by Muḥammad 'Abd al-Ḥaiy, to his own gloss on Gh. Y.'s supercommentary to Mīr Zāhid's commentary on Kūtḅ al-Dīn al-Rāzī's Risālat fi al-taṣauwur wa'l-taṣdīk.] [1871.] 8°. 14540. d. 12.(4.)

— See MUḤAMMAD 'ABD al-ḤAKK, *Khairābādī*. حاشية محمد عبد الحق الغ [Annotations to Mīr Zāhid's commentary on Kūtḅ al-Dīn al-Rāzī's Risālat fi al-taṣauwur wa'l-taṣdīk, and to Gh. Y.'s supercommentary.] [1860.] 8°. 14540. c. 26.(2.)

**GHULĀM YAḤYA KHĀN**, *Kāzī al-Kuzāt*. See 'ALĪ ibn ABĪ BAKR (BURHĀN al-DĪN) *al-Marghīnānī*. هداية حامل المتن بدايه الغ [Al-Hidāyat. With a Persian translation and notes, by Gh. Y. Kh.] [1874.] 4°. 14528. d. 13.

**GHURI** (YŪHANNĀ BUṬRUS) See GURY (JEAN PIERRE)

**GHUZŪLĪ**. See 'ALĪ ibn 'ABD ALLĀH ('ALĀ al-DĪN) *al-Bahārī*.

**GHYS** (HASSOUNA DE) See ḤASSŪN al-DARĪZ.

**GIES** (HERMANN) الفنون السبعة Ein Beitrag zur Kenntniss sieben neuerer arabischer Versarten ... Inaugural-Dissertation, etc. pp. 71. Leipzig, 1879. 8°. 011840. h. 54.(2.)

**GIEUHARI** (ABU NASR ISMA'ĪL IBN ḤAMMAD) See ISMA'ĪL ibn ḤAMMĀD, *al-Jauharī*.

**GIL** (PABLO) Colección de textos aljamiados publicada por P. Gil, ... J. Ribera y M. Sanchez. pp. xix. 167. Zaragoza, 1888. 8°. 752. e. 8. The text and the table of the alphabet are lithographed.

**GILCHRIST** (JOHN BORTHWICK) See AMĀNAT ALLĀH, *Maulavī*. Hidayut ool Islam ... translated ... by J. G., etc. 1804. 8°. 14519. d. 1.

**GILCHRIST** (JOHN BORTHWICK) (*continued*). The Oriental Fabulist; or polyglot translations of Esop's and other ancient fables from the English language, into Hindoostanee, Persian, Arabic, . . . and Sunkrit, in the Roman character, by various hands under the direction of J. Gilchrist. pp. xxxvii. 316. *Calcutta*, 1803. 8°. 752. e. 2.

— [Another copy.] 752. e. 7.

**GILDEMEISTER** (JOHANN) See BIBLE.—Apocrypha.—*Esdrae*. *Esdrae liber quartus arabice* . . . Edidit J. G. 1877. 4°. 3166. g. 5.

— See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, *al-Idrīsī*. *Edrīsīi Palaestina et Syria*. Arabice . . . edidit J. G. 1885. 8°. 14566. b.

— *Catalogus librorum manu scriptorum orientalium in Bibliotheca Academica Bonnensi servatorum*. pp. vi. 154. *Bonnae ad Rhenum*, 1864-76. 4°. 11903. m. 1.

— *De Evangeliiis in Arabicum e Simplici Syriaca translatis commentatio academica*. pp. viii. 48. *Bonnae ad Rhenum*, 1865. 4°. 3227. f. 16.

— *Scriptorum Arabum de rebus Indicis loci et opuscula inedita*. . . Recensuit et illustravit J. Gildemeister. *Fasciculus primus*. (Masūdī, Ibn Hauqalis, Abulfadae, et Qazvīnī de rebus Indiae loci.) pp. xiv. 223, 80. *Bonnae*, 1838. 8°. 14565. b. 15.

**GILES** (JOHN ALLEN) *Codex Apocryphus Novi Testamenti*. The uncanonical Gospels and other writings, referring to the first ages of Christianity; in the original languages; collected . . . by the Rev. Dr. Giles. 2 pt. *London*, 1852. 8°.

2002. e.

**GINAECEUM**. *Ginæceum Chemicum seu congeries plurium authorum qui in Artem Hermeticam de Lapide Philosophico scripserunt, etc.* (Geberi Arabis Summa Perfectionis magisterii. Ejusdem Liber Investigationis. Avicennæ de mineralibus liber parvus. Recaidibi Rhodiani, et Kalidis Regis Persarum Fragmentum de materia Phisici Lapidis.) vol. 1. *Lugduni*, 1679. 8°.

1034. d. 16.

**GIORGI** (ANTONIO AGOSTINO) اجرومية مستوفية لاصول اللغة المصرية المعروفة بالقبطية Θμετρεσβιλωιτ εθμοτεν ογοζ ετερνοσφι επσωον

নতাসন ন্তে নিরেম্মুখম etc. الارشاد السهل [Al-Irshād al-sahl al-mufid. A grammar of the Coptic language, in Arabic.] pp. vii. 195. Ρωμη αωον [Rome, 1878.] 8°. 14586. e. 11.

**GIRARD** (JEAN) *Professor of Anatomy at Alfort*. [Al-Taūḍīh (التوضيح) علم تشريح البيطرة (التوضيح لانفاذ التشريح) li-alfāz al-tashrīh. "Traité d'anatomie vétérinaire," translated into Arabic by Yūsuf Fir'aun.] pp. xvii. 292. بولاق ١٢٤١ [Bulak, 1833.] 4°.

14537. d. 1.

— تحفة القلم في امراض القدم [Tuhfat al-kalam. "Traité du Pied considéré dans les animaux domestiques," translated into Arabic by Muhammad Efendi 'Abd al-Fattāh.] pp. x. 219. بولاق ١٢٥٨ [Bulak, 1843.] 12°. 14537. b. 5.

**GIRAUDÉAU** (BONAVENTURE) كتاب قصص وامثال [Histoires et Paraboles du P. Bonaventure," translated into Arabic by Jirjis Zuwain.] 2 pt. بيروت ١٨٦٧ [Beirut, 1867.] 8°. 14501. b. 36.

— كتاب لطائف الاقوال في القصص والامثال الخ [Latā'if al-akwāl. "Histoires et paraboles du P. Bonaventure," translated into Arabic by Mikhā'il al-Masābikī. Second edition.] 2 pt. بيروت ١٨٨٣ [Beirut, 1883.] 16°. 14501. a. 22.

**GIRGAS** (VLADIMIR THEODOROVICH) See AHMAD ibn DĀ'UD (ABU ḤANĪFAH) *al-Dainawarī*. Abū Ḥanīfah ad-Dīnawerī. Kitāb al-aḥbār at-tiwāl. Publié par V. G. 1888, etc. 8°. 14549. a. 6.

— and ROSEN (VICTOR) Baron. Арабская Хрестоматія, составилъ . . . В. Θ. Гиргасъ и . . . В. Р. Розенъ. 2 вып. Санктпетербурга, 1875-76. 8°.

14586. d. 24.

**GIRGENTI**.—*Biblioteca Lucchesiana*. See AMARI (M.) *Abbozzo di un catalogo de' Manoscritti arabici della Lucchesiana, etc.* [1869.] 4°.

14598. e. 7.

**GIRIARDUS**, *Cremonensis*. See GERARDUS, *Cremonensis*.

**GIRISACHANDRA SENA**. See KUR'ĀN. [Bengali.] কোরাণ শরিফ [The Koran, translated into Bengali by G. S.] [1882, etc.] 8°. 14123. h. 16.

**GLAIVE.** Glaive des Couronnes. See SAIF al-TIJÂN.

**GLAZEMAKER** (JAN HENDRIK) Vollständiges türkisches Gesetz-Buch, oder ... Mahomets Al-koran ... Aus der arabischen in die französische Sprach übergesetzt ..., aus dieser aber in die niederländische durch H. J. Blasemacker [or, rather J. H. Glasemacker], und jetzo ... in die hochteutsche Sprache versetzt. See HAPPEL (E. G.) Thesaurus Exoticorum, etc. 1688. Fol. 793. m. 9.

— See KUR'ÂN. [Dutch.] Mahomets Al-koran door de Hr. Du Ryer uit d'Arabische in de Fransche Taal gestelt ... Van nieuws door J. H. G. vertaalt, etc. 1696. 8°. 14512. b. 8.

**GLUZONIOS** (EMANUEL) كتاب ايفانجيليسطاريون الح [An Evangelistarium, or table of the Gospels for the whole year, with the rules for finding Easter. Translated from the Greek into Arabic.] See LITURGIES.—Greek Church.—Euangelion. Θεῶν καὶ ἱερὸν Εὐαγγέλιον κ.τ.λ. 1863. Fol. 1895. a.

**GOBAT** (SAMUEL) Bishop of the United Church of England and Ireland, in Jerusalem. See DIALOGUE. مفارقة مفيدة [An Arabic translation of the tract entitled "A dialogue between a Traveller and yourself." Revised by S. G.] [1828.] 12°. 14505. b. 5.

**GOBINEAU** (JOSEPH ARTHUR DE) Count. Les religions et les philosophies dans l'Asie centrale. (Appendice. Ketab-e-Hukkam, le Livre des Préceptes [of Muhammad 'Alī, the founder of the Bābī sect. Translated from the Arabic.] pp. 543. Paris, 1865. 8°. 2212. d.

**GOEJE** (MICHIEL JOHANNES DE) See AHMAD ibn ABI YA'KŪB ibn WĀDIH, called al-YA'KŪBĪ. Specimen literarium ... exhibens descriptionem al-Magribi sumtam e Libro Regionum al-Jaqubii, versione ... illustratam, quod ... defendet ... M. J. de G. 1860. 8°. 14565. a. 20.

— See AHMAD ibn YAḤYA, al-Balādurī. Liber Expugnationis Regionum ... quem ... edidit M. J. de G. 1863, etc. 4°. 14548. b. 4, 5.

— See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD, al-Idrīsī. Description de l'Afrique et de l'Espagne par

Edrīsī. Texte arabe ... avec une traduction ... par R. Dozy et M. J. de G. 1866. 8°.

14565. a. 23.

— See MUSLIM ibn al-WALID, called ŠARĪf al-GHAWĀNĪ. Diwan ... quem edidit ... M. J. de G. 1875. 4°. 14573. d. 4.

— See 'UṬŪN. Historia Khalifatus Omari II<sup>i</sup>, Jazīdi II<sup>i</sup> et Hischāmi, sumta e libro, cui titulus est: كتاب العيون والحداثى الح, quam ... edidit M. J. de G. 1865. 8°. 14560. a. 5.(2.)

— Bibliotheca Geographorum Arabicorum. Edidit M. J. de Goeje. Lugduni Batavorum, 1870, etc. 8°. 14566. b. 8.

In progress.

— Catalogus Codicum Orientalium Bibliothecae Academiae Lugduno-Batavae [Vol. 3 and 4] auctoribus P. de Jong et M. J. de G. ([Vol. 5] auctore M. J. de G.). 1865-73. See ACADEMIES, etc.—Leyden.—Academia Lugduno-Batava. Catalogus Codicum Orientalium, etc. 1851, etc.

Ac. 940/4.

— Catalogus Codicum Arabicorum Bibliothecae Academiae Lugduno-Batavae. Editio secunda auctoribus M. J. de G. et M. Th. Houtsma. See ACADEMIES, etc.—Leyden.—Academia Lugduno-Batava. Catalogus Codicum Arabicorum, etc. 1888, etc. 8°. 14598. d. 6.

— Fragmenta Historicorum Arabicorum, et quidem pars tertia operis Kitābo 'l-Oyun wa'l-hadāik fi akhbāri 'l-hakāik, et pars sexta operis Tadjāribo 'l-Omami, auctore Ibn Maskowaih, quae cum indicibus et glossario, edidit M. J. de Goeje. 2 vol. Lugduni Batavorum, 1871, 69. 4°. 14548. b. 5.

— Mémoires d'histoire et de géographie orientales. 3 pt. Leyde, 1862-64. 8°.

9055. bb.

— Seconde édition. Leide, 1886, etc. 8°. 752. e. 8.

**GOERGENS** (E. P.) Arabische Quellenbeiträge zur Geschichte der Kreuzzüge, übersetzt und herausgegeben von E. P. Görgens unter Mitwirkung von R. Röhrich. Berlin, Leipzig [printed], 1879, etc. 8°. 14555. a. 9.

In progress.

**GOETTINGER STUDIEN.** See GOTTINGEN STUDIES.

**GOGOS** (GREGORIOS) Ἐγγχειρίδιον τοῦ ὀρθοδόξου ἱερέως. كتاب الفريضة السننية في الواجبات الكاهنية في العربية. [Translated into Arabic by Wahbat Allāh Šarrūf.] pp. 113, 2. اورشليم ١٨٦٠ [Patriarchal Press of the Holy Sepulchre: Jerusalem, 1860.] 8°.

14503. c. 5.

**GOGUYER** (A.) See 'ABD ALLĀH ibn YŪSUF, called IBN HISHĀM. قطر الندى في La pluie de rosée ... Traité de flexion et syntaxe ... traduit par A. G. 1887. 8°. 14594. b. 25.

— See AHMAD ibn al-KHOJAH, Shaikh al-Islām, al-Hanafī. Choix Splendide de Préceptes cueillis dans la loi. Petit manuel de droit immobilier ... traduit par A. G. 1885. 8°.

14527. a. 6.

— See MUHAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN MĀLIK. Manuel pour l'étude des Grammaires arabes. La 'Alfiyyah d'Ibnu-Mālik, suivie de la Lāmiyyah du même auteur, avec traduction et notes, ... et un lexique, ... par A. G. 1888. 8°.

14594. a. 29.

**GOLDBERG** (DOB BAER) See DANIEL ben CHASDAI. ספר מעשה נסים [The 'Questions' of Daniel ben Chasdai, upon the Sēpher ham-mišwoth of Moses ben Maimon, with the 'Answers' of the latter's son Abraham. Edited, with a Hebrew translation, by D. B. G.] [1867.] 8°.

1919. b. 19.

— See JUDAH ben KORAISH. R. Jehuda ben Koreisch Tiharetensis ... ad Synagoga Judæorum civitatis Fez Epistola ... Textum arabicum ... ex unico ... codice manuscripto ... ediderunt J. J. L. Bargès ... et D. B. G. 1857. 8°.

754. e. 5.

**GOLDZIEHER** (IGNÁCZ) Beiträge zur Literaturgeschichte der Ší'ā und der sunnitischen Polemik. [An extract from the "Sitzungsberichte der phil.-hist. Classe der kais. Akademie der Wissenschaften zu Wien."] pp. 88. Wien, 1874. 8°.

14540. a. 21.

— Studien über Tanchûm Jerûschalmi. (Excerpte aus Tanchûms Kommentar zum Buche der Richter.) pp. 57, 15. Leipzig, 1870. 8°.

4034. g. 48.(9.)

**GOLDZIEHER** (IGNÁCZ) (continued). Die Zāhiriten, ihr Lehrsystem und ihre Geschichte. Beitrag zur Geschichte der muhammedanischen Theologie. (Beilagen, aus Ibn Ḥazm's Ibtāl al-Kijās, etc.) pp. x. 232. Leipzig, 1884. 8°. 4506. d. 15.

**GOLIUS** (JACOBUS) See AHMAD ibn MUHAMMAD, called IBN 'ARABSHĀH. كتاب عجائب المقدور في Ahmedis Arabsiadæ vitæ et rerum gestarum Timuri ... historia. [Edited by J. G.] 1636. 4°.

14560. b. 1.

— See AHMAD ibn MUHAMMAD ibn KATHĪR, al-Farghānī. كتاب محمد بن كثير في Muhammedis fil. Ketiri Ferganensis ... elementa astronomica, Arabicè & Latinè ... opera J. G. 1669. 4°.

14544. b. 1.

— See 'ALĪ ibn ABĪ TĀLĪB, Caliph. شذرة Hoc est Proverbia quaedam Alis ... et Carmen Tograi, etc. [Edited by J. G.] 1629. 8°.

1075. m. 5.(4.)

— See ERPENIUS (T.) Arabicae Linguae Tyrocinium ... ; cum varia Praxios materia (ex recensione J. G.). 1656. 4°.

622. h. 6.

— Fabulae Lokmani Sapientis. Et quaedam dicta Arabum. Cum interpretatione latina T. Erpenii ... et stricturis J. G. See ERPENIUS (T.) T. Erpenii Grammatica Arabica, etc. 1748. 4°.

825. a. 20.

— 1767. 4°. 12904. df. 45.

— See HOUTSMA (M. Th.) Uit de Oostersche correspondentie van ... J. G. ... Eene bijdrage tot de geschiedenis van de beoefening der Oostersche letteren in Nederland. 1888. 4°.

Ac. 944/3.(dl. 17.)

— See HUSAIN ibn 'ALĪ, called al-TUGHRA'Ī. Poema Tograi, ex versione Latina J. G. 1769. 4°.

14573. b. 2.

— See JIRJIS ibn al-'AMĪD, called al-MAKĪN. تاريخ المسلمين Id est, Historia Saracenica, etc. [Prepared for the press by T. Erpenius, and edited after his death by J. G.] 1625. Fol.

148. h. 1.

**GOLIUS** (PETRUS) See COELESTINUS, à Sancta Liduina.

**GONZAGA** (LUIGI) *Saint.* See LOUIS [GONZAGA], *Saint.*

**GONZALEZ** (FRANCISCO FERNANDEZ Y) See FERNANDEZ Y GONZALEZ (F.)

**GOTTWALDT** (JOSEPHUS M. E.)  
See ḤAMZAH ibn ḤASAN, *al-Isbahānī*. Hamzae Ispahanensis annalium libri x. Edidit J. M. E. G. 1844, etc. 8°. 14548. a. 6.

— See ḤAMZAH ibn ḤASAN, *al-Isbahānī*. Hamsae Ispahanensis Annalium caput quartum, edidit . . . J. G. [1836.] 8°. 14548. a. 5.

— Описание Арабскихъ рукописей принадлежащихъ Библиотекѣ Императорскаго Казанскаго Университета. (Перепечатано изъ Ученыхъ Записокъ книжки iv-й за 1854 и 1855 годахъ.) [By "I. G." i.e. Josephus M. E. Gottwaldt.] pp. x. 302. Казань [1856]. 8°. 11903. e. 9.

**GUGOS** (GREGORIOS) See GOGOS (G.)

**GOVI** (GILBERTO) See PTOLEMY (CLAUDIUS) L'Ottica di Claudio Tolomeo da Eugenio Ammiraglio di Sicilia . . . ridotta in Latino . . . ora . . . pubblicata da G. G. 1885. 8°. 8716. cc. 20.

**GOWER** (Lord FRANCIS LEVESON) afterwards **EGERTON** (FRANCIS) *Earl of Ellesmere.* See MUḤAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN ZAFAR. Solwan (al Motá) . . . [Translated into Italian] from the original [Arabic], by M. Amari, and [from thence] rendered in English by the translator of the "Sicilian Vespers" (the Earl of Ellesmere). 1852. 12°. 14582. c. 13.

**GORGUOS** (A.) [Biographical notices of seven Arabian musicians, extracted from the Kitāb al-aghāni of Abu al-Faraj al-Isbahānī, and translated into French by A. G.] See CHRISTIANOWITSCH (A.) Esquisse historique de la musique arabe, etc. 1863. fol. 7895. h. 7.

**GOSCHE** (HERMANN RICHARD ADOLF) Ueber Ghazzālīs Leben und Werke . . . Aus den Abhandlungen der königl. Akademie der Wissenschaften zu Berlin. pp. 73. Berlin, 1858. 4°. 14560. e. 10.

**GOTHA.** — *Bibliotheca Gothana.* See below: *Herzogliche Bibliothek.*

— *Herzogliche Bibliothek.* See MOELLER (J. H.) Catalogus librorum . . . qui . . . in

Oriente emti in Bibliotheca Gothana asservantur . . . Accedit de numis orientalibus in numophylacio Gothano asservatis commentatio, etc. 1826. 4°. 821. k. 41.

— See PERTSCH (L. C. W.) Die Arabischen Handschriften der herzoglichen Bibliothek zu Gotha . . . verzeichnet von W. Pertsch. 1878, etc. 8°. 14598. d. 4.

**GÖTTINGEN STUDIES.** Göttinger Studien. (1847. Abth. 2. El-Makrizi's Abhandlung über die in Aegypten eingewanderten arabischen Stämme. Herausgegeben und übersetzt, von F. Wüstenfeld.) 3 vol. Göttingen [1845-47]. 8°. 8706. d.

**GRÄBERG** (JAKOB) *Count.* Notizia intorno alla famosa opera istorica di A'bd-er-Rahhman ibnu Khaldūn . . . Nuova edizione . . . accresciuta. pp. 43. Firenze, 1846. 8°. 14549. b. 13.(2.)

**GRADY** (STANDISH GROVE) See 'ALĪ ibn ABĪ BAKĒ (BURHĀN al-DĪN) *al-Marghīnānī.* The Hedaya . . . Translated . . . by C. Hamilton. Second edition, with preface and index by S. G. G. 1870. 8°. 14528. a. 15.

**GRAMMAIRE FRANÇAISE.** See FRENCH GRAMMAR.

**GRANGE** (JEAN ANDRÉ BAPTISTE GRANGERET DE LA) See GRANGERET DE LAGRANGE (J. A. B.)

**GRANGERET DE LAGRANGE** (JEAN ANDRÉ BAPTISTE) See MĪKHĀ'IL al-ŠABBĀGH. Cantique de félicitation à sa Majesté . . . Louis le Désiré . . . traduit en français par Grangeret de Lagrange. 1814. 4°. 14583. b. 1.

— See 'UMAR ibn 'ALĪ, called IBN al-FĀRID. Poèmes extraits du Diwan d'Omar ibn-Fāredh; (traduits) par M. Grangeret de la Grange. 1823. 8°. 14573. b.

— Anthologie Arabe, ou choix de Poésies arabes inédites, traduites pour la première fois en français, et accompagnées d'observations critiques et littéraires. [With the text.] (نخب الأزهاري في منتخب الشعار) [Nukhab al-azhār.] pp. x. 262, 162. Paris, 1828. 8°. 14586. b. 6.

**GRANGES** (ALIX DES) See DESGRANGES (A.)

**GRATIOLO** (ANDREA) See ḤUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Kānūn fi al-Ṭibb.*] Principis Avicennæ liber primus . . . A. Gratiolo interprete, etc. 1580. 4°. 542. d. 1.

**GRAVE** (MATTHIAS SALVERDA DE) See SALVERDA DE GRAVE (M.)

**GRAVIUS** (JOANNES) *Professor at Oxford.* See GREAVES (JOHN) *Savilian Professor of Astronomy in the University of Oxford.*

**GREAT BRITAIN AND IRELAND.** Oriental Translation Fund of Great Britain and Ireland. See ACADEMIES, etc.—London.—*Oriental Translation Fund, etc.*

— See TUNIS. المعاهدة الجديدة الخ [The Commercial Agreement concluded between the Governments of Tunis and Great Britain and Ireland, 19 July, 1875.] [1875.] 8°. 14542. a.

— اتفاق نامد بوسطة بين دولة بريطانيا الكبرى وأيرلندة [Postal Agreement entered into between the Governments of Great Britain and Ireland and Egypt, concluded 18 May, 1873. Translated from the English.] pp. 20 and 11 lithographed tables. الاسكندرية ١٨٧٣ [Alexandria, 1873.] 4°. 14542. c. 10.

— India Office. See LOTH (O.) A catalogue of the Arabic manuscripts in the Library of the India Office. 1877. 4°. 14598. e. 2.

**GREAVES** (JOHN) *Savilian Professor of Astronomy in the University of Oxford.* Chorasmiæ et Mawaralnahræ . . . descriptio Abulfedæ. Descriptio Peninsulæ Arabiæ. Descriptio Maris Persici. Opera et studio J. G. See HUDSON (J.) D.D. Geographiæ veteris scriptores Græci minores, etc. vol. 3. 1698, etc. 8°. 304. i. 8.

— See ISMĀ'IL ibn 'ALĪ ('IMĀD al-DĪN ABU al-FIDĀ) *Prince of Ḥamāh.* Chorasmiæ et Mawaralnahræ . . . descriptio, ex tabulis Abulfedæ, etc. [Edited, with a Latin translation, by J. G.] 1650. 4°. 570. f. 1.(2.)

— See ISMĀ'IL ibn ALĪ ('IMĀD al-DĪN ABU al-FIDĀ) *Prince of Ḥamāh.* Chorasmiæ et Mawaralnahræ, hoc est, regionum extra fluvium Oxum, descriptio, etc. (Abulfedæ Descriptio Arabiæ, etc. Opera et studio J. Gravii.) 1711. 8°. 14565. b. 1.

**GREEK CHURCH.** [For Liturgical books of the Greek Church:] See LITURGIES.—*Greek Church.*

— See 'ABD ALLĀH ZĀKHIR. مختصر التفنيد الخ [Mukhtaṣar al-tafnīd. A defence of the Church

of Rome against the charges of heresy made by the Synod of the Greek Church held at Constantinople in A.D. 1727.] [1884.] 16°. 14501. b. 40.

— See GAUTRELET (F. X.) كنيسة الروم الشرقية [The Eastern Church before the Vatican Council,] a polemic against the Greek Church, on account of its refusal to take part in the Vatican Council of 1869.] [1869.] 8°. 14501. c. 24.

— Ecclesiæ Græcæ Orthodoxæ Orientalis cum Romana Catholica Occidentali concordia. (كتاب الدلالة للامعة بين قطبى الكنيسة الجامعة الخ) [Printed at the request of Euthymios, Archbishop of Tyre and Sidon.] pp. viii. 342, 4. Typis Sacræ Congreg. de Propaganda Fide: Romæ, 1710. 4°. 489. g. 11.(2.)

— Σαφείς ἀποδείξεις περὶ ἀληθείας τῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας. البراهين الجلية على ان الحقيقة في الكنيسة [Al-Barāhīn al-jaliyat.] pp. 98. الشرقية الارثوذكسية [Patriarchal Press of the Holy Sepulchre: Jerusalem, 1860.] 8°. 14503. c. 4.(1.)

— L'Eglise Grecque, dite Orthodoxe, devant son histoire. En réponse au Djouaib, journal arabe de Constantinople. Extrait du Birgys, journal arabe . . . à Paris. (الكنيسة الاغريقية) حسب تاريخها جواب الجواب . . . مستخرج من [With a French translation.] livr. 1, pp. 15, 15. Paris, 1866. 8°. 14503. d. 3.

— جواب الكنيسة الارثوذكسية المسيحية عن دعوى الكنيسة الغربية البابوية تاليف احد ابناء سوريا الارثوذكسيين [Jawāb al-Kanīsat al-Urthūduksiyyat. A treatise in defence of the refusal of the Greek Church to take part in the Vatican Council of 1869. Written by an Orthodox Syrian, in reply to the Encyclical Letter of Pope Pius IX. and to the polemical treatises of J. Valerga and F. X. Gautrelet.] pp. 181, 5. [Beirut, 1870.] 8°. 14503. b. 5.

— هاتك الارجوزة المضيفة من تعاليم الكنيسة المستقيمة الخ [A brief exposition of the doctrine

of the Greek Church with regard to the Sacraments of the Eucharist and Baptism.] pp. 28. بيروت ١٨٧٢ [Beirut, 1872.] 8°. 14503. c. 6.(2.)

— *Synod of the.* See CONSTANTINOPLE, *Synod of.*

**GREEN** (ARTHUR OCTAVIUS) A collection of modern Arabic stories, ballads, poems, and proverbs, compiled and translated by Major Green. 2 pt. Cairo, 1886. 8°. 14586. c. 10.

**GREEN** (ASHBEL) *سؤالات واجبة ونصائح مفيدة في حسن العبادة الخ* ["Questions and Counsel." A religious tract translated into Arabic.] pp. 21. مالطة ١٨٢٦ [Malta, 1826.] 12°. 14505. a. 3.

**GREENHILL** (WILLIAM ALEXANDER) See ACADEMIES, etc.—London.—*Sydenham Society.* MUHAMMAD ibn ZAKARĪYĀ (ABU BAKR) *al-Rāzī.* A treatise on the small-pox and measles . . . Translated from the . . . Arabic by W. A. G. 1848. 8°. Ac. 3837/15.

**GREGORIO** (ROSARIO) *Rerum Arabicarum quae ad historiam Siculam spectant ampla collectio.* pp. xv. 7, 247. Panormi, 1790. Fol. 14554. e.

— [Another copy.] 181. i. 2.

— *De supputandis apud Arabes Siculos temporibus.* pp. v. 63. Panormi, 1786. 4°.

662. i. 6.(1.)

**GREGORIUS**, *de Gregoriis.* See LITURGIES.—Greek Church.—*Horologion.* كتاب صلاة السواعي [The Services for the Canonical Hours, from the Horologion. Edited by Gregorius de Gregoriis.] [1514.] 8°. C. 52. b. 17.

**GREGORY**, *of Nazianzus, Saint, Patriarch of Constantinople.* [For the Liturgy of Saint Gregory of Nazianzus, according to the use of the different Oriental Churches:] See LITURGIES.

**GREGORY XIII.**, *Pope* [UGO BUONCOMPAGNI]. See ROME, *Church of.* **شهادة الاله**

**شهادة** [A profession of faith, promulgated by the Apostolic Chair. Printed by order of Gregory XIII.] [1580.] 4°. 14501. c. 29.

**GREGORY** (ABU al-FARAJ) called BAR-HEBRAËUS. تاريخ مختصر الدول الخ [Ta'rikh mukhtasar al-duwal. A compendious history of the East from

the Creation to about the end of the thirteenth century A.D. Edited by Antūn Šālīhānī.] pp. 591, 32. بيروت ١٨٩٠. [Beirut, 1890.] 8°.

14549. d. 12.

— تاريخ مختصر الدول *Historia compendiosa Dynastiarum*, authore Gregorio Abul-Pharajio . . . *historiam complectens universalem, a mundo condito, usque ad tempora auctoris, res Orientalium . . . accuratissime describens. Arabice edita et Latine versa, ab E. Pocockio.* (الذيل على Supplementum Historiæ Dynastiarum : in quo historiæ Orientalis series a Gregorii Abul-Faragii exitu ad nostra usque tempora compendiose deducitur ab E. Pocockio.) 3 pt. Oxonia, 1663. 4°. 14549. b. 3.

— [Another copy.] 300. g. 3, 4.  
*Imperfect: wanting the Supplement.*

— [Another copy of the Supplement alone.] 14549. b. 4.

— Des Gregorius Abulfaradsch kurze Geschichte der Dynastien, oder Auszug der allgemeinen Weltgeschichte, besonders der Geschichte der Chalifen und Mogolen. Aus dem Arabischen übersetzt . . . von G. L. Bauer. 2 Bde. Leipzig, 1783-85. 8°. 301. h. 14.

— *Specimen Historiæ Arabum, siue Gregorii abul Farajii . . . de origine & moribus Arabum succincta narratio, in linguam Latinam conversa, notisque . . . illustrata: operâ et studio E. Pocockii.* [With the Arabic text.] pp. 390. Oxonia, 1650. 4°. 14549. b. 2.

— [Another copy.] 280. g. 29.

— [Another edition.] *Specimen Historiæ Arabum . . . Accessit historia veterum Arabum ex Abu'l Feda: cura A. I. Sylvestre de Sacy.* Edidit J. White. pp. xv. 573. Oxonii, 1806. 4°. 148. c. 15.

— See ROEPER (T.) *Lectiones Abulpharagianæ, ad græcarum litterarum historiæ locos nonnullos illustrandos, etc.* 1844. 4°. 14549. e. 1.

**GRIN**, *Professor of Theology, in America.* See GREEN (ASHBEL)

**GROFF** (FLORENCE) See ARABIAN NIGHTS. [Selections.] Zein el-Asnam. Conte des Mille et une Nuits . . . Texte arabe . . . et vocabulaire arabe, anglais, et français par F. G. 1889. 8°. 14582. d. 24.

— Contes Arabes extraits des manuscrits de la Bibliothèque Nationale. ([Namely:] Le Roi et le serpent. Histoire de la ville Mère des cités et reine des contrées. Histoire des quatre hommes et Hâroûn Ar-Rachîd. Élégie en l'honneur d'Abou Yaqoub père d'Abou Hammou Mousa roi de Tlemcen.) pp. vi. 78, lith. Paris, 1888. 8°. 14582. d. 29.

— Les Sept dormants, la Ville d'Iram, et l'Excursion contre la Mecque du 1<sup>er</sup> Toba, fils de Hemyar. Extrait des manuscrits de la Bibliothèque-Musée d'Alger. Texte arabe vocalisé, par F. Groff. pp. x. 82, lith. Alger [printed], Paris, 1891. 8°. 14582. d.

**GROGNIER** (LOUIS FARCY) قانون الصحة (البيطرية) [Kānūn al-silḥat al-baitariyat. "Cours d'hygiène vétérinaire," translated into Arabic by Muḥammad Efendi 'Abd al-Fattāh.] pp. xvi. 262. بولاق ١٢١٦ [Bulak, 1846.] 8°. 14537. d. 14.

**GROOT** (HUGO DE) كذاب في صحة الشريعة المسيحية [Siḥhat al-sharī'at al-masiliyat. "De Veritate religionis Christianæ," translated into Arabic by E. Pocock.] pp. 372. [Oxford, 1660.] 8°. 14505. a. 1.  
Book 4 of the original is omitted.

— [Another copy.] 14505. a. 19.

— كتاب مفتاح الخزائن وصباح الدفان [Miftāḥ al-khazā'in. Books ii., iii., v., and vi. of the preceding, somewhat abridged.] pp. 144. [London, 1833?] 8°. 14505. c. 11.

— Hugonis Grotii المقالة في ابطال اليهودية adversus Iudaeos liber ab E. Pocokio in linguam arabicam translatus. In usum Iudaeorum orientalium seorsum recudendum curavit I. H. Callenberg. pp. 84. Halae, 1735. 16°. 14505 a. 11.(1.)

Book 5 of the "De Veritate religionis christianæ."

— Hugonis Grotii المقالة في ابطال دين الاسلام adversus Muhammedanos liber ab E. Pocokio in

linguam arabicam translatus.. In usum Moslemorum seorsum recudendum curavit I. H. Callenberg. pp. 32. Halae, 1731. 16°. 14505. a. 11.(2.)

Book 6 of the "De Veritate religionis christianæ."

**GROTIUS** (HUGO) See GROOT (HUGO DE)

**GRUMERUS**, de Placentia. Galeno ascriptus Liber de plantis . . . per Dominum Grumerum Judicem de Placentia, & per . . . Abraham medicum, de Arabico in Latinum . . . translatus. See GALENUS (CLAUDIUS) Galeni opera, etc. vol. 11. 1609. fol. 540. k. 4.

— vol. 11. 1625. fol. 540. k. 12.

— tom. 13. 1639. fol. C. 48. 1.

— tom. 13. 1679. fol. 683. 1. 13.

**GUADAGNOLO** (FILIPPO) See GUADAGNOLUS (PH.)

**GUADAGNOLUS** (PHILIPPUS) See BIBLE. Biblia Sacra Arabica, etc. [Revised and edited by Sergius Risius, Archbishop of Damascus, assisted by P. G. and others.] 1671. fol. 2. c. 8-10.

— R. P. Ph. Guadagnoli pro Christiana religione Responsio ad objectiones Ahmed filii Zin Alabedin, Persae Asphahanensis. اجابة القسيس الحقير فيليبس كوادانولوس الى احمد الشريف بن زين العابدين الفارسي الاسباني [Revised by Yūsuf al-Baslūkītī.] pp. 1161. Romae, 1637. 4°. 14501. d. 1.

This treatise was published as a reply to the objections brought by Ahmad ibn Zain al-'Abidin against an exposition of the truth of the Christian religion, which was composed in Persian by Hieronymus Xavier and entitled *Ayīnah i hakī-numā*. A Latin text, corresponding to the above work of Guadagnolus, was published at Rome in 1631, under the title "Apologia pro Christiana religione."

— [Another edition.] R. P. Ph. Guadagnoli Considerationes ad Mahomettanos cum responsione ad objectiones Ahmed filii Zin Alabedin, Persae Asphahanensis. براهين مختلفة فيما هو لشريعة الله بالحق من . . . فيليبس كوادانولوس الى pp. 912. Romae, 1649. 4°. 14501. c. 1.

**GUEDEMANN** (MAURITIUS) Das jüdische Unterrechtswesen während der Spanisch-Arabischen Periode. Nebst arabischen und Hebräischen Beilagen. (Das 27 Kapitel aus dem "Tab-ul-Nufus" des Joseph ben Aknin aus Barcelona.) pp. 198, 62. Wien, 1873. 8°. 4033. cc. 11.



**GUENZBURG** (DAYID) *Baron*. Les Manuscrits arabes, non compris dans le no 1 (des Collections scientifiques) . . . de l'Institut des Langues orientales, décrits par D. Günzburg, etc. 1891. See ACADEMIES. — Saint Petersburg. — *Uchebnoe Otdyelenie Vostochnuikh Yazvukov*. Collections Scientifiques, etc. vi., fasc. 1. 1877, etc. 8°. 14598. d. 8.

**GUÉRONIÈRE** (LOUIS ÉTIENNE ARTHUR DE LA) *Viscount*. See LA GUÉRONIÈRE (L. É. A. DE)

**GUIDI** (IGNAZIO) See APOSTLES. Gli Atti apocrifi degli Apostoli nei testi copti, arabi ed etiopici. [A series of fragments translated into Italian by I. G.] 1888. 8°. Ac. 8804. (vol. 2.)

— See EPHESUS, *Seven Sleepers of*. Testi orientali inediti sopra i Sette Dormienti di Efeso, pubblicati e tradotti dal socio I. G. 1885. 4°. 753. k. 23.(2.)

— See KA'B ibn ZUHAIK, *al-Muzanī*. Gemâl-eddini Ibn Hisami commentarius in carmen Ka'bi ben Zoheir Bânât Su'âd appellatum. Edidit I. G. 1871. 8°. 14570. e. 34.

— Catalogo dei codici siriaci, arabi, etiopici, turchi e copti della Biblioteca Angelica. 1878. See ORIENTAL MANUSCRIPTS. Cataloghi dei Codici Orientali di alcune biblioteche d'Italia, etc. fasc. 1. 1878, etc. 8°. 11903. g. 37.

— Catalogo dei codici siriaci, arabi, turchi e persiani della Biblioteca Vittorio Emanuele. 1878. See ORIENTAL MANUSCRIPTS. Cataloghi dei Codici Orientali di alcune biblioteche d'Italia, etc. fasc. 1. 1878, etc. 11903. g. 37.

— Studii sul testo arabo del libro di Calila e Dimna [or the Fables of Bidpā'i, in 'Abd Allāh ibn al-Mukaffa's version, as edited by A. I. Silvestre de Sacy. With extracts and various readings, from independent manuscripts]. pp. 100, 61. Roma, 1873. 8°. 14579. c. 19.

*The text of the extracts is lithographed.*

**GUIDO**, *de Cauliaco*. *Cirurgia Guidonis de Cauliaco*, De Balneis porectanis (per Thurā de castello) . . . Jesu Hali de oculis [i.e. the treatise by 'Alī ibn 'Isa al-Kahhāl, entitled Tadkirat al-kahhālīn, translated into Latin], etc. G. 2. ff. 270. Per Simonem de Luere: Venetiis, 1499. fol. 549. l. 3.

**GUIDO**, *de Cauliaco (continued)*. *Cirurgia parva Guidonis. Cirurgia Albucasis cū cauteriis ⁊ aliis instrumentis. Tractatus de oculis Jesu Hali. Tractatus de oculis Canamusali* [i.e. the treatise by 'Umar ibn 'Alī al-Mausilī, entitled al-Muntakhab, translated into Latin]. G. 2. ff. 42, 26. Per Bonetum Locatellum: Venetiis, 1500. fol. 549. l. 5.(2.)

— [Another copy.] 187. d. 2.(3.)

**GUIGNES** (JOSEPH DE) كتاب تلخيص الآثار الغ Exposition de ce qu'il y a de plus remarquable sur la terre . . . par Abdorraschid, fils de Saleh . . . surnommé Yakouti [or, rather Bākū'i]; ouvrage de géographie . . . [An abridged translation] par M. de Guignes. 1789. See ACADEMIES, etc.—Paris.—*Académie des Inscriptions et Belles-Lettres*. Notices et Extraits des Manuscrits, etc. tom. 2. 1787, etc. 4°. 818. l. 2.

— خريدة العجايب Perle des Merveilles. Mélanges de Géographie et d'Histoire naturelle, par Zein-eddin Omar, fils d'Aboul Modhaffer, surnommé Ebn al-ouardi . . . [An analysis] par M. de Guignes. 1789. See ACADEMIES, etc.—Paris.—*Académie des Inscriptions et Belles-Lettres*. Notices et Extraits des manuscrits, etc. tom. 2. 1787, etc. 4°. 818. l. 2.

— See 'ALĪ ibn HUSAIN, *al-Mas'ūdī*. Des Herrn von Guignes Auszug aus der . . . Weltgeschichte des . . . Masudi. Aus dem Französischen übersezt. 1790. 8°. 14548. a.

**GUILLEN ROBLES** (FRANCISCO) See JOSEPH, *the Patriarch*. Leyendas de José, hijo de Jacob, y de Alejandro Magno, sacadas de dos manuscritos moriscos . . . por F. G. R. 1888. 8°. 14580. a. 16.

— Catálogo de los manuscritos árabes existentes en la Biblioteca Nacional de Madrid. See ACADEMIES, etc.—Madrid.—*Biblioteca Nacional*. Catálogo, etc. 1889. 8°. 14598. e. 9.

— Leyendas Moriscas sacadas de varios manuscritos. 3 tom. Madrid, 1885-86. 8°. 752. c. 3.

*Colección de Escritores Castellanos. Novellistas. Tom. 35, 42, 48.*

**GUILLON** (MARIE NICHOLAS SILVESTRE) See TEN VIZIERS. *Nouveaux Contes Arabes, ou Supplément aux Mille et une Nuits* [tales selected and translated from the "History of the Ten Viziers"] . . . par M. l'Abbé \*\*\* [M. N. S. Guillon]. 1788. 12°. 243. i. 15.

**GUIN** (L. ) See MUHAMMAD al-ĤARĪZ. *Complainte arabe sur la rupture du barrage de Saint-Denis-du-Sig.* [A Kasidah in vulgar Arabic, with a French translation and commentary] . . . par G. Delphin . . . et L. G. 1886. 8°. 14582. b. 30.

**GUIRGASS** (VLADIMIR) See GIRGAS (V. THEODOROVICH)

**GUIZOT** (FRANÇOIS PIERRE GUILLAUME) كتاب التحفة الادبية في تاريخ تمدن الممالك الاربابية [Al-Tuhfat al-adabiyat. "Histoire de la civilisation en Europe," translated into Arabic by Ĥunain Ni'mat Allāh.] pp. 463, 8. الاسكندرية ١٨٧٧ [Alexandria, 1877.] 8°. 14549. e. 11.

**GULISTĀNAH.** See 'ALĀ al-DĪN MUHAMMAD GULISTĀNAH.

**GUMŪSH-KHĀNAVĪ.** See AĤMAD DĪYĀ al-DĪN.

**GUNDISALVUS** (DOMINICUS) See ĤUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [Two or more Works.] *Auicēne* . . . opera in lucē redacta . . . Logyca [translated into Latin by Dominicus Gundisalvus]. *Sufficientia* [i.e. *Physica*, translated by Dominicus Gundisalvus]. *De celo et mundo* [translated by Dominicus Gundisalvus] . . . *De anima* [translated by Joannes Hispalensis and Dominicus Gundisalvus] . . . *Philosophia prima* [translated by Dominicus Gundisalvus]. 1508. fol. 542. g. 2.(1.)

— See ĤUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Shifā.*] *Metaphysica Auicēne* [translated into Latin by Dominicus Gundisalvus], etc. 1498. fol. 1249. m.

— See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, *al-Ghazzālī*. *Logica et philosophia Algazelis Arabis.* [The first two parts of the *Makāsīd al-falāsīfat*, translated into Latin by Dominicus Gundisalvus.] 1506. 8°. 520. d. 28.(1.)

**GÜNZBURG** (DAVID) Baron. See GUENZBURG (D.)

**GURY** (JEAN PIERRE) مختصر الآهوت الادبي الخ [Mukhtaṣar al-lāhūt al-adabī. "Compendium theologiæ moralis," translated into Arabic by Yūhannā Ĥabīb.] 2 vol. بيروت ١٨٧١-٨٢ [Beirut, 1879-82.] 8°. 14501. d. 21.

**GÜSTLAK**, Mullā, of Bājawar. جواب سوال مستخلص الحقائق شرح كنز الدقائق فقه [Discussions on passages in the commentary of Abu al-Ĥāsim al-Samarkandī on 'Abd Allāh ibn Aĥmad al-Nasafī's compendium of Muhammadan law entitled *Kanz al-dakā'ik*.] pp. 72, lith. دهلي ١٣٠١ [Delhi, 1889.] 8°. 14527. c.

**GUYARD** (STANISLAS) See 'ABD al-RAZZĀK ibn MUHAMMAD (KAMĀL al-DĪN) *al-Kāshī*. الرسالة في القضاء ou *Traité du décret et de l'arrêt divins* . . . Texte arabe publié . . . par S. G. 1879. 8°. 14540. a. 41.(2.)

— See 'ABD al-RAZZĀK ibn MUHAMMAD (KAMĀL al-DĪN) *al-Kāshī*. *Traité de la prédestination et du libre arbitre* . . . Traduction nouvelle . . . par S. G. 1875. 8°. 14540. a. 41.(1.)

— Le *Fetwa d'Ibn Taimiyyah* sur les Nosairies, publié . . . avec une traduction . . . par S. G. 1871. See *ACADEMIES, etc.*—Paris.—*Société Asiatique*. *Journal asiatique* . . . sixième série. tom. 18. 1863, etc. 8°. Ac. 8808.

— See ISMĀ'IL ibn 'ALĪ ('IMĀD al-DĪN ABU al-FIDĀ) *Prince of Hamāh*. *Géographie d'Aboul-fēda* traduite de l'arabe . . . par M. Reinaud. (Tom. 2, pt. 2, par S. G.) 1848, etc. 4°. 14566. c. 14.

— Le *Diwan* de Behā ed-dīn Zoheir. *Variantes au texte arabe*. pp. 48. Paris, 1883. 8°. 14573. a.

**GUYS** (HENRI) See ĤANĀNIYĀ MUNAIYIR. *Théogonie des Druses* . . . Traduit de l'arabe . . . par H. G. 1863. 8°. 14540. a. 13.

**GÜZEL-ĤISĀRĪ.** See MUṢṬAFA ibn MUHAMMAD.

**GUZMAN** (DOMINGO DE) Saint. See DOMINIC [DE GUZMAN], Saint.

H . . . D . . . . See ĤASSŪN al-DARĪZ.

**HAARBUECKER** (THEODOR) See MUHAMMAD ibn 'ABD al-KARĪM, *al-Shahrastānī*. Abu-'l-Faṭḥ . . . asch-Scharastani's Religionspartheien und Philosophen Schulen . . . übersetzt und mit . . . Anmerkungen versehen von T. H. 1850. 8°.

14540. a. 8.

— See MUHAMMAD ibn IBRĀHĪM, *al-Sakhūwī*. Muhammad Ibn Ibrahim al-Anssārī's arabische Encyclopädie der Wissenschaften . . . [Translated into German] vom Dr. Haarbrücker. 1859. 4°.

14598. d. 17.

— See THANCHUM ben JOSEPH, *of Jerusalem*. Rabbi Tanchum Jeruschalmi arabischer Commentar zum Buche Josua . . . Herausgegeben von T. H. 1862. 8°.

4515. ee.

— See THANCHUM ben JOSEPH, *of Jerusalem*. R. Tanchumi Hierosolymitani commentarium arabicum ad librorum Samuelis et Regum locos graviores . . . edidit et interpretationem latinam adjecit T. H. 1844. 8°.

4033. dd. 15.

— See THANCHUM ben JOSEPH, *of Jerusalem*. R. Tanchumi Hierosolymitani in Prophetas commentarii arabici specimen I. Litteris arabicis exaravit et interpretatione latina . . . instruxit T. H. 1843. 8°.

4033. cc. 17.

**HABBĀRĪ**. See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, called IBN al-HABBĀRĪYAH.

**HABDARRAHMAN**, *Asiutensis Ægyptius*. See 'ABD al-RAḤMĀN ibn ABI BAKR (JALĀL al-DĪN) *al-Suyūṭī*.

**HABĪB** ibn AUS (ABU TAMMĀM) *al-Ṭā'ī*. The *Diwān Hammāsah*, a selection of Arabic poems by Aboo Tammām Habīb ibn Aws Al-Ṭā'ī . . . Edited . . . by Mawlawi Kabir Al-Dīn Ahmad . . . and Mawlawi Gholam Rabbānī. (كتاب الحماسة) pp. 232. *Calcutta*, 1856. 8°.

14570. e. 16.

— الكتاب . . . المسمى بشرح الحماسة المعروف بالفيضی [Al-Ḥamāsah. Edited, with a commentary entitled *al-Faiḍī*, by Faiḣ al-Ḥasan.] pp. 800, *lith.* لکھنؤ ۱۸۷۷ [Lucknow, 1877.] 8°.

14570. e. 35.

— الجزء الاول (الثانى الى) من شرح . . . ابى زكريا يحيى . . . التبريزى . . . على ديوان اشعار الحماسة الى

Al-Ḥamāsah. With a commentary by Yahiya ibn 'Alī al-Tibrīzī.] 4 vol. بلاق ۱۲۱۶ [Bulak, 1879.] 4°.

14570. f. 6.

— اشعار الحماسة *Hamasa carmina cum Tebrisii scholiis integris primum edidit, indicibus instruxit, versione latina et commentario illustravit G. G. Freytag.* 2 pt. *Bonnae*, 1828-51. 4°.

14570. e. 9, 10.

— Hamāsa, oder die ältesten arabischen Volkslieder, gesammelt von Abu Temmām, übersetzt und erläutert von F. Rückert. 2 Th. *Stuttgart*, 1846. 8°.

14570. e. 14.

— *Monumenta vetustiora Arabiæ, sive specimina quædam illustria antiquæ memoriæ et linguæ. Ex manuscriptis codicibus . . . Hamasa . . . excerpit, et edidit A. Schultens.* See KĀSIM ibn 'ALĪ, called al-ḤARĪRĪ. مقامات الحريري Consensus Haririi quartus, quintus et sextus, etc. pt. 2. 1740. 4°.

14576. a. 1.(3.)

— *Excerpta ex Anthologia veterum Arabiæ poetarum quæ inscribitur Hamasa Abi Temmam . . . Edidit et notulis auxit A. Schultens.* [With a Latin translation.] See ERPENIUS (T.) T. Erpenii *Grammatica Arabica, etc.* 1748. 4°.

825. a. 20.

— 1767. 4°.

12904. df. 45.

— *Translations from the Ḥamāsah.* See LYALL (C. J.) *Translations of Ancient Arabian Poetry.* pp. 1-80. 1885. 4°.

14570. d. 6.

— Éloge funèbre de Sahid. Lai de vengeance de Kays ben el-Khatim ben el 'Adi. [Translated into French, from the Ḥamāsah of Abu Tammām.] See INDIA. *Fleurs de l'Inde, etc.* 1857. 8°.

14085. d. 4.

— See ḤASAN ibn BISHR, *al-Āmidī*. كتاب الموازنة الى [Al-Muwāzanat. A critical disquisition on the respective merits of the two poets Abu Tammām and al-Bulḥurī.] [1870.] 8°.

14573. c. 19.

**HABĪB** (YŪHANNĀ) See YŪHANNĀ HABĪB.

**HABĪB AHMAD**, *Diklavi*. اشارات الفقه [Ishārāt al-fikḥ. A glossary of legal terms occurring in the first part of 'Ubaid Allāh al-Mahbūbī's compendium of Muhammadan law entitled al-

q q 2

Nukāyat.] See 'UBAID ALLĀH ibn MAS'UD (ŠADR al-SHARĪ'AT) *al-Maḥbūbī*. مختصر الوقايه [Al-Nukāyat.] pp. 133-136. [1885.] 8°. 14527. c.

HABĪB ALLĀH ibn MUZAMMIL, Yūsufzai. See MUZAMMIL ibn FIDĀ MUHAMMAD, Yūsufzai. حاشية صريح [Hāshiyah i šarīh. Edited, with marginal glosses, by Ḥ. A.] [1877.] 8°. 14540. c. 23.(2.)

HABĪB MUHAMMAD, al-Kāhirī. See KUR'ĀN. هذا مترجم القرآن ... المسمى ب [Arabic and Tamil.] فتوحات الرحمانية [The Koran, with an interlineary translation and marginal notes in Tamil, in the Arabic character, by Ḥ. M.] [1879, etc.] fol. 14507. e. 4.

— See MUHAMMAD, al-Kālikūtī. هذا مجموع احكام النكاح [Majmū' aḥkām al-nikāh. Accompanied by a paraphrase in Tamil, in the Arabic character, by Ḥ. M.] [1883.] 8°. 14529. a. 6.

— مدائح المصطفى ومناقب الخلفاء (تخميس الرتبة) [A collection of religious pieces, in two parts: Pt. 1, Madā'ih al-Muṣṭafa wa-manāqib al-khulafā, a short history of the Prophet Muhammad, his successors, and some members of his family, compiled from Arabic sources and translated into Arvī, i.e. Tamil in the Arabic character, by Ḥabīb Muḥammad. Pt. 2, al-Witriyat, a kasidah in praise of Muhammad, by Yahya ibn Yūsuf al-Šarsārī, with a Takhmis, or poetical amplification, by Ḥabīb Muḥammad; followed by a number of other pieces, chiefly in verse, by different authors.] pp. x. 199, 216, 168, lith. ١٢١١-١٧ [Bombay, 1879-80.] 8°. 14519. b. 32.

HABĪB al-YĀZIJĪ. See NĀSĪF al-YĀZIJĪ. كتاب الامة [Al-Jāmi'at. Accompanied by a commentary entitled al-Lāmi'at, by Ḥ. al-Y.] [1869.] 16°. 14597. b. 4.

HABICHT (MAXIMILIAN) See ARABIAN NIGHTS. [Arabic.] Tausend und eine Nacht ... herausgegeben von M. Habicht. 1825, etc. 8°. 14582. a. 10-21.

HABICHT (MAXIMILIAN) (continued). See ARABIAN NIGHTS. [German.] Tausend und eine Nacht ... Deutsch von M. H., F. H. von der Hagen und C. Schall. 1840. 8°. 14582. b. 2-6.

— See ARABIAN NIGHTS. [Hungarian.] Ezeregy Éjszaka. Arab regék Galland, Habicht, Vörösmarty M. és többek kiadásai után rendezte Nádor Gy., etc. [1884, etc.] 8°. 14583. aa. 11.

— See FLEISCHER (H. L.) De Glossis Habichtianis in quatuor priores tomos MI noctium dissertatio. 1836. 8°. 14582. c. 8.

— Epistolae quaedam a Mauris, Aegyptiis et Syris conscriptae. Edidit, interpretatione latina annotationibusque illustravit et glossarium adjecit M. Habicht. pp. vii, 58, 45, 36. Vratislaviae, 1824. 4°. 14582. e. 8.

HACKSPAN (THEODORICUS) See KUR'ĀN. [Selections.] محمد Fides et Leges Muhammædis exhibitæ ex Alkorani manuscripto duplici ... auctore T. H. 1646. 4°. 696. g. 29.

HADDĀD. See 'ABD ALLĀH ibn ZAIN ibn 'ALAWĪ.

HADDĀD (JIBRĀ'IL) See JIBRĀ'IL HADDĀD.

HADDĀD (YŪHANNĀ) See YŪHANNĀ al-HADDĀD.

HADDĀD (YŪSUF MUHANNA') See YŪSUF MUHANNA' al-HADDĀD.

HADDĀDĪ. See 'ABD al-Ra'ūf ibn TĀJ al-'ĀRIFĪN, al-Munāwī.

HADHADĪ. See MUHAMMAD ibn MANŠŪR.

HĀDĪ ibn 'ALĪ, Shūshtarī. See ISMĀ'IL ibn MUHAMMAD, al-Ḥimyarī. موجة كونى [Al-Kāsi-dat al-mudahhabat. Accompanied by a commentary, entitled al-Maujat al-kauthariyat, by H. ibn 'A.] [1886.] 8°. 14573. c.

HĀDĪ ibn MAHDĪ, al-Sabzawārī. See MUHAMMAD ibn IBRĀHĪM (ŠADR al-DĪN) al-Shārāzī. هذا كتاب الحكمة المتعالية [Al-Hikmat al-muta'aliyat. With a marginal commentary by H. ibn M.] [1865.] fol. 14540. e. 2.

HĀDĪ 'ALĪ (MUHAMMAD) Lakhnawī. See MUHAMMAD HĀDĪ 'ALĪ.

**HADĪKAT al-AKHBĀR.** See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Beirut*.

**HĀDIRAH.** See KUTBAH ibn AUS.

**HADĪYAT al-AHBĀB.** كتاب هدية الاحباب وناكبة [Hadīyat al-aḥbāb. A small collection of poetical extracts, tales, and proverbs.] pp. 36. الباب الح [Beirut, 1878.] 8°. 14583. a.

**HADJI EBN-ED-DIN, el-Eghwaati.** See IBN al-DĪN, *al-Aghwāṭi*.

**HADRAMĪ.** See 'ABD ALLĀH ibn 'ABD al-RAḤMĀN, called BĀ FAḌL.

**HADRAT AMĪR.** See 'ALĪ ibn ABI TĀLIB, *Caliph*.

**HADRI.** See SĀLIM ibn SUMAIR.

**HAEMMERLEIN (THOMAS) à Kempis.** كتاب الاقتدا بالمسيح وهو مشتمل على أربعة أسفار لتوما الكمبيسي الخ Thomæ a Kempis de Imitatione Christi libri quatuor. De Latino in Arabicum versi a P. F. Coelestino a S. Liduina. pp. 547, 14. Typis S. Congr. de Propag. Fide: Romæ, 1663. 8°. 14501. b. 4.

— [Another edition.] Thomæ a Kempis de Imitatione Christi libri quatuor arabici syriacis literis excussi. حداد الالهوا

حاج محمد الخطيب pp. 1-392. Romæ, 1738. 8°. 14501. a. 10.

*Imperfect: wanting the last sheet.*

— [The "De Imitatione Christi" translated into Arabic by Coelestinus à S. Liduina, revised and corrected by Jirjis Zuwain. Second edition.] pp. 616. بيروت [Beirut, 1868.] 16°. 14501. aa. 22.

— Thomæ Kempisii de Christo imitando liber tertius, ex latino in arabicum sermonem versus a P. F. Coelestino a S. Liduina... Recudi curavit I. H. Callenberg. كتاب الاقتدا بالمسيح لتوما (الكمبيسي السفر الثالث) pp. 216. Halae, 1838. 8°. 14505. a. 14.

— [An abridgment of the "De Imitatione Christi" in Arabic,

made from the translation of Coelestinus à S. Liduina.] بيروت ١٨٣٢ [Beirut, 1842.] 8°.

14501. b. 18.

**HĀFĪD al-'ISĀM.** See 'ALĪ ibn ŠADR al-DĪN.

**HĀFĪD KOJAH YŪSUF.** See MUŠTAFĀ HĀSHIM.

**HĀFIDH-ULDĪN ABŪ'LBARAKĀT AHMAD,** *Alnasafi.* See 'ABD ALLĀH ibn AHMAD (HĀFIẒ al-DĪN) *al-Nasafi*.

**HĀFIẒ, Mušafa-ābādī.** See 'ABD al-HĀFIẒ MUHAMMAD NAẒĪR, called NAẒĪR and HĀFIẒ.

**HĀFIẒ, al-Saiyid.** See MAHMŪD, *al-Antākī*, called al-SAIYID HĀFIẒ.

**HĀFNĀWĪ.** See MUHAMMAD, *al-Hāfnāwī*.

— See MUHAMMAD al-MAHDĪ, *al-Hāfnāwī*.

— See YŪSUF, *al-Hāfnāwī*.

**HĀFNĪ.** See MUHAMMAD, *al-Hāfnāwī*.

— See MUHAMMAD al-MAHDĪ, *al-Hāfnāwī*.

— See YŪSUF, *al-Hāfnāwī*.

**HAGADAH.** See LITURGIES.—*Jews*.

**HAGDAHL (CAROLUS EMILIUS)** See 'ABD al-RAḤMĀN ibn ABI BAKR (JALĀL al-DĪN) *al-Suyūṭī*. [*Husn al-Mukāḍarat*.] Fragmenta quædam libri . . . حسن المجاورة . . . inscripti auctore Gelal-eddino Sojuthensi, quæ . . . p. p. C. J. Tornberg . . et . . . C. E. H. 1834. 4°. 14555. a. 14.

**HAGE RAHMAT-ULLAH, Efendi.** See RAHMAT ALLĀH ibn KHALĪL al-RAḤMĀN, *Dihlavi*.

**HAGEN (FRIEDRICH HEINRICH VON DER)** See ARABIAN NIGHTS. [*German*.] Tausend und eine Nacht . . . Deutsch von M. Habicht, F. H. von der Hagen und C. Schall. 1840. 8°. 14582. b. 2-6.

**HAGGI HASSAN LAZUGHLI.** See HĀSAN LĀZUGHLI.

**HAGGI CHALIFA.** See MUŠTAFĀ ibn 'ABD ALLĀH, called KĀTIB CHELEBĪ, *etc*.

**HAGIAB.** Filius Alhagiabi. See 'UTHMĀN ibn 'UMAR, called IBN al-HĀJIB.

**HĀIDAR.** See GHULĀM HĀIDAR, called HĀIDAR.

**HAIDARABAD**, *Deccan*. [For periodical publications published at Haidarabad, Deccan:] See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Haidarabad*.

**ĤAIKAR**, *al-Ĥakīm*. Le Sage Heycar, conte arabe traduit par M. Agoub. pp. 41. Paris, 1824. 8°. 14583. a. 9.

*The original text of this tale is extant in Brit. Mus. MS. Add. 7209, fol. 182b.*

**ĤĀ'IRĪ**. See 'ALĪ ibn MAS'ŪD ibn ASAD.

**ĤAITHAMĪ**. See AĤMAD ibn MUĤAMMAD, called IBN ĤAJAR.

— See 'ALĪ ibn ABI BAKR.

**ĤAITSMA** (AGGAEUS) See MUĤAMMAD ibn ĤASAN, called IBN DURAID. مقصورة ابن دريد Poëmation Ibn Doreidi cum scholiis arab. excerptis ... Latine conversum et observationibus ... illustratum ... Curavit et edidit A. H. 1773. 4°. 75. c. 13.

**ĤAIYŪJ**. See JUDAH ben DAVID.

**ĤAJARĪ** (CORNELIUS) See LAPIDE (C. A)

**ĤĀJEK** (TADEÁS) z *Häjku*. Astrologica opuscula antiqua ... Liber Hermetis centum Aphorismorum [translated from the Arabic by Stephanus Messinensis], cum commentationibus Thaddæi Hagecij ab Hagek D., etc. Pragæ, 1564. 4°.

8610. bb. 15.

**ĤĀJĪ ĤANAFĪ**. See MUĤAMMAD, *Ĥanafī Tibrizī*.

**ĤĀJĪ IBN al-DĪN**, *al-Aghwāī*. See IBN al-DĪN, *al-Aghwāī*.

**ĤĀJĪ KHALFAH**. See MUŠTAFĀ ibn 'ABD ALLĀH, called KĀTIB CHELEBI, etc.

**ĤAJJĀR** (DIONYSIUS) See TRENT, *Council of*. Catechismus Romanus, etc. [Translated into Arabic by Ya'kūb Arūtīn, revised and corrected by D. Ĥ.] [1786, etc.] 8°. 14501. d. 12.

**ĤAJJŪĠ**. See JUDAH ben DAVID, surnamed ĤAIYŪJ.

**ĤAKĀ'IK**. See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Woking*.

**ĤAKAMĪ**. See 'UMĀRAH ibn 'ALĪ.

**ĤĀKILĀNĪ** (IBRĀHĪM) See ABRAHAM, *Ecchellensis*.

**ĤAKĪM** (ISHĀK) See ISHĀK ĤAKĪM.

**ĤAKĪM** (YAḤYA) See YAḤYA al-ĤAKĪM.

**ĤĀKKĪ**. See 'ABD al-ĤĀKK, *Dihlavi*.

— See MUĤAMMAD SHARĪF ibn 'ABD ALLĀH, *al-Ĥakkī*.

**ĤĀKKĪ** (IBRĀHĪM) See IBRĀHĪM ĤĀKKĪ.

**ĤĀKKĪ** (ISMĀ'IL) See ISMĀ'IL ĤĀKKĪ.

**ĤĀKKĪ** (SULAIMĀN) See SULAIMĀN ĤĀKKĪ.

**ĤALAB**. See ALEPPO.

**ĤALABĪ**. See 'ALĪ ibn IBRĀHĪM.

— See ĤASAN ibn 'UMAR, called IBN ĤĀBĪB.

— See IBRĀHĪM ibn MUĤAMMAD.

— See MAḤMŪD ibn SALMĀN.

— See TĀHIR ibn ĤASAN.

**ĤALI**, *filius Rodbon*. See 'ALĪ ibn RUḌWĀN.

**ĤALI BEN AHMAD** (ABILHASAN) *Nosuensis*. See 'ALĪ ibn AĤMAD, *al-Nasawī*.

**ĤALI RODOHAM**. See 'ALĪ ibn RUḌWĀN.

**ĤALKAN**. Filius Halkan. See AĤMAD ibn MUĤAMMAD, called IBN KHALLIKĀN.

**ĤALLEY** (EDMUND) See APOLLONIUS, *Pergæus*. Apollonii ... Conicorum libri octo. (Libri iv. priores ... ex codd. MSS. Græcis edidit E. H. Libri tres posteriores, sc. v<sup>tus</sup> vi<sup>tus</sup> & vii<sup>tus</sup>, ex Arabico sermone in Latinum conversi ... Subjicitur liber octavus restitutus. Opera et studio E. H.) 1710. fol. 47. g. 1.

— See APOLLONIUS, *Pergæus*. Des Apollonius ... sieben Bücher über Kegelschnitte ... Deutsch bearbeitet [from E. H.'s edition] etc. 1861. 8°. 8529. dd. 5.

— See APOLLONIUS, *Pergæus*. Apollonii Pergæi de sectione rationis libri duo ex Arabico Msto. Latine versi ... opera ... E. H. 1706. 8°. 529. f. 29.

— See APOLLONIUS, *Pergæus*. Die Bücher des Apollonius ... de Sectione rationis nach dem Lateinischen des E. H. frey bearbeitet, etc. 1824. 8°. 8534. c. 20

**HALY** (ALBOHAZEN) *filius Abenragel*. See 'ALĪ ibn ABI al-RIJĀL, *al-Shuībānī*.

**HALY HEBEN RODAN.** See 'ALĪ ibn RUḌWĀN.

**HAM** (F. J. VAN DEN) See ABU al-FADL, *al-Su'ūdī*. Disputatio pro religione Mohammedanorum adversus Christianos. Textum arabicum ... edidit F. J. van den H. 1877, etc. 8°. 14540. a. 22.

**HAM** (JOSEPH VAN) التوراة البروتستانتية المطبوعة في بيروت. بارز الإيمان الكاثوليكي وانتقاد هذا العصر ["The Arabic translation of the Bible by the American Missionaries, examined in the light of the Catholic Faith and of modern criticism." In three parts: pt. 1, entitled Kashf al-mughālātāt al-safsatīyat, a reply to the reasons assigned by the translators for the omission of the books of the Apocrypha; pt. 2, entitled Kashf al-talā'ub wa'l-tahrif, on the falsifications alleged to have been made in the text; pt. 3, entitled Kashf al-auhām 'amman mazakathu al-sihām, a reply to the translators' justification of their readings, to which are added some strictures on the translation, by a Muhammadan.] 3 pt. بيروت ١٨٧٢-٧٣-٧٤ [Beirut, 1873-72-73.] 8°.

Each part has a separate title-page.

— كشف التلاعب والتحرif في مس بعض آيات [Another copy of pt. 2, with a slightly different title-page.] بيروت ١٨٧٢ [Beirut, 1872.] 8°. 14501. c. 28.

— الكوكب الرضاح في تاريخ الإصلاح الخ [Al-Kaukab al-waḍḍāh. A history of the Reformation.] pp. 415. بيروت ١٨٧٦ [Beirut, 1876.] 8°. 14501. c. 22.

**HAMADĀNĪ.** See 'ABD al-RAḤMĀN ibn 'ĪSA.

— See AḤMAD ibn ḤUSAIN (BADĪ' al-ZAMĀN)

— See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, called IBN al-FAKĪH.

— See 'ALĪ ibn SHIHĀB al-DĪN MUḤAMMAD.

— See MUḤAMMAD ibn 'ABD al-RAḤMĀN.

**HAMAKER** (HENDRIK ARENT) See AḤMAD ibn 'ALĪ, *al-Makrizī*. Takyoddini Ahmedis al-Makrizii narratio de expeditionibus a Graecis Francisque adversus Dimyatham ... susceptis. ... E codicibus ... excerpit, latine reddidit ... H. A. H. 1824. 4°. 14554. b. 1.

**HAMAKER** (HENDRIK ARENT) (*continued*). See MUḤAMMAD ibn 'UMAR, *al-Wakidī*. Incerti auctoris liber de expugnatione Memphidis et Alexandriae, vulgo adscriptus Abou Abdallāh Mohammedi ... Wakidæo ... Textum arabicum ... edidit ... H. A. H. 1825. 4°. 14554. b. 2.

— Specimen Catalogi codicum Mss orientarium Bibliothecae Academiae Lugduno-Batavae, in quo multos libros ineditos descripsit, auctorum vitas nunc primum vulgavit, latine vertit, et annotationibus illustravit H. A. H. pp. viii, 264. *Lugduni Batavorum*, 1820. 4°. 821. k. 6.

**HAMAWĪ.** See AḤMAD ibn MUḤAMMAD.

— See YĀKŪT ibn 'ABD ALLĀH.

**HAMAWĪ** (ANTŪN ILYĀS) See ANTŪN ILYĀS ḤAMAWĪ.

**HAMAWĪ** (SALĪM ILYĀS) See SALĪM ILYĀS ḤAMAWĪ.

**HAMBREUS** (JONAS) See BIBLE.—New Testament.—*John, Epistles of.* Les Epistres de S. Jean en Arabe ... Traduites en Latin [by J. H.]. 1572. 16°. 1407. b. 29.

**HAMBURG.**—*Akademie von Ham.* See ACADEMIES, etc.—*Hamburg.*

**HAMD ALLĀH, Maulavī.** See AḤMAD ALLĀH.

**HAMD ALLĀH, Sandilī.** See MUḤAMMAD AḤSAN, *Bihārī*. الرسالة ... المسماة بحاشية ... محمد احسن [Two dissertations: the first of them, in illustration of a passage in the commentary of Ḥ. A. on Muḥibb Allāh Bihārī's Sullam al-'ulūm.] [1878.] 8°. 14540. c. 21.(2).

— See MUḤIBB ALLĀH ibn 'ABD al-SHAKŪR, *Bihārī*. شرح سلم الخ [The latter half of Bihārī's Sullam al-'ulūm, with a commentary by Ḥ. A.] [1862.] 8°. 14540. c. 23.(1).

**HAMDĀN** ibn 'UTHMĀN KHOJAH, *Jazā'irī*. Aperçu historique et statistique sur la Régence d'Alger, intitulé en arabe Le Miroir, par Sidy Hamdan-ben-Othman Khoja ... Traduit de l'arabe par H. ... D. ... Oriental (Hassouna Deriz). tom. i., pp. iv. 456. Paris, 1833. 8°.

No more published. 14554. a. 1.

— رسالة آحاف المنصفين والادباء (ويتلو ترجمتها [Ithāf al-munṣifin (bal-ṭurkiyya) al-musma' biṣna al-ṭahāf

wa'l-udabā. A treatise on quarantine, designed to show that the use of preventive measures against plagues is not forbidden by the Muhammadan religion. Accompanied by a Turkish translation.] pp. 139. 1100 [Constantinople, 1838.] 8°. 14537. c. 12.

**HAMDAN-BEN-OTHTMAN KHOJA**, *Sidy*. See **HAMDAN** ibn 'UTHMĀN KHOJAH, *Jazā'irli*.

**HAMDĀNĪ**. See ḤASAN ibn AḤMAD, called IBN al-ḤĀ'IK.

**HAMDĀNĪ**. See ḤĀRITH ibn SA'ĪD (ABU FIRĀS)

**HAMECH AUERROES**. See MUḤAMMAD ibn AḤMAD, called IBN RUSHD.

**HAMETUS**, *filii Moysi, filii Sekir*. See AḤMAD ibn MŪSA ibn SHĀKIR.

**HĀMID**, *Efendi, al-'Imādī*. الجزء الأول (الثاني) من [Al-Fatāwī al-hāmidīyat. A collection of legal decisions according to the Ḥanafī school. Abridged and annotated, under the title al-'Ukūd al-durriyat, by Muḥammad Amīn Ibn 'Ābidīn.] 2 vol. 1278 [Cairo, 1861.] fol. 14529. e. 11.

— [Another edition.] 2 vol. مصر القاهرة 1280. [Cairo, 1864.] fol. 14529. e. 2, 3.

**HĀMĪD ALLĀH**, *Mīraṭhī*. See KUR'ĀN. [Arabic and Hindustani.] حمائل مترجم [The Koran, with a Hindustani translation by Rafī' al-Dīn. Edited, with a marginal commentary compiled from various sources, by Ḥ. A.] [1889.] 8°. 14507. b. 25.

**HĀMĪD al-DĪN**, *Maulavī*. See 'ABD al-RAḤĪM ibn ABI BAKR (ABU al-FATH) *al-Marghīnānī*. جلد اول (ثاني) فتاوى فصول الاحكام [Fusūl al-ihkām. Edited by Ḥ. al-D.] [1827.] 8°. 14528. b. 2.

— See MUḤAMMAD ibn 'ALĪ ('ALĀ al-DĪN) *al-Ḥaškafī*. فتاوى درمختار [Al-Durr al-mukhtār. Edited by Ḥ. al-D.] [1827.] 8°. 14528. b. 4.

**HĀMĪD al-DĪN**, *al-Tāshkandī*. See MUḤAMMAD ibn 'ALĪ, *al-Shāshī*, called al-KAFFĀL.

**HĀMĪD ḤUSĀIN**, *Maulavī*. See 'UTHMĀN ibn 'UMAR, called IBN al-ḤĀJIB. شرح الكافية [Al-Kāfiyat, accompanied by a commentary by Radī al-Dīn al-Astarābādī. Edited by Ḥ. Ḥ. and Saiyid Muḥammad Sa'id.] [1864.] fol. 14593. f. 6.

**HĀMĪDĪ**. See ISMĀ'IL ibn MŪSA.

**HĀMĪDĪYAH KUTUB-KHĀNAH-SI**, *Constantinople*. See CONSTANTINOPLE.—*Ḥamīdīyah Kutub-khānah-si*.

**HAMĪDŪ**, *al-Ra'is, al-Jazā'irī*. See DEVOULX (A.) Le Raïs Hamidou. Notice biographique, etc. 1858. 12°. 10605. cc. 26.

**HAMILTON** (CHARLES) *Captain*. See 'ALĪ ibn ABI BAKR (BURHĀN al-DĪN) *al-Marghīnānī*. The Hedaya . . . Translated . . . by C. H. 1791. 4°. 27. f. 11.

— 1870. 8°. 14528. a. 15.

**HAMILTON** (TERRICK) See 'ANTARAH ibn SHAD-DĀD, *al-'Absī*. Antar, a Bedouen romance. Translated from the Arabic by T. H. 1819. 8°. 981. a. 31.

— 1820. 8°. 981. a. 32, 33.

— The Romance of Antar: an epitome of the first part, translated by T. H. See CLOUSTON (W. A.) Arabian poetry for English readers. 1881. 8°. 14570. a. 7.

**HAMLIN** (CYRUS) علاج مفيد للهواء الاصفر المبيد [Al-'Ilāj al-mufīd li'l-hawā al-aṣṣfar al-mubīd. Advice on the treatment of the Cholera.] pp. 16. 1866 [Beirut, 1866.] 8°. 14537. b. 7.

**HAMMĀM** ibn GHĀLIB, called al-FARAZDĀK. ديوان الفرزدق [Dīwān, or poetical works, according to the recension of al-Aṣma'ī.] See ZIYĀD ibn MU'ĀWIYAH, called al-NĀBIGHAH, *al-Dubayānī*. [The Diwans of five classic Arabic poets.] [1876.] 8°. 14570. d. 5.

— Divan de Férazdak, récits de Mohammed-ben-Habīb d'après Ibn-el-Arābi, publié . . . , avec une traduction française, par R. Boucher. pp. vii. 1-727, 1-240. Paris, 1870-75, 4°. 14573. d. 12.



**HAMMĀM** ibn GHĀLIB, called al-FARAZDĀK (*continued*). قصيدة الفرزدق يمدح بها علي بن حسين اله [A kasidah in praise of the Imam 'Alī ibn Ḥusain, commencing: يا سائلي أين حلّ الجود والكرم] See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, called al-MAIDĀNĪ. [Al-Sāmi fi al-asāmi.] ff. 94b-96a. [1859.] 8°. 14589. b. 26.

— *Begin.* يا سائلي أين حلّ الجود والكرم [Another edition.] See MU'ALLAKĀT. فهرست اله [The seven Mu'allakāt, etc.] ff. 101b, 102a. [1865.] 8°. 14570. b. 26.

— [Another edition.] See 'ABD al-ḤAMĪD ibn HIBAT ALLĀH, called IBN ABI al-ḤADĪD. القصائد السبع العلويات اله [Al-'Alawiyāt.] pp. 29-32. [1889.] 8°. 14573. a. 11.

**HAMMĀMĪ.** See HAMMĀMĪ-ZĀDAH.

**HAMMĀMĪ-ZĀDAH.** تفسير يس لحمامي [An Arabic commentary on the 26th Surah of the Koran. With extracts from the works of various other commentators, on the margin.] pp. 149. ١٢١٢ [Constantinople, 1846.] 4°. 14509. b. 4.

**HAMMER** (JOSEPH VON) Baron. See HAMMER-PURGSTALL (J. VON)

**HAMMER-PURGSTALL** (JOSEPH VON) Baron. See 'ABD al-MALIK ibn MUḤAMMAD (ABU MANŠŪR) al-Tha'ālībī. Der vertraute Gefährte des Einsamen in schlagfertigen Gegenreden von ... Ettseālebi ... Nebst einem Vorworte des Herrn ... J. Ritter von Hammer. 1829. 4°. 14576. b. 1.

— See AḤMAD ibn 'ALĪ, called IBN WAḤSHĪYAH. Ancient Alphabets and Hieroglyphic characters explained ... in the Arabic language by Ahmad bin Abubekr bin Wahshih, and in English by J. Hammer. 1806. 4°. 440. h. 17.

— See AḤMAD ibn ḤUSAIN (ABU al-ṬAIYIB) called al-MUTANABBĪ. Motenebbi, der grösste arabische Dichter ... Übersetzt von J. von Hammer. 1824. 8°. 14573. b. 3.

— See 'ANTARAH ibn SHADDĀD, al-'Absī. Antar og Abla. En arabisk Fortælling. [An abridgment in Danish of the selections from the Sīrat 'Antarah translated into French by J. von H.-P.] 1871. 8°. 12410. aaa. 3.

**HAMMER-PURGSTALL** (JOSEPH VON) Baron (*continued*). See ARABIAN NIGHTS. [Supplementary Collections of Tales.] Der Tausend und Einen Nacht noch nicht übersetzte Märchen, ... zum erstenmale aus dem Arabischen in's Französische übersetzt von J. von Hammer, und aus dem Französischen in's Deutsche, etc. 1823, etc. 8°. 14582. b. 32.

— See ARABIAN NIGHTS. [Supplementary Collections of Tales.] New Arabian Night's Entertainments, selected from the original oriental MS. by J. von Hammer; and translated into English, etc. 1826. 12°. N. 425.

— See ARABIAN NIGHTS. [Supplementary Collections of Tales.] Contes inédits des Mille et une Nuits, extraits de l'original arabe par J. de Hammer. Traduits en français, etc. 1828. 8°. 634. f. 30-32.

— See KHALAF ibn ḤAIYĀN, called al-AḤMAR. Chalef elahmar's Qasside ... Nebst Würdigung J. V. Hammer's als Arabisten. Von W. Ahlwardt. 1859. 8°. 14573. b. 11.

— See KIESEWETTER (R. G.) Die Music der Araber ... dargestellt, ... mit einem Vorworte von dem Freiherrn v. Hammer-Purgstall. 1842. 4°. 785. k. 43.

— See MAḤMŪD ibn 'UMAR, al-Zamakhsharī. Samachschari's Goldene Halsbänder ... Arabisch und deutsch von J. von Hammer. 1835. 8°. 14576. a. 2.

— See MAḤMŪD ibn 'UMAR, al-Zamakhsharī. Samachschari's Goldne Halsbänder, von neuem übersetzt, mit kritischen und exegetischen Noten zur Erklärung der von Herrn v. Hammer missverstandenen Stellen, etc. 1836. 12°. 14576. a. 6.

— See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD, al-Ghazzālī. O Kind! Die berühmte ethische Abhandlung Ghasali's. Arabisch und deutsch ... von Hammer-Purgstall. 1838. 8°. 14576. a. 3.

— See PERIODICAL PUBLICATIONS. — Vienna. مخزن الكنوز المشرقية اله Fundgruben des Orients (Mines de l'Orient) etc. [By J. von H.-P. and others.] 1809. fol. 14003. e. 1.

**HAMMER-PURGSTALL** (JOSEPH VON) *Baron (continued)*. See 'UMAR ibn 'ALĪ, called IBN al-FĀRID. Das arabische Hohe Lied der Liebe . . . in Text und Übersetzung . . . herausgegeben von Hammer-Purgstall. 1854. 4°. **14573. c. 5.**

— Abhandlung über die Siegel der Araber, Perser und Türken. pp. 58. *Wien*, 1849. 4°.

**7709. k. 3.**

*An extract from the "Denkschriften der K. K. Akademie der Wissenschaften."*

— Bericht über die in den . . . Jahren 1845, 46, 47 und 48 (49, 50) zu Constantinopel gedruckten und lithographirten Werke. [Published in the "Sitzungsberichte der Philosophisch-historischen Classe der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften," Bd. 3, 6.] *Wien*, 1849, 51. 8°. **Ac. 810/6. (Bd. 3, 6.)**

— Codices arabicos, persicos, turcicos, Bibliothecæ Cæsareo-Regio-Palatinæ Vindobonensis, recensuit J. de Hammer. [To which is appended a catalogue of books printed at Constantinople during the years A.H. 1141-1235 (A.D. 1728-1820).] pp. 68. *Vindobonæ*, 1820. fol. **620. k. 11.**

— Encyclopädische Uebersicht der Wissenschaften des Orients, aus sieben arabischen, persischen und türkischen Werken übersetzt, etc. 2 Thle. *Leipzig*, 1804. 8°. **752. e. 3.**

— Literaturgeschichte der Araber. Von ihrem Beginne bis zu Ende des zwölften Jahrhunderts der Hidschret. 7 Bde. *Wien*, 1850-56. 4°. **817. m. 1-7.**

— Liste des ouvrages imprimés à Constantinople dans le courant de l'année 1841 (1842, 1843 et 1844). 3 pt. 1843-46. See *ACADEMIES, etc.*—Paris.—*Société Asiatique*. Journal asiatique . . . quatrième série. tom. 1, 3, 8. 1843, etc. 8°. **Ac. 8808.**

— Sur les origines russes. Extraits de manuscrits orientaux, etc. pp. viii. 132. *St. Pétersbourg*, 1827. 4°. **752. k. 14. (1.)**  
*The engraved title-page bears the date 1825.*

— [Another copy.] **1197. k. 6.**

— Zeitwarte des Gebetes in sieben Tageszeiten. Ein Gebetbuch arabisch und deutsch.

Herausgegeben von Hammer-Purgstall. (مِقات الصلاة في سبعة اوقات) [Mikāt al-salāt. Compiled by the editor.] pp. 56, 37, 37. *Wien*, 1844. 12°. **14519. b. 3.**

**HAMONT** (PIERRE NICOLAS) (التحفة الفاخرة في هيئة الاعضاء الظاهرة) [Al-Tuhfat al-fākhīrat. A treatise on the external organs of domestic animals. Translated from the French into Arabic, by Yūsuf Fir'aun.] pp. iv. 147. ١٢٥١ بولاق [Bulak, 1835.] 12°. **14537. b. 3.**

**HAMSH** (MANŠŪR) See MANŠŪR al-HAMSH.

**HAMZAH** ibn 'ALĪ ibn ZUHRAH. كتاب الغنية اصولها وفروعها الخ [Ghunyat al-nuzū'. A compendium of Muhammadan law, both theoretical and practical, according to the Shiah school.] See JAWĀMI'. هذا الكتاب المسمى بالجوامع الفقهية الخ [Al-Jawāmi' al-fikhiyat.] 9. ff. 232b-284a. [1860.] fol. **14527. e. 14.**

**HAMZAH** ibn ḤASAN, al-Iṣbahānī. كتاب تاريخ ملوك الارض الخ [Ta'rikh al-umam. A compendium of general history, edited by Maulavī Kabīr al-Dīn Aḥmad.] pp. 212. ١٨٦٦ كلكتة [Calcutta, 1866.] 8°. **14548. aaa. 3.**

— Hamzae Ispahanensis Annalium libri x. Edidit J. M. E. Gottwaldt. Tom. i. Textus Arabicus. Tom. ii. Translatio Latina. (كتاب تاريخ سنى ملوك الارض والانبيا) 2 tom. *Petropoli, Lipsiae*, 1844-48. 8°. **14548. a. 6.**

— Historia Imperii vetustissimi Joctanidarum in Arabia Felice, ex Hamza Ispahanensi. [With a Latin translation.] See Pocock (E.) *Canon of Christ Church*. Historia Imperii . . . Joctanidarum. 1786. 4°. **14555. b. 1.**

— J. J. Reiskii animadversiones criticae in Hamzae historiam regni Joctanidarum. See EICHORN (J. G.) *Monumenta antiquissimae historiae Arabum, etc.* (Appendix.) 1775. 8°. **280. g. 12.**

— Historia Arabum ante Islamismum. [Extracts from the Ta'rikh al-umam, with a Latin translation.] See RASMUSSEN (J. L.) *Historia praeipuorum Arabum regnorum . . . ante Islamismum*. 1817. 4°. **14549. b. 6.**

**HAMZAH** ibn **HASAN**, *al-Isbahānī* (continued). Hamsae Ispahanensis Annalium caput quartum, edidit . . . J. Gottwaldt. [With a Latin translation and notes.] pp. 32. *Vratislaviae* [1836.] 8°. 14548. a. 5.

**HAMZAH** (MAHMŪD) *Mufti of Damascus*. See MAHMŪD ibn HĀMZH.

**HAMZAH FATĤ ALLĀH**. See MAHMŪD ibn 'UMAR, *al-Zamakhsharī*. هذا كتاب المفصل إلى [Al-Mufaṣṣal. Edited by H. F. A.] [1875.] 8°. 14563. d. 39.

**HAMZĀWĪ**. See HĀSAN, *al-'Adawī*.

**HANAFĪ**, *Hājī*. See MUḤAMMAD, *Hanafī Tabrizī*.

**HANAFĪ HIND** ibn ISMĀ'ĪL. See RAGON (F.) كتاب المصايب المنيرة إلى ["Histoire générale des temps modernes," translated into Arabic by H. H.] [1850.] 8°. 14549. e. 12.

**HANANIA MENEIR**, *El-Tabīb*. See HĀNĀNIYĀ MUNAIYIR.

**HĀNĀNIYĀ MUNAIYIR**. Théogonie des Druses, ou Abrégé de leur système religieux. Traduit de l'arabe, avec notes explicatives et observations critiques, par H. Guys. [With the Arabic text.] pp. xxxii, 141. *Paris*, 1863. 8°. 14540. a. 13.

**HANEBERG** (DANIEL BONIFACIUS VON) *Bishop of Spires*. Ueber die in einer Münchner Handschrift aufbehaltene arabische Psalmenübersetzung des R. Saadia Gaon. Mit einer Probe. pp. 58. [Regensburg, 1841.] 4°. 3089. gg. 20.

An extract from the "Abhandlungen der philosophisch-philolog. Classe der k. bayerisch. Academie der Wissenschaften," Bd. 3, Abth. 2.

**HĀNĪF** (IBRĀHĪM) See IBRĀHĪM HĀNĪF.

**HĀNĪF-ZĀDAH** (AḤMAD) See AḤMAD HĀNĪF-ZĀDAH.

**HANLEY** (SYLVANUS) See ARABIAN NIGHTS. [Supplementary Collections of Tales.] Caliphs and Sultans, being tales omitted in the usual editions of the Arabian Nights Entertainments; re-written and re-arranged by S. H. 1868. 8°. 14582. c. 30.

**HANNAH al-NAKKĀSH**. See KHALĪL al-NAKKĀSH. مختصر سيرة . . . حنه النقاش إلى [Life of H. al-N.] [1865.] 8°. 14501. c. 19.

**HĀNSĀ'**. See KHĀNSĀ bint 'AMR.

**HAPPEL** (EVERHARD GUERNERUS) Thesaurus Exoticorum, oder eine mit ausländischen Raritäten und Geschichten wohlversehene Schatz-Kammer, fürstellend die asiatische, africanische und americanische nationes, etc. (Vollständiges Türkisches Gesetz-Buch, oder . . . Mahomets Alkoran . . . Aus der Arabischen in die Französische Sprach übersetzt durch Hernn Du Ryer. Aus dieser aber in die niederländische durch H. J. Blasemacker [or rather J. H. Glasmacker]. Und jetzo . . . in die Hochteutsche Sprache versetzt durch J. Lange.) *Hamburg*, 1688. fol. 793. m. 9.

**HAQĀIQ**. See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Woking*.

**HARĀ'IRĪ**. See SULAIMĀN, *al-Harā'irī*.

**HARANDĪ**. See 'UMAR ibn 'ABD ALLĀH (ABU HĀFṢ)

**HARAWĪ**. See MUḤAMMAD ibn 'ALĪ (ABU SAHL) — See MUḤAMMAD ibn MUBĀRAK SHĀH.

**HARDT** (HERMANN VON DER) See KŪR'ĀN. [Particular Surahs.] سورة فاتحة الكتاب (Sura prima sive caput Alcorani primum. Aliud Alcorani caput. [Each accompanied by a transliteration into the Roman character, and a Latin translation.]) . . . Ab H. von der H. 1714. 8°. 1010. a. 27.(1.)

**HARETH BEN HILIZZA**, *Yeshkarita*. See HĀRITH ibn HILLIZAH.

**HARIB**, *filius Zeid Episcopi*. See RABĪ' ibn ZAID, *al-Uskuf*.

**HĀRĪFISH**. See SHU'AIB ibn 'ABD al-'AZĪZ (ABU MADYAN) *al-Hurā'ifish*.

**HĀRĪRĪ**, *al-Andalusī*. See AḤMAD ibn al-KĀSIM, *al-Bukhārī al-Andalusī*.

**HĀRĪRĪ**, *al-Baṣrī*. See KĀSIM ibn 'ALĪ.

**HĀRITH** ibn HILLIZAH. [For editions of the Mu'allakah of al-Hārith, published in conjunction with the other Mu'allakāt:] See MU'ALLAKĀT.

— Harethi Moallakah cum scholiis Zouzenii e codice manuscripto arabice edidit, vertit et illustravit W. Knatchbull. pp. viii. 39. *Ozonii*, 1820. 4°. 14570. f. 5.

**HĀRITH** ibn **HILLIZAH** (*continued*). Harethi Moallaca cum scholiis Zuzenii . . . et Abulolae carmina duo inedita . . . ; edidit, latine vertit et commentario instruxit J. Vullers. pp. xxv. 26, 62. *Bonnae ad Rhenum*, 1827. 4°.

14570. e. 8.

**HĀRITH** ibn **SA'ĪD** (ABU FIRĀS) *al-Ĥamdānī*. ديوان أبي فراس الحمداني [Dīwān, or poetical works.] pp. 151. بيروت ١٨٧٣ [Beirut, 1873.] 8°.

14573. b. 35.

**HĀRĪZ** (MUḤAMMAD) See MUḤAMMAD al-ĤARĪZ.

**HARMAS**, *al-Ĥakīm*. See HERMES, *Trismegistus*.

**HARMAS** al-**HARĀMISAH**. See HERMES, *Trismegistus*.

**HARRĀK**. See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD.

**HARRINGTON** (JOHN HERBERT) See SA'DĪ (MUṢLĪH al-DĪN) The Persian and Arabick works of Sādee. [Edited by J. H. H.] 1791, etc. fol.

757. i. 6, 7.

**HARTMANN** (JOHANN MELCHIOR) J. M. Hartmann . . . Commentatio de Geographia Africae Edrisiana. pp. iv. 170. *Gottingae* [1791]. 4°. 454. d. 6.(1.)

— [Another copy.] T. C. 6. b. 3.(11.)

— [Another edition.] Edrisii Africa. Curavit J. M. Hartmann. Editio altera. pp. cxxiv. 530. *Gottingae*, 1796. 8°. 14565. b. 5.

— [Another copy.] 979. g. 20.

— Auctoritate . . . Guilielmi IX. . . ad novi Magistratus Academici inaugurationem . . . celebrandam . . . invitat . . . prorektor J. M. Hartmann. Inest Edrisii Hispaniæ part. i.-iii. [i.e. a commentary on that portion of the Geography of al-Idrisi]. pp. 34, 34, 48. *Marburgi Cattorum*, [1802-]1818. 4°. 14565. b. 7.

**HARTMANN** (MARTIN) *Kanzler-Dragoman zu Beirut*. See GERMANY. Allgemeines deutsches Handelsgesetzbuch . . . und allgemeine deutsche Wechselordnung, uebersetzt von M. H. 1887. 8°. 14529. a. 12.

— Presserzeugnisse Syriens in den Jahren 1882 und 1883. 1884. See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Leipsic*. Literatur-Blatt für orientalische Philologie, etc. Bd. 1. 1883, etc. 8°.

P.P. 5044. ob.

**HASAN**, *al-'Adawī al-Ĥamzāwī*. See 'ABD al-WAḤḤĀB ibn AḤMAD, *al-Sha'rānī*. الجزء الأول (الغ) من كتاب الميزان [Al-Mīzān al-kubra. Edited by Ḥ.] [1862.] 4°. 14529. b. 15.

— See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Ghazzālī*, هذا كتاب عمدة المحققين [Al-Tibr al-masbūk. Edited by Ḥ.] [1861.] 8°. 14540. a. 38.

— [Al-Faiḍ al-raḥimānī.] See 'ABD al-BĀKĪ ibn YŪṢUF, *al-Zurkānī*. هذا كتاب الفيض [A commentary on Abu al-Ḥasan 'Alī al-Mālīkī's treatise entitled al-Mukaddimat al-'izzīyat. With a supercommentary, entitled al-Faiḍ al-raḥimānī, by Ḥ.] [1865.] 4°.

14519. d. 26.

— هذا كتاب حاشية زهرة الطلع النضيد على شرح [Irshād al-murīd. A commentary on an anonymous treatise on the fundamental articles of the Muhammadan faith, entitled 'Akā'id ahl al-sunnat. With a supercommentary, entitled Zahrat al-tal' al-naḍīd, by 'Abd al-Ḥādī Najā al-Abyārī.] pp. 180, lith. بولاق مصر القاهرة [Bulak, 1865.] 8°. 14516. b. 15.

By a mistake the date is given in the colophon as 1272.

— حاشية . . . الشيخ حسن العدوى . . . المسماة بالجواهر الفريد على شرحه لإرشاد المرید فی خلاصة علم التوحيد [Another edition, with a supercommentary, entitled al-Jauhar al-farīd, by the author.] pp. 180. مصر القاهرة [Cairo, 1880.] 8°. 14516. b. 35.(4.)

— [Al-Jauhar al-farīd, a supercommentary by the author, on his own work entitled Irshād al-murīd.] See above: [Irshād al-murīd.]

— كتاب كنز المطالب في فضل البيت الحرام وفي الحجر والسادروان وما في زيارة القبر الشريف من المارب [Kanz al-matālib. A treatise on the history and sacred attributes of the Ka'bah and its precincts, and on the necessity of pilgrimage and the benefits to be obtained thereby.] pp. 246, lith. [Cairo, 1865.] 8°. 14519. b. 11.

— [Al-Madaḍ al-faiyād.] See 'IYĀD ibn MŪSA, *al-Yaḥṣubī*. هذا شرح الممدد الفياض [Al-

Shifā, with a commentary entitled al-Madad al-faiyād, by Ḥ.] [1859.] 8°.

14521. b. 15.

— هذا كتاب مشارق الآثار في فوز أهل الاعتبار —  
[Mashārik al-anwār. A treatise on Muhammadan eschatology. Third edition.] pp. iv. 319. مصر القاهرة ١٢٨٠ [Cairo, 1863.] 8°. 14519. d. 27.

— [Another edition.] pp. iii. 235. ١٢٩٧ [Cairo, 1880.] 8°. 14519. d. 25.

— هذا كتاب النفحات النبوية في الفضائل العاشورية —  
[Al-Nafahāt al-nabawīyat. A commentary upon a collection of traditions by Muḥammad ibn Muḥammad al-Amīr, concerning the "day of al-ʿĀshūrā," or Tenth of Muḥarram. Third edition.] pp. 104. مصر ١٢٧٨ [Cairo, 1862.] 8°.

14519. d. 4.(1.)

— [Al-Nafahāt al-shādāliyat.] See MUḤAMMAD ibn SAʿĪD, al-Būṣīrī. — النفحات —  
[The Burdah, with a commentary entitled al-Nafahāt al-shādāliyat, by Ḥ.] [1880.] 8°. 14573. b. 8.

— [Al-Nūr al-sārī.] See MUḤAMMAD ibn ISMĀʿĪL, al-Bukhārī. — هذا كتاب النور الساري —  
[Al-Jāmiʿ al-sahīḥ, with a commentary entitled al-Nūr al-sārī, by Ḥ.] [1863.] 4°. 14522. b. 3.

ḤASAN, al-ʿAskarī, Eleventh Imam. See ḤASAN al-ʿASKARĪ.

ḤASAN, al-ʿAīār. See ḤASAN ibn MUḤAMMAD.

ḤASAN, al-Barzanjī al-Sanūsī al-Ḥasanī al-Madanī. See ZAIN al-ʿĀBIDĪN ibn MUḤAMMAD al-HĀDĪ, al-Barzanjī. — كتاب معراج النبي —  
[Miʿrāj al-nabī. Erroneously ascribed on the title-page to Ḥasan al-Barzanjī.] [1884.] 12°. 14519. a.

ḤASAN, al-Basrī. [For separate editions of the story of Ḥasan of Basrah, a tale forming part of the Arabian Nights:] See ARABIAN NIGHTS. [Selections.]

ḤASAN, al-Kafrāwī. — هذا شرح الكفراوى على متن الاجرومية —  
[A commentary on Ibn Ajurrūm's introduction to Arabic syntax entitled al-Mukaddimat al-ajurrūmiyat.] pp. 166. بولاق ١٢٤١ [Bulak, 1834.] 8°. 14593. c. 35.

ḤASAN, al-Kafrāwī (continued). — شرح الكفراوى —  
[Another edition.] pp. 166. بولاق مصر القاهرة ١٢٥٢ [Bulak, 1836.] 8°. 14593. c. 7.

— [Another edition] pp. 174. بولاق مصر القاهرة ١٢٥٧ [Bulak, 1841.] 8°. 14593. b. 5.

— [Another edition.] pp. 174. بولاق مصر القاهرة ١٢٦٢ [Bulak, 1846.] 8°. 14593. c. 36.

— هذا شرح واعراب الكفراوى على متن الاجرومية —  
[Another edition, edited by Naṣr al-Hūrīnī.] pp. ii. 216. ١٢٨٠ [Cairo, 1864.] 8°. 14593. c. 15.

— شرح . . . الكفراوى على متن الاجرومية فى علم بولاق مصر —  
[Another edition.] pp. 141. بولاق مصر ١٢٨٢ [Bulak, 1866.] 8°. 14593. d. 34.

— شرح . . . الكفراوى على متن الاجرومية وبهامشه —  
[Another edition, with a supercommentary by Ismāʿīl ibn Mūsā al-Ḥāmidī.] pp. 126, 1. مصر ١٣٠٣ [Cairo, 1886.] 4°. 14593. e. 6.

— See AḤMAD, al-Najjārī al-Dimyāṭī al-Ḥafnāwī. — هذه حاشية . . . الكفراوى —  
[Min-ḥat al-karīm al-wahhāb. A supercommentary to al-Kafrāwī's commentary on Ibn Ajurrūm's Mukaddimat.] [1865.] 8°. 14593. d. 15.

ḤASAN, al-Khazrajī, Rāwī. See HILĀL, Tribe of. — هذا ديوان العربان —  
[Dīwān al-ʿurbān. An episode from the Sirat Bani Hilāl, ascribed in the preface to Ḥasan al-Khazrajī.] [1880.] 8°. 14570. b. 13.(2.)

ḤASAN, Lāzughli. See ḤASAN LĀZUGHLI.

ḤASAN, Mir. (مرات المنطق) [Mir'āt al-mantik. A Persian commentary on Athīr al-Dīn al-Abhari's Introduction to logic, entitled al-Īsāghūjī.] pp. 16. See MAJMUʿAH i MANTIK. — مجموعته منطق —  
[1862.] 8°. 14540. c. 29.

— pp. 51-66. [1869.] 8°. 14540. c. 8.

— pp. 51-66. [1881.] 8°. 14540. c. 19.

ḤASAN, Mullā, Lakhnawī. See MUḤAMMAD ḤASAN, Lakhnawī.

**HASAN**, *Second Imam*. [Death.] See 'ABD al-'AZİZ, *Dihlavī*. [Sirr al-shahādātāin.]

—— [Life.] See KĀSIM 'ALĪ, *Karbalā'ī*. [Nahr al-maṣā'ib.]

—— [Life.] See NUZUL al-ABRĀR. [Nuzul al-abrār.]

**HASAN**, *al-Sharīf*. See ḤASAN ibn 'ABD al-KABĪR.

**HASAN**, *al-Tūlūnī*. See ḤASAN ibn ḤUSAIN, called IBN al-TŪLŪNĪ.

**HASAN** (ABU ZAID) *al-Sirāfī*. Livre deuxième des Observations sur la Chine et l'Inde (accompagné d'une traduction française par M. Reinaud). See SILSILAT al-TAWĀRIKH. Relation des voyages faits par les Arabes et les Persans dans l'Inde et à la Chine dans le ix<sup>e</sup> siècle de l'ère chrétienne. [In two books, the second being a continuation of the first, by Ḥ.] 1845. 12°. 14565. b. 19.

—— Anciennes Relations des Indes et de la Chine . . . traduites d'arabe [by E. Renaudot]. See SILSILAT al-TAWĀRIKH. Anciennes Relations, etc. 1718. 8°. 685. f. 7.

—— An account of the Travels of two Mohammedans [namely : a merchant named Sulaimān and Ḥasan al-Sirāfī] through India and China, in the ninth century. Translated [into French] from the Arabic by the Abbé Renaudot [and thence into English]. 1811. See PINKERTON (J.) A General Collection of . . . voyages. vol. vii. 1808, etc. 4°. 2057. d.

**HASAN** (ḤUSĀM al-DĪN) *al-Kātib*. See ḤUSĀM al-DĪN ḤASAN.

**HASAN** (MUḤAMMAD) *Lakhnawī*. See MUḤAMMAD ḤASAN.

**HASAN** ibn 'ABD ALLĀH, *al-'Abbāsī*. كتاب آثار الأول في ترتيب الدول *al-uwāl*. A treatise on politics and state administration. See 'ABD al-RAḤMĀN ibn ABĪ BAKR (JALĀL al-DĪN) *al-Suyūṭī*. [Ta'rikh al-Khulafā.] هذا تاريخ الخلفاء *al-* margin. [1887.] 4°. 14548. b. 10.

**HASAN** ibn 'ABD ALLĀH (ABU AḤMAD) *al-'Askarī*. الرسالة في التفصيل بين بلاغتي العرب والعجم *al-Risālat fi al-tafḍīl bain balāghatai al-'arab wa'l-'ajam*.

On the superiority of the rhetoric of the Arabs over that of all other nations.] See TUḤFAT. التحفة البهية *al-Tuhfat al-bahīyat*. pp. 213-221. [1885.] 8°. 14583. b. 21.

**HASAN** ibn 'ABD ALLĀH (ABU HILĀL) *al-'Askarī*. ديوان ابى محسن الثقفى وشرحه لابي هلال الحسن بن عبد الله بن سهل *The Dīwān of Abu Mihjan al-Thakafī*, accompanied by a commentary by Abu Hilāl al-'Askarī. With a life of the commentator appended, from al-Suyūṭī's biographical dictionary of lexicographers and grammarians, entitled *Bughyat al-wu'āt*. See LANDBERG (C. von) *Count*. Primeurs arabes, etc. fasc. 1. 1886, etc. 8°. 14586. b. 28.

—— هذا كتاب جمهرة الامثال *Jamharat al-amthāl*. A collection of the proverbs of the Arabs, with notes explanatory and illustrative. pp. 222, lith. بمبئي ١٣٠٦-١٣٠٧ [Bombay, 1889.] 8°. 14579. e. 8.

**HASAN** ibn 'ABD al-KABĪR, *al-Sharīf*. See 'ABD ALLĀH ibn YŪSUF, called IBN HISHĀM. هذا شرح قطر الندى *Kāṭr al-nadā*, with a commentary by the author, accompanied by a supercommentary by Ḥ. ibn 'A. al-K. [1865.] 8°. 14594. b. 8.

**HASAN** ibn AḤMAD, called IBN al-ḤĀ'IK, *al-Hamdānī*. Al-Hamdānī's Geographie der arabischen Halbinsel . . . zum ersten Male herausgegeben von D. H. Müller. (كتاب صفة جزيرة العرب) *Šifat Jazīrat al-'Arab*. 2 Bd. Leiden, 1884-91. 8°. 14586. b. 12.

—— Al-Hamdānī's Geographie der arabischen Halbinsel, etc. [Critical annotations to the edition by D. H. Müller.] See LANDBERG (C. von) *Count*. Critica Arabica. No. 1. 1887, etc. 8°. 14598. d. 10.

**HASAN** ibn AḤMAD (ABU 'ALĪ) *al-Fārisī*. من كتاب الشعرلابى على الفارسي *An extract from Abu 'Alī al-Fārisī's treatise on poetics* entitled *Kitāb al-shi'r*. See ROEDIGER (H. J.) *De nominibus verborum Arabicis*. [1867.] 8°. 8363. f. 7.(11.)

—— [Another edition, to which are added several other extracts from the same work.] See ROEDIGER (H. J.) *De nominibus verborum Arabicis*. 1870. 8°. 14593. b. 14.(2.)

**HASAN** ibn 'ALĪ, called IBN al-WAKĪ'. المزدوجة المتضمنة لبيان الفصول الاربعة ونفل الربيع على الجميع [A poem on the four Seasons.] See HUSAIN ibn HUSAIN, *al-Wūsānī*. هذه قصيدة رقيقة المباني الخ [A poem.] [1885.] 8°. 14573. b. 22.(2.)

**HASAN** ibn 'ALĪ, called al-ṬUGHRĀ'ī. See HUSAIN ibn 'ALĪ.

**HASAN** ibn 'ALĪ, *al-'Umānī*. هذا كتاب المقصد لتلخيص ما في المرشد في الوقف والابتداء في علم الخ [Al-Makṣad. A treatise on the art of reciting the Koran, by Zakariyā ibn Muhammad al-Anṣārī; being an abridgment of al-'Umānī's work entitled al-Murshid fi al-wakf wa'l-ibtidā.] pp. vii. 142. بولاق مصر القاهرة [Bulak, 1864.] 8°. 14514. b. 4.

**HASAN** ibn 'ALĪ (ABU 'ALĪ) *al-Marrākushī*. See 'ALĪ (ABU al-HASAN) *al-Marrākushī*.

**HASAN** ibn 'ALĪ al-HĀDĪ, *al-'Askarī*, Eleventh Imam. See HASAN al-'ASKARĪ.

**HASAN** ibn 'AMMĀR (ABU al-IKHLĀS) *al-Shurunbulālī*. See MUHAMMAD ibn FARĀMARZ, called MAULĀ KHUSRAU. الجزء الاول (الخ) من كتاب درر الحكم الخ [Durar al-ḥukkām. With a gloss by H. ibn 'A.] [1877.] 8°. 14527. b. 17.

— هذا كتاب حاشية... احمد الطحطاوى على مراقى الفلاح شرح نور الايضاح الخ [Marāki al-falāh. A commentary by the author on his own treatise entitled Nūr al-īdāh, on Muhammadan religious duties and observances, according to the Ḥanafī school. With a supercommentary by Ahmad al-Ṭaḥṭawī.] pp. v. 726. بولاق مصر القاهرة [Bulak, 1862.] 4°. 14527. c. 13.

— [Another edition, with al-Ṭaḥṭawī's supercommentary.] pp. 490. ١٢١٠ [Bulak, 1873.] 4°. 14527. c. 14.(1.)

— كتاب مراقى الفلاح شرح نور الايضاح وبهامشه الخ [Nūr al-īdāh. A treatise on Muhammadan religious duties and observances according to the Ḥanafī school. Accompanied by the author's commentary, entitled Marāki al-falāh,

with annotations selected from al-Ṭaḥṭawī's supercommentary.] pp. ii. 127. مصر ١٣٠٣ [Cairo, 1886.] 4°. 14528. d. 17.

The text of the *Nūr al-īdāh* is printed on the margin of the commentary along with al-Ṭaḥṭawī's annotations.

**HASAN** bar BAHLŪL. See GESENIUS (F. H. W.) De Bar Alio et Bar Bahlulo, lexicographis syro-arabiceis ... commentatio litteraria philologica. 1834. 12°. 753. g. 24.

— Lexicon Syriacum auctore Hassano bar Bahlule voces syriacas græcasque cum glossis syriacis et arabicis complectens e pluribus codicibus edidit et notulis instruxit R. Duval. Parisiis, 1888, etc. Fol. 753. k. 26. In progress.

**HASAN** ibn BISHR, *al-'Amidī*. كتاب الموازنة بين ابي تمام والبحتري [Al-Muwāzanat bain Abi Tam-mām wa'l-Buḥturī. A critical disquisition on the respective merits of the two poets Abu Tam-mām and al-Buḥturī.] pp. iii. 197. الاستانة العالية ١٢٨٧ [Constantinople, 1870.] 8°. 14573. o. 19.

**HASAN** ibn HĀNĪ, called ABU NUWĀS. هذا ديوان اديب زمانه... الحسن بن هثلى... المعروف بابى نواس [Dīwān, or poetical works.] pp. 279, lith. ١٢٧٧ [Cairo, 1860.] 8°. 14573. a. 12.

— Diwan des Abu Nowas ... herausgegeben von W. Ahlwardt. i. Die Weinlieder. (ديوان ابى نواس) pt. 1, pp. 32, 51. Greifswald, 1861. 8°. 14573. b. 12.

— [Dīwān.] pt. 1, pp. 52. ١٨٨٤ [Beirut, 1884.] 8°. 14573. b. 49.

— Diwan des Abu Nuwās, des grössten lyrischen Dichters der araber. Zum ersten Male deutsch bearbeitet von A. v. Kremer. pp. 140. Wien, 1855. 8°. 14573. a. 1.

— هذا كتاب نزعة الجلاس فى نوادر ابى نواس [Nuzhat al-jullās. Witty anecdotes of Abu Nuwās.] pp. 64, lith. المحروسه ١٢٨١ [Cairo, 1865.] 12°. 14582. b. 13.

— سالب الهموم وجالب الفهم... حتى قال بعض الفحول انه مشخذ العقول ولو كان من الفضول سموه الخ [Another edition, reprinted from the Cairo edition.] pp. 47, lith. بمبلى [Bombay, 1889.] 12°. 14582. b.

**HASAN** ibn **HASAN**, called **IBN al-HAITHAM**. *Opticæ Thesaurus*. Alhazeni libri septem, nunc primum editi [i.e. the *Kitāb al-manāẓir* translated into Latin]. Eiusdem liber *De crepusculis & Nubium ascensionibus* [al-Makālat fi al-fajr ?] (Gerardo Cremonensi interprete). Item Vitellonis ... libri x. Omnes ... figuris illustrati ... adjectis etiam in Alhazenum commentarijs, a F. Risnero. 2 pt. *Ex Officina Episcopiana: Basileæ*, 1572. Fol. 536. m. 2.

—— Ibn al Haiṭam's Abhandlung über das Licht. Inaugural-dissertation ... von J. Baermann. [Al-Makālat fi al-ḡau. The Arabic text, with a German translation and notes.] pp. 43. *Halle a/S., Leipzig* [printed], 1882. 8°.

14546. d. 9.

—— Allacen Arabis ... liber de crepusculis Gerardo Cremonensi interprete. [Al-Makālat fi al-fajr ?] See Nuñez (P.) P. Nonii ... de Crepusculis liber, etc. 1542. 4°.

530. d. 2.(3.)

—— [Another edition.] See above: *Opticæ Thesaurus*, etc. 1572. Fol.

—— [Another edition.] See Nuñez (P.) P. Nonii ... de arte ... navigandi libri duo, etc. 1573. Fol.

539. m. 2.

**HASAN** ibn **HUSAIN**, called **IBN al-HAITHAM**. See **HASAN** ibn **HASAN**.

**HASAN** ibn **HUSAIN**, called **IBN al-TŪLŪNĪ**. النزهة [Al-Nuzbat al-saniyat. A chronology of the Caliphs and of the rulers of Egypt, from the earliest times down to A.H. 926.] See Tuḥfat. التحفة البهية [Al-Tuḥfat al-bahiyat.] pp. 115-143. [1885.] 8°.

14583. b. 21.

**HASAN** ibn **HUSAIN**, al-Sukkari. Carmina Hudsailitarum [collected and annotated by al-Sukkari] ... Arabice edita adjectaque translatione annotationibusque illustrata ab J. G. L. Kosegarten. (The Hudsailian Poems ... Vol. i., containing the first part of the Arabic text.) vol. 1, pp. viii. 295. See ACADEMIES, etc.—London.—*Oriental Translation Fund of Great Britain and Ireland*. **HASAN** ibn **HUSAIN**, al-Sukkari. Carmina Hudsailitarum, etc. 1854. 4°.

752. m. 4.

—— 'As'aru-l-Hudalijjina. Die Lieder der Dichter vom Stamme Hudail aus dem arabischen

übersetzt von R. Abicht. [Being a translation of the first part of the text as published by J. G. L. Kosegarten.] pp. ii. 97. *Namslau* [1879]. 4°.

14570. f. 2.

—— Letzter Theil der Lieder der Hudhailiten. [Edited and translated into German, by J. Wellhausen, in continuation of the edition of the first part of the text, published by J. G. L. Kosegarten.] 1884. See WELLHAUSEN (J.) Skizzen und Vorarbeiten, etc. Hft. i., 2. 1884, etc. 8°.

9055. df. 15.

—— ديوان شعر طهمان بن عمرو الكلابي [The Dīwān of Tahmān ibn 'Amr al-Kilābī, with a commentary by al-Sukkari.] See WRIGHT (W.) Professor of Arabic in the University of Cambridge. الجزء الاول (الغ) من ... خزنة Opuscula Arabica. 1859. 8°.

14586. d. 10.

**HASAN** ibn al-KĀSIM, called **IBN UMM KĀSIM**. المقاصد النكوية [Al-Makāsīd al-naḥwīyat. A commentary by Badr al-Dīn al-'Ainī on the verses cited in the commentary of Ibn Umm Kāsim on Ibn Mālik's Alfiyat.] See 'ABD al-KĀDIR ibn 'UMAR, al-Baghdādī. الجزء الاول (الغ) من ... خزنة [Khizānat al-adab.] margin. [1882.] 4°.

14593. e. 25.

**HASAN** ibn **MANŠŪR**, called KĀZĪ-KHĀN. Futawa Qazee Khan, on the Institutes of Aboo Huneefa. Collated with four manuscripts, and corrected for the Press, by Moulvee Mohummud Mooraud, ... Moulvee Hafiz Ahmud Kubeer, ... Moulvee Mohummud Soliman of Hurat, ... Moulvee Gholam Issa, ... and Moulvee Tumeezudeen Arzanee. 4 vol. lith. *Calcutta*, 1835. 8°.

14528. b. 5.

—— الفتاوى ... المعروفة بفتاوى قاضيخان والفتاوى السراجية [Another edition, accompanied, on the margin, by another, anonymous collection of legal decisions according to the same school, entitled al-Fatāwī al-sirājīyat.] 4 vol. lith. ١٢١٣-١٥ [Lucknow, 1876-78.] Fol.

14528. e. 5.

**HASAN** ibn **MAS'ŪD**, al-Yūsī. هذه عقود نثر جمانها فكرة شيخ ... الحسن بن مسعود الديوسي شرحا على Ukūd nuthirat jumānuhā. A kasidah rhyming in د, in praise of Abu 'Abd Allāh Muḥammad ibn Nāsir al-Dar'ī, with a commentary by the author. With a biographical



notice of the author prefixed, extracted from a work entitled *al-Mināl al-bādiyat*, by Muḥammad ibn 'Abd al-Rahmān al-Fāsī.] pp. xii. 200. الإسكندرية ١٢١١ [Alexandria, 1874.] 8°.

14583. a. 31.

**HASAN** ibn **MUḤAMMAD**, surnamed *al-MALIK al-NĀSIR*, *Sultan of Egypt*. See *MALIK NĀSIR*.

**HASAN** ibn **MUḤAMMAD**, called *NAKSHABAND*. كتاب شرح شمائل [A Turkish commentary on Muhammad ibn 'Īsa al-Tirmidī's collection of traditions relating to the person and attributes of the Prophet Muhammad, entitled *Shamā'il al-nabī*.] pp. 327. بولاق ١٢٥٢ [Bulak, 1838.] 4°.

14521. c. 10.

**HASAN** ibn **MUḤAMMAD**, *al-'Ālī*. See *ABU al-KĀSIM* ibn *ABI BAKR*, *al-Laithī al-Samarkandī*. هذه حاشية الخ [Farā'id al-fawā'id. With a commentary by Ḥ. ibn M.] [1371.] 8°.

— See *AḤMAD* ibn 'ALĪ ibn *MAS'UD*. هذا مجموع الخ [Marāḥ al-arwāḥ, followed by five other works by different authors. Edited by Ḥ. ibn M.] [1825.] 8°.

14593. c. 3.

— See *KHĀLID* ibn 'ABD *ALLĀH*, *al-Azharī*. [A commentary by al-Azharī on his own work entitled *al-Mukaddimat al-azhariyat*, with a supercommentary by Ḥ. ibn M.] [1858.] 4°.

14593. d. 21.

— [1864.] 4°.

14593. d. 12.(2.)

— [1867.] 8°.

14594. a. 9.(1.)

— [1880.] 8°.

14594. a. 8.(3.)

— See 'UBAID *ALLĀH* ibn *FADL ALLĀH*, *al-Khabīsī*. حاشية ... حسن العطار الخ [Al-Tadhīb 'ala sharḥ al-tahdīb, accompanied by a supercommentary by Ḥ. ibn M.] [1879.] 4°.

14540. c. 32.

— *Begin.* اما بعد حمد من بيده الاعادة والانشا [Al-Inshā. A manual of epistolary composition.] pp. 157. [Bulak, 1826 ?] 8°.

14597. c. 4.

The first page bears a seal-impression dated A.H. 1243.

— [Another edition.] pp. 148. ١٢٥٠. [Bulak, 1834.] 8°.

14597. c. 2.

**HASAN** ibn **MUḤAMMAD**, *al-'Ālī* (continued).

هذا كتاب انشا ... الشيخ حسن العطار [Another edition.] pp. 264. مصر القاهرة ١٢٧٨ [Cairo, 1861.] 8°.

14597. c. 11.

— انشا ... الشيخ حسن العطار [Another edition.] pp. 81. ١٢١٧ [Cairo, 1880.] 8°.

14597. d. 12.

— كتاب انشاء العطار [Another edition.] See *MAR'Ī* ibn *YŪSUF*, *al-Makdīsī*. كتاب انشاء مرعى الخ [Badī' al-inshā wa'l-shifāt.] p. 87. [1882.] 8°.

14597. d. 9.

— انشا ... الشيخ حسن العطار [Another edition.] pp. 95. ١٣٠٢ [Bombay, 1884.] 8°.

14597. d. 19.

— منظومة العطار في علم النحو [Al-Manzūmat fi 'ilm al-naḥw. A metrical compendium of Arabic grammar.] See *MAJMU'*. هذا كتاب مجموع من مهمات المتن الخ pp. 131-133. [1863.] 8°.

14586. b. 27.

— pp. 139-142. [1864.] 8°.

14586. d. 30.

— pp. 139-142. [1878.] 8°.

14586. a. 48.

**HASAN** ibn **MUḤAMMAD**, *al-Būrīnī*. See 'UMAR ibn 'ALĪ, called *IBN al-FĀRID*. شرح ديوان الفارض الخ [Dīwān, with a commentary by Ḥ. ibn M.] [1853.] 8°.

14573. c. 10.

— [1862.] 8°.

14573. c. 7.

— [1872.] 4°.

14573. c. 31.

**HASAN** ibn **MUḤAMMAD**, *al-Kummī*. See **HASAN** ibn **MUḤAMMAD** (*NIZĀM al-DĪN*) *al-Naisabūrī*.

**HASAN** ibn **MUḤAMMAD**, *al-Wazzān al-Fūsī*, afterwards **GIOVANNI LEONE AFRICANO**. Il Viaggio di Giovan Leone [originally written in Arabic and thence translated into Italian, by the author]; e le navigazioni di Alvise da ca da Mosto, di Pietro di Cintra, di Annone, di un piloto portoghese e di Vasco di Gama; quali si leggono nella raccolta di Giovambattista Ramusio. Nuova edizione, riveduta sopra quelle de' Giunti ... ed arricchita di sei notizie che il viaggiatore, i navigatori ed il raccoglitore ragguardano. Volume unico. pp. 257. Venezia, 1837. 4°.

14566. c. 17.

— [Another copy.] 790. k. 4.

**HASAN ibn MUHAMMAD**, *al-Wazzān* (continued). A Geographical Historie of Africa, written in Arabicke and Italian by John Leo a More . . . Translated . . . by J. Pory. pp. 60, 420. *Impensis G. Bishop : Londini*, 1600. 8°.

G. 4258.

— Historiale Description de l'Afrique, tierce partie du monde . . . Escrite de nôtre tems par Jean Leon, African, premicrement en langue Arabesque, puis en Toscane, & à present mise en François, etc. 2 tom. *Par Jean Temporal : Lyon*, 1556. Fol. 567. k. 25.

— [Another copy.] 146. h. 12.

— [Another edition.] ff. 412. *Christophle Plantin : Anvers*, 1556. 8°. 279. b. 30.

— [Another edition.] De l'Afrique, contenant la Description de ce pays, par Léon L'Africain . . . Traduction de J. Temporal. 4 tom. *Paris*, 1830. 8°. 790. e. 13, 14.

— Joannis Leonis Africani, de totius Africae descriptione, Libri ix. . . Recens in Latinam linguam conuersi Joan Floriano Interprete. ff. 302. *Apud Joan. Latium : Antverpiæ*, 1556. 8°.

793. d. 2.

— [Another copy.] 978. f. 11

— [Another edition.] Joannis Leonis Africani Africae Descriptio ix. lib. absoluta. 2 pt. *Apud Elzevir : Lugd. Batav.*, 1632. 16°. 166. a. 19, 20.

**HASAN ibn MUHAMMAD** (NIZĀM al-Dīn) *al-Naisābūrī*. هذا كتاب التفسير المسمى بغرائب القرآن الح [Gharā'ib al-kur'ān. A commentary on the Koran.] 3 vol. lith. ۱۲۸۰. [Teheran? 1864.] Fol. 14514. e. 4.

**HASAN ibn MUHAMMAD 'ALĪ**, *al-Yazdī*. هذا كتاب مهيع الاحزان [Muhaiyij al-alizān. An account of the martyrdom of the Imam Husain, in Persian; accompanied, on the margin, by a similar work in Arabic, entitled al-Luhūf 'an katla al-tufūf, by 'Alī ibn Mūsa Ibn Tāwūs.] ff. 170, lith. ۱۲۷۱-۷۲ [Teheran? 1855.] 8°. Pers. 327.

**HASAN ibn MŪSA ibn SHĀKIR**. See MUHAMMAD ibn MŪSA ibn SHĀKIR. Verba filiorum Moysi, filii Sekir, id est Maumeti, Hameti et Hasen. Der Liber trium fratrum de Geometria [translated into Latin], etc. 1887. 4°. Ac. 2871.(tom. 49.)

**HASAN ibn MUŠTĀFA**, called IBN KĀRAH-TEPELİ. قرده پلى على الاستعارة لمحمود التطاكى [A commentary on Malimūd al-Antākī's treatise on metaphor, entitled al-Istī'arat.] pp. 56, 27. ۱۲۱۰. [Constantinople, 1844.] 8°. 14597. c. 5.

**HASAN ibn 'UMAR**, called IBN ḤABĪB. Summa operis درة الاسلاك في دولة الاتراك [Durrat al-aslāk, a chronicle of Egypt and Syria from the commencement of the dynasty of the Bahirī Mamluks down to the beginning of the ninth century of the Hijrah] conscripti ab 'al-Hasane ibn-'Omar 'Ibn-Ḥabīb, et a filio ejus Tāhiro 'Ibn-Ḥabīb, continuati. Ex codice . . . magnam partem . . . excerpsit A. Meursinge, . . . reliquis locis omnibus suppletis, et quae porro adjicienda videbantur adjectis, edidit H. E. Weijers. 1846. See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Amsterdam*. Orientalia, etc. vol. 2. 1840, etc. 8°. PP. 5095.

— هذا كتاب نسيم الصبا لابن حبيب الحلبي [Nasīm al-ṣabā. A collection of couplets and short pieces of rhymed prose, on a great variety of subjects. With marginal glosses.] pp. iv. viii. 115. ۱۲۸۹ [Alexandria, 1873.] 8°. 14576. b. 26.

— [Another edition, with marginal glosses.] pp. 116. بيروت ۱۸۸۳ [Beirut, 1883.] 8°. 14576. b. 36.

— [Another edition.] pp. 131. قسطنطينية ۱۲۰۲ [Constantinople, 1885.] 8°. 14576. a. 7.

**HASAN ibn UMMI-SINĀN**. مجالس السنانية الكبيرة [Al-Majālis al-sināniyat. A series of exegetic comments on passages of the Koran.] pp. vi. 514. ۱۲۱۰. [Constantinople, 1844.] 4°. 14509. b. 3.

**HASAN ibn YŪSUF**, called IBN al-MUTAHḤAR, *al-Ḥillī*. 'Alam al-Hodā's Notes on Shy'ah Biography. [Founded on Ibn al-Mutahhar's work entitled al-Īdālī.] 1853, etc. See ACADEMIES, etc.—Calcutta.—*Asiatic Society of Bengal*. Bibliotheca Indica, etc. vol. 19. 1848, etc. 8°.

14002. a.(vol. 19.)

— See MUHAMMADAN LAW. A Digest of Mohummudan Law, according to the tenets of the Twelve Imams, compiled [chiefly from the Sharā'i' al-islām of al-Ḥillī and the Tahrīr al-aḥkām of Ibn al-Mutahhar], etc. 1805. 4°.

14529. c. 10.

**HASAN ibn YŪSUF**, called **IBN al-MUṬAHHAR**, *al-Hillī* (continued). هذا الكتاب المسمى بالنافع يوم الحشر . . . في شرح باب الحادى عشر (رسالة الصدوق . . . فى الاعتقادات - رسالة للعلامة المجلسى فى الاعتقادات - سوالات المامون عن الرضا . . . عن بعض آى القران (واجوبته الخ [Al-Bāb al-hādī 'ashar. A compendium of the fundamental doctrines of the Muhammadan faith according to the Shiah school, accompanied by an anonymous commentary entitled al-Nāfi' yaum al-hashr, with marginal glosses. Followed by several other dogmatic tracts, namely: (1) al-Risālat fi al-i'tikādāt, by Muhammad ibn 'Alī ibn Bābawaih, surnamed al-Šadūk; (2) on the margin of the preceding, al-Risālat fi al-i'tikādāt, by Muḥammad Bākīr Majlisī; (3) an extract from a work entitled Sharḥ al-arba'in ḥadīth, by Muḥammad Bākīr, consisting of a series of questions relating to different verses of the Koran, put to the Imam 'Alī al-Riḍa by the Caliph al-Ma'mūn, with the Imam's answers, followed by a commentary; and (4) on the margin of the preceding, traditions relating to the Creation, Muḥammad's ascent into heaven, the Resurrection, and the Angel of Death, each with a commentary, being apparently extracts from the same work. To which is appended a short treatise containing practical instructions for scientific study. Edited by Najaf 'Alī Kāzvinī.] ff. 80, lith. ۱۲۸۲ [Teheran? 1865.] 8°. 14516. a. 8.

**HASAN ibn ZAIN al-DĪN**, *al-Āmilī*. معالم الامور [Ma'ālim al-dīn. A treatise on the principles of Muhammadan law according to the Shiah school. Edited, with a biographical notice of the author appended, by Muḥammad 'Alī al-Mūsawī.] pp. iv. 145, 2, lith. ۱۳۰۱ [Lucknow, 1884.] 8°. 14527. c. 23.

— See MUḤAMMAD TAKĪ, *Isfahānī*. **Hidāyat al-mustarshidīn**. هذا كتاب هداية المسترشدين الخ [Hidāyat al-mustarshidīn. A commentary on Ḥ. ibn Z. al-D.'s Ma'ālim al-dīn.] [1857.] Fol. 14528. e. 17.

**HASAN 'ALĪ, Ḥājī**. لله الحمد . . . به تحفة العوام الخ [Tuhfat al-'awāmm. A treatise on Muhammadan ceremonial law according to the Shiah school, in Hindustani, with the text of numerous prayers, etc., in Arabic.] pp. 158, lith. ۱۲۱۷ [Lucknow, 1880.] 8°. 14519. e. 12.(5.)

**HASAN 'ALĪ, Maulavī**. See 'ISMĀ'IL ibn ḤAMMĀD, *al-Jauharī*. The Soorah . . . Revised and corrected . . . by Muoluvees . . . Husun Ulee [and others]. 1815. 4°. 14589. d. 15.

**HASAN 'ALĪ, Mirzā**. See 'ABD al-'Azīz, *Dihlavī*. سر الشهادات [Sirr al-shahādāt. Accompanied by notes in Hindustani compiled by Ḥ. 'A.] [1873.] 8°. 14561. c. 17.(1.)

**HASAN al-'ASKARĪ, Eleventh Imam**. تفسير امام حسن عسكرى [Portions of a commentary on the Koran (Surah i., ii. 1-108, 154-179, 194-206, 282), handed down by tradition from the Imam al-Hasan al-'Askarī. Edited by Yūsuf ibn Ibrāhīm al-Kajūrī.] ff. 156, lith. ۱۲۱۸ [Teheran, 1852.] 8°. 14514. cc. 5.

**HASAN al-'ATTĀR**. See ḤASAN ibn MUḤAMMAD, *al-'Attār*.

**HASAN FAHMĪ**. See FRANCE.—Napoléon I., *Emperor of the French*. هذا الجزء الاول (الثانى) من تعريب القانون الفرنساوى المدنى الخ [A collection of five codes translated from the French into Arabic. The Civil Procedure Code, translated by H. F.] [1866.] 8°. 14528. a. 24.

**HASAN ḤUSNĪ, Dōirānī**. النشر الزهرى فى رسائل النسر الدهرى [Al-Nashr al-zahrī. A collection of elegant epistles.] pp. 134. ۱۳۰۶ دار الخلافة [Constantinople, 1888.] 8°. 14582. e. 17.

**HASAN KUWAIDIR, al-Khalilī**. هذه مزدوجة . . . الشيخ حسن قويدر الخلىلى [A poem, commencing: حمدا لمن اودع فى الاحداق سوادها السارى الى الابق . . .] هذا مجموع See MAḤMŪD ibn MUḤAMMAD, *al-Jazā'irī*. مزودجات الخ [Majmū' muzdawijāt.] pp. 36-48. [1862.] 8°. 14583. a. 33.

— pp. 30-38. [1866.] 8°. 14583. b. 23.(1.)

— [1882.] 8°. 14583. a. 33.

— كتاب نيل الارب فى مثلثات العرب الخ [Nail al-arab. A metrical vocabulary of Arabic words, which are spelt with the same consonants but differ in meaning; with explanatory notes on the margin. Preceded by a life of the author, by Muḥammad Fanā. The whole edited by Muḥammad al-Ḥusāinī.] pp. viii. ii. 110, 4. بولاق ۱۳۰۲ [Bulak, 1885.] 8°. 14589. c. 13.

**HASAN LĀZUGHLI.** See EPHEMERIDES. النزهة  
الخيرية الغ [Al-Nuzhat al-khairiyat. Compiled by  
H. L.] [1877.] 8°. 14544. c. 5.

— See EPHEMERIDES. Ennuzhat-ul-Khairia,  
... compilato da Haggi Hassan Lazughli da  
Bona. Tradotto dall' Arabo. 1875. 16°. 14544. b. 10.

**HASAN MAHMŪD, Bey.** ينبوع شفا الابدان في حمامات  
حلوان الغ [Yanbū' shifā al-abdān. An account  
of the Baths of Ḥalwān, in Egypt, and their  
medicinal properties.] pp. 19. 1875 [Cairo,  
1877.] 8°. 14537. c.

**HASANAIN MUHAMMAD.** See CAIRO.—*Biblio-  
thèque Khédiviale.* الجزء الأول (الغ) من فهرست  
الكتب الغ [Catalogue of the Arabic manuscripts  
and printed books in the Khedivial Library.  
Vol. 1, compiled by H. M.] [1884, etc.] 8°. 14598. e. 3.

**HASAN BEN AL ḤOSAIN BEN AL HAṬṬAM.** See  
ḤASAN ibn ḤASAN, called IBN al-HAITHAM.

**HASB ALLĀH (MUHAMMAD)** See MUHAMMAD HASB  
ALLĀH.

**HASEN, filius Moysi, filii Sekir.** See ḤASAN ibn  
MŪSA ibn SHĀKIR.

**HĀŠFAKĪ.** See MUHAMMAD ibn 'ALĪ ('ALĀ al-  
DĪN) al-Ḥāškafī.

— See MŪSA ibn ZAKARĪYĀ, al-Ḥāškafī.

**HĀSHIM (MUŠṬAFA)** See MUŠṬAFA HĀSHIM, called  
ḤAFĪD KŌJAH YŪSUF.

**HĀSHIM 'ALĪ (MUHAMMAD)** See MUHAMMAD  
HĀSHIM 'ALĪ.

**HĀSHIMĪ.** See 'ABD ALLĀH ibn ISMĀ'ĪL.

**HĀŠKAFĪ.** See MUHAMMAD ibn 'ALĪ ('ALĀ al-DĪN)

— See MŪSA ibn ZAKARĪYĀ.

**HĀŠRŪNĪ (MĪKHĀ'ĪL)** See MĪKHĀ'ĪL, al-Ḥāšrūnī.

**HĀŠRŪNĪ (YŪḤANNĀ)** See JOANNES, Hesronita.

**HASSAN (ANTON)** See ANTŪN ḤASSĀN.

**HASSĀN ibn THĀBIT.** ديوان سيدنا حسان بن ثابت  
[Dīwān, or. poetical works.] pp. ii. 130. 1861  
[Tunis, 1864.] 8°. 14573. c. 12.

— [Another edition.] pp. 104, lith. 1861  
[Bombay, 1865.] 8°. 14573. c. 33.

ما ذكر في بعض اشعار اللطيفة الجيدة قال حسان  
قيل لي قل [A poem, commencing: بن ثابت الغ  
لعللى مدحه] See AHMAD ibn MUHAMMAD, called  
al-MAIDĀNĪ. كتاب السامى الغ [Al-Sāmi fi al-  
asāmi.] f. 77. [1859.] 8°. 14589. b. 26.

**HASSAN BAR BAHLUL.** See ḤASAN bar BAHLŪL.

**HASSAN LAZUGHLI, Haggi.** See ḤASAN LĀZUGHLI.

**HASSE (JOHANN GOTTFRIED)** Lectiones Syro-  
Arabico-Samaritano-Aethiopicae. Congessit ac  
tabulis elementaribus ad addiscendas illas linguas  
necessariis instruxit J. G. Hasse. pp. 110.  
Regiomonti et Lipsiae, 1788. 8°. 752. b. 3.

**HASSOUN (RIZKULLAH)** See RIZK ALLĀH ḤASSŪN.

**HASSOUNA DERIZ.** See ḤASSŪN al-DARĪZ.

**HASSŪN (RIZK ALLĀH)** See RIZK ALLĀH ḤASSŪN.

**HASSŪN al-DARĪZ.** See ḤAMDĀN ibn 'UTHMĀN  
KHOJAH, Jazā'irli. Aperçu historique et statistique  
sur la régence d'Alger... Traduit de l'arabe  
par H.... D...., Oriental (Ḥassouna Deriz).  
1883. 8°. 14554. a. 1.

**HĀTIM, al-Ṭā'ī.** ديوان حاتم طائي واخباره [Dīwān,  
or poetical works. Edited, with an introduction,  
by Rizk Allāh Ḥassūn.] pp. 43. London  
[printed], Wandsworth, 1872. 4°. 14570. e. 2.  
Privately printed.

— ديوان حاتم طي مع شرحه [Dīwān, accom-  
panied by an anonymous commentary.] See  
ZIYĀD ibn MU'AWIYAH, called al-NĀRIGHAH, al-  
Duḡyānī. هذا مجموع مشتمل على خمسة دواوين الغ  
[The Diwans of five classic Arabic poets.] pp.  
107-128. [1876.] 8°. 14570. d. 5.

**HĀTIMĪ.** See MUHAMMAD ibn ḤASAN, al-Khātīmī.

**HĀTTĀB.** See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, al-  
Ru'ainī.

**HAURĀNĪ** (IBRĀHĪM) See IBRĀHĪM al-HĀURĀNĪ.

**HAURĪ.** See 'ALĪ ibn al-HĀURĪ, *al-Andalusī*.

**HAYYUJ.** See JUDAH ben DAVID.

**HEBREW GRAMMAR.** Petite Grammaire Hébraïque provenant de Yemen. Texte arabe, publié . . . par A. Neubauer. pp. 39. *Leipzig*, 1891. 8°. 754. e. 17.

**HEDĀYŪT-OON-NŪHVE.** See HIDĀYAT al-NAHW.

**HÉLOT** (HENRI) See LUKMĀN, called *al-Hakīm*. امثال لقمان Fables de Lokman . . . en arabe et en français . . . par L. et H. Hélot. 1847. 8°. 14579. d. 7.

**HÉLOT** (LÉON) See LUKMĀN, called *al-Hakīm*. امثال لقمان Fables de Lokman . . . en arabe et en français . . . par L. et H. Hélot. 1847. 8°. 14579. d. 7.

**HENGSTENBERG** (ERNST WILHELM) See IMRU' al-KĀIS ibn HŪJR. Amrulkeisi Moallakah . . . edidit, latine vertit . . . E. G. H. 1823. 4°. 14570. f. 8.

**HENNINGI** (HENNINGIUS) See MUHAMMADAN. Muhammedanus Precans, idest, Liber Precationum Muhammedicarum Arabicus manuscriptus, latinitate . . . donatus, . . . et in lucem editus, . . . authore Henningio Henningi. 1666. 8°. 696. a. 5.

**HENRY.** See BUTT, afterwards SHERWOOD (M. M.) قصة هنرى الصغير وحمله ["Little Henry and his bearer." Translated into Arabic.] [1866.] 12°. 14505. b. 8.(2.)

**HENZIUS** (R. ) Fragmenta Arabica. E codicibus manuscriptis . . . edidit R. Henzius. pp. viii. 216. *Petropoli*, 1828. 8°. 14549. b. 11.

**HERBIN** (AUGUSTE FRANÇOIS JULIEN) Développemens des principes de la langue arabe moderne, suivis d'un Recueil de phrases, de Traductions interlinéaires, de Proverbes arabes, et d'un Essai de Calligraphie orientale, avec onze planches. pp. vii. 254. *Paris*, an xi. (1803). 4°. 12904. f. 9.

— [Another copy.] 65. e. 18.

**HERIB.** See KĀSIM ibn 'ALĪ, called al-HĀRĪRĪ.

**HERMANNUS, Alemannus.** Averrois in libros decem Moraliū Nicomachiorum Expositio. [Translated into Latin by Hermannus Alemannus.] See ARISTOTLE. Aristotelis . . . omnia . . . opera, etc. vol. 3. 1552, etc. fol.

28. f. 5.

— vol. 3. 1562. 8°. 520. c. 3.

— vol. 3. 1574, etc. 8°. 519. c. 4.

— Declaratio cōpendiosa per viā divisionis alfarabii super libris rethoricoꝝ (aristotilis). Determinatio ibinrosdin [Averrois] in poetria aristotilis. [Both works translated from the Arabic, by Hermannus Alemannus.] See ARISTOTLE. [Rhetorica.] *Begin*. Declaratio cōpendiosa, etc. 1481. Fol. G. 7999.

— 1515. Fol. 520. h. 28.

**HERMANNUS, Dalmata.** Primum سورة Suuretu (apertionis) libri, vulgò, Alkoran dicti, etc. [Accompanied by the Latin translation of Robertus Retenensis and Hermannus Dalmata, and three other versions.] See KIRSTEN (P.) Tria Specimina characterum arabicorum, etc. 1608. Fol. 621. l. 13.(2.)

— See KUR'ĀN. [Latin.] Machumetis Sarra-cenorum principis vita ac doctrina omnis, quæ . . . Alcoranum dicitur, ex Arabica lingua . . . in Latinam translata (per Robertum Retenensem, & Hermannum Dalmatam. Doctrina Machumetis summatim comprehensa . . . ab eodem Hermanno ex Arabico translata), etc. [1543.] Fol.

696. i. 10.

— 1550. Fol. 696. l. 10.

— See KUR'ĀN. [Particular Surahs.] سورة يوسف Historia Josephi Patriarchæ ex Alcorano [Surah xii.], Arabicè. Cum triplici versione Latina [namely, two translations by T. Erpenius, and the old version by Robertus Retenensis and Hermannus Dalmata], etc. 1617. 4°. 463. a. 18.

— See KUR'ĀN. [Particular Surahs.] Historia de Abrahamo, et de Gomorro-Sodomitica eversione ex Alcorano, ejusque Surata xiv<sup>ta</sup> & xv<sup>ta</sup> Arabicè . . . triplici versione Latina vestita [namely, the old translation by Robertus Retenensis and Hermannus Dalmata, and two other versions], etc. 1655. 4°. 696. g. 17.(5.)

**HERMANNUS**, *Dalmata* (continued). See MUHAMMAD, *the Prophet*. Mahometis ... theologia dialogo explicata, Hermanno Nellingaunense [Dalmata] interprete, etc. 1543. 4°.

696. g. 16.(1.)

**HERMANNUS**, *Nellingaunensis*. See HERMANNUS, *Dalmata*.

**HERMES**, *Trismegistus*. هذا كتاب نفع البرية على الحروف الأبجد المسمى بكتاب الحرف للحكيم هرمس [Kitāb al-harf. A treatise on the magic properties of the letters of the alphabet.] pp. 52, lith. 1861 [Cairo, 1864.] 12°. 14544. b. 8.

This would appear to be the same work as that noticed by Hājī Khalfah in his *Bibliographical Dictionary*, under the title: الحرف في علم الحروف. See Flügel's edition, tom. 3, p. 126, no. 4674.

— Hermes Trismegistus an die menschliche Seele. Arabisch und deutsch herausgegeben von H. L. Fleischer. [Risālat mu'ātabat al-nafs.] pp. viii. 37. Leipzig, 1870. 8°. 8460. h. 13.(2.)

— Hermetis Trismegisti qui apud Arabes fertur de Castigatione Animæ libellum edidit, latino vertit, adnotationibus illustravit O. Bar-denheuer. ... Accedit appendix in qua nonnulla philosophiæ arabicæ vocabula explicantur. رسالة (معابدة النفس) pp. xvi. 154. Bonnæ, 1873. 8°. 14540. a. 27.

— Liber Aphorismorum Centum Hermetis. [Translated from the Arabic by Stephanus Messinensis.] See PTOLEMY (CLAUDIUS) Liber quadripartiti Ptholomei, etc. 1493. Fol.

532. i. 1.(3.)

— [Another edition.] Centiloquium Hermetis. G. L. MS. NOTES. [Leipsic, 1495?] 4°.

8461. bb. 43.(1.)

6 leaves unnumbered, 34 lines to a full page. Sig. A.

— [Another edition.] Centiloquium Diui Hermetis. (Stephanus de Messana hos flores de secretis Astrologie transtulit.) See ABU BAKR ibn al-KHAsİL, *al-Kharashī*. Albubather, etc. 1501. Fol.

719. k. 29.

— [Another edition.] Hermetis ... centum Aphorismorum liber. See FIRMICUS MATERNUS (J.) J. Firmici Materni ... Astronomicon, lib. viii., etc. 1533. Fol.

532. k. 2.

— 1551. Fol.

718. i. 9.

**HERMES**, *Trismegistus* (continued). [Another edition.] Hermetis ... Centum aphorismorum liber, una cum commentationibus Thaddæi Hagecij ab Hagek D. See HÁJEK (T.) z Hájku. Astrologica opuscula antiqua, etc. 1564. 4°.

8610. bb. 15.

— Liber hermetis capitis omniū phoꝝ de iudicijs ⁊ significatiōe stellarū beibeniarū in natiuitatibus. See PTOLEMY (CLAUDIUS) Liber quadripartiti Ptholomei, etc. 1493. Fol.

532. i. 1.(3.)

**HERON** (ROBERT) *Miscellaneous Writer*. See ARABIAN NIGHTS. [English.] The Arabian Nights Entertainments ... To which is added a continuation ... translated from the ... Arabic (into French, by Dom Chaves ... and M. Cazotte [and thence into English by R. H.]). [1813.] 8°.

12410. ee. 14.

— See ARABIAN NIGHTS. [Supplementary Collections of Tales.] Arabian Tales ... Translated from the ... Arabic into French, by Dom Chaves ... and Cazotte [and thence into English by R. H.]. 1794. 12°.

14592. b. 26.

**HERZOGliche BIBLIOTHEK ZU GOTHA**. See GOTHA.—*Herzogliche Bibliothek*.

**HERZSOHN** (IS. JOSEPH H. PAUL) See ILMĀM. Der Überfall Alexandrien's durch Peter I., König von Jerusalem und Cyprien, aus einer ungedruckten arabischen Quelle (Kitāb al-ilmām) ... dargestellt ... Inaugural-Dissertation ... von I. J. H. P. H. 1886. 8°. 14555. b.

**HESRONITA** (JOANNES) See JOANNES, *Hesronita*.

**HESRONITA** (MICHAEL) See MĪKHĀ'IL, *al-Hašrūnī*.

**HEUSSÉIN**, *General in the service of the Bey of Tunis*. See HUSAIN, *General*, etc.

**HEYCAR**, *the Wise*. See HĀIKAR, *al-Hakīm*.

**HIBAT ALLĀH** ibn 'ALĪ, called IBN al-SHAJARĪ. هذا ديوان مختارات شعراء العرب رواية ... هبة الله بن ... على [Mukhtārāt ash-'ar al-'arab. A selection of poems by ancient Arab poets. Edited from the original manuscript of the compiler.] pp. 158, 2, lith. 1301 [Cairo, 1888.] 8°.

14570. d. 17.

**HIDĀYAT al-NAHW.** الهداية النحو Hodayūt-oon-Nuhve. [An anonymous treatise on Arabic syntax.] 1803. See BAILLIE (J.) *Professor of Arabic at Fort William, Bengal.* هذه مجموعة or an entire and correct edition of the five books upon Arabic Grammar, etc. vol. ii. 1802, etc. 4°. 14593. d. 1.

— هذا هو الكتاب المعروف بالهداية في علم النحو [Hidāyat al-nahw, with marginal notes.] See JĀMI' al-MUKADDIMĀT. (جامع المقدمات) ff. 110b-121. [1884.] 8°. 14594. a. 25.

— الهداية النحو [Hidāyat al-nahw. With copious marginal glosses in Persian, selected from various sources. With an appendix, containing a treatise in Persian on the syntax of the Genitive by Muhammad 'Abd Allāh Bilgrāmī, entitled 'Ain al-ifādat.] pp. 170, lith. ١٨٨٦ كانپور [Cawnpore, 1886.] 8°. 14593. e.

— الهداية النحو محشى [Hidāyat al-nahw. With copious marginal glosses in Persian, selected from various sources.] pp. 90, lith. ١٣٠٤ دهلى [Delhi, 1887.] 8°. 14593. e.

On the title-page, *Sirāj al-Dīn Awadhī* is stated to be the author of the work. The marginal glosses are different from those in the preceding edition.

— See BERESFORD (H. B.) Arabic Syntax, chiefly selected from the Hidayut-oon-Nuhvi, etc. 1843. 8°. 14594. a. 30.

**HIFĀẒAT ḤUSAIN,** 'Azīmābādī. See MUHAMMAD ibn SULAIMĀN, al-Jazūlī. [Dallāl al-khairāt. Accompanied by interlineary translations in Persian and Hindustani, collectively entitled Ma'āşir al-şalawāt, by Ḥ. H.] [1886, etc.] 8°. 14519. e. 22.

**HIFNĀWĪ.** See MUHAMMAD, al-Ḥafnāwī.

— See MUHAMMAD al-MAHDĪ, al-Ḥafnāwī.

— See YŪSUF, al-Ḥafnāwī.

**HIFNĪ.** See MUHAMMAD, al-Ḥafnāwī.

— See MUHAMMAD al-MAHDĪ, al-Ḥafnāwī.

— See YŪSUF, al-Ḥafnāwī.

**HIFẒ al-ISLĀM,** Lāhaurī. See 'ABD al-KĀDIR ibn MŪSA, al-Jilānī. [A book of

prayers for the week. With a Hindustani interlineary translation and preface, by Ḥ. al-I.] [1889.] 12°. 14519. a.

**HIJĀYAT.** كتاب البجاية والامثال لتعليم الاطفال [Al-Hijāyat. A first reading book for children, for use in Muhammadan schools.] pp. 63, lith. مصر ١٢٧٥ [Cairo, 1858.] 12°. 14586. a. 6.

— هذا كتاب البجاية والامثال لتعليم الطالب والاطفال [Another edition.] pp. 48, lith. ١٢٨٤ [Cairo, 1867.] 8°. 14586. b. 18.

**HIJĀZĪ** ibn 'ABD al-MUTTALIB, al-'Adawī. See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, al-Amīr al-Shāḥalī. [الجزء الاول (الثاني) من حاشيتي العلامةين النجديين] [A commentary by Muhammad al-Amīr upon his own work entitled al-Majmū' fi madhhab al-imām Mālik. Accompanied by a super-commentary by Ḥ. ibn 'A. al-M.] [1887.] 4°. 14527. d. 5.

**HILĀL, Tribe of.** هذه قصة الالفاظ الحسان فيما جرى [Al-Alfāz al-hisān. The revolt of the Amir Abu Zaid and the Banu Hilāl against Mushrif and al-Haidabī, the chiefs of the Banu 'Ukail. An episode from the Sīrat Bani Hilāl, or Romance of the tribe of Hilāl, according to the Arabian recension; ascribed in the preface to Najd ibn Hishām.] pp. 64, lith. [Cairo, 1880?] 12°. 14570. a. 9.(6.)

— هذا كتاب الالفاظ الظرفية في رحلة العرب وحرب [Al-Alfāz al-zarifāt. The war between the Banu Hilāl and al-Zanātī Khalīfah, King of Tunis. An episode from the Sīrat Bani Hilāl, according to the Arabian recension.] pp. 266, lith. مصر ١٢٨٢ [Cairo, 1866.] 8°. 14570. c. 24.

— هذه وقعة الهضيص ورحلة العرب المسماة بالالفاظ [Another edition.] pp. 240, lith. [Cairo, 1880?] 8°. 14670. b. 29.

— هذا كتاب ديوان اليتام وموت الامير ابو زيد وموت السلطان حسن وموت الامير دياب الى اخر السيرة [Dīwān al-aitām. The deaths of the Amir Abu Zaid, the Sultan Ḥasan and the Amir Diyāb, the chiefs of the Banu Hilāl. The concluding

episode of the *Sīrat Bani Hilāl*, according to the Arabian recension.] pp. 112, lith. ١٨ [Cairo, 1881.] 8°. 14570. b. 13.(3.)

— هذا ديوان البردويل ابن راشد وقاطيه وقطيه وسطه [Dīwān al-Bardawīl ibn Rāshid. The death of Bardawīl ibn Rāshid, and the invasion of Egypt by the Banu Hilāl. An episode from the *Sīrat Bani Hilāl*, according to the Arabian recension.] pp. 100, lith. [Cairo, 1870 ?] 12°. 14570. a. 10.

— [Another edition.] pp. 55, lith. ١٢٩٨ [Cairo, 1881.] 8°. 14570. a. 12.(2.)

— هذا كتاب ديوان منامات الملكة شيخة ورجوع الأمير ابو زيد من بلاد الغرب وارتحال العرب من نجد الى تونس الخضراء وما جرى لهم في الطريق عند الملك شكر الشريف ابن هاشم وعند الخفاجي عامر وما حصل لهم في حلب ويسر الأمير دياب في قبرض عند الهراس وخلاف حلب [Dīwān manāmāt al-malikāt Shīhah. The dreams of the Princess Shīhah, and the return of the Amir Abu Zaid from the West, and the departure of the Banu Hilāl from Najd and what befel them by the way, and the captivity of the Amir Diyāb in Cyprus. An episode from the *Sīrat Bani Hilāl*, according to the Arabian recension.] pp. 280, lith. [Cairo, 1880 ?] 8°. 14570. a. 29.

— هذا ديوان مصر ومنام الملك المقدام وارتحال العرب من بلبيس الى الههيص على التمام [Dīwān Mīsr. The vision of al-Mikdām, King of Egypt, and his war with the Banu Hilāl and death, and the subsequent march of the latter from Egypt to Tunis. An episode from the *Sīrat Bani Hilāl*, according to the Arabian recension.] pp. 139, lith. [Cairo, 1880 ?] 8°. 14570. b. 13.(1.)

— هذا ديوان الصلدى ملك الاعجم وجره مع ملك درغام ملك العراق ومجيء بنى هلال لاختذ الثار الح [Dīwān al-Ṣaladī. The war of the Banu Hilāl with al-Ṣaladī, King of the Persians, on account of 'Āmir al-Khafājī, King of Irak. An episode from the *Sīrat Bani Hilāl*, according to the Arabian recension.] pp. 24, lith. [Cairo, 1880 ?] 8°. 14570. a. 12.(5.)

**HILĀL, Tribe of (continued).** هذا ديوان العربان المسميه فيما جرى للهرقل بن جوشن وحضل بن زهانه مع العرب الهلاليه وما وقع بينهم من الحروب [Dīwān al-'urbān. The war between the Banu Hilāl and Harkal ibn Jaushan and Hanzal ibn Zuhānah. An episode from the *Sīrat Bani Hilāl*, according to the Arabian recension; ascribed in the preface to Ḥasan al-Khazrajī.] pp. 110, lith. ١٧ [Cairo, 1880.] 8°. 14570. b. 13.(2.)

— كتاب ديوان الزناتى خليفة وما جرى له مع بنى الوقايع [Dīwān al-Zanātī Khalīfah. The war between al-Zanātī Khalīfah, King of Tunis, and the Banu Hilāl, and the death of the former. An episode from the *Sīrat Bani Hilāl*, according to the Syrian recension.] pp. 172, lith. ١٨٦٦ [Beirut, 1866.] 8°. 14570. b. 9.

— كتاب الدرة المنيفه في حرب دياب وقتل الزناتى خليفة وسجن دياب بالتمام الح [Al-Durrat al-munīfat. The death of al-Zanātī Khalīfah, King of Tunis. An episode from the *Sīrat Bani Hilāl*, according to the Arabian recension.] pp. 235, lith. [Cairo, 1880 ?] 8°. 14570. b. 30.

— [Another edition.] pp. 222. ١٢٩٨ [Cairo, 1881.] 8°. 14570. e. 36.

— هذه قصة البرزخة فيما جرى للملكه فاطمه الحزمه وفقر السلطان حسن على التمام والكمال [Kissat al-barzakhat. The war of the Banu Hilāl against the Christians, in aid of the Princess Fātimah al-Ḥazamah, of Yemen. An episode from the *Sīrat Bani Hilāl*, according to the Arabian recension.] pp. 87, lith. [Cairo, 1870 ?] 8°. 14570. a. 9.(1.)

— [Another edition.] pp. 72, lith. ١٢٩٤ [Cairo, 1877.] 8°. 14570. a. 12.(1.)

— هذه قصة فرس العقيلي جابر وما جرى لابو زيد بسببها وما جرى له من اجل عالىة علىة النفس الح [Kissat faras al-'Ukailī Jābir. The adventures of the Amir Abu Zaid in quest of Jābir al-'Ukailī's mare, and his marriage with the latter's daughter 'Āliyah. An episode from the *Sīrat Bani Hilāl*, according to the Arabian recension; ascribed in the preface to Abu 'Ubaidah.] pp. 112, lith. ١٢٨٨ [Cairo, 1865.] 12°. 14570. a. 6.



**HILĀL**, *Tribe of* (continued). [Another edition.] pp. 88, *lith.* [Cairo, 1870 ?] 12°. 14570. a. 9. (5.)

— The celebrated romance of the Stealing of the Mare. [An episode from the *Sīrat Bani Hilāl*.] Translated from the original Arabic by Lady Anne Blunt. Done into verse by W. S. Blunt. pp. xi. 127. London, 1892. 4°.

14570. b. 34.

*Only fifty copies printed.*

— قصة الخضر ام الامير ابو زيد ابنة الامير قرضاب [Kissat al-Khadra. The history of al-Khadra, the daughter of Kirḍāb ibn Hāshim, King of Mecca, and the birth of the Amir Abu Zaid. An episode from the *Sīrat Bani Hilāl*, according to the Syrian recension.] pp. 64. بيروت ١٦٨١ [Beirut, 1869.] 8°.

14570. b. 14. (1.)

— قصة شمه وزهر البان وما جرى لهما مع الامير سرحان ابو السلطان حسن وتشتيتهم في بلاد الفرنج [Kissat Shammah wa-Zahr al-Bān. The adventures of Shammah and Zahr al-Bān, and the captivity of the Amir Sarhān in the land of the Franks, and his subsequent return home. An episode from the *Sīrat Bani Hilāl*, according to the Syrian recension.] pp. 44. بيروت ١٨٧٢ [Beirut, 1872.] 8°.

14570. b. 14. (4.)

*According to the colophon this is the third book of the Romance, the two preceding books being "the history of al-Khadra" and "the history of Jābir and Jubair."*

— هذا كتاب السبع تخوت وسلطنة دياب وابو زيد وتملك الرابع عشر قلعه من بعد قتلة الزناتي خليفة وهي احسن سيرة بنى هلال واعلى سيرهم مقالا واحلاها شعرا [Kitāb al-sab' tukhūt. The conquest of the West by the Banu Hilāl. An episode from the *Sīrat Bani Hilāl*, according to the Arabian recension.] pp. 236. مصر القاهرة ١٢٨٤ [Cairo, 1867.] 8°.

14570. b. 32.

— [Another edition.] pp. 200, *lith.* [Cairo, 1880 ?] 8°.

14570. a. 12. (4.)

— كتاب الريادة البهية وما جرى للامير ابو زيد والعرب الهلالية [Al-Riyādat al-bahiyat. The adventures of Abu Zaid subsequent to the war

with Hanzal ibn Zuhānah, and his journey to the west in quest of a new settlement for his tribe. An episode from the *Sīrat Bani Hilāl*, according to the Arabian recension; ascribed in the preface to Najd ibn Hishām.] pp. 273, *lith.* مصر ١٢٨٢ [Cairo, 1865.] 8°.

14570. e. 23.

— [Another edition.] pp. 296, *lith.* ١٢٨٦ [Cairo, 1870.] 8°.

14570. b. 33.

— [Another edition.] pp. 240, *lith.* [Cairo, 1880 ?] 8°.

14570. b. 31.

— هذا كتاب الانس والابتهاج في قصة ابو زيد الهلالي [Al-Uns wa'l-ibtihāj. The adventures of the Amir Abu Zaid with Zaid al-'Ajjāj, King of Andarūn, and al-Nu'mān, King of Kaukab. An episode from the *Sīrat Bani Hilāl*, according to the Arabian recension.] pp. 140, *lith.* ١٢٩٨ [Cairo, 1881.] 12°.

14570. a. 11.

— [Wak'at al-Hashiis.] See above: [Al-Alfāz al-zarīfat.]

— هذا كتاب ديوان اخر سيرة بنى هلال واطلاق دياب من السجن وسلطنته وقتلته وقتلت ابو زيد والسلطان حسن وسلطنة بريق بن حسن الخ [The deaths of the Amir Diyāb, the Amir Abu Zaid and the Sultan Ḥasan. The concluding episode of the *Sīrat Bani Hilāl*.] pp. 132, *lith.* [Cairo, 1878 ?] 8°.

14570. a. 12. (3.)

*This appears to follow a different recension from the "Diwan al-aitām" entered above.*

**HILĀLĪ.** See MUHAMMAD ibn NAJM al-Dīn, al-Šālikī.

**HILDEBRANDT** (JOHANN ANDREAS CHRISTOPH) رواية عاص وشجعان الخ [Riwayāt 'Āsi wa-Shaj'ān. "Der Winter auf Spitzbergen," a tale. Abridged and translated into Arabic from a French version, by Yūsuf Ilyān Sarkis.] ff. 230. بيروت ١٨٧٤ [Beirut, 1874.] 16°.

14586. a. 35.

**HILLE** (CARL AUGUST) See 'Alī ibn 'Īsa, al-Kakhal. Alii Ben Isa Monitorii Oculariorum ... latine redditi Specimen ... edidit C. A. H. 1845. 8°.

14535. c. 2.

**HILLĪ.** See 'ABD al-'Azīz ibn SARĀYĀ (ŠAFĪ al-Dīn)

**HILLĪ** (*continued*). See ḤASAN ibn YŪSUF, called IBN al-MUTAHHAR.

— See JA'FAR ibn SA'ID (NAJM al-DĪN)

**HILYĀNĪ**. See SALĪM ABU ḤAMD.

**HIMYARĪ**. See ISMĀ'IL ibn MUḤAMMAD.

— See NASHWĀN ibn SA'ID.

**HINCKELMANN** (ABRAHAM) See KUR'ĀN. [*Arabic*.] القرآن *Al-Coranus*, etc. [Edited by A. H.] 1694. 4°. 483. b. 27.

**HIND**. See INDIA.

**HINDĪYAH** (AMĪN) See AMĪN HINDĪYAH.

**HIPPO**, AUGUSTINE, *Saint, Bishop of*. See AUGUSTINE, *Saint*, etc.

**HIPPOCRATES**. (الفصل الابقراتية (في اصول الطبية)  
The Aphorisms of Hippocrates, translated into Arabic by Honain ben Ishak, physician to the Caliph Motawukkul. [Al-Fusūl fi al-tibb. Edited from two MSS. by J. Tytler, assisted by Maulavis Sulaimān, Ghulām Makhdūm, and 'Abd Allāh.] pp. i. 65, 37. Calcutta, 1832. 8°. 14535. a. 1.

— [Another copy.] T. 1920.(5.)

— *Begin*. [Sig. A 1]: Iacobi forliuiensis in afforismos ypocratis expositiones una cum questionibus feliciter incipiunt. [With the text of the Aphorisms, translated from the Arabic version of Ḥunain ibn Ishāk, by Constantinus Africanus.] *End*. [Sig. B 10 recto]: Iacobi forliuiensis in afforismos ypocratis expositio ⁊ questiones feliciter expliciunt. Per . . . magistrum bertaldum senis ordinarie legentem . . . emendate . . . M°. CCCC°. LXXVII°. [Vindelinus de Spira: Venice, 1477.] Fol. 778. l. 13.

Without title-page or pagination. 145 leaves, printed in double columns, 62 lines to a full column.

— [Another edition.] *Begin*. Illustris medici Iacobi forliuiensis in afforismos Ypo. egregia expositio cum questionibus feliciter incipit. G. L. MS. NOTES. Per P. Pintiū de Caneto: Venetiis, 1490. Fol. 541. k. 8.(1.)

Without title-page or pagination, printed in double columns. Sig. A-B.

**HIPPOCRATES** (*continued*). [Another edition.] Expositio Iacobi de forliuio cum additionibus marsilij super aphorismos hypocratis et questiones eorundem. G. L. FEW MS. NOTES. ff. 88, 65. Per Bonetum Locatellum: Venetiis, 1495. Fol. 1833. b. 8.

Printed in double columns, 75 lines to the full column.

— Liber aphorismorum (cū ⁊mētariis Galieni scꝫ trāslatiōez cōstātini mōachi). See ḤUNAIN ibn ISHĀK, *al-'Ibādī*. *Begin*. In hoc p̄claro libro sūt ista opa: Primo ē liber Ioānicii q d̄r Isagoge, etc. 1487. Fol. 540. k. 15.

— *End*. Finiunt aphorismi diuini hypocratis cum commentis Galieni eius interpretis [both translated from the Arabic, by Constantinus Africanus]. See ARTICELLA. Artesela. 1491. Fol. 539. h. 19.

— 1523. Fol. 539. h. 20.

— Expositio Ugonis Senensis super aphorismos Hypocratis ⁊ super cōmentum Galieni eius interpretis. [With the text of the Aphorisms translated from the Arabic, by Constantinus Africanus.] G. L. MS. NOTES. ff. 159. Per Bonetum Locatellum Bergomensem: Venetiis, 1498. Fol. 539. i. 14.(1.)

— [Another edition.] Expositio Ugonis Senēsis super Aforismos Hippocratis: ⁊ super commentum Galeni, etc. G. L. MS. NOTES. ff. 159. Sumptibus Heredum Octauiani Scoti ac Socioꝝ: Venetiis, 1517. Fol. 7305. h.

— [Another edition.] Expositio . . . Ugonis Senensis super aphorismos Hypocratis ⁊ super cōmenta Galieni, etc. See BENZO (U. DE) Ugonis Opera, etc. pt. 1. 1523. Fol. 539. i. 15.

— Habes in hoc volumine . . . particulas septem Apho. Hyppo. cum duplici trāslatione antiqua ⁊ [made from the Arabic version, by Constantinus Africanus] ⁊ Theodo[ri] gaze [from the Greek] . . . ⁊ cum expositionibus magni Gal. . . necnon Iacobi Forliuiensis [the former translated from the Arabic version, by Constantinus], etc. G. L. ff. 189. Per Jacobum Pentium de Leucho: Venetiis, 1508. Fol. 539. i. 4.(1.)

— [Another edition.] Iacobus de forliuio super afforismis cū Tabula. Hyppocratis . . . afforismi . . . nunc . . . castigati: . . . dupliciq

translationē: antiqua v; ⁊ noua Theodori gaçe decorati (addita super denuo Laurētiani ⁊ Leonicieni versione). Una cū Galeni . . . necnon Iacobi forliuiensis . . . commentariis: ac Marsilij de sancta Sophia additionibus, etc. **G. L.** ff. 195. *Expensis Luceantonij de Giunta Florentini: Venetiis*, 1520. Fol. **539. i. 5.(1.)**

— Afforismi dñi ypocratis, etc. [Translated from the Arabic version, by Constantinus Africanus.] See HUNAIN ibn ISHĀK, *al-'Ibādī*. Ysa-goge Iohannici. pt. 3. [1510?] 8°. **539. c. 34.**

— Cōmentum Nicoli super Aphorismo. Hippo., etc. (Aphorismi Hippocratis secundum translationem ueterem [made from the Arabic version, by Constantinus Africanus] et Theodori Gaze et Nicolai Leonicieni.) ff. 216. *Per Benedictū Hectoris: Bononie*, 1522. 8°. **539. c. 16.**

— Thaddei Florentini expositiones. In arduum aphorismoꝝ Ipocratis volumen. In diuinum pronosticorum Ipocratis librum. In pclaruꝝ regiminis acutoꝝ Ipocratis opus. [With the texts of the three books, in Latin, as follows: the Aphorisms in a threefold translation, the first from the Arabic version, by Constantinus Africanus, the other two from the Greek, by Theodorus Gazæus and Nicolaus Leoniceus, respectively; the Prognostics and the Liber regiminis acutorum in a double translation, the first from the Greek, the second from the Arabic version, by Gerardus Cremonensis. Each book accompanied by the commentary of Galen translated from the Arabic version, by Gerardus.] In subtilissimū Ioānitiī Isagogaruꝝ libellum [*i.e.* the Kitāb al-masā'il fi al-tibb of Hunain ibn Ishāk. With the text of the book, translated into Latin]. **G. L.** ff. 400. *Antonij iunta sumptibus: in Venetiarum urbe*, 1527. Fol. **539. h. 6.**

— Liber pnosticorū diuini Hypocratis [accompanied by Galen's commentary; both works translated from the Arabic, by Gerardus Cremonensis, the former from the version of Hunain ibn Ishāk, the latter from that of 'Īsa ibn Yahya ibn Ibrāhīm]. See HUNAIN ibn ISHĀK, *al-'Ibādī*. In hoc pclaro libro sūt ista opa: Primo ē liber Ioānicii q dñr Isagoge, etc. 1487. Fol. **540. k. 15.**

**HIPPOCRATES** (*continued*). Liber pnosticorum diuini Hypocratis (cum cōmento Galieni). [Both works translated from the Arabic, by Gerardus Cremonensis.] See ARTICELLA. Artesela. 1491. Fol. **539. h. 19.**

— 1523. Fol. **539. h. 20.**

— Thaddei florētini . . . in . . . hippocratis pnosticorū volumē expositio, etc. [With the text of the Prognostica, accompanied by Galen's commentary, both translated from the Arabic version, by Gerardus Cremonensis.] See above: Thaddei Florentini expositiones. In . . . aphorismoꝝ Ipocratis volumen, etc. 1527. Fol. **539. h. 6.**

— Liber de regimine acutoꝝ morboꝝ hypocratis [accompanied by Galen's commentary; both works translated from the Arabic version of Hunain ibn Ishāk, by Gerardus Cremonensis]. See HUNAIN ibn ISHĀK, *al-'Ibādī*. *Begin*. In hoc pclaro libro sūt ista opa: Primo ē liber Ioānicii q dñr Isagoge, etc. 1487. Fol. **540. k. 15.**

— Liber de regimie acutoꝝ morboꝝ Hypocratis (cum cōmento Galieni). [Both works translated from the Arabic, by Gerardus Cremonensis.] See ARTICELLA. Artesela. 1491. Fol. **539. h. 19.**

— 1523. Fol. **539. h. 20.**

— Thaddei Florentini in . . . regiminis acutorum morborū Hippocratis volumē, etc. [With the text of the Liber regiminis acutorum, accompanied by Galen's commentary, both translated from the Arabic version, by Gerardus Cremonensis]. See above: Thaddei Florentini expositiones. In . . . aphorismoꝝ Ipocratis volumen, etc. 1527. Fol. **539. h. 6.**

— رسالة قبريه [‘Alāmāt al-kaḍāyā, commonly called al-Risālat al-kabriyat. A short treatise on the signs of the approach of death in the sick, commonly ascribed to Hippocrates. Translated into Arabic from the Greek, by Hunain ibn Ishāk. With copious marginal notes from various sources.] pp. 10, lith. لکھنؤ ۱۲۸۴ [Lucknow, 1868.] 8°. **14535. a. 5.(1.)**

*This is the original of the Latin tract, ascribed to Hippocrates and generally known under the title "Capsula eburnea," or "Liber veritatis," the editions of which are entered immediately below.*

— رسالة قبريه : قانونچه [Another edition, to which is added a compendium of medicine, en-

titled *Kānūnchah fi al-tibb*, by Maḥmūd ibn Muḥammad al-Jaghminī. With marginal notes. Both works reprinted from the editions of 1868.] pp. 10, 2, 136, lith. كنفور ١٨٨١ [Cawnpore, 1881.] 8°. 14535. c. 7.(2.)

— Pronostica ypcratis q fuerunt inuenta in suo sepulchro in capsula eburnea. [Translated from the Arabic, by Gerardus Cremonensis.] See MOSES ben MAIMON. *Begin. Incipiunt aphorismi excellentissimi Raby Moyses.* pt. 2. 1489. 4°. 7320. c.

— [Another edition.] Liber pronosticoꝝ hypocratis dictus capsula eburnea. See MOSES ben MAIMON. Hoc in volumine hec continent. Aphorismi Rabi moysi, etc. 1497. Fol. 539. k. 18.

— [Another edition.] See MUḤAMMAD ibn ZAKABĪYĀ (ABU BAKR) *al-Rāzī*. [Two or more Works.] Contenta in hoc volumine. Liber Basis ad almansorem, etc. 1497. Fol. 7320. h.

— 1508. Fol. 543. h. 4.

— [Another edition.] Liber hypocratis dictus capsula eburnea. Qui in ei' sepulchro inuentus fertur. See ARTICELLA. Articella nuperrime impressa, etc. 1519. 8°. 544. b. 8.

— 1525. 8°. 544. b. 9.

— 1534. 8°. 544. b. 10.

— Liber veritatis. See above: ['Alāmāt al-kadāyā.]

**HIPPOLYTUS**, Saint, Bishop of the Port of Rome. ابوليطس [A series of extracts from the works of Hippolytus, in Arabic, relating to the Book of Revelation.] See BOETTICHER (P. A.) afterwards LAGARDE (P. A. DE) P. Lagardii *Analecta Syriaca*. (Appendix.) 1858. 8°. 753. g. 20.

**HIRNIQ**, fille de Badr. See KHIRNĪK bint BADE.

**HIRRĪFISH**. See SHU'AIB ibn 'ABD al-'Azīz (ABU MADYAN) *al-Ḥurāifish*.

**HIRSCH** (LEO) See 'ABD al-KĀDIR ibn MUḤAMMAD, *al-Makkāwī*. كتاب النهر الفاضل Der überfließende Strom in der Wissenschaft des Erbrechts . . . Uebersetzt . . . von L. H. 1891. 8°. 14527. a. 7.

**HIRSCHFELD** (HARTWIG) See JUDAH ben SAMUEL, *the Levite*. Das Buch Al-Chazarī . . . herausgegeben von H. H. 1887, etc. 8°. 754. e. 9.

— See JUDAH ben SAMUEL, *the Levite*. Das Buch Al-Chazarī aus dem Arabischen . . . uebersetzt von H. H. 1885. 8°. 754. e. 1.

— Arabic Chrestomathy in Hebrew characters, with a glossary. pp. viii. 174. London, 1892. 8°. 754. e. 16.

— Beiträge zur Erklärung des Korān. pp. 99. Leipzig, 1886. 8°. 4503. f. 29.(7.)

— Jüdische elemente im Korān. Ein Beitrag zur Korānforschung. pp. 71. Berlin, 1878. 8°. 4034. h. 6.

**HIRT** (JOHANN FRIEDRICH) D. J. F. Hirtii Anthologia Arabica, complexum variorum textuum arabicorum selectorum, partim ineditorum, sistens. Adjectae sunt versio latina et adnotationes. pp. 308. Jenae, 1774. 8°. 14586. a. 3.

— J. F. Hirtii . . . Institutiones arabicae linguae. Adjecta est chrestomathia arabica. pp. 562. Ienae, 1770. 8°. 12903. aa. 21.

— [Another copy.] 12904. aa. 20.

**HISCHĀM**, Caliph. See HISHĀM ibn 'ABD al-MALIK.

**HISHĀM** ibn 'ABD al-MALIK, Caliph. See 'UṬŪN. Historia khalifatus Omari ii<sup>i</sup>, Jazidi ii<sup>i</sup> et Hischāmi, sumta ex libro, cui titulus est كتاب العيون etc. 1865. 8°. 14560. a. 5.(2.)

**HISNĪ**. See MUḤAMMAD ibn 'ALĪ ('ALĀ al-DĪN) *al-Ḥaškafī*.

**HISPALENSIS** (JOANNES) See JOANNES, *Hispalensis*.

**HISPALENSIS** (RODOGERUS) See RODOGERUS, *Hispalensis*.

**HITOPADESA**. Χιτοπαδάσσα ἡ Παντοσ-Τάντρα (Πεντάτευχος), συγγραφείσα ὑπὸ τοῦ σοφοῦ Βισνου-σαρμᾶνος καὶ Ψιττακοῦ Μυθολογίαι Νυκτεριναί, μεταφρασθέντα ἐκ τοῦ Βραχμανικοῦ παρὰ Δ. Γαλανοῦ. Νῦν δὲ πρῶτον ἐκδοθέντα . . . καὶ μετὰ προλεγομένων καὶ παρατηρήσεων πλουτισθέντα, . . . μελέτη Γ. Κ. Τυπάλδου. (Στεφανίτης καὶ Ἰχνηλάτης, ἥτοι βιβλίον φυσιολογικὸν ἠθιοπολιτικὸν, μετακομισθὲν ἐκ τῆς

'Ινδίας, ... καὶ μετενεχθὲν εἰς τὴν Ἀράβων γλῶσσαν. Ἐπὶ δὲ Συμεὼν ... τοῦ Σήθ, εἰς τὴν Ἑλλήνων διάλεκτον μεταβληθὲν κ.τ.λ.) pp. liv. 150, 111, 77. Ἐν Ἀθήναις, 1851. 8°. 14070. d. 15.

**HOBBERG** (GOTTFRIED) See 'UTHMĀN ibn 'ABD ALLĀH, called IBN JINNĪ. Ibn Ġinnī de flexione libellus. Arabice ... edidit, in latinum sermonem transtulit ... G. H. 1885. 8°. 14593. d. 25.

**HOCHHEIM** (ADOLF) See MUHAMMAD ibn HASAN (FAKHR al-DĪN) *al-Karkhi*. Kāfi fil Hisāb ... bearbeitet von A. H. 1878. 4°. 14544. e. 5.

**HODGSON** (WILLIAM BALLANTYNE) Notes of a journey into the interior of Northern Africa. By Hadji Ebn-ed-din el-Eghwaati. Translated from the Arabic by W. B. H. See ACADEMIES, etc.—London.—*Oriental Translation Fund of Great Britain and Ireland*. ORIENTAL LANGUAGES. Miscellaneous translations, etc. 1831, etc. 8°.

752. g. 7.

— See IBN al-DĪN, *al-Aghwān*. Études de géographie critique sur une partie de l'Afrique septentrionale, itinéraires de Hhäggy Ebn-el-Dyn el-Aghouāthy [translated into French from W. B. H.'s English version], ... par M. D'Avezac. 1836. 8°. 14565. b. 13.

**HOFFMANN** (JOHANN GEORG ERNST) See YESHŪ' bar 'ALĪ. Syrisch-arabische Glossen. Erster Band, ... Bar Ali's Lexikon von Alaf bis Mim Herausgegeben von G. H. 1874. 4°.

753. h. 27.

**HOFMANN** (THEODOR) See BIBLE.—Old Testament.—*Psalms*. Der xxii. Psalm in das Arabische übersetzt und erklärt von R. Jepheth ben Eli. ... Von T. H. 1880. 4°. 754. e.

**HOF- UND STAATSBIBLIOTHEK**, München. See MUNICH.—*Hof- und Staatsbibliothek*.

**HOLE** (RICHARD) Remarks on the Arabian Nights' Entertainments; in which the origin of Sindbad's Voyages, and other oriental fictions, is particularly considered. pp. 258. London, 1797. 8°. 92. b. 8.

— [Another copy.] G. 17988.

**HOLMBOE** (CHRISTOPH ANDREAS) See 'ANTARAH ibn SHADDĀD, *al-'Absī*. Antar, Arabernas Bayard ... Episoder af Antar-Sagnene. Oversættelse af C. A. H. 1881. 8°. 14570. b. 12.

**HOLMBOE** (CHRISTOPH ANDREAS) (*continued*). See BIDPĀ'Ī. Kalila og Dimna ... oversatte af C. A. H. 1880. 8°. 14579. d. 20.

— See MAHMŪD ibn 'UMAR, *al-Zamakhsharī*. Al-Mufaṣṣal ... Edidit J. P. Broch ... Praefatus est C. A. H. 1859. 8°. 14594. b. 20.

**HOLY GHOST**. كتاب تنوير المشتاق لمبحث الابتناء وهو يشتمل على ست نبدز الح Φωτισμός του ποθοῦντος διερευνῆσαι τὰ περὶ τῆς ἐκπορεύσεως τοῦ Ἀγίου Πνεύματος κ.τ.λ. [Tanwīr al-mushtāk. Edited by Wahbat Allāh Šarrūf.] pp. 301, 3. Ἐκ τῆς Τυπογραφίας τοῦ Π. Τάφου· ἐν Ἱεροσολύμοις, 1859. 8°. 14503. c. 2.

**HOMAIDI** (GEORGIUS) See JIRJIS ibn al-'AMĪD, called al-MAKĪN.

**HOMMEL** (FRITZ) Die älteste arabische Barlaam-Version. 1888. See ACADEMIES, etc.—Europe.—*International Oriental Congress*. Verhandlungen des vii. internationalen Orientalisten-Congresses ... Semitische Section, etc. 1888, etc. 8°.

Ac. 8806.

— See BILAUHAR. Prinz und Derwisch. Ein indischer Roman ... Mit einem Anhang von F. H. 1890. 8°. 14579. d. 20.

**HONAIN BEN ISHAK**. See HUNAIN ibn ISHĀK, *al-'Ibādī*.

**HONE** (WILLIAM) Bookseller. The Apocryphal New Testament, being all the Gospels, Epistles, and other pieces now extant, attributed in the first four centuries to Jesus Christ, his Apostles and their companions, and not included in the New Testament ... Translated from the original tongues, etc. pp. xii. 251. London, 1820. 8°. 2002. e.

— [Second edition.] pp. xvi. 271. London, 1820. 8°. 3205. bb.

— [Another copy, with a slightly different title-page.] 3205. bb.

— Third edition. pp. xx. 252. London, 1821. 8°. 3205. bbb. 22.

— Fourth edition. pp. xx. 252. London, 1821. 8°. 3205. bb.

**HOOGVLIET** (MARINUS) Specimen e Litteris Orientalibus exhibens diversorum scriptorum

locos de regia aphtasidarum familia et de Ibn Abduno Poeta. pp. 164. *Lugduni Batavorum*, 1839. 4°. 14561. a. 1.

— [Another copy.] 14561. a. 2.

**HOOOPER** (ROBERT) M.D. انيس المشرحين The Anatomist's Vade Mecum, . . . translated into Arabic by J. Tytler. (The Anis ul musharrahin . . . Edited to the fourth page of the index by the translator, . . . completed in December 1836.) pp. xvi. 108, 310. *Calcutta*, 1830[-36]. 4°. 14537. e. 1.

— [Another copy.] 14537. e. 2.

*Imperfect: wanting the Arabic title-page and anatomical plate, the English half-title and preface, and pp. 15-108 of the index.*

**HORATIANUS** (OCTAVIUS) O. Horatiani rerum medicarum lib. quattuor. . . Albucasis chirurgorum omniū Primarii, lib. tres (quos transtulit Magister Gerardus Cremonensis . . . de arabico in latinum), etc. pp. 319. *Apud Ioannem Schottum: Argentorati*, 1532. Fol. 543. g. 9.

**HOROLOGION.** See LITURGIES.—Greek Church.

**HORST** (ANTONIUS) See AHMAD ibn HUSAIN (ABU al-ṬAIYIB) called al-MUTANABBĪ. Carmen Abu'ttajjib . . . Almotenabbii, quo laudat Alhosainum . . . Altanuchitam, . . . edidit, latine vertit, . . . A. H. 1832. 4°. 14573. c. 8.(1.)

**HORST** (L. ) *Pfarrvikar in Colmar.* See ELIAS bar SHINĀYĀ, *Metropolitan of Nisibis.* Des Metropolitens Elias von Nisibis Buch vom Beweis der Wahrheit des Glaubens. Uebersetzt . . . von L. H. 1886. 8°. 14503. e. 6.

**HOSSEIN BEN ACHMED** (ABU ABD ALLA) *Essūsēni.* See HUSAIN ibn AHMAD, *al-Zūzanī.*

**'HOSSEIN BEN MO'HAMMED BEN EL 'HASSAN,** *ed-Dijārbekri.* See HUSAIN ibn MUHAMMAD, *al-Diyārbakrī.*

**HOTTINGER** (JOHANN HEINRICH) *Theologian, the Elder.* *Historia Orientalis* quæ ex variis Orientalium monumentis collecta, agit de Muhammedismo; . . . de Saracenis; . . . de Chaldaismo; . . . de statu Christianorum et Judæorum tempore orti et nati Muhammedismi; de variis, inter ipsos Muhammedanos, circa religionis dog-

mata et administrationem sententiis, schismatis & hæresibus excitatis. Accessit ex occasione genealogiæ Muhammedis, plenior illustratio Taarich Bene Adam, quæ ex ipsis Arabum scriptis, Vita et Res gestæ Prophetarum, Patriarcharum, . . . Regum Persiæ, aliorumque ab Adamo ad Muhammedis usque natales . . . explicantur. pp. 373. *Tiguri*, 1651. 4°. 583. d. 3.

— *Historia Orientalis* . . . Editio posterior & auctior, caractere novo orientali . . . vestita. pp. 600. *Tiguri*, 1660. 4°. 279. d. 30.

— J. H. Hottingeri *Promptuarium; sive, Bibliotheca Orientalis: exhibens catalogum, sive, centurias aliquot, tam authorum, quàm librorum Hebraicorum, Syriacorum, Arabicorum, Ægyptiacorum, Æthiopicorum, &c.* Addita mantissa bibliothecarum aliquot Europæarum, tam publicarum, quàm privatarum, etc. pp. 332, 46. *Heidelbergæ*, 1658. 4°. 219. k. 14.(2.)

**HOUDAS** (O. ) *Histoire de la Conquête de l'Andalousie, par Ibn Elqouthiya.* [Edited, with a French translation, by] O. H. See ACADEMIES, etc.—Paris.—*École spéciale des Langues Orientales vivantes.* Recueil de textes et traductions, etc. tom. 1. 1889. 8°. 752. f. 27.

— See ACADEMIES, etc.—Paris.—*École spéciale des Langues Orientales vivantes.* ABU al-KĀSIM ibn AHMAD, *al-Zaiyānī.* Le Maroc de 1631 à 1812, extrait de l'ouvrage intitulé Ettordjemân elmo'arib . . . , publié et traduit par O. H. 1886. 8°. 752. f. 24.

— See ACADEMIES, etc.—Paris.—*École spéciale des Langues Orientales vivantes.* MUHAMMAD ibn AHMAD, *al-Nasawī.* Histoire du Sultan Djelal ed-Din . . . Prince de Kharezme . . . Texte arabe publié . . . par O. H. 1891. 8°. 752. f. 29.

— See ACADEMIES, etc.—Paris.—*École spéciale des Langues Orientales vivantes.* MUHAMMAD al-ŠAGHĪR ibn al-HĀJJ MUHAMMAD, *al-Wufrānī.* Nozhet-Elhâdi . . . Texte arabe publié par O. H. 1888. 8°. 752. f. 25.

— See ACADEMIES, etc.—Paris.—*École spéciale des Langues Orientales vivantes.* MUHAMMAD al-ŠAGHĪR ibn al-HĀJJ MUHAMMAD, *al-Wufrānī.* Nozhet-Elhâdi . . . Traduction française par O. H. 1889. 8°. 752. f. 28.

**HOUDAS** (O. ) (*continued*). See **ARABIAN NIGHTS**. [*Selections.*] قصة جودر الصياد النج Histoire de Djouder le pêcheur, texte arabe . . . Accompagné d'un vocabulaire . . . par O. H. 1865. 8°.

14582. b. 24.

— See **MUḤAMMAD** ibn **MUḤAMMAD**, called **IBN 'ĀSIM**. Traité de droit musulman. La Tohfat d'Ebn Acem. Texte arabe, avec traduction française, . . . par O. H. (et) F. Martel. 1882, etc. 8°.

14529. a. 13.

— Chrestomathie maghrébine. Recueil de textes arabes inédits, avec vocabulaires. pp. iv. 130, 121. Paris, Angers [printed], 1891. 8°.

12904. bbb. 41.

— Essai sur l'écriture maghrébine. See **ACADEMIES**, etc.—Paris.—*École spéciale des Langues Orientales vivantes*. Nouveaux Mélanges Orientaux. 1886. 8°.

752. f. 23.

— and **BASSET** (RENÉ) Épigraphie Tunisienne. [With 9 plates.] (Bulletin de correspondance africaine, 1882, fasc. 4.) Alger, 1882. 8°.

Ac. 5350.

— and **BASSET** (RENÉ) Mission scientifique en Tunisie. Deuxième partie: bibliographie. [Catalogues of the library of the Jāmi' al-Zaitūn at Tunis, and of the library of Shaikh 'Azūm, Ḥanafī Mufti of Kairwan.] (Bulletin de correspondance africaine, 1884, fasc. 1, pp. 5-65; fasc. 2, pp. 97-136; fasc. 3, pp. 181-199.) Alger, 1884. 8°.

Ac. 5350.

The first part of this was published previously under the title "Épigraphie Tunisienne," and without the general title.

**HOURS**. See **LITURGIES**.—Greek Church.—*Horologion*.

— See **LITURGIES**.—Maronite Church.—*Hours*.

**HOUTSMA** (MARTIJN THEODOR) See **AḤMAD** ibn **YA'KŪB** ibn **WĀḌIḤ**, called **al-YA'KŪBĪ**. Ibn Wadhih . . . historiae. . . Edidit M. T. H. 1883. 8°.

14549. a. 3.

— See **GHIYĀTH** ibn **GHAUTH**, called **al-AKHṬĀL**. Akhtal, encomium Omayadarum . . . Edidit, versione . . . instruxit M. T. H. 1878. 4°.

14573. d. 9.

— See **MUḤAMMAD** ibn **al-KĀSIM**, called **IBN al-ANBĀRĪ**. Kitābo'l-Adhdād . . . edidit M. T. H. 1881. 8°.

14589. b. 5.

**HOUTSMA** (MARTIJN THEODOR) (*continued*). Catalogus Codicum Orientalium Bibliothecae Academiae Lugduno-Batavae [vol. 6] auctore M. T. H. 1877. See **ACADEMIES**, etc.—Leyden.—*Academia Lugduno-Batava*. Catalogus Codicum Orientalium, etc. 1851, etc. 8°.

Ac. 940/4.

— Catalogus Codicum Arabicorum Bibliothecae Academiae Lugduno-Batavae. Editio secunda auctoribus M. J. de Goeje et M. Th. H. See **ACADEMIES**, etc.—Leyden.—*Academia Lugduno-Batava*. Catalogus Codicum Arabicorum, etc. 1888, etc. 8°.

14598. d. 6.

— Catalogue d'une collection de manuscrits arabes et turcs appartenant à la maison E. J. Brill à Leide. pp. iv. 157. Leide, 1886. 8°.

14598. e. 11.

— Catalogue d'une collection de manuscrits arabes et turcs appartenant à la maison E. J. Brill à Leide. pp. iv. 212. Leide, 1889. 8°.

14589. e. 12.

— Recueil de textes relatifs à l'histoire des Seldjoucides. *Lugduni Batavorum*, 1886, etc. 8°.

14003. b. 16.

*In progress.*

— Uit de Oostersche correspondentie van Th. Erpenius, Jac. Golius en Lev. Warner. Eene bijdrage tot de Geschiedenis van de beoefening der Oostersche letteren in Nederland. (Verhandelingen der Koninklijke Akademie van Wetenschappen. Afdeeling Letterkunde, deel 17.) pp. 116. Amsterdam, 1888. 4°.

Ac. 944/3.(dl. 17.)

**HOWELL** (MORTIMER SLOPEE) A Grammar of the classical Arabic language, translated and compiled from the works of the most approved native or naturalized authorities . . . In an introduction and four parts. *Allahabad*, 1883, 86, 80, etc. 8°.

12903. h. 20.

*In progress.*

**HUART** (CLÉMENT) Bibliographie ottomane. Notice des livres turcs, arabes et persans imprimés à Constantinople durant la période 1294-1296 (1297, etc.) de l'Hégire (1877, etc.) . . . Extrait du Journal asiatique. Paris, 1881, etc. 8°.

14598. d. 20.

*In progress.*

**HUART** (CLÉMENT) (*continued*). *La Religion de Bâb, réformateur persan au xix<sup>e</sup> siècle.* pp. 64. *Paris, Le Puy* [printed], 1889. 12°.

14540. b. 29.

*Bibliothèque orientale elzévirienne*, lxiv.

**HUBER** (ANTON VINCENZ) See 'ABD al-KĀDIR ibn 'UMAR, *al-Baghdādī*. الجزء الأول (البحر) من ... خزائن الأدب [Khizānat al-adab.] MS. NOTES [by A. Huber]. [1882.] 4°. 14593. e. 25.

— See LABĪD ibn RABĪ'AH. *Die Gedichte des Lebīd ... übersetzt und mit Anmerkungen versehen, aus dem Nachlasse des A. H., etc.* 1892. 8°.

14570. e. 6.

— See MUḤAMMAD ibn AḤMAD, *al-Tijānī*. تحفة العروس [Tuhfat al-'arūs.] MS. NOTES [by A. Huber]. [1884.] 8°. 14576. bb. 6.

— See 'URWAH ibn al-WARD. *Die Gedichte des 'Urwa ibn Alward, etc.* MS. NOTES [by A. Huber]. 1863. 4°. 14570. f. 9.

— *Das Leben des Lebīd mit einem Theile seiner noch nicht veröffentlichten Gedichte. Habilitationsschrift, etc.* pp. 30, 17. *Leiden*, 1887. 8°. 14570. d. 1.(2.)

— Über das „Meisir“ genannte Spiel der heidnischen Araber. *Inaugural-dissertation, etc.* pp. 62. *Leipzig*, 1883. 8°. 7913. dd. 8.(2.)

**HUDAIL**, *Tribe of*. [For the poems of the Banu Hudail, collected and annotated by al-Sukkarī:] See ḤASAN ibn ḤUSAIN, *al-Sukkarī*.

**HUDALIJJŪNA**. See HUDAIL, *Tribe of*.

**HUDHAILITEN**. See HUDAIL, *Tribe of*.

**HUDHUDĪ**. See MUḤAMMAD ibn MANŠŪR, *al-Hadhadī*.

**HUDSAILTÆ**. See HUDAIL, *Tribe of*.

**HUDSON** (JOHN) D.D. *Geographiæ veteris scriptores græci minores. Cum interpretatione Latina, dissertationibus ac annotationibus.* (Vol. iii., *Chorasmiae et Mawaralnahræ, hoc est, regionum extra Fluvium Oxum, descriptio Abulfedæ. Descriptio Peninsulæ Arabiæ. Descriptio Maris Persici. Opera et studio J. Gravii.*) 4 vol. *Oxoniae*, 1698-1712. 8°. 304. i. 6-9.

**HUGHES** (JOHN) *Poet*. See MUḤAMMAD ibn 'UMAR, *al-Wākidi*. *The History of the Siege of Damascus by the Saracens ... as it is related by ... Alwākidi ... Very useful for the readers and spectators of the Tragedy of the Siege of Damascus written by ... J. H.* 1720. 8°.

1344. h. 15.

**HUJJAT al-ISLĀM**. See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Ghazzālī*.

**HŪLAGU**, *Ilkhan of Persia*. *The Summons which Hulacu the Tartar, Conqueror of the East, sent to Almalek Alnaser, Sultan of Aleppo, in the year of the Hegjirah 657, of Christ 1259.* [Translated into English by Simon Ockley.] See BARBARY. *An account of South-West Barbary, etc.* 1713. 8°. 978. d. 35.

**HŪLLĪ** (ABU al-KĀSIM) See JA'FAR ibn SA'ĪD (NAJM al-DĪN) *al-Ḥillī*.

**HULWĀNĪ**. See AMĪN ibn ḤASAN.

**HUMAILĪ** (TIMOTHEUS ZAPHI) *Bishop of Mardin*. See AGNELINI (TIMOTEO) *Archbishop of Mardin*.

**HUMAIN**. See ḤUNAIN ibn ISHĀK, *al-'Ibādī*.

**HUMBERT** (JEAN PIERRE LOUIS) *Anthologie Arabe, ou Choix de poésies arabes inédites, traduites en français avec le texte en regard et accompagnées d'une version Latine littérale.* (كتاب التقاط الزهار في محاسن الأشعار) [Ittikāt al-azhār.] pp. ix. 300. *Paris*, 1819. 8°.

243. l. 8.

— كتاب التقاط الزهار في محاسن الأشعار [A reprint of the Arabic text of the "Anthologie Arabe" without the vowel-points.] pp. 62. مصر بولاق [Bulak, 1827.] 12°. 14586. a. 5.

— *Arabica Chrestomathia faciliior. Volumen primum, arabicum textum complectens.* pp. vii. 341. *Parisius*, 1834. 8°. 14586. d. 6.

**HUMBERT** (PIERRE HUBERT) كتاب رواشق الانكار السنية في اخص الحقايق الدينية [Rawāshik al-afkār al-sanīyat. "Pensées sur les plus importantes vérités de la religion," translated into Arabic by Jirjis Zuwain.] pp. 623. بيروت ١٨٦١ [Beirut, 1869.] 8°. 14501. c. 25.

— [Second edition.] pp. 457. بيروت ١٨٨١ [Beirut, 1881.] 8°. 14501. c. 41.



**HUNAIN** ibn ISHĀK, *al-'Ibādī*. Aphorismi . . . hypocratis cum commentis Galieni. Liber pnosticorum . . . Hypocratis. Liber de regimie acutoꝝ morboꝝ Hypocratis (cum cōmento Galieni). Galieni . . . migro Tegni. [All translated from the Arabic version of Hunain.] See ARTICELLA. Artesela. 1491. Fol. 539. h. 19.

— 1523. Fol. 539. h. 20.

— Liber hypocratis dictus capsula eburnea. [Translated from the Arabic version of Hunain.] See ARTICELLA. Articella nuperrime impressa, etc. 1519. 8°. 544. b. 8.

— 1525. 8°. 544. b. 9.

— 1534. 8°. 544. b. 10.

— Expositio . . . Ugonis Senensis super aphorismos Hypocratis, etc. [With the text of the Aphorisms, translated from the Arabic version of Hunain.] See BENZO (U.) *Senensis*. Ugonis Opera, etc. pt. 1. 1523. Fol. 539. i. 15.

— Galeno attributus Liber de motibus manifestis & obscuris, quem Ioannitius [Hunain ibn Ishāk] de græca lingua in arabicam transtulit, M. autem Toletanus de Arabica in Latinam. See GALENUS (CLAUDIUS) Galeni operum omnium sectio prima (-octava), etc. vol. 10. 1541, etc. 8°. 540. c. 10.

— tom. 8. 1542. Fol. 774. n. 13.

— tom. 4. 1550. Fol. 540. l. 4.

— vol. 10. 1562. Fol. 540. l. 8.

— vol. 11. 1609. Fol. 540. k. 4.

— vol. 11. 1625. Fol. 540. k. 12.

— tom. 5. 1639. Fol. C. 48. 1.

— tom. 5. 1679. Fol. 683. l. 5.

— Galeno ascriptus Liber de plantis . . . per . . . Grumerum . . . de Placentia, & per . . . Abraham medicum, de Arabico [*i.e.* from the version of Hunain] in Latinum . . . translatus. See GALENUS (CLAUDIUS) Galeni Opera, etc. vol. 11. 1609. Fol. 540. k. 4.

— vol. 11. 1625. Fol. 540. k. 12.

— tom. 13. 1639. Fol. C. 48. 1.

— tom. 13. 1679. Fol. 683. l. 13.

**HUNAIN** ibn ISHĀK, *al-'Ibādī* (continued). See GALENUS (CLAUDIUS) Summes candidissime lector . . . interpretationē Iacobi Forliuensis in tres libros Thegni Gal., etc. [With the text of Galen's 'Thegni,' or Ars medica, translated from the Arabic version of Hunain.] 1508. Fol. 539. i. 4.(2.)

— See GALENUS (CLAUDIUS) Plus quam commentum in parvam Galeni artem Turisani Florentini . . . quod . . . nunc . . . additis quibusdam ad eandemrem pertinentibus, denuo imprimendum curauimus. Ea autem sunt Hali, qui eandem Galeni Artem . . . exposuit [*i.e.* the commentary of 'Alī ibn Rudwān, together with Galen's text translated from the Arabic version of Hunain], etc. 1557. Fol. 540. h. 8.

— See HIPPOCRATES. الفصل البقراطية The Aphorisms of Hippocrates, translated into Arabic by Honain ben Ishak. 1832. 8°. 14535. a. 1.

— See HIPPOCRATES. *Begin*. Jacobi forliuensis in afforismos ypocratis expositiones. [With the text of the Aphorisms, translated from the Arabic version of Hunain.] [1477.] Fol. 778. l. 13.

— 1490. Fol. 541. k. 8.(1.)

— 1495. Fol. 1833. b. 8.

— See HIPPOCRATES. Expositio Ugonis Senensis super aphorismos Hypocratis, etc. [With the text of the Aphorisms, translated from the Arabic version of Hunain.] 1498. Fol. 539. i. 14.(1.)

— 1517. Fol. 7305. h.

— See HIPPOCRATES. Habes in hoc volumine . . . particulas septem Apho. Hyppo. cum duplici trāslatione antiqua v3. [from the Arabic version of Hunain] & Theodori gaze . . . & cum expositionibus magni Gal(eni) [translated from Hunain's Arabic version], etc. 1508. Fol. 539. i. 4.(1.)

— 1520. Fol. 539. i. 5.(1.)

— See HIPPOCRATES. Cōmentum Nicoli super Aphorismo. Hippo., etc. (Aphorismi Hippocratis secundum translationem ueterem [from the Arabic version of Hunain].) 1522. 8°. 539. c. 16.

**HUNAIN** ibn **ISHĀK**, *al-'Ibādī* (continued). See **HIPPOCRATES**. Thaddei Florentini expositiones. In ... aphorismoꝝ Ipocratis volumen. In ... pronosticorum Ipocratis librum. In pclaruꝝ regiminis acutoꝝ Ipocratis opus, etc. [With the texts of the three books in Latin, translated from the Arabic version of Hunain; the first and third works accompanied by Galen's commentary, likewise translated from Hunain's Arabic version.] 1527. Fol. **539. h. 6.**

— See **HIPPOCRATES**. رسالة قبريه, ['Alāmāt al-kaḏāyā. Translated into Arabic from the Greek, by Hunain.] [1868.] 8°.

**14535. a. 5.(1.)**

— [1881.] 8°. **14535. c. 7.(2.)**

— Pronostica ypocratis q̄ fuerunt inuenta in suo sepulchro in capsula eburnea. [Translated from the Arabic version of Hunain.] See **MOSES** ben **MAIMON**. *Begin*. Incipiunt aphorismi excellentissimi Raby Moyses. pt. 2. 1489. 4°.

**7320. c.**

— 1497. Fol. **539. k. 18.**

— Liber pronosticoꝝ hypocratis dictus capsula eburnea. [Translated from the Arabic version of Hunain.] See **MUḤAMMAD** ibn **ZAKARĪYĀ** (**ABU BAKR**) *al-Rāzī*. [Two or more Works.] Contenta in hoc volumine. Liber Rasis ad alman-sorem, etc. 1497. Fol. **7320. h.**

— 1508. Fol. **543. h. 4.**

— *Begin*. [sig. aa 1, verso:] In hoc pclaro libro sūt ista opa: Primo ē liber Ioānicii q̄ dī Isagoge grece [i.e. the Kitāb al-masā'il fi al-tibb of Hunain ibn Ishāk, commonly called al-Madkhal, translated from the Arabic] ... Scdo ... ē libell' dī pulsib' philareti [translated from the Greek] ... Tertio ē liber Theophili dī vrinis [translated from the Greek] ... Quarto sūt hip(pocratis) aphorismi ī ordinē collecti ... Quito sūt eiusdē aphorismi cū pmetariis Gal(ieni) sc; trāslatiōe; cōstātini mōachi [from the Arabic version of Hunain ibn Ishāk] ... Sexto ē liber pnosticoꝝ eiusdē [in a double Latin translation, the first from the Greek, the second made from Hunain's Arabic version, by Gerardus Cremonensis; the last named accompanied by the Latin translation of Galen's commentary by Gerardus, from the Arabic

version of 'Īsa ibn Yahya ibn Ibrāhīm] ... In septio ē liber regiminis acutoꝝ (hypocratis) [in a double Latin translation, the first from the Greek, the second made from Hunain's Arabic version, by Gerardus Cremonensis; the last named accompanied by the Latin translation of Galen's commentary by Gerardus, from Hunain's Arabic version] ... Octavo loco est liber epidimiaz Hip(pocratis) cum cōmēto Ioannis alexādrini [translated from the Greek] ... In nono loco ē liber parvus Hip. qui intitultur de nā fetus (trāslat' dī greco ī latinū) ... Decimo loco ē liber Galieni qui dicitur tegni ⁊ ars pua ⁊ micro-tegni [in a double Latin translation, the first from the Greek, the second made from Hunain's Arabic version, by Gerardus Cremonensis; the last named accompanied by the Latin translation of the commentary of 'Alī ibn Ruḏwān, by Gerardus], etc. **G. L.** **MS. NOTES.** *Per Baptista de Tortis: Venetiis, 1487. Fol.*

**540. k. 15.**

216 leaves; printed in double columns, 64 lines to the full column of the smaller type. Register: sig. aa, a, b, d-u, v-z, A-D, in eights, except e, t, u, and D, which are in sixes. There are 4 unnumbered leaves between ff. 150 and 151. Some later editions of this collection, differing slightly in contents, were published under the collective title of "Articella."

— *Begin*. Isagoge Joannitii. Incipiunt isagoge Joannitii ad tegni Galieni. Primus liber medicine. **G. L.** [Lyons? 1510?] Fol.

**543. g. 18.**

Without title-page: sig. aa 2-[7], six unnumbered leaves. A portion of an edition of the collection entitled "Articella."

— Ysagoge Johannici. (Liber Aphorismorum Hypocratis cum antiqua translatione [made from the Arabic version of Hunain, by Constantinus Africanus] et noua Theodori gaze [from the Greek]. Liber Aphorismorum Damasceni [translated from the Arabic. Together with a number of other pieces not translated from the Arabic].) **G. L.** 5 pt. [Venice? 1510?] 8°. **539. c. 34.**

136 unnumbered leaves. Register a-c, aa-bb, aaa-iii, A-B, M. Each pt. has a separate register. Pt. 1-4 have separate title-pages.

— Hysagoge Joānitii in medicina. See **ARTICELLA**. Articella nuperrime impressa, etc. 1519. 8°. **544. b. 8.**

— 1525. 8°. **544. b. 9.**

— 1534. 8°. **544. b. 10.**

**HUNAIN** ibn **ISHĀK**, *al-'Ibādī (continued)*. Isagoge Ioānitii ad thegni Galieni. See **ARTICELLA**. Articella novissime . . . recognita, etc. 1523. Fol. 539. h. 20.

— Thaddei Florentini in Isagogas Ioānitianas expositio. [With the text of the Isagoge.] See **HIPPOCRATES**. Thaddei Florentini expositiones in arduum aphorismoz Ipocratis volumen, etc. 1527. Fol. 539. h. 6.

— Ioannitii in artem parvam Galeni isagoge. See **GALENUS** (**CLAUDIUS**) Plus quam commentum in parvam Galeni artem Turisani Florentini, etc. 1557. Fol. 540. h. 6.

— قصة سلمان وابسال الخ [Kissat Salāmān wa-Absāl. The history of Salāmān and Absāl, an allegorical tale translated into Arabic from the Greek, by Ḥunain ibn Ishāk.] See **HUSAIN** ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [Two or more Works.] تسع رسائل الخ [A collection of nine philosophical treatises, etc.] [1881.] 8°. 14540. a. 44.

**HUNAIN KHŪRĪ**. See **GUIZOT** (F. P. G.) كتاب الحفة الادبية الخ ["Histoire de la civilisation en Europe," translated into Arabic by Ḥ. Kh.] [1877.] 8°. 14549. c. 11.

— See **SUE** (M. J. E.) كتاب رأس صخرة الشيطان الخ ["Le Morne au Diable," translated into Arabic by Ḥ. Kh.] [1874.] 8°. 14586. b. 10.(1.)

**HUNT** (**THOMAS**) D.D., *Regius Professor of Hebrew in the University of Oxford*. Rhazis de variolis et morbillis commentarius, ex Arabico Latine redditus [by T. H.]. See **MEAD** (R.) De variolis et morbillis liber, etc. 1747. 8°. 1174. h. 5.

— [Another edition.] See **MEAD** (R.) Richardi Mead . . . opera omnia, etc. tom. 1. 1757, etc. 8°. 542. c. 18.

— Rhazes's treatise on the Small Pox and Measles. [Translated into Latin by T. H., and thence into English by T. Stack.] See **MEAD** (R.) A discourse on the Small Pox, etc. 1748. 8°. 1186. e. 25.

**HUNT** (**THOMAS**) D.D. (continued). [Another edition.] See **MEAD** (R.) The Medical Works of R. Mead, M.D. vol. 1. 1762. 4°. 41. h. 6. — vol. 2. 1763. 8°. 7321. d.

— vol. 2. 1765. 8°. 7321. aaaa. 1.

**HURAI FISH**. See **SHU'ĀIB** ibn 'ABD al-'Azīz (ABU MĀDYAN)

**HURRERKEYO** (ABOO-MOOHUMMUDIN-IL-KAUSIM) See **KĀSIM** ibn 'ALĪ, called al-ḤABĪRĪ.

**HURGRONJE** (**CHRISTIAAN** SNOUCK) See **AMĪN** ibn ḤASAN, *al-Ḥulwānī al-Madanī*. Het Leidsche Orientalistencongres . . . Vertaald en ingeleid door C. S. H. 1883. 8°. 14598. c. 8.

— Dr. C. Landberg's "Studien" geprüft von C. S. H. pp. 42. Leiden, 1887. 8°. 14598. d.

— Mekkanische Sprichwörter und Redensarten, gesammelt und erläutert von C. S. Hurgronje. Haag, . . . 1886. [A critical review of that work, by C. Landberg.] See **LANDBERG** (C. VON) Count. Critica Arabica. no. 1. 1886, etc. 8°. 14598. d. 10.

**HURR**, *al-'Āmilī*. See **MUḤAMMAD** ibn ḤASAN, *al-Ḥurr*.

**HURR** (TANNŪS) See **TANNŪS** al-ḤURR.

**HUSAIN**, *General in the Service of the Bey of Tunis*. حسم الاداد في نازلة محمود بن عياد [Ḥasm al-ildād. A reply to a letter published by the General Maḥmūd Ibn 'Aiyād, relating to a charge of peculation brought against him.] pp. 80. ١٢١٢ بالاسكندرية [Alexandria, 1875.] 8°. 14542. a. 14.

— Réponse du Général Heusséin au Général Mahmoud Benaiad. Traduction de l'Arabe. pp. 157. Livourne, 1875. 8°. 14542. c. 3.

— الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات Begin. [Letter to Khair al-Din, Tunisian Minister for Marine Affairs, describing the visit of Muḥammad Sādik Pasha, Bey of Tunis, to Algiers, to meet the Emperor Napoleon III. of France. Reprinted from the Tunisian journal al-Ra'id al-Tūnusi.] pp. 23. تونس ١٢٧٧ [Tunis, 1860.] 8°. 14565. b.

— Lettera del Generale Heussein indirizzata al Collegio della Difesa del Governo tunisino

nella causa del Caid Nissim Samama. See SHEMAMA (NISSIM) Il Caid Nissim dipinto da sè stesso. pt. 1. 1879. Fol. 14542. d. 4.

— Lettre du Général Heusséin [on the subject of the Christian Missions to the Muhammadans], traduite de l'arabe. 1880. 8°. See RAHMAT ALLĀH ibn KHALĪL al-RAHMĀN, *Dihlavī*. Idh-har-ul-Haqq . . . Traduit de l'arabe, etc. tom. ii., pp. 363-369. 1880. 8°. 14505. d. 2.

**HUSAIN**, *Kāshifī*. See HUSAIN VĀ'IZ.

**HUSAIN**, *Maibudī*. See HUSAIN ibn MU'IN al-DĪN.

**HUSAIN**, *al-Majdī al-Dimyāī*. See HUSAIN al-MAJDĪ.

**HUSAIN**, *al-Marṣafī*. هذه رسالة الكلم الثمان [Al-Kalim al-thamānī. A popular treatise on social politics.] pp. 68. ١٢٩٨ [Cairo, 1881.] 8°. 14542. a. 12.

**HUSAIN**, son of Mas'ūd Ferā, Imam of Baghlād. See HUSAIN ibn MAS'UD, *al-Farrā al-Baghawī*.

**HUSAIN**, *Third Imam*. [Death.] See 'ABD al-'Azīz, *Dihlavī*. [Sirr al-shahādātāin.]

— [Life.] See 'ALĪ ibn MŪSA, called IBN TĀWŪS. [Al-Luhūf 'an katla al-tufūf.]

— [Death.] See IBRĀHĪM ibn MUHAMMAD (ABU ISHĀK) *al-Isfarā'inī*, called al-USTĀD. [Kur-rat al-'ain.]

— [Life.] See KĀSĪM 'ALĪ, *Karbalū'ī*. [Nahr al-masā'ib.]

— [Life.] See NUZUL al-ABRĀR. [Nuzul al-abrār.]

**HUSAIN** (ABU 'ABD ALLĀH) *Khawājah*. History of the Conquest of Tunis and of the Goletta by the Ottomans, A.H. 981 (A.D. 1573). [Being an extract from an historical work, entitled Bashā'ir abl al-īmān, by Abu 'Abd Allāh Husain Khawājah.] Translated from the French [version of A. Rousseau] by J. T. Carletti. pp. 40. London, 1883. 12°. 14555. b. 9.

**HUSAIN** ('ALĪM al-DĪN) *'Azīmābādī*. See 'ALĪM al-DĪN HUSAIN.

**HUSAIN** ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ, or AVICENNA.

## TWO OR MORE WORKS.

— Auicēne . . . philosophi : ac medicorum facile primi opera in lucē redacta : ac nuper quantum ars niti potuit per canonicos emendata. Logyca [Book 1, Fen 1, Makālah 1, 2, of the Kitāb al-shifā, translated into Latin by Dominicus Gundisalvus]. Sufficientia [i.e. Physica, Book 2, Fen 1, Makālah 1, 2, and Faṣl 1, 2 of Makālah 3, of the Shifā, translated by Dominicus Gundisalvus]. De celo ⁊ mundo (collectiones expositionum ab antiquis grecis in libro Arist. de mundo qui dieit liber celi ⁊ mundi) [translated from the Arabic by Dominicus Gundisalvus]. De anima [Book 2, Fen 6, of the Shifā, translated by Joannes Hispalensis and Dominicus Gundisalvus]. De animalibus [Book 2, Fen 8, of the Shifā, translated by Michael Scott]. De intelligentiis. Alpharabius de intelligentiis [translated from the Arabic]. Philosophia prima [i.e. Metaphysica, Book 4 of the Shifā, translated by Dominicus Gundisalvus]. **G. 2.** FEW MS. NOTES. ff. 42, 118. *Per Bonetū Locatellū : Venetijs*, 1508. Fol. 542. g. 2.(1.)

— Quartus canonis Auicēne cum preclara Gentilis fulginatis expositione. Thadei itez florentini expositio super secundā Fen eiusdem. Gentilis florentini iterum super duos primos tractatus) quinte Fen. Quintus etiam cān. cum eiusdem Gentilis fulgi. . . expositione. Canticorum Liber [al-Urjūzat fī al-tibb] cum cōmento Auer(rois translatio . . . ex arabico . . . a magistro Armegando Blasij. Libellus Auicēne de virib' cordis [al-Adwiyat al-kalbīyat] trāslat' ab Arnaldo de villa noua). Omnia . . . revisa, etc. [Preceded by a Table on eight leaves, entitled: Tabula dubiorum ac capitulorum Gentilis, etc.] **G. 2.** ff. 286. *Cura heredum O. Scoti : Venetiis*, 1520. Fol. 542. g. 6.(1.)

— Principis Avic(ennæ) libri canonis [translated from the Arabic by Gerardus Cremonensis] necnon de medicinis cordialibus (translatus ab Arnaldo de villa nova) ⁊ cantica (translata ex arabico in latinum a magistro Armegando blasij) ab Andrea (de Alpago) Bellunensi ex antiquis

Arabum originalibus . . . correcti, . . . una cum interpretatione nominū arabicorū, etc. **G. 2.**  
FEW MS. NOTES. ff. 445. *In edibus Luce Antonij Junta : Venetijs*, 1527. Fol. **542. h. 2.**

— [Another edition.] (Avicennæ vita a N. Massa . . . latinitate donata [from the Arabic of 'Abd al-Wāhid al-Jauzjāni].) ff. 593, 26. *Apud Juntas : Venetijs*, 1544. Fol. **542. h. 3.**

— [Another edition.] Avicennæ . . . Liber Canonis, de medicinis cordialibus et cantica . . . His accesserunt Avicennæ libellus de removendis nocumentis, quæ accidunt in regimine sanitatis [al-Makālat fi tadāruk al-khatā' fi al-tadbīr al-tibbī] : ejusdem tractatus de syrupo acetoso [al-Risālat fi al-sikanjubīn]. Ab eodem Alpagus ex Arabico translatus. Cum indice . . . copioso. (Avicennæ vita, ex Sorsano [i.e. 'Abd al-Wāhid al-Jauzjāni], a N. Massa Latinitate donata.) pp. 1104. *Per Ioannes Heruagios : Basileæ*, 1556. Fol.

**435. i. 14.**

— [Another edition.] Avicennæ liber Canonis, De Medicinis cordialibus, Cantica, De Removendis nocumentis in regimine sanitatis, De Syrupo acetoso. Quorum priores tres A. Alpagus, qui duos etiam ultimos tractatus ex Arabico in Latinum transtulit, . . . emendationibus, ac indice nominum Arabicorum ab ipso interpretatorum ornaverunt. Postea B. Rinus . . . lucubrationibus decoraverat; castigationes Alpago suis locis inserens, plurimasque alias in margine addens. . . Idem Rinus in hac editione, toto volumine perlecto, adhibitis exemplaribus Alpago innumeris castigationibus tum locorum citationibus illustravit. . . His accessit vita Avicennæ ex Sorsano, a N. Massa sumpta, and latine scripta. Index locupletissimus. ff. 590, 20. *Apud Juntas : Venetijs*, 1582. Fol. **542. h. 8.(2.)**

— [Another edition.] Avicennæ ex Gerardi Cremonensis versione et A. Alpago castigatione. . . Vita . . . Avicennæ ex Sorsano Arabe . . . a N. Massa Latine scripta . . . Additis . . . librorum canonis œconomiis, necnon tabulis isagogicis in universam medicinam ex arte Humain, id est Joannitii Arabis. Per F. Paulinum, etc. 2 tom. *Apud Juntas : Venetijs*, 1595. Fol. **542. h. 5.**

*Imperfect : wanting tom. 2.*

— [Another edition.] 2 tom. *Apud Juntas : Venetijs*, 1608. Fol. **542. h. 6, 7.**

**HUSAIN** ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) etc. [Two OR MORE WORKS] (*continued*). Avicennæ . . . Compendium de anima [al-Risālat fi kuwa al-nafs]. De mahad .i. de dispositione, seu loco, ad quem reuertitur homo, vel anima eius post mortē [al-Risālat al-adhawīyat fi al-ma'ad]. Aphorismi de anima [al-Fusūl fi al-nafs]. De diffinitionibus, & quæsitis [Kitāb al-hudūd]. De diuisione scientiarum [Takāsīm al-hikmat wa'l-'ulūm]. Ab Andrea Alpago Bellunensi . . . ex arabico in latinū versa. Cum expositionibus ejusdem Andree collectis ab auctoribus arabicis. Omnia . . . in lucem ædita [by Paulus Alpagus]. ff. 145. *Apud Juntas : Venetijs*, 1546. 4°. **541. b. 2.**

— Avicennæ . . . libellus de removendis nocumentis, quæ accidunt in regimine sanitatis [al-Makālat fi tadāruk al-khatā' fi al-tadbīr al-tibbī]. Tractatus ejusdem . . . de syrupo acetoso [al-Risālat fi al-sikanjubīn]. Syrasi philosophi [Mahmūd ibn Mas'ūd al-Shīrāzī] . . . expositiones super secundam, et tertiam, et partem quartam fen primi canonis Avicennæ. Ebenefis [Ibn al-Nafīs] philosophi . . . expositio super quintum canonem Avicennæ. Tractatus de ponderibus, & mensuris. Ab A. Alpago . . . ex Arabico in latinum versa, ac nunc primum in lucem ædita. MS. NOTES. ff. 80. *Apud Cominum de Tridino Montisferrati : Venetijs*, 1547. Fol.

**542. g. 3.(1.)**

— Avicennæ . . . libri in re medica omnes, qui . . . ad nos pervenere. Id est Libri Canonis quinque [translated from the Arabic by Gerardus Cremonensis, with the corrections of Andreas Alpago on the margin]. De viribus cordis (translatus ab Arnaldode Villa Nova). De removendis nocumentis in regimine sanitatis (traductus ex Arabico in Latinum per Andream de Alpago Bellunensem). De syrupo acetoso (traductus ex Arabico in Latinum per Andream Bellunensem). Et Cantica (translata ex Arabico in Latinum a Magistro Armegando Blasii). Adjecti . . . sunt indices quattuor : duo quidem veluti Arabicæ linguæ promptuaria ; antiquum unum a Gerardo Cremonensi, ut videtur : alterum . . . a Bellunensi editum, etc. COPIOUS MS. NOTES. 2 tom. *Apud V. Valgrisiū : Venetijs*, 1564. Fol. **542. h. 4.**

— [Another copy.] **39. g. 16.**

**HUSAIN** ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) *etc.* [TWO OR MORE WORKS] (*continued*). تسع رسائل [A collection of nine philosophical treatises by Avicenna, namely: (1) the introductory portion of the second part, treating of physics, of his system of speculative philosophy, entitled 'Uyūn al-hikmat; (2) al-Risālat fi al-ajrām al-samāwīyat, on the nature of the heavenly bodies; (3) al-Risālat fi al-kuwa al-insānīyat, on the human faculties; (4) Kitāb al-hudūd, a collection of scientific definitions; (5) Takāsīm al-hikmat wa'l-'ulūm, on the classification of the sciences; (6) al-Risālat fi ithbāt al-nubūwat, on prophecy; (7) al-Risālat al-nairūzīyat, on the hidden meaning of the letters of the alphabet which are prefixed to some of the Surahs of the Koran; (8) al-Risālat fi al-'ahd, on the duties of man towards God; (9) al-Risālat fi al-akhlāk, an outline of a system of ethics. To which are added the story of Salāmān and Absāl, an allegory translated from the Greek by Ḥunain ibn Ishāk, and a life of Avicenna from the biographical dictionary of Ibn Khallikān.] pp. iv. 131. قسطنطينية ١٢١٨ [Constantinople, 1881.] 8°. **14540. a. 44.**

— Vues d'Avicenne sur l'astrologie et sur le rapport de la responsabilité humaine avec le destin. (Compte-rendu du traité: La réfutation des atrologues, "al-Ishāret ilā ilmi fesādi ahkāmīl-noudjoumi," portant aussi le nom "risāletun fi raddi-l-mounadgdgēmin." Le traité d'Avicenne sur le destin, "Risālet fi-l-Qadr.") Par A. F. Mehren. Extrait du Muséon. pp. 38. Louvain, 1885. 8°. **14540. a. 45.(2.)**

— Vues Théosophiques d'Avicenne. Sa doctrine des moyens d'acquisition de la béatitude céleste et de la condition des illuminés (examen de plusieurs de ses petits traités: sur "l'amour," sur "la mort," sur "la prière," et sur "la visite des tombeaux," et des trois derniers chapitres de la deuxième partie de ses "Anmāth"), par A. F. Mehren. Extrait du Muséon. pp. 34. Louvain, 1886. 8°. **14540. a. 45.(4.)**

— Traités Mystiques d'Abou Alī al-Hosain b. Abdallah b. Sīnā ou d'Avicenne. Texte arabe publié, ... avec l'explication en français, par

A. F. Mehren. رسائل الشيخ الرئيس أبي علي الحسين بن عبد الله بن سينا في أسرار الحكمة المشرقية Leyde, 1889, *etc.* 4°. **14540. e. 3.**

*In progress.*

AL-ADḤAWĪYAT FI AL-MA'AD.

— See below: AL-RISĀLAT AL-ADḤAWĪYAT.

AL-ADWIYAT AL-ĶALBĪYAT.

— Libellus Auicene de uiribus cordis translatus ab Arnaldo de uilla noua barchnone. See below: AL-ĶĀNŪN FI AL-ṬĪBB. *Begin.* Liber canonis primus (-quintus), *etc.* 1482, *etc.* Fol. **540. k. 16.**

— 1486. 4°. **7320. f.**

— 1490. Fol. **542. f. 27.**

— 1500. 4°. **7305. e. 4.**

— Libellus Auicēne de virib' cordis trāslat' ab Arnaldo de villa noua. See above: TWO OR MORE WORKS. Quartus canonis Auicēne, *etc.* 1520. Fol. **542. g. 6.(1.)**

— Libellus Auicēne de virib' cordis trāslat' ab Arnaldo de villa noua. See below: AL-ĶĀNŪN FI AL-ṬĪBB. Auicenna. Liber canonis, *etc.* 1522. 4°. **541. b. 1.**

— Libellus Auicenne de viribus cordis translatus ab Arnaldo de villa noua. See below: AL-ĶĀNŪN FI AL-ṬĪBB. Auicenna. Praesens maximus codex est totius sciētie medicine, *etc.* vol. 2. 1523. Fol. **542. k. 3.**

— Libellus Auicenne de viribus cordis translatus ab Arnaldo de villa noua (cum castigationibus Andree de alpago Bellunensis). See above: TWO OR MORE WORKS. Principis Avic(ennae) libri canonis, *etc.* 1527. Fol. **542. h. 2.**

— 1544. Fol. **542. h. 3.**

— 1556. Fol. **435. i. 14.**

— 1582. Fol. **542. h. 8.(2.)**

— Libellus Avicennae de viribus cordis translatus ab Arnaldo de Villa Nova. [With the

corrections of Andreas Alpagus.] See above :  
Two OR MORE WORKS. Avicennae libri in re  
medica omnes, qui . . . ad nos pervenere, etc.  
tom. 2. 1564. Fol. 542. h. 4.

—— tom. 2. 1608. Fol. 542. h. 7.

—— Principis Avicennae Mauritani, de Corde,  
ejusque facultatibus, libellus, Joanne Bruyerino...  
interprete. pp. 61. Apud hæred. Seb. Gryphii :  
Lugduni, 1559. 8°. 539. b. 35.(1.)

#### AL-'AHD.

—— See below : AL-RISĀLAT FI AL-'AHD.

#### AL-'AINIYAT FI AL-NAFS.

—— See below : AL-KĀSĪDAT FI AL-NAFS.

#### AḲSĀM AL-'ULŪM AL-'AḲLĪYAT.

—— See below : TAKĀSĪM AL-'ḤIKMAT WA'L-'ULŪM.

#### AL-ANMĀT FI AL-ḤIKMAT.

—— See below : AL-ISHĀRĀT WA'L-TANBĪHĀT.

#### DAF' AL-MADĀRR AL-KULLĪYAT LI'L-'ABDĀN

#### AL-INSĀNIYAT.

—— See below : AL-MAKĀLAT FI TADĀRUK AL-  
KHAṬĀ' FI AL-TADBĪR AL-ṬIBBĪ.

#### AL-FUṢŪL FI AL-NAFS.

—— Liber aphorismorum Avicennæ de anima,  
& de manifestatione quarundam dispositionum  
eius ex Arabico in Latinum deductus per Andream  
(Alpagum) Bellunensem. See above : Two OR  
MORE WORKS. Avicennæ . . . compendium de  
anima, etc. 1546. 4°. 541. b. 2.

#### AL-ISHĀRĀT ILA 'ILM FASĀD AḤKĀM AL-NUJŪM.

—— See below : AL-MAKĀLAT FI IBṬĀL 'ILM AL-  
NUJŪM.

#### AL-ISHĀRĀT FI ITHBĀT AL-NUBŪWAT.

—— See below : AL-RISĀLAT FI ITHBĀT AL-  
NUBŪWAT.

HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH, etc. (continued).

#### AL-ISHĀRĀT WA'L-TANBĪHĀT.

—— Ibn Sīnā. Le Livre des théorèmes et des  
avertissements, publié . . . et traduit avec éclair-  
cissements par J. Forget. Leyde, 1892. 8°.

In progress.

14540. a. 49.

—— الانماط الثلاث الآخرة من الاشارات والتنبيهات  
مع شرح مختار اليه Les trois derniers sections de  
l'ouvrage al-Ishārāt wa-t-Tanbīhāt, Indications et  
Annotations, sur la doctrine çoufique d'Avicenne.  
Texte arabe avec l'explication en français, . . .  
par A. F. Mehren. 1891. See above : Two OR  
MORE WORKS. Traités mystiques . . . d'Avicenne,  
etc. fasc. 2. 1889, etc. 4°. 14540. e. 3.

—— Sur l'acquisition de la béatitude céleste et  
sur la condition des illuminés (examen des trois  
derniers chapitres de la deuxième partie des  
Anmāth d'Avicenne, par A. F. Mehren). See  
above : Two OR MORE WORKS. Vues Théoso-  
phiques d'Avicenne, etc. iii. 1886. 8°.

14540. a. 45.(4.)

—— See NAṢĪR al-DĪN (MUḤAMMAD ibn  
MUḤAMMAD) Tūsi. شرح الاشارات اليه [Hall  
mushkilāt al-ishārāt. A commentary on  
the 2nd and 3rd parts of Avicenna's  
treatise entitled al-Ishārāt wa'l-tanbīhāt.]  
[1876.] 8°. 14540. a. 33.

#### AL-KĀNŪN FI AL-ṬIBB.

—— كتاب القانون في الطب لابو علي الشيخ الرئيس  
ابن سينا مع بعض تاليفه وهو علم المنطق وعلم الطبيعى  
وعلم الكلام [Al-Kānūn fi al-ṭibb. A system of  
medicine. To which is added a compendium of  
Aristotelian philosophy, entitled al-Najāt, abridged  
by the author from his larger work entitled al-  
Shifā.] 8 pt. In *Typographia Medicea : Romae*,  
1593. Fol. 14535. e. 1.

—— [Another copy.] 542. h. 1.

—— [Another copy.] 40. f. 14.

—— [Another copy.] G. 7852.

—— [Another copy.] 14535. e. 2.

The title-page, 3 leaves of the table of contents, pp. 357.  
362 of pt. 1, and the last two leaves of pt. 3, are supplied in  
manuscript. With a few manuscript notes in Arabic besides.

**HUSAIN** ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ, etc. [AL-KĀNŪN FI AL-ṬIBB] (*continued*).  
الجزء الأول (الثاني الخ) من كتاب القانون في الطب الخ [Al-Kānūn fi al-ṭibb.] 3 vol. ١٢٩٤  
[Bulak, 1877.] 4°. 14535. d. 6.

— كتاب الثاني من قانون القنون [sic] لابن سينا  
id est, Liber secund' de canone canonis a filio Sīnā studio sumptibus ac typis Arabicis P. Kirstenii ... ex Asiatico et Africano exemplari mss; ... Arabice per partes editus et ad verbum in Latin: translatus, notisque ... illustratus. MS. NOTES. pp. 132. Breslæ [1610]. Fol.

542. g. 8.

— (كتاب کلیات قانون شیخ رئیس) [The first book of Avicenna's Canon, treating of Anatomy, Physiology and Pathology. Edited, with an introductory notice of the author and marginal notes, by 'Abd al-Bāki Ṭabīb.] pp. 444, lith. ١٢٨٤ [Teheran, 1867.] 4°. 14535. d. 4.

— حمیات قانون شیخ رئیس [The first two parts (ف) of the fourth book of the Canon, treating of fevers, their symptoms and treatment. Edited, with copious marginal notes compiled from various sources, by Muḥammad Ashraf 'Alī.] pp. 252, lith. ١٢٩٦ [Lucknow, 1879.] 8°. 14535. c. 6.

— [Another copy.] 14535. c. 7.(1.)

— الكتاب . . . المشهور بالکلیات من القانون الخ  
[The first book of the Canon. Edited, with a marginal commentary, by Mirzā Muḥammad Maḥdī.] pp. 212, 56, lith. ١٣٠٨-١٣٣٧ [Lucknow, 1890.] Fol. 14535. e. 6.

— Liber canonis p̄m' (-quītus) quē p̄nceps abohali abinsceni de medicina edidit translatus a magistro gerhardo cremonensi ī toleto ab arabico in latinum. G. L. MS. NOTES. [Weidenbach, near Cologne? 1470?] Fol. 542. k. 1.

Without title-page, register, or pagination. Printed in double columns; 56 lines to a full column. This is one of more than twenty books distinguished by the peculiar form of the capital R. None have any imprint or date, but there are reasons for believing that they were printed at the Monastery of the Brethren of Common Life at Weidenbach near Cologne, between 1465 and 1478. See J. P. A. Madden, "Lettres d'un Bibliographe," iv. 55-122.

**HUSAIN** ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ, etc. [AL-KĀNUN FI AL-ṬIBB] (*continued*).  
Begin. [Fol. a 2, recto:] Liber canonis primus (-quītus) quem princeps aboali abinsceni de medicina edidit translatus a magistro gerardo cremonensi in toleto ab arabico in latinum. (Libellus Auicene de uiribus cordis translatus ab Arnaldo de uilla noua barchnone.) G. L. MS. NOTES. Per magistrum Antonium d' carcano ⁊ Hieronymum de durantibus: Papie, 1482-83. Fol. 540. k. 16.

520 leaves; without title-page, pagination or catchwords; printed in double columns, 57 lines to the full column; sig. a, a-t, a-y, A-K, aa-fi, mostly in tens. The first leaf of the preliminary sheet a, which is blank, is wanting.

— [Another edition.] Begin. Liber canonis primus (-quītus) etc. [Fol. dp 8 verso:] Adest p̄plementū libri quinti q̄ diciť antidotariū libri toti' canonis senis regis aboali hassen filii hali abinsceni cuius p̄plemento totus iste liber finitus est sūma ac diligētia emendatus. [Fol. ee 1.] Libellus Avicenne de virib' cordis trāslatus ab Arnaldo de villa noua barchinōe feliciť incipit. G. L. MS. NOTES. Impensis magistri petri maufer. Venetiis, 1486. 4°. 7320. f.

500 leaves; without title-page, pagination, or catchwords; printed in double columns, 58 lines to a full column; sig. a-k, aa-kk, A-Z, AB, AA-OO, aa-fF, mostly in eights. The first leaf is blank. Imperfect; wanting sheet LL and fol. ff 7.

— [Another edition.] Begin. [sig. a ii.] Liber canonis primus (-quītus), etc. End. Regis aboali hassem filii hali abinsceni liber tot' finitus est una cum tractatu de viribus cordis translato ab Arnaldo de vilanoua. G. L. Venetiis, 1490. Fol. 542. f. 27.

434 leaves; without title-page, pagination, or catchwords; sig. a-q, t-z, 7-7, A-Z, aa-hh, mostly in eights; printed in double columns, 60 lines to a full column.

— [Another edition.] Liber Auicenna. (Liber canonis primus, etc.) [Sig. zz.] Libellus Auicene de viribus cordis trāslatus ab Arnaldo de villa noua, etc. G. L. MS. NOTES. Impressum per Simonem Papiensem Dictum Beuilaquam: Venetiis, 1500. 4°. 7305. e. 4.

632 leaves, without pagination; printed in double columns, 51 lines to the full column; sig. a-z, 7, A-Z, aa-ii, AA-ZZ.

— Auicenna. Liber canonis totius medicine ab auicenna . . . excussus a gerardo cremonēsi ab arabica lingua in latinā reductus.



Et a petro ātonio rustico . . . ab errorib' . . . castigatus necnō a . . . symphoriāo cāperio . . . annotatōib; . . . illustrat': una cū ei, vita a . . . francisco calphurnio . . . excerpta, etc. *End.* Regis abo ali hasse; filii hali abinsceni liber totus finitus est vna cu; tractatu de viribus cordis trāslato ab Arnaldo de villanoua: ac etiā cū canticis eiusdē trāslatis ex arabico in latinū a magistro Armegando blasij, etc. **G. 1.** FEW MS. NOTES. ff. 453. *Opa Jacobi myt: Lugduni*, 1522. 4°.

541. b. 1.

—— Auicenna. Praesens maximus codex est totius sciētie medicine principis Aboali Abinsene (Liber canonis, quem de arabico in latinum transtulit Gerardus cremonensis) cu; expōnibus omniū principalīū ⁊ illustriū interpretū eius . . . Expositores in hoc codice contenti, Gentilis de fuligineo, Jacobus de partibus, Dinus florētinus, Ugo senensis, Auerrois cordubēsis, Matheus de gradi, Thadeus florentinus, Gentilis florentinus. (Libellus Auicenne de viribus cordis translatus ab Arnaldo de villa noua. Cantica Auicēne cum cōmento Auerrois trāslata ex arabico in latinū a magistro Armegando blasii. Questio Gentilis de febre: deinde alii tractatus: ⁊ alie questiones Gentilis.) **G. 1.** FEW MS. NOTES. 5 vol. *Per P. Pincium: Venetijs*, 1523. Fol.

542. k. 2-6.

The "Libellus de viribus cordis," the "Cantica," and the "Questiones" of Gentilis are appended to vol. 2.

—— Auicenne liber Canonis medicine (trāslatus a magistro Gerardo Cremonensi). Cum castigationibus Andree (de Alpago) Bellunensis. See above: TWO OR MORE WORKS. Principis Avicennae libri canonis, etc. 1527. Fol.

542. h. 2.

—— 1544. Fol.

542. h. 3.

—— 1556. Fol.

435. i. 14.

—— 1582. Fol.

542. h. 8.(2.)

—— Liber Canonis in medicina . . . Avicennae. A Gerardo Cremonensi in latinum conversus. Annexis . . . in margine & (Andreæ Alpagi) Bellunensis & aliorum correctionibus. See above: TWO OR MORE WORKS. Avicennae . . . libri in re medica omnes, qui . . . ad nos pervenere, etc. tom. 1. 1564. Fol.

542. h. 4.

—— tom. 1. 1595. Fol.

542. h. 5.

—— tom. 1. 1608. Fol.

542. h. 6.

**HUSAIN** ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) etc. [AL-KĀNŪN FI AL-TĪBB] (*continued*). Clarissimi . . . Abuali . . . Ibn Tsina . . . canon medicinæ, interprete & scholiaste V. F. Plempio. Tom. I. Librum primum & secundum canonis exhibens, atque ex libro quarto tractatum de febribus. MS. NOTES [by E. Castell]. pp. 432, 311, 71. *Lovanii*, 1658. Fol.

542. g. 4.

—— Primus (tertius, fen prima quarti) canonis Auicenne principis (quē de arabico in latinum transtulit . . . Gerardus Cremonensis). Cum explanatione Jacobi de partibus. **G. 1.** FEW MS. NOTES. 4 vol. *Imp̄ssuz incip̄cte iohanne Trechsel 2summate iohāne Clein: Lugduni*, 1498. Fol.

542. k. 7-10.

—— Expositio Dini Florentini super tertia ⁊ quarta ⁊ parte quīte Fen quarti canonis Auicēne cum textu [translated by Gerardus Cremonensis] etc. **G. 1.** FEW MS. NOTES. ff. 162. *Per Io. Hertzog de Landaw: Venetijs*, 1499. Fol.

542. g. 5.(1.)

—— [Another edition.] Dinus in chirurgia cū aliis. . . Omnia nouissime . . . recognita, etc. **G. 1.** ff. 148. *Expensis Luceantonij de giunta: Venetijs*, 1519. Fol.

549. l. 12.(2.)

—— [Another edition.] **G. 1.** ff. 157. *Apud Iuntas: Venetijs*, 1544. Fol.

549. l. 11.(1.)

—— Ioannis herculani expositio in primam Fen quarti canonis Auicenne. [With the text translated by Gerardus Cremonensis.] **G. 1.** MS. NOTES. ff. 147. *Per Gregorium de gregorijs: Venetijs*, 1506. Fol.

543. h. 4.(4.)

—— [Another edition.] **G. 1.** ff. 147. *Per Philippū pinciū Mantuanū: Venetijs*, 1512. Fol.

541. g. 7.

—— [Another edition.] J. Herculani in Avicennae quarti canonis fen primam, in qua de febribus agitur, . . . explicatio, nunc . . . recognita ac expurgata. Huc accessit Index, etc. pp. 291. *Ex officina Valgrisia: Venetijs*, 1560. Fol.

542. h. 10.(2.)

—— [Another edition.] De Febribus Ioannis Arculani in Avic. iv. Canonis Fen primam . . .

x x

expositio, nunc ... expurgata, ac duplici Avicennæ textu exornata, altero antiquo [i.e. the Latin translation by Gerardus Cremonensis] quem sequutus est Arculanus: altero [i.e. the same translation] quem post Andreæ Alpagi ... castigationes B. Rinius ... emendationibus et locorum citationibus illustravit. ... Cum indice, etc. pp. 700. *Typis I. de Cadorinis: Patavii*, 1685. 4°. 541. b. 6.

— Preclara ... Ugonis Senensis interpretatio in primâ quarti canonis principis: que de febribus dicitur [with the text, translated by Gerardus Cremonensis]: cum quibusdam extravagantibus utilissimis, etc. [Edited by J. Tolentinus.] *G. L. ff. 86. Impressa per G. Arrivabenu: Venetijs*, 1515. Fol. 7305. h.

— [Another edition.] Nouiter castigata, ac q̄plurimis flosculis in margine situatis illustrata: nuperrimeq; impressa, etc. *G. L. ff. 86. Iacob de Burgofrâco: Papie*, 1517. Fol. 542. h. 9.(2.)

— [Another edition.] Ugo in primam quarti ... Ugonis senensis in quarti canonis Auicenne Fen primâ ... expositio ... recognita ... expurgata. ... Adjectis in margine q̄plurib' annotationib': ... necnō triplici repertorio (per L. Panetiū), etc. *G. L. ff. 72, 12. Mandato ⁊ expensis Luceantonij de giunta: Venetijs*, 1523. Fol. 539. i. 16.(3.)

— Ugo super quarta Primi. Ugonis senensis super quarta Fen Primi Aui(cēne) preclara expositio [with the text, translated by Gerardus Cremonensis], cuꝫ annotationibus Iacobi de partibus nouiter impressa ⁊ perq̄ diligenter reuisa. *G. L. ff. 85. Per Iacob Paucidrapiū de Burgo-francho: Papie*, 1515. Fol. 542. h. 9.(3.)

— [Another edition.] *G. L. ms. NOTES. ff. 86. Cura ⁊ sumptibus Heredū Octauiani Scoti: Venetijs*, 1524. Fol. 7305. h.

— [Another edition.] *G. L. ff. 72, 12. Mandato ⁊ sumptibus L. A. de Giunta: Venetijs*, 1517. Fol. 539. i. 16.(2.)

— Expositio Ugonis Senensis in primam (⁊ secundam) Fen primi Canonis Auicenne [with the text, translated by Gerardus Cremonensis]

cum questionibus ejusdem. Item questionem de febre Antonii Faventini. *G. L. ms. NOTES. ff. 120. Impensa heredum Octauiani Scoti: Venetijs*, 1517. Fol. 7305. h.

— [Another edition.] Ugo super primo canō. Auicen. Prestantissimi viri medicorū principis Ugonis Senensis sup primo cañ. (in primam ⁊ secundam fen primi canonis) Auicenne ... expositio: ... novissime ab omnibus fere mendis purgata: ac q̄plurimis additōibus marginalib' irradiata: noviterq; ip̄ssa. *G. L. ff. 120. Iacob de Burgo frâco: Papie*, 1518. Fol. 542. h. 9.(1.)

— [Another edition.] Ugo in primam primi. ... Consumatissimi ... doctoris Ugonis senensis in primi canonis Auicenne Fen primâ (⁊ secundam) ... expositio ... Adjectis in margine q̄pluribus annotationibus: ... necnō triplici repertorio (per L. Panetiū), etc. *G. L. ff. 117. Mandato ⁊ expensis Luceantonij de Giunta: Venetijs*, 1523. Fol. 539. i. 16.(1.)

— Jacobi Forliuensis in Primū Auicēne Canonem Expositio cuꝫ Questionibus ejusdem ac indice dicti cuꝫq; in marginibus apposit. Huic etiaꝫ noue impressioni scito additam fore expositionē ... Jacobi de partibus ultramontani super capitulis videlꝫ De regimine eius qđ comeditur ⁊ bibi. vii. Et de regimine aque ⁊ vini viii. Doc. ii. Fen. iii. Primi. De quibus nulla per Jaco. For. inuēta est eruditio. [With the texts, translated by Gerardus Cremonensis.] *G. L. ff. 243. Impensis heredum C. Scoti: Venetijs*, 1518. Fol. 5306. f.

— [Another edition.] Jacobus de Forliuio super Primo Auicenne, etc. ff. 233. *Mandato ⁊ expensis Luceantonij de Giunta: Venetijs*, 1520. Fol. 539. i. 5.(2.)

— *Begin.* Qui atrocem horres pestem, Pestilentēq; times febrem ecce dicta Auicene. De pestilentia seu peste. De causis seu signis pestis. De preseruatiōe a peste. De pestilentiali febre. De signis febris pestilentialis. De cura febris pestilentialis. Ordinata, exposita, discussa a Rustico, medicine cultore nuperrime in lucem emissa. [With the text, extracted

from the Canon, Lib. iv., Fen i., Tractatus 4, in the Latin version of Gerardus Cremonensis.] **G. L.** MS. NOTES. [1518?] Fol. 543. g. 6.(2.)

—— *Begin.* Qui venenosa formidas āpata et pestiferos paues bubones ecce dicta Auicene Arabis. De igne persico pruna vel carbōe. De signis ignis psici pru. vel carbo. De cura ignis psici pru. vel carbo. De althoyn seu antracis. De signis althoyn seu antracis. De cura althoyn seu antracis. Ordinata, exposita, discussa a Rustico medicine cultore nuperrime in lucem emissa. [With the text, extracted from the Canon, Lib. iv., Fen 3, Tractatus 1, in the Latin version of Gerardus Cremonensis.] **G. L.** [1518?] Fol. 543. g. 6.(3.)

—— Textus duarū primarū Fen primi canonis Avicēne. Textus Fen quarte primi canonis. Textus Fen p̄me quarti canonis q̄ est de febrīb'. Textus tertie : quarte : quinte Fen quarti Canonis . . . in Chirurgia. [Translated by Gerardus Cremonensis.] See ARTICELLA. Articella nuperrime impressa, etc. 1519. 8°. 544. b. 8.

—— 1525. 8°. 544. b. 9

—— 1534. 8°. 544. b. 10

—— Liber canonis Quartus . . . de egritudinibus particularibus que cum accidunt non appropriant uni membro. Liber Quintus de medicina et est Antidotarium. [Translated from the Arabic by Gerardus Cremonensis.] See above : Two or more works. Quartus canonis Avicēne, etc. 1520. Fol. 542. g. 6.(1.)

—— Dynus super q̄rta Fen primi cum Tabula. Eminentissimi . . . Dyni Florentini in quartā Fen primi Auicen. necnō in canones generales sc̄di libri eiusdē . . . cōmentaria . . . additis insup quāplurib' magistralibus notationib' in margine appositis, etc. [With the text, translated by Gerardus Cremonensis.] **G. L.** ff. 205. *Luceantonij de Giunta : Venetijs*, 1522. Fol. 549. l. 11.(2.)

—— Gētilis de febris. Expositio subtilissimi interpretis Gētilis in prima Fen quarti canonis Avicēne nouissime recognita atq; diligētius mēdis omnibus expurgata cu; receptis eiusdem que depravatoria fuerāt emēdati (opus ab eximio doctore Jul. Martiano Rota castigatū) : necnō indice tam

capita oīa quā insignes huius operis questiones commonstrante. [With the text, translated by Gerardus Cremonensis.] **G. L.** ff. 136. *Expensis Luceantonij Iunta : Venetijs*, 1526. Fol.

543. g. 6.(1.)

—— Avicennæ . . . Quarta fen, primi : de universali ratione medēdi. Interprete Iacobo Mātino. MS. NOTES. ff. 64. *C. Chevallon : Parisiis*, 1532. 8°. 544. b. 5.(1.)

—— Avicennæ caput 29 tertiū canonis fen primæ tractatus primi de canonibus universalibus curationis doloris capitis, ab I. Mantin latinitate donatum. See BAERSDORP (C. A.) *Methodus universæ artis medicæ, etc.* 1538. Fol.

773. m. 4.

—— M. Sancti Barolitani . . . ad communem medicorū chirurgicorum usum commentaria nuper in lucem ædita in Avicennæ textū [sc. Fen 3, Tract. 1; Fen 4, Tract. 3, cap. 1-5; and Fen 5, Tract. 5, cap. 1; of the fourth book of the Canon]. De apostematibus calidis. De contusione & attritione. De casu & offensione. De caluariæ curatione. [With the text of the extracts, translated by Gerardus Cremonensis.] Eiusdem Mariani compendium in chirurgia, etc. MS. ADDITIONS. ff. 319. *Apud hæredes Lucæantioij Iunte : Venetijs*, 1543. 4°. 541. b. 3.

—— Prima Fen Quarti Canonis Avicennæ de Febris. [Translated by Gerardus Cremonensis.] MS. NOTES. *A Ponceto le Preux : Parisiis*, 1549. 8°. 544. b. 6.(1.)

—— A. M. Betti . . . in quartam Fen primi Canonis Avicennæ commentarium . . . nunc primum in lucem editum, etc. [With the text translated by Gerardus Cremonensis.] ff. 320. *A. Benacius : Bononiae*, 1560. Fol. 542. g. 7.

—— Oddi de Oddis . . . in primam totam Fen primi Libri Canonis Avicennæ . . . expositio. Nunc primum . . . edita . . . studio M. Oddi. [With the text, translated by Gerardus Cremonensis.] pp. 499. *P. and A. Meictos, Venetijs*, 1575. 4°. 542. d. 3.

—— Avicennæ de Febris tractatus quattuor [Fen 1 of the fourth book of the Canon]. See FEBRES. De Febris opus sane aureum, etc. 1576. Fol. 776. m. 4.

**HUSAIN** ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) etc. [AL-  
KĀNŪN FI AL-ṬIBB] (*continued*). Principis Avi-  
cennae liber primus. De universalibus Medicæ  
scientiæ præceptis. A. Gratiolo interprete, etc.  
ff. 472. *Apud F. Zilettum: Venetiis*, 1580. 4°.

542. d. 1.

— S. Sanctorii ... commentaria in primam  
fen primi libri canonis Avicennæ, etc. [With the  
text, translated by Gerardus Cremonensis, re-  
vised and corrected by Andreas Alpagus.] FEW  
MS. NOTES. coll. 802. *Venetiis*, 1625. Fol.

542. h. 11.

— [Another edition.] coll. 1120. *Venetiis*,  
1646. 4°.

541. b. 5.

— Abugalii Filii Sinae ... de Morbis Mentis  
Tractatus [consisting of 15 chapters extracted  
from the 3rd book, and one from the 4th book,  
of the Canon], editus in specimen normæ medi-  
corum universæ ex Arabico in Latinum de in-  
tegro conversæ & à barbarorum inscitia spurci-  
tiâque vindicatæ; interprete P. Vatterio. pp.  
216. *Parisiis*, 1659. 8°.

542. a. 5.

— Avicennæ quarti libri canonis fen prima  
de febribus [translated by Gerardus Cremonensis,  
revised and corrected by Andreas Alpagus].  
Nova editio [by J. B. Pasquati]. pp. 334.  
*Patavii*, 1659. 12°.

544. b. 7.

— Zusammengesetzte Heilmittel der Araber.  
Nach dem fünften Buch des Canons von Ebn  
Sina aus dem arabischen übersetzt von Dr.  
Sontheimer. (Essai de synonymie botanique  
arabe par Mr. Husson.) pp. ii. 288. *Freiburg  
im Breisgau*, 1845. 8°.

14535. b. 2.

#### AL-KĀNŪN FI AL-ṬIBB.—Appendix.

— Ebenefis [Ibn al-Nafīs] philosophi ac  
medici expositio super quintum canonem Auicennæ  
... ab-Andrea alpago bellunensi ... ex arabico  
in latinum uersa. See above: TWO OR MORE  
WORKS. Avicennæ ... libellus de removendis  
nocumentis, quæ accidunt in regimine sanitatis,  
etc. 1547. Fol.

542. g. 3.(1.)

— Syrafi philosophi [Mahmūd ibn Mas'ūd  
al-Shirāzī] ... expositiones super secundam, &

tertiam, & partem quartæ fen primi canonis  
Auicennæ. [Translated into Latin by Andreas  
Alpagus.] See above: TWO OR MORE WORKS.  
Avicennæ ... libellus de removendis nocumentis,  
quæ accidunt in regimine sanitatis, etc. 1547.  
Fol.

542. g. 3.(1.)

— See 'ALĪ ibn ABI al-ḤAZM, called IBN al-  
NAFĪS. The Moojiz-ool-Qanoon [an abridgement  
of Avicenna's Canon], etc. 1828. 4°.

14535. d. 5.

— 1871. 8°.

14535. b. 17.

— See MAHMŪD ibn MUḤAMMAD, *al-Jaghminī*.  
قانونچه [Kānūnchah fi al-tibb. A compendium  
of medicine, founded on Avicenna's Canon.]  
[1868.] 8°.

14535. a. 5.(2.)

— See MAHMŪD ibn MUḤAMMAD, *al-Jaghminī*.  
Terjuma Canoonché ... der Elm Tebb. Short  
Canons of the Art of Physic. Being a com-  
pendium [founded upon Avicenna's Canon] ...  
now done into English, etc. 1782. 4°.

41. d. 25.

#### AL-KĀSĪDAT FI AL-MANTĪK.

— See below: AL-URJŪZAT FI AL-MANTĪK.

#### AL-KĀSĪDAT FI AL-NAFS.

— *Begin.* Lectori Benevolo, etc. ... قصيدة  
في صفة النفس الانسانية [An Arabic poem on the  
human Soul, rhyming in ع. Preceded by a  
dedication, signed, "Joannes Richelius, Typogr.  
Rost."] [Rostock,] 1635. s. sh. fol.

837. h. 15.(6.)\*

*There is an English translation of this poem in the life of  
Avicenna, in vol. 2 of Ibn Khallikān's Biographical Dic-  
tionary, translated by Baron W. Macguckin de Slane.*

— القصيدة الغراء ... في كيفية هبوط النفس وصعودها  
[Al-Kāsīdat fi al-nafs. See BILAUHAR. كتاب بلهر  
وبوداسف الخ [Kitāb Bilauhar wa-Būdāsif.] [1889.]  
8°.

14579. c. 34.

#### AL-KĀSĪDAT FI AL-ṬIBB.

— See below: AL-URJŪZAT FI AL-ṬIBB.

**HUSAIN** ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ, or AVICENNA (*continued*).

AL-KHUTBAT AL-TAUHĪDIYAT.

— خطبة الحسين ابى على بن سينا [Al-Khutbat al-tauhīdiyat. A discourse in praise of God, edited by J. Golius.] See 'ALĪ ibn ABI TĀLIB, Caliph. شذرة الذهب Hoc est Proverbia quaedam Ali's, etc. 1629. 8°. 1075. m. 5.(4.)

— L'Hymne du Chasine, par Avicenne. [Translated from the Arabic, by P. Vattier.] See HUSAIN ibn 'ALĪ, called al-TUGHRA'Ī. L'Élégie du Tograi, etc. 1660. 8°. 14573. a. 4.

KIŠSĀT ĤĀIY IBN YAKZĀN.

— See below: RISĀLAT ĤĀIY IBN YAKZĀN.

KITĀB AL-ĤUDŪD.

— الرسالة ... في الحدود [Kitāb al-ḥudūd. A collection of scientific definitions.] See above: TWO OR MORE WORKS. تسع رسائل [A collection of nine philosophical treatises.] 4. [1881.] 8°. 14540. a. 44.

— Tractatus de diffinitionibus, & quæsitis ab Avicenna compositus: ac ab Andrea (Alpago) Bellunensi ex Arabico translatus. See above: TWO OR MORE WORKS. Avicennæ ... compendium de anima, etc. 1546. 4°. 541. b. 2.

KITĀB AL-MA'ĀD.

— See MEHREN (A. F. M.) Tre Afhandlinger af Avicenna om Sjælen beskrevne (el-Udhhawiah, Risâlet ul-mabdai wal-me'âdi, Risâlet ul-nafsi). [1881.] 8°. 7306. cc. 5.(2.)

— See MEHREN (A. F. M.) La philosophie d'Avicenne ... exposée d'après des documents inédits (un traité "sur l'âme" [and two other treatises]). 1882. 8°. 8463. f. 8.(9.)

**HUSAIN** ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ, or AVICENNA (*continued*).

KITĀB AL-MABDA' WA'L-MA'ĀD FI AL-NAFS.

— See MEHREN (A. F. M.) Tre Afhandlinger af Avicenna om Sjælen beskrevne (el-Udhhawiah, Risâlet ul-mabdai wal-me'âdi, Risâlet ul-nafsi). [1881.] 8°. 7306. cc. 5.(2.)

— See MEHREN A. F. M.) La Philosophie d'Avicenne ... exposée d'après des documents inédits (un traité portant pour titre: "Le principe éternel et le retour de l'âme" [and two other treatises]). 1882. 8°. 8463. f. 8.(9.)

AL-MAKĀLAT FI IBTĀL 'ILM AL-NUJŪM.

— Compte-rendu du traité d'Avicenne: La réfutation des astrologues ("al-Ishâret ilâ ilmi fesâdi ahkâmi-l-noudjoumi," portant aussi le nom "risâletun fi raddi-l-mounadgdgèmin"). Par A. F. Mehren. See above: TWO OR MORE WORKS. Vues d'Avicenne sur l'astrologie, etc. 1885. 8°. 14540. a. 45.(2.)

AL-MAKĀLAT FI AL-KĀDĀ WA'L-KĀDAR.

— Le traité d'Avicenne sur le Destin (Risâlet fi-l-Qadr). [An abridged translation into French, by A. F. Mehren.] See above: TWO OR MORE WORKS. Vues d'Avicenne sur l'astrologie, etc. 1885. 8°. 14540. a. 45.(2.)

AL-MAKĀLAT FI TADĀRUK AL-KHATĀ' FI AL-TADBĪR AL-ṬIBBĪ.

— كتاب دفع المضار الكلية عن الابدان الانسانية بتدارك انواع خطا التدبير [Al-Makālat fi tadāruk al-khatā' fi al-tadbīr al-ṭibbī. A popular compendium of hygienics.] See MUHAMMAD ibn ZAKARĪYĀ (ABU BAKR) al-Rūzī. [Manāfi' al-Aghdīyat wa-Daf' Maḍārrihā.] كتاب منافع الاغذية [Manāfi' al-aghdiyat.] margin. [1888.] 4°. 14535. d. 9.

**HUSAIN** ibn 'ABD ALLĀH, *etc.* [AL-MAKĀLAT FI TADĀRUK AL-KHATĀ'] (*continued*). Libellus Avicennae de removendis nocumentis, quæ accidunt in regimine sanitatis .s. ex errore usus rerum non naturalium, traductus ex Arabico in Latinum per Andream de alpago Bellunensem. See above: TWO OR MORE WORKS. Avicennae . . . libellus de removendis nocumentis, *etc.* 1547. Fol. 542. g. 3.(1.)

— Libellus Avicennae de removendis nocumentis, quæ accidunt in regimine sanitatis . . . traductus ex Arabico in Latinum per Andream de Alpago. See above: TWO OR MORE WORKS. Avicennae . . . Liber Canonis, *etc.* 1556. Fol. 435. i. 14.

— 1582. Fol. 542. h. 8.(2.)

— Libellus Avicennae de removendis nocumentis, quæ accidunt in regimine sanitatis . . . Traductus ex Arabico in Latinum, per Andream de Alpago, *etc.* See above: TWO OR MORE WORKS. Avicennae . . . libri in re medica omnes, qui . . . ad nos pervenere, *etc.* tom. 2. 1564. Fol. 542. h. 4.

— tom. 2. 1608. Fol. 542. h. 7.

#### AL-MAKĀLAT FI TAKĀSĪM AL-ĤIKMAT.

— See below: TAKĀSĪM AL-ĤIKMAT WA'L-'ULŪM.

#### AL-NAJĀT.

— كتاب النجاة مختصر الشفا لابن سينا [Al-Najāt. A compendium of Aristotelian philosophy, abridged by the author from his larger work entitled al-Shifā.] See above: AL-KĀNŪN FI AL-ṬIBB. كتاب القانون pt. 3. 1593. Fol. 14535. e. 1.

— La Logique du fils de Sina, communément appelé Avicenne, . . . nouvellement traduite d'Arabe en François par P. Vattier. [The first part of the "Quetabolnagetī, c'est à dire, le Liure de l'Émersion."] pp.303. Paris, 1658. 8°. 527. c. 8.

**HUSAIN** ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ, or AVICENNA (*continued*).

#### AL-RISĀLAT AL-AḤĀWĪYAT FI AL-MA'ĀD.

— Libellus Avicennae de almahad (.i. de dispositione, seu loco, ad quem reuertitur homo, vel anima eius post mortē) traductus ex arabico in latinum per Andream (Alpagum) Bellunensem. See above: TWO OR MORE WORKS. Avicennae . . . compendium de anima, *etc.* 1546. 4°.

541. b. 2.

— See MEHREN (A. F. M.) Tre Afhandlinger af Avicenna om Sjælen beskrevne (el-Udhhawiah, Risâlet ul-mabdai wal-me'âdi, Risâlet ul-nafsi). [1881.] 8°. 7306. cc. 5.(2.)

— See MEHREN (A. F. M.) La Philosophie d'Avicenne . . . exposée d'après des documents inédits (une épître sur l'immortalité de l'âme portant le titre "el-udhhawiah" [and two other treatises]). 1882. 8°. 8463. f. 8.(9.)

#### AL-RISĀLAT FI AL-'AHD.

— الرسالة . . . في العهد [Al-Risālat fi al-'ahd. A treatise on the duties of man towards God.] See above: TWO OR MORE WORKS. تسع رسائل الح [A collection of nine philosophical treatises.] 8. [1881.] 8°. 14540. a. 44.

— L'Éthique d'Avicenne. (Exposé fondé sur le traité "le Pacte avec Dieu.") See MEHREN (A. F. M.) Les rapports de la philosophie d'Avicenne avec l'Islam, *etc.* 1883. 8°. 14540. a. 45.(1.)

#### AL-RISĀLAT FI AL-AJRĀM AL-SAMĀWĪYAT.

— الرسالة . . . في الاجرام العلوية [Al-Risālat fi al-ajrām al-samāwīyat. A treatise on the nature of the heavenly bodies.] See above: TWO OR MORE WORKS. تسع رسائل الح [A collection of nine philosophical treatises.] 2. [1881.] 8°. 14540. a. 44.

**HUSAIN** ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ, or AVICENNA (*continued*).

AL-RISĀLAT FI AL-AKHLĀK.

— الرسالة ... فى علم الاخلاق [Al-Risālat fi al-akhlāk. An outline of a system of ethics.] See above: TWO OR MORE WORKS. تسع رسائل الح [A collection of nine philosophical treatises.] 9. [1881.] 8°. 14540. a. 44.

AL-RISĀLAT FI AKSĀM AL-'ULŪM.

— See below: TAKĀSĪM AL-ĤIKMAT WA'L-'ULŪM.

AL-RISĀLAT FI ASRĀR AL-ĠALĀT.

— Risālet fis-Salāt, dissertation sur la prière. [An analysis of that tract, by A. F. Mehren.] See above: TWO OR MORE WORKS. Vues Théosophiques d'Avicenne, etc. ii. 6. 1886. 8°. 14540. a. 45.(4.)

AL-RISĀLAT FI DAF' AL-GHAMM MIN AL-MAUT.

— Traité intitulé: "Les réflexions sur les moyens d'éloigner la crainte de la mort." [An analysis of that treatise, by A. F. Mehren.] See above: TWO OR MORE WORKS. Vues Théosophiques d'Avicenne, etc. ii. 1-4. 1886. 8°. 14540. a. 45.(4.)

RISĀLAT ĤĀY IBN YAKZĀN.

— رسالة حى بن يقظان مع شرح مختار L'allégorie mystique Hay ben Yaqzân d'Avicenne, analysée et en partie traduite. (Par A. F. Mehren.) [With the text.] 1889. See above: TWO OR MORE WORKS. Traités mystiques ... d'Avicenne, etc. fasc. 1. 1889, etc. 4°. 14540. e. 3.

— L'allégorie mystique Hây ben Yaqzân d'Avicenne, traduite et en partie commentée par M. A. F. Mehren. Extrait du Muséon. pp. 18. Louvain, 1886. 8°. 14540. a. 45.(3.)

**HUSAIN** ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ, or AVICENNA (*continued*).

AL-RISĀLAT FI AL-ĤUDŪD.

— See above: KITĀB AL-ĤUDŪD.

AL-RISĀLAT FI AL-'ISHK.

— Le Traité sur l'amour. [An analysis of that treatise, by A. F. Mehren.] See above: TWO OR MORE WORKS. Vues Théosophiques d'Avicenne, etc. i. 1886. 8°. 14540. a. 45.(4.)

AL-RISĀLAT FI ITHBĀT AL-NUBŪWĀT.

— الرسالة ... فى اثبات النبوات وتاويل رموزهم وامثالهم [Al-Risālat fi ithbāt al-nubūwāt. A treatise on prophecy.] See above: TWO OR MORE WORKS. تسع رسائل الح [A collection of nine philosophical treatises.] 6. [1881.] 8°. 14540. a. 44.

AL-RISĀLAT FI AL-ĠĀDAR.

— See above: AL-MAKĀLAT FI AL-ĠĀDĀ WA'L-ĠĀDAR.

AL-RISĀLAT FI AL-KĪMĪYĀ.

— Avicennae ad Hasen regem Epistola de Re Recta. [Translated into Latin.] See ZETZNERUS (L.) Theatrum Chemicum, etc. vol. 4. 1613, etc. 8°. 1034. d. 4.

— vol. 4. 1659, etc. 8°. 8905. c.

AL-RISĀLAT FI AL-ĠUWA AL-INSĀNĪYAT.

— الرسالة ... فى القوى الانسانية وادراكاتها [Al-Risālat fi al-kuwa al-insānīyat. A treatise on the human faculties.] See above: TWO OR MORE WORKS. تسع رسائل الح [A collection of nine philosophical treatises.] 3. [1881.] 8°. 14540. a. 44.

**HUSAIN** ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ, or AVICENNA (*continued*).

AL-RISĀLAT FI KŪWA AL-NAFS.

— Avicennae . . . compendium de anima . . . ex arabico in latinum versum ab Andrea (Alpago) Bellunensi. *See above: TWO OR MORE WORKS.* Avicennae . . . compendium de anima, etc. 1546. 4°. 541. b. 2.

AL-RISĀLAT FI AL-MA'ĀD.

— *See above: KITĀB AL-MA'ĀD.*

AL-RISĀLAT FI AL-MABDA' WA'L-MA'ĀD.

— *See above: KITĀB AL-MABDA' WA'L-MA'ĀD.*

AL-RISĀLAT FI MĀHĪYAT AL-'ISHK.

— *See above: AL-RISĀLAT FI AL-'ISHK.*

AL-RISĀLAT FI MA'NA AL-ZIYĀRAT.

— Traité sur la prière pour les défunts et sur la visite de leur tombeaux (réponse au scheich Abou Said b. Abi-l-Khair). [An analysis of that treatise, by A. F. Mehren.] *See above: TWO OR MORE WORKS.* Vues Théosophiques d'Avicenne, etc. ii. 5. 1886. 8°.

14540. a. 45.(4.)

AL-RISĀLAT FI AL-MAUT.

— *See above: AL-RISĀLAT FI DAF' AL-GHAMM MIN AL-MAUT.*

AL-RISĀLAT FI AL-NAFS.

— *See above: KITĀB AL-MA'ĀD.*

AL-RISĀLAT AL-NAIRŪZĪYAT.

— الرسالة . . . النيروزية فى معانى الحروف البجائية [A treatise on the hidden meaning of the letters of the alphabet, which are prefixed to some of the

Surahs of the Koran.] *See above: TWO OR MORE WORKS.* تسع رسائل [A collection of nine philosophical treatises.] 7. [1881.] 8°.

14540. a. 44.

AL-RISĀLAT FI RADD AL-MUNAJJIMĪN.

— *See above: AL-MAKĀLAT FI IBTĀL 'ILM AL-NUJŪM.*

AL-RISĀLAT FI AL-ŠALĀT.

— *See above: AL-RISĀLAT FI ASRĀR AL-ŠALĀT.*

AL-RISĀLAT FI AL-SIKANJUBĪN.

— Tractatus de syrupo acetoso compilatus ab Auicenna, & traductus ex arabico in latinum per Andream (de alpago) bellunensem. *See above: TWO OR MORE WORKS.* Avicennae . . . libellus de removendis nocumentis, etc. 1547. Fol. 542. g. 3.(1.)

— Tractatus de syrupo acetoso, . . . traductus ex Arabico in Latinum, per Andream (de Alpago) Bellunensem. *See above: TWO OR MORE WORKS.* Avicennae . . . Liber Canonis, etc. 1556. Fol. 435. i. 14.

— 1582. Fol. 542. h. 8.(2.)

— Tractatus de syrupo acetoso Avicennae, traductus ex arabico in latinum per Andream (Alpago) Bellunensem. *See above: TWO OR MORE WORKS.* Avicennae . . . libri in re medica omnes, qui . . . ad nos pervenere, etc. tom. 2. 1564. Fol. 542. h. 4.

— tom. 2. 1608. Fol. 542. h. 7.

RISĀLAT AL-ṬAIR.

— رسالة الطير Le traité mystique at-Thair, l'Oiseau (traité où il décrit comment il arriva à la connaissance de la vérité). Texte arabe avec la traduction en français, par A. F. Mehren 1891. *See above: TWO OR MORE WORKS.* Traités mystiques . . . d'Avicenne, etc. fasc. 2. 1889, etc. 4°. 14540. e. 3.



**HUSAIN** ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) etc. [RISĀLAT AL-ṬĀIR] (*continued*). L'Oiseau, traité mystique d'Avicenne, rendu littéralement en français, et expliqué selon le commentaire persan de Sâwedji, par A. F. Mehren. pp. 11. [Louvain, 1887.] 8°. **14540. a. 45.(5.)**

AL-RISĀLAT FI ZIYĀRAT AL-ĶUBŪR.

— See above: AL-RISĀLAT FI MA'NA AL-ZIYĀRAT.

AL-SHIFĀ.

— [For the abridgment of the Shifā by the author, entitled Kitāb al-Najāt:] See above: AL-NAJĀT.

— *Begin.* [pt. 1, fol. 1 b:] الفن الاول من الطبيعيات في السماع الطبيعي [pt. 2, fol. 1 b:] ... الفن الثالث عشر من كتاب الشفا في الالهيات [The second and fourth books of the Kitāb al-Shifā, treating of physics and metaphysics respectively. With marginal notes to the first part of the second book, by Ākā Jamāl al-Dīn Khwānsārī, and to the whole of the fourth, by Mullā Šadrā and others.] 3 pt., lith. 1303 [Teheran, 1885.] Fol. **14540. e. 4.**

*Most of the longer notes of Mullā Šadrā are placed in an appendix at the end.*

— الفن التاسع من الجملة الاولى من كتاب الشفا الى Poetica Avicennae, ex Libro Sanationis, arabice. Specimen versionis latinae Poetices Avicennae (Caput 1-3). See MARGOLIOUTH (D. S.) Analecta Orientalia ad Poeticam Aristoteleam. 1887. 8°. **14540. b. 20.**

— Metaphysica Auicēne siue eius prima philosophia. [The fourth book of the Shifā, translated into Latin by Dominicus Gundisalvus.] G. L. FEW MS. NOTES. Per Bernardinū Venetū: Venetiis, 1498. Fol. **1249. m. 2.**

41 leaves, without pagination or catch words; sig. a-i, mostly in fours; printed in double columns, 65 lines to the full column. In this copy the title has been cut out and mounted on a fresh leaf.

— Auicēna de aīalibus per magistrū michaelē scotū de arabico in latinū translatus. [The eighth part (ف) of the second book of the Shifā.] MS. NOTES. ff. 54. [1500?] Fol. **542. g. 3.(2.)**

**HUSAIN** ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) etc. [AL-SHIFĀ] (*continued*). Auicēne ... opera in lucē redacta ... Logyca [Book 1, Fen 1, Makālah 1, 2, of the Shifā, translated into Latin by Dominicus Gundisalvus]. Sufficientia [i.e. Physica, Book 2, Fen 1, Makālah 1, 2, and Faṣl 1, 2 of Makālah 3, of the Shifā, translated by 'Dominicus Gundisalvus]. De anima [Book 2, Fen 6, of the Shifā, translated by Joannes Hispalensis and Dominicus Gundisalvus]. De animalibus [Book 2, Fen 8, of the Shifā, translated by Michael Scott]. Philosophia prima [i.e. Metaphysica, Book 4 of the Shifā, translated by Dominicus Gundisalvus]. See above: TWO OR MORE WORKS. Auicēne ... opera in lucē redacta, etc. 1508. Fol. **542. g. 2.(1.)**

TADĀRUK ANWĀ KHATĀ' AL-ĤUDŪD FI AL-ṬĪBB.

— See above: AL-MAKĀLAT FI TADĀRUK AL-KHATĀ', etc.

TAKĀSĪM AL-ĤIKMAT WA'L-'ULŪM.

— الرسالة ... في اقسام العلوم العقلية [Takāsīm al-ḥikmat wa'l-'ulūm. A treatise on the classification of the sciences.] See above: TWO OR MORE WORKS. تسع رسائل الى [A collection of nine philosophical treatises.] 5. [1881. 8°. **14540. a. 44.**

— الرسالة في اقسام العلوم العقلية ... مع الحواشي [Takāsīm al-ḥikmat wa'l-'ulūm. With marginal glosses extracted from other works of the same author.] pp. 8, lith. See MAḤMŪD ibn 'UMAR, al-Zamakhshari. Al-Mufaṣṣal. [1891.] 8°. **14593. e.**

— Tractatus Avicennae de divisionibus scientiarum, ab Andrea (Alpago) Bellunensi ex Arabico translatus. See above: TWO OR MORE WORKS. Avicennae ... compendium de anima, etc. 1546. 4°. **541. b. 2.**

AL-URJŪZAT FI AL-MANTIĶ.

— قصيدة للشيع ابي على مصرعة في علم المنطق (Abu Ali, viri docti, de logica poema.) [With

a Latin translation and notes, by A. Schmoelders.] See SCHMOELDERS (A.) Documenta Philosophiæ Arabum, etc. 1836. 8°. 14540. a. 2.

AL-URJŪZAT FI AL-ṬIBB.

— الأرجوزة السيناوية [Al-Urjūzat fi al-ṭibb. A metrical compendium of medicine.] pp. 96, lith. لکھنؤ ۱۲۶۱ [Lucknow, 1845.] 8°. 14535. a. 11.

— *Begin.* [sig. a:] Incipit translatio Canticorum Auicenne cum cōmento Aueroy: facta ab Arabico in Latinum a magistro Armegādo blasii de Mōtepesulano. G. L. ms. NOTES. *Per Magistꝛ Andream parmēsē: Venetiis*, 1484. Fol. 1833. b. 10.

34 leaves, without title-page or pagination, printed in double columns, 64-65 lines to the full column. Register a-f.

— Cantica Auicēne trāslata ab arabico in latinū a magistro Armegādo Blasii de mōte pesulano. See ARTICELLA. Articella nuperrime impressa, etc. 1519. 8°. 544. b. 8.

— 1525. 8°. 544. b. 9.

— 1534. 8°. 544. b. 10.

— Translatio Canticorū Auicēne cum cōmento Auerrois translata ex arabico in latinum a magistro Armegando Blasij. See above: Two OR MORE WORKS. Quartus canonis Auicēne, etc. 1520. Fol. 520. g. 6.(1.)

— Cantica Auicenne translata ex arabico in latinum a magistro Armegando blasij. See above: AL-KĀNŪN FI AL-ṬIBB. Auicenna. Liber canonis, etc. 1522. 4°. 541. b. 1.

— Trāslatio Cāticoꝝ Auicene cum cōmento Auerrois trāslata ex arabico in latinū a magistro Armegando blasij. See above: AL-KĀNŪN FI AL-ṬIBB. Auicenna. Praesens maximus codex est totius sciētie medicine, etc. vol. 2. 1523. Fol. 542. k. 3.

— Cantica Auicēne translata ex arabico in latinum a magistro Armegando blasii (cum casti-

gationibus Andree de alpago Bellunensis). See above: Two OR MORE WORKS. Principis Avicennae libri canonis, etc. 1527. Fol. 542. h. 2.

— 1544. Fol. 542. h. 3.

— 1556. Fol. 435. i. 14.

— 1582. Fol. 542. h. 8.(2.)

— Avicennae Cantica, ab Armegando Blasii ... ex arabico in latinum translata, et ab Andrea (Alpago) Bellunensi castigata: cum Averrois Cordubensis commentariis. See ARISTOTLE. Aristotelis ... omnia ... opera, etc. vol. 10. 1552, etc. Fol. 28. f. 10.

— vol. 10. 1562. 8°. 520. c. 10.

— vol. 10. 1574, etc. 8°. 519. c. 11.

— Cantica Avicennae [translated from the Arabic by Armegandus Blasii, with the corrections of A. Alpagus,] in usum schola Wittebergensis seorsim edita [by J. Herman]. *Hæredes Georgii Rhavv: Wittebergæ*, 1562. 8°.

544. b. 6.(2.)

*Sig. i 3, 4, are slightly mutilated.*

— Avicennae Cantica, translata ex arabico in latinum a magistro Armegando Blasii. [With the corrections of Andreas Alpagus.] See above: Two OR MORE WORKS. Avicennae ... libri in re medica omnes, qui ... ad nos pervenere, etc. tom. 2. 1564. Fol. 542. h. 4.

— tom. 2. 1608. Fol. 542. h. 7.

— Cantica Avicennae carmine elegiaco παραφραστικῶς ex arabico latine reddita a J. Fauchero. Nunc autem restituta, et in lucem edita, opera G. Faucheri. pp. 115. *Ex typographia P. Gilletti; Nemausi*, 1630. 8°. 542. a. 4.

— Canticum Principis Abi-Alis, Ibn-Sinæ, vulgo dicti Avicennæ, de Medicina, seu ... institutionum medicarum compendium. Cui adjecti Aphorismi Medici Johannis Mesuæi, Damasceni. Ex Arabico Latinè reddita ab A. Deusingio, etc. (De vita et obitu Avicennæ pauca, ex libro Luminum filii Halkân, quæ sic verto.) pp. 250. *Ex officinâ I. Nicolai: Groningæ*, 1649. 12°.

544. a. 33.

HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ, or AVICENNA (*continued*).

'UYŪN AL-ĤIKMAT.

—— الطبّيعيات من عيون الحكمة لابن سينا [The introductory portion of the second part, treating of physics, of Avicenna's system of speculative philosophy, entitled 'Uyūn al-hikmat.] See above: TWO OR MORE WORKS. تسع رسائل إلّ [A collection of nine philosophical treatises.] 1. [1881.] 8°. 14540 a. 44.

—— من كتاب شرح عيون الحكمة إلّ Excerptum ex commentario Fakhru-ddini in Fontes Sapientiae Avicennae, arabice. See MARGOLIOUTH (D. S.) *Analecta Orientalia ad Poeticam Aristoteleam*. 1887. 8°. 14540. b. 20.

SUPPOSITIOUS WORKS.

—— Artis chemicae principes, Avicenna atque Geber. (Liber Abuali Abincine de anima in arte Alchimiae. Gebri Arabis . . . περὶ χημείας libellus, quem inscripsit, de Investigatione perfectionis, incerto interprete. Gebri . . . libri duo, quibus titulum fecit: Summa perfectionis, sive perfecti magisterii, . . . incerto interprete. Gebri . . . liber, quem inscripsit, de inventione veritatis, sive perfectionis, incerto interprete. Gebri . . . liber fornacum . . . interprete Rodogero Hispanensi.) pp. 767. Per P. Pernam: Basiliæ, 1572. 8°. 1034. f. 19.

—— Avicenna de congelatione et conglutinatione lapidum. See ARS. Auriferae Artis . . . authores, etc. 1572. 8°. 8907. bbb. 1.

—— [Another edition.] See ZETZNERUS (L.) *Theatrum Chemicum*, etc. vol. 4. 1613, etc. 8°. 1034. d. 4.

—— vol. 4. 1659, etc. 8°. 8905. c.

—— [Another edition.] Avicennæ Mineralia, de Congelatione, & conglutinatione Lapidum. See GINÆCEUM. Ginæceum Chemicum, etc. vol. 1. 1679. 8°. 1034. d. 16.

HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) etc. [SUPPOSITIOUS WORKS] (*continued*). [Another edition.] Avicennæ de Congelatione et conglutinatione lapidum. See JĀBIR ibn ḤĀIYĀN, *al-Ṭarasūsī*. Gebri . . . Summa perfectionis Magisterii, etc. 1682. 8°. 977. a. 32.

—— [Another edition.] Avicennæ de Congelatione & Conglutinatione lapidum. See MANGET (J. J.). J. J. Mangeti Bibliotheca Chemica Curiosa, etc. tom. 1. 1702. Fol. 44. i. 11.

—— Avicennæ . . . Tractat von der Congelation und Conglutination der Steine. See JĀBIR ibn ḤĀIYĀN, *al-Ṭarasūsī*. Geberi . . . chymische Schriftē, etc. 1710. 8°. 1033. g. 3.

—— Declaratio lapidis physici Avicennæ filio suo Aboali. See ZETZNERUS (L.) *Theatrum Chemicum*, etc. vol. 4. 1613, etc. 8°. 1034. d. 4.

—— vol. 4. 1659, etc. 8°. 8905. c.

—— Tractatulus Avicennæ, de tinctura metallorum. See ALCHEMIA. De Alchimia opuscula complura, etc. [1550.] 4°. 1032. h. 2.

—— [Another edition.] Tractatulus Avicennæ. See ARS. Auriferae Artis . . . authores, etc. 1572. 8°. 8907. bbb. 1.

—— [Another edition.] Avicennæ Tractatulus de Alchemiā. See MANGET (J. J.) J. J. Mangeti Bibliotheca Chemica Curiosa, etc. tom. 1. 1702. Fol. 44. i. 11.

APPENDIX.

—— See KLEIN (S.) De Avicenna medico. Dissertatio, etc. [1845.] 8°. 07305. f. 7.(1.)

—— See MEHREN (A. F. M.) Études sur la philosophie d'Averrhoës, concernant son rapport avec celle d'Avicenne et Gazzali. [1888.] 8°. 14540. a. 45.(6.)

—— See MEHREN (A. F. M.) Les rapports de la philosophie d'Avicenne avec l'Islam, etc. 1883. 8°. 14540. a. 45.(1.)

**HUSAIN ibn AHMAD**, called **IBN KHĀLAWAIH**. See **MUHAMMAD ibn al-HASAN**, called **IBN DURAID**. مقصورة . . . Poëmaticum Ibn Doreidi cum scholiis arab. excerptis Chaluviae, etc. 1773. 4°.

75. c. 13.

— See **MUHAMMAD ibn al-HASAN**, called **IBN DURAID**. Carmen Maksura dictum . . . collatis codicibus Parisiensibus, Havniensibus, necnon recensione Ibn Chaluviae editum. 1828. 4°.

14573. b. 6.

**HUSAIN ibn AHMAD**, called **ZAINĪ-ZĀDAH**. اعراب الكافية لزيني زاده [Al-Fawā'id al-shāfiyat. A commentary on Ibn al-Hājib's treatise on Arabic syntax, entitled al-Kāfiyat.] pp. xiv. 748. قسطنطينية ١٢٠٠ [Constantinople, 1786.] 8°.

14593. c. 22.

— [Another edition.] معرب الكافية لزيني زاده pp. iii. 484. دار السلطنة ١٢١٠ [Constantinople, 1844.] 8°.

14594. b. 15.

— [الفوائد الشافية على اعراب الكافية] [Al-Fawā'id al-shāfiyat.] See **'UTHMĀN ibn 'UMAR**, called **IBN al-HĀJIB**. كافيته الح [Al-Kāfiyat.] margin. [1874.] Fol.

14593. f. 9.

— [1882.] Fol.

14593. f. 7.

— معرب الاظهار لزيني زاده [Hall asrār al-akhyār. A commentary on Birgili's compendium of Arabic syntax, entitled Izhār al-asrār.] pp. 326. اسكدار ١٢١٨ [Scutari, 1803.] 8°.

14593. b. 24.

— [Another edition.] pp. 256. ١٢١٥ [Cairo, 1878.] 8°.

14593. d. 32.

— Begin. الحمد لله الذي رفع السموات [Ta'lik al-fawāḍil. A commentary on Birgili's treatise on the syntax of governing words in Arabic, entitled al-'Awāmil al-jadīdat.] pp. 118. ١٢٢٠ [Constantinople, 1805.] 8°.

14593. c. 1(2.)

— [Another edition.] pp. 102. ١٢٣١ [Constantinople, 1816.] 8°.

14593. c. 2(1.)

**HUSAIN ibn AHMAD**, al-Zūzanī. Begin. بسم الله . . . قال القاضي الامام السيد ابو عبد الله الحسين . . . الزوزني . . . هذا شرح القصائد السبع [A Commentary on the Seven Mu'allakāt, or Suspended Poems. Edited by J. J. A. Caussin de Perceval. Pt. 1. Commentary to the poem of Imru' al-Kais.] pp. 45. [Paris, 1820?] 4°.

14570. e. 13(2.)

Without title-page, date, or place of imprint.

— [Commentary on the Mu'allakāt.] See **MU'ALLAKĀT**. هذا كتاب شرح المعلقات الح [The seven Mu'allakāt, with the commentary of al-Zūzanī.] [1860.] 8°.

14570. d. 16.

— [1865.] 8°.

14570. b. 26.

— [1875.] 8°.

14570. e. 10.

— See **'AMR ibn KULTHŪM**. Amrui ben kelthūm . . . Moallakam Abu abd allae el hossein ben achmed essūsēni scholiis illustratam . . . edidit, in latinum transtulit . . . J. G. L. Kösegarten. 1819. 4°.

14570. e. 1.

— See **'ANTARAH ibn SHADDĀD**, al-'Absī. Antarae Poëma Arabicum Moallakah, cum integris Zouzenii scholiis, etc. 1816. 4°.

75. f. 4.

— شرح قصيدة لبدي المعلقة للقاضي . . . ابي عبد الله الحسين . . . الزوزني [The Mu'allakah of Labīd, with the Commentary of al-Zūzanī.] See **BIDPĀ'Ī**. Cahila et Dimna, etc. 1816. 4°.

14579. e. 13.

— See **HĀRITH ibn HILLIZAH**. Harethi Moallakah cum scholiis Zouzenii, etc. 1820. 4°.

14570. f. 5.

— See **HĀRITH ibn HILLIZAH**. Harethi Moallakah cum scholiis Zuzenii, etc. 1827. 4°.

14570. e. 8.

— See **IMRU' al-KAIS ibn HUR**. Amrulkeisi Moallakah cum scholiis Zuzenii, etc. 1823. 4°.

14570. f. 8.

— Zuhairi carmen Al-Moallakah appellatum cum scholiis Zuzenii integris. 1826. See **ROSEN-MUELLER** (E. F. C.) Analecta Arabica. Pt. 2. 1825, etc. 4°.

14586. d. 4.

— See **TARAFAH ibn al-'ABD**. Tarafae Moallakah cum Zuzenii scholiis, etc. 1829. 4°.

14570. e. 1.

**HUSAIN** ibn 'ALĪ, called al-ṬUGHRA'Ī. ديوان الطغرائي صاحب لامية العجم المشهور [Dīwān, or poetical works.] pp. 143. قسطنطينية ١٣٠٠. [Constantinople, 1883.] 8°. **14573. c. 17.**

— Carmen Tograi. قصيدة ابي اسمعيل الطغراي [Lāmīyat al-'ajam. A Kasidah rhyming in ج. Edited by J. Golius.] See 'ALĪ ibn ABĪ ṬĀLIB, Caliph. شذرة الادب الح. Hoc est Proverbia quaedam Alis, etc. 1629. 8°. **1075. m. 5.(4.)**

— لامية الشيخ... الحسين بن علي المعروف بالطغرائي المشهورة بلامية العجم [Lāmīyat al-'ajam, with explanatory glosses.] See AHMAD ibn MUHAMMAD, al-Yamanī al-Shirwānī. نفحة اليمى الح. Nufhut-ool-Yumun, etc. pp. 415-424. 1811. 4°. **14582. f. 4.**

— pp. 279-286. 1869. 8°. **14582. c. 24.**

— pp. 280-287. 1880. 8°. **14582. c. 25.**

— لامية العجم للطغرائي [Lāmīyat al-'ajam.] See MAJMŪ'. هذا كتاب مجموع من مهمات المتن. الح. pp. 96-99. [1863.] 8°. **14586. b. 27.**

— pp. 214-217. [1878.] 8°. **14586. a. 48.**

— قصيدة مرید الدين الطغرائي المعروفة بلامية العجم مع شرح مستوف لها [Lāmīyat al-'ajam. Edited, with a commentary, by Yūsuf Shalfūn.] pp. 36. See PERIODICAL PUBLICATIONS.—Beirut. [Al-Shirākat al-shahriyat.] pt. 8. [1866.] 8°. **14599. d. 1.**

— الشرح المسمى قطر الغيث المسج على لامية العجم للعلامة عبد الرحمن... العلواني [Lāmīyat al-'ajam, accompanied by a commentary entitled Kātr al-ghaith al-musjam, being an abridgement of the commentary of Khalīl ibn Aibak al-Ṣafadī, by 'Abd al-Rahmān al-'Alawānī.] See 'ABD al-GHANĪ ibn ISMĀ'IL, al-Nābulusī. نفحات الازهار الح. [Nasamāt al-ashār.] margin. [1882.] 4°. **14573. d. 5.**

— الجزء الاول (الثاني) من كتاب الغيث المسج في شرح لامية العجم... وبهامشه كتاب شرح العيون

[Lāmīyat al-'ajam, with a commentary, entitled al-Ghaith al-musjam, by Khalīl ibn Aibak al-Ṣafadī. Accompanied, on the margin, by the Epistle of Ibn Zaidūn to Ibn 'Abdūs, with Ibn Nubātah's commentary.] 2 vol. ١٣٠٥ [Cairo, 1888.] 4°. **14573. d. 7.**

— لامية العجم Lamiatol Ajam, Carmen Tograi, poetae Arabis doctissimi; una cum versione Latina et notis praxin illius exhibentibus: operā E. Pocockii.... Accessit tractatus de prosodia Arabica (opera S. Clerici). 2 pt. Oxonii, 1661. 8°. **621. c. 23.**

— [Another copy.] **75. c. 23.**

— Poema Tograi, ex versione Latina J. Golii, cum scholiis et notis. Curante H. van der Sloot. pp. 17, 174. Franequerae, 1769. 4°. **14573. b. 2.**

— [Another copy.] **75. c. 16.**

— Specimen poeticum exhibens carmen Thograi. (Cum versione latina et notis E. Pocockii.) See HIRT (J. F.) I. F. Hirtii... Institutiones Arabicae linguae. 1770. 8°. **12903. aa. 21.**

— Specimen Academicum: continens commentationem de Tograji carmine, quam... proponit auctor L. G. Pareau. (Tograji carmen cum annotatione et versione latina.) قصيدة ابي اسمعيل الطغراي المعروفة بالامية العجم [sic] الح. pp. viii. 150. Trajecti ad Rhenum [1824]. 4°. **14573. c. 2.**

— Lamiat Alajem, a poem, by Mauid Eddin Alhassan Abou Ismael Altograi. [The Arabic text, accompanied by an English translation by J. D. Carlyle.] See CARLYLE (J. D.) Specimens of Arabian Poetry. 1796. 4°. **673. h. 26.**

— The Traveller; an Arabic Poem, entitled Tograi, written by Abu-Ismael; translated into Latin, ... with notes, in 1661, by E. Pocock ... Now rendered into English in the same iambic measure as the original; with some additional notes, ... by L. Chappelow. pp. 38. FEW MS. NOTES. Cambridge, 1758. 4°. **14573. c. 1.**

— Lamiat Alajem. By Mauid Eddin Alhassan Abu Ismael Altograi. [Translated into

English by J. D. Carlyle.] See CLOUSTON (W. A.) Arabian poetry for English readers. pp. 153-161. 1881. 8°. 14570. a. 7.

— The L Poem of the Foreigner, Lāmiyyatu-'l-'Ajam, by Et-Tugrā'i. Translated by J. W. Redhouse. See CLOUSTON (W. A.) Arabian poetry for English readers. pp. 468-472. 1881. 8°. 14570. a. 7.

— L'Élégie du Tograi (communément appelée La Lamique de la Gageme), avec quelques sentences tirées des poètes arabes, l'Hymne d'Auicenne, & les Prouerbes du Chalife Gali. Le tout nouvellement traduit de l'arabe, par P. Vattier. (Avis au lecteur, ou il est traité de la Prosodie arabe, etc.) pp. 80. R. Soubret: Paris, 1660. 8°. 14573. a. 4.

HUSAIN ibn 'ALĪ, *al-Kāshifī*, called *al-Wā'iz*, *al-Harawī*. See HUSAIN VĀ'IZ, *Kāshifī*.

HUSAIN ibn al-HUSAIN, *al-Wāsānī*. . . هذه قصيدة لشاعر زمانه . . . ابى القاسم الحسين بن الحسين الراساني ذكر الدعوة التي عملها في قرية حمرايا من عمل دمشق وبليها مزدوجة . . . للشاعر . . . ابى محمد الحسن بن [A poem descriptive of a village fête given by the author, at the village of Hamrāyā in the Haurān. Followed by another poem by Ḥasan ibn 'Alī Ibn al-Wakī', on the four Seasons.] pp. 15. [Damascus, 1885.] 8°. 14573. b. 22.(2.)

HUSAIN ibn MAS'ŪD, *al-Farrā al-Baghawī*. *Ma'ālim al-tanzīl*. A commentary on the Koran. pp. 1006, lith. المنبئى ١٢٩٦ [Bombay, 1879.] Fol. 14509. e. 15.

— See 'ALĪ ibn MUḤAMMAD, called *al-Khāzin*. هذا الجزء الاول (الح) من تفسير [Lubāb al-ta'wil. Founded upon the *Ma'ālim al-tanzīl* of Ḥ. ibn M.] [1870, etc.] Fol. 14514. d. 6-9.

— [1883.] 4°. 14514. cc. 2.

— [Ma-sābīh al-sunnat. A collection of traditions.] 2 vol. بولاق ١٢٩٤ [Bulak, 1877.] 8°. 14522. d. 2.

HUSAIN ibn MAS'ŪD, *al-Farrā al-Baghawī* (continued).

— See MUḤAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, *al-Khatīb*. هذا الكتاب . . . الموسوم بمشكوة المصابيح [Mishkāt al-masābih. Founded on the *Ma-sābīh al-sunnat* of Ḥ. ibn M.] [1854.] Fol. 14521. e. 7.

— [1865.] Fol. 14521. d. 6.

— [1880.] Fol. 14521. e. 8.

— See MUḤAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, *al-Khatīb*. *Mishcāt-ul-Masābīk* [founded on the *Ma-sābīh al-sunnat* of Ḥ. ibn M.] . . . Translated, etc. 1809, etc. Fol. 14521. d. 1, 2.

HUSAIN ibn al-MUBĀRAK, *al-Zabīdī*. See MUḤAMMAD ibn ISMĀ'IL, *al-Bukhārī*. الجزء الاول (الح) [Al-Tajrīd al-šarīh. An abridgment of the *Šahīh* of al-Bukhārī, by Aḥmad ibn Aḥmad al-Sharjī al-Zabīdī. Wrongly ascribed to Ḥ. ibn al-M.] [1870.] 8°.

14522. c. 7.

HUSAIN ibn MUḤAMMAD, called *al-Rāghib*, *al-Isfahānī*. كتاب الذريعة الى مكارم الشريعة الح [Al-Darī'at ila makārim al-sharī'at. A treatise on ethics.] pp. vii. 170. ١٢٩٩ [Cairo, 1882.] 8°. 14540. a. 48.

— الجزء الاول (الثاني) من محاضرات الادباء ومحاورات الشعراء والبلغاء الح [Muhāḍarāt al-udabā. A collection of witty sayings, poems, and anecdotes. Accompanied, on the margin, by a collection of historical anecdotes, poems, and epistles, entitled *Thimār al-aurāk*, compiled by Ibn Ḥijjah al-Ḥamawī, with two supplements, the first by Muhammad ibn Muhammad al-Sābīk, the second by Ibrāhīm al-Aḥḍab; followed by a poetical anthology by Ibn Ḥijjah, entitled *Ta'hīl al-gharīb*.] 2 vol. ١٢٨٧ [Cairo, 1870.] 4°. 14576. c. 23.

HUSAIN ibn MUḤAMMAD, *al-Diyārbakrī*. الجزء الاول (الثاني) من تاريخ الخميس في احوال انفس [Al-Khamīs. A biography of the Prophet Muhammad, preceded by an account of

the earlier prophets and patriarchs, and followed by a short history of the Caliphs down to the extinction of the Caliphate.] 2 vol. ١٢٨٣ [Cairo, 1866.] 4°. 14560. d. 2.

—— Geschichte der Tödtung des Chalifen Omar aus der Chronik des Dijârbekri arabisch und deutsch mitgetheilt von O. von Platen. pp. xxii. 24, 32. Berlin, Greifswald [printed], 1837. 8°. 14560. a. 4.

—— [Another copy.] 14560. a. 5.(1.)

**HUSAIN ibn MUHSIN**, *al-Sub'î*. ... ترجمة الامام محمد بن علي الشوكاني الصنعاني اليماني - ترجمة مولانا [Biographies of Muhammad ibn 'Alî al-Shaukânî and Muhammad Siddîk Hasan Khân, Nawâb of Bhopâl.] See 'ABD al-SALÂM ibn 'ABD ALLÂH, called IBN TAIMIYAH. الجزء الاول (الغ) من نيل الاوطار الغ [Al-Muntaka fi al-ahkâm, etc.] [1880.] 4°. 14522. d. 1.

**HUSAIN ibn MU'IN al-DÎN**, *al-Maibudî*, called KÂZÎ-MÎR. مختصر مقاصد حكمة فلاسفة العرب Synopsis Propositorum Sapientiae Arabum Philosophorum inscripta Speculum mundum repræsentans [being an Arabic translation of a Persian work by Husain Maibudî, entitled Jâm i gîti-numâ]. Ex arabico sermone latini juris facta ab Abrahamo Ecchelensi. [With the Arabic text.] pp. 83. Parisiis, 1641. 4°. 527. l. 25.

*Imperfect, fol. b1-d4 of the preface "Ad Lectorem" are wanting.*

—— قاضى مير على الهدايه [A commentary on the 2nd and 3rd parts, treating of physics and metaphysics, of al-Abharî's Introduction to philosophy, entitled Hidāyat al-hikmat. With marginal notes compiled from various sources.] pp. 104, lith. ١٢١٣ [Constantinople, 1847.] 8°. 14540. a. 7.

—— الميبدى [Commentary on the 2nd and 3rd parts of the Hidāyat al-hikmat. With marginal notes compiled from various sources, and an appendix containing a short treatise on rainbows and halos of the moon, by Muhammad Sa'd

Allāh, entitled al-Makālat al-'ujālat fi al-kaus wa'l-hālat.] pp. 188, lith. ١٢٨١ [Lucknow, 1864.] 8°. 14540. c. 12.

—— ميبدى [Another edition, with the same notes and appendix as the preceding.] pp. 188, lith. ١٨٨٠ [Cawnpore, 1880.] 8°. 14540. c. 16.

**HUSAIN ibn SHIHĀB al-DÎN**, *al-'Āmilî al-Shāmî*. هذا شواهد المطول المسمى بعقود الدرر في حل ابیات [Ukūd al-durar. An explanation of the verses cited in the two commentaries of al-Taftāzānî, entitled al-Mutauwal and Mukhtaṣar al-ma'ānî, on Muhammad ibn 'Abd al-Rahmān al-Kāzwīnî's compendium of rhetoric entitled Talkhîs al-miftāh.] ff. 159, lith. ١٢١١ [Teheran, 1853.] 12°. 14597. b. 3.

**HUSAIN ABU 'AUDAH**. See HUSAIN 'AUDAH.

**HUSAIN 'ALĪ**, *Fath'purî*. See MUHAMMAD ibn IBRĀHĪM (ŠADR AL-DÎN) *al-Shīrāzî*, called MULLĀ ŠADRĀ. شرح هدايه حكمت [A commentary on the 1st chapter of the 2nd part of al-Abharî's Hidāyat al-hikmat. Followed by a notice of the life and works of the commentator, by H. 'A.] [1846.] 8°. 14540. c. 31.(1.)

**HUSAIN 'AUDAH**. نبذة من الرحلة العوديه الى الديار المصرية فى كيفية الدخول الى المدرسة الطبية الغ [An account of the Medical School at Cairo.] pp. 23, lith. ١٢١١ [Cairo, 1875.] 8°. 14537. c.

**HUSAIN al-MAJDĪ**, *al-Dim'yātî*. هذا كتاب منى طالب البحث من اداب البحث الغ [Muna tālib al-balith. A treatise on dialectics.] pp. 30, lith. ١٢١١ [Cairo, 1881.] 8°. 14540. c.

**HUSAIN VĀ'IZ**, *Kāshifî*. تفسير قرآن مجيد مسمى بمواهب عليه معروف به تفسير حسيني الغ [Mavāhib i 'aliyah, commonly called Tafsīr i husainî. A Persian commentary on the Koran.] See KUR'ĀN. [Arabic and Persian.] تفسير قرآن مجيد الغ [The Koran, with an anonymous Persian interlineary translation, etc.] margin. [1862.] Fol. 14507. d. 8.

**HUSAIN VĀ'IZ**, *Kāshifī* (continued). تفسیر بی نظیر مواہب علیہ ... معروف بہ تفسیر حسینی [Mavāhib i 'alīyah.] 2 vol., lith. ۱۸۷۴ [Lucknow, 1874.] Fol. 14509. d. 6.

— دیباجہ تفسیر حسینی [Another edition.] See KUR'ĀN. [Arabic and Persian.] قرآن مجید [The Koran, with a Persian interlineary translation by Walī Allāh, etc.] margin. [1880.] Fol. 14507. e. 2.

— دیباجہ تفسیر حسینی [Another edition.] See KUR'ĀN. [Arabic and Persian.] قرآن مجید [The Koran, with a Persian interlineary translation by Walī Allāh, etc.] margin. [1886, etc.] Fol. 14527. e. 8.

— تفسیر حسینی [Another edition.] See KUR'ĀN. [Arabic and Hindustani.] قرآن مجید [The Koran, with a Hindustani interlineary translation by Muḥammad Rafī al-Dīn, etc.] margin. [1887.] Fol. 14507. e. 7.

— تفسیر حسینی [Another edition.] See KUR'ĀN. [Arabic and Hindustani.] القرآن المترجم إلہ [The Koran, with a Hindustani interlineary translation by 'Abd al-Kādir, etc.] margin. [1890.] Fol. 14507. f. 1.

— ترجمہ اردو تفسیر حسینی ... مسمی بہ تفسیر قادری [Tafsīr i kādirī. A Hindustani translation of Kāshifī's Mavāhib i 'alīyah, by Fakhr al-Dīn Ahmad Kādirī.] 2 vol., lith. ۱۸۷۹ [Lucknow, 1879.] Fol. 14514. d. 11.

— See KUR'ĀN. [Arabic.] خواجگان دیوان معلا ارکاندن اسمعیل فرخ افندینک ... [The Koran, with a Turkish commentary by Ismā'il Farrukh Efendi, founded upon Kāshifī's Mavāhib i 'alīyah.] [1865.] 8°. 14507. b. 5.

— [1869.] 8°. 14507. b. 21.

— [1879.] 8°. 14507. b. 18.

**HUSAIN WĀLĪ**, *al-Azhari*. See KĀSĪM ibn 'ALĪ, called al-ĤARĪRĪ. (نفحة الاداب إلہ) [Mulhat

al-i'rāb. Accompanied by a commentary, entitled *Nafhat al-ādāb*, by H. W.] [1876.] 8°. 14594. b. 27.

**HUSAIN IBN MAS'ÛD-AL-FERĀ'Ī** (ABŪ MUḤAMMAD) of Baghdad. See HUSAIN ibn MAS'ÛD, *al-Farrā al-Baghawī*.

**HUSĀM al-DĪN**, *al-Akhsikātī*. See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD (HUSĀM al-DĪN)

**HUSĀM al-DĪN** ('ABD al-HUSAIN) See 'ABD al-HUSAIN HUSĀM al-DĪN.

**HUSĀM al-DĪN ḤASAN**, *al-Kātī*. قال اقول [A commentary, commonly called *Kāl akūl*, on Athīr al-Dīn al-Abharī's Introduction to logic entitled *al-Īsāghūjī*. With marginal notes.] pp. 24. See MAJMŪ'AH i MANTĪK. مجموعہ منطق [A collection of philosophical treatises, etc.] [1862.] 8°. 14540. c. 29.

— قال اقول [Kāl akūl, with marginal notes.] pp. 24, lith. ۱۲۸۹ کانپور [Cawnpore, 1873.] 8°. 14540. c. 7.(2.)

— [Kāl akūl, edited, with copious marginal notes, compiled from various sources, by Saiyid Anwar 'Alī.] pp. 62, lith. ۱۲۹۳ کانپور [Cawnpore, 1876.] 8°. 14540. c. 26.(3.)

**HUSĀMĪ**. See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD (HUSĀM al-DĪN) *al-Akhsikātī*.

**HUSNĪ**, *Efendi*. See 'ALĪ ibn 'UTHMĀN, *al-Ūshī*. مرآت عقاید [Bad' al-amālī. Edited by H., with a Turkish translation of 'Alī al-Kārī's commentary.] [1887.] 8°. 14516. a. 7.(2.)

**HUSNĪ** (ḤASAN) See ḤASAN HUSNĪ.

**HUSNĪ** (SULAIMĀN) See SULAIMĀN HUSNĪ.

**HUSRĪ**. See IBRĀHĪM ibn 'ALĪ.

**HUSUN ULEE**, *Muoluvee*. See ḤASAN 'ALĪ, *Maulavī*.

**HUTĀ'AH**. See JARWAL ibn AUS.

**HUTTON** (CHARLES) LL.D. The *Jawāmē ul ilm ul ri'yāzī*; or a translation from Hutton's Course of Mathematics into Arabic ... by J.



Tytler ... Pt. I. Arithmetical notation to tables of powers and roots. (كتاب جوامع العلم الرياضى) pt. 1, pp. 166, and 17 plates. Calcutta, 1835. 4°. 14544. c. 1.

**HUWAIHĪ.** See NAṢR, *al-Huwaihī*.

**HUZAILIS.** See HUDAIL, *Tribe of*.

**HUZRUT ALLY.** See 'ALĪ ibn ABI TĀLIB, *Caliph*.

**HWIID** (ANDREAS CHRISTIAN) See BIBLE.—Old Testament. — *Pentateuch*. Specimen ineditae versionis Arabico-Samaritanae Pentateuchi ... edidit et animadversiones adjecit A. C. H. 1780. 8°. 217. h. 13.

**HYACINTH, Saint.** [*Life*.] See DOMINIC [DE GUZMAN], *Saint*. الزهرات القدسية الخ Douze fleurs du jardin de S. Dominique. pp. 292-350. 1867. 12°. 14501. b. 45.

**HYDE** (THOMAS) See 'ABD al-LATĪF ibn YŪSUF, *al-Baghdādī*, called IBN al-LABBĀD. مختصر اخبار مصر Abdollatiphi historiae Aegypti compendium [translated into Latin by E. Pococke, edited, with the text, by T. H.]. [1702?] 8°. C. 38. d. 17.

— See BIBLE. Biblia Sacra Polyglotta ... cum textuum, & versionum Orientalium, translationibus Latinis, ... apparatu, ... variis lectionibus, etc. [By T. H. and others.] 1657, etc. Fol. 675. l. 1-6.

— See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Idrīsī*. في الجغرافيا الكلية De Geographia Universali ... Hortus Cultissimus, etc. ms. NOTES [by Thomas Hyde]. 1592. 4°. 14565. c. 23.

— Syntagma dissertationum quas olim auctor doctissimus T. H. separatim edidit. Accesserunt nonnulla ejusdem opuscula hactenus inedita .... Omnia diligenter recognita a G. Sharpe. 2 vol. Oxonii, 1767. 4°. 755. h. 1.

— [Another copy.] 143. c. 8.

— [Another copy.] G. 552,553.

**HYLANDER** (ANDREAS) See 'UMAR ibn MUḤAMMAD, called IBN al-WARDĪ. *A kai Ω*. Operis cosmographici Ibn el Vardi caput primum ... Edidit et latine vertit A. Hylander, etc. 1823. 4°. 14565. b. 39.

**HYLANDER** (SVEN) See 'UMAR ibn MUḤAMMAD, called IBN al-WARDĪ. *A kai Ω*. Operis cosmographici Ibn el Vardi caput primum ... Edidit ... A. Hylander ... Lectiones variantes collegit et indicem geographicum adjecit S. H. 1823. 4°. 14565. b. 39.

**HYMNS.** *Begin.* صليب المسيح [Twelve Hymns, by Fāris al-Shidyāk?] pp. 24. [Malta, 1830?] 8°. 14505. b. 10.

**HYSPALENSIS** (JOANNES) See JOANNES, *Hispalensis*.

**HYVERNAT** (HENRI) La lettre d'Abgar, roi d'Édesse ... à Notre-Seigneur Jésus-Christ. Réponse de Notre-Seigneur. [Edited, with a French translation, by H. H.] See TIXERONT (L. J.) Les Origines de l'Église d'Édesse, etc. 1888. 8°. 4532. ee. 17.

**IAHIA BEN ABI BEKRI** (ABOU ZAKARIA) See YAḤYA ibn ABI BAKR (ABU ZAKARĪYĀ)

**IAPHAR, Astronomus.** See JA'FAR ibn MUḤAMMAD (ABU MA'SHAR) *al-Balkhī*.

**IBEN MOKUFFA.** See 'ABD ALLĀH ibn al-MUKAFFA', called RŪZBAH.

**IBEN PHERED.** See 'UMAR ibn 'ALĪ, called IBN al-FĀRID.

**IBINROSDIN.** See MUḤAMMAD ibn AḤMAD, called IBN RUSHD.

**IBN 'ABBĀD.** See MUḤAMMAD ibn IBRĀHĪM, *al-Nafzī al-Rundī*.

**IBN al-ABBĀR.** See MUḤAMMAD ibn 'ABD ALLĀH.

**IBN 'ABBĀS.** See 'ABD ALLĀH ibn 'ABBĀS.

**IBN 'ABD al-HĀDĪ** (JAMĀL al-DĪN) See YŪSUF ibn al-ḤASAN.

**IBN 'ABD al-HĀDĪ** (SHAMS al-DĪN) See MUḤAMMAD ibn 'ABD al-HĀDĪ, *al-Mulīkaddasī*.

**IBN 'ABD al-ḤAKAM.** See 'ABD al-RAḤMĀN ibn 'ABD ALLĀH ibn 'ABD al-ḤAKAM.

**IBN 'ABD al-JALĪL.** See [accessions] AḤMAD ibn MUḤAMMAD ibn 'ABD al-JALĪL, *al-Sijzī*.

**IBN 'ABD al-MU'TĪ.** See MUḤAMMAD ibn 'ABD al-MU'TĪ, *al-Iskākī*.

IBN 'ABD RABBIH. See AĤMAD ibn MUĤAMMAD.

IBN 'ABD al-WAHHĀB. See MUĤAMMAD ibn 'ABD al-WAHHĀB, *al-Najdī*.

IBN 'ABDŪN. See 'ABD al-MAJĪD ibn 'ABDŪN.

IBN ABI al-DAMM. See IBRĀHĪM ibn 'ABD ALLĀH.

IBN ABI DĪNĀR. See MUĤAMMAD ibn 'UMAR.

IBN ABI GHUDDAH. See AĤMAD ibn 'ABD ALLĀH, *al-Kalkashandī*.

IBN ABI al-ĤADĪD. See 'ABD al-ĤAMĪD ibn HIBAT ALLĀH.

IBN ABI ĤAJALAH. See AĤMAD ibn YAĤYA.

IBN ABI JAMRAH. See 'ABD ALLĀH ibn SA'D.

IBN ABI al-MAJD. See 'ALĪ ibn al-ĤASAN ('ALĀ al-DĪN)

IBN ABI OSAIBA. See AĤMAD ibn al-KĀSIM, called IBN ABI UṢAIBI'AH.

IBN ABI al-RABĪ'. See AĤMAD ibn MUĤAMMAD.

IBN ABI al-RIJĀL. See 'ALĪ ibn ABI al-RIJĀL, *al-Shaibānī*.

IBN ABI UṢAIBI'AH. See AĤMAD ibn al-KĀSIM.

IBN ABI YA'KŪB. See AĤMAD ibn ABI YA'KŪB ibn WĀDIH.

IBN ABI YA'KŪB al-NADĪM. See MUĤAMMAD ibn ISĤĀK.

IBN ABI ZAID, *al-Kairuwānī*. See 'ABD ALLĀH ibn ABI ZAID.

IBN ABI ZAR'. See 'ALĪ ibn 'ABD ALLĀH ibn ABI ZAR'.

IBN 'ĀBIDĪN. See MUĤAMMAD 'ALĀ al-DĪN.

— See MUĤAMMAD AMĪN.

IBN 'ADĀRĪ, *al-Marrākushī*. Histoire de l'Afrique et de l'Espagne, intitulée Al-Bayano 'l-Mogrib, par Ibn-Adhāri de Maroc, et fragments de la Chronique d'Arib de Cordoue. Le tout publié pour la première fois, précédé d'une introduction et accompagné de notes et d'un glossaire, par R. P. A. Dozy. (البيان المغرب في اخبار المغرب الي) 2 vol. Leyde, 1848-51. 8°. 14555. d. 6.

— Historias de Al-Andalus, par Aben Adhāri de Marruecos, traducidas directamente del

Arábigo y publicadas con notas y un estudio histórico crítico por... F. Fernandez y Gonzalez. tom. 1, pp. 344. Granada, 1860. 8°.

14555. e. 4.

"España Árabe, Coleccion de obras árabigas originales... traducidas... por una sociedad de amigos del Oriente," tom. 1.

— See Dozy (R. P. A.) Corrections sur les textes du Bayāno 'l-Mogrib d'Ibn Adhāri, etc. 1883. 8°. 14555. d. 6.\*

IBN al-'ADĪM. See 'UMAR ibn AĤMAD.

IBN al-'AFĪF. See MUĤAMMAD ibn SULAIMĀN, *al-Tilimsānī*.

IBN al-AĤNAF. See 'ABBĀS ibn al-AĤNAF.

IBN al-'AIDARŪS. See 'ABD al-RAĤMĀN ibn MUṢṬAFA, called al-'AIDARŪS.

IBN AIYĀD. See AĤMAD ibn MUĤAMMAD ibn AIYĀD.

IBN AIYŪB. See SOLOMON ben JOSEPH.

IBN ĀJARRŪM. See MUĤAMMAD ibn MUĤAMMAD, *al-Šinhāji*, called IBN AJURRŪM.

IBN al-AJDĀBĪ. See IBRĀHĪM ibn ISMĀ'ĪL.

IBN AJUB (SCHELOMOH BEN JOSEPH) See SOLOMON ben JOSEPH, called IBN AIYŪB.

IBN AJURRŪM. See MUĤAMMAD ibn MUĤAMMAD, *al-Šinhāji*.

IBN 'AKBAL. See 'ABD ALLĀH ibn 'ABD al-RAĤMĀN, called IBN 'AKĪL.

IBN 'AKĪL. See 'ABD ALLĀH ibn 'ABD al-RAĤMĀN.

IBN ALATYR. See 'ALĪ ibn MUĤAMMAD, called IBN al-ATHĪR.

IBN ALBANNĀ. See AĤMAD ibn MUĤAMMAD, called IBN al-BANNĀ.

IBN 'ALLĀN. See AĤMAD ibn 'ALLĀN.

IBN al-ĀLŪSĪ (NU'MĀN) See NU'MĀN KHAIR al-DĪN, *al-Ālūsī*.

IBN al-ĀLŪSĪ (MAĤMŪD) See MAĤMŪD (SHIHĀB al-DĪN) *al-Ālūsī*.

IBN al-'AMĪD. See JIRJIS ibn al-'Amīd, called al-MAKĪN.

IBN al-ANBĀRĪ (ABU BAKR) See MUḤAMMAD ibn al-KĀSIM.

IBN al-ANBĀRĪ (ABU al-BARAKĀT) See 'ABD al-RAḤMĀN ibn MUḤAMMAD, *al-Anbārī*.

IBN al-A'RĀBĪ. See MUḤAMMAD ibn ZIYĀD.

IBN al-'ARABĪ, *al-Ishbīlī*. See MUḤAMMAD ibn 'ABD ALLĀH.

IBN al-'ARABĪ, *al-Tā'ī*. See MUḤAMMAD ibn 'ALĪ (MUḤYI al-DĪN)

IBN 'ARABSHĀH. See AḤMAD ibn MUḤAMMAD.

IBN ARFA' RA'S. See 'ALĪ ibn MŪSA.

IBN 'ARŪS. See AḤMAD ibn 'ARŪS.

IBN 'ASĀKIR. See 'ALĪ ibn al-ḤASAN.

IBN 'ĀSIM. See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD.

IBN al-'ATĀ. See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, called IBN 'ATĀ ALLĀH, *al-Iskandarī*.

IBN 'ATĀ ALLĀH, *al-Iskandarī*. See AḤMAD ibn MUḤAMMAD.

IBN al-ATHĪR (ABU al-SA'ĀDĀT) See MUBĀRAK ibn MUḤAMMAD.

IBN al-ATHĪR (DIYĀ al-DĪN) See NAṢR ALLĀH ibn MUḤAMMAD.

IBN al-ATHĪR ('IZZ al-DĪN) See 'ALĪ ibn MUḤAMMAD.

IBN al-'AUWĀM. See YAḤYA ibn MUḤAMMAD.

IBN ĀYĀS. See MUḤAMMAD ibn AḤMAD.

IBN al-'AZM. See RAFĪK, *Bey*, called IBN al-'IZAM.

IBN 'AZŪM, *Hanafī Mufti of Kāshgār*. See 'AZŪM, *Shāikh*.

IBN BĀBĀ, *al-'Alawī*. See AḤMAD al-TIJĀNĪ ibn BĀBĀ.

IBN BĀBAWAH. See MUḤAMMAD ibn 'ALĪ.

IBN BADR. See ABU BAKR ibn BADR.

IBN BADRŪN. See 'ABD al-MALIK ibn 'ABD ALLĀH.

IBN al-BAITĀR. See 'ABD ALLĀH ibn AḤMAD.

IBN BĀJJAḤ. See MUḤAMMAD ibn YAḤYA.

IBN al-BANNĀ. See AḤMAD ibn MUḤAMMAD.

IBN al-BARRĀJ, *al-Kāḍī*. See [accessions] 'ABD al-'Azīz ibn al-NIḤRĪR.

IBN BASHISH. See 'ABD al-SALĀM ibn MASHĪSH.

IBN BASHKUWĀL. See KHALAF ibn 'ABD al-MALIK.

IBN BASSĀM. See 'ALĪ ibn BASSĀM.

IBN al-BAṬRĪK. See EUTYCHIUS, *Patriarch of Alexandria*.

IBN BATŪTAḤ. See MUḤAMMAD ibn 'ABD ALLĀH.

IBN el-BEĪTHĀR. See 'ABD ALLĀH ibn AḤMAD, called IBN al-BAITĀR.

IBN BINT al-MAILAK. See MUḤAMMAD ibn 'ABD al-DĀ'IM.

IBN BUTLĀN. See MUKHTĀR ibn al-ḤASAN.

IBN-ĠALDŪN. See 'ABD al-RAḤMĀN ibn MUḤAMMAD, called IBN KHALDŪN.

IBN-ĠALLICĀN. See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, called IBN KHALLIKĀN.

IBN-ĠĀQĀN. See FATḤ ibn MUḤAMMAD, called IBN KHĀKĀN.

IBN CHALDŪN. See 'ABD al-RAḤMĀN ibn MUḤAMMAD, called IBN KHALDŪN.

IBN CHALICAN. See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, called IBN KHALLIKĀN.

IBN CHALUVIA. See ḤUSAIN ibn AḤMAD, called IBN KHĀLAWAIH.

IBN CHEDDĀD. See YŪSUF ibn RĀFĪ' (BAḤĀ al-DĪN) called IBN SHADDĀD.

IBN CHOLCHOL. See SULAIMĀN ibn ḤASSĀN, called IBN JULJUL.

IBN COTEIBA. See 'ABD ALLĀH ibn MUSLIM, *al-Dīnawarī*, called IBN KUTAIBAH.

IBN al-DAIBA'. See 'ABD al-RAḤMĀN ibn 'ALĪ.

IBN al-DAMĀMĪNĪ. See MUḤAMMAD ibn ABĪ BAKR, *al-Makhzūmī*.

IBN-DASTA. See AḤMAD ibn 'UMAR ibn DUSTAḤ.

IBN DHUHEIRA. See MUḤAMMAD ibn AMĪN, called IBN ZUHAIRAḤ.

**IBN DIHYAH.** See 'UMAR ibn al-ĤASAN.

**IBN al-DĪN**, *al-Aghwāi*. Notes of a journey into the interior of Northern Africa. By Hadji Ebn-ed-din el-Eghwaati. Translated from the Arabic by W. B. Hodgson. pp. 31. See *ACADEMIES, etc.*—London.—*Oriental Translation Fund of Great Britain and Ireland*. ORIENTAL LANGUAGES. Miscellaneous translations, etc. vol. 1. 1831, etc. 8°. 752. g. 7.

— Études de géographie critique sur une partie de l'Afrique septentrionale, itinéraires de Hhâggy Ebn-el-Dyn el-Aghouâthy [translated into French from W. B. Hodgson's English version of the original Arabic], avec des annotations et remarques géographiques, une notice sur la construction d'une carte de cette région, et un appendice sur l'emploi de quelques nouveaux documents pour la rectification du tracé géographique des mêmes contrées; par M. D'Avezac. [With a map.] pp. viii. 188. Paris, 1836. 8°. 14565. b. 13.

*Reprinted, with the exception of the appendix, from the "Bulletin de la Société de Géographie."*

**IBN el-DJEUZI.** See YŪSUF ibn KĪZ-UGHLI, called SIBT IBN al-JAUZI.

**IBN DJOBEÏR.** See MUĤAMMAD ibn AĤMAD, called IBN JUBAIR.

**IBN DOREID.** See MUĤAMMAD ibn al-ĤASAN, called IBN DURAID.

**IBN DUHRAH.** See ĤAMZAH ibn 'ALĪ ibn ZUHRAH.

**IBN DUĤMĀĖ.** See IBRĀHĪM ibn MUĤAMMAD.

**IBN DURAID.** See MUĤAMMAD ibn al-ĤASAN.

**IBN DUSTAH.** See AĤMAD ibn 'UMAR ibn DUSTAH.

**IBN ELQOUTHIRA.** See MUĤAMMAD ibn 'UMAR, called IBN al-KŪTĪYAH.

**IBN ENNĀDJI.** See MUĤAMMAD ibn al-NĀJI, *al-Tanūkhī*.

**IBN ETTHIQTHAQA.** See MUĤAMMAD ibn 'ALĪ ibn TABĀTABĀ, called IBN al-ṬIKṬĀKĀ.

**IBN al-FADL.** See 'ABD ALLĀH ibn al-FADL, *al-Anīakī*.

**IBN FADL ALLĀH**, *al-'Umarī*. See AĤMAD ibn YAĤYA.

**IBN FAJLAH.** See AĤMAD ibn MUĤAMMAD, *al-Zarkānī*.

**IBN al-FAĖĪH**, *al-Hamadānī*. See AĤMAD ibn MUĤAMMAD.

**IBN al-FARADĪ.** See [accessions] 'ABD ALLĀH ibn MUĤAMMAD.

**IBN FARAĤ.** See AĤMAD ibn FARAĤ, *al-Ishbīlī*.

**IBN FARĀMARZ.** See MUĤAMMAD ibn FARĀMARZ, called MAULĀ KHUSRAU.

**IBN FARĤŪN.** See IBRĀHĪM ibn 'ALĪ.

**IBN al-FĀRID.** See 'UMAR ibn 'ALĪ.

**IBN FIERRO.** See KĀSIM ibn FIERRO, *al-Shāṭibī*.

**IBN FOSZLAN.** See AĤMAD ibn FUḌLĀN.

**IBN FUḌLĀN.** See AĤMAD ibn FUḌLĀN.

**IBN al-FURĀT.** See MUĤAMMAD ibn al-'Abbās.

**IBN GHIYĀTH.** See ISAAC ben JUDAH.

**IBN ĖINNIUS.** See 'UTHMĀN ibn 'ABD ALLĀH, called IBN JINNĪ.

**IBN al-HABBĀRĪYAH.** See MUĤAMMAD ibn MUĤAMMAD.

**IBN ĤABĪB**, *al-Baghdādī*. See MUĤAMMAD ibn ĤABĪB.

**IBN ĤABĪB** (BADR al-Dīn) *al-Ĥalabī*. See ĤASAN ibn 'UMAR.

**IBN ĤABĪB** (ZAIN al-Dīn) *al-Ĥalabī*. See ṬĀHIR ibn al-ĤASAN.

**IBN al-ĤADĪTHĪ.** See ELIAS III. ibn al-ĤADĪTHĪ (ABU ĤALĪM) *Catholicus of the Nestorians*.

**IBN al-ĤĀĖIB.** See 'UTHMĀN ibn 'UMAR, called IBN al-ĤĀJIB.

**IBN al-ĤĀ'IK**, *al-Hamdānī*. See ĤASAN ibn AĤMAD.

**IBN al-ĤĀ'TM.** See AĤMAD ibn MUĤAMMAD.

**IBN al-HAITHAM.** See ĤASAN ibn al-ĤASAN.

**IBN ĤAJALAH**, *al-Maghribī*. See AĤMAD ibn YAĤYA, called IBN ABI ĤAJALAH.

**IBN ĤAJAR**, *al-'Askalānī*. See AĤMAD ibn 'ALĪ.

**IBN ĤAJAR**, *al-Haithamī*. See AĤMAD ibn MUĤAMMAD.

**IBN al-ĤĀJIB.** See 'UTHMĀN ibn 'UMAR.

**IBN al-ĤĀJJ,** *al-'Abdarī.* See MUĤAMMAD ibn MUĤAMMAD, *al-'Abdarī.*

**IBN al-ĤĀJJ,** *al-Tilimsānī.* See MUĤAMMAD ibn al-ĤĀJJ.

**IBN HALDŪN.** See 'ABD al-RAĤMĀN ibn MUĤAMMAD, called IBN KHALDŪN.

**IBN HAMMĀDŪSH.** See 'ABD al-RAZZĀK ibn MUĤAMMAD, *al-Jazū'irī.*

**IBN al-HAMMĀM.** See MUĤAMMAD ibn 'ABD al-WĀHID, called IBN al-HUMĀM.

**IBN ĤAMZAH,** *al-Tūsī.* See MUĤAMMAD ibn 'ALĪ ibn ĤAMZAH.

**IBN ĤANBAL.** See AĤMAD ibn MUĤAMMAD.

**IBN ĤĀNĪ** (ABU 'ALĪ) See ĤASAN ibn ĤĀNĪ, called ABU NUWĀS.

**IBN ĤĀNĪ** (ABU al-KĀSIM) See MUĤAMMAD ibn ĤĀNĪ, *al-Andalusī.*

**IBN ĤASDAI.** See DANIEL ben CHASDAI.

**IBN ĤAUĤĀL.** See MUĤAMMAD ibn ĤAUĤĀL.

**IBN al-ĤAURĪ.** See 'ALĪ ibn al-ĤAURĪ, *al-Andalusī.*

**IBN ĤAZM** (ABU 'ABD ALLĀH) See MUĤAMMAD ibn ĤAZM (ABU 'ABD ALLĀH)

**IBN ĤAZM** (ABU MUĤAMMAD) See [accessions] 'ALĪ ibn AĤMAD.

**IBN HESCHAM.** See MUĤAMMAD ibn AĤMAD, called IBN HISHĀM.

**IBN ĤIJJAH,** *al-Ĥamawī.* See ABU BAKR ibn 'ALĪ (TAKĪ al-DĪN)

**IBN HĪSĀM.** See 'ABD ALLĀH ibn YŪSUF, called IBN HISHĀM.

**IBN HISHĀM,** *al-Basrī.* See 'ABD al-MALIK ibn HISHĀM.

**IBN HISHĀM,** *al-Lakhmī.* See MUĤAMMAD ibn AĤMAD.

**IBN HISHĀM** (JĀMĀL al-DĪN) See 'ABD ALLĀH ibn YŪSUF.

**IBN ĤUFNĪ.** See SAMUEL ben CHOFNI.

**IBN ĤUJJAH,** *al-Ĥamawī.* See ABU BAKR ibn 'ALĪ (TAKĪ al-DĪN) called IBN ĤIJJAH.

**IBN al-HUMĀM.** See MUĤAMMAD ibn 'ABD al-WĀHID.

**IBN IDRĪS.** See MUĤAMMAD ibn IDRĪS, *al-Shāfi'ī.*

**IBN al-'IMĀD.** See 'ABD al-RAĤMĀN ibn MUĤAMMAD, called IBN 'IMĀD al-DĪN, *al-'Imādī.*

**IBN 'IMĀD al-DĪN.** See 'ABD al-RAĤMĀN ibn MUĤAMMAD.

**IBN ISĤĀK,** *Ra'īs Ahl al-Maghāzī.* See MUĤAMMAD ibn ISĤĀK.

**IBN ISMĀ'ĪL.** See BURĤĀN al-DĪN, *al-Zarnūjī.* Borhān-ed-dīn . . . Enchiridion studiosi, edidit . . . et Ibn Ismaēlis scholia selecta . . . adjecit C. Caspari, etc. 1838. 4°. 14540. c. 1.

**IBN IYĀS.** See MUĤAMMAD ibn AĤMAD, called IBN ĀYĀS.

**IBN al-'IZAM.** See RAFĪK, *Bey.*

**IBN JĀBIR.** See MUĤAMMAD ibn AĤMAD.

**IBN JA'IS.** See YA'ISH ibn 'ALĪ (ABU al-BAKĀ) called IBN YA'ISH.

**IBN al-JAMĀ'AH.** See MUĤAMMAD ibn al-JAMĀ'AH ('IZZ al-DĪN)

**IBN al-JAUZĪ** (ABU al-MUZAFFAR) See YŪSUF ibn KĪZ-UGHLI, called SIBT ibn al-JAUZĪ.

**IBN al-JAUZĪ** (JĀMĀL al-DĪN) See 'ABD al-RAĤMĀN ibn 'ALĪ.

**IBN al-JAZARĪ.** See MUĤAMMAD ibn MUĤAMMAD, *al-Jazarī.*

**IBN JAZLAH.** See YAĤYA ibn 'ĪSA, called IBN JAZLAH.

**IBN al-JAZZĀR.** See AĤMAD ibn IBRĀHĪM.

**IBN JINNĪ.** See 'UTHMĀN ibn 'ABD ALLĀH.

**IBN JUBAIR.** See MUĤAMMAD ibn AĤMAD.

**IBN JULJUL.** See SULAIMĀN ibn ĤASSĀN.

**IBN JUZLAH.** See YAĤYA ibn 'ĪSA, called IBN JAZLAH.

**IBN al-KĀDĪ.** See AĤMAD ibn MAĤMŪD, called KĀDĪ-ZĀDAH.

**IBN KĀDI KHĀN.** See MUḤAMMAD ibn AḤMAD, *al-Nahrawalī*.

**IBN KĀDI SAMĀWUNAH.** See MAḤMŪD ibn ISRĀ'ĪL.

**IBN KĀDI SHUHBAH.** See ABU BAKR ibn AḤMAD.

**IBN KAISĀN.** See MUḤAMMAD ibn AḤMAD.

**IBN al-KAISARĀNĪ.** See MUḤAMMAD ibn al-TĀHIR.

**IBN KAIYIM al-JAUZĪYAH.** See MUḤAMMAD ibn ABI BAKR.

**IBN KAMĀL-PĀSHĀ.** See AḤMAD ibn SULAIMĀN.

**IBN KARAH-TEPEH-LI.** See ḤASAN ibn MUṢ-  
TĀFA.

**IBN al-KĀSHĪ.** See 'ALĪ ibn 'UTHMĀN, *al-Uḡrī*.

**IBN KĀSIM,** *al-Ghazzī.* See MUḤAMMAD ibn KĀSIM, *al-Ghazzī*.

**IBN KATHĪR.** See ISMA'ĪL ibn 'UMAR.

**IBN KHAFĀJAH.** See IBRĀHĪM ibn ABI al-FATĤ.

**IBN al-KHAIYĀT,** *al-Dimashkī.* See [accessions] AḤMAD ibn MUḤAMMAD.

**IBN al-KHAIYĀT (ABU BAKR)** See YAḤYA ibn AḤMAD, called IBN al-KHAIYĀT.

**IBN KHĀKĀN.** See FATĤ ibn MUḤAMMAD.

**IBN KHĀLAWAIH.** See ḤUSAIN ibn AḤMAD.

**IBN KHALDŪN.** See 'ABD al-RAḤMĀN ibn MU-  
ḤAMMAD.

**IBN KHALLIKĀN.** See AḤMAD ibn MUḤAMMAD.

**IBN KHALŪF.** See AḤMAD ibn ABI al-KĀSIM.

**IBN al-KHARRĀT.** See ŠĀDIK ibn al-KHARRĀT, *al-Dimashkī*.

**IBN al-KHASHSHĀB.** See MUḤAMMAD ibn AḤMAD.

**IBN al-KHATĪB,** *al-Andalusī.* See MUḤAMMAD ibn 'ABD ALLĀH (LISĀN al-DĪN)

**IBN al-KHATĪB,** *al-Kusantīnī.* See AḤMAD ibn al-ḤASAN, called IBN al-KUNFUD.

**IBN al-KHATĪB,** *al-Rāzī.* See MUḤAMMAD ibn 'UMAR (FAKḤE al-DĪN)

**IBN KHILKĀN.** See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, called IBN KHALLIKĀN.

**IBN KHURDĀDBAH.** See 'UBAID ALLĀH ibn 'ABD ALLĀH.

**IBN el-KONFOUD.** See AḤMAD ibn al-ḤASAN, called IBN al-KUNFUD.

**IBN KOTHAIBA.** See 'ABD ALLĀH ibn MUSLIM, *al-Dinawarī*, called IBN KUTAIBAH.

**IBN al-KUNFUD.** See AḤMAD ibn al-ḤASAN.

**IBN KUTAIBAH.** See 'ABD ALLĀH ibn MUSLIM, *al-Dinawarī*.

**IBN al-KŪTĪYAH.** See MUḤAMMAD ibn 'UMAR.

**IBN KŪTLŪBUGHĀ.** See KĀSIM ibn KŪTLUBUGHĀ.

**IBN al-LABBĀD.** See 'ABD al-LATĪF ibn YŪSUF, *al-Baghdādī*.

**IBN LISĀN al-DĪN,** *al-Andalusī.* الموشح... لابن  
لسان الدين الاتدلسي [A poem, commencing:  
[رب بدر قد اتانا من سما الدارارى  
السبح الخ [Al-Darāri al-sab'.] [1864.] 8°. 14573. b. 22.(1.)

**IBN LUKAIMAH.** See MUṢTĀFA As'AD, *al-Lukaimī*.

**IBN al-MADĀ'INĪ.** See MUḤAMMAD ibn IBRĀHĪM, called IBN al-MAWĀ'INĪ.

**IBN al-MAILAK.** See MUḤAMMAD ibn 'ABD al-DĀ'IM, called IBN BINT al-MAILAK.

**IBN MAIMŪN.** See MOSES ben MAIMON.

**IBN MAISAR.** See MUḤAMMAD ibn 'ALĪ, called MUYASSAR.

**IBN MĀJAH.** See MUḤAMMAD ibn YAZĪD.

**IBN al-MAJDĪ.** See [accessions] AḤMAD ibn RAJAB.

**IBN MĀLIK (BADR al-DĪN)** See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD (BADR al-DĪN)

**IBN MĀLIK (JAMĀL al-DĪN)** See MUḤAMMAD ibn 'ABD ALLĀH.

**IBN MAMMĀTĪ.** See As'AD ibn al-KHATĪR.

**IBN MANJAK.** See MANJAK, *Pāshā*.

**IBN MANZŪR.** See MUḤAMMAD ibn al-MUKARRAM.

- IBN MĀSAWAIH.** See YŪHANNĀ ibn MĀSAWAIH.
- IBN MASHĪSH.** See 'ABD al-SALĀM ibn MASHĪSH.
- IBN MASKOWAIH.** See AĤMAD ibn MUĤAMMAD (ABU 'ALĪ) called IBN MISKAWAIH.
- IBN MĀSŪYAH.** See YŪHANNĀ ibn MĀSAWAIH.
- IBN MATRŪĤ.** See YAĤYA ibn 'ĪSA.
- IBN MA'TŪK.** See SHIHĀB al-DĪN ibn MA'TŪK, *al-Mūsawī*.
- IBN al-MAWĀ'INĪ.** See MUĤAMMAD ibn IBRĀHĪM.
- IBN MISKAWAIH.** See AĤMAD ibn MUĤAMMAD (ABU 'ALĪ)
- IBN MISKŪYAH.** See AĤMAD ibn MUĤAMMAD (ABU 'ALĪ) called IBN MISKAWAIH.
- IBN MOUNKIDH.** See USĀMAH ibn MURSHID (MU'AIYID al-DAULAH) called IBN MUNKID.
- IBN MOYESSER.** See MUĤAMMAD ibn 'ALĪ, called IBN MUYASSAR.
- IBN al-MUHALHIL.** See MIS'AR ibn al-MUHALHIL (ABU DULAF) *al-Yanbū'ī*.
- IBN MUĤIBB al-DĪN.** See MUĤAMMAD al-AMĪN ibn FAḌL ALLĀH.
- IBN al-MUKĀFFA'.** See 'ABD ALLĀH ibn al-MUKĀFFA', called RŪZBAH.
- IBN al-MUKARRAM.** MUĤAMMAD ibn al-MUKARRAM, called IBN MANZŪR.
- IBN al-MUKRI.** See ISMĀ'ĪL ibn ABI BAKR.
- IBN al-MUNĪR, al-Iskandarī.** See [accessions] AĤMAD ibn MUĤAMMAD.
- IBN al-MUNĪR, al-Ṭarābulusī.** See AĤMAD ibn al-MUNĪR.
- IBN MUNKID.** See USĀMAH ibn MURSHID (MU'AIYID al-DAULAH)
- IBN al-MUTĀHHAR, al-Ḥillī.** See ḤASAN ibn YŪSUF.
- IBN al-MUTAKANNAH.** See MUĤAMMAD ibn 'ALĪ, *al-Rakībī*, called IBN al-MUTKĪNAH.
- IBN al-MU'TAZZ.** See 'ABD ALLĀH ibn al-MU'TAZZ.
- IBN al-MUTKĪNAH.** See MUĤAMMAD ibn 'ALĪ, *al-Rakībī*.

- IBN MUWAFFIK al-DĪN.** See MUĤAMMAD ibn 'ALĪ, *al-Rakībī*, called IBN al-MUTKĪNAH.
- IBN MUYASSAR.** See MUĤAMMAD ibn 'ALĪ.
- IBN NABĀTAH (ABU YAĤYA)** See 'ABD al-RAĤĪM ibn MUĤAMMAD, called IBN NUBĀTAH.
- IBN NABĀTAH (JAMĀL al-DĪN)** See MUĤAMMAD ibn MUĤAMMAD, called IBN NUBĀTAH.
- IBN al-NABĪH.** See 'ALĪ ibn MUĤAMMAD.
- IBN al-NĀBULUSĪ.** See 'ABD al-GHANĪ ibn ISMĀ'ĪL, *al-Nābulusī*.
- IBN al-NADĪM, al-Warrāk al-Baghdādī.** See MUĤAMMAD ibn ISHĀK, called IBN ABI YA'KŪB, *al-Nadīm*.
- IBN al-NAFĪS.** See 'ALĪ ibn ABI al-ḤAZM.
- IBN al-NAḤḤĀS (ABU JA'FAR)** See AĤMAD ibn MUĤAMMAD, called al-NAḤḤĀS.
- IBN al-NAḤḤĀS (FATH ALLĀH)** See FATH ALLĀH, *al-Ḥalabī*.
- IBN al-NAḤWĪ, al-Tauzarī.** See YŪSUF ibn MUḤAMMAD.
- IBN al-NAḤWĪ (MUĤAMMAD al-RĪḌA)** See MUḤAMMAD al-RĪḌA.
- IBN NĀ'TMAH.** See 'ABD al-MASĪḤ ibn 'ABD ALLĀH.
- IBN al-NĀJĪ.** See MUĤAMMAD ibn al-NĀJĪ, *al-Tanūkhī*.
- IBN NAJĪM (AĤMAD)** See AĤMAD ibn ZAIN al-'ĀBIDĪN, called IBN NUJAIM.
- IBN NAJĪM (ZAIN al-'ĀBIDĪN)** See ZAIN al-'ĀBIDĪN ibn IBRĀHĪM, called IBN NUJAIM.
- IBN al-NAKKĀSH.** See MUĤAMMAD ibn 'ALĪ.
- IBN en-NAQQĀCH.** See MUĤAMMAD ibn 'ALĪ, called IBN al-NAKKĀSH.
- IBN NĀSIR al-DĪN, al-Dimashkī.** See MUĤAMMAD ibn 'ABD ALLĀH.
- IBN NUBĀTAH (ABU YAĤYA)** See 'ABD al-RAĤĪM ibn MUĤAMMAD.

**IBN NUBĀTAH** (JĀMAL al-DĪN) See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD.

**IBN-ool-NUFEES.** See 'ALĪ ibn ABI al-ḤAZM, called IBN al-NAFĪS.

**IBN NUJAIM** (AḤMAD) See AḤMAD ibn ZAIN al-'ĀBIDĪN.

**IBN NUJAIM** (ZAIN al-'ĀBIDĪN) See ZAIN al-'ĀBIDĪN ibn IBRĀHĪM.

**IBN-QOTAIBA.** See 'ABD ALLĀH ibn MUSLIM, *al-Dinawarī*, called IBN KUTAIBAḤ.

**IBN al-RABĪ'.** See 'ABD al-RAḤMĀN ibn 'ALĪ, called IBN al-DAIBA'.

**IBN al-RĀHIB.** See BUṬRUS ibn al-MUḤADDIB.

**IBN RASHĪD.** See MUḤAMMAD ibn ABI BAKR ibn RASHĪD, *al-Baghdādī*.

**IBN RASLĀN.** See AḤMAD ibn al-ḤUSAIN ibn RASLĀN.

**IBN RAZĪK.** See SALĪL ibn RUZAIK.

**IBN-ROSCHD.** See MUḤAMMAD ibn AḤMAD, called IBN RUSHD.

**IBN al-RUNDAKĀH.** See MUḤAMMAD ibn al-WALĪD, *ab-Turtūshī*.

**IBN RUSHD.** See MUḤAMMAD ibn AḤMAD.

**IBN RUZAIK.** See SALĪL ibn RUZAIK.

**IBN al-SĀBIK.** See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Sābik*.

**IBN SAB'ĪN.** See 'ABD al-ḤAKK ibn IBRĀHĪM.

**IBN SA'D.** See MUḤAMMAD ibn SA'D, *al-Zuhrī*.

**IBN SAHL.** See IBRĀHĪM ibn SAHL, *al-Ishbīlī*.

**IBN SA'ĪD.** See MUḤAMMAD ibn SA'ĪD, *al-Tūnūsī*.

**IBN al-SĀ'IGH** (ABU al-BAKĀ) See YA'ISH ibn 'ALĪ (ABU al-BAKĀ) called IBN YA'ISH.

**IBN al-SĀ'IGH** (ABU BAKR) See MUḤAMMAD ibn YAḤYA, called IBN BĀJJAḤ.

**IBN al-SĀ'IH.** See MUḤAMMAD al-'ARABĪ ibn al-SĀ'IH, *al-Sharkī al-'Umarī*.

**IBN SAIYID al-NĀS,** *al-Andalusī.* See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD.

**IBN SAIYID al-NĀS,** *al-Ya'mirī.* See MUḤAMMAD ibn SAIYID al-NĀS.

**IBN SAIYIDI al-SĀGHĪR,** *al-Akhḍarī.* See 'ABD al-RAḤMĀN ibn MUḤAMMAD.

**IBN SALĀM.** See 'ABD ALLĀH ibn SALĀM.

**IBN SALMŪN.** See 'ABD ALLĀH ibn 'ABD ALLĀH ibn SALMŪN, *al-Kinānī*.

**IBN SCHIHNE.** See MUḤAMMAD ibn al-SHIḤNAḤ.

**IBN SCHOHBAH.** See ABU BAKR ibn AḤMAD, called IBN KĀDĪ SHUHBAḤ.

**IBN SCHONAH.** See MUḤAMMAD ibn al-SHIḤNAḤ.

**IBN SHADDĀD.** See YŪSUF ibn RĀFĪ' (BAḤĀ al-Dīn)

**IBN SHĀHĪN.** See KHALĪL ibn SHĀHĪN, *al-Zāhirī*.

**IBN al-SHAIKH.** See YŪSUF ibn MUḤAMMAD, *al-Balawī*.

**IBN al-SHAJARĪ.** See HIBAT ALLĀH ibn 'ALĪ.

**IBN SHĀKIR** (AḤMAD) See AḤMAD ibn MŪSA ibn SHĀKIR.

**IBN SHĀKIR** (ḤASAN) See ḤASAN ibn MŪSA ibn SHĀKIR.

**IBN SHĀKIR** (MUḤAMMAD) See MUḤAMMAD ibn MŪSA ibn SHĀKIR.

**IBN SHĀKIR** (ŠALĀḤ) *al-Kutubī.* See MUḤAMMAD ibn SHĀKIR, called ŠALĀḤ, *al-Kutubī*.

**IBN al-SHĀTT.** See KĀSIM ibn 'ABD ALLĀH.

**IBN al-SHIHĀB.** See 'ALĪ ibn SHIHĀB al-Dīn MUḤAMMAD, *al-Hamaḍānī*.

**IBN al-SHIḤNAḤ.** See MUḤAMMAD ibn al-SHIḤNAḤ.

**IBN SHUHBAH.** See ABU BAKR ibn AḤMAD, called IBN KĀDĪ SHUHBAḤ.

**IBN al-SIKKĪT.** See YA'KŪB ibn ISHĀK.

**IBN SĪNĀ.** See ḤUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ)

**IBN SĪNĀN,** *al-Tūsī.* See [accessions] 'ALĪ ibn 'ABD ALLĀH, *al-Tūsī*.

**IBN SĪRĪN.** See MUḤAMMAD ibn SĪRĪN, *al-Baṣrī*.



**IBN al-SUBKĪ.** See 'ABD al-WAHHĀB ibn 'ALĪ (TĀJ al-DĪN) *al-Subkī*.

**IBN al-SUWAIDĪ.** See MUḤAMMAD AMĪN, *al-Suwaidī*.

**IBN TAGHRI-BIRDĪ.** See YŪSUF ibn TAGHRI-BIRDĪ.

**IBN al-TĀHIR.** See MUḤAMMAD ibn al-TĀHIR, called IBN al-KAISARĀNĪ.

**IBN TAIFŪR,** *al-Sajāwandī*. See MUḤAMMAD ibn TAIFŪR.

**IBN TAIMĪYAH** (MAJD al-DĪN) See 'ABD al-SALĀM ibn 'ABD ALLĀH.

**IBN TAIMĪYAH** (TAKĪ al-DĪN) See AḤMAD ibn 'ABD al-ḤALĪM.

**IBN al-TAMJĪD.** See MUṢṬAFA ibn IBRĀHĪM.

**IBN TANRI-VERDĪ.** See YŪSUF ibn TAGHRI-BIRDĪ.

**IBN TARKHĀN.** See IBRĀHĪM ibn MUḤAMMAD, *al-Suwaidī*.

**IBN TĀWŪS.** See 'ALĪ ibn MŪSA.

**IBN TIBBON.** See JUDAH ben SAUL.

**IBN al-TIKTAKĀ.** See MUḤAMMAD ibn 'ALĪ ibn TABĀTABĀ.

**IBN TIMURTĀSH,** *al-Ghazzī*. See MUḤAMMAD ibn 'ABD ALLĀH.

**IBN al-TUFAIL.** See ABU BAKR ibn al-TUFAIL (ABU JA'FAR) *al-Ishbīlī*.

**IBN TŪLŪN.** See AḤMAD ibn TŪLŪN (ABU al-'ABBĀS)

**IBN al-TŪLŪNĪ.** See ḤASAN ibn al-ḤUSAIN.

**IBN TURKĪ.** See AḤMAD ibn TURKĪ, *al-Man-shalīlī*.

**IBN 'UḲBAH.** See AḤMAD ibn 'ALĪ, called IBN 'UTBAH.

**IBN al-'UMĀID.** See JIRJIS ibn al-'AMĪD, called al-MAKĪN.

**IBN UMM KĀSIM.** See ḤASAN ibn al-KĀSIM.

**IBN 'UTBAH.** See AḤMAD ibn 'ALĪ.

**IBN al-VARDĪ.** See 'UMAR ibn MUḤAMMAD, called IBN al-WARDĪ.

**IBN WĀḌIḤ.** See AḤMAD ibn ABI YA'KŪB ibn WĀḌIḤ.

**IBN WĀFID.** See 'ABD al-RAḤMĀN ibn MUḤAMMAD.

**IBN al-WAḤĪDĪ.** See MUḤAMMAD ibn al-WAḤĪDĪ.

**IBN WAḤSHĪYAH.** See AḤMAD ibn 'ALĪ.

**IBN al-WAKĪ'.** See ḤASAN ibn 'ALĪ.

**IBN al-WARDĪ** (SIRĀJ al-DĪN) See 'UMAR ibn MUḤAMMAD.

**IBN al-WARDĪ** (ZAIN al-DĪN) See 'UMAR ibn MUẒAFFAR.

**IBN WĀSĀNAH.** See ḤUSAIN ibn al-ḤUSAIN, *al-Wāsānī*.

**IBN al-WASHSHĀ.** See MUḤAMMAD ibn ISHĀK, called al-WASHSHĀ.

**IBN YA'ISH.** See YA'ISH ibn 'ALĪ (ABU al-BAKĀ)

**IBN YOUNES.** See 'ALĪ ibn 'ABD al-RAḤMĀN, called IBN YŪNUS.

**IBN YŪNUS.** See 'ALĪ ibn 'ABD al-RAḤMĀN.

**IBN ZAFAR.** See MUḤAMMAD ibn 'ABD ALLĀH.

**IBN ZĀFIR.** See 'ALĪ ibn ZĀFIR, *al-Azdī*.

**IBN ZAIDŪN.** See AḤMAD ibn 'ABD ALLĀH.

**IBN ZARRŪK.** See AḤMAD ibn AḤMAD, *al-Burnusī*, called ZARRŪK.

**IBN ZEIDOUN.** See AḤMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN ZAIDŪN.

**IBN ZUHĀIRAH.** See MUḤAMMAD ibn AMĪN.

**IBN ZUHR** (ABU al-'ALĀ) See ZUHR ibn 'ABD al-MALIK (ABU al-'ALĀ)

**IBN ZUHR** (ABU MARWĀN) See [accessions] 'ABD al-MALIK ibn MUḤAMMAD (ABU MARWĀN)

**IBN ZUHRAH.** See ḤAMZAH ibn 'ALĪ ibn ZUHRAH.

**IBN ZURAIK.** See 'ALĪ ibn ZURAIK, *al-Kātib al-Baghdādī*.

**IBNE NAJIM** (ZEIN AL ABDIN) See ZAIN al-'ĀBIDĪN ibn IBRĀHĪM, called IBN NUJAIM.

**IBNI MUSKVEIH.** See AḤMAD ibn MUḤAMMAD (ABU 'ALĪ) called IBN MISKAWAIH.

**IBNO ARAB SHAH.** See AHMAD ibn MUHAMMAD, called IBN 'ARABSHAH.

**IBNO-'L-ABBĀR.** See MUHAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN al-ABBĀR.

**IBNO-'L-ANBĀRĪ.** See MUHAMMAD ibn al-KĀSIM, called IBN al-ANBĀRĪ.

**IBNO-'L-ĀTĪR.** See 'ALĪ ibn MUHAMMAD, called IBN al-ĀTĪR.

**IBNO-'L-ĀTĪB.** See MUHAMMAD ibn 'ABD ALLĀH (LISĀN al-DĪN) called IBN al-KHĀTĪB.

**IBNOL FĀRIDH.** See 'UMAR ibn 'ALĪ, called IBN al-FĀRID.

**IBNO-'L-KĀISARĀNĪ.** See MUHAMMAD ibn al-TĀHIR, called IBN al-KĀISARĀNĪ.

**IBNO-'L-MOTAKANNAH.** See MUHAMMAD ibn 'ALĪ, al-Rahbī, called IBN al-MUTKANNAH.

**IBNU HIJĀM.** See 'ABD ALLĀH ibn YŪSUF, called IBN HISHĀM.

**IBNU-MĀLIK.** See MUHAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN MĀLIK.

**IBRĀHĪM, al-Ahdab.** See IBRĀHĪM al-AHDAB.

**IBRĀHĪM, al-Birmāwī.** See IBRĀHĪM ibn MUHAMMAD.

**IBRĀHĪM, al-Dasūkī.** See IBRĀHĪM ibn ABI al-MAJD.

**IBRĀHĪM, Efendi, Chief Military Surgeon at Beirut.** هدية الاحباب وهداية الطلاب [Hadīyat al-shibāb. The elements of natural philosophy.] ١٨٥٠. [Marseilles, 1850.] 8°. 14546. b. 3.

— كتاب مصباح الساري ونزهة القاري [Misbāh al-sārī. Travels in Egypt, Turkey and Europe, with historical accounts of the two former countries, and an appendix on the ancient history of Syria.] vol. i., pp. iii. 286, 6. بيروت ١٢٧٢ [Beirut, 1855.] 8°. 14565. b. 24.

**IBRĀHĪM, Hāji, Professor at the Dār al-Ta'lim, Constantinople.** حكميات عربيye [Arabic apophthegms. A selection of passages in prose and verse, from classic Arabic authors; accompanied by a Turkish translation and commentary.] ١٣٠٤ [Constantinople, 1887, etc.] 8°. 14579. c. 36.

*In progress.*

**IBRĀHĪM, al-Hākilānī.** See ABRAHAM, Ecchellensis.

**IBRĀHĪM, al-Halabī.** See IBRĀHĪM ibn MUHAMMAD.

**IBRĀHĪM, el-Khiḡiri el-Medeni.** See IBRĀHĪM ibn 'ABD al-RAHMĀN, al-Khiḡārī al-Madanī.

**IBRĀHĪM, al-Nabarāwī.** See CLOT (A. B.) afterwards CLOT-BEY. نبذة في اصول الفلسفة الطبيعية الخ [A compendium for the use of students of medicine. Translated from the French into Arabic by I.] [1837.] 8°. 14546. d. 3.

— كتاب الاجهزة الجراحية [Kitāb al-ajhizat al-jarrāhiyat. A treatise on surgical bandages. Translated from the French into Arabic, by Ibrāhīm al-Nabarāwī.] pp. viii. 4, 179. بولاق ١٢٩٢ [Bulak, 1839.] 8°. 14537. c. 13.

**IBRĀHĪM, al-Shabistari al-Nakishabandī.** ميريساغوجي [Mīr isāghūjī. A commentary on al-Abharī's Introduction to logic entitled al-Īsāghūjī. With marginal notes from various sources.] pp. 68, 1, lith. دهلي [Delhi, 1870 ?] 8°. 14540. c. 3.

**IBRĀHĪM (ABU ISHĀK) al-Matbūlī.** See 'ABD al-WAHHĀB ibn AHMAD, al-Sha'rānī. كتاب المنع [Al-Minah al-sanīyat. A commentary on al-Matbūlī's Wasīyat.] [1860.] 8°. 14516. b. 35.(1.)

**IBRĀHĪM ibn 'ABD al-'ALĪ, Arawī.** See KUR'ĀN. [Arabic and Hindustani.] تفسير خليلي [The Koran, accompanied by a Hindustani translation and commentary, together entitled Tafsīr i khalilī, by I. ibn 'A. al-'A.] [1889, etc.] 8°. 14507. c. 20.

**IBRĀHĪM ibn 'ABD ALLĀH, called IBN ABI al-DAMM.** Al Kadi Sheaboddini Historia Siciliæ supplementis aucta et innumeris mendis expurgata quibus ante scatebat in editione Carusii. See GREGORIO (R.) Rerum Arabicarum ... Collectio. pp. 53-63. 1790. Fol. 14554. e.

**IBRĀHĪM ibn 'ABD al-RAHMĀN, al-Azrakī.** كتاب تسهيل المنافع في الطب والحكمة المشتمل على شفاء الاجسام وكتاب الرحمة ... وعلى هامشه كتاب الطب Tashīl al-manāfi'. A compendium of medicine. Accompanied on the margin by a smaller work on the same subject, entitled al-

Tibb al-nabawī, compiled from tradition by Jalāl al-Dīn al-Suyūtī, erroneously ascribed to Muḥammad ibn Aḥmad al-Dahabī.] pp. vi. 186. مصر ١٣٠٤ [Cairo, 1887.] 4°. **14535. a. 9.**

**IBRĀHĪM** ibn 'ABD al-RAḤMĀN, *al-Khiḡārī al-Madanī*. Reise des Sheikh Ibrāhīm el-Khiḡārī el-Medeni durch einen Theil Palästina's. [Edited, with a German translation and notes, by F. Tuch.] pp. 19. Leipzig, 1850. 4°. **14566. c.**

**IBRĀHĪM** ibn 'ABD al-WAḤḤĀB ('Izz al-Dīn) *al-Zanjānī*. See 'ABD al-WAḤḤĀB ibn IBRĀHĪM ('Izz al-Dīn)

**IBRĀHĪM** ibn ABI al-FATĤ, called IBN KHAFĀJAH. هذا ديوان ... ابي اسحاق ابراهيم بن خفاجة الاندلسي [Dīwān, or poetical works. With marginal notes.] pp. 135. مصر ١٢٨٦ [Cairo, 1869.] 8°. **14573. b. 16.**

**IBRĀHĪM** ibn ABI al-MAJD, *al-Dasūkī*. [Miracles, etc.] See MUḤAMMAD, *al-Bulkīnī*. [Tabakāt al-Sharnūbī.]

— هذا حزب القطب الرباني سيدى ابراهيم [Hizb. A prayer.] See PRAYERS. هذا مجموع لطيف الخ [A collection of Muḥammadan prayers.] p. 159. [1861 ?] 16°. **14519. a. 1.(2.)**

**IBRĀHĪM** ibn AḤMAD, *al-Shīwī al-Dasūkī*. كتاب معينة المعاني المشهورة بمنظومة الشيوى للشيخ ... Mu'īnat al-ma'āni. A metrical compendium of medicine.] See MUḤAMMAD, *al-Aiyāshī al-Maghribī*. هذا كتاب مجموع فيه فوائد الخ [A popular compendium of therapeutics.] pp. 17-45. [1880.] 8°. **14535. a. 12.**

**IBRĀHĪM** ibn 'ALĪ, called al-ḤUṢRĪ. زهر الاداب [Zahr al-ādāb. A collection of sayings, anecdotes and extracts, in prose and verse.] See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, called IBN 'ABD RABBIH. الجزء الاول (الخ) من العقد الفريد الخ [Al-'Ikd al-farīd.] margin. [1876.] 4°. **14576. c. 25.**

**IBRĀHĪM** ibn 'ALĪ, called IBN FARḤŪN. ترجمة شهاب الدين القرافي ... من الديباج للامام ابن فرحون - [Lives of ... ابي القاسم بن الشاط ... منه

Aḥmad ibn Idrīs al-Karāfī and al-Kāsim ibn 'Abd Allāh Ibn al-Shāṭṭ, extracted from Ibn Farḥūn's biographical dictionary entitled al-Dibāj al-mudāḡhab. See AḤMAD ibn IDRĪS, *al-Karāfī*. الجزء الاول (الخ) من الفرق الخ [Anwār al-burūk.] vol. 4. [1885.] 8°. **14527. c. 21.**

— كتاب تبصرة الحكام فى اصول الاقضية ومناهج الاحكام ... وبهامشه كتاب العقد المنظم للحكام الخ [Tabṣirat al-ḥukkām. A treatise on the judicial functions of a Kāḡī, according to the school of Mālik. Accompanied, on the margin, by another treatise of the same description, entitled al-'Ikd al-munazzam, by 'Abd Allāh ibn 'Abd Allāh Ibn Salmūn.] 2 vol. مصر ١٣٠١ [Cairo, 1884.] 4°. **14529. d. 9.**

**IBRĀHĪM** ibn 'ALĪ, Commentator. See BAḤĀ al-Dīn ZAKARĪYĀ. شرح شروط اربعين الخ [Al-Shurūt al-arba'in. With a Persian translation and commentary by I. ibn 'A.] [1882.] 8°. **14519. c. 12.(7.)**

**IBRĀHĪM** ibn 'ALĪ, *al-Ḥuṣrī*. See IBRĀHĪM ibn 'ALĪ, called al-ḤUṢRĪ.

**IBRĀHĪM** ibn 'ALĪ (ABU ISHĀK) *al-Shīrāzī*. Jus Shafticum. At-Tanbīh auctore Abu Ishāk As-Shīrāzī quem e codice Leidensi et codice Oxoniensi edidit A. W. T. Juynboll. كتاب التنبيه فى الفقه (على مذهب الامام الشافعى pp. lxxxviii. 350. Lugduni Batavorum, 1879. 8°. **14528. b. 10.**

**IBRĀHĪM** ibn 'ĀMIR, *al-'Ubaidī*. هذا كتاب عمدة [Umdat al-tahkik. التحقيق فى بشائر اهل الصديق الخ] A controversial treatise upholding the lawfulness of the succession to the Caliphate, of Abu Bakr and 'Umar ibn al-Khattāb; being a refutation of a Rāfīdī work entitled al-Bihār al-mughrikat, which was written in answer to a work by Ibn Ḥajar al-Haithamī, entitled al-Šawā'ik al-muhrikat.] pp. 188. ١٢٨٧ [Bulak, 1870.] 8°. **14516. b. 6.**

**IBRĀHĪM** ibn HILĀL (ABU ISHĀK) *al-Šābī*. Aliquot carmina Abu Ishaci. Edidit, latine vertit Ph. Wolff. See 'ABD al-WAḤID ibn NAṢR (ABU al-FARAJ) called al-BABBAGHĀ. Carminum Abulfaragii Babbaghæ specimen, etc. 1834. 8°. **14573. b. 7.**

**IBRĀHĪM** ibn **IBRĀHĪM**, *al-Lakānī*. متن الجوهرة [Jauharat al-tauhīd. A theological poem on the unity of God.] See MAJMŪ'. هذا كتاب مجمع من مهمات المتن الع pp. 8-14. [1863.] 8°.

14586. b. 27.

— [1864.] 8°.

14586. d. 30.

— [1878.] 8°.

14586. a. 48.

— هذه حاشية ... الشيخ ابراهيم الباجورى المسماة [Jauharat al-tauhīd. Accompanied by a commentary, entitled Tuhfat al-murīd, by Ibrāhīm ibn Muhammad al-Bājūrī.] pp. 208. مصر ١٢٧٩ [Cairo, 1863.] 8°.

14516. b. 12.

— [Another edition, with al-Bājūrī's commentary.] pp. 217. حاشية ... الشيخ ابراهيم الباجورى الع [Bulak, 1864.] 8°.

14516. b. 31.

— هذه حاشية ... الشيخ ابراهيم الباجورى الع [Another edition, with al-Bājūrī's commentary.] pp. ii. 190. ١٢٨٩ [Cairo, 1872.] 8°.

14516. b. 32.(2.)

— هذه حاشية ... الشيخ ابراهيم الباجورى الع [Another edition, with al-Bājūrī's commentary.] pp. 153, 1. بولاق مصر القاهرة ١٢٩٦ [Bulak, 1879.] 8°.

14516. b. 35.(3.)

— See 'ABD al-SALĀM ibn IBRĀHĪM, *al-Lakānī*. [Ithāf al-murīd. A commentary on Ibrāhīm al-Lakānī's Jauharat al-tauhīd.] [1865.] 4°.

14516. d. 5.(1.)

**IBRĀHĪM** ibn **IDRĪS**, *al-Sanūsī*. See KĀSĪM ibn 'ALĪ, called al-ĤARĪBĪ. الجزء الاول (الع) من شرح المقامات الع [Al-Makāmat. Edited by I. ibn I.] [1868.] 4°.

14576. c. 13.

**IBRĀHĪM** ibn **ISMĀ'ĪL**, called IBN al-AJDĀBĪ, *al-Tarābulusī*. كفاية المتحفظ ونهاية المتلطف فى اللغة العربية الع [Kifāyat al-mutahaffiz. A classified vocabulary of Arabic words which are uncommon or not generally understood. Edited by Abu al-Su'ūd Efendi, from a manuscript copy revised by Naṣr al-Hurīnī. Second edition.] pp. iv. 80. مصر القاهرة ١٢٨٧ [Cairo, 1870.] 12°. 14589. a. 2.

**IBRĀHĪM** ibn al-KĀSĪM, called ABU al-'ATĀHIYAH. [Dīwān, or poetical works. Edited, with notes and a glossary of difficult words, by L. Cheikho.] pp. 378. بيروت ١٨٨٦ [Beirut, 1886.] 8°.

14573. a. 7.

— [An expurgated edition for schools, edited with notes, by L. Cheikho.] pp. 305. بيروت ١٨٨٦ [Beirut, 1886.] 8°.

14573. a. 8.

**IBRĀHĪM** ibn **MAR'Ī**, *al-Shubrakhītī*. See YAḤYA ibn SHARAF (ABU ZAKARĪYĀ) *al-Nawawī*. كتاب الفتوحات الوهبية الع [Al-Arba'ūn hadīth. Accompanied by a commentary entitled al-Futūhāt al-wahbiyat, by I. ibn M.] [1887.] 4°.

14522. d. 4.

**IBRĀHĪM** ibn **MUḤAMMAD**, called IBN DUKMĀK. Description de l'Égypte par Ibn Doukmāk, publiée d'après le manuscrit autographe conservé à la Bibliothèque Khédiviale. [The fourth and fifth volumes of the Kitāb al-intiṣār, edited by C. Vollers.] الجزء الرابع والخامس من كتاب الانتصار (لواسطة عقد الامصار 2 vol. Le Caire [Bulak printed], 1893. 8°.

14555. e. 11.

**IBRĀHĪM** ibn **MUḤAMMAD**, *al-Bājūrī*. See 'ABD al-RAḤMĀN ibn MUḤAMMAD, called IBN SAIYIDĪ al-ŠAGHĪR, *al-Akhḍarī*. هذه حاشية ... الباجورى الع [Al-Sullam al-muraunīk, with a commentary by al-Bājūrī.] [1866.] 8°.

14540. a. 12.

— [1880.] 4°.

14540. c. 22

— See ABU al-KĀSĪM ibn ABĪ BAKR, *al-Laithī al-Samarkandī*. حاشية ... الباجورى الع [Farā'id al-fawā'id, with a commentary by al-Bājūrī.] [1865.] 8°.

14597. c. 8.

— [1865.] 8°.

14597. d. 4.

— [1885.] 4°.

14597. e. 4.

— See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Dardīr*. حاشية ... الباجورى على مولد ... احمد الدردير الع [Maulid al-Nabī, with a commentary by al-Bājūrī.] [1877.] 8°.

14519. d. 4.(4.)

— See KĀ'B ibn ZUHAIR, *al-Muzanī*. شرح قصيدة بانة سعاد الع [Bānat Su'ād. Accompanied by a commentary by al-Bājūrī.] [1887.] 4°.

14573. cc. 4.

**IBRĀHĪM** ibn MUḤAMMAD, *al-Bājūrī* (continued). See MUḤAMMAD ibn AḤMAD, *al-Khaṭīb al-Shirbīnī*. هذه حاشية ... الباجوري [Al-Iknā'. Accompanied by notes selected from the commentary of al-Bājūrī.] [1865.] 4°. 14527. c. 8.

— [1876.] 4°. 14529. d. 5.

— See MUḤAMMAD ibn al-KĀSIM, *al-Ghazzī*. هذه حاشية ... الباجوري [Fath al-karīb al-mujīb. A commentary on Abu al-Shujā's Ghāyat al-ikhtisār, accompanied by a supercommentary by al-Bājūrī. With a notice of the life and works of al-Bājūrī, prefixed.] [1864.] 4°. 14527. c. 4, 5.

— [1868.] 4°. 14527. d. 10.

— [1890.] 4°. 14529. c. 20.

— See MUḤAMMAD ibn SA'ID, *al-Būsirī*. حاشية الباجوري ... [Al-Burdat, with a commentary by al-Bājūrī.] [1880.] 4°. 14573. c. 15.

— See MUḤAMMAD ibn al-SHĀFI'Ī, *al-Faḍḍālī*. هذه حاشية على رسالة ... الشيخ الفضالي [A short treatise on the unity of God, accompanied by a commentary by al-Bājūrī.] [1879.] 8°. 14516. b. 42.

— See MUḤAMMAD ibn YŪSUF, *al-Sanūsī*. هذه حاشية ... الباجوري [Umm al-barāhīn, accompanied by a commentary by al-Bājūrī.] [1863.] 8°. 14516. b. 30.

— [1866.] 8°. 14516. b. 29.

— [Al-Mawāhib al-ladunīyat.] See MUḤAMMAD ibn 'ĪSA ibn SAURAH (ABU 'ĪSA) *al-Tirmidī*. هذه حاشية ... الباجوري [Fath al-karīb al-mujīb. A commentary on Abu al-Shujā's Ghāyat al-ikhtisār, accompanied by a supercommentary by al-Bājūrī. With a notice of the life and works of al-Bājūrī, prefixed.] [1864.] 4°. 14521. b. 14.

— [1873.] 4°. 14521. c. 26.

— [Tahkik al-makām.] See MUḤAMMAD ibn al-SHĀFI'Ī, *al-Faḍḍālī*. حاشية ... الباجوري [Kifāyat al-'awāmm. Accompanied by a commentary entitled Tahkik al-makām, by al-Bājūrī.] [1868.] 4°. 14516. d. 5.(2.)

**IBRĀHĪM** ibn MUḤAMMAD, *al-Bājūrī* (continued). [Al-Tuhfat al-khairīyat.] See 'ABD ALLĀH ibn MUḤAMMAD, *al-Shanshūrī*. هذه حاشية ... الباجوري [Al-Fawā'id al-shanshūrīyat, a commentary on al-Rahbī's Bughyat al-bāhith. Accompanied by a supercommentary entitled al-Tuhfat al-khairīyat, by al-Bājūrī.] [1865.] 4°. 14529. c. 9.

— See LUCIANI (J. D.) *Traité des successions musulmanes ab intestat extrait du commentaire de la Rahbia par Chenchouri, de la glose d'El-Badjouri, etc.* 1890. 8°. 5318. dd. 7.

— [Tuhfat al-murīd.] See IBRĀHĪM ibn IBRĀHĪM, *al-Lakānī*. هذه حاشية ... الباجوري [Jauharat al-tauhīd. Accompanied by a commentary, entitled Tuhfat al-murīd, by al-Bājūrī.] [1863.] 8°. 14516. b. 12.

— [1864.] 8°. 14516. b. 31.

— [1872.] 8°. 14516. b. 32.(1.)

— [1879.] 8°. 14516. b. 35.(3.)

— [A short treatise on the unity of God.] See MAJMU' ʿ. هذا كتاب مجمع من مهمات المتن ... [1863.] 8°. 14586. b. 27.

— [1864.] 8°. 14586. d. 30.

— [1878.] 8°. 14586. a. 48.

**IBRĀHĪM** ibn MUḤAMMAD, *al-Birmāwī*. See MUḤAMMAD ibn al-KĀSIM, *al-Ghazzī*. حاشية ... ابراهيم [Fath al-karīb al-mujīb. A commentary on Abu al-Shujā's Ghāyat al-ikhtisār, accompanied by a supercommentary by al-Birmāwī.] [1870.] 4°. 14527. c. 2.

— [1879.] 4°. 14529. b. 11.

**IBRĀHĪM** ibn MUḤAMMAD, *al-Ḥalabī*. هذا غنية المتملی فی شرح منية المصلی المشتهر بشرح الكبير [Ghunyat al-mutamallī. A commentary on Sadīd al-Dīn al-Kāshgharī's treatise on prayer and purification, entitled Munyat al-musallī.] pp. ii. 623. ١٢١٥ [Constantinople, 1878.] 8°. 14519. d. 15.

**IBRĀHĪM** ibn **MUḤAMMAD**, *al-Ḥalabī* (continued.)  
 صغرى شرح منية المصلى [Ghunyat al-mustamli.  
 A shorter commentary on *Sadīd al-Dīn al-Kāshgharī's* *Munyat al-muṣalli*.] pp. 236, lith. لاهور  
 [Lahore, 1889.] 8°. 14519. c. 23.

— See **MUSTAFA** ibn **MUḤAMMAD**,  
*Gūzel-hisāri*. حلية الناجي [Hilyat al-nāji.  
 A supercommentary to *al-Ḥalabī's* *Ghunyat*  
*al-mustamli*.] [1835.] 4°. 14519. d. 14.

— See **ŠADĪD** al-DĪN, *al-Kāshgharī*.  
 منية المصلى [Munyat al-muṣalli, with mar-  
 ginal notes selected from *al-Ḥalabī's* com-  
 mentaries.] [1873.] 8°. 14519. e. 11.(1.)

— See **SADĪD** al-DĪN, *al-Kāshgharī*.  
 كتاب محشى به حواشى مستملى المسماة به منية  
 المصلى [Munyat al-muṣalli, accompanied  
 by marginal notes selected from *al-Ḥalabī's*  
 smaller commentary.] [1876.] 8°. 14527. b. 18.(2.)

— See **ŠADĪD** al-DĪN, *al-Kāshgharī*.  
 جامع مسائل ضروريه ... مشهور به منية المصلى  
 [Munyat al-muṣalli, with marginal notes  
 selected from *al-Ḥalabī's* smaller commen-  
 tary.] [1876.] 8°. 14519. d. 17.(3.)

— ملتقى البحر [Multaka al-abḥur. A digest  
 of Muhammadan law according to the *Ḥanafī*  
 school.] pp. 263. قسطنطينية [Constanti-  
 nople, 1848.] 4°. 14528. a. 5.

— ملتقى البحر [Multaka al-abḥur.] See 'ABD  
 al-ḤAKK SAJĀVAL, *Sirhindī*. ملتقى البحر برحاشيه  
 [Masā'il i sharḥ i masā'il i sharḥ i  
 wikāyah.] margin. [1862.] 4°. 14527. b. 15.

— [1873.] 8°. 14528. d. 14.

— [1877.] 8°. 14529. c. 11.

— ملتقى البحر [Multaka al-abḥur.] pp. vii.  
 232. ١٢٩٩ [Constantinople, 1882.] 8°. 14528. a. 22.

— Droit musulman, rite hanafite. Le Moul-  
 taqa el abheur [Book 18-21] avec commentaire  
 abrégé du *Madjma' el anheur* (de *Mohammad ibn*  
*Solaymān*, appelé *Chaykhy zādeh*). Traductions  
 par H. Sauvaire. (Mémoires de l'Académie des

Sciences, Belles-Lettres et Arts de Marseille,  
 années 1881-82, pp 389-502.) Marseille, 1882.  
 8°. Ac. 367.

— See 'ABD al-RAḤMĀN ibn **MUḤAM-**  
**MAD**, called **SHAIKH-ZĀDAH**. مجمع الانهر  
 [Majma' al-anhur. A commentary on *al-*  
*Ḥalabī's* *Multaka al-abḥur*.] [1842.] Fol.  
 14528. d. 7.

— [1870.] 8°. 14528. c. 2.

— See **MUḤAMMAD** MAUKŪFĀTĪ. جزء  
 [A Turkish commen-  
 tary on *al-Ḥalabī's* *Multaka al-abḥur*.]  
 [1841.] Fol. 14528. d. 5.

— [1860.] Fol. 14528. e. 18.

**IBRĀHĪM** ibn **MUḤAMMAD**, *al-Suwaidī*, called  
**IBN TARKHĀN**. هذا مختصر تذكرة الامام السويدي  
 [A compendium of medicine, being an abridge-  
 ment of *al-Suwaidī's* larger work entitled *al-*  
*Tadkirat al-hādiyat*, by 'Abd al-Wahhāb al-  
*Sha'rānī*. Edited by *Naṣr al-Hūrīnī*.] pp. xii. 164.  
 ١٢٧٩ [Cairo, 1863.] 4°. 14535. a. 2.

— مختصر تذكرة الامام السويدي في الطب  
 [Another edition.] pp. iv. 164, lith. ١٢٨٨  
 [Delhi, 1871.] 8°. 14535. b. 16.

— [Another edition.] See 'ALĪ ibn al-'ABBĀS,  
*al-Majūsī al-Arrajānī*. الجزء الاول (الطب) من كامل  
 [Kāmil al-ṣinā'at.] margin. [1877.] 4°. 14535. d. 8.

— مختصر تذكرة الامام السويدي ... وبها مشبا تذكرة  
 [Another edition, ac-  
 companied on the margin by another compen-  
 dium of medicine entitled *al-Tadkirat*, by *Aḥmad*  
*ibn Aḥmad al-Kalyūbī*.] pp. viii. 96. مصر ١٣٠٤  
 [Cairo, 1887.] 4°. 14535. a. 8.

**IBRĀHĪM** ibn **MUḤAMMAD**, *al-Yalawājī*. المجمع  
 الكبرى من القصائد الفخرى في حق نبينا محمد  
 [Al-Majma'at al-kubra. A collection of religious  
 poems, chiefly in praise of the prophet *Muḥam-*  
*mad*, by different authors.] ١٢٨٩ [Constantinople,  
 1859.] 4°. 14519. d. 16.

— رسالة باب اخبار بالذى على بحث الكافية  
 [Risālat al-ikhbār bi'llaḍi. A treatise on relative

clauses in Arabic.] pp. 20. See JĀMĪ ('ABD al-RAḤMĀN ibn AḤMAD) منلا جامي [Al-Fawā'id al-diyā'iyat.] [1850?] 8°. **14593. b. 26.**

**IBRĀHĪM ibn MUḤAMMAD** (ABU IṢḤĀK) *al-Fārisī al-Istakhri*. Liber Climatū auctore Scheicho Abu-Ishako El-Faresi vulgo El-Issthachri. Ad similitudinem codicis Gothani accuratissime delineandum et lapidibus exprimendum curavit J. H. Moeller. Praemissa est dissertatio de libri climatū indole, auctore et aetate. (كتاب الاقاليم) [Masālik al-mamālik, commonly called Kitāb al-akālīm.] pp. 23, 132, and 19 maps. *Gothae*, 1839. 4°. **14566. c. 10.**

— [Another edition.] *Viae Regnorum. Descriptio regnorum ditionis moslemicae*, auctore Abu Ishāk al-Fārisī al-Istakhri. Edidit M. J. de Goeje. (كتاب مسالك الممالك) pp. xi. 348. 1870. See GOEJE (M. J. DE) *Bibliotheca Geographorum Arabicorum*. pt. 1. 1870, etc. 8°. **14566. b. 8.**

— كتاب مسالك وممالك تصنيف ابن حوقل  
The Oriental Geography of Ebn Haukal, an Arabian traveller of the tenth century [or rather of Abu Ishāk al-Fārisī al-Istakhri]. Translated by Sir W. Ouseley. pp. xxxvi. 327. *London*, 1800. 4°. **983. g. 12.**

— [Another copy.] **152. h. 20.**  
*Imperfect; wanting the second index*, pp. 309-327.

— [Another copy.] **G. 1785.**

— Das Buch der Länder von Schech Ebu Ishak el Farsi el Isztachri. Aus dem Arabischen übersetzt von A. D. Mordtmann. Nebst einem Vorworte von C. Ritter. Mit 6 Karten. pp. xx. 204. 1845. See ACADEMIES, etc.—Hamburg.—*Akademie von Ham.* Schriften. Bd. 1, Abth. 2. 1844, etc. 4°. **Ac. 675.**

— Il Segistan ovvero il corso del fiume Hindmend secondo Abu Ishak-el-Farisi-el-Isstachri Geografo arabo. [Translated by A. Madini.] Edizione fuori di commercio. pp. 24 and 1 plate. *Milano*, 1842. 4°. **14565. d. 1.**

**IBRĀHĪM ibn MUḤAMMAD** (ABU IṢḤĀK) *al-Isfara'īnī*, called al-USTĀḌ. هذا كتاب نور العين في مشهد الحسين . . . ويليهِ قرة العين في اخذ ثار الحسين [Nūr al-'ain. An historical romance on the murder of the Imam Ḥusain. With a sequel, en-

titled Kurrat al-'ain, by Abu 'Abd Allāh 'Abd Allāh ibn Muḥammad, describing the vengeance exacted for his murder.] pp. 87, 32, *lith.* [1717] [Cairo, 1865.] 8°. **14560. b. 19.**

— [Another edition.] pp. 162, *lith.* 1717 المنبئ [Bombay, 1875.] 8°. **14560. b. 30.**

— [Another edition.] pp. 68. مصر 1717 القاهرة [Cairo, 1884.] 8°. **14561. b. 19.**

— Der Tod des Husein ben 'Alī und die Rache. Ein historischer Roman aus dem Arabischen. Von F. Wüstenfeld. (Abhandlungen der historisch-philologischen Classe der königlichen Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen, Bd. xxx. 1-3.) pp. 213. *Göttingen*, 1883. 4°. **Ac. 670. (Bd. 30.)**

**IBRĀHĪM ibn MUḤAMMAD** ('ISĀM al-DĪN) *al-Isfara'īnī*. متن ميزان الادب [Mizān al-adab. A compendium of grammar and rhetoric.] 4 pt. [Constantinople, 1870?] 8°. **14593. d.**

— ترجمه ميزان الادب [Mizān al-adab. Accompanied by a diffuse Turkish paraphrase by Muḥammad Tāhir Salām.] pp. 308. 1707 [Constantinople, 1841.] 4°. **14593. b. 6.**

— شرح . . . عصام الدين على الرسالة السمرقندية  
[A commentary on Abu al-Kāsim al-Samarkandī's treatise on metaphors entitled Farā'id al-fawā'id.] pp. 24. 1783 [Tunis, 1867.] 8°. **14597. d.**

— حاشية . . . محمد الصبان على شرح العصام على  
[Commentary on al-Samarkandī's Farā'id al-fawā'id, accompanied by a supercommentary by Muḥammad ibn 'Alī al-Šabbān.] pp. iv. 172. 1781 [Cairo, 1869.] 8°. **14597. d. 20.**

— حاشية . . . محمد الصبان . . . وبها مشها مع الشرح  
حاشية . . . على بن صدر الدين . . . حفيد العصام  
[Another edition, with al-Šabbān's supercommentary. Accompanied on the margin, by another supercommentary by 'Alī ibn Šadr al-Dīn, the grandson of the commentator.] pp. 162, 2. 1799 [Cairo, 1882.] 4°. **14597. c. 10.**

— See MUḤAMMAD ŠĀDIK, *Arzanjānī*, called MUFTI-ZĀDAH. مفتي زاده الخ [A

supercommentary to al-Isfarā'īnī's commentary on Abu al-Kāsim al-Samarkandī's Farā'id al-fawā'id.] [1838.] 4°. 14597. c. 3.

— [1868.] 4°. 14597. d. 13.

— عصام على الجامی [A supercommentary to Jāmī's commentary on Ibn al-Hājib's treatise on Arabic syntax entitled al-Kāfiyat.] pp. 347. ١٣٥١ [Constantinople, 1843.] 8°. 14593. c. 10.

IBRĀHİM ibn MUḤAMMAD ibn FARḤŪN (BURHĀN al-Dīn) al-Ya'mirī. See IBRĀHİM ibn 'ALĪ, called IBN FARḤŪN.

IBRĀHİM ibn MUḤAMMAD ŠĀLĪH, al-Kādirī al-Kāstamūnī. See NŪR al-Dīn, al-Dimyātī. هذا كتاب فرائد اللآلى الغ [Al-Dimyātīyat. With a Turkish commentary by Ibrāhīm al-Kādirī al-Kāstamūnī.] [1842.] 8°. 14519. b. 29.

IBRĀHİM ibn MŪSA, al-Shātibī al-Lakhmī. الجزء الاول (الثانى الغ) من كتاب الموافقات للشيخ ... ابى اسحق ابراهيم بن موسى ابن محمد اللخمى الشاطبى ثم [Unwān al-ta'rīf. A treatise on the principles of Muhammadan jurisprudence according to the Mālikī school.] 4 vol. ١٣٠٢ [Tunis, 1884.] 8°. 14528. b. 24.

IBRĀHİM ibn MŪSA, al-Tarābulusī. كتاب الاسعاف [Al-Is'āf fi ahkām al-aukāf. A treatise on the Muhammadan law of legacies, according to the Ḥanafī school.] pp. 123. ١٢١٢ [Bulak, 1875.] 8°. 14527. b. 13.

IBRĀHİM ibn SAHL, al-Ishbīlī. هذا نخب ديوان ... ابراهيم بن سهل الاسرائيلى الاندلسى الاشبيلي [A selection of poems from the Dīwān of Ibrāhīm ibn Sahl al-Ishbīlī.] pp. 55, lith. ١٢١٢ [Cairo, 1875.] 8°. 14573. a. 13.

— [Another edition.] ديوان ... ابراهيم بن سهل الغ [Beirut, 1885.] 8°. 14573. b.

— هذا ديوان ... ابراهيم بن سهل الغ [Another edition.] pp. 56, lith. ١٣٠٢ [Cairo, 1885.] 8°. 14573. a. 14.

— الموشح ... لابراهيم بن سهل الاندلسى [A poem, commencing : هل درى ظنى الحمى ان قد حمى] See DARĀRĪ. الدرارى السبع الغ [Al-Darāri al-sab'.] [1864.] 8°. 14573. b. 22.(1.)

IBRĀHİM ibn SULAIMĀN, al-Ramlī. See KHAIR al-Dīn ibn AḤMAD, al-Ramlī. هذا الجزء الاول (الغ) من كتاب الفتاوى الخيرية الغ [Al-Fatāwī al-khairīyat. The first part of the work being redacted by the author's son Muḥyi al-Dīn, the rest by I. ibn S.] [1859.] 4°. 14527. b. 1.

IBRĀHİM ibn 'UMAR, al-Bikā'ī. ذكر ما يتعلق بالميسر منقول من نظم الدرر فى تناسب الاى والسور الغ [On the game called Maisir, played by the Pagan Arabs. An extract from al-Bikā'ī's commentary on the Koran, entitled Naẓm al-durar.] See LANDBERG (C. VON) Count. Primeurs arabes, etc. fasc. 1. 1886, etc. 8°. 14586. b. 28.

IBRĀHİM ibn YAḤYA (ABU ISHĀK BURHĀN al-Dīn) al-Kutubī, called al-Waṭwāt. See MUḤAMMAD ibn IBRĀHİM, al-Waṭwāt, called al-WARRĀK.

IBRĀHİM ibn YAKHSHI, called DEDEH KHALĪFAH or KARAH DEDEH. دده جنكى [An elementary treatise on dialectics.] See BAHĀ al-Dīn, Efendi. رساله اربعة الغ [A collection of four elementary treatises.] [1890.] 8°. 14540. b.

— دده جنكى [A supercommentary to the commentary of al-Taftāzānī on al-Zanjānī's work on the inflexion of the verb in Arabic, entitled al-Mabādi fi al-taṣrif.] pp. 248. ١٢٥٥ بولاق مصر القاهرة [Bulak, 1839.] 8°. 14594. b. 9.

IBRĀHİM 'ABD al-GHAFFĀR, al-Dasūkī. See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, al-Kāstālanī. الجزء الاول [Irshād al-sāri. (الغ) من كتاب ارشاد السارى الغ Edited by I. 'A. al-Gh.] [1868.] 4°. 14521. c. 4-8.

— See MUḤAMMAD ibn AḤMAD, al-Khatīb al-Shirbīnī. الجزء الاول (الغ) من السراج المنير الغ [Al-Sirāj al-munir, revised and edited, with notes, by I. 'A. al-Gh.] [1868.] 4°. 14509. b. 15.

IBRĀHİM ADHAM, Bey. See LEGENDRE (A. M.) "Éléments de géométrie," كتاب اصول الهندسة translated into Arabic from I. A.'s Turkish version.] [1839.] 8°. 14544. d. 5

IBRĀHİM al-AḤDAB. See 'ABD al-HĀDĪ NAJĀ, al-Abyārī. الوسائل الادبية الغ [Al-Wasā'il al-adabiyat. Literary correspondence between 'Abd al-Hādī and I. al-A.] [1884.] 8°. 14563. b. 31.



**IBRĀHĪM al-AHDAB** (*continued*). See MAHMŪD ibn HĀMZAḤ, *Mufti of Damascus*. (الجلد الاول (الثاني) من ... در الاسرار الغ) [Durr al-asrār. Edited by I. al-A.] [1891.] 8°. 14514. b. 24.

— [Kashf al-arb 'an sirr al-adab al-arab. A collection of didactic poems.] pp. 65. ١٢١٣ [Beirut, 1876.] 8°. 14583. a. 26.

— [Kashf al-ma'āni wa'l-bayān.] See [accessions] AHMAD ibn al-HUSAIN (BADI' al-ZAMĀN) *al-Hamadānī*. [Al-Rasā'il. Kashf al-ma'āni wa'l-bayān.] Edited, with a commentary entitled *Kashf al-ma'āni wa'l-bayān*, by I. al-A.] [1890.] 8°. 14576. bb. 7.

— [Al-Nafh al-miskī fī shar' al-bayrūtī al-arab. A Dīwān, or collection of poems.] pp. 232. بيروت ١٢٨٤ [Beirut, 1868.] 8°. 14583. a. 45.

— هذه الرواية المسماة بتكفة الرشدية في علوم العربية [Tuhfat al-rushdiyyat. A drama in verse, in three acts, designed to illustrate the grammar of the Arabic language.] pp. 79. بيروت ١٢٨٥ [Beirut, 1868.] 12°. 14582. c. 19 (2.)

— رواية وشى اليراعة في علوم البلاغة والبراعة [Washy al-yarā'at. A drama in verse, in three acts, designed to exhibit the rhetoric of the Arabs.] pp. 56. بيروت ١٢٧٠ [Beirut, 1870.] 8°. 14583. a. 21.(2.)

— [Thimār al-aurāk. A collection of historical anecdotes, poems, and epistles, by Ibn Hījjah al-Hamawī. With a supplement by Ibrāhīm al-Ahdab.] See HUSAIN ibn MUHAMMAD, called al-RĀGHIB, *al-Isfahānī*. (الجزء الاول (الثاني) من محاضرات الادباء الغ) [Muhādārāt al-udabā.] margin. [1870.] 4°. 14576. c. 23.

— [Another edition.] See ABU BAKR ibn 'ALĪ (TAKI al-Dīn) called IBN HĪJJAH, *al-Hamawī*. [Thimār al-aurāk.] [1883.] 8°. 14561. b. 20.

**IBRĀHĪM 'ALĪ KHĀN**. See KUR'ĀN. [Selections.] منتخب احكام القرآن الغ [Muntakhab ahkām al-

kur'ān. A selection of passages from the Koran, with a Hindustani translation and commentary, by I. 'A. Kh.] [1877.] 8°. 14507. c. 15.(8.)

**IBRĀHĪM al-BAIYĀ'**. See THOROLD (H.) كتاب سياحة الهند [Travels in India, translated into Arabic by I. al-B.] [1849.] 8°. 14565. b. 40

**IBRĀHĪM HAKKĪ**. See MUHAMMAD (ABU 'ABD ALLĀH) *al-Andalusī*, called ABU al-JAISH. ميزان [Al-'Arūḍ. Accompanied by a commentary by I. H.] [1857.] 8°. 14597. c. 12.

**IBRĀHĪM HANĪF**. شرح الشفا (خلاصة الوفا في شرح الشفا) [Khulāṣat al-wafā. A Turkish commentary on 'Iyād ibn Mūsā's treatise on the attributes and prerogatives of the Prophet Muhammad, entitled al-Shifā. Compiled from the Arabic commentaries of 'Alī al-Kāri and al-Khaffājī.] pp. iv. 747. بولاق ١٢٠٧ [Bulak, 1841.] fol. 14522. c. 5.

**IBRĀHĪM al-HAURĀNĪ**. كتاب الايات البينات في غرائب الارض والسماوات [Al-Āyāt al-baiyināt fī gharā'ib al-arḍ wa'l-samawāt. A description of the wonders of nature.] pp. 160. بيروت ١٢٨٣ [Beirut, 1883.] 8°. 14533. a. 9.

— كتاب الشهب الثواقب في تمزيق الغياهب [Al-Shuhub al-thawākib. An answer to the reply of Jirjis Zuwain to Mikhā'il Mushākah's polemic against the Encyclical Letter of Pope Pius IX., inviting the Churches to an Œcumenical Council at the Vatican in 1869.] pp. 84. بيروت ١٢٧٠ [Beirut, 1879.] 8°. 14505. c.

**IBRĀHĪM 'ISMAT**. See CAIRO.—*Bibliothèque Khédiviale*. الجزء الاول (الغ) من فهرست الكتب [Catalogue of the Arabic manuscripts and printed books in the Khedivial Library at Cairo. Vol. 5, the former part compiled by C. Vollers, the latter part by I. 'I.] [1886, etc.] 8°. 14598. c. 3.

— See EPHEMERIDES. [A comparative calendar of the Muhammadan and Gregorian eras for the century A.H. 1301-1400. by I. 'I.] [1887.] Fol. 14544. f.

**IBRĀHĪM al-KARKABĪ.** See SCHMID (J. C. von) *Domcapitular zu Augsburg.* قصة الاخوين الخ [“Das Karthäuserkloster,” translated into Arabic by I. al-K.] [1865 ?] 12°. 14586. a. 17.(1.)

**IBRĀHĪM al-KHALĪL, al-Sa’di.** See NU’MĀN ibn THĀBIT (ABU HĀNĪFAH) القصيدة النعمانية [Al-Nu’māniyat. Followed by a commentary in Turkish by I. al-Kh.] [1852.] 8°. 14573. b. 44.

**IBRĀHĪM MARZŪK, Bey.** الدر البهي المنسوق بديوان [Al-Durr al-bahī al-mansūk. Diwān, or poetical works, collected and edited by Muḥammad Bey Sa’id.] pp. 75. ١٢١٧ [Cairo, 1880.] 8°. 14582. d. 13.

**IBRĀHĪM MUTAFARRIKAH.** See ISMĀ’IL ibn HĀMMĀD, al-Jauharī. [Lughāt i Vānkuli. Edited, with a Turkish preface, by I. M.] [1728.] Fol. 758. k. 7.

**IBRĀHĪM RAMADĀN.** اللالى البهيه فى الهندسة الوصفية [Al-La’ālī al-bahiyat. A manual of descriptive geometry, translated from the French, by Ibrāhīm Ramadān.] vol. 1, pp. iv. 176, and 40 plates. بولاق مصر القاهرة ١٢١١ [Bulak, 1845.] 8°. 14544. d. 29.

**IBRĀHĪM al-SAKKĀ.** See ‘ALĪ ibn ZAIN al-‘ĀBIDĪN, al-Ujhūrī. فضائل شهر رمضان الخ [Fadā’il shahr Ramadān. Followed by a commentary by I. al-S.] [1860.] 8°. 14519. d. 5.

**IBRĀHĪM SALĀMAH.** See SALAMÉ (ABRAHAM)

**IBRĀHĪM SARKĪS.** كتاب الدر النظيم فى التاريخ القديم [Al-Durr al-naẓīm. A manual of ancient history.] pp. 142, 1. بيروت ١٨٧٥ [Beirut, 1875.] 12°. 14555. b. 14.

— كتاب الدرة اليتيمة فى الامثال القديمة الخ [Al-Durrat al-yatīmat. A collection of proverbs, with explanatory notes.] pp. 172. بيروت ١٨٧١ [Beirut, 1871.] 12°. 14579. b. 8.

— إيضاح الكلمات اللغوية فى الاسفار الالهية [Īdāh al-kalimāt al-lughawīyat. An explanation of the technical and unusual words occurring in the

Arabic Bible.] pp. 144. بيروت ١٨٧٦ [Beirut, 1876.] 16°. 14505. a. 18.

— نزهة الانكار فى اطياب الاشعار [Nuzhat al-afkār. A poetical anthology, arranged according to subject.] بيروت ١٨٨١ [Beirut, 1881.] 12°. 14583. aa. 2.

— كتاب صوت النفير فى اعمال اسكندر الكبير [Šaut al-nafīr. A short life of Alexander the Great, to which are added an account of the death of Louis XVI., king of France, and a translation of his last will.] pp. 36. بيروت ١٨٦٤ [Beirut, 1864.] 12°. 14560. b. 18.

— [Tasliyat al-kāri.] See SHĀHĪN SARKĪS and IBRĀHĪM SARKĪS. كتاب تسليية القارى [Tasliyat al-kāri. A collection of proverbs, etc.] [1863.] 12°. 14579. a. 2.

**IBRĀHĪM SHALHŪB.** كتاب الرد الراهن المبين على اعتراضات المنحازين الى الغربيين الخ [Al-Radd al-rāhin al-mubīn. A defence by the author of his position in refusing to accept the reform of the Calendar ordered by the Pope in the Melchite Uniat Church.] pp. 72. دمشق ١٨٦٥ [Damascus, 1865.] 8°. 14503. b. 8.

**IBRĀHĪM SHUMAIYIL.** الفريدة المبكية بالالام العصبية [Al-Farīdat al-ibrāhīmīyat. A poem of thanksgiving, composed by the author on his recovery from an attack of dysentery.] 2 leaves. ١٨٦٣ [Beirut, 1863.] 4°. 14003. e. 3.(4.)

**IBRĀHĪM al-YĀZIJĪ.** See AḤMAD ibn al-ḤUSAIN (ABU al-ṬAIYIB) called al-MUTANABBĪ. كتاب العرف الطيب الخ [Dīwān, accompanied by a commentary entitled al-‘Arf al-ṭaiyib, by Nāsif al-Yāzījī, completed and edited by I. al-Y.] [1882, etc.] 8°. 14573. b. 46.

— See MĪKHĀ’IL ‘ABD al-SAIYID. كتاب سلوان الشجى الخ [Sulwān al-shajī. A controversial work directed against I. al-Y.] [1872.] 8°. 14583. b. 15.

— See NĀSIF al-YĀZIJĪ. كتاب نار القرى الخ [Jauf al-farā, accompanied by the author’s com-

mentary entitled *Nār al-kira*. Edited, with the commentary somewhat abridged, by I. al-Y. [1882.] 1°. 14593. d. 16.

— See *Nāṣif al-Yāzījī*. كتاب الجمانة [Al-Khizānat, accompanied by the author's commentary entitled *al-Jumānat*. Edited, with the commentary somewhat abridged, by I. al-Y.] [1889.] 8°. 14593. b. 34.

— See *Nāṣif al-Yāzījī*. كتاب مجمع البحرين [Majma' al-bahrain. Revised and corrected by I. al-Y.] [1872.] 8°. 14583. b. 26.

— [1880.] 8°. 14583. b. 27.

— See PERIODICAL PUBLICATIONS. — *Beirut*. الطبيب [Al-Ṭābīb. New series, edited by I. al-Y. and others.] [1884, etc.] 8°. 14537. c. 24.

— كتاب مطالع السعد لمطالع الجوهر الفرد في اصول [Maṭālī' al-sa'd. A commentary on *Nāṣif al-Yāzījī's* elementary Arabic grammar, entitled *al-Jauhar al-fard*. Third edition.] pp. 65, 31. بيروت [Beirut, 1888.] 8°. 14593. c. 42.

— ملخص في الطب القديم [An essay on the medicine of the ancients.] See ACADEMIES, etc.—*Beirut*.—*Al-Jam'iyat al-'Ilmiyat al-Sūriyat*. ملخص [An essay, etc.] [1868.] 12°. 14537. b.

**IBSHAHI**. See MUHAMMAD ibn AHMAD.

**ICHWAN-OOS-SUFFA**. See IKHWAN AL-ŠAFĀ.

**IEPHET BEN ELI**, *Karaita*. See JAPHET ben ELI.

**IFLIFRĪ**, *al-Fransāwī*. See FLEURY (CLAUDE)

**IFTIKHĀR**. الافتخار بالصليب ["Boasting on the Cross." A sermon on Galatians vi. 14. Second edition.] pp. 34. بيروت [Beirut, 1866.] 8°. 14505. b. 33.(1.)

**IGNATIUS**, *Saint, Bishop of Antioch*. Supplementum Corporis Ignatiani a G. Curetono editi publici juris factum a G. Moesinger. (Epistola arabica s. Ignatii Martyris. Translatio latina.) pp. 32, 14. *Oeniponti*, 1872. 8°. 753. g. 21.

**IGNATIUS** [LOPEZ DE RECALDE, *de Loyola*], *Saint*. See NEPVEU (F.). كتاب رياضات القديس اغناطيوس [The Spiritual Exercises of St. Ignatius, being F. Nepveu's "Retraite selon l'esprit et la methode de Saint Ignace," translated into Arabic.] [1858.] 12°. 14501. aa. 2.

— 1871. 8°. 14501. c. 23.

**IGNATIUS JIRJIS SHALĤAT**, *Patriarch of Antioch*. See DIONYSIUS JIRJIS SHALĤAT, *Archbishop of Aleppo*.

**I'JĀZ AHMAD**, *Maulavī*. See MUHAMMAD FAḌL al-IMĀM, *Khairābādī*. [Al-Mirkāt al-mizānīyat. Edited, with marginal notes compiled from various sources, by I. A.] [1888.] 8°. 14540. c.

— See 'UTHMĀN ibn 'UMAR, called IBN al-ĤĀJIB. [Al-Kāfiyat. Edited, with a Persian marginal commentary, by I. A.] [1889.] 8°. 14593. c.

**IJĪ**. See 'ABD al-RAḤMĀN ibn AHMAD ('AḍUD al-Dīn)

**IKHTIYĀR al-DĪN ibn GHİYĀTH al-DĪN**, *al-Ḥusainī*. كتاب اساس الاقتباس [Isās al-ikhtibās. A collection of passages from the Koran, traditions, proverbs, and verses, arranged according to subject. Edited from three manuscripts, by 'Abd al-Ḥāfiẓ al-Ṭā'ifi.] pp. xii. 188, 4. [Constantinople, 1881.] 8°. 14576. a. 16.

— من كتاب اساس الاقتباس لاختيار الدين [Select passages of Arabic poetry, extracted from the *Isās al-ikhtibās*.] See DAVID (CLEMENS JOSEPH) *Archbishop of Damascus*. تنزيه [Tanzih al-albāb.] pp. 132-168. [1863.] 8°. 14586. b. 16.

**IKHWĀN al-ŠAFĀ**. كتاب اخوان الصفا وخلق الوفا للامام ... احمد بن عبد الله [The philosophical treatises of the *Ikhwān al-Šafā*, or "Brothers of Sincerity." Redacted by Ahmad ibn 'Abd Allāh.] 4 vol. بمبئي [Bombay, 1887-89.] 8°. 14540. a. 36.

— Die Abhandlungen der *Ichwān es-Safā* in Auswahl. Zum ersten Mal aus arabischen

Handschriften herausgegeben von F. Dieterici.  
(خلاصة الوفاء باختصار رسائل اخوان الصفا) Leipzig,  
1883, etc. 8°. 14540. a. 32.

*In progress.*

— تحفة اخوان الصفا Ichwan-oos-Suffa (an allegorical controversy between the men and the animals), in the original Arabic. [Being the latter part of the 8th treatise of the 2nd part of the collected works of the Ikhwān al-Šafā.] Revised and edited [with an introduction in Arabic], by Shuekh Ahmud-bin-Moohummud Shurwan-ool-Yumunee. [With an English preface by T. T. Thomason.] pp. viii. 442. *Calcutta*, 1812. 8°. 14579. d. 4.

— هذه رسالة من رسائل تحفة اخوان الصفا وخلق هذه رسالة من رسائل تحفة اخوان الصفا والمرءة والوفاء الى [Second edition, revised by Maulavi Ghulām Haidar.] pp. iv. 400. ١٨٤٦ كالكتة [Calcutta, 1846.] 8°. 14579. d. 6.

— Thier und Mensch vor dem König der Genien. Ein arabisches Märchen aus den Schriften der Lautern Brüder in Basra, im Urtext herausgegeben und mit einem Glossar versehen von F. Dieterici. (في تداعي الحيوانات) على الانسان عند ملك الجن وهي قصة مأخوذة من (رسائل اخوان الصفا) pp. vii. 110, 146. *Leipzig*, 1879. 8°. 14579. d. 11.

— Der Streit zwischen Mensch und Thier, ein arabisches Märchen aus dem Schriften der lauteren Brüder, übersetzt, und mit einer Abhandlung über diesen Orden, so wie mit Anmerkungen versehen, von F. Dieterici. pp. vii. 297. *Berlin*, 1858. 8°. 14579. c. 24.

— [Another copy.] 14579. c. 16.

— هذا انتخاب اخوان الصفا [Extracts from the tale of the Controversy between the animals and mankind, completely vocalised throughout.] See TUHFAT al-ADAB. تحفة الادب pp. 72-110. [1887.] 12°. 14586. a. 50.

— Les Animaux en discussion avec l'homme. Extrait de l'ouvrage intitulé: Tuhfat ikhwān ussafā. See GARCIN DE TASSY (J. H.) Allégories, récits poetiques et chants populaires, traduits de l'arabe, etc. pp. 73-188. 1876. 8°. 752. k. 13.

IKHWĀN al-ŠAFĀ (continued).

— See DIETERICI (F. H.) Arabisch-deutsches Handwörterbuch zum Koran und Thier und Mensch. 1881. 8°. 14589. b. 7.

— See NAUWERCK (C.) Notiz über das arabische Buch تحفة اخوان الصفا d. h. Gabe der aufrichtigen Freunde. 1837. 8°. 14579. c. 13.

— Die Propädeutik der Araber im zehnten Jahrhundert. [A translation of the first six Treatises of the collected works of the "Brothers of Sincerity,"] von F. Dieterici. Mit einer Karte und zwei Schrifttafeln. pp. xi. 201. *Berlin*, 1865. 8°. 8310. c. 1.

— Die Logik und Psychologie der Araber im zehnten Jahrhundert n. Chr. [A translation of Treatises 7-13 of the collected works of the "Brothers of Sincerity,"] von F. Dieterici. pp. xi. 196. *Leipzig*, 1868. 8°. 8467. b. 4.

— Die Naturanschauung und Naturphilosophie der Araber im zehnten Jahrhundert. Aus den Schriften der lautern Brüder übersetzt von F. Dieterici. [A translation of Treatises 14-21 of the collected works.] pp. xvi. 216. *Berlin*, 1861. 8°. 8760. bb. 11.

— Die Anthropologie der Araber im zehnten Jahrhundert n. Chr. [A translation of Treatises 22-30 of the collected works of the "Brothers of Sincerity,"] von F. Dieterici. pp. ix. 221. *Leipzig, Berlin* [printed], 1871. 8°. 8485. df. 6.

— Die Lehre von der Weltseele bei den Arabern im x. Jahrhundert. [A translation of Treatises 41-51 of the collected works of the "Brothers of Sincerity,"] von F. Dieterici. pp. xi. 196. *Leipzig*, 1872. 8°. 8468. c. 3.

— Eine arabische Naturphilosophie aus dem 10 Jahrhundert (die Uebersetzung der 50sten Abhandlung der arabischen Philosophen, die lautern Brüder genannt). See DIETERICI (F. H.) Der Darwinismus, etc. pp. 213-228. 1878. 8°. 7006. b. 14.

IKLĪMĪS, Archbishop of Damascus. See DAVID (CLEMENS JOSEPH)

IKLISHĪ. See AHMAD ibn MA'D, al-Andalusī.

**IKRĀM al-DĪN** (MUHAMMAD) *Hāfiẓ*. See MUHAMMAD IKRĀM al-DĪN.

**ILĀHĪ-BAKHSĤ** (MUHAMMAD) *Faizābādī*. See 'ABD al-KĀHİR ibn 'ABD al-RAHMĀN, *al-Jurjānī*. شرح مائة عامل [Sharḥ mi'at 'āmil. Edited, with copious marginal notes in Persian, by I.-B.] [1843.] 8°. Pers. 335.(8.)

— [1869.] 8°. 14593. e. 12.(3.)

— [1870?] 8°. 14593. e. 24.(1.)

— [1882.] 8°. 14594. a. 24.(2.)

— [1887.] 8°. 14594. a.

— See HIDĀYAT al-NAHW. هداية النحو [Hidāyat al-naḥw, followed by a tract entitled Badāyat al-naḥw. Edited, with a marginal commentary, by I.-B.] [1890.] 8°. 14594. a.

— See 'UTHMĀN ibn 'UMAR, called IBN al-ḤAJIB. كافيہ [Al-Kāfiyat. Edited, with a Persian interlineary translation, by I.-B.] [1874.] Fol. 14593. f. 9.

— [1882.] Fol. 14593. f. 7.

— [Al-Intibāh.] See MUḤIBB ALLĀH ibn 'ABD al-SHAKŪR, *al-Bihārī*. شرح سلم [The latter half of al-Bihārī's Sullam al-'ulūm, with a commentary by Maulavī Ḥamd Allāh. Edited, with a supercommentary, entitled al-Intibāh, by I.-B.] [1862.] 8°. 14540. c. 23.(1.)

— [Tuhfah i shāhjahānī.] See MAS'UD ibn 'UMAR (SA'D al-DĪN) *al-Taftāzānī*. تحفه شاهجهانی [The first part of al-Taftāzānī's Tahdīb al-mantik wa'l-kalām, with 'Abd Allāh al-Yazdī's commentary, and a copious supercommentary, entitled Tuhfah i shāhjahānī, by I.-B.] [1875.] Fol. 14540. d. 11.(6.)

**ILĀM**. See PERIODICAL PUBLICATIONS.—Cairo.

**'ILLAISH** (MUHAMMAD) See MUHAMMAD 'ILLAISH.

**ILMĀM**. Der Überfall Alexandrien's durch Peter I., König von Jerusalem und Cypern, aus einer ungedruckten arabischen Quelle (Kitāb al-ilmām bi-'l-'ilām fi-mā ġarat bihi 'l-ahkām wa-'l-umūr al-maḳḍiyya fī waḳ'at al-Iskandariyya, „das Buch des vollständigen Berichtes über das, was die göttlichen Beschlüsse und Vorherbestimmungen bei dem Vorfall von Alexandrien

herangeführt haben“) mit historischen und kritischen Anmerkungen dargestellt ... Inaugural-Dissertation. ... von I. J. H. P. Herzsohn. Hft. 1, pp. xxvi. 50. Bonn, 1886. 8°.

14555. b.

**'ILMĪ**. See MUHAMMAD ḤASAN.

**ILYĀS DĪB MATAR**. كتاب العقود الدرية في تاريخ المملكة السورية [Al-'Ukūd al-durriyat. History and topography of Syria.] pp. 192. بيروت ١٨٧٤ [Beirut, 1874.] 8°. 14554. a. 7.

**ILYĀS FARAJ BĀSĪL**. كتاب مبادئ القراءة لآلدة [Mabādi al-kirā'at. A first reading book for children, for use in the Roman Catholic schools in Palestine.] pp. 84. اورشليم ١٨٧٨ [Jerusalem, 1878.] 16°. 14586. a. 42.

— كتاب مجموعة ازهار من ربي اشعار [Majmū'at azhār min ruba al-ash'ār. An anthology, collected and annotated by Ilyās Faraj Bāsīl.] pp. 167, 3. اورشليم ١٨٦٦ [Jerusalem, 1866.] 8°. 14583. a. 43.

— [Second edition.] pp. 167, 3. اورشليم ١٨٧٣ [Jerusalem, 1873.] 8°. 14583. a. 49.

**ILYĀS JIRJIS**. See BOULGARIS (N.) كتاب التلخيص المنيف [Kartḥḥous iepà, translated into Arabic. Revised and corrected by I. J.] [1870.] 8°. 14503. b. 6.

**ILYĀS SĀLĪH**. خطبة في حقيقة التهذيب [An address to the people of Syria on the benefits of education and civilization.] pp. 24. بيروت ١٨٦٦ [Beirut, 1866.] 12°. 14542. b.

— Begin. وقال الخواجه الياس صالم [An Elegy on the death of Ishāk Ḥakīm of Ladikiyah.] See ISHĀK ḤAKĪM. مرثىي [Three elegies on the death of Ishāk Ḥakīm.] [1866.] 8°. 14582. c. 14.(2.)

**ILYĀS SAMĀḤAH and ANTŪN BARAKĀT**. درر النفائس في جمال العرائس للشابين الذكيين والنجيبين [Durar al-nafā'is. A manual of social etiquette.] pp. 176. ١٢١٦ [Cairo, 1879.] 12°. 14582. b. 23.

**ILYĀS YA'KŪB.** موعظة في كون الخلاص بالرب يسوع  
[“Salvation in the Lord Jesus Christ.”  
A sermon on Acts, iv. 12.] pp. 67. بيروت ١٨٦٧  
[Beirut, 1867.] 8°. 14505. b. 37.

**‘IMĀD al-DĪN, al-‘Imādī.** See JAMĀL al-DĪN ibn  
‘IMĀD al-DĪN.

**‘IMĀD al-DĪN, al-Kātib al-Iṣbahānī.** See MU-  
HAMMAD ibn MUHAMMAD (‘IMĀD al-DĪN) called  
al-KĀTIB, al-Iṣbahānī.

**‘IMĀD al-DĪN, al-‘Uthmānī al-Bakannī.** الرسالة  
[Hall al-ma‘ākid. A collection of solutions of obscure  
problems in philosophy and grammar.] pp. 48,  
lith. ملتان ١٨٨٠. [Multan, 1880.] 8°.

14540. c.

**‘IMĀD al-DĪN ibn KATHĪR.** See ISMĀ‘IL ibn  
‘UMAR, called IBN KATHĪR.

**‘IMĀD al-DĪN ZINKI, Atābak of Mausil,** surnamed  
al-MALIK al-MANŠŪR. [Life.] See ‘ABD al-  
RAHMĀN ibn ISMĀ‘IL, called ABU SHĀMAH. [Kitāb  
al-rauḍatain.]

**‘IMĀDĪ.** See ‘ABD al-RAHMĀN ibn MUHAMMAD,  
called IBN ‘IMĀD al-DĪN.

— See JAMĀL al-DĪN ibn ‘IMĀD al-DĪN.

**IMĀM ‘ALĪ, Akbarābādī.** See KUR‘ĀN. [Selec-  
tions.] جواهر القرآن [Jawāhir al-kur‘ān. A  
cento of passages selected from the Koran, com-  
piled by I. ‘A.] [1873.] 8°. 14507. c. 16.(2.)  
— [1877.] 8°. 14507. c. 17.(2.)

**IMĀM ‘ALĪ, Allāhābādī.** هذه التفسير للجزء الاخير  
من القرآن... المسمى بحجب شغب المشهور بفيض غيب  
[Jabb shaghb, also called Faiz ghaib. A com-  
mentary on the last section of the Koran, i.e.  
Surahs 78 to 114, arranged in reverse order.]  
pp. 207, lith. الآباد ١٣٠٧ [Allahabad, 1890.] 8°.  
14514. b. 22.

**IMĀM A‘ZAM.** See NU‘MĀN ibn THĀBIT (ABU  
HĀNĪFAH)

**IMĀM al-DĪN, Lāhaurī.** تصریح فی شرح تشریح  
الانلاك [Al-Taṣrīh. A commentary on Bahā al-  
Dīn al-‘Āmilī’s treatise on astronomy, entitled

Tashrīh al-aflāk. With an appendix in Persian,  
on the proportion of the highest elevation of  
the surface of the earth to its body, by Maulavī  
Rashīd al-Dīn Khān.] pp. 36, lith. ١٢١٤ [Dehli,  
1877.] 8°. 14544. d. 22.

**IMĀM al-ḤAKK (MUHAMMAD)** See MUHAMMAD  
IMĀM al-ḤAKK.

**IMĀN MASĪHĪ.** See CHRISTIAN FAITH.

**IMDĀD al-‘ALĪ, Maulavī.** See AHMAD ibn MU-  
HAMMAD, al-Kastalānī. الجزء الاول (الغ) من كتاب  
ارشاد السارى الغ [Irshād al-sārī. Vol. 1, edited  
by I. al-‘A.] [1867.] Fol. 14521. e. 2-5.

**IMPERATORSKAYA PUBLICHNAYA BIBLIO-  
TEKA.** See ACADEMIES, etc.—Saint Petersburg.

**IMPERATORSKY KAZANSKY UNIVERSITET.**  
See ACADEMIES, etc.—Kasan.

**IMPERATORSKY SANKTPETERBURGSKY UNI-  
VERSITET.** See ACADEMIES, etc.—Saint Peters-  
burg.

**IMPERIALIS LITERARUM UNIVERSITAS PETRO-  
POLITANA.** See ACADEMIES, etc.—Saint Peters-  
burg.—Imperatorsky Sanktpeterburgsky Universitet.

**IMPRIMERIE CATHOLIQUE.** See BEIBUT.—Im-  
primerie, etc.

**‘IMRĪTĪ.** See SHARAF al-DĪN ibn NŪR al-DĪN.

**IMRU’ al-KAIS ibn HŪJR.** هذا شرح ديوان امرؤ  
[Dīwān, or poetical works, accompanied by the commentary of ‘Āsim ibn  
Aiyūb al-Batalyūsī. Edited by Ahmad Marwān,  
with a life of the poet prefixed, from a bio-  
graphical work by Iskandar Aghā Abkāriyūs,  
entitled Rauḍat al-adab.] pp. viii. 179. ١٢٨٢  
[Cairo, 1865.] 8°. 14570. e. 9.

— ديوان شعر امرؤ القيس الكندي [Dīwān.  
Edited by W. Ahlwardt.] See ZIYĀD ibn MU‘A-  
WIYAH, called al-NĀBIGHAH, al-Dubyanī. The  
Divans of the six ancient Arabic poets, etc.  
1870. 8°. 14570. e. 32.

— شرح ديوان رئيس الشعراء ابى الحرث الشهير  
بامرؤ القيس بن حجر الكندي للوزير ابى بكر عاصم بن

أرب [Dīwān, with the commentary of 'Āsim ibn Aiyūb and the life of the poet from the Raudat al-adab. Another edition, from the Cairo edition of 1865.] pp. iv. iv. 152. مصر ١٣٠٧-١٣٠٨ [Cairo, 1890.] 8°. 14570. b. 28.

— Le Diwan d'Amro 'lkais, précédé de la vie de ce poète par l'auteur du Kitab El-Aghani [Abu al-Faraj al-Isbahānī] accompagné d'une traduction et de notes par le B<sup>on</sup> MacGuckin de Slane. كتاب نزهة ذوى الكيس وتحفة الادباء فى قصائد امرئ القيس pp. xxv. 128, 50. Paris, 1837. 4°. 14570. f. 1.

*The translation of the Dīwān is in Latin, that of the extract from the Kitāb al-aghānī in French.*

— Amrilkais, der Dichter und König. Sein Leben dargestellt in seinen Liedern. Aus dem arabischen übertragen von F. Rückert. pp. vi. 130. Stuttgart und Tübingen, 1843. 8°. 14570. b. 4.

— [For editions of the Mu'allakāt of Imru' al-Kais, published in conjunction with the other Mu'allakāt:] See MU'ALLAKĀT.

— Imruulḳaisi Mu'allakā commentario critico illustrata. Dissertatio inauguralis philologica quam ... publice defendet F. A. Mueller. pp. xxii. 31. Halis [1868]. 8°. 14570. e. 29.

— [Another copy.] Imruulḳaisi Mu'allakā edidit A. Mueller. Halis, 1869. 8°. 14570. e. 27.(2.)

*A duplicate of the preceding with a different title-page, and without the "Vita" and "Theses" at the end.*

— An-Nahhās' Commentar zur Mu'allaka des Imruul-Qais ... Herausgegeben von E. Frenkel. [With the text of the poem.] pp. xiv. 63. Halle a./S., 1876. 8°. 14570. d. 2.

— Moallakah Amralkeisi cum commentario Ibn Nahas grammatici (et versione L. Warneri. Edidit ... notisque illustravit G. J. Lette). See KA'ib ibn ZUHAIR, al-Muzanī. Carmen Panegyricum, etc. 1748. 4°. 14570. b. 1.

— Amrulkeisi Moallakah cum scholiis Zuzenii ... edidit, Latine vertit, et illustravit E. G. Hengstenberg. قصيدة امرئ القيس المعلقة شرحها (الروزنى) pp. 63, 40. Bonnae, 1823. 4°. 14570. f. 8.

IMRU' al-KAIS ibn HURJ (continued). Amrulkeisi Moallaka Arabice et Suetice quam ... publico examini deferunt B. M. Bolmeer, ... E. Wigius (et P. M. Lönblad). قصيدة امرئ القيس بن حجر (المعلقة) 2 pt. Londini Gothorum, 1824. 4°. 14570. e. 7.

— See HUSAIN ibn AHMAD, al-Zūzanī. بسم الله ... هذا شرح القصائد السبع. [A commentary on the seven Mu'allakāt. Pt. 1., commentary to the poem of I. al-K.] [1820?] 4°. 14570. e. 13.(2.)

— Amrilkaisi Carmen quartum e codd. MSS. primus edidit, interpretatione latina instruxit, commentarios adjecit F. A. Arnold. pp. 48. Halae, 1836. 4°. 14570. e. 12.

IMRUULKAIS. See IMRU' al-KAIS ibn HURJ.

INĀYAT ALLĀH, al-Shaikh, al-Bukhārī. حاشية عنایت الله معروف به اخوند شیع بر شرح ملا جامی [A supercommentary to Jāmī's commentary on Ibn al-Hājjib's treatise on Arabic syntax entitled al-Kāfiyat.] pp. 808, lith. لکهنو [Lucknow, 1883.] 8°. 14594. c. 1.

INĀYAT ALLĀH AHMAD. احادیث الحبيب المتبركة [Ahādīth al-habīb al-mutabarrakat. A collection of forty traditions, with a Hindustani interlineary translation and marginal commentary.] pp. 8, lith. لاهور [Lahore, 1882.] 8°. 14521. c. 2.(2.)

INDIA. See BUZURG ibn SHAHRIYĀR, al-Rām-Hurmuzī. کتاب عجائب الهند ou Livre des Merveilles de l'Inde ... Publié ... par P. A. van der Lith. Traduction française par L. M. Devic, etc. 1883, etc. 4°. 14565. d. 3.

— BUZURG ibn SHAHRIYĀR, al-Rām-Hurmuzī. عجائب الهند Adjāib al-Hind. Les Merveilles de l'Inde, ... traduit ... par L. M. Devic. 1878. 16°. 14565. b. 27.

— Fleurs de l'Inde, comprenant ... plusieurs ... poésies indoues; suivies de deux chants arabes [from the Ḥamāsah of Abu Tammām Ḥabīb ibn Aus], etc. pp. x. 266. Paris, Nancy [printed], 1857. 8°. 14085. d. 4.

**INDIA OFFICE.** See GREAT BRITAIN AND IRELAND.—*India Office.*

**INDIAN STORIES.** See TUCKER (C.) كتاب الزهار البهية ["A Wreath of Indian Stories," translated into Arabic.] [1879.] 16°. 14505. a. 16.

**INFANCY.** [For the Gospel of the Infancy of Jesus Christ:] See JESUS CHRIST.

**INSTITUT DES LANGUES ORIENTALES.** See ACADEMIES, etc.—Saint Petersburg.—*Uchebnoe Otdyelenie Vostochnuikh Yazukov.*

**INSULANDER** (GUSTAF BERNHARD) See KUR'AN. [Particular Surahs.] El-Koran 3:dje Sura v.1-20. Ofversättning med Anmerkningar... af G. B. I. 1857. 4°. 14512. c. 5.

**INTERNATIONAL ORIENTAL CONGRESS.** See ACADEMIES, etc.—*Europe.*

**IOĀNICIUS.** See HUNAIN ibn IShāk, al-'Ibādī.

**IOANNES.** See JOANNES.

**IOUSEF** (GEMAL-EDDIN-ABOULMOASSEN) fils de Makar-Tagri-Bardi. See YŪSUF ibn TAGHRI-BIRDĪ.

**'IRĀKĪ.** See [accessions] 'ABD al-RAHĪM ibn al-HUSAIN.

— See [accessions] AHMAD ibn 'ABD al-RAHĪM.

**IRBILĪ.** See 'ABD al-KĀDIR ibn MUHYI al-DĪN.

— See 'ALĀ al-DĪN ibn 'ALĪ.

— See 'ALĪ ibn 'ĪSA.

**IRSHĀD.** كتاب الارشاد لمنفعة سائر الملل والعباد [An exposition of the Christian Faith, by a Bishop of the Roman Church. Translated from the Italian.] pp. xx. 315. 1740. [Rome, 1740.] 8°. 14501. a. 5.

— ارشاد لاجل الاعتراف وتناول القربان المقدس تليه افعال الفضائل الالهية وبعض رياضات تخص المسيحي ممارستها [A preparatory catechism for Confession

and Communion, to which are added some meditations.] pp. 109. [Rome, 1776.] 8°.

14501. b. 12.(2.)

— [Another edition.] ارشاد Istruzione per la Confessione e Comunione con gli atti delle virtù teologali ed altri esercizi del Cristiano. pp. 178. Roma, 1859. 12°. 14501. a. 4.

— [Another edition, reprinted from the edition published at Rome in 1776.] pp. 71. بيروت 1812 [Beirut, 1862.] 12°. 14501. b. 20.

**IRTIZA 'ALĪ KHĀN** (MUHAMMAD) See MUHAMMAD IRTIZA 'ALĪ KHAN.

**'ĪSA ibn ABĀN.** See MUHAMMAD ibn al-HĀSAN, al-Shaibānī. كتاب الحجج [Kitāb al-hujaj. The points of law disputed between Abu Hānīfah and the jurists of Medina. Orally handed down by al-Shaibānī, collected and redacted by 'Ī. ibn A.] [1888.] 8°. 14528. c. 6.

**'ĪSA ibn 'ALĪ,** al-Kakhāl. See 'ALĪ ibn 'ĪSA.

**'ĪSA ibn 'ALĪ,** Syrian Lexicographer. See YESHU' bar 'ALĪ.

**'ĪSA ibn al-SAMĀTĪ,** al-Jallālī. Flore Saharienne. Histoires et légendes, traduites de l'arabe par V. Largeau, publiées par G. Revilliod. pp. 328. Genève [printed], Paris, 1879. 8°. 14563. b. 3.

**'ĪSA ibn YAḤYA ibn IBRĀHĪM.** Liber pnosticor diuini Hypocratis. [With the Commentary of Galen translated into Latin, from the Arabic version of 'Ī. ibn Y. ibn I.] See HUNAIN ibn IShāk, al-'Ibādī. Begin. In hoc pclaro libro sūt ista opa: Primo ē liber Ioānicii q dī Isagoge, etc. 1487. Fol. 540. k. 15.

— [Another edition.] See ARTICELLA: Artesela. 1491. Fol. 539. h. 19.

— 1523. Fol. 539. h. 20.

— Commentum Galeni (in diuinū hippocratis pnosticor volumē). [Translated from the Arabic version of 'Ī. ibn Y. ibn I.] See HIPPOCRATES. Thaddei Florentini expositiones in arduum aphorismoꝝ Ipocratis volumen, etc. 1527. Fol.

539. h. 6.



**‘ISA PETROU.** See JOHN, *Chrysostom, Saint, Patriarch of Constantinople.* كطف مقالات الح

[Selections from the Homilies of St. John Chrysostom, translated into Arabic by ‘I. P.] [1836.] 8°. 14503. b. 4.

**ISAAC, Honeini filius.** See ISHĀK ibn HUNAIN, *al-‘Ibādī.*

**ISAAC, Israelita, filius Salomonis regis Arabiae.** See ISHĀK ibn SULAIMĀN, *al-Isrā’īlī.*

**ISAAC, the Patriarch.** Extracts from the Testament of Isaac. [Translated from the Arabic, by W. E. Barnes.] 1892. See ROBINSON (J. A.) *Texts and Studies, etc.* vol. 2, no. 2. Appendix. 1891, etc. 8°. 3605. k.

**ISAAC bar HONAIN.** See ISHĀK ibn HUNAIN, *al-‘Ibādī.*

**ISAAC ben JUDAH,** called IBN GHIYĀTH. See BIBLE.—Old Testament. — *Ecclesiastes.* Libri Kohelet versio Arabica quam composuit Ibn Ghijāth, etc. 1884. 8°. 3166. ee. 37.

**ISAAC LOPEZ, of Aleppo.** A sermon on true faith, copied from [Isaac Lopez’ work entitled] “Kor musref,” and translated from Hebrew into Arabic (in Hebrew characters), . . . by Abraham David Ezekiel. (דרוש בענין האמונה האמיתית) (מנקול מן כור מצרף ונו) pp. iv. 16, 14. Poona, 1888. 8°. 1933. e. 34.

**ISAAK ben IEHUDA IBN GHIJĀTH.** See ISAAC ben JUDAH, called IBN GHIYĀTH.

**‘ISĀM al-DĪN, al-Isfarā’īnī.** See IBRĀHĪM ibn MUḤAMMAD (‘ISĀM al-DĪN)

**‘ISAWĪ, al-Naliarāwī.** See BÉCLARD (P. A.) *Éléments d’anatomie générale,* translated into Arabic by ‘I.] [1845.] 8°. 14537. c. 19.

**ISBAHĀNĪ.** See ‘ALĪ ibn al-ḤUSAIN (ABU al-FARAJ)

— See ḤAMZAH ibn al-ḤASAN.

— See MAḤMŪD ibn ‘ABD al-RAḤMĀN.

— See MUḤAMMAD ibn ‘UMAR (ABU MŪSA)

**ISBĪR ŠARRŪF.** See SPIRIDON ŠARRŪF.

**ISFAHĀNĪ** (ABUL FARĀDSCH ALI BEN EL HOSSEIN EL) See ‘ALĪ ibn al-ḤUSAIN (ABU al-FARAJ) *al-Isbahānī.*

**ISFARĀ’Ī.** See ‘ABD al-RAḤMĀN ibn MAḤMŪD.

**ISFARĀ’INĪ.** See IBRĀHĪM ibn MUḤAMMAD (ABU ISHĀK)

— See IBRĀHĪM ibn MUḤAMMAD (‘ISĀM al-DĪN)

**ISHĀK** (ADĪB) See ADĪB ISHĀK.

**ISHĀK ibn AHMAD, al-Khuzā‘ī.** كذاب اخبار مكة Geschichte und Beschreibung der Stadt Mekka von . . . Muhammed ben Abdallah el-Azrakī. [Redacted by I. ibn A.] See ACADEMIES, etc.—Germany.—*Deutsche Morgenländische Gesellschaft.* WUESTENFELD (H. F.) *Die Chroniken der Stadt Mekka.* Bd. 1. 1858, etc. 8°. 14555. c. 6.

**ISHĀK ibn HUNAIN, al-‘Ibādī.** See ARISTOTLE. *Aristotelis Categoriae graece cum versione arabica Isaaci Honeini filii, etc.* 1846. 8°.

14540. a. 6.

— Liber de uegitalibus [by Nicholas of Damascus. Translated from the Arabic version of I. ibn Ḥ.] See ARISTOTLE. *Hoc in volumine continentur . . . opera Aristotelis, etc.* 1496. Fol. 519. k. 2.

— See NICHOLAS, of Damascus. Nicolai Damasceni de plantis libri duo . . . Ex Isaaci Ben Honain versione arabica latine vertit Alfredus, etc. 1841. 8°. 727. f. 13.

— See PTOLEMY (CLAUDIUS) *Begin.* Liber quadripartiti Ptolomei, etc. [Translated from the Arabic version of I. ibn Ḥ.] 1484. 4°.

8560. dd. 10.(3.)

— 1493. Fol. 532. i. 1.(3.)

**ISHĀK ibn SULAIMĀN, al-Isrā’īlī.** Opera omnia ysaac in hoc volumine contenta : cum quibusdam alijs opusculis: Liber de definitionibus [Kitāb al-hudūd wa’l-rusūm]. Liber de elementis [Kitāb al-ustuksāt]. Liber dietarū [Kitāb al-adwiyat al-mufradāt wa’l-aghdīyat] . . . Liber de urinis [Kitāb al-baul] . . . Liber de febribus [Kitāb al-hummayāt]. The first three works translated into Latin by Gerardus Cremonensis, the last

two by Constantinus Africanus]. Pantechni (ysaac) decem libri theorices: et decem practices [being in reality the work entitled *Kāmil al-sinā'at*, by 'Alī ibn al-'Abbās, translated into Latin by Constantinus Africanus]: cum tractatu de gradibus medicinarum constantini. Viaticum ysaac quod constantinus sibi attribuit [being in reality the work entitled *Zād al-musāfir*, by Ibn al-Jazzār, translated into Latin by Constantinus]. Liber de stomacho constantini. Liber virtutum de simplici medicina constantini. Compendium megatechni Galeni a constantino compositum. Cum tabula, etc. 2 pt. **G. D.** **MS. NOTES.** [*Lyons*,] 1515. Fol. **543. h. 1.**

— [Another copy.] **MS. NOTES.** **543. h. 2.**

— Eximij Isaac medicine monarce: de pticularibus dietis libell'. [Kitāb al-adwiyat al-mufradat wa'l-aghḍiyat. Translated into Latin by Gerardus Cremonensis.] **G. D.** ff. 58. *Per magistrū Mattheum Cerdonis de windischgretz: Padue*, 1487. 4°. **1038. h. 1.**

— Isaaci Judæi, Salomonis . . . filij, De diætis uniuersalibus & particularibus, Libri ii. Hoc est de victus salubris ratione, et alimentorum facultatibus, quinque tractatus . . . Liber . . . ex Arabica lingua in Latinam conuersus [by Gerardus Cremonensis], nunc uerò opera J. Posthii . . . sedulò castigatus & in lucem editus. [Kitāb al-adwiyat al-mufradat wa'l-aghḍiyat.] pp. 605. *Ex officina Sixti Henricpetri: Basileae*, 1570. 8°. **1038. g. 16.**

— Isaac Israelitæ filii adoptivi Salomonis regis Arabiae de febribus liber [Kitāb al-ḥummayāt, translated into Latin by Constantinus Africanus]. See FEBRES. De Febribus opus sane aureum, etc. tom. 2. 1576. Fol.

**776. m. 4.**

**ISHĀK al-ḤAKĪM.** مرأى الشاب المرحوم إسحاق [Three elegies on the death of Ishāk al-Ḥakīm of Ladikiyah, by Faransīs Fath Allāh Marāsh, Ilyās Šālih, and Yūsuf al-Shalfūn, respectively.] pp. 8. *Beirut*, 1866.] 8°. **14582. c. 14.(2.)**

**ISHĀKĪ.** See MUḤAMMAD ibn 'ABD al-MU'ṬI.

**ISHMAEL ABULFEDA**, Sultan. See ISMĀ'IL ibn 'ALĪ ('IMĀD al-DĪN ABU al-FIDĀ) *Prince of Ḥamāh*.

**ISKANDAR**, *al-Afrūdisī*. See ALEXANDER, *Aphrodisæus*.

**ISKANDAR**, *al-Amīrakānī*. See ALEXANDER (ARCHIBALD) *D.D.*

**ISKANDAR**, *Efendī*. See LUKMĀN, surnamed *al-Ḥakīm*. امثال اللقمان الخ [The Fables of Lukmān, in Turkish, Persian, Arabic, and French. Translated by I.] [1875.] 12°. **14579. b. 14.**

**ISKANDAR ABKĀRIYŪS**, *Bey*. See 'ANTARAH ibn SHADDĀD, *al-'Absī*. كتاب منية النفس الخ [Munyat al-nafs. Selections from the poems attributed to 'Antarah. Edited by I. A.] [1864.] 8°.

**14570. b. 6.**

— [1881.] 8°. **14570. b. 24.**

— الجبر الاول (الخ) من ریحانة الافکار فی اخبار الاسد [Raiḥānat al-afkār. The history of King Shahriyār, a tale.] pt. 1, pp. 119. *Beirut*, 1880.] 12°.

**14582. b. 10.**

— كتاب روضة الادب فی طبقات شعراء العرب [Rauḍat al-adab. Biographical notices of the ancient Arabic poets, arranged alphabetically, with specimens of their poetry.] pp. 288. 1858. *Beirut*, 1858.] 8°.

**14580. b. 13.**

— ترجمة امر القيس من كتاب روضة الادب فی طبقات شعراء العرب [Life of the poet Imru' al-Kais, from the Rauḍat al-adab.] See IMRU' al-KAIS ibn ḤUJR. هذا شرح ديوان امر القيس الخ [Dīwān.] [1865.] 8°.

**14570. e. 9.**

— [1890.] 8°. **14570. b. 28.**

— Tazyīn تزيين نهاية العرب فی اخبار العرب الخ [Tazyīn nihāyat al-arab. A history of the preislamite Arabs and their wars, with copious extracts from their poetry.] pp. 408. *Beirut*, 1867.] 8°.

**14570. e. 8.**

**ISKANDAR AMMŪN.** See 'ABD al-RAḤMĀN ibn ḤASAN, *al-Jabartī*. Merveilles Biographiques et

Historiques ... traduites de l'arabe par ... Iskender Ammoun Effendi [and others]. 1888, etc. 8°. **14544. c. 7.**

**ISKANDAR DAHDĀH.** See TURKEY. Code de Commerce Ottoman expliqué ... Traduit en arabe par Chek Skandar Effendi Dahdah. 1876. 8°. **14528. b. 18.**

**ISKANDAR DU al-ĶARNAIN,** *al-Makdūnī.* See ALEXANDER, the Great, King of Macedon.

**ISKANDAR KĀZIM-BEG,** *Mirzā.* See KAZEM-BEK (ALEKSANDR)

**ISKANDAR TUWAINĪ.** رواية يمين الامة [Riwayāt yamīn al-armalat. "The Widow's Oath," a romance, from the French. Translated by Iskandar Tuwainī.] pp. 76. بيروت ١٨٦١ [Beirut, 1861.] 8°. **14586. e. 9.**

**ISKANDARĪ.** See AHMAD ibn MUHAMMAD, called IBN 'ATĀ ALLĀH.

**ISKENDER,** *Efendi.* See ISKANDAR, *Efendi.*

**ISKENDER AMMOUN,** *Effendi.* See ISKANDAR AMMŪN.

**ISKENDER DULKARNAIN.** See ALEXANDER, the Great, King of Macedon.

**ISLAMIC PRAYER.** See NAMĀZ. Namaz. Islamic Prayer or Divine Service, in English, etc. 1891. 8°. **14519. b.**

**ISMAEL,** *Muly, Emperor of Morocco.* See ISMĀ'IL, *Maulā'i, Sultan of Morocco.*

**ISMAEL** (AMPOULPHEDA) *King of Apameia.* See ISMĀ'IL ibn 'ALĪ ('IMĀD al-DĪN ABU al-FIDĀ) *Prince of Hamāh.*

**ISMAEL ABU'L-FEDA,** *Princeps Hamæ.* See ISMĀ'IL ibn 'ALĪ ('IMĀD al-DĪN ABU al-FIDĀ) *Prince of Hamāh.*

**ISMĀ'IL,** *Kalanbavī.* برهان كلنبوى [Al-Burhān. A manual of logic.] pp. 144. ١٨٣٧ [Constantinople, 1837.] 8°. **14540. b. 6.**

— حاشية كلنبوى على الجلال [A supercommentary to Jalāl al-Dīn Davānī's commentary on the 'Akā'id, or Articles of the Muhammadan faith, of 'Aḍud al-Dīn al-Ījī.] ١٨٦١. [Constantinople, 1844.] 4°. **14516. b. 3.**

**ISMĀ'IL,** *Maulā'i, Sultan of Morocco,* called al-SAMĪN. A letter from Muly Ismael, Emperor of Morocco, to Capt. Kirk of Tangier. [With an English translation by Simon Ockley.] See BARBARY. An account of South-West Barbary, etc. 1713. 8°. **978. d. 35.**

**ISMĀ'IL ibn ABI BAKR,** called IBN al-MUKRI. عنوان الشرف [Unwān al-sharaf. A compendium of Muhammadan law according to the Shāfi'i school, so written, that the first and last letters of each line, and two other perpendicular columns in the middle of the page, offer, when read from above downwards, four other treatises, namely, (1) on prosody; (2) a history of the Rasūlī dynasty of Yemen; (3) a treatise on grammar; and (4) a treatise on rhyme. Edited, with marginal glosses, by Muḥammad Hādī 'Alī.] pp. iii. 105, 8, iii., lith. ١٨٥٦ [Cawnpore, 1856.] 8°. **14527. d. 15.**

— كتاب عنوان الشرف الوافى فى علم الفقه والتاريخ [Another edition.] pp. 114. والنحو والعروض والقوافى [Aleppo, 1877.] 4°. **14528. d. 15.**

— لامية اسمعيل بن ابى بكر المقرئ الزبيدى [A Kasidah rhyming in ل, commencing: زيادة القول [تحكى النقص فى العمل] See AHMAD ibn MUHAMMAD, al-Yamanī al-Shirwānī. نفحة اليمين إلح Nufhutool-Yumun, etc. pp. 404-409. 1811. 4°. **14582. f. 4.**

— pp. 272-275. [1869.] 8°. **14582. c. 24.**

— pp. 273-276. [1880.] 8°. **14582. c. 25.**

**ISMĀ'IL ibn 'ALĪ** ('IMĀD al-DĪN ABU al-FIDĀ) *Prince of Hamāh.* الجلد الاول (الثانى إلح) من تاريخ [Al-Mukhtasar fi akbār al-bashar. A general history from the Creation down to the year A.H. 749 (A.D. 1348). Edited as far as the year A.H. 709 from the original manuscript of the author, collated with the abridgment by Ibn al-Wardī. With a continuation as far as the year A.H. 729 reprinted from the Copenhagen edition, and from that date to the end from the work of Ibn al-Wardī. With a life of the author prefixed, from

the biographical dictionary of Muhammad ibn Shākir al-Kutubī.] 4 vol. 1881 [Constantinople, 1870.] 4°. 14548. b. 1.

الجزء الأول (الثاني) من تاريخ... زين الدين  
[Tatimmat al-mukhtaṣar fi akhbār al-baḥar. An abridgment of Abu al-Fidā's general history, with a continuation down to the year A.H. 749, by Ibn al-Wardī.] 2 vol. 1880 [Cairo, 1868.] 8°. 14549. d. 11.

Abulfedæ Annales Muslemici arabice et latine. Opera et studiis I. I. Reiskii... Nunc primum edidit I. G. C. Adler. 5 tom. Hafniæ, 1789-94. 4°. 14549. d. 1-5.

Containing the whole of Abu al Fidā's Chronicle with the exception of the first part, treating of the pre-Muhammadan ages; with an anonymous continuation down to the year A.H. 729.

[Another copy.] 150. g. 4-8.

Abulfedæ Annales Moslemici. Latinos ex arabicis fecit J. J. Reiske. pp. xxviii. 329. Lipsiæ, 1754. 4°. 14549. b. 5.

Ismael Abu'l-Fedā, de vita et rebus gestis Mohammedis... ex codice MS<sup>uo</sup>... textum Arabicum primus edidit, Latine vertit, prae-fatione et notis illustravit J. Gagnier. pp. xxii. 160. Ozoniae, 1723. Fol. 149. f. 6.

من كتاب التاريخ لصاحب حماة الخ  
Auctarium ad Vitam Saladini, ex Historia Universali Principis Hamatensis, ... Tasjoddini Ismaelis, filii Ali (qui vulgo Abulfeda dicitur). [With a Latin translation by A. Schultens.] See Yūsuf ibn Rāfi' (BAHĀ al-DĪN) called IBN SHADDĀD. سيرة السلطان صلاح الدين الخ Vita et res gestae... Saladini, etc. 1732. Fol. 146. h. 13.

Historia Imperii vetustissimi Joctanidarum in Arabia Felice ex Abulfeda. [With a Latin translation and notes.] See Pocock (E.) Historia Imperii... Joctanidarum. 1786. 4°. 14555. b. 1.

Ismaelis Abulfedæ Annalium Moslemicorum Excerpta, quae ad historiam Africanam et Siculam spectant sub imperio Arabum. [Translated into Latin.] See GREGORIO (R.) Rerum

Arabicarum quae ad historiam Siculam spectant... collectio. pp. 65-86. 1790. Fol. 14554. e.

Excerpta de rebus Arabum ante Mohammedem, arabice, e codicibus MSS. exscriptis, Latine vertit, et notis illustravit A. I. Silvestre de Sacy. See GREGORY (ABU al-FARAJ) called BAR HEBRAEUS. Specimen Historiae Arabum. pp. 413-573. 1806. 4°. 148. c. 15.

F. G. C. Umbreit... Commentatio exhibens historiam Emirorum Al Omrah ex Abulfeda. pp. vii. 112. Gottingae, 1816. 4°. 433. b. 18.

Abulfedæ historia anteislamica, arabice... edidit, versione latina, notis et indicibus auxit H. O. Fleischer. pp. x. 262. Lipsiae, 1831. 4°. 14555. d. 5.

Vie de Mohammed, texte arabe d'Abou'l-fedā accompagné d'une traduction française et de notes par A. Noël Des Vergers. (من كتاب المختصر في اخبار البشر) pp. x. 160, 120. Paris, 1837. 8°. 14560. a. 3.

ذكر امم العرب واحوالهم وملوكهم قبل الاسلام  
[An account of the Arabs before the time of Islam, extracted from Abu al-Fidā's chronicle.] See RIFĀ'AH RĀFI', Bey. بداية القدما الخ [Badāyat al-kudamā.] pp. 160-193. [1838.] 8°. 14549. e. 4.

pp. 168-201. [1865.] 8°. 14549. e. 5.

هذه منتخبات من المختصر في اخبار البشر  
Résumé de l'histoire des Croisades tiré des Annales d'Abou'l-Fedā. [With a French translation by Baron W. MacGuckin de Slane.] (Autobiographie d'Abou'l-Fedā extraite de sa chronique.) 1872. See ACADEMIES, etc.—Paris.—Académie Royale des Inscriptions et Belles Lettres. Recueil des Historiens des Croisades... Historiens orientaux. tom. 1. 1872, etc. Fol. 1864. b.

See WILKEN (F.) F. Wilken Commentatio... de Bellorum Cruciatorum ex Abulfeda Historia. [1798.] 4°. 981. c. 25.

**ISMĀ'IL** ibn 'ALĪ ('Imād al-Dīn Abū al-Fidā) *Prince of Hamāh (continued)*. Géographie d'Aboulféda, texte arabe publié d'après les manuscrits de Paris et de Leyde ... par M. Reinaud ... et M. le B<sup>on</sup> MacGuckin De Slane. (كتاب تقويم البلدان) [Takwīm al-buldān.] pp. xlviii. 539. Paris, 1840. 4°. **14566. c. 11.**

— Géographie d'Ismaël Abou'l Fédâ en Arabe, publiée d'après deux manuscrits du Musée Britannique de Londres et de la Bibliothèque Royale de Dresde, par C. Schier. Edition autographiée. (كتاب تقويم البلدان) pp. 298, 21. *Dresde*, 1846[-41]. Fol. **14565. e. 1.**

— Géographie d'Aboulféda traduite de l'arabe ... et accompagnée de notes et d'éclaircissements par M. Reinaud. (Tom. ii., pt. 2, par M. S. Guyard.) 2 tom. Paris, 1848-83. 4°. **14566. c. 13, 14.**

— Chorasmīæ et Mawaralnahræ, hoc est, regionum extra fluvium Oxum descriptio, ex tabulis Abulfedæ Ismaelis, Principis Hamah. [Edited, with a Latin translation, by John Greaves.] pp. 64. *Londini*, 1650. 4°. **570. f. 25.**

— [Another copy.] FEW MS. NOTES. **200. a. 1.(1.)**

— [Another edition.] Chorasmīæ et Mawaralnahræ ... descriptio Abulfedæ, etc. (Abulfedæ descriptio Arabiæ. Descriptio Maris Persici. Descriptio Maris Alkolzum, h.e. Maris Rubri. Opera et studio J. Gravii.) [The Arabic text, accompanied by a Latin translation.] 3 pt. MS. NOTES. *Oxonii*, 1711. 8°. **14565. b. 1.**

— [Another copy.] See HUDSON (J.) *D.D.* *Geographiæ veteris Scriptores Græci minores*, etc. vol. 3. 1698, etc. 8°. **304. i. 8.**

— Description générale de l'Arabie, faite par le Sultan Ismael Abulfeda, traduite en françois sur les meilleurs manuscrits, éclaircie par des notes, etc. [By J. de La Roque.] See ARVIEUX (L. d') *Voyage ... dans la Palestine*, etc. 1717. 12°. **980. b. 10.**

— 1718. 12°. **280. c. 16.**

— A general description of Arabia, by Sultan Ishmael Abulfeda. Translated [into French by J. de La Roque] etc. Done into English by an

eminent hand. See ARVIEUX (L. d') *The Chevalier D'Arvieux's travels in Arabia, the Desert, etc.* 1718. 12°. **790. d. 9.**

— ذكر جزيرة العرب Descriptio Peninsulæ Arabum. (ذكر ديار مصر) Descriptio Diar Mesr, i.e. Provinciarum Ægypti.) [The Arabic text edited, with a Latin translation and notes, by J. Gagnier.] pp. 1-72. [Oxford, 1740.] Fol. **14565. e. 2.**

*The first part of an edition of the Geography of Abu al-Fidā; containing the whole of the description of Arabia and the first few pages of that of Egypt, no more having been subsequently published. Without title-page.*

— Abulfedæ Tabula Syriæ, cum excerpto geographico ex Ibn Al Wardii geographia et historia naturali arabice nunc primum edidit, latine vertit, notis explanavit J. B. Koehler. Accessere J. J. Reiskii animadversiones ad Abulfedam et prodidagmata ad historiam et geographiam orientalem (ad Hagji Chalifæ tabulas). pp. 240. *Lipsiæ*, 1766. 4°. **148. c. 19.**

— Abulfedæ descriptio Ægypti, arabice et latine .... Edidit, latine vertit, notas adjecit J. D. Michaelis. pp. 28, 134, 36. *Gottingæ*, 1776. 8°. **14565. a. 28.**

— [Another copy.] **145. b. 20.**  
*Imperfect: wanting the Arabic text.*

— Abulfedæ descriptio regionum Nigritarum. [Edited by F. T. Rink.] See AHMAD ibn 'ALĪ, *al-Makrīzī*. Macrizi historia regum Islamiticorum in Abyssinia, etc. 1790. 4°. **14555. b. 11.**

— Abulfedæ Africa. Curavit J. G. Eichhorn. pp. iv. 36. *Gottingæ*, 1791. 8°. **14565. b. 4.**

— Abulfedæ Tabulæ quaedam geographicae et alia ejusdem argumenti specimina. (Excerpta quaedam e Thesauro geographico, Moschtarek inscripto, et excerpta geographica ex historia Arabum in Hispania et Africa, quam composuit Mohioddin Abu Muhammed Abdoluahed Ben Ali Temimæi Maroccensis.) Nunc primum arabice edidit F. T. Rinck. pp. 171. *Lipsiæ*, 1791. 8°. **14565. b. 2.**

— [Another copy.] **14565. b. 3.**

— [Another copy.] **304. i. 11.**

— Ἀμπουλφέδα Ἰσμάηλ ... ἐκ τῶν γεωγραφικῶν πινάκων περιγραφὴ Χορασμίας, Μαουαραλνάχρης, ... Ἀραβίας, Αἰγύπτου, Πέρσιδος, ἔτι δὲ τῆς Περσικῆς

καὶ Ἐρυθρᾶς Θαλάσσης, μεταφρασθεῖσα ἐκ τοῦ πρωτοτύπου τῆς Ἀραβικῆς διαλέκτου ... ὑπὸ Δ. Ἀλεξανδρίδου. (كتاب تقويم البلدان الح) [With the Arabic text.] 2 pt. ἐν Βιέννῃ [Vienna], 1807. 8°.

14565. b. 9.

— [Another copy.] 871. f. 23.

*Imperfect: wanting the last leaf, containing the παροράματα τῆς μεταφράσεως.*

— [Another copy.] See SYLLOGE. Συλλογὴς τῶν ἐν ἐπιτομῇ τοῖς πάλαι γεωγραφηθέντων κ.τ.λ. tom. 2. 1807, etc. 8°. 10007. c. 15.

— See SILVESTRE DE SACY (A. I.) Baron. Notice de l'ouvrage intitulé: Ἀμπουλφέδα Ἰσμάηλ ... ἐκ τῶν γεωγραφικῶν πινάκων περιγραφῇ Χορασμίας, Μαουαραλνάχρης, ... Ἀραβίας, κ.τ.λ. ... Vienne, 1807. [1808?] 8°. T. 931.(11.)

— Regionis montanae, sive Iracae Persicae, delineatio, ex Abulfedae Ismaelis ibn Ali, Principis Hamathae libro, qui Recta Provinciarum Constitutio appellatur, descripta. [With a Latin translation.] See UYLENBROEK (P. J.) Iracae Persicae Descriptio, etc. 1822. 4°. 14566. c. 3.

— Abulfedae tabulae quaedam geographicae. Nunc primum arabice edidit, latine vertit, notis illustravit H. F. Wüstenfeld ... Accedunt excerpta ex Jācutō, Ibn Schohba, Ibn Challikān, Abu Zakarja Nawita et Ibn el-Athir, et dissertatio de scriptoribus et libris, quos Abulfeda in Geographia laudat. pp. viii. 104, 124. Göttingae, 1835. 8°. 14565. a. 27.

— Tabula quarta decima ex Abulfedae Geographia, Indiae descriptionem continens. (ذکر بلاد الهند ماخوذ من كتاب تقويم البلدان) [With a Latin translation.] See GILDEMEISTER (J.) Scriptores Arabum de rebus Indicis loci, etc. 1838. 8°. 14565. b. 15.

— Description des Pays du Magreb, texte arabe d'Abou'lféda, accompagné d'une traduction française et de notes par C. Solvet. (من كتاب تقويم البلدان) pp. iii. 190. Alger, 1839. 8°.

14565. a. 5.

— See ROMMEL (D. C. von) C. Rommel ... Abulfedae Arabiae Descriptio commentario perpetuo illustrata, etc. [1802.] 4°. 758. g. 39.(1.)

ISMĀ'IL ibn GHULĀM 'ALĪ. See JĀMĪ ('ABD al-RAHMAN ibn AHMAD) كتاب ... مسمى به فوائد ضيائيه الح [Al-Fawā'id al-ḍiyā'iyat. Revised and corrected by Maulavī Tālib 'Alī and I. ibn Gh. 'A.] [1862.] 8°. 14593. f. 12.

ISMĀ'IL ibn GHUNAIM, al-Jauharī. الرسالة Ihraz al-sa'd. A treatise on the scientific method of commencing the subject-matter of a work. See MUHAMMAD ibn 'ALĪ, al-Šabbān. الرسالة الكبرى الح [Al-Risālat 'ala al-basmalat.] margin. [1880.] 8°. 14516. b. 35.(5.)

ISMĀ'IL ibn HĀMMĀD, al-Jauharī. هذا كتاب صحاح اللغة من الجوهري [Al-Šihāh fi al-lughat. A lexicon of the Arabic language. Edited by Shaikh Mūsa.] lith. ff. 296. 1rv. [Teheran? 1854.] Fol. 14589. c. 4.

— الجزء الاول (الثاني) من كتاب تاج اللغة وصحاح الجوهري [Al-Šihāh fi al-lughat. Edited, with an introduction, by Naṣr al-Hūrīnī. With marginal notes partly by the editor, partly extracted from the Tāj al-'arūs of Muḥammad Murtaḍa al-Zabidī.] 2 vol. بولاق مصر القاهرة [Bulak, 1865.] 4°. 14589. c. 7, 8.

— [Another edition, republished from the edition of Naṣr al-Hūrīnī, with his notes and introduction. To which is added, on the margin, a treatise by 'Abd al-Rahmān ibn 'Abd al-'Aziz al-Maghribī, entitled al-Wishāh, defending the Šihāh against the strictures of al-Firūzābādī.] 2 vol. 121r [Bulak, 1875.] 4°.

14589. c. 12.

— Abu Nasri Ismaelis ebn Hammad al-Gieuharii ... purioris sermonis arabici thesaurus vulgo dictus Liber Sehah, sive Lexicon Arabicum. Particula i. ... Edidit ac versione latina instruxit E. Scheidius. pp. xvi. 180. Hardervici Gelrorum [1776]. 4°. 14589. c. 11.

— The Soorah. A dictionary of Arabic words, explained in Persian, by Abool Fuzl Moohummud bin Omr bin Khalid, commonly called Jumal, being a translation of ... the Sihah. Revised and corrected, according to the authority

of the Qamoos, the Shums ool Ooloom, the Deewan ool Udub, and other lexicons . . . , by Muoluvees Durvesh Ulee, Jan Ulee, Meer Ghoolam Husun and Ubdoor-Ruheem. (كتاب الصراح من الصحاح)

2 vol. Calcutta, 1812. 4°. 14589. c. 1.

The pagination is continuous throughout. Vol. 2 has no separate title-page.

— [Another copy of vol. 1.] 757. k. 14.

— [Another edition.] 2 vol. Calcutta, 1815. 4°. 14589. d. 15.

— [Another edition. To which is appended a glossary, entitled al-Ķarāh, containing Persian words occurring in the Šurāh with their explanations in the same language, by 'Abd al-Majīd Khān.] 2 vol. lith. ١٢٨٩ لکھنؤ [Lucknow, 1872.] 8°. 14589. b. 15.

— [Another edition.] 2 vol. lith. ١٨٨٣ لکھنؤ [Lucknow, 1883.] 8°. 14590. c. 1.

(ترجمة صحاح الجوهري) [Lughāt i Vānkuli. A Turkish translation of the Šihāh, by Muhammad ibn Muṣṭafa Vānkuli. Edited, with a Turkish preface, by Ibrāhīm Mutafarrikah.] 2 vol. ١١٤١ قسطنطنية [Constantinople, 1728.] Fol.

758. k. 7.

The first book issued from the Imperial press at Constantinople.

— [Second edition.] الجلد الاول (الثاني) من لغات وان قولى [Constantinople, 1755-56.] Fol. 758. i. 1, 2.

— [Mukhtār al-šihāh. A treatise in defence of al-Jauharī's Šihāh against the strictures of al-Firūzābādī.] ١٢٨٩ [Cairo, 1873.] 12°. 14589. a. 4.

— See 'ABD 'AL-RAḤMĀN ibn 'ABD al-'Azīz (ABU ZAID) al-Maghribī al-Tādīlī, [Al-Wishāh. A treatise in defence of al-Jauharī's Šihāh against the strictures of al-Firūzābādī.] [1865.] 8°. 14589. b. 18.

ISMĀ'IL ibn al-ḤUSAIN, al-Fārābī. هذا شرح نصيص الحكم [A commentary on Abu Naṣr al-Fārābī's collection of philosophical aphorisms entitled Fusūs al-hikam. With various readings on the margin.] pp. 116. ١٢١١ [Constantinople, 1874.] 8°. 14540. a. 39.

ISMĀ'IL ibn MUḤAMMAD, al-Ḥimyarī. Begin. قال العالم الجليل . . . مولانا محمد باقر . . . في المجلد الحادى عشر من كتاب بحار الانوار فى احوال الامام ابى عبد الله جعفر بن محمد الصادق [Al-Ķasīdat al-mudahhabat. The 'Golden Kasidah,' a poem in praise of the Prophet Muḥammad and the Caliph 'Alī. Accompanied by an extract relating to the poem, from the 11th book of Muḥammad Bākīr Majlisī's work entitled Bihār al-anwār.] See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, called al-MAIDĀNĪ. [Al-Sāmi fi al-asāmi.] [1859.] 8°. 14589. b. 26.

— [Al-Ķasīdat al-mudahhabat. Accompanied, on the margin, by an extract in Persian relating to the poem, from Nūr Allāh Shūshtarī's work entitled Majālis al-mu'minīn.] See MU'ALLAKĀT. فهرست [The seven Mu'allakat, etc.] [1865.] 8°. 14570. b. 26.

— هذه القصيدة المعروفة بالمذهبة قول . . . اسماعيل بن محمد الملقب بالحميرى . . . والشرح للسيد . . . [Al-Ķasīdat al-mudahhabat. Accompanied by a commentary by 'Alī ibn Aḥmad al-Mūsawī.] See MAJNŪN, al-Āmirī. هذه قصة المجنون الخ [Ķissat Majnūn wa-Laila.] margin. [1880.] 8°. 14570. e. 21.

— موجة كوثرى شرح قصيدة حميرى [Al-Ķasīdat al-mudahhabat. Accompanied by a commentary, entitled al-Maujat al-kauthariyat, by Saiyid Hādī ibn 'Alī Shūshtarī.] pp. 99, lith. لکھنؤ [Lucknow, 1886.] 8°. 14573. c.

ISMĀ'IL ibn MUḤAMMAD, al-Ḳunawī. جلد اول (ثانى الخ) من القاضى وحاشيته للكنزى وابن التمجيد [A supercommentary to al-Baidāwī's commentary on the Koran entitled Anwār al-tanzīl. Accompanied on the margin by a second super-

commentary by Ibn al-Tamjīd, and some supplementary glosses to al-Kunawī's work.] 7 vol. ١٢٨٥-١٢٨٦ [Constantinople, 1868-69.] Fol.

14514. e. 1.

— See MUHAMMAD SHARĪF ibn 'ABD ALLĀH, *al-Ḥakkī*. هذا كتاب مفتاح التفاسير *al-Miftāḥ al-tafāsīr*. An index of the verses of the Koran, with references to the commentaries of al-Kunawī and others.] [1828.] 8°. 14514. b. 19.

ISMĀ'IL ibn MŪSA, *al-Ḥāmidī*. See ḤASAN, *al-Kafrāwī*. شرح الكفراوى *[A commentary on Ibn Ajurrūm's Mukaddimat, with a supercommentary by I. ibn M.]* [1886.] 14593. e. 6.

ISMĀ'IL ibn SA'D, called al-KHASHSHĀB. ديوان ... أبو الحسن اسماعيل بن سعد بن اسماعيل الوهبي ... المعروف بالخشاب [Dīwān, or poetical works.] [1883.] See SHANFARA ibn AUS. قصيدة لامية *[Lāmīyat al-'arab, etc.]* [1882, etc.] 4°. 14573. c. 16.

ISMĀ'IL ibn 'UMAR, called IBN KATHĪR. احاديث ... التوحيد ورد الشرك [Ahādīth al-tauhīd wa-radd al-shirk. Proofs of the Unity of God.] See MU'IN ibn ŠAFĪ. جامع البيان *[Jāmi' al-bayān.]* Appendix 2, pp. 25-28. [1879.] Fol. 14514. d. 4.

— تفسير ... عماد الدين ابى الفداء اسمعيل بن ... [A commentary on the Koran.] See MUHAMMAD ŠIDDĪK ḤASAN KHĀN, *Nawāb of Bhopal*. Fath al-bayān *[Fath al-bayān.]* من فتح البيان *[sic]* السجستاني *[margin.]* [1885.] 4°. 14514. c. 19.

— تفسير الامام ... اسمعيل بن عمر بن كثير المعروف بتفسير ابن كثير وبهامشه نزهة القلوب في تفسير غريب القرآن للامام ... محمد بن عزيز *[sic]* السجستاني *[Commentary on the Koran, accompanied, on the margin, by a dictionary of difficult and obscure words occurring in the Koran, by Muhammad ibn 'Uzair al-Sijistānī, entitled Nuzhat al-kulūb.]* Arrah, 1889, etc.] Fol. 14514. d. 12. In progress.

— See KUR'ĀN. [Arabic and Hindustani.] ترجمان القرآن *[The Koran, accompanied by 'Abd al-Kādir's Hindustani*

translation. With a Hindustani commentary partly compiled from the Arabic commentary of Ibn Kathīr.] [1889, etc.] 8°. 14514. ccc. 2.

ISMĀ'IL FARRUKH. See KUR'ĀN [Arabic and Turkish.] خواجهان ديوان معلا ارکاندن اسمعيل فرخ افنديک مواكب اسميله تسميه ايلديکي تفسير مواهب [The Koran, accompanied by a Turkish translation and commentary by I. F.] [1865.] 8°. 14507. b. 5.

— [1869.] 8°. 14514. b. 21.

— [1879.] 8°. 14514. b. 18.

— See MUHAMMAD SHARĪF ibn 'ABD ALLĀH, *al-Ḥakkī*. هذا كتاب مفتاح التفاسير *[Miftāḥ al-tafāsīr]*. An index of the verses of the Koran, with references to the commentaries of I. F. and others.] [1882.] 8°. 14514. b. 19.

ISMĀ'IL ḤAKKĪ, *Burūsavi*. الجزء الاول (الثاني) من كتاب تفسير القرآن المسمى بروح البيان *[Rūḥ al-bayān]*. A commentary on the Koran. Third edition. 4 vol. بولاق مصر القاهرة [Bulak, 1860.] Fol. 14509. e. 8-11.

— [Another edition.] 6 vol. ١٢٨٧ [Bulak, 1870.] 8°. 14509. c. 4-9.

— See KUR'ĀN. [Particular Surahs.] Begin. عم يتساءلون اصله عن ما *[The 78th Surah of the Koran with extracts from various Arabic commentaries, chiefly the Rūḥ al-bayān of I. Ḥ.]* [1848.] 4°. 14509. b. 5.

— See MUHAMMAD SHARĪF ibn 'ABD ALLĀH, *al-Ḥakkī*. هذا كتاب مفتاح التفاسير *[Miftāḥ al-tafāsīr]*. An index of the verses of the Koran, with references to the commentaries of I. Ḥ. and others.] [1882.] 8°. 14514. b. 19.

— شرح الاصول العشرة [A Turkish commentary on Najm al-Dīn al-Kubra's work on the fundamental conditions of ascetic life, entitled al-Uṣūl al-'asharat.] pp. 85. ١٢٥١ [Constantinople, 1841.] 8°. 14519. b. 5.





**JABARTI.** See 'ABD al-RAHMÂN ibn HÂSAN.

**JÂBIR ibn AFLÂH**, *al-Ishbîlî*. Gebri filii Aflla Hispalensis, de Astronomia libri ix. (per Giriardû Cremonensem latinitate donati), etc. See APIANUS (P.) Instrumentum Primi Mobilis, etc. [1534.] Fol. 532. h. 24.

**JÂBIR ibn HÂIYÂN**, *al-Tarasûsî*. هذه مجموعة أحد عشر كتاباً في علم الكسير الأعظم لجابر بن حيان ١ كتاب البيان لجابر - ٢ كتاب الحجر لجابر - ٣ كتاب النور لجابر - ٤ رسالة الإيضاح - ٥ كتاب اسطقس الاس - ٦ كتاب اسطقس الاس - ٢ - ٧ كتاب اسطقس الاس - ٣ - ٨ تفسير كتاب اسطقس لجابر - ٩ كتاب التجريد لجابر - ١٠ كتاب الرحمة لجابر - ١١ كتاب الملك لجابر [A collection of eleven books on Alchemy, namely: Kitâb al-bayân, Kitâb al-hajar, Kitâb al-nûr, Risâlat al-idâh, Kitâb istukis al-uss, book 1-3, a Commentary on the preceding by the author, Kitâb al-tajrîd, Kitâb al-rahmat, and Kitâb al-mulk.] pp. 35, lith. [Bombay, 1892.] 8°. 14544. c. 12.

— Alchemiae Gebri Arabis philosophi solertissimi Libri (sc. De investigatione perfectionis metalloꝝ Liber i., Summæ perfectionis metallorum, sive perfecti magisterii, Libri ii., De inuentione ueritatis, seu perfectionis metallorum, Liber i., De Fornacibus construendis Liber i.) etc. (Liber Secretorum Alchemiæ Calidis filii Iazichi Judæi.) pp. 302. Joaṇ: Petreius Nurembergen. denuo excudi faciebat: Bernæ, 1545. 4°. 8905. a.

— [Another copy.] 1033. h. 2. Imperfect: wanting pp. 299-302. The title-page is much mutilated.

— The Works of Geber, the most famous Arabian Prince and philosopher. Faithfully Englished by R. Russel. [Containing the following four books, namely: Of the Investigation or Search of Perfection; Of the Sum of Perfection, or, of the Perfect Magistery, two books; Of the Invention of Verity, or, Perfection; Of Furnaces.] pp. 302. London, 1678. 8°. 236. i. 19.

— Geberi des Königes der Araber, ... curieuse vollständige Chymische Schriftē [i.e. the "Summa perfectionis Magisterii" and the

"Investigatio Magisterii."] ... Wie auch das Testament (Geberi), Güldene Buch der dreyen Wörter Kallid Rachaidibi, und andere chymische Tractaten ... Alles ... mit gehörigen Figuren und Register versehen und an Tag gegeben von Philaetha. (Avicennæ ... Tractat von der Congelation und Conglutination der Steine.) pp. 288. Franckfurth und Leipzig, 1710. 8°.

1033. g. 3.

— The Discovery of Secrets attributed to Geber, from the MS. With a rendering into English by R. R. Steele. (هتك الأسرار) [Hatḳ al-astār.] pp. 8. London, 1892. 8°. 14544. c.

— De Fornacibus construendis liber i. (Interprete Rodogero Hispalensi.) See above: Alchemiae Gebri ... Libri, etc. 1545. 4°.

8905. a.

— Gebri ... liber fornacum ... interprete Rodogero Hispalensi. See HUSAIN ibn 'ABD ALLÂH (ABU 'ALÎ), called IBN SÎNÂ. [Supposititious Works.] Artis chemicae principes, Avicenna atque Geber, etc. 1572. 8°. 1034. f. 19.

— Geber, ... his book, Of Furnaces. (Faithfully Englished by R. Russel.) See above: The Works of Geber, etc. 1678. 8°. 236. i. 19.

— De inuentione ueritatis seu perfectionis metallorum. (Incerto interprete.) See above: Alchemiae Gebri ... Libri, etc. 1545. 4°.

8905. a.

— Gebri ... liber quem inscripsit, De inuentione ueritatis, siue perfectionis, incerto interprete. See HUSAIN ibn 'ABD ALLÂH (ABU 'ALÎ) called IBN SÎNÂ. [Supposititious Works.] Artis chemicae principes, Avicenna atque Geber, etc. 1572. 8°. 1034. f. 19.

— Geber, ... his book, Of the Invention of Verity, or, Perfection. (Faithfully Englished by R. Russel.) See above: The Works of Geber, etc. 1678. 8°. 236. i. 19.

**JĀBIR ibn ḤAIYĀN**, *al-Ṭarāsūsī* (continued). Liber Investigationis magisterii per Geber. See below : [Summa perfectionis metallorum.] *Begin.* Incipit Liber Geber. [1475?] 4°. **C. 27. f. 4.**

— Geberi . . . liber inuestigationis perfecti magisterii, artis Alchimicæ. See below : Geberi . . . de Alchimia libri tres (Summa perfectionis metallorum). 1531. Fol. **717. i. 2.(2.)**

— De investigatione perfectionis metalloꝝ Liber i. (Incerto interprete.) See above : Alchemiæ Gebri . . . Libri, etc. 1545. 4°. **8905. a.**

— Gebri . . . *περί χημείας* libellus, quem inscripsit, de Inuestigatione perfectionis, incerto interprete. See ḤUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [Supposititious Works.] Artis chemicae principes. Avicenna atque Geber, etc. 1572. 8°. **1034. f. 19.**

— Gebri . . . Liber investigationis magisterii. See below : Gebri . . . de Alchemia Traditio summæ perfectionis, etc. 1598. 8°. **1033. g. 2.**

— 1668. 12°. **1036. a. 24.**

— Gebri . . . liber investigationis Magisterii. See GINÆCEUM. Ginæceum Chemicum, etc. vol. 1. 1679. 8°. **1034. d. 16.**

— Liber investigationis Magisterii Gebri. See below : Gebri . . . Summa perfectionis Magisterii, etc. 1682. 8°. **977. a. 32.**

— Liber Investigationis Magisterii Gebri. See MANGET (J. J.) J. J. Mangeti Bibliotheca Chemica Curiosa, etc. tom. 1. 1702. Fol. **44. i. 11.**

— Geber, . . . Of the Investigation or Search of Perfection. (Faithfully Englished by R. Russel.) See above : The Works of Geber, etc. 1678. 8°. **236. i. 19.**

— Das Buch der Untersuchung Geberi. See above : Geberi . . . curieuse vollständige Chymische Schriftē, etc. 1710. 8°. **1033. g. 3.**

— [Summa perfectionis metallorum, sive perfecti magisterii.] *Begin.* Incipit Liber Geber.

(Liber trium verborum [by Khālid ibn Yazīd al-Umawī]. Epistola Alexandri Imperatoris. Liber Investigationis magisterii per Geber.) [Followed by several Latin and Italian poems on alchemical subjects by Ceccho d'Ascoli, Fratre Helia and others.] *End.* Finis Registri. [Venice? 1475?] 4°. **C. 27. f. 4.**

*Without title-page, pagination or register. 121 printed leaves, 25 lines in a full page. The first leaf is blank.*

— Geberi philosophi ac alchimistæ maximi, de Alchimia libri tres (Summa perfectionis metallorum). Ejusdem liber inuestigationis perfecti magisterii, artis Alchimicæ. Iis additus liber trium verborum. Epistola item Alexandri imperatoris . . . super eadem re. FEW MS. NOTES. ff. 60. J. Greininger : Argentoragi [sic], 1531. Fol. **719. i. 2.(2.)**

— [Another copy]. COPIOUS MS. NOTES. **717. i. 2.(3.)**

— [Another copy.] FEW MS. NOTES. **8906. f. 10.(2.)**

— Summæ perfectionis metallorum, sive perfecti magisterii libri ii. (Ex Arabico in Latinum translatus, incerto interprete.) See above : Alchemiæ Gebri . . . Libri, etc. 1545. 4°. **8905. a.**

— Gebri . . . Libri duo, quibus titulum fecit : Summa perfectionis, siue perfecti magisterii . . . incerto interprete. See ḤUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [Supposititious Works.] Artis chemicae principes, Avicenna atque Geber, etc. 1572. 8°. **1034. f. 19.**

— Gebri Arabis philosophi ac alchimistæ acutissimi, de Alchemia Traditio summæ perfectionis . . . Item : Liber investigationis magisterii ejusdem. Ab innumeris, quibus antè scatebat, mendis repurgata : pristinoq; ordini restituta. pp. 203. [Strasburg,] 1598. 8°. **1033. g. 2.**

— [Another edition.] Gebri Arabis Chimia sive Traditio summæ Perfectionis et Investigatio Magisterii innumeris locis emendata, à C. Hornio. . . Accessit ejusdem Medulla Alchimicæ Gebricæ. Omnia edita à G. Hornio. pp. 179. Lugduni Batavorum, 1668. 12°. **1036. a. 24.**

*With a second title-page engraved.*

**JĀBIR** ibn ḤAIYĀN, *al-Ṭarasūsī* (continued). Gebri Arabis Chymia sive Summa Perfectionis Magisterii. See GINÆCEUM. Ginæceum Chymicum, etc. vol. 1. 1679. 8°. 1034. d. 16.

— Gebri, Regis Arabum, ... Summa perfectionis Magisterii in sua natura; ex Bibliothecæ Vaticanæ exemplari undecunq; emendatissimo edita; cum vera genuinaq; delineatione Vasorum et Fornacum. Deniq; libri Investigationis Magisterii et Testamenti ejusdem Gebri (de Metallorum transmutationibus), ac Aurei trium verborum libelli (Kallid Rachaidibi philosophi), & Avicennæ, summi medici ..., Mineralium additione castigatissima. pp. 278. *Gedani*, 1682. 8°. 977. a. 32.

*There is also an engraved title-page, reading "Gebri Regis Arabum Chymia."*

— Gebri Regis Arabum ... Summa perfectionis Magisterii in suâ naturâ. See MANGET (J. J.) J. J. Mangeti Bibliotheca Chemica Curiosa, etc. tom. 1. 1702. Fol. 44. i. 11.

— Geber, ... Of the Sum of Perfection, or, of the Perfect Magistery: two books. (Faithfully Englished by R. Russel.) See above: The Works of Geber, etc. 1678. 8°. 236. i. 19.

— Gebri Arabis Summa: the Sum of Geber Arabs, collected and digested. See SALMON (W.) *M.D. Medicina Practica*, etc. 1707. 8°. 774. f. 9.

— La Somme de la Perfection, ou l'Abrégé du Magistère parfait de Geber philosophe arabe. Divisé en deux livres. 1678. See SALMON (W.) *M.D. Bibliothèque des Philosophes, Chymiques*, etc. tom. 2. 1672, etc. 12°. 1034. d. 14.

— Gebri Summa Perfectio. Das ist, des ... Arabischen Philosophi Geber Büchlin von der Gebenedeyten und aller höchsten Vollkommenheit der Allgemainen Artzenei ... Von Geber erstlich Arabisch beschriben, von anderen nachmalen in ... Lateinische spraach ubersetzet: nun aber durch einen Liebhaber der Kunst auch Teutsch gemacht. (Das Buch der dreyer wort Calids.) pp. 288. *Strassburg*, 1625. 8°. 1033. g. 39.

**JĀBIR** ibn ḤAIYĀN, *al-Ṭarasūsī* (continued). Geberi vollkommener Kunst Summa genannt. See above: Geberi ... curieuse vollständige Chymische Schriftē, etc. 1710. 8°. 1033. g. 3.

— Testamentum Gebri (de Metallorum transmutationibus). See above: Gebri ... Summa perfectionis Magisterii, etc. 1682. 8°. 977. a. 32.

— [Another edition.] See MANGET (J. J.) J. J. Mangeti Bibliotheca Chemica Curiosa, etc. tom. 1. 1702. Fol. 44. i. 11.

— Geberi ... Testament oder letzter Wille. See above: Geberi ... curieuse vollständige Chymische Schriftē, etc. 1710. 8°. 1033. g. 3.

— هذا كتاب المكتسب موسوم بنهاية الطلب تصنيف جابر بن حيان الصوفي وشرحه للجلدكي در علم [Al-Muktasab, also entitled Nihāyat al-talab. A treatise on alchemy, ascribed to Jābir ibn Ḥaiyān. Accompanied by a Persian commentary ascribed to Aidamir al-Jildakī.] pp. 151, lith. بمبئی ۱۳۰۷ [Bombay, 1890.] 8°. 14544. c. 11.

*Neither of the above ascriptions of authorship appears to be correct. The Arabic text would appear to be only a portion of a larger work. Compare "Catalogus codicum orientalium Bibliothecæ Academiæ Lugduno-Batavæ," vol. 3, p. 203, where a MS. is described, containing an anonymous work on alchemy, in Arabic, entitled al-Muktasab, accompanied by an Arabic commentary entitled Nihāyat al-talab, by al-Jildakī. The Persian commentary, if really by al-Jildakī, must be a translation.*

**JACKSON** (ELLEN) الدروس الاولى في الفلسفة الطبيعية [Al-Durūs al-auwāliyat. The elements of natural philosophy.] pp. x. 428. بيروت ١٨٨١ [Beirut, 1881.] 8°. 14546. b. 10.

**JACOB**, Mantinus. See ARISTOTLE. Aristotelis ... omnia quæ extant opera nunc primum selectis translationibus ... in ... ordinem digesta ... Averrois ... in ea opera ... commentarii, aliique ipsius ... libri ... a J. Mantino (aliisque) ... conversi ... Levi Gersonides Annotationes in Auer(rois) expositionem super logices libros ... eodem J. Mantino interprete, etc. 1552, etc. Fol. 28. f. 4-10.

— 1562. 8°. 520. c. 1-11.

— 1574, etc. 8°. 519. c. 1-12.

**JACOB, Mantinus** (*continued*). Avicennæ caput 29 terti canonis fen primæ tractatus primi de canonibus universalibus curationis doloris capitis, ab I. Mantin latinitate donatum. See BAERSDORP (C. A.) Methodus universæ artis medicæ, etc. 1538. Fol. 773. m. 4.

— Paraphrasis Averrois in libros de Republica Platonis ... Jacob Mantino ... interprete. See FILELFO (F.) F. Philelphi de morali disciplina libri quinque, etc. 1552. 4°. 520. e. 22.(1.)

— See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [*al-Kānūn fi al-Ṭibb.*] Avicennæ ... Quarta fen, primi ... Interprete Iacobo Mātino. 1532. 8°. 544. b. 5.(1.)

— See MUḤAMMAD ibn AḤMAD, called IBN RUSHD. [*Commentary on the Politeia of Plato.*] Averrois Paraphrasis super libros de Republica Platonis, nunc primū latinitate donata, Iacob Mantino ... interprete. 1539. 8°. 521. b. 5.(1.)

**JACOB, the Patriarch.** Testament of Jacob. [An abstract made from the Arabic, by W. E. Barnes.] 1892. See ROBINSON (J. A.) Texts and Studies, etc. vol. 2, no. 2. Appendix. 1891, etc. 8°. 3605. k.

**JACOB (GEORG)** See BIBLE. An Arabic Bible Chrestomathy, with a Glossary, edited by G. J. 1888. 14586. b. 30.

— [Another copy.] See PETERMANN (J. H.) Porta Linguarum Orientalium, etc. Pars ix. 1840, etc. 8°. 12904. de.

— Arabische Bibel Chrestomathie herausgegeben und mit einem Glossar versehen von Georg Jacob. 1888. See PETERMANN (J. H.) Porta Linguarum Orientalium. Pars ix. 1840, etc. 8°. 12904. de.

— See ZAKARĪYĀ ibn MUḤAMMAD, *al-Kāzwinī*. Ein arabischer Berichtstatter [i.e. *al-Kāzwinī*] ... über Fulda, Schleswig, Soest, Paderborn und andere deutsche Städte ... Aus dem Arabischen übertragen ... von G. J. 1890. 8°. 14566. b.

**JACOBITE CHURCH.** [For Liturgical Books of the Jacobite Church:] See LITURGIES.—*Jacobite Church.*

**JACOBITE CHURCH OF EGYPT.** See COPTIC CHURCH.

**JACOBUS, Hebræus, Translator.** See [accessions] 'ABD al-MALIK ibn MUḤAMMAD (ABU MARWĀN) called IBN ZUHR. Abumeron Auenzohar. *Begin.* In noīe domini amen. Incipit liber theicri dahalmodana vahaltadabir ... trāslatus de hebraico in latinū ... a magistro paraucio physico ipso sibi vulgarizante magistro iacobo hebreo. 1490. Fol. 543. g. 12.(3.)

— 1514. Fol. 167. d. 2.(2.)

— 1531. 8°. 544. b. 5.(2.)

— 1553. Fol. 543. g. 12.(2.)

— Liber theizir dahalmodana vahaltadabir, cuius est interpretatio rectificatio medicationis et regiminis editus ī Arabico a pfecto viro Abimeron abynzoahar. (Trāslatus ... de hebraico in latinū a magistro Pathauino physico ipso sibi vulgarizante magistro Iacobo hebreo.) See MUḤAMMAD ibn AḤMAD, called IBN RUSHD. [*al-Kulliyāt fi al-Ṭibb.*] Colliget Averrois, etc. 1542. Fol. 543. g. 12.(1.)

**JACOBUS ALKINDUS.** See YA'KŪB ibn ISHĀK, *al-Kindī*.

**JACOBUS SALOMO, Damascenus.** See SULAIMĀN ibn YA'KŪB, *al-Ṣālikhānī*, commonly called SALOMON NEGRI.

**JACUT.** See YĀKŪT ibn 'ABD ALLĀH, *al-Ḥamawī*.

**JADĀWIL.** هذه جداول موقع عقرب الساعة على الشهور القبطية [Tables of the declination and right ascension of the sun, throughout the Coptic year.] ff. 14. بولاق ١٢٤٠. [Bulak, 1825.] 16°. 14544. a. 1.

**JĀDD al-MAULA.** See MUḤAMMAD ibn MA'DĀN.

**JADWAL.** *Begin.* بسم الله ... فهذه جدول غريب الترتيب والوضع [A table of Muhammadan family inheritance.] lith. [Constantinople, 1865?] s.sh. fol. 14528. e. 3.(2.)

**JAEDE (HEINRICH)** See BĪDĀ'Ī. Aus dem Morgenlande. Thier-Novellen nach Bidpai. Von H. J. 1859. 8°. 759. b.

**JA'FAR ibn AHMAD**, called al-SABRĀJ. كتاب مصارع العشاق [Masāri' al-'ushshāk. A collection of erotic tales and poems.] pp. 432. قسطنطينية ١٣٠٢ [Constantinople, 1884.] 8°.

14576. b. 21.

**JA'FAR ibn 'ALĪ YAḤYA** (NAJM al-Dīn) called al-MUḤAKKĪK. See JA'FAR ibn SA'ID (NAJM al-Dīn) al-Ḥillī.

**JA'FAR ibn ḤASAN**, al-Barzanjī. هذه المنظومة البدرية المسماة جالية الكدر . . . في فضل اهل بدر واحد [Jāliyat al-kadr. A poem in praise of the Companions of the Prophet Muḥammad, who fell at the battles of Badr and Uhud. With a preface in Tamil in the Arabic character.] pp. 20, lith. ١٣٠٨ [Colombo, 1891.] 8°. 14519. b.

— هذا مولد الكريم النبوي تصنيف السيد جعفر البرزنجي [Jawāhir al-'ikd. An account of the birth of the Prophet Muḥammad, in prose and verse.] See MUḤAMMAD, the Prophet. هذا كتاب [A collection of poems on the birth of Muḥammad, etc.] ff. 53-64. [1888.] 8°. 14519. b.

— See MUḤAMMAD NAWAWĪ, al-Ban-tānī al-Jāwī. مدارج الصعود [Madārij al-su'ūd. A commentary on al-Barzanjī's Jawāhir al-'ikd.] [1879.] 8°. 14519. d.

**JA'FAR ibn MUḤAMMAD**, surnamed al-ŠĀDIK, Sixth Imam. See JA'FAR al-ŠĀDIK.

**JA'FAR ibn MUḤAMMAD** (ABU al-KĀSIM) al-Ḥillī. See JA'FAR ibn SA'ID (NAJM al-Dīn)

**JA'FAR ibn MUḤAMMAD** (ABU MA'SHAR) al-Balkhī. See MUḤAMMAD ibn SĪRĪN, al-Baṣrī. Apomasaris [or, rather Muḥammad ibn Sīrīn's] Apotelesmata, etc. 1577. 8°. 719. e. 4.

— See MUḤAMMAD ibn SĪRĪN, al-Baṣrī. Traumbuch Apomasaris [or, rather of Muḥammad ibn Sīrīn,] etc. 1645. Fol. 439. m. 10.(2.)

— 1655. Fol. 985. h. 8.(2.)

— Begin. Incipit Liber Gaphar de mutatione temporis. End. Explicit liber imbrium Gaphar. [Kitāb al-amtār wa'l-riyāh, translated into Latin.]

See YA'KŪB ibn ISHĀK, al-Kindī. Astrorū indices. Alkind' de pluuijs, etc. 1507. 4°.

T. 936.(6.)

— 1540. Fol.

718. h. 6.(4.)

— Albumasar de magnis conjunctionibus : annorum revolutionibus ac eorum profectionibus : octo continens tractatus. End. Opus albumazaris de magnis cōjunctionib' explicit feliciter : magistri johannis angeli . . . correctione. [Kitāb al-kirānāt, translated into Latin by Joannes Hispalensis.] G. L. Erhardi ratdolt industria : Augusta vindelicorū, 1489. 4°. 8610. b. 74.

Without pagination. Sig. A-P, in eights, except sig. O, which is in six.

— [Another copy.] 718. f. 2.(4.)

— [Another edition.] Albumasar de magnis conjunctionibus : annoꝝ reuolutiōibus : ac eoꝝ profectionibus : octo continēs tractatus. G. L. Per J. pentium de Leucho : Venetiis, 1515. 4°.

530. d. 2.(1.\*)

Without pagination; sig. A-M.

— Al-Kindi als Astrolog. [A comparative study on the Risālat fi mulk al-'Arab wa-kammīyatih of al-Kindī, and Abu Ma'shar's "Opus de magnis conjunctionibus." Von O. Loth. See ORIENTAL RESEARCHES. Morgenländische Forschungen, etc. pp. 261-309. 1857. 8°. 752. e. 13.

— Albumasar Flores Astrologie. [An abridgment of the Liber de magnis conjunctionibus.] G. L. Per J. B. Sessa : Venetiis [1485?]. 4°. 718. f. 2.(1.)

Without pagination; nineteen printed leaves.

— [Another edition.] Flores Albumasaris. End. Opus florū Albumasaris explicit feliciter. G. L. Erhardi ratdolt industria : Venetiis, 1488. 4°. 718. f. 2.(2.)

Without pagination; register a-c.

— [Another edition.] G. L. E. Ratdolt : Auguste vindelicorum, 1495. 4°. 8610. c. 11. 19 leaves, without pagination.

— Introductorium in astronomia; Albumasaris abalachi octo continens libros partiales. End. Opus introductorii in astromiā albumazaris abalachi explicit feliciter. [Al-Madkhal

ila 'ilm ahkām al nujūm, translated into Latin by Joannes Hispalensis.] *G. 2. Erhardi ratdolt arte : auguste vindelicorū*, 1489. 4°.

718. f. 2.(3.)

Without pagination; sig. a-i in eights.

— [Another copy.] C. 16. h. 14.(2.)

— [Another edition.] *Introductorium in astronomiam Albumasaris, etc. End. Opus introductorii ī astronomiā Albumasaris abalachi explicit felicitur. G. 2. Per J. pentium Leucensez : Venetiis*, 1506. 4°.

530. d. 2.(1.)

Without pagination. Register a-h in eights.

— هذا كتاب ... اليوناني الفيلسوف الشهير بابي [A treatise on nativities.] معشر الفلكي الكبير الخ 2 pt., lith. ١٢٨٠ [Cairo, 1863.] 8°. 14544. b. 7.

— [Another edition.] pp. 78, 2. مصر ١٢١٧ [Cairo, 1880.] 8°. 14544. d. 30.

JA'FAR ibn SA'ID (NAJM al-Dīn) al-Ḥillī. الكتاب المسمى به مختصر الذائع الخ [Al-Mukhtasar al-nāfi'. A compendium of Muhammadan law according to the Shiah school. Edited by Muhammad 'Alī al-Kāzīmī.] pp. iv. 148, 2, lith. ١٣٠١ [Lucknow, 1884.] 8°. 14528. c. 7.

— See 'ALĪ, *Ṭabātābā'i*, called BAHR al-'ULŪM. ... هذا هو المجلد الاول من كتاب برهان القاطع الخ [Al-Burhān al-kāfi'. A commentary on al-Ḥillī's work entitled al-Mukhtasar al-nāfi'.] [1874.] Fol.

14528. e. 16.

— See MUHAMMAD RIḌA, *Mūsawī Shirāzī*. ... هذا الكتاب المسمى بشرح الرضوى الخ [Al-Anwār al-riḍawīyat. A commentary on al-Ḥillī's work entitled al-Mukhtasar al-nāfi'.] [1870.] Fol.

14527. e. 13.

— كتاب نكت النهاية الخ [Nukat al-nihāyat.

A series of explanations of obscure passages in Abu Ja'far al-Tūsī's compendium of Muhammadan law, according to the Shiah school, entitled al-Nihāyat fi al-fikh.] See JAWĀMĪ'. هذا الكتاب المسمى بالجامع الفقيهية الخ ff. 303-351. [1860.] Fol. 14527. e. 14.

JA'FAR ibn SA'ID (NAJM al-Dīn) al-Ḥillī (continued). The Sharaya ool Islam: a treatise on "lawful and forbidden things" [according to the tenets of the Shiah school], by Abool Kasim, of Hoolla. ... [Edited] by Moolvee Seyud Oulad Hosein ... and ... Moolvee Zuhoor Ulee. (كتاب شرائع الاسلام) pp. xxi. 593, 11. Calcutta, 1839. 4°. 14527. c. 1.

— هذا كتاب شرايع الاسلام [Sharā'i' al-islām, with marginal glosses.] ff. 105, lith. [Teheran, 1840 ?] Fol. 14527. e. 11.

— هذا كتاب الشرائع [Sharā'i' al-islām, with copious marginal notes, chiefly from the commentary entitled Masālik al-ifhām, by Zain al-Dīn ibn 'Alī al-Shahīd al-Thānī.] pp. 350, lith. ١٢٨٤-٨٥ [Tabriz, 1867.] Fol. 14528. e. 19.

— Droit Musulman. Recueil de lois concernant les Musulmans Schyites [a translation of the Sharā'i' al-islām of al-Ḥillī], par A. Querry. [Revised and edited by C. A. C. Barbier de Meynard.] 2 tom. Paris, 1871, 72. 8°. 14529. b. 1.

— See BAILLIE (N. B. E.) A Digest of Moohummudan Law. ... Compiled and translated from authorities in the original arabic, etc. [Pt. ii. chiefly founded on the Sharā'i' al-islām of al-Ḥillī.] 1865. 8°. 14528. a. 11, 12.

— See MUHAMMAD ḤASAN, *Najafī*. هذا كتاب جواهر الكلام الخ [Jawāhir al-kalām. A commentary on al-Ḥillī's Sharā'i' al-islām.] [1858, etc.] Fol. 14527. e. 6.

— See MUHAMMADAN LAW. A Digest of Mohummudan Law, according to the tenets of the twelve Imams, compiled [chiefly from the Sharā'i' al-islām of al-Ḥillī and the Tahrīr al-ahkām of Ibn al-Mutahhar], etc. 1805. 4°. 14529. c. 10.

JA'FAR al-ŠĀDIK, Sixth Imam. ... هذا كتاب منبج اليقين من وصاىى جعفر ابن محمد الصادق الخ [Al-Wasāyā. A collection of moral and religious precepts, accompanied by a Persian paraphrase

and commentary, entitled *Manhaj al-yakīn*, by 'Alā al-Dīn Muḥammad Gulistānah.] pp. 268, lith. بمبئی ۱۳۰۳ [Bombay, 1885.] 8°. 14522. b. 13.

**JAGHMİNĪ.** See MAḤMŪD ibn MUḤAMMAD.

**JĀHĪZ.** See 'AMR ibn BAḤR.

**JAḤJA** (ABŪ ZACARJA) *En-Navavi.* See YAḤYA ibn SHARAF (ABU ZAKARĪYĀ) *al-Nawawī.*

**JAḤJĀ** ben DAWŪD (ABU ZAKARĪJĀ) surnamed HAJJŪ. See JUDAH ben DAVID, surnamed ḤAIYŪJ.

**JAḤJA** aben MOHAMED ebn el AWAM (ABU ZACARIA) See YAḤYA ibn MUḤAMMAD, called IBN al-'AUWĀM.

**JAHN** (G. ) *Gymnasiallehrer in Berlin.* See MAḤMŪD ibn 'UMAR, *al-Zamakhsharī.* Ibn Ja'īs Commentar zu Zamachšarī's Mufaṣṣal ... Herausgegeben von G. J. 1882, etc. 4°. 14593. e. 8.

— See MAḤMŪD ibn 'UMAR, *al-Zamakhsharī.* Abul-Bakā Ibn Ja'īs Commentar zu dem Abschnitt über das حال aus Zamachšarī's Mufaṣṣal ... Herausgegeben, übersetzt und mit Scholien ... versehen von G. J. 1873. 4°. 14593. d. 18.(2.)

**JAḤSHĀN** (MĪKHĀ'IL) See MĪKHĀ'IL JAḤSHĀN.

**JAKŪBĪ.** See AḤMAD ibn ABI YA'KŪB ibn WĀḌĪH, called al-YA'KŪBĪ.

**JALĀL**, Mullā. See DAVĀNĪ (JALĀL al-DĪN MUḤAMMAD ibn AS'AD)

**JALĀL** (MUḤAMMAD 'UTHMĀN) See MUḤAMMAD 'UTHMĀN JALĀL.

**JALĀL** ibn MAḤMŪD, *Thānesarī.* رساله تحقیق اراضی هند تصنیف شیخ جلال تھانیسری [Al-Risālat fi tahaḥkuk arāḍi Hind. A treatise on the tenure of crown lands in India, in Arabic; to which is added a tract in Persian, on the observation of the new moon for the fast of Ramaẓān, by Maulavī Muhammad Ghiyaṣ 'Alī Dihlavi.] pp. 16, 12, lith. دهلی ۱۳۰۳ [Delhi, 1886.] 8°.

14527. c.

**JALĀL ADDĪN**, *Al-Siūtī.* See 'ABD al-RAḤMĀN ibn ABI BAKR (JALĀL al-DĪN) *al-Suyūtī.*

**JALĀL al-DĪN**, *al-Dawānī.* See DAVĀNĪ (JALĀL al-DĪN MUḤAMMAD ibn AS'AD)

**JALĀL al-DĪN**, *al-Mahallī.* See MUḤAMMAD ibn AḤMAD (JALĀL al-DĪN)

**JALĀL al-DĪN**, *Maulavī.* See AḤMAD ibn al-ḤUSAIN (ABU al-ṬAIYIB) called al-MUTANABBĪ. هذا ديوان المتنبي ... [Dīwān. Edited by J. al-D.] [1872.] 8°. 14573. c. 14.

**JALĀL al-DĪN**, *al-Suyūtī.* See 'ABD al-RAḤMĀN ibn ABI BAKR (JALĀL al-DĪN)

**JALĀL al-DĪN MANK-BURNI**, *Sultan of Khwarazm. Histoire.* See [accessions] ACADEMIES, etc.—Paris. —École spéciale des Langues Orientales vivantes. MUḤAMMAD ibn AḤMAD, *al-Nasawī.* Histoire du Sultan Djelal ed-Dīn ... Texte arabe, etc. 1891. 8°. 752. f. 29.

**JALFAH.** See BASSET (R.) Les manuscrits arabes du bach-agma de Djelfa. 1884. 8°. Ac. 5350.

**JĀLIBAT al-ARAB.** جالبة العرب في نظم جالية الكرب [Jālibat al-arab. A poem, containing all the names of those Companions of the Prophet Muḥammad, who fell at the battles of Badr and Uhud.] pp. 44, lith. بمبئی ۱۳۰۰ [Bombay, 1883.] 8°. 14582. d. 16.

**JALJALŪTĪYAT.** البهجة السنية في شرح دعوة الجلالوتية [Al-Jaljalūtīyat. A mystic prayer, accompanied by a commentary by Abu Ḥamid al-Ghazzālī, entitled al-Bahjat al-saniyat.] See PRAYERS. هذا مجموع لطيف [Three prayers, etc.] [1863.] 8°. 14519. b. 7.

**JAMĀL** (ABU al-FAẒL MUḤAMMAD) *Kurashī.* See ISMĀ'IL ibn ḤAMMĀD, *al-Jauhari.* The Soorah. A dictionary of Arabic words, explained in Persian, by Abūl Fuzl Moohummud bin Omr bin Khalid, commonly called Jumal, being a translation of ... the Sihah, etc. 1812. 4°. 14589. c. 1.

— 1815. 4°. 14589. d. 15.

— [1872.] 8°. 14589. b. 15.

— [1883.] 8°. 14590. c. 1.

**JAMĀL** (MUḤAMMAD) *al-Khayālī.* See MUḤAMMAD JAMĀL.

**JAMAL** (SULAIMĀN) See SULAIMĀN al-JAMAL.



**JAMĀL ibn NAŚĪR.** الحاشية... الموسومة بحاشية ملا جمال على شرح الكافية الشهير... بشرح ملا جامي [A supercommentary to Jāmī's commentary on Ibn al-Ḥājjib's treatise on Arabic syntax entitled al-Kāfiyat.] pp. 340, lith. ١٨٨٠. [Lucknow, 1880.] 8°. 14593. e. 10.

**JAMĀL al-DĪN, al-Ḥusainī al-Afghānī.** رسالة في ابطال مذهب الدهريين وبيان مفاسدهم واثبات ان الدين [Al-Risālat fi ibtāl madhab al-dahrīyīn. A treatise against atheism, translated from the original Persian into Arabic, by Muḥammad 'Abduh assisted by 'Arif Abu Turāb. With a life of the author prefixed.] pp. xv. 55. بيروت ١٣٠٣ [Beirut, 1886.] 8°. 14540. a. 46.

— Das Schreiben Djemmal Eddins... an den Direktor des "Journal des Débats." [A criticism on J. E. Renan's lecture entitled "L'Islamisme et la Science." Translated from the Arabic.] See RENAN (J. E.) Der Islam und die Wissenschaft, etc. 1883. 8°. 14514. b. 12.

**JAMĀL al-DĪN, Khwānsārī.** See ḤUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [al-Shifā.] Begin. الفن الاول من الطبيعيات [The second and fourth books of the Kitāb al-Shifā. With marginal notes to the first part of the second book, by J. al-D.] [1885.] Fol. 14540. e. 4.

**JAMĀL al-DĪN ibn al-ḤĀJIB.** See 'UTHMĀN ibn 'UMAR, called Ibn al-ḤĀJIB.

**JAMĀL al-DĪN ibn HISHĀM.** See 'ABD ALLĀH ibn YŪSUF, called IBN HISHĀM.

**JAMĀL al-DĪN ibn 'IMĀD al-DĪN, al-'Imādī.** See 'ABD al-RAḤĪM ibn ABI BAKR (ABU al-FATĪ) al-Marghīnānī. جلد اول (الح) فتاوى فصول الاحكام الح [Fuṣūl al-ihkām. A collection of legal decisions by Abu al-Fatḥ al-Marghīnānī, ascribed by some to J. al-D.] [1827.] 8°. 14528. b. 2.

**JAMĀL al-DĪN ibn MĀLIK.** See MUḤAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN MĀLIK.

**JAMĀL al-DĪN AḤMAD, Hānsawī.** ملهمات من [Mulhamāt. A series of ethical teachings, with interlineary

translations in Persian and Hindustani. With a life of the author in Persian, by Aḥmad Ḥasan Jamālī, appended.] pp. 136, 8, lith. دهلي [Delhi, 1891.] 8°. 14516. c. 22.

**JAMĀLĪ (AḤMAD)** See AḤMAD al-JAMĀLĪ.

**JĀMĀTĪ (MANŠŪR)** See MANŠŪR JĀMĀTĪ.

**JĀMĪ** ('ABD al-RAḤMĀN ibn AḤMAD) مجموعة چهل حديث... موسوم به اربعين جامي الح [Arba'un hadīth. A collection of forty traditions, accompanied by a Persian metrical paraphrase.] pp. 16, lith. فيروزپور [Ferozpur, 1887.] 8°. 14521. a.

— G'āmī de Dei existentia et attributis libellus حط رحلت "Stratum solve!" sive الدرة الفاخرة [al-Durrat al-fākhīrat] "Unio pretiosus." Pars prior. Prolegomena una cum capitibus selectis in latinum sermonem translatis. Dissertatio quam... scripsit J. Ecker. pp. 44. Bonnae [1879]. 8°. 14516. c.

— Begin. فهرس الفوائد الضيائية [Al-Fawā'id al-ḍi'yā'iyat, commonly called Sharḥ Mullā Jāmī. A commentary on Ibn al-Ḥājjib's treatise on Arabic syntax entitled al-Kāfiyat. Edited by 'Abd al-Raḥīm ibn 'Abd al-Karīm Šafīpūrī.] pp. iv. 486. لكته ١٨١٨ [Calcutta, 1818.] 8°. 14594. b. 4.

— منلا جامي [Al-Fawā'id al-ḍi'yā'iyat, to which is appended a short treatise on relative clauses, by Ibrāhīm ibn Muḥammad al-Yalawājī.] pp. ii. 340, 20. [Constantinople, 1850?] 8°. 14593. b. 26.

— كتاب... مسمى به فوائد ضيائية المعروف [Al-Fawā'id al-ḍi'yā'iyat, accompanied by copious marginal notes from various sources, and preceded by a dissertation on the terms 'hāsil' and 'maḥsūl,' by Khādīm Aḥmad. Revised and corrected from an earlier edition published at Lucknow, by Maulavī Tālib 'Alī and Kāzī Ismā'il ibn Ghulām 'Alī.] pp. 10, 400, lith. بمبئي ١٢٧٨ [Bombay, 1862.] Fol. 14593. f. 12.

— شرح ملا جامي [Al-Fawā'id al-ḍi'yā'iyat. Another edition, with copious marginal notes, and with the dissertation by Khādīm Aḥmad

appended. Republished from the earlier edition published at Lucknow.] pp. 400, 10, *lith.* ۱۲۸۲ [Cawnpore, 1865.] Fol. **14593. e. 11.**

— [Another copy.] **14593. e. 15.**

— منلا جامی [Al-Fawā'id al-diyā'iyat, accompanied, on the margin, by a commentary on the verses cited both in the Kāfiyat and in Jāmī's commentary, by 'Alī ibn 'Uthmān al-Akshahrī.] pp. 289. ۱۲۱۱ [Constantinople, 1874.] 8°.

**14593. d. 37.**

— النسخة ... المسماة بالفوائد الضيائية التي [Al-Fawā'id al-diyā'iyat, accompanied by copious marginal notes from various sources, and preceded by the dissertation on the terms 'hāsil' and 'mahsūl,' by Khādim Aḥmad. Revised and corrected from the earlier Lucknow edition, with additional notes, by Muḥammad 'Abd al-ʿAlī Madrāsī.] pp. 10, 400, *lith.* ۱۲۹۵ [Cawnpore, 1878.] Fol. **14593. f. 4.**

— هذا كتاب شرح جامی [al-Fawā'id al-diyā'iyat. Edited, with copious marginal notes from various sources, by Āghā Mīrzā Muḥammad 'Alī.] pp. 296, *lith.* ۱۲۹۱ [Teheran?, 1879.] 8°.

**14594. a. 16.**

— فوائد ضيائية المعروف به شرح ملا جامی [Al-Fawā'id al-diyā'iyat, accompanied by marginal notes, and with the dissertation on the terms 'hāsil' and 'mahsūl,' by Khādim Aḥmad, appended. Revised and corrected from the Bombay edition of 1862, by Nithār Aḥmad Barelawī.] pp. 400, 10, *lith.* ۱۲۹۱-۱۳۰۰ [Bombay, 1882.] Fol. **14594. e. 1.**

— حاشية [See 'ABD al-GHAFŪR, al-Lārī. حاشية الجامی] [A supercommentary to Jāmī's commentary on Ibn al-Ḥāḡib's Kāfiyat.] [1856.] 4°.

**14593. d. 35.**

— [1878, etc.] Fol. **14593. f. 5.**

— [1885.] Fol. **14593. f. 13.**

— See 'ABD al-ḤAKĪM ibn SHAMS al-DĪN, Siyālkūtī. حاشية على عبد الغفور [Annotations to 'Abd al-Ghafūr al-Lārī's supercommentary on Jāmī's commentary on Ibn al-Ḥāḡib's Kāfiyat.] [1840.] 4°.

**14593. d. 5.**

— [1869.] 8°.

**14593. e. 7.**

**JĀMĪ** ('ABD al-RAḤMĀN ibn AḤMAD) (*continued*).

— See 'ABD al-RAḤĪM ibn 'ABD al-KARĪM, Šafīpūrī. (حل الشواهد) [Ḥall al-shawāhid. An explanation of the verses cited in Jāmī's commentary on Ibn al-Ḥāḡib's Kāfiyat.] [1821.] 8°.

**14593. b. 16.(1.)**

— See 'ABD al-RAḤMĀN ibn MAḤMŪD, al-Isfarā'ī. الحاشية ... الموسومة بحاشية عبد الرحمن [A supercommentary to Jāmī's commentary on Ibn al-Ḥāḡib's Kāfiyat.] [1880.] 8°.

**14593. e. 16.**

— See IBRĀHĪM ibn MUḤAMMAD ('ISĀM al-DĪN) al-Isfarā'inī. عصام على الجامی [A supercommentary to Jāmī's commentary on Ibn al-Ḥāḡib's Kāfiyat.] [1843.] 8°.

**14593. c. 10.**

— See 'INĀYAT ALLĀH, al-Shaikh al-Bukhārī. حاشية عذابت الله [A supercommentary to Jāmī's commentary on Ibn al-Ḥāḡib's Kāfiyat.] [1883.] 8°.

**14594. c. 1.**

— الحاشية ... [See JAMĀL ibn NAṢĪR. الحاشية الموسومة بحاشية ملا جمال] [A supercommentary to Jāmī's commentary on Ibn al-Ḥāḡib's Kāfiyat.] [1880.] 8°.

**14593. e. 10.**

— See MUḤARRAM, Efendi. الجدل الاول [A supercommentary to Jāmī's commentary on Ibn al-Ḥāḡib's Kāfiyat.] [1843.] 4°.

**14594. b. 13, 14.**

— [1870.] 4°.

**14594. b. 30.**

— See NI'MAT ALLĀH ibn 'ABD ALLĀH, al-Jazā'irī. الحاشية ... الموسومة بحاشية نعمت الله [A supercommentary to Jāmī's commentary on Ibn al-Ḥāḡib's Kāfiyat.] [1879.] 8°.

**14593. e. 3.**

— شرح ابیات شرح ملا جامی بزبان افغانی [The verses cited in Jāmī's commentary on Ibn al-Ḥāḡib's Kāfiyat, accompanied by metrical paraphrases in Pushtu.] pp. 16, *lith.* ۱۳۰۸ [Delhi, 1891.] 8°.

**14594. a.**

**JĀMĪ'** al-AZHAR, Cairo. See CAIRO.—*al-Jāmi'*, etc.

**JĀMĪ'** al-KARWĪYĪN, Fez. See FEZ.—*Jāmi'*, etc.

**JĀMĪ'** al-MUKADDIMĀT. (جامع المقدمات) [*Jāmi'* al-mukaddimāt. A collection of thirteen works on Arabic grammar, nine of them in Arabic, the rest in Persian, namely: (1) a short tract on the conjugation of the first form of the Arabic verb; (2) a commentary on the preceding; (3) *Šarf i Mir*, by Saiyid Sharīf Jurjānī; (4) *al-Tašrif*, by al-Zanjānī; (5) *al-'Awāmil al-mi'at*, by 'Abd al-Kāhir al-Jurjānī; (6) the anonymous commentary on the preceding; (7) another commentary on the same, by Mullā Muḥsin; (8) *al-Fawā'id al-samadīyat*, by Bahā al-Dīn al-'Āmilī; (9) *Risālah i kubra*, by Saiyid Sharīf Jurjānī; (10) *al-Unmūdaj*, by al-Zamakhsharī, with al-Ardabili's commentary; (11) *al-Taftāzānī's* commentary on al-Zanjānī's *Tašrif*; (12) *Hidāyat al-nahw*, anonymous; (13) *Ādāb al-muta'allimīn*, by Muḥammad 'Alī Khurāsānī. The whole with copious marginal annotations.] ff. 123, lith. [*Teheran*, 1884.] 8°. 14594. a. 25. Of the above-named works, nos. 1, 2, 3 and 9 are in Persian.

**JĀMĪ'** al-RASĪF, Fez. See FEZ.—*Jāmi'*, etc.

**JĀMĪ'** al-ZAITŪN, Tunis. See TUNIS.—*Jāmi'*, etc.

**JAMĪL** al-MUDAUWAR. See CHATEAUBRIAND (F. R. DE) اتلا الح ["Atala," translated into Arabic by J. al-M.] [1882.] 8°. 14586. b. 23.

— كتاب حضارة الاسلام في دار السلام [*Ḥadārat al-Islām*. An account of the empire of the Caliphs in the second century of the *Hijrah*, under the early 'Abbāsī sovereigns. Designed in the form of a series of letters written by a Persian nobleman in the service of the Caliphate.] pp. xvi. 376. مصر ١٨٨٨ [*Cairo*, 1888.] 8°.

14549. a. 7.

**JAM'İYAT**. *Jam'iyat Bairūt al-Injiliyat*. See BEIRUT.—*Native Missionary Society*.

— *Al-Jam'iyat al-'Ilmiyat al-Sūriyat*. See ACADEMIES, etc.—*Beirut*.

— *Jam'iyat Ittihād Fityān Miṣr*. See CAIRO.—*Jam'iyat*, etc.

**JAM'İYAT** (*continued*). *Jam'iyat Ittihād al-Shubbān al-Masīhiyīn*. See BEIRUT.—*Shams al-Birr Society*.

— *Jam'iyat Shams al-Birr*.—See BEIRUT.—*Shams al-Birr Society*.

— *Al-Jam'iyat al-Sūriyat li'ktisāb al-'ulūm wa'l-funūn*. See [accessions] ACADEMIES, etc.—*Beirut*.

**JAMSHĪD** ibn MAS'ŪD, called GHİYĀTH, *al-Kāshānī*. Passages relatifs à des sommations de séries de cubes extraits d'un traité intitulé "la Clef du calcul" [*Miftāḥ al-hisāb*] par Djamchid Ben Mas'ūd ben Mahmoūd, le médecin, surnommé Ghīyāth Alqāchānī. [Translated into French by F. Woepcke.] See WOEPCKE (F.) Passages relatifs à des sommations de séries de cubes, etc. 1865. 4°. PP. 1575. (Ser. 2, tom. 10.)

**JAMZŪRĪ**. See SULAIMAN ibn ḤUSAIN.

**JĀN 'ALĪ**, *Maulavi*. See 'ALĪ ibn 'UMAR (NAJM al-DĪN) *al-Kātibī*. The Qootbee ... by Qootb ood Deen [with the text of *al-Kātibī's* *Risālat*] ... Revised and prepared for the press ... by ... Jan Ulee, etc. 1815. 8°. 14540. a. 1.

— See ISMĀ'IL ibn ḤAMMĀD, *al-Jauharī*. The Soorah ... Revised and corrected ... by ... Jan Ulee [and others]. 1812. 4°. 14589. c. 1.

— 1815. 4°. 14589. d. 15.

— See KĀSĪM ibn 'ALĪ, called al-ḤĀRĪRĪ. هذا الجدل الاول (الثاني) من المقامات الخ Or the Adventures of Aboo Zyde of Surooj ... Collated ... and corrected for the press by Molovees Allah Daud and Jaun Ale. (Supplement ... comprising an Arabic and Persian dictionary of all the terms contained in that ... work, compiled ... by Mouluvee Jaun Ale.) 1809, etc. Fol. 14576. c. 1, 2.

— See MUḤAMMAD ibn 'ABD al-RAḤMĀN, *al-Kāzwinī*, called al-KHĀṬĪB, *al-Dimashkī*. *Al Mookhtusur*, commonly called *Mookhtusur-ool-Ma-anee*; ... comprising the text of the *Tulkees-ool-Miftah* by Julal-ood-Deen Moohummud [*al-Kāzwinī*] ... Printed ... under the inspection of Mouluvee Jan Ale. 1813. Fol. 14597. f. 1.

— See MUḤAMMAD ibn al-ḤUSAIN (BAHĀ al-DĪN) *al-'Āmilī*. The *Khoolasut-ool-hisab* ... Revised and edited by ... Muoluwee Jan Ulee, etc. 1812. 8°. 14544. d. 2.

**JAN ULEE**, *Muoluwee*. See JĀN 'ALĪ, *Maulavi*.

**JANĀBĪ**. See MUṢṬAFA ibn al-ḤASAN, *al-Jannābī*.

**JANADĪ**. See MUḤAMMAD ibn YA'KŪB.

**JANIN** (JULES GABRIEL) See ARABIAN NIGHTS. [*French.*] Les Mille et une Nuits, contes arabes ... Précédés d'une introduction par J. Janin, etc. 1864. 8°. 14582. e. 13.

— 1881. 16°. 2348. b.

**JANNĀBĪ**. See MUṢṬAFA ibn al-ḤASAN.

**JANUENSIS** (SIMON) See CORDO (SIMON A) *Genuensis*.

**JANUS**, *Damascenus*. See YŪḤANNĀ ibn MĀSAWAH.

**JAPHETH** ben ELI, *the Karaite*. See BIBLE.—Old Testament.—*Psalms*. كتاب الزبور Libri Psalmorum ... versio a R. Yapheth ben Heli Bassorensis ... arabicè concinnata, etc. 1861. 8°. 3090. e.

— See BIBLE.—Old Testament.—*Psalms*. Rabbi Yapheth Ben Heli Bassorensis ... in librum Psalmorum commentarii arabici ... specimen, etc. 1846. 8°. 754. e. 8.

— See [accessions] BIBLE.—Old Testament.—*Psalms*. Der xxii. Psalm in das Arabische übersetzt und erklärt von R. Jepheth ben Eli ha-Baḡri, etc. 1880. 4°. 754. e.

— See BIBLE.—Old Testament.—*Proverbs*. Iepheti ben Eli Karitae in Proverbiorum Salomonis caput xxx. commentarius, etc. 1866. 8°. 8363. b. 6.(1.)

— See BIBLE.—Old Testament.—*Song of Solomon*. Rabbi Yapheth Abou Aly ibn Aly Bassorensis ... in Canticum Canticorum commentarium arabicum, etc. 1884. 8°. 754. e. 3.

— See BIBLE.—Old Testament.—*Isaiah*. The fifty-third chapter of Isaiah according to the Jewish interpreters. I. Texts [including the Arabic version of Japhet ben Eli, together with his commentary]. II. Translations, etc. 1876, etc. 8°. 3165. ccc. 15.

— A commentary on the book of Daniel by Jepheth ibn Ali the Karaite, edited and trans-

lated by D. S. Margoliouth. 1889. See OXFORD ANECDOTA. Anecdota Oxoniensia ... Semitic series. vol. 1, pt. 3. 1882, etc. 4°.

12204. f.

**JA'QUBĪ** (IBN-WĀDHIH) See AḤMAD ibn ABI YA'KŪB ibn WĀDHIH, called al-YA'KŪBĪ.

**JĀR ALLĀH**, *al-Zamakhsharī*. See MAḤMŪD ibn 'UMAR, *al-Zamakhsharī*.

**JĀRABARDĪ**. See AḤMAD ibn al-ḤASAN.

**JARĀSĪMUS** ibn ISBIRIYĀRAD. See GERASIMOS, *Spyridonos*.

**JARJĀWĪ**. See 'ABD al-MUN'IM 'IWAD.

**JARMĀNUS FARḤĀT**, *Bishop of Aleppo*. See JIBRĪL FARḤĀT MATAR, afterwards GERMANUS FARḤĀT.

**JARRETT** (HENRY SULLIVAN) See 'ABD al-RAḤMĀN ibn ABI BAKR (JALĀL al-DĪN) *al-Suyūtī*. [*Ta'riḫ al-Khulafā*.] History of the Caliphs ... translated from the original Arabic, by H. S. J. 1881. 8°. 14002. a. (vol. 87.)

**JARŪNIYAH**, *al-Fransāwī*. See GROGNIER (L. F.)

**JARWAL** ibn AUS, called al-ḤUTAI'AH. Der Dīwān des Ġarwal b. Aus Al-Ḥutej'a. Bearbeitet von I. Goldziher. 1892. See [accessions] ACADEMIES, etc.—Germany.—*Deutsche morgenländische Gesellschaft*. Zeitschrift, etc. Bd. 46. 1846, etc. 8°. Ac. 8816. 2.

— مختار شعر الحطيئة وإخباره [A selection of poems by al-Ḥutai'ah.] See HIBAT ALLĀH ibn 'ALĪ, called IBN al-SHAJARĪ. هذا ديوان مختارات شعراء العرب [Mukhtārāt ash'ār al-'arab.] pp. 116-143. [1888.] 8°. 14570. d. 17.

**JASAB** (HENRY) See JESSUP (HENRY HARRIS)

**JASSŪS** (MUḤAMMAD ibn KĀSIM) See MUḤAMMAD ibn KĀSIM JASSŪS.

**JASTROW** (MORRIS) Abu Zakariyyā Jahjā ben Dawūd Ḥajjūg und seine zwei grammatischen Schriften über die Verben mit schwachen Buchstaben und die Verben mit Doppelbuchstaben. Inauguraldissertation, etc. (Das erste Capitel der Schrift ueber die Verben mit schwachen Buchstaben, mit deutscher Uebersetzung.) pp. 32. Giessen, 1885. 8°. 754. e.

**JAUBERT** (PIERRE AMÉDÉE ÉMILIEN PROBE) *Count*. See [accessions] EGYPT.—*Al-Diwan al-Khusūsi*. *Begin.* بسم الله الع. Traduction . . . de la Lettre écrite . . . par les Membres du Divan du Kaire au général Bonaparte, etc. (Traduit sur l'original, par les C<sup>ns</sup> Silvestre de Sacy et Jaubert.) [1801.] Fol. 14003. e. 3.(21.)

— See GHĀNAH. Relation de Ghanat, . . . traduite . . . de l'arabe, par A. J. [1825.] 4°. 14566. c.

— See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, *al-Idrisi*. كتاب نزهة المشتاق في Geographie d'Édrisi traduite de l'Arabe en Français . . . par P. A. J. 1836, etc. 4°. 14566. c. 7, 8.

**JAUDAT** (AḤMAD) *Pasha*. See AḤMAD JAUDAT.

**JAUDAT** ('ALĪ) *Saiyid*. See 'ALĪ JAUDAT.

**JAUHARĪ**. See ISMĀ'IL ibn GHUNAIM.

— See ISMĀ'IL ibn ḤAMMĀD.

**JAVĀLIQĪ** (ABŪ MANṢŪR B. AḤMAD) See MAUHŪB ibn AḤMAD, *al-Jawālīkī*.

**JAWĀD** (MUHAMMAD) See MUHAMMAD al-JAWĀD.

**JAWĀD SĀBĀT**, afterwards **SABAT** (NATHANIEL) See BIBLE.—*New Testament*. العهد الجديد الع. [The New Testament, translated into Arabic by N. S.] [1816.] 8°. 842. d. 8.

— [1825.] 8°. 1004. g. 6.

**JAWĀ'IB**. See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Constantinople*.

**JAWĀLĪKĪ**. See MAUHŪB ibn AḤMAD.

**JAWĀMĪ**. هذا الكتاب المسمى بالجامع الفقهية . هذه مجموعة . . . محتوية على جملة من الجامع الفقهية . . . وهي المقنع والهداية والانتصار والناصرية والجواهر والاشارة والمراسم والنهاية ونكتها والغنية لابي المكارم وكتاب الوسيلة الى نيل الفضيلة والرسالة . . . في تحقيق حال ابي بصير الع. [Al-Jawāmi' al-fikhiyat. A collection of treatises on Muhammadan law according to the Shiah school, namely: (1) al-Mukni', by Muhammad ibn 'Alī Ibn Bābawaih; (2) al-Hidāyat, by the same author; (3) al-Risālat fi tahkik hāl Abi Basīr, by Saiyid Muhammad Mahdī Khwānsārī; (4) Ishārat al-sabk, by 'Alā al-Dīn 'Alī ibn al-Ḥasan Ibn Abi al-Majd; (5) al-Intisār, by 'Alī ibn al-Ḥusain al-Sharīf al-Murtaḍa;

(6) al-Masā'il al-nāsiriyyat, by the same author; (7) al-Nihāyat fi al-fikh, by Abu Ja'far al-Tūsī; (8) Jawāhir al-fikh, by 'Abd al-'Azīz ibn al-Nihārī Ibn al-Barrāj; (9) al-Ghunyat fi al-fikh, by Ḥamzah ibn 'Alī Ibn Zuhrah; (10) al-Marāsīm, by Sallār ibn 'Abd al-'Azīz al-Dailamī; (11) Nukat al-nihāyat, by Ja'far ibn Sa'id al-Ḥillī; (12) al-Wasilat ila nail al-fadilat, by Muḥammad ibn 'Alī Ibn Ḥamzah al-Tūsī. Edited by Muḥammad Bākīr Khwānsārī.] ff. 400, lith. 1861 [Teheran, 1860.] Fol. 14527. e. 14.

**JĀWĪSH** (SULAIMĀN) See SULAIMĀN JĀWĪSH.

**JAZĀ'IRĪ**. See 'ABD al-RAZZĀK ibn MUHAMMAD.

— See MAHMŪD ibn MUHAMMAD.

— See MUHAMMAD MU'MIN.

— See MUHAMMAD al-TAIYIB.

— See NĪMAT ALLĀH ibn 'ABD ALLĀH.

— See NŪR al-DĪN ibn NĪMAT ALLĀH.

**JAZĀ'IRLĪ**. See ḤAMDĀN ibn 'UTHMĀN KHOJAH.

**JAZARĪ**. See 'ALĪ ibn MUHAMMAD, called IBN al-ATHĪR.

— See MUBĀRAK ibn MUHAMMAD, called IBN al-ATHĪR.

— See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD.

— See NAṢR ALLĀH ibn MUHAMMAD, called IBN al-ATHĪR.

**JAZID II.**, *Caliph*. See YAZĪD II. ibn 'ABD al-MALIK.

**JAZĪRĪ**. See [accessions] 'ABD al-KĀDIR ibn MUHAMMAD.

**JAZŪLĪ**. See MUHAMMAD ibn SULAIMĀN.

**JEHUDA ben BIL'AM**. See JUDAH ben BALAAM.

**JEHUDA ben KOREISCH**, *Tiharetenensis*. See JUDAH ben KORAISH.

**JEHUDA ibn TIBBON**. See JUDAH ben SAUL, called IBN TIBBON.

**JEHUDA HALLEWI** (ABŪ-L-HASAN) See JUDAH ben SAMUEL, *the Levite*.

**JEHUDA HAYUG**, *of Fez*. See JUDAH ben DAVID, surnamed ḤAIYŪJ.

**JELFA**. See JALFAH.

**JEMALEDDIN**, *filius Togri-Bardii*. See YŪSUF ibn TAGHRI-BIRDĪ.

**JEPHET** ibn ALI, *the Karaite*. See JAPHET ben ELI.

**JERUSALEM**. نقشه بيت المقدس [A devotional picture of the Muhammadan Sanctuary of Jerusalem.] *lith.* [Delhi, 1887.] *s.sh.* fol.

14003. e. 3.(8.)

—, *Pashalic of*. Lois et Coûtumes suivies dans le Pachalik de Jérusalem, traduites de l'arabe et annotées par Albengo. pp. 35. Paris, 1860. 8°.

14529. a.

—, ANTHIMOS, *Melchite Patriarch of*. See ANTHIMOS, *Patriarch, etc.*

—, CHRYSANTHUS, *Melchite Patriarch of*. See CHRYSANTHUS, *Patriarch, etc.*

—, JOSEPHUS VALERGA, *Latin Patriarch of*. See VALERGA (J.)

—, SOPHRONIUS, *Saint, Patriarch of*. See SOPHRONIUS, *Saint, etc.*

**JESSUP** (HENRY HARRIS) See NEWTON (R.) *D.D., etc.* كتاب "تفاح من ذهب" ["Best Things," translated into Arabic. Edited by H. H. J.] [1877.] 8°.

14505. b. 44.

— كتاب جلاله اللّٰظ في علم الوعظ مع مصابيح [Jilā al-lahz. A treatise on homiletics and pastoral theology.] 2 pt. بيروت ١٨٨١-٨٢ [Beirut, 1881, 82.] 8°.

14505. c. 17.

**JESSUP** (SAMUEL) and **FORD** (GEORGE) كتاب مزامير وتسابيح وأغاني روحية موقعة على الحان موافقة [Psalms and hymns and spiritual songs, with musical notes.] pp. ii. 333. بيروت ١٨٨٥ [Beirut, 1885.] 4°.

14505. d. 9.

**JESU HALY**. See 'ALĪ ibn 'ĪSA, *al-Kakhāl*.

**JESUIT MISSIONARIES**, *at Beirut*. See BEIRUT, *Jesuit Missionaries at*.

**JESUS CHRIST**. See BELLUGA Y MONCADA (L.) *Bishop of Carthage*. الإيمان الصحيح في السيد المسيح [Al-Īmān al-sahih fi al-Saiyid al-Masih. The true faith in Jesus Christ.] [1864.] 8°.

14501. b. 26.

**JESUS CHRIST** (*continued*). See BIBLE.—New Testament.—*Gospels*. امثال ربنا يسوع المسيح [The Parables of Jesus Christ, accompanied by a commentary.] [1828.] 8°.

3070. bb. 39.

— [1840.] 8°.

14505. c. 15.

— See BIBLE.—New Testament.—*Gospels*. عجائب مخلصنا المبارك المسيح [The Miracles of Jesus Christ.] [1858.] 16°.

3068. a. 17.

— See BIBLE.—New Testament.—*Gospels*. امثال لمخلصنا المبارك المسيح [The Parables of Jesus Christ.] [1858.] 16°.

3089. a.

— [Life.] See BIBLE.—New Testament.—*Gospels*.—*Harmonies*. كتاب السيرة السيدية المسيح [Al-Sirat al-saiyidiyat.] [1870.] 8°.

3068. dd. 15.

— [Life.] See BIBLE.—New Testament.—*Gospels*.—*Harmonies*. كتاب القلادة الدرية المسيح [Al-Kiladat al-durriyat.] [1881.] 8°.

3070. bb. 40.

— [Life.] See BIBLE.—New Testament.—*Gospels*.—*Harmonies*. دياطاسارون seu Tatiani Evangeliorum Harmoniae, etc. 1888. 4°.

3109. h. 6.

— See BIBLE.—New Testament.—*Matthew*. Passio Domini nostri Jesu Christi, secundum Matthæum, etc. 1613. 4°.

1008. b. 20.(2.)

— See BUTRUS, *al-Sadmanti*. كتاب التصحيح [Al-Tashih fi ālām al-Saiyid al-Masih. A treatise on the Passion of Jesus Christ.] [1875 ?] 8°.

14503. d. 7.

— See HAEMMERLEIN (THOMAS) à Kempis. Thomæ à Kempis de Imitatione Christi libri quatuor. De Latino in Arabicum versi, etc. 1663. 8°.

14501. b. 4.

— See LORQUET (J. N.) شهر حزيران المسيح ["Mois du Sacré Cœur de Jésus," translated into Arabic.] [1872.] 16°.

14501. bb. 4.

— The Church of Christ. See CHRISTIAN CHURCH.

— The Lord's Prayer. See LORD'S PRAYER.

**JESUS CHRIST** (*continued*). [The Stations of the Way of the Cross of Jesus Christ.] See STATIONS OF THE CROSS.

—— البرهان الصريح في اثبات لاهوت المسيح [Al-Burhān al-ṣarīh. A theological poem on the Divinity of Jesus Christ.] pp. 8. بيروت ١٨٦٧ [Beirut, 1867.] 8°. **14505. b. 35.**

—— انجيل الطفولية Euangelium Infantiae. Vel liber apocryphus de Infantia Servatoris. Ex manuscripto edidit, ac Latina versione & notis illustravit H. Sike. pp. xxii. 161, 7, 93. *Tractati ad Rhenum*, 1697. 8°. **691. a. 17.**

—— [Another copy.] **217. d. 23.**

—— [Another edition.] Evangelium Infantiae Servatoris. See THILO (J. C.) Codex Apocryphus Novi Testamenti, etc. tom. 1. 1832. 8°. **1217. d. 2.**

—— Evangelium Infantiae Servatoris, arabice. See GILES (J. A.) Codex Apocryphus Novi Testamenti, etc. 1852. 8°. **2002. e.**

—— Evangelium Infantiae ex Arabico translatus. H. Sikiō interprete. See FABRICIUS (J. A.) Codex Apocryphus Novi Testamenti, etc. tom. 1. 1703. 8°. **1012. a. 1.**

—— 1719. 8°. **3226. de. 10.**

—— Evangelium infantiae. Ex arabico latine [by H. Sike]. See TISCHENDORF (L. F. C.) Evangelia Apocrypha, etc. 1853. 8°. **3224. d. 8.**

—— The First Gospel of the Infancy of Jesus Christ. [Translated from the Arabic.] See HONE (W.) Bookseller. The Apocryphal New Testament, etc. 1820. 8°. **2002. e.**

—— 1821. 8°. **3205. bb.**

—— The Arabic Gospel of the Infancy. [Translated into English.] See COWPER (B. H.) The Apocryphal Gospels, etc. 1867. 8°. **3205. bb.**

—— 1870. 8°. **2204. a.**

—— Exegesis sive homilia in festum Natalis Benedicti . . . Autore . . . Patriarcha D. Elia Tertio, etc. See ERPENIUS (T.) Arabicæ Linguae Tyrocinium, etc. pt. 2. 1656. 4°. **622. h. 6.**

**JESUS CHRIST** (*continued*). [Another edition.] See ELIAS III. ibn al-HADITHI (ABU HĀLIM) Catholicus of the Nestorians. ترجمان عيد الميلاد [A discourse on the Nativity of Jesus Christ.] [1680 ?] 8°. **1075. m. 5.(3.)**

—— La lettre d'Abgar, roi d'Édesse . . . à Notre-Seigneur Jésus-Christ. Réponse de Notre-Seigneur. [Edited, with a French translation, by H. Hyvernat.] See TIXERONT (L. J.) Les Origines de l'Église d'Édesse, etc. 1888. 8°. **4532. ee. 17.**

**JEWES.** [For Liturgical books of the Jews:] See LITURGIES.—*Jews*.

**JIBRĀ'IL.** See also: JIBRĪL.

**JIBRĀ'IL HADDĀD.** تاريخ الحرب السودانية [Ta'rikh al-harb al-sūdāniyat. The history of the war in the Soudan, 1881-85.] pp. 108. مصر ١٨٨٨ [Cairo, 1888.] 8°. **14555. e. 9.**

**JIBRĀ'IL al-KARDĀHĪ.** الاحكام في صرف السريانية [Al-Yhkam [i.e. al-Ihkām], seu linguae et artis metricae Syrorum institutiones. pp. viii. 82. Romae, 1880. 8°. **753. g. 14.**

—— كتاب الكنز الثمين في صناعة شعر السريان وتراجم شعرائهم المشهورين الـ Liber Thesauri de arte poetica Syrorum, nec non de eorum poetarum vitis et carminibus. [Al-Kanz al-thamīn.] pp. 201. Romae, 1875. 8°. **753. g. 39.**

—— حكا الباب الـ Al-Lobab, seu dictionarium syro-arabicum. 2 tom. Beriti, 1887-91. 8°. **753. h. 18.**

—— كتاب تحفة البيان في مبادئ لغة الايطاليان الـ Gli elementi della lingua italiana esposti in lingua araba per Gabriele Cardachi. [Tuhfat al-bayān.] pp. 124. رومية ١٨٧٢ [Rome, 1872.] **14586. a. 39.**

**JIBRĀ'IL MAS'AD.** تاريخ علم الفلك [Ta'rikh 'ilm al-falak. A history of astronomy. A specimen.] pp. 1-9. See ACADEMIES, etc.—Beirut.—Al-Dā'irat al-'Ilmiyat al-Mārūniyat. النبذة الاولى من اثار الدائرة [Selections from the Transactions of the Maronite Scientific Society.] [1882.] 8°. **14599. e.**

**JIBRĀ'IL al-MUKHALLA'.** See SA'DĪ (MUṢLIḤ al-DĪN) كتاب ترجمة الجلسان [Gulistān. Translated into Arabic by J. al-M.] [1847.] 8°.

14502. d. 15.

**JIBRĪL.** See also : JIBRĀ'IL.

**JIBRĪL, al-Šahyūnī.** See GABRIEL, Sionita.

**JIBRĪL (ZAIN al-DĪN) Shaikh.** Cheikh Djibril. Syntaxe arabe. Commentaire sur la Djaroumiya [of Ibn Ajurrūm], avec une glose marginale par G. Delphin . . . Édition revue et corrigée. (الزهوة) (الهرانية في اقتطاف الاجرومية) pp. vi. 178. Paris, Oran [printed], 1886. 8°.

14593. d. 28.

**JIBRĪL FARHĀT MĀTAB, afterwards GERMANUS FARHĀT, Archbishop of Aleppo.** See BIBLE.—New Testament.—Revelation. كتاب العنوان العجيب [The Book of Revelation according to the Vulgate, with the commentary of Cornelius à Lapide, both translated into Arabic from the Latin, by Yūsuf ibn Jirjis al-Ḥalabī. Edited from a manuscript copied by G. F.] [1870.] 8°.

14501. d. 15.

— See LITURGIES.—Maronite Church.—*Taksa dē-Kurraba.* **حدا وهدو حدا همر** [The Order of the celebration of the Holy Eucharist, according to the use of the Maronite Church, together with the portions of the Gospels appointed to be read at the same, throughout the year. Edited by G. F.] [1855.] Fol. 3395. f. 12.

— See RODRIGUEZ (A.) *Jesuit, of Valladolid.* كتاب الكمال المسيحي [“Exercicio de perfeccion y virtudes Cristianas,” vol. 3 translated into Arabic by G. F.] [1868, etc.] 8°.

14501. d. 14.

— Dictionnaire Arabe . . . Revu, corrigé et considérablement augmenté sur le manuscrit de l'auteur par Rochaid de Dahdah. [With a life of the author prefixed.] احكام باب الاعراب عن لغة) [Bāb al-i'rāb.] pp. v. 24, 723. Marseille, 1849. 4°.

14589. c. 4.

— كتاب بحث المطالب في علم العربية [Balith al-matālib. A grammar of the Arabic language.] pp. 317. مالطة [Malta, 1836.] 8°.

14593. b. 2.

— [Another copy.]

14593. b. 3.

**JIBRĪL FARHĀT MĀTAB, afterwards GERMANUS FARHĀT, Archbishop of Aleppo (continued).** كتاب مصباح الطالب في بحث المطالب [Another edition, edited, with a commentary entitled Misbāh al-tālib, by Butrus al-Bustānī. To which is appended a treatise on prosody by Nāṣif al-Yāzījī, entitled Nukiat al-dā'irat.] pp. xiv. 425. ١٨٥٤ [Beirut, 1854.] 8°.

14594. b. 19.

— كتاب بحث المطالب في علم العربية [Another edition of the text alone.] pp. 264, 118. بيروت ١٨٦٥ [Beirut, 1865.] 8°.

14593. b. 12.

— [Another edition, edited, with notes, by Sa'id al-Shartūnī.] pp. 363. بيروت ١٨٨٢ [Beirut, 1882.] 8°.

14593. b. 23.

— [Second edition, edited, with notes, by Sa'id al-Shartūnī.] pp. 363. بيروت ١٨٨٣ [Beirut, 1883.] 8°.

14593. d. 40.

— **الاجوبة الجلية في الاصول النحوية** [Al-Ajwibat al-jaliyat. An elementary manual of Arabic grammar, compiled from the Bahith al-matālib.] pp. 123. مالطة ١٨٤١ [Malta, 1841.] 12°.

14593. c. 33.

— **الحمد لله الذي خلق الانسان** [Dīwān, or poetical works.] pp. 365, lith. بيروت ١٨٥٠ [Beirut, 1850.] 8°.

14583. a. 48.

— ديوان . . . السيد جرمانوس بن فرحات مطر [Another edition.] pp. 288. بيروت ١٨٦٦ [Beirut, 1866.] 8°.

14583. a. 30.

— **في الوعظ** [Faṣl al-khitāb. A treatise on homiletics by Jibril Farhāt, to which is added a series of general remarks on preaching, followed by three sermons by the Rev. C. Simeon.] pp. 373. [Malta, 1842.] 8°.

14505. c. 2.

— كتاب فصل الخطاب [Another edition, printed from the original manuscript of the author. With a biographical notice of the author prefixed.] pp. xvi. 300. دير سيدة طاميش ١٨٦٧ [Dair Saiyidah Tāmīsh, 1867.] 12°.

14501. a. 15.



**JIBRĪL FARHĀT MĀTAR**, afterwards **GERMANUS FARHĀT**, *Archbishop of Aleppo* (continued). كتاب المسلمين في الوعظ [Another edition, reprinted from the Malta edition of 1842.] pp. 156. بيروت ١٨٧٣ [Beirut, 1873.] 8°. 14501. b. 32.

— كتاب المثلثات الدرية [Āl-Muthallathāt al-durrīyat. A metrical vocabulary of Arabic words which are spelt with the same consonants, but differ in meaning. With a commentary by the author.] pp. 169. دير سيدة طميش ١٨٦٧ [Dair Saiyidah Tāmish, 1867.] 16°. 14589. a. 7.

**JIBRĪL NIKŪLĀ KAHĪL**, *Bey*. See 'ABD al-RAHMĀN ibn ḤASAN, *al-Jabartī*. Merveilles Biographiques et Historiques... traduites de l'arabe par... Gabriel Nicolas Kahil Bey [and others]. 1888, etc. 8°. 14544. c. 7.

**JĪLĀNĪ**. See 'ABD al-KĀDIR ibn MŪSA.

— See 'ABD al-KARĪM ibn IBRĀHĪM, *al-Jilī*.

— See ABU al-KĀSIM ibn al-ḤASAN.

**JILDAKĪ**. See AIDAMIR ibn 'ALĪ.

**JĪLĪ**. See 'ABD al-KARĪM ibn IBRĀHĪM.

**JĪN**, *Mullā, Jaunpūrī*. See AḤMAD, *Mullā*, called MULLĀ JĪN.

**JINĀN**. See PERIODICAL PUBLICATIONS.—Beirut.

**JĪRĀB**, *al-Fransūwī*. See GIRARD (J.) *Professor of Anatomy, at Alfort*.

**JIRJIS** (ILYĀS) See ILYĀS JIRJIS.

**JIRJIS ibn al-'AMĪD**, called al-MAKĪN. تاريخ المسلمين من صاحب شريعة الاسلام ابى القاسم محمد Id est, *Historia Saracenica*, qua res gestae Muslimorum inde a Muhammede... usque ad initium imperii Atabacaei... fidelissime explicantur... Arabico olim exarata a Georgio Elmacino fil. Abuljaseri Elamidi... et latine reddita operā ac studio T. Erpenii. Accedit et R. Ximenez, Archiepiscopi Toletani *Historia Arabum*. [Ta'rikh al-muslimin. The Arabic text, prepared for the press, with a Latin translation, by T. Erpenius, and edited after his death, by J. Golius.] pp. 300, 39. *Lugduni Batavorum*, 1625. Fol. 148. h. 1.

**JIRJIS ibn al-'AMĪD**, called al-MAKĪN (continued). *Historia Saracenica*. [Another edition of the Arabic text alone.] ليدا ١٦٢٥ [Leyden, 1625.] 12°. 14548. a. 1.

— [Another copy.] ms. NOTES [by J. Greaves]. 14548. a. 2.

— [Another edition of the Latin translation and the "Historia Arabum" of Ximenez, alone.] *Historia Saracenica... Latine reddita opera et studio T. Erpenii, etc.* pp. 372, 75. *Lugduni Batavorum*, 1625. 4°. 14549. b. 1.

— L'Histoire Mahométane, ou les quarante-neuf Chalifes du Macine, ... contenant un Abrégé chronologique de l'histoire mussulmane... depuis Mahomet jusques au règne des François en la Terre-Sainte... Traduit d'Arabe en François... par P. Vattier... Première édition. pp. xliv. 332. Paris, 1657. 4°. 583. h. 2.(1.)

— [Another copy.] 149. c. 15.(1.)

— See FRAEHN (C.M.) *De arabicorum etiam auctorum libris vulgatis crisi poscentibus emaculati exemplo posito Historiae Saracenicae Elmacini disseruit C.M. Fraehn*. 1815. 4°. 14549. d. 9.

**JIRJIS 'EBED-YESHU' KHAİYĀT**, successively *Archbishop of Amadia and of Diarbekr*. See BELÈZE (G.) *Histoire Sainte... traduite en langue arabe par G. Abedyésu Khayat*. 1876. 8°. 14501. d. 18.

**JIRJIS NAKKĀSH**. حسن السلوك اى فى واجبات [Husn al-sulūk. A manual of social etiquette.] pp. 37. بيروت ١٨٧١ [Beirut, 1871.] 8°. 14583. a. 20.(1.)

**JIRJIS RĀHĪJAH**. See YŪHANNĀ RĀHĪJAH and JIRJIS RĀHĪJAH. مرشد المتعلم [Murshid al-muta'allim. A manual of conversation in Turkish and Arabic.] [1880.] 12°. 14586. a. 44.

**JIRJIS SHĀHĪN**. See MUḤAMMAD ibn AḤMAD, *al-Ibshaihi*. كتاب مستطف المستطرف [Selections from al-Ibshaihi's Mustatraf. Edited by J. Sh.] [1864.] 8°. 14576. a. 9.

**JIRJIS TANNŪS 'AUN**. الدر المكنون فى الصنائع والفنون [Al-Durr al-maknūn. A description of the arts and sciences.] pp. 396. بيروت ١٨٧٣ [Beirut, 1873.] 8°. 14546. b. 8.

**JIRJIS TANNŪS 'AUN** (*continued*). [Second edition, revised.] pp. viii. 327. قسطنطينيه ١٣٠١ [Constantinople, 1884.] 8°. 14546. d. 10.

**JIRJIS ZUWAIN**. See BRESCIANI (A.) فريدة المغرب ["Lorenzo; o il Coscritto," translated into Arabic by J. Z.] [1874.] 8°. 14586. a. 53.

— See FONTAINE (N.) اخبار العهد العتيق الـ ["L'Histoire du Vieux et du Nouveau Testament, par le sieur de Royaumont," the second part translated into Arabic by J. Z.] [1873.] 8°. 14501. c. 27.

— See GAUTRELET (F. X.) كنيسة الروم الشرقية ["The Eastern Church before the Vatican Council." Translated into Arabic from the original French, by J. Z.] [1869.] 8°. 14501. c. 24.

— See GIRAUDÉAU (B.) كتاب قصص وامثال روحية الـ ["Histoires et paraboles," translated into Arabic by J. Z.] [1867.] 8°. 14501. b. 36.

— See HAEMMERLEIN (THOMAS) à Kempis. كتاب الاقتدا بالمسيح الـ ["The "De Imitatione Christi," translated into Arabic by Cœlestinus à S. Liduina, revised and corrected by J. Z.] [1868.] 16°. 14501. aa. 22

— See HUMBERT (P. H.) كتاب رواشيق الانكار السنوية الـ ["Pensées sur les plus importantes vérités de la Religion," translated into Arabic by J. Z.] [1869.] 8°. 14501. c. 25.

— [1881.] 8°. 14501. c. 41.

— See JOSEPH, Saint, Husband of the Virgin Mary. شهر اذار الـ [A manual of devotion for the month of March, in honour of St. Joseph, translated into Arabic by J. Z.] [1872.] 16°. 14501. aa. 25.

— شهر الافخارستي الـ [The "Mensis Eucharisticus" of X. Lercari, translated into Arabic by J. Z.] See KŪT al-ĤAYĀT. قوت الحياة الروحية [KŪt al-ḥayāt al-rūḥīyat.] pp. 137-247. [1870.] 16°. 14501. bb. 2.

— See LORQUET (J. N.) شهر حزيران الـ ["Mois du Sacré Cœur de Jésus," translated into Arabic by J. Z.] [1872.] 16°. 14501. bb. 4.

**JIRJIS ZUWAIN** (*continued*). See SCHMID (J. C. von) Domcapitular zu Augsburg. وردة المغرب ["Rosa von Tannenburg." Translated into Arabic by J. Z.] [1873.] 16°. 14586. a. 32.

— الرد القويم على هذر ميخائيل مشاقه اللثيم الـ [Al-Radd al-kawīm. A reply to the polemic of Mikhā'il Mushākah against the Encyclical Letter of Pope Pius IX. inviting the Churches to attend an Ecumenical Council at the Vatican in 1869.] pp. 112. بيروت ١٨٦٩ [Beirut, 1869.] 8°. 14501. c.

— See IBRĀHĪM al-ĤAURĀNĪ. كتاب الشهب الثواقب الـ [Al-Shuhub al-thawākib. An answer to the reply of J. Z. to Mikhā'il Mushākah's polemic against the Encyclical Letter of Pope Pius IX.] [1870.] 8°. 14505. c.

**JIRŪDŪ** (BŪNĀWANTŪRĀ) al-Yasū'ī. See GIRAUDÉAU (BONAVENTURA)

**JĪVAN**, Shaikh. See AĤMAD ibn ABĪ SA'ĪD.

**JOANNES**, Chrysostomus, Patriarch of Constantinople. See JOHN, Chrysostom, Saint, etc.

**JOANNES**, Damascenus, Medicus. See YŪḤANNĀ ibn MĀSAWAJH.

**JOANNES**, Damascenus, Saint. See JOHN, of Damascus.

**JOANNES**, Escammatismenos. See BĪDPA'Ī. Vittorio Puntoni. Alcune favole dello Στεφανίτης και Ἰχνηλάτης secondo una redazione inedita di Giovanni Escammatismeno. 1881. 8°. 12304. dd. 17.

**JOANNES**, filius Scrapionis. See YŪḤANNĀ ibn SARĀBIYŪN.

**JOANNES**, Hesronita. See BELLARMINO (R. F. R.) Tفسير واسع على التعليم المسيحى الـ [Dichiaratione più copiosa della Dottrina Christiana. ... Tradotta di lingua Italiana in Arabica dall' arciprete Giovanni Hesronita, etc. 1627. 8°. 14501. a. 2.

— 1770. 8°. 14501. b. 12.(1.)

— 1865. 12°. 14501. aa. 14.

— 1875. 16°. 14501. a.

**JOANNES, Hesronita** (*continued*). See **BIBLÉ**. *Biblia, etc.* [Edited by Joannes Hesronita and others.] 1645. Fol. 1. h. 1-8. & 2. h. 1, 2.

— See **MUHAMMAD** ibn **MUHAMMAD**, *al-Idrisi*. *Geographia Nubiensis ... ex arabico in Latinum versa a Gabriele Sionita ... et Joanne Hesronita.* 1619. 4°. 14565. a. 3.

**JOANNES, Hispalensis**. See 'ABD al-'AZIZ ibn 'UTHMĀN, *al-Kābīnī*. *Introductorium Alchabitii ... ad Scientiam Judicialem Astronomiae.* [Translated from the Arabic, by Joannes Hispalensis.] 1473. 4°. 8610. d. 10.

— 1482. 8°. 8610. cc. 6.

— 1485. 4°. 8560. dd. 10.(2.)

— 1491. 4°. 8610. d. 11.

— 1502. 8°. 8610. b. 32.

— 1503. 4°. 718. g. 15.

— [1506 ?] 8°. 718. g. 7.

— 1512. 4°. 718. f. 3.

— 1521. 4°. 718. f. 4.

— 1521. 4°. 718. g. 3.

— See **AHMAD** ibn **MUHAMMAD** ibn **KATHĪR**, *al-Farghānī*. *Brevis ac perutilis cōpilatio Alfragani ... totū id continens quod ad rudimenta astronomica est opportunum.* [Translated from the Arabic, by Joannes Hispalensis.] 1493. 4°. 8562. c. 30.

— 1537. 4°. 532. d. 3.(2.)

— 1546. 8°. 717. d. 5.(2.)

— *Constantini Africani ... de animae & spiritus discrimine liber, ut quidam uolunt* [being in reality the treatise on that subject by Kustā ibn Lūkā, translated from the Arabic by Joannes Hispalensis]. See **CONSTANTINUS, Africanus**. *Constantini Africani ... opera, etc.* 1536. Fol. 541. g. 13.(1.)

— [Another edition.] *Costa-ben-Lucae de differentia animae et spiritus liber, ex arabico in latinum translatus a Johanne Hispalensi.* 1878. See **BARACH** (C. S.) *Bibliotheca Philosophorum mediae aetatis.* pt. 2, pp. 115-139. 1876, etc. 8°. 8463. d. 8.

— See **HUSAIN** ibn 'ABD ALLAH (ABU 'ALĪ) called **IBN SĪNĀ**. [Two or more Works.] *Auicēne*

*... opera in lucē redacta ... De anima* [translated from the Arabic, by Joannes Hispalensis and Dominicus Gundisalvus,] etc. 1508. Fol. 542. g. 2.(1.)

— See **JA'FAR** ibn **MUHAMMAD** (ABU MA'SHAR) *al-Balkhī*. *Albumasar de magnis conjunctionibus, etc.* [Kitāb al-kirānāt, translated into Latin by Joannes Hispalensis.] 1489. 4°. 8610. b. 74.

— 1515. 4°. 530. d. 2.(1.)\*

— See **JA'FAR** ibn **MUHAMMAD** (ABU MA'SHAR) *al-Balkhī*. *Introductorium in astronomia; Albumasaris, etc.* [Al-Madkhal, translated into Latin by Joannes Hispalensis.] 1489. 4°. 718. f. 2.(3.)

— 1506. 4°. 530. d. 2.(1.)

— *Liber messahallach dictus de receptiōe pl'taz : 7 est de iterrogatiōib' quē trāstulit Joānes hispalēsis de arabico in latinum.* *Epistola eiusdem (messahallah) de 2iunctionibus planetarum.* *Liber Messahallah in reuolutionib' ānorū mūdi.* [All translated from the Arabic by Joannes Hispalensis.] See **PTOLEMY** (CLAUDIUS) *Liber quadripartiti Ptholomei, etc.* 1493. Fol. 532. i. 1.(3.)

— [Another edition.] See **MĀ SHĀ' ALLĀH**. *Messahalae ... libri tres ... Liber primus, de Reuolutione annorum mundi. Liber secundus, de significatione Planetarum in natiuitatibus. Liber tertius, de Receptione. (Epistola Messahalae de rebus eclipsium et de coniunctionibus Planetarum.)* [Translated from the Arabic, by Joannes Hispalensis.] 1549. 4°. 718. g. 63.

— *Messahallach de ratione circuli et stellarum, et qualiter operantur in hoc seculo.* [Translated from the Arabic, by Joannes Hispalensis.] See **FIRMICUS MATERNUS** (J.) *J. Firmici Materni ... Astronomicōn lib. viii., etc.* 1533. Fol. 532. k. 2.

— 1551. Fol. 718. i. 9.

— *Liber centū verborum Ptholomei (7 cōmentum Haly).* [Translated from the Arabic, by Joannes Hispalensis.] See **PTOLEMY** (CLAUDIUS) *Begin. Liber quadripartiti Ptolomei, etc.* 1484. 4°. 8560. dd. 10.(3.)

— 1493. Fol. 532. i. 1.(3.)

**JOANNES, Hispalensis (continued).** See THĀBIT ibn KURRAH, *al-Harrānī*. Thebit ben Korat de tribus imaginibus magicis. [Translated from the Arabic, by Joannes Hispalensis.] 1559. 4°.

719. g. 12.(2.)

**JOANNES, Serapionis.** See YŪHANNĀ ibn SARĀ-BIYŪN.

**JOANNES LEO, Africanus.** See ḤASAN ibn MUHAMMAD, *al-Wazzān al-Fūsī*, afterwards GIOVANNI LEONE AFRICANO.

**JOANNES MESUE.** See YŪHANNĀ ibn MĀSAWAIH.

**JOANNITIUS.** See ḤUNAIN ibn ISHĀK, *al-'Ibādī*.

**JOASAPH.** See JOSAPHAT.

**JOHANNES, Mesuæus, Damascenus.** See YŪHANNĀ ibn MĀSAWAIH.

**JOHANNICIUS.** See ḤUNAIN ibn ISHĀK, *al-'Ibādī*.

**JOHANNSEN (CARL THEODOR)** See 'ABD al-RAḤMĀN ibn 'ALĪ, called IBN al-DAIBA'. Historia Jemanae, e codice manuscripto arabico, cui titulus est بغية المستفيد الع concinnata; quam ... edidit C. T. J. 1828. 8°. 14555. b. 2.

**JOHN, Chrysostom, Saint, Patriarch of Constantinople.** [For the Liturgy of Saint John Chrysostom, according to the use of the different Oriental Churches:] See LITURGIES.

— قطف مقالات القديس يوحنا فم الذهب عن [Selections from the Homilies of St. John Chrysostom, on the reading of the Scriptures. Translated from the Greek into Arabic by 'Īsa Petrou.] pp. 159, 7. بيروت ١٨٣٦ [Beirut, 1836.] 8°. 14503. b. 4.

— كتاب تفسير انجيل القديس يوحنا البشير ... [The Homilies of St. John Chrysostom on the Gospel of St. John. Translated from the Greek into Arabic by 'Abd Allāh ibn al-Faql al-Antākī. Revised by Yūsuf Muhanna' al-Ḥaddād and Iwānī Papadopoulos. Edited by Yūhannā al-Dūmānī.] 3 pt. بيروت ١٨٦٣ [Beirut, Damascus, 1863-67.] 4°. 14503. c. 7.

Pt. 1 was printed at Beirut, pt. 2, 3 at Damascus.

— كتاب الدر المنتخب للقديس يوحنا فم الذهب [Al-Durr al-muntakhab. Select Homilies of

St. John Chrysostom, translated from the Greek into Arabic by Athanasius, Patriarch of Antioch. Reprinted from the edition published at Aleppo in 1707, with a preface, by Gabriel Jabārah.] pp. 326. بيروت ١٨٧٢ [Beirut, 1872.] 8°.

14503. d. 9.

— نبذة من التعاليم الذهبية بالسرين المقدسين [The teachings of St. John Chrysostom with regard to the Sacraments of the Eucharist and Baptism.] See GREEK CHURCH. هات الرجوزة المضيفة الع [A brief exposition of the doctrine of the Greek Church with regard to the Sacraments.] [1872.] 8°.

14503. c. 6.(2.)

**JOHN, of Damascus, the Physician.** See YŪHANNĀ ibn MĀSAWAIH.

**JOHN, of Damascus, Saint.** [For the Octoëchos of St. John of Damascus:] See LITURGIES.—Greek Church.

— See LITURGIES.—Melchite Uniat Church.

— [For the Arabic version of the Romance of Barlaam and Josaphat (Joasaph), the Greek version of which is attributed to St. John of Damascus:] See BILAUHAR. [Kitāb Bilauhar wa-Budāsif.]

**JOHN VI. [PALÆOLOGUS], Emperor of the East.** See [accessions] COPPIER (V. DE) كتاب كشف [A history of the last two Emperors of the East, John and Constantine Palæologus.] [1891, etc.] 8°. 14555. a. 22.

**JOHN, Saint and Apostle. Vita.** See EVANGELISTS. P. Kirsteni Vitæ Evangelistarum quatuor, etc. 1608. Fol. 1015. g. 1.(4.)

— اخبار يوحنا السليم في نقلة ام المسيح Id est, Joannis Apostoli de transitu Beatae Mariae Virginis liber. [A spurious work attributed to St. John the Divine.] (Transtulit Josephus, filius Khalil Hannah.) Ex recensione et cum interpretatione M. Engeri. pp. xix. 107. Elberfeldae, Bonnae [printed], 1854. 8°.

14501. d. 4

**JOINVILLE, FRANCIS [D'ORLÉANS], Prince de.** See FRANCIS FERDINAND PHILIP LOUIS MARIE [D'ORLÉANS]

**JOMARD** (EDMÉ FRANÇOIS) See MUHAMMAD ibn 'UMAR, *al-Tūnūsī*. Voyage au Darfour, ... traduit de l'arabe par le Dr. Perron, ... publié par les soins de M. Jomard ... Précédé d'une préface ... par le même. 1845. 8°.

14565. a. 6.

— See MUHAMMAD ibn 'UMAR, *al-Tūnūsī*. Voyage au Ouadây, ... traduit de l'arabe par le Dr. Perron, ... publié par le Dr. Perron et M. Jomard ... Précédé d'une préface de ce dernier. 1851. 8°.

14565. a. 10.

— Études géographiques et historiques sur l'Arabie, accompagnées d'une carte de l'Asyr et d'une carte générale de l'Arabie; suivies de la relation du voyage de Mohammed-Aly dans le Fazoql (traduction de M. Reinaud), avec des observations sur l'état des affaires en Arabie et en Égypte. pp. 273, 37. Paris, 1839. 8°.

1298. d. 16.

— Les Monuments de la Géographie, ou recueil d'anciennes cartes européennes et orientales, accompagnées de Sphères Terrestres et Célestes, de Mappemondes et Tables Cosmographiques, d'Astrolabes et autres instruments d'observation, depuis les temps les plus reculés, jusqu'à l'époque d'Ortélius et de Gérard Mercator, publiés en fac-similé de la grandeur des originaux, etc. (1. Globe céleste arabe-koufique en bronze, du xi<sup>e</sup> siècle, de la collection géographique de la Bibliothèque royale de Paris. 2. Globe céleste arabe en bronze, fait à la Mecque au xvi<sup>e</sup> siècle, de la collection géographique de la Bibliothèque impériale de Paris. 3. Astrolabe koufique rapporté d'Égypte, tiré de la collection de M. Marcel. 12. Carte du Globe, par Mohammed ebn-Aly ebn-Ahmed al-Scharfy de Sfax, an 1009 de l'hégire.) Paris [1854]. Fol.

S. 11.(1.) [Map Dept.]

— Observations sur le Voyage au Darfour, suivies d'un vocabulaire de la langue des habitants et de remarques sur le Nil-Blanc supérieur, par M. Jomard. (Extrait du Voyage au Darfour traduit de l'arabe du Cheykh Mohammed-el-Touns, par le Dr. Perron.) pp. 76. Paris, 1845. 8°.

14565. a. 7.

**JONAH**, Rabbi. See MARWÂN ibn JANĀH (ABU al-WALĪD)

**JONAH** (EZEKIEL) See JOSEPH, *the Patriarch*. הַחֲסִיד יוֹסֵף הַצַּדִּיק וְנָוִי [Kissat Yūsuf al-siddik. Edited by E. J.] 1887. 16°. 14560. b. 40.

**JONATHAN** ben UZZIEL. See BIBLE.—Old Testament.—*Song of Solomon*. שִׁיר הַשִּׁירִים וְנָוִי [The Song of Solomon, accompanied by the Chaldee Targum of Jonathan ben Uzziel and an Arabic translation of the same.] [1840 ?] 8°.

1906. a. 33.

**JONES** (JOHN HARRIS) See 'ABD al-RAHMÂN ibn 'ABD ALLĀH ibn 'ABD al-HAKAM. ذِكْرُ قَتْمِ الْإِنْدَلُسِ Ibn Abd-El-Hakem's History of the Conquest of Spain ... Edited, ... translated, ... with ... notes and an historical introduction, by J. H. J. 1858. 8°.

14555. b. 5.

**JONES** (SIR WILLIAM) *the Orientalist*. The Moallakât ... Translated ... by Sir W. J. See CLOUSTON (W. A.) Arabian poetry for English readers, etc. 1881. 8°.

14570. a. 7.

— See MU'ALLAKĀT. The Moallakât ... with a translation ... by W. J. 1782. 4°.

74. g. 25.

— See MU'ALLAKĀT. English translation of Sabbah Mo-alqa. [By W. J.] 1891. 8°.

14570. b.

— See MUHAMMAD ibn 'ALĪ, *al-Raḥbī*, called IBN al-MUTKINAH. The Mahomedan law of succession to the property of intestates, in Arabick, ... with a verbal translation, and ... notes, by W. J. 1782. 4°.

T. 914.(3.\*)

— See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD (SIRĀJ al-DĪN) *al-Sajāwandī*. Al Sirajiyah ... , with a [translation and] commentary by W. J. 1792. Fol.

14529. c. 1.

— See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD (SIRĀJ al-DĪN) *al-Sajāwandī*. Al Sirajiyah ... Reprinted from the translation of W. J., etc. 1869. 8°.

14528. a. 14.

— [1887.] 8°.

14529. a.

— See MUHAMMADAN LAW. A digest of Mohummudan Law, according to the tenets of the Twelve Imams, compiled under the superintendence of ... W. J., etc. 1805. 4°.

14529. c. 10.



**JOSEPH**, *Saint, Husband of the Virgin Mary* (continued). *Historia Josephi fabri lignarii. Ex arabico latine* [by G. Wallin]. See TISCHENDORF (L. F. C.) *Evangelia Apocrypha, etc.* 1853. 8°. 3224. d. 8.

— The History of Joseph the Carpenter. [Translated from the Arabic.] See COWPER (B. H.) *The Apocryphal Gospels, etc.* 1867. 8°. 3205. bb.

— 1870. 8°. 2204. a.

— شهر اذار وقد اختص بتكريم القديس يوسف [A manual of devotion for the month of March, in honour of Saint Joseph. Translated into Arabic from the French, by Jirjis Zuwain.] pp. 360. بيروت ١٨٧٢ [Beirut, 1872.] 16°. 14501. aa. 25.

*The original work from which this translation is made appears to be the same as that from which M. Kavanagh extracted his work entitled "The Month of March, in honour of Saint Joseph, etc."*

— Université de Saint Joseph, Beirut. See BEIRUT.—Université, etc.

**JOSEPH ben AKNIN**. Das 27 Kapitel (ueber die Eigenschaften des Lehrers und des Schülers) aus dem 'Tab-ul-Nufus' (Heilung der Seelen) des Joseph ben Aknīn aus Barcelona. [With a German translation.] See GUEDEMANN (M.) *Das jüdische Unterrichtswesen, etc.* 1873. 8°. 4033. cc. 11.

**JOSEPH ben GORION**. تاريخ يوسفوس اليهودي [A history of the Jews, chiefly derived from Greek sources, popularly attributed to Joseph ben Gorion.] pp. 324, 10. بيروت ١٨٧٢ [Beirut, 1872.] 8°. 14554. a. 2.

— نبذة مختارة من تاريخ يوسفوس بن كرون اليهودي [The latter half of the history of the Jews ascribed to Joseph ben Gorion.] pp. 90. See PERIODICAL PUBLICATIONS.—Beirut. الكتاب الاول (الثاني اله) للشركة الشهيرة اله [Al-Shirakat al-shahriyat.] pt. 1-3. 1866, etc. 12°. 14599. d. 1.

— Liber Machabæorum secundus (ex Hebræorum translatione). كتاب المقدابين وهو الثاني [A history of the Maccabean dynasty, erroneously called the Second Book of Maccabees, being in reality a recension of a portion of the History of

the Jews attributed to Joseph ben Gorion. Accompanied by a Latin translation by Gabriel Sionita.] See BIBLE. *Biblia, etc.* tom. 9. 1645. Fol. 2. h. 2.

— tom. 4, pt. 1. 1657. Fol. 657. l. 4.

**JOSEPH ben JUDAH**, *al-Sabti*. See MUNK (S.) Notice sur Joseph ben-Jehouda . . . Al-Sabti, etc. 1842. 8°. 4034. d. 54.(1.)

**JOSEPH DAVID**, *Chorepiscopus of Mosul*. See DAVID (CLEMENS JOSEPH) *Archbishop of Damascus*.

**JOSEPH ELIJAH**, *Ha-Kohen*. See COHEN (J. E.)

**JOSEPH SHABTHAI FARCHI**. See FARCHI (J. SH.)

**JOSEPH SHALOM**, *the Younger*. See BIBLE.—Old Testament.—*Esther*. ספר נורא תהלות [The book of Esther in the original Hebrew, accompanied by an Arabic translation by J. Sh.] [1859.] 8°. 1945. d. 20.

**JOSEPHUS**, *Acurensis, Patriarch of Antioch*. See YŪSUF, *al-'Ākūrī*.

**JOSEPHUS**, *Egyptius*. See YŪSUF, *al-Misrī al-Kūbī*.

**JOSEPHUS**, *Elice, Maronite Priest*. See YŪSUF, *al-Baslūkītī*.

**JOSEPHUS**, *filius Khalil Hannah*. See YŪSUF ibn KHALĪL HĀNNĀ.

**JOSHUA**, *the Son of Nun*. *Chronicon Samaritanum, arabice conscriptum, cui titulus est Liber Josuae . . . Nunc primum edidit, latine vertit, adnotatione instruxit, et dissertationem . . . praemisit T. G. J. Juynboll*. (سفر يوشع بن نون) pp. xii. 369, 55. *Lugduni Batavorum*, 1848. 4°. 14544. b. 8.

**JOSIKA** (MIKLOS) *Baron*. *L'Enfant Perdu*. Conte hongrois, traduit par C. Simond. (Chaled et Djéidah. Conte arabe [an episode from the Romance of 'Antarah].) pp. 106, 2. *Paris, Poitiers* [printed], 1892. 12°. 12807. cc. 45.

*Part of the "Nouvelle Bibliothèque illustrée de Vulgarisation. Onzième série."*

**JOURNALS**. See PERIODICAL PUBLICATIONS.

**JUDAH ben BALAAM**. See BIBLE.—Old Testament.—*Isaiah*. The fifty-third chapter of Isaiah according to the Jewish interpreters. I. Texts

[including the commentary of Judah ben Balaam].  
II. Translations, etc. 1876, etc. 8°.

3185. ccc. 15.

— The original Arabic of the Treatise, assigned to R. Jehuda Ben-Bil'am, on the Accents of the Three Books. [An abridgment of the author's larger work entitled *Hidāyat al-kāri*.] See WICKES (W.) טעמי אמת A treatise on the accentuation of . . . Psalms, Proverbs, and Job, etc. Appendix. 1881. 8°. 12904. df. 26.

**JUDAH ben DAVID**, surnamed ḤAIYŪJ. Two treatises on verbs containing feeble and double letters by R. Jehuda Ḥayug of Fez, translated into Hebrew by R. Moses Giḳatilia of Cordova; to which is added the treatise on punctuation translated by Aben Ezra (with the original Arabic text): edited . . . with an English translation, by J. W. Nutt. pp. xiii. 147, 132, 15. London and Berlin, 1870. 8°. 1984. cc. 14.

— BACHER (W.) Die grammatische Terminologie des Jehûdâ b. Dâwîd Ḥajjûg. Nach dem arabischen Originale seiner Schriften . . . dargestellt. 1882. 8°. 12901. f. 28.(2.)

— See JASTROW (M.) Abu Zakarijjâ Jahjâ ben Dawûd Ḥajjûg und seine zwei grammatischen Schriften über die Verben mit schwachen Buchstaben und die Verben mit Doppelbuchstaben. Inauguraldissertation, etc. 1885. 8°. 754. e.

**JUDAH ben KORAISH**. R. Jehuda ben Koreisch Tiharetensis Africani ad Synagogam Judæorum civitatis Fez Epistola de studii Targum utilitate, et de linguæ chaldaicæ, misnicæ, talmudicæ, arabicæ, vocabulorum item nonnullorum barbaricorum convenientiacum hebræa. Textum arabicum litteris hebraicis exaratum, ex unico . . . codice manuscripto descriptum, . . . atque notis . . . illustratum, . . . ediderunt J. J. L. Bargès . . . et D. B. Goldberg. (רסאלה . . . רבי יהודה בן קריש ונר) [With a life of the author, in Hebrew.] pp. xxix. 124. Lutetiae Parisiorum, Meulan [printed], 1857. 8°. 754. e. 5.

— [Another copy.] 1984. e. 9.

**JUDAH ben MOSES**, of Cordova, Translator. See 'Alī ibn Abī al-Rijāl, al-Shaibānī. (De judiciis

astrorum.) *Begin. Preclarissimu' liber cōplet' in iudicijs astroꝝ . . . quem yhuda fili' musce de arabico ī . . . hyspanicū idioma. Et quē egidi' de tebaldis . . . transtulit in latinū, etc.* 1485. Fol. 718. i. 2.(1.)

— 1503. Fol. 718. i. 2.(2.)

— 1551. Fol. 718. i. 8.(1.)

— See PROLEMY (CLAUDIUS) Liber quadripartiti Ptholomei [accompanied by the commentary of 'Alī ibn Ruḍwān, translated from the Arabic by Judah ben Moses and Egidius de Tebaldis] etc. 1493. Fol. 532. i. 1.(3.)

**JUDAH ben SAMUEL**, the Levite. Das Buch Al-Chazarī des Abū-l-Ḥasan Jehuda Hallewi im arabischen Urtext, sowie in der hebräischen Übersetzung des Jehuda ibn Tibbon, herausgegeben von H. Hirschfeld. (כתאב אלחנא ואלדליל) (פי נצר אלדן אלדליל) [Al-Ḥujjat wa'l-dalil.] pp. xlix. 621. Leipzig, 1887 [1886]. 8°. 754. e. 9.

— Das Buch Al-Chazarī aus dem Arabischen des Abu-l-Hasan Jehuda Hallewi uebersetzt von H. Hirschfeld. pp. l. 290. Breslau, 1885. 8°. 754. e. 1.

— שרה מי כמוך באל ערבי [Mi khamokha. A hymn composed for the feast of Purim, translated from the original Hebrew into Arabic.] pp. 20. אסכנדריה תרל"ט [Alexandria, 1879.] 12°. 1973. b. 41.

— שרה מי כמוך לשבת זכור בלשון ערבי [Mi khamokha. Accompanied by an Arabic paraphrase.] See LITURGIES.—Jews.—Daily Prayers. ספר עבודת התמיד ונ' [Daily Prayers, according to the Spanish rite.] [1889.] 8°. 1972. ee. 7.

**JUDAH ben SAUL**, called IBN TIBBON. See JUDAH ben SAMUEL, the Levite. Das Buch Al-Chazarī . . . im arabischen Urtext, sowie in der hebräischen Übersetzung des Jehuda ibn Tibbon, herausgegeben. 1887, etc. 8°. 754. e. 9.

**JUDAH ben SOLOMON CHAY**, Alkalai. See ALKALAI (JUDAH ben SOLOMON CHAY)

**JUDAH YA'ALEH DHARMON**. See DHARMON (J. Y.)



**JULAL-OD-DEEN MOOHUMMUD.** See MUḤAMMAD ibn 'ABD al-RAḤMĀN, *al-Kazwīnī*, called al-KHAṬĪB, *al-Dimashkī*.

**JULLIEN** (MICHAEL) سياحة حديثة في بلاد الصعيد [Al-Siyāhat al-hadīthāt fi bilād al-Ṣa'īd al-sufī. Travels in the Lower Thebaïd, with an account of the convents of St. Anthony and St. Paul.] pp. 72. بيروت ١٨٨٤ [Beirut, 1884.] 8°. 14565. b. 36.

**JUM'AH-VĪ** (MUṢṬAFA) See MUṢṬAFA JUM'AH-VĪ.

**JUMAIYIL ibn KHAMĪS**, *al-Sa'dī*. كتاب قاموس [Kāmūs al-sharī'at. A complete system of Muhammadan theology and law according to the Ibādī school.] vol. 1-10. زنجبار ١٣٠١-١٣١٧ [Zanzibar, 1880-84.] 8°. 14516. c. 4.

No more published. The whole work was intended to have been completed in 90 volumes.

**JUMAL** (ABOOL FUZL MOOHUMMUD BIN OMR BIN KHALID) See JAMĀL (ABU al-FAZL MUḤAMMAD) *Kurashī*.

**JUNDĪ** (AMĪN) See AMĪN al-JUNDĪ.

**JURJĀNĪ.** See 'ABD al-KĀHIE ibn 'ABD al-RAḤMĀN.

— See 'ABD al-WĀHID ibn MUḤAMMAD, *al-Jūzajānī*.

— See 'ALĪ ibn MUḤAMMAD, called SAIYID SHARĪF.

**JURJI BĀZ.** See COUSIN-DESPRÉAUX (L.) كتاب [“Le Livre de la Nature,” translated into Arabic by J. B.] [1881.] 8°. 14501. a. 18.

**JURJI DĪMITRI SURSUK.** تاريخ اليونان [Ta'rikh al-Yūnān. A history of the ancient Greeks.] pp. 274, 2. بيروت ١٨٧٦ [Beirut, 1876.] 8°. 14554. a. 4.

**JURJI ŠARRŪF.** See KORAES (A.) مختصر التاريخ [“Σύνοψις τῆς ἱερᾶς ἱστορίας,” translated into Arabic. Revised in accordance with the original Greek, by J. Š.] [1855.] 12°. 14503. b. 1.

— See KOUMAS (K. M.) مختصر في مبادئ [The concluding part of K.

M. Koumas' Σύνοψις ἐπιστημῶν διὰ τοὺς πρωτοπείρους, translated into Arabic. Revised and annotated, by J. Š.] [1855.] 8°. 14503. b. 2.

— See LITURGIES.—Greek Church.—*Euchologion*. مختصر في خدمة المساء والسكران [The morning and evening services from the Euchologion. Revised and edited by J. Š.] [1855.] 8°. 3395. aa. 10.

— See LITURGIES.—Greek Church.—*Paracletice*. معزى النوح [The Paracletice, revised in accordance with the original Greek and edited, by J. Š.] [1858.] Fol. 3395. f. 8.

— See LITURGIES.—Greek Church.—*Triodion*. تريبوديون النوح [The Triodion, revised in accordance with the original Greek and edited, by J. Š.] [1856.] Fol. 3395. h. 11.

**JURJI YANNI.** كتاب الفرقدين وهو يحكى على رواية حفظ الوداد تأليف الخواجا جرجى بنى ورواية نكت العهد تأليف يوحنا افندى الحداد [Al-Farkadān. Two tales, the former, entitled Ḥifẓ al-wadād, by Jurji Yanni; the latter, entitled Nakth al-'uhūd, by Yūhannā al-Haddād.] 2 pt. بيروت ١٨٧١ [Beirut, 1871.] 12°. 14582. b. 16.

— كتاب تاريخ سوريا [Ta'rikh Sūriyā. A history of Syria, from the earliest period down to the author's own time.] pp. 536. بيروت ١٨٨١ [Beirut, 1881.] 8°. 14554. a. 10.

**JURJI ZAIDĀN.** See PERIODICAL PUBLICATIONS.—Cairo. الهلال Al-Hilal. . . Edited by G. Z. 1892, etc. 8°. 14599. e.

— المملوك الشارد رواية تاريخية ادبية النوح [Al-Mamlūk al-shārid. “The Fugitive Mamluk”: an historical romance.] pp. 192. مصر ١٨٩١ [Cairo, 1891.] 8°. 14583. b. 34.

— كتاب تاريخ مصر الحديث مع فذلكة في تاريخ مصر القديم [Ta'rikh Miṣr al-hadith. The modern history of Egypt, from the Muhammadan conquest down to A.D. 1888. To which is prefixed a sketch of the ancient history from the earliest times.] 2 vol. مصر ١٨٨٩ [Cairo, 1889.] 8°. 14555. a. 20.

**JŪSUF** (ABU-ABD-ALLĀH) *el-Senūsī*. See MUḤAMMAD ibn YŪSUF, *al-Sanūsī*.

**JŪSUF DĪYĀ-AD-DĪN**, *al-Chālidī*. See YŪSUF DĪYĀ al-DĪN, *al-Khālidī*.

**JUWAINĪ**. See ABU al-WAFĀ, *al-Juwainī*.

**JUWĀLĪKĪ**. See MAUHŪB ibn AḤMAD, *al-Jawālīkī*.

**JUYNBOLL** (ABRAHAMUS WILHELMUS THEODORUS) See AḤMAD ibn ABI YA'KŪB ibn WĀḌĪH, called al-YA'KŪBĪ. Specimen e literis Orientalibus exhibens Kitābo'l-Boldān ... quem ... edidit A. W. T. J. 1861, *etc.* 8°. **14565. a. 22.**

— See IBRĀHĪM ibn 'ALĪ (ABU ISHĀK) *al-Shirāzī*. Jus Shafiticum. At-Tanbīh ... quem ... edidit A. W. T. J. 1879. 8°. **14528. b. 10.**

**JUYNBOLL** (THEODORUS GULIELMUS JOANNES) See JOSHUA, *the Son of Nun*. Chronicon Samaritanum, cui titulus est Liber Josuae ... Edidit, latine vertit ... et dissertationem praemisit ... T. G. J. J. 1848. 4°. **14554. b. 8.**

— See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Amsterdam*. Orientalia. Edentibus T. G. J. J. (aliisque). 1847, *etc.* 8°. **PP. 5095.**

— Carmen Motanabbii ... cum duplici commentario arabico, latina versione et annotatione, ... edidit T. G. J. J. 1840. See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Amsterdam*. Orientalia, *etc.* vol. 1. 1840, *etc.* 8°. **PP. 5095.**

— See YĀKŪT ibn 'ABD ALLĀH, *al-Ḥamawī*. Lexicon geographicum, cui titulus est مراد الاطلاع ... nunc primum arabice edidit T. G. J. J. 1850, *etc.* 8°. **14565. a. 11-16.**

— See YŪSUF ibn TAGHRI-BIRDĪ. Abū 'l-Mahasīn Ibn 'Tagrī Bardīi Annales, ... ediderunt T. G. J. J. et B. F. Matthes. 1852, *etc.* 8°. **14555. d. 7, 8.**

— Commentatio de versione Arabico-Samaritanā (Pentateuchi), et de scholiis, quae codicibus Parisiensibus n. 2 et 4 adscripta sunt. 1846. See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Amsterdam*. Orientalia, *etc.* vol. 2. 1840, *etc.* 8°. **PP. 5095.**

**JŪZAJĀNĪ**. See 'ABD al-WĀHID ibn MUḤAMMAD.

**JUZŪLĪ**. See MUḤAMMAD ibn SULAIMĀN, *al-Jazūlī*.

**KA'B ibn ZUHAIR**, *al-Muzanī*. *Begin.* هذه القصيدة المعروفة ببانت سعاد [Bānat Su'ād, also called al-Burdat. A Kasidah in praise of the Prophet Muhammad. Edited with a commentary entitled al-Jauhar al-wakkād, by Aḥmad ibn Muḥammad al-Yamanī al-Shirwānī.] pp. 30, 150. 1831 [Calcutta, 1816.] 8°. **14570. b. 2.**

— [Another copy.] **14570. b. 3.**

— هذه قصيدة كعب بن زهير السلمي الـ [Bānat Su'ād. With a Takhmīs, or metrical amplification, by Šadakat Allāh al-Kāhīrī.] See MUḤAMMAD ibn ABI BAKR ibn RASHĪD, *al-Baghdādī*. هذه القصيدة الـ [Al-Witriyat.] ff. 108-116a. [1857.] 8°. **14576. b. 32.**

— pp. 117-127. [1884.] 8°. **14576. b. 33.**

— هذه قصيدة معروفة لكعب بن زهير في مدح النبي ... وشرحها ... لطفعلی بن احمد التبریزی [Bānat Su'ād. Accompanied by a commentary by Luṭf 'Alī ibn Aḥmad al-Tibrīzī.] See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, called al-MAIDĀNĪ. كتاب السامي في الاسامي الـ [Al-Sāmi fi al-asāmi.] ff. 81b-98a. [1859.] 8°. **14589. b. 28.**

— متن بانت سعاد في مدح النبي [Bānat Su'ād.] See MAJMU'. هذا كتاب مجموع من ميمات المتن الـ [1863.] 8°. **14586. b. 27.**

— [1864.] 8°. **14586. d. 30.**

— [1878.] 8°. **14586. a. 48.**

— Gemāleddīnī Ibn Hisāmi commentarius in carmen Ka'bi ben Zoheir Bānat Su'ād appellatum. Edidit I. Guidi. [With the text of the poem.] pp. xxxiv. 230. Lipsiae, 1871. 8°. **14570. e. 34.**

— شرح قصيدة بانت سعاد للشين ... ابن هشام الـ [Bānat Su'ād, with the commentary of Ibn Hishām.] pp. 102. 1819. [Bulak, 1873.] 8°. **14570. d. 8.**

— هذه قصيدة كعب بن زهير الـ [Bānat Su'ād.] See ḤABĪB MUḤAMMAD, *al-Kāhīrī*. مدائيم المصطفى الـ [A collection of religious pieces.] pt. 2, pp. 1-4. [1879, *etc.*] 8°. **14519. b. 32.**

**KA'B ibn ZUHAIR**, *al-Muzanī* (continued). متن  
[Bānat Su'ād.] بانت سعاد وهي في مدح النبي  
pp. 4. [Beirut, 1885.] 8°. 14573. b. 32.(2.)

— شرح قصيدة بانت سعاد للشيع ... عبد الله  
بن هشام ... وبهامشه حاشية ... ابراهيم الباجوري  
[Bānat Su'ād, accompanied by the commentaries  
of Ibn Hishām and Ibrāhīm al-Bājūrī.] pp. 92.  
مصر [Cairo, 1887.] 4°. 14573. cc. 4.

— وقال خمسا قصيدة الشبيرة بالبردة لعب  
بن زهير [Bānat Su'ād. With a Takhmīs, or  
poetical amplification.] See MUHAMMAD al-Riḍa,  
called IBN al-NAHWI. هذه مجموعة التخميس الخ  
[A collection of poems, each accompanied by a  
Takhmīs by Muhammad al-Riḍa.] pp. 52-57.  
[1889.] 8°. 14573. cc. 5.

— Caab Ben Zoheir. Carmen Panegyricum  
in laudem Muhammedis. Item Amralkeisi Moal-  
lakah. Cum scholiis, et versione L. Warneri.  
Accedunt Sententiae arabicae Imperatoris Ali ...  
Omnia e MSS. ... edidit, vertit, notisque illus-  
travit G. J. Lette. pp. 217. *Lugduni Bata-*  
*vorum*, 1748. 4°. 14570. b. 1.

— Caabi Ben-Sohair Carmen in laudem Mu-  
hammedis dictum, denuo multis conjecturis  
emendatum, Latine versum, adnotationibusque  
illustratum, una cum carmine Motenabbii gratu-  
latorio propter novi anni adventum, et carmine  
ex Hamasa utroque inedito edidit G. W. Freytag.  
(قصيدة لعب بن زهير) pp. xxiv. 13, 43, 28.  
*Halae*, 1823. 4°. 14570. f. 10.

— اسناد قصيدة بانت سعاد [Bānat Su'ād.  
With a metrical Persian translation by "Kāmilī."] See KASIDAHS. فهرست مجموعة قصائد الخ  
[1870?] 8°. 14519. d. 9.(1.)

— [1873.] 8°. 14519. c.

— شروع اسناد قصيدة بانت سعاد [Bānat  
Su'ād, with a metrical Persian translation by  
Kāmilī.] See KASIDAHS. قصيدة  
نود و نه نام - قصيدة  
pp. 34-57. [1872.] 8°. 14519. b. 21.(3.)

— [1877.] 8°. 14519. b. 15.(5.)

— سرور العباد شرح قصيدة بانت سعاد [Bānat  
Su'ād, accompanied by a Persian metrical trans-

lation by Kāmilī, and a commentary in the same  
language, entitled *Surūr al-'ibād*, by 'Abd al-  
Hāfiẓ Muḥammad Naẓīr.] pp. 52, lith. 1870  
[Lucknow, 1875.] 8°. Pers. 407.(3.)

— The "Burda," i.e. the Poem of the Mantle.  
... Translated, with preface and notes, by J. W.  
Redhouse. See CLOUSTON (W. A.) Arabian  
poetry for English readers. pp. 305-318. 1881.  
8°. 14570. a. 7.

**KĀBĀDU** (ABU al-THANĀ MAHMŪD) See MAHMŪD  
KĀBĀDU.

**KABĪH al-FI'L**. See MUHAMMAD, surnamed  
KABĪH al-FI'L.

**KABĪR al-DĪN AḤMAD**, *Maulavī*. See AḤMAD  
ibn AḤMAD, *al-Kalyūbi*. The book of anecdotes.  
... Edited by W. N. Lees and Mawlawi Kabīr  
al-Dīn. 1856. 8°. 14576. b. 13.

— See [accessions] AḤMAD ibn MUHAMMAD,  
*al-Yamanī al-Shirwānī*. نفحة اليمن الخ [Naflīat  
al-yaman. Edited by Maulavī Kabīr al-Dīn  
Alīmad.] [1861.] 8°. 14582. d. 30.

— See ḤABĪB ibn AUS (ABU TAMMĀM) *al-*  
*Tū'ī*. The *Dīwān Hammāsah* ... Edited ... by  
Mawlawi Kabīr Al-Dīn AḤMAD and Mawlawi  
Gholam Rabbānī. 1856. 8°. 14570. e. 16.

— See ḤAMZAH ibn al-ḤASAN, *al-Iṣbahānī*.  
كتاب تاريخ ملوك الارض الخ [Ta'rikh al-umam.  
Edited by Maulavī Kabīr al-Dīn AḤMAD.] [1866.]  
8°. 14548. aaa. 3.

— See MUHAMMAD (SHAMS al-DĪN) *al-Kūhas-*  
*tānī*. The *Jam'i-al-romooz*, ... Edited by  
Mawlawi Kabīr-al-dīn AḤMAD and Mawlawi  
Fuzlooruhman. 1858. Fol. 14529. e. 13.

**KABĪSĪ**. See 'ABD al-'AZĪZ ibn 'UTHMĀN.

**KĀDI-KHĀN**. See ḤASAN ibn MANŠŪR.

**KĀDI-MĪR**. See ḤUSAIN ibn Mu'IN al-DĪN, *al-*  
*Maiḥuḍī*.

**KĀDI-ZĀDAH**. See AḤMAD ibn MAHMŪD.

— See MŪSA ibn MAHMŪD, *al-Rūmī*.

**KADRĪ**, *Efendi*. See 'ABD al-KĀDIR ibn YŪSUF.

**KADRĪ** (MUHAMMAD) See MUHAMMAD KADRĪ.

**KADŪRĪ.** See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, called al-KUDŪRĪ.

**KAFFĀL**, *al-Shāshī*. See MUḤAMMAD ibn 'ALĪ, *al-Shāshī*.

**KĀFI.** See KIFĀYAT 'ALĪ.

**KAFRĀWĪ.** See ḤASAN, *al-Kafrāwī*.

**KAHF.** See 'UTHMĀN ibn 'UMAR.

**KAḤḤĀL.** See 'ALĪ ibn 'ĪSA.

**KAḤĪL** ('ABD al-'Azīz) *Bey*. See 'ABD al-'Azīz KAḤĪL.

**KAḤĪL** (JIBRĪL NIKŪLĀ) *Bey*. See JIBRĪL NIKŪLĀ KAḤĪL.

**KĀHIRAH.** See CAIRO.

**KĀHŪKĪ.** See 'ATĪYAH, *al-Kāhūkī*.

**KAID BA**, *Sultan of Egypt*. See KĀYIT-BĀI.

**KĀIDABĪYAH** (DĀ'ŪD) See DĀ'ŪD KĀIDABĪYAH.

**KĀ'IDAH** i **BAGHDĀDĪ.** See KĀWĀ'ID i BAGHDĀDĪ.

**KĀIDĀNĪ.** See LUṬF ALLĀH, *al-Nasafī*.

**KAIRUWĀNĪ.** See 'ABD ALLĀH ibn ABI ZAID.

— See MUḤAMMAD ibn 'UMAR, called IBN ABI DĪNĀR.

**KĀIS** ibn al-MULAUWAḤ, *al-'Āmirī*, surnamed MAJNŪN. See MAJNŪN, *al-'Āmirī*.

**KĀISARĪ.** See DĀ'ŪD ibn MAḤMŪD.

— See MUḤSIN, *al-Kāisari*.

**KAISERLICHE UNIVERSITAETS- UND LANDESBIBLIOTHEK**, *Strasburg*. See STRASBURG.—*Kaiserliche Universitäts- und Landesbibliothek*.

**KAISERLICH-KOENIGLICHE HOFBIBLIOTHEK**, *Vienna*. See ACADEMIES, *etc.*—*Vienna*.

**KAISERLICH-KOENIGLICHE ORIENTALISCHE AKADEMIE**, *Vienna*. See ACADEMIES, *etc.*—*Vienna*.

**KAIWĀNĪ.** See AḤMAD, *al-Kaiwānī*.

**KALANBAVĪ.** See ISMĀ'IL, *Kalanbavī*.

**KALANDAR 'ALĪ**, *Pānīpatī*. See MAḤMŪD, *Jaunpūrī Fārūkī*. الكتاب المسمى بالشمس البازغة ... [Al-Shams al-bāzighat. Edited by K. 'A.] [1863.] 8°. 14540. d. 13.

**KALĠĀDĪ** (ABOŪL ḤAᠢAN ALĪ BEN MOHAMMED) See 'ALĪ ibn MUḤAMMAD, *al-Kalᠠdī*.

**KALID**, *King of Persia*. See KHĀLID ibn YAZĪD, *al-Umawī*.

**KALID RACHAIDIBUS.** See KHĀLID ibn YAZĪD, *al-Umawī*.

**KALIKARIS** (LOUIS) See CALLIGARIS (C. D. H. L.)

**KALIL** (GABRIEL NICOLAS) *Bey*. See JIBRĪL NIKŪLĀ KAḤĪL.

**KALĪLAH**. [Kalilah wa-Dimnah. For the Arabic version of the Fables of Bīdpā'i, known under this title:] See BĪDPĀ'I.

**KALKĀSHANDĪ.** See AḤMAD ibn 'ABD ALLĀH.

**KALLID RACHAIDIBI.** See KHĀLID ibn YAZĪD, *al-Umawī*.

**KALLIUS** (JOANNES CHRISTIANUS) See SULAIMĀN ibn YA'KŪB, *al-Sālihānī*, commonly called SALOMON NEGRI. *Arabum Philosophia Popularis ...* Edidit ... J. C. K. 1764. 12°. 14579. c. 3.

**KALONYMUS** ben **KALONYMUS**. Averrois Cordubensis *Destructio Destructionum philosophiae Algazelis Calo Calonymos Hebræo interprete. Libellus seu epistola Averrois De Connexione intellectus abstracti cum homine Calo Calonymos interprete. See ARISTOTLE. Aristotelis ... omnia ... opera, etc. vol. 9. 1552, etc. Fol. 28. f. 10.*

— 1562. 8°. 520. c. 10.

— 1574, *etc.* 8°. 519. c. 10.

**KALᠠSĀDĪ.** See 'ALĪ ibn MUḤAMMAD.

**KALUZI** (FRANSIS) *al-Yasū'ī*. See GALLUZZI (F. M.)

**KALYŪBĪ.** See AḤMAD ibn AḤMAD.

**KALZĪ** ('ABD ALLĀH) *al-Ḥalabī*. See 'ABD ALLĀH KALZĪ.

**KAMĀL**, *Efendi*. Et-Tauhfe-uz Zehiyet fi-l loghat-ich charqiyet, ou guide de la conversation en langues orientales, turque, arabe et persane, composé et publié d'abord en persan et en turc sous le nom de Faricy-tekellum-riᠠlēcī ... par Kēmal Efendi ... Mis en arabe par Nassif Mallouf. (التحفة الزهية في اللغات الشرقية) pp. 96. Smyrne, 1853. obl. 8°. 758. a. 9.(2.)

- KAMĀL** (Aḥmad) See [accessions] Aḥmad KAMĀL.
- KAMĀL al-DĪN**, *al-Damīrī*. See MUḤAMMAD ibn MŪSA.
- KAMĀL al-DĪN**, *al-Ḥalabī*. See 'UMAR ibn Aḥmad, called IBN al-'ADĪM.
- KAMĀL al-DĪN**, *al-Kāshī*. See 'ABD al-Razzāk ibn MUḤAMMAD (KAMĀL al-DĪN)
- KAMĀL al-DĪN** ibn al-NABĪH. See 'ALĪ ibn MUḤAMMAD, called IBN al-NABĪH.
- KAMĀL al-DĪN DEDEH KHALĪFAH**, called KĀRAH DEDEH. See IBRĀHĪM ibn YAKHSHĪ, called DEDEH KHALĪFAH.
- KAMĀLPĀSHĀ-ZĀDAH**. See Aḥmad ibn SULAIMĀN, called IBN KAMĀL PĀSHĀ.
- KĀMAR al-DĪN** (MUḤAMMAD) of Ajmir. See MUḤAMMAD KĀMAR al-DĪN.
- KĀMAR al-ZAMĀN**, *Prince*. [For separate editions of the story of Prince Kāmar al-Zamān, a tale forming part of the Arabian Nights:] See ARABIAN NIGHTS. [Selections.]
- KAMIL**, *Musiyu*. See CAMILLE, *Monsieur*, *pseud.*
- KĀMIL** (MUḤAMMAD) See MUḤAMMAD KĀMIL.
- KĀMILĪ**. اسناد قصیده بانٹ سعاد [Bānat Su'ād, followed by a Persian metrical translation by Kāmīlī.] See KASIDAHS. فهرست مجموعہ قصائد الخ pp. 23-38. [1870?] 8°. 14519. d. 9.(1.)
- [1873.] 8°. 14519. c.
- شروع اسناد قصیدہ بانٹ سعاد [Bānat Su'ād, followed by a Persian metrical translation by Kāmīlī.] See KASIDAHS. نود و نہ نام - قصیدہ pp. 34-57. [1872.] 8°. 14519. b. 21.(3.)
- [1877.] 8°. 14519. b. 15.(5.)
- See KĀ'B ibn ZUHAIR, *al-Muzanī*. سرور العباد الخ [Bānat Su'ād. Accompanied by a Persian metrical translation by Kāmīlī.] [1875.] 8°. Pers. 407.(3.)
- KĀNĪ**. See ḤUSĀM al-DĪN ḤASAN, *al-Kātī*.
- KANINHAM** (ALISABAT) See CUNNINGHAM (ELIZA)

- KANĪSAT**. Al-Kanīsat al-Injīliyat al-Sūriyat. See SYRIA, *Evangelical Church of*.
- Al-Kanīsat al-kāthūlikīyat. See PERIODICAL PUBLICATIONS.—Beirut.
- Kanīsat al-Masīh. See CHRISTIAN CHURCH.
- Kanīsat al-Rūm al-Sharkīyat. See GREEK CHURCH.
- Al-Kanīsat al-Sharkīyat al-Urthūduksiyyat. See GREEK CHURCH.
- Al-Kanīsat al-Urthūduksiyyat al-Masīhīyat. See GREEK CHURCH.
- KANZ**. کتاب الكنز المختار فی اکتشاف الاراضی والابحار [Al-Kānz al-mukhtār. A catechism of elementary geography.] pp. iv. 164. مالطہ ۱۸۳۳ [Malta, 1833.] 8°. 14565. b. 21.
- [A reprint of the Malta edition, revised by Rifā'ah Rāfi'.] pp. v. 143. طرہ ۱۲۰. [Turrah, 1835.] 8°. 14565. b. 12.
- [Another edition, with illustrations.] pp. 130. مالطہ ۱۸۳۶ [Malta, 1836.] 8°. 14565. b. 14.
- KARABACEK** (JOSEPH) Beiträge zur Geschichte der Mazjaditen . . . Mit 3 Tafeln. (Textbeilagen aus der Chronik des Ibn el-Furāt.) pp. vi. 135. Leipzig, Wien [printed], 1874. 8°. 7709. g. 2.
- KARĀFĪ**. See Aḥmad ibn IDRIS.
- KĀRAH-DEDEH**. See IBRĀHĪM ibn YAKHSHĪ, called DEDEH KHALĪFAH.
- KĀRAH-KHALĪL**. See KHALĪL ibn ḤASAN.
- KĀRAH-TEPELL**. See ḤASAN ibn MUḤAMMAD, called IBN KĀRAH-TEPELL.
- KARAITES**. [For Liturgical books of the Karaite Jews:] See LITURGIES.—Jews.
- KARAM** (BUṬRUS) See BUṬRUS ABU KARAM.
- KARĀMAH** (BUṬRUS) See BUṬRUS KARĀMAH.
- KĀRAMĀNĪ**. See Aḥmad ibn YŪSUF.
- KARATHEODORY** (ALEXANDER) Pasha. See NAṢĪR al-DĪN (MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD) *al-Tūsī*. Traité du quadrilatère attribué à Nassiruddin-el-Toussy . . . Traduit par Alexandre Pacha Carathéodory. 1891. 8°. 14544. d. 39.

**KARBALĀ.** كربلاى معلی [A devotional picture of the Muhammadan Sanctuary of Karbalā.] lith. دهلی [Delhi, 1887.] s.sh. Fol. 14003. e. 3.(10.)

**KARBĀSĪ.** See MUHAMMAD IBRĀHĪM.

**KARDĀHĪ** (JIBRĀ'IL) See JIBRĀ'IL al-KARDĀHĪ.

**KĀRI.** See 'ALĪ ibn SULTĀN MUHAMMAD.

**KARĪM al-DĪN, Maulavī.** See FULLER (A. R.) and KARĪM al-DĪN, Maulavī. سلم الادب الخ [Sullam al-adab. Arabic selections.] [1869.] 8°.

14586. d. 25.

**KARKABĪ** (IBRĀHĪM) See IBRĀHĪM al-KARKABĪ.

**KARKĀFAH, Synod of.** كتاب المجمع الانطاكي المنعقد بامر قدس السيد ... اغابوس مطر البطريرك الانطاكي ... وكان التيامه في دير مارى انطونيوس [The Acts of the Synod of the Melchite Uniat Church, convoked in 1806 by Agapios Ma'ar, Patriarch of Antioch, and held at the Convent of Mar Antonius, called Karkafah, near Beirut. Drawn up by Mūsa Kātiān and Maximus Mazlūm, and edited by Germanus Ādam, Archbishop of Aleppo.] pp. 239. دير مار ... يوحنا السابق الملقب بالشوهر [In the Convent of St. John, Shuwair, 1810.] Fol. 14501. e. 2.

**KARKHĪ.** See IBRĀHĪM ibn MUHAMMAD (ABU ISHĀK) al-Fūrisī al-Isiakhri.

— See MUHAMMAD ibn al-ḤASAN (FAKHR al-DĪN)

**KARLE** (JOSEPHUS ANTONIUS) See 'ABD al-RAHMĀN ibn 'ABD ALLĀH ibn 'ABD al-ḤAKAM. Ibn Abdolhakami libellus de historia Aegypti antiqua, quem ... una cum versione latina ... juris publici fecit Dr. Karle. 1856. 4°. 14554. b. 11.

**KARLSRUHE.** See [accessions] CARLSRUHE.

**KARNILIYUS, al-Ḥajarī.** See LAPIDE (CORNELIUS A)

**KARNŪK** (TIMOTHEUS) Archbishop of Mardin. See AGNELINI (T.)

**KARSĪ.** See DĀ'UD ibn MUHAMMAD.

**KARSTEN** (JACOB CHRISTIAN GUSTAV) See 'ABD al-WĀHID ibn 'ALĪ, al-Marrākushī. Des Marrockaners Abdulvaheb Temini Fragmente über Spanien. Aus dem Arabischen übersetzt von J. C. G. K. 1801. 4°. B. 394.(24.)

**KARUWILIYAH, al-Fransāwī.** See CRUVEILHIER (JEAN)

**KARUZI** (YŪHANNĀ) al-Yasū'ī. See CROISSET (JEAN)

**KĀSĀ'ID.** See KASIDAHS.

**KASAN.**—Imperatorsky Kazansky Universitet. See ACADEMIES, etc.—Kasan.

**KASEM ben-FERRO, Schatēbi.** See KĀSIM ibn FIERRO, al-Shā'ibī.

**KASEM HARIRI** (ABOU-MOHAMMED) See KĀSIM ibn 'ALĪ, called al-ḤARIRI.

**KĀSHĀNĪ.** See FATĤ ALLĀH ibn SHUKR ALLĀH.

**KASHF al-ZALĀM.** كتاب كشف الظلام في حقيقة الصلوة والصيام [Kashf al-zalām. A treatise on prayer and fasting.] pp. 142. بيروت ١٨٥٦ [Beirut, 1856.] 8°. 14505. b. 24.

**KASHFĪ.** See MUHAMMAD SALĀMAT ALLĀH.

**KĀSHĪ.** See 'ABD al-RAZZĀK ibn MUHAMMAD (KAMĀL al-DĪN) al-Kāshī.

— See MUHAMMAD ibn MURTADA, called MUHSIN.

**KĀSHIFĪ.** See HUSAIN VĀ'IZ.

**KASIDAHS.** فهرست مجموعة قصائد الخ [A collection of religious Kasidahs and prayers, with Persian interlineary translations and prefaces.] pp. 64, lith. لاهور [Lahore, 1870 ?] 8°. 14519. d. 9.(1.)

— [Another edition.] pp. 64, lith. لاهور ١٨٧٣ [Lahore, 1873.] 8°. 14519. c.

نود و نه نام - قصیده بردہ - قصیده بانٹ سعاد - قصیده غوثیہ - دعای سربانی - قصیده اویس قرنی - دعای مغنی [A collection of religious Kasidahs and prayers. With introductory notices and interlineary translations, in Persian or Hindustani.] pp. 86, lith. لاهور ١٨٧١ [Lahore, 1872.] 8°. 14519. b. 21.(3.)

— [Another edition.] pp. 86, lith. لکھنؤ ١٨٧٧ [Lucknow, 1877.] 8°. 14519. b. 15.(5.)

**KĀSIM, called al-ADIB.** See KĀSIM ibn 'ATĀ ALLĀH.

**KĀSIM** ibn 'ABD ALLĀH, called IBN al-SHĀTĪ. See AHMAD ibn IDRĪS, *al-Karāfi*. (الجزء الاول) (الخ)

[*Anwār al-burūk*. Accompanied by a commentary, entitled *Idrār al-shurūk*, by Ibn al-Shāṭṭī.] [1885.] 8°. 14527. c. 21.

**KĀSIM** ibn 'ALĪ, called al-ĤARĪRĪ. هذا كتاب درة [Durrat al-ghauwās. A treatise on solecisms.] pp. 182, lith. مصر ١٢٧٣ [Cairo, 1857.] 8°. 14593. d. 9.

— Al-Ĥarirī's Durrat-al-Ġawwās. Herausgegeben von H. Thorbecke. (كتاب درة الغواص في) (اوهام الخواص) pp. 52, 228. Leipzig, 1871. 8°. 14593. d. 17.

— [Durrat al-ghauwās. Followed by a commentary by Ahmad ibn Muhammad al-Khafājī.] 2 pt. قسطنطينية ١٢٩١-١٣٠٠ [Constantinople, 1882.] 8°. 14593. d. 24.

— من كتاب درة الغواص في اوهام الخواص Ex-traits de l'ouvrage intitulé: La Perle du Plongeur, dans lequel il est parlé des fautes de langage où tombent les gens bien nés. [With a French translation and notes.] See SILVESTRE de SACY (A. I.) *Baron*. Anthologie grammaticale arabe. No. 2. 1829. 8°. 14594. b. 5.

— See MAHMŪD (SHIHĀB al-DĪN) *al-Ālūsī*. كتاب كشف الطرة الخ [Kashf al-turrat 'an al-ghurrah. A commentary on al-Ĥarirī's Durrat al-ghauwās.] [1884.] 8°. 14593. a. 3.

— هذا الجلد الاول (الثاني) من المقامات الحبرية Or the Adventures of Aboo Zyde of Surooj; in fifty stories. Written by . . . Aboo-Moohummudin-il-Kausim-ool-Hūreereeyo . . . Collated with eight Arabian manuscript copies, and corrected for the press by Molovees Allah Daud and Jaun Ale. (Supplement to the Adventures of Aboo Zyde, . . . comprising an Arabic and Persian dictionary of all the terms contained in that . . . work, compiled . . . by Mouluevee Jaun Ale.) [With an English preface by M. Lumsden.] 3 vol. Calcutta, 1809-14. Fol. 14576. c. 1, 2.

**KĀSIM** ibn 'ALĪ, called al-ĤARĪRĪ (continued).

— [Another copy.] 14576. d. 1, 2. Wanting the list of Errata in vol. 1.

— بسم الله . . . قال الشيخ اجل الاوحد Begin. ابو محمد القاسم بن علي بن محمد بن عثمان الحبري [Al-Makāmāt. Edited by J. J. A. Caussin de Perceval.] pp. 253. [Paris, 1819.] 4°. 14576. c. 12.

Without title-page, date, or place of imprint.

— Les Séances de Hariri, publiées en Arabe, avec un commentaire choisi, par M. le Baron Silvestre de Sacy. (Vie de Hariri, extraite du dictionnaire biographique d'Ebn Khilcan.) (كتاب المقامات للشيخ العالم ابي محمد القسم . . . الحبري) (مع شرح مختار) pp. xix. 660. Paris, 1822. Fol. 14576. d. 3.

In this copy there are nine cancelled leaves bound in after the Arabic index verborum.

— [Another copy.] 14576. d. 4.

Imperfect: wanting the Arabic title-page and the five following leaves containing the Arabic preface and table of contents.

— Les Séances de Hariri publiées . . . par Silvestre de Sacy. Deuxième édition, revue sur les manuscrits et augmentée d'un choix de notes historiques et explicatives en français par M. Reinaud et M. Derenbourg. 2 tom. Paris, 1847-53. 4°. 14576. c. 7, 8.

— See NĀSĪF al-YĀZIJĪ. Epistola critica Nasifi Al-Iazigi . . . ad De Sacyum [on his edition of the Makāmāt of al-Ĥarirī]. 1848. 8°. 14593. b. 10.

— المقامات الحبرية مشتملة على خمسين حكاية [Al-Makāmāt. Edited by Maulavī Mansūr Alimad and Maulavī Jawād 'Alī.] pp. 284. هوگلی ١٨٤٥ [Hugli, 1845.] 4°. 14576. d. 7.

— هذا كتاب مقامات الحبري [Al-Makāmāt. With marginal notes.] pp. 309, lith. تبريز ١٢٦٨ [Tabriz, 1852.] 4°. 14576. b. 6.

— كتاب مقامات الحبري في اللغة العربية والفنون [Al-Makāmāt. Edited, with a marginal commentary, by Yūhannā Masarraḥ. With the life of al-Ĥarirī by Ibn Khallikān.] pp. 465, lith. ١٢٧٧ [Cairo, 1861.] 4°. 14576. c. 9.

- KĀSIM** ibn 'ALĪ, called al-ĤARĪRĪ (*continued*).  
 كَذَاب مقامات الحریری الخ [Another edition, with the commentary of Yūhannā Masarraḥ.] pp. 564. بيروت ١٨٧٣ [Beirut, 1873.] 8°. **14576. b. 20.**
- الجزء الاول (الثاني) من شرح المقامات الحريرية [Al-Makāmāt. With al-Sharīshī's larger commentary. Edited by Ibrāhīm ibn Idrīs al-Sanūsī.] 2 vol. ١٢٨٤ [Bulak, 1868.] 4°. **14576. c. 13.**
- [Second edition.] 2 vol. بولاق مصر القاهرة ١٣٠٠ [Bulak, 1883.] 4°. **14576. c. 14.**
- مقامات حریری [Al-Makāmāt. Edited, with a Persian interlineary translation and marginal notes compiled from various sources, by Maulavī Muḥammad Shams al-Dīn.] pp. 416, lith. ١٢٦٣ [Lucknow, 1847.] 4°. **14576. c. 10.**
- [Another edition, with Maulavī Muḥammad Shams al-Dīn's Persian interlineary translation and marginal notes.] pp. 414, lith. ١٨٧٣ [Lucknow, 1873.] Fol. **14576. c. 11.**
- Hariri Bazrensis narrationum, consessuum nomine celebratarum, pars maxima. Ex Arabum sermone in Latinum transtulit ediditque C. R. S. Peiper. pp. 152. Cervimontii, 1832. 4°. **14576. b. 2.**
- Makamat or Rhetorical Anecdotes of Al Hariri of Basra, translated from the original Arabic, with annotations, by T. Preston. pp. xv. 504. London, Cambridge [printed], 1850. 8°. **14576. b. 5.**
- The Assemblies of Al Hariri. Translated from the Arabic, with an Introduction and Notes historical and grammatical, by T. Chenery. vol. 1. London, Hertford [printed], 1867. 8°. **14576. b. 18.**
- Essai d'une traduction des Séances de Hariri, précédé de quelques observations sur la poésie arabe, par S. Munk. [A translation of the first and third Makāmāt.] (Extrait du Nouveau Journal Asiatique.) pp. 29. [Paris,] 1835. 8°. **4034. d. 53.(3.)**
- Die Verwandlungen des Abu Seid von Serug, oder die Makamen des Hariri, in freier

- Nachbildung von F. Rückert. Zweite vervollständigte Auflage. 2 Bde. Stuttgart und Tübingen, 1837. 8°. **14576. b. 3.**
- Dritte Auflage. 2 Bde. Stuttgart und Tübingen, 1844. 8°. **14576. a. 17.**
- Dissertatio El-Herir. [The first Makāmah, with a Latin translation and notes.] See FABRICIUS (J.) *Dantiscanus*. Specimen Arabicum. pp. 1-72. 1638. 4°. **622. h. 4.(2.)**
- المقامة الاولى الصناعية Consessus primus Sananensis. [With a Latin translation.] See ERPENIUS (T.) *Arabicae Linguae Tyrocinium*. pt. 2. 1656. 4°. **622. h. 6.**
- مقامات للحریری Haririi eloquentiæ arabicæ principis tres priores Consessus. E codice manuscripto . . . pro specimine emissi, ac notis illustrati, ab A. Schultens. [With a Latin translation.] pp. 181. *Franequeræ*, 1731. 4°. **14576. a. 1.(1.)**
- [Another copy.] **65. a. 11.(2.)**
- مقامات للحریری Consessus Haririi quartus, quintus et sextus. . . Latine conversi ac notis illustrati. Accedunt monumenta vetustiora Arabiæ. Curavit et edidit A. Schultens. 2 pt. *Lugduni Batavorum*, 1740. 4°. **14576. a. 1.(2, 3.)**
- Six Assemblies, or ingenious conversations of learned men among the Arabians, upon a great variety of useful and entertaining subjects . . . Together with a collection of several proverbial sayings among the Arabians. . . The whole now translated into English . . . by L. Chappelow. pp. viii. 133. Cambridge, 1767. 8°. **92. c. 9.**
- Abi Mohammed Alcasim, vulgo dicti Hariri, . . . quinquagesimus Concessus Basrensis . . . latine conversus a J. Ury. [With the text.] Accedunt dialogi persico-anglici. pp. 36. *Oxonii*, 1774. 4°. **72. i. 9.**
- Extrait du Recueil des Séances d'Abou Mohammed Kasem ben-Ali Hariri Basri. Séances vii., ix. [With a French translation and notes.] See SILVESTRE DE SACY (A. I.) *Baron*. *Chrestomathie arabe, etc.* 1806. 8°. **14586. b. 3, 5.**
- 1826, etc. 8°. **14586. d. 3.**



**KĀSIM** ibn 'ALĪ, called al-ĤARIRĪ (*continued*).

— See WILLMET (J.) *Lexicon linguæ arabicæ in ... Haririum, etc.* 1784. 4°. 622. i. 8.

— شرح ... الحري ... على متن ملحّة الاعراب له [Mulhat al-i'rāb. A metrical treatise on the syntax of the grammatical terminations in Arabic, with a commentary by the author.] pp. 108. ١٢١٢ [Bulak, 1875.] 8°.

14594. a. 9.(2.)

— [Mulhat al-i'rāb. (نفحة الاداب شرح ملحّة الاعراب) Accompanied by a commentary, entitled Nafhat al-ādāb, by Ḥusain Wālī al-Azharī.] pp. iv. 199. ١٢١٣ [Cairo, 1876.] 8°.

14594. b. 27.

— تحفة الاحباب وطرفة الاصحاب ... على ملحّة [Mulhat al-i'rāb. Accompanied by a commentary, entitled Tuhfat al-alibāb, by Muḥammad ibn 'Umar called Bahrak, and by marginal notes selected from the commentaries of the author and others.] pp. 72. ١٣٠٠ [Cairo, 1883.] 8°.

14594. a. 27.

— ملحّة الاعراب Molhat Al-irab, ou les Récréations grammaticales. Poème grammatical, accompagné d'un commentaire, par le Cheikh Abou-Mohammed El Kassem-ben Ali connu sous le nom de Hariri. Traduit par L. Pinto, ... avec un choix de notes explicatives et critiques, ainsi que les variantes tirées du commentaire intitulé: Tohfat-El-ahbab [by Muḥammad ibn 'Umar Bahrak al-Ḥaḍramī]. Paris, 1884, etc. 8°.

14593. c. 27.

*In progress.*

— Extrait de l'ouvrage intitulé: Récréations grammaticales. [With a French translation and notes.] See SILVESTRE DE SACY (A. I.) *Baron. Anthologie grammaticale arabe.* No. 8. 1829. 8°. 14594. b. 5.

**KĀSIM** ibn 'ATĀ ALLĀH, called al-ADĪB. مزدوجة ... قاسم الاديب التي مدح بها الامير رضوان كتحدا [A poem in honour of the Amīr Riḍwān Kat-

khudā.] See MAḤMŪD ibn MUḤAMMAD, *al-Jazā'iri.* هذا مجموع مزدوجات الع [Majmū' muzdawijāt.] pp. 49-56. [1862.] 8°. 14583. a. 33.

— pp. 39-45. [1866.] 8° 14588. b. 23.(1.)

— [1882.] 8°. 14583. a. 32.

**KĀSIM** ibn FIERRRO, *al-Shātībī.* عقيلة اتراب [Akilat atrāb al-kaṣā'id, commonly called al-Rā'iyat. A metrical treatise on the orthography (رسم) of the Koran, founded upon an older work upon the same subject, entitled al-Muknī, by 'Uthmān ibn Sa'id al-Dānī.] See KUR'ĀN. [Orthography.] هذا مجموع الع [A collection of five metrical treatises on matters relating to the text of the Koran.] pp. 89-107. [1865.] 12°.

14514. a. 1.

— كتاب الوسيلة الى كشف العقيلة ou شرح الراية Commentaire sur le Poème nommé Raïyya, ou Le Moyen de parvenir plus facilement à l'intelligence du Poème intitulé Akila (traité de l'orthographe primitive de l'Alcoran, par Kasem ben Ferro). Par ... Alem-eddin ... Ali ben Mohammed Schafei. [An abstract] par A. I. Silvestre de Sacy. 1810. See ACADEMIES, etc.—Paris.—Académie des Inscriptions et Belles-Lettres. Notices et Extraits des Manuscripts, etc. tom. 8. 1787, etc. 4°. 818. 1.

— متن الشاطبية [Ḥirz al-amāni, commonly called al-Shātibiyat. A metrical treatise on the seven principal "Readings" (تُرَات) of the text of the Koran.] See KUR'ĀN. [Orthography.] هذا مجموع الع [A collection of five metrical treatises on matters relating to the text of the Koran.] pp. 2-73. [1865.] 12°. 14514. a. 1.

— شرح ... ابن القاصم على الشاطبية المسمى بسراج القارئ المبتدى وتذكار المقرئ المنتهى وبها مشه غيث النفع في القراءات السبع لسيدى على النورى الصفاقسى [Ḥirz al-amāni. With a commentary entitled Sirāj al-kāri, by Ibn al-Kāsih. Accompanied on the margin by a prose treatise on the same subject, entitled Ghaith al-naf', by 'Alī al-Nūrī al-Safākusi.] pp. 376, 4. مصر ١٣٠٤ [Cairo, 1887.] 4°. 14514. c. 17.

**KĀSIM** ibn al-**HUSAIN**, called **ŠADR al-AFĀDIL**. See **AHMAD** ibn 'ABD ALLĀH (ABU al-'ALĀ) al-Ma'arri. هذا شرح ديوان ابو العلاء [Sikṭ al-zand. With a commentary entitled *Dirām al-sikt*, by K. ibn Ḥ.] margin. [1860.] 4°.

14573. b. 26.

**KĀSIM** ibn **KUTLÜBUGHĀ**. تاج التراجم فى طبقات الحنفية Die Krone der Lebensbeschreibungen enthaltend die Classen der Hanefiten von Zeinad-dīn Kāsim Ibn Kuṭlūbugā ... Herausgegeben und mit Anmerkungen und einem Index begleitet, von G. Flügel. [Tāj al-tarājim.] pp. xvi. 192. 1862. See **ACADEMIES**, etc.—Germany.—*Deutsche Morgenländische Gesellschaft*. Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes, etc. Bd. 2, no. 3. 1859, etc. 8°. 753. f. 10.

**KĀSIM** ibn **SALLĀM** (ABU 'UBAID) امثال ... ابى [Al-Amthāl al-sā'irat. A collection of proverbs alphabetically arranged.] See **TUHĀT**. التحفة البهية [Al-Tuhfat al-bahiyat.] pp. 1-16. [1885.] 8°.

14583. b. 21.

— Libri proverbiorum Abi 'Obaid Elqasimi filii Salami Elchuzzami lectiones duae, octava et septima decima, quas ... arabice edidit, latine vertit et annotationibus instruxit E. Bertheau. pp. viii. 32, 20. *Göttingue*, 1836. 8°. 14579. c. 32.

**KĀSIM** ABU **HASAN**, al-Kustī. هذا الديوان المسمى [Mir'āt al-gharibat. A Diwān, or collection of poems.] pp. 75. بيروت ١٢٨٠ [Beirut, 1863.] 8°.

14583. a. 11.(3.)

**KĀSIM** al-**ADĪB**. See **KĀSIM** ibn 'ATĀ ALLĀH, called al-**ADĪB**.

**KĀSIM** 'ALĪ, Karbalā'ī. نهر المصائب [Nahr al-masā'ib. The lives of the Caliph 'Alī and the Imams Ḥasan and Ḥusain. A series of extracts from Arabic works, accompanied by paraphrases in Hindustani.] lith. لکھنؤ ١٨٨٧ [Lucknow, 1887, etc.] 8°.

In progress.

**KASIMIRSKI** (ALBIN DE) See **BIBERSTEIN KAZIMIRSKI** (A. DE)

**KASSĀB** (SALĪM) See **SALĪM KASSĀB**.

**KASSĀTLI** (NU'MĀN) See **NU'MĀN KASSĀTLI**.

**KASSEM** ben **ALĪ**, called **HARIBI**. See **KĀSIM** ibn 'ALĪ.

**KĀSTALĀNĪ**. See **AHMAD** ibn **MUHAMMAD**.

**KĀSTALĪ**. See **MUSTAFA** (MUSLIḤ al-DĪN)

**KĀTĀ'IF** al-**LATĀ'IF**. كُتَابُ قِطَافِ اللَّطَائِفِ [Kātā'if al-latā'if. A collection of popular stories, verses, proverbs, etc.] pp. 248. [Cairo, 1889.] 8°.

14583. b. 33.

**KATAMEROS**. See **LITURGIES**.—*Coptic Church*.

**KATER** (C. ) Klapper op Mahomed's Koran, naar de vertaling van L. J. A. Tollens, bewerkt door C. Kater. pp. xv. 119. Delft, Rotterdam [printed], 1873. 8°. 14514. b. 6.

**KĀTĪ**. See **HUSĀM** al-DĪN **HASAN**.

**KĀTIB**, al-Baghdādī. See 'ALĪ ibn **ZURAIK**.

**KĀTIB**, al-Isbahūnī. See **MUHAMMAD** ibn **MUHAMMAD** ('IMĀD al-DĪN)

**KĀTIB CHELEBĪ**. See **MUSTAFA** ibn 'ABD ALLĀH, called **KĀTIB CHELEBĪ**, or **HĀJĪ KHALFAH**.

**KĀTIBĪ**. See 'ALĪ ibn 'UMAR (NAJM al-DĪN)

**KĀTTĀ'Ī**. See **AHMAD** ibn **SHU'AIB**, al-Kinā'ī.

**KĀTTĀN** (MŪSA) See **MŪSA KĀTTĀN**.

**KAUFMANN** (DAVID) Die Attributenlehre des Saadja Alfajjumi. Inaugural-Dissertation, etc. pp. 53. Gotha, 1875. 8°. 754. e.

**KAUSIM-OOL-HŪREEREYYO** (ABOO-MOOHUMMUDIN) See **KĀSIM** ibn 'ALĪ, called al-**HĀBIRĪ**.

**KĀUKJĪ**. See **MUHAMMAD** ibn **KHALĪL**.

**KAWĀ'ID**. بعض قواعد فى اصول الرسم [An elementary drawing-book in Arabic.] p. 1 & 14 plates. [Malta, 1835 ?] 4°. 14546. d. 15.

**KAWĀ'ID** i **BAGHDĀDĪ**. قواعد بغدادى مع نود ونه [Kawā'id i baghdādī. The "Baghdad Rules," an elementary Arabic reading-book. Followed by the Ninety-nine Names of God and a number of short prayers.] pp. 48, lith. ١٨٦٨ [Cawnpore, 1868.] 8°. 14566. d. 21.(3.)

— [Another edition.] pp. 48, lith. دهلى [Delhi, 1876.] 8°. 14586. d. 21.(4.)

**KAWĀ'ID i BAGHDĀDĪ** (*continued*). قواعد بغدادى [Kawā'id i baghdādī.] See KUR'ĀN. [Particular Sections.] [The last section of the Koran, with the Kawā'id i baghdādī prefixed.] [1869.] 12°. 14507. a. 10.

— قواعد بغدادى [Kawā'id i baghdādī. Followed by the first Surah of the Koran.] pp. 16, lith. [Lahore, 1870 ?] 8°. 14586. d. 21.(1.)

— [Another edition.] pp. 16, lith. [Lahore, 1871 ?] 8°. 14586. e.

— قواعد بغدادى [Kawā'id i baghdādī. Followed by a few prayers.] pp. 16, lith. [Meerut, 1876.] 8°. 14586. d. 21.(2.)

— قواعد بغدادى [Kawā'id i baghdādī. Followed by a number of prayers.] pp. 32, lith. [Peshawur, 1876.] 8°. 14586. a.

— قواعد بغدادى مع نود نه نام الـ [Kawā'id i baghdādī. Followed by a collection of short prayers, with Hindustani rubrics.] pp. 32, lith. [Patna, 1881.] 8°. 14586. d. 21.(5.)

**KAWĀNĪN**. قوانين العيشة الطاهرة وسؤالات لاجل امتحان النفس [Rules for a pure life, and questions for self-examination. A Christian tract.] pp. 16. بيروت ١٨٦٧ [Beirut, 1867.] 8°. 14505. c. 7.(2.)

**KAY** (HENRY CASSELS) See 'UMĀRAH ibn 'ALĪ, *al-Hakamī*. Yaman: its early mediæval history ... The original texts, with translation and notes by H. C. K. 1892. 8°. 14555. a. 21.

**KAYĀMUDDĪN**, Sayyad. See KĪYĀM al-DĪN, *Saiyid*.

**KAYAT** (ASSAAD YAKOUB) See AS'AD YA'KŪB KHAIYĀT.

**KĀYIT-BĀI**, Sultan of Egypt, surnamed al-MALIK al-Ashraf. See YAHYA ibn al-Jī'ĀN. Viaggio in Palestina e Soria di Kaid Ba ... Testo arabo. 1878. 8°. 14565. c. 14.

**KAZAN**. See KASAN.

**KĀZARŪNĪ**. See SADĪD al-DĪN, *al-Kāzarūnī*.

**KAZEM-BEK** (ALEKSANDR) See KUR'ĀN. [Concordances.] Concordance complète du Coran ... Par A. K. 1859. Fol. 14514. d. 13.

**KAZEM-BEK** (ALEKSANDR) (*continued*). See 'UBAID ALLĀH ibn MAS'ŪD (ŠADR al-SHARĪ'AH) *al-Mahbūbī*. كتاب مختصر الوقايه الـ [Al-Nukāyat. Edited by Mīrzā Kāzim-Beg.] [1844.] 4°. 14529. a. 9.

**KĀZĪ-KHĀN**. See ḤASAN ibn MANŠŪR.

**KĀZĪ-MĪR**. See ḤUSAIN ibn MU'IN al-DĪN, *al-Maibudī*.

**KĀZĪ-ZĀDAH**. See AḤMAD ibn MAḤMŪD.

— See MŪSA ibn MAḤMŪD, *al-Rūmī*.

**KĀZIM-BEG**, Mīrzā. See KAZEM-BEK (ALEKSANDR)

**KAZROONEE** (SUDEED) See SADĪD al-DĪN, *al-Kāzarūnī*.

**KAZWĪNĪ**. See 'ALĪ ibn 'UMAR (NAJM al-DĪN) *al-Katibī*.

— See MUḤAMMAD ibn 'ABD al-RAḤMĀN.

— See ZAKARĪYĀ ibn MUḤAMMAD.

**KEBES**. See CEBES.

**KÉGL** (SÁNDOR) Kamāl al-Dīn Damīrī Ḥajāt al-hajwān. Az állatok élete. [A critical examination of al-Damīrī's dictionary of zoology.] pp. 35. Budapest, 1889. 8°. 14533. d. 9.

**KEIJZER** (SIMON) See AḤMAD ibn al-ḤUSAIN (ABU al-SHUJĀ') *al-Iṣbahānī*. Précis de Jurisprudence Musulmane ... Publication du texte arabe, avec traduction, ... par S. K. 1859. 8°. 14528. a. 9.

— See 'ALĪ ibn MUḤAMMAD, *al-Māwardī*. Mawardi's Publiek en Administratief Regt van den Islam. [Translated] met een inleiding, ... door S. K. 1862. 8°. 14542. a. 8.

**KEITH** (ALEXANDER) D.D., the Elder. النبينة الجلية على صحة دين النصرانية [Al-Baiyinat al-jaliyat. "The Evidence of the truth of the Christian Religion derived from the literal fulfilment of prophecy," translated into Arabic.] pp. 285, and 12 plates. [Malta, 1840.] 8°. 14505. b. 9.

**KEITH FALCONER** (Hon. ION GRANT NEVILLE) See FALCONER (Hon. I. G. N. K.)

**KELLGREN** (ABRAHAM HERMANN AUGUST) Ibn Mālik's Lāmīyat al af'āl, mit Badraddīn's Commentar ... Uebersetzt und mit kritischen

Anmerkungen versehen, von Prof. Dr. Kellgren, etc. See ACADEMIES, etc.—Saint Petersburg.—*Academia Scientiarum Imperialis. Mémoires, etc.* vii<sup>e</sup> série, tom. 7. 1859, etc. 4°. Ac. 1125/3.

— See MUHAMMAD FU'AD, Pasha, and AHMAD JAUDAT, Pasha. قواعد عثمانية Grammatik der osmanischen Sprache . . . deutsch bearbeitet von H. K. 1855. 8°. 12906. d. 17.

— Om Affix-pronomen i Arabiskan, Persiskan och Turkiskan; samt Ibn Mâlik's Allâmija, med text-kritik och anmärkningar, etc. pp. 76, 74. Helsingfors, 1854. 8°. 14593. c. 17.

**KELZĪ** (THEODUL) See 'ABD ALLĀH KALZĪ, al-Ḥalabī.

**KEMAL EFENDI.** See KAMĀL, Efendi.

**KĒMĀL-EDDĪN** (ABOU-HAFS-OMAR) See 'UMAR ibn AHMAD, called IBN al-'ADĪM.

**KEMALODDIN MUHAMMED BEN ABU SCHERIF.** See MUHAMMAD ibn AHMAD, al-Suyūtī.

**KEMPIS** (THOMAS À) See HAEMMERLEIN (THOMAS) à Kempis.

**KERBELA.** See KARBALĀ.

**KETENENSIS** (ROBERTUS) See ROBERTUS, Retenensis.

**KETHAM** (JOANNES DE) Fasciculus medicine. (Tractatus Rasis de egritudinibus puerorum, et earum cura qui appellatur practica puerorum.) Per Ioannem et Gregoriū de Gregorijs: Venetijs, 1500. Fol. 543. g. 4.

— [Another edition.] Per Gregorium de Gregorijs: Venetijs, 1513. Fol. 541. g. 17.(5.)

**KHABĪSĪ.** See 'UBAID ALLĀH ibn FAḌL ALLĀH.

**KHĀDIM.** See MUHAMMAD (ABU SA'ID) al-Khādīmī.

**KHĀDIM AHMAD.** سعادة الابدية في تحقيق الدائرة الهندية [Al-Sa'adat al-abadiyat. A treatise on the determination of the exact time for the afternoon prayer in India. Accompanied on the margin by a similar work in Persian, by the same author.] See 'UBAID ALLĀH ibn MAS'UD (ŠADR al-SHARĪAH) al-Maḥlūbī. شرح الوقايه [Sharḥ al-wikāyat.] [1872.] 8°. 14529. c. 17.

**KHĀDIM AHMAD** (continued). التقرير المعقول في بيان الحاصل والمحصل [Al-Takrīr al-ma'kūl. A dissertation on the terms حاصل and محصل as used by Jāmī in his grammatical work entitled al-Fawā'id al-diyā'iyat.] See JĀMĪ. . . . كتاب مسمى به فوائد ضيائية [Al-Fawā'id al-diyā'iyat.] 1862. Fol. 14593. f. 12.

— 1865. Fol. 14593. e. 11.

— 1878. Fol. 14593. f. 4.

— 1882. Fol. 14594. e. 1.

**KHĀDIM HUSAIN**, Maulavī. See KUR'ĀN. [Arabic.] The Qoran; with the commentary of . . . al-Zamakhsharī . . . Edited by W. N. Lees . . . and . . . Kh. Ḥ., etc. 1856, etc. Fol. 14509. d. 4, 5.

**KHĀDIM HUSAIN** (MUHAMMAD) 'Aẓīmābādī. See MUHAMMAD KHĀDIM HUSAIN.

**KHĀDIMĪ.** See MUHAMMAD (ABU SA'ID)

**KHADRĀ** (RIZK ALLĀH MĪKHĀ'IL) See RIZK ALLĀH MĪKHĀ'IL KHADRĀ.

**KHADRĪ.** See MUHAMMAD, al-Khudarī.

**KHAFĀJĪ.** See AHMAD ibn MUHAMMAD.

**KHAIBAR**, City of. هذا كتاب فتح مدينة خيبر وما وقع للصحابه فيها [Fath madīnat Khaibar. The history of the conquest of the Jewish stronghold of Khaibar, in the Ḥijāz, by the Prophet Muhammad and his Companions. A romance.] pp. 31. 1281 [Cairo, 1872.] 12°. 14570. a.

**KHAIR ALLĀH FARAJ ŠUFAYYIR.** See BRUN (H. DE) الخلاصة الطبية [Al-Khulāsat al-tibbiyat.] (Traduit . . . par Khirallah Farage Sfayr.) 1888, etc. 8°. 14537. c. 9.

— كتاب التحفة الدرية في الحوادث الجوية [Al-Tuhfat al-durriyat. A treatise on meteorology. A specimen.] pp. 1-42. See ACADEMIES, etc.—Beirut.—*Al-Dū'irat al-'Ilmīyat al-Mārūniyat.* [Selections from the Transactions of the Maronite Scientific Society.] [1882.] 8°. 14599. e.

**KHAIR al-DĪN**, commonly called BARBAROSSA II., *Dey of Algiers*. See BĀBĀ 'ARŪJ, commonly called BARBAROSSA I., *Dey of Algiers*. Fondation de la Régence d'Alger, histoire des Barberousse (Gazewat Aroudj we Khair-ed-din), chronique arabe (traduite) etc. 1837. 8°. 802. h. 22.

**KHAIR al-DĪN**, Pasha, General in the service of the Bey of Tunis. See HUSAIN, General in the service of the Bey of Tunis. *Begin.* الحمد لله الذى بنعمته تتم الصالحات [Letter to Khair al-Din.] [1860.] 8°. 14565. b.

— كتاب اقوم المسالك فى معرفة احوال الممالك [Akḥwam al-masālik. A geographical, political, and statistical account of the countries of Europe, to which is appended a short account of the rest of the world, and a comparative table of the Christian and Muhammadan Eras.] pp. xii. 467, 50. تونس ١٢٨٤-٨٥ [Tunis, 1868.] 8°. 14565. a. 26.

— مقدمة كتاب اقوم المسالك فى معرفة احوال الممالك [A reprint of the introductory portion of the preceding work.] pp. 144. ١٢١٢ [Constantinople, 1876.] 8°. 14583. a. 8.

— Réformes nécessaires aux états musulmanes. Essai formant la première partie de l'ouvrage politique ... intitulé: La plus sure direction pour connaître l'état des nations, par le Général Khérédine ... Traduit de l'arabe, etc. pp. 79. Paris, 1868. 8°. 14542. a. 15.

**KHAIR al-DĪN ibn AHMAD**, al-Ramlī. See MAHMŪD ibn ISRĀ'ĪL, called IBN KĀDĪ SAMĀWUNAH. الجزء الاول (الثانى) من كتاب جامع الفصولين [Jāmi' al-fusūlain. Accompanied, on the margin, by glosses by Kh. al-D.] [1883, etc.] 8°. 14527. dd. 6.

— هذا الجزء الاول (الثانى) من كتاب الفتاوى الخيرية [Al-Fatāwī al-khairīyat. Legal decisions according to the Ḥanafī school. The first part of the collection redacted by the author's son Muḥyi al-Din, the rest by his pupil Ibrāhīm ibn Sulaimān al-Ramlī.] 2 vol., lith. مصر القاهرة ١٢٧٥-٧٦ [Cairo, 1859.] 4°. 14527. b. 1.

**KHAIR al-DĪN KHĀN** (MUḤAMMAD) Ḥaidarābādī. See MUḤAMMAD KHAIR al-DĪN KHĀN.

**KHAIR al-DĪN NU'MĀN**, Ālūsī-zādah. See NU'MĀN KHAIR al-DĪN, al-Ālūsī.

**KHAIRĀBĀDĪ**. See MUḤAMMAD 'ABD al-ḤAKK.

**KHAIYĀMĪ**. See 'UMAR KHAIYĀM.

**KHAIYĀT**. See ABU 'ALĪ, al-Khaiyāt.

**KHAIYĀT** (AS'AD YA'KŪB) See AS'AD YA'KŪB KHAIYĀT.

**KHAIYĀT** (JIRJIS 'EBED-YESHU') Archbishop of Amadia. See JIRJIS 'EBED-YESHU' KHAIYĀT.

**KHAIYĀT** (KHALĪL) See KHALĪL KHAIYĀT.

**KHALAF ibn al-'ABBĀS** (ABU al-ĶĀSIM) al-Zahrāwī. See LECLERC (N. L.) Abulcasis. Son œuvre pour la première fois reconstituée. 1874. 8°. 7306. c. 17.(1.)

— Albucasis de Chirurgia [book 30 of al-Zahrāwī's systematic treatise on medicine entitled al-Taṣrīf li-man 'ajaz 'an al-ta'līf]. Arabice et latine ... cura J. Channing. 2 tom. Oxonii, 1778. 4°. 42. h. 15.

— Cyrurgia Albucasis cū cauteriis ⁊ aliis instrumentis (liber quē trāstulit magr Gerard' cremonensis ... de arabico in latinū: q liber ē tricesima pticula libri açaragi: quē 2posuit Albucasim). See GUIDO, de Cauliaco. Cyrurgia parva, etc. 1500. Fol. 549. l. 5.(2.)

— Chyrurgia ... Albucasis (liber quē trāstulit magister Gerardus Cremonensis de arabico in latinū): nouissime post omnes impressiones adamussim recognita: cunctisq mendis expurgata. See ARGELLATA (P. DE) Chirurgia Argelate cum Albucasi. 1531. Fol. 549. l. 2.

— Liber Chirurgiæ, quem transtulit Magister Gerardus Cremonensis ... de arabico in latinum. See HORATIANUS (O). O. Horatiani rerum medicarum lib. quattuor, etc. 1532. Fol. 543. g. 9.

— Methodus medendi ... quæ ad medicinæ partes omnes, præcipuè quæ ad chirurgiam requiruntur, Libris iii exponēs. Cum instrumentis ... γραφικῶς depictis. Autore Albucase. [Trans-

lated by Gerardus Cremonensis.] Ex peruetustis exemplaribus emendata, & iam primum typis impressa, etc. *Per Henricum Petrum: Basileæ*, 1541. Fol. 549. l. 9.

— *La Chirurgie d'Abulcasis . . . traduite par L. Leclerc . . . Précédée d'une introduction. Avec planches. pp. xiv. 342. Paris, Alger [printed], 1861. 8°. 14535. b. 7.*

— [Liber Servitoris, book 28 of the Kitāb al-taṣrīf.] *Begin.* Incipit liber servitoris liber xxviii. Bulchasī Benaberazerin trāslatus a Simōe ianuēsi iterprete Abraā iudeo tortuosiēsi. *End.* Finit liber Seruitoris de prepatōe mediāz sīpliciū, etc. *Per Nicolaū Iēsō: Venetiis*, 1471. 4°.

7509. d.

*Sixty-four leaves, without pagination or register.*

— Liber Seruitoris liber xxviii. Bulhasin Benaberacerin: trāslatus a Simōe ianuensi iterprete Abraā iudeo tortuosiēsi. *See YŪHANNĀ ibn MĀSAWAH. Begin.* [I]n nomine dei . . . Principiū verborū; Ioannis filij Mesue, etc. 1479. Fol.

779. k. 18.

— 1485. Fol.

7306. k. 18.

— 1495. Fol.

7320. h.

— 1497. Fol.

7306. k. 17.

— 1541. Fol.

543. h. 6.

— 1562. Fol.

435. k. 3.

— 1581. Fol.

459. a. 1.

— 1602. Fol.

543. h. 7.

— 1623. Fol.

39. f. 6.

**KHALAF** ibn 'ABD al-MALIK, called IBN BASHKUWĀL. عارضة الاحوذى [Āridat al-ahwadī. A commentary on al-Tirmidī's collection of traditions entitled al-Jāmi' al-ṣāhiḥ, by Muḥammad ibn 'Abd Allāh Ibn al-'Arabī. Orally redacted on the authority of Ibn Bashkuwāl.] *See MUḤAMMAD ibn 'Isa ibn SAURAH (ABU 'ISA) al-Tirmidī. مجموع شروح أربعة ترمذى الخ* [A collection of four commentaries on the Traditions of al-Tirmidī.] *margin.* [1882, etc.] Fol. 14521. e. 18.

— Aben-Pascualis Assila, dictionarium biographicum. . . Arabice nunc primum edidit et

indicibus locupletissimis instruxit F. Codera. (كتاب الصلاة في تاريخ ائمة الاندلس وعلمائهم) 2 pt. 1883. *See CODERA Y ZAIDIN (F.) Bibliotheca Arabico-Hispana. tom. 1, 2. 1883, etc. 8°. 14555. e. 6.*

— Duo fragmenta inedita ex Aben Pascualis Assila. 1892. *See CODERA Y ZAIDIN (F.) Bibliotheca Arabico-Hispana. tom. 8, pp. 75-120. 1883, etc. 8°. 14555. e. 6.*

— Complementum libri Assilah, dictionarium biographicum ab Aben al-Abbar scriptum. 1887. *See CODERA Y ZAIDIN (F.) Bibliotheca Arabico-Hispana. tom. 5. 1883, etc. 8°. 14555. e. 6.*

**KHALAF** ibn ḤAIYĀN, called al-AḤMAR. Chalef elahmar's Qasside. Berichtigter arabischer Text, Uebersetzung und Commentar . . . Nebst Würdigung J. v. Hammer's als Arabisten. Von W. Ahlwardt. pp. viii. 456. *Greifswald*, 1859. 8°. 14573. b. 11.

**KHĀLID** (ḌIYĀ al-Dīn) al-Baghdādī. . . حاشية مولانا ضيا الدين الشيعي خالد البغدادى . . . على حاشية . . . السيالكوتى على الخيالى الخ (رسالة في تحقيق الارادة الجزئية) [Ta'likāt. Supplementary notes to Siyāl-kūtī's annotations to al-Khayālī's supercommentary on al-Taftāzānī's commentary on the 'Akā'id, or Articles of the Muhammadan faith, of al-Nasafī. To which is added a treatise on free-will entitled: al-Risālat fi tahkik al-irādat al-juz'iyat.] pp. 147. 1801 [Constantinople, 1843.] 8°. 14516. b. 9.

**KHĀLID** ibn 'ABD ALLĀH, al-Azhari. *See 'ABD ALLĀH ibn YŪSUF, called IBN HISHĀM. . . حاشية الشيخ سيف الغزى الخ* [Al-Alghāz. To which is added a revised and enlarged recension of the same, by al-Azhari.] [1887.] 4°. 14593. e.

— *See MUḤAMMAD ibn SA'ID, al-Būṣirī. حاشية الباجورى الخ* [The Burdah. With the commentaries of al-Bājūrī and al-Azhari.] *margin.* [1880.] 4°. 14573. c. 15.

— [Al-Ḥawāshi al-azhariyat.] *See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD, al-Jazari. هذه الحواشى الازهرية*

الـ [Al-Mukaddimat al-jazariyat. With a commentary, entitled al-Ḥawāshi al-azhariyat, by al-Azharī.] [1887.] 8°. 14514. a.

— [Al-Mukaddimat al-azhariyat.] See below: [Sharḥ al-azhariyat.]

— شرح الزهرية [Sharḥ al-azhariyat. A commentary by al-Azharī, on his own introduction to Arabic syntax entitled al-Mukaddimat al-azhariyat.] pp. 63. بولاق [Bulak, 1837?] 8°.

14593. d. 4.

— هذه حاشية ... حسن العطار على شرح الزهرية [Sharḥ al-azhariyat, with a supercommentary by Ḥasan ibn Muḥammad al-ʿAitār.] pp. 191, lith. ١٢٧٥ [Cairo, 1858.] 4°.

14593. d. 21.

— هذه حاشية ... حسن العطار على شرح الزهرية [Another edition, with al-ʿAitār's supercommentary. Edited by Naṣr al-Ḥūrīnī.] pp. 215. ١٢٨١ [Cairo, 1864.] 4°. 14593. d. 12.(2.)

— [Sharḥ al-azhariyat, with al-ʿAitār's supercommentary. Second edition.] pp. iv. 237. ١٢٨٤ [Bulak, 1867.] 8°. 14594. a. 9.(1.)

— [Fourth edition, with al-ʿAitār's supercommentary.] pp. ii. 192. ١٢٩٧ [Cairo, 1880.] 8°. 14594. a. 8.(3.)

— هذا كتاب تمرين الطلاب في صناعة الاعراب الـ [Tamrīn al-tullāb. A commentary on Ibn Mālik's metrical compendium of Arabic grammar entitled al-Alfiyat fi al-naḥw.] pp. ii. 225, lith. ١٢٧٤ [Cairo, 1858.] 8°. 14593. d. 20.

— اعراب الفية ابن مالك في النحو المسمى تمرين الطلاب في صناعة الاعراب ... ويهامشه ... موصل [Tamrīn al-tullāb. Accompanied on the margin by a commentary by al-Azharī, entitled Muwaṣṣil al-tullāb, on Ibn Hishām's treatise on the syntax of the grammatical terminations entitled al-I'rāb 'an kawā'id al-i'rāb.] pp. ii. 242. ١٢٩٣ [Cairo, 1876.] 8°. 14594. a. 8.(2.)

— هذا هو الكتاب المعروف بالتصريح على شرح [Al-Taṣriḥ. A commentary on Ibn Hishām's work entitled

al-Taḍdīḥ, a development in prose of Ibn Mālik's metrical compendium of Arabic grammar entitled al-Alfiyat.] ff. 183, lith. ١٢٨٦ [Teheran, 1869.] Fol. 14594. e. 4.

— الجزء الاول (الثاني) من شرح التصريح للشيخ ... خالد ... الزهرى على التوضيح للفية ابن مالك فى النحو للشيخ ... جمال الدين ... بن هشام ... ويهامشه حاشيته للعلامة ... يس بن زين الدين العليمى [Al-Taṣriḥ. Accompanied by a supercommentary by Yā-Sīn ibn Zayn al-Dīn al-ʿUlaimī al-Ḥimṣī, compiled from the notes of Aḥmad ibn ʿAbd al-Ḥakk al-Sunbātī, Aḥmad ibn Muḥammad al-Zarkānī, and ʿAbd Allāh al-Danūsharī.] ١٣٠٥ [Cairo, 1888.] 4°.

14593. e. 26.

— شرح الشيخ خالد [A commentary on Ibn Ajurrūm's introduction to Arabic syntax entitled al-Mukaddimat al-ajurrūmiyat.] pp. 47. ١٢٥١ [Bulak, 1835.] 8°. 14593. d. 3.

— شرح الشيخ خالد على متن الاجرومية [Another edition.] pp. 54. مصر القاهرة ١٢٦٢ [Cairo, 1846.] 8°. 14593. b. 9.

— هذا شرح الشيخ خالد على متن الاجرومية الـ [Another edition.] pp. 47. بولاق مصر القاهرة ١٢٨٠ [Bulak, 1863.] 8°. 14593. c. 34.

— حاشية ... محمد مجاهد الطندائى الشهير بابى النجا على شرح ... الزهرى على متن الاجرومية الـ [Commentary on Ibn Ajurrūm's Mukaddimat, with a supercommentary by Muḥammad Mujāhid al-Ṭantidā'ī. Edited by Naṣr al-Ḥūrīnī.] pp. 158. ١٢٨١ [Cairo, 1864.] 4°. 14593. d. 12.(1.)

— [Another edition, with Muḥammad Mujāhid's supercommentary.] pp. i. 176. بولاق ١٢٨٤ [Bulak, 1867.] 8°. 14594. a. 8.(1.)

— شرح متن الاجرومية الـ [Another edition. Followed by Muḥammad Mujāhid's supercommentary.] pp. 50, 184. ١٢٨٤ [Tunis, 1867.] 8°. 14593. c. 25.(2, 3.)

— حاشية ... ابى النجا على شرح ... الزهرى [Another edition, with Muḥammad Mujāhid's supercommentary.] pp. 176, lith. ١٢٨٤ [Cairo, 1868.] 8°. 14594. a. 7.

**KHĀLID** ibn 'ABD ALLĀH, *al-Azhari* (continued). [Another edition, with Muhammad Mujāhid's supercommentary.] pp. 112. مصر ١٣٠٣ [Cairo, 1886.] 4°. **14593. e. 23.(4.)**

— See MUHAMMAD, *al-Anbābī*. هذه تقريرات شريفة الخ [Annotations to the supercommentary of Muhammad Mujāhid al-Tantidā'i on al-Azhari's commentary on Ibn Ajurrūm's Mukaddimat.] [1864?] 8°.

**14593. d. 14.**

**KHĀLID** ibn al-WĀLIDĪ. مولد النبي الخ [Maulid al-nabī. A legendary account of the birth of the Prophet Muhammad.] pp. 34. مصر ١٣٠٠ [Cairo, 1883.] 8°.

**14519. d. 33.**

**KHĀLID** ibn YAZĪD, *al-Umawī*. Liber Secretorum Alchemiæ compositus per Calid, filium Iazichi, translatus ... ex Arabico in Latinum, incerto interprete. [Al-Sirr al-badī' fi fakk al-ramz al-manī' fi 'ilm al-kāf?] See JĀBIR ibn ḤĀIYĀN, *al-Ṭarasūsī*. Alchemiæ Gebri Arabis ... Libri, etc. 1545. 4°.

**8905. a.**

— [Another edition.] See [accessions] ARS. Auriferae Artis ... authores, etc. 1572. 8°.

**8907. bbb. 1.**

— Liber Secretorum Regis Calid, filii Iazichi, siue Lapidis philosophici secreta secretorum admiranda ... demum in Latinum traducta, etc. pp. 58. *Francofurti*, 1615. 8°. **1033. e. 41.(5.)**

— Liber Secretorum Alchimiae Regis Calid filii Iazichi. 1622. See ZETZNERUS (L.) *Theatrum chemicum*, etc. vol. 5. 1613, etc. 8°.

**1034. d. 5.**

— Liber Secretorum Artis, compositus per Calid, filium Iaici. See MANGET (J. J.) J. J. Mangeti Bibliotheca Chemica Curiosa, etc. tom. 2. 1702. Fol.

**44. i. 11.**

— The Booke of the Secrets of Alchimie, composed by Galid the sonne of Iazich, translated ... out of Arabick into Latine, and out of Latin into English. See BACON (ROGER) *The Mirror of Alchimy*, etc. 1597. 4°. **1033. f. 6.**

— Kalidis Persici Secreta Alchymiae ... Now faithfully rendered into English. See SALMON (W.) *M.D. Medicina Practica*, etc. 1707. 8°.

**774. f. 9.**

**KHĀLID** ibn YAZĪD, *al-Umawī* (continued). Le Livre des Secretz d'Alquimie composé par Calid filz de Iazicivie, traduité ... d'Arabic en Latin, & de Latin en Francoys. See BACON (ROGER) *Le Miroir d'Alquimie*, etc. 1557. 8°. **1034. e. 4.(3.)**

— [Another edition.] Le Livre des Secrets d'Alquimie, etc. See MEUNG (J. DE) called *Clopinel*. *Le Miroir d'Alquimie*, etc. 1612. 8°.

**1035. b. 7.(2.)**

— Ein Buch, von der Alchimey Geheimnussen, durch Calid, den Sohn Iazichi, zusammen getragen, aber aus dem Hebraischen in die Arabische, und aus derselbigen in die Lateinische Spraach durch einen unbekannten Authorn: nunmehr aber ... in unsere Teutsche versetzt. See ARNALDUS, *de Villa Nova*. *Opus aureum Arnaldi*, etc. 1604. 4°.

**1033. f. 9.(2.)**

— 1683. 8°.

**1034. g. 18.(2.)**

— *Begin*. Incipit liber trium verborum. See JĀBIR ibn ḤĀIYĀN, *al-Ṭarasūsī*. [Summa Perfectionis.] *Begin*. Incipit Liber Geber. [1475?] 4°.

**C. 27. f. 4.**

— Liber trium verborum. See JĀBIR ibn ḤĀIYĀN, *al-Ṭarasūsī*. Geberi ... de Alchimia libri tres (Summa perfectionis), etc. 1531. Fol.

**717. i. 2.(2.)**

— Liber Trium Verborum Kallid acutissimi. See [accessions] ARS. Auriferae Artis ... authores, etc. 1572. 8°.

**8907. bbb. 1.**

— Liber Trium Verborum Kalid Regis acutissimi. 1622. See ZETZNERUS (L.) *Theatrum Chemicum*, etc. vol. 5. 1613, etc. 8°.

**1034. d. 5.**

— 1659, etc. 8°.

**8905. c.**

— Liber trium verborum Kallid acutissimi. See JĀBIR ibn ḤĀIYĀN, *al-Ṭarasūsī*. Gebri, Regis Arabum ... Summa perfectionis Magisterii, etc. 1682. 8°.

**977. a. 32.**

— Liber Trium Verborum Kalid Regis. See MANGET (J. J.) J. J. Mangeti ... Bibliotheca Chemica Curiosa, etc. tom. 2. 1702. Fol.

**44. i. 11.**



**KHĀLID** ibn **YAZĪD**, *al-Umawi* (continued). Ein Buch des ... Philosophen Kallid Rachaidibi, von den dreien Worten. See **ARNALDUS**, *de Villa Nova*. Opus aureum Arnaldi, etc. 1604. 4°.

1033. f. 9.(2.)

— 1683. 8°.

1034. g. 18.(2.)

— Das Buch der dreier wort Calids. See **JĀBĪR** ibn **ĤAIYĀN**, *al-Tarasūsī*. Gebri Summa Perfectio, etc. 1625. 8°.

1033. g. 39.

— Das Buch der Dreien Wörter Kallid Rachaidibi. See **JĀBĪR** ibn **ĤAIYĀN**, *al-Tarasūsī*. Geberi ... Chymische Schrift, etc. 1710. 8°.

1033. g. 3.(1.)

— Liber de compositione Alchemiæ, quem edidit Morienus Romanus, Calid Regi Ægyptiorum. Quē Robertus Castrensis [or rather, Retenensis] de Arabico in Latinum transtulit. See **MORIENUS**, *Romanus*. Morieni ... de re Metallica ... Libellus, etc. 1564. 4°.

1032. h. 3.(2.)

— [Another edition.] See **MANGET** (J. J.) *J. J. Mangeti ... Bibliotheca Chemica Curiosa*, etc. tom. 1. 1702. Fol.

44. i. 11.

— Entretien du Roy Calid, et du Philosophe Morien sur le Magistère de Hermes. Rapporté par Galip esclave de ce Roy. [Translated from the Latin.] 1678. See **SALMON** (W.) *M.D. Bibliothèque des Philosophes*, etc. tom. 2. 1672, etc. 12°.

1034. d. 15.

**KHĀLID** ibn **ZAID**, *al-Ju'fī*. Translation of an unpublished Arabic Risāleh [being an exposition of the doctrines of the Imāmīs, in the form of a conversation between the author and the Imam Muḥammad al-Bākī] by Khālīd ibn Zeid el-Ju'fī, with notes. By E. E. Salisbury. [*New York*, 1853.] 8°.

14540. a. 50.(2.)

*From the Journal of the American Oriental Society*, vol. 3.

**KHALĪFAH** ibn **MAḤMŪD**. See **CHESNEAU DU MARSAIS** (C.) ["Logique," (تنوير المشرق) translated into Arabic by Kh. ibn M.] [1838.] 8°.

14540. b. 7.

— See **ROBERTSON** (W.) *D.D., the Historian*. "History of the Reign of the Emperor Charles V.," translated into Arabic by Kh. ibn M.] [1842, etc.] 8°.

14561. b. 3-6.

**KHALĪFAT** al-**ZAMAKHSHARĪ**. See **NĀSĪR** ibn 'ABD al-**SAIYID**, *al-Mutarriżī*.

**KHALĪL**, *Effendi*. See **KHALĪL** **KHAIYĀT**.

**KHALĪL** (YŪḤANNĀ) See YŪḤANNĀ **KHALĪL**.

**KHALĪL** ibn **AḤMAD**, *al-Aiyūbī*, surnamed al-MALIK al-KĀMIL, *Prince of Ḥiṣn Kaifā*. ديوان القصد الجليل من نظم السلطان خليل [Al-Kāṣd al-jalīl. A selection of poems from the Dīwān of al-Malik al-Kāmil Khalīl ibn Aḥmad. Edited by Yūsuf al-Shalfūn.] pp. 34. [1866.] See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Beirut*. الكتاب الاول (الغ) للشراكة الشهيرة الغ [Al-Shirākat al-shahriyat.] pt. 7. [1866.] 8°.

14599. d. 1.

**KHALĪL** ibn **AIBAK** (ŠALĀḤ al-DĪN) *al-Šafadī*. [Al-Ghaith al-musjam.] See **HUSAIN** ibn 'ALĪ, called al-ṬUGHRA'Ī. الجزء الاول (الثاني) من كتاب الغيث المسجم الغ [Lāmiyat al-'ajam. With a commentary, entitled al-Ghaith al-musjam, by al-Šafadī.] [1888.] 8°.

14573. d. 7.

— كتاب جنان الجناس في علم البديع تاليف ... صلاح الدين الصفدي وفي آخره مناهج التوسل في مباهج التوسل تاليف ... عبد الرحمن بن محمد الحنفى البسطامي الغ [Jinān al-jinās. A treatise on paronomasia, to which is added an anthological work entitled Manāhij al-tawassul, by 'Abd al-Rahmān ibn Muḥammad al-Bastāmī.] pp. 160. قسطنطينية ١٢٩٩ [Constantinople, 1882.] 8°.

14597. d. 10.

— [Lau'at al-shāki wadmā al-bāki] لوعة الشاكي ودمعة الباكي الغ ... A love tale in mixed prose and verse.] pp. 71. ١٢٨٠ [Tunis, 1864.] 8°.

14576. b. 9.

— [Third edition.] كتاب لوعة الشاكي الغ ... [Constantinople, 1883.] 8°.

14576. b. 19.

— [First Cairo edition.] لوعة الشاكي ودمعة الباكي مصر ١٣٠٢ [Cairo, 1885.] 8°.

14576. a. 8.

— رصف اللال في وصف الهلال [Raṣf al-la'āli. A poetical anthology of passages in praise of the new moon, compiled by Jalāl al-Dīn al-Suyūtī,

chiefly from the works of al-Šafadī.] See TUHFAT. التحفة البهية [Al-Tuhfat al-bahiyat.] pp. 66-78. [1885.] 8°. 14583. b. 21.

—— ترجمة المؤلف [Notice of Takī al-Dīn ‘Abd al-Rahmān ibn ‘Abd al-Muhsin al-Wāsiṭī, from al-Šafadī’s biographical work, entitled al-Wāfi bi’l-wafayāt.] See ‘ABD al-RAHMĀN ibn ‘ABD al-MUHSIN (TAKĪ al-DĪN) *al-Wāsiṭī*. كتاب طبقات خروقة الصوفية [Tiryāk al-muhibbīn.] [1887.] 4°. 14560. d. 10.

—— [A Kasidah rhyming in ل, commencing: الجّد في الجّد والحرمان في الكسل] See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Yamanī al-Shirwānī*. نفحة اليمن [Nufhut-ool-Yumun, etc.] pp. 409-415. 1811. 4°. 14582. f. 4.

—— pp. 275-279. [1869.] 8°. 14582. c. 24.

—— pp. 277-280. [1880.] 8°. 14582. c. 23.

KHALĪL ibn al-GHĀZĪ, *al-Kazwīnī*. See MUḤAMMAD ibn YA‘KŪB, *al-Kūlīnī*. الصافي شرح اصول الكافي [Al-Kāfi. The first part, accompanied by a Persian commentary by Kh. ibn al-Gh., entitled al-Šāfi.] [1890, etc.] 8°. 14521. d. 16.

KHALĪL ibn ḤASAN, called KARAH-KHALĪL. See MAS‘UD ibn ‘UMAR (SA‘D al-DĪN) *al-Taftāzānī*. هذه حاشية ... الخيالي [A commentary on the ‘Akā’id of al-Nasafī. Accompanied by al-Khayālī’s supercommentary with glosses by Karah-Khalīl.] [1880.] 8°. 14516. b. 32.(3.)

—— [Al-Risālat al-‘auniyat. Annotations to Muhammad Amīn’s treatise on the doctrine of terms in logic entitled Risālat jihat al-wahdat.] pp. 151. 1808 [Constantinople, 1843.] 8°. 14540. b. 13.

—— فنارى حاشية على قره خليل [Glosses to Kūl Aḥmad’s supercommentary on al-Fanārī’s commentary on al-Abharī’s Introduction to logic entitled al-Īsāghūjī. With marginal annotations.] pp. 233. 1808 [Constantinople, 1842.] 8°. 14540. b. 10.

KHALĪL ibn IŠHĀK, *al-Jundī*. المختصر في الفقه على مذهب الامام مالك بن انس [Al-Mukhtaṣar fi al-fikh. A compendium of Muhammadan law

according to the school of Mālik. Edited by G. Richebé, with a life of the author prefixed, extracted from the biographical dictionary entitled Takmilat al-dibāj, by Aḥmad-Bābā al-Tunbuktī.] pp. 23. 1800 [Paris, 1855.] 8°. 14529. a. 8.

*Printed in the Maghribī character.*

—— Code Musulman par Khalil (Rite Malékite. Statut réel). Texte arabe et nouvelle traduction par N. Seignette. المختصر في الفقه للشيخ خليل بن اسحاق pp. lxxvii. 749. Constantine [printed], Alger, Paris, 1878. 8°. 14528. b. 9.

—— Précis de jurisprudence musulmane, ou principes de législation musulmane civile et religieuse selon le rite Malékite ... Traduit de l’arabe par M. Perron. [With numerous explanatory additions inserted in the text, extracted from different commentaries on it.] 6 vol. 1848-54. See ALGERIA. Exploration scientifique de l’Algérie ... Sciences historiques et géographiques. x. 1844, etc. 4°. 10095. h.

—— See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Dardīr*. هذا كتاب اقرب المسالك [Akrab al-masālik, an introduction to Muhammadan law, founded upon the Mukhtaṣar of Khalīl.] [1880?] 12°. 14527. a. 4.(1.)

—— See AḤMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Dardīr*. الجزء الاول (الغ) من شرح ... الشيخ [A commentary upon Khalīl’s Mukhtaṣar.] [1865.] 8°. 14527. b. 5, 6.

—— See [accessions] AḤMAD ibn MUḤAMMAD, *al-Dardīr*. الجزء الاول (الغ) من كتاب الشيخ عرفة [A commentary upon Khalīl’s Mukhtaṣar, with a supercommentary by al-Dasūki.] [1870.] 4°. 14527. b. 8-11.

—— [1883.] 4°. 14527. d. 1.

—— See CADOZ (F.) Droit musulman malékite. Examen critique de la traduction ... qu’a faite M. Perron du livre de Khalil, etc. 1870. 8°. 5319. bb.

—— See [accessions] FAGNAN (E.). Concordances du Manuel de droit de Sidi Khalil, etc. 1889. 8°. 14528. a. 34.

**KHALİL ibn ISHĀK, al-Jundī (continued).**

— See MUHAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, *al-Kharashī*. ... الجزء الأول (الخ) من شرح [A commentary on Khalil's *al-Kharashī*.] [1882.] 8°. 14529. d. 10.

— [1890, etc.] 4°. 14528. d. 20.

— See MUHAMMAD ibn MUHAMMAD, *al-Amīr al-Shādālī*. هذا الجزء الأول (الخ) من شرح ... محمد الأمير الخ [A commentary by Muhammad al-Amīr upon his own work entitled *al-Majmū' fi madhab al-imām Mālik*, a treatise founded upon the *Mukhtaṣar* of Khalil.] [1864.] 8°.

14527. b. 19.

— [1887.] 4°. 14527. c. 13.

**KHALİL ibn SHĀHĪN, al-Zāhirī.** كتاب الاشارات [Al-Ishārāt fi 'ilm al-'ibārāt. A treatise on the interpretation of dreams.] See 'ABD al-GHANĪ ibn ISMĀ'IL, *al-Nābulusī*. الجزء الأول (الخ) من تعطير الايام الخ [Ta'tīr al-anām.] vol. 2, margin. [1884.] 4°. 14544. e. 2.

— Extrait du livre intitulé la Crème de l'exposition détaillée des provinces, et Tableau des chemins et des routes; par Khalil ben-Schahin Dhahéri. [With a French translation and notes.] See SILVESTRE DE SACY (A. I.) *Baron. Chrestomathie arabe, etc.* 1806. 8°.

14586. b. 3, 4.

— 1826, etc. 8°. 14586. d. 1.

— Syria descripta a ... Khalil Ben-Schahin Dhaheri (e libro ... qui inscribitur Flos Expositionis Provinciarum et Declarationis Viarum et Tractuum) ... Arabice edidit, latine vertit et notis illustravit, E. F. C. Rosenmüller. (من كتاب زبدة كشف المعالك وبيان الطرق والمسالك) 1828. See ROSENUELLER (E. F. C.) *Analecta Arabica*. pt. 3. 1825, etc. 4°. 14586. d. 4.

**KHALİL AHMAD, Sanbhalī.** See [accessions] 'ABD al-'ALĪ MUHAMMAD (ABU al-'AIYĀSH) called BAHR al-'ULŪM. [A commentary on Muhibb Allāh Bihārī's *Sullam al-'ulūm*. Edited, with marginal notes, by Kh. A. and Muhammad Ilyās Pashāwarī.] [1892.] 8°. 14540. c.

**KHALİL al-ATFĀL.** See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*London*.

**KHALİL al-BADAWĪ.** See [accessions] COPPIER (V. DE) كتاب كشف المكنون الخ [Kashf al-maktūm.

A history of the last two Emperors of the East. Composed in French by V. de Coppiér, and translated into Arabic by Kh. al-B.] [1890, etc.] 8°. 14555. a. 22.

— See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Beirut*. الطبیب الخ [Al-Ṭabīb. New series, edited by Kh. al-B. and others.] [1884, etc.] 8°. 14599. d. 24.

**KHALİL KHAYYĀT.** See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Woking*. Al Haqāiq. ... Editors Khalil Effendi [and others]. 1889, etc. 8°. 14599. d.

**KHALİL al-KHURĪ.** See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Beirut*. حديقة الاخبار الخ [Ḥadīkat al-akhbār. Edited by Kh. al-Kh.] [1858, etc.] Fol. 14599. f. 13.

— العصر الجديد [Al-'Asr al-jadīd. Poems: second series.] pp. 262. بيروت ١٨٦٣ [Beirut, 1863.] 8°. 14583. a. 15.

— النشائد الفوادية [Al-Nashā'id al-fu'ādiyat. Life of Fu'ād Pasha.] pp. 74. ١٨٦٣ [Beirut, 1863.] 8°. 14560. a. 10.

— السمر الامين [Al-Samīr al-amīn. Poems: third series.] pp. 128. بيروت ١٨٦٧ [Beirut, 1867.] 8°. 14583. a. 16.

**KHALİL MAHMŪD.** كنز البراءة في مبادئ (ف) الزراعة [Kanz al-barā'at. A catechism of the elements of agriculture, from the French. Translated into Arabic by Khalil Maḥmūd.] pp. iv. 76, & 2 plates. بولاق ١٨٥٤ [Bulak, 1838.] 8°. 14533. a. 1.

**KHALİL al-NAKKĀSH.** مختصر سيرة صاحبة الذكر جميلة حنة النقاش المرونية طقساً والبيروتية وطناً الخ [Life of Ḥannah al-Nakkāsh. Second edition.] pp. 13. بيروت ١٨٦٥ [Beirut, 1865.] 8°. 14501. c. 19.

**KHALİL SA'ĀDAH.** See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Beirut*. الطبیب الخ [Al-Ṭabīb. New series, edited by Kh. S. and others.] [1884, etc.] 8°. 14537. c. 24.

**KHALĪL SARKĪS.** كتاب نزهة الخواطر الـ [Nuzhat al-khawātir. A miscellany in prose and verse.] Pt. 1-6. بيروت ١٨٧١-٧٢ [Beirut, 1871-72.] 12°. 14582. b. 21.

— رواية سعيد وسعدى [Riwayāt Sa'id wa-Su'da. Sa'id and Su'da, a tale.] pp. 144. بيروت ١٨٧٢ [Beirut, 1872.] 12°. 14582. b. 19.

— كتاب تاريخ اورشليم اى القدس الشريف [Ta'rikh Ūrshalim. A history of Jerusalem.] pp. 209. بيروت ١٨٧٤ [Beirut, 1874.] 8°. 14555. b. 13.

**KHALIMA.** О повестипе Арабикъ din Халима ... Adoa tin'pipe. pp. 57. Б8к8реуѣ, 1854. 8°. 14582. b. 9.

**KHALŪF.** See AHMAD ibn ABI al-KĀSIM, called IBN KHALŪF.

**KHALWATĪ.** See MUṢṬAFA ibn KAMĀL al-DĪN.

**KHAMSĪNĪ.** See LITURGIES.—Greek Church.—Pentekosturion.

**KHĀNĪ.** See [accessions] 'ABD al-MAJĪD ibn MUḤAMMAD.

**KHANIKOFF (NICHOLAS)** See KHANUIKOV (NIKOLAI VLADIMIROVICH)

**KHANSĀ bint 'AMR.** انيس الجلساء فى ديوان النساء [Dīwān, or poetical works. Followed by a selection of pieces by other poetesses. Edited, with a life of al-Khansā, notes and a glossary, by L. Cheikho.] pp. 248. بيروت ١٨٨٨ [Beirut, 1888.] 8°. 14570. b. 25.

— Le Dīwān (recueil de poésies arabes) d'al Ḥansā' (suivi des fragments inédits d'al Ḥirniq) précédé d'une étude sur les femmes poètes de l'ancienne Arabie [and translated] par le P. de Coppier. (Vie d'al Ḥansā' d'après le Kitāb ul Arānī, le Kāmil d'al Mubarrad, les Amṭāl d'al Maīdānī, etc.) pp. cxiii. 226. Beyrouth, 1889. 8°. 14570. b. 27.

**KHANUIKOV (NIKOLAI VLADIMIROVICH)** See ABU JA'FAR, al-Khāzinī. Analysis and extracts of ... [the] Book of the Balance of Wisdom ... By N. K. 1859. 8°. 14544. c. 10.

**KHARASHĪ.** See MUḤAMMAD ibn 'ABD ALLĀH.

**KHĀREZMĪ (MOHAMMAD BEN MOUSSA)** See MUḤAMMAD ibn MŪSA, al-Khuwārazmī.

**KHASHSHĀB.** See ISMĀ'ĪL ibn SA'D.

**KHATĀ'Ī.** See NIZĀM al-DĪN 'UTHMĀN.

**KHATĪB, al-Dimashkī.** See MUḤAMMAD ibn 'ABD al-RAḤMĀN, al-Kāzwīnī.

**KHATĪB, al-Ibshaiḥī.** See MUḤAMMAD ibn AHMAD, al-Ibshaiḥī.

**KHATĪB, al-Kāsiālānī.** See AHMAD ibn MUḤAMMAD, al-Kāsiālānī.

**KHATĪB, al-Shirbīnī.** See MUḤAMMAD ibn AHMAD, al-Khatīb.

**KHATĪB, al-Tibrizī.** See YAḤYA ibn 'ALĪ.

**KHATĪB (WALĪ al-DĪN)** See MUḤAMMAD ibn 'ABD ALLĀH.

**KHĀTIMĪ.** See MUḤAMMAD ibn al-ḤASAN.

**KHAYĀLĪ.** See AHMAD ibn MŪSA.

— See MUḤAMMAD JAMĀL.

**KHAYAT (GEORGE ABEDYÉSŪ)** Archevêque Chaldéen. See JIRJIS 'EBED-YESHU' KHAIYĀT, Archbishop of Amadia.

**KHAYYAMĪ.** See 'UMAR KHAIYĀM.

**KHĀZIN.** See 'ALĪ ibn MUḤAMMAD.

**KHĀZINĪ.** See ABU JA'FAR, al-Khāzinī.

**KHAZRAJĪ.** See AHMAD ibn 'ABD ALLĀH.

— See ḤASAN, al-Khazrajī.

**KHEDIVIAL LIBRARY, Cairo.** See CAIRO.—Bibliothèque Khédiviale.

**KHÉRÉDINE, Général.** See KHAIR al-DĪN, Pasha, etc.

**KHIDAM.** Al-Khidam al-kahnūtiyat. See LITURGIES.—Syrian Uniat Church.—Ritual and Ceremonial Books.

**KHIDMAT.** Khidmat al-'ibādat li'l-jumhūr wa'l-'ā'ilat. See LITURGIES.—Beirut, American Mission Church at.—Prayers.

**KHIDB, Bey.** See KHIṢB, Bey.

**KHIDRĪ.** See MUḤAMMAD, al-Khudarī.

**KHIRALLAH FARAGE SFAYR.** See KHAIR ALLĀH FARAJ ŠUFAYYIR.

**KHIRNĪK** bint **BADR.** Fragments élogiques et satiriques d'al Hirniq. [Translated into French by V. de Coppier.] See KHANSĀ bint 'AMR. Le Dîwân d'al Hansa', etc. 1889. 8°. 14570. b. 27.

**KHIRSHĪ.** See MUḤAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, al-Kharashī.

**KHITĀB.** See DIALOGUE. خطاب وجواب بين صديقين ["A Dialogue between two intimate friends on regeneration."] [1828.] 12°. 14505. b. 6.

**KHIYĀRĪ.** See IBRĀHĪM ibn 'ABD al-RAḤMĀN.

**KHIZR, Bey.** شرح... الشيخ داود بن محمد القرصى... للقصيدة النونية التوحيدية لناظمها المولى خضر... [Al-Nūniyat fi al-kalām. A theological poem on the unity of God, accompanied by a commentary by Dā'ūd ibn Muḥammad al-Karṣī. With marginal glosses from various sources.] pp. 87. 121v [Cairo, 1880.] 8°. 14516. b. 32.(4.)

*In the copy of this poem and commentary, described by W. Ahlwardt in his "Verzeichniss arabischer Handschriften der Königlichen Bibliothek zu Berlin aus den Gebieten der Poesie, schönen Litteratur," etc., the commentator's name is given as "Dā'ūd ibn 'Umar al-Fāriq."*

**KHOJAH-ZĀDAH,** Burūsavī. See MUṢṬAFA ibn YŪSUF.

**KHOURI** (CONSTANTINE E.) See KŪSTANTĪN ILYĀS KHŪRĪ.

**KHOVAREZMI** (ABOU DJAFAR MOHAMMED BEN MOUSA) See MUḤAMMAD ibn MŪSA, al-Khuwārazmī.

**KHŪBAWĪ.** See 'UTHMĀN ibn ḤASAN.

**KHUDĀ-BAKHSĤ,** Harīrganjī. القول الكافي فى تحقيق الوجود الرباطى [Al-Kāul al-kāfi. A metaphysical treatise on conjunct existence.] pp. 12, lith. ١٣٠٧ [Benares, 1891.] 8°. 14540. c.

**KHUDĀ-BAKHSĤ,** Siyālkūtī. See [accessions] AḤMAD ibn 'ALĪ, called IBN ḤAJAR, al-'Askalānī. بلوغ المرام [Bulūgh al-marām. Accompanied by a Hindustani translation by Khudā-Bakhsh and Muḥammad Khaḍiyānī.] [1889.] 8°.

14522. dd. 3.

**KHUDARĪ.** See MUḤAMMAD, al-Khudarī.

**KHULĀSAT.** خلاصة [Al-Khulāsat. An outline of Arabic Syntax, with a marginal commentary by Maulavī Anwar 'Alī.] See ARABIC SYNTAX. مجموعة نحو العرب [A collection of five tracts on Arabic Syntax.] pp. 31-34. [1843.] 8°.

Pers. 335.(7.)

— pp. 28-30. [1843.] 8°. Pers. 298.(1.)

— pp. 33-36. [1878.] 8°. Pers. 639.(4.)

**KHŪRĪ** (AMĪN) See AMĪN al-KHŪRĪ.

**KHŪRĪ** (FĀRIS) See FĀRIS al-KHŪRĪ.

**KHŪRĪ** (ḤUNAIN) See ḤUNAIN KHŪRĪ.

**KHŪRĪ** (KŪSTANTĪN ILYĀS) See KŪSTANTĪN ILYĀS KHŪRĪ.

**KHŪRĪ** (SALĪM JIBRĀ'IL) See SALĪM JIBRĀ'IL al-KHŪRĪ.

**KHURRAM 'ALĪ,** Maulavī. See 'ABD al-'Azīz, Dihlavī. سر الشهاداتین [Sirr al-shahādatain. With a Hindustani interlineary translation by Kh. 'A.] [1873.] 8°. 14561. c. 17.(1.)

— See MUḤAMMAD ibn 'ALĪ ('ALĀ al-DĪN) al-Ḥaskafī. جلد پہلى (الى) غابة الاوطار العرب [Al-Durr al-mukhtār. With a Hindustani paraphrase, entitled Ghāyat al-awtār, commenced by Kh. 'A., and completed by Muḥammad Aḥsan Šiddīkī.] [1876.] 4°. 14529. c. 10.

— See WALĪ ALLĀH ibn 'ABD al-RAḤĪM, Dihlavī. شفاء العليل العرب [Al-Kāul al-jamil. Accompanied by a Hindustani translation and notes, together entitled Shifā al-'alil, by Kh. 'A.] [1883.] 8°. 14519. c. 8.

**KHUSRAU,** Maula. See MUḤAMMAD ibn FARĀMARZ.

**KHUTBAHS.** مجموعة خطب عيدين [A series of Khutbahs for the month of Ramaḍān and the 'Īd al-Kurbān. With metrical paraphrases in Punjabi attached.] pp. 20, lith. لاهور [Lahore, 1870?] 8°. 14519. c. 12.(1.)

— هديه علماء [Hadīyat al-'ulamā. A collection of Khutbahs for different occasions, with paraphrases in Persian, Punjabi, and Hindustani.] pp. 40, lith. سيالورت [Sialkot, 1871.] 8°. 14519. d. 13.(1.)

**KHUTBAHS** (*continued*). **مجموعه خطب** [A collection of Khutbahs for various occasions.] pp. 32, lith. ١٨٧٤ کانپور [Cawnpore, 1874.] 8°. 14519. e. 12.(2.)

— **খোতবাহ** । [Khutbahs for the Yaum al-Jum'ah, the 'Īd al-Fitr and the 'Īd al-Duḥa. Printed in the Bengali character, with rubrics in Bengali.] pp. 13. **হাজিরাডা ১২৮৭** [Calcutta, 1880.] 8°. 14519. d. 7.(3.)

— **বাক্বনা খোতবাহ** । [Another edition of the preceding, omitting the first Khutbah.] pp. 16. **হাজিরাডা ১২৮৮** [Hāzīpārā, Calcutta, 1881.] 8°. 14519. d. 7.(2.)

**KHUTŪT 'ARABĪYAT.** See ARABIC WRITING.

**KHUWĀRAZMĪ.** See KĀSĪM ibn al-ḤUSAIN, called ŠADR al-AḤĀDIL.

— See MUḤAMMAD ibn al-'ABBĀS.

— See MUḤAMMAD ibn MŪSA.

**KHUZĀ'Ī.** See IŠHĀK ibn AḤMAD.

**KHUZZĀMĪ.** See KĀSĪM ibn SALLĀM (ABU 'UBAID)

**KHVOLSON** (DANIIL AVRAAMOVICH) See CHWOLSON (DANIEL ABRAMOVICH)

**KIBRĪT.** See MUḤAMMAD ibn 'ABD ALLĀH.

**KIESEWETTER** (RAFAEL GEORG) Die Musik der Araber, nach Originalquellen dargestellt, ... mit einem Vorworte von dem Freiherrn v. Hammer-Purgstall. pp. xix. 96, 25. Leipzig, 1842. 4°. 785. k. 43.

**KIFĀYAT 'ALĪ,** called KĀFI. See MUḤAMMAD ibn 'ĪSA ibn SAURAH (ABU 'ĪSA) al-Tirmidī. شرح شمائل رسول الله [Shamā'il al-nabī. Accompanied by a metrical Hindustani paraphrase by K. 'A.] [1871.] 8°. 14522. c. 3.(2.)

**KIFTĪ.** See 'ALĪ ibn YŪSUF.

**KILFĀT** (NAKHLAH) See NAKHLAH KILFĀT.

**KINĀ'Ī.** See AḤMAD ibn SHU'AIB.

**KINĀNĪ.** See 'ABD ALLĀH ibn 'ABD ALLĀH ibn SALMŪN.

**KINĀWĪ.** See MAS'ŪD ibn al-ḤASAN.

**KINDĪ.** See 'ABD al-MASĪH ibn IŠHĀK.

— See YA'KŪB ibn IŠHĀK.

**KING** (JONAS) See AS'AD al-SHIDYĀK. Public statement of Asaad Shidiak [translated from the Arabic by J. K.]. 1827. 8°. PP. 1047. a. (vol. 23.)

— **وداع يونس كين الى احبائه في فلسطين وسوريه** [Farewell letter of J. King to his friends in Palestine and Syria.] pp. 24. [Malta, 1825.] 8°. 14505. a. 2.

— [Another copy.] T. 2131.(10.)

— See BIRD (J.) **ثلاثة عشرة رسالة الى** [Thirteen controversial letters, called forth by the reply to J. K.'s "Farewell letter" published by Butrus Abu Karam, Archbishop of Beirut.] [1834.] 8°. 14505. c. 3.

— [1849.] 8°. 14505. c. 4.

— See BUTRUS ABU KARAM, Archbishop of Beirut. **رسالة رثائية الى** [A pastoral letter published in answer to J. K.'s "Farewell Letter."] [1871.] 14501. b. 44.

**KIRBY** (WILLIAM FORSELL) See ARABIAN NIGHTS. [Supplementary Collections of Tales.] The New Arabian Nights. Select tales not included by Galland or Lane. (The first two derived from Weil's German version, the remainder translated by Jonathan Scott. Translated and edited by W. F. K.) [1882.] 8°. 14582. c. 29.

— Contributions to the bibliography of the Thousand and One Nights, and their imitations, with a table showing the contents of the principal editions and translations of the Nights. See ARABIAN NIGHTS. [English.] A plain and literal translation of the Arabian Nights' Entertainments ... by R. F. Burton. Vol. 10, appendix 2. (Supplemental Nights, etc. Vol. 6, appendix 4.) 1885-88. 8°. P. C.

**KIRCHER** (ATHANASIUS) A. Kircheri ... Lingua Aegyptiaca restituta. Opus tripartitum quo linguae coptae, ... ex abstrusis Arabum monumentis, plena instauratio continetur, etc. pp. 622. Romae, 1643. 4°. 622. c. 5.

— [Another copy.] 63. g. 5.

— [Another copy.] G. 17,121.

**KIRKES** (WILLIAM SENHOUSE) كتاب اصول الفيسيولوجيا [Uṣūl al-fīsiyūlūjiyā. A "Handbook on Physiology," translated into Arabic from the eighth edition of the original, by J. Wortabet.] pp. 562. بيروت ١٨٧٧ [Beirut, 1877.] 8°.

14537. c. 18.

**KIRMĀNĪ.** See NAFĪS ibn 'IWAD.

**KIRSTEN** (PETER) See BIBLE.—New Testament.—Jude. P. Kirsteni ... Epistola S. Judæ Apostoli ex MSS<sup>o</sup> Arabico translata, etc. [1611.] Fol. 1015. g. 1.(1.)

— See EVANGELISTS. P. Kirsteni Vitæ Evangelistarum quattuor: ... ex ... MSS<sup>o</sup> Arabico ... erutæ, etc. 1060. Fol. 1015. g. 1.(4.)

— See HUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [al-Kānūn fi al-Tibb.] كتاب الثاني من قانون القنون [sic] لابن سينا de canone canonis a filio Sīnā studio ... P. Kirstenii ... editus, translatus, etc. [1610.] Fol. 542. g. 8.

— P. Kirsteni ... Decas Sacra canticorum et carminum Arabicorum ... cum Latinā, ad verbum interpretatione. Accessit quoque Schema ... Characterum Arabicorum. pp. 91, 2. Breslæ, 1609. 8°. 14586. a. 37.

*This copy does not contain the "Schema."*

— P. Kirsteni notæ in Evangelium S. Matthæi ex collatione textuum Arabicorum, Ægyptiac: Hebræ: Syror: Græcor: Latinor: etc. pp. 140. Typis ac sumtibus Autoris: Breslæ, 1611. Fol. 1015. g. 1.(3.)

— Tria Specimina characterum Arabicorum, ... sive Oratio Domini nostri Jesu Christi, ... quam describit S. Johannes, cap. 17, ex ... codice manu-scripto Arabico ... transcripta, et ... Psalmus quinquagesimus vel secundum Hebraeos quinquagesimus primus, ac tandem primum سورة Suuretu, libri, vulgò, Alkoran dicti, ... ex collatione sex exemplarium manuscriptorum editum. [With Latin translations.] pp. 10. Breslæ, 1608. Fol. 621. l. 13.(2.)

**KĪSĀS.** Al-Kīśās al-hindīyat. See INDIAN STORIES.

**KITĀB al-RUMŪZ.** كتاب الرموز ومفتاح الكنوز La Clef des trésors, ou Recueil d'énigmes religieuses et morales. [Edited by Joseph David.] pp. 132. Mossoul, 1870. 8°. 14503. a. 2.(1.)

**KĪTH,** al-Mu'allim al-Naṣrānī. See KEITH (ALEXANDER) D.D., etc.

**KIYĀM al-DĪN,** Saiyid. See 'UBAID ALLĀH, al-'Ubaidī. The First Arabic Reading Book translated into English, with a vocabulary, ... by Sayyad Ḳayāmuddīn. 1868. 16°. 14586. d. 19.(2.)

**KIZŪ,** al-Fransāwī. See GUIZOT (F. P. G.)

**KLAMROTH** (MARTIN) See KUR'ĀN. [Selections.] Die fünfzig ältesten Suren des Korans in gereimter deutscher Übersetzung von M. K. 1890. 8°. 14512. d. 7.

— Ueber die Auszüge aus griechischen Schriftstellern bei al-Ja'qūbī. 4 pt. 1886-88. See [accessions] ACADEMIES, etc.—Germany.—Deutsche morgenländische Gesellschaft. Zeitschrift, etc. Bd. 40, 41, 42. 1846, etc. 8°. Ac. 8615/2.

**KLATT** (JOHANNES) Bibliographie. 1883-86. [A continuation of C. Friederici's "Bibliotheca Orientalis."] 1883-88. See PERIODICAL PUBLICATIONS.—Leipsic. Literatur-Blatt für orientalische Philologie, etc. 1883, etc. 8°. P.P. 5044. cb.

**KLÉBER** (JEAN BAPTISTE) [For proclamations issued by General J. B. Kléber as commander of the French army of occupation in Egypt:] See FRANCE.—Army.

— See SULAIMĀN, al-Ḥalabī, Assassin, etc. Recueil des pièces relatives à la procédure et au jugement de Soleyman el-Hhaleby, assassin du Général en chef Kleber. [1800.] 4°. 280. d. 1.

**KLEIN** (SIGISMUNDUS) De Avicenna medico. Dissertatio inauguralis, etc. pp. 27. Vratislaviæ [1845]. 8°. 07305. f. 7.(1.)

**KLEYN** (HENDRIK GERRIT) Jacobus Baradaeüs, de Stichter der Syrische Monophysietische Kerk. Academisch proefschrift, etc. (De geloofsbelij-

denis van Jacobus Baradaeüs. [The Arabic text, accompanied by a Dutch translation.] pp. 210. *Leiden*, 1882. 8°. 753. g. 44.

**KNATCHBULL** (WYNDHAM) See BĪDFA'Ī. *Kalila and Dimna*; or the Fables of Bidpai; translated from the Arabic by W. K. 1819. 8°. 88. c. 8.

— See HĀRITH ibn HĪLLIZAH. *Harethi Moallakah* ... edidit, vertit ... W. K. 1820. 4°. 14570. f. 5.

**KOCK** (CHARLES PAUL DE) عفریت النسوان [Ifrīt al-niswān. "Gustave, ou le mauvais sujet," a romance, translated into Arabic by Najib Mikhā'il Garghūr.] 2 pt. الاسكندرية ١٨٨٦-٨٧ [*Alexandria*, 1886, 87.] 12°. 14586. a. 51.

**KODĀMA** ibn DJA'FAR (ABOU'L-FARADJ) See KUDĀMAH ibn JA'FAR.

**KODOURI** (ABOU-L-HOSAIN-AHMED) See AHMAD ibn MUHAMMAD, called al-KUDŪRĪ.

**KOEHLER** (JOHANN BERNHARD) See ISMĀ'ĪL ibn 'ALĪ ('IMĀD al-DĪN ABU al-FIDĀ) *Prince of Hamāh*. *Abulfedae Tabula Syriae* ... Arabice nuncprimum edidit, Latine vertit ... J. B. K. 1766. 4°. 148. c. 19.

**KOENIGLICHE BIBLIOTHEK**, *Berlin*. See BERLIN. —*Königliche Bibliothek*.

**KOENIGLICHE BIBLIOTHEK**, *Dresden*. See DRESDEN. —*Königliche Bibliothek*.

**KOENIGLICHE HOF- UND STAATSBIBLIOTHEK**, *Munich*. See MUNICH. —*Hof- und Staatsbibliothek*.

**KOENIGLICHE UNIVERSITAETS-BIBLIOTHEK**, *Tubingen*. See ACADEMIES, etc. — *Tubingen*. — *Eberhard-Karls-Universität*.

**KOHEN** (JOSEPH ELIJAH) See COHEN (JOSEPH ELIAS)

**KOHEN** al-'ATTĀR. See ABU al-MUNA ibn ABI NAŚR.

**KOHUT** (ALEXANDER) Notes on a hitherto unknown exegetical, theological and philosophical commentary to the Pentateuch, composed by Aboo Manzur al-Dhamārī (منصور الدماری), with appendices containing Hebrew and Arabic extracts. A contribution to the critical study of Maimūni's writings. pp. 56, xxxviii. [*New York*, 1893.] 8°.

**KONINGLIJKE ACADEMIE VAN WETEN-SCHAPPEN**. See [accessions] ACADEMIES, etc. — *Amsterdam*.

**KORAE** (ADAMANTIOS) مختصر تاريخ كنائسي شريف ["Σύνοψις τῆς ἱερᾶς ἱστορίας πρὸς χρῆσιν τῶν ὁρθοδόξων παιδῶν," translated into Arabic. Revised and edited by Jurji Šarrūf.] pp. 46. اورشليم ١٨٥٥ [*Jerusalem*, 1855.] 12°.

14503. b. 1.

**KORAN**. See KUR'ĀN.

**KOŚCIUSZKO** (WŁADYSŁAW) See KUR'ĀN. [*Polish*.] *Koran* ... przekład Polski J. M. T. Buczackiego ... wzbogacony objaśnieniami W. K. ... Z daniem ... zbioru modlitw ... przełożonych z Arabskiego przez W. K. 1858. 8°. 14512. d. 3.

**KOSEGARTEN** (JOHANN GOTTFRIED LUDWIG) See ACADEMIES, etc. — *London*. — *Oriental Translation Fund*, etc. HĀSAN ibn al-HUSAIN, *al-Sukkarī*. *Carmina Hudsailitarum* ... arabice edita ... ab J. G. L. K. 1854. 4°. 752. m. 4.

— See 'ALĪ ibn al-HUSAIN (ABU al-FARAJ) *al-Iṣbahānī*. *Alīi Ispahanensis Liber Cantilenarum magnus* ... Arabice editus adjectaque translatione ... illustratus ab J. G. L. K. 1840. 4°. 14561. c. 8.

— See 'AMR ibn KULTHŪM. *Amrui ben kelthūm* ... *Moallakam* ... edidit, in *Latinum transtulit* ... J. G. L. K. 1819. 4°. 14570. e. 1.

— See MUHAMMAD ibn JABĪR, *al-Tabarī*. *Tabaristanensis* ... *Annales Regum atque Legatorum Dei* ... arabice edidit et in *latinum transtulit* J. G. L. K. 1831, etc. 4°. 14548. b. 2.

— *Carminum Orientalium Triga*. *Arabicum Mohammedis ebn Seid-ennas Jaameritae*. *Persicum Nisami Kendschewi*. *Turcicum Emri*. Ex *apographis Parisiensibus* edidit, *Latine vertit*, *notas adjecit* H. G. L. Kosegarten. (*Freye Nachbildung der vorstehenden Gedichte in deutschen Metren*.) pp. 144. *Stralsundii*, 1815. 8°. 74. a. 16.

— J. G. L. Kosegartenii *Chrestomathia Arabica ex codicibus manuscriptis* ... collecta atque tum *adscriptis vocalibus*, tum *additis lexico et adnotationibus explanata*. pp. xxiv. 552. *Lipsiae*, 1828. 8°. 14586. d. 5.



**KOSEGARTEN** (JOHANN GOTTFRIED LUDWIG) (*continued*). De Mohammede Ebn Batuta Arabe Tingitano ejusque itineribus commentatio, etc. [With extracts in Arabic and Latin.] pp. 51. Jenæ, 1818. 4°. 14566. c. 2.(1.)

— [Another copy.] B. 475.(14.)

**KOŠUT** (JAROMIR) See [accessions] 'ABD al-RAHMAN ibn MUHAMMAD, *al-Anbārī*. Fünf Streitfragen der Baßrenser und Kûfenser über die Abwandlung des Nomen aus Ibn el-Anbārī's كتاب الانصاف ... herausgegeben und bearbeitet von J. Košut. 1878. 8°. 14593. d.

**KOTMĀRUS**. See LITURGIES.—Coptic Church.—*Katameros*.

**KOUMAS** (KONSTANTINOS MICHAEL) مختصر في مبادئ علم اداب الاخلاق الح [The first principles of Ethics, being the concluding part of K. M. Koumas' Σύνοψις ἐπιστημῶν διὰ τοὺς πρωτοπείρους, translated into Arabic by Wahbat Allāh Šarrūf. Revised and annotated, by Jurji Šarrūf.] pp. 64. اورشليم ١٨٥٥ [Jerusalem, 1855.] 8°. 14503 b. 2.

— نخبة الاداب لتنوير الفتیان والشباب [Nukhbat al-ādāb. The concluding part of the Σύνοψις ἐπιστημῶν, translated into Arabic by Iwani Papadopoulos, edited by Yūsuf Muhanna' al-Ĥaddād.] pp. 60. بيروت ١٨٦٧ [Beirut, 1867.] 8°. 14503. b. 3.

**KOZAKES TUPALDOS** (GEORGIOS) See HITOPAÐEŠA. Χιτοπαδάσσα ... καὶ Ψιττακοῦ Μυθολογίαὶ Νυκτεριναὶ, μεταφρασθέντα παρὰ Δ. Γαλανοῦ. Νῦν δὲ πρῶτον ἐκδοθέντα ... καὶ μετὰ προλεγόμενων καὶ παρατηρήσεων πλουτισθέντα, ... μελέτη Γ. Κ. Τυπάλδου. (Στεφανίτης καὶ Ἰχνηλάτης κ.τ.λ.) 1851. 8°. 14070. d. 15.

**KRAFFT** (ALBRECHT) Die arabischen, persischen und türkischen Handschriften der k.k. orientalischen Akademie zu Wien. pp. xx. 208. Wien, 1842. 8°. 11901. h. 2.

**KREHL** (LUDOLF) See ACADEMIES, etc.—Germany.—*Deutsche morgenländische Gesellschaft*. Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes heraus-

gegeben ... unter der ... Redaction des Prof. H. Brockhaus (Prof. L. Krehl [and others]). 1859, etc. 8°. 753. f. 12.

— See AHMAD ibn MUHAMMAD, *al-Makkarī*. Analectes sur l'histoire et la littérature des Arabes d'Espagne. Publiés par ... L. K. [and others]. 1855, etc. 4°. 14554. b. 9, 10.

— See MUHAMMAD ibn ISM'Ā'IL, *al-Bukhārī*. Le Recueil des traditions mahométanes ... publié par L. K. 1862, etc. 4°. 14522. c. 13.

— De numis muhammadanis in numophylacio Regio Dresdensi asservatis commentatio. pp. vii. 113. Lipsiae, 1856. 8°. 7756. d.

— Der Talisman James Richardson's, erklärt von L. Krehl. Nebst einem Facsimile in Stein-druck. pp. 16. Leipzig, 1865. 4°. 14544. d.

— Ueber die Religion der vorislamischen Araber. [With extracts from the geographical dictionary of Yākūt ibn 'Abd Allāh, entitled Mu'jam al-buldān.] pp. vi. 92. Leipzig, 1863. 8°. 14555. d. 15.

**KREMER** (ALFRED VON) History of Muhammad's campaigns, by ... al-Wākidy. Edited by A. von Kremer. 1855, etc. See ACADEMIES, etc.—Calcutta.—*Asiatic Society of Bengal*. Bibliotheca Indica, etc. vol. 28. 1848, etc. 8°. 14002. a. (vol. 28.)

— See ḤASAN ibn HĀNĪ, called ABU NUWĀS. Diwan des Abu Nuwās ... deutsch bearbeitet von A. von K. 1855. 8°. 14573. a. 1.

— See ISTIBSĀR. Description de l'Afrique par un géographe arabe anonyme ... Texte arabe publié ... par A. de K. [Al-Istibṣār fi 'ajā'ib al-amṣār.] 1852. 8°. 14565. b. 32.

— See MUHAMMAD ibn al-SHIHNĀH. Beiträge zur Geographie des nördlichen Syriens. Nach Ibn Schihne's: Dorr-el-montacheb ... Von A. v. K. 1852. Fol. 14565. c. 4.

— See NASHWĀN ibn SA'ĪD, *al-Ḥimyarī*. Die Himjarische Kasideh. Herausgegeben und übersetzt von A. von K. 1865. 8°. 14570. e. 25.

**KREMER** (ALFRED VON) (*continued*). *Altarabische Gedichte über die Volkssage von Jemen, als Textbelege zur Abhandlung "Ueber die süd-arabische Sage."* pp. 27. *Leipzig*, 1867. 8°.

14570. c. 28.

— *Culturgeschichte des Orients unter den Chalifen.* 2 Bd. *Wien*, 1875, 77. 8°. 2386. c.

— *Culturgeschichtliche Streifzüge auf dem Gebiete des Islams.* (Textbeilagen.) pp. xiv. 77. *Leipzig, Wien* [printed], 1873. 8°.

14540. a. 20.

— *Geschichte der herrschenden Ideen des Islams. Der Gottesbegriff, die Prophetie und Staatsidee.* pp. xxii, 472. *Leipzig*, 1868. 8°.

2212. c.

— *Ueber das Budget der Einnahmen unter der Regierung des Hârûn alraşîd nach einer neu aufgefundenen Urkunde. Mit drei Tafeln.* 1888. See *ACADEMIES, etc.*—*Europe.*—*International Oriental Congress.* *Verhandlungen des vii. internationalen Orientalisten-Congresses . . . Semitische Section, etc.* 1888, etc. 8°.

Ac. 8806.

— *Ueber das Einnahmebudget des Abbassiden-Reiches von Jahre 306 H., 918-919. . . Mit drei Tafeln.* (Separatabdruck aus dem xxxvi. Bande der Denkschriften der philosophisch-historischen Classe der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften.) pp. 82. *Wien*, 1887. 4°.

14542. d. 8.

— *Ueber die philosophischen Gedichte des Abul'alâ Ma'arry. Eine culturgeschichtliche Studie.* (Sitzungsberichte der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-historische Classe, Bd. 117, Abh. 6.) pp. 108. *Wien*, 1889. 8°.

Ac. 810/6. (Bd. 117.)

**KRUILOV** (IVAN ANDREYEVICH) Опыт перевода басень Н. А. Крылова на арабскій языкъ. [With the original Russian text.] See 'ABD ALLÂH KALZÎ, *al-Halabî*. *Русско-Арабские общественные разговоры, etc.* 1863. 8°.

14586. d. 11.

— *الفننات نظم رزق الله حسن* [Al-Nafathât. A selection of forty of the Fables of I. A. Kruirov rendered into Arabic verse by Rizk

Allâh Hassûn, to which are added some original pieces by the translator.] pp. 84. *London*, [Hertford printed,] 1874 [1867]. 8°. 14586. c. 8. *Privately printed.*

**KUBRA.** See AHMAD ibn 'UMAR, called NAJM al-DÎN al-KUBRA.

**KUDĀMAH** ibn JA'FAR. *Extraits du livre de l'impôt foncier (Kitâb al-Kharâdj) par Abou'l-Faradj Kodâma ibn Dja'far le secrétaire.* [With a French translation.] 1889. See GOEJE (M. J. DE) *Bibliotheca Geographorum Arabicorum, etc.* pt. 6. 1870, etc. 8°. 14566. b. 8.

**KUDDĀS.** See LITURGIES.

**KUDS.** See JERUSALEM.

**KUDŪRÎ.** See AHMAD ibn MUHAMMAD.

**KUENEN** (ABRAHAM) See *ACADEMIES, etc.*—*Leyden.*—*Academia Lugduno-Batava.* *Catalogus Codicum Orientalium Bibliothecae Academiae Lugduno-Batavae* ([vol. 3.] auctoribus P. de Jong et M. J. de Goeje [and A. K.]) etc. 1851, etc. 8°.

Ac. 940/4.

— See *BIBLE.*—*Old Testament.*—*Pentateuch.* *Specimen . . . exhibens librum Geneseos, secundum arabicam Pentateuchi Samaritani versionem . . . quod . . . edidit A. K. (Libri Exodi et Levitici.)* 1851, etc. 8°.

3070. d. 12.

**KŪHAN** al-'ATTĀR. See ABU al-MUNA ibn ABI NAŞR.

**KUHASTĀNÎ.** See MUHAMMAD (SHAMS al-DÎN)

**KŪHÎ.** See WAIJAN ibn WASTAM (ABU SAHL) *al-Kūhî*.

**KŪL AHMAD.** See AHMAD ibn MUHAMMAD ibn KHIḌR.

**KULĪNÎ.** See 'ALÎ ibn MŪSA.

— See MUHAMMAD ibn YA'KŪB.

**KULŪT**, *Bey, al-Fransāwî.* See CLOT (A. B.) called CLOT-BEY.

**KUMAIL** ibn ZIYĀD. دعاى كميل مترجم [Du'ā Kumail. A prayer for use on sleepless nights. With a Persian interlineary translation and a

prefatory note in Hindustani.] pp. 36. See PRAYERS. درود طوسی الخ [A book of Shiah prayers.] [1871.] 8°. 14519. b. 15.(2.)

**KUMMĪ.** See ḤASAN ibn MUḤAMMAD (NIZĀM al-Dīn) *al-Naisābūrī*.

**KUNAWĪ.** See ISMĀ'IL ibn MUḤAMMAD.

**KUNIK** (ARISTARKH ARISTARKHOVICH) See 'ABD ALLĀH ibn 'ABD al-'AZĪZ (ABU 'UBAID) *al-Bakrī*. Извѣстія Ал-Бекри ... о Руси и Славянахъ. Часть 1. Статьи ... А. Куника, etc. 1878, etc. 8°.

14566. b. 10.

**KUNŪZ al-IFĀDAT.** كتاب كنوز الافادة في الترجمات المعتادة تسوق الحاجة اليها وتجدى الفائدة من الاطلاع عليها [Kunūz al-ifādat. A collection of models of letters, petitions, addresses, and legal documents.] pp. 178. بيروت ١٨٦٧ [Beirut, 1867.] 8°.

14501. b. 35.

**KŪPRĪLĪ-ZĀDAH MUḤAMMAD PĀSHĀ KUTUB-KHĀNAH-SI.** See CONSTANTINOPLE. — *Kūprilī-zādah Muḥammad Pāshā Kutub-khānah-si*.

**KUR'ĀN.**

#### Arabic.

— القرآن وهو شرعة الاسلامية محمد ابن عبد الله Al-Coranus s. Lex Islamitica Muhammedis, filii Abdallae pseudoprophetae ad optimorum codicum fidem edita ex Museo A. Hinckelmanni. [Edited by A. Hinckelmann.] pp. 560. Hamburgi, 1694. 4°.

483. b. 27.

The Arabic title is taken from a separate engraved title-page, which precedes the Latin one.

— [Another copy, with a slightly different Arabic title-page.] FEW MS. NOTES. 14507. b. 1.

— Alcorani textus universus ex correctionibus Arabum exemplaribus ... descriptus. ... Auctore L. Marraccio. See below: KUR'ĀN. [Arabic and Latin.] Alcorani textus, etc. 1698. Fol.

695. k. 16, 17.

— [The Koran.] ff. 210, lith. [Shiraz, 1830?] Fol.

14507. c. 21.

Imperfect: wanting the first and last leaves, which have been supplied in manuscript. Several other leaves are mutilated. The headings of the Surahs and the indications of the Sections have been added in manuscript.

#### Arabic (continued).

— Colophon begins: تحمد الله على اتمام طبع كلام الله المجيد الخ [The Koran, with a preface in Persian, and an introductory treatise in Arabic, on the orthography of the text and the rules to be observed in reciting it, by Muhammad 'Alī Khurāsānī.] pp. 724. ١٢٣٧ [Calcutta, 1831.] 8°.

14507. b. 11.

— Colophon begins: اوшал كلام شريف [The Koran, with marginal notes in Arabic.] pp. 477, 7. ١٨٣٢ [Kazan, 1832.] Fol.

14507. d. 1.

— Corani Textus Arabicus. Ad fidem librorum manuscriptorum et impressorum et ad praecipuorum interpretum lectiones et auctoritatem recensuit indicesque triginta sectionum et suratarum addidit G. Fluegel. pp. viii. 341. Lipsiae, 1834. 4°.

14507. b. 2.

— [Another edition of the Koran with marginal notes published at Kazan in 1832.] pp. 477, 7. [Kazan, 1835?] Fol.

14507. d. 2.

Without title-page or colophon.

— Coranus arabice. Recensionis Flügelianæ textum recognitum iterum exprimi curavit G. M. Redslob ... Editio stereotypa. pp. viii. 534. Lipsiae, 1837. 8°.

14507. b. 3.

— قبل از تلاوت این قران دعا بخواند. ff. 179, lith. ١٢٥٨ [Tabriz, 1842.] 8°.

14507. a. 4.

Without pagination. The ornamentation on the first page, the ruled margins, the Sections, the headings of the Surahs, and the small circles at the ends of the verses, are all supplied by hand.

— Begin. وعلى الله فليترك المتوكلون انه لقران كريم فى كتب مكنون الخ [The Koran, with marginal notes on the orthography of the text.] pp. 624, lith. [Lucknow, 1850?] 8°.

14507. c. 12.

— Colophon begins: قد حصل الفراغ من هذا القرآن المجيد الخ ff. 246, lith. ١٢٦١ [Bombay, 1853.] 4°.

14507. b. 4.

— The Qoran; with the commentary of the Imām Abū al-Qāsim Mahmūd bin 'Omar al-

*Arabic (continued).*

Zamakhshari, entitled "the Kashsháf 'an Haqáiq al-Tanzil." Edited by W. N. Lees . . . and Mawlawis Khádim Hosain and 'Abd al-Hayî. (القرآن مع تفسيره الكشاف عن حقائق التنزيل إلخ) 2 vol. Calcutta, 1856-59. Fol. 14509. d. 4, 5.

— *Begin.* قبل از تلاوت قرآن این دعا بخواند pp. 388, lith. [Bombay, 1857 ?] 4°. 14507. c. 1.  
*Without date or place of imprint.*

— [The Koran, with marginal notes.] pp. 338, 2. قرآن ۱۸۵۷ [Kazan, 1857.] Fol. 14507. e. 5.

— بل هو قرآن مجید فی لوح محفوظ pp. 527, lith. ۱۲۸۰. [Delhi, 1863.] 12°. 14507. a. 12.

— هذا الجزء الاول (الثاني) من الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الاقوابل في وجوه القوابل إلخ [The Koran, with al-Zamakhshari's commentary.] 2 vol. بولاق مصر القاهرة ۱۲۸۱ [Bulak, 1864.] Fol. 14509. d. 13.

— اذا قرئ القرآن فاستمعوا له انه لقرآن كريم إلخ ff. 222, lith. ۱۲۸۲ [Bombay, 1865.] Fol. 14507. e.

— [The Koran, edited by Maulavî Fidâ 'Alî 'Aish, with marginal notes in Persian on the orthography of the text, extracted from a work entitled Bahîr al-'ulûm.] pp. 342, lith. ۱۲۸۲ [Lucknow, 1865.] 8°. 14507. c. 4.

— [Another edition of the preceding.] pp. 602, 1, lith. ۱۲۸۳ [Lucknow, 1866.] Fol. 14507. d. 7.

— *Begin.* نحمد الله نستعين به . . . ظاهرا ست [The Koran, edited by Maulavî Mahbûb 'Alî, Hâfiz Muhammad Makhdûm and Maulavî Muhammad 'Abd al-Hâfiz. With a preface in Persian, and marginal notes in the same language on the orthography of the text and the variations of the different "Readings" of the Koran (اختلاف القراءة). Second edition.] pp. x. 942, lith. ۱۸۶۶ [Lucknow, 1866.] Fol. 14507. d. 4.

*Arabic (continued).*

— [Another copy.] 14507. d. 5.  
*Wanting the preface.*

— *Begin.* قبل از تلاوت کلام الله المجید ایندعا باید خواند إلخ ff. 190, lith. ۱۲۸۳ [Bombay, 1867.] 4°. 14507. c. 2.

— تفسير الشيخ الأكبر . . . محيى الدين بن العربي إلخ [The Koran, accompanied by a theosophic commentary attributed to Muhiy al-Dîn Ibn al-'Arabî.] 2 vol. بولاق مصر القاهرة ۱۲۸۳ [Bulak, 1867.] 8°. 14509. b. 11.

— Coranus arabice. Recensionis Flügelianae textum recognitum iterum exprimi curavit G. M. Redslob. Editio stereotypa C. Tauchnitii, novis chartis impressa. pp. viii. 534. Lipsiae, 1867. 8°. 14507. b. 7.

*A duplicate of the edition of 1837, with a new title-page.*

— انه لقرآن كريم إلخ pp. 942, lith. ۱۲۸۴ [Lucknow, 1867.] 12°. 14507. a. 6.

— انه لقرآن كريم pp. 700, lith. [Lucknow, 1868.] 8°. 14507. b. 8.

— *Begin.* بعد حمد خدای كريم واضح هو كه قبل [The Koran, edited by Maulavî Mahbûb 'Alî, Hâfiz Muhammad Makhdûm and Maulavî Muhammad 'Abd al-Hâfiz. With an introductory treatise in Hindustani on the rules to be observed in reciting from the Koran, and marginal notes in Persian on the orthography of the text extracted from a work entitled Bahîr al-'ulûm.] pp. iv. 647, lith. [Lucknow, 1868 ?] 4°. 14507. c. 5.

*Lithographed on leaves of red, green, and yellow paper, alternately.*

— انه لقرآن كريم فى كتاب مكنون إلخ pp. 355, lith. ۱۲۸۶ [Bombay, 1869.] 8°. 14507. b. 10.

— انه لقرآن كريم فى كتاب مكنون إلخ pp. 723, lith. ۱۲۸۶ [Bombay, 1869.] 8°. 14507. b. 9.

*The title-page is dated 1280.*

— [The Koran, edited by Maulavî Mahbûb 'Alî, Hâfiz Muhammad Makhdûm and Maulavî Muhammad 'Abd al-Hâfiz, with marginal

*Arabic (continued).*

notes in Persian. Another edition of the Koran published at Lucknow in 1866, omitting the preface. Revised by Muḥammad Zāhīr al-Dīn Khān.] pp. 1112, lith. ١٢٨٦ [Lucknow, 1870.] Fol. 14507. d. 6.

*Lithographed on pink paper.*

— *Colophon begins :* قد تمت القرآن المجيد الح pp. 328, lith. ١٢٨٧ [Tabriz, 1870.] 16°. 14507. a. 5.

*Without pagination, sections, or headings to the Surahs.*

— *Begin.* سورة الفاتحة الكتاب [The Koran, reproduced by collotype process from a manuscript containing the text as revised by 'Alī al-Kāri, copied by Ḥāfiẓ 'Uthmān.] ff. 438, lith. [London, 1871.] 12°. 14507. a. 2.

— [Another copy.] 14507. a. 3.

— انه لقرآن كريم في كتاب مكنون الح pp. 490, lith. ١٢١٢ [Bombay, 1875.] 8°. 14507. b. 19.

— [The Koran, with marginal notes in Arabic and Persian, the former on the pauses to be observed in reciting from it, chiefly extracted from a work by Muḥammad ibn Ṭāifūr al-Sajāwandī; the latter on the orthography of the text. With a number of introductory tracts prefixed, namely: (1) a prefatory note containing passages from the Koran with paraphrases in Persian, on the benefits to be acquired by its study; (2) an explanation in Arabic of the abbreviations used to indicate the various kinds of pause to be observed in reciting from the Koran, being the introductory portion of a treatise founded upon al-Sajāwandī's work on that subject; (3) a tract in Persian, on the correct pronunciation of the Arabic letters; (4) another explanation, in Persian, of the abbreviations used to indicate the pauses in reciting; (5) notices in Persian, of the seven principal "Readers" of the Koran and their "Readings"; (6) rules for the correct transcription of the text, in Persian; (7) the Arabic alphabet, with a note in Arabic attached to each letter on its proper pronunciation. Edited by Muḥammad Mu'azzam, with

*Arabic (continued).*

occasional notes in Hindustani on the special virtues of particular Surahs and verses.] pp. iv. iv. 452, lith. ١٢١٢ [Delhi, 1875.] Fol. 14507. d. 15.

*Of the introductory tracts, (4)-(7) are printed on the margin of the other three. The Arabic work on the pauses, the introductory portion of which is noticed above, appears to be the original of the Persian work on that subject described by Silvestre de Sacy in Notices et Extraits, tom. 9, p. 111.*

— انه لقرآن كريم في كتاب مكنون الح [The Koran, with marginal notes in Persian on the orthography of the text, drawn from a work entitled Bahr al-'ulūm. Edited, with a preface in Hindustani and occasional notes in the same language, by Muḥammad Aḥsan Šiddikī. Second edition.] pp. 648, lith. ١٢١٣ [Bareilly, 1876.] Fol. 14507. d. 12.

*The first edition appeared in A.H. 1283, i.e. A.D. 1866-67.*

— جامع التفاسير [The Koran, from Surah 50 to the end. Accompanied by a Hindustani commentary, entitled Jāmi' al-tafāsīr, consisting of a series of extracts from various works in Arabic, Persian, and Hindustani, commenced by Muḥammad Kūtb al-Dīn Khān, and completed after his death by his pupil Muḥammad 'Abd al-Kādir. With marginal notes.] pp. 664, lith. ١٢١٣ [Delhi, 1876.] Fol. 14509. d. 16.

— انه لقرآن كريم ... واذا قرئ القرآن فاستمعوا له الح pp. 360, lith. دهلي [Delhi, 1876.] 8°. 14507. b. 15.

— حمائل شريف معري pp. 612, lith. دهلي ١٢١٣ [Delhi, 1876.] 16°. 14507. a. 8.

— لا يمسه الا المطهرون ... هذا القرآن موافق في الرسم لمصحف سيدنا عثمان الح pp. 502, lith. ١٢١٥-١٢١٦ [Lucknow, 1878.] 8°. 14507. b. 16.

— *Begin.* سيقول السنه [A fragment of an edition of the Koran, consisting of the second Section (جزء), i.e. Surah 2, verse 136-253.] pp. 33-64, lith. [Lucknow, 1878.] 8°. 14507. c. 15.(17.)

— انه لقرآن كريم pp. 482, lith. ١٢١٦ [Cawnpore, 1879.] 8°. 14507. c. 17.

*Imperfect; wanting the last two leaves.*

*Arabic (continued).*

— *Colophon begins*: مشاهير خطاطين... حافظ... عثمان افندى حضرتلرينك نسخندن طبع وتمثيل اولنمسنه [The Koran, edited from a manuscript containing the text as revised by 'Alī al-Kāri, copied by Hāfiz 'Uthmān.] pp. 819, 4, lith. ۱۲۱۷ [Constantinople, 1881.] 8°. **14507. b. 24.**

— *Corani Textus Arabicus. ... Recensuit ...* G. Fluegel. ... Editio stereotypa C. Tauchnitzii tertium emendata. Nova impressio. pp. x. 341. Lipsiae, 1881. 4°. **14507. b. 20.**

— *Coranus arabice. Recensionis Flügelianae textum recognitum iterum exprimi curavit G. M. Redslob. Editio stereotypa ... novis chartis impressa.* pp. viii. 534. Lipsiae, 1881. 8°. **14507. b. 5.**

*A duplicate of the edition of 1867, with a slightly different title-page.*

— *Begin.* محمد الله نستعين به... ظاهر است [The Koran edited by Maulavī Maḥbūb 'Alī, Hāfiz Muḥammad Makhdūm and Maulavī Muḥammad 'Abd al-Hāfiz, with a preface and marginal notes in Persian. Another edition of the Koran published at Lucknow in 1866.] pp. x. 942, lith. ۱۸۸۱ [Lucknow, 1881.] Fol. **14507. d. 18.**

— [The Koran, with marginal notes on the variations of the different "Readings" of the text.] pp. 480, lith. ۱۲۹۹ [Bombay, 1882.] Fol. **14507. d. 19.**

— *Colophon begins*: قد تم طبع القرآن المجيد... بعون الملك الحميد [Tellicherry, 1883.] 8°. **14507. c. 10.**  
*Not paged.*

— *Colophon begins*: قد تم طبع القرآن المجيد... بعون الملك الحميد [Tellicherry, 1883.] 8°. **14507. a. 11.**  
*Not paged.*

— *Colophon begins*: وكان اتمام طبع هذا المصحف... الشریف pp. 614, lith. ۱۳۰۱ [Constantinople, 1884.] 8°. **14507. b. 27.**

— [The Koran, accompanied by the commentary of al-Baidāwī.] pp. 25, 816, lith. ۱۳۰۵ [Constantinople, 1888.] Fol. **14507. d. 21.**

*Arabic (continued).*

— الجزء الاول (الثاني) من الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل... للإمام جبار الله... الزمخشري الخ [The Koran, with al-Zamakhsharī's commentary. Accompanied, on the margin, by a supercommentary entitled al-Intisāf, containing a series of strictures, theological and grammatical, by Ahimad ibn Muḥammad Ibn al-Munīr.] 2 vol. ۱۳۰۷ [Cairo, 1890.] 4°. **14509. c. 13.**

— *Colophon begins*: ... مشاهير خطاطين... حافظ عثمان افندى حضرتلرينك نسخندن طبع وتمثيل اولنمسنه [The Koran, edited from the manuscript copy of Hāfiz 'Uthmān. Another edition of the Koran published at Constantinople in 1881.] pp. 819, 4, lith. ۱۳۰۷ [Constantinople, 1890.] 8°. **14507. b. 28.**

— حمائل شريف معرى pp. 739, lith. ۱۳۰۷ [Delhi, 1890.] 12°. **14507. a. 13.**

— حمائل شريف [Delhi, 1892.] 128°. **14507. a. 15.**  
*Size 1½ in. by 1⅓ in.*

*Arabic, Hindustani and Persian.*

— قران مجيد مع الترجمتين والتفسير لعبد الله [The Koran, with Persian and Hindustani interlineary versions, namely: a Persian translation with notes, together entitled Fatḥ al-rahmān, by Shāh Walī Allāh Dihlavī, and a Hindustani translation by Shāh Rafī' al-Dīn Dihlavī. Accompanied, on the margin, by the Arabic commentary attributed to 'Abd Allāh ibn 'Abbās, notes in Hindustani selected from a work entitled Mūzīh al-kur'ān, by Shāh 'Abd al-Kādir Dihlavī, and occasional notes in Persian on the orthography of the text, from a work entitled Bahīr al-'ulūm. With an introductory note in Hindustani on the pauses to be observed in reciting from the Koran.] pp. 848, lith. ۱۲۸۳ [Delhi, 1866.] Fol. **14507. d. 9.**

— قران مجيد مترجم بالتراجم الثلاث [The Koran, with Persian and Hindustani interlineary versions, namely: the Persian translation with notes, by Walī Allāh, and the Hindustani translation by

*Arabic, Hindustani and Persian (continued).*

Rafī' al-Dīn. To which are added, on the margin, a Hindustani translation and notes together entitled *Mūẓilī al-kur'ān*, by Shāh 'Abd al-Kādir Dihlavī. With a prefatory note in Hindustani on the pauses to be observed in reciting from the Koran.] pp. ii. 664, *lith.* ۱۲۸۵ [Delhi, 1868.] Fol. 14507. d. 13.

*The last sheet, pp. 661-664, is of the later Delhi edition, of A.H. 1293, A.D. 1876.*

قران مترجم بترجمتين مع تفسير الجلالين [The Koran, with Persian and Hindustani interlineary versions, namely: the Persian translation with notes and preface, by Walī Allāh, and the Hindustani translation by Rafī' al-Dīn. Accompanied on the margin, by the Arabic commentary entitled *Tafsīr al-jalālain*, by Jalāl al-Dīn al-Mahallī and Jalāl al-Dīn al-Suyūtī, notes in Hindustani from 'Abd al-Kādir's *Mūẓilī al-kur'ān*, and notes in Persian on the orthography of the text from the Bahīr al-'ulūm. The whole edited, with a Hindustani preface, by Muḥammad Hāshim 'Alī.] pp. vi. 636, 2, *lith.* ۱۲۸۵ [Meerut, 1868.] Fol. 14507. d. 10.

قران مجید مترجم بالتراجم الثلاث [Another edition of the Koran with Persian and Hindustani translations, etc., published at Delhi in 1868.] pp. ii. 664, *lith.* ۱۲۹۳ [Delhi, 1876.] Fol. 14507. d. 14.

قران مترجم بترجمتين مع تفسير الجلالين [Another edition of the Koran with Persian and Hindustani translations, etc., published at Meerut in 1868, omitting the Hindustani preface.] pp. iv. 638, *lith.* ۱۲۹۶ [Meerut, 1879.] Fol. 14507. e. 1.

قران مجید چهار ترجمه مع شان نزول سعدی شیرازی [The Koran, with four interlineary versions, namely: first, a Persian translation attributed to the poet Sa'dī; second, the Persian translation of Shāh Walī Allāh; third and fourth, the Hindustani translations of Rafī' al-Dīn and 'Abd al-Kādir. Accompanied, on the margin, by the Hindustani notes of 'Abd al-Kādir, and a collection of notes in Persian, entitled *Shān i nuzūl*, on the occasion of the revelation of various

*Arabic, Hindustani and Persian (continued).*

Surahs and verses, attributed like the first translation to the poet Sa'dī.] pp. 800, *lith.* دہلی ۱۲۹۱ [Delhi, 1882.] Fol. 14507. d. 20.

قران مجید مترجم مع تفسیرین جلالین وعباسی [The Koran, with Persian and Hindustani interlineary versions, namely: the Persian translation with notes, by Walī Allāh, and the Hindustani translation by Rafī' al-Dīn. Accompanied, on the margin, by two Arabic commentaries, namely: the commentary ascribed to 'Abd Allāh ibn 'Abbās and the *Tafsīr al-jalālain*. With an introductory note in Hindustani on the pauses to be observed in reciting from the Koran.] pp. 848, *lith.* ۱۲۹۱ [Meerut, 1882.] Fol. 14507. e. 3.

قران مجید و تفسیر تبجیل التنزیل [The Koran, with Persian and Hindustani interlineary translations, by Walī Allāh and 'Abd al-Kādir respectively. Accompanied, on the margin, by a Persian commentary by Saiyid Muḥammad Abu al-Mansūr, entitled *Tabjil al-tanzil*; to which are added glosses in Hindustani on individual words of the text, references to parallel passages, notes in Persian on the variations of the different "Readings" of the Koran, and the collection of notes in Persian on the revelation of various Surahs and verses, entitled *Shān i nuzūl*.] دہلی [Delhi, 1890, etc.] Fol. 14507. f. 2.

*In progress. The book is lithographed all but the Persian marginal commentary, which is printed.*

قران مجید دو ترجمه مع تفسیر الفرقان [The Koran, with Persian and Hindustani interlineary translations, the former by Walī Allāh, the latter by Abu Muḥammad 'Abd al-Hakī. Accompanied, on the margin, by a Hindustani commentary entitled *Tafsīr al-furkān*, by the author of the Hindustani translation, being an abridgment of a larger work entitled *Tafsīr i hakkānī*. To which are added the collection of notes in Persian on the revelation of the different Surahs and verses, entitled *Shān i nuzūl*, and a series of notes in Hindustani on the orthography of the text of the Koran, and the variations of the different "Readings."] lith. دہلی [Delhi, 1891, etc.] Fol. 14507. f. 3.

*Arabic, Panjabi and Persian.*

— تفسير قرآن مؤلفه حافظ محمد بن مولانا برك الله معروف به تفسير محمدى مسمى بوقت تاريخ اناز [The Koran, with Persian and Panjabi interlineary translations, to which are added a Panjabi metrical paraphrase and marginal notes. The whole composed, under the alternative titles *Tafsīr i muhammadi* and *Mūzih i furkān*, by Hāfiz Muhammad ibn Bārak Allāh.] pt. 1, 3, lith. ۱۲۸۸-۹۷ [Lahore, 1871, 80.] 8°.

14507. c. 3.

*Arabic and Arvi.*

— See below : KUR'ĀN. [*Arabic and Tamil.*]

*Arabic and Bengali.*

— কোরাণ শরীফ । حمید قرآن مجید বাখা ও টীকা (তফসির) সহ বঙ্গাবাদিত etc. [The Koran, accompanied by a Bengali translation and commentary, by Na'im al-Dīn and Ghulām Sarwar.] কলকাতা ১৮৯১ [Karatia, 1891, etc.] 8°.

14509. b. 18.

*In progress.* Pp. 1-112 were tentatively published during 1887-90, being afterwards withdrawn and reprinted with corrections.

*Arabic and Gujarati.*

— قرآن نوا ترجمه گجراتی زبان ما [The Koran, with an interlineary translation and marginal notes in Gujarati, in the Arabic character, by 'Abd al-Kādir ibn Lukmān.] pp. 797, 3, lith. بمبئی ۱۲۹۵-۹۶ [Bombay, 1879.] 4°. 14507. c. 13.

*Arabic and Hindustani.*

— الهی شکر تیری احسان کا ادا کروں کس Begin. [The Koran, with an interlineary translation, preface and marginal notes in Hindustani, collectively entitled *Mūzih al-kur'ān*, by 'Abd al-Kādir Dihlavi.] pp. i. 850, 3, 3. ۱۳۰۵ [Calcutta, 1829.] Fol. 14507. d. 16.

*The Hindustani title Mūzik al-kur'ān is the chronogram for A.H. 1205, the date of the completion of 'Abd al-Kādir's work.*

*Arabic and Hindustani (continued).*

— رسالہ علم قراءت مسمى بخلاصة النوادر (قرآن) [The Koran, with the Hindustani interlineary translation and preface by 'Abd al-Kādir, and selections from his notes; to which are added notes in Persian on the orthography of the text. Preceded by a treatise in Persian, entitled *Khulāsāt al-nawādir*, by Mufti Muhammad Sa'd Allāh, on the rules to be observed in reciting from the Koran (تجوید), abridged from a larger work upon the same subject.] pp. 14, 548, lith. لکھنؤ ۱۲۶۳ [Lucknow, 1847.] Fol. 14507. d. 3.

— قرآن مجید مترجم به ترجمه اردو مؤلفه شاه عبد القادر دهلوی الخ [The Koran, with the Hindustani interlineary translation and marginal notes by 'Abd al-Kādir. With a Hindustani preface by Muhammad Zāhir al-Dīn Khān.] pp. v. 644, lith. ۱۲۹۰ [Lucknow, 1873.] Fol. 14507. d. 11.

— ذلك الكتاب المجید قرآن مجید مترجم [The Koran, with the Hindustani interlineary translation by 'Abd al-Kādir, and selections from his notes on the margin.] pp. 484, lith. ۱۲۹۳ [Delhi, 1876.] 8°. 14507. c. 9.

— قرآن مجید مترجم [The Koran, with the Hindustani interlineary translation by 'Abd al-Kādir, and selections from his notes. To which are added notes in Persian on the orthography of the text, drawn from a work entitled *Khulāsāt al-rusūm*.] pp. 546, lith. آگرہ ۱۲۹۸ [Agra, 1881.] Fol. 14507. d. 17.

— ترجمان القرآن بطائف البیان [The Koran, accompanied by 'Abd al-Kādir's Hindustani translation. With a Hindustani commentary entitled *Tarjumān al-kur'ān*, compiled from 'Abd al-Kādir's Hindustani notes and the Arabic commentaries of Ibn Kathīr and Muhammad ibn 'Alī al-Shaukānī, by Muhammad Šiddik Ḥasan Khān.] ۱۳۰۶ [Lahore, 1889, etc.] 8°. 14514. ccc. 2. *In progress.*

— [Another edition.] الدہلی ۱۳۰۶ [Delhi, 1889, etc.] Fol. 14509. e. 17.

*In progress.* Vol. i. was not registered until Nov. 1891. The wrapper bears date A.H. 1309.



*Arabic and Hindustani (continued).*

— القرآن المترجم مع التفسير الحسيني والفوائد ونجوم الفرقان [The Koran, with the Hindustani interlineary translation by 'Abd al-Kādir. Accompanied, on the margin, by Ḥusain Vā'iz Kāshifī's Persian commentary entitled *Mavāhib i 'aliyah*, and an index of the words of the Koran by Mustafā ibn Muḥammad Sa'īd, entitled *Nujūm al-furkān*.] pp. 1266, lith. ۱۳۰۸ [Agra, 1890.] Fol. 14507. f. 1.

— الفرقان المجید مترجم مع تفسیر عباسی اردو [The Koran, with the Hindustani interlineary translation by 'Abd al-Kādir. Accompanied, on the margin, by the commentary of 'Abd Allāh ibn 'Abbās, translated into Hindustani by Maulavī 'Abd al-Kādir Badā'unī.] lith. ۱۳۰۷ [Agra, 1890, etc.] Fol. 14507. d. 22.  
*In progress.*

— تفسیر مولانا شاہ عبد القادر المعروف بموضع القرآن [The Koran, from Surah 50 to the end, accompanied by a Hindustani paraphrase and commentary together entitled *Mūzih al-kur'an*, by 'Abd al-Kādir Dihlavī.] pp. 180, lith. ۱۳۰۷ [Delhi, 1890.] 8°. 14507. c. 18.

*The title is taken from the wrapper. The paraphrase and commentary are quite different from those usually attributed to 'Abd al-Kādir.*

— سب تعریف : Translation of Surah 1 begins : [The Koran, with an anonymous Hindustani interlineary translation and marginal notes.] pp. 757, lith. [Lucknow, 1840 ?] Fol. 14507. e. 6.

*Imperfect, wanting pp. 376-79, duplicates of pp. 372-75 having been bound in instead. The pagination does not extend beyond p. 709. Without date or place of imprint.*

— قرآن مجید مترجم محشی بلغات القرآن [The Koran, with an interlineary Hindustani translation by Rafī' al-Dīn Dihlavī, and marginal notes in Persian by Maulavī 'Abd al-Ḥaiy Dihlavī.] pp. 820, lith. ۱۲۸۶ [Meerut, 1869.] 12°. 14507. a. 7.

— قرآن مجید مترجم [The Koran, with the Hindustani interlineary translation by Rafī' al-Dīn,

*Arabic and Hindustani (continued).*

and selections from 'Abd al-Kādir's notes on the margin.] pp. 860, 2, lith. ۱۲۸۲ کانپور [Cawnpore, 1870.] 8°. 14507. c. 7.

— قرآن مجید الخ [Another edition of the Koran, with Rafī' al-Dīn's translation and notes by 'Abd al-Ḥaiy, published at Meerut in 1869.] pp. 816, lith. ۱۲۹۴ میرٹھ [Meerut, 1877.] 12°. 14507. a. 9.

— قرآن مجید کریم [Another edition of the Koran, with Rafī' al-Dīn's translation and notes by 'Abd al-Kādir, published at Cawnpore in 1870.] pp. 862, lith. ۱۲۹۶ کانپور [Cawnpore, 1879.] 8°. 14507. c. 11.

— قرآن مجید مترجم مع تفسیر حسینی [The Koran, accompanied by the Hindustani interlineary translation by Rafī' al-Dīn, with the Persian commentary of Ḥusain Vā'iz Kāshifī, on the margin.] pp. 680, lith. ۱۳۰۴ دہلی [Delhi, 1887.] Fol. 14507. e. 7.

— حمائل مترجم [The Koran, with the Hindustani interlineary translation by Rafī' al-Dīn. Edited, with a marginal commentary compiled from various sources, by Ḥamīd Allāh Mīrāṭhī.] pp. 784, 107, lith. ۱۳۰۴ میرٹھ [Meerut, 1889.] 8°. 14507. b. 25.

— تصانیف احمدیہ ... تفسیر القرآن الخ [The Koran, with a Hindustani translation and commentary, by Saiyid Ahmad Khān.] علیگڑہ ۱۸۸۰ [Aligarh, 1880, etc.] 4°. 14119. f. 23.

*In progress. Part 1, vol. 4, etc. of the series entitled *Tasānif i ahmadiyah*.*

— جلد اول (الخ) اکسیر اعظم [The Koran, accompanied by a Hindustani translation and commentary, together entitled *Iksir i a'zam*, by Muḥammad Iltishām al-Dīn.] مراد آباد ۱۳۰۳ [Moradabad, 1887, etc.] Fol. 14509. d. 17.

— تفسیر خلیلی [The Koran, accompanied by a Hindustani translation and commentary, together entitled *Tafsir i khalili*, by Ibrāhīm ibn 'Abd al-'Alī Ārawī.] lith. ۱۲۸۹ [Arrah, 1889, etc.] 8°. 14507. c. 20.

*In progress.*

*Arabic and Hindustani (continued).*

— تفسیر فیروزى [Tafsīr i firūzī. The Koran from Surah 97 to the end accompanied by a Hindustani translation and commentary, by Maulavī Muhammad Firūz al-Dīn.] pp. 48, lith. سیالکوٹ ۱۳۰۷ [Sialkot, 1890.] 12°.

14507. a.

— قرآن مجید مترجم مع خلاصۃ التفاسیر [The Koran, with an anonymous Hindustani interlineary translation. Accompanied on the margin, by a Hindustani commentary entitled Khulāsat al-tafāsīr, by Fathī Muhammad Tā'ib.] pp. 656, lith. الدہلی [Delhi, 1892.] Fol.

14507. c. 9.

*Arabic and Latin.*

— Alcorani textus universus ex correctionibus Arabum exemplaribus summa fide, atque pulcherrimis characteribus descriptus, . . . in Latinum translatus; appositis unicuique capiti notis, atque refutatione. His omnibus praemissus est Prodromus (ad refutationem Alcorani in quo Mahumetis vita ac res gestae . . . referuntur, etc.). Auctore L. Marraccio, etc. 2 tom. Patavii, 1698. Fol.

695. k. 16, 17.

— [Another copy.] 15. d. 3.

— [Another copy.] G. 11793, 11794.

*Arabic and Persian.*

— Persian translation of Surah 2 begins : بنام خداى . . . اين کتاب نيست شکی دران راهنما برای [The Koran, with an anonymous Persian interlineary translation, and occasional notes on the margin in the same language.] ff. 271, lith. ۱۲۶۰ [Teheran, 1844.] 8°.

14507. b. 12.

Without title-page or headings to the Surahs. The recto of fol. 1 contains prayers to be used when reading the book, commencing with the rubric : قبل از تلاوت بخواند

— Persian translation of Surah 2 begins : بنام خداى . . . اينست کتابی که خدا وعده داده نيست شکی دران را نماينده است مر پرهيزکارانرا [The Koran, with an anonymous Persian inter-

*Arabic and Persian (continued).*

lineary translation, and occasional notes on the margin in the same language.] ff. 240, lith. ۱۲۷۲ [Teheran, 1856.] 8°.

14507. b. 6.

Without title-page, pagination, or headings to the Surahs.

— تفسیر قرآن مجید مسمى بمراهب عليه معروف به تفسیر حسینی تصنیف کمال الدین حسین واعظ کاشفی الخ [The Koran, with an anonymous Persian interlineary translation. Accompanied, on the margin, by the Persian commentary of Hūsain Vā'iz Kāshifī, entitled Mavāhib i 'aliyah.] ff. 432, lith. بمبئی ۱۲۷۱ [Bombay, 1862.] Fol.

14507. d. 8.

Not paged.

— Persian translation of Surah 2 begins : بنام خداى . . . ان کتاب ان کتاب معلوم نيست [The Koran, with an anonymous Persian interlineary translation, and occasional notes on the margin in the same language.] ff. 242, lith. طهران ۱۲۸۳ [Teheran, 1866.] 4°.

14507. b. 13.

Without title-page, pagination, or headings to the Surahs.

— Begin : هو العزيز . . . الدعاء عند الشروع فى [The Koran, accompanied by a Persian interlineary translation and marginal notes, by Muhammad Šādik Khwānsārī. Edited by 'Abd al-Rahīm Shīrāzī, with three introductory works in Persian prefixed, namely: (1) a treatise on the rules to be observed in reciting the Koran, by Muhammad ibn 'Alī al-Hūsainī; (2) on the margin of the preceding, a treatise on the orthography of the Koran, by Muhammad Ja'far Shīrāzī; (3) a treatise on cabbalistic matters connected with the Koran, by Muhammad Hādī Shāh-mīrẓā, entitled Ziyā al-'uyn. With an appendix containing a concordance to the Koran by the editor, entitled Kashf al-āyāt, followed by a treatise in Persian by Zain al-'Ābidīn Sabzavārī, on the rules for reciting the Koran, arranged in tabular form.] pp. 20, 447, 126, 22, lith. طهران ۱۲۸۵-۸۶ [Teheran, 1869.] Fol.

14507. e. 10.

The interlineary translation differs from that contained in any of the preceding editions.

*Arabic and Persian (continued).*

— قرآن مجید مترجم فارسی [The Koran, with a Persian interlineary translation and marginal notes, together entitled *Fatḥ al-rahmān*, by Walī Allāh Dihlavī.] pp. 570, lith. ۱۲۸۱ کانپور [Cawnpore, 1872.] 8°. 14507. c. 6.

— قرآن مجید مترجم معہ نسخہ تفسیر حسینی [The Koran, with the Persian interlineary translation by Walī Allāh. Accompanied by the Persian commentary of Ḥusain Vā'iz Kāshifī.] pp. 968, lith. ۱۲۹۷ ممبئی [Bombay, 1880.] Fol. 14507. e. 2.

— [Another edition of the preceding.] pp. 968, lith. ۱۳۰۳-۱۳۰۷ بمبئی [Bombay, 1886-89.] Fol. 14507. e. 8.

*Arabic and Sindi.*

— قرآن مجید مترجم سندى [The Koran, with an interlineary translation and marginal notes in Sindi, by 'Azīz Allāh Muta'alliwi.] pp. 800, 2, lith. ۱۲۱۳ بمبئی [Bombay, 1877.] 8°. 14507. c. 8.

*Arabic and Tamil.*

— هذا مترجم القرآن بلسان الاروى ... المسمى ب [The Koran, with an interlineary translation and marginal notes in Arvi, i.e. Tamil in the Arabic character, by Ḥabīb Muḥammad al-Kāhirī.] pp. vi. 626, lith. ۱۲۹۶-۱۳۰۰ بمبئی [Bombay, 1879-84.] Fol. 14507. e. 4.

*Arabic and Turkish.*

— خواجهكان ديوان معلا ارکاندن اسمعيل فرخ افندينک مواكب اسميله تسميه ايلديكى تفسیر مواهب [The Koran, accompanied by a Turkish translation and commentary by Ismā'il Farrukh Efendi, together entitled *Mavākib*, founded upon the Persian commentary of Ḥusain Vā'iz Kāshifī, entitled *Mavāhib i 'aliyah*.] 2 vol. ۱۲۸۲ [Constantinople, 1865.] 8°. 14507. b. 5.

*Arabic and Turkish (continued).*

— [Second edition.] 2 vol. ۱۲۸۶ [Constantinople, 1869.] 8°. 14507. b. 21.

— الحمد لله ... قد وقع الفراغ [The Koran, accompanied on the margin by Ismā'il Farrukh Efendi's Turkish translation and commentary.] pp. 604, 5, lith. ۱۲۹۶ [Constantinople, 1879.] 8°. 14507. b. 18.

— الجزء الاول (الثانى الى) من كتاب التفسير [The Koran, accompanied by a Turkish version and commentary, together entitled *al-Tafsir al-jamālī*, being a translation of the Persian version and notes of Walī Allāh Dihlavī, by Muḥammad Khair al-Dīn Khān Ḥaidarābādī. Revised and edited from the original manuscript, by Muḥammad Najīb Efendi, with a preface in Persian by Muḥammad Ḥusain Dihlavī.] 4 vol. ۱۲۹۴ برلن [Bulak, 1877.] 8°. 14509. c. 11.

*Bengali.*

— কোরাণ শরীফ । [The Koran, translated into Bengali, with notes, by Girīśachandra Sena.] 3 vol. কলিকাতা ১২৮৮-৯২ [Calcutta, 1882-86.] 8°. 14123. h. 16.

*Imperfect, wanting pp. 573-632 of Vol. 2.*

— [A Bengali version of the Koran, by Na'im al-Dīn and Ghulām Sarwar.] See above: KURĀN. [Arabic and Bengali.] قرآن مجید ال [The Koran, accompanied by a Bengali translation and commentary.] [1891, etc.] 8°. 14509. b. 18.

*Dutch.*

— De Arabische Alkoran, door de Zара-zijsche en de Turcksche Prophete Mahometh, in drie onderscheyden deelen begrepen: van der Turcken Religie, Gheloove, Aelmoessen, Vasten, Ghebeden, Bedevaert na Mecha, met t'samen zijn Gods-diensten, ende Ceremonien, Wetten ende Rechten. Wt de Arabische sprake, nu

*Dutch (continued).*

nieuwelijcks int Hoochduytsch getranslateert, met t'samen een aenhangende Voorreden, door Salomon Swigger . . . Ende nu wederom uyt de Hoogduysche in onse Nederlantsche spraecke overgheset. **G. D.** pp. viii. 164. *B.A.* Berentsma : *Hamburgh*, 1641. 4°. **14512. c. 9.**

— Mahomets Alkoran, door de Hr. Du Ryer uit d'Arabische in de Fransche Taal gestelt ; benevens een tweevoudige Beschryving van Mahomets leven ; en een verhaal van des zelfs Reis ten Hemel, gelijk ook zyn Samenspraak met de Jood Abdias. Alles van nieuws door J. H. Glasemaker vertaalt, en te zamen gebracht. Zynde den tweede en laatste Druk, met koopere Platen verciert. pp. 547. *T. ten Hoorn* : *t'Amsterdam*, 1696. 8°. **14512. b. 8.**

*With a second, engraved title-page.*

— Mahomed's Koran, gevolgd de fransche vertaling van Kasimirski, de engelsche van Sale, de hoogduitsche van Ullmann en de latijnsche van Maracci ; met bijvoeging van aanteekeningen en ophelderingen der voornaamste uitleggers ; en voorafgegaan van eene levensschets van Mahomed ; door L. J. A. Tollens. pp. xii. xlv. 666, 5. *Batavia*, 1859. 8°. **14512. d. 8.**

*English.*

— The Alcoran of Mahomet, translated out of Arabique into French, by the Sieur Du Ryer . . . And newly Englished, for the satisfaction of all that desire to look into the Turkish vanities. (The life and death of Mahomet. A needful Caveat, or Admonition for them who desire to know what use may be made of, or if there be danger in, reading the Alcoran, by A. Ross.) pp. 407. *London*, 1649. 4°. **E. 553.(3.)**

— [Another edition.] pp. 420. *London*, 1649. 8°. **14512. b. 6.**

— [Another edition.] The Alcoran . . . translated out of Arabick into French . . . and newly Englished . . . To which is prefixed the Life of Mahomet . . . With a needful Caveat, etc. pp. xviii. 511. *London*, 1688. 8°.

**14512. c. 1.**

*English (continued).*

— [Another edition.] The life of Mahomet : together with the Alcoran at large ; translated out of Arabick into French, by the Sieur De Ryer . . . now faithfully Englished. 1718. *See* **TURKS.** A compleat history of the Turks, etc. vol. 4. 1719, etc. 8°. **280. d. 28.**

— The Koran, commonly called the Alcoran of Mohammed, translated into English immediately from the original Arabic, with explanatory notes taken from the most approved commentators. To which is prefixed a preliminary discourse. By G. Sale. pp. ix. 187, 508. *London*, 1734. 4°. **678. e. 13.**

— [Another copy.] **2000. e.**

*Imperfect ; wanting pp ix.-xii. of the preliminary matter.*

— [Another copy.] **G. 11759.**

— The Koran, . . . translated from the original Arabic, with explanatory notes . . . To which is prefixed a preliminary discourse. By G. Sale. A new edition. 2 vol. *Bath*, 1795. 8°.

**4506. bb. 13.**

— A new edition. 2 vol. *London*, 1801. 8°. **696. g. 14, 15.**

— [Another edition.] The Holy Koran . . . translated from the original Arabic, and with the former translations . . . compared and revised. pp. 386. *Printed for the Koran Society : London*, 1826. 8°. **14512. d. 1.**

*This edition does not contain the Preliminary Discourse and Notes.*

— The Koran . . . translated into English . . . with explanatory notes . . . To which is prefixed a preliminary discourse. By G. Sale. Fifth edition, with a memoir of the translator [by R. A. Davenport], and with various readings and illustrative notes from Savary's [French] version of the Koran. pp. xx. 670. *Philadelphia*, 1870. 8°. **14512. d. 5.**

— [Another edition.] The Koran : or, Alcoran of Mohammed ; with explanatory notes ; various readings from Savary's version . . . and a preliminary discourse . . . by G. Sale. pp. xvi. 132, 516. *London*, 1876. 8°. **4506. c. 4.**

*English (continued).*

— [Another edition.] The Koran : commonly called the Alkoran of Mohammed. Translated into English from the original Arabic. With explanatory notes, etc. pp. x. 470. *London* [1877]. 8°. **14512. b. 3.**

— A comprehensive commentary on the Qurán : comprising Sale's translation and preliminary discourse, with additional notes and emendations. Together with a complete index ... By E. M. Wherry. 4 vol. *London*, 1882-86. 8°. **2318. f. 1.**

*Part of "Trübner's Oriental Series."*

— The Koran commonly called the Alkoran of Mohammed ... translated ... from the ... Arabic. With ... notes ... To which is prefixed a preliminary discourse. By G. Sale. pp. xv. 470. *London*, 1892. 8°. **012207. l. 22.**  
*Sir John Lubbock's "Hundred Books," no. 22.*

— The Koran, translated from the Arabic, the Suras arranged in chronological order ; with notes and index. By J. M. Rodwell. pp. xxvi. 659. *London, Hertford* [printed], 1861. 8°. **4505. b.**

— El-Kor'ân ; ... translated from the Arabic, ... with notes and index. By J. M. Rodwell. Second revised ... edition. pp. xxviii. 562. *London*, 1876. 8°. **2003. d.**

— The Qur'ân, translated by E. H. Palmer. 2 pt. *Oxford*, 1880. 8°. **2003. a. (vol. 6, 9.)**  
*Vol. 6, 9, of "The Sacred Books of the East."*

*French.*

— L'Alcoran de Mahomet. Translaté d'Arabe en François, par le Sieur Du Ryer. pp. 416. *Paris*, 1649. 12°. **696. a. 1.**

— [Another edition.] pp. 486. *Paris*, 1672. 12°. **14512. a. 3.**

— [Another edition.] L'Alcoran de Mahomet. Traduit d'Arabe en François, etc. pp. 486. *La Haye*, 1683. 12°. **696. a. 10.**

— [Another edition.] pp. 486. *La Haye*, 1685. 12°. **696. a. 11.**

*French (continued).*

— L'Alcoran de Mahomet, traduit de l'Arabe par A. Du Ryer ... Nouvelle édition, revue et corrigée. 2 tom. *Amsterdam*, 1734. 8°. **227. f. 29.**

— L'Alcoran de Mahomet. Traduit de l'Arabe, par A. Du Ryer ... Nouvelle édition, ... augmentée des observations historiques et critiques sur le Mahométisme, ou traduction du discours préliminaire mis à la tête de la version anglaise ... par G. Sale. 2 tom. *Amsterdam et Leipzig*, 1770. 8°. **14512. b. 7.**

— Le Coran, traduit de l'Arabe, accompagné de notes, et précédé d'un abrégé de la vie de Mahomet ... Par M. Savary. 2 tom. *Paris*, 1783. 8°. **483. a. 29.**

— Le Koran ; traduction nouvelle faite sur le texte arabe par M. Kasimirski. 1840. *See* PANTHÉON. Panthéon Littéraire. (Théologie.) 1835, etc. 8°. **2043. b.**

— Nouvelle édition, avec notes, commentaires et préface du traducteur. pp. 539. *Paris*, 1847. 12°. **14512. c. 3.**

— Nouvelle édition ... augmentée, etc. (Notice biographique sur Mahomet.) pp. xxxiv. 533. *Paris*, 1852. 12°. **4504. aa.**

— Nouvelle édition entièrement revue, et corrigée, augmentée de notes, commentaires et d'un index. pp. xxiv. 533. *Paris*, 1857. 12°. **14512. b. 1.**

— Mahomet. Le Koran ... Nouvelle édition, etc. pp. xxxiv. 533. *Paris*, 1878. 12°. **14512. b. 4.**

*A reprint of the edition of 1857.*

— [Another edition.] *See* PAUTHIER (J. P. G.) Les Livres Sacrés de l'Orient, etc. 1875. 8°. **754. k. 2.**

— L'Alkoran ! (Le Livre par excellence.) Traduction textuelle de l'arabe faite par Fatma-Zaïda djarié-odalyk-doul den Bénéamin-Aly

*French (continued).*

Effendi-Agha. [Or rather a compilation of passages of the Koran, of Traditions, and of ideas peculiar to Fatma-Zaïda.] pp. 483. viii. *Lisbonne*, 1861. 8°. **14512. d. 4.**

*German.*

— Alcoranus Mahometicus, das ist: der Türcken Alcoran, Religion und Aberglauben. ... Erstlich auss der Arabischen in die Italienische; jetzt aber in die Teutsche Sprach gebracht ... durch S. Schweiggern ... sampt dessen beygefügtten Vorrede ... zum andernmal in Druck gegeben. pp. 269. *S. Halbmayer: Nürnberg*, 1623. 4°. **1425. c. 1.(2.)**

— [Another edition.] Al-Koranum Mahumedanum: Das ist Der Türcken Religion, Gesetz, und Gottslästerliche Lehr. Mit einer schriftmässigen Widerlegung der Jüdischen Fabeln, Mahumedischen Träumen, närrischen und verführischen Menschentands, etc. [With a preface by J. A. Endter.] pp. 928. *J. A. und W. Endter: Nürnberg*, 1659. 4°. **14512. d. 9.**

— Vollständiges türkisches Gesetzbuch, oder ... Mahomets Alkoran. ... Aus der Arabischen in die Französische Sprach übergesetzet durch Herrn du Ryer, aus dieser aber in die niederländische durch H. J. Blasemacker [or rather J. H. Glasemacker]. Und jetzo ... in die Hochteutsche Sprache versetzet durch J. Lange. See HAPPEL (E. G.) *Thesaurus Exoticorum*, etc. 1688. Fol. **793. m. 9.**

— Der Alkoran nach der accuratesten Edition L. Marraccii ... verteutscht mit kurzen Anmerkungen von D. Nerreter. See NERRETER (D.) D. Nerreter's neu-eröffnete Mahometanische Moschea, etc. pp. 508-1222. 1703. 8°. **4503. a. 13.**

— Der Koran, oder insgemein so genannte Alcoran des Mohammeds, unmittelbar aus dem Arabischen Original in das Englische übersetzt, und mit ... Erklärungs-Noten, wie auch einer vorläufigen Einleitung versehen von G. Sale ... Wieder ins Teutsche verdollmetschet von Th. Arnold. pp. xxviii. 232, 693. *Lemgo*, 1746. 4°. **14512. d. 6.**

*German (continued).*

— Die türkische Bibel, oder des Korans allererste teutsche Uebersetzung aus der arabischen Urschrift selbst verfertigt: ... von M. D. F. Megerlin. pp. 876. *Franckfurt am Mayn*, 1772. 8°. **4506. de. 2.**

— Der Koran, oder das Gesetz der Moslemen. ... Auf den Grund der vormaligen Verdeutschung F. E. Boysen's von neuem aus dem Arabischen übersetzt, durchaus mit erläuternden Anmerkungen, mit einer historischen Einleitung, auch einem vollständigen Register versehen, von S. F. G. Wahl. pp. xcvi. 783. *Halle*, 1828. 8°. **14512. c. 7.**

— Der Koran. Aus dem Arabischen wortgetreu neu übersetzt, und mit erläuternden Anmerkungen versehen von L. Ullmann. Zweite mit Stereotypen gedruckte Ausgabe. pp. 550. *Crefeld*, 1842. 16°. **1363. b. 2.**

— Sechste Auflage. pp. 550. *Bielefeld, Leipzig* [printed], 1872. 16°. **14512. b. 2.**

— Achte Auflage. pp. 550. *Bielefeld und Leipzig*, 1881. 16°. **14512. a. 4.**

— Der Koran. Im Auszuge übersetzt von F. Rückert, herausgegeben von August Müller. pp. xii. 550. *Frankfurt a. M.*, 1888. 8°. **14512. c. 8.**

*Greek.*

— Κοράνιον μεταφρασθὲν ἐκ τοῦ Ἀραβικοῦ κειμένου ὑπὸ Ἰ. Πεντακῆ ... Ἐκδοσις δευτέρᾳ κ.τ.λ. pp. 480. Ἐν Ἀθήναις, 1886. 8°. **14512. d. 10.**

*Gujarati.*

— [A Gujarati version of the Koran, in the Arabic character, by 'Abd al-Kādir ibn Luḳmān.] See above: KUR'ĀN. [Arabic and Gujarati.] قرآن [The Koran, with an interlineary translation in Gujarati.] [1879.] 4°. **14507. c. 13.**

*Hebrew.*

— Der Korān aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt und erläutert von H. Reckendorf. pp. xlviii. 367. Leipzig, 1857. 8°. 1932. b. 3.

*Hindustani.*

— [For editions of the Koran, accompanied by Rafī' al-Dīn's Hindustani version:] See above: KUR'ĀN. [*Arabic, Hindustani and Persian.*]

— See above: KUR'ĀN. [*Arabic and Hindustani.*]

— [For editions of the Koran, accompanied by 'Abd al-Kādir's Hindustani version:] See above: KUR'ĀN. [*Arabic, Hindustani and Persian.*]

— See above: KUR'ĀN. [*Arabic and Hindustani.*]

— Qur'an: Maulavi Abdul Qādir ka tarjuma ... aur hāshiye Nasāra musannif ke. [The Hindustani version of the Koran by 'Abd al-Kādir Dihlavi, with critical notes by a native Christian.] pp. iv. 456. Allahabad, 1844. 8°. 14104. e. 2.

*Printed in the Roman character.*

— The Quran, translated into the Urdu language by Shaiḫh Abdul Qādir ibn i Shāh Walī Ullah, ... with a preface and introduction in English by ... T. P. Hughes ... and an index in Urdu by ... E. M. Wherry. pp. xxviii. 650. Lodiana, 1876. 8°. 14104. f. 1.

*Printed in the Roman character.*

— [A Hindustani version of the Koran, by Saiyid Aḥmad Khān.] See above: KUR'ĀN. [*Arabic and Hindustani.*] ... تصانیف احمدیہ [The Koran, with a Hindustani translation, etc.] [1880, etc.] 4°. 14119. f. 23.

— [A Hindustani version of the Koran, by Muḥammad Iḥtishām al-Dīn.] See above:

*Hindustani (continued).*

KUR'ĀN. [*Arabic and Hindustani.*] جلد اول (الغ) اكسير اعظم [The Koran, accompanied by a Hindustani translation, etc.] [1887, etc.] Fol. 14509. d. 17.

— [A Hindustani version of the Koran, by Ibrāhīm ibn 'Abd al-'Alī Ārawī.] See above: KUR'ĀN. [*Arabic and Hindustani.*] تفسير خليلي [The Koran, accompanied by a Hindustani translation, etc.] [1889, etc.] 8°. 14507. c. 20.

— [A Hindustani version of the Koran, by Abu Muḥammad 'Abd al-Ḥakk.] See above: KUR'ĀN. [*Arabic, Hindustani, and Persian.*] قرآن مجید دو ترجمہ الغ [The Koran with Persian and Hindustani translations, etc.] [1891, etc.] Fol. 14507. f. 3.

— [For editions of the Koran, accompanied by anonymous Hindustani versions:] See above: KUR'ĀN. [*Arabic and Hindustani.*]

*Italian.*

— L'Alcorano di Macometto nel qual si contiene la dottrina, la vita, i costumi et le leggi sue, tradotto nuovamente dall' Arabo in lingua Italiana. [Edited by A. Arrivabene.] ff. 38, 100. [Venice,] 1547. 4°. 483. b. 28.(1.)

— [Another copy.] 225. d. 28.

— Il Corano, versione Italiana del Cav. ... V. Calza. ... Con commenti, ed una notizia biografica di Maometto. pp. xiv. 330. Bastia, 1847. 8°. 14512. c. 4.

*Latin.*

— Machumetis Sarracenorum principis vita ac doctrina omnis, quæ & Ismahelitarum lex, & Alcoranum dicitur, ex Arabica lingua ante CCCC annos in Latinam translata (per Robertum Retenensem & Hermannum Dalmatam), nuncq; demum ... in lucem protracta atq; edita. ... Adiectæ quoq; sunt Annotationes, Confutationes, Sarracenorum ac rerum Turcicarum à DCCCC

*Latin (continued).*

annis ad nostra usq; tempora memorabilium historiae, ex probatissimis autoribus tum Arabibus, tum Latinis & Græcis ... Item P. Melancthonis ... præmonitio ad Lectorem. T. Bibliandri ... pro Alcorani editione Apologia, etc. (Epistola D. Petri Abbatis Cluniacensis ad D. Bernardum Claræuallis Abbatē de translatione Alcorani. Doctrina Machumetis summatim comprehensa ... ab ... Hermanno ex Arabico translata.) [The whole edited by T. Bibliander.] 3 tom. [Basle, 1543.] Fol. 696. i. 10.

— [Another edition.] 3 tom. [Basle, 1543.] Fol. 696. l. 11.(1-3.)

*Tom. 1 and 2 are duplicates of those tom. of the preceding edition, except as regards the title-page and the first two leaves of tom. 1, in which the "Praemonitio" is attributed to Luther instead of Melancthon. Tom. 3 is of a different edition, and has an epistle to the reader by Luther, different from that by Melancthon prefixed to the same tom. of the preceding edition.*

— [Another copy, with a new title-page, and with slight differences in the three following leaves.] Machumetis Saracenorum principis eiusque successorum vitae, ac doctrina, ipseque Alcoran, quo uelut authentico legum diuinarum codice Agareni & Turcæ alijq; Christo aduersantes populi regūtur, quæ ante annos CCCC ... D. Petrus Cluniacensis per uiros eruditos ... ex Arabica lingua in Latinam transferri curauit. His adiunctæ sunt Confutationes ... Adiunctæ sunt etiam, Turcarum ... res gestæ ... à DCCC annis ad nostra usq; tempora. Hæc omnia ... redacta sunt, opera & studio T. Bibliandri, etc. G. 11758.(1.)

— [Another edition.] Machumetis Saracenorum principis, eiusque successorum vitæ, doctrina, ac ipse Alcoran, etc. 3 tom. [Zurich] 1550. Fol. 696. l. 10.

— Specimen versionis Coranicæ, adornatum in Caput xix. quod inscribitur Caput Mariæ, editumque nunc à S. G. S[tarcke]. pp. 26. Coloniae Brandenburgicæ, 1698. 4°. 14514. b.

— Alcorani textus universus ... in Latinum translatus ... Auctore L. Marraccio. See above: KUR'ÂN. [Arabic and Latin.] Alcorani textus universus, etc. 1698. Fol. 695. k. 16, 17.

*Latin (continued).*

— Mohammedis filii Abdaliae, pseudo-prophetæ, fides islamitica, i.e. Al-Coranus ex idiomate arabico ... latine versus per L. Marraccium, et ex ejusdem animadversionibus aliorumque observationibus illustratus et expositus. Praemissa brevi introductione et totius religionis Mohammedicæ synopsi ... cura et opera C. Reineccii. pp. 114, 558. Lipsiæ, 1721. 8°. 227. f. 30.

— Nova versio partis Suræ ii. Corani (ver. 1-116), cum illustrationibus subjectis: specimen novæ versionis totius Corani. ... Eruditorum examini subiciet O. Domey. pp. 30. Gottingæ [1754]. 4°. 14512. e.

*Makassar.*

— Proeve eener Makassaarsche Vertaling des Korans. [Surah 1 and 2, ver. 1-28, in Macassar, with a Dutch translation of the same by B. F. Matthes, and an introduction by H. C. Millies.] (Overgedrukt uit de Bijdragen tot de Taal- Land- en Volkenkunde van Nederlandsch Indië.) pp. 20. Amsterdam [1856]. 8°. 14514. b.

— [Another copy, with a half-title instead of a full title-page.] 14514. b.

*Panjabi.*

— [A Panjabi version of the Koran, by Häfiz Muḥammad ibn Bārak Allāh.] See above: KUR'ÂN. [Arabic, Panjabi and Persian.] تفسیر قرآن الخ [The Koran, with Persian and Panjabi translations.] [1871, etc.] 8°. 14507. c. 3.

*Persian.*

— [For editions of the Koran accompanied by Walī Allāh's Persian version:] See above: KUR'ÂN. [Arabic, Hindustani and Persian.]

— See above: KUR'ÂN. [Arabic and Persian.]



*Persian (continued).*

— [A Persian version of the Koran, by Muḥammad Šādiḳ Khwānsārī.] See above: KUR'ĀN. [Arabic and Persian.] *Begin.* هو العزيز الع [The Koran, accompanied by a Persian interlineary translation.] [1869.] Fol. 14507. e. 10.

— [A Persian version of the Koran, by Ḥāfiẓ Muḥammad ibn Bārak Allāh.] See above: KUR'ĀN. [Arabic, Panjabi and Persian.] تفسير القرآن [The Koran, with Persian and Panjabi translations.] [1871, etc.] 8°. 14507. c. 3.

— [A Persian translation of the Koran, attributed to the poet Sa'di.] See above: KUR'ĀN. [Arabic, Hindustani and Persian.] القرآن مجید چهار ترجمه الع [The Koran, with four interlineary versions.] [1882.] Fol. 14507. d. 20.

— [For editions of the Koran, accompanied by anonymous Persian versions:] See above: KUR'ĀN. [Arabic and Persian.]

*Polish.*

— Koran (Al-Koran) z Arabskiego przekład Polski J. Murzy Tarak Buczackiego, ... Wzbogacony objaśnieniami W. Kościuszki. Poprzedzony życiorysem Mahometa z W. Irvinga. Pomnożony poglądem na stosunki Polski z Turcją i Tatarami, na dzieje Tatarów w Polsce osiadłych na przywileju tu im nadane, jako też wspomnieniami o znakomitych Tatarach Polskich J. Bartoszewicza. Z dodaniem wiadomości: o Arabach przed Mahometem ..., o stanie Judaizmu za czasów Mahometa, o środkach przezeń użytych dla zaprowadzenia jego religii ..., o sektarzach między wyznawcami Islamu ..., wyjętych z dzieła ... G. Sale; ... oraz Kalendarza Arabsko-Tureckiego przez A. Krzyżanowskiego, i zbioru modlitw codziennych i świątecznych, przełożonych z Arabskiego przez W. Kościuszkę. 2 tom. Warszawa, 1858. 8°.

14512. d. 3.

*Russian.*

— Коранъ, законодательная книга мхаммеданскаго вѣроученія. Переводъ и приложенія къ переводу Т. Саблукова. 2 pt. Казань, 1877-79. 8°.

14512. e. 1.

*Sindi.*

— [A Sindhi version of the Koran, by 'Aziz Allāh Muta'alliwi.] See above: KUR'ĀN. [Arabic and Sindhi.] القرآن الع [The Koran, with an interlineary translation in Sindhi.] [1877.] 4°. 14507. c. 8.

*Spanish.*

— El Coran: ó Biblia Mahometana, seguido de la biografía de Mahoma. Primera version española, anotada y comentada segun los mas distinguidos comentadores del Coran. Por D. Vicente Ortiz de la Puebla. pp. 666, 2. Barcelona, 1872. Fol. 14512. f. 1.

— فاتحة الكتاب . سورة النازعات . سورة التين [The 1st, 79th, and 95th Surahs of the Koran, with an interlineary translation in "Aljamiado," i.e. Spanish written in the Arabic character. A specimen.] See GIL (P.) Colección de textos aljamiados, etc. pp. 153-163. 1888. 8°. 752. e. 18.

*Swedish.*

— Korånen. Ifrån Arabiskan öfversatt af C. J. Tornberg. pp. xi. 408. Lund, 1874. 8°. 14512. c. 6.

*Tamil.*

— [A Tamil version of the Koran, in the Arabic character, by Ḥabīb Muḥammad al-Kāhiri.] See above: KUR'ĀN. [Arabic and Tamil.] هذا مترجم القرآن الع [The Koran, with an interlineary translation in Tamil.] [1879, etc.] Fol. 14507. e. 4.

*Turkish.*

— [For editions of the Koran accompanied by a Turkish version by Ismā'il Farrukh Efendi:] See above: KUR'ĀN. [Arabic and Turkish.]

— [A Turkish version of the Koran, by Muḥammad Khair al-Dīn Khān Ḥaidarābādī.] See above: KUR'ĀN. [Arabic and Turkish.] الجزء الاول (الع) من كتاب التفسير الجمالي الع [The Koran, accompanied by a Turkish version and commentary.] [1877.] 8°. 14509. c. 11.

## Particular Sections.

— سیپارۂ آل [The first section (جزء) of the Koran, i.e. Surah 1 and verse 1-135 of Surah 2.] pp. 32, lith. کانپور ۱۲۸۶ [Cawnpore, 1868.] 8°. 14507. c. 15.(1.)

— سیپارۂ آل [Another edition.] pp. 32, lith. [Delhi, 1876.] 8°. 14507. c. 15.(4.)  
Printed at the Badr al-Duja Press.

— [Another edition.] pp. 32, lith. [Delhi, 1876.] 8°. 14507. c. 15.(7.)  
Printed at the Mustafā'i Press.

— [Another edition.] pp. 32, lith. ۱۲۱۴ [Lucknow, 1877.] 8°. 14507. c. 15.(9.)

— [Another edition.] pp. 32, lith. ۱۲۱۵ [Lucknow, 1878.] 8°. 14507. c. 15.(12.)  
Issued in the month of Safar.

— [Another edition.] pp. 32, lith. ۱۲۱۵ [Lucknow, 1878.] 8°. 14507. c. 15.(13.)  
Issued in the month of Rabī' al-thāni.

— سیپارۂ سيقول [The second section (جزء) of the Koran, i.e. Surah 2, verse 136-253.] pp. 33, lith. کانپور ۱۲۱۴ [Cawnpore, 1877.] 8°. 14507. c. 15.(11.)

— سیپارۂ تلك الرسل [The third section (جزء) of the Koran, i.e. Surah 2, verse 254 to the end, and Surah 3, verse 1-85.] pp. 32, lith. کانپور ۱۲۱۱ [Cawnpore, 1874.] 8°. 14507. c. 15.(6.)

— سیپارۂ تلك الرسل [Another edition.] pp. 33, lith. کانپور ۱۲۱۵ [Cawnpore, 1877.] 8°. 14507. c. 15.(10.)

— [Another edition.] pp. 33, lith. کانپور ۱۲۱۵ [Cawnpore, 1878.] 8°. 14507. c. 15.(14.)

— لن تناولوا البر [The fourth section (جزء) of the Koran, i.e. Surah 3, verse 86 to the end, and Surah 4, verse 1-67.] pp. 32, lith. ۱۲۱۵ [Lucknow, 1878.] 8°. 14507. c. 15.(15.)

— Begin. اطفالا پيش معلم بردن اله [The last section (جزء) of the Koran, i.e. Surah 78-114, placed in reversed order and preceded by Surah 1.] ۱۲۸۲ [Teheran ?, 1865.] 4°. 14507. b. 23.  
Not paged.

— سیپارۂ عم [Another edition.] pp. 24, lith. کانپور ۱۲۸۵ [Cawnpore, 1869.] 8°. 14507. c. 15.(2.)

## Particular Sections (continued).

— سیپارۂ عم مع قواعد بغدادی [Another edition. With the Kāwā'id i baghdādī, an elementary Arabic spelling book, prefixed.] pp. 60, lith. ۱۸۶۹ [Lucknow, 1869.] 12°. 14507. a. 10.

— سیپارۂ عم [Another edition.] pp. 48, lith. کانپور ۱۲۸۷ [Cawnpore, 1870.] 8°. 14507. c. 15.(3.)

— [Another edition.] pp. 32, lith. کانپور ۱۲۱۱ [Cawnpore, 1875.] 8°. 14507. c. 16.(3.)

— سیپارۂ عم [Another edition.] pp. 32, lith. ۱۲۱۵ [Lucknow, 1878.] 8°. 14507. c. 15.(16.)

— سیپارۂ عم مترجم [The last section of the Koran, with an interlineary translation and marginal notes, in Hindustani.] pp. 76, lith. ۱۲۸۱ [Lucknow, 1872.] 8°. 14507. c. 15.(5.)

— سیپارۂ عم مترجم فارسی [The last section of the Koran, with a Persian interlineary translation.] pp. 60, lith. ۱۲۸۷ [Lucknow, 1870.] 8°. 14507. c. 15.(4.)

## Particular Surahs.

— Begin. بسم الله [The first Surah of the Koran, accompanied by a Latin translation.] See POSTEL (G.) Grammatica Arabica. [1538 ?] 4°. 622. g. 16.(3.)

— Primum سورة Suuretu (apertionis) libri, vulgò, Alkoran dicti, quod nonnulli Symbolum Mahhummedicum vocant, ex collatione sex exemplarium manuscritorum, editum. [With four Latin translations, namely: by P. Kirsten, by Robertus Retenensis and Hermannus Dalmata, by G. Postel, and an anonymous version.] See KIRSTEN (P.) Tria Specimina characterum arabicorum, etc. 1608. Fol. 621. l. 13.(2.)

— سورة يوسف وتجي العرب Historia Josephi Patriarchae ex Alcorano [Surah xii.], Arabicè. Cum triplici versione Latina [namely: two translations by T. Erpenius, the one word for word, the other free, to which is added the old version by Robertus Retenensis and Hermannus Dalmata]

## Particular Surahs (continued).

& Scholiis T. Erpenii, cujus et Alphabeticum Arabicum praemittitur. *Ex Typographia Erpeniana: Leidae*, 1617. 4°. 438. a. 18.  
Not paged.

— [Another copy.] 222. g. 19.

— Prima tredecim partium Alcorani [Surah 1, 2] Arabico-Latini, ubi textus arabicus absque punctis sumtus, literis latinis ... expressus ... et versio latina ... apposita ... opera et studio C. Ravii ... Cum adjuncta versione altera duorum primorum Alquorani capitum strictiore et minus Arabismi sequace. [*Amsterdam*, 1646.] 4°.

Not paged. 696. g. 33.

— [Another copy.] T. 2223.(6.)

— Historia de Abrahamo, et de Gomorro-Sodomitica eversione ex Alcorano, ejusque Surata xiv<sup>ta</sup> & xv<sup>ta</sup> Arabicè ... Triplici versione Latinâ vestita [namely: the old translation by Robertus Retenensis and Hermannus Dalmata, a Latin version made from A. Du Ryer's French translation, and a fresh version made directly from the Arabic by the editor]. Opera et studio J. G. Nisselii. pp. 11, 15. *Ex Officina J. Elsevier: Lugduni Batavorum*, 1655. 4°. 696. g. 30.

— [Another copy.] 1009. d. 28.(13.)

— سورة لقمن Caput xxxi, in quo mentio fit Locmani. سورة الصف Caput Aciei. Caput Corani xxxii. سورة السجدة [The first two with a Latin translation and notes.] See ERPENIUS (T.) *Arabicae Linguae Tyrocinium, etc.* pt. 2. 1656. 4°. 622. h. 6.

— M. F. Beckii Specimen Arabicum, hoc est, bina capitula Alcorani, xxx. de Roma & xliix. de Victoria ... Arabice descripta, Latine versa, & notis locupletata. pp. 66, 41. *Augustas Vindelicorum*, 1688. 4°. 14509. b. 1.

The Arabic text is printed in the Hebrew character.

— [Another copy.] 226. e. 27.

— Specimen versionis Coranicæ, adornatum in Caput xix. quod inscribitur Caput Mariæ, editumque nunc à S. G. S[tarcke]. See above: KUR'AN. [Latin.] Specimen versionis Coranicæ, etc. 1698. 4°. 14514. b.

## Particular Surahs (continued).

— سورة فاتحة الكتاب (Sura prima sive caput Alcorani primum. Aliud Alcorani caput [Surah 64], de judicio extremo. Aliud Alcorani caput [Surah 12, ver. 1-41], historia Josephi. [Each accompanied by a transliteration into the Roman character and a Latin translation.]) Arabia Græca ... orbi erudito commendata. Ab H. von der Hardt, etc. pp. 56, 48. *Helmstadii*, 1714. 8°. 1010. a. 27.(1.)

— Excerptum Alcoranicum de peregrinatione sacra, hoc est, caput vigesimum secundum Alcorani variantibus lectionibus ex MSC. commentatore Beidavio, et notis selectis illustratum a J. C. Clodio, ... ceu supplementum Grammaticæ Arabicæ. pp. 16. *Lipsiae*, 1730. 4°. 1407. k. 15.(3.)

— Nova versio partis Suræ ii. Corani (ver. 1—116), cum illustrationibus subjectis ... Eruditorum examini subjiciet O. Domey. See above: KUR'AN. [Latin.] Nova versio, etc. [1754.] 4°. 14512. e.

— Corani caput primum et secundi versus priores, arabice et latine cum animadversionibus historicis et philologicis, nec non notarum Coranicarum ad Vetus Testamentum specimine, edidit M. J. F. Froriep. pp. xvi. 64. *Lipsiae*, 1768. 8°. 14509. a. 1.

— Specimen Coranicum. Corani caput primum (secundum). [With a Latin translation and notes.] See HIRT (J. F.) J. F. Hirtii ... Institutiones Arabicæ linguae. 1770. 8°. 12903. aa. 21.

— Begin. سورة فاتحة الكتاب [The first three Surahs of the Koran, edited by J. J. A. Caussin de Perceval.] pp. 43. [*Paris*, 1820 ?] 4°. 14507. c. 19.(1.)

— من كتاب انوار التنزيل واسرار التاويل [The 10th Surah of the Koran, accompanied by the commentary of al-Baidāwī.] See HENZIUS (R.) *Fragmenta Arabica*. pp. 105-216. 1828. 8°. 14549. b. 11.

— Viro summe venerando ... C. Wolterstoff ... gratulantur sodales secundae classis Gymnasii Saltquellensis, Interprete C. A. F. H.

## Particular Surahs (continued).

Schulze . . . Insunt Corani Surae vi. versus 74 priores ex tribus Codd. Mss. adjecta lectionis varietate emendati et latine conversi. pp. 15, 19. *Halis Saxonum*, 1828. 4°. 4506. df. 4.

— *Begin.* عم يتساءلون اصله عن ما فخذف الالف [The 78th Surah of the Koran, entitled al-Naba', 'the News,' with Arabic and Turkish commentaries. Accompanied on the margin by extracts from various other Arabic commentaries, chiefly the Rūh al-bayān of Ismā'il Ḥakkī.] pp. 32, lith. ١٢١٤ [Constantinople, 1848.] 4°.

14509. b. 5.

— Corani surae secundae pars prima quam Latine redditam et notis instructam . . . p. p. auctor C. A. Blomquist. pt. 1, pp. 16. *Upsaliae*, 1854. 8°.

14512. d. 2.

— El-Korans 3:dje Sura v. 1-20. Öfversättning med Anmärkningar. Akademisk Afhandling . . . af G. B. Insulander. pp. 13. *Upsala*, 1857. 4°.

14512. e. 5.

— تفسير سورة يوسف منظوم [The 12th Surah of the Koran, containing the history of the Patriarch Joseph, with a Hindustani interlineary translation and metrical paraphrase.] pp. 132, lith. کانپور [Cawnpore, 1868 ?] 8°.

14507. c. 14.

— [Another edition.] pp. 123, lith. کانپور ١٢٨٧ [Cawnpore, 1870.] 8°.

14119. e. 2.(4.)

— تہذیب اسلامی [Tuhfat al-islām. The first Surah of the Koran, accompanied by a Hindustani translation and commentary, by Ḥāfiẓ Muḥammad Ikrām al-Dīn.] pp. 60, lith. لکھنؤ ١٨٦٩ [Lucknow, 1869.] 8°.

14117. d. 33.(3.)

— تحفة الاسلام تفسير سورة فاتحه [Another edition.] pp. 56, lith. لاہور ١٣٠٨ [Lahore, 1891.] 8°.

14507. b.

— تفسير سورة الرحمن منظوم بزبان پنجابی مسمی [The 55th Surah, entitled al-Rahmān, 'the Merciful,' with an interlineary translation and metrical paraphrase in Panjabi, and marginal notes in Persian, by Ḥāfiẓ Muḥammad Anwar 'Alī.] pp. 44, lith. گورگانوہ ١٢٨٨ [Gurgaon, 1871.] 8°.

14507. c. 16.(1.)

## Particular Surahs (continued).

— [The 93rd Surah of the Koran, entitled al-Duḥā, 'the Morning,' with a Pushtu metrical commentary by Ghulām Muḥammad. Accompanied by two religious poems in Pushtu.] pp. 56, lith. دہلی ١٨٨٠ [Delhi, 1880.] 8°.

14163. b. 14.(7.)

— [Tafsīr i taisīr. The 67th Surah of the Koran, entitled al-Mulk, 'the Kingdom,' with a Pushtu translation and metrical commentary, by Muḥammad Amīn. Accompanied, on the margin, by two religious poems in Pushtu.] pp. 56, lith. دہلی ١٢١١ [Delhi, 1882.] 8°.

14163. b. 14.(6.)

— [The 18th Surah of the Koran, entitled al-Kahf, 'the Cave,' followed by a long prayer for Muḥammad, entitled Ḥizb yaum al-jum'at.] تلشیر ١٢١١ [Tellicherry, 1882.] 4°.

14519. b. 21.(5.)

— تفسير سورة تحریم وبر حاشیہ مثنوی سلك نور [The 66th Surah of the Koran, entitled al-Tahrīm, 'Prohibition,' with a metrical Hindustani commentary by Muḥammad Karīm Ārawī. Accompanied on the margin by a religious poem in Hindustani, entitled Silk i nūr, by Muḥammad Ismā'il Dihlavī.] pp. 24, lith. آراہ ١٨٨١ [Arrah, 1889.] 8°.

14507. b.

## Selections.

— Fides et Leges Mohammædis exhibitæ ex Alkorani manuscripto duplici, præmissis institutionibus arabicis, auctore T. Hackspan. [Containing passages from the Koran, with Latin translations and notes.] *Altdorfi*, 1646. 4°.

696. g. 29.

Not paged.

— [Another copy.] 218. g. 21.(2.)

— The Morality of the East; extracted from the Koran of Mohammed: digested under alphabetical heads. With an introduction and occasional remarks. pp. 133. *London*, 1766. 12°.

696. b. 11.

— [Another edition.] Reprinted from the edition of 1766, and edited by J. Tela. pp. 96. *London*, 1818. 8°.

1434. e. 20.(9.)

## Selections (continued).

— Morale de Mahomet; ou Recueil des plus pures maximes du Coran . . . Par M. Savary. pp. ii. 91. *Constantinople, Paris, 1784.* 12°. **14512. a. 2.**

— [Another copy.] ON VELLUM. **C. 41. d. 15.**

— Exercices de lecture d'arabe littéral (Extraits du Koran), à l'usage de ceux qui commencent l'étude de cette langue. [Edited, with a French translation, by J. J. M., i.e. J. J. Marcel.] pp. 12. *Alexandrie, an vi. [1798].* 8°. **14509. b. 2.**

— [Another copy.] **66. b. 12.**

— Der kleine Koran oder Uebersetzung der wichtigsten und lehrreichsten Stücke des Koran's mit kurzen Anmerkungen. . . Von J. C. W. Augusti. pp. 339, 1. *Weissenfels und Leipzig, 1798.* 8°. **14512. b. 9.**

— *Begin.* سورة فاتحة الكتاب العزيز سبع آيات مكية [A selection of Surahs from the Koran, namely: Surah 1, 2, 36, and 48 to 114.] pp. 238. ١٨١٦ [Kazan, 1816.] 12°. **14507. a. 14.**

— [Another edition.] pp. 238. ١٨٣٢ قزاندہ [Kazan, 1832.] 12°. **14507. a. 1.**

— Anthologia Coranica. See TYCHSEN (T. C.) Grammatik der arabischen Schriftsprache, etc. 1823. 8°. **12907. d. 12.**

— Doctrine et devoirs de la religion musulmane, tirés textuellement du Coran. See GARCIN DE TASSY (J. H.) Doctrine et devoirs, etc. 1826. 16°. **14512. a. 1.**

— [Another edition.] See GARCIN DE TASSY (J. H.) Science des Religions.—L'Islamisme d'après le Coran, etc. 1874. 8°. **4506 c. 5.**

— Selections from the Kūr-ān, commonly called, in England, The Koran; with an interwoven Commentary; translated from the Arabic . . . and illustrated by notes, chiefly from Sale's edition: to which is prefixed an Introduction, taken from Sale's Preliminary Discourse, with corrections and additions: by E. W. Lane. pp. vii. 317. *London, 1843.* 8°. **14512. c. 2.**

## Selections (continued).

— A new edition, revised and enlarged, with an introduction by S. L. Poole. pp. cxii. 173. *London, 1879.* 8°. **2318. h.**

*Part of Trübner's Oriental Series.*

— The Testimony borne by the Coran to the Jewish and Christian Scriptures. Consisting of passages selected from the Koran [in Arabic], with introduction, translation and commentary, by W. M. [i.e. Sir William Muir]. Second edition. pp. ix. 127. *Allahabad, 1860.* 8°. **14509. b. 16.**

— [Another edition.] The Corān. Its composition and teaching; and the testimony it bears to the Holy Scriptures. pp. 239. *Christian Knowledge Society: London [1878].* 8°.

**2212. a.**

*Part of the series entitled "Non-Christian Religious Systems."*

— شهادة القرآن لكتب انبياء الرحمن [Shahādāt al-kur'ān. "The Testimony borne by the Coran to the Jewish and Christian Scriptures," by Sir William Muir, translated into Arabic.] pp. 136. ١٨٨١ [London, 1889.] 8°. **14514. a. 5.**

— شهادت قرآنی بر کتب ربانی [Shahādāt i kur'ānī bar kutub i rabbānī. "The Testimony borne by the Coran to the Jewish and Christian Scriptures," by Sir William Muir. Translated into Hindustani by Bābū Śivaprasād.] pp. 242, lith. ١٨٦٠ [Lucknow, 1860.] 8°.

**14507. b. 17.**

*Imperfect: wanting pp. 117-120 and 201-208.*

— [Another edition.] The Testimony borne by the Coran to the Jewish and Christian Scriptures. . . Translated by Baboo Shiva Prasad into Oordoo. (شهادت قرآنی بر کتب ربانی) pp. 242, lith. Lucknow, 1861. 8°. **14104. d. 1.**

*With two title-pages, the first in English, the second in Hindustani.*

— هفت سورة مترجم [Surahs 36, 48, 78, 56, 67, 32 and 44, arranged in the order indicated, and accompanied by an interlineary translation and marginal notes in Hindustani.] pp. 64, lith. ١٢٨١ [Lucknow, 1872.] 8°. **14507. b. 22.(1.)**

— [Another edition.] pp. 64, lith. کانپور ١٢١٥ [Cawnpore, 1878.] 8°. **14507. b. 22.(3.)**

## Selections (continued).

—— جواهر القرآن مترجم [Jawāhir al-kur'ān. A cento of passages from the Koran, compiled by Imām 'Alī ibn Najaf 'Alī, and intended for devotional purposes. With a Hindustani interlineary translation and preface.] pp. 136, lith. ١٢٨١ [Lucknow, 1873.] 8°. 14507. c. 16.(2.)

—— [Another edition.] pp. 136, lith. ١٨٧٧ [Lucknow, 1877.] 8°. 14507. b. 22.(2.)

—— ختم القرآن (دعوات المسلمين) [A manual of devotion for the use of the Chinese Muhammadans, consisting of a collection of passages from the Koran, followed by a book of prayers, with rubrics in Persian. Edited by Ma-Ko-Tsay, Imam of the Tsing-ching Mosque at Canton, with a prefatory note in Chinese.] ff. 150. [Canton, 1876.] 8°. 14507. b. 14.

*Printed from wood blocks in the Chinese fashion.*

—— منتخب احكام القرآن با ترجمه اردو الی [Muntakhab ahkām al-kur'ān. A selection of passages from the Koran, bearing against heresy and polytheism. With a Hindustani translation and commentary, by Ibrāhīm 'Alī Khān.] pp. 76, lith. ١٨٧٧ [Lucknow, 1877.] 8°. 14507. c. 15.(8.)

—— پنجسوره [Surahs 36, 48, 78, 56 and 67, arranged in the order indicated, with an interlineary translation and marginal notes, in Hindustani.] pp. 32, lith. کانپور [Cawnpore, 1878?] 8°. 14507. c. 16.(5.)

—— هذا ده سورة كلام الله المجيد [Surahs 6, 18, 36, 37, 41, 42, 44, 48, 56, 67, and 84-114, followed by Surah 1.] pp. 104, lith. ١٢١١ [Bombay, 1879.] 4°. 14507. c. 16.(6.)

—— Extracts from the Coran, in the original, with English rendering. Compiled by Sir William Muir. pp. viii. 63. London, Hertford [printed], 1880. 8°. 4506. c. 6.

—— The Speeches and Table-talk of the Prophet Mohammad, chosen and translated [from the Koran], with introduction and notes, by S. Lane-Poole. pp. lxxvii. 196. Edinburgh, 1882. 8°. 14512. b. 5.

*Part of the "Golden Treasury Series."*

## Selections (continued).

—— See [accessions] 'ABD al-HĀY (CHIRĀGH i DĪN) called SEWĀDAR. تحفة الاخوان الی [Tuhfat al-ikhwān. A collection of verses of the Koran and traditions, on the duty of man towards God and towards his fellow man, accompanied by a Punjabi translation.] [1890.] 8°.

14516. c.

—— Die fünfzig ältesten Suren des Korans in gereimter deutscher Übersetzung von M. Klamroth. Mit einem Anhang über die übrigen mekkanschen Suren. pp. v. 128. Hamburg, 1890. 8°.

14512. d. 7.

—— Chrestomathia Qorani arabica. Notas adjectit, glossarium confecit C. A. Nallino. pp. vi. 68, 74. Lipsiae, 1893. 8°. 14507. b. 26.

## Commentaries.

—— نموذج . . . فی بیان اسئلة واجوبة من غرائب الی [Aswilat al-kur'ān. A series of discussions on difficult and obscure passages of the Koran, by Muhammad ibn Abi Bakr al-Rāzī.] See 'ABD ALLĀH ibn al-HUSAIN, al-'Ukbarī. امل ما من به الرحمن الی [Al-Tibyān fi i'rāb al-kur'ān.] margin. [1886.] 4°.

14514. c. 18.

—— فتح الرحمن بكشف ما يلتبس فی القرآن [Fath al-raḥmān. A commentary on the Koran, with special reference to obscure words and expressions, by Zakariyā al-Anṣārī.] See MUHAMMAD ibn AHMAD, al-Khatīb al-Shirbīnī. الجزء الاول [Al-Sirāj al-munīr.] margin. [1881.] 4°. 14514. cc. 3.

—— الكليل فی استنباط التنزيل [Al-Iklīl fi istinbāt al-tanzīl. A commentary on the Koran, designed to prove that nothing whatever exists which is not mentioned therein, either explicitly or implicitly. By Jalāl al-Dīn al-Suyūṭī.] See MU'IN ibn ŠAFĪ. جامع البیان الی [Jāmi' al-bayān.] margin. [1879.] Fol. 14514. d. 4.

## Commentaries (continued).

— The Commentary of the Imām Aboo al-Qásim Mahmood bin 'Omar al-Zamakhsharī, entitled "the Kashshāf 'an Haqáiq al-Tanzil." See above: KUR'ĀN. [Arabic] The Qoran, etc. 1856, etc. Fol. 14509. d. 4, 5.

— [1864.] Fol. 14509. d. 13.

— [1890.] 4°. 14509. c. 13.

— See MAHMŪD ibn 'UMAR, *al-Zamakhsharī*. خلاصة الكشاف [An epitome of al-Zamakhsharī's Kashshāf.] [1872.] Fol. 14509. d. 7.(1.)

— See MUḤIBB al-DĪN, *Efendi*. تنزيل [A commentary upon the couplets cited from different poets, in al-Zamakhsharī's Kashshāf.] [1864.] 8°. 14509. b. 10.

— [For editions of the Tafsīr al-jalālain, a commentary on the Koran commenced by Jalāl al-Dīn al-Maḥallī and completed by Jalāl al-Dīn al-Suyūṭī:] See MUḤAMMAD ibn AḤMAD (JALĀL al-Dīn) *al-Maḥallī*.

— تفسير ... عماد الدين ... بن كثير [A commentary on the Koran, by Ismā'il ibn 'Umar Ibn Kathir.] See MUḤAMMAD ŠIDDĪK ḤASAN KHĀN, *Nawab of Bhopal*. الجزء الاول (الغ) من ... فتم البيان [Fath al-bayān.] margin. [1885.] 8°. 14514. c. 19.

— تفسير الشيخ الأكبر ... محيى الدين بن العربي [A theosophic commentary on the Koran, ascribed to Muḥyi al-Dīn ibn al-'Arabī.] See above: KUR'ĀN. [Arabic.] تفسير الغ [The Koran, with a commentary attributed to Ibn al-'Arabī.] [1867.] 8°. 14509. b. 11.

— تفسير علامه محيى الدين بن العربي [Another edition.] See RŪZBAHĀN ibn ABĪ NAŠR, *al-Baklī al-Shīrāzī*. نهران باطنان من دقائق القرآن الغ [Arā'is al-bayān.] margin. [1883, etc.] Fol. 14514. d. 2.

## Commentaries (continued).

— See 'ABD ALLĀH ibn 'ABBĀS. تفسير عبد الله بن عباس الغ [A commentary on the Koran.] [1863.] 4°. 14509. c. 3.

— [1873.] 4°. 14514. c. 16.

— [1885.] 4°. 14509. c. 12.

— See 'ABD ALLĀH ibn AḤMAD (HĀFĪZ al-Dīn) *al-Nasafī*. حمد الله ... قد شرع طبع هذه [Madārik al-tanzil. A commentary on the Koran.] [1862.] Fol. 14509. d. 11.

— See 'ABD ALLĀH ibn al-ḤUSAIN, *al-'Ukbarī*. امل ما من به الرحمن الغ [Al-Tibyān fi i'rāb al-kur'ān. A grammatical commentary on the Koran.] [1886.] 4°. 14514. c. 18.

— See 'ABD ALLĀH ibn 'UMAR, *al-Baidāwī*. Beidhawii commentarius in Coranum, etc. [Anwār al-tanzil.] 1844, etc. 4°. 14509. c. 1.

— See 'ABD ALLĀH ibn 'UMAR, *al-Baidāwī*. حمد الله ... قد شرع طبع هذه النسخة الغ [Anwār al-tanzil. A commentary on the Koran.] [1855.] Fol. 14509. d. 10.

— [1856.] Fol. 14509. e. 16.

— [1861, etc.] Fol. 14509. d. 15.

— [1865.] Fol. 14509. d. 14.

— [1865, etc.] Fol. 14509. e. 12-14.

— [1867.] Fol. 14509. e. 3-6.

— See [accessions] 'ABD ALLĀH ibn 'UMAR, *al-Baidāwī*. انوار التنزيل الغ [Anwār al-tanzil.] [1892, etc.] Fol. 14514. e. 10.

— See ISMĀ'IL ibn MUḤAMMAD, *al-Kunawī*. جلد اول (الغ) من القاضى الغ [A supercommentary to al-Baidāwī's commentary on the Koran, to which are added the glosses of Ibn al-Tamjīd to the same work.] [1869.] Fol. 14514. e. 1.

— See MUḤAMMAD 'ABD al-WĀJID, *Naulawī Ghazipūrī*. القول العظيم الغ [Al-Kaul al-'azīm. An explanation of the passage in al-Baidāwī's commentary, which relates to the letters ألم prefixed to the 2nd Surah.] [1892.] 8°. 14514. ccc.

## Commentaries (continued).

— See [accessions] 'ABD al-'AZİZ, *Dihlavī*. فتح العزيز [A Persian commentary on the last Section of the Koran (Surah 78-114), being the concluding part of the commentary on the whole book, by 'Abd al-'Aziz Dihlavī, entitled Fath al-'aziz.] [1889.] 8°. Pers. 986.

— See [accessions] 'ABD al-'AZİZ, *Dihlavī*. [A ترجمہ اردو تفسیر سیپارہ تبارک الذی الہ Hindustani commentary on the 29th Section of the Koran (Surah 67-77), being a translation of a portion of the Persian commentary of 'Abd al-'Aziz Dihlavī.] [1889.] Fol. 14514. e. 7.

— See 'ABD al-RAḤMĀN ibn ABI BAKR (JALĀL al-Dīn) *al-Suyūṭī*. [Muflimāt al-Akrān.] کتاب [Muflimāt al-akrān. An explanation of ambiguous words and expressions occurring in the Koran.] [1868.] 8°. 14514. b. 13.

— See ABU al-SU'ūd ibn MUḤAMMAD, *al-'Imādī*. [A commentary on the Koran.] تفسیر ابی السعود [1859.] Fol. 14509. d. 8, 9.

— See AḤMAD, *Mullā*, called MULLĀ JĪN, *Jaunpūrī*. [Al-Tafsīrāt al-ahmadīyat. A juridical commentary on the Koran.] تفسیرات احمدیة الہ [1847.] 4°. 14509. d. 12.

— See 'ALĪ ibn AḤMAD, *al-Mahā'imī*. الجزء [Tabṣīr al-rahmān. A commentary on the Koran.] من تفسیر القرآن الہ [الاول (الثانی)] [1878.] 4°. 14514. cc. 4.

— See 'ALĪ ibn MUḤAMMAD, called al-KHĀZIN. هذا الجزء الاول (الہ) من تفسیر القرآن ... المسمى [Lubāb al-ta'wīl. A commentary on the Koran.] لباب التاویل الہ [1870, etc.] Fol. 14514. d. 6-9.

— [1883.] 4°. 14514. cc. 2.

— See [accessions] 'AMMĀR 'ALĪ, *Raīs of Sonipat*. [Umdat al-bayān. A Hindustani commentary on the Koran.] جلد اول (الہ) تفسیر عمدة البیان [1889.] Fol. 14514. e. 9.

— See FAİZĪ ibn MUBĀRAK. سواطع الالہام [Sawāṭi' al-ilhām. A commentary on the Koran.] [1889.] Fol. 14514. e. 2.

## Commentaries (continued).

— See FATH ALLĀH ibn SHUKR ALLĀH, *al-Kāshānī*. تفسیر کبیر الہ [Manhaj al-sādikīn. A Persian commentary on the Koran.] [1879, etc.] Fol. 14514. e. 3.

— See FATH ALLĀH ibn SHUKR ALLĀH, *al-Kāshānī*. کتاب خلاصة المنہج الہ [Khulāsat al-manhaj. A commentary on the Koran.] [1864.] Fol. 14509. e. 1.

— See ḤAMMĀMĪ-ZĀDAH. تفسیر یس لجمامی [Commentary on the 26th Surah of the Koran.] [1846.] 4°. 14509. b. 4.

— See ḤASAN ibn MUḤAMMAD (NIZĀM al-Dīn) *al-Naisābūrī*. هذا کتاب التفسیر الہ [Gharā'ib al-kur'ān. A commentary on the Koran.] [1864.] Fol. 14514. e. 4.

— See ḤASAN ibn UMMI-SINĀN. مجالس السنانیة [Al-Majālis al-sināniyat. A series of exegetic comments on passages of the Koran.] [1844.] 4°. 14509. b. 3.

— See ḤASAN al-'ASKARĪ, *Eleventh Imam*. تفسیر امام حسن عسکری [Portions of a commentary on the Koran (Surah i. and ii. ver. 1-108, 154-179, 194-206, 282), handed down by tradition from the Imam al-Ḥasan al-'Askarī.] [1852.] 8°. 14514. cc. 5.

— See ḤUSAIN ibn MAS'ūd, *al-Farrā al-Baghawī*. النسخة ... الموسومة بمعالم التنزیل الہ [Ma'alim al-tanzīl. A commentary on the Koran.] [1879.] Fol. 14509. e. 15.

— See ḤUSAIN VĀ'IZ, *Kāshifī*. تفسیر بی نظیر [Mavāhib i'aliyah. A Persian commentary on the Koran.] مواهب علیہ الہ [1874.] Fol. 14509. d. 6.

— See ḤUSAIN VĀ'IZ, *Kāshifī*. ترجمہ اردو [Tafsīr i kādirī. A Hindustani translation of Kāshifī's Persian commentary on the Koran.] تفسیر حسینی الہ [1879.] Fol. 14514. d. 11.

— See IMĀM 'ALĪ, *Allāhābādī*. هذه التفسیر للجزء الاخير من القرآن ... المسمى بجب شغب الہ [Jabb shaghb, also called Faiz ghaib. A commentary on the last section of the Koran, Surah 78-114, arranged in reversed order.] [1890.] 8°. 14514. b. 22.



## Commentaries (continued).

— See ISMĀ'IL ibn 'UMAR, called IBN KATHĪR. تفسير الامام ... اسمعيل بن عمر بن كثير النج [A commentary on the Koran.] [1889, etc.] Fol.  
14514. d. 12.

— See ISMĀ'IL ḤAKKĪ, *Burūsavī*. الجزء الاول [Rūh al-bayān. A commentary on the Koran.] [1860.] Fol.  
14509. e. 8-11.

— [1870.] 8°. 14509. c. 4-9.

— See MAḤMŪD ibn ḤAMZAH, *Mufti of Damascus*. [Durr al-asrār. A commentary on the Koran.] [1891.] 8°. 14514. b. 24.

— See MUḤAMMAD ibn AḤMAD, *al-Khatīb al-Shirbīnī*. الجزء الاول (النج) من السراج المنير النج [Al-Sirāj al-munīr. A commentary on the Koran.] [1868.] 4°. 14509. b. 15.

— [1876.] 4°. 14514. c. 13.

— [1881.] 4°. 14514. cc. 3.

— See MUḤAMMAD ibn AḤMAD (JALĀL al-DĪN) *al-Makallī*. الحمد لله ... هذا ما اشتدت [Tafsīr al-jalālīn. A commentary on the Koran.] [1845 ?] 4°. 14509. d. 3.

— [1859, etc.] Fol. 14514. e. 8.

— [1862.] 8°. 14509. b. 6.

— [1864.] 8°. 14509. b. 9.

— [1864.] Fol. 14509. e. 7.

— [1865.] 8°. 14509. b. 7.

— [1865.] 4°. 14509. c. 10.

— [1882.] 8°. 14509. b. 13.

— [1884, etc.] 4°. 14514. ccc. 3.

— [1885, etc.] 4°. 14514. ccc. 1.

— [1889.] Fol. 14514. e. 6.

— [1889.] Fol. 14514. f. 1.

## Commentaries (continued).

— See MUḤAMMAD ibn IṢHĀK (ŠADR al-DĪN) *al-Kūnawī*. [I'jāz al-bayān. A theosophic commentary on the first Surah of the Koran.] [1893.] 8°. 14514. b. 25.

— See MUḤAMMAD ibn MURTAḌA, called MUḤSIN, *al-Kāshī*. هذا الكتاب المسمى بالصافي النج [Al-Šāfi. A commentary on the Koran.] [1858.] Fol. 14509. e. 2.

— See MUḤAMMAD ibn 'UMAR (FAKHR al-DĪN) *al-Rāzī*. الجزء الاول (النج) من مفاتيح الغيب النج [Maḥātīb al-ghaib. A commentary on the Koran.] [1872.] 8°. 14514. c. 5-12.

— [1877.] 8°. 14514. cc. 1.

— See MUḤAMMAD ibn 'UMAR (FAKHR al-DĪN) *al-Rāzī*. سر قران النج [A Turkish commentary on the first Surah of the Koran, preceded by treatises on the names of God and the "Bismi'llāh." Being a translation of the first part of al-Rāzī's commentary, by Sirrī Pasha.] [1885, etc.] 8°. 14514. b. 23.

— See MUḤAMMAD AMĪR al-DĪN AḤMAD, *Wā'iz*. تفسير ابر رحمت النج [Tafsīr i abr i rahmat. A Hindustani commentary on the 12th Surah of the Koran.] [1886.] 8°. 14104. f. 35.

— See MUḤAMMAD RAFĪK. تفسير مبارك [Tafsīr i muhammadī. A Pushtu commentary on the 12th Surah of the Koran.] [1892.] 8°. 14163. b. 18.

— See MUḤAMMAD ŠADĪK, *Mūsawī Khwānsārī*. [Ziyā al-tafāsīr. A Persian commentary on the Koran.] [1882.] Fol. 14514. e. 5.

— See MUḤAMMAD ŠIDDĪK ḤASAN KHĀN, *Nawab of Bhopal*. الجزء الاول (النج) من فتح البيان النج [Faṭḥ al-bayān. A commentary on the Koran.] [1885.] 4°. 14514. c. 19.

— See MU'IN ibn ŠAFĪ. جامع البيان النج [Jāmi' al-bayān. A commentary on the Koran.] [1879.] Fol. 14514. d. 4.

## Commentaries (continued).

— See MURĀD 'ALĪ, *Ningarhārī*. تفسیر یسیر [Tafsīr i yasīr. A Pushtu commentary on the Koran, Surah 1-18.] [1888.] 8°.

14163. b. 1.

— See MURĀD ALLĀH, *Anṣārī Kādīrī*. کتاب مستطاب خدا کی نعمت الهی [Khudā ki ni'mat. A Hindustani commentary on the Koran.] [1875.] 8°.

14104. f. 5.

— [1881.] 8°.

14104. f. 27.

— See RŪZBAHĀN ibn ABĪ NAṢR, *al-Baklī al-Shīrāzī*. [Arā'is al-bayān. A theosophic commentary on the Koran.] [1883, etc.] Fol.

14514. d. 2.

— See SHIHĀB SHAMS 'AMR, *Daulatābādī*. تفسیر بحر مواج [Bahīr i mauwāj. A Persian commentary on the Koran.] [1880.] Fol.

14514. d. 3.

— See 'UTHMĀN ibn ḤASAN, *al-Khūbawī*. موعظه درة الناصحين [Durrat al-nāsihihīn. A series of texts from the Koran, with explanations in Arabic and Turkish, accompanied by homilies in Arabic.] [1848.] 4°.

14519. d. 3.

— [1863.] 4°.

14519. d. 5.

— [1890.] 8°.

14519. d. 39.

— See 'UTHMĀN ibn ḤASAN, *al-Khūbawī*. کتاب ... مسمى بتكفة الواعظين الهی [Durrat al-nāsihihīn, accompanied by a Hindustani translation.] [1883, etc.] 8°.

14514. c. 15.

— See WALĪ ALLĀH ibn 'ABD al-RAḤĪM, *Dihlavi*. فتح الخبير [Fath al-khabīr. Notes to select passages of the Koran.] [1872.] Fol.

14509. d. 7.(2.)

— See YA'KŪB, *Charkhī*. تفسیر ... یعقوب چرخى [A Persian commentary on the last two sections of the Koran (Surah 67-114).] [1870 ?] 8°.

14509. b. 8.

— [1880.] 8°.

14509. b. 14.

## Commentaries (continued).

— See YA'KŪB, *Charkhī*. تفسیر بی نظیر [A Pushtu translation of Ya'kūb Charkhī's commentary on the last two sections of the Koran.] [1885.] 8°.

14163. b. 14.(9.)

— نئی اردو تفسیر مسمیٰ به کاشف المکنون عن مطالب عم يتساولون [Kāshif al-maknūn. An anonymous Hindustani commentary on the last section of the Koran (Surah 78-114). Published by the Muhammadan Tract and Book Depôt.] pp. 124, lith. ۱۸۹۱ [Lahore, 1891.] 8°.

14104. e. 48.(2.)

— [Al-Tibyān. جزء اول (الجزء الثاني) من التبيان. An anonymous Turkish commentary on the Koran. Translated from the original Arabic, by Muḥammad al-Dabbāghī.] 2 vol. ۱۲۵۱ بولاق [Bulak, 1843.] Fol.

14509. d. 1, 2.

## Concordances and Indexes.

— Index Assuratarum Muhammedici Al-korani. That is, a catalogue of the chapters of the Turkish Alkoran, as they are named in the Arabicke and knowne to the Musslemans: together with their severall interpretations, as they are done by the learned, and oft cited by the Christians: gathered and digested according to their natural order ... By W. B[edwell]. See SĪNĀN, *Shaikh*. Muhammedis Imposturæ, etc. 1615. 4°.

696. g. 18.

— [Nujūm al-furkān. نجوم الفرقان) A concordance to the Koran, compiled by Muṣṭafa ibn Muḥammad Sa'īd. With a preface in Persian.] pp. vii. 313. ۱۱۱۱ [Calcutta, 1811.] 4°.

14514. c. 1.

— نجوم الفرقان مع تيسير القرآن [Another edition, with an Arabic translation of the Persian preface prefixed. Accompanied on the margin, by an Arabic-Hindustani glossary to the Koran, by Wazīr 'Alī ibn Munauwar 'Alī, entitled Taisīr al-kur'ān.] pp. 264, lith. ۱۲۱۲ مدراس [Madras, 1875.] 8°.

14514. b. 16.

The wrapper bears date 1300, i.e. 1883.

Concordances and Indexes (*continued*).

— نجوم الفرقان في اطراف القرآن Concordantiae Corani Arabicae ad literarum ordinem et verborum radices diligenter disposuit G. Flügel. Editio stereotypa. pp. x. 219. *Lipsiae*, 1842. 4°. 14514. b. 1.

— [A duplicate of the preceding with a slightly different title-page.] *Lipsiae*, 1875. 4°. 14514. b. 8.

— Concordance complète du Coran contenant tous les mots et les expressions des textes . . . disposée dans l'ordre lexique de l'alphabet arabe et renfermant l'indication des Clefs ou des mots voulus du Coran, accompagnée de la citation de tous les passages où ils sont employés, . . . par Mirza A. Kazem-bek. (مفتاح كنوز القرآن) pp. xi. 333. *St. Pétersbourg*, 1859. Fol. 14514. d. 13.

*The text of the concordance is lithographed.*

— كتاب كشف الايات محمدشاهی [Kashf al-āyāt muhammad-shāhī. A concordance to the Koran, compiled by Muhammad ibn Mahdī al-Ḥusainī.] See MUHAMMAD ibn AHMAD (JALĀL al-Dīn) al-Maḥallī. [Tafsīr al-jalālīn al-ḥusainī, etc.] ff. 203b-225. [1859, etc.] Fol. 14514. e. 8.

— كشف الايات [Kashf al-āyāt. A concordance to the Koran, by 'Abd al-Rahīm Shīrāzī.] pp. 126. See above: KUR'ĀN. [Arabic and Persian.] Begin. هو العزيز [The Koran, accompanied by an interlineary translation, etc.] [1869.] Fol. 14507. e. 10.

— See KATER (C.) Klapper op Mahomed's Koran, etc. 1878. 8°. 14514. b. 6.

— Le Koran analysé, d'après la traduction de M. Kasimirski et les observations de plusieurs autres savants orientalistes, par J. La Beume. pp. xxiii. 795. *Paris, Dieppe* [printed], 1878. 8°. 14514. cc. 6.

*Bibliothèque Orientale, tom. 4.*

— See MUMTĀZ al-ḤAKK (MUHAMMAD) Ṣiddīkī. [Unwān al-kur'ān. A

Concordances and Indexes (*continued*).

list of the Surahs of the Koran, arranged according to their order, with a short description of the subject of each in Persian. With a supplement in Persian, containing a classification of the same according to subject.] [1879.] 8°. 14514. c. 3.

— Concordantie op den Koran, naar de vertaling van L. J. A. Tollens, door J. L. Martens. pp. i. 264, 1. *Batavia*, 1881. 8°. 14514. c. 14.

— See MUHAMMAD SHARĪF ibn 'ABD ALLĀH, al-Ḥakkī. هذا كتاب مفتاح التفسير الخ [Miftāh al-tafāsīr. An index of the verses of the Koran, with references to the commentaries of Fakhr al-Dīn al-Rāzī, al-Kunawī, Ibn al-Tamjīd, Ismā'il Ḥakkī, Shaikh-zādah, Abu al-Su'ūd al-'Imādī, and Ismā'il Farrukh, and to the anonymous Turkish commentary entitled al-Tibyān.] [1882.] 8°. 14514. b. 19.

— اقتباس الانوار من كلام الغفار فهرس المضامين [Iktibās al-anwār. An index of the verses of the Koran, arranged according to subject, each verse being accompanied by a Hindustani translation. By Muhammad 'Ubaid Allāh.] pp. iv. 608, lith. لاهور [Lahore, 1890.] 8°. 14514. cc. 8.

## Dictionaries and Glossaries.

— حسن البيان في نظم مشترك القرآن [Ḥusn al-bayān. A metrical vocabulary of all words in the Koran which are spelt with the same consonants, but differ in meaning. By 'Abd al-Hādī Najā al-Abyārī.] See 'ABD al-HĀDĪ NAJĀ, al-Abyārī. نفحة الامام الخ [Three works, etc.] [1859.] 12°. 14589. a. 6.

— See [accessions] 'ABD al-ḤAIY, Dihlavī. لغات القرآن [Lughāt al-kur'ān. A glossary to the Koran, explained in Persian.] [1889.] 8°. 14514. b.

Dictionaries and Glossaries (*continued*).

— See DIETERICI (F. H.) *Arabisch-deutsches Handwörterbuch zum Koran und Thier und Mensch*. 1881. 8°. **14589. b. 7.**

— See [accessions] FAKHR al-DĪN ibn MUHAMMAD 'ALĪ, *al-Najafī*. هذا هو الكتاب الموسوم [Majma' al-bahrain. A dictionary to the Koran and the Shiah books of tradition.] [1881.] Fol. **14514. e. 11.**

— See [accessions] GIRGAS (V. TH.) Словарь къ Арабской Хрестоматіи и Корану. 1881. 8°. **14586. f. 3.**

— See MUHAMMAD ibn TĀHIR, *al-Patnī*. مجمع بحار الانوار [Majma' bihār al-anwār. A copious dictionary to the Koran and the Traditions.] [1867.] Fol. **14514. d. 10.**

— See PENRICE (J.) سلك البيان A Dictionary and Glossary of the Kor-ān, etc. 1873. 4°. **14514. b. 5.**

— See WAZĪR 'ALĪ ibn MUNAUWAR 'ALĪ, called MUHAMMAD SALĪM. تيسير القرآن [Taisir al-kur'ān. A glossary to the Koran, in Arabic and Hindustani.] [1879] 8°. **14514. b. 15.**

— See WILLMET (J.) *Lexicon linguae arabicae in Coranum, etc.* 1784. 4°. **622. i. 8.**

— نزهة القلوب [Nuzhat al-kulūb. A dictionary of difficult and obscure words occurring in the Koran, by Muhammad ibn 'Uzair al-Sijistānī.] See 'ALĪ ibn AHMAD, *al-Mahā'imī*. الجزء الاول (الثاني) من تفسير القرآن [Tabṣīr al-raḥmān.] margin. [1878.] 4°. **14514. cc. 4.**

— [Another edition.] See ISMĀ'IL ibn 'UMAR, called IBN KATHĪR. تفسير ... اسمعيل بن عمر [A commentary on the Koran.] margin. [1889, etc.] Fol. **14514. d. 12.**

## Orthography.

— See KĀSĪM ibn FIERRO, *al-Shātībī*. شرح ... ابن القاصم [Hirz al-amānī. A metrical

Orthography (*continued*).

treatise on the seven principal "Readings" (قراءات) of the text of the Koran, with a commentary by Ibn al-Kāsih.] [1887.] 4°. **14514. c. 17**

— See SELL (E.) 'Ilm-i-tajwīd, or the art of reading the Qurān, with an account of the rules of the Rasm-ul-khat, etc. 1882. 8°. **14514. b. 18.**

— هذا مجموع مشتمل على متن الشاطبية والدرة [A collection of five metrical treatises on matters relating to the text of the Koran, namely: (1) Hirz al-amānī, commonly called al-Shātībīyat, by al-Kāsim ibn Fierro al-Shātībī, on the seven principal "Readings" of the text; (2) al-Durrat al-muḍīyat, by Muhammad ibn Muhammad al-Jazarī, on the three minor "Readings" of the same; (3) 'Akīlat aitrāb al-kaṣā'id, by al-Shātībī, on the orthography of the text; (4) Taiyibat al-nashr, by al-Jazarī, on the ten "Readings" of the text; and (5) al-Mukaddimat al-jazarīyat, commonly called al-Jazarīyat, by al-Jazarī, on the rules to be observed in reciting from the Koran.] pp. 178, lith. مصر ١٢٨٥ [Cairo, 1865.] 12°. **14514. a. 1.**

— غيث النفع في القراءات السبع [Ghaith al-naf'. A treatise on the seven principal "Readings" of the text of the Koran, by 'Alī al-Nūrī al-Safākusi.] See KĀSĪM ibn FIERRO, *al-Shātībī*. Hirz al-amānī, etc.] شرح ... ابن القاصم A margin. [1887.] 4°. **14514. c. 17.**

— كتاب التبيان في آداب حملة القرآن [Al-Tibyān fi ādāb hamalat al-kur'ān. A treatise on the learning, teaching, reciting, and transcribing of the Koran, by Yaliya ibn Sharaf al-Nawawī.] See [accessions] AHMAD ibn MUHAMMAD ibn 'ABD al-KARĪM, *al-Ushmūnī*. كتاب ... مزار الهدى [Manār al-huda.] margin. [1890.] 8°. **14514. cc. 7.**

— كتاب الوسيلة الى كشف العقيلة ou شرح الراية [Commentaire sur le Poème nommé Raïyya, ou Le Moyen de parvenir plus facilement à l'intelligence du Poème intitulé Akila (traité de l'orthographe primitive de l'Alcoran, par Kasem ben Ferro).

## Orthography (continued).

Par ... Alem-eddin ... Ali ben Mohammed Schafei. [An abstract] par A. I. Silvestre de Sacy. 1810. See *ACADEMIES, etc.*—Paris.—*Académie des Inscriptions et Belles-Lettres*. Notices et Extraits des Manuscrits, etc. tom. 8. 1787, etc. 4°. Bar. T. u.

— Notice du Manuscrit arabe no. 239 de la Bibliothèque impériale, contenant un Traité sur l'orthographe primitive de l'Alcoran, intitulé كتاب المقنع الح (Kitab almokni) par Abu-Amrou Othman ben-Saïd ben-Othman Mokri ... Par A. I. Silvestre de Sacy. 1810. See *ACADEMIES, etc.*—Paris.—*Académie des Inscriptions et Belles-Lettres*. Notices et Extraits des Manuscrits, etc. tom. 8. 1787, etc. 4°. Bar. T. u.

— Recueil de différens Traités relatifs à l'Orthographe et à la lecture de l'Alcoran. [Notice] par A. I. Silvestre de Sacy. 1810. See *ACADEMIES, etc.*—Paris.—*Académie des Inscriptions et Belles-Lettres*. Notices et Extraits des Manuscrits, etc. tom. 8. 1787, etc. 4°.

Bar. T. u.

## Recitation.

— See AĤMAD ibn MUĤAMMAD ibn 'ABD al-KARĪM, *al-Ushmūnī*. كتاب منار الهدى الح [Manār al-huda. A treatise on the pauses to be observed in reciting from the Koran.] [1869.] 8°.

14514. b. 11.

— [1869.] 8°. 14514. b. 12.

— See [accessions] AĤMAD ibn MUĤAMMAD ibn 'ABD al-KARĪM, *al-Ushmūnī*. كتاب منار الهدى الح [Manār al-huda.] [1890.] 8°.

14514. cc. 7.

— See AĤMAD ibn ZAINĪ DAHLĀN. مجموع الح [Manhal al-'atshān. A commentary on an anonymous work on the art of reciting from the Koran, entitled Fath al-rahīmān.] [1881.] 8°.

14514. b.

— See MUĤAMMAD ibn MUĤAMMAD, *al-Jazarī*. هذه الحواشي الارهرية الح [Al-Mukaddimat al-jaza-

## Recitation (continued).

rīyat. A metrical treatise on the art of reciting from the Koran, with a commentary by Khālīd al-Azharī.] [1887.] 8°. 14514. a.

— See MUĤAMMAD ibn MUĤAMMAD, *al-Jazarī*. النسخة ... المسماة بالمقدمة الجزرية الح [Al-Mukaddimat al-jazarīyat, with Persian and Arabic commentaries, the former by Mufti Muhammad Aḥsan, the latter by Zakarīyā al-Ansārī.] [1888.] 8°. 14514. b.

— See SELL (E.) 'Ilm-i-tajwīd, or the Art of reading the Qurān, with an account of the rules of the Rasm-ul-khat, etc. 1882. 8°.

14514. b. 18.

— See ZAKARĪYĀ ibn MUĤAMMAD, *al-Ansārī*. هذا كتاب المقصد الح [Al-Makṣad. A treatise on the pauses to be observed in reciting from the Koran.] [1864.] 8°. 14514. b. 4.

— بحث المعروف في معرفة الوقوف (Bahath almarouf fi marifat al-wokouf) Traité des Repos de voix dans la lecture de l'Alcoran, par Saadallah fils de Hosāin Adherbidjani surnommé Salmasi; et autre ouvrage sur le même sujet, par Abou'l kasem Schatébi. [Notice] par A. I. Silvestre de Sacy. 1810. See *ACADEMIES, etc.*—Paris.—*Académie des Inscriptions et Belles-Lettres*. Notices et Extraits des Manuscrits, etc. tom. 8. 1787, etc. 4°. Bar. T. u.

— حلية الصبيان على فتح الرحمن [Hilyat al-sibyān. A commentary on an anonymous work on the art of reciting from the Koran, entitled Fath al-rahīmān. By Muhammad Nawawī al-Jāwī.] See AĤMAD ibn ZAINĪ DAHLĀN. مجموع الح [Manhal al-'atshān, etc.] margin. [1881.] 8°.

14514. b.

— كتاب التبيان في اداب حملة القرآن [Al-Tibyān fi ādāb hamalat al-kur'ān. A treatise on the learning, teaching, reciting, and transcribing of the Koran, by Yahya ibn Sharaf al-Nawawī.] See [accessions] AĤMAD ibn MUĤAMMAD ibn 'ABD al-KARĪM, *al-Ushmūnī*. كتاب منار الهدى الح [Manār al-huda.] margin. [1890.] 8°. 14514. cc. 7.

## Recitation (continued).

—— *Tuhfat al-  
atfāl.* A metrical compendium of the art of  
reciting from the Koran, by Sulaimān al-Jamzūrī.  
With a commentary by the author, entitled *Fath  
al-akfāl.* See AHMAD ibn ZAINI DAHLĀN. *مجموع  
الفتح* [Manhal al-'aishān, etc.] [1881.] 8°. **14514. b.**

—— Notice d'un Traité des pauses dans la  
Lecture de l'Alcoran. Par M. Silvestre de Sacy.  
1813. See ACADEMIES, etc.—Paris.—*Académie  
des Inscriptions et Belles-Lettres.* Notices et  
Extraits des Manuscrits, etc. tom. 9. 1787, etc. 4°.

Bar. T. u.

—— Recueil de différens Traités relatifs à  
l'Orthographe et à la lecture de l'Alcoran.  
[Notice] par A. I. Silvestre de Sacy. 1810.  
See ACADEMIES, etc.—Paris.—*Académie des In-  
scriptions et Belles-Lettres.* Notices et Extraits  
des Manuscrits, etc. tom. 8. 1787, etc. 4°.

Bar. T. u.

—— Traité de la Prononciation des lettres  
arabes, extrait du Manuscrit arabe no. 260 de  
la Bibliothèque impériale (publié en original avec  
la traduction) par M. Silvestre de Sacy. 1813.  
See ACADEMIES, etc.—Paris.—*Académie des In-  
scriptions et Belles-Lettres.* Notices et Extraits des  
Manuscrits, etc. tom. 9. 1787, etc. 4°.

Bar. T. u.

## Appendix.

## WORKS BY EUROPEAN AUTHORS.

—— See ADLER (J. G. C.) *Descriptio codicum  
quorundam Cuficorum partes Corani exhibentium.*  
1780. 4°. **4034. g. 26.(2.)**

—— See BIBLE.—Appendix. *شهادة الكتب* "The  
Testimony of the Books, or, passages of the  
Bible and Koran compared." 1888. 8°.

14514. a. 3.

—— See [accessions] BOYSEN (F. E.) *Dissertatio . . . ritualia quaedam Codicis Sacri ex Al-  
corano illustrans, etc.* [1739.] 4°. **14514. b.**

## Appendix (continued).

—— See FRAENKEL (S.) *De vocabulis in  
antiquis Arabum carminibus et in Corano pere-  
grinis.* 1880. 8°. **14570. b. 10.(2.)**

—— See GAGNIER (J.) *La vie de Mahomet ;  
traduite et compilée de l'Alcoran, etc.* 1732. 12°. **280. c. 17, 18.**

—— See HIRSCHFELD (H.) *Beiträge zur Er-  
klärung des Korân.* 1886. 8°. **4503. f. 29.(7.)**

—— See HIRSCHFELD (H.) *Jüdische Elemente  
im Korân. Ein Beitrag zur Korânforschung.*  
1878. 8°. **4034. h. 6.**

—— See LOBHERZ (J. C.) *Dissertatio . . . de  
Alcorani versionibus variis, . . . impressis et  
hactenus âvendotais, etc.* [1704.] 4°.

14514. b.

—— See MARRACCI (L.) *Prodromus ad refu-  
tationem Alcorani, etc.* 1691. 8°. **696. b. 5-8.**

—— See MUHAMMAD, *the Prophet.* *Le Paradis  
de Mahomet, suivi de l'Enfer, d'après le Coran et  
le Prophète. Traduit de l'Arabe, etc.* [1892.] 8°. **14516. a. 9.**

—— See NOELDEKE (T.) *De origine et com-  
positione Surarum Qoranicarum ipsiusque Qorani,  
etc.* 1856. 4°. **14514. b. 2.**

—— See NOELDEKE (T.) *Geschichte des  
Qorâns.* 1860. 8°. **14514. b. 3.**

—— See ROSSI (G. B. DE) *De Corano arabico  
Venetiis Paganini typis impresso sub in. sec. xvi.  
dissertatio.* 1805. 8°. **820. g. 33.**

—— See SALE (G.) *Observations historiques et  
critiques sur le Mahométisme, ou traduction du  
Discours Préliminaire mis à la tête de la version  
angloise de l'Alcoran publiée par G. Sale.* 1751.  
8°. **14514. b. 20.**

—— See SALE (G.) *Introduction à la lecture du  
Coran, ou Discours Préliminaire de la version  
anglaise de G. Sale. Traduction nouvelle, etc.*  
1846. 8°. **14514. b. 7.**

—— See VANSITTART (W.) *Derivationes Al-  
coranicæ . . . cum Surarum aliquot indicibus  
adjectis.* 1826. 8°. **14514. b. 21.**

## Appendix (continued).

— See WEIL (G.) *Biblische Legende der Muselmänner. Aus arabischen Quellen zusammengetragen, etc.* 1845. 8°. 14514. a. 6.

— See WEIL (G.) *The Bible, the Koran, and the Talmud; or, Biblical Legends of the Mussulmans . . . Translated from the German, etc.* 1846. 12°. 2212. a.

— See WEIL (G.) *Historisch-kritisch Einleitung in den Koran.* 1844. 16°. 1363. b. 12.

— See WEIL (G.) *Mohammed der Prophet, sein Leben und seine Lehre. Aus handschriftlichen Quellen und dem Koran geschöpft und dargestellt, etc.* 1843. 8°. 2212. c.

— Alcorani epitome, Roberto Ketenense [or rather, Retenense] Anglo interprete. See MUHAMMAD, *the Prophet*. Mahometis Abdallæ filii theologia dialogo explicata, etc. 1543. 4°. 696. g. 16.(1.)

— Copy of a page in the Koran [in the Cufic character], believed to be written by Caliph Omar. See BIBLE.—New Testament.—*Gospels*. The Holbein Society's Fac-simile Reprints. The Four Evangelists. Arabic and Latin (Rome, 1590, 91), etc. 1873. 4°.

Ac. 4660.

— Notice d'un Manuscrit arabe de l'Alcoran, accompagné de notes critiques et de variantes. Par M. Silvestre de Sacy. 1813. See ACADEMIES, etc.—Paris.—*Académie des Inscriptions et Belles-Lettres*. Notices et Extraits des Manuscrits, etc. tom. 9. 1787, etc. 4°. Bar. T. u.

## WORKS BY ORIENTAL AUTHORS.

— See AHMAD ibn MUHAMMAD, *al-Taḥāwī*. *شرح معاني الآثار* [Ma'āni al-āthār. A treatise on those traditions and verses of the Koran, which are erroneously held by some to be abrogated.] [1884, etc.] Fol. 14521. e. 17.

## Appendix (continued).

— See AHMAD ibn 'UMAR, *al-Dairabī*. *هذا كتاب مجربات الخ* [Fath al-malik al-majīd. A treatise on the use of verses of the Koran, pious formulæ, etc., as charms and talismans.] [1863.] 8°. 14519. b. 27.

— [1870.] 8°. 14519. b. 28.

— [1874.] 8°. 14519. d. 21.

— [1879.] 8°. 14519. d. 22.

— See AHMAD JAUDAT, *Pasha*. *خلاصة البيان الخ* [Khulāṣat al-bayān. An historical essay on the redaction of the Koran.] [1886.] 12°. 14514. a. 2.

— See MUHAMMAD ibn AHMAD, called IBN al-KHASHSHĀB. *هذا كتاب الدر النظيم الخ* [Al-Durr al-naẓīm. A treatise on the mystic virtues of the Koran.] [1880 ?] 8°. 14514. a. 4.

— See MUHAMMAD ibn AHMAD, *al-Iskandarānī*. *الجزء الاول (الخ) من كشف الاسرار النورانية الخ* [Kashf al-asrār al-nūrāniyat al-kur'āniyat. The natural history of the Koran.] 1880. 8°. 14514. b. 17.

— *فوائد شريفة في الاعمال الاختيارية للرسالة في* [Four treatises on the nature of the Koran and its revelation, by Ahmad ibn 'Abd al-Halīm Ibn Taimīyah.] See MU'IN ibn ŠAFĪ. *جامع البيان الخ* [Jāmi' al-bayān.] Appendix. [1879.] Fol. 14514. d. 4.

— *فوز الكبير في اصول التفسير* [Al-Fauz al-kabīr. A treatise on the principles of the exegesis of the Koran, by Walī Allāh ibn 'Abd al-Rahīm Dihlavī.] See MU'IN ibn ŠAFĪ. *جامع البيان الخ* [Jāmi' al-bayān.] Appendix 2. [1879.] Fol. 14514. d. 4.

— [Another edition.] See MUHAMMAD ibn YA'KŪB (MAJD al-Dīn) *al-Firūzābādī*. *كتاب سفر السعادة الخ* [Sufr al-sa'ādat.] margin. [1880 ?] 8°. 14560. c. 12.

## Appendix (continued).

—— Sayúty's Itqān on the exegetic sciences of the Koran. 1852, etc. See ACADEMIES, etc.—Calcutta.—*Asiatic Society of Bengal. Bibliotheca Indica, etc.* vol. 13. 1848, etc. 8°. 14002. a. (vol. 13.)

—— [Another edition.] See 'ABD al-RAHMĀN ibn ABI BAKR (JALĀL al-DĪN) *al-Suyūṭī* (الجزء الاول (النج) [Al-Itkān. A comprehensive introduction to the study of the Koran.] [1863.] Fol. 14514. d. 1.

—— [1864.] 8°. 14514. c. 4.

—— [Lubāb al-nukūl. An account of the circumstances of the revelation of the different Surahs of the Koran, by Jalāl al-Dīn al-Suyūṭī.] See MUHAMMAD ibn AHMAD (JALĀL al-DĪN) *al-Maḥallī*. (الجزء الاول (النج) [Tafsīr al-jalālain.] vol. 1, 2 (pp. 1-165), margin. [1884, etc.] 4°. 14514. ccc. 3.

—— [Al-Nāsikh wa'l-mansūkh. A treatise on the abrogated verses of the Koran, by Abu 'Abd Allāh Muhammad ibn Ḥazm.] See MUHAMMAD ibn AHMAD (JALĀL al-DĪN) *al-Maḥallī*. (الجزء الاول (النج) [Tafsīr al-jalālain.] vol. 2, pp. 165-208, margin. [1884, etc.] 4°. 14514. ccc. 3.

—— الرسالة ... النيروزية في معاني الحروف الهجائية [Al-Risālat al-nairūziyat. A treatise by Ibn Sīnā, on the hidden meaning of the letters of the alphabet, which are prefixed to some of the Surahs of the Koran.] See ḤUSAIN ibn 'ABD ALLĀH (ABU 'ALĪ) called IBN SĪNĀ. [Two or more Works.] [A collection of nine philosophical treatises.] [1881.] 8°. 14540. a. 44.

—— كتاب التبيان في آداب حملة القرآن [Al-Tibyān fī ādāb ḥamalāt al-Kur'ān. A treatise on the learning, teaching, reciting, and transcribing

## Appendix (continued).

of the Koran, by Yahya ibn Sharaf al-Nawawī.] See [accessions] AHMAD ibn MUHAMMAD ibn 'ABD al-KARĪM, *al-Ushmūnī*. كتاب منار الهدى النج [Manār al-huda.] margin. [1890.] 8°. 14514. cc. 7.

—— سؤالات المامون عن الرضا ... عن بعض آى [A series of questions relating to different verses of the Koran, put to the Imam 'Alī al-Riḍa by the Caliph al-Ma'mūn with the Imam's answers, followed by a commentary. Being an extract from a work entitled Sharḥ al-arba'in hadīth, by Muhammad Bākīr Majlisī.] See ḤASAN ibn YŪSUF, called IBN al-MUṬAḤḤAR, *al-Ḥillī*. هذا الكتاب المسمى بالنافع يوم الحشر النج [Al-Bāb al-hādi 'ashar, etc.] [1865.] 8°. 14516. a. 8.

—— [A book of divination by means of the Koran, in Arabic and Hindustani.] pp. 32, lith. ١٢٩٦ كانپور [Cawnpore, 1879.] 8°. 14514. b. 13.

KUR'AT al-TUYŪR. هذه قرعة الطيور [Kur'at al-tuyūr. Tables for divination.] pp. 50, lith. ١٢٨١ مصر [Cairo, 1864.] 8°. 14544. d. 17.

KURDĪ. See MUHAMMAD ibn SULAIMĀN.

KURJADAH (ALANSU MĪKHĀ'IL) *Franciscan Monk at Jerusalem.* See CORJADE (A. M.).

KŪRMĪRĪ. See MAHMŪD ibn ABI BAKR.

KURTUBĪ. See MUHAMMAD ibn AHMAD.

KUSHAIRĪ. See 'ABD al-KARĪM ibn HAWĀZIN.

KŪSHĪ. See 'ALĪ ibn MUHAMMAD, called KŪSHJĪ.

KŪSHJĪ. See 'ALĪ ibn MUHAMMAD.

KUSTĀ ibn LŪKĀ. Constantini Africani ... de animae & spiritus discrimine liber, ut quidam uolunt [being in reality the treatise on that subject by Kustā ibn Lūkā, entitled Kitāb al-fark bain al-nafs wa'l-rūh, translated into Latin by Joannes Hispalensis.] See CONSTANTINUS, *Africanus*. Constantini Africani ... opera, etc. 1536. Fol. 541. g. 13.(1.)



**KUSTĀ ibn LŪKĀ** (*continued*). [Another edition]. Costa-ben-Lucae de differentia animae et spiritus liber, ex arabico in latinum translatus a Johanne Hispalensi. Cum glossa marginali et interlineari cujusdam auctoris ignoti saeculi xii. 1878. See BARACH (C. S.) Bibliotheca Philosophorum mediae aetatis. pt. 2, pp. 115-139. 1876, etc. 8°.

8463. d. 8.

**KUSTANTĪN ILYĀS KHŪRĪ**. Arabic Manual, containing practical rules for learning the English language; with vocabulary, dialogues, letters, idioms and proverbs, in Arabic and English. By Constantine E. Khouri . . . Third edition . . . enlarged, etc. (الهدية الشرقية لطلبة اللغة الانكليزية) [Al-Hadīyat al-sharkīyat.] pp. 416. [Beirut,] 1885. 8°. 14586. a. 49.

**KUSTĀS**. القسطاس والقسطاس وهي رسالة مختصرة تتضمن مقابلة الديانة الباباوية والديانة الانجيلية مع الكتب الالهية [Al-Kustās wa'l-kaskās. A comparison of the Roman and Protestant doctrines with the teachings of the Scriptures.] pp. 59, 3. بيروت ١٨٧٨ [Beirut, 1878.] 12°. 14505. b.

**KUSTĪ**. See KĀSIM ABU ḤASAN.

— See MUḤAMMAD, *al-Kustī*.

**KUSTŪS**, *al-Rūmī*. See COSTUS.

**KŪT al-ḤAYĀT**. قوت الحيرة الروحية للنفس المسيحية [Kūt al-ḥayāt al-rūhīyat. Two devotional works translated into Arabic, namely: the "Pensées chrétiennes pour tous les jours du mois" of D. Bouhours, and the "Mensis Eucharisticus" of X. Lercari. The former translated anonymously, the latter by Jirjis Zuwain.] pp. 206. بيروت ١٨٧٠ [Beirut, 1870.] 16°. 14501. bb. 2.

**KŪT al-NAFS**. See BIBLE. كتاب قوت النفس ال [Kūt al-nafs. Verses from the Bible for every day in the year.] [1871.] 32°. 3068. a. 4.

**KUTARLAH** (FARANSIS) *al-Yasū'ī*. See GAUTRELET (FRANÇOIS XAVIER)

**KŪTB al-DĪN**, *al-Nahrawālī*. See MUḤAMMAD ibn AḤMAD, *al-Nahrawālī*.

**KŪTB al-DĪN**, *al-Rāzī*. See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD (KŪTB al-DĪN)

**KŪTB al-DĪN KHĀN** (MUḤAMMAD) See MUḤAMMAD KŪTB al-DĪN KHĀN.

**KŪTBAH ibn AUS**, called al-ḤĀDIRAH. Specimen literarium inaugurale exhibens al-Hādirae Diwānum [accompanied by the scholia of Muḥammad ibn al-'Abbās al-Yazīdī] arabice editum, versione latina et annotatione illustratum, quod . . . publico . . . examini submittet G. H. Engelmann, etc. (ديوان شعر الحادرة) pp. xii. 14, 18. *Lugduni Batavorum* [1858]. 8°. 14570. e. 19.

— [Another copy.] Al-Hādirae Diwānus cum al-Yezidii scholiis. E codice M.S. arabice edidit, versione latina et annotatione illustravit. G. H. Engelmann. pp. 14, 18. *Lugduni Batavorum*, 1858. 14570. e. 20.

A duplicate of the preceding, with a different title-page and without the Theses.

**KŪTBĪ**. See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD (KŪTB al-DĪN) *al-Rāzī*.

**KŪTMĀRAS**. See LITURGIES.—Coptic Church.—*Katameros*.

**KŪTRUB**. See MUḤAMMAD ibn al-MUSTANĪR.

**KUTUBĪ**. See MUḤAMMAD ibn IBRĀHĪM, *al-Watwāt*, called al-WARRĀK.

— See MUḤAMMAD ibn SHĀKIR, called ŠALĀḤ, *al-Kutubī*.

**KUTUBKHĀNAH**. Al-Kutubkhānat al-Khidīwīyat al-Miṣrīyat. See CAIRO.—*Bibliothèque Khédiviale*.

**KUWAIDIR** (ḤASAN) *al-Khalilī*. See ḤASAN KUWAIDIR.

**KUYPERS** (GERARD) See 'ALĪ ibn ABĪ TĀLIB, *Caliph*. القصائد على بن أبي طالب Ali ben Abi Taleb Carmina arabice et latine. Edidit . . . G. K. 1745. 8°. 14573. b. 1.

**KUZIN DABRIYĀU**, *al-Fransāwī*. See COUSIN DESPRÉAUX (L.)

**KWARA**, *River*. See NIGER.

**LABATUT**, *al-Fransāwī*. See LEBAS (J. PHILIPPE)

**LA BEAUME** (JULES) See KŪR'ĀN. [Concordances, etc.] Le Koran analysé . . . par J. La B. 1878. 8°. 14514. cc. 6.

**LABĪD** ibn **RABĪ'AH**. *Vita*. See WILLMET (J.) J. Willmet *Commentatio de vitâ Labîdi, etc.* 1814. 4°. 14560. c. 6.

— ديوان لبید العامری رواية الطوسي الخ Der Diwan des Lebîd. Nach einer Handschrift zum ersten Male herausgegeben von Jûsuf Dijâ'ad-Dîn al-Châlidî. [With a commentary by 'Alî ibn 'Abd Allâh ibn Sinân al-Tûsî, revised by 'Abd Allâh ibn Hishâm.] pp. 151. *Wien*, 1880. 8°. 14570. e. 33.

*Containing only a portion of the poems of Labîd.*

— Noch unveröffentlichte Gedichte der leidener Handschrift. Übersetzung. See HUBER (A. V.) *Das Leben des Lebîd, etc.* 1887. 8°. 14570. d. 1.(2.)

— Die Gedichte des Lebîd. Nach der wiener Ausgabe übersetzt und mit Anmerkungen versehen aus dem Nachlasse des A. Huber. Herausgegeben von C. Brockelmann. pp. xlix. vi. 63, 59. *Leiden*, 1892. 8°. 14570. e. 6.

*The above work contains a complete translation of all the extant poems and fragments of Labîd, together with so much of the text of the same as had not been previously published in the Vienna edition in 1880.*

— [For editions of the Mu'allakah of Labîd, published in conjunction with the other Mu'allakât:] See MU'ALLAKÂT.

— La Moallaka de Lébid, en arabe et en français. Notice sur le poète Lébid, tirée de l'ouvrage intitulé Kitab alagani. Par M. Silvestre de Sacy. [The text of the poem accompanied by the commentary of al-Zûzani.] شرح قصيدة (لبید المعلقة للتأني ... الرزني) See BĪDPA'Î. *Calila et Dimna, etc.* 1816. 4°. 14579. e. 3.

— See PEIPER (C. R. S.) *De Moallaka Lebidi, etc.* 1823. 4°. 14570. e. 4.

**LA CHÉTARDIE** (JOACHIM TROTTI DE) See TROTTI DE LA CHÉTARDIE (J.)

**LACHEVIZ** (JOANNES ADAM) See LUKMÂN, called *al-Hakim*. امثال لقمان الحكيم *Paræmiæ Locmani ... persice, ... turcice redditæ, curâ J. A. L.* 1703. 4°. 14579. c. 26.

**LACHUMAEUS**. See MUHAMMAD ibn AHMAD, called IBN HISHÂM.

**LACROIX** (SILVESTRE FRANÇOIS) See LEGENDRE (A. M.) كتاب اصول الهندسة ["*Éléments de géométrie*," with a supplement to the first part taken from the work of the same title by S. F. L. Translated into Arabic.] [1839.] 8°. 14544. d. 5.

**LAFARGUE** ( ) Professor at Abu Za'bal. [Nuzhat al-riyâd.] See BERNES ( ) and LAFARGUE ( ) Professors at Abu Za'bal. كتاب الأمراض الباطنية [Nuzhat al-riyâd. A treatise on the internal diseases of cattle. Translated from the French.] [1843.] 8°. 14537. d. 10.

— (روضة الذاكرة في علم الفيلسوجيا) [Raudat al-adkiyâ. A treatise on the physiology of domestic animals, by لافارج, i.e. Lafargue (?), Professor at the Medical School of Abu Za'bal, Egypt. Translated from the French into Arabic, by Yûsuf Fir'aun.] pp. viii. 3, 132. بولاق ١٨٤١ [Bulak, 1841.] 8°. 14537. d. 8.

**LA FONTAINE** (JEAN DE) See MUHAMMAD 'UTHMÂN JALÂL. العيون اليراقظ الخ [Al-'Uyûn al-yawākiz. Fables in verse, taken from the works of Lukmân and La Fontaine.] [1870.] 8°.

14579. c. 31.

— [1880.] 8°. 14579. c. 30.

**LAFUENTE Y ALCÁNTARA** (EMILIO) Ajbar Machmuâ. Coleccion de tradiciones (relativas á la conquista de España, á sus Emires, y á las guerras que hubo entre ellos). Crónica anónima ... dada á luz, ... traducida y anotada por E. Lafuente y Alcántara. See [accessions] ACADEMIES, etc.—Madrid.—*Real Academia de la Historia*. Coleccion de Obras Arábicas, etc. tom. 1. 1867. 8°. 14554. c. 12.

— Catálogo de los Codices arábicos adquiridos en Tetuan por el Gobierno de S. M., etc. pp. 80, 8, 8. Madrid, 1862. 8°. 11900. i. 25.(2.)

— Inscripciones Árabes de Granada, precedidas de una reseña histórica y de la genealogia detallada de los reyes Alahmares. pp. 242. Madrid, 1859. 8°. 14555. e. 1.

**LAGARDE** (PAUL ANTON DE) See BOETTICHER (P.A.)

**LAGOS**.—British Consulate. محرر في محل القنصل الانكليزي في مدينة لكوس [A form of passport in Arabic, for travellers in inner Africa.] [London, 1860?] s.sh. Fol. 1881. c.(40.)

**LAGRANGE** (JEAN ANDRÉ BAPTISTE GRANGERET DE)  
See GRANGERET DE LAGRANGE (J. A. B.)

**LAGUÉRONNIÈRE** (LOUIS ÉTIENNE ARTHUR DE)  
*Viscount. Portrait politique de l'Empereur Napoléon III. . . Traduit en Arabe par Rochaid Dahdah. (كتاب التمثال السياسي لحضرة نابليون الثالث)*  
pp. 9, 56. Paris, 1860. 8°. 14542. a. 2.

**LAGUMINA** (BARTOLOMEO) Catalogo dei codici orientali della Biblioteca Nazionale di Palermo. 1889. See ORIENTAL MANUSCRIPTS. Cataloghi dei Codici Orientali di alcune biblioteche d'Italia, etc. fasc. 4. 1878, etc. 8°. 11903. g. 37.

— La Cronaca Siculo-Saracena di Cambridge con doppio testo greco scoperto in codici contemporanei delle Biblioteche Vaticana e Parigina per G. Cozza-Luzi, con accompagnamento del testo arabico. Pel Can. B. Lagumina. 1890. See [accessions] ACADEMIES, etc.—Palermo.—*Società Siciliana per la Storia Patria. Documenti . . . Quarta serie. vol. 2. 1876, etc. 8°. Ac. 6537.*

— Il falso Codice Arabo-Siculo della Biblioteca Nazionale di Palermo illustrato e descritto dal Sac. B. Lagumina. See EVOLA (F.) v. Novembre MDCCCLXXXII. Ricordo del primo centenario della Biblioteca Nazionale di Palermo. 1882. 8°. 11905. aa. 41.

**LĀHIJĪ.** See 'ABD al-RAHMĀN ibn 'ALĪ.

**LAILA**, *al-'Āmirīyah.* See MAJNŪN, *al-'Āmirī.* Begin. الحمد لله [Kissat al-Majnūn wa-Laila. The loves of Majnūn and Laila, a romance.] [1865.] 8°. 14570. b. 36.

— [1877.] 8°. 14570. d. 12.

— [1880.] 8°. 14570. e. 21.

— See MAJNŪN, *al-'Āmirī.* قصة قيس بن [Kissat al-Majnūn wa-Laila. Another redaction.] [1868.] 8°. 14570. b. 18.

**LAITH** ibn SA'D. [Life.] See AHMAD ibn 'ALĪ, called IBN HĀJAR, *al-'Askalānī.* [Al-Rahmat al-ghaithiyat.]

**LAKĀNĪ.** See 'ABD al-SALĀM ibn IBRĀHĪM.

— See IBRĀHĪM ibn IBRĀHĪM.

**LAKHMĪ.** See 'ALĪ ibn YŪSUF.

— See MUHAMMAD ibn AHMAD, called IBN HISHĀM.

**LAKURAWA**, *al-Fransāwī.* See LACROIX (SILVESTRE FRANÇOIS)

**LAMB** (GEORGE) See ARABIAN NIGHTS. [Supplementary Collections of Tales.] New Arabian Nights Entertainments, selected from the original Oriental MS. by J. von Hammer; and translated into English by G. L. 1826. 12°.

N. 425.

**LAMBERT** (MAYER) Commentaire sur le Séfer Yesira, . . . par le Gaon Saadya de Fayyoun, publié et traduit par M. L. 1891. See ACADEMIES, etc.—Paris.—*École pratique des hautes Études. Bibliothèque . . . Sciences philologiques et historiques. fasc. 85. 1869, etc. 8°. Ac. 8927.*

**LAMBETH.**—*Conference of Bishops of the Anglican Communion. Begin. بسم الاب والابن والروح القدس . . . الى جميع المومنين برنا يسوع المسيح . . . في ممالك انكلتيرا قاطبة السلام* [The address of the Bishops of the Anglican Communion to the Faithful in Jesus Christ, on the occasion of the Conference of 1867.] (Translated by E. H. Palmer.) pp. 3. [London, 1867.] 4°.

4405. k. 1.(80.)

**LAMMENS** (HENRI) فرائد اللغة الـ [Farā'id al-lughat. A treatise on Arabic lexicology.] بيروت ١٨٨٩ [Beirut, 1889, etc.] 8°. 14589. a. 11.  
*In progress.*

**LAMOUROUX** (JEAN VINCENT FÉLIX) الدراسة الأولية في الجغرافيا الطبيعية [Al-Dirāsāt al-auwālīyat. "Résumé d'un cours élémentaire de géographie physique," translated into Arabic by Alimad ibn Ḥasan al-Rashīdī.] pp. 236. بولاق مصر القاهرة ١٣٠٤ [Bulak, 1838.] 4°. 14565. c. 4.

— [Another copy.] 14566. c. 9.

**LAMRUS** (FILAKAS) *al-Fransāwī.* See LAMOUROUX (JEAN VINCENT FÉLIX)

**LANBATH.** See LAMBETH.

**LANCI** (MICHEL ANGELO) Trattato delle sepolcrali iscrizioni in cufica tureca e nischia lettera da' maomettani operate. pp. 204, and 32 plates. Lucca, 1840. 4°. 812. m. 2.

**LANCI** (MICHEL ANGELO) (*continued*). Trattato delle simboliche rappresentanze arabiche e della varia generazione de' musulmani caratteri sopra different imaterie operati. (Opera accompagnata di un' atlante in sessantaquattro tavole.) 3 tom. Parigi, 1845, 46, 45. 4°. 7707. f. 20.

**LAND** (JAN PIETER NICOLAAS) Recherches sur l'histoire de la gamme arabe. 1885. See ACADEMIES, etc.—Europe.—*International Oriental Congress*. Actes du sixième Congrès international des Orientalistes, etc. Pt. 2, Sect. 1. 1884, etc. 8°. Ac. 8806.

**LANDAUER** (SAMUEL) See SAADIAH ben JOSEPH, *Fayumi, Gaon*. Kitâb al-Amânât wa'l-Itiqâdât ... Herausgegeben von S. L. 1880. 8°. 754. e. 11.

— Arabische und persische Handschriften (der Grossherzoglich badischen Hof- und Landesbibliothek). [Described by S. Landauer.] 1892. See [accessions] CARLSRUHE. — *Grossherzoglich badische Hof- und Landesbibliothek*. Die Handschriften der Grossherzoglich badischen Hof- und Landesbibliothek. ii. 1891, etc. 8°. 011903. h. 23.

— Katalog der hebräischen, arabischen, persischen und türkischen Handschriften der kaiserlichen Universitäts- und Landesbibliothek zu Strassburg. 1881. See STRASBURG.—*Kaiserliche Universitäts- und Landesbibliothek*. Katalog ... Orientalische Handschriften. Th. 1. 1881. 4°. 11905. m. 14.

**LANDBERG** (CARLO VON) *Count*. See AHLWARDT (W.) Königliche Bibliothek, Berlin. Kurzes Verzeichniss der Landberg'schen Sammlung arabischer Handschriften. 1885. 8°. 14598. d. 9.

— See ANDERSEN (H. C.) Contes ... Traduits en arabe par C. L. 1877. 8°. 14586. b. 14.

— See BĀSIM, *the Smith*. Bâsim le Forgeron ... Texte arabe ... publié ... et accompagné d'une traduction et d'un glossaire par ... C. de L. 1888, etc. 8°. 14583. aa. 5.

— See MUḤAMMAD ibn MUḤAMMAD ('IMĀD al-DĪN) called al-KĀTĪB, *al-Isbahānī*. 'Imâd ed-din el-kâtib el-işfahânî. Conquête de la Syrie et de la Palestine par Şalâḥ ed-dîn. Publié par C. de L. 1888, etc. 8°. 14555. b. 20.

**LANDBERG** (CARLO VON) *Count* (*continued*). See SPITTA (W.) Contes arabes modernes, etc. [With a glossary by C. L.] 1883. 8°. 14586. d. 16.

— Catalogue de manuscrits arabes provenant d'une bibliothèque privée à el-Medîna et appartenant à la Maison E. J. Brill. pp. viii. 183. Leide, 1883. 8°. 14598. d. 13.

— [Another copy.] 11901. b. 53.

— E. J. Brill, Leyde. Catalogue périodique de livres orientaux. [A catalogue of books imported from the East and offered for sale by E. J. Brill. Compiled, with bibliographical notices, by C. von Landberg.] (Index de noms d'auteurs et de noms des livres.) Leyde, 1888-83, etc. 8°. 14598. d. 19.

*In progress*. No. 1 is of the second edition.

— Critica Arabica. Leiden, 1886, etc. 8°. 14598. d. 10.

*In progress*.

— See HURGRONJE (C. S.) Dr. C. Landberg's "Studien" geprüft. 1887. 8°. 14598. d.

— Notice sur les corporations de Damas par Elia Qoudsî, ... publiée avec une préface par C. Landberg. 1885. See ACADEMIES, etc.—Europe.—*International Oriental Congress*. Actes du sixième Congrès international des Orientalistes, etc. Pt. 2, sect. 1. 1884, etc. 8°. Ac. 8806.

— Primeurs arabes, etc. (طرف عربية) [Turaf 'arabîyat.] Leide, 1886, etc. 8°. 14586. b. 28.

*In progress*.

— Proverbes et Dictons du peuple arabe, matériaux pour servir à la connaissance des dialectes vulgaires, recueillis, traduits et annotés par C. Landberg. Paris, Leide [printed], 1883, etc. 8°. 14579. d. 12.

*In progress*.

**LANE** (EDWARD WILLIAM) See ARABIAN NIGHTS. [English.] The Thousand and One Nights ... A new translation from the Arabic ... by E. W. L. 1839, etc. 8°. 838. k. 16-18.

— 1847. 8°. 14582. c. 9-11.

— 1859. 8°. 2348. f.

— 1883. 8°. 2044. a.

**LANE** (EDWARD WILLIAM) (*continued*). See ARABIAN NIGHTS. [*Supplementary Collections of Tales.*] Arabian tales and anecdotes: being a selection from the notes to the new translation of the "Thousand and One Nights." By E. W. L. 1845. 12°. 1156. c. 22.(2.)

— See [accessions] ARABIAN NIGHTS. [*Supplementary Collections of Tales.*] Forty-one Eastern Tales ... by E. W. L. [1854.] 16°. 14582. b. 29.

— See KUR'ÂN. [*Selections.*] Selections from the Kur-ân, ... with an interwoven Commentary; translated from the Arabic ... and illustrated by notes ...: to which is prefixed an introduction taken from Sale's Preliminary Discourse ... by E. W. L. 1843. 8°. 14512. c. 2.

— 1879. 8°. 2318. h.

— Arabian Society in the Middle Ages: studies from the Thousand and One Nights. ... Edited by ... S. Lane-Poole. pp. xvi. 283. London, 1883. 8°. 14582. c. 23.

**LANG** (CARL) *Rector der deutschen und schweizer Schule in Constantinopel.* Mu'tadid als Prinz und Regent, ein historisches Heldengedicht von Ibn el Mu'tazz, herausgegeben ... und übersetzt von C. L. 1887. See ACADEMIES, etc.—Germany.—*Deutsche Morgenländische Gesellschaft.* Zeitschrift, etc. Bd. 40, 41. 1846, etc. 8°. Ac. 8615/2.

— See NAJIB SALLŪM. Trauer-Ode auf den Tod des Deutschen Kaisers Wilhelm I., ... herausgegeben, ... ins Deutsche übertragen und mit einem Vorwort begleitet von C. L. 1888. 8°. 14582. e.

**LANGE** (JOHANN) *Physician, of Hamburg.* Vollständiges türkisches Gesetzbuch, oder ... Mahomets Alkoran. ... Aus der Arabischen in die Französische Sprach übersetzt ..., aus dieser aber in die niederländische ..., und jetzo ... in die hochteutsche Sprache versetzt durch J. Lange. See HAPPEL (E. G.) Thesaurus Exoticorum, etc. 1688. Fol. 793. m. 9.

**LANGLÈS** (LOUIS MATHIEU) See ARABIAN NIGHTS. [*Selections.*] Les Voyages de Sind-bâd ... et la Ruse des Femmes ... traduction littérale, accompagnée du texte, ... par L. L. 1814. 12°. 14582. a. 22.

**LANGLÈS** (LOUIS MATHIEU) (*continued*). See FRANCE. — *Convention Nationale.* Adresse de la Convention Nationale au Peuple Français ... en arabe, ... imprimée par les soins de L. L. [1794.] Fol. 14583. e. 2.

— See MOLÉ ( ) *Typefounder.* Épreuves de caractères arabes gravés et fondus par Molé jeune, sous la direction de L. L. 1823. 4°. 14546. f. 2.

— See SILSILAT al-TAWĀRIKH. Relation des voyages faits par les Arabes et les Persans dans l'Inde et à la Chine ... Texte arabe imprimé en 1811 par les soins de feu Langlès, publié avec des corrections et additions, etc. 1845. 12°. 14565. b. 19.

— Contes, fables et sentences tirées des différens auteurs Arabes et Persans ... par le traducteur des Instituts politiques et militaires de Tamerlan [L. M. Langlès]. pp. xlv. 179. Paris, 1788. 12°. 637. b. 28.

— كتاب المواعظ والاعتبار Le Livre des avis et sujets de réflexions sur la description historique des divisions territoriales et des vestiges, tirés des annales de l'Égypte, par le cheykh ... Taqy éd-din ... surnommé Ebn al-Maqrzy. Premier extrait, contenant la description historique du canal d'Égypte. Par le C<sup>en</sup> Langlès. 1801. See ACADEMIES, etc.—Paris.—*Académie des Inscriptions et Belles-Lettres.* Notices et Extraits des Manuscrits, etc. tom. 6. 1787, etc. 4°. Bar. T. u.

— Notice d'un Recueil de pièces en turk, en arabe et en persan, formant le N°. 79 des Mss. Turks de la Bibliothèque nationale. 1799. See ACADEMIES, etc.—Paris.—*Académie des Inscriptions et Belles-Lettres.* Notices et Extraits des Manuscrits, etc. tom. 5. 1787, etc. 4°. Bar. T. u.

— نقش الزهار L'Odeur des fleurs dans les Merveilles de l'Univers; Cosmographie composée ... par ... Mohhammed ben-Ahmed ben-Ayâs ... (Notice et extraits) par L. Langlès. 1810. See ACADEMIES, etc.—Paris.—*Académie des Inscriptions et Belles-Lettres.* Notices et Extraits des Manuscrits, etc. tom. 8. 1787, etc. 4°. Bar. T. u.

— Récit de Sindabad le Marin. Ruse des Femmes. Chansons arabes. [Edited with French translations, by L. L.] See SAVARY (C. E.) Grammaire de la langue arabe, etc. 1813. 4°. 622. i. 29.

**LANGUE ARABE.** See ARABIC LANGUAGE.

**LANZONE** (RIDOLFO V. ) See YAḤYA ibn al-Jī'ān. Viaggio in Palestina e Soria di Kaid Ba ... Testo arabo. [Edited by R. V. L.] 1878. 8°. 14565. c. 14.

**LAPIDE** (CORNELIUS À) See BIBLE.—New Testament.—*Revelation.* كتاب العزرا العجيب الخ [The Book of Revelation according to the Vulgate, with the Commentary of Cornelius à Lapide, both translated into Arabic.] [1870.] 8°. 14501. d. 15.

**LAPORTE** (J. HONORAT DE) See LUKMĀN, called al-Ḥakīm. Fables de Lokman, adaptées à l'idiôme arabe en usage dans la Régence d'Alger; suivies du mot-à-mot et de la prononciation interlinéaire: par J. H. D. 1835. 8°. 14579. c. 35.

— Cours de Versions Arabes, idiôme d'Alger. Divisé en deux parties: Fables de Lokman, avec le mot à mot et la prononciation interlinéaire; fables choisies d'Ésope ... Deuxième édition. pp. ii. 120. *Alger, Paris*, 1846. 8°. 14579. c. 15.

— Divers Itinéraires, traduits de l'arabe par M. le baron Silvestre de Sacy et M. de La Porte. See WALCKENAER (C. A.) Baron. Recherches géographiques sur l'intérieur de l'Afrique septentrionale, etc. Appendice. 1821. 8°. 793. e. 1.

— Guide de la conversation française-arabe, ou dialogues avec le mot-à-mot et la prononciation interlinéaire figurée en caractères français ... Par J. H. Delaporte. pp. vi. 87. *Alger*, 1837. 4°. 825. h. 37.

— Troisième édition. pp. vii. 188. *Alger*, 1846. obl. 8°. 12904. de. 37.

**LARGEAU** (VICTOR) See 'Īsa ibn al-SAMĀTĪ, al-Jallālī. Flore Saharienne. Histoires et légendes, traduites de l'arabe par V. L. 1879. 8°. 14583. b. 3.

**LĀRĪ.** See 'ABD al-GHAFŪR, al-Lārī.

**LA ROQUE** (JEAN DE) Description générale de l'Arabie, faite par le Sultan Ismael Abulfeda, traduite en françois [by J. de La Roque]. See ARVIEUX (L. D') Voyage ... dans la Palestine, etc. 1717. 12°. 980. b. 10.

— 1718. 12°. 280. c. 16.

**LA ROQUE** (JEAN DE) (*continued*). A general description of Arabia, by Sultan Ismael Abulfeda. Translated [into French by J. de La Roque] etc. (Done into English by an eminent hand.) See ARVIEUX (L. D') The Chevalier D'Arvieux's travels in Arabia the Desert, etc. 1718. 12°. 790. d. 9.

**LASALA** (MANUEL) *Orientalist.* See LUKMĀN, called al-Ḥakīm. Fabulas de Lokman ... traducidas al verso Latino por M. L. 1784. 4°. 14579. c. 5.

**LASINIO** (FAUSTO) See MUḤAMMAD ibn AHMAD, called IBN RUSHD. [Commentaries upon the Works of Aristotle.] Il Commento Medio di Averroè alla Poetica di Aristotele ... pubblicato ... da F. L. 1872, etc. 4°. 14540. d. 1.

— See MUḤAMMAD ibn AHMAD, called IBN RUSHD. [Commentaries upon the Works of Aristotle.] Il Testo arabo del Commento Medio di Averroè alla Retorica di Aristotele, pubblicato ... da F. L. 1875, etc. 4°. 14540. c. 14.

**LAVOIX** (HENRI) Catalogue des monnaies musulmanes de la Bibliothèque nationale. 1887, etc. *In progress.* See ACADEMIES, etc.—Paris.—Bibliothèque Royale, etc. Catalogue, etc, 1887. 8°. 14598. e. 5.

— Monnaies à légendes arabes frappées en Syrie par les Croisés. pp. 62. *Paris*, 1877. 8°. 7755. e. 3.(8.)

**LAWRENCE** (SIR WILLIAM) Bart. ضياء العينين في مداواة العينين [Diyā al-naiyirain. "A Treatise on the diseases of the eye," with notes and additions by C. M. Billard; to which is added a treatise on the preparation of topical medicaments for the eye, by C. H. Weller. Translated from the French into Arabic, with an appendix on the medicaments used in Egypt, by Ahmad ibn Hasan al-Rashīdī.] pp. x. 465. بولاق [Bulak, 1840.] 4°. 14537. d. 6.

**LĀZ** (MUḤAMMAD) See MUḤAMMAD LĀZ.

**LAZHANDAR**, al-Fransāwī. See LEGENDRE (ADRIEN MARIE)

**LĀZ-UGHLI** (ḤASAN) See ḤASAN LĀZ-UGHLI.

**LEBANON DIALOGUES.** See [accessions] ABOUGIT (L. X.) المحاورات اللبنانية الخ [Al-Mulhāwarāt al-lubnāniyat. "Lebanon Dialogues," etc.] [1864.] 8°. 14501. b. 25.

**LEBAS** (J. PHILLIPE) كتاب مشكاة اللآذنين في علم الاقرباذين [Mishkāt al-lā'idīn. A veterinary pharmacopœia. Translated into Arabic from the French, by Muhammad Efendi 'Abd al-Fattāh.] pp. x. 130, and 16 tables. بولاق ١٢٦٠ [Bulak, 1844.] 12°. 14537. b. 6.

**LĒBID.** See LABĪD ibn RABĪ'AH.

**LEBON** (HUBERT) كتاب قوت الراح وعربن الافراح [Kūt al-arwāh. "Chants du coeur au Festin de la Sainte Communion," translated into Arabic by Yūsuf Wardah, revised by Mikhā'il al-Masābikī.] pp. 317. بيروت ١٨٦٣ [Beirut, 1863.] 16°. 14501. aa. 7.

**LECLERC** (NICOLAS LUCIEN) See 'ABD al-RAZZĀK ibn MUHAMMAD, al-Jaz'ū'irī, called IBN HĀMMĀDŪSH. Kachef er-roumoûz . . . traduit et annoté par . . . L. L. 1874. 8°. 14535. b. 15.

— See KHALAF ibn al-'ABBĀS (ABU al-KĀSIM) al-Zahrāwī. La Chirurgie d'Abulcasis . . . traduite par L. L., etc. 1861. 8°. 14535. b. 7.

— Abulcasis [Abu al-Kāsim al-Zahrāwī]. Son œuvre pour la première fois reconstituée. pp. 20. Paris, 1874. 8°. 7306. c. 17.(1.)

— Histoire de la Médecine arabe . . . Exposé complet des traductions du Grec. Les sciences en Orient, leur transmission à l'Occident par les traductions latines. 2 tom. Paris, 1876. 8°. 7680. de. 2.

— Traité des Simples par Ibn el-Beithār. [Translated into French by N. L. L.] 1877-83. See ACADEMIES, etc.—Paris.—Académie des Inscriptions et Belles-Lettres. Notices et Extraits des Manuscrits, etc. tom. 23, 25, 26. 1787, etc. 4°. Bar. T. u.

**LECTIONARIES.** See LITURGIES.

**LECTURE ARABE.** Exercices de Lecture arabe. See ARABIC READING LESSONS.

**LEE** (JOHN) LL.D. Oriental manuscripts purchased in Turkey. [A catalogue.] pp. 71. [London, 1840.] 4°. 14598. e. 7.(1.)

**LEE** (SAMUEL) D.D., Canon of Bristol. See ACADEMIES, etc.—London.—Oriental Translation Fund, etc. MUHAMMAD ibn 'ABD ALLĀH, called IBN BATŪTAH. The Travels of Ibn Batūta; translated . . . with notes, . . . by S. L. 1829. 4°. 752. 1. 1.

**LEE** (SAMUEL) D.D. (continued). See BIBLE. كتاب المقدس [A reprint of the Arabic version of the Bible published at Rome in 1671. Edited by S. Lee and J. D. Macbride.] [1822.] 8°. 842. d. 1.

— [1831.] 8°. 3068. d. 25.

— See BIBLE.—New Testament. العبد الجديد [The New Testament, translated into Arabic by Nathaniel Sabat, edited by S. Lee.] [1825.] 8°. 1004. g. 6.

— See BIBLE.—New Testament. كتاب العهد الجديد [The New Testament, translated into Arabic by Fāris al-Shidyāk, assisted by S. L.] [1851.] 8°. 3068. d. 23.

— See BIBLE.—New Testament.—Gospels.

ΠΙ Δ ΝΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΕΘΥ [The four Gospels in Coptic and Arabic. Edited by H. Tattam and S. L.] [1829.] 4°. 1110. f. 5.

**LEES** (WILLIAM NASSAU) See 'ABD al-RAHMĀN ibn ABI BAKR (JALĀL al-DĪN) al-Suyūṭī. [Ta'rikh al-Khulafā.] The history of the Khaliphs . . . Edited by W. N. Lees and Mawlawī 'Abd al-Haqq. 1856, etc. 8°. 14549. a. 4.

— See AHMAD ibn AHMAD, al-Kalqūbī. The Book of anecdotes . . . Edited by W. N. Lees and Mawlawi Kabir al-Din. 1856. 8°. 14576. b. 13.

— See KUR'ĀN. [Arabic]. The Qoran; with the commentary of . . . al-Zamakhshari . . . Edited by W. N. Lees [and others]. 1856, etc. Fol. 14509. d. 4, 5.

— A Biographical Dictionary of persons who knew Mohammad, by Ibn Hajar. [Part 4, pp. 1-672, edited by Maulavī 'Abd al-Hakk, Ghulām Kādir, and W. N. Lees.] 1864-66. See ACADEMIES, etc.—Calcutta.—Asiatic Society of Bengal. Bibliotheca Indica, etc. vol. 20. 1848, etc. 8°. 14002. a. (vol. 20.)

— The Conquest of Syria, commonly ascribed to . . . Mohammed b. 'Omar al-Wāqidī. Edited . . . by W. N. Lees. 1854. See ACADEMIES, etc.—Calcutta.—Asiatic Society of Bengal. Bibliotheca Indica, etc. vol. 18. 1848, etc. 8°. 14002. a. (vol. 18.)

**LEES** (WILLIAM NASSAU) (*continued*). **كشاف اصطلاحات الفنون** A Dictionary of the Technical Terms used in the Sciences of the Musalmans [by Muhammad 'Alī Tuhānawī]. Edited ... under the superintendence of A. Sprenger and W. N. Lees. 1862. See ACADEMIES, etc.—Calcutta.—*Asiatic Society of Bengal*. Bibliotheca Indica, etc. vol. 17. 1848, etc. 4°. 14002. a. (vol. 17.)

— “The Fotooh al-Shām,” ... by ... Muhammad bin 'Abd Allah Al-Azdī Al-Baḡrī ... Edited ... by W. N. Lees. 1854. See ACADEMIES, etc.—Calcutta.—*Asiatic Society of Bengal*. Bibliotheca Indica, etc. vol. 16. 1848, etc. 8°. 14002. a. (vol. 16.)

— **نخبة الفكر** The Nokhbat al-Fikr and Nozhat al-Nazr. By ... Ibn Hajar al-'Askalani. Edited by W. N. Lees [and others]. 1862. See ACADEMIES, etc.—Calcutta.—*Asiatic Society of Bengal*. Bibliotheca Indica, etc. vol. 43. 1848, etc. 8°. 14002. a. (vol. 43.)

**LEFEVRE** (TANNEGUI) *the Elder*. See LUKMĀN, called *al-Hakīm*. T. Fabri fabulæ Locmanis Arabico Latinis versibus redditæ, etc. 1673. 12°. 637. b. 15.

**LEGENDRE** (ADRIEN MARIE) **كتاب اصول الهندسة** [Usūl al-handasat. “*Éléments de géométrie*,” in eight parts, with a supplement to the first part taken from the work of the same title by S. F. Lacroix. Translated into Arabic by Muhammad 'Īsmah, from Ibrāhīm Adham Bey's Turkish version.] pp. iv. 284 & 13 plates. 1800 [Bulak, 1839.] 8°. 14544. d. 5.

**LEIDEN**. See LEYDEN.

**LEIDSCHÉ HOOGESCHOOL**. See LEYDEN.—*Leidsche Hoogeschool*.

**LEIDSCHÉ ORIENTALISTENCONGRES**. See ACADEMIES, etc.—Europe.—*International Oriental Congress*.

**LEIPSIC**.—*Bibliotheca Senatoria Civitatis Lipsiensis*. See below : *Stadt- und Universitäts-Bibliothek*.

— *Stadt- und Universitäts Bibliothek*. See NAUMANN (A. G. R.) *Catalogus librorum manuscriptorum qui in Bibliotheca Senatoria Civitatis Lipsiensis asservantur*, etc. 1838. 4°. 822. h. 16.

**LEITNER** (GOTLIEB WILLIAM) See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Woking*. Al-Haqâiq ... Editors Khalil Efendi [G. W. Leitner, and others]. 1889, etc. 8°. 14599. d.

**LELEWEL** (JOACHIM) *Géographie du Moyen Âge ... accompagnée d'atlas et de cartes, etc.* (Albateni et les rasms de souret elards.) 5 tom. Bruxelles, 1852-57-50. 8°. 1297. k. 2.

— Atlas. (Planches 1-5, les cartes des géographes arabes copiées et reconstruites.) 1850. obl. 4°. 1297. k. 1.

— [Another copy.] 14001. d. 18.

**LELO DEMNO**, *Saraceno*. See BĪDPĀ'Ī. Del Governo de' Regni. Sotto morali esempi di animali ragionanti tra loro [i.e. the Fables of Bīdpā'ī]. Trattati prima di lingua Indiana in Agarena da Lelo Demno Saraceno [or, rather, translated from the Pehlevi version into Arabic under the title Kalilah wa-Dimnah, by Ibn al-Mukaffa']. ... Et hora tradotti ... in Italiano. 1583. 12°. 231. k. 19.

**LEMAITRE** (ALFRED) Abou Naddara [J. Sanua] à Stamboul. Préface par M. Édouard Le Roy. [Accompanied by an Arabic translation.] pp. 24, 16. Paris, 1892. 8°. 14599. c.

*The Arabic translation is lithographed.*

**LEMMING** (PAUL) See MUHAMMAD ibn AHMAD, *al-Suyūṭī*. Commentatio philologica exhibens specimen libri ... **كتاب الاخضا** ... quam ... examini ... obtulit P. L. 1817. 4°. 14555. b. 17.

**LEO VI.**, called *the Philosopher, Emperor of the East*. See LITURGIES.—Greek Church.—*Octoëchos*. **كتاب الاكثوخوس الغ** [The Octoëchos, with the Eothina of Leo the Philosopher.] [1784.] 8°. 3395. bb. 10.

— [1865.] 8°. 3365. bb. 11.

— See LITURGIES.—Melchite Uniat Church.—*Octoëchos*. **كتاب الاكثوخوس الغ** [The Octoëchos, with the Eothina of Leo the Philosopher.] [1856.] 8°. 3395. aa. 12.

**LEO** (JOANNES) *Africanus*. See HĀSAN ibn MUHAMMAD, *al-Wazzān al-Fāsī*.



**LEONE** (GIOVANNI) *Africano. See* ḤASAN ibn MUHAMMAD, *al-Wazzān al-Fūṣī*.

**LERCARI** (XAVIER) الشهر الانخارستي ... يشتمل على [Mensis Eucharisticus, hoc est, praeparationes, aspirationes, et gratiarum actiones, pro sumptione S. S. Eucharistiae, per singulos mensis dies distributæ.] Translated into Arabic by Jirjis Zuwain.] *See* KŪT al-ḤAYĀT. [Kūt al-hayāt al-rūhiyat.] [1870.] 32°. 14501. bb. 2.

**LERCHUNDI** (JOSÉ) and **SIMONET** (FRANCISCO JAVIER) *Crestomatia arábigo-española ó coleccion de fragmentos historicos, geograficos y literarios relativos á España bajo el período de la dominacion Sarracénica seguida de un vocabulario.* 2 pt. *Granada*, 1881. 8°. 14586. d. 27.

**LE ROY** (ÉDOUARD) *See* LEMAITRE (A.) *Abou Naddara à Stamboul. Préface par E. Le Roy.* 1892. 8°. 14599. c.

**LE SAGE** (ALAIN RENÉ) *Histoire de Gil Blas de Santillane. Traduction dans l'idiome parlé en Algérie des dix-sept chapitres composant le livre premier, avec le texte français et le mot à mot en regard et la prononciation des mots arabes indiquée à l'aide d'une nouvelle méthode; par A. Paulmier ... Ouvrage ... vérifié par Mouhammed Roudja ben Haffaf. (حكاية جيل) (بلاس متاع سانتيانة) pp. xvii. 241, 240. Paris, Poissy [printed], 1850. 8°. 14586. c. 4.*

**LE STRANGE** (GUY) *See* [accessions] *ACADEMIES, etc.—London.—Palestine Pilgrims' Text Society.* MUHAMMAD ibn AHMAD, *al-Mukaddasī*. *Description of Syria ... Translated from the Arabic ... by G. Le S.* 1892. 8°. Ac. 6171/4.

— *Palestine under the Moslems. A description of Syria and the Holy Land from A.D. 650 to 1500. Translated from the works of the Mediæval Arab Geographers ... With maps and illustrations.* pp. xxiii. 604. *London*, 1890. 8°. 2356. b. 2.

*Published for the Committee of the Palestine Exploration Fund.*

**LETTE** (GERARDUS JOANNES) *See* KA'B ibn ZUHAIR, *al-Muzanī*. *Caab. Ben. Zoheir. Carmen Panegyricum ... Item Amralkeisi Moallakah. Cum scholiis ... omnia ... edidit, vertit, ... G. J. L., etc.* 1748. 4°. 14570. b. 1.

**LEWIS** (EDWIN) كيميا الهواء والماء [Kīmīyā al-hawā wa'l-mā. *The chemistry of air and water.*] pp. 104. بيروت ١٨٧١ [Beirut, 1879.] 8°. 14546. b. 11.

— تطريب الآذان في صناعة الألحان [Tairīb al-ādān. *A musical primer.*] pp. 24, 51. بيروت ١٨٧٣ [Beirut, 1873.] 8°. 14546. d. 2. *Partly lithographed.*

— [Another edition, to which is added a book of hymns with musical setting.] pp. 212. بيروت ١٨٧٣ [Beirut, 1873.] 8°. 14505. d. 3.

— اصول التحليل الكيمي [Uṣūl al-taḥlīl al-kīmī. *The principles of chemical analysis.*] pp. 220. بيروت ١٨٧٦ [Beirut, 1876.] 8°. 14546. b. 9.

**LEYDEN.** — *Academia Lugduno-Batava. See* *ACADEMIES, etc.—Leyden.*

— *Leidsche Hoogeschool. Feestgave ter gelegenheid van het Driehonderd-jarig Bestaan der Leidsche Hoogeschool. (Verhandelingen over de poëzie van Abû-Mohammad 'Abdo-'llâh ibn-Moslim Ibn-Qotaiba ... Arabische Tekst met Hollandsche vertaling door H. W. C. Rittershausen.)* 2 pt. *Leiden*, 1875. 4°. 14573. d. 11.

**LHOMOND** (CHARLES FRANÇOIS) مختصر التاريخ المقدس [Mukhtaṣar al-ta'rikh al-mukaddas. "Epitome Historiæ Sanctæ," from the Creation to the birth of Christ, translated into Arabic by Mikhā'il al-Masābiki.] pp. 136. بيروت ١٨٦٢ [Beirut, 1862.] 8°. 14501. a. 8.

— نحو فرنسوى Grammaire Française de Lhomond. Traduite en arabe mot à mot, avec le texte en regard, accompagnée d'une traduction libre, de notes explicatives, et d'une préface, ... par Soliman Al-Harairi. pp. xxxii. 69, 73, 68. *Paris*, 1857. 8°. 12950. e. 3.

— *See* SULAIMĀN al-Ḥarā'irī. *Guide de l'Afrique et de l'Orient, ... ou préface de la traduction arabe de la grammaire de Lhomond, par Soliman al-Harairi, etc.* [Translated into French.] 1857. 8°. 14583. a.

— خلاصة تاريخ الكنيسة الخ [Khulāṣat ta'rikh al-kanīsat. "Histoire abrégée de l'Église," translated into Arabic by Yūsuf al-Bustānī.] 2 vol. بيروت ١٨٧٤ [Beirut, 1874.] 8°. 14501. c. 14.

**LIBUN** (UBARTUS) See **LEBON** (HUBERT)

**LIGHT.** The Light of the Two Hemispheres. See **PERIODICAL PUBLICATIONS**.—London. [Diyā al-khāfikain.]

**LIGUORI** (ALPHONSO MARIA DE') *Saint, Bishop of Sant' Agata dei Goti.* See **ALPHONSO MARIA**.

**LILIUM QUITENSE.** See **FLORES ZENEL DE PAREDES** (M. A.)

**LIMA, ROSE, Saint, of.** See **ROSE, of Lima, etc.**

**LINGUA ARABICA.** See **ARABIC LANGUAGE**.

**LIPPERT** (JULIUS) See [accessions] **ARISTOTLE**. [Supposititious Works.] De epistula pseudaristotelica περὶ βασιλείας commentatio. [With the Arabic text accompanied by a Latin translation.] Dissertatio . . . quam . . . defendet J. L. [1891.] 8°. 14540. b.

**LISÂN al-DÎN IBN al-KHATÎB.** See **MUHAMMAD ibn 'ABD ALLÂH** (LISÂN al-DÎN)

**LISBON.**—Academia das Sciencias de Lisboa. See **ACADEMIES, etc.**—Lisbon.

**LITERATUR-BLATT.** Literatur-Blatt für orientalische Philologie. See **PERIODICAL PUBLICATIONS.**—Leipsic.

**LITH** (PIETER ANTONIE VAN DER) See **BUZURG ibn SHAHRIYÂR, al-Râm-Hurmuzî.** كتاب عجائب الهند . . . Texte arabe publié . . . par P. A. van der L., etc. 1883. 4°. 14565. d. 3.

## LITURGIES.

**BEIRUT, American Mission Church at.**

*Prayers.*

— كتاب خدمة العبادة للجمهور والعائلة [A Prayer-book for divine service in public and private, for the use of the American Mission Church at Beirut.] pp. 194, 17. بيروت ١٨٧٠ [Beirut, 1870.] 8°. 3395. bbb. 9.

*Psalms and Hymns.*

— See **BIBLE.**—Old Testament.—*Psalms.* مزامير وتسابيح واغانى روحية [A metrical version

**BEIRUT, American Mission Church at** (continued).

of the Psalms, to which is added a book of hymns, for Church service. Compiled by the American Missionaries at Beirut.] [1867.] 8°. 3089. bb.

— [1872.] 16°.

3405. aa. 11.

## CHALDEAN UNIAT CHURCH.

*Liturgy of the Blessed Apostles.*

— Begin. ܠܬܠܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ [The Liturgy of the Blessed Apostles, according to the use of the Chaldean Uniat Church, in Syriac. Followed by the Gospels in the Peshito Syriac version, accompanied by an Arabic translation in the Syriac character, as arranged for liturgical reading, by Joseph IV., Chaldean Patriarch of Babylon.] pp. 271-614. [Rome, 1740?] Fol. 3395. dd. 8.

The second half of a liturgical publication apparently printed at the Propaganda press at Rome.

## COPTIC CHURCH.

*Anaphora.*

— ΠΙΧΩΜ ΗΤΕ ΠΙΧΩΤΗΤ ἡ ἀναφορά ἔΤΕ ΠΑΙ ΝΕΜ ΠΙ ἈΓΙΟΣ ΒΑΣΙΛΙΟΣ ΝΕΜ ΠΙ ἈΓΙΟΣ ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΠΙ ΘΕΟΛΟΓΟΣ ΝΕΜ ΠΙ ἈΓΙΟΣ ΚΥΡΙΛΛΟΣ ΝΕΜ ΝΙΚΕ ΕΥΧΗ ἔΘΟΥΑΒ ✠ كتاب الثلاثة قداسات اى الذى للقدیس باسیلیوس والذى للقدیس اغریغوریوس الثاولوغس والذى للقدیس کیرلس مع صلوات اخرى مقدسة ✠ [The Anaphora of St. Basil, St. Gregory, and St. Cyril, preceded by the Prayers of the Evening and Morning Incense, and other prayers. The Coptic Text, accompanied by an Arabic translation, edited by R. Tuki.] pp. 288, 479. ١٧٣٦ [Rome, 1736.] 4°. 1219. k. 12.

— [Another copy.] MS. NOTES AND CORRECTIONS [by the Patriarch Anba Cyrillos].

C. 45. f. 14.

— Liturgiae S. Basilii Magni, S. Gregorii Theologi, S. Cyrilli Alexandrini. Ex Arabico

COPTIC CHURCH (*continued*).

conuerſe, a Victorio Scialach, Accurenſi Maronita è monte Libano. pp. 78. *Apud O. Man- gum: Augustae Vindelicorum*, 1604. 4°.

472. a. 7.(2.)

*Katameros.*

— كتاب قطمارس عربى يقرأ فى شهر ابيب المبارك [Katameros. The Readings from the New Testament for every day throughout the Coptic year, according to the services of the Coptic Church. The Readings for the month of Abib.] pp. 247. القاهرة ١٥٨٨ [Cairo, 1872.] 8°.

14503. e. 3.

*Prayers.*

— ΟΥΕΥΧΗ ΜΠΙΣΘΟΙΝΟΥΤΙ ΝΤΕ ΖΑΝΑ- ΡΟΥΖΙ. صلاة بحور المساء ΟΥΕΥΧΗ Ν ΠΤΑΛΟ ΜΠΙΣΘΟΙΝΟΥΤΙ ΝΤΕ ΠΙΨΩΡΗ. صلاة رفع بحور [The Prayers of the Morning and Evening Incense. The Coptic text with an Arabic translation, edited by R. Tuki.] See above: *Anaphora*. ΠΙΧΩΜ ΝΤΕ ΠΙΨΟΥΤ ΝΑΝΑ- ΦΟΡΑ etc. [The Ana- phora of St. Basil, St. Gregory, and St. Cyril, etc.] [1736.] 4°.

1219. k. 12.

*Ritual and Ceremonial Books.*

— ΠΙ ΧΩΜ ΕΦΕΡΑΠΑΝΤΟΚΤΙΝ ΕΧΕΝ ΝΙ ΕΥΧΗ ΕΘΟΥΑΒ etc. كتاب يشمل على الصلوات المقدسة الى (Vol. 2. ΠΙ ΜΕΡΟΣ Ε ΜΑΡΣΝΑΥΤ ΝΤΕ ΠΙ ΕΥΧΟΛΟΓΙΟΝ etc. [The Services of the Consecrations of Bishops, Priests and Churches, the Investiture of Monks, etc. The Coptic text accompanied by an Arabic translation, edited by R. Tuki.] 2 vol. بروميه العظمى ١٧٦١-٦٢ [Rome, 1761, 62.] 4°.

1219. l. 4, 5.

— ΠΙ ΧΩΜ ΝΤΕ ΤΜΕΤΡΕΨΕΜΕΨΙ Ν ΝΙ ΜΥΣΤΗΡΙΟΝ ΕΘΥ ΝΕΜ ΖΑΝ ΧΙΝ ΖΗΒΙ ΝΤΕ ΝΙ ΡΕΨΜΩΟΤ ΝΕΜ ΖΑΝ ΧΙΝ- ΖΩΣ ΝΕΜ ΠΙ ΚΑΤΑΜΕΡΟΣ ΝΑΒΟΤ : كتاب

COPTIC CHURCH (*continued*).

خدمة الاسرار المقدسة وتجانيز الموتى والهوسات والقطمارس الشهرى [The Services of the Holy Mysteries, except those of the Eucharist and Holy Order, together with the Buryings of the Dead, Psalms for certain days, and the monthly Katameros. The Coptic text, accompanied by an Arabic translation, edited by R. Tuki.] pp. xx. 706. بروميه العظمى ١٧٦٣ [Rome, 1763.] 4°.

1219. l. 2.

*Theotokia.*

— ΠΙΧΩΜ ΝΤΕ ΝΙΘΕΟΤΟΚΙΑ ΝΕΜ ΚΑΤΑ ΤΑΞΙΣ ΝΤΕ ΠΙΑΒΟΤ ΧΟΙΑΚ : كتاب التادوكيات وكترتيب شهر كيهك [The Coptic text, accompanied by an Arabic translation. Edited by R. Tuki.] pp. 324. [Rome, 1764.] 4°.

3356. g. 13.

## ENGLAND, Church of.

*Common Prayer.*

— Liturgiae Ecclesiae Anglicanae partes praecipuae: viz. Preces Matutinae & Vespertinae; Ordo administrandi coenam Domini; Ordo Baptismi Publici; una cum ejusdem Ecclesiae Doctrina, triginta novem Articulis comprehensa, nec non Homiliarum Argumentis: in linguam Arabicam traductae. Operâ E. Pocock. (الصلوات لكل يوم) 3 pt. Typis & impensis Academiae: Oxoniæ, 1674. 8°.

843. e. 9.

— [Another edition of the first part of the preceding.] Liturgiae Ecclesiae Anglicanae partes praecipuae: sc. Preces Matutinae et Vespertinae, Ordo administrandi Coenam Domini, et Ordo Baptismi publici; in linguam Arabicam traductae, etc. pp. 70. *Prayer-book & Homily Society: Londini*, 1826. 8°.

3406. bb. 27.

— Liturgia Anglicana: seu Liber Precum Communium, et Administrationis Sacramentorum aliorumque Ecclesiae Rituum et Ceremoniarum, adjecto Davidis Psalterio, ... Arabice nunc primum totus editus. Preces Matutinas et Vespertinas, cum Officiis S. Eucharistiae et Pædobaptismi Publici dudum interpretatus est

## ENGLAND, Church of (continued).

... E. Pococke. Collectas vero et Catechismum Jo. Tytler. ... Reliqua omnia (præter S. S. Scripturæ pericopas ex antiquâ versione Arabicâ repetitas) supplevit, et Psalterii versioni e Græcâ Alexandrinâ olim factæ collationem textus Hebraici et versionum antiquarum, cum locorum in Novo Testamento citatorum annotatione, ubique adjecit Gul. H. Mill. (كتاب الصلوات العامة وتدبير الاسرار المقدسة وما غيرها من رسوم الكنيسة وآدابها ... وايضا مزامير داود الملك النبي الخ) pp. xxxvi. 277, 216. *Typis Collegii Episcopalis Calcuttensis*: [Calcutta,] 1837. 4°. **3407. e. 17.**

— كتاب الصلوات العامة وغيرها من رسوم الكنيسة وطقوسها على موجب استعمال الكنيسة الانكليزية والارلندية المتحدة مع مزامير داود معينة حسبما ينبغي ترتيبها او المتكدة [The Book of Common Prayer, and Administration of the Sacraments, and other rites and ceremonies of the Church; together with the Psalter. Translated into Arabic by Fâris al-Shidyâk.] pp. xl. 662. ١٨٤٠. [Valetta, 1840.] 8°. **3408. cc. 10.**

— [Another copy.] **3407. bb. 29.**

— كتاب الصلوة العامة واجراء السرين والرسوم والطقوس الكنائسية على موجب استعمال كنيسة انكلترة وارلنده [Another edition, with numerous alterations and corrections.] pp. iv. 634, 2. ١٨٥٠. [London, 1850.] 8°. **3407. b. 34.**

— [Another edition, revised and corrected.] Arabic version of the Book of Common Prayer, and administration of the Sacraments, and other rites and ceremonies of the Church: together with the Psalter, or Psalms of David. (كتاب الصلوة العامة الخ) pp. xxi. 577. *Christian Knowledge Society*: London, 1886. 8°. **3406. de. 3.**

*The prefaces are omitted in this edition.*

— Portions of the book of Common Prayer, ... namely: the Order of the Morning and Evening Prayer, the Collects appointed for the Sundays and Festivals throughout the year; also the Order of the Administration of the Lord's Supper, or Holy Communion, and of the public Baptism of infants, the Visitation of the sick,

## ENGLAND, Church of (continued).

and the Burial of the dead ... From the Arabic version [by Fâris al-Shidyâk] lately printed at Malta. (اختيارات من كتاب الصلوات العامة الخ) pp. 206. *Prayer Book and Homily Society*: London, 1844. 18°. **1220. b. 27.**

## GREEK CHURCH.

*Anagnoseis.*

— كتاب النبوات الكنايسى المتضمن قرآت الصوم الكبير المقدس وسراى جمعة الالام العظيمة وقرآتها [The Anagnoseis, or portions of the Old Testament and the Apocrypha appointed to be read on Festivals throughout the year, according to the services of the Greek Church.] pp. iv. 226. ١٧٧٥. فى دير القديس مارى يوحنا الصابغ الملقب بالشوير [Dair Mâr Yûhannâ, Shuwair, 1775.] Fol. **3395. f. 7.**

*Apostolos.*

— كتاب الرسايل المشتمل على اعمال الرسل القديسين ورسايل بولس الرسول ويعقوب وبطرس ويوحنا [The Apostolos, or the Acts and Epistles of the Apostles, arranged for liturgical reading at the celebration of the holy Eucharist throughout the year, according to the use of the Greek Church.] pp. viii. 403. ١٧٥١. فى دير القديس يوحنا الصابغ الملقب بالشوير [Dair Mâr Yûhannâ, Shuwair, 1756.] 4°. **1110. f. 21.**

— [Fourth edition.] pp. viii. 404. ١٨١٣. فى دير القديس يوحنا الصابغ الملقب بالشوير [Dair Mâr Yûhannâ, Shuwair, 1813.] 4°. **3365. g. 17.**

— كتاب الرسائل المشتمل على اعمال القديسين ورسائل بولس الرسول ويعقوب وبطرس ويوحنا ويهودا يقرأ على مدار السنة فى القداس الالهى [Second edition.] pp. 368. ١٨١٢. اورشليم [Press of the Holy Sepulchre: Jerusalem, 1862.] 8°. **3068. d. 12.**

## GREEK CHURCH (continued).

*Euangelion.*

كتاب الانجيل الشريف الطاهر والمصباح المنير — الزاهر مقسما كنايسيا على مدار السنة حسب ترتيب الزاهر [The Gospels arranged for liturgical reading, according to the services of the Greek Church.] pp. iv. 315. في ١٧٧٦ [Dair Mār Yūhannā, Shuwair, 1776.] Fol. 3395. dd. 9.

الانجيل الشريف — Θεῖον καὶ ἱερὸν Εὐαγγέλιον. [The Euangelion in Arabic, with translations in the same language of the biographical notices of the Evangelists by Saint Sophronius, and also of those commonly attributed to Saint Dorotheus, Bishop of Tyre. To which is added an Arabic translation of the Evangelistarium (or table of the Gospels for the whole year, with the rules for finding Easter) of E. Gluzonios.] pp. xii. 223, 88. اورشليم ١٨٦٣ [Press of the Holy Sepulchre : Jerusalem, 1863.] Fol. 1895. a.

*Euchologion.*

مختصر في خدمة المساء والسكر مما يخص الكاهن — [The morning and evening services, from the Euchologion, translated into Arabic. Revised and edited by Jurji Šarrūf.] pp. 62. اورشليم ١٨٥٥ [Press of the Holy Sepulchre : Jerusalem, 1855.] 8°. 3395. aa. 10.

*Horologion.*

كتاب الاورولوجيون اى السواعى المشتمل على صلوات الفرض القانونية وطروباريات اعياد القديسين وقناديقهم على مدار السنة مع كلما جرت به العادة ان يضع بهذا الكتاب [Second edition.] pp. x. 735. في ١٧٨٧ دير القديس مار يوحنا الصانع الملقب بالشوهر [Dair Mār Yūhannā, Shuwair, 1787.] 8°. 3395. bb. 8.

كتاب الاورولوجيون اى السواعى — Ωρολόγιον. [Second edition] المشتمل على الفروض الكنايسية اليومية الخ

## GREEK CHURCH (continued).

edition, revised and completed in accordance with the original Greek, by Wahbat Allāh Šarrūf.] pp. viii. 686, 1. اورشليم ١٨٦٤ [Press of the Holy Sepulchre : Jerusalem, 1864.] 8°.

The first edition was reprinted from an edition printed at the Convent of St. George at Beirut.

كتاب صلاة السواعى (بسم الله الحى الازلى نبتدى بعون الله تعالى وحسن توفيقه نكتب الصلوات الليلية [The Services for the Canonical Hours of the day and night, with the office of the Typicon, but without the Mesoria; from the Horologion. Edited, with a dedication to Pope Leo X., in Latin, by Gregorius de Gregoriis.] ١٥١٤ [Fani, 1514.] 8°. C. 52. b. 17.

120 leaves, unnumbered, 12 lines to a full page. The first page of each service is surrounded by a woodcut border. The dedication is dated " Venetiis Kal. Decēbris M.D.XVII." This is the first book printed with Arabic types.

— [Another copy.] 3395. bb. 7. Imperfect : wanting the Latin dedication.

ترتيب الميطالبسى [The Service of the Metalepsis, from the Horologion.] See below : ترتيب الاربع وعشرين بيت لولادة الله الخ Triodion. [The Service of the Akathistos, etc.] [1857.] 8°. 3395. bb. 9.

*Khamsinī.*

— See below : Pentekostarion.

*Liturgy of the Presanctified.*

— See below : Liturgy of Saint Gregory.

*Liturgy of Saint Basil.*

خدمة القديس الالهى لابينا الجليل فى القديسين — باسيلوس الكبير See below : Liturgy of Saint John Chrysostom. Αἱ θεῖαι Λειτουργίαι κ.τ.λ. [1860.] 8°. 3405. cc. 11.

*Liturgy of Saint Gregory.*

قداس البروجياسمانا اى السابق تقديسه الالهى — المعينة خدمته فى ايام صوم الاربعين المقدس العظيم [The Liturgy of Saint Gregory, or of the Presanctified.] See below : Liturgy of Saint John Chrysostom. Αἱ θεῖαι Λειτουργίαι κ.τ.λ. [1860.] 8°. 3405. cc. 11.

## GREEK CHURCH (continued).

*Liturgy of Saint John Chrysostom.*

— *Ai theiai Λειτουργίαι.* كتاب خدمة الاسرار المقدسة القداسات الالهية في ما يحتاجه الكاهن والشماس تأليف الاباء الجليليين في القديسين يوحنا الذهبي الفم وباسيليوس الكبير وقداس البروجيازمانا المنسوب الى [The Liturgies of St. John Chrysostom, St. Basil, and St. Gregory. Reprinted from an edition printed at the Convent of St. George at Beirut.] pp. 104. اورشليم ١٨٦٠ [Press of the Holy Sepulchre : Jerusalem, 1860.] 8°. **3405. cc. 11.**

*Mu'azzi.*

— See below : *Paracletice.*

*Octoëchos.*

— [For the *Paracletice* or Great *Octoëchos* :]  
See below : *Paracletice.*

— كتاب الاكتويخوس المشتمل على الثمانية الالحان للقيامة ليرتل في ايام الاحاد على دور السنة ... ثم تلى الالحان المذكورة الاكسابستلاريات وديومالات الايوتينا [The *Octoëchos* of St. John of Damascus, with the *Exapostelaria* of Constantine Porphyrogenitus and the *Eothina* of Leo the Philosopher. Second edition.] pp. x. 448. في دير القديس يوحنا الصانع الملقب بالشوهر [Dair Mār Yūhannā, Shuwair, 1784.] 8°.

**3395. bb. 10.**

— *Ὀκτώηχος.* كتاب الاكتويخوس لابينا القديس يوحنا الدمشقي وهو يشتمل على الثمانية الالحان للقيامة التي تترتل في ايام الاحاد على مدار السنة ويتلو ذلك الاكسابستلاريات وديومالات الايوتينا للقيامة الخ [Second edition.] pp. 347. اورشليم ١٨٦٥ [Press of the Holy Sepulchre : Jerusalem, 1865.] 8°.

**3365. bb. 11**

*Paracletice.*

— معزى اعنى الاكطويخس الكبير يتضمن جميع ما [The *Paracletice*, translated into Arabic. Revised in accordance

## GREEK CHURCH (continued).

with the original Greek and edited, by Jurji Šarrūf.] pp. 536. اورشليم ١٨٥٨ [Press of the Holy Sepulchre : Jerusalem, 1858.] Fol.

**3395. f. 8.**

*Pentekostarion.*

— كتاب بنديكستاريون اى الخمسينى الذى بدء استعمال قراءته من احد الفصح المجيد الى احد جميع القديسين وهو يتضمن ترتيب وطقس هذه الايام المزبورة المقدسة pp. 337. اورشليم ١٨٥٤ [Press of the Holy Sepulchre : Jerusalem, 1854.] Fol. **3395. f. 9.**

*Prazapostolos.*

— See above : *Apostolos.*

*Psalterion.*

— See BIBLE.—Old Testament.—*Psalms.* [The *Psalterion* of the Greek Church, with the *καθίσματα* interspersed, and the ten Scriptural Hymns appended, translated from the Greek into Arabic.] 1709. 8°.

**1410. g. 5.**

— [1735.] 8°.

**1109. a. 6.**

— [1753.] 8°.

**1109. a. 5.**

— [1780.] 8°.

**1109. e. 7.**

— [1859.] 8°.

**3090. aaa.**

*Sawā'ī.*

— See above : *Horologion.*

*Triodion.*

— تريوديون حشوى يتضمن جميع ترتيبات الصيام الكبير المقدس المختصة به من احد الفريسي والعشار الى السبت العظيم المقدس مع تسابيح الثالوثيات والقوطاغوجيا على الثمانية الحان وستيشيرات وكاتسماطات [The *Triodion*, translated into Arabic.

GREEK CHURCH (*continued*).

Revised in accordance with the original Greek and edited, by Jurji Šarrūf.] pp. 626. اورشليم ١٨٥٦ [Press of the Holy Sepulchre: Jerusalem, 1856.] Fol. 3395. h. 11.

— ترتیب تقاریر الجنار [The Orthron, or Lauds, of Holy Saturday, from the Triodion.] pp. 45. اورشليم ١٨٥٧ [Press of the Holy Sepulchre: Jerusalem, 1857.] 8°. 3395. c. 22.

— ترتیب الرابع وعشرين بيت لوالدة الله وطقس [The Service of the Akathistos, from the Triodion. Followed by the Service of the Metalepsis, from the Horologion.] pp. 64. اورشليم ١٨٥٧ [Press of the Holy Sepulchre: Jerusalem, 1857.] 8°. 3395. bb. 9.

— کتاب اربعة وعشرين بيت مدح لسيدتنا والدة الله [The twenty-four hymns in praise of the Blessed Virgin, from the Service of the Akathistos.] pp. 17. بيروت ١٨٦٣ [Beirut, 1863.] 16°. 3395. a. 33.

## JEWS.

## Daily Prayers.

— Maaseh Nissim. Hebrew daily prayers [according to the Spanish Rite], with Arabic translation by Nissim Elisha Eliyahoo Zechariah, Minister to the congregation of "Keneseth Eliyahoo" Synagogue. (מעשה נסים) 2 vol. Bombay, 1888. 8°. 1972. ee. 6.

— ספר עבודת התמיד ... והוספתי בו שרה מי [Daily Prayers, according to the Spanish rite, in Hebrew. With an Arabic paraphrase accompanying the Purim hymn [מי כבוד] ליצירה [Bombay, 1889.] 8°. 1972. ee. 7.

## Hagadah.

— סדר ההגדה של חג הפסח וכו' [The Hagadah for the Feast of the Passover, according to the usage of the Karaite Jews of Cairo. Ac-

JEWS (*continued*).

companied by an Arabic translation, printed in the Hebrew character and vocalised by means of the Hebrew vowel points.] pp. 16. Pressburg, 1879. 8°. 754. e. 14.

— [Another copy.] 1974. d. 55.

— סדר הגדה של פסח עם שרה ערבי כמנהג [The Hagadah shel Pesah, according to the usage of the Jews of Bagdad. Accompanied by an Arabic translation by Ezekiel Shem-Tob David.] pp. 70. במבי תרמ"ז [Bombay, 1887.] 8°. 1974. d. 67.

*The Arabic translation is printed in the Hebrew character, and is vocalised throughout by means of the Hebrew vowel-points.*

— [Another edition.] סדר הגדה של פסח באותיות גדולות עם שרה וכו' pp. 45. Bombay, 1892. 8°. 1974. b. 29.

*In this edition the Arabic text is not vocalised.*

## Lamentations.

— סדר קינות סימן נבואה וספר הפטרה לתשעה באב עם שרה בל' ערבי כמנהג ק"ק בנדאד [Seder Kinoth, according to the usage of the Jews of Bagdad. To which is added the Haftarah for the 9th of Ab, accompanied by an Arabic paraphrase. Edited by Ezekiel Shem-Tob David.] pp. 27. במבי [Bombay], 1889. 12°. 1976. bb. 33.

## MARONITE CHURCH.

## Epistles.

— *Begin.* **חומר אלף האלף**  
**הקדמה הקדמה ... האלף האלף**  
**החומר האלף** [The Readings from the Epistles of St. Paul for every day of the year, according to the services of the Maronite Church. Fourth edition.] pp. 245. **החומר האלף**  
**החומר האלף** [Dair Mār Antonius, Kuzhāyā, 1864.] 8°. 3266. ccc. 8.

MARONITE CHURCH (*continued.*)*Hours.*

— **صوم الالاح والذوم**  
**الصوم ... حداث الصلوة**  
**وحدة الصلاة والذوم**  
**صوم حلب وحادثة الطهارة**  
**الصلوة** pp. 136. *Ex Typographia*

*Dominici Basæ: Romæ, 1584. 8°. 844. b. 10.*

— *Horæ diurnæ, et nocturnæ, ad usum Orientalium.* [Another edition of the preceding, in the Arabic character, with additional prayers and litanies, chapters on Confession and the Eucharist, and a calendar.] pp. 276, 34. *Typis S. Cong. de Pr. Fide: Romæ, 1693. 12°.*

1018. g. 16.

— *كتاب الشبية الصلوات الليلية والنهارية بموجب*  
*طقس الكنيسة الشرقية المارونية* [Third edition.]  
*في دير سيدة طامش* [Dair Saiyidah Tāmish, Kasruwān, 1863.] pp. xvi. 224. 16°.

3355. a. 9.

*This edition, the third printed at the above-named press, differs somewhat in contents from the two Roman editions which precede it.*

*Missals.*

— See below: *Taksa dē-Kurraba.*

*Particular Services.*

— *Processio sanctissimæ Crucis.* **الصلوة**  
**الصلوة الطاهرة** [Partly in Syriac, partly in Arabic in the Syriac character.] pp. 23. *Typis Sac. Congreg. de Propaganda Fide: Romæ, 1647. 12°.* 843. g. 8.

*Rish Keryan.*

— **الحداد الطهره ومهنا**  
 [Rish keryan. The portions of Scripture, from both Testaments, appointed to be read on all

MARONITE CHURCH (*continued.*)

Sundays and on the principal festivals throughout the year, according to the services of the

Maronite Church.] pp. viii. 426. **أفلا**

**حزب طائف انهم صوم**  
 [Dair Mār Antonius, Kuzliāyā, 1841.] Fol.

3395. h. 12.

*Taksa dē-Kurraba.*

— *Missale Chaldaicum juxta ritum Ecclesiæ nationis Maronitarum.* **ܡܝܣܠܐ ܕܥܡܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ**  
**ܕܡܫܝܚܐ** pp. 268. *In Typographia Medicea: Romæ, 1594-92-1608. 4°. 468. c. 12.*

— [Another copy.] 3365. c. 3.

— **ܡܝܣܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢܐ**  
**ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢܐ** [The

Order of the celebration of the Holy Eucharist, according to the use of the Maronite Church, together with the portions of the Gospels appointed to be read at the same, throughout the year. The former partly in Syriac, partly in Arabic, the latter in Arabic only. Edited by Germanus Farhāt, Archbishop of Aleppo. Third edition.]

pp. 328. **ܡܝܣܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢܐ**  
**ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢܐ** [Dair Mār Antonius, Kuzliāyā, 1855.] Fol. 3395. f. 12.

*The Arabic is printed in the Syriac character.*

— *Liber Ministri Missæ juxta ritum Ecclesiæ Nationis Maronitarum.* **ܡܝܣܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢܐ**  
**ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢܐ** [The Syriac text, for the most part accompanied by an Arabic translation.] pp. 270. *Apud J. Lunam: Romæ, 1596. 4°.* 849. k. 4.(3.)

— *Diaconale Syriacum juxta ritum Ecclesiæ Antiochenæ Nationis Maronitarum.* **ܡܝܣܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢܐ**  
**ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢܐ**



MARONITE CHURCH (*continued*).

وحررنا من جديد  
وقدومنا قديمنا

[The Syriac text, for the most part accompanied by an Arabic translation in the Syriac character. Revised and corrected by 'Abd Allāh, Archbishop of Aleppo.] pp. viii. 160. Romæ, 1736. 8°. 753. b. 3.

## MELCHITE CHURCH.

— See above: GREEK CHURCH.

## MELCHITE UNIAT CHURCH.

## Apostolos.

— كتاب الرسايل المشتمل على اعمال الرسل والقديسين ورسايل بولس الرسول ويعقوب وبطرس ويوحنا ويهوذا كنايسيا يقرأ في القداس الالهى يوما فيوما الخ [The Apostolos, or the Acts and Epistles of the Apostles arranged for liturgical reading at the celebration of the Holy Eucharist throughout the year, according to the use of the Melchite Uniat Church.] pp. viii. 404. ١٨٥١ في دير [Dair Mār Yūhannā, Shuwair, 1859.] 4°. 3068. e. 2.

## Euchologion.

— كتاب الافخولجيون الكبير استعمال كهنة الروم [Jerusalem, ١٨٦٥] pp. 320, 6. الكاتوليک 1865.] 8°. 3395. dd. 3.

## Horologion.

— كتاب الاورولوجيون اى السواعى المشتمل على صلوات الفرض القانونية وطروباريات اعياد القديسين وقناديقهم على مدار السنة مع كلما جرت به العادة ان يوضع [١٨٥٢ في دير القديس pp. x. 736. بهذا الكتاب الخ [Dair Mār Yūhannā, Shuwair, 1852.] 8°. 3395. aa. 11.]

MELCHITE UNIAT CHURCH (*continued*).

## Liturgy of Saint John Chrysostom.

— *H theia leitourgia tou en agliois patros hmon Iwannou tou Xrystostomou.* الليتورجيا الالهية التى لابينا الجليل فى القديسين يوحنا فم الذهب [The original Greek, accompanied by an Arabic version, printed in parallel columns.] pp. 64. [Rome, 1840.] 4°. 3366. g. 23.

## Octoëchos.

— كتاب الاكتويخوس المشتمل على الثمانية الالحان للقيامة ليرتل فى ايام الاحاد على دور السنة ... ثم تلى الالحان المذكورة الاكسبستلاريات وديومالات الايوتينا [The Octoëchos of St. John of Damascus, with the Exaposteilaria of Constantine Porphyrogenitus and the Eothina of Leo the Philosopher.] pp. x. 489. ١٨٥١ بدير [Dair Mār Yūhannā, Shuwair, 1856.] 8°. 3395. aa. 12.

## Psalterion.

— See BIBLE.—Old Testament.—Psalms. [The Psalms, with the καθίσματα interspersed and the ten Scriptural Hymns appended, translated from the Greek into Arabic.] [1862.] 12°. 3080. aaa.

## Sawā'ī.

— See above: Horologion.

## ROME, Church of.

## Missals.

— كتاب الاناجيل والرسايل لكل احاد واعياد السنة ولكل يوم من الصوم الاربعيني مرتب حسب كتاب [The Gospels and Epistles in Arabic, arranged for liturgical reading on



**LOFTUS** (DUDLEY) See BIBLE. Biblia Sacra Polyglotta . . . cum textuum, & versionum Orientalium, translationibus Latinis [by D. L. and others] etc. 1657. Fol. 675. l. 1-6.

**LOISELEUR DESLONGCHAMPS** (AUGUSTE LOUIS ARMAND) Les Mille et une Nuits, contes arabes, traduits en français par Galland. Nouvelle édition, augmentée de plusieurs contes, et accompagnée de notes et d'un essai historique, . . . par A. L. D. See PANTHÉON. Panthéon Littéraire. (Romans.) 1838. 8°. 2043. g.

**LOKMAN**, the Wise. See LUĠMĀN, called al-Ĥakīm.

**LÖNBLAD** (P. M. ) See IMBU' al-KAIS ibn ĤUJR. Amrulkeisi Moallaka Arabice et Suetice quam . . . publico examini deferunt B. M. Bolmeer, . . . E. Wigius (et P. M. L.). 1824. 4°. 14570. e. 7.

**LONDON**. [For Periodical Publications issued at London:] See PERIODICAL PUBLICATIONS.—London.

—— British Museum. See ACADEMIES, etc.—London.

—— Great Exhibition of the Works of Industry of all Nations, of 1851. خطاب للغرباء الزائرين مدينة لندرة لاجل عرض بدائع الصنائع سنة ١٨٥١ في [An Address to Foreigners visiting the Great Exhibition of Arts in London, 1851. On the Scriptures and the Sabbath in England.] pp. 11. لندرة ١٨٥١ [Christian Knowledge Society: London, 1851.] 12°. 14505. b. 17

—— India Office Library. See GREAT BRITAIN AND IRELAND.—India Office.

—— Oriental Translation Fund. See ACADEMIES, etc.—London.

—— Palæographical Society. See ACADEMIES, etc.—London.

—— Palestine Pilgrims' Text Society. See [accessions] ACADEMIES, etc.—London.

**LONDON** (continued).—Religious Tract Society. [For Arabic translations of individual tracts of the Religious Tract Society's "First Series Tracts," see under the following headings, namely:]

BIBLE.—Appendix.

CONVERSATION.

DIALOGUE.

WATTS (ISAAC) D.D.

—— عشر كراريس معاً [Ten religious tracts.] [Beirut, 1870?] 16°. 14505. a. 13.

—— Royal Asiatic Society. See ACADEMIES, etc.—London.

—— Society for the Publication of Oriental Texts. See ACADEMIES, etc.—London.

—— Sydenham Society. See [accessions] ACADEMIES, etc.—London.

**LONGPÉRIER** (ADRIEN DE) See PRÉVOST DE LONGPÉRIER (HENRI ADRIEN)

**LÖPER** (CARL) See LOEPER (C.)

**LOQMĀN**, the Wise. See LUĠMĀN, called al-Ĥakīm.

**LORD'S PRAYER**. Begin. ابونا الذى فى السموات See LITURGIES. — Greek Church. — Horologion. كتاب صلاة السواعى [The Services for the Canonical Hours of the day and night.] [1514.] 8°. C. 52. b. 17.

—— بسم الله الع Bissimil-lahir-rachmanir-rachimi. [The Lord's Prayer in Arabic, accompanied by a transliteration into the Roman character and a Latin translation.] See POSTEL (G.) Linguarum duodecim . . . Alphabetum, etc. [1538.] 4°. 622. g. 16.(1.)

—— Pater noster. [The Lord's Prayer in Arabic, accompanied by a Latin translation.] See POSTEL (G.) Grammatica Arabica. [1538?] 4°. 622. g. 16.(3.)

—— Begin. ابانا الذى فى السماوات [The Lord's Prayer in Arabic, accompanied by a transliteration into the Roman character and a Latin

translation.] See CHRISTMANNUS (J.) بسم الاب  
الح Alphabetum Arabicum, etc. 1582. 4°.

622. h. 2.(4.)

— Præcatio dominica. [With a Latin translation by R. Spey.] See BIBLE.—New Testament.—Galatians. رسالة الح Epistola Pauli ad Galatas, etc. 1583. 4°.

1008. b. 20.(3.)

— الصلاة الربانية Assalator-rabbaniiiato. Oratio Dominica [in Arabic, accompanied by a transliteration into the Roman character and a Latin translation]. See ARABIC ALPHABET. Alphabetum Arabicum. 1592. 4°.

622. h. 2.(2.)

— Specimen quinquaginta diversarum atque inter se differentium linguarum, & dialectorum; videlicet, Oratio Dominica, et quædam alia ex sacris literis, totidem linguis expressa. H. Megiserus. Apud J. Bratheringium: Francofurti ad Moenum, 1603. 8°.

844. e. 6.

Not paged. Imperfect: wanting all after sig. D 3.

— [Another copy.]

G. 20009.

— Oratio Domini nostri Jesu Christi ... quam describit S. Johannes, cap. 17, ex ... codice manu-scripto Arabico Cæsario, transcripta. [With a Latin translation.] See KIRSTEN (P.) Tria Specimina characterum arabicorum, etc. 1608. Fol.

621. l. 13.(2.)

— Oratio Dominica. الصلاة الربانية [With a Latin interlineary translation by Johannes Antonides.] See BIBLE.—New Testament.—Titus. D. Pauli Apostoli Epistola ad Titum, etc. 1612. 4°.

1008. b. 20.(4.)

— Oratio Dominica in diversas omnium fere gentium versa, et propriis cujusque linguae characteribus expressa. ... Editore J. Chamberlaynio. 2 pt. Amstelædami, 1715. 4°.

677. c. 31.

— [Another copy.]

3. a. 6.

— [Another copy.]

C. 24. b.

— [Another copy.]

G. 11751.

— Oratio Dominicalis. [In Arabic and Latin.] See ARABIC ALPHABET. Alphabetum Arabicum, etc. 1715. 8°.

621. b. 4.(2.)

— 1797. 8°.

12903. a. 16.

LORD'S PRAYER (continued). الصلاة الربانية الح

See BIBLE.—Old Testament.—Psalms. كتاب زبر دار الح [1725.] 8°.

1003. f. 3.

— просѣхън ѣт апелсѡтнр тсаѳе неѳмаѡнтнѳс ѳѳроутѳос ѳ ѳноутнѳѳен.

الصلاة التي علمها مخلصنا لتلاميذه ليقولوها في كل حين [The Lord's prayer in Coptic, accompanied by an Arabic translation.] See BIBLE.—Old Testament.—Psalms. Πι χωμ ѳτε πι ѳαλτη-  
pion etc. [1744.] 4°.

690. e. 8.

— Oratio Dominica CL linguis versa, et propriis cujusque linguae characteribus plerumque expressa; edente J. J. Marcel. L. P. ff. 8, 150. Parisiis, 1805. 4°.

2. c. 2.

— [Another copy.]

G. 12207.

— Specimens of editions of the Sacred Scriptures in the Eastern languages, translated by the Brethren of the Serampore Mission; and of several others printed at the Mission Press. [Being the Lord's Prayer in 49 Asiatic languages.] pp. 22. Serampore, 1818. 4°.

619. e. 24.(4.)

— The Lord's Prayer in three hundred languages ... With a preface by R. Rost. pp. viii. 88. London, 1891. 4°.

LORET (VICTOR) Quelques documents relatifs à la littérature et à la musique populaires de la Haute-Égypte. 1885. See FRANCE.—Ministère de l'Instruction publique. Mémoires publiés par les Membres de la Mission archéologique française au Caire, etc. tom. 1, fasc. 2. 1884, etc. Fol.

7703. k.

LORIQUEU (JEAN NICOLAS) شهر حزيران وقد تخصص لعبادة قلب يسوع القدس الح ["Mois du Sacré Cœur de Jésus," a manual of devotion for the month of June. Translated into Arabic by Jirjis Zuwain.] pp. 360. بيروت [Beirut, 1872.] 16°.

14501. bb. 4.

LOTH (OTTO) See ACADEMIES, etc.—Germany.—Deutsche morgenländische Gesellschaft. Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes herausgegeben ... unter der ... Redaction des Prof. H. Brockhaus (Prof. O. Loth [and others]). 1859, etc.

753. f. 13.

**LOTH (OTTO)** (*continued*). *Al-Kindī als Astrolog.* Von O. Loth. See *ORIENTAL RESEARCHES*. Morgenländische Forschungen, etc. pp. 261-309. 1857. 8°. 752. c. 13.

— A Catalogue of the Arabic manuscripts in the Library of the India Office. pp. vi. 324. London, Hertford [printed], 1877. 4°.

14598. c. 2.

— Das Classenbuch des Ibn Sa'd. Einleitende Untersuchungen über Authentie und Inhalt nach den handschriftlichen Überresten. (Textprobe.) pp. 80. Leipzig, 1869. 8°. 14560. b. 12.

**LOUIS XVI., King of France.** كتاب الدر المنظوم في وصايا السلطان المرحوم الخ [The Last Will of Louis XVI., King of France, translated into Arabic by Baron Silvestre de Sacy.] pp. 22. باريس ١٨٢٠ [Paris, 1820.] 12°. 14560. b. 37.

— نبذة تتضمن ذكر قتل لويس السادس عشر [A short account of the death of Louis XVI., King of France, with a translation of his Last Will.] See *IBRĀHĪM SARKĪS*. كتاب صوت النفير الخ [Šaut al-nafir.] [1864.] 12°. 14560. b. 18.

**LOUIS XVIII., King of France.** See *MĪKHĀ'IL al-ŠABBĀGH*. Cantique de félicitation à sa Majesté ... Louis le Desiré Roi de France, etc. 1814. 4°. 14583. b. 1.

**LOUIS [BERTRAND], Saint.** [Life.] See *DOMINIC [DE GUZMAN], Saint.* Douze fleurs du jardin de S. Dominique. pp. 417-441. 1867. 12°. 14501. b. 45.

**LOUIS [GONZAGA], Saint.** [Life.] See *GALLUZZI (F. M.)* التحفة الدرية الخ ["San Luigi Gonzaga," translated into Arabic.] [1870.] 16°. 14501. aa. 23.

**LOYOLA, IGNATIUS, Saint, of.** See *IGNATIUS [LOPEZ DE RECALDE, de Loyola], Saint.*

**LOZANO Y CASELA (PABLO)** See [accessions] *ARABIC PROVERBS*. Trescientas Sentencias Arabes (traducidas por P. L.) etc. 1832. 12°. 12305. c. 52.

— See *CEBES*. Parafrasis Arabe de la Tabla de Cebes, traducida en Castellano ... por P. L. y C. 1793. 4°. 14540. c. 33.

**LUCCHESIANA.** See *GIGENTI*.—*Biblioteca Lucchese*.

**LUCIANI (J. D.)** Traité des successions musulmanes ab intestat extrait du commentaire de la Rahbia par Chenchouri, de la glose d'El-Badjouri et d'autres auteurs arabes par J.-D. Luciani ... Avec une préface par M. Zeys. pp. iii. xvi. 573, 1. Paris, Angers [printed], 1890. 8°. 5318. dd. 7.

**LUCKNOW.**—*Provincial Museum.* Catalogue of the reference library of the Provincial Museum, N.-W. P. and Oude. ... Compiled by G. D. Ganguli. (Appendix ii. Classified list of Arabic, Persian, and Urdu manuscripts. Compiled by Munshi Chhote Lal.) pp. xxiii. 169. Allahabad, 1892. 8°. 011900. ee. 15.

**LUKAIMĪ.** See *MUSTAFA AS'AD*.

**LUKĀNĪ.** See 'ABD al-SALĀM ibn IBRĀHĪM, *al-Lakānī*.

— See *IBRĀHĪM ibn IBRĀHĪM, al-Lakānī*.

**LUKE, Saint and Apostle.** See *EVANGELISTS*. P. Kirsteni Vitæ Evangelistarum quattuor, etc. 1608. Fol. 1015. g. 1.(4.)

**LUKMĀN,** called *al-Hakīm*. سورة لقمان الخ Caput (Corani) xxxi, in quo mentio fit Locmani. [With a Latin translation and notes.] See *ERPENIUS (T.)* Arabicae Linguae Tyrocinium. pt. 2. 1656. 4°. 622. h. 6.

— Lokman's Fabeln. امثال لقمان الحكيم See *ERPENIUS (T.)* Erpenii Arabische Grammatik, etc. 1771. 8°. 12904. aa. 12.

For the earlier editions of *Lukmān's Fables* by T. Erpenius, which are accompanied by a Latin translation, see below.

— امثال لقمان الحكيم [The Fables of Lukmān, edited by J. J. A. Caussin de Perceval.] pp. 23. [Paris, 1819.] 4°. 14579. d. 2.  
Without title-page, date, or place of imprint.

— [Another copy.] MS. NOTES. 14507. c. 19.(2.)

— Locmani Fabulæ et plura loca ex codicibus maximam partem historicis selecta ... Edidit G. W. Freytag. pp. vi. 88. Bonnæ, 1823. 8°. 14579. c. 10.

— Locmani Fabulæ quæ circumferuntur annotationibus criticis et glossario explanatæ ab

Ae. Roedigero ... Editio altera aucta et emendata. pp. xii. 54, 44. *Halis Saxonum*, 1839. 4°.

14579. c. 14.

— امثال لقمان الحكيم [The Fables of Lukmān.]

See ARABIC READING LESSONS. Syllabaire, ou Exercices de lecture arabe, etc. pp. 17-49. 1874. 8°.

14501. b. 19.(2.)

— Fables de Lokman. Texte arabe revu ... collationné avec le manuscrit de la Bibliothèque nationale, et suivi d'un dictionnaire ... de tous les mots qui se trouvent dans ces fables, par A. Cherbonneau. pp. 92. *Paris* [1888]. 8°.

14579. b. 10.

— امثال لقمان الحكيم [Eleven fables.] See

TA'LİM al-KURRĀ. كتاب تعليم القراء الخ [Ta'līm al-kurrā.] pp. 17-24. [1826.] 12°. T. 2131.(9.)

— [1836.] 12°.

T. 2131.(4.)

— امثال لقمان الحكيم Paræmiæ Locmani

Sapientis ex grammatica arabica ... T. Erpenii. ... Constantinopoli per literatum Persam persice, per literatum Turcam turcice redditæ, curâ ... J. A. Lacheviz. [With a Latin translation to each of the three Oriental texts.] pp. 193. *Viennæ*, 1703. 4°.

14579. c. 26.

— امثال اللقمان في تهذيب الازهار (Fables de

Loqman, le Sage.) [The Fables of Lukmān in Turkish, Persian, Arabic and French. Translated by Iskandar Efendi.] pp. 70, 16. 1818 [Constantinople, 1875.] 12°.

14579. b. 14.

— Fables de Loqman, surnommé le Sage. Edition arabe, accompagnée d'une traduction française, et précédée d'une notice sur ce célèbre fabuliste. [By J. J. Marcel.] pp. xxv. 37, 37, 14. *Kaire*, 1799. 4°.

14579. c. 7.

— [Another copy.]

89. c. b.

— Fables de Loqman, surnommé le Sage. Edition arabe corrigée sur un manuscrit de la Bibliothèque Royale de Paris, avec une traduction française et accompagnée de remarques et d'un vocabulaire arabe-français, par C. Schier. (امثال لقمان الحكيم) pp. 57, 16. *Dresde et Leipsic*, 1831. Fol.

14579. c. 4.

— Fables de Lokman, adaptées à l'idiôme arabe en usage dans la Régence d'Alger; suivies

du mot-à-mot et de la prononciation interlinéaire: par J. H. Delaporte fils. pp. vi. 59. *Alger*, 1835. 8°.

14579. c. 35.

— [Another edition.] Fables de Lokman, avec le mot à mot et la prononciation interlinéaire. See LAPORTE (J. H. DE) Cours de Versions Arabes, etc. 1846. 8°.

14579. c. 15.

— امثال ومعاني للقمان Fables de Lokman expliquées d'après une méthode nouvelle par deux traductions Françaises l'une littérale et juxtaposée, ... l'autre correcte et précédée du texte arabe, avec un dictionnaire analytique des mots et des formes difficiles ... Par M. Cherbonneau. pp. 106. *Paris*, 1846. 8°.

14579. b. 1.

— Deuxième tirage. pp. 106. *Paris*, 1864. 8°.

14579. c. 17.

— امثال لقمان الحكيم Fables de Lokman, surnommé le Sage, en Arabe et en Français, avec la prononciation figurée, ainsi que la traduction en français, mot à mot et interlinéaire, le tout suivi d'une analyse grammaticale, de notes et d'une traduction française au net; par L. et H. Hélot. pp. iii. 102. *Paris*, 1847. 8°.

14579. d. 7.

— Fables de Loqman le Sage. Le texte revu de nouveau sur les Mss., accompagné d'une version française et des notes, et précédé d'une introduction sur la personne de Loqman et sur l'origine de ce recueil de fables, par J. Derenbourg. pp. 68. *Berlin et Londres, Leipzig* [printed], 1850. 12°.

14579. b. 3.

— امثال لقمان الحكيم وبعض اقوال العرب Locmani Sapientis Fabulae et selecta quaedam Arabum adagia cum interpretatione latina et notis T. Erpenii. pp. 78. *Leidae*, 1615. 8°.

14579. b. 7.

— [Another copy.]

637. c. 44.(1.)

— [Another copy.]

12906. a.

— [Another edition.] امثال لقمان الحكيم Locmani Sapientis Fabulae ... cum interpretatione latina et notis. See ERPENIUS (T.) T. Erpenii Grammatica Arabica. 1636. 4°.

621. c. 22.

**LUKMĀN**, called *al-Ḥakīm* (*continued*). [Another edition.] امثال لقمان الحكيم Fabulae Locmani Sapientis. See ERPENIUS (T.) Arabicae Linguae Tyrocinium, etc. pt. 2. 1656. 4°. 622. h. 6.

— [Another edition.] امثال لقمان الحكيم Fabulae Lokmani sapientis et quaedam dicta Arabum. Cum interpretatione Latina T. Erpenii, ejusdemque notulis et stric-  
turis J. Golii. See ERPENIUS (T.) T. Erpenii Grammatica Arabica. 1748. 4°. 825. a. 20.

— 1767. 4°. 12904. df. 45.

— [Another edition.] امثال لقمان الحكيم Fabulae Locmani Sapientis. See ERPENIUS (T.) Grammatica Arabica, etc. 1829. 8°.

12904. df. 29.

— Specimen apologicum ex fabulis Lokmanni. [With a Latin translation and notes] See HIRT (J. F.) I. F. Hirtii . . . Institutiones Arabicae linguae. 1770. 8°.

12903. aa. 21.

— Fabulas de Lokman el Sabio, traducidas . . . al verso Latino por M. Lasala, y al Castellano por M. Garcia Asensio. pp. xx. 49. Madrid, 1784. 4°.

579. c. 5.

The two translations, Latin and Spanish, are printed on opposite pages.

— De Zin-rijke Fabelen, of Verdigtselen, van Lokman. [Translated into German by A. Olearius, and thence into Dutch by J. V. Duisberg.] See SA'DĪ (MUṢLIḤ al-DĪN), Perssianische Roosengaard, etc. 1654. 12°.

757. a. 2.

— Lokman's Arabic Fables literally translated into English, word for word, by F. Barham. pp. iv. 16. Bath, 1869. 16°.

14579. b. 2.

— Fables de Loqman . . . traduites de l'arabe et précédées d'une notice sur ce célèbre Fabuliste par J. J. Marcel. Seconde édition, augmentée de quatre fables inédites. pp. 154. Paris, 1803. 12°.

14579. a. 1.

The first edition is accompanied by the Arabic text, and will be found entered above.

— Des weisen Lokmans Sinnreiche Gedichte und Fabeln. [Translated into German by A. Olearius.] See SA'DĪ (MUṢLIḤ al-DĪN) Persianischer Rosenthal, etc. 1654. Fol.

757. i. 13.

— 1660. obl. 4°.

757. a. 15.

**LUKMĀN**, called *al-Ḥakīm* (*continued*). [Another edition.] See OLEARIUS (A.) Des welt-berühmten A. Olearii colligirte . . . Reise-Beschreibungen. 1696. Fol. 984. h. 9.

— Le Favole di Lokman il Sapiante volgarizzate . . . da I. Ghiron. Prima versione italiana dall' arabo. pp. 64. Milano, 1871. 16°.

12304. aa. 50.(6.)

— T. Fabri fabulæ ex Locmanis Arabico Latinis versibus redditæ, etc. pp. 100. Salmurii, 1673. 12°.

637. b. 15.

— See MUḤAMMAD 'UTHMĀN JALĀL.

العيون البواقظ الخ [Al-'Uyūn al-yawākiz.

Fables in verse taken from the works of Lukmān and J. de La Fontaine.] [1870.]

8°. 14579. c. 31.

— [1880.] 8°. 14579. c. 31.

**LUMSDEN** (MATTHEW) LL.D. See 'ABD al-RASHĪD, Ḥusainī Tattuvi. Moontukhub-ool-Loghaut, etc. [With an English preface by M. L.] 1808. 8°.

14590. c. 6.

— See AHMAD ibn MUḤAMMAD, al-Yamanī al-Shirwānī. نفحة اليمن الخ Nufhut-ool-Yumun, etc. [With an English preface by M. L.] 1811. 4°.

14582. e. 1.

— See KĀSIM ibn 'ALĪ, called al-ḤARĪRĪ. هذا الجلد الاول (الثانى) من المقامات الخ Or the adventures of Aboo Zyde of Surooj, etc. [With an English preface by M. L.] 1809, etc. Fol.

14576. c. 1, 2.

— See MU'ALLAKĀT. قال العبد المفتقر الى ربه . . . عبد الرحيم [The Seven Mu'allakāt. Edited under the direction of M. L.] [1823.] 8°.

14570. e. 3.

— See MUḤAMMAD ibn 'ABD al-RAḤMĀN, al-Kazwīnī, called al-KHAṬĪB, al-Dimashkī. Al Mookhtusur, etc. [With a preface in English by M. L.] 1813. Fol.

14597. f. 1.

— See MUḤAMMAD ibn YA'KŪB (MAJD al-DĪN) al-Firūzābādī. The Kamoos, etc. [With a preface in English by M. L.] 1817. Fol.

14589. d. 1. 2.

**LURANS**, *al-Anklizī*. See LAWRENCE (Sir W.) Bart.

**LUTF**, *al-Nasafī*, called *al-Fāḍil*, *al-Kaidānī*. See LUTF ALLĀH, *al-Nasafī*.

**LUTF 'ALĪ ibn AHMAD**, *al-Tibrizī*. هذه قصيدة [The poem commonly known under the title "Bānat Su'ād," by Ka'b ibn Zuhair, accompanied by a commentary by Lutf 'Alī al-Tibrizī.] See AHMAD ibn MUHAMMAD, called *al-Maidānī*. كتاب السامي [Al-Sāmi fi al-asāmi.] ff. 81b-98. [1859.] 8°. 14589. b. 26.

**LUTF ALLĀH**, *al-Nasafī*, called *al-Fāḍil*, *al-Kaidānī*. خلاصه مع شرح المير مع ترجمه فارسي [Al-Khulāsat. A treatise on prayer according to the Hanafī school, accompanied by Persian and Pushtu interlineary translations. With a commentary by Saiyid Sharif al-Jurjānī, on the margin.] pp. 48, lith. [Delhi, 1891.] 8°. 14519. e.

— خلاصه کیدانی [Al-Khulāsat, with a Hindustani interlineary translation and marginal notes.] pp. 18, lith. منبئی [Bombay, 1886.] 8°. 14519. e. 17.(3.)

— رساله مسایل ضروری . . . مسمی بخلاصه کیدانی [Al-Khulāsat, with a Persian interlineary translation. Edited by Maulavī Ghulām Rasūl, with marginal notes drawn from various sources.] pp. 20, lith. لاہور [Lahore, 1870.] 8°. 14516. b. 18.(2.)

— رساله خلاصه کیدانی مع رساله اثبات رفع سبابه [Al-Khulāsat, with a Persian interlineary translation. Accompanied on the margin, by a treatise by 'Alī al-Kāri, entitled Tazīn al-'ibādat, on the raising of the forefinger when repeating the 'Tashahhud,' or declaration of the Muhammadan faith; to which is added another small treatise on the same subject, in Persian.] pp. 24, lith. لاہور [Lahore, 1872.] 8°. 14519. d. 9.(2.)

— نسخہ نافعہ شاملہ مسائل ضروریہ مسمی بہ خلاصه کیدانی [Al-Khulāsat, accompanied by a Persian

interlineary translation. With marginal notes drawn from various sources.] pp. 20, lith. دہلی [Delhi, 1873.] 8°. 14519. d. 17.(1.)

— خلاصه کیدانی مع ترجمه افغانی [Al-Khulāsat, accompanied by a Pushtu interlineary translation. With the commentary of Saiyid Sharif al-Jurjānī, on the margin.] pp. 48, lith. [Delhi, 1882.] 8°. 14519. e.

— خلاصه کیدانی با ترجمه افغانی [Al-Khulāsat, with a Pushtu interlineary translation, and copious marginal notes in Arabic compiled from various sources.] pp. 64, lith. دہلی [Delhi, 1891.] 8°. 14519. e.

— See 'ALĪ ibn MUHAMMAD, called SAIYID SHARIF, *al-Jurjānī*. میر خلاصه کیدانی [A commentary on al-Kaidānī's Khulāsat.] [1870 ?] 8°. 14519. d. 17.(2.)

— العلق الشمسی البانی علی خلاصه [Al-'Ilk al-shamsī al-bānī. A commentary on al-Kaidānī's Khulāsat, by Muhammad Hasan Sanbhalī.] See ABU al-MAKĀRIM ibn 'ABD ALLĀH ibn MUHAMMAD. ابو المکارم الخ [Fatāwi Abi al-Makārim.] pp. 157-183. [1885.] Fol. 14529. d. 12.

— سعديه [A commentary on al-Kaidānī's Khulāsat, by Sa'd al-Dīn al-Taftāzānī.] See 'ALĪ ibn MUHAMMAD, called SAIYID SHARIF, *al-Jurjānī*. میر خلاصه کیدانی [A commentary on al-Kaidānī's Khulāsat.] margin. [1870 ?] 8°. 14519. d. 17.(2.)

**LUTFĪ**. See MUHAMMAD SA'D al-Dīn.

**LUTFĪ**, *Efendi*. See MUHAMMAD ibn al-HASAN (RAḌĪ al-Dīn) *al-Astarābādī*. الشيخ رضى الدين [A commentary on Ibn al-Hājib's Kāfiyah. Edited by L.] [1858.] 4°. 14593. e. 20.

**LUTFĪ-ZĀDAH**. See MUHAMMAD SA'D al-Dīn, *al-Luṭfī*.

**LUTHER** (MARTIN) التعلیم المسیحی علی مذهب سیدنا مرتینوس لوتیروس Catechismus Lutheri



minor arabice quem olim sub ductu b. Sal. Negri Damasceni in hanc linguam transtulit jamque in usum certae gentis Muhammedanae vulgavit I. H. Callenberg. pp. 48. *Halae*, 1729. 16°. 14505. a. 11.(3.)

—— قصة مرتين لوثر [Kissat Martin Luther. The life of Martin Luther.] pp. 147. ١٨٤. فالتة. [Valetta, 1840.] 12°. 14505. b. 13.

**LYALL** (CHARLES JAMES) A commentary of Abú Zakariyá Yahyá at-Tibrizí, on ten ancient Arabic poems, edited . . . by C. J. Lyall. 1891, etc. See

ACADEMIES, etc.—Calcutta.—*Asiatic Society of Bengal*. *Bibliotheca Indica*, etc. vol. 132. 1848, etc. Fol. 14002. d.(vol. 132.)

—— Translations of Ancient Arabian Poetry, chiefly Pre-Islamic, with an introduction and notes. pp. lii. 142. *London, Hertford* [printed], 1885. 8°. 14570. d. 6.

**LYVRON** (LOUIS DE) Haïcks et Burnous. Chants arabes. pp. 134. *Paris, Versailles* [printed], 1865. 12°. 14570. c. 1.



## ADDENDA AND CORRIGENDA.

### COL. LINE.

- 2 13, for Bahārī read Bihārī.  
3 11, for Ājarrūm read Ajurrūm.  
3 13, for al-ājarrūmiyat read al-ajurrūmiyat.  
8 16 from the bottom, for jarrūmiyat read jurrūmiyat.  
10 3 from the bottom, for Jīwan read Jīvan.  
11 5, for al-Ĥisnī read al-Ĥaskafī.  
11 13 & 20, for Jīwan read Jīvan.  
11 7 from the bottom, delete MUHAMMAD before 'UMAR.  
14 25, insert ... between حاشية and الباجرى  
14 4 from the bottom, for Ājarrūm read Ajurrūm.  
14 2 from the bottom, for al-ājarrūmiyat read al-ajurrūmiyat.  
15 7 & 12, for Ājarrūm read Ajurrūm.  
15 8, for al-ājarrūmiyat read al-ajurrūmiyat.  
16 8 from bottom, delete the point after the bracket.  
23 4, for Mujīb al-nadā read Mujīb al-nidā.  
24 18, delete the initial | of علاج  
24 20, for I'lāj read 'Ilāj.  
25 14 from the bottom, for للمجمع read للمجمع  
29 25 & 28, for KALIL read KAHIL.  
31 12, after commentary add the words : entitled Kashf al-sirr al-ghāmiḍ.  
34 23, correct the date of imprint to 1856, etc.  
37 18, " " " " "  
39 6, after [The seven Mu'allakāt.] insert : ff. 74 b-102.  
39 28, at the end of the title insert the Arabic name of the book : Dikr al-'ākil wa-tanbih al-ghāfil, enclosed within brackets.  
40 13, delete Muḥammad.

### COL. LINE.

- 40 6 from the bottom, for Arbīlī read Irbīlī.  
41 20, for Shatanūfī read Shatanūfī.  
45 17, for Ājarrūm read Ajurrūm.  
54 29, 30, at the end of the title of the book insert : 4 vol.  
" " " insert the place and date of imprint in Arabic : دمشق ١٣٠٢  
" " " delete, etc. after the date of imprint.  
" " " delete : In progress.  
59 6, for Nu'mānī read Laghmānī.  
59 11, from bottom, for 'Alwānī read 'Alawānī.  
62 23, for Bajma'wī read Bajama'wī.  
64 3 from the bottom, for Bajma'wī read Bajama'wī.  
65 9 from the bottom and last line, for Bajma'wī read Bajama'wī.  
68 10, for Bajma'wī read Bajama'wī.  
69 7, " " " "  
70 10, delete the brackets enclosing the date of imprint.  
72 18 from the bottom, for Ājarrūm read Ajurrūm.  
72 16 from the bottom, for ājarrūmiyat read ajurrūmiyat.  
73 8 & 9 from bottom, for Kalil read Kahil.  
78 14, for al-Malawī read al-Mallawī.  
80 2, for AṢABAH read 'AṢABAH.  
90 10 & 12 from bottom, for Jūzjānī read Jūza-jānī.  
94 7 & 8, for Kalil read Kahil.  
94 25, for 'ABD YASHŪ read 'EBED YESHU'.  
94 17 from bottom, for LUDOVICUS read LUDWIG.  
96 22, delete (ABŪ ISMA'IL).

## COL. LINE.

- 100 24, for *ĤUJJAH* read *ĤIJJAH*.  
 104 6, for *ELIAS* (*ABŪ ḤALĪM*) read *ELIAS* III. *ibn al-ḤADĪTHĪ* (*ABU ḤALĪM*) *Catholicus*, etc.  
 119 11, for *Brockaus* read *Brockhaus*.  
 121 2, for *RAZĪK* read *RUZAIK*.  
 125 16 from bottom, delete the words : *Khalifes orientaux*. [With ten plates.] pp. liv. 547.  
 125 15 from bottom. Insert : , etc. after 1887, and add the note : *In progress*.  
 126 6 from bottom, for 1889, etc., read 1889[-93]-86.  
 126 5 from bottom, delete : *In progress*.  
 139 13, delete *Muhammad* after 'Umar.  
 146 17 from bottom, after [The seven *Mu'allakāt*.] insert : ff. 1-18, margin.  
 155 6 from the bottom, for *wa al-akyāl* read *wa'l-akyāl*.  
 174 13, after Another edition, add the words : edited by Joseph David.  
 184 2 from the bottom, for *IBN NAJĪM* read *IBN NUJAIM*.  
 202 17, for *al-Balāḍurī* read *al-Balāḍurī*.  
 203 16 from the bottom, for *IBN NAJĪM* read *IBN NUJAIM*.  
 214 27, for *FAID* read *FAIḌ*.  
 245 12, delete *Royale*.  
 254 15 from bottom, within the bracket, after Translated from the Arabic, add the words : by Joannes Hispalensis.  
 254 12 from bottom, correct the date 1413 to 1493.  
 273 14 from the bottom, for *arabischen* read *arabischer*.  
 273 12 from the bottom, for *erstem* read *ersten*.  
 277 24, after [The seven *Mu'allakāt*] insert : ff. 125 b, 126.  
 278 15, for مختصر read مختصر  
 278 8 from bottom, for الشخصية read الشخصية  
 280 14, for *SHĀRIF* read *SHARĪF*.  
 280 11, from the bottom, for *text* read *texte*.  
 283 18, 22, for *Asma'ī* read *Aṣma'ī*.  
 284 14 from the bottom, for *Christiana* read *Christiania*.  
 285 16, for *AKHTAL* read *AKHTAL*.  
 285 13 from the bottom, for *Aclmariani* read *Alcmariani*.  
 300 9 from the bottom, for *Jillīs* read *Jalīs*



## COL. LINE.

- 303 9, for *Recit* read *Récit*.  
 304 3, 5, for *Ikmām* read *Akmām*.  
 329 9, for *Rahabī* read *Rahbī*.  
 333 12, after *MUSTAFA* insert : *ibn 'ABD al-MALIK*.  
 335 1, **BAETHGEN** (*FRIEDRICH*), insert the second and third Christian names : *WILHELM ADOLF*.  
 345 19, after *JA'FAR* insert : *ibn ḤASAN*.  
 347 3 from the bottom, for *AḤMAD BAṬR-ZĀDAH* read *AḤMAD BŪṬAR-ZADAH*.  
 363 25, for *Peshito Syriac* read *Coptic version*.  
 367 27, for *verion* read *version*.  
 372 7 from bottom, for תהלות read תהלות  
 393 13 from bottom, for pp. 46 read pp. 52.  
 399 3 from the bottom, for *Nouveaux* read *Nouveaux*.  
 400 11, for (D.) read (A.)  
 432 23, delete : —*Administration des Wakfs*.  
 435 20, for 1829 read 1729.  
 447 5, 6, 7, 8 from bottom, delete the words : first part of the.  
 „ „ for pp. iv. 293 read 2 pt.  
 „ „ alter date : 1811 to 1811-18  
 „ „ alter date : 1861 to 1861-83.  
 448 10, for *Ebn Medini* read *Ebu Medini*.  
 544 24, for الجزء read الجزء  
 547 1-11, the title entered under **FRIEDERICI** (*CARL*) is out of place. It should follow the entries under **FREYTAG** (*GEORG WILHELM*) in the next column.  
 547 11, for *Berlin* read *Leipsic*.  
 547 25, delete the comma after *versione*.  
 547 3 from bottom, delete the comma after *commentario*.  
 549 22, for *calender* read *calendar*.  
 550 6, **GAAL** (*J. J. B.*) Fill in the full Christian names : *JOANNES JACOBUS BEATOR*.  
 551 23, for *ISMĀ'IL* read *ISMĀ'IL*.  
 559 10, for *Mikdasī* read *Makdisī*.  
 577 23, alter the date of imprint [1887, etc.] to [1891, etc.].  
 585 5-30, the six entries from **GOTTWALDT** to **GOWER** inclusive are out of order. They should follow the entry under **GOTTINGEN STUDIES** in Col. 586.  
 593 9, 10, for *Guéronière* read *Guéronnière*.  
 602 13, after *MUHAMMAD* insert : *ibn SĀLIM*.  
 602 15, after *YŪSUF* insert : *ibn SĀLIM*.

## COL. LINE.

- 665 7, 18, for Jauzjānī read Jūzajānī.  
 702 9 from bottom, for *Cairo* read *Khartum*.  
 703 10 from bottom, for [Arabic] read [Arabic  
 and Turkish.]  
 703 7 from bottom, *In front of* commentary  
 insert the words: translation and.  
 719 9 from bottom, for MUḤAMMAD ibn SA'ID  
 read MUḤAMMAD ibn 'ALĪ ibn SA'ID.  
 728 19, for al-intisār read al-intisār.  
 730 11 from the bottom, for al-ikhtisār read  
 al-ikhtisār.  
 731 10, 20, for ŠADĪD read SADĪD.  
 734 11 from the bottom, for Šābbān read Šabbān.  
 735 10, for al-Ya'mirī read al-Ya'marī.  
 738 15, for al-Shifā read al-Shifā.  
 738 16, for al-Khaffājī read al-Khafājī.  
 738 12 from the bottom, for [1879.] read [1870.]  
 742 21, 30, for Isās read Asās.

## COL. LINE.

- 743 16 from the bottom, for *dem* read *den*.  
 744 17, for *zehnten* read *zehnten*.  
 744 12 from the bottom, for 41-51 read 31-40.  
 750 19 from bottom, for al-Mutabarrikat read  
 al-Mutabarrikat.  
 752 6, for *eserzisi* read *esersizi*.  
 766 24, after [The seven Mu'allakāt.] insert;  
 ff. 126 b, 127.  
 792 24, for 1892 read 1892, 93.  
 792 26, for Bd. 46 read Bd. 46, 47.  
 882 13 from bottom, for *vol. 4* read *vol. 3*.  
 883 11, for a Hindustani commentary read an  
 anonymous Hindustani commentary  
 and delete the words by Fath Mu-  
 hammad Tā'ib.  
 958 4 from bottom, for  read  


















BUILDING  
USE ONLY

DO NOT CIRCULATE

BUILDING  
USE ONLY

BUILDING  
USE ONLY



BOUND

SEP 17 1955

UNIV. OF MICH.  
LIBRARY

UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 07995 2886

BUILDING  
USE ONLY

BUILDING  
USE ONLY

BUILDING  
USE ONLY



